

# VIA MARE BY SEA

Vol. XI Luglio/Agosto 3  
2011 July/August



DESIGN, BOATBUILDING & FINISHING

## REPERTORIO NAUTICO *MARINE DIRECTORY*



# 2012

**MATERIALI PER IL  
SETTORE MARITTIMO**



**COMPOSITES EUROPE**

Fiera campionaria europea e foro per materiali compositi, tecnologia e applicazioni

**27-29 SETTEMBRE 2011 | STOCCARDA | GERMANIA**

## Efficienza con leggerezza

Il potenziale che risiede nell'aumento dell'efficienza tramite l'impiego di nuovi materiali è particolarmente grande nel settore della tecnologia marittima.

La COMPOSITES EUROPE, la principale fiera del settore, tratta argomenti quali materie prime, semilavorati e tecnologia di processo con particolare riguardo alle esigenze degli utenti.

- >> L'anello di collegamento tra innovazione e dinamicità.
- >> Il legame tra know-how e materiale.
- >> La piattaforma per gli esperti dei mercati mondiali.



ORGANISER

 Reed Exhibitions

PARTNER

[WWW.COMPOSITES-EUROPE.COM](http://WWW.COMPOSITES-EUROPE.COM)



**GIANNESCHI**  
pumps and blowers



www.gianneschi.net

Unbeatable for quality and performance



SEATEC È MEMBRO DI/  
SEATEC IS A MEMBER OF:



8/10

FEB. 2012 CARRARA-ITALY

**seatec**<sup>10</sup>

RASSEGNA INTERNAZIONALE  
TECNOLOGIE, SUBFORNITURA  
E DESIGN PER IMBARCAZIONI,  
YACHT E NAVI

INTERNATIONAL EXHIBITION  
TECHNOLOGIES, SUBCONTRACTING  
AND DESIGN FOR BOATS,  
MEGAYACHTS AND SHIPS

[www.sea-tec.it](http://www.sea-tec.it)

**compotec**<sup>4</sup>

RASSEGNA INTERNAZIONALE  
COMPOSITI  
E TECNOLOGIE CORRELATE

INTERNATIONAL EXHIBITION  
COMPOSITES  
AND RELATED TECHNOLOGIES

[www.compotec.it](http://www.compotec.it)

CON IL PATROCINIO DI/  
SUPPORTED BY:



SPONSOR UNICO BANCARIO/  
SOLE SPONSORING BANK:



ORGANIZZATORE/ORGANIZER:





# Sommario index

6

Indice merceologico  
italiano/inglese  
*Italian/English Index  
Main Product Categories*

33

PROGETTAZIONE  
E COSTRUZIONE MODELLI  
*DESIGN & BUILDING  
OF MODELS*

16

Sommario delle categorie  
contenute nel Repertorio  
*Index Marine Directory  
Categories*

37

COSTRUZIONE:  
MATERIALI E PRODOTTI  
*BOATBUILDING:  
MATERIALS AND PRODUCTS*

21

SERVIZI  
*SERVICES*

64

FINITURA: MATERIALI  
E PRODOTTI  
*FINISHING: MATERIALS  
AND PRODUCTS*

26

PROGETTAZIONE  
*DESIGN*

85

ATTREZZATURE, ACCESSORI  
E PRODOTTI DI CONSUMO  
PER IL PROCESSO DI PRODUZIONE  
*TOOLS, ACCESSORIES  
AND PRODUCTS  
FOR PRODUCTION PROCESS*

ITALIA - COSTO ABBONAMENTO (6 fascicoli annui) 52,00 euro - COPIA SINGOLA 10,00 euro. L'importo dell'abbonamento può essere versato con assegno bancario oppure con bonifico intestato a CREI s.r.l. su:  
Bancoposta IBAN: IT 4150760101600000093185155 - oppure INTESA SAN PAOLO IBAN: IT 57G0306901601100000060788.  
L'abbonamento può decorrere da qualsiasi numero. A richiesta si rilascia fattura.  
(Iva assolta dall'Editore). Registrazione Tribunale Civile di Milano n. 178 del 20/03/2007. L'Editore non assume responsabilità per le opinioni espresse dagli autori. Originali e foto non si restituiscono. Estratti degli articoli vengono forniti a richiesta.

ABROAD - YEARLY SUBSCRIPTION RATES: (6 issues per year) euro 78,00 - SINGLE COPY euro 15,00.  
The subscription amount due can be paid by bank transfer on:  
INTESA SANPAOLO IBAN IT 57G0306901601100000060788 - BIC BCITITMM.  
The subscription can start from any issue upon request. Invoice is granted upon request.  
Registration at the Civil Court in Milan n. 178 of the 20/03/2007. The publisher is not responsible for the opinions expressed by the authors. Photographs and originals are not given back. Abstracts of articles are sent upon request.

# CRID

## Composites Industry Directory



### CID - Composites Industry Directory

is the first Composites Industry Directory ever published in Italy. It is the result of a careful market survey, originated at the requests of the companies. It offers an unique and complete survey of raw materials producers, chemicals, process materials, test equipments, machines and tools, prototyping, processing, distributors, consultants, designers, technicians, moulders and contractors. In the Directory, you will find company profiles & technical data concerning the composites materials industry, process machinery, equipments, all the suppliers of the market listed below.



### CID - Composites Industry Directory

is dedicated to:  
Aeronautics • Aerospace • Automotive Transportation • Marine • Boatbuilding Defence and Security • Ballistics Offshore • Building • Civil Engineering Infrastructures and mega constructions Sanitary Ware • Design • Industrial machineries and equipments • Electrical & electronics • Pipes and tanks Acoustics • Safety equipments • Sports & Leisure • Recycling • Waste management.



**CID - Composites Industry Directory** will be free distributed at the following trade events: Composites Europe 2011 (Stuttgart, Germany) • Composite Expo 2012 (Moscow, Russia) • Seatec/Compotec 2012 (Marina di Carrara, Italy) • Jec Show 2012 (Paris, France), ICCS 2012 (Porto, Portugal) • Jec Asia 2012 (Singapore) • Composites China 2012 (Shanghai, China).

### CID - Composites Industry Directory

è il primo repertorio dedicato all'industria dei materiali compositi pubblicato in Italia. Nasce da un'attenta analisi del mercato e dai bisogni delle aziende del settore, come un'utile e completa rassegna annuale dei produttori di materie prime, prodotti chimici e materiali di processo, apparecchiature per prove di laboratorio, impianti e macchine per le tecnologie di produzione, consulenti, tecnici, progettisti, stampatori e terzisti. Nel Repertorio saranno pubblicati profili aziendali, dati e schede tecniche riferite all'industria dei materiali compositi e alle attrezzature di processo, oltre che a tutto il comparto che concorre a fornire i settori industriali sotto elencati per la realizzazione di manufatti in composito a varie matrici.

### CID - Composites Industry Directory

è dedicato ai seguenti settori industriali: aeronautico • aerospaziale • automotive trasporti • nautico • navale • difesa e sicurezza • balistico • offshore • edilizia ingegneria civile • infrastrutture e megacostruzioni • medicale arredamento e design • macchine e attrezzature industriali • elettrico ed elettronico • tubi e serbatoi • acustico equipaggiamento e abbigliamento di sicurezza • sport e tempo libero smaltimento e riciclo.

### CID - Composites Industry Directory

verrà distribuito gratuitamente in occasione delle principali manifestazioni del settore, quali: Composites Europe 2011 (Stoccarda, Germania) Composite Expo 2012 (Mosca, Russia) Seatec/Compotec 2012 (Marina di Carrara, Italia) Jec Show 2012 (Parigi, Francia) ICCS 2012 (Porto, Portogallo) Jec Asia 2012 (Singapore) Composites China 2012 (Shanghai, Cina).



# Redazione

editorial board

Direttore responsabile  
Managing Director  
**Gian Battista Pècere**  
pecere@viamarebysea.it

Segr. di redazione  
Editorial Assistant  
**Emanuela Rozzoni**  
e.rozzoni@viamarebysea.it

Traduzioni / Translations  
**Laura Grasso**  
redazione@viamarebysea.it

Impaginazione e Grafica  
Art Director  
**Elisabetta Zanotto**  
adv@viamarebysea.it

Pubblicità / Advertising  
**Liviana Belotti**  
l.belotti@viamarebysea.it

**Barbara Hartwig**  
h.barbara@viamarebysea.it

Pubblicità estero  
International advertising  
redazione@viamarebysea.it

#### Editore / Publisher

**CREI s.r.l.**  
Via Ponte Nuovo, 26 - 20128 Milano - Italy  
Tel. +39 02 26305505 - Fax +39 02 26305621  
www.creisl.it - info@creisl.it

**US Editorial Office / Martin Flory Group**  
PO Box 360 - Gurnee, IL 60031 - USA  
info@martinflory.com - Tel.+1-847-662-9070

**Stampa / Printing**  
Segraf - Secugnago (LO)

Organo ufficiale / Official journal

associazione italiana

**octima**

Marine Division

Sezione Nord - Milano  
Via Ponte Nuovo, 26 - 20128 Milano - Italy  
Tel. +39 02 26305505 - Fax +39 02 26305621  
www.creisl.it - info@octima.it - www.octima.it

Sezione Centro - Livorno  
Via Di Franco, 9 - 57123 Livorno - Italy  
Tel. +39 0586 209006 - Fax +39 0586 278450

Sezione Sud - Brindisi  
presso Cittadella della Ricerca  
S.S. 7 km 3+700 per Mesagne - 72100 Brindisi - Italy  
Tel. +39 0831 507 300 - Fax +39 0831 507 308

# 93

ALLESTIMENTO  
E PREPARAZIONE  
*FURNISHING  
AND SETTINGS*

# 233

ARREDAMENTO E  
FALEGNAMERIA: maestri  
d'ascia, complementi d'arredo,  
corredi  
*FURNITURE AND CARPENTRY:  
axe's master, furnishing  
complements, furnishings*

# 104

IMPIANTI DI SERVIZIO:  
elettrici, idraulici, climatici ed  
elettrodomestici  
*SERVICE PLANTS: electric,  
hydraulic, climate and  
electrodomestics*

# 244

TAPPEZZERIA: allestimento  
e rivestimento di interni  
ed esterni  
*UPHOLSTERY: interior and  
exterior furnishing  
and covering fabrics*

# 142

SICUREZZA E SOCCORSO  
IMPIANTI  
*SECURITY AND SAFETY  
SYSTEMS*

# 254

PRODUZIONE: software e  
hardware di processi, impianti  
e macchinari per il cantiere  
*PRODUCTION: processes  
software and hardware, plants  
and machineries for shipyards*

# 156

STRUMENTAZIONE  
IMPIANTI  
*INSTRUMENTATION  
SYSTEMS*

# 266

MOVIMENTAZIONE  
*HANDLING SYSTEMS*

# 176

PROPULSIONE MOTORE:  
motori, strumenti motore  
e componenti  
*PROPULSION:  
engines, engine instruments  
and complements*

# 270

LAVORAZIONI  
CONTO TERZI  
*CONTRACTING*

# 208

PROPULSIONE VELICA  
*SAILS PROPULSION*

# 276

INDICE ANAGRAFICO  
INSERZIONISTI  
*ADVERTISER'S INDEX*

# 214

ARMAMENTO  
*FITTING*

# 284

STATUTO OCTIMA

|   | pagina<br>prodotto | pagina<br>famiglia | pagina<br>categoria |
|---|--------------------|--------------------|---------------------|
| <b>Ab</b> ABBIGLIAMENTO DI SICUREZZA                                  | 150                | 142                | 18                  |
| ABBIGLIAMENTO TECNICO   | 150                | 142                | 18                  |
| ABRASIVI METALLICI E DI GRANIGLIA, NATURALI E ARTIFICIALI             | 88                 | 85                 | 17                  |
| ABRASIVI SU SUPPORTO, MOLE, DISCHI, TELE E CARTE                      | 88                 | 85                 | 17                  |
| ABRASIVI, NASTRI, LAMELLARI FLESSIBILI                                | 88                 | 85                 | 17                  |
| <b>Ac</b> ACCESSORI D'ORMEGGIO  | 219                | 214                | 19                  |
| ACCESSORI E ATTREZZATURE PER INFUSIONE E LAVORAZIONE                  | 86                 | 85                 | 17                  |
| ACCESSORI E MACCHINARI PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA | 259                | 254                | 20                  |
| ACCESSORI MOTORE  | 198                | 177                | 18                  |
| ACCESSORI PER ARRAMPICARSI SUGLI ALBERI                               | 209                | 208                | 19                  |
| ACCESSORI PER CAPOTTINE, TENDALINI E PARABORDI                        | 248                | 244                | 19                  |
| ACCESSORI PER GENERATORI DI ENERGIA                                   | 106                | 104                | 17                  |
| ACCESSORI PER GOMMONI E TENDER  | 229                | 214                | 19                  |
| ACCESSORI PER RIMORCHI  | 267                | 266                | 20                  |
| ACCESSORI PER TUTTI TIPI DI INFISSI                                   | 220                | 214                | 19                  |
| ACCESSORI PER VERRICELLI  | 212                | 208                | 19                  |
| ACCESSORI VARI PER IMPIANTI IDRAULICI                                 | 122                | 105                | 17                  |
| ACCESSORI VARI PER MECCANICA MOTORISTICA                              | 196                | 177                | 18                  |
| ACCESSORISTICA PONTE  | 225                | 214                | 19                  |
| ACCUMULATORI  | 107                | 104                | 17                  |
| ACQUA CALDA E RISCALDAMENTO   | 116                | 104                | 17                  |
| <b>Ad</b> ADDITIVI  | 38                 | 37                 | 16                  |
| ADDITIVI ALTRI  | 38                 | 37                 | 16                  |
| ADDITIVI PER LA DEPURAZIONE DELLE ACQUE                               | 124                | 105                | 17                  |
| ADDITIVI PER MOTORI   | 200                | 177                | 18                  |
| ADESIVI ALTRI   | 45                 | 37                 | 16                  |
| ADESIVI AUTOLIVELLANTI PER COPERTE                                    | 45                 | 37                 | 16                  |
| ADESIVI BICOMPONENTI  | 45                 | 37                 | 16                  |
| ADESIVI MONOCOMPONENTI  | 45                 | 37                 | 16                  |
| ADESIVI PER METALLI   | 45                 | 37                 | 16                  |
| ADESIVI PER PLEXIGLASS E VETRORESINA                                  | 45                 | 37                 | 16                  |
| ADESIVI, COLLE E SIGILLANTI   | 45                 | 37                 | 16                  |
| <b>Al</b> ALBERATURE  | 209                | 208                | 19                  |
| ALBERI  | 209                | 208                | 19                  |
| ALBERI MOTORE   | 187                | 177                | 18                  |
| ALLARMI ACUSTICI  | 143                | 142                | 18                  |
| ALLARMI ANTIFURTO   | 143                | 142                | 18                  |
| ALLARMI DI SALVATAGGIO E ATTREZZATURE DI UOMO IN MARE                 | 148                | 142                | 18                  |
| ALLARMI OTTICI  | 143                | 142                | 18                  |
| ALLESTIMENTO  | 246                | 244                | 19                  |
| ALTERNATORI   | 189                | 177                | 18                  |
| ALTERNATORI E DINAMO  | 189                | 177                | 18                  |
| ALTOPARLANTI  | 167                | 156                | 18                  |
| ALTRA ELETTRONICA DI NAVIGAZIONE                                      | 165                | 156                | 18                  |
| ALTRE ANIME PER SANDWICH  | 94                 | 93                 | 17                  |
| ALTRE ANTENNE E ACCESSORI   | 160                | 156                | 18                  |
| ALTRE ATTREZZATURE DI BORDO   | 228                | 214                | 19                  |
| ALTRE CARICHE E RIEMPIATIVI   | 40                 | 37                 | 16                  |
| ALTRE LAVORAZIONI C/TERZI   | 271                | 270                | 20                  |
| ALTRE PROTEZIONI DAGLI URTI   | 216                | 214                | 19                  |
| ALTRE TAPPEZZERIE NATURALI E SINTETICHE                               | 245                | 244                | 19                  |
| ALTRI ACCESSORI DI ALBERATURA   | 209                | 208                | 19                  |
| ALTRI ACCESSORI PER BATTERIE  | 107                | 104                | 17                  |
| ALTRI ALLARMI   | 143                | 142                | 18                  |
| ALTRI APPARECCHI SANITARI   | 117                | 104                | 17                  |
| ALTRI AVVOLGITORI   | 211                | 208                | 19                  |

|   | pagina<br>prodotto | pagina<br>famiglia | pagina<br>categoria |
|---|--------------------|--------------------|---------------------|
| ALTRI IMPIANTI E ACCESSORI                                      | 124                | 105                | 17                  |
| ALTRI MATERIALI FONOSSORBENTI                                   | 95                 | 93                 | 17                  |
| ALTRI METALLI: BRONZO, RAME                                     | 274                | 270                | 20                  |
| ALTRI MOTORI ENTROBORDO   | 179                | 176                | 18                  |
| ALTRI MOTORI ENTROFUORIBORDO                                    | 181                | 176                | 18                  |
| ALTRI MOTORI FUORIBORDO   | 178                | 176                | 18                  |
| ALTRI PIGMENTI E COLORANTI                                      | 41                 | 37                 | 16                  |
| ALTRI PRODOTTI DI DOTAZIONE                                     | 148                | 142                | 18                  |
| ALTRI PRODOTTI E ACCESSORI PER TAPPEZZERIA                      | 248                | 244                | 19                  |
| ALTRI PRODOTTI PER CENTRALINE IDRAULICHE                        | 124                | 105                | 17                  |
| ALTRI PRODOTTI PER IMPIANTI ELETTRICI                           | 110                | 104                | 17                  |
| ALTRI PRODOTTI PER LA CLIMATIZZAZIONE                           | 126                | 105                | 17                  |
| ALTRI PRODOTTI PER VELE   | 210                | 208                | 19                  |
| ALTRI RICEVITORI METEO  | 163                | 156                | 18                  |
| ALTRI RILEVATORI  | 144                | 142                | 18                  |
| ALTRI SEGNALETTORI OTTICI                                       | 146                | 142                | 18                  |
| ALTRI SEGNALI DI SOCCORSO                                       | 147                | 142                | 18                  |
| ALTRI SERBATOI  | 119                | 105                | 17                  |
| ALTRI SISTEMI ANTINCENDIO                                       | 145                | 142                | 18                  |
| ALTRI SISTEMI DI MOVIMENTAZIONE                                 | 267                | 266                | 20                  |
| ALTRI SISTEMI DI TIMONERIA                                      | 194                | 177                | 18                  |
| ALTRI SISTEMI RADAR   | 164                | 156                | 18                  |
| ALTRI STABILIZZATORI D'ASSETTO                                  | 188                | 177                | 18                  |
| ALTRI STRUMENTI   | 169                | 156                | 18                  |
| ALTRI STRUMENTI DI ANCORAGGIO                                   | 217                | 214                | 19                  |
| ALTRI TERMOISOLANTI   | 97                 | 93                 | 17                  |
| ALTRI TESSUTI PER RIVESTIMENTO INTERNO/ESTERNO                  | 245                | 244                | 19                  |
| ALTRI TIPI DI CORDAMI E CIME                                    | 215                | 214                | 19                  |
| ALTRI TIPI DI DISSALATORI E POTABILIZZATORI                     | 115                | 104                | 17                  |
| ALTRI TIPI DI LUCI  | 112                | 104                | 17                  |
| <b>Am</b> AMMORTIZZATORI D'ORMEGGIO                             | 216                | 214                | 19                  |
| AMPLIFICATORI D'ANTENNA   | 160                | 156                | 18                  |
| <b>An</b> ANCORAGGIO  | 217                | 214                | 19                  |
| ANCORE  | 217                | 214                | 19                  |
| ANCORE GALLEGGIANTI   | 148                | 142                | 18                  |
| ANELLI DI ORMEGGIO  | 217                | 214                | 19                  |
| ANIME A NIDO D'APE DI VARI MATERIALI                            | 94                 | 93                 | 17                  |
| ANIME PER SANDWICH  | 94                 | 93                 | 17                  |
| ANODI SACRIFICALI, MAGNESIO, ZINCO, ALLUMINIO                   | 88                 | 85                 | 17                  |
| ANTENNE   | 160                | 156                | 18                  |
| ANTENNE PARABOLICHE PER SATELLITI                               | 160                | 156                | 18                  |
| ANTENNE ROTANTI PER RADAR                                       | 160                | 156                | 18                  |
| ANTENNE TV  | 160                | 156                | 18                  |
| ANTENNE VHF   | 160                | 156                | 18                  |
| ANTINCENDIO   | 145                | 142                | 18                  |
| ANTIRUGGINI A BASE FOSFATI                                      | 69                 | 64                 | 16                  |
| ANTIRUGGINI A BASE MINIO DI PIOMBO                              | 69                 | 64                 | 16                  |
| ANTIRUGGINI CON SPECIALI PIGMENTI                               | 69                 | 64                 | 16                  |
| ANTIRUGGINI E PROTETTIVI  | 69                 | 64                 | 16                  |
| ANTISDRUCCIOLO  | 38                 | 37                 | 16                  |
| ANTIVEGETATIVE  | 77                 | 64                 | 16                  |
| ANTIVEGETATIVE A MATRICE DURA                                   | 77                 | 64                 | 16                  |
| ANTIVEGETATIVE A MATRICE IDROFILO                               | 77                 | 64                 | 16                  |
| ANTIVEGETATIVE A MATRICE SEMIDURA                               | 77                 | 64                 | 16                  |
| ANTIVEGETATIVE AL TEFLON  | 77                 | 64                 | 16                  |
| ANTIVEGETATIVE AUTOLEVIGANTI E AUTOPULENTI                      | 77                 | 64                 | 16                  |
| ANTIVEGETATIVE CON OSSIDI DI RAME E COMPOSTI DELLO STAGNO       | 77                 | 64                 | 16                  |
| ANTIVEGETATIVE ESENTI DA OSSIDI DI RAME E COMPOSTI DELLO STAGNO | 77                 | 64                 | 16                  |

|  | pagina<br>prodotto | pagina<br>famiglia | pagina<br>categoria |
|--|--------------------|--------------------|---------------------|
| ANTIVEGETATIVE LONG LIFE   | 77                 | 64                 | 16                  |
| ANTIVEGETATIVE PER GOMMONI   | 77                 | 64                 | 16                  |
| ANTIVEGETATIVE SPECIALI MULTIUSO   | 77                 | 64                 | 16                  |
| ANTIVEGETATIVE SPECIFICHE PER ELICHE E ASSI                                      | 77                 | 64                 | 16                  |
| ANTIVEGETATIVE SPECIFICHE PER PIEDI-MOTORE E FLAP                                | 77                 | 64                 | 16                  |
| <b>Ap</b> APPARATI ELETTRONICI E DI SICUREZZA                                    | 157                | 156                | 18                  |
| APPARECCHI IGIENICO-SANITARI   | 117                | 104                | 17                  |
| APPARECCHIATURE PER IL DOSAGGIO E LA MISCELAZIONE                                | 259                | 254                | 20                  |
| <b>Ar</b> ARREDAMENTO  | 234                | 233                | 19                  |
| ARREDAMENTO BAGNO  | 234                | 233                | 19                  |
| ARREDAMENTO CUCINA   | 234                | 233                | 19                  |
| ARREDAMENTO E COMPLEMENTI DI ARREDO  | 234                | 233                | 19                  |
| <b>As</b> ASSETTO GUIDA E STABILITÀ  | 192                | 177                | 18                  |
| ASSI ELICA   | 185                | 176                | 18                  |
| ASTE DI MANOVRA  | 228                | 214                | 19                  |
| ASTUCCI PASSASCAFO   | 185                | 176                | 18                  |
| <b>At</b> ATTREZZATURA DI CAMBUSA E SISTEMA DI STIVAGGIO                         | 239                | 233                | 19                  |
| ATTREZZATURE DI COPERTA  | 227                | 214                | 19                  |
| ATTREZZATURE DI SEGNALAZIONE: LUCI E TORCE                                       | 146                | 142                | 18                  |
| ATTREZZATURE E ABBIGLIAMENTI DI SOPRAVVIVENZA                                    | 150                | 142                | 18                  |
| ATTREZZATURE E ACCESSORI PROFESSIONALI E PORTUALI                                | 261                | 254                | 20                  |
| ATTREZZATURE PER IMBRAGATURA IMBARCAZIONI  | 267                | 266                | 20                  |
| ATTREZZATURE PER SALA MACCHINE   | 198                | 177                | 18                  |
| ATTREZZATURE REFRIGERANTI  | 126                | 105                | 17                  |
| ATTREZZATURE REFRIGERANTI  | 236                | 233                | 19                  |
| ATTREZZATURE, IMPIANTI E MACCHINE PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA | 259                | 254                | 20                  |
| ATTREZZI E PRODOTTI DI CONSUMO   | 88                 | 85                 | 17                  |
| ATTREZZI E PRODOTTI DI CONSUMO PER LAMINAZIONE E LAVORAZIONE                     | 86                 | 85                 | 17                  |
| <b>Au</b> AUTOCLAVI  | 120                | 105                | 17                  |
| AUTOCLAVI PER MATERIALI COMPOSITI  | 258                | 254                | 20                  |
| AUTOMAZIONE DI CABINA  | 256                | 254                | 20                  |
| AUTOPILOTI/SERVOSTERZO   | 192                | 177                | 18                  |
| <b>Av</b> AVVOLGIFIOCCO  | 211                | 208                | 19                  |
| AVVOLGIRANDA   | 211                | 208                | 19                  |
| AVVOLGITORI  | 211                | 208                | 19                  |
| AVVOLGITORI ELETTRICI  | 211                | 208                | 19                  |
| AVVOLGITORI IDRAULICI  | 211                | 208                | 19                  |
| AVVOLGITORI PER ANCORE E CIME D'ORMEGGIO   | 211                | 208                | 19                  |
| <b>Az</b> AZIENDE DI SERVIZI E TERZISTI  | 271                | 270                | 20                  |
| <b>Ba</b> BADERNE  | 185                | 176                | 18                  |
| BALCONATURE E BALCONI DI POPPA   | 225                | 214                | 19                  |
| BALSA  | 94                 | 93                 | 17                  |
| BANDIERE   | 228                | 214                | 19                  |
| BARRE TIMONE   | 194                | 177                | 18                  |
| BATTAGIOLE   | 225                | 214                | 19                  |
| BATTERIE   | 107                | 104                | 17                  |
| BATTERIE STOCCAGGIO E ACCESSORI  | 107                | 104                | 17                  |
| <b>Bi</b> BICCHIERI, PIATTI, PENTOLE E ACCESSORI PER LA CUCINA                   | 239                | 233                | 19                  |
| BIDET  | 117                | 104                | 17                  |
| BINOCOLI   | 166                | 156                | 18                  |
| BITTE E GALLOCCE   | 217                | 214                | 19                  |



|   | pagina<br>prodotto | pagina<br>famiglia | pagina<br>categoria |
|---|--------------------|--------------------|---------------------|
| <b>Bi</b> BLOCCHETTO DI ACCENSIONE                | 189                | 177                | 18                  |
| <b>Bo</b> BOBINE                                  | 189                | 177                | 18                  |
| BOCCAPORTI-PASSI D'UOMO E SPORTELLI APRIBILI      | 220                | 214                | 19                  |
| BOCCOLE IDROLUBBRIFICATE                          | 185                | 176                | 18                  |
| BOE DI ORMEGGIO                                   | 216                | 214                | 19                  |
| BOE DI SEGNALEZIONE                               | 146                | 142                | 18                  |
| BOILERS DI VARI TIPI                              | 116                | 104                | 17                  |
| BOMA  | 209                | 208                | 19                  |
| BOMPRESSI   | 209                | 208                | 19                  |
| BOX DOCCIA  | 117                | 104                | 17                  |
| BOZZELLI  | 227                | 214                | 19                  |
| <b>Bu</b> BUSSOLE                                 | 161                | 156                | 18                  |
| BUSSOLE ELETTRONICHE                              | 161                | 156                | 18                  |
| BUSSOLE MAGNETICHE DA RILEVAMENTO                 | 161                | 156                | 18                  |
| <b>Ca</b> CALDAIE PER RISCALDAMENTO               | 116                | 104                | 17                  |
| CAMERE DI NEBBIA SALINA                           | 24                 | 21                 | 16                  |
| CAMERE DI SABBIAATURA                             | 257                | 254                | 20                  |
| CANDELE   | 196                | 177                | 18                  |
| CANTIERI DI REFITTING E RESTYLING                 | 271                | 270                | 20                  |
| CAPANNOI PER RICOVERO E PROTEZIONE IMBARCAZIONI   | 261                | 254                | 20                  |
| CAPPE CUCINA                                      | 236                | 233                | 19                  |
| CARBONATI DI CALCIO                               | 40                 | 37                 | 16                  |
| CARBURATORI                                       | 191                | 177                | 18                  |
| CARICABARCHE PER RIMORCHI                         | 267                | 266                | 20                  |
| CARICABATTERIE                                    | 107                | 104                | 17                  |
| CARICHE E RIEMPITIVI                              | 40                 | 37                 | 16                  |
| CARPENTERIE METALLICHE                            | 274                | 270                | 20                  |
| CARPENTERIE NAUTICHE                              | 274                | 270                | 20                  |
| CARRELLI E RIMORCHI                               | 267                | 266                | 20                  |
| CARRI PONTE                                       | 267                | 266                | 20                  |
| CARTE NAUTICHE ELETTRONICHE/CARTACEE              | 165                | 156                | 18                  |
| CASSETTE DI PRIMO SOCCORSO                        | 151                | 142                | 18                  |
| CATALIZZATORI                                     | 38                 | 37                 | 16                  |
| CATENE INOX                                       | 216                | 214                | 19                  |
| CATENE PER ANCORE                                 | 216                | 214                | 19                  |
| CAVI E FUNI METALLICHE                            | 216                | 214                | 19                  |
| CAVI INOX PER SARTIE                              | 216                | 214                | 19                  |
| <b>Ce</b> CENTRALI DI NAVIGAZIONE                 | 168                | 156                | 18                  |
| CENTRALINE DI COMANDO E CONTROLLO                 | 110                | 104                | 17                  |
| CENTRALI DI RILEVAZIONE AUTOMATICA INCENDIO E GAS | 144                | 142                | 18                  |
| CENTRALINE IDRAULICHE                             | 124                | 105                | 17                  |
| <b>Ch</b> CHIGLIE E TIMONI                        | 194                | 177                | 18                  |
| <b>Ci</b> CICLI E MOTOCICLI                       | 229                | 214                | 19                  |
| CICLI EPOSSIDICI ANTIOSSIMOSI                     | 69                 | 64                 | 16                  |
| CINTURE E ALTRO PER LA SICUREZZA E IL SALVATAGGIO | 150                | 142                | 18                  |
| <b>Cl</b> CLIMATIZZAZIONE                         | 126                | 105                | 17                  |
| <b>Co</b> COLLA FENOLRESORCINICA (COLLA ROSSA)    | 45                 | 37                 | 16                  |
| COLLA UREA FORMALDEIDE (COLLA BIANCA)             | 45                 | 37                 | 16                  |
| COLLANTI ALTRI                                    | 45                 | 37                 | 16                  |
| COLLE EPOSSIDICHE                                 | 45                 | 37                 | 16                  |
| COLORANTI IN PASTA                                | 41                 | 37                 | 16                  |
| COLTELLI  | 149                | 142                | 18                  |
| COMANDI A DISTANZA, TELECOMANDI                   | 169                | 156                | 18                  |

|  | pagina<br>prodotto | pagina<br>famiglia | pagina<br>categoria |
|--|--------------------|--------------------|---------------------|
| COMANDI MOTORE                                     | 192                | 177                | 18                  |
| COMPENSATI MARINI PER VARI IMPIEGHI                | 238                | 233                | 19                  |
| CONDIZIONAMENTO E RISCALDAMENTO                    | 126                | 105                | 17                  |
| CONDIZIONATORI                                     | 126                | 105                | 17                  |
| CONSORZI E CONSULENZA                              | 22                 | 21                 | 16                  |
| CONTAMIGLIA, CONTAMETRI                            | 169                | 156                | 18                  |
| CONTROLLO VELE E ROTAIE                            | 227                | 214                | 19                  |
| CONVERTITORI, INVERTITORI E RADDRIZZATORI          | 107                | 104                | 17                  |
| COPERTE IGNIFUGHE ANTIFIAMMA                       | 149                | 142                | 18                  |
| COPERTURE TERMORETRAIBILI PER IMBARCAZIONI         | 261                | 254                | 20                  |
| CORDAMI E CIME                                     | 215                | 214                | 19                  |
| CORNI DA NEBBIA                                    | 147                | 142                | 18                  |
| CORREDI DI BORDO                                   | 239                | 233                | 19                  |
| CORREDI DI BORDO E BIANCHERIA                      | 239                | 233                | 19                  |
| CORRETTORI D'ASSETTO                               | 188                | 177                | 18                  |
| CORRIMANO  | 225                | 214                | 19                  |
| COSTRUZIONE MODELLI /STAMPI E FORME                | 34                 | 33                 | 16                  |
| <b>Cu</b> CUCINE E FORNI                           | 236                | 233                | 19                  |
| CUSCINETTI   | 197                | 177                | 18                  |
| <b>De</b> DECORAZIONE INTERNI E RIVESTIMENTI       | 246                | 244                | 19                  |
| DEPURATORI ACQUA                                   | 115                | 104                | 17                  |
| DETERGENTI   | 79                 | 64                 | 16                  |
| DEUMIDIFICATORI                                    | 128                | 105                | 17                  |
| DEUMIDIFICAZIONE, ASPIRAZIONE E VENTILAZIONE       | 128                | 105                | 17                  |
| <b>Di</b> DILUENTI E MISCELE ALTRI                 | 65                 | 64                 | 16                  |
| DILUENTI E MISCELE PER PRODOTTI VERNICIANTI        | 65                 | 64                 | 16                  |
| DILUENTI E MISCELE PER PULIZIA E LAVAGGIO          | 65                 | 64                 | 16                  |
| DILUENTI, MISCELE E SVERNICIANTI                   | 65                 | 64                 | 16                  |
| DINAMO   | 189                | 177                | 18                  |
| DISPOSITIVI DI SICUREZZA IN ACQUA                  | 150                | 142                | 18                  |
| DISSALATORI A OSMOSI INVERSA                       | 115                | 104                | 17                  |
| DISSALATORI E POTABILIZZATORI                      | 115                | 104                | 17                  |
| DISTACCANTI PER STAMPI                             | 38                 | 37                 | 16                  |
| DISTACCANTI, SCIVOLANTI E CERE                     | 38                 | 37                 | 16                  |
| <b>Do</b> DOSATORI AUTOMATICI                      | 24                 | 21                 | 16                  |
| DOTAZIONI DI BORDO PER IL PRIMO SOCCORSO           | 151                | 142                | 18                  |
| DOTAZIONI DI SICUREZZA                             | 148                | 142                | 18                  |
| <b>Ec</b> ECOSCANDAGLI                             | 162                | 156                | 18                  |
| ECOSCANDAGLI OTTICI E DIGITALI                     | 162                | 156                | 18                  |
| ECOSCANDAGLI VIDEO                                 | 162                | 156                | 18                  |
| ECOSCANDALI DI PROFONDITÀ E PER LA PESCA           | 162                | 156                | 18                  |
| <b>Ei</b> ELETTRICITÀ                              | 110                | 104                | 17                  |
| ELETTRODOMESTICI VARI                              | 238                | 233                | 19                  |
| ELETTRODOMESTICI: CUCINE E FRIGORIFERI             | 236                | 233                | 19                  |
| ELETTRODOMESTICI: LAVATRICI, LAVASTOVIGLIE E ALTRI | 238                | 233                | 19                  |
| ELEVATORI E MULETTI                                | 267                | 266                | 20                  |
| ELICHE   | 182                | 176                | 18                  |
| ELICHE A PALE ABBATTIBILI                          | 182                | 176                | 18                  |
| ELICHE A PALE FISSE                                | 182                | 176                | 18                  |
| ELICHE A PASSO REGOLABILE                          | 182                | 176                | 18                  |
| ELICHE A PASSO VARIABILE                           | 182                | 176                | 18                  |
| ELICHE DI MANOVRA                                  | 182                | 176                | 18                  |
| ELICHE DI SUPERFICIE                               | 182                | 176                | 18                  |
| <b>En</b> ENTROBORDO BENZINA DA 200 A 500 KW       | 179                | 176                | 18                  |

|   | pagina<br>prodotto | pagina<br>famiglia | pagina<br>categoria |
|---|--------------------|--------------------|---------------------|
| ENTROBORDO BENZINA DA 30 A 200 KW                             | 179                | 176                | 18                  |
| ENTROBORDO BENZINA OLTRE 500 KW                               | 179                | 176                | 18                  |
| ENTROBORDO DIESEL DA 15 A 30 KW                               | 179                | 176                | 18                  |
| ENTROBORDO DIESEL DA 200 A 500 KW                             | 179                | 176                | 18                  |
| ENTROBORDO DIESEL DA 30 A 200 KW                              | 179                | 176                | 18                  |
| ENTROBORDO DIESEL FINO A 15 KW                                | 179                | 176                | 18                  |
| ENTROBORDO DIESEL OLTRE 500 KW                                | 179                | 176                | 18                  |
| ENTROFUORIBORDO A IDROGETTO                                   | 181                | 176                | 18                  |
| ENTROFUORIBORDO BENZINA FINO A 15 KW                          | 181                | 176                | 18                  |
| ENTROFUORIBORDO BENZINA DA 200 A 500 KW                       | 181                | 176                | 18                  |
| ENTROFUORIBORDO BENZINA DA 30 A 200 KW                        | 181                | 176                | 18                  |
| ENTROFUORIBORDO DIESEL DA 15 A 30 KW                          | 181                | 176                | 18                  |
| ENTROFUORIBORDO DIESEL DA 200 A 500 KW                        | 181                | 176                | 18                  |
| ENTROFUORIBORDO DIESEL DA 30 A 200 KW                         | 181                | 176                | 18                  |
| ENTROFUORIBORDO DIESEL FINO A 15 KW                           | 181                | 176                | 18                  |
| <b>Eq</b> EQUIPAGGIAMENTI PER IL SOCCORSO<br>E IL SALVATAGGIO | 148                | 142                | 18                  |
| <b>Es</b> ESSENZE   | 79                 | 64                 | 16                  |
| ESTINTORI   | 145                | 142                | 18                  |
| ESTRATTORI/ASPIRATORI   | 128                | 105                | 17                  |
| <b>Fa</b> FABBRICATORI DI GHIACCIO                            | 236                | 233                | 19                  |
| FALCHETTE, PROFILATI  | 225                | 214                | 19                  |
| FALEGNAMERIA NAUTICA  | 273                | 270                | 20                  |
| FANALI  | 112                | 104                | 17                  |
| FARI E FARETTI FISSI E ORIENTABILI                            | 112                | 104                | 17                  |
| FARI E LUCI DI BORDO  | 112                | 104                | 17                  |
| <b>Fe</b> FERRAMENTA NAUTICA                                  | 230                | 214                | 19                  |
| <b>Fi</b> FIBRE   | 49                 | 37                 | 16                  |
| FIBRE DI ARAMIDE  | 49                 | 37                 | 16                  |
| FIBRE DI CARBONIO   | 49                 | 37                 | 16                  |
| FIBRE DI RINFORZO ALTRE                                       | 49                 | 37                 | 16                  |
| FIBRE DI VETRO  | 49                 | 37                 | 16                  |
| FIBRE IBRIDE  | 49                 | 37                 | 16                  |
| FIBRE MISTE   | 49                 | 37                 | 16                  |
| FIBRE POLIESTERE  | 49                 | 37                 | 16                  |
| FIBRE VARIE MACINATE  | 40                 | 37                 | 16                  |
| FILM PER LO STAMPAGGIO CON SACCO A VUOTO                      | 86                 | 85                 | 178                 |
| FILTRI  | 189                | 177                | 18                  |
| FILTRI ACQUA  | 189                | 177                | 18                  |
| FILTRI CARBURANTE   | 189                | 177                | 18                  |
| FILTRI E FILTRAZIONE  | 122                | 105                | 17                  |
| FILTRI MOTORE   | 189                | 177                | 18                  |
| FILTRI OLIO   | 189                | 176                | 18                  |
| FILTRI SEPARATORI ACQUA, OLIO, COMBUSTIBILE                   | 189                | 176                | 18                  |
| FILTRI, VALVOLE, TUBAZIONI E RACCORDI                         | 122                | 105                | 17                  |
| FINESTRATURE E OBLO'  | 220                | 214                | 19                  |
| FINESTRE FISSE E SCORREVOLI                                   | 220                | 214                | 19                  |
| FINTE PELLI E MATERIALE SINTETICO INTERNO/ESTERNO             | 245                | 244                | 19                  |
| <b>Fl</b> FLANGE  | 185                | 176                | 18                  |
| FLAP FISSI  | 188                | 177                | 18                  |
| FLAP REGOLABILI   | 188                | 177                | 18                  |
| FLATTING MONOCOMPONENTI                                       | 71                 | 64                 | 16                  |
| FLATTING POLIURETANICI  | 71                 | 64                 | 16                  |
| FLUSSOMETRI   | 24                 | 21                 | 16                  |

|  | pagina prodotto | pagina famiglia | pagina categoria |
|--|-----------------|-----------------|------------------|
| <b>Fo</b> FONDI BICOMPONENTI                                 | 68              | 4               | 16               |
| FONDI E PRIMERS  | 68              | 64              | 16               |
| FONDI MONOCOMPONENTI   | 68              | 64              | 16               |
| FONDI UNIVERSALI   | 68              | 64              | 16               |
| FORNI E IMPIANTI DI POLIMERIZZAZIONE AD ARIA COMPRESSA       | 259             | 254             | 20               |
| <b>Fr</b> FRIGORIFERI  | 236             | 233             | 19               |
| <b>Fu</b> FUORIBORDO BENZINA DA 15 A 30 KW                   | 178             | 176             | 18               |
| FUORIBORDO BENZINA DA 200 A 500 KW                           | 178             | 176             | 18               |
| FUORIBORDO BENZINA DA 30 A 200 KW                            | 178             | 176             | 18               |
| FUORIBORDO BENZINA FINO A 15 KW                              | 178             | 176             | 18               |
| FUORIBORDO BENZINA OLTRE 500 KW                              | 178             | 176             | 18               |
| FUORIBORDO DIESEL DA 15 A 30 KW                              | 178             | 176             | 18               |
| FUORIBORDO DIESEL FINO A 15 KW                               | 178             | 176             | 18               |
| FUORIBORDO MISCELA DA 15 A 30 KW                             | 178             | 176             | 18               |
| FUORIBORDO MISCELA DA 30 A 200 KW                            | 178             | 176             | 18               |
| FUORIBORDO MISCELA DA 200 A 500 KW                           | 178             | 176             | 18               |
| FUORIBORDO MISCELA FINO A 15 KW                              | 178             | 176             | 18               |
| FUORIBORDO MISCELA OLTRE 500 KW                              | 178             | 176             | 18               |
| <b>Ga</b> GANCI D'ACCOSTO                                    | 219             | 214             | 19               |
| GANCI E PROTEZIONI   | 149             | 142             | 18               |
| GAVITELLI  | 219             | 214             | 19               |
| <b>Ge</b> GELCOAT  | 42              | 37              | 16               |
| GELCOAT ALTRI  | 42              | 37              | 16               |
| GELCOAT AUTOESTINGUENTI                                      | 42              | 37              | 16               |
| GELCOAT PER STAMPI   | 42              | 37              | 16               |
| GELCOAT PIGMENTATI   | 42              | 37              | 16               |
| GELCOAT RESISTENTI AL FUOCO                                  | 42              | 37              | 16               |
| GENERATORI DI CORRENTE                                       | 106             | 104             | 17               |
| GENERATORI DI CORRENTE ALTRI                                 | 106             | 104             | 17               |
| GENERATORI ELETTRICI   | 106             | 104             | 17               |
| GENERATORI EOLICI  | 106             | 104             | 17               |
| GENERATORI FOTOVOLTAICI                                      | 106             | 104             | 17               |
| <b>Gi</b> GIRANTI  | 124             | 105             | 17               |
| GIROBUSSOLE  | 161             | 156             | 18               |
| GIUBBOTTI DI SALVATAGGIO                                     | 150             | 142             | 18               |
| GIUNTI   | 185             | 176             | 18               |
| <b>Go</b> GONFIABILI E RIPIEGABILI                           | 229             | 214             | 19               |
| <b>Gp</b> GPS E CHARTPLOTTER FISSI                           | 164             | 156             | 18               |
| GPS E CHARTPLOTTER PORTATILI                                 | 165             | 156             | 18               |
| GPS FISSI  | 165             | 156             | 18               |
| <b>Gr</b> GRU E GRUETTE                                      | 223             | 214             | 19               |
| GRU FISSE  | 267             | 266             | 20               |
| GRU SEMOVENTI  | 267             | 266             | 20               |
| GRUPPI MOBILI PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA | 259             | 254             | 20               |
| GRUPPI POPPIERI  | 178             | 176             | 18               |
| <b>Gu</b> GUARNIZIONI E TUBI                                 | 196             | 177             | 18               |
| <b>Ha</b> HARDWARE E SOFTWARE                                | 30              | 26              | 16               |
| HARDWARE DI PROCESSO   | 255             | 254             | 20               |
| <b>Id</b> IDRAULICA  | 116             | 104             | 17               |

|  | pagina prodotto | pagina famiglia | pagina categoria |
|--|-----------------|-----------------|------------------|
| <b>Il</b> ILLUMINAZIONE  | 112             | 104             | 17               |
| ILLUMINAZIONE PONTI  | 112             | 104             | 17               |
| <b>Im</b> IMBARCAZIONI DI SERVIZIO PER YACHT                       | 229             | 214             | 19               |
| IMPIALLACCIATURE   | 238             | 233             | 19               |
| IMPIANTI A GAS   | 116             | 104             | 17               |
| IMPIANTI ANTINCENDIO   | 145             | 142             | 18               |
| IMPIANTI DI DEPURAZIONE E FILTRAZIONE ARIA (REP. SPRUZZATURA)      | 259             | 254             | 20               |
| IMPIANTI DI ALIMENTAZIONE  | 191             | 177             | 18               |
| IMPIANTI DI ALLARME  | 143             | 142             | 18               |
| IMPIANTI DI ASPIRAZIONE CENTRALIZZATA                              | 256             | 254             | 20               |
| IMPIANTI DI RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA                            | 126             | 105             | 17               |
| IMPIANTI DI SERVIZIO PER IL CANTIERE                               | 256             | 254             | 20               |
| IMPIANTI DOMOTICI E AUTOMAZIONE INTEGRATA                          | 157             | 156             | 18               |
| IMPIANTI E ACCESSORI DI SEGNALAZIONE ACUSTICA                      | 147             | 142             | 18               |
| IMPIANTI E ACCESSORI DI SEGNALAZIONE OTTICA                        | 146             | 142             | 18               |
| IMPIANTI E ACCESSORI DI RILEVAMENTO                                | 144             | 142             | 18               |
| IMPINATI E ACCESSORI DI SICUREZZA E SOCCORSO                       | 148             | 142             | 18               |
| IMPIANTI E ATTREZZATURE ANTINCENDIO                                | 145             | 142             | 18               |
| IMPIANTI E AUTOMEZZI PER LA MOVIMENTAZIONE                         | 267             | 266             | 20               |
| IMPIANTI E MACCHINE PER IL TRATTAMENTO DELLE SUPERFICI             | 257             | 254             | 20               |
| IMPIANTI E MACCHINE PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA | 259             | 254             | 20               |
| IMPIANTI E MACCHINE PER LO SGRASSAGGIO, DECAPAGGIO E FOSFATAZIONE  | 257             | 254             | 20               |
| IMPIANTI PER IL TRATTAMENTO DEI LIQUAMI                            | 124             | 105             | 17               |
| IMPIANTI TERMICI A TEMPERATURA COSTANTE                            | 256             | 254             | 20               |
| IMPREGNANTI PROTETTIVI TRASPARENTI PER TEAK E RIVESTIMENTI         | 69              | 64              | 16               |
| <b>In</b> INDICATORI DI LIVELLO                                    | 169             | 156             | 18               |
| INDICATORI DI POSIZIONE TIMONE                                     | 169             | 156             | 18               |
| INGRANAGGI E ATTREZZATURE  | 198             | 177             | 18               |
| INGRANAGGI E ATTREZZATURE MOTORE                                   | 198             | 177             | 18               |
| INIETTORI  | 191             | 177             | 18               |
| INTERFONICI E MEGAFONI   | 147             | 142             | 18               |
| INTERRUTTORI DI SENTINA GALLEGGIANTE                               | 124             | 105             | 17               |
| INTERRUTTORI DI VARIO TIPO   | 110             | 104             | 17               |
| INTERRUTTORI MAGNETO-TERMICI, TELERUTTORI E RELAIS                 | 110             | 104             | 17               |
| INVERTITORI  | 186             | 177             | 18               |
| <b>Is</b> ISOLANTI TERMICI   | 97              | 93              | 17               |
| ISTITUTI DI CERTIFICAZIONE   | 22              | 21              | 16               |
| ISTITUTI DI RICERCA  | 22              | 21              | 16               |
| <b>La</b> LABORATORIO E ANALISI                                    | 22              | 21              | 16               |
| LAMINATI ALTRI   | 98              | 93              | 17               |
| LAMINATI IN LEGNO  | 98              | 93              | 17               |
| LAMINATI METALLICI   | 98              | 93              | 17               |
| LAMINATI PLASTICI  | 98              | 93              | 17               |
| LAMINATI, LASTRE E PANNELLI  | 98              | 93              | 17               |
| LANE DI VETRO E ROCCIA   | 94              | 93              | 17               |
| LASTRE IN POLICARBONATO  | 98              | 93              | 17               |
| LAVANDINI  | 117             | 104             | 17               |
| LAVASTOVIGLIE  | 238             | 233             | 19               |
| LAVATRICI  | 238             | 233             | 19               |
| LAVORAZIONE PARTI SEMIFINITE E FINITE                              | 255             | 254             | 20               |
| LAVORAZIONE PIETRE E MARMI   | 255             | 254             | 20               |
| LAVORAZIONE PLASTICA   | 255             | 254             | 20               |
| LAVORAZIONE VETRI  | 255             | 254             | 20               |

|   | pagina prodotto | pagina famiglia | pagina categoria |
|---|-----------------|-----------------|------------------|
| <b>Le</b> LEGNAMI   | 238             | 233             | 19               |
| LEGNI IN TAVOLE E TRAVETTI                                    | 238             | 233             | 19               |
| LEGNI PREGIATI  | 238             | 233             | 19               |
| LEGNO IN TRONCHI E MASSELLO                                   | 238             | 233             | 19               |
| <b>Li</b> LINEE D'ASSE  | 185             | 176             | 18               |
| <b>Lo</b> LOG ELETTRONICI                                     | 162             | 156             | 18               |
| <b>Lu</b> LUBRIFICANTI  | 200             | 177             | 18               |
| LUBRIFICANTI SPECIALI PER MECCANICA MOTORE                    | 200             | 177             | 18               |
| LUCI E LAMPADE DI NAVIGAZIONE E GESTIONE                      | 112             | 104             | 17               |
| LUCIDANTI   | 38              | 37              | 16               |
| <b>Ma</b> MACCHINARI  | 258             | 254             | 20               |
| MACCHINE E CENTRI DI LAVORO CNC                               | 258             | 254             | 20               |
| MACCHINE E SISTEMI DI TAGLIO                                  | 258             | 254             | 20               |
| MACCHINE E UTENSILI PER SMERIGLIATURA E LEVIGATURA            | 257             | 254             | 20               |
| MACCHINE MANUALI E UTENSILI VARI                              | 257             | 254             | 20               |
| MACCHINE PER PRODOTTI BICOMPONENTI                            | 259             | 254             | 20               |
| MARMITTE E SILENZIATORI                                       | 196             | 177             | 18               |
| MASTERBATCH   | 41              | 37              | 16               |
| MAT A FIBRE DI VETRO  | 54              | 37              | 16               |
| MAT A FILI TAGLIATI E CONTINUI                                | 54              | 37              | 16               |
| MAT CON FIBRE VARIE   | 54              | 37              | 16               |
| MATERIALI ACUSTICI INSONORIZZANTI                             | 95              | 93              | 17               |
| MATERIALI FONDOASSORBENTI CON ANIME DI DIVERSI MATERIALI      | 95              | 93              | 17               |
| MATERIALI IN PVC PER RIVESTIMENTI INTERNI/ESTERNI             | 246             | 244             | 19               |
| MATERIALI ISOLANTI ACUSTICI                                   | 95              | 93              | 17               |
| MATERIALI ISOLANTI TERMICI                                    | 97              | 93              | 17               |
| MATERIALI PER IMPIANTO IDRAULICO                              | 122             | 105             | 17               |
| MATERIALI PER L'IMPIANTISTICA                                 | 110             | 104             | 17               |
| <b>Me</b> METEO   | 162             | 156             | 18               |
| MEZZI MARINAI   | 228             | 214             | 19               |
| <b>Mi</b> MICROSFERE CAVE                                     | 40              | 37              | 16               |
| MICROSFERE DI VARIO TIPO                                      | 38              | 37              | 16               |
| MISURATORI DI SPESSORE E RIPORTI DI GELCOAT, RESINE E VERNICI | 24              | 21              | 16               |
| <b>Mo</b> MOBILI, DIVANI, POLTRONE E PANCHE                   | 234             | 233             | 19               |
| MODELLI, STAMPI E FORME                                       | 34              | 33              | 16               |
| MOLI, PONTILI E BANCHINE                                      | 261             | 254             | 20               |
| MONITOR E STRUMENTI VARI                                      | 157             | 156             | 18               |
| MOSCHETTONI   | 219             | 214             | 19               |
| MOTORI DI AVVIAMENTO  | 189             | 177             | 18               |
| MOTORI ELETTRICI  | 179             | 176             | 18               |
| MOTORI ELETTRICI CORRENTE CONTINUA ALTERNATA                  | 191             | 177             | 18               |
| MOTORI ENTORBORDO   | 179             | 176             | 18               |
| MOTORI ENTROFUORIBORDO  | 181             | 176             | 18               |
| MOTORI FUORIBORDO   | 178             | 176             | 18               |
| <b>Mu</b> MUSONI DI PRUA                                      | 217             | 214             | 19               |
| <b>Na</b> NASTRI  | 54              | 37              | 16               |
| NASTRI ADESIVI VARI   | 86              | 85              | 17               |
| NASTRI A TRAMA ALLARGATA                                      | 54              | 37              | 16               |
| NASTRI BIASSIALI  | 54              | 37              | 16               |
| NASTRI IN FIBRE DI VARIO TIPO                                 | 54              | 37              | 16               |

|   | pagina prodotto | pagina famiglia | pagina categoria |
|---|-----------------|-----------------|------------------|
| NASTRI MULTIASSIALI ARAMIDE                     | 54              | 37              | 16               |
| NASTRI MULTIASSIALI BASALTO                     | 54              | 37              | 16               |
| NASTRI MULTIASSIALI CARBONIO                    | 54              | 37              | 16               |
| NASTRI MULTIASSIALI IBRIDI                      | 54              | 37              | 16               |
| NASTRI MULTIASSIALI VETRO                       | 54              | 37              | 16               |
| NASTRI PER BORDARE E CUCI/ INCOLLA              | 54              | 37              | 16               |
| NASTRI UNIDIREZIONALI                           | 54              | 37              | 16               |
| <b>Ob</b> OBLÒ FISSI E APRIBILI                 | 220             | 214             | 19               |
| <b>Of</b> OFFICINE MECCANICHE                   | 274             | 270             | 20               |
| OFFICINE NAUTICHE E NAVALI C/TERZI              | 571             | 570             | 20               |
| <b>Og</b> OGGETTISTICA E SUPPELLETILI VARI      | 234             | 233             | 19               |
| <b>OI</b> OLI LUBRIFICANTI PER MOTORI           | 200             | 177             | 18               |
| <b>Or</b> ORMEGGIO                              | 219             | 214             | 19               |
| OROLOGI, CRONOMETRI, CONTATORI                  | 169             | 156             | 18               |
| <b>Pa</b> PALLONI DI GALLEGGIAMENTO             | 149             | 142             | 18               |
| PANNELLI IGNIFUGHI                              | 98              | 93              | 17               |
| PANNELLI TERMOISOLANTI                          | 97              | 93              | 17               |
| PANNELLI E TENDE OSCURANTI                      | 246             | 244             | 19               |
| PANNELLI FONOASSORBENTI                         | 95              | 93              | 17               |
| PANNELLI FOTOVOLTAICI                           | 106             | 104             | 17               |
| PANNELLI INSONORIZZANTI CON ANIMA IN PIOMBO     | 95              | 93              | 17               |
| PANNELLI SINOTTICI ELETTROLUMINESCENTI          | 112             | 104             | 17               |
| PARABORDI E COPRIPARABORDI                      | 216             | 214             | 19               |
| PARTI DI RICAMBI PER MOTORI ENTROFUORIBORDO     | 181             | 176             | 18               |
| PARTI DI RICAMBIO PER GRUPPI POPPIERI           | 178             | 176             | 18               |
| PARTI DI RICAMBIO PER MOTORI ENTROBORDO         | 179             | 176             | 18               |
| PARTI DI RICAMBIO PER MOTORI FUORIBORDO         | 178             | 176             | 18               |
| PASSACAVI                                       | 110             | 104             | 17               |
| PASSACAVI D'ANCORA                              | 227             | 214             | 19               |
| PASSERELLE                                      | 223             | 214             | 19               |
| PASTE ABRASIVE, FILTRI E DISCHI PER LA PULITURA | 88              | 85              | 17               |
| PAVIMENTI IN LEGNO                              | 248             | 244             | 19               |
| PAVIMENTI SINTETICI                             | 248             | 244             | 19               |
| <b>Pe</b> PELLI PER RIVESTIMENTO                | 245             | 244             | 19               |
| PENNELLI PER VARI PROCESSI DI LAVORAZIONE       | 86              | 85              | 17               |
| <b>Pi</b> PIANI COTTURA, GRILL E BARBECUE       | 236             | 233             | 19               |
| PICCOLE IMBARCAZIONI A REMI                     | 229             | 214             | 19               |
| PIGMENTI A EFFETTO SPECIALE                     | 41              | 37              | 16               |
| PIGMENTI E COLORANTI                            | 41              | 37              | 16               |
| PIGMENTI IN POLVERE                             | 41              | 37              | 16               |
| PIGMENTI METALLICI PREDISPERSI                  | 41              | 37              | 16               |
| PILOTI AUTOMATICI                               | 168             | 156             | 18               |
| PISTOLE LANCIARAZZI                             | 148             | 142             | 18               |
| PISTOLE PER AIR MIX, AIRLESS                    | 259             | 254             | 20               |
| PISTOLE PER GELCOTTATURA E VERNICIATURA         | 259             | 254             | 20               |
| PISTOLE PER PRODOTTI DENSII                     | 259             | 254             | 20               |
| PISTOLE PER PRODOTTI BICOMPONENTI               | 259             | 254             | 20               |
| PISTONI   | 198             | 177             | 18               |
| <b>PI</b> PLANCETTE DI POPPA                    | 223             | 214             | 19               |
| <b>Po</b> POMPE                                 | 120             | 105             | 17               |
| POMPE A FRIZIONE                                | 120             | 105             | 17               |

|  | pagina prodotto | pagina famiglia | pagina categoria |
|--|-----------------|-----------------|------------------|
| POMPE ANTINCENDIO  | 145             | 142             | 18               |
| POMPE DI ALIMENTAZIONE / INIEZIONE                             | 191             | 177             | 18               |
| POMPE DI RAFFREDDAMENTO  | 191             | 177             | 18               |
| POMPE DI SENTINA   | 120             | 105             | 17               |
| POMPE DOSATRICI E POMPE PER ADESIVI                            | 259             | 254             | 20               |
| POMPE E AUTOCALVI ALTRE  | 120             | 105             | 17               |
| POMPE E PISTONI IDRAULICI                                      | 120             | 105             | 17               |
| POMPE PER SENTINE D'EMERGENZA E COMPONENTI                     | 148             | 142             | 18               |
| POMPE SOMMERSE   | 120             | 105             | 17               |
| POROSIMETRI E RUGOSIMETRI                                      | 24              | 21              | 16               |
| PORTE IN LEGNO   | 248             | 244             | 19               |
| PORTE RIVESTITE  | 248             | 244             | 19               |
| PORTE SCORREVOLE E VARIE                                       | 220             | 214             | 19               |
| POSIZIONI PILOTAGGIO (PANNELLI E STRUMENTAZIONE DI CONTROLLO)  | 192             | 177             | 18               |
| <b>Pr</b> PREMISTOPPA  | 185             | 176             | 18               |
| PRESE D'ACQUA O A MARE   | 122             | 105             | 17               |
| PRESE D'ARIA   | 220             | 214             | 19               |
| PRIMER ALTRI   | 68              | 64              | 16               |
| PRIMER PER LEGNO   | 68              | 64              | 16               |
| PRIMER PER METALLI   | 68              | 64              | 16               |
| PRIMER PER VETRORESINA   | 68              | 64              | 16               |
| PROCESSI DI LAVORAZIONE  | 255             | 254             | 20               |
| PRODOTTI D'ANIMA   | 94              | 93              | 17               |
| PRODOTTI DI PRIMO SOCCORSO                                     | 151             | 142             | 18               |
| PRODOTTI E ACCESSORI PER IMBOTTITURE, CUSCINERIE E MATERASSI   | 246             | 244             | 19               |
| PRODOTTI IN ACCIAIO INOX: TONDINI, TUBI, BARRE, LAMIERE        | 274             | 270             | 20               |
| PRODOTTI IN ALLUMINIO: TONDINI, BARRE, LAMIERE                 | 274             | 270             | 20               |
| PRODOTTI PER FOSFATAZIONE E DECAPPAGGIO, SGRASSAGGIO, PULITURA | 88              | 85              | 17               |
| PRODOTTI PER LA LUCIDATURA DEL METALLO                         | 79              | 64              | 16               |
| PRODOTTI PER LO STAMPAGGIO IN AUTOCLAVE                        | 86              | 85              | 17               |
| PRODOTTI PER PULITURA INTERNI/ESTERNI                          | 79              | 64              | 16               |
| PRODOTTI SPECIFICI PER GALVANICA                               | 88              | 85              | 17               |
| PRODOTTI TERMOISOLANTI A SPRUZZO                               | 97              | 93              | 17               |
| PROFILI ANTIURTO   | 216             | 214             | 19               |
| PROFILI E MONDANATURE  | 238             | 233             | 19               |
| PROGETTISTI E INTERIOR YACHT DESIGNERS                         | 27              | 26              | 16               |
| PROTEZIONI DAGLI URTI  | 216             | 214             | 19               |
| <b>Pu</b> PULITURA   | 79              | 64              | 16               |
| PULITURA-SABBIATURA-SVERNICIATURA                              | 271             | 270             | 20               |
| PULPITI E CANDALIERI DI PRUA                                   | 225             | 214             | 19               |
| PUNTINE PATINATE   | 189             | 177             | 18               |
| <b>Pv</b> PVC ESPANSO  | 94              | 93              | 17               |
| <b>Qu</b> QUADRI ELETTRICI                                     | 110             | 104             | 17               |
| <b>Ra</b> RACCORDI MOTORE                                      | 198             | 177             | 18               |
| RACCORDI, GOMITI E CONNETTORI                                  | 122             | 105             | 17               |
| RADAR  | 164             | 156             | 18               |
| RADAR CLASSICI   | 164             | 156             | 18               |
| RADAR/CHARTPLOTTER FISSI                                       | 164             | 156             | 18               |
| RADAR PER CONTROLLO TRAFFICO MARITTIMO                         | 164             | 156             | 18               |
| RADIO HF/SSB   | 167             | 156             | 18               |
| RADIOAPPARATI  | 167             | 156             | 18               |
| RADIOSISTEMI DI NAVIGAZIONE                                    | 167             | 156             | 18               |
| RADIOTELEFONI  | 167             | 156             | 18               |
| RANDA STECCATA   | 227             | 214             | 19               |

|   | pagina prodotto | pagina famiglia | pagina categoria |
|---|-----------------|-----------------|------------------|
| <b>Re</b> REFRIGERATORI PER MOTORE                            | 198             | 177             | 18               |
| REGOLATORI ELETTRONICI  | 189             | 177             | 18               |
| REMI, PAGAIE, SANDOLINI                                       | 228             | 214             | 19               |
| RESINE  |                 |                 |                  |
| RESINE ACRILICHE  | 43              | 37              | 16               |
| RESINE ALTRE  | 43              | 37              | 16               |
| RESINE DI FORMULAZIONE VARIA PER MODELLI E STAMPI             | 43              | 37              | 16               |
| RESINE EPOSSIDICHE  | 43              | 37              | 16               |
| RESINE POLIESTERE   | 43              | 37              | 16               |
| RESINE POLIURETANICHE   | 43              | 37              | 16               |
| RESINE VINILESTERE  | 43              | 37              | 16               |
| <b>Ri</b> RICETRASMETTITORI PMR446                            | 167             | 156             | 18               |
| RICETRASMETTITORI VHF FISSI                                   | 167             | 156             | 18               |
| RICETRASMETTITORI VHF PORTATILI                               | 167             | 156             | 18               |
| RIDUTTORI   | 186             | 177             | 18               |
| RIFLETTORI RADAR  | 164             | 156             | 18               |
| RILEVATORI DI CALORE E FIAMMA                                 | 144             | 142             | 18               |
| RILEVATORI DI FUMI  | 144             | 142             | 18               |
| RILEVATORI DI GAS   | 144             | 142             | 18               |
| RIMORCHI PORTABARCHE  | 267             | 266             | 20               |
| RISCALDAMENTO   | 116             | 104             | 17               |
| RIVESTIMENTI  | 75              | 64              | 16               |
| RIVESTIMENTI ALTO SOLIDO PROTETTIVI                           | 75              | 64              | 16               |
| RIVESTIMENTI ANTIROMBO  | 75              | 64              | 16               |
| RIVESTIMENTI ANTISDRUCIOLO                                    | 75              | 64              | 16               |
| RIVESTIMENTI EPOSSIDICI                                       | 75              | 64              | 16               |
| RIVESTIMENTI EPOSSIDICI BUCCIATI PER SENTINA ANTIOSMOSI       | 75              | 64              | 16               |
| RIVESTIMENTI EPOSSIDICI ISOLANTI PER BULBI IN METALLO         | 75              | 64              | 16               |
| RIVESTIMENTI VARI   | 239             | 233             | 19               |
| RIVESTIMENTI ISOLANTI PER SENTINA INSOLUBILI A GASOLIO E OLII | 75              | 64              | 16               |
| RIVESTIMENTI  | 75              | 64              | 16               |
| RIVESTIMENTO  | 248             | 244             | 19               |
| <b>Ro</b> ROBOT, IMPIANTI E MACCHINE PER LA LUCIDATURA        | 257             | 254             | 20               |
| ROBOT DI GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA              | 259             | 254             | 20               |
| ROLL-BAR  | 223             | 214             | 19               |
| <b>Ru</b> RUBINETTERIA E MISCELATORI                          | 117             | 104             | 17               |
| RUOTE TIMONE  | 194             | 177             | 18               |
| <b>Sa</b> SABBIATRICI MANUALI, A GETTO LIBERO IDROPULTRICI    | 257             | 254             | 20               |
| SACCHI PER "VACUUM BAGGING"                                   | 86              | 85              | 17               |
| SALDATURE   | 274             | 270             | 20               |
| SALPA-ANCORE ELETTRICI  | 212             | 208             | 19               |
| SALPA-ANCORE MECCANICI  | 212             | 208             | 19               |
| SALVAGENTE E BOE DI SEGNALAZIONE                              | 149             | 142             | 18               |
| SALVAGENTI ANULARI  | 150             | 142             | 18               |
| SARTIAME  | 215             | 214             | 19               |
| <b>Sc</b> SCALDA-ACQUA E CALORIFERI                           | 116             | 104             | 17               |
| SCALE E SCALETTE  | 223             | 214             | 19               |
| SCALE REALI   | 223             | 214             | 19               |
| SCAMBIATORI DI CALORE   | 198             | 177             | 18               |
| SCAMBIATORI E VENTILATORI                                     | 126             | 105             | 17               |
| SCATOLE COMANDI   | 192             | 177             | 18               |
| SCHIUME   | 94              | 93              | 17               |
| SCOTTE E DRIZZE   | 215             | 214             | 19               |

|  | pagina prodotto | pagina famiglia | pagina categoria |
|--|-----------------|-----------------|------------------|
| <b>Se</b> SEDILIERE PILOTA E CONSOLLE COMANDI                | 234             | 233             | 19               |
| SEGNALATORI ACUSTICI DI SICUREZZA                            | 147             | 142             | 18               |
| SEGNALATORI DI AIUTO E EPIRB                                 | 146             | 142             | 18               |
| SEPARATORI OLII  | 115             | 104             | 17               |
| SERBATOI   | 119             | 105             | 17               |
| SERBATOI A SCAFO   | 119             | 105             | 17               |
| SERBATOI COMBUSTIBILE  | 191             | 177             | 18               |
| SERBATOI PER ACQUA   | 119             | 105             | 17               |
| SERBATOI PER ACQUE BIANCHE                                   | 119             | 105             | 17               |
| SERBATOI PER ACQUE NERE                                      | 119             | 105             | 17               |
| SERBATOI PER COMBUSTIBILI                                    | 119             | 105             | 17               |
| SERBATOI PORTATILI   | 119             | 105             | 17               |
| SERRANDE TAGLIA FUMO E TAGLIA FUOCO                          | 145             | 142             | 18               |
| SERVIZI E ATTREZZATURE PROFESSIONALI DI VARIO TIPO           | 259             | 254             | 20               |
| SERVOMECCANISMI  | 194             | 177             | 18               |
| <b>Si</b> SIGILLANTI BICOMPONENTI                            | 45              | 37              | 16               |
| SIGILLANTI MONOCOMPONENTI                                    | 45              | 37              | 16               |
| SIGILLANTI PER CALAFATAGGIO COMMENTI                         | 45              | 37              | 16               |
| SIGILLANTI PER TEAK  | 45              | 37              | 16               |
| SIGILLANTI SILICONICI  | 45              | 37              | 16               |
| SIGILLANTI STRUTTURALI ALTRI                                 | 45              | 37              | 16               |
| SILICATI   | 40              | 37              | 16               |
| SINTESI VOCALE PER ALLARMI                                   | 143             | 142             | 18               |
| SISTEMI ANTINCENDIO FISSI                                    | 145             | 142             | 18               |
| SISTEMI ANTIVIBBRANTI  | 196             | 177             | 18               |
| SISTEMI DI ALIMENTAZIONE                                     | 191             | 177             | 18               |
| SISTEMI DI CONTROLLO A CIRCUITO CHIUSO                       | 143             | 142             | 18               |
| SISTEMI DI CONTROLLO AMBIENTALE                              | 259             | 254             | 20               |
| SISTEMI DI CORREZIONE DI ASSETTO                             | 192             | 177             | 18               |
| SISTEMI DI FISSAGGIO MECCANICI                               | 230             | 214             | 19               |
| SISTEMI DI LUBRIFICAZIONE MOTORI                             | 200             | 177             | 18               |
| SISTEMI DI PILOTAGGIO IDRAULICI E MECCANICI                  | 192             | 177             | 18               |
| SISTEMI DI PROFUMAZIONE                                      | 79              | 64              | 16               |
| SISTEMI DI PROPULSIONE A IDROGETTO                           | 196             | 177             | 18               |
| SISTEMI DI PROTEZIONE DAL SOLE E DALLA PIOGGIA               | 248             | 244             | 19               |
| SISTEMI DI SICUREZZA E ANTIFURTO                             | 143             | 142             | 18               |
| SISTEMI DI SOLLEVAMENTO, ALAGGIO E VARO                      | 267             | 266             | 20               |
| SISTEMI E COMPONENTI PER CARBURANTI                          | 191             | 177             | 18               |
| SISTEMI E SERVIZI SATELLITARI                                | 157             | 156             | 18               |
| SISTEMI INDIVIDUALI DI GALLEGGIAMENTO                        | 150             | 142             | 18               |
| SISTEMI INTEGRATI CONTROLLO VENTO                            | 163             | 156             | 18               |
| SISTEMI INTEGRATI DI GESTIONE, CONTROLLO E DI SICUREZZA      | 157             | 156             | 18               |
| SISTEMI SATELLITARI DI NAVIGAZIONE                           | 165             | 156             | 18               |
| <b>Sm</b> SMALTI   | 74              | 64              | 16               |
| SMALTI AL TEFLON MONOCOMPONENTI                              | 74              | 64              | 16               |
| SMALTI BICOMPONENTI  | 74              | 64              | 16               |
| SMALTI EPOSSIDICI SENZA SOLVENTE ADATTI PER SENTINE E GAVONI | 74              | 64              | 16               |
| SMALTI FINITURA EPOSSIDICA BICOMPONENTI ALL'ACQUA            | 74              | 64              | 16               |
| SMALTI MONOCOMPONENTI  | 74              | 64              | 16               |
| SMALTI POLIESTERI URETANICI BICOMPONENTI                     | 74              | 64              | 16               |
| SMALTI URETANICI ANTISDRUCIOLO                               | 74              | 64              | 16               |
| SMALTI URETANICI BICOMPONENTI                                | 74              | 64              | 16               |
| <b>So</b> SOFTWARE DI GESTIONE E SICUREZZA                   | 157             | 156             | 18               |
| SOFTWARE E HARDWARE DI PROCESSO                              | 255             | 254             | 20               |
| SOFTWARE DI PROCESSO   | 255             | 254             | 20               |
| SOFTWARE PER I MODELLI                                       | 34              | 33              | 16               |
| SOLFATO DI BARIO NATURALE (BARITE)                           | 40              | 37              | 16               |
| SPIDOMETRI SOLCOMETRI  | 162             | 156             | 18               |

|   | pagina prodotto | pagina famiglia | pagina categoria |
|---|-----------------|-----------------|------------------|
| <b>St</b> STABILIZZATORI                            | 115             | 104             | 17               |
| STABILIZZATORI ANTIROLLIO DINAMICI                  | 188             | 177             | 18               |
| STABILIZZATORI ANTIROLLIO                           | 188             | 177             | 18               |
| STABILIZZATORI ANTIROLLIO A PINNA                   | 188             | 177             | 18               |
| STAMPATE C/TERZI                                    | 271             | 270             | 20               |
| STAZIONI DEL VENTO                                  | 163             | 156             | 18               |
| STAZIONI E RICEVITORI METEO                         | 163             | 156             | 18               |
| STERILIZZATORI                                      | 115             | 104             | 17               |
| STOPPER   | 227             | 214             | 19               |
| STRUMENTAZIONE PER LA GESTIONE DEL VENTO            | 163             | 156             | 18               |
| STRUMENTAZIONE PER MONITORAGGIO                     | 184             | 176             | 18               |
| STRUMENTAZIONE PER TEST MOTORE                      | 184             | 176             | 18               |
| STRUMENTI DI NAVIGAZIONE                            | 168             | 156             | 18               |
| STRUMENTI MOTORE                                    | 184             | 176             | 18               |
| STRUMENTI MULTIFUNZIONALI                           | 168             | 156             | 18               |
| STRUMENTI MULTIMEDIALI DI INTRATTENIMENTO           | 157             | 156             | 18               |
| STRUMENTI OTTICI                                    | 166             | 156             | 18               |
| STRUMENTI PER IL CONTROLLO DI PROCESSO              | 24              | 21              | 16               |
| STRUMENTI PER LA LETTURA E MISURA DEL COLORE        | 24              | 21              | 16               |
| STRUMENTI PER LA NAVIGAZIONE A VELA                 | 168             | 156             | 18               |
| STRUMENTI PER LA VISIONE NOTTURNA                   | 166             | 156             | 18               |
| STRUMENTI VARI                                      | 169             | 156             | 18               |
| STRUMENTI:BAROMETRO, IGROMETRO, ANEMOMETRO          | 163             | 156             | 18               |
| STUCCHI   | 66              | 64              | 16               |
| STUCCHI ACRILICI                                    | 66              | 64              | 16               |
| STUCCHI BICOMPONENTI                                | 66              | 64              | 16               |
| STUCCHI EPOSSIDICI                                  | 66              | 64              | 16               |
| STUCCHI MONOCOMPONENTI                              | 66              | 64              | 16               |
| STUCCHI POLIESTERI                                  | 66              | 64              | 16               |
| STUCCHI VINILESTERI                                 | 66              | 64              | 16               |
| STUCCHI ALTRI                                       | 66              | 64              | 16               |
| STUFE E FORNI PER VARI IMPIEGHI DI PROCESSO TERMICO | 259             | 254             | 20               |
| STUOIE IN FIBRA                                     | 51              | 37              | 16               |
| <b>Su</b> SUPPORTI PER SEDILIERE E ARREDI           | 234             | 233             | 19               |
| <b>Sv</b> SVERNICIANTI                              | 65              | 64              | 16               |
| <b>Ta</b> TANGONI                                   | 209             | 208             | 19               |
| TAPPEZZERIA   | 245             | 244             | 19               |
| <b>Te</b> TEAK IN MASSELLO PER COPERTE              | 238             | 233             | 19               |
| TELESCOPI   | 166             | 156             | 18               |
| TELI COPRIPARABORDI, MOTORI E PILOTINE              | 246             | 244             | 19               |
| TENDER A CHIGLIA RIGIDA                             | 229             | 214             | 19               |
| TENDER SMONTABILI                                   | 229             | 214             | 19               |
| TENDI E TENDAGGI                                    | 246             | 244             | 19               |
| TENDISTRALLI  | 210             | 208             | 19               |
| TERGICRISTALLI E PARABREZZA                         | 220             | 214             | 19               |
| TERMOMETRI E MANOMETRI                              | 24              | 21              | 16               |
| TERZAROLI VELA DI PRUA                              | 210             | 208             | 19               |
| TERZAROLI VELA MAESTRA                              | 210             | 208             | 19               |
| TESSUTI   | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI A TRAMA ALLARGATA                           | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI ALTRI                                       | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI BIASIALI                                    | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI DI ARAMIDE                                  | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI DI PREGIO PER INTERNI                       | 245             | 244             | 19               |
| TESSUTI DI RINFORZO A CALZA                         | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI E ACCESSORI PER VELE                        | 210             | 208             | 19               |

|  | pagina prodotto | pagina famiglia | pagina categoria |
|--|-----------------|-----------------|------------------|
| TESSUTI E TELERIE  | 239             | 233             | 19               |
| TESSUTI IBRIDI   | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI IMPERMEABILI GOMMATI E CERATI  | 245             | 244             | 19               |
| TESSUTI IN FIBRA DI CARBONIO   | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI IN FIBRA DI VETRO  | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI MISTI  | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI MULTIASSIALI ACCOPPIATI  | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI MULTIASSIALI BASALTO   | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI PER TENDALINI E CAPOTTINE  | 245             | 244             | 19               |
| TESSUTI POLIESTERI   | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI PRE-IMPREGNATI   | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI TERMOACUSTICI  | 95              | 93              | 17               |
| TESSUTI TERMOISOLANTI  | 97              | 93              | 17               |
| TESSUTI TRIASSIALI   | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI TRIDIMENSIONALI  | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI TRIDIREZIONALI   | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI UNIDIREZIONALI   | 51              | 37              | 16               |
| TESSUTI VARI DI RINFORZO   | 51              | 37              | 16               |
| <b>Ti</b> TIENTIBENE   | 225             | 214             | 19               |
| TIMONERIA  | 194             | 177             | 18               |
| TIMONERIE  | 194             | 177             | 18               |
| <b>Tr</b> TRASDUTTORI/SENSORI DI PRESSIONE                                     | 169             | 156             | 18               |
| TRASDUTTORI/SENSORI DI TEMPERATURA   | 169             | 156             | 18               |
| TRASMISSIONE   | 186             | 177             | 18               |
| TRASMISSIONE POTENZA IDRAULICA   | 186             | 177             | 18               |
| TRASPORTO IMBARCAZIONI   | 267             | 266             | 20               |
| <b>Tu</b> TUBAZIONE IDRAULICA  | 122             | 105             | 17               |
| TURBOCOMPRESSORI   | 259             | 254             | 20               |
| <b>Ut</b> UTENSILERIA NAUTICA  | 262             | 254             | 20               |
| UTENSILERIA VARIA  | 86              | 85              | 17               |
| <b>Va</b> VALVOLE ED ELETTROVALVOLE  | 122             | 105             | 17               |
| VARI PER IMPIANTI IDRAULICI  | 124             | 105             | 17               |
| VARO, MOLI E PONTILI, IMBALLO  | 261             | 254             | 20               |
| VASCHE E MINI-PISCINE  | 117             | 104             | 17               |
| <b>Ve</b> VELE   | 210             | 208             | 19               |
| VELE E VELERIE   | 210             | 208             | 19               |
| VELI DI FIBRE DI VARIO TIPO  | 51              | 37              | 16               |
| VENTILAZIONE/AERAZIONE   | 128             | 105             | 17               |
| VERNICE A BASSA PRESSIONE (MISTO ARIA)   | 259             | 254             | 20               |
| VERNICI  | 71              | 64              | 16               |
| VERNICI ALTRE  | 71              | 64              | 16               |
| VERNICI BICOMPONENTI   | 71              | 64              | 16               |
| VERNICI SATINATE POLIURETANICHE MONOCOMPONENTI PER LEGNO E ARREDAMENTO INTERNO | 71              | 64              | 16               |
| VERNICI TRASPARENTI ALL'ACQUA  | 71              | 64              | 16               |
| VERNICI PER LEGNO, BRILLANTI ED ELASTICHE                                      | 71              | 64              | 16               |
| VERNICIATURA   | 271             | 270             | 20               |
| VERRICELLI   | 212             | 208             | 19               |
| VERRICELLI ELETTRICI   | 212             | 208             | 19               |
| <b>Vo</b> VOLANTI  | 194             | 177             | 18               |
| <b>W</b> WC  | 117             | 104             | 17               |
| <b>Z</b> ZATTERE DI SALVATAGGIO  | 148             | 142             | 18               |

|   | product page | family page | category page |
|---|--------------|-------------|---------------|
| <b>Ab</b> ABRASIVE PASTES, FILTERS AND DISCS FOR CLEANING                 | 88           | 85          | 17            |
| ABRASIVES ON SUPPORT, GRINDING WHEELS, DISCS, CLOTHES AND PAPERS          | 88           | 85          | 17            |
| ABRASIVES, TAPES, LAMELLAR AND FLEXIBLE ABRASIVES                         | 88           | 85          | 17            |
| <b>Ac</b> ACCESSORIES AND SYSTEMS FOR GELCOATING, RESINATING AND PAINTING | 259          | 254         | 20            |
| ACCESSORIES FOR ALL FRAMES  | 220          | 214         | 19            |
| ACCESSORIES FOR AWNINGS, HOODS AND FENDERS                                | 248          | 244         | 19            |
| ACCESSORIES FOR POWER GENERATORS  | 106          | 104         | 17            |
| ACCUMULATORS  | 107          | 104         | 17            |
| ACOUSTIC ALARMS   | 143          | 142         | 18            |
| ACOUSTIC INSULATING MATERIALS   | 95           | 93          | 17            |
| ACOUSTIC INSULATION MATERIALS   | 95           | 93          | 17            |
| ACOUSTIC SIGNALLERS   | 147          | 142         | 18            |
| ACOUSTIC SIGNALLING GEAR AND ACCESS                                       | 147          | 142         | 18            |
| ACRYLIC FILLERS   | 66           | 64          | 16            |
| ACRYLIC RESINS  | 43           | 37          | 16            |
| <b>Ad</b> ADDITIVES   | 38           | 37          | 16            |
| ADHESIVES FOR METALS  | 45           | 37          | 16            |
| ADHESIVES FOR PLEXIGLASS AND GLASS-RESIN                                  | 45           | 37          | 16            |
| ADHESIVES, GLUES AND SEALANTS   | 45           | 37          | 16            |
| ADJUSTABLE FLAPS  | 188          | 177         | 18            |
| ADJUSTABLE PITCH PROPELLERS   | 182          | 176         | 18            |
| <b>Ae</b> AERIAL AMPLIFIERS   | 160          | 156         | 18            |
| AERIALS   | 160          | 156         | 18            |
| <b>Ai</b> AIR FILTERING AND PURIFICATION SYSTEMS                          | 259          | 254         | 20            |
| AIR INTAKES   | 220          | 214         | 19            |
| AIR MIX GUNS, AIRLESS GUNS  | 259          | 254         | 20            |
| AIR-CONDITIONING AND HEATING  | 126          | 105         | 17            |
| AIR-CONDITIONING SYSTEMS  | 126          | 105         | 17            |
| AIR-HEATING SYSTEMS   | 126          | 105         | 17            |
| <b>Al</b> ALARM SYSTEMS   | 143          | 142         | 18            |
| ALARM VOCAL SYNTHESIS   | 143          | 142         | 18            |
| ALTERNATORS   | 189          | 177         | 18            |
| ALTERNATORS AND DYNAMOS   | 189          | 177         | 18            |
| ALUMINIUM PRODUCTS: RODS, BARS, SHEETS                                    | 274          | 270         | 20            |
| <b>An</b> ANCHOR CHAINS   | 216          | 214         | 19            |
| ANCHOR CHOCKS   | 227          | 214         | 19            |
| ANCHORAGE   | 217          | 214         | 19            |
| ANCHORS   | 217          | 214         | 19            |
| ANTI-THEFT ALARMS   | 143          | 142         | 18            |
| ANTIFOULINGS  | 77           | 64          | 16            |
| ANTIFOULINGS FOR INFLATABLES  | 77           | 64          | 16            |
| ANTIROLL DYNAMIC STABILIZERS  | 188          | 177         | 18            |
| ANTIROLL FIN STABILIZERS  | 188          | 177         | 18            |
| ANTIROLL STABILIZERS  | 188          | 177         | 18            |
| ANTISKID COATINGS   | 75           | 64          | 16            |
| ANTISKID MATERIALS  | 38           | 37          | 16            |
| ANTIVIBRATION SYSTEMS   | 196          | 177         | 18            |
| <b>Ar</b> ARAMIDE FABRICS   | 51           | 37          | 16            |
| ARAMIDE FIBRES  | 49           | 37          | 16            |
| <b>Au</b> AUTOCLAVES FOR COMPOSITE MATERIALS                              | 258          | 254         | 20            |
| AUTOMATIC DOSERS  | 24           | 21          | 16            |
| AUTOMATIC FIRE AND GAS DETECTION SYSTEMS                                  | 144          | 142         | 18            |
| AUTOPILOTS  | 168          | 156         | 18            |
| AUTOPILOTS/SERVO STEERING   | 192          | 177         | 18            |

|   | product page | family page | category page |
|---|--------------|-------------|---------------|
| <b>Aw</b> AWNINGS AND HOODS FABRICS             | 245          | 244         | 19            |
| <b>Ba</b> BALCONIES                             | 225          | 214         | 19            |
| BALSA WOOD                                      | 94           | 93          | 17            |
| BASALT MULTI-AXIAL FABRICS                      | 51           | 37          | 16            |
| BATHROOM FURNISHING                             | 234          | 233         | 19            |
| BATHUBS AND MINI POOLS                          | 117          | 104         | 17            |
| BATTENED MAINSAIL                               | 227          | 214         | 19            |
| BATTERIES                                       | 107          | 104         | 17            |
| BATTERIES CHARGERS                              | 107          | 104         | 17            |
| <b>Be</b> BEARINGS                              | 196          | 177         | 18            |
| BELTS AND OTHER EQUIPMENT FOR SAFETY AND RESCUE | 150          | 142         | 18            |
| <b>Bi</b> BIAXIAL FABRICS                       | 51           | 37          | 16            |
| BIAXIAL TAPES                                   | 54           | 37          | 16            |
| BIDETS  | 117          | 104         | 17            |
| BILGE EMERGENCY PUMPS AND COMPONENTS            | 148          | 142         | 18            |
| BILGE PUMPS                                     | 120          | 105         | 17            |
| BINOCULARS                                      | 166          | 156         | 18            |
| BITTS AND BOLLARDS                              | 217          | 214         | 19            |
| <b>Bl</b> BLACK WATER TANKS                     | 119          | 105         | 17            |
| BLOCKS  | 227          | 214         | 19            |
| <b>Bo</b> BOARDING LADDERS                      | 223          | 214         | 19            |
| BOAT CARPENTRIES                                | 274          | 270         | 20            |
| BOAT CARPENTRY                                  | 273          | 270         | 20            |
| BOAT FURNISHINGS                                | 239          | 233         | 19            |
| BOAT FURNISHINGS AND LINEN                      | 239          | 233         | 19            |
| BOAT HARDWARE                                   | 230          | 214         | 19            |
| BOAT HOOKS                                      | 219          | 214         | 19            |
| BOATHOOKS                                       | 228          | 214         | 19            |
| BOAT SLINGING SYSTEMS                           | 267          | 266         | 20            |
| BOAT TOOLS                                      | 262          | 254         | 20            |
| BOAT TRAILER ACCESSORIES                        | 267          | 266         | 20            |
| BOAT TRAILERS                                   | 267          | 266         | 20            |
| BOAT TRANSPORTATION                             | 267          | 266         | 20            |
| BONDING TAPES                                   | 54           | 37          | 16            |
| BOOMS   | 209          | 208         | 19            |
| BOOMS   | 228          | 214         | 19            |
| BOW NOSES                                       | 217          | 214         | 19            |
| BOW THRUSTERS                                   | 182          | 176         | 18            |
| BOWSPRITS                                       | 209          | 208         | 19            |
| <b>Br</b> BRIDGE SYSTEMS                        | 223          | 214         | 19            |
| BRUSHES FOR VARIOUS WORKING PROCESSES           | 86           | 85          | 17            |
| <b>Bu</b> BUOYANCY BAGS                         | 149          | 142         | 18            |
| <b>Ca</b> CALCIUM CARBONATE                     | 40           | 37          | 16            |
| CARBON FIBRES                                   | 49           | 37          | 16            |
| CARBON FIBRES FABRICS                           | 51           | 37          | 16            |
| CARBURETTORS                                    | 191          | 177         | 18            |
| CATALYSTS                                       | 38           | 37          | 16            |
| <b>Cc</b> CCTV-CLOSED CIRCUIT TELEVISION        | 143          | 142         | 18            |
| <b>Ce</b> CENTRAL UNITS                         | 110          | 104         | 17            |
| CENTRALIZED ASPIRATION SYSTEMS                  | 256          | 254         | 20            |
| CERTIFICATION INSTITUTES                        | 22           | 21          | 17            |
| <b>Ch</b> CHOCKS                                | 227          | 214         | 19            |
| CHOPPED OR CONTINUOUS FILAMENTS MATS            | 54           | 37          | 16            |

|  | product page | family page | category page |
|--|--------------|-------------|---------------|
| <b>Cl</b> CLASSIC RADARS                                 | 164          | 156         | 18            |
| CLEANING   | 79           | 64          | 16            |
| CLEANING, SAND BLASTING AND PAINT REMOVAL                | 271          | 270         | 20            |
| CLIMATE CONTROL SYSTEMS                                  | 126          | 105         | 17            |
| CLOTHES AND AWNINGS                                      | 246          | 244         | 19            |
| <b>Cn</b> CNC MACHINING CENTERS AND MACHINES             | 258          | 254         | 20            |
| <b>Co</b> COATINGS                                       | 75           | 64          | 16            |
| COCKPIT AUTOMATION                                       | 256          | 254         | 20            |
| COILS  | 189          | 177         | 18            |
| COMPASSES  | 161          | 156         | 18            |
| CONSORTIUMS AND CONSULTING                               | 22           | 21          | 16            |
| CONSTANT TEMPERATURE THERMAL PLANTS                      | 256          | 254         | 20            |
| CONSUMABLE TOOLS AND MATERIALS                           | 88           | 85          | 17            |
| CONTACT BREAKERS   | 189          | 177         | 18            |
| CONVERTERS, INVERTERS AND RECTIFIERS                     | 107          | 104         | 17            |
| COOKERS AND OVENS  | 236          | 233         | 19            |
| COOKERS, GRILLS AND BARBECUES                            | 236          | 233         | 19            |
| COOLING PUMPS  | 191          | 177         | 18            |
| COPPER OXIDES AND TIN-COMPOSITES FREE ANTIFOULINGS       | 77           | 64          | 16            |
| COPPER OXIDES AND TIN-COMPOSITES ANTIFOULINGS            | 77           | 64          | 16            |
| CORE MATERIALS   | 94           | 93          | 17            |
| CORE MATERIALS FOR SANDWICHES                            | 94           | 93          | 17            |
| CORNER REFLECTORS  | 164          | 156         | 18            |
| COVERED DOORS  | 248          | 244         | 19            |
| COVERING   | 248          | 244         | 19            |
| COVERING LEATHERS  | 245          | 244         | 19            |
| COVERS FOR FENDERS, ENGINES AND PILOT BOATS              | 246          | 244         | 19            |
| <b>Cu</b> CUTTING MACHINES AND SYSTEMS                   | 258          | 254         | 20            |
| <b>Cy</b> CYCLES AND MOTORCYCLES                         | 229          | 214         | 19            |
| <b>Da</b> DAVITS AND CRANES                              | 223          | 214         | 19            |
| <b>Dc</b> DC AND AC ELECTRIC MOTORS                      | 191          | 177         | 18            |
| <b>De</b> DECK FITTINGS                                  | 225          | 214         | 19            |
| DECK FITTINGS  | 227          | 214         | 19            |
| DECK HEARTWOOD TEAK                                      | 238          | 233         | 19            |
| DECKS LIGHTS AND LAMPS                                   | 112          | 104         | 17            |
| DEGREASING, PICKLING AND PHOSPHATING PLANTS AND MACHINES | 257          | 254         | 20            |
| DEHUMIDIFIERS  | 128          | 105         | 17            |
| DEHUMIDIFIERS, EXHAUSTERS AND VENTILATORS                | 128          | 105         | 17            |
| DEMOUNTABLE TENDERS                                      | 229          | 214         | 19            |
| DEPTH SOUNDERS AND FISH FINDERS                          | 162          | 156         | 18            |
| DESALINATORS AND WATERMAKERS                             | 115          | 104         | 17            |
| DETECTING DEVICES AND SYSTEMS                            | 144          | 142         | 18            |
| DETERGENTS   | 79           | 64          | 16            |
| <b>Di</b> DIESEL INBOARD ENGINES FROM 15 TO 30 KW        | 179          | 176         | 18            |
| DIESEL INBOARD ENGINES FROM 200 TO 500 KW                | 179          | 176         | 18            |
| DIESEL INBOARD ENGINES FROM 30 TO 200 KW                 | 179          | 176         | 18            |
| DIESEL INBOARD ENGINES OVER 500 KW                       | 179          | 176         | 18            |
| DIESEL INBOARD ENGINES UP TO 15 KW                       | 179          | 176         | 18            |
| DIESEL OUTBOARD ENGINES FROM 15 TO 30 KW                 | 178          | 176         | 18            |
| DIESEL OUTBOARD ENGINES UP TO 15 KW                      | 178          | 176         | 18            |
| DIESEL STERN ENGINES FROM 15 TO 30 KW                    | 181          | 176         | 18            |
| DIESEL STERN ENGINES FROM 200 TO 500 KW                  | 181          | 176         | 18            |
| DIESEL STERN ENGINES FROM 30 TO 200 KW                   | 181          | 176         | 18            |
| DIESEL STERN ENGINES UP TO 15 KW                         | 181          | 176         | 18            |
| DISHWASHERS  | 238          | 233         | 19            |

|   | product page | family page | category page |
|---|--------------|-------------|---------------|
| DISPLAYS AND VARIOUS DEVICES                        | 157          | 156         | 18            |
| DISTRESS SIGNALS AND EPIRB'S                        | 146          | 142         | 18            |
| <b>Do</b> DOMOTIC SYSTEMS AND INTEGRATED AUTOMATION | 157          | 156         | 18            |
| DOSING PUMPS AND PUMPS FOR ADHESIVES                | 259          | 254         | 20            |
| <b>Dr</b> DROGUES                                   | 148          | 142         | 18            |
| <b>Dy</b> DYNAMOS                                   | 189          | 177         | 18            |
| <b>Ec</b> ECHO SOUNDERS                             | 162          | 156         | 18            |
| <b>EI</b> ELECTRIC ENGINES                          | 179          | 176         | 18            |
| ELECTRIC FURLING SYSTEMS                            | 211          | 208         | 19            |
| ELECTRIC PANELS                                     | 110          | 104         | 17            |
| ELECTRIC WINCHES                                    | 212          | 208         | 19            |
| ELECTRIC WINDLASSES                                 | 212          | 208         | 19            |
| ELECTRICAL EQUIPMENT                                | 110          | 104         | 17            |
| ELECTRICAL GOVERNORS                                | 189          | 177         | 18            |
| ELECTROLUMINESCENT MIMIC PANELS                     | 112          | 104         | 17            |
| ELECTRONIC COMPASSES                                | 161          | 15          | 618           |
| ELECTRONIC LOGS                                     | 162          | 156         | 18            |
| ELECTRONICAL/PAPER CHARTS                           | 165          | 156         | 18            |
| ELECTRONIC AND SECURITY DEVICES                     | 157          | 156         | 18            |
| <b>En</b> ENAMELS                                   | 74           | 64          | 16            |
| ENGINE ACCESSORIES                                  | 198          | 177         | 18            |
| ENGINE ADDITIVES                                    | 200          | 177         | 18            |
| ENGINE CONNECTORS                                   | 198          | 177         | 18            |
| ENGINE CONTROLS                                     | 192          | 177         | 18            |
| ENGINE FILTERS                                      | 189          | 177         | 18            |
| ENGINE INSTRUMENTS                                  | 184          | 176         | 18            |
| ENGINE LUBRICATION SYSTEMS                          | 200          | 177         | 18            |
| ENGINE LUBRICATING OILS                             | 200          | 177         | 18            |
| ENGINE ROOM EQUIPMENT                               | 198          | 177         | 18            |
| ENGINE SHAFTS                                       | 186          | 177         | 18            |
| ENGINE TEST EQUIPMENT                               | 184          | 176         | 18            |
| ENGINE WATERCOOLERS                                 | 198          | 177         | 18            |
| ENVIRONMENTAL CONTROL SYSTEMS                       | 259          | 254         | 20            |
| <b>Ep</b> EPOXY ANTIOSMOSIS SYSTEMS                 | 69           | 64          | 16            |
| EPOXY COATINGS                                      | 75           | 64          | 16            |
| EPOXY FILLERS                                       | 66           | 64          | 16            |
| EPOXY FINISHING WATER-BASED TWO-PARTS ENAMELS       | 74           | 64          | 16            |
| EPOXY GLUES   | 45           | 37          | 16            |
| EPOXY INSULATING COATINGS FOR METAL BULBS           |              |             |               |
| EPOXY ORANGE PEEL ANTIOSMOSIS COATINGS BILGES       | 75           | 64          | 16            |
| EPOXY RESINS  | 43           | 37          | 16            |
| EPOXY SOLVENT-FREE ENAMELS FIT FOR BILGES AND PEAKS | 74           | 64          | 16            |
| <b>Es</b> ESSENCE                                   | 79           | 64          | 16            |
| <b>Ex</b> EXPANDED PVC                              | 94           | 93          | 17            |
| EXTRACTORS /EXHAUSTERS                              | 128          | 105         | 17            |
| <b>Fa</b> FABRICS                                   | 51           | 37          | 16            |
| FABRICS, SHEETS AND LINENS                          | 239          | 233         | 19            |
| FAIRLEADS   | 110          | 104         | 17            |
| FAIRLEADS   | 185          | 176         | 18            |
| <b>Fe</b> FENDERING PROFILES                        | 216          | 21          | 419           |
| FENDERS AND FENDER-COVERS                           | 216          | 214         | 19            |

|  | product page | family page | category page |
|--|--------------|-------------|---------------|
| <b>Fi</b> FIBRES                             | 49           | 37          | 16            |
| FIBRES MATS                                  | 51           | 37          | 16            |
| FILLERS                                      | 66           | 64          | 16            |
| FILLERS AND EXTENDERS                        | 40           | 37          | 16            |
| FILTERS                                      | 189          | 177         | 18            |
| FILTERS, VALVES, PIPES AND JOINTS            | 122          | 105         | 17            |
| FILTRES AND FILTRATION                       | 122          | 105         | 17            |
| FIRE BLANKETS                                | 149          | 142         | 18            |
| FIRE FIGHTING EQUIPMENT                      | 145          | 142         | 18            |
| FIRE FIGHTING PUMPS                          | 145          | 142         | 18            |
| FIRE FIGHTING SYSTEMS                        | 145          | 142         | 18            |
| FIRE PROTECTION EQUIPMENT AND SYSTEMS        | 145          | 142         | 18            |
| FIRE-EXTINGUISHERS                           | 145          | 142         | 18            |
| FIRE-RESISTANT GELCOATS                      | 42           | 37          | 16            |
| FIREPROOF PANELS                             | 98           | 93          | 17            |
| FIRST AID KITS                               | 151          | 142         | 18            |
| FIRST AID PRODUCTS                           | 151          | 142         | 18            |
| FITTINGS AND SEATS SUPPORTS                  | 234          | 233         | 19            |
| FIXED AND OPENABLE PORTHOLE                  | 220          | 214         | 19            |
| FIXED AND SLIDING WINDOWS                    | 220          | 214         | 19            |
| FIXED AND SPOT LIGHTS                        | 112          | 104         | 17            |
| FIXED FIRE FIGHTING SYSTEMS                  | 145          | 142         | 18            |
| FIXED FLAPS                                  | 188          | 177         | 18            |
| FIXED GPS                                    | 165          | 156         | 18            |
| FIXED GPS AND CHARTPLOTTERS                  | 165          | 156         | 18            |
| FIXED VHF TWO-WAY RADIOS                     | 167          | 156         | 18            |
| FIXED-BLADE PROPELLERS                       | 182          | 176         | 18            |
| <b>Fl</b> FLAGS                              | 228          | 214         | 19            |
| FLANGES                                      | 185          | 176         | 18            |
| FLARE GUNS                                   | 148          | 142         | 18            |
| FLOATING BILGE SWITCHES                      | 124          | 105         | 17            |
| FLOWMETERS                                   | 24           | 21          | 16            |
| <b>Fo</b> FOAMS                              | 94           | 93          | 17            |
| FOG HORNES                                   | 147          | 142         | 18            |
| FOLDING PROPELLERS                           | 182          | 176         | 18            |
| <b>Fr</b> FRESH WATER TANKS                  | 119          | 105         | 17            |
| FRICTION PUMPS                               | 120          | 105         | 17            |
| <b>Fu</b> FUEL FILTERS                       | 189          | 177         | 18            |
| FUEL SYSTEMS                                 | 191          | 177         | 18            |
| FUEL SYSTEMS AND COMPONENTS                  | 191          | 177         | 18            |
| FUEL TANKS                                   | 119          | 105         | 17            |
| FUEL TANKS                                   | 191          | 177         | 18            |
| FUEL/INJECTION PUMPS                         | 191          | 177         | 18            |
| FUEL/WATER LEVEL GAUGES                      | 169          | 156         | 18            |
| FURLING SYSTEMS                              | 211          | 208         | 19            |
| FURLING SYSTEMS FOR ANCHOR AND MOORING LINES | 211          | 208         | 19            |
| FURNISHING EQUIPMENT                         | 246          | 244         | 19            |
| FURNISHINGS AND VARIOUS EQUIPMENT            | 234          | 233         | 19            |
| FURNITURE                                    | 234          | 233         | 19            |
| FURNITURE AND FURNISHING COMPLEMENTS         | 234          | 233         | 19            |
| FURNITURE, SOFAS, ARMCHAIRS, BENCHES         | 234          | 233         | 19            |
| <b>Ga</b> GALLEY EQUIPMENT AND STOWAGE       | 239          | 233         | 19            |
| GALLEYS HOODS                                | 236          | 233         | 19            |
| GANGWAYS                                     | 223          | 214         | 19            |
| GAS DETECTORS                                | 144          | 142         | 18            |
| GAS INSTALLATIONS                            | 116          | 104         | 17            |
| GASKETS AND PIPES                            | 196          | 177         | 18            |

|  | product page | family page | category page |
|--|--------------|-------------|---------------|
| <b>Ge</b> GEARS AND ASSOCIATED EQUIPMENT                 | 198          | 177         | 18            |
| GEARS AND EQUIPMENT                                      | 198          | 177         | 18            |
| GELCOAT  | 42           | 37          | 16            |
| GELCOATING AND PAINTING GUNS                             | 259          | 254         | 20            |
| GELCOATING, RESINATING AND PAINTING MOVABLE ASSEMBLIES   | 259          | 254         | 20            |
| GELCOATING, RESINATING AND PAINTING ROBOTS               | 259          | 254         | 20            |
| GELCOATING, RESINATING AND PAINTING SYSTEMS AND MACHINES | 259          | 254         | 20            |
| GELCOATS FOR MOULDS                                      | 42           | 37          | 16            |
| <b>Gl</b> GLANDS   | 185          | 176         | 18            |
| GLASS AND TABLEWARE                                      | 239          | 233         | 19            |
| GLASS FIBRE MATS   | 54           | 37          | 16            |
| GLASS FIBRES   | 49           | 37          | 16            |
| GLASS FIBRES FABRICS                                     | 51           | 37          | 16            |
| GLASS PROCESSING   | 255          | 254         | 20            |
| GLASS WOOL   | 94           | 93          | 17            |
| GLASSFIBRE PRIMERS                                       | 68           | 64          | 16            |
| <b>Gr</b> GRAB RODS                                      | 225          | 214         | 19            |
| GRINDING AND POLISHING MACHINES AND TOOLS                | 257          | 254         | 20            |
| <b>Gu</b> GUARDRAILS                                     | 225          | 214         | 19            |
| GUNS FOR BICOMPONENT PRODUCTS                            | 259          | 254         | 20            |
| GUNS FOR DENSE PRODUCTS                                  | 259          | 254         | 20            |
| <b>Gy</b> GYROCOMPASSES                                  | 161          | 156         | 18            |
| <b>Ha</b> HANDLING SYSTEMS AND VEHICLES                  | 267          | 266         | 20            |
| HANDRAILS  | 225          | 214         | 19            |
| HARD MATRIX ANTIFOULINGS                                 | 77           | 64          | 16            |
| HARDWARE AND SOFTWARE                                    | 30           | 26          | 16            |
| HARDWOOD AND LOG WOOD                                    | 238          | 233         | 19            |
| HATCHES AND PORTS AND SCUTTLES                           | 220          | 214         | 19            |
| <b>He</b> HEAD PULPITS AND STANCHIONS                    | 225          | 214         | 19            |
| HEADSAIL REEFING GEARS                                   | 210          | 208         | 19            |
| HEAT AND FIRE DETECTORS                                  | 144          | 142         | 18            |
| HEAT EXCHANGERS  | 198          | 177         | 18            |
| HEAT PUMPS AND FANS                                      | 126          | 105         | 17            |
| HEATING SYSTEMS  | 116          | 104         | 17            |
| HEATING SYSTEMS  | 126          | 105         | 17            |
| HELM STATION CONTROLS                                    | 192          | 177         | 18            |
| HELMSMAN SEATS AND PILOT CONSOLES                        | 234          | 233         | 19            |
| <b>Hf</b> HF/SSB RADIOS                                  | 167          | 156         | 18            |
| <b>Ho</b> HOISTS AND FORKLIFTS                           | 267          | 266         | 20            |
| HOLLOW MICROSPHERES                                      | 40           | 37          | 16            |
| HOOK AND LURE PROTECTION                                 | 149          | 142         | 18            |
| HOT WATER AND WATER HEATING                              | 116          | 104         | 17            |
| HOT WATER HEATERS  | 116          | 104         | 17            |
| <b>Hu</b> HULL TANKS                                     | 119          | 105         | 17            |
| HYBRID FIBRES  | 49           | 37          | 16            |
| HYBRID FIBRES  | 49           | 37          | 16            |
| HYBRID FIBRES  | 49           | 37          | 16            |
| HYDRAULIC AND MECHANICAL STEERING SYSTEMS                | 192          | 177         | 18            |
| HYDRAULIC EQUIPMENT                                      | 116          | 104         | 17            |
| HYDRAULIC FURLING SYSTEMS                                | 211          | 208         | 19            |
| HYDRAULIC POWER TRANSMISSION                             | 186          | 177         | 18            |
| HYDRAULIC PUMPS AND PISTONS                              | 120          | 105         | 17            |
| HYDRAULIC SYSTEM MATERIALS                               | 122          | 105         | 17            |
| HYDRAULIC SYSTEMS  | 124          | 105         | 17            |

|  | product page | family page | category page |
|--|--------------|-------------|---------------|
| HYDROLUBRICATED BUSHES                                       | 185          | 176         | 18            |
| HYDROPHILE MATRIX ANTIFOULINGS                               | 77           | 64          | 16            |
| <b>Jc</b> ICE MAKERS   | 236          | 233         | 19            |
| <b>Im</b> IMPACT PROTECTION                                  | 216          | 214         | 19            |
| <b>In</b> INBOARD ENGINES                                    | 179          | 176         | 18            |
| INBOARD ENGINES SPARE PARTS                                  | 179          | 176         | 18            |
| INFLATABLE AND FOLDING BOATS                                 | 229          | 214         | 19            |
| INFLATABLE BOATS AND TENDERS FITTINGS                        | 229          | 214         | 19            |
| INJECTORS  | 191          | 177         | 18            |
| INSTRUMENTS: BAROMETERS, HYGROMETERS, ANEMOMETERS            | 163          | 156         | 18            |
| INSTRUMENTS FOR PROCESS CONTROL                              | 24           | 21          | 16            |
| INSTRUMENTS FOR THE READING AND MEASURE OF THE COLORS        | 24           | 21          | 16            |
| INSULATING COATINGS FOR BILGES INSOLUBLE IN GAS OIL AND OILS | 75           | 64          | 16            |
| INTEGRATED MANAGEMENT, CONTROL AND SECURITY SYSTEMS          | 157          | 156         | 18            |
| INTERCOM & PA SYSTEMS  | 147          | 142         | 18            |
| INTERIOR DECORATION AND COVERINGS                            | 246          | 244         | 19            |
| INTERIOR FURNISHING VALUABLE FABRICS                         | 245          | 244         | 19            |
| INTERIOR/EXTERIOR IMITATION LEATHERS AND SYNTHETIC MATERIALS | 245          | 244         | 19            |
| INTERIORS/EXTERIORS CLEANING PRODUCTS                        | 79           | 64          | 16            |
| INTERIOR YACHT DESIGNERS                                     | 27           | 26          | 16            |
| INVERTERS  | 186          | 177         | 18            |
| <b>J</b> JIB FURLERS   | 211          | 208         | 19            |
| JOINTS, ELBOWS AND TERMINALS                                 | 122          | 105         | 17            |
| <b>Ke</b> KEELS AND RUDDERS                                  | 194          | 177         | 18            |
| <b>Ki</b> KITCHEN FURNISHING                                 | 234          | 233         | 19            |
| <b>Kn</b> KNIVES   | 149          | 142         | 18            |
| <b>La</b> LABORATORY   | 23           | 21          | 16            |
| LADDERS  | 223          | 214         | 19            |
| LAMINATED SHEETS, SLABS AND PANELS                           | 98           | 93          | 17            |
| LAMINATION AND PROCESSING TOOLS AND MATERIALS                | 86           | 85          | 17            |
| LAUNCHING, PIERS AND DOCKS, SHRINKWRAPPING                   | 261          | 254         | 20            |
| <b>Le</b> LEAD MINIMUM-BASED RUST INHIBITORS                 | 69           | 64          | 16            |
| LEAD-CORE SOUND-PROOF PANELS                                 | 95           | 93          | 17            |
| <b>Li</b> LIFE BUOYS   | 150          | 142         | 18            |
| LIFE BUOYS AND DAN BUOYS                                     | 149          | 142         | 18            |
| LIFE JACKETS   | 150          | 142         | 18            |
| LIFE RAFTS   | 148          | 142         | 18            |
| LIFTING, HAULAGE AND LAUNCHING SYSTEMS                       | 267          | 266         | 20            |
| LIGHTING   | 112          | 104         | 17            |
| LIGHTS   | 112          | 104         | 17            |
| LINKAGES   | 185          | 176         | 18            |
| <b>Lo</b> LONG-LIFE ANTIFOULINGS                             | 77           | 64          | 16            |
| LOUDSPEAKERS   | 167          | 156         | 18            |
| LOW PRESSURE PAINTS (AIR-MIX)                                | 259          | 254         | 20            |
| <b>Lu</b> LUBRICANTS   | 200          | 177         | 18            |
| <b>Ma</b> MACHINE WORKSHOPS                                  | 274          | 270         | 20            |
| MACHINERIES  | 258          | 254         | 20            |
| MACHINES FOR BICOMPONENT PRODUCTS                            | 259          | 254         | 20            |
| MAGNETIC BEARING COMPASSES                                   | 161          | 156         | 18            |
| MAINSAIL FURLERS   | 211          | 208         | 19            |

|   | product page | family page | category page |
|---|--------------|-------------|---------------|
| MAINSEAL REEFING GEARS                                    | 210          | 208         | 19            |
| MANAGEMENT AND SECURITY SOFTWARE                          | 157          | 156         | 18            |
| MAN OVERBOARD RECOVERY ALARMS AND EQUIPMENT               | 148          | 142         | 18            |
| MANUAL MACHINES AND VARIOUS TOOLS                         | 257          | 254         | 20            |
| MANUAL/PNEUMATIC/HYDRO BLAST CLEANING MACHINES            | 257          | 254         | 20            |
| MARINE SHOCK ABSORBERS                                    | 216          | 214         | 19            |
| MARKER BUOYS  | 219          | 214         | 19            |
| MARINE TRAFFIC CONTROL RADARS                             | 164          | 156         | 18            |
| MAST CLIMBING EQUIPMENT                                   | 209          | 208         | 19            |
| MASTERBATCHES   | 41           | 37          | 16            |
| MASTING   | 209          | 208         | 19            |
| MASTS   | 209          | 208         | 19            |
| <b>Me</b> MECHANICAL FASTENING SYSTEMS                    | 230          | 214         | 19            |
| MECHANIC WINDLASSES                                       | 212          | 208         | 19            |
| METAL CARPENTRY   | 274          | 270         | 20            |
| METAL LAMINATED SHEETS                                    | 98           | 93          | 17            |
| METAL POLISHING PRODUCTS                                  | 79           | 64          | 16            |
| METAL PRIMERS   | 68           | 64          | 16            |
| METEO STATIONS AND RECEIVERS                              | 163          | 156         | 18            |
| METERING AND MIXING SYSTEMS                               | 259          | 254         | 20            |
| <b>Mi</b> MILE COUNTERS, LINE/CHAIN COUNTERS              | 169          | 156         | 18            |
| MIXED FABRICS   | 51           | 37          | 16            |
| MIXED FIBRES  | 49           | 37          | 16            |
| <b>Mo</b> MOBILE CRANES                                   | 267          | 266         | 20            |
| MODELING SOFTWARES  | 34           | 33          | 16            |
| MODELS, MOLDS AND PROTOTYPE                               | 34           | 33          | 16            |
| MODELS/MOLDS AND PROTOTYPE CONSTRUCTION                   | 34           | 33          | 16            |
| MONITORING SYSTEMS  | 184          | 176         | 18            |
| MOORING   | 219          | 214         | 19            |
| MOORING BUOYS   | 216          | 214         | 19            |
| MOORING FITTINGS  | 219          | 214         | 19            |
| MOORING RINGS   | 217          | 214         | 19            |
| MOULD MAKING CONTRACTORS                                  | 271          | 270         | 20            |
| <b>Mu</b> MUFFLERS  | 196          | 177         | 18            |
| MULTI-AXIAL ARAMID TAPES                                  | 54           | 37          | 16            |
| MULTI-AXIAL BASALT TAPES                                  | 54           | 37          | 16            |
| MULTI-AXIAL CARBON TAPES                                  | 54           | 37          | 16            |
| MULTI-AXIAL GLASS TAPES                                   | 54           | 37          | 16            |
| MULTI-AXIAL HYBRID TAPES                                  | 54           | 37          | 16            |
| MULTI-AXIAL MULTIPLY STITCHED FABRICS                     | 51           | 37          | 16            |
| MULTIFUNCTIONAL SYSTEMS                                   | 168          | 156         | 18            |
| MULTIMEDIA ENTERTAINMENT SYSTEMS                          | 157          | 156         | 18            |
| MULTIPURPOSE ANTIFOULINGS                                 | 77           | 64          | 16            |
| <b>Na</b> NATURAL AND ARTIFICIAL METAL ABRASIVES AND GRIT | 88           | 85          | 17            |
| NATURAL BARIUM SULPHATE (BARYT)                           | 40           | 37          | 16            |
| NAVIGATION AND RUNNING LIGHTS AND LAMPS                   | 112          | 104         | 17            |
| NAVIGATION BUOYS  | 146          | 142         | 18            |
| NAVIGATION INSTRUMENTS                                    | 168          | 156         | 18            |
| NAVIGATION LIGHTS AND SEARCHLIGHTS                        | 112          | 104         | 17            |
| NAVIGATION SATELLITE SYSTEMS                              | 165          | 15          | 618           |
| NAVIGATION SYSTEMS  | 168          | 156         | 18            |
| <b>Ni</b> NIGHT VISION EQUIPMENT                          | 166          | 156         | 18            |
| <b>Oa</b> OARS, SCULLS AND PADDLES                        | 228          | 214         | 19            |

|  | product page | family page | category page |
|--|--------------|-------------|---------------|
| <b>Oi</b> OIL FILTERS                      | 189          | 177         | 18            |
| OIL SEPARATORS                             | 115          | 104         | 17            |
| <b>On</b> ON BOARD FIRST AID EQUIPMENT     | 151          | 142         | 18            |
| ON BOARD EQUIPMENT FOR SAFETY AND RECOVERY | 148          | 142         | 18            |
| ONE-PART ADHESIVES                         | 45           | 37          | 16            |
| ONE-PART ENAMELS                           | 74           | 64          | 16            |
| ONE-PART FILLERS                           | 66           | 64          | 16            |
| ONE-PART FLATTINGS                         | 71           | 64          | 16            |
| ONE-PART SEALANTS                          | 45           | 37          | 16            |
| ONE-PART TEFLON ENAMELS                    | 74           | 64          | 16            |
| ONE-PART UNDERCOATS                        | 68           | 64          | 16            |
| <b>Op</b> OPTICAL ALARMS                   | 143          | 142         | 18            |
| OPTICAL AND DIGITAL ECHO SOUNDERS          | 162          | 156         | 18            |
| OPTICAL INSTRUMENTS                        | 166          | 156         | 18            |
| OPTICAL SIGNALLING GEAR AND ACCESSORIES    | 146          | 142         | 18            |
| <b>Ot</b> OTHER ACCESSORIES FOR BATTERIES  | 107          | 104         | 17            |
| OTHER ACOUSTIC INSULATING MATERIALS        | 95           | 93          | 17            |
| OTHER ADDITIVES                            | 38           | 37          | 16            |
| OTHER ADHESIVES                            | 45           | 37          | 16            |
| OTHER AIR-CONDITIONING PRODUCTS            | 126          | 105         | 17            |
| OTHER ALARMS                               | 143          | 142         | 18            |
| OTHER ANCHORAGE EQUIPMENT                  | 217          | 214         | 19            |
| OTHER ANTENNAS AND ACCESSORIES             | 160          | 156         | 18            |
| OTHER CONTRACTORS                          | 271          | 270         | 20            |
| OTHER CORE MATERIALS FOR SANDWICHES        | 94           | 93          | 17            |
| OTHER DESALINATORS AND WATERMAKERS         | 115          | 104         | 17            |
| OTHER DETECTORS                            | 144          | 142         | 18            |
| OTHER EQUIPMENT AND ACCESSORIES            | 124          | 105         | 17            |
| OTHER FABRICS                              | 51           | 37          | 16            |
| OTHER FILLERS                              | 66           | 64          | 16            |
| OTHER FILLERS AND EXTENDERS                | 40           | 37          | 16            |
| OTHER FIRE FIGHTING SYSTEMS                | 145          | 142         | 18            |
| OTHER FURLING SYSTEMS                      | 211          | 208         | 19            |
| OTHER GELCOATS                             | 42           | 37          | 16            |
| OTHER GLUES                                | 45           | 37          | 16            |
| OTHER HANDLING SYSTEMS                     | 267          | 266         | 20            |
| OTHER IMPACT PROTECTION EQUIPMENT          | 216          | 214         | 19            |
| OTHER INBOARD ENGINES                      | 179          | 176         | 18            |
| OTHER INSTRUMENTS                          | 169          | 156         | 18            |
| OTHER INTERIOR/EXTERIOR COVERING FABRICS   | 245          | 244         | 19            |
| OTHER LAMINATED SHEETS                     | 98           | 93          | 17            |
| OTHER LIGHTS AND LAMPS                     | 112          | 104         | 17            |
| OTHER MASTING EQUIPMENT                    | 209          | 208         | 19            |
| OTHER METALS: BRONZE, COPPER               | 274          | 270         | 20            |
| OTHER METEO RECEIVERS                      | 163          | 156         | 18            |
| OTHER NATURAL/SYNTHETIC UPHOLSTERIES       | 245          | 244         | 19            |
| OTHER NAVIGATION ELECTRONIC DEVICES        | 165          | 156         | 18            |
| OTHER ON-BOARD DEVICES                     | 228          | 214         | 19            |
| OTHER OPTICAL SIGNALLING EQUIPMENT         | 146          | 142         | 18            |
| OTHER OUTBOARD ENGINES                     | 178          | 176         | 18            |
| OTHER PAINTS                               | 71           | 64          | 16            |
| OTHER PIGMENTS AND DYEING PRODUCTS         | 41           | 37          | 16            |
| OTHER POWER GENERATORS                     | 106          | 104         | 17            |
| OTHER PRIMERS                              | 68           | 64          | 16            |
| OTHER PRODUCTS FOR ELECTRIC PLANTS         | 110          | 104         | 17            |
| OTHER PRODUCTS FOR HYDRAULIC SYSTEMS       | 124          | 105         | 17            |
| OTHER PUMPS AND WATER PRESSURE SYSTEMS     | 120          | 105         | 17            |
| OTHER RADAR SYSTEMS                        | 164          | 156         | 18            |
| OTHER REINFORCING FIBRES                   | 49           | 37          | 16            |
| OTHER RESCUE SIGNALLERS                    | 147          | 142         | 18            |

|   | product page | family page | category page |  | product page | family page | category page |  | product page | family page | category page |
|---|--------------|-------------|---------------|--|--------------|-------------|---------------|--|--------------|-------------|---------------|
| OTHER RESINS  | 43           | 37          | 16            | POLYESTER FILLERS  | 66           | 64          | 16            | RUDDER SYSTEMS   | 194          | 177         | 18            |
| OTHER ROPES AND LINES                                     | 215          | 214         | 19            | POLYESTER RESINS   | 43           | 37          | 16            | RUDDER WHEELS  | 194          | 177         | 18            |
| OTHER SAFETY EQUIPMENT                                    | 148          | 142         | 18            | POLYURETHANE AND CAULKING SEALANTS                               | 45           | 37          | 16            | RUST INHIBITORS AND PROTECTIVES                          | 69           | 64          | 16            |
| OTHER SAIL EQUIPMENT                                      | 210          | 208         | 19            | POLYURETHANE FLATTINGS   | 71           | 64          | 16            | RUST INHIBITORS WITH SPECIAL PIGMENTS                    | 69           | 64          | 16            |
| OTHER SANITARY EQUIPMENT                                  | 117          | 104         | 17            | POLYURETHANE ONE-PART SATIN PENTS FOR WOOD AND FURNISHING        | 71           | 64          | 16            | <b>Sa</b> SACRIFICIAL ANODES, MAGNESIUM, ZINC, ALUMINIUM | 88           | 85          | 17            |
| OTHER STEERING SYSTEMS                                    | 194          | 177         | 18            | POLYURETHANE RESINS  | 43           | 37          | 16            | SAFETY EQUIPMENT   | 148          | 142         | 18            |
| OTHER STERN ENGINES                                       | 181          | 176         | 18            | POROSITY METERS AND MEASURES OF SURFACE ROUGHNESS                | 24           | 21          | 16            | SAILING INSTRUMENTS                                      | 168          | 156         | 18            |
| OTHER STRUCTURAL SEALANTS                                 | 45           | 37          | 16            | PORTABLE GPS AND CHARTPLOTTERS                                   | 165          | 156         | 18            | SAILS  | 210          | 208         | 19            |
| OTHER TANKS   | 119          | 105         | 17            | PORTABLE TANKS   | 119          | 105         | 17            | SAILS FABRICS AND ACCESSORIES                            | 210          | 208         | 19            |
| OTHER THERMAL INSULATING MATERIALS                        | 97           | 93          | 17            | PORTABLE VHF TWO-WAY RADIOS                                      | 167          | 156         | 18            | SALTY-CLOUD CHAMBERS                                     | 24           | 21          | 16            |
| OTHER TRIM STABILIZERS                                    | 188          | 177         | 18            | POWDER PIGMENTS  | 41           | 37          | 16            | SAND BLASTING CHAMBERS                                   | 257          | 254         | 20            |
| OTHER UPHOLSTERY ACCESSORIES AND PRODUCTS                 | 248          | 244         | 19            | POWER GENERATORS   | 106          | 104         | 17            | SANITARY EQUIPMENT                                       | 117          | 104         | 17            |
| <b>Ou</b> OUTBOARD ENGINES                                | 178          | 176         | 18            | <b>Pr</b> PRE-IMPREGNATED FABRICS                                | 51           | 37          | 16            | SATELLITE SAUCERS  | 160          | 156         | 18            |
| OUTBOARD ENGINES SPARE PARTS                              | 178          | 176         | 18            | PREDISPERSED METAL PIGMENTS                                      | 41           | 37          | 16            | SATELLITE SYSTEMS AND SERVICES                           | 157          | 156         | 18            |
| <b>Ov</b> OVENS AND COMPRESSED AIR POLYMERIZATION SYSTEMS | 259          | 254         | 20            | PRESSURE TRANSDUCERS/SENSORS                                     | 169          | 156         | 18            | <b>Sc</b> SCENT SYSTEMS                                  | 79           | 64          | 16            |
| OVERHEAD TRAVELLING CRANES                                | 267          | 266         | 20            | PROCESSES SOFTWARE AND HARDWARE                                  | 255          | 254         | 20            | <b>Se</b> SEALANTS FOR TEAK                              | 45           | 37          | 16            |
| <b>Pa</b> PACKINGS  | 185          | 176         | 18            | PROCESSES SOFTWARE   | 255          | 254         | 20            | SECURITY SYSTEMS AND ANTI-THEFT DEVICES                  | 143          | 142         | 18            |
| PAINT STRIPPERS   | 65           | 64          | 16            | PROCESSES HARDWARE   | 255          | 254         | 20            | SELF-EXTINGUISHING GELCOATS                              | 42           | 37          | 16            |
| PAINTING  | 271          | 270         | 20            | PROCESSING AND INFUSION SYSTEMS AND ACCESSORIES                  | 86           | 85          | 17            | SELF-LEVELING ADHESIVES FOR DECKS                        | 45           | 37          | 16            |
| PAINTS  | 71           | 64          | 16            | PRODUCTS AND ACCESSORIES FOR PADDINGS, CUSHIONS AND MATTRESSES   | 246          | 244         | 19            | SELF-POLISHING ANTIFOULINGS                              | 77           | 64          | 16            |
| PASTE DYEING PRODUCTS                                     | 41           | 37          | 16            | PRODUCTS FOR AUTOCLAVE MOLDING                                   | 86           | 85          | 17            | SEMI-FINISHED AND FINISHED PRODUCT PROCESSING            | 255          | 254         | 20            |
| <b>Pe</b> PERSONAL FLOTATION DEVICES                      | 150          | 142         | 18            | PROFESSIONAL AND DOCK SIDE EQUIPMENT AND TOOLS                   | 261          | 254         | 20            | SEMI-HARD MATRIX ANTIFOULINGS                            | 77           | 64          | 16            |
| PETROL INBOARD ENGINES FROM 200 TO 500 KW                 | 179          | 176         | 18            | PROFILES AND MOLDINGS  | 238          | 233         | 19            | SERVICE COMPANIES AND CONTRACTORS                        | 271          | 270         | 20            |
| PETROL INBOARD ENGINES FROM 30 TO 200 KW                  | 179          | 176         | 18            | PROPELLER SHAFTS   | 185          | 176         | 18            | SERVICE PLANTS FOR SHIPYARDS                             | 256          | 254         | 20            |
| PETROL INBOARD ENGINES OVER 500 KW                        | 179          | 176         | 18            | PROPELLERS   | 182          | 176         | 18            | SERVOMECHANISMS  | 194          | 177         | 18            |
| PETROL OUTBOARD ENGINES UP TO 15 KW                       | 178          | 176         | 18            | PROPELLERS AND SHAFTS-SPECIFIC ANTIFOULINGS                      | 77           | 64          | 16            | SEWAGE TREATMENT SYSTEMS                                 | 124          | 105         | 17            |
| PETROL OUTBOARD ENGINES FROM 15 TO 30 KW                  | 178          | 176         | 18            | PROTECTIVE HIGH SOLID COATINGS                                   | 75           | 64          | 16            | <b>Sh</b> SHAFTS   | 185          | 176         | 18            |
| PETROL OUTBOARD ENGINES FROM 200 TO 500 KW                | 178          | 176         | 18            | <b>Pu</b> PUMPS  | 120          | 105         | 17            | SHEETS AND HALYARDS                                      | 215          | 214         | 19            |
| PETROL OUTBOARD ENGINES FROM 30 TO 200 KW                 | 178          | 176         | 18            | <b>Pv</b> PVC MATERIALS FOR INTERIOR/EXTERIOR COVERS AND LININGS | 246          | 244         | 19            | SHELF LIFE AND ACCESSORIES FOR BATTERIES                 | 107          | 104         | 17            |
| PETROL OUTBOARD ENGINES OVER 500 KW                       | 178          | 176         | 18            | <b>Ra</b> RADAR/CHARTPLOTTERS                                    | 164          | 156         | 18            | SHOWER BOXES   | 117          | 104         | 17            |
| PETROL STERN ENGINES FROM 200 TO 500 KW                   | 181          | 176         | 18            | RADARS   | 164          | 156         | 18            | SHRINKWRAPS  | 261          | 254         | 20            |
| PETROL STERN ENGINES FROM 30 TO 200 KW                    | 181          | 176         | 18            | RADIO EQUIPMENT  | 167          | 156         | 18            | SHROUDS  | 215          | 214         | 19            |
| PETROL STERN ENGINES UP TO 15 KW                          | 181          | 176         | 18            | RADIO NAVIGATION SYSTEMS   | 167          | 156         | 18            | <b>Si</b> SIGNALLING GEAR: LIGHTS AND TORCHES            | 146          | 142         | 18            |
| <b>Ph</b> PHENOLRESORCINIC GLUES (RED GLUE)               | 45           | 37          | 16            | RADIO TELEPHONES   | 167          | 156         | 18            | SILICATES  | 40           | 37          | 16            |
| PHOSPHATING/PICKLING, DEGREASING AND CLEANING PRODUCTS    | 88           | 85          | 17            | <b>Re</b> RECOVERY AND RESCUE EQUIPMENT                          | 149          | 142         | 18            | SILICON SEALANTS   | 45           | 37          | 16            |
| PHOTOVOLTAIC PANELS                                       | 106          | 104         | 17            | REDUCERS   | 186          | 177         | 18            | <b>Sl</b> SLIDING AND VARIOUS DOORS                      | 220          | 214         | 19            |
| PHOTOVOLTAIC POWER GENERATORS                             | 106          | 104         | 17            | REFITTING AND RESTYLING SHIPYARDS                                | 271          | 270         | 20            | <b>Sm</b> SMALL ROWING BOATS                             | 229          | 214         | 19            |
| <b>Pi</b> PIERS, DOCKS AND QUAYS                          | 261          | 254         | 20            | REFRIGERATION EQUIPMENT  | 126          | 105         | 17            | SMOKE DETECTORS  | 144          | 142         | 18            |
| PIGMENTED GELCOATS  | 42           | 37          | 16            | REFRIGERATION EQUIPMENT  | 236          | 233         | 19            | SMOKE AND FIRE FIGHTING SYSTEMS                          | 145          | 142         | 18            |
| PIGMENTS AND DYEING PRODUCTS                              | 41           | 37          | 16            | REFRIGERATORS  | 236          | 233         | 19            | <b>Sn</b> SNAP HOOKS                                     | 219          | 214         | 19            |
| PIPELINES   | 122          | 105         | 17            | REINFORCING STOCKINGS  | 51           | 37          | 16            | <b>So</b> SOUND ABSORBING MATERIALS WITH VARIOUS CORES   | 95           | 93          | 17            |
| PISTONS   | 198          | 177         | 18            | RELEASE AGENTS AND WAXES   | 38           | 37          | 16            | SOUND ABSORBING PANELS                                   | 95           | 93          | 17            |
| <b>Pl</b> PLANT COMPONENTS                                | 110          | 104         | 17            | RELEASE AGENTS FOR MOLDING                                       | 38           | 37          | 16            | SOUND DEADENING COATINGS                                 | 75           | 64          | 16            |
| PLASTIC LAMINATED SHEETS                                  | 98           | 93          | 17            | REMOTE CONTROLS  | 169          | 156         | 18            | <b>Sp</b> SPARK PLUGS                                    | 196          | 177         | 18            |
| PLASTIC PROCESSING  | 255          | 254         | 20            | RESEARCH INSTITUTES  | 22           | 21          | 16            | SPECIAL EFFECT PIGMENTS                                  | 41           | 37          | 16            |
| <b>PM</b> PMR446 TWO WAY RADIOS                           | 167          | 156         | 18            | RESINS   | 43           | 37          | 16            | SPECIAL GREASES FOR ENGINE MACHINERY                     | 200          | 177         | 18            |
| <b>Po</b> POLISHES  | 38           | 37          | 16            | REVERSE OSMOSIS DESALINATORS                                     | 115          | 104         | 17            | SPECIFIC PRODUCTS FOR GALVANIC TECHNOLOGY                | 88           | 85          | 17            |
| POLISHING ROBOTS, PLANTS AND MACHINES                     | 257          | 254         | 20            | <b>Ri</b> RIGID HULL TENDERS                                     | 229          | 214         | 19            | SPEEDOMETER LOGS   | 162          | 156         | 18            |
| POLYCARBONATE SLABS                                       | 98           | 93          | 17            | <b>Ro</b> ROLL BARS  | 223          | 214         | 19            | SPREAD TOW FABRICS                                       | 51           | 37          | 16            |
| POLYESTER FABRICS   | 51           | 37          | 16            | ROPES AND LINES  | 215          | 214         | 19            | SPREAD TOW TAPES   | 54           | 37          | 16            |
| POLYESTER FIBRES  | 49           | 37          | 16            | ROTATING RADAR ANTENNAS  | 160          | 156         | 18            |  |              |             |               |
|   |              |             |               | ROTORS   | 124          | 105         | 17            |  |              |             |               |
|   |              |             |               | <b>Ru</b> RUDDER POSITION INDICATORS                             | 169          | 156         | 18            |  |              |             |               |



|  | product page | family page | category page |
|--|--------------|-------------|---------------|
| <b>St</b> STABILIZERS  | 192          | 177         | 18            |
| STAINLESS STEEL CHAINS                                       | 216          | 214         | 19            |
| STAINLESS STEEL PRODUCTS: RODS, BARS, SHEET                  | 274          | 270         | 20            |
| STAINLESS STEEL SHROUD WIRES                                 | 216          | 214         | 19            |
| STARTER MOTORS   | 189          | 177         | 18            |
| STARTERS   | 189          | 177         | 18            |
| STATIC CRANES  | 267          | 266         | 20            |
| STAY TENSIONERS  | 210          | 208         | 19            |
| STEERING POSITION (CONTROL PANELS AND GAUGES)                | 192          | 177         | 18            |
| STEERING TILLERS   | 194          | 177         | 18            |
| STEERING WHEELS  | 194          | 177         | 18            |
| STERN-DRIVES SPARE PARTS                                     | 178          | 176         | 18            |
| STERILIZERS  | 115          | 104         | 17            |
| STERN BALCONIES  | 225          | 214         | 19            |
| STERN ENGINES  | 181          | 176         | 18            |
| STERN ENGINES SPARE PARTS                                    | 181          | 176         | 18            |
| STERN-DRIVES   | 178          | 176         | 18            |
| STERN-DRIVES AND FLAPS-SPECIFIC ANTIFOULINGS                 | 77           | 64          | 16            |
| STONE AND MARBLE PROCESSING                                  | 255          | 254         | 20            |
| STOPPERS   | 227          | 214         | 19            |
| STORAGE AND SHELTERING SHEDS                                 | 261          | 254         | 20            |
| STOVES AND OVENS FOR THERMAL PROCESSING                      | 259          | 254         | 20            |
| STOVES AND REFRIGERATORS                                     | 236          | 233         | 19            |
| <b>Su</b> SUB-CONTRACT WORKING REPAIRING YARDS AND WORKSHOPS | 271          | 270         | 20            |
| SUBMERSIBLE WATER PUMPS                                      | 120          | 105         | 17            |
| SULPHATE-BASED RUST INHIBITORS                               | 69           | 64          | 16            |
| SUN AND RAIN PROTECTION SYSTEMS                              | 248          | 244         | 19            |
| SUN PROTECTION SYSTEMS AND SHADOWS                           | 246          | 244         | 19            |
| SURFACE PROPELLERS   | 182          | 176         | 18            |
| SURVIVAL AND SAFETY SUITS                                    | 150          | 142         | 18            |
| SURVIVAL EQUIPMENT AND SUITS                                 | 150          | 142         | 18            |
| <b>Sw</b> SWINGING BOOMS                                     | 209          | 208         | 19            |
| <b>Sy</b> SYNTHETIC FLOORS                                   | 248          | 244         | 19            |
| SYSTEMS AND MACHINERIES FOR SURFACE WORKING                  | 257          | 254         | 20            |
| <b>Ta</b> TANKS  | 119          | 105         | 17            |
| TAPES  | 54           | 37          | 16            |
| TAPS AND MIXERS  | 117          | 104         | 17            |
| <b>Te</b> TECHNICAL CLOTHING                                 | 150          | 142         | 18            |
| TEFLON ANTIFOULINGS  | 77           | 64          | 16            |
| TELESCOPES   | 166          | 156         | 18            |
| TEMPERATURE TRANSDUCERS/SENSORS                              | 169          | 156         | 18            |
| <b>Th</b> THERMAL INSULATING MATERIALS                       | 97           | 93          | 17            |
| THERMAL INSULATION MATERIALS                                 | 97           | 93          | 17            |
| THERMAL MAGNETIC/REMOTE CONTROL SWITCHES, RELAYS             | 110          | 104         | 17            |
| THERMO-ACOUSTIC INSULATING FABRICS                           | 95           | 93          | 17            |
| THERMOINSULATING FABRICS                                     | 97           | 93          | 17            |
| THERMOINSULATING PANELS                                      | 97           | 93          | 17            |
| THERMOINSULATING SPRAY PRODUCTS                              | 97           | 93          | 17            |
| THERMOMETERS AND PRESSURE GAUGES                             | 24           | 21          | 16            |
| THICKNESS MEASURES FOR GELCOATS, RESINS AND PAINTS           | 24           | 21          | 16            |
| THINNERS AND BLENDS CLEANING                                 | 65           | 64          | 16            |
| THINNERS AND BLENDS FOR COATINGS                             | 65           | 64          | 16            |
| THINNERS, BLENDS AND PAINT REMOVERS                          | 65           | 64          | 16            |
| THINNERS/MISCELLANEOUS                                       | 65           | 64          | 16            |
| THREE-DIMENSIONAL FABRICS                                    | 51           | 37          | 16            |
| THREE-DIRECTIONAL FABRICS                                    | 51           | 37          | 16            |

|   | product page | family page | category page |
|---|--------------|-------------|---------------|
| <b>Ti</b> TIMBER LAMINATED SHEETS   | 98           | 93          | 17            |
| TIMBERS   | 238          | 233         | 19            |
| <b>To</b> TOOLS, SYSTEMS AND MACHINES FOR GELCOATING, RESINATING AND PAINTING | 259          | 254         | 20            |
| <b>Tr</b> TRACKS AND SAILS CONTROL  | 227          | 214         | 19            |
| TRAILER BOAT LIFTS  | 267          | 266         | 20            |
| TRANSMISSION  | 186          | 177         | 18            |
| TRANSPARENT IMPREGNATING AGENTS FOR TEAK AND COVERINGS                        | 69           | 64          | 16            |
| TRIAxIAL FABRICS  | 51           | 37          | 16            |
| TRIM AND STABILITY SYSTEMS  | 192          | 177         | 18            |
| TRIM TABS/PLATES SYSTEMS  | 192          | 177         | 18            |
| TRIMMING TABS   | 188          | 177         | 18            |
| TROLLEYS AND TRAILERS   | 267          | 266         | 20            |
| <b>Tu</b> TURBO COMPRESSORS   | 259          | 254         | 20            |
| <b>Tv</b> TV ANTENNAS   | 160          | 156         | 18            |
| <b>Tw</b> TWO-PARTS ADHESIVES   | 45           | 37          | 16            |
| TWO-PARTS ENAMELS   | 74           | 64          | 16            |
| TWO-PARTS FILLERS   | 66           | 64          | 16            |
| TWO-PARTS PAINTS  | 71           | 64          | 16            |
| TWO-PARTS POLYESTER URETHANE ENAMELS  | 74           | 64          | 16            |
| TWO-PARTS SEALANTS  | 45           | 37          | 16            |
| TWO-PARTS UNDERCOATS  | 68           | 64          | 16            |
| TWO-PARTS URETHANE ENAMELS  | 74           | 64          | 16            |
| TWO-STROKE OUTBOARD ENGINES FROM 15 TO 30 KW                                  | 178          | 176         | 18            |
| TWO-STROKE OUTBOARD ENGINES FROM 200 TO 500 KW                                | 178          | 176         | 18            |
| TWO-STROKE OUTBOARD ENGINES FROM 30 TO 200 KW                                 | 178          | 176         | 18            |
| TWO-STROKE OUTBOARD ENGINES OVER 500KW  | 178          | 176         | 18            |
| TWO-STROKE OUTBOARD ENGINES UP TO 15 KW                                       | 178          | 176         | 18            |
| <b>Un</b> UNDERCOATS AND PRIMERS  | 68           | 64          | 16            |
| UNIDIRECTIONAL FABRICS  | 51           | 37          | 16            |
| UNIDIRECTIONAL TAPES  | 54           | 37          | 16            |
| UNIVERSAL UNDERCOATS  | 68           | 64          | 16            |
| <b>Up</b> UPHOLSTERY  | 245          | 244         | 19            |
| <b>Ur</b> UREA FORMALDEHYDE (WHITE GLUE)                                      | 45           | 37          | 16            |
| URETHANE ANTISKID ENAMELS   | 74           | 64          | 16            |
| <b>Va</b> "VACUUM BAGGING" BAGS   | 86           | 85          | 17            |
| VACUUM BAGGING MOLDING FILMS  | 86           | 85          | 17            |
| VALUABLE WOOD   | 238          | 233         | 19            |
| VALVES AND ELECTROVALVES  | 122          | 105         | 17            |
| VARIABLE PITCH PROPELLERS   | 182          | 176         | 18            |
| VARIOUS ACCESSORIES FOR MOTOR MACHINERY                                       | 196          | 177         | 18            |
| VARIOUS BOILERS   | 116          | 104         | 17            |
| VARIOUS COVERINGS   | 239          | 233         | 19            |
| VARIOUS ELECTRICAL APPLIANCE  | 238          | 233         | 19            |
| VARIOUS FIBRES MATS   | 54           | 37          | 16            |
| VARIOUS FIBRES TAPES  | 54           | 37          | 16            |
| VARIOUS FIBRES VEILS  | 51           | 37          | 16            |
| VARIOUS HONEY COMB CORE MATERIALS   | 94           | 93          | 17            |
| VARIOUS HYDRAULIC PLANT ACCESSORIES   | 122          | 105         | 17            |
| VARIOUS HYDRAULIC PLANT PRODUCTS  | 124          | 105         | 17            |
| VARIOUS INSTRUMENTS   | 169          | 156         | 18            |
| VARIOUS MARINE PLYWOODS   | 238          | 233         | 19            |
| VARIOUS MICROBALLS  | 38           | 37          | 16            |

|  | product page | family page | category page |
|--|--------------|-------------|---------------|
| VARIOUS MILLED FIBRES                          | 40           | 37          | 16            |
| VARIOUS PROFESSIONAL SERVICES AND EQUIPMENT    | 259          | 254         | 20            |
| VARIOUS REINFORCING FABRICS                    | 51           | 37          | 16            |
| VARIOUS RESINS FOR MODELS AND MOULDS           | 43           | 37          | 16            |
| VARIOUS SELF ADHESIVE TAPES                    | 86           | 85          | 17            |
| VARIOUS SWITCHES                               | 110          | 104         | 17            |
| VARIOUS TOOLS                                  | 86           | 85          | 17            |
| <b>Ve</b> VENEERS                              | 238          | 233         | 19            |
| VENTILATION SYSTEMS                            | 128          | 105         | 17            |
| <b>Vh</b> VHF ANTENNAS                         | 160          | 156         | 18            |
| <b>Vi</b> VIDEO ECHO SOUNDERS                  | 162          | 156         | 18            |
| VINYLESTER FILLERS                             | 66           | 64          | 16            |
| VINYLESTER RESINS                              | 43           | 37          | 16            |
| <b>Wa</b> WASH BASINS                          | 117          | 104         | 17            |
| WASHBOARDS                                     | 225          | 214         | 19            |
| WASHING MACHINES, DISHWASHERS AND OTHERS       | 238          | 233         | 19            |
| WASHING MACHINES                               | 238          | 233         | 19            |
| WATCHES, CHRONOMETERS, HOUR COUNTERS           | 169          | 156         | 18            |
| WATER CLOSETS                                  | 117          | 104         | 17            |
| WATER CONDITIONING AGENTS                      | 124          | 105         | 17            |
| WATER FILTERS                                  | 189          | 177         | 18            |
| WATER HEATERS AND CALORIFIERS                  | 116          | 104         | 17            |
| WATER JET PROPULSION SYSTEMS                   | 196          | 177         | 18            |
| WATER PLUGS AND SEACOCKS                       | 1223         | 105         | 17            |
| WATER PRESSURE SYSTEMS                         | 120          | 105         | 17            |
| WATER PURIFIERS                                | 115          | 104         | 17            |
| WATER SAFETY DEVICES                           | 150          | 142         | 18            |
| WATER TANKS                                    | 119          | 105         | 17            |
| WATER VARNISHES                                | 71           | 64          | 16            |
| WATER-JET STERN ENGINES                        | 181          | 176         | 18            |
| WATER, OIL AND FUEL FILTERS AND SEPARATORS     | 189          | 177         | 18            |
| WATERPROOF RUBBERIZED AND WAXED FABRICS        | 245          | 244         | 19            |
| <b>We</b> WEATHER                              | 163          | 156         | 18            |
| WELDINGS                                       | 274          | 270         | 20            |
| <b>Wt</b> WINCHES                              | 212          | 208         | 19            |
| WINCHES ACCESSORIES                            | 212          | 208         | 19            |
| WIND CONTROL AND MANAGEMENT EQUIPMENT          | 163          | 156         | 18            |
| WIND CONTROL INTEGRATED SYSTEMS                | 163          | 156         | 18            |
| WINDOWS AND PORTHOLES                          | 220          | 214         | 19            |
| WIND POWER GENERATORS                          | 106          | 104         | 17            |
| WIND STATION                                   | 163          | 156         | 18            |
| WIPERS AND WINDSCREENS                         | 220          | 214         | 19            |
| WIRE ROPES                                     | 216          | 214         | 19            |
| <b>Wo</b> WOOD BRILLIANT AND ELASTIC VARNISHES | 71           | 64          | 16            |
| WOOD PRIMERS                                   | 68           | 64          | 16            |
| WOODEN BOARDS AND JOIST WOOD                   | 238          | 233         | 19            |
| WOODEN DOORS                                   | 248          | 244         | 19            |
| WOODEN FLOORS                                  | 248          | 244         | 19            |
| WORKING PROCESSES                              | 255          | 254         | 20            |
| <b>Y</b> YACHT TENDERS                         | 229          | 214         | 19            |

# 1 **SERVIZI** **SERVICES**

PAG. 21

|     |   |     |  |
|-----|---|-----|--|
| 1.1 | <b>CONSORZI E CONSULENZA</b>                  | 1.1 | <b>CONSORTIUMS AND CONSULTING</b>      |
| 1.2 | <b>ISTITUTI DI CERTIFICAZIONE</b>             | 1.2 | <b>CERTIFICATION INSTITUTES</b>        |
| 1.3 | <b>ISTITUTI DI RICERCA</b>                    | 1.3 | <b>RESEARCH INSTITUTES</b>             |
| 1.4 | <b>LABORATORIO PER PROVE</b>                  | 1.4 | <b>TESTING LABORATORIES</b>            |
| 1.5 | <b>STRUMENTI PER IL CONTROLLO DI PROCESSO</b> | 1.5 | <b>INSTRUMENTS FOR PROCESS CONTROL</b> |

# 2 **REPARTO: PROGETTAZIONE** **AREA: DESIGN**

PAG. 26

|     |   |     |                                 |
|-----|---|-----|---------------------------------|
| 2.1 | <b>PROGETTISTI E INTERIOR DESIGNERS</b> | 2.1 | <b>INTERIOR YACHT DESIGNERS</b> |
| 2.2 | <b>HARDWARE E SOFTWARE</b>              | 2.2 | <b>HARDWARE AND SOFTWARE</b>    |

# 3 **REPARTO: PROGETTAZIONE E COSTRUZIONE MODELLI** **AREA: DESIGN & BUILDING OF MODELS**

PAG. 33

|     |                                 |     |                                     |
|-----|---------------------------------|-----|-------------------------------------|
| 3.1 | <b>MODELLI, STAMPI E FORMES</b> | 3.1 | <b>MODELS, MOULDS AND PROTOTYPE</b> |
|-----|---------------------------------|-----|-------------------------------------|

# 4 **REPARTO COSTRUZIONE: MATERIALI E PRODOTTI** **AREA BOATBUILDING: MATERIALS AND PRODUCTS**

PAG. 37

|     |                                    |     |                                      |
|-----|------------------------------------|-----|--------------------------------------|
| 4.1 | <b>ADDITIVI</b>                    | 4.1 | <b>ADDITIVES</b>                     |
| 4.2 | <b>CARICHE E RIEMPITIVI</b>        | 4.2 | <b>FILLERS AND EXTENDERS</b>         |
| 4.3 | <b>PIGMENTI E COLORANTI</b>        | 4.3 | <b>PIGMENTS AND DYEING PRODUCTS</b>  |
| 4.4 | <b>GELCOAT</b>                     | 4.4 | <b>GELCOAT</b>                       |
| 4.5 | <b>RESINE</b>                      | 4.5 | <b>RESINS</b>                        |
| 4.6 | <b>ADESIVI, COLLE E SIGILLANTI</b> | 4.6 | <b>ADHESIVES, GLUES AND SEALANTS</b> |
| 4.7 | <b>FIBRE</b>                       | 4.7 | <b>FIBRES</b>                        |
| 4.8 | <b>TESSUTI</b>                     | 4.8 | <b>FABRICS</b>                       |
| 4.9 | <b>NASTRI</b>                      | 4.9 | <b>TAPES</b>                         |

# 5 **REPARTO FINITURA: MATERIALI E PRODOTTI** **AREA BODY FINISHING: MATERIALS AND PRODUCTS**

PAG. 64

|     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| 5.1 | <b>DILUENTI, MISCELE E SVERNICIANTI</b> | 5.1 | <b>THINNERS, BLENDS AND PAINT STRIPPERS</b> |
| 5.2 | <b>STUCCHI</b>                          | 5.2 | <b>FILLERS</b>                              |
| 5.3 | <b>FONDI E PRIMER</b>                   | 5.3 | <b>UNDERCOATS AND PRIMERS</b>               |
| 5.4 | <b>ANTIRUGGINE E PROTETTIVI</b>         | 5.4 | <b>RUST INHIBITORS AND PROTECTIVES</b>      |
| 5.5 | <b>VERNICI</b>                          | 5.5 | <b>PAINTS</b>                               |
| 5.6 | <b>SMALTI</b>                           | 5.6 | <b>ENAMELS</b>                              |
| 5.7 | <b>RIVESTIMENTI</b>                     | 5.7 | <b>COATINGS</b>                             |
| 5.8 | <b>ANTIVEGETATIVE</b>                   | 5.8 | <b>ANTIFOULINGS</b>                         |
| 5.9 | <b>PULITURA</b>                         | 5.9 | <b>CLEANING</b>                             |

# 6

PAG. 85

## REPARTO: ATTREZZATURE, ACCESSORI E PRODOTTI DI CONSUMO PER IL PROCESSO DI PRODUZIONE AREA: TOOLS, ACCESSORIES AND PRODUCTS FOR PRODUCTION PROCESS

|     |  |     |   |
|-----|--|-----|---|
| 6.1 | ATTREZZI E PRODOTTI DI CONSUMO PER LAMINAZIONE E LAVORAZIONE | 6.1 | LAMINATION AND PROCESSING TOOLS AND MATERIALS |
| 6.2 | ATTREZZI E PRODOTTI DI CONSUMO                               | 6.2 | CONSUMABLE TOOLS AND MATERIALS                |

# 7

PAG. 93

## REPARTO: ALLESTIMENTO E PREPARAZIONE AREA: FURNISHING AND SETTINGS

|     |                              |     |                                    |
|-----|------------------------------|-----|------------------------------------|
| 7.1 | PRODOTTI D'ANIMA             | 7.1 | CORE MATERIALS                     |
| 7.2 | MATERIALI ISOLANTI ACUSTICI  | 7.2 | ACOUSTIC INSULATION MATERIALS      |
| 7.3 | MATERIALI ISOLANTI E TERMICI | 7.3 | THERMAL INSULATION MATERIALS       |
| 7.4 | LAMINATI, LASTRE E PANNELLI  | 7.4 | LAMINATED SHEETS, SLABS AND PANELS |

# 8

PAG. 104

## REPARTO: IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI ED ELETTRODOMESTICI AREA: SERVICE PLANTS: ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATE AND ELECTRODOMESTICS

| IMPIANTI ELETTRICI          |  | ELECTRIC PLANTS        |   |
|-----------------------------|--|------------------------|---|
| 8.1                         | GENERATORI ELETTRICI                         | 8.1                    | POWER GENERATORS                          |
| 8.2                         | BATTERIE                                     | 8.2                    | BATTERIES                                 |
| 8.3                         | MATERIALI PER L'IMPIANTISTICA                | 8.3                    | PLANT COMPONENTS                          |
| 8.4                         | ILLUMINAZIONE                                | 8.4                    | LIGHTING                                  |
| IMPIANTI IDRAULICI          |  | HYDRAULIC PLANTS       |   |
| 8.5                         | DISSALATORI E POTABILIZZATORI                | 8.5                    | DESALINATORS AND WATERMAKERS              |
| 8.6                         | ACQUA CALDA E RISCALDAMENTO                  | 8.6                    | HOT WATER AND WATER HEATING               |
| 8.7                         | APPARECCHI IGIENICO-SANITARI                 | 8.7                    | SANITARY EQUIPMENT                        |
| 8.8                         | SERBATOI                                     | 8.8                    | TANKS                                     |
| 8.9                         | POMPE  | 8.9                    | PUMPS                                     |
| 8.10                        | FILTRI, VALVOLE, TUBAZIONI E RACCORDI        | 8.10                   | FILTERS, VALVES AND JOINTS                |
| 8.11                        | ALTRI IMPIANTI E ACCESSORI                   | 8.11                   | OTHER EQUIPMENT AND ACCESSORIES           |
| IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE |  | CLIMATE CONTROL PLANTS |   |
| 8.12                        | CONDIZIONAMENTO E RISCALDAMENTO              | 8.12                   | AIR CONDITIONING AND HEATING              |
| 8.13                        | DEUMIDIFICAZIONE, ASPIRAZIONE E VENTILAZIONE | 8.13                   | DEHUMIDIFIERS, EXHAUSTERS AND VENTILATORS |

## **9** **REPARTO: SICUREZZA E SOCCORSO IMPIANTI** **AREA: SECURITY AND SAFETY SYSTEMS**

PAG. 142

|     |  |     |  |
|-----|--|-----|--|
| 9.1 | IMPIANTI DI ALLARME                              | 9.1 | ALARM SYSTEMS                              |
| 9.2 | IMPIANTI E ACCESSORI DI RILEVAMENTO              | 9.2 | DETECTING DEVICES AND SYSTEMS              |
| 9.3 | IMPIANTI E ATTREZZATURE ANTINCENDIO              | 9.3 | FIRE PROTECTION EQUIPMENT AND SYSTEMS      |
| 9.4 | IMPIANTI E ACCESSORI DI SEGNALAZIONE OTTICA      | 9.4 | OPTICAL SIGNALLING GEAR AND ACCESSORIES    |
| 9.5 | IMPIANTI E ACCESSORI DI SEGNALAZIONE ACUSTICA    | 9.5 | ACOUSTIC SIGNALLING GEAR AND ACCESSORIES   |
| 9.6 | IMPIANTI E ACCESSORI DI SICUREZZA E SOCCORSO     | 9.6 | ON BOARD EQUIPMENT FOR SAFETY AND RECOVERY |
| 9.7 | EQUIPAGGIAMENTI PER IL SOCCORSO E IL SALVATAGGIO | 9.7 | RECOVERY AND RESCUE EQUIPMENT              |
| 9.8 | ABBIGLIAMENTO DI SICUREZZA E PROTETTIVO          | 9.8 | SURVIVAL AND SAFETY SUITS                  |
| 9.9 | DOTAZIONI DI BORDO PER IL PRIMO SOCCORSO         | 9.9 | ON BOARD FIRST AID EQUIPMENT               |

## **10** **REPARTO: STRUMENTAZIONE IMPIANTI** **AREA: INSTRUMENTATION SYSTEMS**

PAG. 156

|       |   |       |   |
|-------|---|-------|---|
| 10.1  | IMPIANTI DOMOTICI E AUTOMAZIONE INTEGRATA | 10.1  | DOMOTIC SYSTEMS AND INTEGRATED AUTOMATION |
| 10.2  | ANTENNE                                   | 10.2  | AERIALS                                   |
| 10.3  | BUSSOLE                                   | 10.3  | COMPASSES                                 |
| 10.4  | ECOSCANDAGLI                              | 10.4  | ECHO SOUNDERS                             |
| 10.5  | METEO                                     | 10.5  | WEATHER                                   |
| 10.6  | RADAR                                     | 10.6  | RADARS                                    |
| 10.7  | SISTEMI SATELLITARI DI NAVIGAZIONE        | 10.7  | NAVIGATION SATELLITE SYSTEMS              |
| 10.8  | STRUMENTI OTTICI                          | 10.8  | OPTICAL INSTRUMENTS                       |
| 10.9  | RADIOAPPARATI                             | 10.9  | RADIO EQUIPMENT                           |
| 10.10 | PILOTI AUTOMATICI                         | 10.10 | AUTOPILOTS                                |
| 10.11 | STRUMENTI VARI                            | 10.11 | VARIOUS INSTRUMENTS                       |

## **11** **REPARTO: PROPULSIONE MOTORE:** **MOTORI, STRUMENTI MOTORE E COMPONENTI** **AREA: PROPULSION:**

PAG. 176

### **ENGINES, ENGINE INSTRUMENTS AND COMPLEMENTS**

|       |  |       |   |
|-------|--|-------|---|
| 11.1  | MOTORI FUORIBORDO                        | 11.1  | OUTBOARD ENGINES                        |
| 11.2  | MOTORI ENTORBORDO                        | 11.2  | INBOARD ENGINES                         |
| 11.3  | MOTORI ENTROFUORIBORDO                   | 11.3  | STERN ENGINES                           |
| 11.4  | ELICHE                                   | 11.4  | PROPELLERS                              |
| 11.5  | STRUMENTI MOTORE                         | 11.5  | ENGINE INSTRUMENTS                      |
| 11.6  | LINEE D'ASSE                             | 11.6  | SHAFTS                                  |
| 11.7  | TRASMISSIONE                             | 11.7  | TRANSMISSION                            |
| 11.8  | CORRETTORI D'ASSETTO                     | 11.8  | TRIMMING TABS                           |
| 11.9  | ALTERNATORI E DINAMO                     | 11.9  | ALTERNATORS AND DYNAMOS                 |
| 11.10 | FILTRI MOTORE                            | 11.10 | ENGINE FILTERS                          |
| 11.11 | IMPIANTI DI ALIMENTAZIONE                | 11.11 | FUEL SYSTEMS                            |
| 11.12 | ASSETTO GUIDA E STABILITA'               | 11.12 | TRIM AND STABILITY SYSTEMS              |
| 11.13 | TIMONERIA                                | 11.13 | RUDDER SYSTEMS                          |
| 11.14 | ACCESSORI VARI PER MECCANICA MOTORISTICA | 11.14 | VARIOUS ACCESSORIES FOR MOTOR MACHINERY |
| 11.15 | INGRANAGGI E ATTREZZATURE                | 11.15 | GEARS AND EQUIPMENTS                    |
| 11.16 | LUBRIFICANTI                             | 11.16 | LUBRIFICANTS                            |

# 12

## REPARTO: PROPULSIONE VELICA AREA: SAILS PROPULSION

PAG. 208

|      |             |      |                 |
|------|-------------|------|-----------------|
| 12.1 | ALBERATURE  | 12.1 | MASTING         |
| 12.2 | VELE        | 12.2 | SAILS           |
| 12.3 | AVVOLGITORI | 12.3 | FURLING SYSTEMS |
| 12.4 | VERRICELLI  | 12.4 | WINCHES         |

# 13

## REPARTO: ARMAMENTO AREA: FITTING

PAG. 214

|       |                                    |       |                       |
|-------|------------------------------------|-------|-----------------------|
| 13.1  | CORDAMI E CIME                     | 13.1  | ROPES AND LINES       |
| 13.2  | CAVI E FUNI METALLICHE             | 13.2  | WIRE ROPES            |
| 13.3  | PROTEZIONI DAGLI URTI              | 13.3  | IMPACT PROTECTION     |
| 13.4  | ANCORAGGIO                         | 13.4  | ANCHORAGE             |
| 13.5  | ORMEGGIO                           | 13.5  | MOORING               |
| 13.6  | FINESTRATURE E OBLO'               | 13.6  | WINDOWS AND PORTHOLES |
| 13.7  | GRU E GRUETTE                      | 13.7  | DAVITS AND CRANES     |
| 13.8  | BALCONATURE                        | 13.8  | BALCONIES             |
| 13.9  | ATTREZZATURE DI COPERTA            | 13.9  | DECK FITTINGS         |
| 13.10 | ASTE DI MANOVRA                    | 13.10 | BOOMS                 |
| 13.11 | IMBARCAZIONI DI SERVIZIO PER YACHT | 13.11 | YACHT TENDERS         |
| 13.12 | FERRAMENTA NAUTICA                 | 13.12 | BOAT HARDWARE         |

# 14

## REPARTO: ARREDAMENTO E FALEGNAMERIA MAESTRI D'ASCIA, COMPLEMENTI D'ARREDO, CORREDI AREA: FURNITURE AND CARPENTRY AXE'S MASTERS, FURNISHING COMPLEMENTS, FURNISHINGS

PAG. 233

|      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| 14.1 | ARREDAMENTO  | 14.1 | FURNITURE   |
| 14.2 | ELETTRODOMESTICI: CUCINE E FRIGORIFERI             | 14.2 | ELECTRICAL APPLIANCES: STOVES AND REFRIGERATORS       |
| 14.3 | ELETTRODOMESTICI: LAVATRICI, LAVASTOVIGLIE E ALTRI | 14.3 | ELECTRICAL APPLIANCES: WASHING, DISHWASHERS AND OTHER |
| 14.4 | LEGNAMI  | 14.4 | TIMBERS   |
| 14.5 | CORREDI DI BORDO                                   | 14.5 | BOAT FURNISHINGS                                      |

# 15

## REPARTO: TAPPEZZERIA ALLESTIMENTO E RIVESTIMENTO DI INTERNI ED ESTERNI AREA: UPHOLSTERY INTERIOR AND EXTERIOR FURNISHING AND COVERING FABRICS

PAG. 244

|      |              |      |                      |
|------|--------------|------|----------------------|
| 15.1 | TAPPEZZERIA  | 15.1 | UPHOLSTERY           |
| 15.2 | ALLESTIMENTO | 15.2 | FURNISHING EQUIPMENT |
| 15.3 | RIVESTIMENTO | 15.3 | COVERING             |

# 16

PAG. 254

## REPARTO: PRODUZIONE: SOFTWARE E HARDWARE DI PROCESSI, IMPIANTI E MACCHINARI PER IL CANTIERE

### AREA: PRODUCTION: PROCESSES SOFTWARE AND HARDWARE, PLANTS AND MACHINERIES FOR SHIPYARDS

|      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| 16.1 | SOFTWARE E HARWARE DI PROCESSO   | 16.1 | PROCESSES SOFTWARE AND HARDWARE                                     |
| 16.2 | PROCESSI DI LAVORAZIONE  | 16.2 | WORKING PROCESSES   |
| 16.3 | MPIANTI DI SERVIZIO PER IL CANTIERE  | 16.3 | SERVICE PLANTS FOR SHIPYARDS  |
| 16.4 | IMPIANTI E MACCHINE PER IL TRATTAMENTO DI SUPERFICI                              | 16.4 | SYSTEMS AND MACHINES FOR SURFACE WORKING                            |
| 16.5 | MACCHINARI   | 16.5 | MACHINERIES   |
| 16.6 | ACCESSORI E MACCHINARI PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA            | 16.6 | ACCESSORIES AND SYSTEMS FOR GELCOATING, RESINATING AND PAINTING     |
| 16.7 | ATTREZZATURE, IMPIANTI E MACCHINE PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA | 16.7 | TOOLS, SYSTEMS AND MACHINES FOR GELCOATING, RESINATING AND PAINTING |
| 16.8 | VARO, MOLI E PONTILI, IMBALLO  | 16.8 | LAUNCHING, PIERS AND DOCKS, SHRINKWRAPPING                          |
| 16.9 | UTENSILERIA NAUTICA  | 16.9 | BOAT TOOLS  |

# 17

PAG. 266

## REPARTO: MOVIMENTAZIONE AREA: HANDLING SYSTEMS

|      |  |      |                               |
|------|--|------|-------------------------------|
| 17.1 | CARRELLI E RIMORCHI                        | 17.1 | TROLLEYS AND TRAILERS         |
| 17.2 | IMPIANTI E AUTOMEZZI PER LA MOVIMENTAZIONE | 17.2 | HANDLING SYSTEMS AND VEHICLES |

# 18

PAG. 270

## REPARTO: LAVORAZIONI CONTO TERZI AREA: CONTRACTING

|      |                               |      |                                   |
|------|-------------------------------|------|-----------------------------------|
| 18.1 | AZIENDE DI SERVIZI E TERZISTI | 18.1 | SERVICE COMPANIES AND CONTRACTORS |
| 18.2 | FALEGNAMERIA NAUTICA          | 18.2 | BOAT CARPENTRY                    |
| 18.3 | CARPENTERIA METALLICA         | 18.3 | METAL CARPENTRY                   |

# 1 SERVIZI SEVICES

PAG. 22 1.1 CONSORZI E CONSULENZA

1.1 CONSORTIUMS AND CONSULTING

PAG. 22 1.2 ISTITUTI DI CERTIFICAZIONE

1.2 CERTIFICATION INSTITUTES

PAG. 22 1.3 ISTITUTI DI RICERCA

1.3 RESEARCH INSTITUTES

PAG. 23 1.4 LABORATORIO E ANALISI

1.4 LABORATORY

PAG. 24 1.5 STRUMENTI PER IL CONTROLLO DI PROCESSO  
Camere di nebbia salina • Dosatori automatici •  
Flussometri • Misuratori di spessore e riporti di gelcoat, resine e  
vernici • Porosimetri e rugosimetri • Strumenti per la lettura e  
misura del colore • Termometri e manometri

1.5 INSTRUMENTS FOR PROCESS CONTROL  
*Salty-cloud chambers • Automatic dosers • Flowmeters •  
Thickness measurers for gelcoats, resins and paints •  
Porosity meters and measures of surface roughness •  
Instruments for the reading and measure of the colours •  
Thermometers and pressure gauges*

## 1.1 CONSORZI E CONSULENZA 1.1 CONSORTIUMS AND CONSULTING

|                                 |  |                          |  |
|---------------------------------|--|--------------------------|--|
| Italia/Italy<br>GE              | 1 ONELIGURIA<br>Tel. +39 010 5959171 - Fax +39 010 584244<br>www.toneliguria.eu - info@liguria.cna.it                  | Italia/Italy<br>GR       | MATELLI GUIDO MARIA<br>Tel. +39 347 2370385 - Fax +39 0564 329696<br>www.guidomatelli.it - info.gm@guidomatelli.it                     |
| Italia/Italy<br>BS              | ACDESIGN<br>Tel. +39 030 43197 - Fax +39 030 43197<br>www.acdyacht.it - info@acdyacht.it                               | Italia/Italy<br>GR       | MERLINI MARINE CONSULTING<br>Tel. +39 366 2071451<br>www.merliniconsulting.it  |
| Italia/Italy<br>VA              | ACT SOLUTIONS SRL<br>Tel. +39 0331 217676 - Fax +39 0331 219505<br>www.actolutions.it - info@actolutions.it            | Italia/Italy<br>FR       | MICRODIS SRL<br>Tel. +39 0775 441427 - Fax +39 0775 449310<br>www.microdis.it - info@microdis.it                                       |
| Italia/Italy<br>LU              | ARCHIMEK SRL<br>Tel. +39 0584 31473 - Fax +39 0584 435240<br>www.archimek.com - info@archimek.com                      | Italia/Italy<br>CO       | MP DESIGN di MOLteni & PUSTERLA<br>Tel. +39 031 307021 - Fax +39 031 449902<br>www.mp-design.it - info@mp-design.it                    |
| Italia/Italy<br>LI              | AREA3D SRL<br>Tel. +39 0586 219601 - Fax +39 0586 205619<br>www.area3d.com - info@area3d.com                           | Italia/Italy<br>CR       | N.A. & M.E. YACHTING CONSULT ENGINEERING<br>Tel. +39 0372 721294 - Fax +39 0372 722646<br>www.zerbinatidesign.com                      |
| Italia/Italy<br>FI              | BLUETRONIX<br>Tel. +39 055 8428066 - Fax +39 055 8428066<br>www.bluetronix.it - info@bluetronix.it                     | Italia/Italy<br>NA       | NAVALDESIGN & CONSULTING SRL<br>Tel. +39 081 5601347 - Fax +39 081 5601347<br>www.navaldesignandconsulting.com                         |
| Italia/Italy<br>BO              | BONFIGLIOLI CONSULTING SRL<br>Tel. +39 051 2987011 - Fax +39 051 2987055<br>www.bcscoa.it - info@bcscoa.it             | Italia/Italy<br>MI       | NCS COLOUR CENTRE ITALIA<br>Tel. +39 02 36509694 - Fax +39 02 93650818<br>www.ncscolor.it - relations@ncscolor.it                      |
| Italia/Italy<br>MS              | BUGLIANI & MAURI YACHT DESIGN<br>Tel. +39 347 2526305 - Fax +39 0585 97954<br>www.the-bmyd.com - info@the-bmyd.com     | Italia/Italy<br>GE       | NUOVA SISTEMA SNC<br>Tel. +39 010 819318 - Fax +39 010 887871<br>www.nuovasistema.com - info@nuovasistema.com                          |
| Italia/Italy<br>RM              | BYLOGIX STUDIO DI INGEGNERIA<br>Tel. +39 338 7898065<br>www.bylogix.it - francescoricciardi@bylogix.it                 | Italia/Italy<br>MO       | PICASSO RACING COMPONENTS<br>Tel. +39 059 315042 - Fax +39 059 453202<br>www.prc.it - info@prc.it                                      |
| Italia/Italy<br>LU              | CESARI CESARE ING. CONSULENZE INDUSTRIALI<br>Tel. +39 0584 978959 - Fax +39 0584 976502<br>cesare@yachtsi.it           | Svizzera/<br>Switzerland | PMSC S.A.<br>Tel. +41 76 5772068<br>www.pmsc.ch - commercial@pmsc.ch   |
| Italia/Italy<br>GE              | CETENA SPA<br>Tel. +39 010 5995460 - Fax +39 010 5995790<br>www.cetena.it - mail@cetena.it                             | Italia/Italy<br>SP       | PRO SHIP SRL<br>Tel. +39 0187 599457 - Fax +39 0187 575009<br>www.proship.it - proship@proship.it                                      |
| Italia/Italy<br>BR              | CETMA<br>Tel. +39 0831 449111 - Fax +39 0831 449120<br>www.cetma.it - info@cetma.it                                    | Italia/Italy<br>MI       | RATTI ARCH.ANDREA<br>Tel. +39 02 23995946 - Fax +39 02 23997230<br>andrea.ratti@polimi.it  |
| Italia/Italy<br>FO              | CNA NAUTICA SERVIZI<br>Tel. +39 0543 770346 - Fax +39 0543 770301<br>cnanautica@cnafc.it                               | Italia/Italy<br>PI       | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com   |
| Italia/Italy<br>PI              | CONSORZIO APICE<br>Tel. +39 050 876380 - Fax +39 050 876399<br>www.consorzioapice.it - info@consorzioapice.it          | Italia/Italy<br>MI       | SABELLICO MAURO<br>Tel. +39 02 4455269<br>maurosabellico@hotmail.com   |
| Italia/Italy<br>RA              | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it   | Italia/Italy<br>PI       | SAIL ADVANCED SERVICE<br>Tel. +39 329 4410166 - Fax +39 050 3157336<br>sailadv@gmail.com   |
| Italia/Italy<br>LU              | CONSORZIO NAUTEXPORT TOSCANA<br>Tel. +39 0584 408835 - Fax +39 0584 564581<br>www.nautexport.com - info@nautexport.com | Italia/Italy<br>MI       | SEIWA SRL-TECHMARINE<br>Tel. +39 0547 1864848 - Fax +39 0547 1864849<br>biondi@techmarine-europe.com                                   |
| Italia/Italy<br>GE              | CONSORZIO PONTEGGIATORI RIUNITI<br>Tel. +39 010 2543426<br>www.cprweb.it - info@cprweb.it                              | Italia/Italy<br>GO       | SERIGI ENGINEERING SRL<br>Tel. +39 0481 475590 - Fax +39 0481 475600<br>www.serigiengineering.it                                       |
| Italia/Italy<br>MI              | CURATOLO ING. PIER LUIGI<br>Tel. +39 380 5023129 - Fax +39 02 700535522<br>www.marine-files.com                        | Germania/<br>Germany     | SPECTEC GMBH - IDEA SOFTWARE<br>Tel. +49 211 3036628 - Fax +49 211 3036619<br>www.spectec.net - info.idea@spectec.net                  |
| Italia/Italy<br>GE              | D'APPOLONIA SPA<br>Tel. +39 010 3628148 - Fax +39 010 3621078<br>www.dappolonia.it                                     | Italia/Italy<br>LU       | STUDIO ARNABOLDI ING. ANGELO<br>Tel. +39 0584 407057 - Fax +39 0584 407058<br>www.studioarnaboldi.it - info@studioarnaboldi.it         |
| Italia/Italy<br>NA              | DERGAM CONSULTING SRL<br>Tel. +39 081 8945271 - Fax +39 081 8940046<br>www.dergamconsulting.it                         | Italia/Italy<br>NA       | STUDIO BARATTA<br>Tel. +39 081 664672 - Fax +39 081 7613280<br>archbaratta@fastwebnet.it   |
| Italia/Italy<br>GR              | ETRURIA MARINE SERVICE<br>Tel. +39 0564 830240 - Fax +39 0564 830152<br>www.etruriamarineservice.com - etrumar@tin.it  | Italia/Italy<br>GE       | STUDIO CICHERO SRL<br>Tel. +39 010 2543400 - Fax +39 010 4030394<br>seayachts@gmail.com  |
| Italia/Italy<br>MI              | GSDESIGN YACHT & PRODUCT DESIGN<br>Tel. +39 333 3606095<br>www.schelottodesign.com                                     | Italia/Italy<br>CO       | STUDIO INGEGNERIA ALBERTO CIMADORO<br>Tel. +39 031 3347556 - Fax +39 031 3345922<br>www.ingegneriavetroresina.it - compositem@aruba.it |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | HIGH MODULUS<br>Tel. +44 23 80458446 - Fax +44 23 80457489<br>www.high-modulus.com                                     | Italia/Italy<br>RM       | STUDIO SERGIO BOGHI<br>Tel. +39 06 5417074 - Fax +39 06 59633455<br>www.studioboghi.it - studio@studioboghi.it                         |
| Italia/Italy<br>MI              | INGEMAR SRL<br>Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it                        | Italia/Italy<br>LT       | STUDIO TECNICO ING. COCCIA<br>Tel. +39 328 3022268<br>www.cocciaconsulting.altervista.org - ing_coccia@libero.it                       |
| Italia/Italy<br>BG              | ITALIAN MARINE PRODUCERS<br>Tel. +39 035 938067<br>www.i-mpa.it - info@i-mpa.it  | Italia/Italy<br>TO       | TEBIS ITALIA SRL<br>Tel. +39 011 5368100 - Fax +39 011 5368108<br>www.tebis.com - info@tebisitalia.it                                  |
| Italia/Italy<br>GE              | LIGURIA PRODUCE MARINE CONSORTIUM<br>Tel. +39 010 2471079 - Fax +39 010 2471079<br>www.liguriaproduce.com              | Italia/Italy<br>GR       | ULTRAMARINA SCRL<br>Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>ultramarina@tiscalinet.it  |
| Germania/<br>Germany            | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de                         | Italia/Italy<br>UD       | YDRA MARINE SRL<br>Tel. +39 0431 55772 - Fax +39 0431 55677<br>www.ydramarine.com  |
| Italia/Italy<br>GE              | MARTINOLI & C.<br>Tel. +39 010 23521 - Fax +39 010 2352307<br>www.martinoli.eu - martgoa@martinoli.eu                  | Italia/Italy<br>RN       | ZAOLI ARCH.ROBERTO<br>Tel. +39 0541 50377<br>m.zaoli@awn.it  |

## 1.2 ISTITUITI DI CERTIFICAZIONE 1.2 CERTIFICATION INSTITUTES

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Italia/Italy<br>MI              | ANCCP<br>Tel. +39 02 2104071 - Fax +39 02 210407218<br>www.anccp.it - anccp@anccp.it                         |
| Turchia/<br>Turkey              | BILGIN DENIZCILIK SAN.TIC LTD<br>Tel. +90 216 4937327 - Fax +90 216 4937342<br>www.bilgindenizcilik.com.tr   |
| Italia/Italy<br>NA              | DERGAM CONSULTING SRL<br>Tel. +39 081 8945271 - Fax +39 081 8940046<br>www.dergamconsulting.it               |
| Italia/Italy<br>MI              | DNV ITALIA<br>Tel. +39 039 6899905 - Fax +39 039 6899930<br>www.dnv.it                                       |
| Italia/Italy<br>PR              | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it                      |
| Italia/Italy<br>BS              | GEFRAN SPA<br>Tel. +39 030 98881 - Fax +39 030 9839063<br>www.gefran.com - info@gefran.com                   |
| Italia/Italy<br>RN              | ISTITUTO GIORDANO SPA<br>Tel. +39 0541 343030 - Fax +39 0541 341329<br>www.giordano.it - nautica@giordano.it |
| Italia/Italy<br>GE              | ISTITUTO ITALIANO DELLA SALDATURA<br>Tel. +39 010 834111 - Fax +39 010 8341399<br>www.iis.it - iis@iis.it    |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | LLOYD'S REGISTER<br>Tel. +44 20 74231682 - Fax +44 20 74231682<br>www.lr.org - marine@lr.org                 |
| Italia/Italy<br>RSM             | MAR.TEC. SRL<br>Tel. +39 0549 907532 - Fax +39 0549 875252<br>www.martec.sm/it - info@martec.sm              |
| Italia/Italy<br>GE              | RINA REGISTRO ITALIANO NAVALE<br>Tel. +39 010 5385428 - Fax +39 010 5351520<br>www.rina.org - info@rina.org  |

## 1.3 ISTITUITI DI RICERCA 1.3 RESEARCH INSTITUTES

|                    |  |
|--------------------|--|
| Italia/Italy<br>MI | ANCCP<br>Tel. +39 02 2104071 - Fax +39 02 210407218<br>www.anccp.it - anccp@anccp.it   |
| Turchia/<br>Turkey | BILGIN DENIZCILIK SAN.TIC LTD<br>Tel. +90 216 4937327 - Fax +90 216 4937342<br>www.bilgindenizcilik.com.tr                           |
| Italia/Italy<br>GE | C.N.R.-I.S.MAR.-U.O.S. DI GENOVA<br>Tel. +39 010 6475432 - Fax +39 010 6475400<br>www.ismar.cnr.it - pierluigi.traverso@ismar.cnr.it |
| Italia/Italy<br>GE | CETENA SPA<br>Tel. +39 010 5995460 - Fax +39 010 5995790<br>www.cetena.it - mail@cetena.it   |
| Italia/Italy<br>LE | CIMTECLAB SRL<br>Tel. +39 0832 331727 - Fax +39 0832 240975<br>www.cimteclab.it - info.lecce@imteclab.it                             |
| Italia/Italy<br>GE | D'APPOLONIA SPA<br>Tel. +39 010 3628148 - Fax +39 010 3621078<br>www.dappolonia.it   |
| Italia/Italy<br>PR | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it - info.elantas.camattini@altana.com          |
| Italia/Italy<br>BG | FRE SVILUPPO SRL<br>Tel. +39 035 4156904 - Fax +39 035 4377686<br>www.fresviluppo.eu - info@fresviluppo.eu                           |
| Italia/Italy<br>GE | ISTITUTO ITALIANO DELLA SALDATURA<br>Tel. +39 010 834111 - Fax +39 010 8341399<br>www.iis.it - iis@iis.it                            |
| Italia/Italy<br>MI | MATERIAL CONNEXION<br>Tel. +39 02 39325585 - Fax +39 02 39321239<br>www.materialconnexion.com  |
| Italia/Italy<br>GE | MUSIO-SALE ARCH. MASSIMO<br>Tel. +39 010 2095971 - Fax +39 010 871739<br>www.arch.unige.it - musiosale@libero.it                     |
| Italia/Italy<br>GE | RINA REGISTRO ITALIANO NAVALE<br>Tel. +39 010 5385428 - Fax +39 010 5351520<br>www.rina.org - info@rina.org                          |



## 1.4 LABORATORIO E ANALISI

### 1.4 LABORATORY

|                    |  |                                 |  |                    |   |
|--------------------|--|---------------------------------|--|--------------------|---|
| Italia/Italy<br>MI | ANCCP<br>Tel. +39 02 2104071 - Fax +39 02 210407218<br>www.anccp.it - anccp@anccp.it   | Gran Bretagna/<br>Great Britain | GURIT<br>Tel. +44 1983 828000 - Fax +44 1983 828100<br>www.gurit.com - info@gurit.com                            | Italia/Italy<br>MI | NANOVISION SRL<br>Tel. +39 039 2878358 - Fax +39 039 2878197<br>www.nanovision.it - nanovision@nanovision.it      |
| Italia/Italy<br>SP | ASEA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0187 515427 - Fax +39 0187 515427<br>www.aseanautica.com - info@aseanautica.com                         | Italia/Italy<br>MI              | INSTRON INTERNATIONAL<br>Tel. +39 02 36597000 - Fax +39 02 36597020<br>www.instron.com                           | Italia/Italy<br>MI | NDT ITALIANA<br>Tel. +39 039 647590 - Fax +39 039 647799<br>www.ndt.it - info@ndt.it                              |
| Turchia/<br>Turkey | BILGIN DENIZCILIK SAN.TIC LTD<br>Tel. +90 216 4937327 - Fax +90 216 4937342<br>www.bilgindenizcilik.com.tr                           | Italia/Italy<br>RN              | ISTITUTO GIORDANO SPA<br>Tel. +39 0541 343030 - Fax +39 0541 341329<br>www.giordano.it - nautica@giordano.it     | Italia/Italy<br>GR | OPUS AUTOMAZIONE SRL<br>Tel. +39 0566 58619 - Fax +39 0566 50056<br>www.simweb.biz - info@opus-automazione.it     |
| Italia/Italy<br>GE | C.N.R.-I.S.MAR.-U.O.S. DI GENOVA<br>Tel. +39 010 6475432 - Fax +39 010 6475400<br>www.ismar.cnr.it - pierluigi.traverso@ismar.cnr.it | Italia/Italy<br>GE              | ISTITUTO ITALIANO DELLA SALDATURA<br>Tel. +39 010 834111 - Fax +39 010 8341399<br>www.iis.it - iis@iis.it        | Italia/Italy<br>TO | Q.I. COMPOSITES SRL<br>Tel. +39 0125 220116 - Fax +39 0125 643287<br>www.qicomposites.com - info@qicomposites.com |
| Italia/Italy<br>BR | CETMA<br>Tel. +39 0831 449111 - Fax +39 0831 449120<br>www.cetma.it - info@cetma.it  | Italia/Italy<br>PU              | LINSET SRL<br>Tel. +39 0721 1797790 - Fax +39 0721 1797792<br>www.linset.it - linset@linset.it                   | Italia/Italy<br>PI | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com                    |
| Italia/Italy<br>LE | CIMTECLAB SRL<br>Tel. +39 0832 331727 - Fax +39 0832 240975<br>www.cimteclab.it - info.lecce@cimteclab.it                            | Gran Bretagna/<br>Great Britain | LLOYD'S REGISTER<br>Tel. +44 20 74231682 - Fax +44 20 74231682<br>www.lr.org - marine@lr.org                     | Italia/Italy<br>GE | RINA REGISTRO ITALIANO NAVALE<br>Tel. +39 010 5385428 - Fax +39 010 5351520<br>www.rina.org - info@rina.org       |
| Italia/Italy<br>MI | DNV ITALIA<br>Tel. +39 039 6899905 - Fax +39 039 6899930<br>www.dnv.it   | Italia/Italy<br>MI              | M.PENATI STRUMENTI<br>Tel. +39 02 95740649 - Fax +39 02 95744864<br>www.penatistrumenti.it                       | Italia/Italy<br>MI | RTM BREDA SRL<br>Tel. +39 02 61543911 - Fax +39 02 61543900<br>www.rtmbreda.it - info@rtmbreda.it                 |
| Italia/Italy<br>PR | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it - info.elantas.camattini@altana.com          | Italia/Italy<br>BG              | MAP SPA<br>Tel. +39 035 482511 - Fax +39 035 808825<br>www.mapspa.com - info@mapspa.com                          | Italia/Italy<br>VI | SIRTEK SRL<br>Tel. +39 0445 780913 - Fax +39 0445 792413<br>www.sirtek.net  |
| Italia/Italy<br>BG | FRE SVILUPPO SRL<br>Tel. +39 035 4156904 - Fax +39 035 4377686<br>www.fresviluppo.eu - info@fresviluppo.eu                           | Italia/Italy<br>FI              | MECOIL DIAGNOSI MECCANICHE SRL<br>Tel. +39 055 6120567 - Fax +39 055 6120375<br>www.mecoil.net - info@mecoil.net | Italia/Italy<br>GO | SOTECO SPA<br>Tel. +39 0481 527211 - Fax +39 0481 520471<br>www.sotecospa.it - info@sotecospa.it                  |
|                    |  |                                 |  | Italia/Italy<br>MO | TEC EUROLAB SRL<br>Tel. +39 059 527775 - Fax +39 059 527773<br>www.tec-eurolab.com - info@tec-eurolab.com         |



[www.gazechim.it](http://www.gazechim.it)

- [info@gazechim.it](mailto:info@gazechim.it)

**Sede Legale, Ufficio  
Amministrativo e Commerciale:**

Via Cassia, 1699 - 00123 Roma  
Tel. 06 90.73.607 r.a. - Fax 06 90.85.238

**Piacenza - Deposito:**

Str. Malpaga, 10 ZI - 29010 Calendasco (Pc)  
Tel. 0523 763.078 - Fax 0523 763.038

**Milano - Ufficio Commerciale:**

Via Terracini, 15/19 - 20089 Rozzano (Mi)  
Tel. 02 89.200.280 r.a. - Fax 02 89.200.283

**Catania - Deposito:**

Via S. Maria di Licodia, 93 - 95032 Belpasso (Ct)  
Tel. 095 912.300 - Fax 095 912.250

## distributori in Italia:

RESINE POLIESTERI E GEL COAT

**CRAY VALLEY**

FIBRE DI VETRO

**OWENS CORNING** OCV Reinforcements

CERE

**TR**

ADESIVI E SIGILLANTI

**SIMSON**

# 1.5 STRUMENTI PER IL CONTROLLO DI PROCESSO

## 1.5 INSTRUMENTS FOR PROCESS CONTROL

| CAMERE DI NEBBIA SALINA<br>SALTY-CLOUD CHAMBERS |  | DOSATORI AUTOMATICI<br>AUTOMATIC DOSERS |  | FLUSSOMETRI<br>FLOWMETERS |  | MISURATORI DI SPESSORE E RIPORTI DI GELCOAT, RESINE E VERNICI<br>THICKNESS MEASURES FOR GELCOATS, RESINS AND PAINTS |  | POROSIMETRI E RUGOSIMETRI<br>POROSITY METERS AND MEASURES OF SURFACE ROUGHNESS |  | STRUMENTI PER LA LETTURA E MISURA DEL COLORE<br>INSTR. FOR THE READING AND MEASURE OF THE COLORS |  | TERMOMETRI E MANOMETRI<br>THERMOMETERS AND PRESSURE GAUGES |   |   |
|---|--|---|--|---------------------------|--|---|--|--|--|--|--|--|---|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                             |  |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                              | AEROFILTRI SRL<br>Tel. +39 02 48705894 - Fax +39 02 48705983<br>www.aerofiltri.it - info@aerofiltri.it                         |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ | ■ |
| Lussemburgo/<br>Luxembourg                      | AIRTECH INTERNATIONAL EUROPE<br>Tel. +352 58 22821 - Fax +352 58 4935<br>www.airtech.lu - sales@airtech.lu                     |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO                              | ASIT G.E GLOBAL ENGINEERING<br>Tel. +39 011 19821839 - Fax +39 011 19837106<br>www.asit-ge.it                                  |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE                              | AST ANALYTICA SRL<br>Tel. +39 010 318620 - Fax +39 010 311172<br>www.ast-analytica.it - info@ast-analytica.it                  |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO                              | ASTER SRL<br>Tel. +39 011 9968251 - Fax +39 011 9968267<br>www.asterwash.it - aster@asterwash.it                               |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                              | ASV STUBBE ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 89159180 - Fax +39 02 89159195<br>www.asvstubble.it - commerciale@asvstubble.it           |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ | ■ |
| Germania/<br>Germany                            | BYK-GARDNER GMBH<br>Tel. +49 800 787838 - Fax +49 800 871449<br>www.byk.com - tmi.byk.gardner@altana.com                       |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO                              | CAM2 SRL GRUPPO FARO TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 011 9588558 - Fax +39 011 9588590<br>www.faro.com                                |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                              | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI                              | DOLLMAR & C.<br>Tel. +39 02 950961273<br>www.dollmar.com - info@dollmar.com  |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ● | ● |
| Germania/<br>Germany                            | ELEKTROPHYSIK GMBH<br>Tel. +49 221 752040 - Fax +49 221 752046<br>www.elektrophysik.com  |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                              | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it  |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI                              | ERICHSEN INSTRUMENTS SRL<br>Tel. +39 02 66986366 - Fax +39 02 66986512<br>www.erichsen.it - erichsen@erichsen.it               |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ | ■ |
| Grecia/<br>Greece                               | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                         |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ● |   |
| Italia/Italy<br>CR                              | FERRARI ITALY SRL<br>Tel. +39 0375 534019 - Fax +39 0375 534104<br>www.ferrarigroup.it - info@ferrarigroup.it                  |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG                              | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it             |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ● |   |
| Italia/Italy<br>BS                              | GEFRAN SPA<br>Tel. +39 030 98881 - Fax +39 030 9839063<br>www.gefran.com - info@gefran.com                                     |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ |   |
| Francia/<br>France                              | GEP0 FRANCE<br>Tel. +33 4 50752409 - Fax +33 4 50707569<br>gepo2@wanadoo.fr  |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   | ■ |

| CAMERE DI NEBBIA SALINA<br>SALTY-CLOUD CHAMBERS |   | DOSATORI AUTOMATICI<br>AUTOMATIC DOSERS |  | FLUSSOMETRI<br>FLOWMETERS |  | MISURATORI DI SPESSORE E RIPORTI DI GELCOAT, RESINE E VERNICI<br>THICKNESS MEASURES FOR GELCOATS, RESINS AND PAINTS |  | POROSIMETRI E RUGOSIMETRI<br>POROSITY METERS AND MEASURES OF SURFACE ROUGHNESS |  | STRUMENTI PER LA LETTURA E MISURA DEL COLORE<br>INSTR. FOR THE READING AND MEASURE OF THE COLORS |  | TERMOMETRI E MANOMETRI<br>THERMOMETERS AND PRESSURE GAUGES |   |   |
|---|---|---|--|---------------------------|--|---|--|--|--|--|--|--|---|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                             |   |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                              | HELMUT FISCHER SRL<br>Tel. +39 02 2552626 - Fax +39 02 2570039<br>www.helmutfischer.com                             |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                              | IMCD ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 557091 - Fax +39 02 55709210<br>www.imcd.it  |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ● | ● |
| Stati Uniti America/<br>USA                     | ITW POLY-CRAFT<br>Tel. +1 630 2375157 - Fax +1 630 2375012<br>www.poly-craft.com - marketing@binks.com              |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA                              | LIVERANI SRL<br>Tel. +39 0545 22379 - Fax +39 0545 30350<br>www.liverani.com - liverani@liverani.com                |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                              | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it               |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ● | ● |
| Stati Uniti America<br>USA                      | MVP MAGNUM VENUS PRODUCTS<br>Tel. +1 727 5732955 - Fax +1 727 5713636<br>www.mvpind.com - sales@mvpind.com          |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                              | NANOVISION SRL<br>Tel. +39 039 2878358 - Fax +39 039 2878197<br>www.nanovision.it - nanovision@nanovision.it        |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                              | NCS COLOUR CENTRE ITALIA<br>Tel. +39 02 36509694 - Fax +39 02 93650818<br>www.ncscolour.it - relations@ncscolour.it |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GR                              | OPUS AUTOMAZIONE SRL<br>Tel. +39 0566 58619 - Fax +39 0566 50056<br>www.simweb.biz - info@opus-automazione.it       |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI                              | PERKIN ELMER ITALIA SPA<br>Tel. +39 039 23831 - Fax +39 039 2383493   |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO                              | POOLKEMIE SRL<br>Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it                 |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                              | PRECISION FLUID CONTROLS SRL<br>Tel. +39 02 89159270 - Fax +39 02 89159271<br>www.precisionfluid.it                 |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BZ                              | PROMINENT ITALIANA SRL<br>Tel. +39 0471 920000 - Fax +39 0471 920099<br>www.prominent.it - info@prominent.it        |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Spagna/<br>Spain                                | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                        |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ● |   |
| Italia/Italy<br>BS                              | SYSTEM BS ENGINEERING SRL<br>Tel. +39 030 2167120 - Fax +39 030 2167130<br>www.systembs.it - systembs@systembs.it   |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                              | TESTO SPA<br>Tel. +39 02 335191 - Fax +39 02 33519200<br>www.testo.it - info@testo.it                               |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI                              | TURMAX SAS<br>Tel. +39 02 4403428 - Fax +39 02 45107933<br>www.turmax.com - assistenza@turmax.com                   |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI                              | URAI SPA<br>Tel. +39 02 8923991 - Fax +39 02 8258020<br>www.urai.it   |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI                              | VERIND SPA<br>Tel. +39 02 9595171 - Fax +39 02 95320914<br>www.verind.it - verind@verind.it                         |   |  |                           |  |   |  |  |  |  |  |  |   | ● |

**CETMA - Centro di Progettazione, Design & Tecnologie dei Materiali**, è un RTO (Research and Technology Organization). Esso svolge attività di ricerca "a contratto" e offre servizi avanzati d'ingegneria per lo sviluppo e l'innovazione di prodotti, processi e servizi a supporto del sistema industriale.

Il **Laboratorio di Tecnologie dei Materiali** è una delle unità del CETMA finalizzata allo sviluppo di materiali innovativi, nuovi prodotti e componenti e tecnologie di processo con particolare riferimento ai materiali compositi.

Il **Laboratorio esegue:**

- analisi in scala da laboratorio per l'individuazione dei fattori tecnologici critici;
- ottimizzazione del processo e scaling-up industriale;
- realizzazione in scala reale di prototipi funzionali e piccole serie.

Il **Laboratorio offre servizi di prova su materiali e componenti**, quali:



Attrezzature tecnologiche - Forno industriale, Linea di stampaggio a compressione  
Technological equipment - Industrial oven, Compression moulding line



Prototipi / Prototypes

- preparazione di provini e campioni di prova;
  - caratterizzazione fisica;
  - caratterizzazione meccanica (statica, d'impatto, dinamica);
  - tecniche d'indagine non distruttiva.
- Grazie alle competenze dei ricercatori

del CETMA è possibile progettare ed eseguire prove tecnologiche e di caratterizzazione personalizzate sulla base di specifiche esigenze.

Le tecnologie di processo disponibili per i materiali polimerici e compositi, termoplastici e termoindurenti, sono:

- attrezzature per lo stampaggio con sacco a vuoto, forno industriale (camera di 5.3x2.0x1.5m, massima temperatura 320°C);
- linea automatizzata di stampaggio a compressione (dotata di forno IR, forza max 1000 ton, area utile 1m x 1m, massima temperatura 370°C);
- attrezzatura per tecnologie liquid moulding: RTM, RTM light, VARI;
- attrezzatura per lo stampaggio rotazionale in piccola scala;
- estrusore monovite, mulino, essiccatore.

Il Laboratorio comprende inoltre le seguenti attrezzature di caratterizzazione:

- mechanical characterization (static, impact and dynamic test);
- non-destructive tests.

Thanks to the technical competences of CETMA researchers, custom technological and characterization tests can be designed and performed in accordance with specific requirements.

The main technological equipment available are the following:

- vacuum moulding facilities, industrial oven (chamber 5.3x2.0x1.5m, maximum temperature 320°C);
- compression moulding automated line (with IR oven, max compression force of 1000tons, useful plane 1x1m, maximum temperature 370°C);
- equipment for liquid moulding technologies: RTM, RTM light, VARI;
- small scale rotational moulding



**CETMA**  
S.S. 7 km 706+030 - 72100 Brindisi - Italia  
Tel. +39 0831/449111 - Fax +39 0831/449120  
lab.tec@cetma.it - www.cetma.it

dinamometro universale (MTS - 100kN - 10kN), dispositivo per prove ad impatto (CEAST - Fractovis Plus), stereomicroscopio, flessimetro e dilatometro ottico, camera climatica Aralab Fitoclima 1000, termocamera ad infrarossi (FLIR SC2000), vibrometro laser doppler, ed un laboratorio di chimica per le analisi sui materiali.

CETMA è un centro multidisciplinare di ricerca applicata certificato UNI EN ISO 9001:2000 - Ricerca e sviluppo nel campo dell'ingegneria industriale avanzata. Sviluppo di progetti di ingegneria integrata per applicazioni industriali.

Materiali compositi  
Test meccanici  
Composite materials  
Mechanical tests

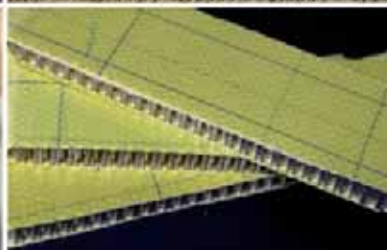


equipment;

- single-screw extruder, mill, dryer.

The Laboratory has also the following characterization equipment: universal dynamometer (MTS - 100kN-10kN), impact tester (CEAST - Fractovis Plus), stereomicroscope, optical fleximeter and dilatometer, climatic test chamber Aralab Fitoclima 1000, infrared thermocamera (FLIR SC2000), laser Doppler vibrometer. In addition, a chemical laboratory for materials analysis is available.

CETMA is a multidisciplinary and applied research centre and is certified UNI EN ISO 9001:2000 - Research end development in advanced industrial engineering. Development of integrated engineering projects for industrial applications.



Materiali compositi, materiali di origine naturale, adesivi, materiali da riciclo  
Composite materials, bio-based materials, adhesives, recycling materials



CETMA - Engineering, Design and Materials Technologies Center, is a Research and Technology Organization and carries out contract research activities and offers advanced engineering services addressed to the development and innovation of products, processes and services for the industrial system.

The Laboratory of Materials Technologies is one of working units of CETMA, which is devoted to the development of innovative materials, novel products and components and process technologies mainly

concerning composite materials.

The Laboratory performs:

- lab scale analysis for the evaluation of critical technological factors;
- process optimization and industrial scaling-up;
- functional prototypes and small series production.

The Laboratory offers the following services for materials and components testing:

- preparation of material coupons for testing;
- physical characterization on materials;

## **2** **REPARTO: PROGETTAZIONE** **AREA: DESIGN**

**PAG. 27** **2.1 PROGETTISTI E INTERIOR DESIGNERS**  
(studi di progettazione - calcolo strutturale - dimensionamento per registri-progettazione impianti elettrici/elettronici - progettazione impianti idraulici e sanitari)

**2.1 INTERIOR YACHT DESIGNERS**  
*(size-structural calculation and designing steps for power and electronic systems hydraulic and sanitation plants)*

**PAG. 30** **2.2 HARDWARE E SOFTWARE**

**2.2 HARDWARE AND SOFTWARE**

## 2 - REPARTO: PROGETTAZIONE • 2 - DESIGN AREA

### 2.1 PROGETTISTI E INTERIOR YACHT DESIGNERS

#### 2.1 INTERIOR YACHT DESIGNERS

|                            |   |                    |  |                            |  |
|----------------------------|---|--------------------|--|----------------------------|--|
| Italia/Italy<br>RM         | 3C LAB<br>Tel. +39 06 97612204 - Fax +39 06 97612204<br>www.3clab.it - info@3clab.it  | Italia/Italy<br>BG | BELOTTI SPA<br>Tel. +39 035 4934411 - Fax +39 035 902742<br>www.belotti.com - commerciale@belotti.com              | Italia/Italy<br>TO         | CD-ADAPCO<br>Tel. +39 011 5622194 - Fax +39 011 540580   |
| Italia/Italy<br>BS         | 3D TARGET SRL<br>Tel. 02 00614452<br>3dtarget.net - info@3dtarget.net   | Italia/Italy<br>MI | BERTI ING. FILIPPO<br>Tel. +39 02 39101486 - Fax +39 02 39103346<br>www.idet.it - idet@idet.it                     | Italia/Italy<br>RA         | CECCARELLI ING. GIOVANNI<br>Tel. +39 0544 212460 - Fax +39 0544 37439<br>www.ceccarelliachtdesign.com                        |
| Italia/Italy<br>GR         | 3JYACHTING snc DI ALLEGRIA E SERAFINI<br>Tel. +39 0566 58550 - Fax +39 0566 58550<br>www.3jyachting.com - info@3jyachting.com | Italia/Italy<br>FO | BERTOZZI ING. MARCO<br>Tel. +39 0547 84104 - Fax +39 0547 84104<br>bertozzi_marco@hotmail.it                       | Italia/Italy<br>BR         | CETMA<br>Tel. +39 0831 449111 - Fax +39 0831 449120<br>www.cetma.it - info@cetma.it  |
| Italia/Italy<br>RO         | 888 SOFTWARE PRODUCTS SRL<br>Tel. +39 0425 471240 - Fax +39 0425 471239<br>www.888sp.com - info@888sp.it                      | Italia/Italy<br>BS | BESOZZI SELVETTI<br>Tel. +39 0365 503955<br>besdesign@libero.it  | Italia/Italy<br>PR         | CHRISTIAN GRANDE SRL<br>Tel. +39 0521 508696 - Fax +39 0521 280878<br>info@christiangrande.com                               |
| Italia/Italy<br>GE         | A-LAB MARINE<br>Tel. +39 010 3071501 - Fax +39 010 9831912<br>www.alabmarine.it - info@alabmarine.it                          | Italia/Italy<br>MC | BIT & GML SRL<br>Tel. +39 0733 280070 - Fax +39 0733 287222<br>www.bitgml.it - info@bitgml.it                      | Italia/Italy<br>MI         | CIM SYSTEM SRL<br>Tel. +39 02 61866330 - Fax +39 02 61866710<br>www.cimsystem.com - info@cimsystem.com                       |
| Italia/Italy<br>BS         | ACDESIGN<br>Tel. +39 030 43197 - Fax +39 030 43197<br>www.acdyacht.it - info@acdyacht.it                                      | Italia/Italy<br>MI | BOFFI<br>Tel. +39 0362 557200<br>www.boffi.com   | Italia/Italy<br>BG         | CMS-COSTRUZIONE MACCHINE SPECIALI SPA<br>Tel. +39 0345 641111 - Fax +39 0345 64427<br>www.cms.it - wood@cms.it               |
| Italia/Italy<br>KR         | ADOTEK<br>Tel. +39 0962 31412<br>www.adotek.it - progettazione@adotek.it  | Italia/Italy<br>ME | BONANNO DOMENICO<br>Tel. +39 090 312060<br>dombonanno@virgilio.it  | Italia/Italy<br>CR         | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescrivait.it                                   |
| Stati Uniti America<br>USA | AEROHYDRO INC.<br>Tel. +1 207 2444100 - Fax +1 207 2444171<br>www.aerohydro.com - info@aerohydro.com                          | Italia/Italy<br>CR | BOTTI ING. ANDREA<br>Tel. +39 0372 455605<br>gbotti@alice.it   | Stati Uniti America<br>USA | COMPOSITE DESIGN TECHNOLOGIES INC.<br>Tel. +1 781 2900506 - Fax +1 781 2900507<br>www.vistagy.com - info@VISTAGY.com         |
| Italia/Italy<br>MI         | AEROVAC SYSTEMS ITALY<br>Tel. +39 039 6892987 - Fax +39 039 6894351<br>www.aerovac.it - info@aerovac.it                       | Italia/Italy<br>RO | BOZZATO PAOLO<br>Tel. +39 328 4765178 - Fax +39 0426 334596<br>paolo.bozzato@simaail.it                            | Italia/Italy<br>BS         | COMSOL SRL<br>Tel. +39 030 3793801 - Fax +39 030 3793899<br>www.it.comsol.com - info.it@comsol.com                           |
| Italia/Italy<br>BO         | AGIOTECH SRL<br>Tel. +39 051 320309 - Fax +39 051 324362<br>www.agiotech.it - info@agiotech.it                                | Italia/Italy<br>MI | BRENTA LUCA & C YACHT DESIGNERS<br>Tel. +39 02 43995071<br>info@lucabrenta.com                                     | Italia/Italy<br>RI         | CONFORZI DESIGN & CONSULTING<br>Tel. +39 339 5003425 - Fax +39 0765 410042<br>www.conforzidesign.it - info@conforzidesign.it |
| Italia/Italy<br>BG         | AMIGHETTI DR FLAVIO<br>Tel. +39 035 983415<br>flavio.amighetti@tiscali.it   | Francia/<br>France | BSG DEVELOPMENTS<br>Tel. +33 05 46419688 - Fax +33 05 46419296<br>www.bsgdev.com - contact@bsgdev.com              | Italia/Italy<br>PI         | CONSORZIO APICE<br>Tel. +39 050 876380 - Fax +39 050 876399<br>www.consorzioapice.it - info@consorzioapice.it                |
| Italia/Italy<br>SP         | ANGEL ARCH. ROBERTO<br>Tel. +39 010 565487 - Fax +39 010 565487<br>www.robertoangel.com - info@robertoangel.com               | Italia/Italy<br>NA | BSOLID<br>Tel. +39 081 8444040 - Fax +39 081 8426140<br>www.bsolid.it - info@bsolid.it                             | Italia/Italy<br>VE         | CROSELA GILBERTO<br>Tel. +39 0422 789030<br>info@portegrandi.com   |
| Italia/Italy<br>LU         | ARCHIMEK SRL<br>Tel. +39 0584 31473 - Fax +39 0584 435240<br>www.archimek.com - info@archimek.com                             | Italia/Italy<br>MS | BUGLIANI & MAURI YACHT DESIGN<br>Tel. +39 347 2526305 - Fax +39 0585 97954<br>www.the-bmyd.com - info@the-bmyd.com | Italia/Italy<br>TR         | CUBE SRL<br>Tel. +39 0744 300694 - Fax +39 0744 300694<br>www.eccube.it - cube@eccube.it                                     |
| Italia/Italy<br>PI         | ARKIWORK STUDIO<br>Tel. 050 598098 - Fax 050 598101<br>www.arkwork.it - info@arkwork.it                                       | Italia/Italy<br>RM | BYLOGIX STUDIO DI INGEGNERIA<br>Tel. +39 338 7898065<br>www.bylogix.it - francescoricciardi@bylogix.it             | Italia/Italy<br>VA         | CVD - STUDIO ARCHITETTURA<br>Tel. +39 348 7302734<br>cividi@icqmail.com  |
| Italia/Italy<br>SA         | ARS TECHNICA DESIGN GROUP<br>Tel. +39 081 5178742 - Fax +39 081 5178742<br>www.ars-technica.it - info@ars-technica.it         | Italia/Italy<br>NA | CABES YACHT<br>Tel. +39 081 0320197 - Fax +39 081 0320197<br>www.cabesyacht.com - info@cabesyacht.com              | Italia/Italy<br>BG         | D'ANGELO SANDRO<br>Tel. +39 035 396481<br>s.dangelo@itcgr.net  |
| Italia/Italy<br>TO         | ASEA SISTEMI SRL<br>Tel. +39 011 9963071 - Fax +39 011 9916109<br>www.aseasistemi.com   | Italia/Italy<br>CA | CABRAS ING. ALESSANDRO<br>Tel. +39 070 489089<br>www.studioplan.it   | Italia/Italy<br>TO         | DA RE ALESSANDRA<br>Tel. +39 011 8191958   |
| Germania/<br>Germany       | ASSYST BULLMER GMBH<br>Tel. +49 7381 1830 - Fax +49 7381 183302<br>www.assyst-bullmer.com - info@assyst-intl.com              | Italia/Italy<br>AG | CADA SNC<br>Tel. +39 0925 71148 - Fax +39 0925 73477<br>www.cadaonline.it - info@cadaonline.it                     | Francia/<br>France         | DASSAULT SYSTEMES<br>Tel. +33 1 61262162<br>www.3ds.com - info@dsdsf.com   |
| Italia/Italy<br>SP         | ATN YACHT INTERIORS<br>Tel. +39 0187 952518 - Fax +39 0187 939898<br>www.atnyachtinteriors.com                                | Italia/Italy<br>AP | CADLAND SRL<br>Tel. +39 0735 595014 - Fax +39 0735 576064<br>www.cadland.it - marketing@cadland.it                 | Italia/Italy<br>BG         | DE SANTIS FABRIZIO<br>Tel. +39 035 252404 - Fax +39 035 252404<br>fdesign@mio.it   |
| Italia/Italy<br>MI         | AUTODESK<br>Tel. +39 02 575511<br>www.autodesk.it   | Italia/Italy<br>TO | CAM2 SRL GRUPPO FARO TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 011 9588558 - Fax +39 011 9588590<br>www.faro.com                    | Italia/Italy<br>LU         | DEBENEDETTI & FIORDI DESIGNERS<br>Tel. +39 0584 334710 - Fax +39 0584 370277<br>www.dfdesigners.it - info@dfdesigners.it     |
| Italia/Italy<br>LT         | AVIO INTERIORS SPA<br>Tel. +39 0773 6891 - Fax +39 0773 631546<br>www.aviointeriors.it - avio@aviointeriors.it                | Italia/Italy<br>GE | CANAV<br>Tel. +39 010 2461033 - Fax +39 010 4209551<br>www.canavgenovasitonline.it                                 | Italia/Italy<br>MI         | DEL CAM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0331 742840 - Fax +39 0331 742844<br>www.delcam.it - info@delcamitalia.it                     |
| Italia/Italy<br>LU         | AXIS GROUP YACHT DESIGN SRL<br>Tel. +39 0584 389631 - Fax +39 0584 399014<br>www.axisgroupyachtdesign.com                     | Italia/Italy<br>MI | CANDIO CLAUDIO<br>Tel. +39 0362 562879<br>claudio989@alice.it  | Italia/Italy<br>MS         | DELLA MEA EZIO<br>Tel. +39 0585 633582 - Fax +39 0585 633582<br>dellamea@tin.it  |
| Italia/Italy<br>BS         | AZZI ALBERTO<br>Tel. +39 030 969228<br>studio.azzi@gmail.com  | Italia/Italy<br>LU | CANTALUPI LIGHTING SRL<br>Tel. +39 0584 42791 - Fax +39 0584 427999<br>www.cantalupilighting.it                    | Italia/Italy<br>TV         | DESIGN & DEVELOP SRL<br>Tel. +39 0423 622007 - Fax +39 0423 622013<br>www.designdevelop.com - info@designdevelop.com         |
| Italia/Italy<br>RA         | BALDINI RICCARDO<br>Tel. +39 0544 422785 - Fax +39 0544 422785<br>r.baldini@errebimarine.com                                  | Italia/Italy<br>PO | CAPRI ENRICO<br>Tel. +39 0574 606446<br>damacapri@tiscali.it   | Francia/<br>France         | DESIGN SYSTEMS & TECHNOLOGIES<br>Tel. +33 4 92911324 - Fax +33 4 92911338<br>www.ds-t.com - ds-t@ds-t.com                    |
| Italia/Italy<br>MI         | BANDEL ING. ALESSANDRO<br>Tel. +39 02 4232101 - Fax +39 02 700400912<br>www.disegnocontrario.com                              | Italia/Italy<br>RN | CARLI MAURIZIO<br>Tel. +39 0541 962718 - Fax +39 0541 1837543<br>www.nauticasanmarco.com                           | Italia/Italy<br>FO         | DESITALY SNC<br>Tel. +39 0543 774190 - Fax +39 0543 801648<br>www.desitaly.com - info@desitaly.com                           |
| Italia/Italy<br>BS         | BARILANI ARCH. GIORGIO<br>Tel. +39 030 9141874 - Fax +39 030 9141874<br>gbarilani@yahoo.it                                    | Italia/Italy<br>GO | CARNESE ALESSANDRO<br>alessandro.carnese@tiscali.it  | Italia/Italy<br>NA         | DI MARTINO ARCH. ANTIMO<br>Tel. +39 081 8040023 - Fax +39 081 8040043<br>info@fiart.com                                      |
| Italia/Italy<br>MI         | BCA-DEMCO KIT<br>Tel. +39 02 48708331 - Fax +39 02 48708331<br>www.bcademco.it - bcademco@fastwebnet.it                       | Italia/Italy<br>BO | CARRIERO ING. OSCAR<br>Tel. +39 051 6146547<br>icaroscar@alice.it  | Italia/Italy<br>SV         | DP PROGETTI<br>Tel. +39 019 9480149 - Fax +39 019 602246<br>www.rossocarbon.com - info@dpprogetti.it                         |
|                            |   |                    |  | Italia/Italy<br>RM         | DUCK DESIGN PAPERINI MASSIMO<br>Tel. +39 06 483958 - Fax +39 06 4823827<br>www.duckdesign.it - info@duckdesign.it            |

## 2 - REPARTO: PROGETTAZIONE • 2 - DESIGN AREA

### SEGUE PROGETTISTI E INTERIOR YACHT DESIGNERS / CONTINUE INTERIOR YACHT DESIGNERS

|                         |  |                                 |  |                    |  |
|-------------------------|--|---------------------------------|--|--------------------|--|
| Italia/Italy<br>CZ      | DYNAMIS SRL DESTA<br>Tel. +39 0961 998585 - Fax +39 0961 998685<br>www.desta.it - info@desta.it              | Italia/Italy<br>BG              | GIOVANNI FABRONI<br>Tel. +39 339 5714507 - Fax +39 035 19967906<br>www.giovanrifabroni.it                      | Italia/Italy<br>CO | MALETTO ARCH. CLAUDIO<br>Tel. +39 031 269101 - Fax +39 031 261884<br>cmalet@tin.it                                       |
| Italia/Italy<br>LU      | ECO.SIL SRL<br>Tel. +39 0584 769044 - Fax +39 0584 769044<br>www.ecosil.it - info@ecosil.it                  | Italia/Italy<br>MI              | GIUDICI ANTONIO<br>Tel. +39 02 24375607<br>vitoantonio.giudici@fastwebnet.it                                   | Italia/Italy<br>BG | MAP SPA<br>Tel. +39 035 482511 - Fax +39 035 808825<br>www.mapspa.com - info@mapspa.com                                  |
| Italia/Italy<br>BO      | ENERGY GROUP SNC<br>Tel. +39 051 864519 - Fax +39 051 864170<br>www.energygroup.it - sales@energygroup.it    | Italia/Italy<br>BO              | GIULIANO LAURENTI DESIGN<br>Tel. +39 051 349236 - Fax +39 051 349236<br>www.giulianolaurenti.com               | Italia/Italy<br>SA | MARCIANO ING. FRANCESCO<br>Tel./Fax +39 0974 827109  |
| Italia/Italy<br>BO      | ESI GROUP ITALIA<br>Tel. +39 051 6335577/8 - Fax +39 051 6335601<br>www.esi-group.com                        | Italia/Italy<br>PU              | GIUNTA ARCH. GABRIELE<br>Tel. +39 0721 806180<br>www.studio-giunta.it - info@studio-giunta.it                  | Italia/Italy<br>SP | MARTECS DI MARCUS STICH<br>Tel. +39 335 7622286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net              |
| Italia/Italy<br>FI      | F. PASZKOWSKI DESIGN<br>Tel. +39 055229519<br>www.paszkowskidesign.it - info@paszkowskidesign.it             | Italia/Italy<br>CH              | GLOSS DESIGN<br>Tel. +39 085 4464827 - Fax +39 085 4466962<br>www.glossdesign.it - mail@glossdesign.it         | Italia/Italy<br>RM | MATTEI LUCA ENRICO<br>Tel. +39 06 5401696 - Fax +39 06 5919813<br>matmomo@libero.it                                      |
| Italia/Italy<br>MS      | FAST SERVICE SNC<br>Tel. +39 0585 856430 - Fax +39 0585 856430<br>www.studiofastservice.com                  | Italia/Italy<br>CO              | GRECO MANULI VINCENZO<br>Tel. +39 031 5300956<br>valeria.locatelli@greco.it                                    | Italia/Italy<br>RM | MBMARINE PROJECT AND DESIGN SRL<br>Tel. +39 06 65495025 - Fax +39 06 6581006<br>www.mbmarmarine.it - info@mbmarmarine.it |
| Italia/Italy<br>PA      | FAZIO ING. PASQUALINO<br>Tel. +39 091 348024   | Italia/Italy<br>AP              | GRUPPO MOMATECH SRL<br>Tel. +39 0736 811472 - Fax +39 0736 816496<br>www.momatech.com - info@momatech.com      | Italia/Italy<br>TO | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it               |
| Italia/Italy<br>BS      | FELCI YACHTS<br>Tel. +39 030 9908841 - Fax +39 030 9903583<br>www.felciyachts.com - info@felciyachts.com     | Gran Bretagna/<br>Great Britain | GURIT<br>Tel. +44 1983 828000 - Fax +44 1983 828100<br>www.gurit.com - info@gurit.com                          | Italia/Italy<br>VE | MEASSO LUCA<br>Tel. +39 041 5235943  |
| Italia/Italy<br>NA      | FEMSTRUTTURE<br>Tel. +39 081 8100007 - Fax +39 081 8100008<br>www.femstrutture.com                           | Stati Uniti America<br>USA      | HYDROCOMP INC.<br>Tel. +1 603 8683344 - Fax +1 603 8683366<br>www.hydrocompinc.com                             | Italia/Italy<br>TS | MECCANO ENGINEERING SRL<br>Tel. +39 040 301904 - Fax +39 040 301754<br>www.meccanonet.com - info@meccanonet.com          |
| Italia/Italy<br>BA      | FERRARI PAOLO<br>Tel. +39 080 5243924 - Fax +39 080 5243926<br>www.ferrariarchitetti.com                     | Italia/Italy<br>GE              | IBR SISTEMI SRL<br>Tel. +39 010 803885 - Fax +39 010 8309821<br>www.ibrsistemi.com - info@ibrsistemi.com       | Italia/Italy<br>MI | MERIGGI STEFANO<br>Tel. +39 02 2565408 - Fax +39 02 2565408<br>info@design.it  |
| Italia/Italy<br>NA      | FIART MARE SPA<br>Tel. +39 081 8040023 - Fax +39 081 8040043<br>www.fiart.com - info@fiart.com               | Italia/Italy<br>MI              | INGEMAR SRL<br>Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it                | Italia/Italy<br>BO | METALARCH SRL<br>Tel. +39 051 6651556 - Fax +39 051 6655077<br>www.metalarch.com - info@metalarch.com                    |
| Italia/Italy<br>PA      | FILIPPONE MARINE<br>Tel. +39 0921 421001 - Fax +39 0921 421001<br>naokofilippone@libero.it                   | Italia/Italy<br>TE              | INNOVAZIONE SRL<br>Tel. +39 0861 232208 - Fax +39 0861 232208<br>www.innovazioneonline.com                     | Italia/Italy<br>LE | MICAD SRL<br>Tel. +39 0832 359212<br>info.micad@gmail.com  |
| Australia/<br>Australia | FORMATION DESIGN SYSTEMS<br>Tel. +61 8 9335 1522 - Fax +61 8 9335 1526<br>www.formsys.com - info@formsys.com | Italia/Italy<br>RM              | INO' GROUP<br>Tel. +39 06 56303170 - Fax +39 06 5674556<br>www.inogroup.it - alessandro.inno@inogroup.it       | Italia/Italy<br>MO | MISSLER SOFTWARE ITALIA SRL<br>Tel. +39 059 847121 - Fax +39 059 847123<br>www.misslersoftware.it - info@topsolid.it     |
| Italia/Italy<br>FI      | FOSCHI ARCH. RODOLFO<br>Tel. +39 055 696190<br>foschia@dinonet.it  | Italia/Italy<br>PA              | INZERILLO & ALBEGGIANI YACHT DESIGN<br>Tel. +39 091 519473 - Fax +39 091 519473<br>www.inzerilloalbeggiani.com | Italia/Italy<br>GO | MODULOG12<br>Tel. +39 0481 480195 - Fax +39 0481 480195<br>www.modulog12.it - info@modulog12.it                          |
| Italia/Italy<br>TS      | FOSSATI PROF. FABIO<br>Tel. +39 040 5583056<br>fossati@pug.univ.trieste.it                                   | Italia/Italy<br>GE              | ITALSTYLE<br>Tel. +39 366 5280852<br>www.italstyle.net - info@italstyle.net                                    | Italia/Italy<br>RE | MORGOTTI MASSIMO<br>massimomorgotti@libero.it  |
| Italia/Italy<br>RM      | FRASCA ARCH. IVANO<br>Tel. +39 06 44254020<br>arch.ivano.frasca@awn.it                                       | Italia/Italy<br>GE              | LANDINI ALBERTO<br>Tel. +39 0185 313982 - Fax +39 0185 313982  | Italia/Italy<br>GE | MUSIO-SALE ARCH. MASSIMO<br>Tel. +39 010 2095971 - Fax +39 010 871739<br>www.arch.unige.it - musiosale@libero.it         |
| Italia/Italy<br>BG      | FRE SVILUPPO SRL<br>Tel. +39 035 4156904 - Fax +39 035 4377686<br>www.fresviluppo.eu - info@fresviluppo.eu   | Italia/Italy<br>VC              | LANULFI SPA<br>Tel. +39 0444 946083 - Fax +39 0444 946050<br>www.lanulfi.com - info@lanulfi.com                | Italia/Italy<br>CR | N.A. & M.E YACHTING CONSULT ENGINEERING<br>Tel. +39 0372 721294 - Fax +39 0372 722646<br>www.zerbinatidesign.com         |
| Italia/Italy<br>MI      | FUMAGALLI GABRIELE<br>Tel. +39 320 7023306<br>gabrifuma@libero.it  | Italia/Italy<br>LU              | LAZZAROTTI MAURO<br>Tel. 0584 - 424228 - Fax 0584 424220<br>mauro.lazzarotti@perininavi.it                     | Italia/Italy<br>LU | NA.TO DI NATALE TONINI<br>Tel. +39 0583 216171 - Fax +39 0583 264550<br>natale.tonini@tin.it                             |
| Italia/Italy<br>CT      | G.G.G. ELETTROMECCANICA SRL<br>Tel. +39 095 591019 - Fax +39 095 592501<br>www.gggele.it - ggg@gggele.it     | Italia/Italy<br>MS              | LAZZINI ARCH. GIOVANNI<br>Tel. +39 0585 51329 - Fax +39 0585 51329   | Italia/Italy<br>ME | NADIRMARINE SRL<br>Tel. +39 0941 368583 - Fax +39 0941 362446<br>www.nadirmarine.it - info@nadirmarine.it                |
| Italia/Italy<br>MS      | GA+ARCHITETTURA<br>Tel. +39 0585 830836 - Fax +39 0585 830836<br>www.gaplus.it - studio@gaplus.it            | Italia/Italy<br>RM              | LENCI FABIO<br>Tel. +39 06 5036368 - Fax +39 06 5040784<br>www.lencidesign.com - info@lencidesign.com          | Italia/Italy<br>TV | NALESSO STEFANO<br>Tel. +39 0422 842287 - Fax +39 0422 842287<br>s.nalesso@virgilio.it                                   |
| Italia/Italy<br>ME      | GAETANO FORTUNATO<br>Tel. +39 0941 368583 - Fax +39 0941 362446<br>www.nadirmarine.it - info@nadirmarine.it  | Italia/Italy<br>RM              | LENCI MARINE SRL<br>Tel. +39 06 6551102 - Fax +39 06 6551102<br>www.lencimarine.com - info@lencimarine.com     | Italia/Italy<br>SR | NATEC SRL<br>Tel. +39 0931 994275 - Fax +39 0931 997415<br>www.natec.it - info@natec.it                                  |
| Italia/Italy<br>MS      | GAPLUS YACHT DESIGN<br>Tel. +39 0585 830836<br>www.gaplus.it - studio@gaplus.it                              | Italia/Italy<br>MI              | LODIGIANI PAOLO<br>Tel. +39 02 48708331  | Italia/Italy<br>MI | NAUTA YACHTS SRL<br>Tel. +39 02 4814317 - Fax +39 02 4986792<br>www.nautayachts.com                                      |
| Italia/Italy<br>MI      | GATTI ING. ALDO<br>Tel. +39 02 313659 - Fax +39 02 312710  | Italia/Italy<br>CT              | LONGO GENNARO<br>Tel. +39 040 9228104  | Italia/Italy<br>MS | NAUTICAD SRL<br>Tel. +39 0585 859280 - Fax +39 0585 859295<br>www.nauticad.com - nauticad@nauticad.com                   |
| Italia/Italy<br>BA      | GENTILE GIOVANNI ING.<br>Tel. +39 080 5020661<br>giovangentile@tiscali.it                                    | Italia/Italy<br>MI              | LUISE ARCH. ANDREA<br>Tel. +39 02 29521522 - Fax +39 02 29520305<br>luiseassociati@tiscali.it                  | Italia/Italy<br>GE | NAUTISCAN SNC<br>Tel. +39 0185 76792 - Fax +39 0185 76792<br>www.nautiscan.it - info@nautiscan.it                        |
| Germania/<br>Germany    | GERBER TECHNOLOGY GMBH<br>Tel. +49 22 54836240 - Fax +49 22 54836241<br>www.gerbertechnology.com             | Italia/Italy<br>NA              | LUPOLI SERGIO<br>Tel. +39 081 7649410<br>www.sergiopolupoli.com - info@sergiopolupoli.com                      | Italia/Italy<br>NA | NAVALDESIGN & CONSULTING SRL<br>Tel. +39 081 5601347 - Fax +39 081 5601347<br>www.navaldesignandconsulting.com           |
| Italia/Italy<br>mi      | GIANFRANCHI PIERLUIGI ARCH.<br>Tel. +39 02 4695247 - Fax +39 02 48000780<br>po-box@libero.it                 | Italia/Italy<br>PD              | M.T. SRL<br>Tel. +39 049 8873282 - Fax +39 049 8873320<br>www.mtsem.com - info@mtsem.com                       | Italia/Italy<br>RA | NICOLUCCI ING. ROBERTO<br>Tel. +39 0544 591393 - Fax +39 0544 591402<br>www.techno-hse.com                               |
| Italia/Italy<br>PI      | GINS SRL<br>Tel. +39 050 9656066 - Fax +39 050 9656870<br>www.ginsrl.com - info@ginsrl.com                   | Italia/Italy<br>RM              | MAINIERO MAURIZIO<br>Tel. +39 06 4743945<br>m.mainiero@tiscali.it  | Italia/Italy<br>GE | NUOVA SISTEMA SNC<br>Tel. +39 010 819318 - Fax +39 010 887871<br>www.nuovasytema.com                                     |

## 2 - REPARTO: PROGETTAZIONE • 2 - DESIGN AREA

### SEGUE PROGETTISTI E INTERIOR YACHT DESIGNERS / CONTINUE INTERIOR YACHT DESIGNERS

|                          |  |                                 |  |                      |  |
|--------------------------|--|---------------------------------|--|----------------------|--|
| Italia/Italy<br>RM       | NUTI COSTRUZIONI<br>Tel. +39 06 8712931 - Fax +39 06 8712935<br>www.grupponuti.it - segreteria@grupponuti.it           | Italia/Italy<br>RN              | RB UNO SRL<br>Tel. +39 0541 742977 - Fax +39 0541 742997<br>www.rbuno.it - info@rbuno.it                                 | Italia/Italy<br>FI   | SPADOLINI ARCH. TOMMASO<br>Tel. +39 055 223558 - Fax +39 055 224762<br>info@spadolini.it   |
| Italia/Italy<br>LU       | OBDESIGN BY ORAZIO BIANUCCI<br>Tel. +39 347 6544384<br>www.obdesign.com - info@obdesign.com                            | Italia/Italy<br>PI              | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com                           | Italia/Italy<br>SS   | SPANU-PEANA SALVATORE<br>Tel. +39 079 980528<br>sa.spanu@virgilio.it   |
| Italia/Italy<br>GE       | OFFICINA ARREDO SNC<br>Tel. +39 0185 320132 - Fax +39 0185 5014542<br>www.officinaarredo.com                           | Italia/Italy<br>TO              | RED SRL<br>Tel. +39 011 3979041 - Fax +39 011 3273541<br>www.redsrl.eu - info@redsrl.eu                                  | Italia/Italy<br>VA   | SPAZIOSYSTEM SPA<br>Tel. +39 0332 871811 - Fax +39 0332 464101<br>www.spaziosystem.com   |
| Italia/Italy<br>MI       | OPEN MIND TECHNOLOGIES ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 93162503 - Fax +39 02 93184429<br>www.openmind-tech.com               | Italia/Italy<br>FR              | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it           | Germania/<br>Germany | SPECTEC GMBH - IDEA SOFTWARE<br>Tel. +49 211 3036628 - Fax +49 211 3036619<br>www.spectec.net - info.idea@spectec.net                  |
| Italia/Italy<br>SP       | PAGANINI MARINE WORKSHOP<br>Tel. +39 0187 258714<br>www.paganinimarine.com   | Italia/Italy<br>LI              | RETOS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0586 425203 - Fax +39 0586 429364<br>www.retositalia.com                                    | Italia/Italy<br>VE   | SPLINE SCRL<br>Tel. +39 041 5413003 - Fax +39 041 5088597<br>www.spline.it - spline@spline.it  |
| Italia/Italy<br>BR       | PAIS CARLO<br>Tel. +39 0831 331992   | Italia/Italy<br>RE              | RICCI DESIGN SRL<br>Tel. +39 0522 652526 - Fax +39 0522 651435<br>www.ricci.it - info@ricci.it                           | Italia/Italy<br>BS   | SPOSITO MARCELLO<br>Tel. +39 030 9144626 - Fax +39 030 9141321   |
| Francia/<br>France       | PAOLO BISOL YACHT DESIGN<br>Tel. +33 0 493384723 - Fax +33 0 630591774<br>www.paolobisol.com - info@paolobisol.com     | Italia/Italy<br>CS              | RIZZUTI ING. SERGIO<br>Tel. +39 0984 494601 - Fax +39 0984 737155<br>rizzuti@unical.it                                   | Italia/Italy<br>BS   | STAMBER DI BERTOLI ROBERTO & C. SNC<br>Tel. +39 030 8971113 - Fax +39 030 8971116<br>www.stamber.it - stamber@stamber.it               |
| Italia/Italy<br>BG       | PARIS ALESSANDRO<br>Tel. +39 035 928578<br>inc.riva@virgilio.it  | Gran Bretagna/<br>Great Britain | ROJAC TOOLING TECHNOLOGIES<br>Tel. +44 121 5026549 - Fax +44 121 2590299<br>www.rojac.com - info@rojac-urethane.com      | Italia/Italy<br>BS   | STEFINI YACHT DESIGN<br>Tel. +39 338 8196583<br>www.stefini.com - info@stefini.com   |
| Italia/Italy<br>PV       | PELLAVIO GIORGIO<br>Tel. +39 0382 718002 - Fax +39 02 700437305<br>gpellavio@iol.it                                    | Italia/Italy<br>GR              | ROSCIO DANIELE<br>Tel. +39 0564 36150<br>daniele.rosco@tin.it  | Italia/Italy<br>LU   | STUDIO ARNABOLDI ING. ANGELO<br>Tel. +39 0584 407057 - Fax +39 0584 407058<br>www.studioarnaboldi.it                                   |
| Italia/Italy<br>TS       | PERACCA DARIO<br>Tel. +39 040 566467   | Italia/Italy<br>NA              | ROSSETTO SAS<br>Tel. +39 081 5648743 - Fax +39 081 5648743<br>www.rossetto.biz - info@rossetto.biz                       | Italia/Italy<br>FI   | STUDIO ASS. DI INGEGNERIA E ARCHITETTURA<br>Tel. +39 055 485447 - Fax +39 055 4628734<br>www.ing-arch.com - mail@inf-arch.com          |
| Italia/Italy<br>BG       | PERSICO SPA MARINE DIVISION<br>Tel. +39 035 4531711 - Fax +39 035 4531752<br>www.persico.com - nautical@persico.com    | Italia/Italy<br>NO              | RUBINETTERA QUARANTA SRL<br>Tel. +39 0322 94934 - Fax +39 0322 94935<br>www.quaranta.com - info@quaranta.com             | Italia/Italy<br>NA   | STUDIO BARATTA<br>Tel. +39 081 664672 - Fax +39 081 7613280<br>archbaratta@fastwebnet.it   |
| Italia/Italy<br>TO       | PHIEQUIPE SRL<br>Tel. +39 011 19836558 - Fax +39 011 9046570<br>www.phiequipe.it - contact@phiequipe.it                | Italia/Italy<br>AN              | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 071 22163 - Fax +39 071 2210017<br>www.sailmakerint.com - cc.si@sailmakerint.com | Italia/Italy<br>MS   | STUDIO ING. BUGLIONI<br>Tel. +39 347 2526305<br>studiotecnico@sdmvela.it   |
| Italia/Italy<br>MI       | PICCHIO MATTEO<br>Tel. +39 02 781194 - Fax +39 02 781105<br>www.matteopicchio.com                                      | Italia/Italy<br>GE              | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguinetti.com                             | Italia/Italy<br>UD   | STUDIO LOSTUZZI MARCO<br>Tel. +39 0431 929608 - Fax +39 0431 929608<br>www.studio-lostuzzi.com   |
| Italia/Italy<br>VR       | PICCO YACHT DESIGN<br>Tel. +39 045 8104146 - Fax +39 045 8104146<br>www.piccoyachtdesign.com                           | Italia/Italy<br>LU              | SCANU PAOLO STUDIO<br>Tel. +39 0584 943229<br>mail@studioscanusrl.191.it   | Italia/Italy<br>MN   | STUDIO SERGIO ABRAMI YACHT DESIGN<br>Tel. +39 0376 367072 - Fax +39 0376 367072<br>sergioabrami_yl@libero.it                           |
| Svizzera/<br>Switzerland | PMSC S.A.<br>Tel. +41 76 5772068<br>www.pmsc.ch - commercial@pmsc.ch   | Italia/Italy<br>BO              | SCIOMACHEN SAS<br>Tel. +39 051 4198460 - Fax +39 051 4198450<br>www.sciomachen.com - info@sciomachen.com                 | Italia/Italy<br>RM   | STUDIO SERGIO BOGHI<br>Tel. +39 06 5417074 - Fax +39 06 59633455<br>www.studioboghi.it - studio@studioboghi.it                         |
| Italia/Italy<br>ms       | POLLINA STEFANO<br>Tel. +39 0585 846642<br>pollinastefano@virgilio.it  | Italia/Italy<br>SP              | SCULLI ARCH. MAURO<br>Tel. +39 0187 1500037 - Fax +39 0187 1500038<br>www.studiosculli.com                               | Italia/Italy<br>TS   | STUDIO STARKEL SAS<br>Tel. +39 040 630601 - Fax +39 040 363393<br>www.studiostarkel.it - info@studiostarkel.it                         |
| Italia/Italy<br>MO       | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com                   | Italia/Italy<br>GO              | SERIGI ENGINEERING SRL<br>Tel. +39 0481 475590 - Fax +39 0481 475600<br>www.serigiengineering.it                         | Italia/Italy<br>LT   | STUDIO TECNICO ING. COCCIA<br>Tel. +39 328 3022268<br>www.cocciaconsulting.altervista.org - ing_coccia@libero.it                       |
| Italia/Italy<br>SP       | PRO SHIP SRL<br>Tel. +39 0187 599457 - Fax +39 0187 575009<br>www.proship.it - proship@proship.it                      | Canada/<br>Canada               | SHIP CONSTRUCTOR SOFTWARE<br>Tel. +1 250 4793638 - Fax +1 250 4790868<br>www.shipconstructor.com                         | Italia/Italy<br>SV   | STUDIO TECNICO NAVALE PONSICCHI<br>Tel. +39 019 881133 - Fax +39 019 2042032<br>www.ponsicchi.it - info@ponsicchi.it                   |
| Italia/Italy<br>MS       | PROGETTI E ASSOCIATI DI TONARELLI E VENTURA<br>Tel. +39 0585 858008 - Fax +39 0585 858008<br>www.progettiassociati.com | Italia/Italy<br>LU              | SHIP PROJECTS ENGINEERING & CONTRACTING<br>Tel. +39 0584 393207 - Fax +39 0584 393254<br>www.ship-projects.com           | Italia/Italy<br>BO   | STUDIO TI SRL<br>Tel. +39 0542 643513 - Fax +39 0542 643514<br>www.studio-ti.it - studioti@studio-ti.it                                |
| Italia/Italy<br>LU       | PROTEA SRL<br>Tel. +39 0584 361274 - Fax +39 0584 361275<br>www.proteasrl.com - info@proteasrl.com                     | Italia/Italy<br>MI              | SIEMENS SPA<br>Tel. +39 02 24362792 - Fax +39 02 24362971<br>www.siemens.com   | Italia/Italy<br>PG   | SUNERG SOLAR SRL<br>Tel. +39 075 854327 - Fax +39 075 8648105<br>www.sunergsolar.com - info@sunergsolar.com                            |
| Italia/Italy<br>TO       | PROTUCUBE<br>Tel. +39 011 597359 - Fax +39 011 597359<br>www-protucube.it - info@protucube.it                          | Italia/Italy<br>VE              | SIGNORELLI CHRISTIAN<br>Tel. +39 041 5160881 - Fax +39 041 5161503<br>info@utilissimiservizi.it                          | Italia/Italy<br>RM   | SYSSNAV SRL<br>Tel. +39 06 5205835 - Fax +39 06 5205840<br>www.sysnav.it - info@sysnav.it  |
| Italia/Italy<br>GO       | PUJA ALESSANDRO<br>Tel. +39 0431 81822<br>info@pujadiesign.com   | Italia/Italy<br>TS              | SIM.CO.VR. SRL<br>Tel. +39 040 3478167 - Fax +39 040 3474294<br>www.simcovr.it - info@simcovr.it                         | Italia/Italy<br>GE   | TAGLIAVINI UMBERTO<br>Tel. +39 0185 234108 - Fax +39 0185 536454<br>info@marinedesign.it   |
| Italia/Italy<br>PI       | QDESIGN SRL<br>Tel. +39 0587 489794 - Fax +39 0587 486742<br>www.qdesign.it - info@qdesign.it                          | Italia/Italy<br>PI              | SIQ STUDIO INGEGNERIA QUALITA' SRL<br>www.siq.it - informazioni@siq.it   | Italia/Italy<br>TO   | TEBIS ITALIA SRL<br>Tel. +39 011 5368100 - Fax +39 011 5368108<br>www.tebis.com - info@tebisitalia.it                                  |
| Italia/Italy<br>FI       | QUADRANTE<br>Tel. +39 055 8996461 - Fax +39 055 8947382<br>www.oksys.it - info@oksys.it                                | Italia/Italy<br>SP              | SITEP ITALIA SPA<br>Tel. +39 0187 695911 - Fax +39 0187 630503<br>www.sitep.it - info@sitep.it                           | Italia/Italy<br>BA   | TECH MARINE DESIGN & SERVICE<br>Tel. +39 080 4552373 - Fax +39 178 2213916<br>www.tech-marine.it - info@tech-marine.it                 |
| Italia/Italy<br>LU       | R.E.D.S. STUDIO TECNICO ASSOCIATO<br>Tel. +39 0584 395998 - Fax +39 0584 386407<br>www.reds-engineering.com            | Italia/Italy<br>FI              | SMARTCAE SRL<br>Tel. +39 055 9751000 - Fax 055 9751004<br>www.smartcae.com   | Italia/Italy<br>GE   | TECH MARINE YACHT DESIGN & SERVICES<br>Tel. +39 010 665292 - Fax +39 010 6974079<br>www.techmarineyacht.it - genova@techmarineyacht.it |
| Italia/Italy<br>MI       | RATTI ARCH.ANDREA<br>Tel. +39 02 23995946 - Fax +39 02 23997230<br>andrea.ratti@polimi.it                              | Italia/Italy<br>LC              | SOLOLUCE SRL<br>Tel. +39 039 9961442 - Fax +39 039 9282649<br>www.sololuce.biz - info@sololuce.biz                       |                      |  |

## 2 - REPARTO: PROGETTAZIONE • 2 - DESIGN AREA

### SEGUO PROGETTISTI E INTERIOR YACHT DESIGNERS CONTINUE INTERIOR YACHT DESIGNERS

|                    |   |
|--------------------|---|
| Italia/Italy<br>RA | TECH MARINE YACHT DESIGN & SERVICES<br>Tel. +39 0544 559200 - Fax +39 0544 559200<br>www.techmarineydt.it                       |
| Italia/Italy<br>RM | TECLO SRL<br>Tel. +39 06 8605106 - Fax +39 06 8605106<br>www.teclosrl.com - info@teclosrl.com                                   |
| Italia/Italy<br>LC | TECNINT HTE<br>Tel. +39 039 5969101 - Fax +39 039 5969124<br>www.tecnint.it - info@tecsea.it                                    |
| Italia/Italy<br>BG | TECNODOMO HOME SRL<br>Tel. +39 035 4921473 - Fax +39 035 4921473<br>www.tecnodomo.it - info@tecnodomo.it                        |
| Italia/Italy<br>BO | THINK 3<br>Tel. +39 051 597111 - Fax +39 051 597142<br>www.think3.com - think3.it@think3.com                                    |
| Italia/Italy<br>SA | TOLOMEO ATTILIO<br>Tel. +39 089 228518<br>attolom@tin.it  |
| Italia/Italy<br>RM | TOMBELLINI BRUNO<br>Tel. +39 06 6707210 - Fax +39 06 55269354<br>tombellini.bruno@libero.it                                     |
| Italia/Italy<br>TO | TREBEN SRL<br>Tel. +39 011 9688803 - Fax +39 011 9688050<br>www.treben.it - info@treben.it                                      |
| Italia/Italy<br>BG | TREZZI CARLO<br>Tel. +39 035 233166<br>arch.trezzicarlo@infosfera.it  |
| Italia/Italy<br>BA | TROILO NICOLA<br>Tel. +39 080 758490 - Fax +39 080 758490<br>coter@tin.it   |
| Italia/Italy<br>MS | UNIPROGET SRL<br>Tel. +39 0187 940960 - Fax +39 0187 940959<br>www.uniproget.com  |
| Italia/Italy<br>MI | VALENTI ALESSANDRO<br>Tel. +39 02 36704958<br>www.valentiyacht.it - info@valentiyacht.it  |
| Italia/Italy<br>RM | VALLICELLI ARCH. ANDREA<br>Tel. +39 06 8081910 - Fax +39 06 8081930<br>andrea@vallicellidesign.it                               |
| Italia/Italy<br>NA | VICTORY DESIGN<br>Tel. +39 081 7901909 - Fax +39 081 4206903<br>www.victory.it - victory@victory.it                             |
| Italia/Italy<br>VA | VITALI DESIGN<br>Tel. +39 0332 850070<br>studiotecnico@sdmvela.it   |
| Italia/Italy<br>LI | WATERLINE YACHT DESIGN<br>Tel. +39 0586 444472<br>waterlineydt@tiscalit.it  |
| Italia/Italy<br>PU | WAVE INGEGNERIA SRL<br>Tel. +39 0721 824165 - Fax +39 0721 824165<br>www.wave-ing.it - info@wave-ing.it                         |
| Italia/Italy<br>CO | XC ENGINEERING<br>Tel. +39 031 715999 - Fax +39 031 715999<br>www.xceng.com - info@xceng.com                                    |
| Italia/Italy<br>LU | YACHTCAD SNC<br>Tel. +39 0584 430658<br>www.achtcad.it - info@yachtcad.it   |
| Italia/Italy<br>PI | YANKEE DELTA YACHT DESIGNERS<br>Tel. +39 050 634368<br>www.yandel.it  |
| Italia/Italy<br>LU | YDGS- G.SOLE - STUDIO DI INGEGNERIA<br>Tel. +39 0584 384218 - Fax +39 0584 385128<br>www.studioinsole.it - sole@studioinsole.it |
| Italia/Italy<br>RA | YI YACHTING IDEAS<br>Tel. +39 393 1911984<br>www.yachtingideas.com  |
| Italia/Italy<br>FI | ZACBOATS<br>Tel. +39 055 59025 - Fax +39 055 3909992<br>www.zacboats.it - info@zacboats.it                                      |
| Italia/Italy<br>RN | ZAOLI ARCH. ROBERTO<br>Tel. +39 0541 50377<br>m.zaoli@awn.it  |
| Italia/Italy<br>RM | ZUCCON INTERNATIONAL PROJECT SRL<br>Tel. +39 06 3700618 - Fax +39 06 3725985<br>www.zucconinternationalproject.com              |

## 2.2 HARDWARE E SOFTWARE 2.2 HARDWARE AND SOFTWARE

|                            |  |                            |  |
|----------------------------|--|----------------------------|--|
| Italia/Italy<br>BS         | 3D TARGET SRL<br>Tel. 02 00614452<br>3dtarget.net - info@3dtarget.net  | Italia/Italy<br>CT         | G.G.G. ELETTRMECCANICA SRL<br>Tel. +39 095 591019 - Fax +39 095 592501<br>www.gggele.it - ggg@gggele.it              |
| Italia/Italy<br>RO         | 888 SOFTWARE PRODUCTS SRL<br>Tel. +39 0425 471240 - Fax +39 0425 471239<br>www.888sp.com - info@888sp.it             | Germania/<br>Germany       | GERBER TECHNOLOGY GMBH<br>Tel. +49 22 54836240 - Fax +49 22 54836241<br>www.gerbertechnology.com                     |
| Italia/Italy<br>FO         | ACSONMARINE SRL (NAVIOP)<br>Tel. +39 0543 721918 - Fax +39 0543 792158<br>www.acsonmarine.com                        | Italia/Italy<br>CO         | GIGASOFT SRL<br>Tel. +39 031 787866 - Fax +39 031 3518356<br>www.gigasoft.it - info@gigasoft.it                      |
| Stati Uniti America<br>USA | AEROHYDRO INC.<br>Tel. +1 207 2444100 - Fax +1 207 2444171<br>www.aerohydro.com - info@aerohydro.com                 | Italia/Italy<br>TV         | GLOBALIA SRL<br>Tel. +39 0422 1959230 - Fax +39 0422 1959215<br>www.globalia.tv - marinesupply@globalia.tv           |
| Italia/Italy<br>MI         | AEROVAC SYSTEMS ITALY<br>Tel. +39 039 6892987 - Fax +39 039 6894351<br>www.aerovac.it - info@aerovac.it              | Italia/Italy<br>AP         | GRUPPO MOMATECH SRL<br>Tel. +39 0736 811472 - Fax +39 0736 816496<br>www.momatech.com - info@momatech.com            |
| Italia/Italy<br>TO         | ASEA SISTEMI SRL<br>Tel. +39 011 9963071 - Fax +39 011 9916109<br>www.aseasistemi.com                                | Stati Uniti America<br>USA | HYDROCOMP INC.<br>Tel. +1 603 8683344 - Fax +1 603 8683366<br>www.hydrocompinc.com                                   |
| Germania/<br>Germany       | ASSYST BULLMER GMBH<br>Tel. +49 7381 1830 - Fax +49 7381 183302<br>www.assyst-bullmer.com - info@assyst-intl.com     | Italia/Italy<br>GE         | IBR SISTEMI SRL<br>Tel. +39 010 803885 - Fax +39 010 8309821<br>www.ibrsistemi.com - info@ibrsistemi.com             |
| Italia/Italy<br>MI         | AUTODESK<br>Tel. +39 02 575511<br>www.autodesk.it  | Italia/Italy<br>RM         | INO' GROUP<br>Tel. +39 06 56303170 - Fax +39 06 5674556<br>www.inogroup.it - alessandro.inno@inogroup.it             |
| Italia/Italy<br>BG         | BELOTTI SPA<br>Tel. +39 035 4934411 - Fax +39 035 902742<br>www.belotti.com - commerciale@belotti.com                | Italia/Italy<br>GE         | ITALSTYLE<br>Tel. +39 366 5280852<br>www.italstyle.net - info@italstyle.net  |
| Francia/<br>France         | BSG DEVELOPMENTS<br>Tel. +33 05 46419688 - Fax +33 05 46419296<br>www.bsgdev.com - contact@bsgdev.com                | Italia/Italy<br>MI         | LECTRA ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 210471 - Fax +39 02 26410417<br>www.lectra.com - info@lectra.com                    |
| Italia/Italy<br>RM         | BYLOGIX STUDIO DI INGEGNERIA<br>Tel. +39 338 7898065<br>www.bylogix.it - francescoricciardi@bylogix.it               | Italia/Italy<br>PD         | M.T. SRL<br>Tel. +39 049 8873282 - Fax +39 049 8873320<br>www.mtsem.com - info@mtsem.com                             |
| Italia/Italy<br>AP         | CADLAND SRL<br>Tel. +39 0735 595014 - Fax +39 0735 576064<br>www.cadland.it - marketing@cadland.it                   | Italia/Italy<br>RE         | MEDIA LOGIC<br>Tel. +39 0522 854058 - Fax +39 0522 854313<br>www.medialogic.eu - info@medialogic.eu                  |
| Italia/Italy<br>TO         | CAM2 SRL GRUPPO FARO TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 011 9588558 - Fax +39 011 9588590<br>www.faro.com                      | Italia/Italy<br>LE         | MICAD SRL<br>Tel. +39 0832 359212<br>info.micad@gmail.com  |
| Italia/Italy<br>MI         | CIM SYSTEM SRL<br>Tel. +39 02 61866330 - Fax +39 02 61866710<br>www.cimsystem.com - info@cimsystem.com               | Italia/Italy<br>MO         | MISSLER SOFTWARE ITALIA SRL<br>Tel. +39 059 847121 - Fax +39 059 847123<br>www.misslersoftware.it - info@topsolid.it |
| Italia/Italy<br>BG         | CMS-COSTRUZIONE MACCHINE SPECIALI SPA<br>Tel. +39 0345 64111 - Fax +39 0345 64427<br>www.cms.it - wood@cms.it        | Italia/Italy<br>GE         | MUSIO-SALE ARCH. MASSIMO<br>Tel. +39 010 2095971 - Fax +39 010 871739<br>www.arch.unige.it - musiosale@libero.it     |
| Stati Uniti America<br>USA | COMPOSITE DESIGN TECHNOLOGIES INC.<br>Tel. +1 781 2900506 - Fax +1 781 2900507<br>www.vistagy.com - info@VISTAGY.com | Italia/Italy<br>MS         | NAUTICAD SRL<br>Tel. +39 0585 859280 - Fax +39 0585 859295<br>www.nauticad.com - nauticad@nauticad.com               |
| Italia/Italy<br>BS         | COMSOL SRL<br>Tel. +39 030 3793801 - Fax +39 030 3793899<br>www.it.comsol.com - info@comsol.com                      | Italia/Italy<br>NA         | NAVALDESIGN & CONSULTING SRL<br>Tel. +39 081 5601347 - Fax +39 081 5601347<br>www.navaldesignandconsulting.com       |
| Italia/Italy<br>PI         | CONSORZIO APICE<br>Tel. +39 050 876380 - Fax +39 050 876399<br>www.conorzioapice.it - info@conorzioapice.it          | Italia/Italy<br>RE         | NUOVAMACUT AUTOMAZIONE SPA<br>Tel. +39 0522 505311 - Fax +39 0522 505353<br>www.nuovamacut.it                        |
| Italia/Italy<br>TR         | CUBE SRL<br>Tel. +39 0744 300694 - Fax +39 0744 300694<br>www.eccube.it - cube@eccube.it                             | Italia/Italy<br>MI         | OPEN MIND TECHNOLOGIES ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 93162503 - Fax +39 02 93184429<br>www.openmind-tech.com             |
| Italia/Italy<br>VA         | CVD - STUDIO ARCHITETTURA<br>Tel. +39 348 7302734<br>cividi@icqmail.com  | Italia/Italy<br>BS         | OPTO3 SRL<br>Tel. +39 030 2793105 - Fax +39 030 2491343<br>www.opto3.it - info@opto3.it                              |
| Francia/<br>France         | DASSAULT SYSTEMES<br>Tel. +33 1 61626162<br>www.3ds.com - info@dssdf.com   | Italia/Italy<br>GR         | OPUS AUTOMAZIONE SRL<br>Tel. +39 0566 58619 - Fax +39 0566 50056<br>www.simweb.biz - info@opus-automazione.it        |
| Italia/Italy<br>MI         | DELICAM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0331 742840 - Fax +39 0331 742844<br>www.delcam.it - info@delcamitalia.it             | Italia/Italy<br>TO         | PROTOCUBE<br>Tel. +39 011 597359 - Fax +39 011 597359<br>www-protocube.it - info@protocube.it                        |
| Italia/Italy<br>RM         | ELDESIGN SRL<br>Tel. +39 06 99291109 - Fax +39 06 62209515<br>www.eldesign.it - email@eldesign.it                    | Italia/Italy<br>PI         | QDESIGN SRL<br>Tel. +39 0587 489794 - Fax +39 0587 486742<br>www.qdesign.it - info@qdesign.it                        |
| Italia/Italy<br>BO         | ENERGY GROUP SNC<br>Tel. +39 051 864519 - Fax +39 051 864170<br>www.energygroup.it - sales@energygroup.it            | Italia/Italy<br>PG         | QFP SRL<br>Tel. +39 0743 220401 - Fax +39 0743 220401<br>www.qfp-service.it - info@qfp-service.it                    |
| Italia/Italy<br>BO         | ESI GROUP ITALIA<br>Tel. +39 051 6335577/8 - Fax +39 051 6335601<br>www.esi-group.com                                | Italia/Italy<br>FI         | QUADRANTE<br>Tel. +39 055 8996461 - Fax +39 055 8947382<br>www.oksys.it - info@oksys.it                              |
| Italia/Italy<br>BS         | FELCI YACHTS<br>Tel. +39 030 9908841 - Fax +39 030 9903583<br>www.felciyachts.com - info@felciyachts.com             | Italia/Italy<br>PI         | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com                       |
| Australia/<br>Australia    | FORMATION DESIGN SYSTEMS<br>Tel. +61 8 9335 1522 - Fax +61 8 9335 1526<br>www.formsys.com - info@formsys.com         | Italia/Italy<br>CS         | RIZZUTI ING. SERGIO<br>Tel. +39 0984 494601 - Fax +39 0984 737155<br>rizzuti@unical.it                               |



## 2 - REPARTO: PROGETTAZIONE 2 - DESIGN AREA

### SEGUE HARDWARE E SOFTWARE CONTINUE HARDWARE AND SOFTWARE

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | ROJAC TOOLING TECHNOLOGIES<br>Tel. +44 121 5026549 - Fax +44 121 2590299<br>www.rojac.com - info@rojac-urethane.com              |
| Italia/Italy<br>AN              | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 071 22163 - Fax +39 071 2210017<br>www.sailmakerint.com - cc.si@sailmakerint.com         |
| Italia/Italy<br>GE              | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguineti.com                                      |
| Italia/Italy<br>SP              | SCULLI ARCH. MAURO<br>Tel. +39 0187 1500037 - Fax +39 0187 1500038<br>www.studiosculli.com                                       |
| Canada/<br>Canada               | SHIP CONSTRUCTOR SOFTWARE<br>Tel. +1 250 4793638 - Fax +1 250 4790868<br>www.shipconstructor.com                                 |
| Italia/Italy<br>MI              | SIEMENS SPA<br>Tel. +39 02 24362792 - Fax +39 02 24362971<br>www.siemens.com   |
| Italia/Italy<br>TS              | SIM.CO.VR. SRL<br>Tel. +39 040 3478167 - Fax +39 040 3474294<br>www.simcovr.it - info@simcovr.it                                 |
| Italia/Italy<br>SP              | SITEP ITALIA SPA<br>Tel. +39 0187 695911 - Fax +39 0187 630503<br>www.sitep.it - info@sitep.it                                   |
| Italia/Italy<br>RM              | SITMAR SRL<br>Tel. +39 06 3729854 - Fax +39 06 3729854<br>www.sitmar.it - info@sitmar.it   |
| Italia/Italy<br>FI              | SMARTCAE SRL<br>Tel. +39 055 9751000 - Fax 055 9751004<br>www.smartcae.com   |
| Italia/Italy<br>LC              | SOLOLUCE SRL<br>Tel. +39 039 9961442 - Fax +39 039 9282649<br>www.sololuze.biz - info@sololuze.biz                               |
| Italia/Italy<br>VA              | SPAZIOSYSTEM SPA<br>Tel. +39 0332 871811 - Fax +39 0332 464101<br>www.spaziosystem.com   |
| Germania/<br>Germany            | SPECTEC GMBH - IDEA SOFTWARE<br>Tel. +49 211 3036628 - Fax +49 211 3036619<br>www.spectec.net - info.idea@spectec.net            |
| Italia/Italy<br>RM              | STUDIO SERGIO BOGHI<br>Tel. +39 06 5417074 - Fax +39 06 59633455<br>www.studioboghi.it - studio@studioboghi.it                   |
| Italia/Italy<br>BO              | STUDIO TI SRL<br>Tel. +39 0542 643513 - Fax +39 0542 643514<br>www.studio-ti.it - studiotti@studio-ti.it                         |
| Italia/Italy<br>GE              | TAGLIAVINI UMBERTO<br>Tel. +39 0185 234108 - Fax +39 0185 536454<br>info@marinedesign.it   |
| Italia/Italy<br>TO              | TEBIS ITALIA SRL<br>Tel. +39 011 5368100 - Fax +39 011 5368108<br>www.tebis.com - info@tebisitalia.it                            |
| Italia/Italy<br>BA              | TECH MARINE YACHT DESIGN & SERVICES<br>Tel. +39 080 4552373 - Fax +39 178 2213916<br>www.techmarineyd.it - bari@techmarineyd.it  |
| Italia/Italy<br>GE              | TECH MARINE YACHT DESIGN & SERVICES<br>Tel. +39 010 665292 - Fax +39 010 6974079<br>www.techmarineyd.it - genova@techmarineyd.it |
| Italia/Italy<br>RA              | TECH MARINE YACHT DESIGN & SERVICES<br>Tel. +39 0544 559200 - Fax +39 0544 559200<br>www.techmarineyd.it                         |
| Italia/Italy<br>MO              | TECNOEFFE SNC<br>Tel. +39 0536 811292 - Fax +39 0536 801341<br>www.tecnoeffe.com - info@tecnoeffe.com                            |
| Italia/Italy<br>BO              | THINK 3<br>Tel. +39 051 597111 - Fax +39 051 597142<br>www.think3.com - think3.it@think3.com                                     |
| Italia/Italy<br>MI              | TURMAX SAS<br>Tel. +39 02 4403428 - Fax +39 02 45107933<br>www.turmax.com - assistenza@turmax.com                                |
| Italia/Italy<br>MS              | UNIPROGET SRL<br>Tel. +39 0187 940960 - Fax +39 0187 940959<br>www.uniproget.com   |
| Italia/Italy<br>VA              | WHEELCOLOR SAS<br>Tel. +39 0331 318766 - Fax +39 0331 606909<br>www.newscreens.net - info@newscreens.net                         |
| Italia/Italy<br>RM              | ZUCCON INTERNATIONAL PROJECT SRL<br>Tel. +39 06 3700618 - Fax +39 06 3725985<br>www.zucconinternationalproject.com               |



Since  
**1924**  
for  
the coating  
products  
industry



via Ponte Nuovo, 26  
20128 Milano (Italy)  
tel. +39 02.26305505  
fax +39 02.26305621

www.pitturevernici.it  
redazione@pitturevernici.it

**opus**  
automazione

opus automazione Srl  
Via del Fonditore, 845 - 58022 Follonica (GR) - Italia  
Tel. +39 566/58619 - Fax. +39 566/50056  
info@opus-automazione.it  
www.opus-automazione.it

SIMnau è il primo software a livello mondiale, per la gestione della manutenzione nella nautica da diporto. Nasce dalla pluriennale esperienza di opus automazione nel settore dell'industria. SIMnau permette di monitorare costantemente le attività di manutenzione, gli ordini di lavoro, il magazzino e le chiamate d'intervento.

SIMnau si rivolge a Cantieri, Socie-

tà di Service, Società di Refitting, Charter, Rimessaggi ed Armatori. Può essere utilizzato in qualsiasi parte del mondo grazie all'interfaccia WEB.

SIMnau implementa il protocollo di comunicazione FMS CANBUS, per la telemetria con i gruppi motore. Il SIM migliora l'efficienza delle operazioni di manutenzione, diminuisce i tempi di ricerca guasti e quindi i costi, ottimizzando i servizi e l'assistenza tecnica. Massima personalizzazione in base alle esigenze del cliente.

Con SIMnau, le imbarcazioni sono più sicure in mare.



*SIMnau is the first software worldwide, for maintenance management in yachting world. It stems from opus automazione experience, in automation industries. SIMnau allows you to constantly monitor the activities of maintenance, working orders, warehouse and intervention*

*calls. The software can be managed by Shipbuilders, Service Companies, Refitting Companies, Charters, Garaging and Owners. The software uses the WEB, to be used anywhere in the world. In addition, SIMnau implements the communication protocol FMS CANBUS. This use improves the efficiency of maintenance operations, it reduces troubleshooting time and therefore costs, improves services and technical assistance. The software is fully customizable. With SIMnau, the boats are safer on sea.*

## Progettazione Design



Studio Roberto Angel  
Via Roma, 19 - 19032 Lerici (SP) - Italia  
info@robertoangel.com - www.robertoangel.com



Insignito del prestigioso premio MYDA 2007 agli esordi della sua carriera, l'Architetto Angel vanta oggi realizzazioni di successo ed eleganza. La passione per il mare, unita a quella per l'Architettura sono il semplice segreto delle sue vincenti opere. La coerenza tra forma e funzione lascia spazio alla creatività in ogni tipologia di progetto, dall'open alla navetta. Linee immortali ed interni di

grande confort, razionalità ed abitabilità si percepiscono dietro l'estro di uno stile mai scontato.

*After receiving the MYDA 2007 Prize, at the very beginning of his career, the Architech Angel boasts smart and successful achievements. His passion for the sea added to his activity as an architect are the key for his winning performances. The consistency of shape and functionality leaves room to creativeness for any type of project, from the open to the shuttle. Evergreen lines and highly comfortable interiors, the essential and luxury life-style are clearly perceived through the artist's imagination which is always in progress.*



Sailmaker International SpA  
Via dell'Artigianato, 7 - 60026 Numana (AN) - Italy  
Tel: +39 071/22163 - Fax: +39 071/2210017  
cc.si@sailmakerint.com - www.sailmakerint.com

La filosofia che guida lo sviluppo della FMG Textiles Collection è la ricerca e la creazione di tessuti tecni-

ci per l'Indoor e l'Outdoor con caratteristiche di resistenza elevate ai raggi UV, all'acqua, allo strappo, all'abrasione e con superfici facilmente pulibili. Tessuti dunque perfetti anche per le applicazioni più esigenti come quelle industriali o quelle realizzate in aree pubbliche. La FMG Textiles Col-



## Stile / design Style / design

lection è caratterizzata da grane di tessuto altamente innovative e lussuose a vantaggio dell'ispirazione degli architetti che potranno utilizzarle per realizzare nuovi complementi d'arredo e ambienti rilassanti. Gli stessi materiali sono disponibili nella versione Ritardante al Fuoco (vedi on-line i dati tecnici all'indirizzo [www.sailmakerint.com](http://www.sailmakerint.com)).

*The philosophy that guided the development of the FMG Textiles Collection is to create textiles that can be used in Indoor and Outdoor. This concept implies that they all*

*have a very high resistance to UV, to water and that are easy to clean. It also means that the products are rugged, resistant to tear and abrasion and that they are all suitable*

*for industrial/public areas usage. The aesthetics of the FMG Textiles Collection and their grains are innovative and often luxurious, and provide architects with the inspiration*

*necessary to create a new piece of furniture or a new relaxing environment. Available also in the Fire Retardant version (see the technical specs on-line at: [www.sailmakerint.com](http://www.sailmakerint.com)).*

# **3** **REPARTO: PROGETTAZIONE E COSTRUZIONE MODELLI** **AREA: DESIGN & BUILDING OF MODELS**

**PAG. 34**

## **3.1 MODELLI, STAMPI E FORME**

Software per i modelli

Costruzione modelli, stampi e forme

## **3.1 MODELS, MOULDS AND PROTOTYPE**

*Modeling softwares*

*Models, moulds and prototype construction*

### 3.1 MODELLI, STAMPI E FORME 3.1 MODELS, MOULDS AND PROTOTYPE

| COSTRUZIONE MODELLI/STAMPI E FORME<br>MODELS, MOULDS AND PROTOTYPE CONSTRUCTION |   |   | COSTRUZIONE MODELLI/STAMPI E FORME<br>MODELS, MOULDS AND PROTOTYPE CONSTRUCTION |  |   | COSTRUZIONE MODELLI/STAMPI E FORME<br>MODELS, MOULDS AND PROTOTYPE CONSTRUCTION |   |   |
|---|---|---|---|--|---|---|---|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SOFTWARE PER I MODELLI<br>MODELING SOFTWARES  |   | LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SOFTWARE PER I MODELLI<br>MODELING SOFTWARES   |   | LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SOFTWARE PER I MODELLI<br>MODELING SOFTWARES  |   |
| Italia/Italy<br>AR  | 3DW MOULDS SRL<br>Tel. +39 0575 401675 - Fax +39 0575 403431<br>www.3dwmoulds.com - info@3dwmoulds.com        | ■ | Italia/Italy<br>BS  | COMSOL SRL<br>Tel. +39 030 3793801 - Fax +39 030 3793899<br>www.it.comsol.com - info.it@comsol.com           | ■ | Italia/Italy<br>PD  | M.T. SRL<br>Tel. +39 049 8873282 - Fax +39 049 8873320<br>www.mtsem.com - info@mtsem.com                                | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ABATE SRL<br>Tel. +39 335 6742255<br>www.rolandoabate.com   | ■ | Italia/Italy<br>RA  | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it                 | ■ | Italia/Italy<br>CE  | MALTESE SPA<br>Tel. +39 0823 491672 - Fax +39 0823 259641<br>www.maltese.it - maltesespa@maltesespa.us                  | ■ |
| Italia/Italy<br>MO  | ACCORSI ARTIGIANA MODELLI<br>Tel. +39 059 254904 - Fax +39 059 2558769<br>vanni.accorsi@tiscali.it            | ■ | Italia/Italy<br>TN  | CORRADO CIELO<br>Tel. +39 0464 461331 - Fax +39 0464 461331  | ■ | Italia/Italy<br>TR  | MARCELLI<br>Tel. +39 0744 432315 - Fax +39 0744 431649<br>www.stemarnautica.it - info@stemarnautica.it                  | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | ACDESIGN<br>Tel. +39 030 43197 - Fax +39 030 43197<br>www.acdyacht.it - info@acdyacht.it                      | ■ | Italia/Italy<br>TR  | CUBE SRL<br>Tel. +39 0744 300694 - Fax +39 0744 300694<br>www.eccube.it - cube@eccube.it                     | ■ | Italia/Italy<br>UD  | MAXO SRL<br>Tel. +39 0432 830670 - Fax +39 0432 830670<br>www.maxosrl.it - info@maxosrl.it                              | ■ |
| Italia/Italy<br>KR  | ADOTEK<br>Tel. +39 0962 31412<br>www.adotek.it - progettazione@adotek.it                                      | ■ | Italia/Italy<br>AG  | CUSTOMARINE<br>Tel. +39 320 8485846<br>www.customarine.it - info@customarine.it                              | ■ | Italia/Italy<br>MS  | MODEL DESIGN SRL<br>Tel. +39 0585 253441 - Fax +39 0585 255507<br>www.modeldesign.it - info@modeldesign.it              | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | ADVANCED COMPOSITES GROUP<br>Tel. +44 1773 766200 - Fax +44 1773 530245<br>www.acg.co.uk - info@acg.co.uk     | ■ | Italia/Italy<br>MI  | DELICAM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0331 742840 - Fax +39 0331 742844<br>www.delicam.it - info@delicamitalia.it   | ■ | Italia/Italy<br>PR  | MODEL GRAF SNC<br>Tel. +39 0521 821279 - Fax +39 0521 824154<br>www.modelgraf.com                                       | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | AEROVAC SYSTEMS ITALY<br>Tel. +39 039 6892987 - Fax +39 039 6894351<br>www.aerovac.it - info@aerovac.it       | ■ | Italia/Italy<br>TV  | DESIGN & DEVELOP SRL<br>Tel. +39 0423 622007 - Fax +39 0423 622013<br>www.designdevelop.com                  | ■ | Italia/Italy<br>LT  | MODELART SAS<br>Tel. +39 0771 727911 - Fax +39 0771 727911<br>www.modelart.info - info@modelart.info                    | ■ |
| Lussemburgo/<br>Luxembourg  | AIRTECH INTERNATIONAL EUROPE<br>Tel. +352 58 22821 - Fax +352 58 4935<br>www.airtech.lu - sales@airtech.lu    | ■ | Italia/Italy<br>LT  | DI PAOLA SRL<br>Tel. +39 0771 712672 - Fax +39 0771 712672<br>www.cantierenavaledipaola.com                  | ■ | Italia/Italy<br>BS  | MODELLERIA BRUSSOLO<br>Tel. +39 0365 503129<br>www.modellierabrussolo.com   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | APM SRL<br>Tel. +39 02 58303889 - Fax +39 02 58326077<br>www.advanced-project.com                             | ■ | Italia/Italy<br>PU  | ENNEGI SRL<br>Tel. +39 0721 402287 - Fax +39 0721 21941<br>www.ennegisrl.it - info@ennegisrl.it              | ■ | Italia/Italy<br>TO  | NATIONAL MOLDING ITALIA<br>Tel. +39 011 9443711 - Fax +39 011 9443730<br>www.nationalmolding.it                         | ■ |
| Italia/Italy<br>LI  | AREA3D SRL<br>Tel. +39 0586 219601 - Fax +39 0586 205619<br>www.area3d.com - info@area3d.com                  | ■ | Italia/Italy<br>NO  | FALGA SRL<br>Tel. +39 0322 900255 - Fax +39 0322 900467<br>www.falga.com - falga@falga.com                   | ■ | Italia/Italy<br>MI  | NAUTA TECH SRL<br>Tel. +39 02 84892745 - Fax +39 02 84892745<br>www.nauta-tech.it                                       | ■ |
| Italia/Italy<br>TE  | ATR GROUP SRL<br>Tel. +39 0861 7493200 - Fax +39 0861 7493270<br>www.atrgroup.it - info@atrgroup.it           | ■ | Italia/Italy<br>PC  | FIBER GROUP SRL<br>Tel. +39 0523 623141 - Fax +39 0523 606439<br>www.fibergroup.it - info@fibergroup.it      | ■ | Italia/Italy<br>TO  | NEW PROFIL<br>Tel. +39 011 9048308 - Fax +39 011 9085808<br>www.newprofil.it  | ■ |
| Italia/Italy<br>NO  | BELLASI DI BELLASI ROBERTO & C SNC<br>Tel. +39 0321 394174 - Fax +39 0321 394176<br>www.bellasi.com           | ■ | Italia/Italy<br>PT  | FILONI SRL<br>Tel. +39 0573 64576 - Fax +39 0573 64674<br>www.filoni.eu - info@filonif.eu                    | ■ | Italia/Italy<br>RE  | NUOVAMACUT AUTOMAZIONE SPA<br>Tel. +39 0522 505311 - Fax +39 0522 505353<br>www.nuovamacut.it - marketing@nuovamacut.it | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | BELLOTTI SPA<br>Tel. +39 035 4934411 - Fax +39 035 902742<br>www.bellotti.com - commerciale@bellotti.com      | ■ | Italia/Italy<br>BG  | FRE SVILUPPO SRL<br>Tel. +39 035 4156904 - Fax +39 035 4377686<br>www.fresviluppo.eu - info@fresviluppo.eu   | ■ | Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                        | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | BIQUADRO SRL<br>Tel. +39 049 9535360 - Fax +39 049 9539343<br>www.biquadro.net - info@biquadro.net            | ■ | Italia/Italy<br>CT  | G.G.G. ELETTROMECCANICA SRL<br>Tel. +39 095 591019 - Fax +39 095 592501<br>www.gggele.it - ggge@ggele.it     | ■ | Italia/Italy<br>BG  | PERSICO SPA MARINE DIVISION<br>Tel. +39 035 4531711 - Fax +39 035 4531752<br>www.persico.com - nautical@persico.com     | ■ |
| Italia/Italy<br>MC  | BIT & GML SRL<br>Tel. +39 0733 280070 - Fax +39 0733 287222<br>www.bitgml.it - info@bitgml.it                 | ■ | Italia/Italy<br>PU  | GIOVANETTI ELVIDIO<br>Tel. +39 071 7950538 - Fax +39 071 7952657<br>www.elvidiogiovanetti.it                 | ■ | Italia/Italy<br>TO  | POLI-MODEL SRL<br>Tel. +39 011 6829068 - Fax +39 011 6829069<br>www.polimodel.it - info@polimodel.it                    | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                    | ● | Stati Uniti America<br>USA  | GMT COMPOSITES INC.<br>Tel. +1 401 2538802 - Fax +1 401 2539395<br>www.gmtcomposites.com                     | ■ | Olanda/<br>The Netherlands  | POLYWORX<br>Tel. +31 548 612217 - Fax +31 548 613023<br>www.polyworx.com - info@polyworx.com                            | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | C&C COMPANY SRL<br>Tel. +39 02 6695692 - Fax +39 02 6696192<br>www.ceccompany.it - info@ceccompany.it         | ■ | Italia/Italy<br>MI  | GSDESIGN YACHT & PRODUCT DESIGN<br>Tel. +39 333 3606095<br>www.schelottodesign.com                           | ■ | Italia/Italy<br>PV  | S.R.F.MATERIE PLASTICHE SPA<br>Tel. +39 0384 92888 - Fax +39 0384 91374<br>tecnico@srf.it                               | ■ |
| Italia/Italy<br>AP  | CADLAND SRL<br>Tel. +39 0735 595014 - Fax +39 0735 576064<br>www.cadland.it - marketing@cadland.it            | ● | Italia/Italy<br>SP  | I.B.S. MODELLI<br>Tel. +39 0187 630216 - Fax +39 0187 696735<br>www.ibsmodellii.it - info@ibsmodellii.it     | ■ | Italia/Italy<br>CR  | SIGLASS COMPOSITI<br>Tel. +39 0374 340410 - Fax +39 0374 340981<br>www.siglasscompositi.it                              | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | CAM2 SRL GRUPPO FARO TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 011 9588558 - Fax +39 011 9588590<br>www.faro.com               | ■ | Italia/Italy<br>PE  | IDROITALIA SRL<br>Tel. +39 085 4577252 - Fax +39 085 859399<br>www.idroitalia.com - info@idroitalia.com      | ■ | Italia/Italy<br>TO  | TEBIS ITALIA SRL<br>Tel. +39 011 5368100 - Fax +39 011 5368108<br>www.tebis.com - info@tebisitalia.it                   | ● |
| Italia/Italy<br>SA  | CANTIERI OHANA SRL<br>Tel. +39 0828 52155 - Fax +39 0828 351981<br>www.cantieriohana.com                      | ■ | Italia/Italy<br>RM  | INO' GROUP<br>Tel. +39 06 56303170 - Fax +39 06 5674556<br>www.inogroup.it - alessandro.inno@inogroup.it     | ■ | Italia/Italy<br>CE  | TECNO MODELLI<br>Tel. +39 320 7921174 - Fax +39 0823 1760598<br>www.tecno-modelli.com                                   | ■ |
| Italia/Italy<br>BL  | CDZ COMPOSITI<br>Tel. +39 0439 776032 - Fax +39 0439 776131<br>www.cdzcompositi.it - info@cdzcompositi.com    | ■ | Italia/Italy<br>FC  | ITALMODEL VTR SRL<br>Tel. +39 0543 782725 - Fax +39 0543 788146<br>www.grandsoleil.net - info@grandsoleil.it | ■ | Italia/Italy<br>AN  | TECNORESIN SRL<br>Tel. +39 071 9674136 - Fax +39 071 9674671<br>www.tecnoresin.com - info@tecnoresin.com                | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | CENTRO STILE<br>Tel. +39 0542 56209 - Fax +39 0542 643514<br>www.centrostiledesign.it                         | ■ | Italia/Italy<br>VI  | KUBOTEK EUROPE SRL<br>Tel. +39 0444 585556 - Fax +39 0444 909119<br>www.kubotekeurope.com                    | ■ | Italia/Italy  | TECNOVATI SAS<br>Tel. +39 0577 980749 - Fax +39 0577 934832   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | CIMOLAI TECHNOLOGY SPA<br>Tel. +39 049 9404539 - Fax +39 049 5973960<br>www.cimolaittechnology.com            | ■ | Italia/Italy<br>VC  | LANULFI SPA<br>Tel. +39 0444 946083 - Fax +39 0444 946050<br>www.lanulfi.com - info@lanulfi.com              | ■ | Italia/Italy<br>TO  | TREBEN SRL<br>Tel. +39 011 9688803 - Fax +39 011 9688050<br>www.treben.it - info@treben.it                              | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CMF MARELLI SRL<br>Tel. +39 02 6182401 - Fax +39 02 6122944<br>www.cmf.it - cmf@cmf.it                        | ■ | Italia/Italy<br>MI  | LECTRA ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 210471 - Fax +39 02 26410417<br>www.lectra.com - info@lectra.com            | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | CMS-COSTRUZIONE MACCHINE SPECIALI SPA<br>Tel. +39 0345 64111 - Fax +39 0345 64427<br>www.cms.it - wood@cms.it | ■ |   |  |   |   |   |   |

## Modelli e stampi Models and moulds

Lanulfi SpA dal 1980 produce modelli e stampi per le seguenti tecnologie:

- Termoformatura
- Rotazionale
- Iniezione termoplastica
- Vetroresina e materiali compositi
- Poliuretani.

In particolare per l'industria nautica ci occupiamo di design e ingegnerizzazione, prototipi e fresatura a CNC dimodelli di grandi dimensioni in poliuretano o resina.



**LANULFI**  
MODELS AND MOULDS

**Lanulfi SpA**  
Via dell'Industria, 1  
36010 Monticello Conte Otto - Vicenza - Italia  
Tel. +39 0444/946083 - Fax +39 0444/946050  
info@lanulfi.com - www.lanulfi.com



*Lanulfi SpA from 1980 produces models and moulds for following technologies:*

- Thermoforming
- Rotomoulding
- Plastic injection
- Fiberglass and composite materials
- Polyurethane.

*In particular for nautical industry we made design and engineering, prototype and polyurethane/resin big dimensions models CNC milled.*



## Materiali compositi Composite materials

### Un'offerta completa e integrata dedicata alla lavorazione dei materiali compositi

In un contesto in cui i tempi di consegna sono sempre più stretti e la riduzione dei costi è una priorità strategica, diventa essenziale ridurre al minimo gli errori e gli sprechi di materiale. Che producano filtri, pale eoliche, scafi oppure componenti per aerei, queste società hanno esigenze molto specifiche e necessitano di soluzioni dedicate. Con la sua gamma completa di so-

luzioni, Lectra è in grado di vincere tutte le sfide di questi mercati e supportare le aziende che operano nel settore della trasformazione di materiali compositi a rispondere alla comune esigenza di creare un'ampia gamma di prodotti con un altissimo grado di precisione. Dalla progettazione alla realizzazione di modelli con *DesignConcept* all'ottimizzazione del materia-

le con *Diamino®TechTex*, Lectra offre una risposta a tutte le necessità connesse allo sviluppo di prodotti realizzati in composito. La sua offerta completa per il taglio utilizza un'ampia gamma di tecnologie sperimentate che forniscono ai produttori una soluzione adatta alle rispettive esigenze di produzione. La gamma completa di attrezzature di taglio, *Vector®TechTexFX*, *MFC*



**Lectra Italia SpA**  
Via G. Crespi, 12 - 20134 - Milano - Italia  
Tel. +39 02/210471 - Fax +39 02/26410417  
www.lectra.com

*TechTex e Focus®TechTex è adeguata a tutti i processi industriali e assicura solidi vantaggi competitivi in termini di qualità e produttività, nonché notevoli risparmi di materiale e manodopera.*

### A complete and integrated offer dedicated to the processing of composite materials



*In a world of ever-tighter shipment deadlines, and where controlling costs is a major strategic challenge, companies are under constant pressure to minimize material waste and reduce errors.*

*Whether they make filters, wind turbine blades, boat hulls or aircraft components etc., companies have their own specific needs and*

*demand totally dedicated solutions.*

*With its complete range of solutions, Lectra is able to overcome all the challenges of these markets and supports all businesses engaged in the transformation of composite materials in facing their common need to produce a wide range of products with a very high*

*level of precision.*

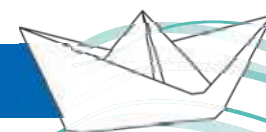
*From design and pattern making with DesignConcept to optimized marker making with Diamino®TechTex, Lectra brings an answer to all the needs for developing products using composite materials. Its complete cutting offering uses a wide scope of proven technologies providing manufacturers a so-*

*lution suited to their production needs.*

*The complete range of cutting equipment, Vector®TechTexFX, MFC®TechTex, and Focus®TechTex are adapted to all the industrial processes, ensuring solid competitive benefits in terms of quality, productivity and significant material and labor savings.*

**VIA MARE BY SEA**

[www.viamare-bysea.it](http://www.viamare-bysea.it)  
[redazione@viamare-bysea.it](mailto:redazione@viamare-bysea.it)





**Persico SpA Marine Division**

Via Lombardia 4 - 24027 Nembro (BG) - Italia  
Tel. +39 035 4531711 - Fax +39 035 4531752  
info@persico.com - www.persico.com

Persico offre soluzioni innovative e avanzate per il settore nautico: co-design, progettazione e realizzazione di modelli, stampi e yacht da competizione.

**Novità**

• 2010 – Future Fibres entra a far parte del gruppo Persico; nasce un gruppo specializzato in yacht a ve-

**Volvo Open 70. Abu Dhabi Ocean Racing**

la: Stampi, Rigging, Imbarcazioni e Alberi in carbonio.

• 2011-2012 Volvo Ocean Race – Abu Dhabi Tourism ingaggia Persico per la produzione del suo yacht da competizione.

• 2013 America's Cup – Persico produce modelli e stampi per l'ala rigida dell'AC72 per un team in gara.



*Persico offers innovative, advanced solutions for the nautical sector: co-design, design, engineering, plugs, moulds and racing yachts.*

**Highlights**

- 2010 – Future Fibres joined Persico: The first group specializing in the production of Sailing Yachts – moulds, rigging, boats, carbon masts – has been created.
- 2011-2012 Volvo Ocean Race – Abu Dhabi Tourism appointed Persico to build its racing yacht.
- 2013 America's Cup – Persico produced the moulds for the AC72 wing mast.



DIAB expands the Divinycell family introducing Matrix 7-7. Its mechanical properties meet the deck requirements of major classification societies, making it the lightest, commercially available foam core. Matrix 7-7 has a low environmental impact and it is also recyclable and material waste can be

re-used. Its applications are not just confined to the marine market. Many other industries are expected to take advantage of its combination of low weight and good mechanicals. Contact DIAB to take advantage of the latest developments in composite construction - [venditeitalia@it.diabgroup.com](mailto:venditeitalia@it.diabgroup.com)

cores | kits | processing | engineering | training

Tel: +39 010 6001248 • Fax: +39 010 6519298 • E-mail: [info@it.diabgroup.com](mailto:info@it.diabgroup.com) • [www.diabgroup.com/italia.html](http://www.diabgroup.com/italia.html)

rivista • magazine

**PITTURE E VERNICI - EUROPEAN COATINGS**

**SINCE 1924 RAW MATERIALS FORMULATIONS & FINISHING**

[www.pitturee vernici.it](http://www.pitturee vernici.it)  
[redazione@pitturee vernici.it](mailto:redazione@pitturee vernici.it)

# 4 REPARTO COSTRUZIONE: MATERIALI E PRODOTTI AREA BOATBUILDING: MATERIALS AND PRODUCTS

|         |   |  |
|---------|---|--|
| PAG. 38 | <b>4.1 ADDITIVI</b><br>Antisdrucchiolo • Catalizzatori • Distaccanti, scivolanti e cere • Distaccanti per stampi • Lucidanti • Microsfere di vario tipo • Additivi altri  | <b>4.1 ADDITIVES</b><br><i>Antiskid materials • Catalysts • Release agents and waxes • Release agents for moulding • Polishes • Various microballs • Other additives</i>   |
| PAG. 40 | <b>4.2 CARICHE E RIEMPITIVI</b><br>Carbonati di calcio • Fibre varie macinate • Microsfere cave • Silicati • Solfato di bario naturale (barite) • Altre cariche e riempitivi  | <b>4.2 FILLERS AND EXTENDERS</b><br><i>Calcium carbonate • Various milled fibres • Hollow microspheres • Silicates • Natural barium sulphate (barite) • Other fillers and extenders</i>  |
| PAG. 41 | <b>4.3 PIGMENTI E COLORANTI</b><br>Coloranti in pasta • Masterbatch • Pigmenti a effetto speciale • Pigmenti metallici predispersi • Pigmenti in polvere • Altri pigmenti e coloranti   | <b>4.3 PIGMENTS AND DYEING PRODUCTS</b><br><i>Paste dyeing products • Masterbatch • Special effect pigments • Predispersed metal pigments • Powder pigments • Other pigments and dyeing products</i>   |
| PAG. 42 | <b>4.4 GELCOAT</b><br>Gelcoat autoestinguenti • Gelcoat per stampi • Gelcoat pigmentati • Gelcoat resistenti al fuoco • Gelcoat altri   | <b>4.4 GELCOAT</b><br><i>Self-extinguishing gelcoats • Gelcoats for moulds • Pigmented gelcoats • Fire-resistant gelcoats • Other gelcoats</i>   |
| PAG. 43 | <b>4.5 RESINE</b><br>Resine acriliche • Resine di formulazione varia per modelli e stampi • Resine epossidiche • Resine poliestere • Resine poliuretaniche • Resine vinilestere • Resine altre  | <b>4.5 RESINS</b><br><i>Acrylic resins • Various resins for models and moulds • Epoxy resins • Polyester resins • Polyurethane resins • Vinylester resins • Other resins</i>   |
| PAG. 45 | <b>4.6 ADESIVI, COLLE E SIGILLANTI</b><br>Adesivi monocomponenti • Adesivi bicomponenti • Adesivi per plexiglass e vetroresina • Adesivi per metalli • Adesivi autolivellanti per coperte • Adesivi altri • Colle epossidiche • Colla fenolresorcinica (colla rossa) • Colla urea formaldeide (colla bianca) • Collanti altri • Sigillanti siliconici • Sigillanti monocomponenti • Sigillanti bicomponenti • Sigillanti per teak • Sigillanti per calatafaggio comenti • Sigillanti strutturali altri                        | <b>4.6 ADHESIVES, GLUES AND SEALANTS</b><br><i>One-part adhesives • Two-parts adhesives • Adhesives for plexiglass and glass-resin • Adhesives for metals • Self-leveling adhesives for decks • Other adhesives • Epoxy glues • Phenolresorcinic glues (red glue) • Urea formaldehyde (white glue) • Other glues • Silicone sealants • One-part sealants • Two-parts sealants • Sealants for teak • Polyurethane and caulking sealants • Other structural sealants</i>                                 |
| PAG. 49 | <b>4.7 FIBRE</b><br>Fibre di aramide • Fibre di carbonio • Fibre ibride • Fibre miste • Fibre poliestere • Fibre di vetro • Fibre di rinforzo altre   | <b>4.7 FIBRES</b><br><i>Aramid fibres • Carbon fibres • Hybrid fibres • Mixed fibres • Polyester fibres • Glass fibres • Other reinforcing fibres</i>  |
| PAG. 51 | <b>4.8 TESSUTI</b><br>Stuoie in fibra • Tessuti biassiali • Tessuti di aramide • Tessuti ibridi • Tessuti in fibra di carbonio • Tessuti a trama allargata • Tessuti misti • Tessuti in fibra di vetro • Tessuti di rinforzo a calza • Tessuti multiassiali basalto • Tessuti multiassiali accoppiati • Tessuti poliesteri • Tessuti pre-impregnati • Tessuti triassiali • Tessuti tridimensionali • Tessuti tridirezionali • Tessuti unidirezionali • Tessuti vari di rinforzo • Veli di fibre di vario tipo • Tessuti altri | <b>4.8 FABRICS</b><br><i>Fibres mats • Biaxial fabrics • Aramide fabrics • Hybrid fabrics • Carbon fibres fabrics • Spread tow fabrics • Mixes fabrics • Glass fibres fabrics • Reinforcing stockings • Basalt multi-axial fabrics • Multi-axial multiply stitched fabrics • Polyesther fabrics • Pre-impregnated fabrics • Triaxial fabrics • Three-dimensional fabrics • Three-directional fabrics • Unidirectional fabrics • Various reinforcing fabrics • Various fibres veils • Other fabrics</i> |
| PAG. 54 | <b>4.9 NASTRI</b><br>Nastri biassiali • Nastri multiassiali vetro • Nastri multiassiali carbonio • Nastri multiassiali aramide • Nastri multiassiali basalto • Nastri multiassiali ibridi • Nastri unidirezionali • Nastri a trama allargata • Nastri in fibre di vario tipo • Nastri per bordare e cucì/incolla • Mat con fibre varie • Mat a fili tagliati e continui • Mat a fibre di vetro  | <b>4.9 TAPES</b><br><i>Biaxial tapes • Multi-axial glass tapes • Multi-axial carbon tapes • Multi-axial aramid tapes • Multi-axial basalt tapes • Multi-axial hybrid tapes • Unidirectional tapes • Spread tow tapes • Various fibres tapes • Bonding tapes • Various fibres mats • Chopped or continous filaments mats • Glass fibre mats</i>   |

## 4.1 ADDITIVI 4.1 ADDITIVES

|                                 |  | ANTISDRUCCIOLO<br>ANTISKID MATERIALS                       |   |   |   |   |     |
|---------------------------------|--|--|---|---|---|---|-----|
|                                 |  | CATALIZZATORI<br>CATALYSTS                                 |   |   |   |   |     |
|                                 |  | DISTACCANTI, SCIVOLANTI E CERE<br>RELEASE AGENTS AND WAXES |   |   |   |   |     |
|                                 |  | DISTACCANTI PER STAMPI<br>RELEASE AGENTS FOR MOULDING      |   |   |   |   |     |
|                                 |  | LUCIDANTI<br>POLISHES                                      |   |   |   |   |     |
|                                 |  | MICROSFERE DI VARIO TIPO<br>VARIOUS MICROBALLS             |   |   |   |   |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ADDITIVI ALTRI<br>OTHER ADDITIVES  |  |   |   |   |   |     |
| Italia/Italy<br>VE              | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL<br>Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it     | ●  | ● | ● | ● | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>TO              | A & F DI ANDREA DELLA PUPPA<br>Tel. +39 011 9685995 - Fax +39 011 968599   | ●  | ● | ● | ● | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>MI              | ABATE SRL<br>Tel. +39 335 6742255<br>www.rolandoabate.com  |  |   |   |   |   | ■   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | ADVANCED COMPOSITES GROUP<br>Tel. +44 1773 766200 - Fax +44 1773 530245<br>www.acg.co.uk - info@acg.co.uk            |  |   |   | ■ | ■ |     |
| Italia/Italy<br>BG              | AEMME COLORI SRL<br>Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it             |  |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>BG              | AEMME COLORI SRL<br>Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it             |  | ● |   |   |   |     |
| Lussemburgo/<br>Luxembourg      | AIRTECH INTERNATIONAL EUROPE<br>Tel. +352 58 22821 - Fax +352 58 4935<br>www.airtech.lu - sales@airtech.lu           |  |   |   | ■ | ■ |     |
| Italia/Italy<br>MI              | AKZO NOBEL COATINGS<br>Tel. +39 02 484881 - Fax +39 02 48488400<br>info.marketing@csb.akzonobel.com                  | ■  |   |   | ■ | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>MI              | ASHLAND ITALIA POLYMERS DIVISION<br>Tel. +39 02 8914011 - Fax +39 02 891401402<br>www.ashland.com                    | ■  |   |   |   |   |     |
| Italia/Italy<br>GE              | ATTIVA MARINE<br>Tel. +39 010 550070 - Fax +39 010 5500291<br>www.attivamarine.com                                   |  |   |   |   |   | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>VA              | AXSON ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 96702336 - Fax +39 02 96702369<br>www.axson.it - axson@axson.it                      |  |   |   | ● |   |     |
| Italia/Italy<br>FI              | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                           | ●  | ● | ● | ● | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>GE              | BOERO BARTOLOMEO SPA<br>Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com                       |  |   | ■ |   |   | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | C.O.I.M. SPA<br>Tel. +39 02 335051 - Fax +39 02 3286425<br>www.coimgroup.com   |  |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>LU              | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                  | ●  | ● | ● | ● | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>MI              | CHEM TREND ITALY SAS<br>Tel. +39 02 98814414 - Fax +39 02 98284172<br>www.chemtrend.com                              | ■  |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>MI              | CHEMICAL ROADMASTER ITALIA SAS<br>Tel. +39 02 9880180 - Fax +39 02 9880486<br>www.roadmaster.it - info@roadmaster.it | ■  |   | ■ | ■ | ■ |     |
| Italia/Italy                    | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it             | ●  | ● | ● | ● | ● | ●   |

|                             |   | ANTISDRUCCIOLO<br>ANTISKID MATERIALS                       |   |   |   |   |   |
|-----------------------------|---|--|---|---|---|---|---|
|                             |   | CATALIZZATORI<br>CATALYSTS                                 |   |   |   |   |   |
|                             |   | DISTACCANTI, SCIVOLANTI E CERE<br>RELEASE AGENTS AND WAXES |   |   |   |   |   |
|                             |   | DISTACCANTI PER STAMPI<br>RELEASE AGENTS FOR MOULDING      |   |   |   |   |   |
|                             |   | LUCIDANTI<br>POLISHES                                      |   |   |   |   |   |
|                             |   | MICROSFERE DI VARIO TIPO<br>VARIOUS MICROBALLS             |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY         | ADDITIVI ALTRI<br>OTHER ADDITIVES   |  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI          | COMINDER SRL<br>Tel. +39 02 3545895 - Fax +39 02 3545874<br>www.cominder.it - info@cominder.it                  | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RN          | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                 | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PR          | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it                         |  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI          | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it |  |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>PV          | EPAFLEX POLYURETHANES SRL<br>Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523<br>www.epaflex.it - epaflex@epaflex.it  |  |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>RM          | GAZECHIM COMPOSITI ITALIA SPA<br>Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238<br>www.gazechim.it                    | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI          | F.IN.CO SRL<br>Tel. +39 02 33512289 - Fax +39 02 33514060<br>www.finco.it - info@finco.it                       | ●  |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI          | GELSON SRL<br>Tel. +39 02 9370640 - Fax +39 02 93570880<br>www.gelson.it - info@gelson.it                       | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE          | INTERNATIONAL PAINT ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749<br>www.yachtpaint.com              | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Stati Uniti America/<br>USA | KENRICH PETROCHEMICALS INC<br>Tel. +1 201 8239000 - Fax +1 201 8230691<br>www.4kenrich.com - sales@4kenrich.com | ■  |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SI          | LASAV SRL<br>Tel. +39 0577 318544 - Fax +39 0577 318275<br>www.lasav.com - info@lasav.com                       | ■  |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MO          | LEDA INDUSTRIE SRL<br>Tel. +39 059 894911 - Fax +39 059 894941<br>www.leda.it - info@leda.it                    | ■  | ■ |   | ■ | ■ | ■ |
| Germania/<br>Germany        | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de                  | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI          | MARBO ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 93961204 - Fax +39 02 93257172<br>www.gruppomarbo.com                           |  |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LT          | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                        |  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE          | MARINE ON LINE<br>Tel. +39 010 3728899<br>www.marineonline.it - info@marineonline.it                            | ●  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO          | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it      |  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI          | MILANO COLORI SRL<br>Tel. +39 02 9183993 - Fax +39 02 9183990<br>www.milano-colori.com                          | ●  |   |   |   |   |   |



# 4 - REPARTO COSTRUZIONE MATERIALI E PRODOTTI • 4 - AREA BOATBUILDING MATERIALS AND PRODUCTS

SEGUE ADDITIVI / CONTINUE ADDITIVES

|                     |   | ANTISDRUCCIOLO<br>ANTISKID MATERIALS                       |   |   |   |   |   |   |
|---------------------|---|--|---|---|---|---|---|---|
|                     |   | CATALIZZATORI<br>CATALYSTS                                 |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | DISTACCANTI, SCIVOLANTI E CERE<br>RELEASE AGENTS AND WAXES |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | DISTACCANTI PER STAMPI<br>RELEASE AGENTS FOR MOULDING      |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | LUCIDANTI<br>POLISHES                                      |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | MICROSFERE DI VARIO TIPO<br>VARIOUS MICROBALLS             |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ADDITIVI ALTRI<br>OTHER ADDITIVES   |  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                      | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | NAVALTECNO SRL<br>Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navaltecno.com - info@navaltecno.com                    | ●  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>AN  | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it      |  |   |   | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RN  | NCT NEW CHEMICAL TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0541 987658 - Fax +39 0541 851289<br>www.nctchemical.com - info@nctchemical.com | ■  |   |   |   |   |   |   |
| Itali/Italy         | NEW CHEMICALS SRL<br>Tel. +39 0444 356437 - Fax +39 0444 357302<br>www.newchemicals.com                                     |  |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | NOVOTEX ITALIANA SPA<br>Tel. +39 02 9082941<br>www.novotex.it - info@novotex.it   | ■  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PN  | NOXOR SOKEM SRL<br>Tel. +39 0434 977277 - Fax +39 0434 977160<br>www.sokem.it - info@sokem.it                               | ■  |   |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PU  | OMNIKOLL<br>Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131<br>www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                            |  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                            | ●  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FR  | OXIDO SRL<br>Tel. +39 0775 767180<br>www.oxidosrl.com - info@oxidosrl.com   | ■  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BL  | PAI CRISTAL ITALIA SRL<br>Tel. +39 0435 501668 - Fax +39 0435 30984<br>www.paicristal.com - sales_paicristal@tiscali.it     | ■  |   | ■ |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>NA  | POLIPLAST D'ANGELO SRL<br>Tel. +39 081 200337 - Fax +39 081 284629<br>www.poliplastdangelo.com                              | ●  |   |   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | POLYNT SPA<br>Tel. +39 035 652111 - Fax +39 035 652421<br>www.polynt.it - contact.it@polynt.it                              | ■  |   |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | POOLKEMIE SRL<br>Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it                         |  | ■ |   | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | RARIMPORT SRL<br>Tel. +39 010 6502217 - Fax +39 010 6502235<br>www.rarimport.com - info@rarimport.com                       |  |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PR  | REICHOLD ITALIA<br>Tel. +39 0521 812811 - Fax +39 0521 813445<br>www.reichhold.com - composites@reichhold.com               |  |   |   | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FR  | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintex.it - info@resintex.it                | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                             | ●  |   |   | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ROSLER ITALIANA SRL<br>Tel. +39 039 611521 - Fax +39 039 6115232<br>www.rosler.it - info@rosler.it                          |  | ● | ● |   |   |   |   |

|                      |  | ANTISDRUCCIOLO<br>ANTISKID MATERIALS                       |   |   |   |   |   |   |
|----------------------|--|--|---|---|---|---|---|---|
|                      |  | CATALIZZATORI<br>CATALYSTS                                 |   |   |   |   |   |   |
|                      |  | DISTACCANTI, SCIVOLANTI E CERE<br>RELEASE AGENTS AND WAXES |   |   |   |   |   |   |
|                      |  | DISTACCANTI PER STAMPI<br>RELEASE AGENTS FOR MOULDING      |   |   |   |   |   |   |
|                      |  | LUCIDANTI<br>POLISHES                                      |   |   |   |   |   |   |
|                      |  | MICROSFERE DI VARIO TIPO<br>VARIOUS MICROBALLS             |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ADDITIVI ALTRI<br>OTHER ADDITIVES  |  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | SANBONANI SRL<br>Tel. +39 0583 981463 - Fax +39 0583 982053<br>www.protectakote.it - info@protectakote.it                            | ●  |   |   |   |   |   | ● |
| Germania/<br>Germany | SIKA DEUTSCHLAND GMBH<br>Tel. +49 7125 940492 - Fax +49 7125 9404401<br>www.sika-tooling.com - tooling@de.sika.com                   |  |   |   | ■ | ■ |   |   |
| Cina/<br>China       | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com  | ●  | ● |   | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | SIR INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 039 2072305 - Fax +39 039 2072307<br>www.sirindustriale.com - sir@sirindustriale.com                 | ■  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it   |  |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | SOCONOMAR SPA<br>Tel. +39 02 7610744 - Fax +39 02 76110336<br>www.soconomar.it   | ●  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NO   | SOCOVENA & MAPLA SRL<br>Tel. +39 0321 908443 - Fax +39 0321 907040<br>www.socovenamapla.it - info@socovenamapla.it                   |  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | SURFATEK SRL<br>Tel. +39 02 94699522 - Fax +39 02 9450036<br>www.surfatek.it - info@surfatek.it                                      | ■  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM   | T&T METALLI E COMPOSITI SPA<br>Tel. +39 06 91990019 - Fax +39 06 91820247<br>www.tetspa.it - info@tetspa.it                          | ●  |   | ● |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI   | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                                    |  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | TDF SAS<br>Tel. +39 02 33611027 - Fax +39 02 34532391<br>www.tdfcompositi.com  | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MN   | THORTEX ITALIA SRL<br>Tel. +39 0376 408720 - Fax +39 0376 409923<br>www.thortex.it - info@thortex.it                                 |  |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com  | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BS   | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it                                  | ●  |   | ● | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>TO   | UBALDO TRINCHERO E FIGLIO SPA<br>Tel. +39 011 4241747 - Fax +39 011 4240781<br>www.trincherocom - info@trincherocom                  | ●  | ● |   | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | UNIVAR SPA<br>Tel. +39 02 45277405 - Fax +39 02 40918002<br>www.univareurope.com   | ●  |   |   | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI   | URAI SPA<br>Tel. +39 02 8923991 - Fax +39 02 8258020<br>www.urai.it  | ●  | ● |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TS   | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA<br>Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br>www.venezianiyacht.it - info@venezianiyacht.it |  | ■ |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FI   | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                            | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

## 4.2 CARICHE E RIEMPITIVI 4.2 FILLERS AND EXTENDERS

|                            |  | CARBONATI DI CALCIO<br>CALCIUM CARBONATE                               |   |   |   |   |
|----------------------------|--|--|---|---|---|---|
|                            |  | FIBRE VARIE MACINATE<br>VARIOUS MILLED FIBRES                          |   |   |   |   |
|                            |  | MICROSFERE CAVE<br>HOLLOW MICROSPHERES                                 |   |   |   |   |
|                            |  | SILICATI<br>SILICATES  |   |   |   |   |
|                            |  | SOLFATO DI BARIO NATURALE (BARITE)<br>NATURAL BARIUM SULPHATE (BARITE) |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | ALTRE CARICHE E RIEMPITIVI<br>OTHER FILLERS AND EXTENDERS  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE         | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL<br>Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it | ●  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>NO         | AD COMPOUND SPA<br>Tel. +39 0321 866834 - Fax +39 0321 866850<br>www.adcompound.it - info@adcompound.it          | ■  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | ARIES SPA<br>Tel. +39 02 4996101 - Fax +39 02 48009820<br>www.aries-spa.com - info@aries-spa.com                 | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Belgio/<br>Belgium         | AWLGRIP EUROPE<br>Tel. +32 14 257770 - Fax +32 14 230880<br>www.awlgrip.com - awlgrip-eu@awlgrip.com             | ●  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>VA         | AXSON ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 96702336 - Fax +39 02 96702369<br>www.axson.it - axson@axson.it                  | ●  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | AZELIS SRL<br>Tel. +39 02 484791 - Fax +39 02 783144<br>www.tradex-colori.it - tradex@tradex-colori.it           | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI         | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                       | ●  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it                            | ■  | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU         | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it              | ●  |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI         | CHEMIRAMA HIGH CHEM<br>Tel. +39 02 66015312 - Fax +39 02 66015319<br>www.chemirama.it - info@chemirama.it        | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA         | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it         | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | COFI SRL<br>Tel. +39 0185 284180 - Fax +39 0185 280239<br>www.cofi.it - cofi@cofi.it                             |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | COMINDER SRL<br>Tel. +39 02 3545895 - Fax +39 02 3545874<br>www.cominder.it - info@cominder.it                   | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RN         | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                  | ●  |   | ● |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA | DYNAGROUT<br>Tel. +1 631 2423366 - Fax +1 631 2458260<br>www.dynagrout.com                                       | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PR         | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it                          | ■  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PV         | EPAFLEX POLYURETHANES SRL<br>Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523<br>www.epaflex.it - epaflex@epaflex.it   |  |   | ● | ● |   |
| Olanda/<br>The Netherlands | EPIFANES/W.HEEREN & ZOON BV<br>Tel. +31 297 360366 - Fax +31 297 342078<br>www.epifanes.com - info@epifanes.com  | ■  |   |   |   |   |
| Grecia/<br>Greece          | FIBERMAX COMPOSITES<br>Tel. +30 242 8092210 - Fax +30 242 1092270<br>www.fibermaxcomposites.com                  | ■  |   |   |   |   |

|                                 |  | CARBONATI DI CALCIO<br>CALCIUM CARBONATE                               |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|--|---|---|---|---|
|                                 |  | FIBRE VARIE MACINATE<br>VARIOUS MILLED FIBRES                          |   |   |   |   |
|                                 |  | MICROSFERE CAVE<br>HOLLOW MICROSPHERES                                 |   |   |   |   |
|                                 |  | SILICATI<br>SILICATES  |   |   |   |   |
|                                 |  | SOLFATO DI BARIO NATURALE (BARITE)<br>NATURAL BARIUM SULPHATE (BARITE) |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ALTRE CARICHE E RIEMPITIVI<br>OTHER FILLERS AND EXTENDERS  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM              | GAZECHIM COMPOSITI ITALIA SPA<br>Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238<br>www.gazechim.it   | ●  |   | ● | ● | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | GURIT<br>Tel. +44 1983 828000 - Fax +44 1983 828100<br>www.gurit.com - info@gurit.com  |  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI              | IMCD ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 557091 - Fax +39 02 55709210<br>www.imcd.it   | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MO              | LEDA INDUSTRIE SRL<br>Tel. +39 059 894911 - Fax +39 059 894941<br>www.leda.it - info@leda.it   | ■  |   | ■ | ■ | ■ |
| Germania/<br>Germany            | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de             | ●  |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>LT              | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com   |  |   |   | ● |   |
| Francia/<br>france              | MATT CHEM PRODUCT S.A<br>Tel. +33 1 42537373 - Fax +33 1 47352728<br>www.mattchem.fr - info@mattchem.com                             | ■  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE              | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                                |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                               | ●  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | NACHMANN SRL<br>Tel. +39 02 55187284 - Fax +39 02 55180428<br>www.nachmann.it - nachmann@nachmann.it                                 | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO              | POOLKEMIE SRL<br>Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it                                  |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FR              | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it                       | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | SIKA ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 54778111 - Fax +39 02 54778409<br>www.sika.it - info@sika.it  | ●  |   |   | ● | ● |
| Francia/<br>France              | SOROMAP<br>Tel. +33 5 46458484 - Fax +33 5 46458486<br>www.soromap.com - export@soromap.com  | ■  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | URAI SPA<br>Tel. +39 02 8923991 - Fax +39 02 8258020<br>www.urai.it  | ●  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG              | VALLI GRANULATI & C SNC<br>Tel. +39 035 940249 - Fax +39 035 943256<br>www.valligranulati.it - info@valligranulati.it                | ●  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TS              | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA<br>Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br>www.venezianiyacht.it - info@venezianiyacht.it |  |   |   | ■ | ■ |
| Belgio/<br>Belgium              | VOSSCHEMIE POLYESTER DE MOOR<br>Tel. +32 34892828 - Fax +32 34881927<br>www.vosschemie.be - info@vosschemie.be                       | ■  |   |   | ■ |   |

### 4.3 PIGMENTI E COLORANTI 4.3 PIGMENTS AND DYEING PRODUCTS

| COLORANTI IN PASTA<br>PASTE DYEING PRODUCTS                   |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| MASTERBATCH<br>MASTERBATCH                                    |  |   |   |   |   |
| PIGMENTI A EFFETTO SPECIALE<br>SPECIAL EFFECT PIGMENTS        |  |   |   |   |   |
| PIGMENTI METALLICI PREDISPERSI<br>PREDISPERSED METAL PIGMENTS |  |   |   |   |   |
| PIGMENTI IN POLVERE<br>POWDER PIGMENTS                        |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI PIGMENTI E COLORANTI<br>OTHER PIGMENTS AND DYEING PRODUCTS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA  | A.SCHULMAN PLASTICS SPA<br>Tel. +39 0331 60741 - Fax +39 0331 36634<br>www.aschulman.com - schulman@it.aschulman.com           | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BG  | AEMME COLORI SRL<br>Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it                       |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VC  | API APPLICAZIONI PLASTICHE IND.LI SPA<br>Tel. +39 0424 579711 - Fax +39 0424 579800<br>www.apiplastic.com - api@apiplastic.com |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FI  | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                                     |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                            | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it                       |   |   |   | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain                               | COLLOIDS LTD<br>Tel. +44 151 5469222 - Fax +44 151 54594740<br>www.colloids.co.uk - sales@colloids.co.uk                       | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | COMINDER SRL<br>Tel. +39 02 3545895 - Fax +39 02 3545874<br>www.cominder.it - info@cominder.it                                 |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RE  | CRAY VALLEY ITALIA SRL<br>Tel. +39 0522 968677 - Fax +39 0522 968651<br>www.crayvalley.com                                     |   |   |   | ■ |
| Svizzera/<br>Switzerland                                      | DSM COMPOSITES RESINS AG<br>Tel. +41 526 441212 - Fax +41 526 441200<br>www.dsmcompositeresins.com                             | ■ |   | ■ | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA                                    | DYNAGROUT<br>Tel. +1 631 2423366 - Fax +1 631 2458260<br>www.dynagrout.com   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PR  | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it - info.elantas.camattini@altana.com    |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it                |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VR  | ESSETI PLAST SPA<br>Tel. +39 0331 236843 - Fax +39 0331 236845<br>www.essetiplast.com - info@essetiplast.com                   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA  | EUROCOLOR SRL<br>Tel. +39 0331 661529 - Fax +39 0331 661020<br>www.eurocolorit.com - info@eurocolorit.com                      | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | EURORESINS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464<br>www.euroresins.com - info@euroresins.com                    | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | FERRO-PLAST SRL<br>Tel. +39 02 27409415 - Fax +39 02 27409420<br>www.ferroplast.com - info@ferroplast.com                      | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | GAZECHIM COMPOSITI ITALIA SPAL<br>Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238<br>www.gazechim.it                                  |   |   |   | ● |

| COLORANTI IN PASTA<br>PASTE DYEING PRODUCTS                   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| MASTERBATCH<br>MASTERBATCH                                    |   |   |   |   |   |
| PIGMENTI A EFFETTO SPECIALE<br>SPECIAL EFFECT PIGMENTS        |   |   |   |   |   |
| PIGMENTI METALLICI PREDISPERSI<br>PREDISPERSED METAL PIGMENTS |   |   |   |   |   |
| PIGMENTI IN POLVERE<br>POWDER PIGMENTS                        |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI PIGMENTI E COLORANTI<br>OTHER PIGMENTS AND DYEING PRODUCTS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | GELSON SRL<br>Tel. +39 02 9370640 - Fax +39 02 93570880<br>www.gelson.it - info@gelson.it                       | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MO  | LEDA INDUSTRIE SRL<br>Tel. +39 059 894911 - Fax +39 059 894941<br>www.leda.it - info@leda.it                    |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | MARINLINE SRL<br>Tel. +39 02 90519001<br>www.marinline.it - info@marinline.it                                   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it      |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | MERCK SPA<br>Tel. +39 02 3320351 - Fax +39 02 332035206<br>www.merck.it - info@merck.it                         | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | MILANO COLORI SRL<br>Tel. +39 02 9183993 - Fax +39 02 9183990<br>www.milano-colori.com - info@milano-colori.com | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it          | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France  | NORD COMPOSITES<br>Tel. +33 3 22315757 - Fax +33 3 22318697<br>www.nord-composites.com                          | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | NOVOTEX ITALIANA SPA<br>Tel. +39 02 9082941<br>www.novotex.it - info@novotex.it                                 | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | POOLKEMIE SRL<br>Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it             |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FR  | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it                    |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | SUPERCOLORI SPA<br>Tel. +39 0331 530111 - Fax +39 0331 530167<br>www.supercolori.com - info@supercolori.com     |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it               | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | TDF SAS<br>Tel. +39 02 33611027 - Fax +39 02 34532391<br>www.tdfcompositi.com                                   | ● | ● | ● | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain                               | UK EPOXY RESIN<br>Tel. +44 1704 892364<br>www.epoxy-resins.co.uk - rob@epoxy-resins.co.uk                       | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | URAI SPA<br>Tel. +39 02 8923991 - Fax +39 02 8258020<br>www.urai.it   | ● | ● | ● | ● |

## 4.4 GELCOAT

### 4.4 GELCOAT

| GELCOAT AUTOESTINGUENTI<br>SELF-EXTINGUISHING GELCOATS |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|
| GELCOAT PER STAMPI<br>GELCOATS FOR MOULDS              |   |   |   |   |   |
| GELCOAT PIGMENTATI<br>PIGMENTED GELCOATS               |   |   |   |   |   |
| GELCOAT RESISTENTI AL FUOCO<br>FIRE-RESISTANT GELCOATS |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                                    | GELCOAT ALTRI<br>OTHER GELCOAT  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE                                     | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL<br>Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it            | ● | ● | ● |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain                        | ADVANCED COMPOSITES GROUP<br>Tel. +44 1773 766200 - Fax +44 1773 530245<br>www.acg.co.uk - info@acg.co.uk                   | ■ |   | ■ | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands                             | ADVANCED PLASTICS B.V.<br>Tel. +31 36 5309060 - Fax +31 36 5309040<br>www.advancedplastics.nl - info@advancedplastics.nl    | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BG                                     | AEMME COLORI SRL<br>Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it                    | ■ |   |   |   |
| Lussemburgo/<br>Luxembourg                             | AIRTECH INTERNATIONAL EUROPE<br>Tel. +352 58 22821 - Fax +352 58 4935<br>www.airtech.lu - sales@airtech.lu                  |   |   | ■ |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain                        | AOC RESINS<br>Tel. +44 1473 288997<br>www.aoc-resins.com - international@aocresins.com                                      | ● |   | ● | ● |
| Spagna/<br>Spain                                       | ASHLAND PERFORMANCE MATERIALS<br>Tel. +34 93 2065120 - Fax +34 93 4706858<br>www.ashland.com - ajurado@ashland.com          | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                                     | ATTIVA MARINE<br>Tel. +39 010 550070 - Fax +39 010 5500291<br>www.attivamarine.com - info@attivamarine.com                  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA                                     | AXSON ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 96702336 - Fax +39 02 96702369<br>www.axson.it - axson@axson.it                             | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>FI                                     | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                                  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE                                     | BOERO BARTOLOMEO SPA<br>Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com - yacboero@boero.it          | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                                     | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it                                       | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                                     | BRIGNOLA ORAZIO SPA<br>Tel. +39 010 72211 - Fax +39 010 7721391<br>www.brignola.it - info@brignola.it                       | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Germania/<br>Germany                                   | BUFA GELCOAT GMBH<br>Tel. +49 4402 975407 - Fax +49 4402 975400<br>www.buefa.de - birte.von.essen@buefa.de                  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                                     | C.O.I.M. SPA<br>Tel. +39 02 335051 - Fax +39 02 3286425<br>www.coimgroup.com  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU                                     | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                         | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA                                     | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it                    | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RE                                     | CRAY VALLEY ITALIA SRL<br>Tel. +39 0522 968677 - Fax +39 0522 968651<br>www.crayvalley.com                                  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RN                                     | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                             |   |   | ● | ● |
| Svizzera/<br>Switzerland                               | DSM COMPOSITES RESINS AG<br>Tel. +41 526 441212 - Fax +41 526 441200<br>www.dsmcompositeresins.com                          | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PR                                     | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it - info.elantas.camattini@altana.com | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PV                                     | EPAFLEX POLYURETHANES SRL<br>Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523<br>www.epaflex.it - epaflex@epaflex.it              |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                                     | EURORESINS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464<br>www.euroresins.com - info@euroresins.com                 | ● | ● | ● | ● |
| Grecia/<br>Greece                                      | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                      |   |   | ● | ● |

| GELCOAT AUTOESTINGUENTI<br>SELF-EXTINGUISHING GELCOATS |  |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|
| GELCOAT PER STAMPI<br>GELCOATS FOR MOULDS              |  |   |   |   |   |
| GELCOAT PIGMENTATI<br>PIGMENTED GELCOATS               |  |   |   |   |   |
| GELCOAT RESISTENTI AL FUOCO<br>FIRE-RESISTANT GELCOATS |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                                    | GELCOAT ALTRI<br>OTHER GELCOAT   |   |   |   |   |
| Grecia/<br>Greece                                      | FIBERMAX COMPOSITES<br>Tel. +30 242 8092210 - Fax +30 242 1092270<br>www.fibermaxcomposites.com                          | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                                     | FORNITURE INDUSTRIALI DELLACASA SRL<br>Tel. +39 010 6459954 - Fax +39 010 417916<br>www.dellacasa.it - info@dellacasa.it | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VE                                     | G. ANGELONI SRL<br>Tel. +39 0422 780580 - Fax +39 0422 782782<br>www.g-angeloni.com - info@g-angeloni.com                | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RM                                     | GAZECHIM COMPOSITI ITALIA SPA<br>Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238<br>www.gazechim.it                             | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI                                     | GELSON SRL<br>Tel. +39 02 9370640 - Fax +39 02 93570880<br>www.gelson.it - info@gelson.it                                | ■ |   | ■ |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain                        | GURIT<br>Tel. +44 1983 828000 - Fax +44 1983 828100<br>www.gurit.com - info@gurit.com                                    | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Svizzera/<br>Switzerland                               | HUNTSMAN ADVANCED MATERIALS CH<br>Tel. +41 61 9663333 - Fax +41 61 9663334<br>www.huntsman.com                           | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MC                                     | ICA - INDUSTRIA CHIMICA ADRIATICA SPA<br>Tel. +39 0733 8080 - Fax +39 0733 808140<br>www.icaspa.com - info@icaspa.com    |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MC                                     | INFOCHEM GROUP SRL<br>Tel. +39 0733 709499 - Fax +39 0733 709510<br>www.infochem.it - infochem@infochem.it               | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LT                                     | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrum.com - info@marenostrum.com             | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BS                                     | MARINLINE SRL<br>Tel. +39 02 90519001<br>www.marinline.it - info@marinline.it  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO                                     | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it               |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU                                     | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                   | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France                                     | NORD COMPOSITES<br>Tel. +33 3 22315757 - Fax +33 3 22318697<br>www.nord-composites.com - nord-composites@wanadoo.fr      | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BS                                     | POLY 3 SRL<br>Tel. +39 030 9968132 - Fax +39 030 9686988<br>www.poly3.it - poly3@poly3.it                                | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PR                                     | REICHHOLD ITALIA<br>Tel. +39 0521 812811 - Fax +39 0521 813445<br>www.reichhold.com - composites@reichhold.com           | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Spagna/<br>Spain                                       | RESINAS CASTRO S.L.<br>Tel. +34 943 344779 - Fax +34 943 517916<br>www.resinacastro.com - rcastro@resinacastro.com       | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FR                                     | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it           | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI                                     | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                          | ● |   |   | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain                        | SCOTT BADER COMPANY LTD<br>Tel. +44 193 3663100 - Fax +44 193 3666608<br>www.scottbader.com                              | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Germania/<br>Germany                                   | SIKA DEUTSCHLAND GMBH<br>Tel. +49 7125 940492 - Fax +49 7125 9404401<br>www.sika-tooling.com - tooling@de.sika.com       |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM                                     | T&T METALLI E COMPOSITI SPA<br>Tel. +39 06 91990019 - Fax +39 06 91820247<br>www.tetspa.it - info@tetspa.it              | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI                                     | TDF SAS<br>Tel. +39 02 33611027 - Fax +39 02 34532391<br>www.tdfcompositi.com  | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>TV                                     | TECHNOGEL SRL<br>Tel. +39 0422 450046 - Fax +39 0422 450265<br>www.technogel.org - info@technogel.org                    | ■ | ■ | ■ | ■ |

4.5 RESINE  
4.5 RESINS

|                                   |  | RESINE ACRILICHE<br>ACRYLIC RESINS  |   |   |   |
|-----------------------------------|--|---|---|---|---|
|                                   |  | RESINE DI FORMULAZIONE VARIA PER MODELLI E STAMPI<br>VARIOUS RESINS FOR MODELS AND MOULDS |   |   |   |
|                                   |  | RESINE EPOSSIDICHE<br>EPOXY RESINS  |   |   |   |
|                                   |  | RESINE POLIESTERE<br>POLYESTER RESINS   |   |   |   |
|                                   |  | RESINE POLIURETANICHE<br>POLYURETHANE RESINS  |   |   |   |
|                                   |  | RESINE VINILESTERE<br>VINYLESTER RESINS   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY               | RESINE ALTRE<br>OTHER RESINS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE                | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL<br>Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it   | ●   | ● | ● |   |
| Repubblica Ceca<br>Czech Republic | 5M SRO<br>Tel. +420 572 433 711 - Fax +420 572 433 700<br>www.5m.cz/en - 5m@5m.cz                                  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                | ADREANI SPA<br>Tel. +39 02 6774131 - Fax +39 02 67741341<br>www.adreani.it - info@adreani.it                       | ■   |   |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | ADVANCED COMPOSITES GROUP<br>Tel. +44 1773 766200 - Fax +44 1773 530245<br>www.acg.co.uk - info@acg.co.uk          |   | ■ | ■ |   |
| Olanda/<br>The Netherlands        | ADVANCED PLASTICS B.V.<br>Tel. +31 36 5309060 - Fax +31 36 5309040<br>www.advancedplastics.nl                      | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BG                | AEMME COLORI SRL<br>Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it           |   | ■ | ■ |   |
| Lussemburgo/<br>Luxembourg        | AIRTECH INTERNATIONAL EUROPE<br>Tel. +352 58 22821 - Fax +352 58 4935<br>www.airtech.lu - sales@airtech.lu         |   | ■ | ■ |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | AOC RESINS<br>Tel. +44 1473 288997<br>www.aoc-resins.com   | ●   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI                | ASHLAND ITALIA POLYMERS DIVISION<br>Tel. +39 02 8914011 - Fax +39 02 891401402<br>www.ashland.com                  | ■   |   |   | ■ |
| Spagna/<br>Spain                  | ASHLAND PERFORMANCE MATERIALS<br>Tel. +34 93 2065120 - Fax +34 93 4706858<br>www.ashland.com - ajurado@ashland.com | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA                | AXSON ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 96702336 - Fax +39 02 96702369<br>www.axson.it - axson@axson.it                    |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI                | AZELIS SRL<br>Tel. +39 02 484791 - Fax +39 02 783144<br>www.tradex-colori.it - tradex@tradex-colori.it             | ●   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI                | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                         | ●   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE                | BOERO BARTOLOMEO SPA<br>Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com                     |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI                | C.O.I.M. SPA<br>Tel. +39 02 335051 - Fax +39 02 3286425<br>www.coimgroup.com                                       |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RE                | CARLO RICCO' & F.LLI SPA<br>Tel. +39 0522 694035 - Fax +39 0522 642842<br>www.ricco.it - info@ricco.it             | ■   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>NA                | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it           | ●   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI                | COMINDER SRL<br>Tel. +39 02 3545895 - Fax +39 02 3545874<br>www.cominder.it - info@cominder.it                     | ●   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FR                | COMPAGNIA CHIMICA INDUSTRIALE SRL<br>Tel. +39 0776 891555 - Fax +39 0776 891351<br>www.ccisrl.it - cci@ccisrl.it   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RO                | CORES SRL<br>Tel. +39 0425 609161<br>www.resine-epossidiche.it   | ■   | ■ |   | ■ |

|                                 |  | RESINE ACRILICHE<br>ACRYLIC RESINS  |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|
|                                 |  | RESINE DI FORMULAZIONE VARIA PER MODELLI E STAMPI<br>VARIOUS RESINS FOR MODELS AND MOULDS |   |   |   |
|                                 |  | RESINE EPOSSIDICHE<br>EPOXY RESINS  |   |   |   |
|                                 |  | RESINE POLIESTERE<br>POLYESTER RESINS   |   |   |   |
|                                 |  | RESINE POLIURETANICHE<br>POLYURETHANE RESINS  |   |   |   |
|                                 |  | RESINE VINILESTERE<br>VINYLESTER RESINS   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | RESINE ALTRE<br>OTHER RESINS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RE              | CRAY VALLEY ITALIA SRL<br>Tel. +39 0522 968677 - Fax +39 0522 968651<br>www.crayvalley.com                               | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RN              | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                          |   | ● | ● | ● |
| Belgio/<br>Belgium              | CYTEC SURFACE SPECIALTIES SA/NV<br>Tel. +32 2 5599143 - Fax +32 2 5599079<br>www.cytec.com - custinfo@cytec.com          | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Svizzera/<br>Switzerland        | DSM COMPOSITES RESINS AG<br>Tel. +41 526 441212 - Fax +41 526 441200<br>www.dsmcompositeresins.com                       | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MO              | DUNA CORRADINI SPA<br>Tel. +39 059 893914 - Fax +39 059 893954<br>www.dunagroup.com - info@dunagroup.com                 |   | ■ | ■ |   |
| Stati Uniti America<br>USA      | DYNAGROUT<br>Tel. +1 631 2423366 - Fax +1 631 2458260<br>www.dynagrouit.com  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PR              | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it                                  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI              | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it          |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PV              | EPAFLEX POLYURETHANES SRL<br>Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523<br>www.epaflex.it - epaflex@epaflex.it           |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | EURORESINS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464<br>www.euroresins.com - info@euroresins.com              | ●   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | F.IN.CO SRL<br>Tel. +39 02 33512289 - Fax +39 02 33514060<br>www.finco.it - info@finco.it                                | ●   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FE              | F.LLI ZUCCHINI SRL<br>Tel. +39 0532 782611 - Fax +39 0532 732121<br>www.zucchini.it - info@zucchini.it                   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VE              | G. ANGELONI SRL<br>Tel. +39 0422 780580 - Fax +39 0422 782782<br>www.g-angeloni.com - info@g-angeloni.com                | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RM              | GAZECHIM COMPOSITI ITALIA SPA<br>Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238<br>www.gazechim.it                             | ●   | ● | ● | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | GURIT<br>Tel. +44 1983 828000 - Fax +44 1983 828100<br>www.gurit.com - info@gurit.com                                    |   | ■ | ■ | ■ |
| Svizzera/<br>Switzerland        | HUNTSMAN ADVANCED MATERIALS CH<br>Tel. +41 61 9663333 - Fax +41 61 9663334<br>www.huntsman.com                           | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MC              | ICA - INDUSTRIA CHIMICA ADRIATICA SPA<br>Tel. +39 0733 8080 - Fax +39 0733 808140<br>www.icaspa.com - info@icaspa.com    |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE              | INTERNATIONAL PAINT ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749<br>www.yachtpaint.com                       |   |   | ■ |   |
| Stati Uniti America<br>USA      | ITW SPRAYCORE<br>Tel. +1 513 4897600 - Fax +1 513 4891904<br>www.itwspraycore.com - itwfcc@fuse.net                      | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Germania/<br>Germany            | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de |   |   | ● |   |

# 4 - REPARTO COSTRUZIONE MATERIALI E PRODOTTI • 4 - AREA BOATBUILDING MATERIALS AND PRODUCTS

## SEGUE RESINE / CONTINUE RESINS

|                      |  | RESINE ACRILICHE<br>ACRYLIC RESINS  |   |   |   |   |   |
|----------------------|--|---|---|---|---|---|---|
|                      |  | RESINE DI FORMULAZIONE VARIA PER MODELLI E STAMPI<br>VARIOUS RESINS FOR MODELS AND MOULDS |   |   |   |   |   |
|                      |  | RESINE EPOSSIDICHE<br>EPOXY RESINS  |   |   |   |   |   |
|                      |  | RESINE POLIESTERE<br>POLYESTER RESINS   |   |   |   |   |   |
|                      |  | RESINE POLIURETANICHE<br>POLYURETHANE RESINS  |   |   |   |   |   |
|                      |  | RESINE VINILESTERE<br>VINYLESTER RESINS   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | RESINE ALTRE<br>OTHER RESINS   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | MAPPY ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 99431100 - Fax +39 02 99069773<br>www.mappyitalia.com - info@mappyitalia.com               | ■   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LT   | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrum.com                                      | ●   | ● | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>TO   | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it                 | ●   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | MILANO COLORI SRL<br>Tel. +39 02 9183993 - Fax +39 02 9183990<br>www.milano-colori.com - info@milano-colori.com            | ●   |   | ● |   |   |   |
| Germania/<br>Germany | MOMENTIVE SPECIALTY CHEMICALS GMBH<br>Tel. +49 2374 925467 - Fax +49 2374 925733<br>www.momentive.com - info@momentive.com |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                     | ●   | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM   | NAUTICOLOR<br>Tel. +39 06 5612783<br>www.nauticolor.it - nauticolor@tin.it   |   |   | ● | ● |   |   |
| Francia/<br>France   | NORD COMPOSITES<br>Tel. +33 3 22315757 - Fax +33 3 22318697<br>www.nord-composites.com                                     | ●   |   | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>VR   | NOVARESINE SRL<br>Tel. +39 045 644511 - Fax +39 045 6450135<br>www.novaresine.com - info@novaresine.com                    | ●   |   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | NOVOTEX ITALIANA SPA<br>Tel. +39 02 9082941<br>www.novotex.it - info@novotex.it  | ■   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU   | OMNIKOLL<br>Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131<br>www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                           | ●   |   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                           | ●   | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BS   | POLY 3 SRL<br>Tel. +39 030 9968132 - Fax +39 030 9686988<br>www.poly3.it - poly3@poly3.it                                  | ■   | ■ |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BG   | POLYNT SPA<br>Tel. +39 035 652111 - Fax +39 035 652421<br>www.polynt.it - contact.it@polynt.it                             | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO   | POOLKEMIE SRL<br>Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it                        | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | RARIMPORT SRL<br>Tel. +39 010 6502217 - Fax +39 010 6502235<br>www.rarimport.com - info@rarimport.com                      |   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PR   | REICHOLD ITALIA<br>Tel. +39 0521 812811 - Fax +39 0521 813445<br>www.reichhold.com   |   | ■ |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PI   | RESIN PARMA<br>Tel. +39 050 683143 - Fax +39 050 683500<br>resinparma@tin.it   | ●   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FR   | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it             | ●   | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                            | ●   |   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | ROEHM ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 9907051 - Fax +39 02 99070544<br>www.roehm.com - info@roehmitalia.it                       | ●   |   | ● |   | ● | ● |

|                                 |  | RESINE ACRILICHE<br>ACRYLIC RESINS  |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|
|                                 |  | RESINE DI FORMULAZIONE VARIA PER MODELLI E STAMPI<br>VARIOUS RESINS FOR MODELS AND MOULDS |   |   |   |   |   |
|                                 |  | RESINE EPOSSIDICHE<br>EPOXY RESINS  |   |   |   |   |   |
|                                 |  | RESINE POLIESTERE<br>POLYESTER RESINS   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | RESINE POLIURETANICHE<br>POLYURETHANE RESINS  |   |   |   |   |   |
|                                 |  | RESINE VINILESTERE<br>VINYLESTER RESINS   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | RESINE ALTRE<br>OTHER RESINS   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | S.I.Q. ITALIANA SRL<br>Tel. +39 02 57516235 - Fax +39 02 57516235  | ■   |   |   |   |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | SCOTT BADER COMPANY LTD<br>Tel. +44 193 3663100 - Fax +44 193 3666608<br>www.scottbader.com  | ■   | ■ |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | SEAL SPA<br>Tel. +39 0331 467555 - Fax +39 0331 467777<br>www.seal.it - info.it@seal.it  | ■   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Germania/<br>Germany            | SIKA DEUTSCHLAND GMBH<br>Tel. +49 7125 940492 - Fax +49 7125 9404401<br>www.sika-tooling.com - tooling@de.sika.com                   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | SIKA ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 54778111 - Fax +39 02 54778409<br>www.sika.it - info@sika.it  |   |   | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | SIR INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 039 2072305 - Fax +39 039 2072307<br>www.sirindustriale.com - sir@sirindustriale.com                 |   |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI              | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it   |   |   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM              | SOGIMI SPA<br>Tel. +39 06 726431 - Fax +39 06 72643188<br>www.sogimi.com - marketing1@sogimi.com                                     | ●   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM              | T&T METALLI E COMPOSITI SPA<br>Tel. +39 06 91990019 - Fax +39 06 91820247<br>www.tetspa.it - info@tetspa.it                          | ●   | ● | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                                    |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA              | TARGLASS SRL<br>Tel. +39 0331 857918 - Fax +39 0331 825251<br>www.targlass.it - info@targlass.it                                     |   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>TV              | TECHNOGEL SRL<br>Tel. +39 0422 450046 - Fax +39 0422 450265<br>www.technogel.org - info@technogel.org                                | ■   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | THER.MA MARINE SRL<br>Tel. +39 010 2722104 - Fax +39 010 2722104<br>www.thermamarine.com   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MN              | THORTEX ITALIA SRL<br>Tel. +39 0376 408720 - Fax +39 0376 409923<br>www.thortex.it - info@thortex.it                                 | ●   |   | ● |   | ● |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | UK EPOXY RESIN<br>Tel. +44 1704 892364<br>www.epoxy-resins.co.uk   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | UNIVAR SPA<br>Tel. +39 02 45277405 - Fax +39 02 40918002<br>www.univareurope.com   |   |   | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | URAI SPA<br>Tel. +39 02 8923991 - Fax +39 02 8258020<br>www.urai.it  | ●   | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TS              | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA<br>Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br>www.venezianiyacht.it - info@venezianiyacht.it |   |   |   |   |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | WESSEX RESINS & ADHESIVES LTD<br>Tel. +44 1794521111 - Fax +44 1794517779<br>www.wessex-resins.com                                   | ■   | ■ |   |   | ■ | ■ |







# 4 - REPARTO COSTRUZIONE MATERIALI E PRODOTTI • 4 - AREA BOATBUILDING MATERIALS AND PRODUCTS

SEGUE ADESIVI, COLLE E SIGILLANTI / CONTINUE ADHESIVES, GLUES AND SEALANTS

|                            |  | ADESIVI MONOCOMPONENTI / ONE-PART ADHESIVES                                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                            |  | ADESIVI BICOMPONENTI / TWO-PARTS ADHESIVES                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | ADESIVI PER PLEXIGLASS E VETRORESINA / ADHESIVES FOR PLEXIGLASS AND GLASS-RESIN |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | ADESIVI PER METALLI / ADHESIVES FOR METALS                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | ADESIVI AUTOLIVELLANTI PER COPERTE / SELF-LEVELING ADHESIVES FOR DECKS          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | ADESIVI ALTRI / OTHER ADHESIVES   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | COLLE EPOSSIDICHE / EPOXY GLUES   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | COLLA FENOLRESORCINICA (COLLA ROSSA) / PHENOLRESORCINIC GLUES (RED GLUE)        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | COLLA UREA FORMALDEIDE (COLLA BIANCA) / UREA FORMALDEHYDE (WHITE GLUE)          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | COLLANTI ALTRI / OTHER GLUES  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | SIGILLANTI SILICONICI / SILICONE SEALANTS                                       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | SIGILLANTI MONOCOMPONENTI / ONE-PART SEALANTS                                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | SIGILLANTI BICOMPONENTI / TWO-PARTS SEALANTS                                    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | SIGILLANTI PER TEAK / SEALANTS FOR TEAK   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | SIGILLANTI PER CALATAFAGGIO COMENTI / POLYURETHANE AND CAULKING SEALANTS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            | SIGILLANTI STRUTTURALI ALTRI / OTHER STRUCTURAL SEALANTS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU         | IDRONAUTICA SAS Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it                   | ●   | ● | ● |   |   |   |   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Germania/<br>Germany       | KLEIBERIT Tel. +49 7244 620 - Fax +49 7244 7000<br>www.kleiberit.com - info@kleiberit.com                                |   |   |   |   |   |   |   | ■ |   |   |   |   |   |   | ■ |   |   |   | ■ |   |   |
| Germania/<br>Germany       | KOEMMERLING CHEMISCHE FABRICK GMBH Tel. +49 6331 562713 - Fax +49 6331 561999<br>www.koe-chemie.de - info@koe-chemie.de  | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands | KROON B.V. Tel. +31 598 858585 - Fax +31 598 858586<br>www.kroon.nl - sales@kroon.nl                                     | ●   | ● |   |   |   |   |   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | LINK INDUSTRIES SPA Tel. +39 010 2546901 - Fax +39 010 2546999<br>www.linkindustries.com - isolamento@linkindustries.com |   |   |   |   |   |   |   | ● | ● |   |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |
| Germania/<br>Germany       | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de    |   |   |   |   |   |   | ● | ● | ● |   |   |   |   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | MAPPY ITALIA SPA Tel. +39 02 99431100 - Fax +39 02 99069773<br>www.mappyitalia.com - info@mappyitalia.com                | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LT         | MARE NOSTRUM SRL Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrum.com - info@marenostrum.com                | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TS         | MARLIN SRL Tel. +39 040 232588 - Fax +39 040 232668<br>www.marlinpaint.com - information@marlinpaint.com                 | ■   |   | ■ | ■ | ■ |   |   | ■ |   | ■ | ■ | ■ |   | ■ | ■ | ■ |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | MATES ITALIANA SRL Tel. +39 02 92160357 - Fax +39 02 92160231<br>www.mates.it  | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | METALNASTRI Tel. +39 039 2910278 - Fax +39 039 796367<br>www.metalnastri.it - zn@metalnastri.it                          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FR         | MICRODIS SRL Tel. +39 0775 441427 - Fax +39 0775 449310<br>www.microdis.it - info@microdis.it                            | ●   | ● |   | ● |   |   | ● | ● |   |   |   |   | ● |   |   |   |   | ● |   | ● | ● |
| Germania/<br>Germany       | MOMENTIVE SPECIALTY CHEMICALS GMBH Tel. +49 2374 925467 - Fax +49 2374 925733<br>www.momentive.com - info@momentive.com  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | MONTI & BARABINO SPA Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it - info@montiebarabino.it          | ●   | ● |   |   |   |   |   |   | ● |   |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU         | MUGNAINI GROUP SRL Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                      | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | MYDRIN SRL Tel. +39 02 599181 - Fax +39 02 59918815<br>www.mydrin.it - info.mydrin@bostik.com                            | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO         | N.P.T. SRL NEW POLYURETHAN TECHNOLOGIES Tel. +39 051 833367 - Fax +39 051 833362<br>www.nptsrl.com - npt@nptsrl.com      |   | ● | ● |   |   |   | ● |   | ● |   |   |   |   | ● |   |   |   | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM         | NAUTICOLOR Tel. +39 06 5612783<br>www.nauticolor.it - nauticolor@tin.it  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | NAVALTECNO SRL Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navaltecono.com - info@navaltecono.com                  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>AN         | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VI         | NEW CHEMICALS SRL Tel. +39 0444 356437 - Fax +39 0444 357302<br>www.newchemicals.com - info@newchemicals.com             | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PN         | NOXORSOKEMGROUP SRL Tel. +39 0434 977277 - Fax +39 0434 977160<br>www.noxorsokem.it - info@noxorsokem.it                 | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ● | ■ | ● | ● | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PU         | OMNIKOLL Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131<br>www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                            | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                            | ●   |   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Belgio/<br>Belgium         | PENNEL & FLIPO Tel. +32 56 392100 - Fax +32 56 392101<br>www.pennel.fr - orca@pennel.fr                                  |   |   | ■ |   |   |   |   | ■ |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |   | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FR         | PI.CA. COLOR SRL Tel. +39 0775 806000<br>www.picacolor.it - info@picacolor.it  |   |   |   |   |   |   |   | ● |   |   |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |
| Francia/<br>France         | PLASTIMO -NAVIMO GROUP Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |

# 4 - REPARTO COSTRUZIONE MATERIALI E PRODOTTI • 4 - AREA BOATBUILDING MATERIALS AND PRODUCTS

SEGUE ADESIVI, COLLE E SIGILLANTI / CONTINUE ADHESIVES, GLUES AND SEALANTS

|                                 |  | ADESIVI MONOCOMPONENTI / ONE-PART ADHESIVES                                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                                 |  | ADESIVI BICOMPONENTI / TWO-PARTS ADHESIVES                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | ADESIVI PER PLEXIGLASS E VETRORESINA / ADHESIVES FOR PLEXIGLASS AND GLASS-RESIN |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | ADESIVI PER METALLI / ADHESIVES FOR METALS                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | ADESIVI AUTOLIVELLANTI PER COPERTE / SELF-LEVELING ADHESIVES FOR DECKS          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | ADESIVI ALTRI / OTHER ADHESIVES   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | COLLE EPOSSIDICHE / EPOXY GLUES   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | COLLA FENOLRESORCINICA (COLLA ROSSA) / PHENOLRESORCINIC GLUES (RED GLUE)        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | COLLA UREA FORMALDEIDE (COLLA BIANCA) / UREA FORMALDEHYDE (WHITE GLUE)          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | COLLANTI ALTRI / OTHER GLUES  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | SIGILLANTI SILICONICI / SILICONE SEALANTS                                       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | SIGILLANTI MONOCOMPONENTI / ONE-PART SEALANTS                                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | SIGILLANTI BICOMPONENTI / TWO-PARTS SEALANTS                                    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | SIGILLANTI PER TEAK / SEALANTS FOR TEAK   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | SIGILLANTI PER CALATAFAGGIO COMENTI / POLYURETHANE AND CAULKING SEALANTS        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | SIGILLANTI STRUTTURALI ALTRI / OTHER STRUCTURAL SEALANTS                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             |  | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | PLEXUS - ITW PLEXUS Tel. +44 1536 314800 - Fax +44 1536 614801<br>www.plexus.com - pwright@itwplexus.co.uk                     | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA              | POLIPLAST D'ANGELO SRL Tel. +39 081 200337 - Fax +39 081 284629<br>www.poliplastdangelo.com - infonautica@poliplastdangelo.com | ●   |   |   |   |   |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO              | POOLKEMIE SRL Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it                               | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | RANCATI SRL Tel. +39 010 2467781 - Fax +39 010 2467780<br>www.rancatinautica.com - info@rancatinautica.com                     | ●   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | RARIMPORT SRL Tel. +39 010 6502217 - Fax +39 010 6502235<br>www.rarimport.com - info@rarimport.com                             | ●   |   |   |   |   |   |   |   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIO MARINOS SL Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net - info@recambiosmarinos.net           |   |   |   |   |   |   |   |   | ● | ● | ● | ● |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FR              | RESINTECH TECHNOLOGY SRL Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it                    | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FR              | SAFE MARINE NANOTECHNOLOGIES SRL Tel. +39 0775 393068 - Fax +39 0775 768848<br>www.safenanotech.com - info@safenanotech.com    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | SANBONANI SRL Tel. +39 0583 981463 - Fax +39 0583 982053<br>www.protectakote.it - info@protectakote.it                         | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | SCOTT BADER COMPANY LTD Tel. +44 193 3663100 - Fax +44 193 3666608<br>www.scottbader.com                                       | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA              | SEDILMARE SRL Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it                               | ●   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Francia/<br>France              | SICOMIN Tel. +33 4 42423020 - Fax +33 4 42812929<br>www.sicom.in.com - composites@sicom.in.com                                 | ●   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | SIKA ITALIA SPA Tel. +39 02 54778111 - Fax +39 02 54778409<br>www.sika.it - info@sika.it                                       | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TO              | SILPART LINE SNC Tel. +39 011 7795717 - Fax +39 011 7791177<br>www.silpartline.com - silpart@silpartline.com                   | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | SINCO MEC KOLOR SPA Tel. +39 010 712201 - Fax +39 010 711807<br>www.sincomec.it - info@sincomec.it                             | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NO              | SOCOVENA & MAPLA SRL Tel. +39 0321 908443 - Fax +39 0321 907040<br>www.socovenamapla.it - info@socovenamapla.it                |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | SOUDAL ITALIA SRL Tel. +39 02 92101282<br>www.soudal.com - info@soudal.com   | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD              | STAL PLAST DISTRIBUTION Tel. +39 049 5953297 - Fax +39 049 5951154<br>www.stal-plast.com - info@stal-plast.com                 | ●   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VA              | TECHNO SYSTEMS ITALIA SRL Tel. +39 0331 993313 - Fax +39 0331 993337   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | TEKNOWOOL SRL Tel. +39 02 66203501 - Fax +39 02 66221988<br>www.teknoolnanotechnology.com - info@teknoolnanotechnology.com     | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MN              | THORTEX ITALIA SRL Tel. +39 0376 408720 - Fax +39 0376 409923<br>www.thortex.it - info@thortex.it                              |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BG              | THREEMIB SRL Tel. +39 035 760137 - Fax +39 035 7757930<br>www.threemib.it - info@threemib.it                                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | TOOLOVA ITALIA SAS Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com - toolovaitalia@toolovaitalia.com       | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO              | TR.EM. SRL Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net   | ●   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BS              | TURCO ITALIANA SPA Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it                               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO              | UBALDO TRINCHEIRO E FIGLIO SPA Tel. +39 011 4241747 - Fax +39 011 4240781<br>www.trincheiro.com - info@trincheiro.com          | ●   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO              | VABER INDUSTRIALE SPA Tel. +39 011 2734432 - Fax +39 011 2237772<br>www.vaber.it - info@vaber.it                               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |

## 4.7 FIBRE 4.7 FIBRES

|                            |  | FIBRE DI ARAMIDE<br>ARAMIDE FIBRES |   |   |   |   |   |
|----------------------------|--|------------------------------------|---|---|---|---|---|
|                            |  | FIBRE DI CARBONIO<br>CARBON FIBRES |   |   | FIBRE IBRIDE<br>HYBRID FIBRES                       |   |   |
|                            |  | FIBRE MISTE<br>MIXED FIBRES        |   |   | FIBRE POLIESTERE<br>POLYESTER FIBRES                |   |   |
|                            |  | FIBRE DI VETRO<br>GLASS FIBRES     |   |   | FIBRE DI RINFORZO ALTRE<br>OTHER REINFORCING FIBRES |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | FIBRE DI RINFORZO ALTRE<br>OTHER REINFORCING FIBRES  |                                    |   |   |   |   |   |
| Belgio/<br>Belgium         | 3B FIBREGLASS<br>Tel. +32 2 4022000 - Fax +32 2 4022002<br>www.3b-fibreglass.com   | ■                                  | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE         | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL<br>Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it                 |                                    | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | ABATE SRL<br>Tel. +39 335 6742255<br>www.rolandoabate.com  |                                    | ■ |   |   |   | ■ |
| Finlandia/<br>Finland      | AHLSTROM GLASSFIBER OY<br>Tel. +358 10 8880 - Fax +358 10 8884709<br>www.ahlstrom.com  | ■                                  |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | AZELIS SRL<br>Tel. +39 02 484791 - Fax +39 02 783144<br>www.tradex-colori.it - tradex@tradex-colori.it                           | ●                                  | ● |   | ●   | ● |   |
| Italia/Italy<br>FI         | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                                       | ●                                  | ● | ● | ●   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it  | ■                                  | ■ | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | C.O.I.M. SPA<br>Tel. +39 02 335051 - Fax +39 02 3286425<br>www.coimgroup.com   | ■                                  | ■ | ■ | ■   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU         | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                              | ●                                  | ● | ● | ●   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA         | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it                         |                                    | ● | ● | ●   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI         | CIONI MATERIE PLASTICHE ESPANSE<br>Tel. +39 0571 920098 - Fax +39 0571 920425<br>www.cionimaterieplastiche.com                   | ■                                  |   | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RN         | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                                  |                                    | ● | ● | ●   | ● | ● |
| Norvegia/<br>Norway        | DEVOLD AMT AS<br>Tel. +47 701 98500 - Fax +47 701 98501<br>www.amt.no - office@amt.no  | ■                                  | ■ | ■ |   |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA | DYNAGROUT<br>Tel. +1 631 2423366 - Fax +1 631 2458260<br>www.dynagrou.com  |                                    | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PV         | EPAFLEX POLYURETHANES SRL<br>Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523<br>www.epaflex.it - epaflex@epaflex.it                   |                                    | ● |   | ●   | ● | ● |
| Olanda/<br>The Netherlands | EPIFANES/W.HEEREN & ZOON BV<br>Tel. +31 297 360366 - Fax +31 297 342078<br>www.epifanes.com - info@epifanes.com                  | ■                                  | ■ | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | EURORESINS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464<br>www.euroresins.com - info@euroresins.com                      | ●                                  | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE         | EXIT ENGINEERING<br>Tel. +39 041 8948038 - Fax +39 041 8948034<br>www.exitengineering.com  | ■                                  | ■ | ■ | ■   | ■ | ■ |
| Grecia/<br>Greece          | FIBERMAX COMPOSITES<br>Tel. +30 242 8092210 - Fax +30 242 1092270<br>www.fibermaxcomposites.com                                  | ■                                  | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU         | FIREBIRD CANTIERE NAVALE<br>Tel. +39 0584 384768 - Fax +39 0584 384769<br>www.cantierefirebird.it - cantierefirebird@virgilio.it | ●                                  |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | FORNITURE INDUSTRIALI DELLACASA SRL<br>Tel. +39 010 6459954 - Fax +39 010 417916<br>www.dellacasa.it - info@dellacasa.it         | ●                                  | ● |   | ●   | ● | ● |
| Spagna/<br>Spain           | FUTURE FIBRES RIGGING SYSTEMS<br>Tel. +34 961 452135 - Fax +34 961 452136<br>www.futurefibres.com - info@futurefibres.com        | ■                                  |   | ■ | ■   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VE         | G. ANGELONI SRL<br>Tel. +39 0422 780580 - Fax +39 0422 782782<br>www.g-angeloni.com - info@g-angeloni.com                        | ■                                  | ■ | ■ | ■   | ■ | ■ |

|                                 |   | FIBRE DI ARAMIDE<br>ARAMIDE FIBRES |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|---|------------------------------------|---|---|---|---|---|
|                                 |   | FIBRE DI CARBONIO<br>CARBON FIBRES |   |   | FIBRE IBRIDE<br>HYBRID FIBRES                       |   |   |
|                                 |   | FIBRE MISTE<br>MIXED FIBRES        |   |   | FIBRE POLIESTERE<br>POLYESTER FIBRES                |   |   |
|                                 |   | FIBRE DI VETRO<br>GLASS FIBRES     |   |   | FIBRE DI RINFORZO ALTRE<br>OTHER REINFORCING FIBRES |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | FIBRE DI RINFORZO ALTRE<br>OTHER REINFORCING FIBRES   |                                    |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM              | GAZECHIM COMPOSITI ITALIA SPA<br>Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238<br>www.gazechim.it                            | ●                                  | ● |   | ●   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LC              | GAVAZZI SPA<br>Tel. +39 0341 641051 - Fax +39 0341 633004<br>www.gavazzispa.it - info@gavazzispa.it                     | ■                                  | ■ | ■ | ■   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VE              | GENERAL PLASTIC<br>Tel. +39 041 5728500 - Fax +39 041 5728447<br>www.generalplastic.it - info@generalplastic.it         | ■                                  |   | ■ | ■   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | GIOVANNI CRESPI SPA<br>Tel. +39 0331 446300 - Fax +39 0331 597078<br>www.crespi.it                                      | ●                                  |   | ● |   | ● |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | GURIT<br>Tel. +44 1983 828000 - Fax +44 1983 828100<br>www.gurit.com - info@gurit.com                                   |                                    | ■ | ■ | ■   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AN              | ITES SPA<br>Tel. +39 071 9162280 - Fax +39 071 9162288<br>www.sogimi.com - ites@sogimi.com                              |                                    | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA              | JERAGO MANIFATTURE TESSILI SRL<br>Tel. +39 0331 217127 - Fax +39 0331 218377<br>tessjerago@libero.it                    | ■                                  |   |   | ■   |   |   |
| Italia/Italy<br>TN              | LAVESAN SRL<br>Tel. +39 0464 928100 - Fax +39 0464 928043<br>www.lavesan.com - info@lavesan.com                         | ■                                  | ■ |   | ■   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | LINK INDUSTRIES SPA<br>Tel. +39 010 2546901 - Fax +39 010 2546999<br>www.linkindustries.com                             |                                    | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | MAPPY ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 99431100 - Fax +39 02 99069773<br>www.mappyitalia.com - info@mappyitalia.com            |                                    | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LT              | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                                |                                    | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO              | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it              |                                    | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CO              | MENZOLIT SRL<br>Tel. +39 02 967151 - Fax +39 02 96751284<br>www.menzolit.com - italy@menzolit.com                       | ■                                  | ■ | ■ | ■   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                   |                                    | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it - info@montiebarabino.it      | ●                                  | ● |   | ●   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                  | ●                                  | ● | ● | ●   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>AN              | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it  |                                    | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | OCV ITALIA SRL<br>Tel. +39 0362 9851 - Fax +39 0362 994406  |                                    | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | PL.A.M. SRL<br>Tel. +39 0331 464864 - Fax +39 0331 465797<br>www.plam.it - info@plam.it                                 |                                    |   |   | ■   |   |   |
| Italia/Italy<br>BL              | PAI CRISTAL ITALIA SRL<br>Tel. +39 0435 501668 - Fax +39 0435 30984<br>www.paicristal.com - sales_paicristal@tiscali.it | ■                                  | ■ |   | ■   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA              | POLIPLAST D'ANGELO SRL<br>Tel. +39 081 200337 - Fax +39 081 284629<br>www.poliplastdangelo.com                          | ●                                  |   | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TO              | POOLKEMIE SRL<br>Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it                     | ■                                  | ■ | ■ | ■   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PU              | PROCHIMA<br>Tel. +39 0721 897635 - Fax +39 0721 899655<br>www.prochima.it - infomail@prochima.it                        | ●                                  | ● |   |   | ● | ● |

## 4 - REPARTO COSTRUZIONE MATERIALI E PRODOTTI 4 - AREA BOATBUILDING MATERIALS AND PRODUCTS

SEGUE FIBRE / CONTINUE FIBRES

| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | FIBRE DI RINFORZO ALTRE<br>OTHER REINFORCING FIBRES  | FIBRE DI ARAMIDE<br>ARAMIDE FIBRES |   |   |   |   | FIBRE DI CARBONIO<br>CARBON FIBRES |   |   |   |   | FIBRE IBRIDE<br>HYBRID FIBRES |   |   |   |   | FIBRE MISTE<br>MIXED FIBRES |   |   |   |   | FIBRE POLIESTERE<br>POLYESTER FIBRES |   |   |   |   | FIBRE DI VETRO<br>GLASS FIBRES |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|------------------------------------|---|---|---|---|------------------------------------|---|---|---|---|-------------------------------|---|---|---|---|-----------------------------|---|---|---|---|--------------------------------------|---|---|---|---|--------------------------------|---|---|---|---|
|                                 |  | ●                                  | ● | ● | ● | ● | ●                                  | ● | ● | ● | ● | ●                             | ● | ● | ● | ● | ●                           | ● | ● | ● | ● | ●                                    | ● | ● | ● | ● | ●                              | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>AT              | RASERO SRL<br>Tel. +39 0141 594711 - Fax +39 0141 557757<br>www.rasero.it - info@rasero.it   | ●                                  | ● | ● | ● | ● |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO              | RESINFLEX SRL<br>Tel. +39 011 2280711 - Fax +39 011 2264876<br>www.resinflex.com - info@resinflex.com                                | ■                                  |   |   |   | ■ |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FR              | RESINTEX TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintex.it - info@resintex.it                          | ●                                  | ● | ● | ● | ● | ●                                  | ● | ● | ● | ● |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Germania/<br>Germany            | SAERTEX GmbH & Co. KG<br>Tel. +49 2574 902151 - Fax +49 2574 902209<br>www.saertex.com - info@saertex.com                            | ■                                  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■                                  | ■ | ■ | ■ | ■ |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | SEAL SPA<br>Tel. +39 0331 467555 - Fax +39 0331 467777<br>www.seal.it - info.it@seal.it  | ■                                  |   |   |   | ■ |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Cina/<br>China                  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com  | ●                                  | ● |   |   | ● |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | SINTERAMA SPA<br>Tel. +39 015 2495111 - Fax +39 015 691974<br>www.sinterama.com - info@sinterama.com                                 |                                    |   |   |   | ■ |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM              | T&T METALLI E COMPOSITI SPA<br>Tel. +39 06 91990019 - Fax +39 06 91820247<br>www.tetspa.it - info@tetspa.it                          | ●                                  | ● |   |   |   |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA              | TARGLASS SRL<br>Tel. +39 0331 857918 - Fax +39 0331 825251<br>www.targlass.it - info@targlass.it                                     |                                    |   |   |   | ● |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | TDF SAS<br>Tel. +39 02 33611027 - Fax +39 02 34532391<br>www.tdfcompositi.com  | ●                                  | ● | ● | ● | ● |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TV              | TECHNOGEL SRL<br>Tel. +39 0422 450046 - Fax +39 0422 450265<br>www.technogel.org - info@technogel.org                                |                                    |   |   |   | ■ |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands      | TEIJIN ARAMID BV<br>Tel. +31 26 3662423 - Fax +31 26 3665393<br>www.twaron.com - information@twaron.com                              | ■                                  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■                                  | ■ | ■ | ■ | ■ |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG              | TESPE SRL<br>Tel. +39 035 838864 - Fax +39 035 838865<br>www.tespe.it - info@tespe.it  |                                    |   |   |   | ■ |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | TEXIMPIANTI DIV. VITREX SPA<br>Tel. +39 02 954221 - Fax +39 02 95067240<br>www.teximpianti.com                                       |                                    |   |   |   | ● |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LO              | THERMAL CERAMICS ITALIANA SRL<br>Tel. +39 0377 922450 - Fax +39 0377 910830  | ■                                  |   |   |   |   |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BO              | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net  | ●                                  |   |   |   | ● |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS              | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it                                  | ●                                  | ● |   |   | ● | ●                                  | ● | ● | ● | ● |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO              | UBALDO TRINCHERO E FIGLIO SPA<br>Tel. +39 011 4241747 - Fax +39 011 4240781<br>www.trincherocom - info@trincherocom                  | ●                                  |   |   |   | ● |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | UNIVAR SPA<br>Tel. +39 02 45277405 - Fax +39 02 40918002<br>www.univareurope.com   | ●                                  | ● |   |   | ● | ●                                  | ● | ● | ● | ● |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | URAI SPA<br>Tel. +39 02 8923991 - Fax +39 02 8258020<br>www.urai.it  | ●                                  |   |   |   |   |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Italia/Italy                    | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA<br>Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br>www.venezianiyacht.it - info@venezianiyacht.it |                                    |   |   |   | ■ |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Belgio/<br>Belgium              | VOSSCHEMIE POLYESTER DE MOOR<br>Tel. +32 34892828 - Fax +32 34881927<br>www.vossschemie.be - info@vossschemie.be                     | ■                                  | ■ |   |   | ■ |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | WESSEX RESINS & ADHESIVES LTD<br>Tel. +44 1794521111 - Fax +44 1794517779<br>www.wessex-resins.com                                   | ■                                  | ■ |   |   | ■ |                                    |   |   |   |   |                               |   |   |   |   |                             |   |   |   |   |                                      |   |   |   |   |                                |   |   |   |   |



## 4.8 TESSUTI 4.8 FABRICS

|                            |   | STUOIE IN FIBRA/ FIBRES MATS | TESSUTI BIASIALI / BIAXIAL FABRICS | TESSUTI DI ARAMIDE/ ARAMIDE FABRICS | TESSUTI IBRIDI / HYBRID FABRICS | TESSUTI IN FIBRA DI CARBONIO / CARBON FIBRES FABRICS | TESSUTI A TRAMA ALLARGATA / SPREAD TOW FABRICS | TESSUTI MISTI/ MIXES FABRICS | TESSUTI IN FIBRA DI VETRO / GLASS FIBRES FABRICS | TESSUTI DI RINFORZO A CALZA / REINFORCING STOCKINGS | TESSUTI MULTIASSIALI BASALTO / BASALT MULTI-AXIAL FABRICS | TESSUTI MULTIASSIALI ACCOPPIATI CON ALTRI MATERIALI / MULTI-AXIAL MULTIPLY STITCHED FABRICS | TESSUTI POLIESTERI / POLYESTER FABRICS | TESSUTI PRE-IMPREGNATI / PRE-IMPREGNATED FABRICS | TESSUTI TRIASSIALI / TRIAXIAL FABRICS | TESSUTI TRIDIMENSIONALI / THREE-DIMENSIONAL FABRICS | TESSUTI TRIDIREZIONALI / THREE-DIRECTIONAL FABRICS | TESSUTI UNIDIREZIONALI / UNIDIRECTIONAL FABRICS | TESSUTI VARI DI RINFORZO/ VARIOUS REINFORCING FABRICS | VELI DI FIBRE DI VARIO TIPO/ VARIOUS FIBRES VEILS | TESSUTI ALTRI/ OTHER FABRICS |   |   |   |   |
|----------------------------|---|------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--|--|------------------------------|--|---|---|---|--|--|---------------------------------------|---|--|---|---|---|------------------------------|---|---|---|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        |   |                              |                                    |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE         | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it                 |                              |                                    |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   | ■                            | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BG         | AEMME COLORI SRL Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it                         |                              |                                    |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   | ● |   |
| Lussemburgo/<br>Luxembourg | AIRTECH INTERNATIONAL EUROPE Tel. +352 58 22821 - Fax +352 58 4935<br>www.airtech.lu - sales@airtech.lu                       | ■                            | ■                                  |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | ATT SPA Tel. +39 02 98241400<br>www.att-online.it - info@att-online.it  | ■                            |                                    |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA         | AXSON ITALIA SRL Tel. +39 02 96702336 - Fax +39 02 96702369<br>www.axson.it - axson@axson.it                                  |                              |                                    |                                     |                                 | ●  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO         | BGV TORINO Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgv torino.com - info@bgv torino.com                             | ●                            |                                    |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI         | BLUE SRL Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                                       |                              | ●                                  | ●                                   | ●                               | ●  | ●  | ●                            | ●  | ●   | ●   | ●   | ●                                      | ●  | ●                                     | ●   | ●  | ●   | ●   | ●   | ●                            | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | BOERO BARTOLOMEO SPA Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com - yacboero@boero.it               |                              |                                    |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU         | CECCHI GUSTAVO & C. Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                              | ●                            | ●                                  | ●                                   | ●                               |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA         | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it                         |                              |                                    |                                     |                                 | ●  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BI         | CHIORINO SPA Tel. +39 015 84891 - Fax +39 015 8496161<br>www.chiorino.com - chiorino@chiorino.com                             | ■                            |                                    |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>UD         | COMPOSITECH SNC Tel. +39 0432 678918 - Fax +39 0432 637622<br>www.compositech.it - info@compositech.it                        | ■                            |                                    |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RN         | CSA SRL Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                                  |                              |                                    | ●                                   | ●                               | ●  | ●  | ●                            | ●  | ●   | ●   | ●   | ●                                      | ●  | ●                                     | ●   | ●  | ●   | ●   | ●   | ●                            | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TV         | DALLA BETTA GROUP SRL Tel. +39 0438 552295 - Fax 0+39 438 946584<br>www.dallabetta.com - info@dallabetta.com                  |                              |                                    |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU         | DELTA-TECH SRL Tel. +39 0583 269080 - Fax +39 0583 269081<br>www.delta-tech.it - info@delta-tech.it                           | ■                            | ■                                  |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Norvegia/<br>Norway        | DEVOLD AMT AS Tel. +47 701 98500 - Fax +47 701 98501<br>www.amt.no - office@amt.no  | ■                            | ■                                  | ■                                   | ■                               | ■  | ■  | ■                            | ■  | ■   | ■   | ■   | ■                                      | ■  | ■                                     | ■   | ■  | ■   | ■   | ■   | ■                            | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | DICSOL SNC Tel. +39 039 881361<br>www.discol.it - ordini@discol.it  |                              |                                    |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>AN         | E.C.T SRL Tel. +39 071 7211314 - Fax +39 071 7211306<br>www.ectsystem.eu - info@ectsystem.eu                                  |                              |                                    |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PV         | EPAFLEX POLYURETHANES SRL Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523<br>www.epaflex.it - epaflex@epaflex.it                   |                              |                                    |                                     |                                 | ●  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands | EPIFANES/W.HEEREN & ZOON BV Tel. +31 297 360366 - Fax +31 297 342078<br>www.epifanes.com - info@epifanes.com                  | ■                            | ■                                  |                                     |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | EURORESINS ITALIA SRL Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464<br>www.euroresins.com - info@euroresins.com                      | ●                            | ●                                  | ●                                   | ●                               | ●  | ●  | ●                            | ●  | ●   | ●   | ●   | ●                                      | ●  | ●                                     | ●   | ●  | ●   | ●   | ●   | ●                            | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VE         | EXIT ENGINEERING Tel. +39 041 8948038 - Fax +39 041 8948034<br>www.exitengineering.com - info@exitengineering.com             | ■                            | ■                                  | ■                                   |                                 |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU         | FIREBIRD CANTIERE NAVALE Tel. +39 0584 384768 - Fax +39 0584 384769<br>www.cantierefirebird.it - cantierefirebird@virgilio.it | ●                            | ●                                  |                                     |                                 | ●  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE         | G. ANGELONI SRL Tel. +39 0422 780580 - Fax +39 0422 782782<br>www.g-angeloni.com - info@g-angeloni.com                        | ■                            | ■                                  | ■                                   | ■                               |  |  |                              |  |   |   |   |  |  |                                       |   |  |   |   |   |                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM         | GAZECHIM COMPOSITI ITALIA SPA Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238<br>www.gazechim.it                                     | ●                            | ●                                  | ●                                   | ●                               | ●  | ●  | ●                            | ●  | ●   | ●   | ●   | ●                                      | ●  | ●                                     | ●   | ●  | ●   | ●   | ●   | ●                            | ● | ● | ● | ● |

# 4 - REPARTO COSTRUZIONE MATERIALI E PRODOTTI • 4 - AREA BOATBUILDING MATERIALS AND PRODUCTS

SEGUE TESSUTI / CONTINUE FABRICS

|                                 |  | STUOIE IN FIBRA / FIBRES MATS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                                 |  | TESSUTI BIASIALI / BIAXIAL FABRICS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI DI ARAMIDE / ARAMIDE FABRICS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI IBRIDI / HYBRID FABRICS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI IN FIBRA DI CARBONIO / CARBON FIBRES FABRICS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI A TRAMA ALLARGATA / SPREAD TOW FABRICS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI MISTI / MIXES FABRICS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI IN FIBRA DI VETRO / GLASS FIBRES FABRICS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI DI RINFORZO A CALZA / REINFORCING STOCKINGS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI MULTIASSIALI BASALTO / BASALT MULTI-AXIAL FABRICS                                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI MULTIASSIALI ACCOPPIATI CON ALTRI MATERIALI / MULTI-AXIAL MULTIPLY STITCHED FABRICS |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI POLIESTERI / POLYESTER FABRICS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI PRE-IMPREGNATI / PRE-IMPREGNATED FABRICS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI TRIASSIALI / TRIAXIAL FABRICS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI TRIDIMENSIONALI / THREE-DIMENSIONAL FABRICS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI TRIDIREZIONALI / THREE-DIRECTIONAL FABRICS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI UNIDIREZIONALI / UNIDIRECTIONAL FABRICS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI VARI DI RINFORZO / VARIOUS REINFORCING FABRICS                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | VELI DI FIBRE DI VARIO TIPO / VARIOUS FIBRES VEILS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 | TESSUTI ALTRI / OTHER FABRICS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LC              | GAVAZZI SPA Tel. +39 0341 641051 - Fax +39 0341 633004<br>www.gavazzispa.it - info@gavazzispa.it                               | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VE              | GENERAL PLASTIC Tel. +39 041 5728500 - Fax +39 041 5728447<br>www.generalplastic.it - info@generalplastic.it                   | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | GIOVANNI CRESPI SPA Tel. +39 0331 446300 - Fax +39 0331 597078<br>www.crespi.it  | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | GURIT Tel. +44 1983 828000 - Fax +44 1983 828100<br>www.gurit.com - info@gurit.com   | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TS              | HARPO SPA Tel. +39 040 3186611 - Fax +39 040 3186666<br>www.harpo-group.com - info@harpo-group.com                             | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ● |
| Italia/Italy<br>BG              | ITALVIPLA SRL Tel. +39 035 830368 - Fax +39 035 832960<br>www.italvipla.com - info@italvipla.com                               | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AN              | ITES SPA Tel. +39 071 9162280 - Fax +39 071 9162288<br>www.sogimi.com - ites@sogimi.com  | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VA              | JERAGO MANIFATTURE TESSILI SRL Tel. +39 0331 217127 - Fax +39 0331 218377<br>tessjerago@libero.it                              | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands      | KROON B.V. Tel. +31 598 858585 - Fax +31 598 858586<br>www.kroon.nl - sales@kroon.nl   | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | LALIZAS MARINE ITALIA SRL Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                   | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ● |
| Italia/Italy<br>MO              | LEDA INDUSTRIE SRL Tel. +39 059 894911 - Fax +39 059 894941<br>www.leda.it - info@leda.it                                      | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Belgio/<br>Belgium              | LINEO NV Tel. +32 51 691013<br>www.lineo.eu - europe@lineo.eu  | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | LINK INDUSTRIES SPA Tel. +39 010 2546901 - Fax +39 010 2546999<br>www.linkindustries.com - isolamento@linkindustries.com       | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ● |
| Germania/<br>Germany            | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de          | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | MAPPY ITALIA SPA Tel. +39 02 99431100 - Fax +39 02 99069773<br>www.mappyitalia.com - info@mappyitalia.com                      | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | MATES ITALIANA SRL Tel. +39 02 92160357 - Fax +39 02 92160231<br>www.mates.it  | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>CO              | MENZOLIT SRL Tel. +39 02 967151 - Fax +39 02 96751284<br>www.menzolit.com - italy@menzolit.com                                 | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | MONTI & BARABINO SPA Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it - info@montiebarabino.it                | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | MUGNAINI GROUP SRL Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                            | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Germania/<br>Germany            | MULDER-HARDENBERG GMBH Tel. +49 6192-979185 - Fax +49 6192-979187<br>www.m-h.biz - info@m-h.biz                                | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | NACHMANN SRL Tel. +39 02 55187284 - Fax +39 02 55180428<br>www.nachmann.it - nachmann@nachmann.it                              | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | ONLYFOR Tel. +39 02 9522578 - Fax +39 02 95909809<br>www.onlyfor.it - info@onlyfor.it  | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Belgio/<br>Belgium              | OWENS CORNING FIBERGLAS SPRL Tel. +32 267 48211 - Fax +33 47 9755399<br>www.ocvreinforcements.com                              | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Svezia/<br>Sweden               | OXEON AB Tel. +46 33 205970 - Fax +46 33 205979<br>www.oxeon.se - contact@oxeon.se   | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | PARA' SPA Tel. +39 039 2070 - Fax +39 039 2070396<br>www.para.it   | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA              | POLIPLAST D'ANGELO SRL Tel. +39 081 200337 - Fax +39 081 284629<br>www.poliplastdangelo.com - infonautica@poliplastdangelo.com | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TO              | POOLKEMIE SRL Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it                               | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | PRO-SYSTEMS Tel. +39 0331 576887 - Fax +39 0331 576295<br>www.pro-systems.it   | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PU              | PROCHIMA Tel. +39 0721 897635 - Fax +39 0721 899655<br>www.prochima.it - infomail@prochima.it                                  | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |



## 4.9 NASTRI

### 4.9 TAPES

|                     |    | NASTRI BIASSIALI / BIAxIAL TAPES  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|---------------------|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
|                     |    | NASTRI MULTIASSIALI VETRO / MULTI-AXIAL GLASS TAPES   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|                     |    | NASTRI MULTIASSIALI CARBONIO / MULTI-AXIAL CARBON TAPES   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|                     |    | NASTRI MULTIASSIALI ARAMIDE / MULTI-AXIAL ARAMIDE TAPES   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|                     |    | NASTRI MULTIASSIALI BASALTO / MULTI-AXIAL BASALT TAPES  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|                     |    | NASTRI MULTIASSIALI IBRIDI / MULTI-AXIAL HYBRID TAPES   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|                     |    | NASTRI UNIDIREZIONALI / UNIDIRECTIONAL TAPES  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|                     |    | NASTRI A TRAMA ALLARGATA / SPREAD TOW TAPES   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|                     |    | NASTRI IN FIBRE DI VARIO TIPO / VARIOUS FIBRES TAPES  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|                     |    | NASTRI PER BORDARE E CUCI-INCOLLA / BONDING TAPES   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|                     |    | MAT CON FIBRE VARIE / VARIOUS FIBRES MATS   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|                     |    | MAT A FILI TAGLIATI E CONTINUI / CHOPPED OR CONTINUOUS FILAMENTS MATS   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|                     |    | MAT A FIBRE DI VETRO / GLASS FIBRE MATS   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | VE | 1   | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Italia/Italy        | VE | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077 www.trecve.it - info@trecve.it              | ● | ● |   |   |   |   |   |   |    |    | ●  |
| Italia/Italy        | BG | AEMME COLORI SRL Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211 www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it                      | ● |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | MI | ASV STUBBE ITALIA SRL Tel. +39 02 89159180 - Fax +39 02 89159195 www.asvstubbe.it - commerciale@asvstubbe.it            |   |   |   |   |   |   | ■ |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | MI | AZELIS SRL Tel. +39 02 484791 - Fax +39 02 783144 www.tradex-colori.it - tradex@tradex-colori.it                        | ● | ● | ● | ● | ● |   |   |   |    |    | ●  |
| Italia/Italy        | MI | BINDER ITALIA SRL Tel. +39 02 461451 - Fax +39 02 437431 www.binder.eu  |   |   |   |   |   | ■ | ■ |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | FI | BLUE SRL Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124 www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                                    | ● | ● | ● | ● | ● |   |   |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | NA | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260 www.chimpex.it - chimpex@tin.it                      | ● | ● | ● |   |   |   | ● |   |    |    | ●  |
| Italia/Italy        | BI | CHIORINO SPA Tel. +39 015 84891 - Fax +39 015 8496161 www.chiorino.com - chiorino@chiorino.com                          |   |   |   |   |   |   | ■ |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | RN | CSA SRL Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378 www.csarimini.com - info@csarimini.com                               |   |   |   |   |   |   | ● |   |    | ●  | ●  |
| USA                 |    | DR. SHRINK INC. Tel. +1 800 9685147 - Fax +1 231 7239586 www.dr-shrink.com - drshrink@dr-shrink.com                     |   |   |   |   |   |   | ● |   |    | ●  | ●  |
| Italia/Italy        | PV | EPAFLEX POLYURETHANES SRL Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523 www.epaflex.it - epaflex@epaflex.it                | ● | ● |   |   |   |   |   | ● | ●  | ●  | ●  |
| Italia/Italy        | MI | EURORESINS ITALIA SRL Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464 www.euroresins.com - info@euroresins.com                   | ● | ● | ● |   |   |   | ● |   |    |    | ●  |
| Italia/Italy        | VE | EXIT ENGINEERING Tel. +39 041 8948038 - Fax +39 041 8948034 www.exitengineering.com - info@exitengineering.com          |   | ■ |   |   |   |   | ■ |   |    |    | ■  |
| Grecia/Greece       |    | FIBERMAX COMPOSITES Tel. +30 242 8092210 - Fax +30 242 1092270 www.fibermaxcomposites.com - info@fibermaxcomposites.com |   |   |   |   |   |   | ■ |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | VE | G. ANGELONI SRL Tel. +39 0422 780580 - Fax +39 0422 782782 www.g-angeloni.com - info@g-angeloni.com                     |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |    |    | ■  |
| Italia/Italy        | RM | GAZECHIM COMPOSITI ITALIA SPA Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238 www.gazechim.it                                  | ● | ● | ● |   |   |   | ● | ● | ●  | ●  | ●  |
| Italia/Italy        | LC | GAVAZZI SPA Tel. +39 0341 641051 - Fax +39 0341 633004 www.gavazzispa.it - info@gavazzispa.it                           | ■ | ■ | ■ |   |   |   | ■ |   |    |    | ■  |
| GB                  |    | GURIT Tel. +44 1983 828000 - Fax +44 1983 828100 www.gurit.com - info@gurit.com   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    | ■  |
| Germania/Germany    |    | KOEMMERLING CHEMISCHE FABRICK GMBH Tel. +49 6331 562713 - Fax +49 6331 561999 www.koe-chemie.de                         |   |   |   |   |   |   | ■ |   |    |    |    |
| Grecia/Greece       |    | LALIZAS MARINE ITALIA SRL Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496 www.lalizas.com - italia@lalizas.com               |   |   |   |   |   |   | ● |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | MO | LEDA INDUSTRIE SRL Tel. +39 059 894911 - Fax +39 059 894941 www.leda.it - info@leda.it                                  | ■ | ■ | ■ |   |   |   | ■ |   |    |    | ■  |
| Italia/Italy        | GE | LINK INDUSTRIES SPA Tel. +39 010 2546901 - Fax +39 010 2546999 www.linkindustries.com - isolamento@linkindustries.com   |   |   |   |   |   |   | ● |   |    |    |    |
| Germania/Germany    |    | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030 www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de      |   |   |   |   |   |   | ● |   |    | ●  | ●  |
| Italia/Italy        | LT | MARE NOSTRUM SRL Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048 www.marenostrum.com - info@marenostrum.com                  | ● |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | MI | MATES ITALIANA SRL Tel. +39 02 92160357 - Fax +39 02 92160231 www.mates.it  | ● | ● | ● | ● | ● |   | ● |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | LU | MUGNAINI GROUP SRL Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578 www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                        | ● | ● | ● |   |   |   | ● |   |    |    | ●  |
| Italia/Italy        | PU | OMNIKOLL Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131 www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                              |   |   |   |   |   |   | ● | ● | ●  |    | ●  |
| Italia/Italy        | MI | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120 www.oscolati.com - info@oscolati.it                              |   |   |   |   |   |   | ● | ● |    |    | ●  |
| Belgio/Belgium      |    | OWENS CORNING FIBERGLAS SPRL Tel. +32 267 48211 - Fax +33 47 9755399 www.ocvreinforcements.com                          | ■ | ■ | ■ |   |   |   | ■ | ■ |    |    | ■  |
| Svezia/Sweden       |    | OXEON AB Tel. +46 33 205970 - Fax +46 33 205979 www.oxeon.se - contact@oxeon.se   |   |   |   |   |   |   | ■ |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | MI | P.L.A.M. SRL Tel. +39 0331 464864 - Fax +39 0331 465797 www.plam.it - info@plam.it                                      |   |   |   |   |   |   | ■ |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | RN | PIETRO PARMEGGIANI SRL Tel. +39 0541 0530897 - Fax +39 0541 4899971 www.protec-tapes.com - info@protec-tapes.com        |   |   |   |   |   |   |   | ■ |    |    | ■  |
| Francia/France      |    | PLASTIMO -NAVIMO GROUP Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629 www.plastimo.com  | ● |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | TO | POOLKEMIE SRL Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370 www.poolkemie.it - info@poolkemie.it                           | ■ | ■ | ■ |   |   |   |   |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | PU | PROCHIMA Tel. +39 0721 897635 - Fax +39 0721 899655 www.prochima.it - infomail@prochima.it                              | ● | ● | ● | ● | ● |   |   |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | FR | RESINTEX TECHNOLOGY SRL Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401 www.resintex.it - info@resintex.it                   | ● | ● | ● | ● | ● |   |   |   |    |    | ●  |
| Italia/Italy        | CO | SAATI M. & C. SRL Tel. +39 031 970388031 - Fax +39 031 933392 www.seal.it - communication@saati.com                     |   |   |   |   |   |   | ■ |   |    |    |    |
| Germania/Germany    |    | SAERTEX GmbH & Co. KG Tel. +49 2574 902151 - Fax +49 2574 902209 www.saertex.com - info@saertex.com                     | ■ | ■ | ■ |   |   |   | ■ | ■ |    |    | ■  |
| Italia/Italy        | TV | SELCOM SRL Tel. +39 0438 585166 - Fax +39 0438 585172 www.selcom-srl.com - info@selcom-srl.com                          | ■ |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■  | ■  | ■  |
| Italia/Italy        | VA | SICAD GROUP Tel. +39 02 964121 - Fax +39 02 96780832 www.eurocel.it   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |    |    |    |
| Italia/Italy        | NO | SOCOVENA & MAPLA SRL Tel. +39 0321 908443 - Fax +39 0321 907040 www.socovenamapla.it - info@socovenamapla.it            |   |   |   |   |   |   | ● |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | BG | TESPE SRL Tel. +39 035 838864 - Fax +39 035 838865 www.tespe.it - info@tespe.it   |   |   |   |   |   |   | ■ |   |    |    |    |
| Italia/Italy        | MI | TEXIMPIANTI DIV. VITREX SPA Tel. +39 02 954221 - Fax +39 02 95067240 www.teximpianti.com                                |   |   |   |   |   |   |   | ● |    |    | ●  |
| Italia/Italy        | BS | TURCO ITALIANA SPA Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137 www.gaviota.it - info@gaviota.it                           | ● |   |   |   |   |   | ● | ● |    |    |    |
| GB                  |    | UK EPOXY RESIN Tel. +44 1704 892364 www.epoxy-resins.co.uk - rob@epoxy-resins.co.uk                                     |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    | ■  |
| Italia/Italy        | MI | UNIVAR SPA Tel. +39 02 45277405 - Fax +39 02 40918002 www.univareurope.com  | ● | ● | ● | ● | ● |   |   |   |    |    |    |
| GB                  |    | WESSEX RESINS & ADHESIVES LTD Tel. +44 1 794521111 - Fax +44 1 794517779 www.wessex-resins.com                          |   |   |   |   |   |   | ■ |   |    |    |    |



## Resine Resins

### Carlo Riccò & Fratelli SpA: tradizione ed innovazione

Nel 2006 la nostra società ha rinnovato la omologazione dei prodotti presso il Lloyd's Register, raggiungendo pienamente l'obiettivo di offri-

re una sempre più vasta gamma di resine poliesteri insature, adatte ad ogni tipo di lavorazione, con particolare attenzione alle tecnologie più moderne ed a minor impatto ambientale. Tutto questo combinando, ancora una vol-

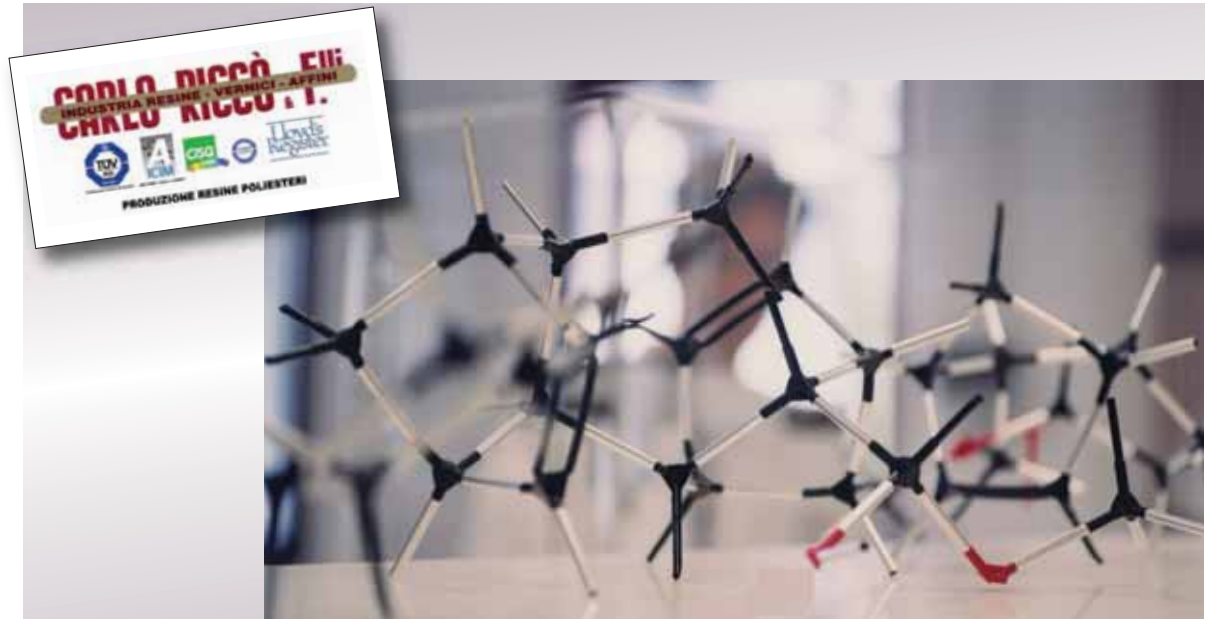
ta, la tradizionale affidabilità delle resine Poliplast della Carlo Riccò & Fratelli SpA all'alto livello di servizio, collaborazione ed assistenza tecnica che da oltre 50 anni contraddistinguono la nostra società.

**CARLO RICCÒ & F.II**  
INDUSTRIA RESINE - VERNICI - AFFINI  
**CARLO RICCÒ . I.**

**Carlo Riccò & F.II**  
Viale Della Vecchia Ferrovia, 8/10  
42015 Correggio (RE) - Italia  
Tel. +39 0522/694035 - Fax +39 0522/642842  
info@ricco.it - www.ricco.it

### Carlo Riccò & Fratelli SpA: tradition and innovation

In 2006 our Company renewed its products Lloyd's Register homologation and fully achieved the target to offer an always wider range of Unsaturated Polyester Resins, suitable to every kind of working, with a special attention to the outmost innovative technologies but with a lower environmental impact. All this, thanks to the trustability of the Carlo Riccò & Fratelli SpA's Poliplast Resins, its high quality service and the cooperation and the technical assistance which have been characterizing our Company for more than 50 years.



## Adesivi Adhesives

MS Deck Bonding e MS Deck Caulking di Fratelli Zucchini sono elastomeri a base di MS Polymer™ KANEKA per incollaggio e sigillatura di coperte di teak.

- Rapida polimerizzazione.
- Privi di solventi e isocianati.
- Permanentemente elastici
- Certificati RINA.

MS Deck Bonding: ottima adesione a legno, metallo e fibra di vetro. È fonoassorbente e anti-vibrante.

MS Deck Caulking: resistente ai raggi UV, esente da ritiro e formazione di bolle, carteggiabile in breve tempo, non perde colore.



*MS Deck Bonding and MS Deck Caulking by Fratelli Zucchini are elastomers based on KANEKA MS Polymer™ for bonding and sealing teak decking.*

- Fast curing.
  - No solvents or isocyanates.
  - Permanently elastic.
  - RINA certified.
- MS Deck Bonding:*

*outstanding adhesion on wood, metal and fibreglass, sound and vibration damping.*

*MS Deck Caulking: UV resistant, no shrinkage, no bubbles, quickly sandable, won't loose colour.*

**FRATELLI ZUCCHINI**

**Fratelli Zucchini Srl**  
Via C. Colombo, 6  
44124 Cassana (FE) - Italia  
Tel. +39 0532/782611  
info@zucchini.it - www.zucchini.it

— associazione *octima* no profit —  
*organizzazione per la crescita culturale e tecnologica dell'industria dei materiali avanzati*  
*polymeric, ceramic and metallic matrix composites • smart coatings • nanostructured • hybrids • finishing*  
*organization for the cultural and technological growth of advanced materials industries*

[www.octima.it](http://www.octima.it) - [info@octima.it](mailto:info@octima.it)



**SP-High Modulus, the Marine Business of Gurit**  
St. Cross Business Park - Newport  
PO30 5WU Isle of Wight - UK  
Tel. +44 1983/828000 - Fax +44 1983/828100  
www.gurit.com

SP-HighModulus, la divisione nautical di Gurit, si rinnova consolidando la propria posizione di produttore e fornitore di materiali composite destinati al mercato dell'industria nautica. Con più di 30 anni di esperienza operando a fianco di designer di fama internazionale, l'approccio unico di SP-high Modulus integra la progettazione

strutturale, la scienza dei materiali, la tecnologia di produzione e l'ingegneria di processo offrendo soluzioni complete "chiavi in mano" per la costruzione delle migliori barche di alta prestazione.

#### Offerta di prodotti di ultima generazione

SP-High Modulus vanta tecniche veramente flessibili fornendo materiali idonei a soddisfare qualsiasi esigenza in termini di prestazioni e di affidabilità.

La serie di prodotti di ultima generazione Sp-high Modulus attualmente include:

- B<sub>3</sub> SmartPac – La soluzione per le

- costruzioni in materiali composti
- Rinforzi preimpregnati
- SPRINT®
- Resine per laminazione manuale, infusione ed RTM
- Adesivi strutturali in film e in pasta
- Fondi di finitura
- Tessuti di rinforzo
- Materiale d'anima strutturale Corecell™
- Materiale d'anima strutturale in PVC PVCCell™ G-Foam
- Materiali di lavorazione
- Materiali per lo stampaggio sottovuoto
- Servizio di progettazione e dimensionamento strutturale
- Sistemi epossidici.

Per ulteriori informazioni sulla serie completa dei prodotti SP-High Modulus presenti sul mercato italiano, contattare:

*Ferdinando Ollino*  
Sales Manager Italy  
SP-High Modulus,  
the Marine Business of Gurit  
Tel: +39 348 5560265  
e-mail:  
ferdinando.ollino@gurit.com

Per informazioni su SP-HighModulus visitare:  
www.gurit.com/marine  
e-mail:  
marine@gurit.com



*SP-High Modulus, the marine business of Gurit is renowned as one of the leading manufacturers and suppliers of composite materials to the global boatbuilding market.*

*With more than 30 years experience working alongside the world's leading designers,*

*SP-High Modulus' unique approach integrates structural design, materials science, manufacturing technology and process engineering to offer a complete turnkey solution for the build of best performance boats.*

#### Unique product offering

*SP-High Modulus prides itself on an entirely flexible approach.*

*SP-High Modulus can provide materials to achieve your unique performance and reliability needs.*

*SP-High Modulus' ground-breaking product range now includes:*

- B<sub>3</sub> SmartPac – Composite construction solution.
- Thermoset prepregs
- SPRINT®
- Liquid resins for hand laminating, infusion and RTM

- Structural, film and paste adhesives
- Surface coatings
- Reinforcement fabrics
- Corecell™ structural core materials
- PVCCell™ G-Foam
- Tooling materials
- Vacuum bagging materials
- Structural engineering design
- Mechanical, analytical and chemical support services
- Epoxy Systems.

*For more information about SP-High Modulus' extensive range of*

*products in the Italian market please contact:*

Ferdinando Ollino  
Sales Manager Italy  
SP-High Modulus,  
the Marine Business of Gurit  
Tel: +39 348 5560265  
e-mail:  
ferdinando.ollino@gurit.com

*For further information on SP-High Modulus, please visit:*  
www.gurit.com/marine or  
e-mail: marine@gurit.com

Dal 1989, la Resintex Technology è specializzata nella distribuzione di materiali per la costruzione e la finitura di compositi destinati principalmente all'industria nautica.

Il servizio commerciale della Resintex è fondato su:

- Disponibilità dei materiali
- Velocità nelle consegne
- Comunicazione tecnica esaustiva

La Resintex offre un servizio tecnico di alto profilo in termini di: selezione e migliore impiego dei materiali, assistenza e trasferimento di know how su RTM Light, Infusione, e SPRINT® - SP Resin Infusion Technology.

Il nostro laboratorio interno è messo a disposizione del cliente per: dimostrazioni pratiche, prove applicative preliminari e integrative al trasferimento della tecnologia (controllo laminati - simulazione spessori, rapporto vetroresina, indurimento).

Categorie di Prodotti e Case rappresentate:



- SP-High Modulus - Il business di Gurit nel settore Marine: Sistemi epossidici destinati al mercato mondiale della costruzione di imbarcazioni.

Resine epossidiche per laminazione manuale, infusione ed RTM. Fondi di finitura, materiali per stampi e



paste epossidiche per modellazione. Adesivi strutturali (Spabond).

Materiale d'anima strutturale Corecell™.

Rinforzi preimpregnati e SPRINT®. www.gurit.it/nautica



- Scott Bader - Marchio Crystic®:

Qualificata gamma di sistemi poliesteri e vinilesteri, per laminazione manuale e infusione. Gelcoat, materiali per stampi, mastici, stucchi poliesteri ed adesivi strutturali (Crestomer).

www.scottbader.com

- Anime sandwich in PVC, Balsa, PET e PU.

- Rinforzi in vetro, aramide e carbonio (Jushi, Chomarar, SP-High Modulus).

- Materiali di consumo, attrezzature per infusione e per stampaggio sottovuoto, colle spray - Aerovac, Fibertex, Westech.

- Rivoluzionari sistemi "senza sol-



fiber and curing ratios). Product Range and Partners:

- SP-High Modulus - The Marine Business of Gurit: Epoxy Systems for the global boat-building market. Epoxy

resins for hand lay-up, vacuum infusion and RTM. Surface coatings, tooling materials and epoxy tooling pastes. Structural adhesives (Spabond). Corecell™ structural core materials. Thermoset prepregs and SPRINT®. www.gurit.com/marine

- Scott Bader - Crystic® Brand Name: Qualified range of polyester and vinylester resin systems for hand lay-up and vacuum infusion. Gelcoats, tooling systems, bonding pastes, putties and structural adhesives (Crestomer).

www.scottbader.com

- PVC, Balsa wood, PET and PU core sandwich.

- Fiberglass, aramid and carbon fabrics (Jushi, Chomarar, SP-High Modulus).

- Consumables, equipment for vacuum bagging and vacuum infusion, spray adhesive - Aerovac, Fibertex, Westech.

- Revolutionary "organic solvents free" system, for tools' and machines' cleaning - RST-5.

- firST® Technology, the most recent closed mould technology combining rapid production of reusable

venti organici" per il lavaggio e la pulizia di strumenti e attrezzature - RST-5.

- Tecnologia firST®, il più recente sistema a stampo chiuso abbinato ad una rapida costruzione di membrane siliciche riutilizzabili, completa gamma di accessori, equipaggiamento ed assistenza tecnica.

www.rtmharper.com

- Pompe per il vuoto (sacco, membrana, infusione ed RTM) e macchine per l'applicazione di adesivi strutturali.

Attraverso il supporto tecnico di SP-High Modulus, la Resintex (unico distributore dei prodotti SP-High Modulus, inclusa la linea Corecell™, per il Mercato Italiano) è anche in grado di offrire: analisi di fattibilità, selezione e specifiche per materiali e laminati, ingegnerizzazione dei metodi e delle procedure di costruzione nautiche e di altri settori.

Per ulteriori informazioni sulla Resintex visitare il sito:

www.resintex.it

oppure chiamare

+ 39 0775 89 80 99

(contatto: Laura Fabi).

silicon membrane, unique range of ancillaries, new machine design and closed mould expertise.

www.rtmharper.com

- Vacuum Pumps (bagging film, silicone membranes and RTM) and machines for structural adhesives application.

Through SP-High Modulus technical support, Resintex (the sole distributor for SP-High Modulus branded products including Corecell™ for the Italian Market) is also able to provide: loading analysis, material and laminate specification, engineering methodology and construction procedures for the marine as well as other fields.

For further information on Resintex please visit:

www.resintex.it

or call + 39 0775 89 80 99

(contact: Laura Fabi).



Since 1989, Resintex Technology has specialized in the distribution of materials for the building and finishing of composites parts with a focus on the marine market.

Resintex commercial services are based on:

- Material availability
- Quick deliveries
- Exhaustive technical communication.

Resintex offers high profile technical services ranging from materials selection and application procedures to assistance and know how transfer on Light RTM, Vacuum Infusion and SPRINT® - SP Resin Infusion Technology.

Our internal technical laboratory allows for live demo to customers and preliminary and integrative tests for technology transfer (laminated control - thickness simulations,



Teximpianti div. della Vitrex SpA  
Via Moia 86/90 - 20047 Brugherio (MI) - Italia  
Tel +39 039 28707.1 - Fax +39 039 884566  
teximpianti@teximpianti.com  
www.teximpianti.com

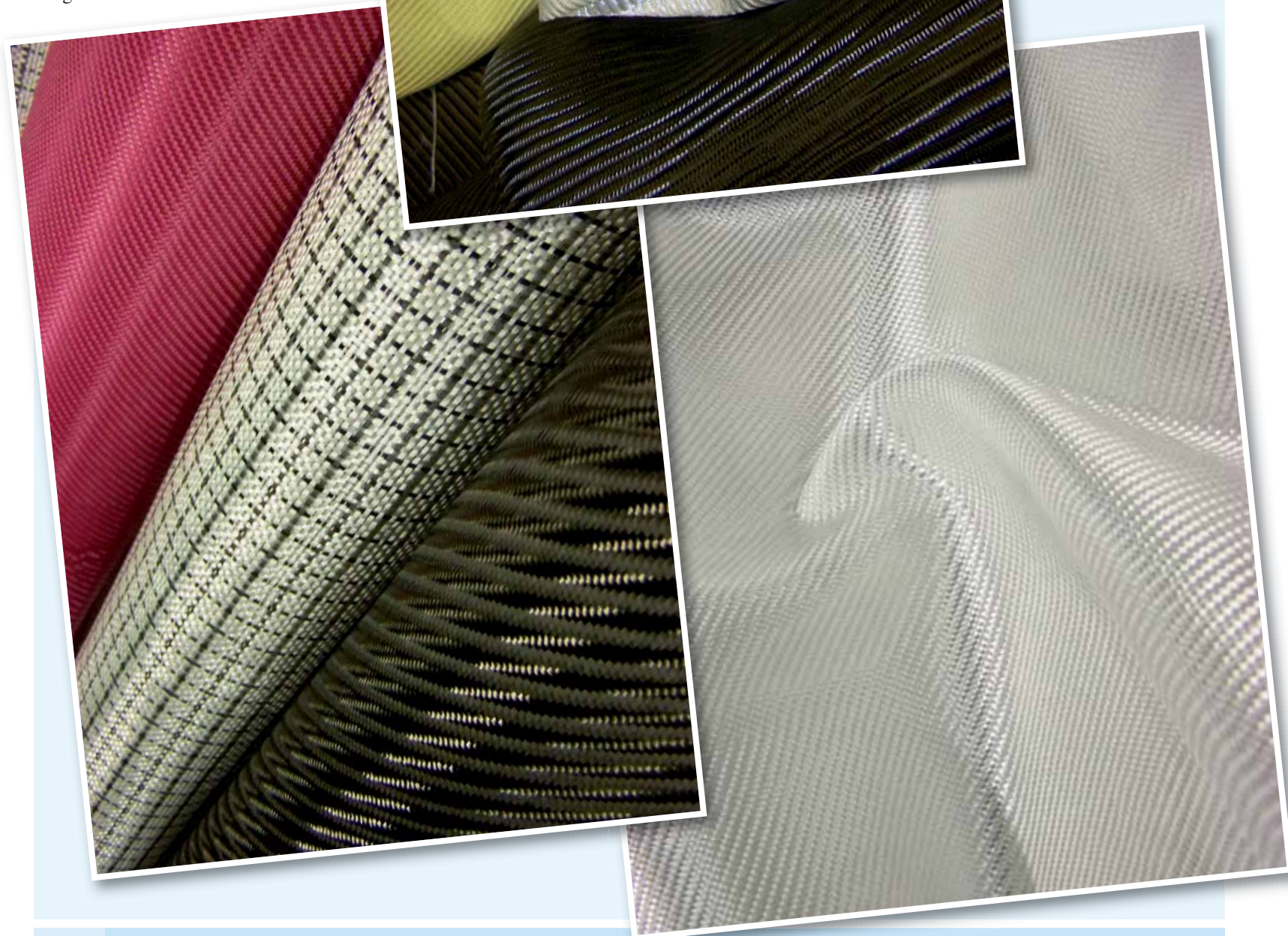
Nata nel 1979 per sviluppare nuove tecnologie di lavorazione dei filati e dei tessuti di vetro, Teximpianti può contare oggi su modernissimi ed esclusivi impianti di orditura, tessitura e finissaggio, che la pongono all'avanguardia nella produzione di tessuti di vetro, di carbonio, aramidici ed ibridi per le più diversificate applicazioni.

La scelta di fornitori di eccellenza ed un accurato controllo di processo garantisce ai tessuti Teximpianti una qualità elevata e costante che incontra il favore dei clienti cui vengono destinati.



*Founded in 1979, Teximpianti is now able to rely on modern warping machines, looms and finishing systems, placing the company to the fore in the manufacture of woven glass, aramid and carbon fibre textiles.*

*Teximpianti carefully selects best standard yarns' quality in order to match highest requirements of its customers.*



## Resine Resins


Già conosciuta per la sua grande esperienza nella formulazione di prodotti PU, TPU, Polioli, Iso-cianati e Construction Chemicals Epaflex ha messo a punto una ampia gamma di resine: Eposidiche, poliestere, vinil estere per la produzione di strutture composite; una nuova linea di adesivi e sigillanti dedicati al settore nautico ed industriale.

Inoltre vengono commercializzati tessuti di vetro e carbonio, termanti e prodotti del vuoto per la produzione di manufatti in composito.



# EPAFLEX

**Epaflex Srl**  
Via Circonvallazione Est, 8  
27023 Cassolnovo (PV) - Italia  
Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523  
www.epaflex.it

 *Already know for the extensive experience in formulating PU, TPU, Polyols, isocyanates And prepolymers, Construction Chemicals, Epaflex has developed a wide range of resins: Epoxy, polyester, vinyl ester for the production and manufacturing of composite structures; a new line of adhesives and elastic sealants dedicated to the marine and industry. Are available Vacuum consumable materials for production of manufacture composite, vacuum bagging, core Materials and reinforced fabrics.*

## Adhesives and sealants



*KOEMMERLING CHEMISCHE FABRIK GMBH is a leading manufacturer of high quality adhesives and sealants.*



# KÖMMERLING

KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GMBH

Zweibruecker Str. 200 - D - 66954 Pirmasens  
Tel. +49 6331 56-2713 - Fax +49 6331 56-1999  
info@koe-chemie.de - www.koe-chemie.de



*Established in 1897 KOEMMERLING is today a major supplier to the marine, transportation, insulating glass, photovoltaic and specialty construction industries.*

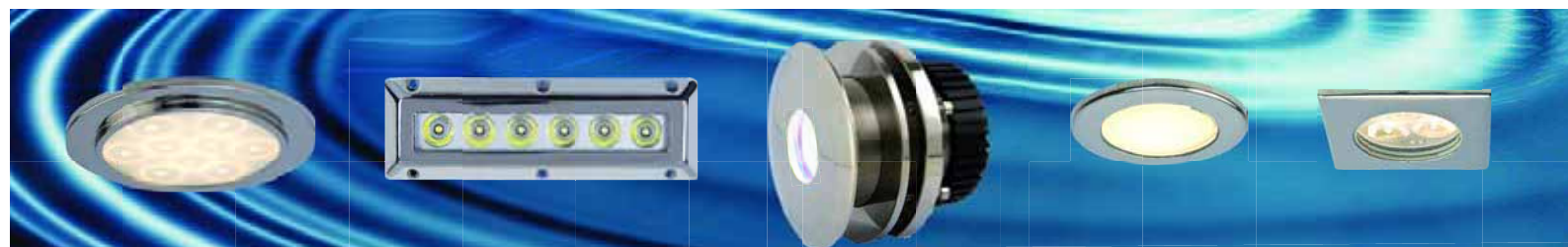
*For the boat, ship and yacht construction KOEMMERLING offers a wide range of adhesives and sealants for both interior and exterior applications. These products have been specially developed for the*

*Marine market and are characterized by their improved UV stability, improved slump resistance, ease of application and Wheelmark certification.*

*The KOEMMERLING Marine range includes 1-part Polyurethanes (Koerapur Marine), 1-part MS Polymers (Koerapop Marine) and 2-part-Polysulphide sealants (Koeraflex Marine) for Deck Caulking.*

*It is complemented by our well known range of adhesives and sealants for industrial applications and vehicle manufacturing and allows us to offer a complete product portfolio.*

*Thus KOEMMERLING is able to meet the strong demands of the market and its customers for high performance products and service.*



# FERRETTI LIGHTING

## MARINE

via G. Pastore 1 (Z.I) Capizzano Pianore LU Italy tel. +39 0584 969588 fax +39 0584 969645 genex@genex.net www.genex.net



**Vaber Industriale Spa**  
Strada S. Mauro, 203 - 0156 Torino - Italia  
Tel. +39 011 2734432 - Fax +39 011 2731776  
info@vaber.it - www.vaber.it

## Il vento della passione fa rotta sull'innovazione

*Vaber Solution System* è un mix di passione, competenza, innovazione e lavoro di squadra.

Con oltre 50 anni di esperienza nella chimica industriale, *Vaber* "fa squadra" aggiudicandosi l'esclusiva per l'Italia di nuovi prestigiosi e innovativi prodotti.

Da diversi anni *Vaber* è Concessionario esclusivo per l'Italia di *ITW Plexus*® leader mondiale nella tecnologia degli adesivi strutturali a base di metacrilato Core Shell impact modifier.

Gli adesivi Strutturali *ITW Plexus*® sono particolarmente indicati per l'assemblaggio di scafi in compositi da crociera e da competizione. Nel 2010 è entrata a far parte della squadra *Vaber* anche *Marine Magic*™, una linea di prodotti professionali di alta qualità, per rifinire, ravvivare e ricondizionare ogni tipo di imbarcazione sia storica che attualmente in produzione nei cantieri navali.

*Marine Magic*™ è una linea completa di prodotti resistenti, facili da applicare e conformi alla normativa REACH.



## The wind of passion sets sail for innovation

*The Vaber Solution System is a mixture of passion, competence, innovation and teamwork.*

*With more than 50 years of experience in the chemical industry, Vaber "works in a team", acquiring the Italian exclusive for prestigious and innovative new products.*

*For several years now, Vaber has been the exclusive dealer for Italy of ITW Plexus® world leader in the field of technologies for methacrylate-based core shell impact modifier structural adhesives.*

*ITW Plexus® structural adhesives are particularly suitable for the construction of composite cruise liners and racing boats.*

Nel 2011 *Vaber* è diventata Concessionario esclusivo per l'Italia dell'azienda coreana *FOAMTECH Aluminum Foam Leading Company* - il marchio delle schiume di alluminio a livello mondiale.

Le schiume di alluminio sono ultralegere, fonoassorbenti, non infiammabili, in grado di assorbire l'energia, idonee per schermatura elettromagnetica e soprattutto ecocompatibili.

Nell'industria nautica sono utilizzate per ridurre il rumore e le vibrazioni presenti nelle sale macchine di imbarcazioni, yacht e natanti in genere.

Cresce la squadra ma anche *Vaber* innova e lancia una nuova linea di materiali per l'industria del vuoto *Advanced Vacuum System*.

Una linea completa e composta da materiali di ottima qualità e affidabilità.



*In 2010 Marine Magic™ also joined the Vaber team, a line of top quality professional products, to finish, revive and recondition all types of boats, both historical and those*

**Schiuma di alluminio**  
Una straordinaria tecnologia per l'uomo e la natura

Ultraleggera  
Fonoassorbente  
Non infiammabile  
Assorbe gli urti  
Schermatura EMP  
Ecocompatibile

**FOAMTECH**  
Aluminum Foam Leading Company  
Vaber è Concessionaria esclusiva dei prodotti FOAMTECH per l'Italia

Coefficiente di riduzione del rumore

| Frequenza centrale di banda di ottava 1/3 | Coefficiente di assorbimento |
|---|------------------------------|
| 125                                       | 0.8                          |
| 250                                       | 0.9                          |
| 500                                       | 1.0                          |
| 1000                                      | 0.9                          |
| 2000                                      | 0.8                          |
| 4000                                      | 0.7                          |

80T  
65T

**Advanced Vacuum System**  
la linea Vaber di materiali per l'industria del Vuoto

**NOVITÀ**

Advanced Vacuum System è una linea di prodotti di ottima qualità e affidabilità, pensati espressamente per le industrie più avanzate nel settore dell'industria del Vuoto. Vaber fornisce assistenza tecnica e se occorre coengineering.

*currently in production in shipyards.*

*Marine Magic™ is comprehensive range of resistant products, which are easy to apply and comply with REACH legislation.*

*In 2011 Vaber became the exclusive dealer for Italy of the Korean company FOAMTECH the world's leading manufacturer of aluminium foam.*

*Aluminium foam is ultra-light, sound absorbing, non-flammable and energy-absorbing, ideal for electromagnetic shielding and above all environment-friendly.*

*In the nautical industry it is employed to reduce the noise and vibration present in the engine rooms*

*of ships, yachts and boats.*

*The team is growing, but Vaber itself continues to innovate, launching a new range of materials for the vacuum industry, the Advanced Vacuum System.*

*It is a comprehensive range, made up of top quality, highly reliable materials, designed specifically for the most advanced industrial companies in the vacuum technologies sector.*

*Even for the new Advanced Vacuum System line, Vaber guarantees technical assistance and, if necessary, co-engineering tailor-made to its clients' requirements.*

*For the nautical industry in particular, Vaber proposes a wide range of increasingly specialist, top quality products such as Primary Deck Covering 818, an inno-*

omologato secondo la direttiva MED 96/98/EC.

La gamma Vaber comprende:

- adesivi e sigillanti ad alte prestazioni a base di MS Polymer®
- insonorizzanti a spruzzo
- pannelli insonorizzanti autoadesivi
- nastri butilici ad alte prestazioni
- nastri e prodotti speciali.

L'idea alla base del Vaber Solution System è quella di riuscire a fornire soluzioni sempre più complete e integrate, grazie alle alleanze, "al fare squadra", con i più qualificati e innovativi produttori presenti sul mercato globale.

In questa ottica, continua la collaborazione con STAPUT®, il sistema professionale a spruzzo per l'applicazione di adesivo ad alte prestazioni per i laminati di nuova generazione.

Una tecnologia adesiva originale e innovativa che consente l'unione di molti substrati e una perfetta finitura estetica.

E prosegue anche la Concessione esclusiva per la distribuzione in Europa dell'innovativo sistema americano WELD MOUNT™, composto da una gamma completa di dispositivi di fissaggio i cui componenti si possono incollare mediante apposi-

ti adesivi rinforzati, molto tixotropici, che permettono un posizionamento immediato ed evitano di dover forare il composito.

Con i suoi prodotti e attraverso gli accordi commerciali sottoscritti in qualità di Concessionario esclusivo, Vaber è oggi presente nei settori:



Aerospaziale – Automotive – Trasporti – Nautica – Energia eolica e fotovoltaica – Componenti High-Tech di design – Industria del bianco e del condizionamento – Edilizia / reti Acqua/ Gas.

Vaber crede nell'innovazione e costruisce la sua competitività puntando su prodotti sempre più specializzati e ad alto contenuto techno-

logico con elevati livelli di qualità e affidabilità.

Vaber è stata fra le prime aziende a eliminare o ridurre nella sua produzione, i componenti potenzialmente nocivi per la salute degli utilizzatori o per l'ambiente.



*vative water-based spray soundproofing/vibration damper, with excellent damping performance (loss factor), a low specific weight and a very low VOC content, which complies with the MED 96/98/EC Directive.*

The Vaber range comprises:

- high performance MS Polymer® based adhesives and sealants
- spray soundproofing
- self-adhesive soundproofing panels
- high performance butyl tapes
- tapes and special products.

The idea behind the Vaber Solution System is to be able to supply increasingly comprehensive and integrated solutions, thanks to its alliances, and the "team" it has created with the most qualified and innovative manufacturers on the global market.

As part of this strategy, it continues to work with STAPUT®, the professional spray system to apply high performance adhesives for new generation laminates.

It is an original adhesive technology that can bond several layers, achieving a perfect aesthetic finish. The company also continues to hold the European exclusive for the distribution of the innovative American WELD MOUNT system, a comprehensive range of fasteners,

whose components are designed to be bonded with special reinforced, very thixotropic adhesives, which ensure immediate positioning and make it unnecessary to drill the compound.

Vaberis present in the following sectors today with its products and through marketing agreements entered into in its capacity as exclusive dealer:

Aerospace – Automotive – Transport – Nautical – Wind power and photovoltaic energy – High-Tech

design components – Electric home appliances and air conditioning – Building / Water/Gas grids.

Vaber believes in innovation and boosts its competitiveness by focusing on increasingly specialist and high-tech products, with outstanding levels of quality and reliability.

Vaber was one of the first companies to reduce or eliminate from its product range any components that are potentially harmful for the health of people using them, or for the environment.





**SAERTEX GmbH & Co. KG**  
 Brochterbecker Damm 52 - 48369 Saerbeck - Germany  
 Tel. +49 (2574) 902-221 - Fax +49 (2574) 902-209  
 info@saertex.com - www.saertex.com

### SAERTEX offre le condizioni più remunerative

*Il minor peso e la maggiore stabilità sono caratteristiche tecniche decisive nella costruzione di imbarcazioni e di navi; a tal riguardo, i materiali di rinforzo di alta prestazione, quali i tessuti multiassiali (NCFs) offrono pienamente questi due vantaggi.*

SAERTEX GmbH & Co. KG (HQ-Germania) è leader mondiale sul mercato degli NCFs.

Sviluppiamo tessuti multiassiali da più di un quarto di secolo. Inoltre produciamo materiali specializzati supplementari (SAERfix®, SAERcore, SAERcore MAX, SAERfoam, VAP Membrane) per consentire ai nostri clienti di trovare soluzioni specifiche per la produzione di parti composite.



## Tessuti e fibre di rinforzo Fabrics and reinforced fibers



### More efficient payload conditions with SAERTEX

Less weight – more stability are the decisive factors in boat and ship building.

High performance reinforcement materials such as multiaxial fabrics (NCFs) give you both these benefits. SAERTEX GmbH & Co. KG (HQ-Germany) is a world leader in the market of NCFs.

*We have been developing multiaxial fabrics for over a quarter of a century. In addition we produce supplementary specialized products (SAERfix®, SAERcore, SAERcore MAX, SAERfoam, VAP Membrane) to enable our customers to achieve individual solutions in the manufacture of composites parts.*

*With over 800 staff, and a global presence – production facilities in Germany, France, Portugal, USA, China, India and South Africa, SAERTEX is your supplier of choice.*

*More information about our products, the applications and our technology can be found on our homepage: [www.saertex.com](http://www.saertex.com)*



**Dikema Srl**  
 Via Postumia 24 - 31045 Motta di Livenza (TV) - Italia  
 Tel. +39 0422 761208 - Fax +39 0422 761250  
 info@dikema.it - www.dikema.it

DIKEMA è una società che si occupa di colle, sigillanti e nastri biadesivi tecnici che ha sviluppato una serie di prodotti e di soluzioni indirizzate alla nautica. Questo ci ha portato a realizzare una serie di prodotti di altissime prestazioni, considerando la resistenza meccanica, le gravose condizioni d'impiego presenti nel settore delle imbarcazioni, nonché la facilità di applicazione.

Proponiamo una gamma completa di Collanti Poliuretanic, MS Polymer ed una nuova linea di prodotti Ibridi a terminazione silanica, con basse emissioni e limitati rischi applicativi, destinati ad eliminare formulati e sostanze pericolose.

Recentemente è stato avviato un servizio di taglio a misura per fornire al settore una serie di nastri biadesivi di altissimo livello, i quali vanno a completare la gamma degli adesivi offrendo praticità e sicurezza per applicazioni di ripristino o di manutenzione.



## Colle e sigillanti Glues and sealants



DIKEMA is a company working on the branch of glues, sealants and technical double-sided tapes who developed a range of products and solutions addressed to the nautical industry.

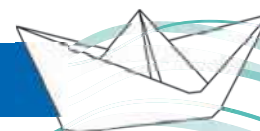
*This took us to realize a range of high-performance products, where it has been considered the mechanical resistance, the exacting terms of use present in the branch of boats, as well as the application easiness.*

*We propose a complete range of Polyurethane Adhesives, MS Polymers and a new line of Hybrid products with a silane termination, with low emissions and limited applicative risks, destined to eliminate hazardous formulations and substances.*

*We recently launched a service of custom-made cutting to supply the branch with a range of very high-level double-sided tapes, completing the range of our adhesives, giving handiness and safety for restoration or maintenance applications. These solutions are practical, easy and clean in the application.*

# VIA MARE BY SEA

[www.viamare-bysea.it](http://www.viamare-bysea.it)  
 redazione@viamare-bysea.it







## Huntsman Advanced Materials

Azienda multinazionale che offre una gamma completa di materiali ad elevate prestazioni per:

- progettazione e modellazione di prototipi: RenShape®, RenPaste®.
- Processi di produzione e assemblaggio di parti: resine Araldite®.

La crescente richiesta di materiali ad elevate prestazioni e di sofisticate tecnologie di prototipazione rapida nelle applicazioni nautiche è stato un fattore chiave per stimolare lo sviluppo di nuovi prodotti.

I prodotti Huntsman Advanced Materials sono progettati specifica-

mente per rispondere alle esigenze più critiche del settore della modellazione e della creazione di prototipi nautici.

Oltre 3.000 aziende in tutto il mondo utilizzano i prodotti Huntsman e molte di esse operano nel settore nautico. Grazie alla continua ricerca e allo sviluppo di nuovi materiali, Huntsman Advanced Materials è in grado di offrire una soluzione, indipendentemente dalle dimensioni dell'imbarcazione e dalle condizioni del mare.

## Gamma di adesivi Araldite® 2000 Plus

La nota gamma di adesivi Araldite® 2000 Plus offre diversi adesivi, ognuno dei quali è dotato di una specifica applicazione in ambito nautico.

- Gli adesivi a resina epossidica offrono una considerevole capacità di tenuta che ne consente l'utilizzo per lavori difficili, come il fissaggio dello scafo della barca alle paratie, il fissaggio di componenti in ferro al ponte e la costruzione dell'entrata della cassa di zavorra.

- Gli adesivi metacrilati possono essere applicati anche quando l'imbarcazione è già in acqua con il pre-trattamento della superficie ridotto al minimo.

## Fissaggio di materiali compositi

Le imbarcazioni costruite con materiali compositi, utilizzando resine epossidiche, presentano diversi vantaggi, tra cui ottime proprietà meccaniche e una prolungata resistenza all'osmosi, comportando minori necessità di manutenzione e cicli di vita molto più lunghi.

## Paste per modellazione senza giunzioni

Conveniente gamma di paste epossidiche per la modellazione senza giunzioni. La gamma comprende anche le paste adatte per l'estrusione rapida con un'apparecchiatura di miscelazione a dosaggio e l'applicazione attraverso macchine CNC per la prototipazione rapida di modelli e scafi di grandi dimensioni. La gamma è stata utilizzata per la costruzione di modelli in scala per barche a vela di 12 metri.

Tutti i marchi citati sono di proprietà di Huntsman Corporation o concessi in licenza o società a essa affiliate in alcuni, ma non in tutti i Paesi

## About Huntsman Advanced Materials

A global company that offers a comprehensive range of high performance materials for:

- Design and prototype modelling: RenShape® and RenPaste®.
- Part production and assembling process: Araldite® resins.

The increasing demand for high performance materials and sophisticated rapid production technologies in marine applications has been a key factor in the development of new products.

Huntsman Advanced Materials of-

fers products are specifically designed to meet critical marine modelling and prototyping challenges. More than 3,000 companies across the world are using Huntsman products and many of those companies are in the marine sector. Through continuous research and development of new materials, Huntsman Advanced Materials is able to offer the marine sector a sea solution whatever the size of the boat and whatever the conditions.

## Popular Araldite® 2000 Plus adhesive range

There are a number of different adhesives in the range each with a specific marine application.

- Epoxy resin adhesives provide substantial bonding forces that can be used for tough jobs such as bonding the boat's bulkhead to its hull and key pieces of ironmongery to the deck and to build the ballast tank entrance.

- Methacrylate adhesives can be applied whilst the boat is on the water with the amount of surface pre-treatment minimised.

## Composite Building

Boats made from composites using epoxy resins have a number of distinct advantages including superior mechanical properties, long resistance to osmosis meaning less maintenance and much longer life cycles.

## Seamless Modelling Pastes

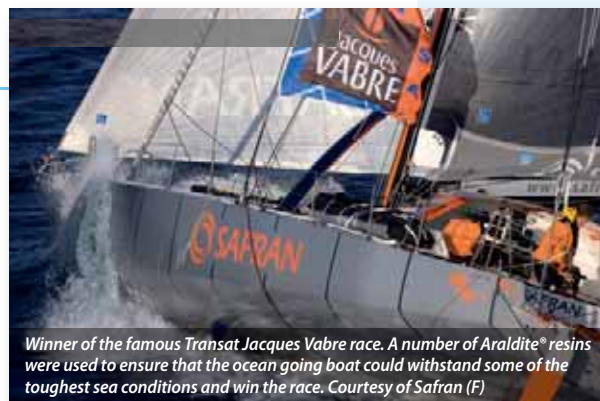
A range of cost-effective epoxy Seamless Modelling Pastes including those suitable for fast extrusion through mixing dose equipment and application via CNC machines, for the rapid production of large models and plugs. It has been used to build concept scale models for 12 metre sailing boats.

All trademarks mentioned are either property of or licensed to Huntsman Corporation or an affiliate thereof in one or more, but not all, countries.

For more information and details, please contact advanced\_materials@huntsman.com or our distributor in Italy:



Emanuele Mascherpa S.p.A.  
via N. Battaglia 39, 20127 Milano, Italy  
Phone: +39 02 28003 1  
Email: postmaster@mascherpa.it



Winner of the famous Transat Jacques Vabre race. A number of Araldite® resins were used to ensure that the ocean going boat could withstand some of the toughest sea conditions and win the race. Courtesy of Safran (F)

Vincitore della famosa competizione Transat Jacques Vabre. Sono state utilizzate diverse resine Araldite® per assicurare che, durante la traversata oceanica, l'imbarcazione potesse affrontare alcune delle peggiori condizioni marine e vincere la gara. Per gentile concessione di Safran (F)



Built with Araldite® epoxy infusion systems, a faster yacht with a lighter and stiffer structure, less maintenance and the assurance of a longer life cycle. Courtesy of Wacker (CH)

Costruito con sistemi epossidici per infusione Araldite®, lo yacht diviene più rapido grazie ad una struttura più rigida e leggera, minori necessità di manutenzione e la garanzia di ciclo di vita più lungo. Per gentile concessione di Wacker (CH)

First ever racing boat to incorporate 50% natural fiber. Araldite® resins create strong bonds with flax, prevent water absorption and guarantee laminate quality. Bio derived composites like those based on flax fibers offer potential for a reduced environmental footprint, greater sustainability and lower costs. Courtesy of F Reinhart (F).  
Prima barca da competizione che incorpora il 50% di fibra naturale. Le resine Araldite® creano solidi legami con il lino, prevenendo l'assorbimento di acqua e garantendo la qualità del laminato. I compositi bioderivati come quelli a base di fibre di lino offrono la possibilità di ridurre l'impatto ambientale per una maggiore sostenibilità a costi ridotti. Per gentile concessione di F Reinhart (F)



RenShape® and Araldite® 2000 Plus adhesives are used to build a prototype and then the motor cruiser by Huntsman's partner. The cruiser has great resilience to strong wave impact and vibrations. Courtesy of Gaches Chimie (F)

RenShape® e gli adesivi Araldite® 2000 Plus vengono utilizzati per la costruzione di prototipi e successivamente nella costruzione di imbarcazioni a motore. L'imbarcazione è dotata di una notevole resilienza agli impatti e alle vibrazioni provocati da onde forti. Per gentile concessione di Gaches Chimie (F)

# 5

## REPARTO FINITURA: MATERIALI E PRODOTTI AREA BODY FINISHING: MATERIALS AND PRODUCTS

PAG. 65

### 5.1 DILUENTI, MISCELE E SVERNICIANTI

Diluenti e miscele per prodotti vernicianti • Diluenti e miscele per pulizia e lavaggio • Diluenti e miscele altri • Svernicianti

### 5.1 THINNERS, BLENDS AND PAINT STRIPPERS

Thinners and blends for coatings • Thinners and blends for cleaning • Thinners/miscellaneous • Paint strippers

PAG. 66

### 5.2 STUCCHI

Stucchi acrilici • Stucchi bicomponenti • Stucchi epossidici  
Stucchi monocomponenti • Stucchi poliesteri  
Stucchi vinilesteri • Stucchi altri

### 5.2 FILLERS

Acrylic fillers • Two-parts fillers • Epoxy fillers •  
One-part fillers • Polyester fillers •  
Vinylester fillers • Other fillers

PAG. 68

### 5.3 FONDI E PRIMER

Fondi bicomponenti • Fondi monocomponenti  
Fondi universali • Primer per legno • Primer per metalli  
Primer per vetroresina • Primer altri

### 5.3 UNDERCOATS AND PRIMERS

Two-parts undercoats • One-part undercoats •  
Universal undercoats • Wood primers •  
Metal primers • Glassfibre primers • Other primers

PAG. 69

### 5.4 ANTIRUGGINE E PROTETTIVI

Impregnanti protettivi trasparenti per teak e rivestimenti  
Antiruggini a base fosfati • Antiruggini a base minio di piombo  
Antiruggini con speciali pigmenti  
Cicli epossidici antiosmosi

### 5.4 RUST INHIBITORS AND PROTECTIVES

Transparent impregnating agents for teak and coverings •  
Sulphate-based rust inhibitors • Lead minium-based rust inhibitors •  
Rust inhibitors with special pigments •  
Epoxy antiosmosis systems

PAG. 71

### 5.5 VERNICI

Flatting monocomponenti • Flatting poliuretanic  
Vernici satinare poliuretaniche monocomponenti per legno e  
arredamento interni • Vernici trasparenti all'acqua  
Vernici bicomponenti • Vernici per legno, brillanti ed elastiche •  
Vernici altre

### 5.5 PAINTS

One-part flattings • Polyurethane flattings •  
Polyurethane one-part satin paints for wood and furnishing •  
Water varnishes • Two-parts paints •  
Wood brilliant and elastic varnishes •  
Other paints

PAG. 74

### 5.6 SMALTI

Smalti al teflon monocomponenti • Smalti bicomponenti  
Smalti epossidici senza solvente adatti per sentine e gavoni  
Smalti finitura epossidica bicomponenti all'acqua  
Smalti monocomponenti • Smalti poliesteri uretanici bicomponenti •  
Smalti uretanici antisdrucchio  
Smalti uretanici bicomponenti

### 5.6 ENAMELS

One-part teflon enamels • Two-parts enamels •  
Epoxy solvent-free enamels fit for bilges and peaks •  
Epoxy finishing water-based two-parts enamels • One-part enamels • Two-  
parts polyester urethane enamels •  
Urethane antiskid enamels •  
Two-parts urethane enamels

PAG. 75

### 5.7 RIVESTIMENTI

Rivestimenti epossidici bucciati per sentina antiosmosi  
Rivestimenti epossidici isolanti per bulbi in metallo  
Rivestimenti isolanti per sentina insolubili a gasolio e olii  
Rivestimenti alto solido protettivi • Rivestimenti antirombo  
Rivestimenti antisdrucchio • Rivestimenti epossidici

### 5.7 COATINGS

Epoxy orange peel antiosmosis coatings for bilges •  
Epoxy insulating coatings for metal bulbs •  
Insulating coatings for bilges insoluble in gas and oils •  
Protective high solid coatings • Sound deadening coatings •  
Antiskid coatings • Epoxy coatings

PAG. 77

### 5.8 ANTIVEGETATIVE

Antivegetative a matrice idrofila • Antivegetative a matrice dura  
Antivegetative a matrice semidura • Antivegetative al teflon  
Antivegetative autoleviganti e autopulenti  
Antivegetative con ossidi di rame e composti dello stagno  
Antivegetative esenti da ossidi di rame e composti dello stagno  
Antivegetative long life • Antivegetative per gommoni  
Antivegetative specifiche per piedi-motore e flap  
Antivegetative specifiche per eliche e assi  
Antivegetative universali multiuso

### 5.8 ANTIFOULINGS

Hydrophile matrix antifoulings • Hard matrix antifoulings •  
Semi-hard matrix antifoulings • Teflon antifoulings •  
Self-polishing antifoulings •  
Copper oxides and tin-composites antifoulings •  
Copper oxides and tin-composites free antifoulings •  
Long life antifoulings • Antifoulings for inflatables •  
Stern-drivers and flaps specific antifoulings •  
Propellers and shafts specific antifoulings •  
Multipurpose antifoulings

PAG. 79

### 5.9 PULITURA

Detergenti • Prodotti per la lucidatura del metallo • Prodotti per  
pulitura interni/esterni • Essenze • Sistemi di profumazione

### 5.9 CLEANING

Detergents • Metal polishing products • Interiors/exteriors cleaning  
products • Essence • Scent systems

## 5.1 DILUENTI, MISCELE E SVERNICIANTI

### 5.1 THINNERS, BLENDS AND PAINT STRIPPERS

| DILUENTI E MISCELE PER PRODOTTI VERNICIANTI<br>THINNERS AND BLENDS FOR COATINGS |  |   |   |   |
|---|--|---|---|---|
| DILUENTI E MISCELE PER PULIZIA E LAVAGGIO<br>THINNERS AND BLENDS FOR CLEANING   |  |   |   |   |
| DILUENTI E MISCELE ALTRE<br>THINNERS/MISCELLANEOUS                              |  |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SVERNICIANTI<br>PAINT STRIPPERS  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE  | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL<br>Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it     | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | AEMME COLORI SRL<br>Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it             | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ASHLAND ITALIA POLYMERS DIVISION<br>Tel. +39 02 8914011 - Fax +39 02 891401402<br>www.ashland.com                    | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ATTIVA MARINE<br>Tel. +39 010 550070 - Fax +39 010 5500291<br>www.attivamarine.com - info@attivamarine.com           | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | BICINQUE SRL<br>Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                         |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TA  | BLUE MARINE SNC<br>Tel. +39 099 8271746 - Fax +39 099 8272091<br>www.blue-marine.it - info@blue-marine.it            | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI  | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                           | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | BOERO BARTOLOMEO SPA<br>Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com - yacboero@boero.it   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it                                | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | BRIGNOLA ORAZIO SPA<br>Tel. +39 010 72211 - Fax +39 010 7721391<br>www.brignola.it - info@brignola.it                | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | CHEMICAL ROADMASTER ITALIA SAS<br>Tel. +39 02 9880180 - Fax +39 02 9880486<br>www.roadmaster.it - info@roadmaster.it | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it             |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RE  | CRAY VALLEY ITALIA SRL<br>Tel. +39 0522 968677 - Fax +39 0522 968651<br>www.crayvalley.com                           |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RN  | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                      | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | DICSOL SNC<br>Tel. +39 039 881361<br>www.dicol.it - ordini@dicol.it  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | DOLLMAR & C.<br>Tel. +39 02 950961273<br>www.dollmar.com - info@dollmar.com  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it      |   | ● |   |

| DILUENTI E MISCELE PER PRODOTTI VERNICIANTI<br>THINNERS AND BLENDS FOR COATINGS |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| DILUENTI E MISCELE PER PULIZIA E LAVAGGIO<br>THINNERS AND BLENDS FOR CLEANING   |   |   |   |   |
| DILUENTI E MISCELE ALTRE<br>THINNERS/MISCELLANEOUS                              |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SVERNICIANTI<br>PAINT STRIPPERS   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | EURORESINS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464<br>www.euroresins.com - info@euroresins.com                     |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LE  | FINEDIN<br>Tel. +39 0833 912601 - Fax +39 0833 912835<br>www.finedin.it - info@finedin.it                                       | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | GAZECHIM COMPOSITI ITALIA SPA<br>Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238<br>www.gazechim.it                                    |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it             | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>NA  | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com                          |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | GAPI PAINTS SRL<br>Tel. +39 035 847453 - Fax +39 035 848691<br>www.gapigroup.com - gapipaints@gapigroup.com                     | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | GELSON SRL<br>Tel. +39 02 9370640 - Fax +39 02 93570880<br>www.gelson.it - info@gelson.it                                       |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | HEMPEL ITALY SRL<br>Tel. +39 010 8356947 - Fax +39 010 8356950<br>www.hempel.it - rpu@hempel.com                                | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PV  | ILVA - IVM CHEMICALS<br>Tel. +39 800 484504<br>www.ilva.it - ilvapolimeri@ilvapolimeri.com                                      | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MC  | INFOCHEM GROUP SRL<br>Tel. +39 0733 709499 - Fax +39 0733 709510<br>www.infochem.it - infochem@infochem.it                      | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | INTERNATIONAL PAINT ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749<br>www.yachtpaint.com - yacht.italia@akzonobel.com | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BA  | IVEA SAS<br>Tel. +39 080 5793947 - Fax +39 080 5747381<br>www.ivea.it - info@ivea.it  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>SI  | LASAV SRL<br>Tel. +39 0577 318544 - Fax +39 0577 318275<br>www.lasav.com - info@lasav.com                                       | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>CO  | LECHLER SPA<br>Tel. +39 031 586523 - Fax +39 031 586465<br>www.lechler.it - info@lechler.it                                     |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LI  | LIQUIPLAST<br>Tel. +39 0586 851250 - Fax +39 0586 851170<br>www.liquiplast.com - info@liquiplast.com                            | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>TS  | MARLIN SRL<br>Tel. +39 040 232588 - Fax +39 040 232668<br>www.marlinpaint.com - information@marlinpaint.com                     | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PV  | MILESI - IVM CHEMICALS<br>Tel. +39 800 484504<br>www.milesi.com - milesi@milesi.com   | ■ | ■ | ■ |
| Francia/<br>France  | MMCC MICROCHEM FRANCE<br>Tel. +33 4 909274 - Fax +33 4 90923232<br>www.mmcc.fr - contact@mmcc.fr                                |   | ■ | ■ |

# 5 - REPARTO FINITURA MATERIALI E PRODOTTI • 5 - AREA BODY FINISHING MATERIALS AND PRODUCTS

## SEGUE DILUENTI, MISCELE E SVERNICIANTI / CONTINUE THINNERS, BLENDS AND PAINT

| DILUENTI E MISCELE PER PRODOTTI VERNICIANTI<br>THINNERS AND BLENDS FOR COATINGS |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| DILUENTI E MISCELE PER PULIZIA E LAVAGGIO<br>THINNERS AND BLENDS FOR CLEANING   |  |   |   |   |   |
| DILUENTI E MISCELE ALTRE<br>THINNERS/MISCELLANEOUS                              |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SVERNICIANTI<br>PAINT STRIPPERS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                               | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PN  | NOXORSOKEMGROUP SRL<br>Tel. +39 0434 977277 - Fax +39 0434 977160<br>www.noxorsokem.it - info@noxorsokem.it                          | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PU  | OMNIKOLL<br>Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131<br>www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                                     |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                     | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BS  | PALINI VERNICI SRL<br>Tel. +39 0364 882727 - Fax +39 0364 880540<br>www.palinal.it - mail@palini.com                                 |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FR  | PI. CA. COLOR SRL<br>Tel. +39 0775 806000<br>www.picacolor.it - info@picacolor.it  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | POLYNT SPA<br>Tel. +39 035 652111 - Fax +39 035 652421<br>www.polynt.it - contact.it@polynt.it                                       | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Francia/<br>France  | PPG INDUSTRIES<br>Tel. +33 3 27149683 - Fax +33 3 27149894<br>www.ppg.com  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MC  | PRONOVA SRL<br>Tel. +39 0733 781108 - Fax +39 0733 78110<br>www.pronova.it - info@pronova.it   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>FR  | RESINTEX TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintex.it - info@resintex.it                          | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                                      |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>CO  | REVOL<br>Tel. +39 031 511116 - Fax +39 031 511116<br>revolitaliana@tiscali.it  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | ROBEL MARINE<br>Tel. +39 06 65035237 - Fax +39 06 6520040<br>www.robelmarine.com - info@robelmarine.com                              | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>FR  | SAFE MARINE NANOTECHNOLOGIES SRL<br>Tel. +39 0775 393068 - Fax +39 0775 768848<br>www.safenanotech.com - info@safenanotech.com       | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | SINCO MEC KOLOR SPA<br>Tel. +39 010 712201 - Fax +39 010 711807<br>www.sincomec.it - info@sincomec.it                                | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it   | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BA  | SOCOGES SRL<br>Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it  | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SURFATEK SRL<br>Tel. +39 02 94699522 - Fax +39 02 9450036<br>www.surfatek.it - info@surfatek.it                                      | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS  | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it                                  | ● | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | UNIVAR SPA<br>Tel. +39 02 45277405 - Fax +39 02 40918002<br>www.univareurope.com   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>TS  | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA<br>Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br>www.venezianiyacht.it - info@venezianiyacht.it | ■ | ■ | ■ | ■ |

## 5.2 STUCCHI 5.2 FILLERS

| STUCCHI ACRILICI<br>ACRYLIC FILLERS        |  |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|
| STUCCHI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS FILLERS  |  |   |   |   |   |
| STUCCHI EPOSSIDICI<br>EPOXY FILLERS        |  |   |   |   |   |
| STUCCHI MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART FILLERS |  |   |   |   |   |
| STUCCHI POLIESTERI<br>POLYESTER FILLERS    |  |   |   |   |   |
| STUCCHI VINILESTERI<br>VINYLESTER FILLERS  |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                        | STUCCHI ALTRI<br>OTHER FILLERS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE                         | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL<br>Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it   |   | ● | ● |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain            | ADVANCED COMPOSITES GROUP<br>Tel. +44 1773 766200 - Fax +44 1773 530245<br>www.acg.co.uk - info@acg.co.uk          |   |   |   | ■ |
| Lussemburgo/<br>Luxembourg                 | AIRTECH INTERNATIONAL EUROPE<br>Tel. +352 58 22821 - Fax +352 58 4935<br>www.airtech.lu - sales@airtech.lu         |   | ■ | ■ | ■ |
| Spagna/<br>Spain                           | ASHLAND PERFORMANCE MATERIALS<br>Tel. +34 93 2065120 - Fax +34 93 4706858<br>www.ashland.com - ajurado@ashland.com |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                         | ATTIVA MARINE<br>Tel. +39 010 550070 - Fax +39 010 5500291<br>www.attivamarine.com - info@attivamarine.com         |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA                         | AXSON ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 96702336 - Fax +39 02 96702369<br>www.axson.it - axson@axson.it                    |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU                         | BICINQUE SRL<br>Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                       |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TA                         | BLUE MARINE SNC<br>Tel. +39 099 8271746 - Fax +39 099 8272091<br>www.blue-marine.it - info@blue-marine.it          | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI                         | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                         | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE                         | BOERO BARTOLOMEO SPA<br>Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com                     |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                         | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it                              | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                         | BRIGNOLA ORAZIO SPA<br>Tel. +39 010 72211 - Fax +39 010 7721391<br>www.brignola.it - info@brignola.it              | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RE                         | CARLO RICCO' & F.LLI SPA<br>Tel. +39 0522 694035 - Fax +39 0522 642842<br>www.ricco.it - info@ricco.it             |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                         | CASEINE & COLLE SAS<br>Tel. +39 0185 938549<br>www.caseinecolle.it - caseinecolle@aruba.it                         |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU                         | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA                         | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it           | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RN                         | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                    | ● | ● | ● | ● |
| Svizzera/<br>Switzerland                   | DSM COMPOSITES RESINS AG<br>Tel. +41 526 441212 - Fax +41 526 441200<br>www.dsmcompositeresins.com                 |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PR                         | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it                            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                         | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it    | ● |   |   | ● |

# 5 - REPARTO FINITURA MATERIALI E PRODOTTI • 5 - AREA BODY FINISHING MATERIALS AND PRODUCTS

## SEGUE STUCCHI/CONTINUE FILLERS

|                          |  | STUCCHI ACRILICI<br>ACRYLIC FILLERS        |   |   |   |   |
|--------------------------|--|--|---|---|---|---|
|                          |  | STUCCHI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS FILLERS  |   |   | STUCCHI EPOSSIDICI<br>EPOXY FILLERS     |   |
|                          |  | STUCCHI MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART FILLERS |   |   | STUCCHI POLIESTERI<br>POLYESTER FILLERS |   |
|                          |  | STUCCHI VINILESTERI<br>VINYLESTER FILLERS  |   |   | STUCCHI ALTRI<br>OTHER FILLERS          |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY      |  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PV       | EPAFLEX POLYURETHANES SRL<br>Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523<br>www.epaflex.it - epaflex@epaflex.it           | ■  | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MN       | EUROFLEX SNC<br>Tel. +39 0386 916030 - Fax +39 0386 66688<br>www.euroflexpad.com - info@euroflexpad.com                  |  |   |   | ●                                       |   |
| Italia/Italy<br>MI       | EURORESINS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464<br>www.euroresins.com - info@euroresins.com              | ●  | ● | ● |   |   |
| Grecia/<br>Greece        | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LE       | FINEDIN<br>Tel. +39 0833 912601 - Fax +39 0833 912835<br>www.finedin.it - info@finedin.it                                | ■  |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM       | GAZECHIM COMPOSITI ITALIA SPA<br>Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238<br>www.gazechim.it                             |  | ● | ● | ●                                       |   |
| Italia/Italy<br>PD       | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it      | ●  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA       | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com  | ●  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>BG       | GAPI PAINTS SRL<br>Tel. +39 035 847453 - Fax +39 035 848691<br>www.gapigroup.com   | ●  | ● | ● | ●                                       | ● |
| Italia/Italy<br>MI       | GELSON SRL<br>Tel. +39 02 9370640 - Fax +39 02 93570880<br>www.gelson.it - info@gelson.it                                | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE       | HEMPEL ITALY SRL<br>Tel. +39 010 8356947 - Fax +39 010 8356950<br>www.hempel.it - rpu@hempel.com                         | ●  | ● | ● | ●                                       | ● |
| Svizzera/<br>Switzerland | HUNTSMAN ADVANCED MATERIALS CH<br>Tel. +41 61 9663333 - Fax +41 61 9663334<br>www.huntsman.com                           |  |   | ■ | ■                                       | ■ |
| Italia/Italy<br>RE       | ICR SPA IND. CHIMICA REGGIANA<br>Tel. +39 0522 517803 - Fax +39 0522 514384<br>www.icrsprint.it - icr@icrsprint.it       |  | ■ | ■ | ■                                       | ■ |
| Italia/Italy<br>TO       | INTEC SLEM SRL<br>Tel. +39 0522 909727 - Fax +39 0522 909747<br>www.intecslem.it   |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE       | INTERNATIONAL PAINT ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749<br>www.yachtpaint.com                       |  |   | ■ | ■                                       | ■ |
| Italia/Italy<br>SI       | LASAV SRL<br>Tel. +39 0577 318544 - Fax +39 0577 318275<br>www.lasav.com - info@lasav.com                                | ■  |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CO       | LECHLER SPA<br>Tel. +39 031 586523 - Fax +39 031 586465<br>www.lechler.it - info@lechler.it                              |  |   | ■ | ■                                       | ■ |
| Italia/Italy<br>MO       | LEDA INDUSTRIE SRL<br>Tel. +39 059 894911 - Fax +39 059 894941<br>www.leda.it - info@leda.it                             |  | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LI       | LIQUIPLAST<br>Tel. +39 0586 851250 - Fax +39 0586 851170<br>www.liquiplast.com - info@liquiplast.com                     | ●  |   | ● |   | ● |
| Germania/<br>Germany     | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de | ●  | ● | ● | ●                                       | ● |
| Italia/Italy<br>LT       | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrum.com                                    | ●  | ● | ● | ●                                       | ● |

|                            |  | STUCCHI ACRILICI<br>ACRYLIC FILLERS        |   |   |   |   |
|----------------------------|--|--|---|---|---|---|
|                            |  | STUCCHI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS FILLERS  |   |   | STUCCHI EPOSSIDICI<br>EPOXY FILLERS     |   |
|                            |  | STUCCHI MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART FILLERS |   |   | STUCCHI POLIESTERI<br>POLYESTER FILLERS |   |
|                            |  | STUCCHI VINILESTERI<br>VINYLESTER FILLERS  |   |   | STUCCHI ALTRI<br>OTHER FILLERS          |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        |  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | MARINE ON LINE<br>Tel. +39 010 3728899<br>www.marineonline.it - info@marineonline.it   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TS         | MARLIN SRL<br>Tel. +39 040 232588 - Fax +39 040 232668<br>www.marlinpaint.com  | ■  |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU         | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                               | ●  | ● | ● | ●                                       | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                     | ●  | ● | ● | ●                                       | ● |
| Italia/Italy<br>MN         | PENNELLI BOLDRINI SRL<br>Tel. +39 0375 889946 - Fax +39 0375 88179<br>www.pennelliboldrini.it  |  |   |   | ●                                       |   |
| Francia/<br>France         | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com  |  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO         | POOLKEMIE SRL<br>Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it                                  | ■  | ■ | ■ | ■                                       | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | RARIMPORT SRL<br>Tel. +39 010 6502217 - Fax +39 010 6502235<br>www.rarimport.com - info@rarimport.com                                |  |   | ● | ●                                       | ● |
| Italia/Italy<br>PR         | REICHOLD ITALIA<br>Tel. +39 0521 812811 - Fax +39 0521 813445<br>www.reichhold.com   | ■  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>FR         | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it                       | ●  | ● | ● | ●                                       | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                                      | ●  |   |   | ●                                       |   |
| Italia/Italy<br>TV         | ROBERLO ABRASTUK SRL<br>Tel. +39 0438 64381 - Fax +39 0438 64033   | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FR         | SAFE MARINE NANOTECHNOLOGIES SRL<br>Tel. +39 0775 393068 - Fax +39 0775 768848<br>www.safenanotech.com                               |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | SINCO MEC KOLOR SPA<br>Tel. +39 010 712201 - Fax +39 010 711807<br>www.sincomec.it - info@sincomec.it                                | ■  | ■ | ■ | ■                                       | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it   |  |   | ● | ●                                       | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | SNAI SRL<br>Tel. +39 039 6886119 - Fax +39 039 6886198<br>www.arasnai.it - snai@iol.it   | ●  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>BA         | SOCOGES SRL<br>Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it  | ■  |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MN         | THORTEX ITALIA SRL<br>Tel. +39 0376 408720 - Fax +39 0376 409923<br>www.thortex.it - info@thortex.it                                 | ●  |   |   | ●                                       | ● |
| Italia/Italy<br>BS         | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it                                  |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TS         | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA<br>Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br>www.venezianiyacht.it - info@venezianiyacht.it | ■  |   | ■ | ■                                       | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA | ZYVAX INC<br>Tel. +1 706 6784405 - Fax +1 706 6358103<br>www.zyvax.com   | ●  |   |   |   |   |

## 5.3 FONDI E PRIMER

### 5.3 UNDERCOATS AND PRIMERS

|                     |  | FONDI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS UNDERCOATS   |   |   |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|---|---|
|                     |  | FONDI MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART UNDERCOATS  |   |   |   |   |   |
|                     |  | FONDI UNIVERSALI<br>UNIVERSAL UNDERCOATS     |   |   |   |   |   |
|                     |  | PRIMER PER LEGNO<br>WOOD PRIMERS             |   |   |   |   |   |
|                     |  | PRIMER PER METALLI<br>METAL PRIMERS          |   |   |   |   |   |
|                     |  | PRIMER PER VETRORESINA<br>GLASSFIBRE PRIMERS |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | PRIMER ALTRI<br>OTHER PRIMERS  |  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE  | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL<br>Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it | ●  | ● | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | AEMME COLORI SRL<br>Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it         | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | ATTIVA MARINE<br>Tel. +39 010 550070 - Fax +39 010 5500291<br>www.attivamarine.com                               |  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | BICINQUE SRL<br>Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                     | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TA  | BLUE MARINE SNC<br>Tel. +39 099 8271746 - Fax +39 099 8272091<br>www.blue-marine.it - info@blue-marine.it        | ●  |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI  | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                       |  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | BOERO BARTOLOMEO SPA<br>Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com                   | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it                            | ■  |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | BRIGNOLA ORAZIO SPA<br>Tel. +39 010 72211 - Fax +39 010 7721391<br>www.brignola.it - info@brignola.it            | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it              | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it         |  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RN  | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                  | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it                            | ●  | ● | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PV  | EPAFLEX POLYURETHANES SRL<br>Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523<br>www.epaflex.it - epaflex@epaflex.it   |  | ■ | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | EURORESINS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464<br>www.euroresins.com - info@euroresins.com      |  | ● |   |   |   |   |
| Grecia/<br>Greece   | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr           |  |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FE  | F.LLI ZUCCHINI SRL<br>Tel. +39 0532 782611 - Fax +39 0532 732121<br>www.zucchini.it - info@zucchini.it           | ■  | ■ | ■ | ■ |   |   |

|                      |  | FONDI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS UNDERCOATS   |   |   |   |   |   |
|----------------------|--|--|---|---|---|---|---|
|                      |  | FONDI MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART UNDERCOATS  |   |   |   |   |   |
|                      |  | FONDI UNIVERSALI<br>UNIVERSAL UNDERCOATS     |   |   |   |   |   |
|                      |  | PRIMER PER LEGNO<br>WOOD PRIMERS             |   |   |   |   |   |
|                      |  | PRIMER PER METALLI<br>METAL PRIMERS          |   |   |   |   |   |
|                      |  | PRIMER PER VETRORESINA<br>GLASSFIBRE PRIMERS |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | PRIMER ALTRI<br>OTHER PRIMERS  |  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LE   | FINEDIN<br>Tel. +39 0833 912601 - Fax +39 0833 912835<br>www.finedin.it - info@finedin.it                          | ■  |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LI   | FORNITURE NAUTICHE ITALIANE SRL<br>Tel. +39 0586 662424 - Fax +39 0586 662437<br>www.fni.it - info@fni.it          | ●  | ● | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PD   | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it  | ●  |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA   | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com                                    | ●  |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG   | GAPI PAINTS SRL<br>Tel. +39 035 847453 - Fax +39 035 848691<br>www.gapigroup.com                                   | ●  | ● |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | GELSON SRL<br>Tel. +39 02 9370640 - Fax +39 02 93570880<br>www.gelson.it - info@gelson.it                          | ■  |   | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | HEMPEL ITALY SRL<br>Tel. +39 010 8356947 - Fax +39 010 8356950<br>www.hempel.it - rpu@hempel.com                   | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RE   | ICR SPA IND. CHIMICA REGGIANA<br>Tel. +39 0522 517803 - Fax +39 0522 514384<br>www.icrsprint.it - icr@icrsprint.it |  | ■ | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | INTERNATIONAL PAINT ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749<br>www.yachtpaint.com                 | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SI   | LASAV SRL<br>Tel. +39 0577 318544 - Fax +39 0577 318275<br>www.lasav.com - info@lasav.com                          | ■  |   | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>CO   | LECHLER SPA<br>Tel. +39 031 586523 - Fax +39 031 586465<br>www.lechler.it - info@lechler.it                        |  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LI   | LIQUIPLAST<br>Tel. +39 0586 851250 - Fax +39 0586 851170<br>www.liquiplast.com - info@liquiplast.com               | ●  |   | ● |   | ● |   |
| Germania/<br>Germany | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de                     | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LT   | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsl.com                            |  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TS   | MARLIN SRL<br>Tel. +39 040 232588 - Fax +39 040 232668<br>www.marlinpaint.com                                      | ■  |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO   | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it         | ●  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it             | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |

## 5 - REPARTO FINITURA MATERIALI E PRODOTTI • 5 - AREA BODY FINISHING MATERIALS AND PRODUCTS

### SEGUE FONDI E PRIMER / CONTINUE UNDERCOATS AND PRIMERS

|                     |  | FONDI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS UNDERCOATS   |   |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|---|
|                     |  | FONDI MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART UNDERCOATS  |   |   |   |   |
|                     |  | FONDI UNIVERSALI<br>UNIVERSAL UNDERCOATS     |   |   |   |   |
|                     |  | PRIMER PER LEGNO<br>WOOD PRIMERS             |   |   |   |   |
|                     |  | PRIMER PER METALLI<br>METAL PRIMERS          |   |   |   |   |
|                     |  | PRIMER PER VETRORESINA<br>GLASSFIBRE PRIMERS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | PRIMER ALTRI<br>OTHER PRIMERS  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PN  | NOXORSOKEMGROUP SRL<br>Tel. +39 0434 977277 - Fax +39 0434 977160<br>www.noxorsokem.it - info@noxorsokem.it                          |  | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PU  | OMNIKOLL<br>Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131<br>www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                                     | ●  | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.osculati.com - info@osculati.it                                     | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BS  | PALINI VERNICI SRL<br>Tel. +39 0364 882727 - Fax +39 0364 880540<br>www.palinal.it - mail@palini.com                                 | ■  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FR  | PI.CA. COLOR SRL<br>Tel. +39 0775 806000<br>www.picacolor.it - info@picacolor.it   |  |   |   | ● |   |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com   |  | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>TO  | POOLKEMIE SRL<br>Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it                                  |  | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FR  | RESINTECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintex.it - info@resintex.it                              | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                                      | ●  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | ROBEL MARINE<br>Tel. +39 06 65035237 - Fax +39 06 6520040<br>www.robelmarine.com - info@robelmarine.com                              | ●  | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FR  | SAFE MARINE NANOTECHNOLOGIES SRL<br>Tel. +39 0775 393068 - Fax +39 0775 768848<br>www.safenanotech.com                               | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | SANBONANI SRL<br>Tel. +39 0583 981463 - Fax +39 0583 982053<br>www.protectakote.it - info@protectakote.it                            | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | SINCO MEC KOLOR SPA<br>Tel. +39 010 712201 - Fax +39 010 711807<br>www.sincomec.it - info@sincomec.it                                | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it   |  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | SNAI SRL<br>Tel. +39 039 6886119 - Fax +39 039 6886198<br>www.arasnai.it - snai@iol.it   | ●  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BA  | SOCOGES SRL<br>Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it  | ■  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | THER.MA MARINE SRL<br>Tel. +39 010 2722104 - Fax +39 010 2722104<br>www.thermamarine.com   | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MN  | THORTEX ITALIA SRL<br>Tel. +39 0376 408720 - Fax +39 0376 409923<br>www.thortex.it - info@thortex.it                                 | ●  | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy        | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA<br>Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br>www.venezianiyacht.it - info@venezianiyacht.it |  | ■ | ■ | ■ | ■ |

## 5.4 ANTIRUGGINE E PROTETTIVI 5.4 RUST INHIBITORS AND PROTECTIVES

### IMPREGNANTI PROTETTIVI TRASPARENTI PER TEAK E RIVESTIMENTI TRANSPARENT IMPREGNATING AGENTS FOR TEAK AND COVERINGS

#### ANTIRUGGINI A BASE FOSFATI SULPHATE-BASED RUST INHIBITORS

#### ANTIRUGGINI A BASE MINIO DI PIOMBO LEAD MINIMUM-BASED RUST INHIBITORS

#### ANTIRUGGINI CON SPECIALI PIGMENTI RUST INHIBITORS WITH SPECIAL PIGMENTS

| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | CICLI EPOSSIDICI ANTIOSSMOSI<br>EPOXY ANTIOSSMOSIS SYSTEMS  |   |   |   |   |
|----------------------------|---|---|---|---|---|
| Italia/Italy<br>VE         | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL<br>Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it            | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG         | AEMME COLORI SRL<br>Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it                    | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | ATTIVA MARINE<br>Tel. +39 010 550070 - Fax +39 010 5500291<br>www.attivamarine.com - info@attivamarine.com                  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LU         | BICINQUE SRL<br>Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                                | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FI         | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                                  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | BOERO BARTOLOMEO SPA<br>Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com - yacboero@boero.it          | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it                                       | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | BRIGNOLA ORAZIO SPA<br>Tel. +39 010 72211 - Fax +39 010 7721391<br>www.brignola.it - info@brignola.it                       | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU         | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                         | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FR         | COMPAGNIA CHIMICA INDUSTRIALE SRL<br>Tel. +39 0776 891555 - Fax +39 0776 891351<br>www.ccisrl.it - cci@ccisrl.it            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RN         | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                             | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | DOLLMAR & C.<br>Tel. +39 02 950961273<br>www.dollmar.com - info@dollmar.com   | ● |   |   | ● |
| Stati Uniti America<br>USA | DR. SHRINK INC.<br>Tel. +1 800 9685147 - Fax +1 231 7239586<br>www.dr-shrink.com - drshrink@dr-shrink.com                   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PR         | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it - info.elantas.camattini@altana.com | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MN         | EUROFLEX SNC<br>Tel. +39 0386 916030 - Fax +39 0386 66688<br>www.euroflexpad.com - info@euroflexpad.com                     |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LE         | FINEDIN<br>Tel. +39 0833 912601 - Fax +39 0833 912835<br>www.finedin.it - info@finedin.it                                   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | FORNITURE INDUSTRIALI DELLACASA SRL<br>Tel. +39 010 6459954 - Fax +39 010 417916<br>www.dellacasa.it - info@dellacasa.it    | ● | ● |   | ● |

# 5 - REPARTO FINITURA MATERIALI E PRODOTTI • 5 - AREA BODY FINISHING MATERIALS AND PRODUCTS

## SEGUE ANTIRUGGINE E PROTETTIVI / CONTINUE RUST INHIBITORS AND PROTECTIVES

| IMPREGNANTI PROTETTIVI TRASPARENTI PER TEAK E RIVESTIMENTI<br>TRANSPARENT IMPREGNATING AGENTS FOR TEAK AND COVERINGS |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|
| ANTIRUGGINI A BASE FOSFATI<br>SULPHATE-BASED RUST INHIBITORS   |   |   |   |   |   |
| ANTIRUGGINI A BASE MINIO DI PIOMBO<br>LEAD MINIMUM-BASED RUST INHIBITORS   |   |   |   |   |   |
| ANTIRUGGINI CON SPECIALI PIGMENTI<br>RUST INHIBITORS WITH SPECIAL PIGMENTS   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | CICLI EPOSSIDICI ANTIOSMOSI<br>EPOXY ANTIOSMOSIS SYSTEMS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PD   | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it               | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA   | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com                          | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG   | GAPI PAINTS SRL<br>Tel. +39 035 847453 - Fax +39 035 848691<br>www.gapigroup.com - gapipaints@gapigroup.com                     | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | GELSON SRL<br>Tel. +39 02 9370640 - Fax +39 02 93570880<br>www.gelson.it - info@gelson.it                                       | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | HEMPEL ITALY SRL<br>Tel. +39 010 8356947 - Fax +39 010 8356950<br>www.hempel.it - rpu@hempel.com                                | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | INTERNATIONAL PAINT ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749<br>www.yachtpaint.com - yacht.italia@akzonobel.com |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | IOSSO EUROPA SNC<br>Tel. +39 010 317124 - Fax +39 010 3623566<br>www.iossoeuropa.com - iossoeuropa@iossoeuropa.com              |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SI   | LASAV SRL<br>Tel. +39 0577 318544 - Fax +39 0577 318275<br>www.lasav.com - info@lasav.com                                       | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>CO   | LECHLER SPA<br>Tel. +39 031 586523 - Fax +39 031 586465<br>www.lechler.it - info@lechler.it                                     | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LI   | LIQUIPLAST<br>Tel. +39 0586 851250 - Fax +39 0586 851170<br>www.liquiplast.com - info@liquiplast.com                            | ● |   | ● | ● |
| Germania/<br>Germany   | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de        | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LT   | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrum.com - info@marenostrum.com                    | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TS   | MARLIN SRL<br>Tel. +39 040 232588 - Fax +39 040 232668<br>www.marlinpaint.com - information@marlinpaint.com                     | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO   | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it                      |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU   | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                          | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VI   | NEW CHEMICALS SRL<br>Tel. +39 0444 356437 - Fax +39 0444 357302<br>www.newchemicals.com - info@newchemicals.com                 |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PU   | OMNIKOLL<br>Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131<br>www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                                |   |   |   | ● |

| IMPREGNANTI PROTETTIVI TRASPARENTI PER TEAK E RIVESTIMENTI<br>TRANSPARENT IMPREGNATING AGENTS FOR TEAK AND COVERINGS |  |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|
| ANTIRUGGINI A BASE FOSFATI<br>SULPHATE-BASED RUST INHIBITORS   |  |   |   |   |   |
| ANTIRUGGINI A BASE MINIO DI PIOMBO<br>LEAD MINIMUM-BASED RUST INHIBITORS   |  |   |   |   |   |
| ANTIRUGGINI CON SPECIALI PIGMENTI<br>RUST INHIBITORS WITH SPECIAL PIGMENTS   |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | CICLI EPOSSIDICI ANTIOSMOSI<br>EPOXY ANTIOSMOSIS SYSTEMS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                     | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France   | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com   | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | RARIMPORT SRL<br>Tel. +39 010 6502217 - Fax +39 010 6502235<br>www.rarimport.com - info@rarimport.com                                |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>FR   | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it                       | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                                      | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM   | ROBEL MARINE<br>Tel. +39 06 65035237 - Fax +39 06 6520040<br>www.robelmarine.com - info@robelmarine.com                              | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FR   | SAFE MARINE NANOTECHNOLOGIES SRL<br>Tel. +39 0775 393068 - Fax +39 0775 768848<br>www.safenanotech.com - info@safenanotech.com       | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | SANBONANI SRL<br>Tel. +39 0583 981463 - Fax +39 0583 982053<br>www.protectakote.it - info@protectakote.it                            | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | SINCO MEC KOLOR SPA<br>Tel. +39 010 712201 - Fax +39 010 711807<br>www.sincomec.it - info@sincomec.it                                | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | SNAI SRL<br>Tel. +39 039 6886119 - Fax +39 039 6886198<br>www.arsnai.it - snai@iol.it  | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BA   | SOCOGES SRL<br>Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MN   | THORTEX ITALIA SRL<br>Tel. +39 0376 408720 - Fax +39 0376 409923<br>www.thortex.it - info@thortex.it                                 |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BS   | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it                                  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VI   | UNITERS SPA<br>Tel. +39 0444 499099 - Fax +39 0444 499106<br>www.uninters.com - info@uninters.com                                    | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TS   | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA<br>Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br>www.venezianiyacht.it - info@venezianiyacht.it | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA   | VERNICIMARINE.IT<br>Tel. +39 0544 530683<br>www.vernicimarine.it - sede@vernicimarine.it   | ● | ● | ● | ● |



## 5.5 VERNICI 5.5 PAINTS

| FLATTING MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART FLATTINGS  |  |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|
| FLATTING POLIURETANICI<br>POLYURETHANE FLATTINGS   |  |   |   |   |   |   |
| VERNICI SATINATE POLIURETANICHE MONOCOMPONENTI PER LEGNO<br>POLYURETHANE ONE-PART SATIN PAINTS FOR WOOD AND FURNISHING |  |   |   |   |   |   |
| VERNICI TRASPARENTI ALL'ACQUA<br>WATER VARNISHES   |  |   |   |   |   |   |
| VERNICI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS PAINTS   |  |   |   |   |   |   |
| VERNICI PER LEGNO, BRILLANTI ED ELASTICHE<br>WOOD BRILLIANT AND ELASTIC VARNISHES                                      |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | VERNICI ALTRE<br>OTHER PAINTS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE   | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL<br>Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it     | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | ADICOLOR SRL<br>Tel. +39 02 90660740 - Fax +39 02 90660157<br>www.adicolor.it - info@adicolor.it                     | ■ | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BG   | AEMME COLORI SRL<br>Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it             | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO   | ARCH SAYERLACK ITALIA SPA<br>Tel. +39 051 770511 - Fax +39 051 777437<br>www.sayerlack.it - info@sayerlack.it        | ■ | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE   | ATTIVA MARINE<br>Tel. +39 010 550070 - Fax +39 010 5500291<br>www.attivamarine.com - info@attivamarine.com           |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | BICINQUE SRL<br>Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                         | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TA   | BLUE MARINE SNC<br>Tel. +39 099 8271746 - Fax +39 099 8272091<br>www.blue-marine.it - info@blue-marine.it            | ● |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI   | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                           |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | BOERO BARTOLOMEO SPA<br>Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com                       | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it                                | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | BRIGNOLA ORAZIO SPA<br>Tel. +39 010 72211 - Fax +39 010 7721391<br>www.brignola.it - info@brignola.it                | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | CHEMICAL ROADMASTER ITALIA SAS<br>Tel. +39 02 9880180 - Fax +39 02 9880486<br>www.roadmaster.it - info@roadmaster.it | ■ |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>NA   | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it             |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BG   | COLORIFICIO DI SARNICO<br>Tel. +39 035 910604<br>info@yachtpaint.it  | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FR   | COMPAGNIA CHIMICA INDUSTRIALE SRL<br>Tel. +39 0776 891555 - Fax +39 0776 891351<br>www.cci srl.it - cci@ccisrl.it    | ■ |   |   |   |   |

| FLATTING MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART FLATTINGS  |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|
| FLATTING POLIURETANICI<br>POLYURETHANE FLATTINGS   |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI SATINATE POLIURETANICHE MONOCOMPONENTI PER LEGNO<br>POLYURETHANE ONE-PART SATIN PAINTS FOR WOOD AND FURNISHING |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI TRASPARENTI ALL'ACQUA<br>WATER VARNISHES   |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS PAINTS   |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI PER LEGNO, BRILLANTI ED ELASTICHE<br>WOOD BRILLIANT AND ELASTIC VARNISHES                                      |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | VERNICI ALTRE<br>OTHER PAINTS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RN   | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                       | ● | ● | ● | ● | ● |
| Olanda/<br>The Netherlands   | EPIFANES/W.HEEREN & ZOON BV<br>Tel. +31 297 360366 - Fax +31 297 342078<br>www.epifanes.com - info@epifanes.com       | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU   | EUROCOLOR SRL<br>Tel. +39 0584 32273 - Fax +39 0584 969564<br>www.eurocolor srl.com - info@eurocolor srl.com          | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | EURORESINS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464<br>www.euroresins.com - info@euroresins.com           |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>LE   | FINEDIN<br>Tel. +39 0833 912601 - Fax +39 0833 912835<br>www.finedin.it - info@finedin.it                             | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD   | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it     | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG   | GAPI PAINTS SRL<br>Tel. +39 035 847453 - Fax +39 035 848691<br>www.gapigroup.com                                      | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | GELSON SRL<br>Tel. +39 02 9370640 - Fax +39 02 93570880<br>www.gelson.it - info@gelson.it                             | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TS   | HARPO SPA<br>Tel. +39 040 3186611 - Fax +39 040 3186666<br>www.harpo-group.com - info@harpo-group.com                 |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | HEMPEL ITALY SRL<br>Tel. +39 010 8356947 - Fax +39 010 8356950<br>www.hempel.it - rpu@hempel.com                      | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MC   | ICA - INDUSTRIA CHIMICA ADRIATICA SPA<br>Tel. +39 0733 8080 - Fax +39 0733 808140<br>www.icaspa.com - info@icaspa.com | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RE   | ICR SPA IND. CHIMICA REGGIANA<br>Tel. +39 0522 517803 - Fax +39 0522 514384<br>www.icrsprint.it - icr@icrsprint.it    | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PV   | ILVA - IVM CHEMICALS<br>Tel. +39 800 484504<br>www.ilva.it - ilvapolimeri@ilvapolimeri.com                            |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PS   | INDUSTRIA VERNICI E COLORI SRL<br>Tel. +39 085 4460159 - Fax +39 085 4460491<br>www.ivc.it - info@ivc.it              | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MC   | INFOCHEM GROUP SRL<br>Tel. +39 0733 709499 - Fax +39 0733 709510<br>www.infochem.it - infochem@infochem.it            | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | INTERNATIONAL PAINT ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749<br>www.chtpaint.com                      | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

# 5 - REPARTO FINITURA MATERIALI E PRODOTTI • 5 - AREA BODY FINISHING MATERIALS AND PRODUCTS

## SEGUE VERNICI / CONTINUE PAINTS

| FLATting MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART FLATTINGS  |  |   |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|---|
| FLATting POLIURETANICI<br>POLYURETHANE FLATTINGS   |  |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI SATINATE POLIURETANICHE MONOCOMPONENTI PER LEGNO<br>POLYURETHANE ONE-PART SATIN PAINTS FOR WOOD AND FURNISHING |  |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI TRASPARENTI ALL'ACQUA<br>WATER VARNISHES   |  |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS PAINTS   |  |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI PER LEGNO, BRILLANTI ED ELASTICHE<br>WOOD BRILLIANT AND ELASTIC VARNISHES                                      |  |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | VERNICI ALTRE<br>OTHER PAINTS  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | IOSSO EUROPA SNC<br>Tel. +39 010 317124 - Fax +39 010 3623566<br>www.iossoeuropa.com                 |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TS   | JOTUN ITALIA SPA<br>Tel. +39 040 2398204 - Fax +39 040 2398222<br>www.jotun.it - info@jotun.it       | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SI   | LASAV SRL<br>Tel. +39 0577 318544 - Fax +39 0577 318275<br>www.lasav.com - info@lasav.com            | ■ |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>CO   | LECHLER SPA<br>Tel. +39 031 586523 - Fax +39 031 586465<br>www.lechler.it - info@lechler.it          | ■ | ■ | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LI   | LIQUIPLAST<br>Tel. +39 0586 851250 - Fax +39 0586 851170<br>www.liquiplast.com - info@liquiplast.com | ● | ● | ● |   | ● | ● |

| FLATting MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART FLATTINGS  |  |   |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|---|
| FLATting POLIURETANICI<br>POLYURETHANE FLATTINGS   |  |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI SATINATE POLIURETANICHE MONOCOMPONENTI PER LEGNO<br>POLYURETHANE ONE-PART SATIN PAINTS FOR WOOD AND FURNISHING |  |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI TRASPARENTI ALL'ACQUA<br>WATER VARNISHES   |  |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS PAINTS   |  |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI PER LEGNO, BRILLANTI ED ELASTICHE<br>WOOD BRILLIANT AND ELASTIC VARNISHES                                      |  |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | VERNICI ALTRE<br>OTHER PAINTS  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PS   | LONGHINI VERNICI SNC<br>Tel. +39 0721 865203 - Fax +39 0721 862666<br>www.longhinivernici.it - info@longhinivernici.it | ● | ● | ● | ● |   |   |
| Germania/<br>Germany   | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de                         | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Germania/<br>Germany   | MANKIEWICZ GEBR. & CO.<br>Tel. +49 40 751030 - Fax +49 40 75103415<br>www.mankiewicz.de - info@mankiewicz.de           | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | MARBO ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 93961204 - Fax +39 02 93257172<br>www.gruppomarbo.com                                  | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LT   | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                               |   | ● | ● | ● | ● | ● |



# ALEXSEAL®

## Yacht Coatings

Impara quello che i più esigenti armatori, costruttori ed applicatori nel mondo hanno già scoperto: Alexseal offre un sistema superiore di vernici marine in grado di garantire i migliori risultati in termini di lucentezza ed una continua capacità di riparazione. Semplice da applicare, solo Alexseal vi consegnerà vera innovazione in ogni confezione.

Innovation. Applied.

**ALEXSEAL.COM**

EU: +49 (0) 40 75 10 30  
USA: +1 843 654 7755

# 5 - REPARTO FINITURA MATERIALI E PRODOTTI • 5 - AREA BODY FINISHING MATERIALS AND PRODUCTS

## SEGUE VERNICI / CONTINUE PAINTS

| FLATTING MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART FLATTINGS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|
| FLATTING POLIURETANICI<br>POLYURETHANE FLATTINGS   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI SATINATE POLIURETANICHE MONOCOMPONENTI PER LEGNO<br>POLYURETHANE ONE-PART SATIN PAINTS FOR WOOD AND FURNISHING |  |   |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI TRASPARENTI ALL'ACQUA<br>WATER VARNISHES   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS PAINTS   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI PER LEGNO, BRILLANTI ED ELASTICHE<br>WOOD BRILLIANT AND ELASTIC VARNISHES                                      |  |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | VERNICI ALTRE<br>OTHER PAINTS  |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | MARINE ON LINE<br>Tel. +39 010 3728899<br>www.marineonline.it - info@marineonline.it                           | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TS   | MARLIN SRL<br>Tel. +39 040 232588 - Fax +39 040 232668<br>www.marlinpaint.com                                  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PV   | MILESI - IVM CHEMICALS<br>Tel. +39 800 484504<br>www.milesi.com - milesi@milesi.com                            | ■ |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | MILESI SPA<br>Tel. +39 02 430221 - Fax +39 02 4815783<br>www.milesi.com - milesi@milesi.com                    | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it                      | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU   | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it         | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it               | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FR   | PI.CA. COLOR SRL<br>Tel. +39 0775 806000<br>www.picacolor.it - info@picacolor.it                               | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO   | POOLKEMIE SRL<br>Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it            | ■ | ■ | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CE   | POPOLO GROUP SPA<br>Tel. +39 0823 703754 - Fax +39 0823 703755   | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | RARIMPORT SRL<br>Tel. +39 010 6502217 - Fax +39 010 6502235<br>www.rarimport.com - info@rarimport.com          | ● |   |   |   |   |   |   |
| Spagna/<br>Spain   | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                   | ● | ● |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FR   | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM   | ROBEL MARINE<br>Tel. +39 06 65035237 - Fax +39 06 6520040<br>www.robelmarine.com - info@robelmarine.com        | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FR   | SAFE MARINE NANOTECHNOLOGIES SRL<br>Tel. +39 0775 393068 - Fax +39 0775 768848<br>www.safenanotech.com         | ● | ● | ● |   |   |   |   |

| FLATTING MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART FLATTINGS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|
| FLATTING POLIURETANICI<br>POLYURETHANE FLATTINGS   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI SATINATE POLIURETANICHE MONOCOMPONENTI PER LEGNO<br>POLYURETHANE ONE-PART SATIN PAINTS FOR WOOD AND FURNISHING |  |   |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI TRASPARENTI ALL'ACQUA<br>WATER VARNISHES   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS PAINTS   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| VERNICI PER LEGNO, BRILLANTI ED ELASTICHE<br>WOOD BRILLIANT AND ELASTIC VARNISHES                                      |  |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | VERNICI ALTRE<br>OTHER PAINTS  |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | SANBONANI SRL<br>Tel. +39 0583 981463 - Fax +39 0583 982053<br>www.protectakote.it - info@protectakote.it                            | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | SINCO MEC KOLOR SPA<br>Tel. +39 010 712201 - Fax +39 010 711807<br>www.sincomec.it - info@sincomec.it                                | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD   | SIRCA SPA<br>Tel. +39 049 9322311 - Fax +39 049 9322322<br>www.sirca.it - info@sirca.it  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it   | ● | ● | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | SNAI SRL<br>Tel. +39 039 6886119 - Fax +39 039 6886198<br>www.arsnai.it - snai@iol.it  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BA   | SOCOGES SRL<br>Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Francia/<br>France   | SOROMAP<br>Tel. +33 5 46458484 - Fax +33 5 46458486<br>www.soromap.com - export@soromap.com  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA   | SPEMI SRL<br>Tel. +39 081 5090071 - Fax +39 081 5090017<br>info@spemi.it   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD   | STAL PLAST DISTRIBUTION<br>Tel. +39 049 5953297 - Fax +39 049 5951154<br>www.stal-plast.com - info@stal-plast.com                    | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                                    | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MN   | THORTEX ITALIA SRL<br>Tel. +39 0376 408720 - Fax +39 0376 409923<br>www.thortex.it - info@thortex.it                                 | ● | ● | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG   | THREEMIB SRL<br>Tel. +39 035 760137 - Fax +39 035 7757930<br>www.threemib.it - info@threemib.it                                      | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | UPCOAT SRL<br>Tel. +39 02 33912034 - Fax +39 02 33913069<br>www.upcoat.com - upcoat@upcoat.com                                       | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TS   | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA<br>Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br>www.venezianiyacht.it - info@venezianiyacht.it | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RA   | VERNICIMARINE.IT<br>Tel. +39 0544 530683<br>www.vernicimarine.it - sede@vernicimarine.it   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | XIOM ITALIA<br>Fax +39 0185 1872141<br>www.xiom-italia.it - info@xiom-italia.it  | ■ |   |   |   |   |   |   |

## 5.6 SMALTI 5.6 ENAMELS

| SMALTI AL TEFLON MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART TEFLON ENAMELS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|
| SMALTI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS ENAMELS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI EPOSSIDICI SENZA SOLVENTE ADATTI PER SENTINE E GAVONI<br>EPOXY SOLVENT-FREE ENAMELS FIT FOR BILGES AND PEAKS |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI FINITURA EPOSSIDICA BICOMPONENTI ALL'ACQUA<br>EPOXY FINISHING WATER-BASED TWO-PARTS ENAMELS                  |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART ENAMELS   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI POLIESTERI URETANICI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS POLYESTER URETHANE ENAMELS                                    |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI URETANICI ANTISDRUCCIOLO<br>URETHANE ANTISKID ENAMELS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SMALTI URETANICI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS URETHANE ENAMELS  |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE  | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL<br>Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it |   |   |   | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>BG  | AEMME COLORI SRL<br>Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it         | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BO  | ARCH SAYERLACK ITALIA SPA<br>Tel. +39 051 770511 - Fax +39 051 777437<br>www.sayerlack.it - info@sayerlack.it    | ■ |   | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ATTIVA MARINE<br>Tel. +39 010 550070 - Fax +39 010 5500291<br>www.attivamarine.com - info@attivamarine.com       |   |   | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | BICINQUE SRL<br>Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                     | ● | ● | ● | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>TA  | BLUE MARINE SNC<br>Tel. +39 099 8271746 - Fax +39 099 8272091<br>www.blue-marine.it - info@blue-marine.it        | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI  | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                       |   |   |   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | BOERO BARTOLOMEO SPA<br>Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com                   |   |   | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it                            | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | BRIGNOLA ORAZIO SPA<br>Tel. +39 010 72211 - Fax +39 010 7721391<br>www.brignola.it - info@brignola.it            | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it              | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | COLORIFICIO DI SARNICO<br>Tel. +39 035 910604<br>info@yachtpaint.it  |   |   | ■ |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FR  | COMPAGNIA CHIMICA INDUSTRIALE SRL<br>Tel. +39 0776 891555 - Fax +39 0776 891351<br>www.ccisrl.it - cci@ccisrl.it |   |   |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RN  | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PR  | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it                          |   |   |   |   | ■ |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands  | EPIFANES/W.HEEREN & ZOON BV<br>Tel. +31 297 360366 - Fax +31 297 342078<br>www.epifanes.com - info@epifanes.com  | ■ |   | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LE  | FINEDIN<br>Tel. +39 0833 912601 - Fax +39 0833 912835<br>www.finedin.it - info@finedin.it                        | ■ |   | ■ | ■ | ■ | ■ |   |

| SMALTI AL TEFLON MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART TEFLON ENAMELS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|
| SMALTI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS ENAMELS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI EPOSSIDICI SENZA SOLVENTE ADATTI PER SENTINE E GAVONI<br>EPOXY SOLVENT-FREE ENAMELS FIT FOR BILGES AND PEAKS |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI FINITURA EPOSSIDICA BICOMPONENTI ALL'ACQUA<br>EPOXY FINISHING WATER-BASED TWO-PARTS ENAMELS                  |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART ENAMELS   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI POLIESTERI URETANICI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS POLYESTER URETHANE ENAMELS                                    |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI URETANICI ANTISDRUCCIOLO<br>URETHANE ANTISKID ENAMELS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SMALTI URETANICI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS URETHANE ENAMELS  |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it        | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com                   | ● | ● | ● |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | GELSON SRL<br>Tel. +39 02 9370640 - Fax +39 02 93570880<br>www.gelson.it - info@gelson.it                                | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TS  | HARPO SPA<br>Tel. +39 040 3186611 - Fax +39 040 3186666<br>www.harpo-group.com - info@harpo-group.com                    | ■ |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | HEMPEL ITALY SRL<br>Tel. +39 010 8356947 - Fax +39 010 8356950<br>www.hempel.it - rpu@hempel.com                         | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PS  | INDUSTRIA VERNICI E COLORI SRL<br>Tel. +39 085 4460159 - Fax +39 085 4460491<br>www.ivc.it - info@ivc.it                 | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | INTERNATIONAL PAINT ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749<br>www.yachtpaint.com                       | ■ | ■ |   | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TS  | JOTUN ITALIA SPA<br>Tel. +39 040 2398204 - Fax +39 040 2398222<br>www.jotun.it - info@jotun.it                           | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SI  | LASAV SRL<br>Tel. +39 0577 318544 - Fax +39 0577 318275<br>www.lasav.com - info@lasav.com                                | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>CO  | LECHLER SPA<br>Tel. +39 031 586523 - Fax +39 031 586465<br>www.lechler.it - info@lechler.it                              | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LI  | LIQUIPLAST<br>Tel. +39 0586 851250 - Fax +39 0586 851170<br>www.liquiplast.com - info@liquiplast.com                     | ● |   | ● | ● | ● |   | ● |
| Germania/<br>Germany  | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de | ● | ● | ● | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LT  | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                                 |   |   |   | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TS  | MARLIN SRL<br>Tel. +39 040 232588 - Fax +39 040 232668<br>www.marlinpaint.com  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it               |   | ● |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it - info@montiebarabino.it       | ● |   | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |

# 5 - REPARTO FINITURA MATERIALI E PRODOTTI • 5 - AREA BODY FINISHING MATERIALS AND PRODUCTS

## SEGUE SMALTI / CONTINUE ENAMELS

| SMALTI AL TEFLON MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART TEFLON ENAMELS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|
| SMALTI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS ENAMELS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI EPOSSIDICI SENZA SOLVENTE ADATTI PER SENTINE E GAVONI<br>EPOXY SOLVENT-FREE ENAMELS FIT FOR BILGES AND PEAKS |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI FINITURA EPOSSIDICA BICOMPONENTI ALL'ACQUA<br>EPOXY FINISHING WATER-BASED TWO-PARTS ENAMELS                  |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI MONOCOMPONENTI<br>ONE-PART ENAMELS   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI POLIESTERI URETANICI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS POLYESTER URETHANE ENAMELS                                    |  |   |   |   |   |   |   |   |
| SMALTI URETANICI ANTISDRUCCIOLO<br>URETHANE ANTISKID ENAMELS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SMALTI URETANICI BICOMPONENTI<br>TWO-PARTS URETHANE ENAMELS  |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                     | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BS  | PALINI VERNICI SRL<br>Tel. +39 0364 882727 - Fax +39 0364 880540<br>www.palini.it - mail@palini.com                                  |   |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | POOLKEMIE SRL<br>Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it                                  |   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FR  | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintex.it - info@resintex.it                         | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                                      | ● |   | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | ROBEL MARINE<br>Tel. +39 06 65035237 - Fax +39 06 6520040<br>www.robelmarine.com - info@robelmarine.com                              | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FR  | SAFE MARINE NANOTECHNOLOGIES SRL<br>Tel. +39 0775 393068 - Fax +39 0775 768848<br>www.safenanotech.com                               | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | SANBONANI SRL<br>Tel. +39 0583 981463 - Fax +39 0583 982053<br>www.protectakote.it - info@protectakote.it                            | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | SINCO MEC KOLOR SPA<br>Tel. +39 010 712201 - Fax +39 010 711807<br>www.sincomec.it - info@sincomec.it                                | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | SNAI SRL<br>Tel. +39 039 6886119 - Fax +39 039 6886198<br>www.arasnai.it - snai@iol.it   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BA  | SOCOGES SRL<br>Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Francia/<br>France  | SOROMAP<br>Tel. +33 5 46458484 - Fax +33 5 46458486<br>www.soromap.com - export@soromap.com  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | SPEMI SRL<br>Tel. +39 081 5090071 - Fax +39 081 5090017<br>info@spemi.it   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                                    |   |   |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MN  | THORTEX ITALIA SRL<br>Tel. +39 0376 408720 - Fax +39 0376 409923<br>www.thortex.it - info@thortex.it                                 |   |   |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | UPCOAT SRL<br>Tel. +39 02 33912034 - Fax +39 02 33913069<br>www.upcoat.com - upcoat@upcoat.com                                       | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TS  | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA<br>Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br>www.venezianiyacht.it - info@venezianiyacht.it | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | VERNICIMARINE.IT<br>Tel. +39 0544 530683<br>www.vernicimarine.it - sede@vernicimarine.it   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |

## 5.7 RIVESTIMENTI 5.7 COATINGS

| RIVESTIMENTI EPOSSIDICI BUCCIATI PER SENTINA ANTIOSMOSI<br>EPOXY ORANGE PEEL ANTIOSSMOSIS COATINGS FOR BILGES                 |  |   |   |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|
| RIVESTIMENTI EPOSSIDICI ISOLANTI PER BULBI IN METALLO<br>EPOXY INSULATING COATINGS FOR METAL BULBS                            |  |   |   |   |   |   |   |   |
| RIVESTIMENTI ISOLANTI PER SENTINA INSOLUBILI A GASOLIO E OLII<br>INSULATING COATINGS FOR BILGES INSOLUBLE IN GAS OIL AND OILS |  |   |   |   |   |   |   |   |
| RIVESTIMENTI ALTO SOLIDO PROTETTIVI<br>PROTECTIVE HIGH SOLID COATINGS   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| RIVESTIMENTI ANTIROMBO<br>SOUND DEADENING COATINGS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
| RIVESTIMENTI ANTISDRUCCIOLO<br>ANTISKID COATINGS  |  |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | RIVESTIMENTI EPOSSIDICI<br>EPOXY COATINGS  |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE  | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL<br>Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it     | ● |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | AEMME COLORI SRL<br>Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it             | ■ | ■ |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                            |   |   | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | API SPA<br>Tel. +39 010 7720751 - Fax +39 010 7720248<br>www.api-spa.com - api@api-spa.com                           | ■ | ■ |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>TA  | BLUE MARINE SNC<br>Tel. +39 099 8271746 - Fax +39 099 8272091<br>www.blue-marine.it - info@blue-marine.it            | ● | ● | ● |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI  | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                           | ● | ● | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | BOERO BARTOLOMEO SPA<br>Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com                       | ■ |   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | BOVERI SRL<br>Tel. +39 0185 370908<br>www.boveri.com - boveri@boveri.com   |   |   |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it                                | ■ | ■ | ■ |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | BRIGNOLA ORAZIO SPA<br>Tel. +39 010 72211 - Fax +39 010 7721391<br>www.brignola.it - info@brignola.it                | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | CASEINE & COLLE SAS<br>Tel. +39 0185 938549<br>www.caseinecolle.it - caseinecolle@aruba.it                           |   |   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | CHEMICAL ROADMASTER ITALIA SAS<br>Tel. +39 02 9880180 - Fax +39 02 9880486<br>www.roadmaster.it - info@roadmaster.it |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BI  | CHIORINO SPA<br>Tel. +39 015 84891 - Fax +39 015 8496161<br>www.chiorino.com - chiorino@chiorino.com                 |   |   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | COFI SRL<br>Tel. +39 0185 284180 - Fax +39 0185 280239<br>www.cofi.it - cofi@cofi.it                                 |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RN  | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                      | ● | ● | ● |   |   | ● | ● |
| Stati Uniti America<br>USA  | DR. SHRINK INC.<br>Tel. +1 800 9685147 - Fax +1 231 7239586<br>www.dr-shrink.com - drshrink@dr-shrink.com            |   |   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PR  | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it                              | ■ |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it      | ● |   |   |   |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands  | EPIFANES/W.HEEREN & ZON BV<br>Tel. +31 297 360366 - Fax +31 297 342078<br>www.epifanes.com - info@epifanes.com       | ■ | ■ |   |   | ■ | ■ | ■ |

# 5 - REPARTO FINITURA MATERIALI E PRODOTTI • 5 - AREA BODY FINISHING MATERIALS AND PRODUCTS

## SEGUE RIVESTIMENTI / CONTINUE COATINGS

| RIVESTIMENTI EPOSSIDICI BUCCIATI PER SENTINA ANTIOSMOSI<br>EPOXY ORANGE PEEL ANTIOSMOSIS COATINGS FOR BILGES                  |  |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
| RIVESTIMENTI EPOSSIDICI ISOLANTI PER BULBI IN METALLO<br>EPOXY INSULATING COATINGS FOR METAL BULBS                            |  |   |   |   |   |   |
| RIVESTIMENTI ISOLANTI PER SENTINA INSOLUBILI A GASOLIO E OLII<br>INSULATING COATINGS FOR BILGES INSOLUBLE IN GAS OIL AND OILS |  |   |   |   |   |   |
| RIVESTIMENTI ALTO SOLIDO PROTETTIVI<br>PROTECTIVE HIGH SOLID COATINGS   |  |   |   |   |   |   |
| RIVESTIMENTI ANTIROMBO<br>SOUND DEADENING COATINGS  |  |   |   |   |   |   |
| RIVESTIMENTI ANTISDRUCCIOLO<br>ANTISKID COATINGS  |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | RIVESTIMENTI EPOSSIDICI<br>EPOXY COATINGS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LE  | FINEDIN<br>Tel. +39 0833 912601 - Fax +39 0833 912835<br>www.finedin.it - info@finedin.it                                | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it        | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | GAPI PAINTS SRL<br>Tel. +39 035 847453 - Fax +39 035 848691<br>www.gapigroup.com   | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | GELSON SRL<br>Tel. +39 02 9370640 - Fax +39 02 93570880<br>www.gelson.it - info@gelson.it                                | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | HEMPEL ITALY SRL<br>Tel. +39 010 8356947 - Fax +39 010 8356950<br>www.hempel.it - rpu@hempel.com                         | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PS  | INDUSTRIA VERNICI E COLORI SRL<br>Tel. +39 085 4460159 - Fax +39 085 4460491<br>www.ivc.it - info@ivc.it                 | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | INTERNATIONAL PAINT ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749<br>www.yachtpaint.com                       | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | ISOLCEM ITALIA<br>Tel. +39 049 9302877 - Fax +39 049 9316203<br>www.isolcem.it - info@isolcem.it                         | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | ITALVIPLA SRL<br>Tel. +39 035 830368 - Fax +39 035 832960<br>www.italvipla.com - info@italvipla.com                      | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AN  | ITES SPA<br>Tel. +39 071 9162280 - Fax +39 071 9162288<br>www.sogimi.com - ites@sogimi.com                               |   | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TS  | JOTUN ITALIA SPA<br>Tel. +39 040 2398204 - Fax +39 040 2398222<br>www.jotun.it - info@jotun.it                           | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SI  | LASAV SRL<br>Tel. +39 0577 318544 - Fax +39 0577 318275<br>www.lasav.com - info@lasav.com                                | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>CO  | LECHLER SPA<br>Tel. +39 031 586523 - Fax +39 031 586465<br>www.lechler.it - info@lechler.it                              | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LI  | LIQUIPLAST<br>Tel. +39 0586 851250 - Fax +39 0586 851170<br>www.liquiplast.com - info@liquiplast.com                     | ● | ● | ● | ● | ● |
| Germania/<br>Germany  | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de | ● | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | MAPPY ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 99431100 - Fax +39 02 99069773<br>www.mappyitalia.com - info@mappyitalia.com             |   | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TS  | MARLIN SRL<br>Tel. +39 040 232588 - Fax +39 040 232668<br>www.marlinpaint.com  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it               |   | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE  | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it                                | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                   | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MO  | NANOPROM<br>Tel. +39 0536 871677 - Fax +39 0536 1940424<br>www.nanoprom.it - info@nanoprom.it                            |   | ■ |   |   |   |

| RIVESTIMENTI EPOSSIDICI BUCCIATI PER SENTINA ANTIOSMOSI<br>EPOXY ORANGE PEEL ANTIOSMOSIS COATINGS FOR BILGES                  |  |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
| RIVESTIMENTI EPOSSIDICI ISOLANTI PER BULBI IN METALLO<br>EPOXY INSULATING COATINGS FOR METAL BULBS                            |  |   |   |   |   |   |
| RIVESTIMENTI ISOLANTI PER SENTINA INSOLUBILI A GASOLIO E OLII<br>INSULATING COATINGS FOR BILGES INSOLUBLE IN GAS OIL AND OILS |  |   |   |   |   |   |
| RIVESTIMENTI ALTO SOLIDO PROTETTIVI<br>PROTECTIVE HIGH SOLID COATINGS   |  |   |   |   |   |   |
| RIVESTIMENTI ANTIROMBO<br>SOUND DEADENING COATINGS  |  |   |   |   |   |   |
| RIVESTIMENTI ANTISDRUCCIOLO<br>ANTISKID COATINGS  |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | RIVESTIMENTI EPOSSIDICI<br>EPOXY COATINGS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VI  | NEW CHEMICALS SRL<br>Tel. +39 0444 356437 - Fax +39 0444 357302<br>www.newchemicals.com  |   | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PU  | OMNIAKOLL<br>Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131<br>www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                                    | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                     | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | RARIMPORT SRL<br>Tel. +39 010 6502217 - Fax +39 010 6502235<br>www.rarimport.com - info@rarimport.com                                | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FR  | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it                       | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                                      | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | ROBEL MARINE<br>Tel. +39 06 65035237 - Fax +39 06 6520040<br>www.robelmarine.com - info@robelmarine.com                              | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FR  | SAFE MARINE NANOTECHNOLOGIES SRL<br>Tel. +39 0775 393068 - Fax +39 0775 768848<br>www.safenanotech.com - info@safenanotech.com       | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | SANBONANI SRL<br>Tel. +39 0583 981463 - Fax +39 0583 982053<br>www.protectakote.it - info@protectakote.it                            | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | SINCO MEC KOLOR SPA<br>Tel. +39 010 712201 - Fax +39 010 711807<br>www.sincomec.it - info@sincomec.it                                | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it   | ● |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SNAI SRL<br>Tel. +39 039 6886119 - Fax +39 039 6886198<br>www.arnai.it - snai@iol.it   | ● |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BA  | SOCOGES SRL<br>Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NO  | SOCOVENA & MAPLA SRL<br>Tel. +39 0321 908443 - Fax +39 0321 907040<br>www.socovenamapla.it - info@socovenamapla.it                   |   | ● |   |   |   |
| Francia/<br>France  | SOROMAP<br>Tel. +33 5 46458484 - Fax +33 5 46458486<br>www.soromap.com - export@soromap.com  | ■ |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | SPEMI SRL<br>Tel. +39 081 5090071 - Fax +39 081 5090017<br>info@spemi.it   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                                    | ● | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | THER.MA MARINE SRL<br>Tel. +39 010 2722104 - Fax +39 010 2722104<br>www.thermarine.com   | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MN  | THORTEX ITALIA SRL<br>Tel. +39 0376 408720 - Fax +39 0376 409923<br>www.thortex.it - info@thortex.it                                 | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | UPCOAT SRL<br>Tel. +39 02 33912034 - Fax +39 02 33913069<br>www.upcoat.com - upcoat@upcoat.com                                       | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TS  | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA<br>Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br>www.venezianiyacht.it - info@venezianiyacht.it | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | VERNICIMARINE.IT<br>Tel. +39 0544 530683<br>www.vernicimarine.it - sede@vernicimarine.it   | ● | ● | ● | ● | ● |

## 5.8 ANTIVEGETATIVE 5.8 ANTIFOULINGS

|                            |  | ANTIVEGETATIVE A MATRICE IDROFILA / HYDROPHILE MATRIX ANTIFOULINGS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----------------------------|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                            |  | ANTIVEGETATIVE A MATRICE DURA / HARD MATRIX ANTIFOULINGS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | ANTIVEGETATIVE A MATRICE SEMIDURA / SEMI-HARD MATRIX ANTIFOULINGS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | ANTIVEGETATIVE AL TEFLON / TEFLON ANTIFOULINGS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | ANTIVEGETATIVE AUTOLEVIGANTI E AUTOPULENTI / SELF-POLISHING ANTIFOULINGS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | ANTIVEGETATIVE CON OSSIDI DI RAME E COMPOSTI DELLO STAGNO / COPPER OXIDES AND TIN-COMPOSITES ANTIFOULINGS            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | ANTIVEGETATIVE ESENTI DA OSSIDI DI RAME E COMPOSTI DELLO STAGNO / COPPER OXIDES AND TIN-COMPOSITES FREE ANTIFOULINGS |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | ANTIVEGETATIVE LONG LIFE / LONG LIFE ANTIFOULINGS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | ANTIVEGETATIVE PER GOMMONI / ANTIFOULINGS FOR INFLATABLES  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            |  | ANTIVEGETATIVE SPECIFICHE PER PIEDI-MOTORE E FLAP / STERN-DRIVES AND FLAPS-SPECIFIC ANTIFOULINGS                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | ANTIVEGETATIVE SPECIFICHE PER ELICHE E ASSI / PROPELLERS AND SHAFTS-SPECIFIC ANTIFOULINGS                                    |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                            | ANTIVEGETATIVE SPECIALI MULTIUSO / MULTIPURPOSE ANTIFOULINGS   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE         | 3C COMMERCIALE CHIMICA COLORI SRL Tel. +39 041 698973 - Fax +39 041 5470077<br>www.trecve.it - info@trecve.it                | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TO         | A & F DI ANDREA DELLA PUPPA Tel. +39 011 9685995 - Fax +39 011 968599  | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG         | AEMME COLORI SRL Tel. +39 035 513373 - Fax +39 035 513211<br>www.aemmecolori.it - info@aemmecolori.it                        | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | ATTIVA MARINE Tel. +39 010 550070 - Fax +39 010 5500291<br>www.attivamarine.com - info@attivamarine.com                      | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU         | BICINQUE SRL Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                                    | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TA         | BLUE MARINE SNC Tel. +39 099 8271746 - Fax +39 099 8272091<br>www.blue-marine.it - info@blue-marine.it                       | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI         | BLUE SRL Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                                      |  |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | BOERO BARTOLOMEO SPA Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com - yacboero@boero.it              | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | BRAVA SRL Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it   | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | BRIGNOLA ORAZIO SPA Tel. +39 010 72211 - Fax +39 010 7721391<br>www.brignola.it - info@brignola.it                           | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA | BRUNGER EXPORT INC. Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com             | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU         | CECCHI GUSTAVO & C. Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                             | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GO         | CLIPPER SRL Tel. +39 0481 474525 - Fax +39 0481 474529<br>www.clipper2000.com - info@clipper2000.com                         | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RN         | CSA SRL Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                                 | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Olanda/<br>The Netherlands | EPIFANES/W.HEEREN & ZOON BV Tel. +31 297 360366 - Fax +31 297 342078<br>www.epifanes.com - info@epifanes.com                 | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | F&B YACHTING Tel. +39 0185 1990856 - Fax +39 0185 1990925<br>www.fbyachting.it - info@fbyachting.it                          | ●  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LE         | FINEDIN Tel. +39 0833 912601 - Fax +39 0833 912835<br>www.finedin.it - info@finedin.it                                       | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LI         | FORNITURE NAUTICHE ITALIANE SRL Tel. +39 0586 662424 - Fax +39 0586 662437<br>www.fni.it - info@fni.it                       | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PD         | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it               | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA         | GA.MAR SRL Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com                          | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG         | GAPI PAINTS SRL Tel. +39 035 847453 - Fax +39 035 848691<br>www.gapigroup.com - gapipaints@gapigroup.com                     | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | GELSON SRL Tel. +39 02 9370640 - Fax +39 02 93570880<br>www.gelson.it - info@gelson.it                                       | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | HEMPEL ITALY SRL Tel. +39 010 8356947 - Fax +39 010 8356950<br>www.hempel.it - rpu@hempel.com                                | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RE         | ICR SPA IND. CHIMICA REGGIANA Tel. +39 0522 517803 - Fax +39 0522 514384<br>www.icrsprint.it - icr@icrsprint.it              | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PS         | INDUSTRIA VERNICI E COLORI SRL Tel. +39 085 4460159 - Fax +39 085 4460491<br>www.ivc.it - info@ivc.it                        | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | INTERNATIONAL PAINT ITALIA SPA Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749<br>www.yachtpaint.com - yacht.italia@akzonobel.com | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TS         | JOTUN ITALIA SPA Tel. +39 040 2398204 - Fax +39 040 2398222<br>www.jotun.it - info@jotun.it                                  | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SI         | LASAV SRL Tel. +39 0577 318544 - Fax +39 0577 318275<br>www.lasav.com - info@lasav.com                                       | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

# 5 - REPARTO FINITURA MATERIALI E PRODOTTI • 5 - AREA BODY FINISHING MATERIALS AND PRODUCTS

## SEGUE ANTIVEGETATIVE / CONTINUE ANTIFOULINGS

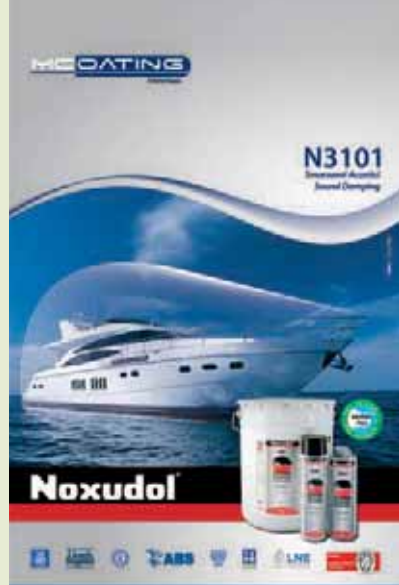
|                                 |   | ANTIVEGETATIVE A MATRICE IDROFILA / HYDROPHILE MATRIX ANTIFOULINGS | ANTIVEGETATIVE A MATRICE DURA / HARD MATRIX ANTIFOULINGS | ANTIVEGETATIVE A MATRICE SEMIDURA / SEMI-HARD MATRIX ANTIFOULINGS | ANTIVEGETATIVE AL TEFLON / TEFLON ANTIFOULINGS | ANTIVEGETATIVE AUTOLEVIGANTI E AUTOPULENTI / SELF-POLISHING ANTIFOULINGS | ANTIVEGETATIVE CON OSSIDI DI RAME E COMPOSTI DELLO STAGNO / COPPER OXIDES AND TIN-COMPOSITES ANTIFOULINGS | ANTIVEGETATIVE ESENTI DA OSSIDI DI RAME E COMPOSTI DELLO STAGNO / COPPER OXIDES AND TIN-COMPOSITES FREE ANTIFOULINGS | ANTIVEGETATIVE LONG LIFE / LONG LIFE ANTIFOULINGS | ANTIVEGETATIVE PER GOMMONI / ANTIFOULINGS FOR INFLATABLES | ANTIVEGETATIVE SPECIFICHE PER PIEDI-MOTORE E FLAP / STERN-DRIVES AND FLAPS-SPECIFIC ANTIFOULINGS | ANTIVEGETATIVE SPECIFICHE PER ELICHE E ASSI / PROPELLERS AND SHAFTS-SPECIFIC ANTIFOULINGS | ANTIVEGETATIVE SPECIALI MULTIUSO / MULTIPURPOSE ANTIFOULINGS |
|---------------------------------|---|--|--|---|--|--|---|--|---|---|--|---|--|
| Italia/Italy<br>CO              | LECHLER SPA Tel. +39 031 586523 - Fax +39 031 586465<br>www.lechler.it - info@lechler.it  | ■  | ■  | ■   | ■  | ■  | ■   | ■  | ■   | ■   | ■  | ■   | ■  |
| Italia/Italy<br>LI              | LIQUIPLAST Tel. +39 0586 851250 - Fax +39 0586 851170<br>www.liquiplast.com - info@liquiplast.com                                 | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Germania<br>Germany             | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de             | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Italia/Italy<br>LT              | MARE NOSTRUM SRL Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com - info@marenostrumsrl.com                   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Italia/Italy<br>GE              | MARINE ON LINE Tel. +39 010 3728899<br>www.marineonline.it - info@marineonline.it   | ●  |  |   |  |  |   |  |   |   |  |   |  |
| Italia/Italy<br>TS              | MARLIN SRL Tel. +39 040 232588 - Fax +39 040 232668<br>www.marlinpaint.com - information@marlinpaint.com                          | ■  | ■  | ■   | ■  | ■  | ■   | ■  | ■   | ■   | ■  | ■   | ■  |
| Italia/Italy<br>MI              | MOHWINCKEL SPA Tel. +39 02 48401749 - Fax +39 02 4453847<br>www.oceoprotec.com - info@mohwinckel.it                               | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Italia/Italy<br>GE              | MONTI & BARABINO SPA Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it - info@montiebarabino.it                   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Italia/Italy<br>LU              | MUGNAINI GROUP SRL Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                               | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Italia/Italy<br>VI              | NEW CHEMICALS SRL Tel. +39 0444 356437 - Fax +39 0444 357302<br>www.newchemicals.com - info@newchemicals.com                      | ■  | ■  | ■   | ■  | ■  | ■   | ■  | ■   | ■   | ■  | ■   | ■  |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                     | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIOS MARINOS SL Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net - info@recambiosmarinos.net             | ●  | ●  |   |  |  |   |  |   |   |  |   |  |
| Italia/Italy<br>FR              | RESINTECH TECHNOLOGY SRL Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it                       | ●  |  |   |  |  |   |  |   |   |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI              | RESIPOL SRL Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                                      | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Italia/Italy<br>RM              | ROBEL MARINE Tel. +39 06 65035237 - Fax +39 06 6520040<br>www.robelmarine.com - info@robelmarine.com                              | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Italia/Italy<br>FR              | SAFE MARINE NANOTECHNOLOGIES SRL Tel. +39 0775 393068 - Fax +39 0775 768848<br>www.safenanotech.com - info@safenanotech.com       | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Italia/Italy<br>LU              | SANBONANI SRL Tel. +39 0583 981463 - Fax +39 0583 982053<br>www.protectakote.it - info@protectakote.it                            | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Italia/Italy<br>GE              | SINCO MEC KOLOR SPA Tel. +39 010 712201 - Fax +39 010 711807<br>www.sincomec.it - info@sincomec.it                                | ■  | ■  | ■   | ■  | ■  | ■   | ■  | ■   | ■   | ■  | ■   | ■  |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | SMITH & SONS LTD Tel. +44 1582 729721 - Fax +44 1582 458893<br>www.ecs-marine-equipment.com.uk - enquiries@ecsmith.com            | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Italia/Italy<br>MI              | SNAI SRL Tel. +39 039 6886119 - Fax +39 039 6886198<br>www.arasnai.it - snai@iol.it   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Italia/Italy<br>BA              | SOCOGES SRL Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it  | ■  | ■  | ■   | ■  | ■  | ■   | ■  | ■   | ■   | ■  | ■   | ■  |
| Francia/<br>France              | SOROMAP Tel. +33 5 46458484 - Fax +33 5 46458486<br>www.soromap.com - export@soromap.com  | ■  | ■  | ■   | ■  | ■  | ■   | ■  | ■   | ■   | ■  | ■   | ■  |
| Italia/Italy<br>NA              | SPEMI SRL Tel. +39 081 5090071 - Fax +39 081 5090017<br>info@spemi.it   | ■  | ■  | ■   | ■  | ■  | ■   | ■  | ■   | ■   | ■  | ■   | ■  |
| Italia/Italy<br>GE              | THER.MA MARINE SRL Tel. +39 010 2722104 - Fax +39 010 2722104<br>www.thermamarine.com - info@thermamarine.com                     | ●  |  |   |  |  |   |  |   |   |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI              | UPCOAT SRL Tel. +39 02 33912034 - Fax +39 02 33913069<br>www.upcoat.com - upcoat@upcoat.com                                       | ■  | ■  | ■   | ■  | ■  | ■   | ■  | ■   | ■   | ■  | ■   | ■  |
| Italia/Italy<br>TS              | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br>www.venezianiyacht.it - info@venezianiyacht.it | ■  | ■  | ■   | ■  | ■  | ■   | ■  | ■   | ■   | ■  | ■   | ■  |
| Italia/Italy<br>RA              | VERNICIMARINE.IT Tel. +39 0544 530683<br>www.vernicimarine.it - sede@vernicimarine.it   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Francia/<br>France              | VIDAL DIFFUSION MARINE Tel. +33 4 94086832 - Fax +33 4 94086829<br>www.vidalmarine.com - info@vidalmarine.com                     | ●  | ●  | ●   | ●  | ●  | ●   | ●  | ●   | ●   | ●  | ●   | ●  |
| Italia/Italy<br>GE              | XIOM ITALIA - Fax +39 0185 1872141<br>www.xiom-italia.it - info@xiom-italia.it  | ■  |  |   |  |  |   |  |   |   |  |   |  |



5.9 PULITURA  
5.9 CLEANING

|                            |   | DETERGENTI<br>DETERGENTS  |   |   |
|----------------------------|---|---|---|---|
|                            |   | PRODOTTI PER LA LUCIDATURA DEL METALLO<br>METAL POLISHING PRODUCTS                |   |   |
|                            |   | PRODOTTI PER LA PULITURA INTERNI/ESTERNI<br>INTERIORS/EXTERIORS CLEANING PRODUCTS |   |   |
|                            |   | ESSENZE<br>ESSENCE  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | SISTEMI DI PROFUMAZIONE<br>SCENT SYSTEMS  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MO         | APHEA SRL<br>Tel. +39 059 453230 - Fax +39 059 450686<br>www.aphea.it - info@aphea.it   | ■   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI         | ASHLAND ITALIA POLYMERS DIVISION<br>Tel. +39 02 8914011 - Fax +39 02 891401402<br>www.ashland.com                                 |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | BARKA SRL<br>Tel. +39 02 27408033 - Fax +39 02 2504072<br>www.barka.it - info@barka.it  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU         | BICINQUE SRL<br>Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                                      |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PO         | BLU LINE BIO- TECNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0574 575510 - Fax +39 0574 575513<br>www.blulinebio.it - info@blulinebio.it               |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TA         | BLUE MARINE SNC<br>Tel. +39 099 8271746 - Fax +39 099 8272091<br>www.blue-marine.it - info@blue-marine.it                         |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FI         | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | BOERO BARTOLOMEO SPA<br>Tel. +39 010 55001 - Fax +39 010 5500291<br>www.boeroyachtcoatings.com - yacboero@boero.it                | ■   |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA | BOSTIK MARINE PRODUCTS<br>Tel. +1 978 7507351 - Fax +1 978 7507293<br>www.bostik.com - infonl@bostik.com                          |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it   |   | ■ | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com               |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU         | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                               |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG         | CHEM-ITALIA<br>Tel. +39 035 4944127 - Fax +39 035 4944078<br>www.chem-italia.com - info@chem-italia.com                           | ■   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | CHEMICAL ROADMASTER ITALIA SAS<br>Tel. +39 02 9880180 - Fax +39 02 9880486<br>www.roadmaster.it - info@roadmaster.it              | ■   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FI         | CIONI MATERIE PLASTICHE ESPANSE<br>Tel. +39 0571 920098 - Fax +39 0571 920425<br>www.cionimaterieplastiche.com                    |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LT         | CLEAN BOAT<br>Tel. +39 339 8540122 - Fax +39 0773 548599<br>www.cleanboat.it - info@cleanboat.it                                  | ■   |   |   |
| Italia/Italy<br>GO         | CLIPPER SRL<br>Tel. +39 0481 474525 - Fax +39 0481 474529<br>www.clipper2000.com - info@clipper2000.com                           |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI         | CORCOS SRL<br>Tel. +39 055 8721551 - Fax +39 055 8721329<br>www.corcos.com - corcos@corcos.com                                    |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RN         | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                                   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PU         | DISTRIBUZIONE MARE di MORBIDELLI SILVIO<br>Tel. +39 0721 401340 - Fax +39 0721 407420<br>www.dime-italy.com - info@dime-italy.com |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | DOLLMAR & C.<br>Tel. +39 02 950961273<br>www.dollmar.com - info@dollmar.com   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU         | DULON ITALIA<br>Tel. +39 0584 389457 - Fax +39 0584 385520<br>www.dulon.it - dulon@dulon.it                                       |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI         | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it                   |   | ● | ● |

|                            |   | DETERGENTI<br>DETERGENTS  |   |   |
|----------------------------|---|---|---|---|
|                            |   | PRODOTTI PER LA LUCIDATURA DEL METALLO<br>METAL POLISHING PRODUCTS                |   |   |
|                            |   | PRODOTTI PER LA PULITURA INTERNI/ESTERNI<br>INTERIORS/EXTERIORS CLEANING PRODUCTS |   |   |
|                            |   | ESSENZE<br>ESSENCE  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | SISTEMI DI PROFUMAZIONE<br>SCENT SYSTEMS  |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands | EPIFANES/W.HEEREN & ZOON BV<br>Tel. +31 297 360366 - Fax +31 297 342078<br>www.epifanes.com - info@epifanes.com                 | ■   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MN         | EUROFLEX SNC<br>Tel. +39 0386 916030 - Fax +39 0386 66688<br>www.euroflexpad.com - info@euroflexpad.com                         |   |   | ● |
| Grecia/<br>Greece          | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                          |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | FACCO G. & C. SPA<br>Tel. +39 02 5417901 - Fax +39 02 55184474<br>www.faccogiuseppe.com - info@faccogiuseppe.com                |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>CR         | FERRARI ITALY SRL<br>Tel. +39 0375 534019 - Fax +39 0375 534104<br>www.ferrarigroup.it - info@ferrarigroup.it                   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>FI         | FONMAR SRL<br>Tel. +39 055 696017 - Fax +39 055 696024<br>www.sea-storm.com - fonmar@fonmar.it                                  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | FORNITURE INDUSTRIALI DELLACASA SRL<br>Tel. +39 010 6459954 - Fax +39 010 417916<br>www.dellacasa.it - info@dellacasa.it        |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LI         | FORNITURE NAUTICHE ITALIANE SRL<br>Tel. +39 0586 662424 - Fax +39 0586 662437<br>www.fni.it - info@fni.it                       |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PD         | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it             |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | HEMPEL ITALY SRL<br>Tel. +39 010 8356947 - Fax +39 010 8356950<br>www.hempel.it - rpu@hempel.com                                |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA         | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                              |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | INTERNATIONAL PAINT ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749<br>www.yachtpaint.com - yacht.italia@akzonobel.com |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | IOSSO EUROPA SNC<br>Tel. +39 010 317124 - Fax +39 010 3623566<br>www.iossoeuropa.com - iossoeuropa@iossoeuropa.com              |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TN         | KATADYN ITALIA<br>Tel. +39 899 809002 - Fax +39 0464 428914<br>www.katadyn.it - info@katadyn.it                                 |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>CO         | LECHLER SPA<br>Tel. +39 031 586523 - Fax +39 031 586465<br>www.lechler.it - info@lechler.it                                     |   |   | ■ |
| Grrmania/<br>Germany       | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de        |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | MA-FRA SPA<br>Tel. +39 02 35699835 - Fax +39 02 35699800<br>www.mafra.com - busso@mafra.it                                      | ■   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FI         | MARZOCCHINI SRL<br>Tel. +39 055 8071468 - Fax +39 055 8071587<br>www.cromar.it - info@cromar.it                                 |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FR         | MICRODIS SRL<br>Tel. +39 0775 441427 - Fax +39 0775 449310<br>www.microdis.it - info@microdis.it                                |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | NANOTECH SURFACE - A.T. MARMOSERVICE SRL<br>Tel. +39 02 93007167<br>www.nanotechsurface.com - marmoservice@email.it             |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM         | NAUTICOLOR<br>Tel. +39 06 5612783<br>www.nauticolor.it - nauticolor@tin.it  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>BG         | NETTUNO SRL<br>Tel. +39 035 847508 - Fax +39 035 848506<br>www.nettuno.net - nettuno@nettuno.net                                |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>VI         | NEW CHEMICALS SRL<br>Tel. +39 0444 356437 - Fax +39 0444 357302<br>www.newchemicals.com - info@newchemicals.com                 |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PN         | NOXORSOKEMGROUP SRL<br>Tel. +39 0434 977277 - Fax +39 0434 977160<br>www.noxorsokem.it - info@noxorsokem.it                     |   | ■ | ■ |



**Noxudol**



La MCoating in esclusiva italiana è una nuova realtà unica nel suo stile e nel suo genere in grado di poter unire prodotti a spruzzo tecnologicamente Avanzati per la protezione dalla corrosione, per lo smorzamento acustico, per la sostituzione delle piastre antivibranti, per l'isolamento termico e per la protezione dal surriscaldamento infrarosso solare di superfici abitualmente trattate con materiali convenzionali.

Il nostro mercato è localizzato al mondo delle Costruzioni Navali, Off Shore, Industriali, Aeronautiche, Ferroviarie, Automobilistiche e Civili.

I prodotti corredati da Certificati di Enti Internazionali Navali, non sono secondi a nessuno.



**Sede Legale ed Uffici / Office:**  
Corso Vandel, 34/d  
10090 - BUTTIGLIERA ALTA (TO) ITALY

Tel. (+39) 011.936.77.78  
Fax (+39) 011.931.94.06

Web Site: [www.mcoating.it](http://www.mcoating.it)  
E-mail: [info@mcoating.it](mailto:info@mcoating.it)

**PARTNER**

**RUST PROTECTION & SOUND DAMPING**



## 5 - REPARTO FINITURA MATERIALI E PRODOTTI 5 - AREA BODY FINISHING MATERIALS AND PRODUCTS

### SEGUE PULITURA / CONTINUE CLEANING

|                     |   | DETERGENTI<br>DETERGENTS  |   |   |   |
|---------------------|---|---|---|---|---|
|                     |   | PRODOTTI PER LA LUCIDATURA DEL METALLO<br>METAL POLISHING PRODUCTS                |   |   |   |
|                     |   | PRODOTTI PER LA PULITURA INTERNI/ESTERNI<br>INTERIORS/EXTERIORS CLEANING PRODUCTS |   |   |   |
|                     |   | ESSENZE<br>ESSENCE  |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | SISTEMI DI PROFUMAZIONE<br>SCENT SYSTEMS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA  | NUOVA CLEAN SRL<br>Tel. +39 0331 957957 - Fax +39 0331 957271<br><a href="http://www.nuovacleannautica.it">www.nuovacleannautica.it</a>   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | OKEY SPLENDOR CHIMICA<br>Tel. +39 06 9145339 - Fax +39 06 9145339<br><a href="http://www.okeysplendor.com">www.okeysplendor.com</a> - <a href="mailto:okey@okeysplendor.com">okey@okeysplendor.com</a>                                |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br><a href="http://www.oscolati.com">www.oscolati.com</a> - <a href="mailto:info@oscolati.it">info@oscolati.it</a>  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BL  | PAI CRISTAL ITALIA SRL<br>Tel. +39 0435 501668 - Fax +39 0435 30984<br><a href="http://www.paicristal.com">www.paicristal.com</a> - <a href="mailto:sales_paicristal@tiscali.it">sales_paicristal@tiscali.it</a>                      |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | PFERD ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 55302486 - Fax +39 02 55302518<br><a href="http://www.pferd.it">www.pferd.it</a> - <a href="mailto:info@pferd.it">info@pferd.it</a>   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | POLIPLAST D'ANGELO SRL<br>Tel. +39 081 200337 - Fax +39 081 284629<br><a href="http://www.poliplastdangelo.com">www.poliplastdangelo.com</a> - <a href="mailto:infonautica@poliplastdangelo.com">infonautica@poliplastdangelo.com</a> |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | RANCATI SRL<br>Tel. +39 010 2467781 - Fax +39 010 2467780<br><a href="http://www.rancatinautica.com">www.rancatinautica.com</a> - <a href="mailto:info@rancatinautica.com">info@rancatinautica.com</a>                                |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | RARIMPORT SRL<br>Tel. +39 010 6502217 - Fax +39 010 6502235<br><a href="http://www.rarimport.com">www.rarimport.com</a> - <a href="mailto:info@rarimport.com">info@rarimport.com</a>  |   |   |   | ● |
| Spagna/<br>Spain    | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br><a href="http://www.recambiosmarinos.net">www.recambiosmarinos.net</a> - <a href="mailto:info@recambiosmarinos.net">info@recambiosmarinos.net</a>                 | ●   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FR  | RESINTEX TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br><a href="http://www.resintex.it">www.resintex.it</a> - <a href="mailto:info@resintex.it">info@resintex.it</a>  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>CO  | REVOL<br>Tel. +39 031 511116 - Fax +39 031 511116<br><a href="mailto:revolitaliana@tiscali.it">revolitaliana@tiscali.it</a>   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MB  | ROLLWASCH ITALIANA SPA<br>Tel. +39 0362 930334 - Fax +39 0362 931440<br><a href="http://www.rollwasch.it">www.rollwasch.it</a> - <a href="mailto:info@rollwasch.it">info@rollwasch.it</a>   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ROSLER ITALIANA SRL<br>Tel. +39 039 611521 - Fax +39 039 6115232<br><a href="http://www.rosler.it">www.rosler.it</a> - <a href="mailto:info@rosler.it">info@rosler.it</a>   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | SAIT ABRASIVI SPA<br>Tel. +39 011 4077111 - Fax +39 011 4077233<br><a href="http://www.sait-abr.com">www.sait-abr.com</a>   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>IM  | SANREMOMARE<br>Tel. +39 0184 531111 - Fax +39 0184 575500<br><a href="http://www.sanremomare.com">www.sanremomare.com</a> - <a href="mailto:srmare@sistel.it">srmare@sistel.it</a>  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | SIKA ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 54778111 - Fax +39 02 54778409<br><a href="http://www.sika.it">www.sika.it</a> - <a href="mailto:info@sika.it">info@sika.it</a>  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | SILPAR TK LINE SNC<br>Tel. +39 011 7795717 - Fax +39 011 7791177<br><a href="http://www.silpartkline.com">www.silpartkline.com</a> - <a href="mailto:silpar@silpartkline.com">silpar@silpartkline.com</a>                             |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br><a href="http://www.sistar.it">www.sistar.it</a> - <a href="mailto:sistar@sistar.it">sistar@sistar.it</a>   |   |   | ● | ● |
| Francia/<br>France  | SOROMAP<br>Tel. +33 5 46458484 - Fax +33 5 46458486<br><a href="http://www.soromap.com">www.soromap.com</a> - <a href="mailto:export@soromap.com">export@soromap.com</a>  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | SUHNER ITALIA SRL<br>Tel. +39 035 220698 - Fax +39 035 225965<br><a href="http://www.suhner.com">www.suhner.com</a> - <a href="mailto:info.it@suhner.com">info.it@suhner.com</a>  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VR  | TENAX SPA<br>Tel. +39 0456 860222 - Fax +39 0456 862456<br><a href="http://www.tenax.it">www.tenax.it</a> - <a href="mailto:tenax@tenax.it">tenax@tenax.it</a>  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LE  | TR INOX SRL<br>Tel. +39 0833 784089 - Fax +39 0833 784089<br><a href="http://www.tr-inox.it">www.tr-inox.it</a> - <a href="mailto:info@tr-inox.it">info@tr-inox.it</a>  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BS  | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br><a href="http://www.gaviota.it">www.gaviota.it</a> - <a href="mailto:info@gaviota.it">info@gaviota.it</a>  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TS  | VENEZIANI YACHTING DIV. OF BOERO SPA<br>Tel. +39 040 3783911 - Fax +39 040 3783906<br><a href="http://www.venezianiyacht.it">www.venezianiyacht.it</a> - <a href="mailto:info@venezianiyacht.it">info@venezianiyacht.it</a>           |   |   |   | ■ |

■ produzione / production ● commercializzazione / commercialization

### Le antivegetative della Hempel

Le pitture antivegetative della Hempel, grazie alle loro rinnovate formule, offrono maggiore protezione e copertura con un miglior rapporto qualità-prezzo. Le meticolose ricerche fatte nei laboratori di ricerca e sviluppo (3 a livello globale) garantiscono una gamma di prodotti adatti ad ogni tipo di imbarcazione e di condizioni climatiche. Ci sono però dei fattori che vanno valutati e considerati bene prima di scegliere l'antivegetativa giusta, come ad esempio il luogo di ormeggio, il tipo d'imbarcazione, il livello di inquinamento, la temperatura dell'acqua e l'esposizione ai raggi solari. Gli esperti della Hempel sono riusciti a sviluppare dei prodotti su misura per soddisfare ogni tipo di esigenza.

Sia che si voglia fare una piacevole gita in barca nel mare vicino a casa, oppure partecipare a una regata con un'imbarcazione veloce o che si voglia intraprendere un'avventura oltreoceano in barca a vela, la Hempel offre sempre la protezione ottimale per combattere l'aggressione della vegetazione marina.

L'antivegetativa autopulente MILLE DYNAMIC, per

esempio, rappresenta la scelta ideale per imbarcazioni con velocità di crociera fino ai 25 nodi. Nel caso contrario, dove la velocità supera i 25 nodi, la scelta dell'antivegetativa cadrà su un prodotto di matrice dura come l'HARD RACING. Viste le sue proprietà tecniche questo prodotto è indicato anche per acque lacustri o lagunari. Tutte le antivegetative della Hempel mantengono la loro efficacia durante tutto il periodo di servizio.

Quando si parla di antivegetative bisogna però sottolineare che non tutto sta nel puro contenuto del prodotto, bensì anche nel modo in cui esso viene applicato. Ecco perché nel Manuale delle pitture e sul sito internet della Hempel potete trova-



### Antifoulings from Hempel

*Hempel antifoulings use the most advanced formulations to give better protection, better coverage and better value for money. With testing sites around the world and state of the art research and manufacturing facilities, Hempel can guarantee customers a superior range of antifoulings to suit all craft and all conditions.*

*There are important variables to consider when it comes to choosing the right antifouling. This will depend on where the boat is kept, how the boat is used, local fouling conditions, water temperature and even the amount of UV light. But by relying on Hempel's expertise having developed the right product for the right job, customers know they are making the right choice.*

*Whether a boat owner wants to enjoy cruising home waters, race a power boat or embark on a blue water sailing adventure, Hempel has the refined formulation to give optimum protection against marine growth. For example the Hempel self polishing antifouling MILLE DYNAMIC would be ideal for a cruising yacht. For a fast power boat being used at 25 knots plus on a regular basis a hard antifouling like HARD RACING would be ideal. This durable coating would also be suitable for vessels kept in lakes or lagoons. All Hempel's antifoulings maintain excellent and consistent long term performance*



re tutte le informazioni necessarie per un'ottimale preparazione della superficie, sui prodotti specifici per la pulizia, su vari consigli e sulle tecniche applicative.

### Novità dalla Hempel L'Ocean Gloss per una finitura di alta qualità

Ocean Gloss è il nuovo smalto poliuretano a due componenti di elevata brillantezza della Hempel che dona alle imbarcazioni una finitura straordinaria. È stato sviluppato per imbarcazioni yacht, sia da regata che per il tempo libero, dove si vuole ottenere uno scafo splendente come quello di un superyacht.

Con l'Ocean Gloss raggiungerete una brillantezza unica e di lunga durata. Il prodotto, grazie alla sua flessibilità, riesce ad adattarsi all'espansione e alla contrazione naturale dei substrati. Le sue proprietà uniche conferiscono all'imbarcazione uno smalto perfetto e duraturo nel tempo.

*during the entire season. However with antifouling it isn't just a case of what is in the product, it is how it is applied. This is why the Hempel website and product literature give detailed information on hull preparation prior to application, special cleaners available and advice on application and overcoating techniques.*

### News from Hempel Ocean Gloss for a top quality finish

*Ocean Gloss is a new two-pack high gloss polyurethane enamel from Hempel which gives an outstanding finish. This high quality coating has been developed for yachts, sports and leisure craft and produces a hull which will shine like a superyacht. Not only will this premium product*



Hempel (Italy) Srl  
Via Lungobisagno Dalmazia, 71/4  
16141 Genova (GE) - Italia  
Tel. +39 010 8356947 - Fax +39 010 8356950  
yachtitalia@hempel.com - www.hempel.it

Progettato per i professionisti e per l'applicazione esclusivamente a spruzzo, l'Ocean Gloss può essere usato su acciaio, alluminio, vetroresina, poliestere rinforzato e legno. Asciuga rapidamente lasciando una superficie perfettamente liscia e una finitura resistente agli agenti atmosferici.

Il prodotto offre anche un'eccellente ritenzione del colore grazie ad un'efficiente combinazione di filtri UV che proteggono l'imbarcazione dal sole e dalle aggressioni dell'ambiente marino.



*give exceptional, long lasting brightness, it will also make coated surfaces easier to maintain. Ocean Gloss has been formulated so that it is flexible and able to adapt to the natural expansion and contraction of substrates. Its unique properties achieve the perfect, durable top coat above the water line.*

*Designed for professional use, application is by spray only and it can be applied to steel, aluminium, glassfibre, reinforced polyester and wood. It dries quickly to give a smooth, hard wearing finish which is resistant to the weather. Ocean Gloss also offers excellent colour retention and contains an efficient combination of UV filters which will protect the boat both from the sun and the harsh rigours of the marine environment.*



**Cecchi Gustavo & C.**  
Via Coppino, 253 - 55049 Viareggio (LU) - Italia  
Tel +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182  
info@cecchi.it - www.cecchi.it

### 30 anni e non li dimostra...

Da oltre 30 anni C-Systems 10 10 CFS è una linea completa per incollare, riparare, laminare, stuccare, inventare e risolvere tutti i problemi vecchi e nuovi, sia sul legno che sulla vetroresina. Lavori che ancora oggi rimangono perfetti nella loro tenuta strutturale e funzionale. Facile da usare per la semplicità dell'uso di pompe dosatrici, C-Systems 10 10 CFS sfrutta una serie di additivi in polvere che lo integrano strutturalmente a qualsiasi tipologia di costruzione in legno e vetroresina. Da parte della Cecchi Gustavo & C. c'è l'impegno di collaborazione con il Cliente e con l'Utilizzatore che deve soddisfare



la corretta scelta del prodotto, la facilità di messa in opera in un ampio "range" di condizioni climatiche, il raggiungimento delle prestazioni prefissate congiunte all'affidabilità nel tempo. Tutto questo vuol dire anche migliorare continuamente la qualità del lavoro e la sicurezza di esercizio.

La certificazione RINA della linea C-Systems garantisce la sicurezza e la costante qualità, l'affidabilità per ogni tipo di costruzione che interventi di riparazione o modifica. Cantieri, Rimessaggi e Applicatori professionisti e ultimo, ma non ul-



## Prodotti vernicianti Coatings

ci e smalti) deve essere di ampia soddisfazione e durare nel tempo.

Della stessa linea di prodotti epossidici, C-Systems Epoxy Tixo incolla meglio tutte le coperte legno-legno e vetroresina-legno assicurando maggiore resistenza, leggerezza, performances, affidabilità.

C-Systems Steel Blue assicura perfetti accoppiamenti tra metallo-metallo, legno-metallo, metallo-vetroresina quando si devono fissare supporti, allineare i motori, cavalletti, losche e fare riporti anche di grandi superfici.

C-Systems Core Bond ripara le co-

timo, l'utente "fai da te" hanno una conoscenza degli stress cui l'imbarcazione viene sottoposta e la scelta dei materiali siano prodotti incollanti (resine e colle) e di finitura (verni-



### It's 30 but doesn't look it...

It's more than 30 years that C-Systems 10 10 CFS is a complete line useful to bond, repair, glue, laminate, fill, invent and resolve old and new problems both on wood and fiberglass. Works done in the past are perfect today for strength and functionality.

Easy to use with the application of its dispensers, C-Systems 10 10 CFS exploits different types of powder additives, that allow it a structural integration on whatever type of wood and fibreglass. Cecchi Gustavo & C. has the commitment to establish a cooperation relationship with the Customer and the User that

have to satisfy the right choice of the product, the easiness during the product application considering the wide range of weather conditions, the attainment of the prearranged performances together with a long lasting reliability. All this means the constant improving of the working quality and safety.

C-Systems is certified by RINA which guarantees the safety and the reliability of every type of working, both structural and in support. Shipyards, warehouses, and professional applicators know the strain undergone by the product and the selection of the material should be more precise of a good resistance and full satisfaction.

Part of the same product range, C-Systems Epoxy Tixo gives a better bonding performance for all the wood-wood and wood-fibreglass decks, thus guaranteeing a higher resistance,



## Prodotti vernicianti Coatings

perle di vetroresina, timoni, longheroni, pattini e attacca su bagnato. Disponibile anche nella versione 3X e 5X vale a dire che il volume iniziale aumenta di 3 o 5 volte. C-Systems UV Protection risolve i problemi di impregnazione e finitura trasparente del legno. Ideale per il "Carbon



Look" protegge a lungo le parti in carbonio a vista e risalda, se necessario, le fibre esposte. Nella linea SPINNAKER di vernici trasparenti Spinnaker Gold Fashion, Mat (opaco per esterni), Wood Protection, Eggshell e Satin hanno la tecnologia COD (Coat Over Dry), mano su asciutto senza carteggiare con un risparmio di mano d'opera oltre il 70%. Spinnaker Polyurethane 2 componenti alle prestazioni e affidabilità coniuga facilissima applicazione anche su vernici monocomponenti. Spinnaker Mahogany è il



*low weight, performances and reliability.*

*C-Systems Steel Blue provides the best combinations between metal-metal, woodmetal, metal-fibreglass, when supports, stands, rudderholes have to be fixed and when hard-facings even of large surfaces have to be done.*

*C-Systems Core Bond is used to repair the fibreglass decks, rudders, frame members and skids and it works on wet surfaces. It is available also in the new 3X and 5X version which means an increase of the volume of 3-5 times.*

*C-Systems UV Protection solves out impregnation problems and is a good transparent finishing for wood. It is excellent to get the "Carbon look", to protect for long*

nuovo mordente per legno e per tinggiare le vernici della stessa linea. Nautilus Deck Seal e Nautilus Sealant sono elastomeri a base MS Polymer senza solventi isocianati e con alta stabilità ai raggi UV.

*Nautilus Epoxy Light Filler, stucco epossidico leggero (peso specifico 0,6) con catalizza-*

tore standard e veloce con spessori a passata fino a 2 cm.

*Nautilus Drive Primer e Drive Antifouling, sono il primer bicomponente e anti-vegetativa per assi, eliche, flaps, piedi poppi e trasmissioni di superficie ideale per acciaio e bronzo.*



*time carbon parts and when necessary it refills damaged fibres.*

*In the Spinnaker transparent varnishes range Spinnaker Gold Fashion, Mat (mat for exteriors), Wood Protection, Eggshell and Satin are based on the COD technology (Coat Over Dry), coat over dry without any need of grinding operations with a manpower saving of more than 70%.*

*Spinnaker Polyurethane 2 components melts together high reliability and easy application also over monocomponent varnishes. Spinnaker Mahogany it's the new mordant for wood and for coloring the varnishes of Spinnaker line.*

*Nautilus Deck Seal and Nautilus*



*SKINDER è il rilevatore d'umidità per legno e vetroresina, strumento elettronico completo, semplice ed evoluto, premiato al METS con la Special Mention per completezza dati, compattezza, convenienza. In sostanza l'obbiettivo è: fare di ogni barca una gran bella barca.*

*I DVD n° 1, 2 e 3 sono un'ulteriore dimostrazione di lavorazioni affidabili e professionali che fanno da guida anche al nuovo armatore. Cecchi Gustavo & C. è certificata ISO 9001 con DNV.*

*Sealant are elastomers based on MS Polymer, they are isocyanate solvent free, featuring a high UV lightfast property.*

*Nautilus Epoxy Light Filler is a light epoxy putty (specific gravity 0,6) with a standard and quick hardener and a thickness per coat till to 2 cm.*

*Nautilus Drive Primer and Drive Antifouling are suitable products for axles, propellers, flaps, sterns and surface drives made on steel or bronze.*

*Skinder is the humidity detector for wood and fibreglass, winning during the METS a prize*



*with special mention for data exhaustiveness, compact shape and cost efficiency.*

*Actually the aim is: to make every boat a really beautiful boat.*

*Further examples of application can be found in our DVDs n. 1 - 2 - 3, useful guidelines even for the shipowner.*



**International Paint Italia SpA**  
Via De Marini, 61/14 - 16149 Genova - Italia  
Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749  
yacht.italia@akzonobel.com - www.yachtpaint.com

Da oltre un secolo creiamo le soluzioni di pitturazione più innovative per proteggere, abbellire e migliorare le prestazioni di tutti i tipi di barche.

Ovunque voi siate, in qualsiasi porto del mondo, potrete trovare prodotti di alta prestazione, garantiti da una meticolosa ricerca e sostenuti dall'assistenza di International Paint.

Sia in laboratorio, seguendo la ricerca e lo sviluppo di nuovi prodotti, sia al mare, mettendo alla pro-



va le nostre innovazioni, siamo nel nostro elemento.

Avvalersi della chimica giusta per noi è fondamentale, così come conoscere le sottili sfumature tra le persone e le acque del mondo.

Ovunque ci siano barche noi siamo sempre presenti, instaurando relazioni, risolvendo problemi e condividendo la nostra esperienza...

### Our World is Water

Siamo lieti di condividere la nostra esperienza con voi, nonché di rispondere alle vostre domande, se avete bisogno di ulteriore assistenza, ecco come contattarci:

Tel: +39 010 6595741

E-mail:

yacht.italia@akzonobel.com

Web: www.yachtpaint.com

*making connections, solving problems, sharing knowledge...*

### Our World is Water

*We are happy to share our knowledge with you and help with any questions, if you require further assistance you can find it at:*

Tel: +39 010 6595741

Email:

yacht.italia@akzonobel.com

Web: www.yachtpaint.com



*For over a century we've been creating the most innovative paint solutions to protect, beautify and improve the performance of all types of boats.*

*No matter where you are, in whichever waters around the globe, you'll find high performance coatings backed by meticulously researched knowledge and support from International Paint. Whether we're in the lab researching and developing new products, or at sea putting our products to the test, we're in our element.*

*Getting the chemistry right is critical to us, as is knowing the subtle differences between people and water all over the world.*

*Wherever there are boats, we're right at the heart of the matter,*

## Chiedi agli Esperti...

### "Cosa devo considerare nella scelta di uno Smalto ad alta brillantezza?"

"Per lavori di finitura, ma anche per una prima applicazione su gelcoat, assicuratevi di scegliere un prodotto facile da applicare, con ampi intervalli di ricopertura in modo che il prodotto stenda bene e si possano correggere eventuali colature. Una finitura ritoccabile è l'ideale per ogni tipo di applicatore."



Perfection® è lo smalto poliuretano dalle prestazioni massime per chi cerca il massimo della brillantezza, una finitura perfetta, qualità professionale e un'eccellente resistenza alle abrasioni, anche quelle dei parabordi.

International raccomanda unicamente l'utilizzo di pitture nautiche. Queste finiture sono state studiate appositamente per l'ambiente marino, sottoposte a severi test per assicurarvi colore e mantenimento delle caratteristiche in queste difficili condizioni ambientali. Dopo tutto, la maggior parte delle persone, a fronte dell'investimento di tempo e denaro, si aspetta: mantenimento di brillantezza e di condizioni ottimali per tutta la durata dei prodotti applicati. Perfection (r) sviluppato per naviganti appassionati e per i perfezionisti, è sicuramente uno dei migliori prodotti presenti sul mercato."

Per maggiori informazioni sulla preparazione delle superfici, guida al prodotto e un video di presentazione su come ottenere un'applicazione perfetta con Perfection basta un click...



**Cristiano Jovic**  
Dimostratore Tecnico  
Yacht Italia



International®, il logo AkzoNobel e i prodotti citati in questa pubblicazione sono marchi registrati e sotto licenza AkzoNobel N.V. © 2010

Tutte le risposte su [yachtpaint.com](http://yachtpaint.com)



# 6

## REPARTO: ATTREZZATURE, ACCESSORI E PRODOTTI DI CONSUMO PER IL PROCESSO DI PRODUZIONE AREA: TOOLS, ACCESSORIES AND PRODUCTS FOR PRODUCTION PROCESS

PAG. 86

### 6.1 ATTREZZI E PRODOTTI DI CONSUMO PER LAMINAZIONE E LAVORAZIONE

Accessori e attrezzature per infusione e lavorazione •  
Film per lo stampaggio con sacco a vuoto •  
Nastri adesivi vari •  
Pennelli per i vari processi di lavorazione •  
Prodotti per lo stampaggio in autoclave •  
Sacchi per "vacuum bagging" • Utensileria varia

### 6.1 LAMINATION AND PROCESSING TOOLS AND MATERIALS

*Processing and infusion systems and accessories •  
Vacuum bagging molding films •  
Various self adhesive tapes •  
Brushes for various working processes •  
Products for autoclave molding •  
"Vacuum bagging" bags • Various tools*

PAG. 88

### 6.2 ATTREZZI E PRODOTTI DI CONSUMO

Abrasivi metallici e di graniglia naturali e artificiali •  
Abrasivi su supporto, mole, dischi, tele e carte •  
Abrasivi, nastri, lamellari flessibili •  
Anodi sacrificali, magnesio, zinco, alluminio •  
Paste abrasive, filtri e dischi per la pulitura •  
Prodotti per fosfatazione e decapaggio, sgrassaggio e pulitura •  
Prodotti specifici per galvanica

### 6.2 CONSUMABLE TOOLS AND MATERIALS

*Natural and artificial metal abrasives and grit •  
Abrasives on support, grinding wheels, discs, clothes and papers • Abrasives,  
tapes, lamellar and flexible abrasives •  
Sacrificial anodes, magnesium, zinc, aluminium •  
Abrasive pastes, filters and discs for cleaning •  
Phosphating/pickling, degreasing and cleaning products •  
Specific products for galvanic technology*

# 6 - REPARTO ATTREZZATURE, ACCESSORI E PRODOTTI DI CONSUMO PER IL PROCESSO DI PRODUZIONE

## 6 - AREA TOOLS, ACCESSORIES AND PRODUCTS FOR PRODUCTION PROCESS

### 6.1 ATTREZZI E PRODOTTI DI CONSUMO PER LAMINAZIONE E LAVORAZIONE

#### 6.1 LAMINATION AND PROCESSING TOOLS AND MATERIALS

| ACCESSORI E ATTREZZATURE PER INFUSIONE E LAVORAZIONE<br>PROCESSING AND INFUSION SYSTEMS AND ACCESSORIES |  |   |   |   |   |       |
|---|--|---|---|---|---|-------|
| FILM PER LO STAMPAGGIO CON SACCO A VUOTO<br>VACUUM BAGGING MOLDING FILMS                                |  |   |   |   |   |       |
| NASTRI ADESIVI VARI<br>VARIOUS SELF ADHESIVE TAPES  |  |   |   |   |   |       |
| PENNELLI PER I VARI PROCESSI DI LAVORAZIONE<br>BRUSHES FOR VARIOUS WORKING PROCESSES                    |  |   |   |   |   |       |
| PRODOTTI PER LO STAMPAGGIO IN AUTOCLAVE<br>PRODUCTS FOR AUTOCLAVE MOLDING                               |  |   |   |   |   |       |
| SACCHI PER VACUUM BAGGING<br>"VACUUM BAGGING" BAGS  |  |   |   |   |   |       |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | UTENSILERIA VARIA<br>VARIOUS TOOLS   |   |   |   |   |       |
| Italia/Italy<br>MI  | 3M ITALIA SPA - MARINE FIV<br>Tel. +39 02 70351 - Fax +39 02 70352452<br>www.3m.com - innovation@mmm.com             |   |   |   |   | ■     |
| Italia/Italy<br>MI  | ADREANI SPA<br>Tel. +39 02 6774131 - Fax +39 02 67741341<br>www.adreani.it - info@adreani.it                         |   |   |   |   | ■     |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | ADVANCED COMPOSITES GROUP<br>Tel. +44 1773 766200 - Fax +44 1773 530245<br>www.acg.co.uk - info@acg.co.uk            |   | ■ |   |   | ■ ■   |
| Italia/Italy<br>MI  | AEROVAC SYSTEMS ITALY<br>Tel. +39 039 6892987 - Fax +39 039 6894351<br>www.aerovac.it - info@aerovac.it              |   | ■ | ■ |   | ■     |
| Lussemburgo/<br>Luxembourg  | AIRTECH INTERNATIONAL EUROPE<br>Tel. +352 58 22821 - Fax +352 58 4935<br>www.airtech.lu - sales@airtech.lu           |   | ■ | ■ |   | ■ ■ ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | ARMACELL ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 909951 - Fax +39 02 90995203<br>info.it@armacell.com                              |   |   |   | ● |       |
| Italia/Italy<br>MI  | ASV STUBBE ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 89159180 - Fax +39 02 89159195<br>www.asvstubble.it - commerciale@asvstubble.it |   |   |   |   | ■     |
| Italia/Italy<br>LU  | BICINQUE SRL<br>Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                         |   | ● |   | ● |       |
| Italia/Italy<br>FI  | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                           |   | ● | ● |   | ● ●   |
| Italia/Italy<br>GE  | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it                                |   |   |   | ■ | ■     |
| Italia/Italy<br>TO  | CAM2 SRL GRUPPO FARO TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 011 9588558 - Fax +39 011 9588590<br>www.faro.com                      |   | ■ |   |   |       |
| Italia/Italy<br>LU  | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                  | ● | ● | ● | ● | ● ●   |
| Italia/Italy<br>MN  | CERVUS SAS<br>Tel. +39 0375 790204 - Fax +39 0375 790132<br>www.pennellercervus.com                                  | ■ | ■ |   | ■ |       |
| Italia/Italy<br>NA  | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it             | ● | ● | ● | ● | ● ●   |
| Italia/Italy<br>RN  | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                      | ● | ● | ● | ● | ● ●   |
| Italia/Italy<br>AT  | EBARNABO COMPENSATI SRL<br>Tel. +39 0141 67390 - Fax +39 0141 67735<br>www.ebarnabocompensati.it                     |   |   |   | ■ |       |
| Italia/Italy<br>MI  | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it                                |   |   |   |   | ● ●   |
| Italia/Italy<br>PV  | EPAFLEX POLYURETHANES SRL<br>Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523<br>www.epaflex.it - epaflex@epaflex.it       | ● | ● |   |   |       |

| ACCESSORI E ATTREZZATURE PER INFUSIONE E LAVORAZIONE<br>PROCESSING AND INFUSION SYSTEMS AND ACCESSORIES |   |   |   |  |   |       |
|---|---|---|---|--|---|-------|
| FILM PER LO STAMPAGGIO CON SACCO A VUOTO<br>VACUUM BAGGING MOLDING FILMS                                |   |   |   |  |   |       |
| NASTRI ADESIVI VARI<br>VARIOUS SELF ADHESIVE TAPES  |   |   |   |  |   |       |
| PENNELLI PER I VARI PROCESSI DI LAVORAZIONE<br>BRUSHES FOR VARIOUS WORKING PROCESSES                    |   |   |   |  |   |       |
| PRODOTTI PER LO STAMPAGGIO IN AUTOCLAVE<br>PRODUCTS FOR AUTOCLAVE MOLDING                               |   |   |   |  |   |       |
| SACCHI PER VACUUM BAGGING<br>"VACUUM BAGGING" BAGS  |   |   |   |  |   |       |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | UTENSILERIA VARIA<br>VARIOUS TOOLS  |   |   |  |   |       |
| Italia/Italy<br>MN  | EUROFLEX SNC<br>Tel. +39 0386 916030 - Fax +39 0386 66688<br>www.euroflexpad.com  |   |   |  |   | ■     |
| Italia/Italy<br>MI  | EURORESINS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464<br>www.euroresins.com - info@euroresins.com                   |   |   |  | ● | ●     |
| Grecia/<br>Greece   | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                        |   | ● |  |   | ●     |
| Italia/Italy<br>GE  | FEIN ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 310921 - Fax +39 010 3620630<br>www.fein.it - info@fein.it                                    |   |   |  | ● |       |
| Italia/Italy<br>CR  | FERRARI ITALY SRL<br>Tel. +39 0422 780580 - Fax +39 0375 534104<br>www.ferrarigroup.it - info@ferrarigroup.it                 |   |   |  | ■ | ■ ■   |
| Italia/Italy<br>LI  | FORNITURE NAUTICHE ITALIANE SRL<br>Tel. +39 0586 662424 - Fax +39 0586 662437<br>www.fni.it - info@fni.it                     |   |   |  | ● | ●     |
| Italia/Italy<br>VE  | G. ANGELONI SRL<br>Tel. +39 0422 780580 - Fax +39 0422 782782<br>www.g-angeloni.com - info@g-angeloni.com                     | ■ | ■ |  |   | ■     |
| Italia/Italy<br>RM  | GAZECHIM COMPOSITI ITALIA SPA<br>Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238<br>www.gazechim.it                                  | ● | ● |  | ● | ● ●   |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it           |   |   |  | ● | ●     |
| Italia/Italy<br>CT  | G.G.G. ELETTRMECCANICA SRL<br>Tel. +39 095 591019 - Fax +39 095 592501<br>www.gggele.it - ggg@gggele.it                       |   |   |  |   | ■     |
| Italia/Italy<br>MI  | GELSON SRL<br>Tel. +39 02 9370640 - Fax +39 02 93570880<br>www.gelson.it - info@gelson.it                                     |   |   |  | ■ | ■ ■ ■ |
| Italia/Italy<br>TS  | HARPO SPA<br>Tel. +39 040 3186611 - Fax +39 040 3186666<br>www.harpo-group.com  |   |   |  |   | ●     |
| Italia/Italy<br>PD  | HOFFMANN ITALIA<br>Tel. +39 049 7960211 - Fax +39 049 7960255<br>www.hoffmann-group.com                                       |   |   |  | ■ |       |
| Italia/Italy<br>RE  | ITALDRENI DIV. OFF. MACCAFERRI SPA<br>Tel. +39 0522 244211 - Fax +39 0522 244244<br>www.italdreni.it - infocompo@italdreni.it |   |   |  |   | ■     |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com               | ● |   |  | ● | ●     |
| Olanda/<br>The Netherlands  | LANTOR BV<br>Tel. +31 318 537111 - Fax +31 318 537399<br>www.lantor.nl - lantorbv@lantor.nl                                   |   |   |  |   | ■     |
| Germania/<br>Germany  | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de                                | ● | ● |  | ● | ● ●   |



# 6 - REPARTO ATTREZZATURE, ACCESSORI E PRODOTTI DI CONSUMO PER IL PROCESSO DI PRODUZIONE

## 6 - AREA TOOLS, ACCESSORIES AND PRODUCTS FOR PRODUCTION PROCESS

SEGUE ATTREZZI E PRODOTTI DI CONSUMO PER LAMINAZIONE E LAVORAZIONE / CONTINUE LAMINATION AND PROCESSING TOOLS AND MATERIALS

| ACCESSORI E ATTREZZATURE PER INFUSIONE E LAVORAZIONE<br>PROCESSING AND INFUSION SYSTEMS AND ACCESSORIES |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FILM PER LO STAMPAGGIO CON SACCO A VUOTO<br>VACUUM BAGGING MOLDING FILMS                                |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| NASTRI ADESIVI VARI<br>VARIOUS SELF ADHESIVE TAPES  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| PENNELLI PER I VARI PROCESSI DI LAVORAZIONE<br>BRUSHES FOR VARIOUS WORKING PROCESSES                    |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| PRODOTTI PER LO STAMPAGGIO IN AUTOCLAVE<br>PRODUCTS FOR AUTOCLAVE MOLDING                               |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| SACCHI PER VACUUM BAGGING<br>"VACUUM BAGGING" BAGS  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | UTENSILERIA VARIA<br>VARIOUS TOOLS   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | MANIFATTURA POLIMERI SRL<br>Tel. +39 035 791232 - Fax +39 035 909083   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | MARZOCCHINI SRL<br>Tel. +39 055 8071468 - Fax +39 055 8071587<br>www.cromar.it - info@cromar.it                        |   |   |   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>FR  | MICRODIS SRL<br>Tel. +39 0775 441427 - Fax +39 0775 449310<br>www.microdis.it - info@microdis.it                       | ● |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it                              |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI  | NASTRO ELLE di DEL SORDO LORIS<br>Tel. +39 0571 920273 - Fax +39 0571 921027<br>www.nastroelle.com                     |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AN  | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it | ● |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | NELSON SALDATURA PERNI ITALIA<br>Tel. +39 011 6059238 - Fax +39 011 6050015<br>www.nelson-europe.de                    |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CO  | NESPOLI SPA<br>Tel. +39 031 735400 - Fax +39 031 735100  |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PN  | NOXORSOKEMGROUP SRL<br>Tel. +39 0434 977277 - Fax +39 0434 977160<br>www.noxorsokem.it - info@noxorsokem.it            |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU  | OMNIAKOLL<br>Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131<br>www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                      |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                       |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MN  | PENNELLI BOLDRINI SRL<br>Tel. +39 0375 889946 - Fax +39 0375 88179<br>www.pennelliboldrini.it                          |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MN  | PENNELLI CINGHIALE SPA<br>Tel. +39 0375 790150 - Fax +39 0375 790170   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | PENNELLFICIO BAGNOLI SRL<br>Tel. +39 055 2374939 - Fax +39 055 2374940<br>www.pennellificio bagnoli.it                 |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MN  | PENNELLFICIO BULOVA<br>Tel. +39 0375 88181 - Fax 0+39 375 88831<br>www.bulova-pennelli.com                             |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MN  | PENNELLFICIO GIEFFE<br>Tel. +39 0375 88180 - Fax +39 0375 889083<br>www.pennelligieffe.com                             |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | PENNELLFICIO OMEGA SPA<br>Tel. +39 051 530165 - Fax +39 051 535561<br>www.omegabrush.com                               |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CR  | PENNELLFICIO REX<br>Tel. +39 0375 59108 - Fax +39 0375 59660<br>www.pennellirex.com - info@pennellirex.com             |   |   |   |   |   |   |   | ■ |

| ACCESSORI E ATTREZZATURE PER INFUSIONE E LAVORAZIONE<br>PROCESSING AND INFUSION SYSTEMS AND ACCESSORIES |   |   |   |  |  |  |  |   |   |
|---|---|---|---|--|--|--|--|---|---|
| FILM PER LO STAMPAGGIO CON SACCO A VUOTO<br>VACUUM BAGGING MOLDING FILMS                                |   |   |   |  |  |  |  |   |   |
| NASTRI ADESIVI VARI<br>VARIOUS SELF ADHESIVE TAPES  |   |   |   |  |  |  |  |   |   |
| PENNELLI PER I VARI PROCESSI DI LAVORAZIONE<br>BRUSHES FOR VARIOUS WORKING PROCESSES                    |   |   |   |  |  |  |  |   |   |
| PRODOTTI PER LO STAMPAGGIO IN AUTOCLAVE<br>PRODUCTS FOR AUTOCLAVE MOLDING                               |   |   |   |  |  |  |  |   |   |
| SACCHI PER VACUUM BAGGING<br>"VACUUM BAGGING" BAGS  |   |   |   |  |  |  |  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | UTENSILERIA VARIA<br>VARIOUS TOOLS  |   |   |  |  |  |  |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | PFERD ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 55302486 - Fax +39 02 55302518<br>www.pferd.it - info@pferd.it                                |   |   |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RN  | PIETRO PARMEGGIANI SRL<br>Tel. +39 0541 0530897 - Fax +39 0541 4899971<br>www.protec-tapes.com                                |   |   |  |  |  |  |   | ■ |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                       | ● |   |  |  |  |  | ● |   |
| Spagna/<br>Spain  | RECAMBIO MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                                   | ● |   |  |  |  |  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FR  | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintex.it - info@resintex.it                  | ● | ● |  |  |  |  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                               |   |   |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>VA  | SICAD GROUP<br>Tel. +39 02 964121 - Fax +39 02 96780832<br>www.eurocel.it   |   |   |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it                                  | ● |   |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>GO  | SOTECO SPA<br>Tel. +39 0481 527211 - Fax +39 0481 520471<br>www.sotecospa.it - info@sotecospa.it                              | ■ |   |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | TDF SAS<br>Tel. +39 02 33611027 - Fax +39 02 34532391<br>www.tdfcompositi.com   | ● | ● |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | THREEMIB SRL<br>Tel. +39 035 760137 - Fax +39 035 7757930<br>www.threemib.it - info@threemib.it                               | ● |   |  |  |  |  |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | TOOLTECHNICS SYSTEMS SRL FESTOOL<br>Tel. +39 02 45788279 - Fax +39 02 48841528<br>www.festool.it                              | ● |   |  |  |  |  |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com   | ● |   |  |  |  |  |   |   |
| Italia/Italy<br>VA  | USAG SWK UTENSILERIE SRL<br>Tel. +39 0332 790111 - Fax +39 0332 790330<br>www.usag.it - info.mv@usag.it                       | ■ |   |  |  |  |  |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | UTENSIL SERVICE SRL - EMBYEM GROUP<br>www.embyem.it - utensilservicesrl@libero.it   | ■ |   |  |  |  |  |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | VACMOBILES EUROPE c/o FILTER TECHNICS<br>Tel. +39 011 9983460 - Fax +39 011 9966905<br>www.vacmobiles.it - info@vacmobiles.it | ■ | ■ |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com                            |   |   |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | VERIND SPA<br>Tel. +39 02 9595171 - Fax +39 02 95320914<br>www.verind.it - verind@verind.it                                   |   |   |  |  |  |  |   | ● |
| Germania/<br>Germany  | WOLFANGEL GMBH<br>Tel. +49 7152 999200 - Fax +49 7152 58195<br>www.wolfangel.com  | ■ |   |  |  |  |  |   |   |

# 6 - REPARTO ATTREZZATURE, ACCESSORI E PRODOTTI DI CONSUMO PER IL PROCESSO DI PRODUZIONE

## 6 - AREA TOOLS, ACCESSORIES AND PRODUCTS FOR PRODUCTION PROCESS

### 6.2 ATTREZZI E PRODOTTI DI CONSUMO

#### 6.2 CONSUMABLE TOOLS AND MATERIALS

| ABRASIVI METALLICI E DI GRANIGLIA NATURALI E ARTIFICIALI<br>NATURAL AND ARTIFICIAL METAL ABRASIVES AND GRIT          |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|
| ABRASIVI SU SUPPORTO, MOLE, DISCHI, TELE E CARTE<br>ABRASIVES ON SUPPORT, GRINDING WHEELS, DISCS, CLOTHES AND PAPERS |   |   |   |   |   |
| ABRASIVI, NASTRI, LAMELLARI FLESSIBILI<br>ABRASIVES, TAPES, LAMELLAR AND FLEXIBLE ABRASIVES                          |   |   |   |   |   |
| ANODI SACRIFICALI, MAGNESIO, ZINCO, ALLUMINIO<br>SACRIFICIAL ANODES, MAGNESIUM, ZINC, ALUMINIUM                      |   |   |   |   |   |
| PASTE ABRASIVE, FILTRI E DISCHI PER LA PULITURA<br>ABRASIVE PASTES, FILTERS AND DISCS FOR CLEANING                   |   |   |   |   |   |
| PRODOTTI PER FOSFATAZIONE E DECAP, SGRASS., PULIT.<br>PHOSPHATING/PICKLING, DEGREASING AND CLEANING PROD.            |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | PRODOTTI SPECIFICI PER GALVANICA<br>SPECIFIC PRODUCTS FOR GALVANIC TECH.  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it                               |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MN   | IMPERIAL SRL<br>Tel. +39 0386 61184<br>www.imperialabrasivi.com   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | INTERNATIONAL PAINT ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749<br>www.yachtpaint.com                      |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | IOSSO EUROPA SNC<br>Tel. +39 010 317124 - Fax +39 010 3623566<br>www.ioossoeuropa.com                                   |   | ■ | ■ |   |
| Germania/<br>Germany   | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de                          |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LT   | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                                |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI   | MARZOCCHINI SRL<br>Tel. +39 055 8071468 - Fax +39 055 8071587<br>www.cromar.it - info@cromar.it                         |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | METALNASTRI<br>Tel. +39 039 2910278 - Fax +39 039 796367<br>www.metalnastri.it - zn@metalnastri.it                      |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>TP   | METEC SRL<br>Tel. +39 0923 531115 - Fax +39 0923 501039<br>www.metec-italia.com - info@metec-italia.com                 |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MC   | MIRKA ITALIA<br>Tel. +39 0733 2075<br>www.mirkaitalia.com - info@mirkaitalia.com  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LC   | MOLINARI SRL<br>Tel. +39 039 9281437 - Fax +39 039 510903<br>www.molinariservice.it                                     |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU   | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>AN   | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RN   | NUOVA INOX MARE<br>Tel. +39 0541 794444 - Fax +39 0541 740546<br>www.inoxmare.it  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 26991111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                       |   |   | ● | ■ |
| Italia/Italy<br>BL   | PAI CRISTAL ITALIA SRL<br>Tel. +39 0435 501668 - Fax +39 0435 30984<br>www.paicristal.com - sales_paicristal@tiscali.it |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | PFERD ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 55302486 - Fax +39 02 55302518<br>www.pferd.it - info@pferd.it                          |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA   | POLIPLAST D'ANGELO SRL<br>Tel. +39 081 200337 - Fax +39 081 284629<br>www.poliplastdangelo.com                          | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | RARIMPORT SRL<br>Tel. +39 010 6502217 - Fax +39 010 6502235<br>www.rarimport.com - info@rarimport.com                   | ● |   |   |   |

| ABRASIVI METALLICI E DI GRANIGLIA NATURALI E ARTIFICIALI<br>NATURAL AND ARTIFICIAL METAL ABRASIVES AND GRIT          |   |  |   |   |   |
|--|---|--|---|---|---|
| ABRASIVI SU SUPPORTO, MOLE, DISCHI, TELE E CARTE<br>ABRASIVES ON SUPPORT, GRINDING WHEELS, DISCS, CLOTHES AND PAPERS |   |  |   |   |   |
| ABRASIVI, NASTRI, LAMELLARI FLESSIBILI<br>ABRASIVES, TAPES, LAMELLAR AND FLEXIBLE ABRASIVES                          |   |  |   |   |   |
| ANODI SACRIFICALI, MAGNESIO, ZINCO, ALLUMINIO<br>SACRIFICIAL ANODES, MAGNESIUM, ZINC, ALUMINIUM                      |   |  |   |   |   |
| PASTE ABRASIVE, FILTRI E DISCHI PER LA PULITURA<br>ABRASIVE PASTES, FILTERS AND DISCS FOR CLEANING                   |   |  |   |   |   |
| PRODOTTI PER FOSFATAZIONE E DECAP, SGRASS., PULIT.<br>PHOSPHATING/PICKLING, DEGREASING AND CLEANING PROD.            |   |  |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | PRODOTTI SPECIFICI PER GALVANICA<br>SPECIFIC PRODUCTS FOR GALVANIC TECH.  |  |   |   |   |
| Spagna/<br>Spain   | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                      |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RE   | REGGIANI NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0522 513315 - Fax +39 0522 513253<br>www.reggianinautica.com                     |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FR   | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it    |  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                   |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MB   | REYS SPA<br>Tel. +39 039 6188329<br>www.reys.it - info@reys.it  |  |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MB   | ROLLWASCH ITALIANA SPA<br>Tel. +39 0362 930334 - Fax +39 0362 931440<br>www.rollwasch.it - info@rollwasch.it      |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | ROSLER ITALIANA SRL<br>Tel. +39 039 611521 - Fax +39 039 6115232<br>www.rosler.it - info@rosler.it                |  |   | ● | ● |
| Germania/<br>Germany   | SAERTEX GmbH & Co. KG<br>Tel. +49 2574 902151 - Fax +49 2574 902209<br>www.saertex.com - info@saertex.com         |  | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | SAINT GOBAIN ABRASIVI SPA<br>Tel. +39 02 44851 - Fax +39 02 4402922<br>www.norton.it                              |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO   | SAIT ABRASIVI SPA<br>Tel. +39 011 4077111 - Fax +39 011 4077233<br>www.sait-abr.com                               |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | SCL SOCIETA' CHIMICA LARDERELLO SPA<br>Tel. +39 02 6771681 - Fax +39 02 67716820<br>www.scl.it - info@scl.it      |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE   | SEAGUARD ITALANODI<br>Tel. +39 010 9675252 - Fax +39 010 9675254<br>www.seaguard.it - com@seaguard.it             |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PV   | SIA BIFFIGNANDI SPA<br>Tel. +39 0381 920111 - Fax +39 0381 92272<br>www.siabiffi.com                              |  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TO   | SILPARTK LINE SNC<br>Tel. +39 011 7795717 - Fax +39 011 7791177<br>www.silpartkline.com - silpar@silpartkline.com |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE   | SINCO MEC KOLOR SPA<br>Tel. +39 010 712201 - Fax +39 010 711807<br>www.sincomec.it - info@sincomec.it             |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI   | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it                      |  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | STELIO BARDI<br>Tel. +39 010 3760750 - Fax +39 010 3760759<br>www.bardi.it - info@bardi.it                        |  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG   | SUHNER ITALIA SRL<br>Tel. +39 035 220698 - Fax +39 035 225965<br>www.suhner.com - info.it@suhner.com              |  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GR   | TECNOSEAL SRL<br>Tel. +39 0564 453792 - Fax +39 0564 453794<br>www.tecnoseal.com - info@tecnoseal.com             |  |   | ● |   |

# 6 - REPARTO ATTREZZATURE, ACCESSORI E PRODOTTI DI CONSUMO PER IL PROCESSO DI PRODUZIONE

## 6 - AREA TOOLS, ACCESSORIES AND PRODUCTS FOR PRODUCTION PROCESS

### SEGUE ATTREZZI E PRODOTTI DI CONSUMO PER LAMINAZIONE E LAVORAZIONE CONTINUE LAMINATION AND PROCESSING TOOLS AND MATERIALS

| ABRASIVI METALLICI E DI GRANIGLIA NATURALI E ARTIFICIALI<br>NATURAL AND ARTIFICIAL METAL ABRASIVES AND GRIT          |  |
|--|--|
| ABRASIVI SU SUPPORTO, MOLE, DISCHI, TELE E CARTE<br>ABRASIVES ON SUPPORT, GRINDING WHEELS, DISCS, CLOTHES AND PAPERS |  |
| ABRASIVI, NASTRI, LAMELLARI FLESSIBILI<br>ABRASIVES, TAPES, LAMELLAR AND FLEXIBLE ABRASIVES                          |  |
| ANODI SACRIFICALI, MAGNESIO, ZINCO, ALLUMINIO<br>SACRIFICIAL ANODES, MAGNESIUM, ZINC, ALUMINIUM                      |  |
| PASTE ABRASIVE, FILTRI E DISCHI PER LA PULITURA<br>ABRASIVE PASTES, FILTERS AND DISCS FOR CLEANING                   |  |
| PRODOTTI PER FOSFATAZIONE E DECAP, SGRASS., PULIT.<br>PHOSPHATING/PICKLING, DEGREASING AND CLEANING PROD.            |  |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | PRODOTTI SPECIFICI PER GALVANICA<br>SPECIFIC PRODUCTS FOR GALVANIC TECH.   |
| Italia/Italy<br>BG   | THREEMIB SRL<br>Tel. +39 035 760137 - Fax +39 035 7757930<br>www.threemib.it - info@threemib.it                      |
| Italia/Italy<br>LU   | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com                            |
| Italia/Italy<br>MI   | TOOLTECHNIC SYSTEMS SRL FESTOOL<br>Tel. +39 02 45788279 - Fax +39 02 48841528<br>www.festool.it                      |
| Italia/Italy<br>BS   | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it                  |
| Italia/Italy<br>MI   | 3M ITALIA SPA - MARINE FIV<br>Tel. +39 02 70351 - Fax +39 02 70352452<br>www.3m.com - innovation@mmm.com             |
| Italia/Italy<br>MI   | ALMA SNC<br>Tel. +39 0362 860171 - Fax +39 0362 861280<br>www.almagiussano.it - info@almagiussano.it                 |
| Italia/Italy<br>MI   | ASV STUBBE ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 89159180 - Fax +39 02 89159195<br>www.asvstubbe.it - commerciale@asvstubbe.it   |
| Italia/Italy<br>MI   | BANFI CARLO SPA<br>Tel. +39 0331520611 - Fax +39 0331 578656<br>www.carlobanfi.it - vendite@carlobanfi.it            |
| Italia/Italy<br>LU   | BICINQUE SRL<br>Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                         |
| Italia/Italy<br>FI   | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                           |
| Italia/Italy<br>GE   | BRAVA SRL<br>Tel. +39 010 782864 - Fax +39 010 783091<br>www.brava.it - info@brava.it                                |
| Italia/Italy<br>LU   | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it                  |
| Italia/Italy<br>MI   | CHEMICAL ROADMASTER ITALIA SAS<br>Tel. +39 02 9880180 - Fax +39 02 9880486<br>www.roadmaster.it - info@roadmaster.it |
| Italia/Italy<br>RN   | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                      |
| Italia/Italy<br>MI   | DOLLMAR & C.<br>Tel. +39 02 950961273<br>www.dollmar.com - info@dollmar.com  |
| Italia/Italy<br>PV   | DUE EMME ABRASIVI SRL<br>Tel. +39 0382 586718 - Fax +39 0382 586717<br>www.dueemmeabrasivi.it                        |
| Italia/Italy<br>NA   | ELCA SYSTEM SRL<br>Tel. +39 081 8444376 - Fax +39 081 0060309<br>www.elcasytemsrl.com                                |
| Italia/Italy<br>MI   | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it      |
| Italia/Italy<br>GE   | ENRICO POLIPODIO SRL<br>Tel. +39 010 254981 - Fax +39 010 2549820<br>www.polipodio.com - info@polipodio.com          |
| Italia/Italy<br>MN   | EUROFLEX SNC<br>Tel. +39 0386 916030 - Fax +39 0386 66688<br>www.euroflexpad.com - info@euroflexpad.com              |

### SEGUE ATTREZZI E PRODOTTI DI CONSUMO PER LAMINAZIONE E LAVORAZIONE CONTINUE LAMINATION AND PROCESSING TOOLS AND MATERIALS

| ABRASIVI METALLICI E DI GRANIGLIA NATURALI E ARTIFICIALI<br>NATURAL AND ARTIFICIAL METAL ABRASIVES AND GRIT          |   |
|--|---|
| ABRASIVI SU SUPPORTO, MOLE, DISCHI, TELE E CARTE<br>ABRASIVES ON SUPPORT, GRINDING WHEELS, DISCS, CLOTHES AND PAPERS |   |
| ABRASIVI, NASTRI, LAMELLARI FLESSIBILI<br>ABRASIVES, TAPES, LAMELLAR AND FLEXIBLE ABRASIVES                          |   |
| ANODI SACRIFICALI, MAGNESIO, ZINCO, ALLUMINIO<br>SACRIFICIAL ANODES, MAGNESIUM, ZINC, ALUMINIUM                      |   |
| PASTE ABRASIVE, FILTRI E DISCHI PER LA PULITURA<br>ABRASIVE PASTES, FILTERS AND DISCS FOR CLEANING                   |   |
| PRODOTTI PER FOSFATAZIONE E DECAP, SGRASS., PULIT.<br>PHOSPHATING/PICKLING, DEGREASING AND CLEANING PROD.            |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | PRODOTTI SPECIFICI PER GALVANICA<br>SPECIFIC PRODUCTS FOR GALVANIC TECH.                                    |
| Italia/Italy<br>MI   | EURORESINS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464<br>www.euroresins.com - info@euroresins.com |
| Italia/Italy<br>GE   | FARCOMM SRL<br>Tel. +39 010 511330 - Fax +39 010 5299860<br>www.farcomm srl.com - sales@farcomm srl.com     |
| Italia/Italy<br>GE   | FEIN ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 310921 - Fax +39 010 3620630<br>www.fein.it - info@fein.it                  |
| Italia/Italy<br>LI   | FORNITURE NAUTICHE ITALIANE SRL<br>Tel. +39 0586 662424 - Fax +39 0586 662437<br>www.fni.it - info@fni.it   |
| Italia/Italy<br>VE   | G. ANGELONI SRL<br>Tel. +39 0422 780580 - Fax +39 0422 782782<br>www.g-angeloni.com - info@g-angeloni.com   |



**Richmond  
Aerovac**  
united composites

**IL PARTNER DEI PROFESSIONISTI  
NELLA PRODUZIONE DEI MATERIALI COMPOSITI**

Materiali ausiliari per lavorazioni sotto vuoto a temperatura ambiente  
in forno e in autoclave  
Film per sacco a vuoto  
Nastri sigillanti  
Nontessuti assorbenti e di ventilazione  
Film distaccanti  
Tessuti peel ply  
Nastri adesivi speciali  
Tessuti teflonati adesivizzati e non adesivizzati  
Accessori per linee del vuoto  
Sacchi riutilizzabili in gomma siliconica  
Intensificatori di pressione  
Misuratori di tenuta del vuoto  
Identificatori di perdite ad ultrasuoni  
Materiali ausiliari per infusione  
Reti per infusione  
Prodotti specifici per il trasferimento della resina  
Canalizzazioni speciali a spirale  
Profili in gomma siliconica  
Connettori di infusione riutilizzabili  
Materiali accessori specifici per infusione

I materiali sono disponibili a magazzino in Italia per un efficiente servizio alla clientela. Il nostro staff è a disposizione per assistere la clientela nello sviluppo di produzioni in infusione specifiche, dalla dimostrazione dei concetti di base fino all'ingegnerizzazione di produzioni industriali, anche di pezzi complessi e di grosse dimensioni.

**Aerovac Systems Italy srl**  
Centro direzionale Colleoni, Palazzo Andromeda Int. 3  
via Paracelso, 20 - 20041 Agrate Brianza (MI)  
tel. 039.6892887 fax 039.6894351  
Info@aerovac.it www.aerovac.it



**Airtech Europe Sarl**  
ZI Haneboesch, L-4562, Differdange - Luxembourg  
Tel. +352 58 22 82 1 - Fax +352 58 49 35  
sales@airtech.lu - www.airtech.lu



## Materiali e prodotti per il processo di costruzione *Boatbuilding: materials and products*

Europa ha investito in un'innovativa macchina da taglio di grandi dimensioni, 6 m x 36 m, una delle maggiori del suo genere attualmente disponibili. La macchina da taglio NC consente di produrre tutti gli stampi richiesti con quasi tutti i materiali per sacco a vuoto, il che si rivela essenziale per soddisfare la domanda in costante aumento di prodotti ausiliari. I materiali per sacco a vuoto personalizzati ridurranno notevolmente i cicli di lavorazione, con massimi risultati in termini di qualità.

### La società

Airtech Europe è l'azienda leader mondiale nella produzione e distribuzione di materiali per sacchi a vuoto e stampi in composito per il mondo dell'industria dei compositi. Disponiamo di un'ampia gamma di materiali ausiliari per la produzione di materiali compositi utilizzando le tecniche di stampa di preimpregnati con polimerizzazione in autoclave, infusione di resina e laminazione manuale.

La gamma di prodotti include: film per sacchi a vuoto resistenti a temperature molto elevate e di dimensioni molto grandi, film ed agenti distaccanti, adesivi sensibili alla pressione, tessuti distaccanti e tessuti da ventilazione, sigillanti per sacchi a vuoto, prodotti e kit personalizzati, raccordi e tubi per sacco a vuoto, materiali per stampi e preimpregnati, gomme. La filosofia aziendale è basata sul-

le seguenti parole chiave: qualità dei prodotti, affidabilità ed efficacia economica, focalizzazione sui bisogni dei clienti. I prodotti Airtech sono utilizzati nei settori aerospaziale, nautico, automobilistico, dei veicoli da competizione, dell'energia eolica e, in generale, nell'ambito dell'industria dei compositi. Quest'anno Airtech Europe festeggia nel Lussemburgo un altro importante traguardo: 20 Anni di Eccellenza e Innovazione nel mercato dei compositi!

### Soluzioni sacchi a vuoto e film distaccanti da Airtech per l'efficienza di costi

Airtech fornisce i film di dimensioni più ampie di questo settore industriale, fino a raggiungere i 12 m, con notevoli risparmi in termini di tempo e di costi: Big Blue L100, Securlon® L500 e fino

a 7,1 m: Ipplon® KM1300, Securlon® L750 e Wrightlon® 7400.

### Airtech Europe aumenta la propria capacità produttiva

Per proporre prodotti competitivi, Airtech investe costantemente in attrezzature di produzione e tecnologie avanzate. Quest'anno Airtech

Il catalogo Airtech online, disponibile in 6 lingue è uno strumento alla portata di chiunque, uno strumento di consultazione unico per gli utilizzatori di sacchi a vuoto in tutta Europa.

Tutte le schede tecniche e le informazioni tradotte hanno consentito il facile accesso e la scelta guidata dei prodotti. Il catalogo è disponibile sul sito web: [www.airtech.lu](http://www.airtech.lu)  
Collaborare con Airtech per creare la vera differenza!



### The company

*Airtech is the world leading manufacturer and supplier of vacuum bagging and composite tooling materials serving the composite, bonding and tooling industry. The product range includes all materials required for the manufacture of composite tools and parts using the following vacuum bag techniques: wet lay-up, autoclave curing and resin infusion processes. Airtech supplies vacuum bagging films up to ultra-high temperature and very large width, release films and liquids, pressure sensitive tapes, peel plies, breathers and bleeders, sealant tapes, custom products and kitting, connectors, hoses, rubber, tooling materials. Airtech products are used in the aerospace, marine, automotive, rac-*

*ing, wind power, leisure and general composites industries. Airtech Europe in Luxembourg celebrates this year another milestone: 20 Years of Excellence and Innovation in the composite market!*

### Airtech solutions for cost effective vacuum bagging and release films

*Airtech provides the widest films in the industry, up to 12 m to reduce time and cost: Big Blue L100, Securlon® L500 and up to 7,1 m: Ipplon® KM1300, Securlon® L750 and Wrightlon® 7400.*

### Airtech Europe upgrades vacuum bagging materials production capabilities

*To propose competitive products, Airtech invests regularly in modern*

*production equipment and high technologies. This year Airtech Europe has invested in a new, huge ply cutter machine which is 6m wide x 36m long, one of the largest of its kind currently available. The NC ply cutter allows to produce all requested shapes on almost all vacuum bagging materials being an important element to meet the permanently growing demands for kitted products. Customized vacuum bagging materials will significantly reduce tooling cycle time and increase the part quality.*

*The company philosophy is based on important key attributes: quality of products, reliability and cost*

*efficiency, strong customer focus by understanding their needs.*

*The online Airtech catalogue available in 6 languages is a very user-friendly tool, a unique reference for vacuum bagging users all over Europe.*

*All translated technical data sheets and information has allowed a better understanding and an easier selection of products.*

*The catalogue is available on the website: [www.airtech.lu](http://www.airtech.lu)  
Partnering with Airtech can make a big difference for you!*

### Saint-Gobain

Saint-Gobain è uno dei primi 100 gruppi industriali al mondo e produttore mondiale di materiali ad alte prestazioni.

Gli Abrasivi costituiscono una parte importante della divisione "High Performance Materials", una delle cinque aree di attività in cui Saint-Gobain opera, che sono:

- Vetro Piano
- Materiali ad alte prestazioni (Ceramiche, Abrasivi, Plastiche...)
- Prodotti per la costruzione (Isolamento, Canalizzazioni, Gesso, Malte e intonaci...)
- Distribuzione Edilizia
- Packaging.

Saint-Gobain Abrasivi è l'unico produttore mondiale delle tre maggiori tipologie di abrasivi: abrasivi rigidi, abrasivi flessibili e superabrasivi (diamantati).

Il business degli abrasivi è incentrato su una continua ricerca di tecnologia e di innovazione in ogni linea di prodotto senza mai trascurare la qualità e la sicurezza.

### Norton

Oggi Norton, marchio storico dell'azienda e unico per tecnologia, qualità e attenzione massima ai principi fondamentali di salute e sicurezza, è anche rivolto al mercato nautico.

A questo proposito offre a tutti i tecnici e professionisti del settore

una selezione completa di prodotti abrasivi appositamente studiati per questo specifico mercato; tali prodotti rappresentano quindi la gamma di abrasivi più completa sul mercato e ideale per tutte quelle operazioni di carrozzeria nautica sia in fase di produzione (finitura dello stampo e del manufatto stesso) sia in fase di manutenzione o rimessaggio (ricondizionamen-

to e risanamento dello scafo).

Per tutte le tipologie di lavorazione che vanno dal taglio di laminati, alla rifilatura di profili e rimozione di residui e bave, Norton offre una gamma completa di abrasivi ed accessori atti a soddisfare a pieno ognuna di queste applicazioni – dischi diamantati, mole abrasive per il taglio e lo sbavo, dischi lamellari e fibri.



### Saint-Gobain

*Saint-Gobain is one of the first hundred industrial groups of the world and worldwide producer of materials with elevated performances. The abrasives are an important part of the division "High performance materials", one of the five fields in which Saint-Gobain operates, which are the following:*

- Flat Glass
- High performance materials (ceramics, abrasives, plastics...)
- Building materials (Insulation, pipes, gypsum, Mortar & Plaster)
- Building/Construction
- Distribution
- Packaging.

*Saint-Gobain Abrasives is the only worldwide producer of the three major typology of abrasives: bonded abrasives, coated abrasives and superabrasives (diamond abrasive).*

*The business of abrasives is focused on the continuous research of technology and innovation in every line of its products never disregarding quality and safety.*

### Norton

*Today Norton, historical brand of the company and unique for its technology, quality and a complete care of the fundamental principles in terms of healthiness and safety, is also addressed to the Marine market. It offers technicians and professionals of this field a complete range of abrasive products especially studied for this field; these products represent the most complete range of abrasive products*

*on the market and perfect for all those applications having to do with nautical bodywork both during the production phase (the finish of the mould and the boat itself) and for the maintenance (the renewal of the hull).*

*For every kind of application that goes from cutting laminates to the profile edging or removal of residuals and dribbles, Norton offers a complete range of abrasives and fittings to satisfy each and every applications – diamond blade, cut off and grinding wheels, flap wheels and fiber discs.*

*For the finish of the boats (in gelcoat and/or paint), Norton offers high quality abrasives developed*



**Saint-Gobain Abrasivi SpA**  
divisione Norton Marine

via per Cesano Boscone, 4 - 20094 Corsico (MI) - Italia  
Tel. +39 02 44851 - Fax +39 02 45100278  
nortonmarine@saint-gobain.com - www.norton.it

Per la finitura di scafi (in gelcoat e/o verniciati) Norton mette a disposizione abrasivi di ottima qualità studiati proprio per queste particolari applicazioni; sia che si lavori con levigatrici, sia manualmente, tali prodotti soddisfano entrambe le caratteristiche di elevata durata ed ottima finitura, sempre con un alto standard qualitativo – dischi e rotoli negli speciali abrasivi NorZon per le operazioni di sgrassatura ed SG ceramico ideate per operazioni su materiali compositi; un esempio dell'attenzione che Norton dedica a tecnologia e sicurezza è rappresentato dalla rivoluzionaria gamma di dischi e strisce abrasive Multi-Air® con sistema brevettato multiperforato, oggi ancora più completa con le nuovissime levigatrici Hutchins dedicate in esclusiva per Norton.

Norton è costantemente impegnata nel garantire all'utilizzatore soluzioni sempre più idonee al passo con le tendenze di mercato, assicurando così ai clienti un'offerta di benefici al fine di soddisfare a pieno le esigenze e migliorare la loro produttività.

*for these particular applications; either you work with sanders, or manually, these products satisfy both the characteristics of long lasting and great finish, always respecting high quality standards - discs and rolls made with the special Norzon abrasives for the coarse applications and SG ceramic perfect for working on composite materials; an example of the attention that Norton gives to technology and safety is represented by the revolutionary range of abrasive discs and cut sheet Multi-Air with patented multi-perforated system, today even more complete with the new sanders Hutchins exclusively made for Norton.*

*Norton constantly works to guarantee its clients with new and modern solutions in order to satisfy their needs and improve their performance/productivity.*



**Aerovac Systems Italy**  
 Centro Direzionale Colleoni - Via Paracelso, 20  
 Pal. Andromeda, int. 3 -  
 20041 Agrate Brianza (MI) - Italia  
 Tel: +39 039 689 2987 - Fax: +39 039 689 4351  
 info@aerovac.it - www@aerovac.it

Dalla posizione di leader specializzato nella fornitura di prodotti di processo e sistemi riutilizzabili, Aerovac contribuisce allo sviluppo dell'industria aeronautica, automobilistica sportiva, nautica, elettronica e dell'energia eolica da più di 20 anni.

La continua valutazione degli sviluppi tecnologici dei vari processi produttivi e l'innovazione dei prodotti, combinate con un'eccezionale assistenza alla clientela e affidabilità nelle forniture, ci conferisce una posizione leader sul mercato. I nostri tecnici, lavorando in stretto contatto sia con i clienti finali sia con i produttori, sviluppano e controllano costantemente materiali di processo innovativi per ap-

plicazione o performance, sono inoltre in condizione di sviluppare nuove soluzioni.

La struttura creata in Italia, garantisce la disponibilità a magazzino della maggior parte dei prodotti in catalogo.



*Europe's leading specialist supplier of composite process materials and reusable vacuum bagging systems, Aerovac Systems has helped to shape the future of the aerospace, motor racing, marine, electronics and wind energy industries for over 20 years.*

*Continual process evaluation and product innovation combined with unsurpassed customer service and supply reliability has driven our business to a technological and market leading position.*

*Our engineers work in close part-*

*nership with both end-user customers and our supply partners to research, develop and test composite process materials for application and performance.*

*Where a standard product solution is not available we will undertake bespoke product development.*

*With over 25,000 sq ft of state-of-the-art warehousing and manufacturing capacity, we handle scheduled contract orders and meet 'just-in-time' enquiries with equal confidence.*



**Pennelli Boldrini Srl**  
 Via Aldo Moro, 66 - 46019 Cicognara (MN) - Italia  
 Tel. +39 0375 889946 - Fax +39 0375 88179  
 info@grupproboldrini.it - www.penneliboldrini.it

### **Pennelli Boldrini: al servizio della decorazione e della cantieristica**

Pennelli Boldrini è protagonista del settore dei prodotti vernicianti da sessant'anni e, nel nome dell'applicazione, studia e produce attrezzi sempre più performanti per la decorazione come per la cantieristica, sia questa navale, industriale o edile. Alla gamma dei pennelli dedicati alla verniciatura ed alla tinteggiatura di supporti edili, Boldrini, forte di una lunga esperienza maturata sul campo, affianca una serie di pennelli, rulli e frangibolla dall'ottima affidabilità e dai costi contenuti, specifici per le esigenze della nautica intesa sia come cantieristica navale e o industriale.

Inoltre, volendo assecondare le esigenze dello Yachting, e della nautica da diporto, propone pennelli e rulli ancora realizzati manualmente per la migliore applicazione di flating, impregnanti, vernici anti-vegetative, gelcoat e quant'altro serva ad assecondare chi voglia occuparsi personalmente della cura e manutenzione del proprio scafo sia questo realizzato in legno come in resina.



### **Materiali e prodotti per il processo di costruzione Boatbuilding: material and product**

#### **Pennelli Boldrini for decorative activities and for the shipbuilding industry**

*Pennelli Boldrini has been a player of the coating products sector for sixty years, and as far as the application is concerned, they design and manufacture more and more performing tools for decorative activities such as the ship-*

*building industry, ranging from the boat, to the industrial and building areas.*

*To the range of brushes which can be used for painting and tinting building supports, Boldrini, due to their great experience in this field, have added a range of reliable and low cost brushes, rolls and blister traps, especially designed to meet the boat construction requirements, such as the shipbuilding and/or industrial activity.*

*Furthermore, aiming at meeting the Yachting and pleasure boat needs, the company has launched on the market brushes and rolls which are manufactured by hand for the best application of flating and impregnating products, antifouling paints, gelcoat and other products, devoted to those who are going to take care of their own boat maintenance, both based on wood and on resin.*

# 7

## REPARTO: ALLESTIMENTO E PREPARAZIONE AREA: FURNISHING AND SETTINGS

**PAG. 94** **7.1 PRODOTTI D'ANIMA**  
Anime a nido d'ape di vari materiali • Anime per sandwich •  
Balsa • Lane di vetro e roccia • PVC espanso •  
Schiume • Altre anime per sandwich

**7.1 CORE MATERIALS**  
*Various honey comb core materials • Core materials for sandwiches •  
Balsa wood • Glass wool • Expanded PVC •  
Foams • Other core materials for sandwiches*

**PAG. 95** **7.2 MATERIALI ISOLANTI ACUSTICI**  
Materiali acustici insonorizzati •  
Materiali fonoassorbenti con anime di diversi materiali •  
Pannelli fonoassorbenti •  
Pannelli insonorizzanti con anima in piombo • Tessuti termoacustici •  
Altri materiali fonoassorbenti

**7.2 ACOUSTIC INSULATION MATERIALS**  
*Acoustic insulating materials •  
Sound absorbing materials with various cores •  
Sound absorbing panels • Lead-core sound-proof panels •  
Thermo-acoustic insulating fabrics •  
Other acousting insulating materials*

**PAG. 97** **7.3 MATERIALI ISOLANTI E TERMICI**  
Isolanti termici • Pannelli termoisolanti •  
Prodotti termoisolanti a spruzzo • Tessuti termoisolanti •  
Altri termoisolanti

**7.3 THERMAL INSULATION MATERIALS**  
*Thermal insulating materials • Thermoinsulating panels •  
Thermoinsulating spray products • Thermoinsulating fabrics •  
Other thermal insulating materials*

**PAG. 98** **7.4 LAMINATI, LASTRE E PANNELLI**  
Laminati in legno •  
Laminati metallici • Laminati plastici •  
Laminati altri • Lastre in policarbonato •  
Pannelli ignifughi

**7.4 LAMINATED SHEETS, SLABS AND PANELS**  
*Timber laminated sheets •  
Metal laminated sheets • Plastic laminated sheets •  
Other laminated sheets • Polycarbonate slabs •  
Fireproof panels •*

7.1 PRODOTTI D'ANIMA

7.1 CORE MATERIALS

| ANIME A NIDO D'APE DI VARI MATERIALI<br>VARIOUS HONEY COMB CORE MATERIALS |  |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
| ANIME PER SANDWICH<br>CORE MATERIALS FOR SANDWICHES                       |  |   |   |   |   |   |
| BALS<br>BALS WOOD   |  |   |   |   |   |   |
| LANE DI VETRO E ROCCIA<br>GLASS WOOL                                      |  |   |   |   |   |   |
| PVC ESPANSO<br>EXPANDED PVC   |  |   |   |   |   |   |
| SCHIUME<br>FOAMS  |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRE ANIME PER SANDWICH<br>OTHER CORE MATERIALS FOR SANDWICHES  |   |   |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands  | ADVANCED PLASTICS B.V.<br>Tel. +31 36 5309060 - Fax +31 36 5309040<br>www.advancedplastics.nl                  | ■ | ■ |   |   |   |
| Svizzera/<br>Switzerland  | ALCAN AIREX AG<br>Tel. +41 41 7896659 - Fax +41 41 7896660<br>www.corematerials.alcancomposites.com            | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                      |   |   |   |   | ● |
| Portogallo/<br>Portugal   | AMORIM CORK COMPOSITES<br>Tel. +351 22 7475300 - Fax +351 22 7475301<br>www.corkcomposites.amorim.com          | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | ARMACELL ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 909951 - Fax +39 02 90995203<br>info.it@armacell.com                        |   | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>FI  | BLUE SRL<br>Tel. +39 0571 656746 - Fax +39 0571 662124<br>www.bluesrl.it - blue@bluesrl.it                     |   | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | BOMBE' SRL<br>Tel. +39 011 9688327 - Fax +39 011 9688724<br>www.bombe.to.it - info@bombe.to.it                 | ■ |   | ■ |   | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands  | BRUYNZEEL MULTIPANEL<br>Tel. +31 756 554220 - Fax +31 756 554290<br>www.bruynzeelmultipanel.com                | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | CECCHI GUSTAVO & C.<br>Tel. +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182<br>www.cecchi.it - info@cecchi.it            |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | CEL COMPONENTS SRL<br>Tel. +39 051 782505 - Fax +39 051 782477<br>www.cel.eu - info@cel.eu                     | ■ | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it       | ● | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>RN  | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                | ● | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | DIAB SPA<br>Tel. +39 010 6001248 - Fax +39 010 6519298<br>www.diabgroup.com                                    | ■ |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | DOLLMAR & C.<br>Tel. +39 02 950961273<br>www.dollmar.com - info@dollmar.com                                    |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MO  | DUNA CORRADINI SPA<br>Tel. +39 059 893914 - Fax +39 059 893954<br>www.dunagroup.com - info@dunagroup.com       |   | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AN  | E.C.T SRL<br>Tel. +39 071 7211314 - Fax +39 071 7211306<br>www.ectsystem.eu - info@ectsystem.eu                |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AT  | EBARNABO COMPENSATI SRL<br>Tel. +39 0141 67390 - Fax +39 0141 67735<br>www.ebarnabocompensati.it               | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PR  | ELANTAS CAMATTINI SPA<br>Tel. +39 0521 304711 - Fax +39 0521 804410<br>www.camattini.it                        |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PV  | EPAFLEX POLYURETHANES SRL<br>Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523<br>www.epaflex.it - epaflex@epaflex.it |   | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PD  | EULITHE SRL<br>Tel. +39 049 5999233 - Fax +39 049 5998786<br>www.eulithe.it - info@eulithe.it                  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SP  | EUROGUARCO SPA.<br>Tel. +39 0187 562611 - Fax +39 0187 562955<br>www.euroguarco.com - info@euroguarco.com      |   |   |   | ■ |   |

| ANIME A NIDO D'APE DI VARI MATERIALI<br>VARIOUS HONEY COMB CORE MATERIALS |  |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
| ANIME PER SANDWICH<br>CORE MATERIALS FOR SANDWICHES                       |  |   |   |   |   |   |
| BALS<br>BALS WOOD   |  |   |   |   |   |   |
| LANE DI VETRO E ROCCIA<br>GLASS WOOL                                      |  |   |   |   |   |   |
| PVC ESPANSO<br>EXPANDED PVC   |  |   |   |   |   |   |
| SCHIUME<br>FOAMS  |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRE ANIME PER SANDWICH<br>OTHER CORE MATERIALS FOR SANDWICHES  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | EUROINSULITE SRL<br>Tel. +39 010 3071630 - Fax +39 010 3074534<br>www.euroinsulite.it - info@euroinsulite.it                 | ■ |   |   |   | ■ |
| Grecia/<br>Greece   | FIBERMAX COMPOSITES<br>Tel. +30 242 8092210 - Fax +30 242 1092270<br>www.fibermaxcomposites.com                              | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | GAZECHIM COMPOSITI ITALIA SPA<br>Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238<br>www.gazechim.it                                 |   | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | G&G DI GENNARI SRL<br>Tel. +39 0362 593386 - Fax +39 0362 558589<br>www.g-e-g.it - info@g-e-g.it                             | ■ |   |   |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | GURIT<br>Tel. +44 1983 828000 - Fax +44 1983 828100<br>www.gurit.com - info@gurit.com  |   | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TS  | HARPO SPA<br>Tel. +39 040 3186611 - Fax +39 040 3186666<br>www.harpo-group.com - info@harpo-group.com                        |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | I.MA.TEC IMPIANTI MATERIALI & TECNOLOGIE<br>Tel. +39 02 33510140 - Fax +39 02 3284036<br>www.imatec.it - info@imatec.it      | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU  | IMEA IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792<br>www.imeaimpanti.it - imea@imeaimpanti.it                  |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | ISOLANTI GROUP SPA<br>Tel. +39 035 401110 - Fax +39 035 401150<br>www.isolantigroup.it - info@isolantigroup.it               |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ISOLSTYLE SRL<br>Tel. +39 010 6530868 - Fax +39 010 6523452<br>www.isolstyle.com - info@isolstyle.com                        |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RE  | ITALDRENI DIV. OFF.MACCAFERRI SPA<br>Tel. +39 0522 244211 - Fax +39 0522 244244<br>www.italdreni.it - infocompo@italdreni.it | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | ITALVIPLA SRL<br>Tel. +39 035 830368 - Fax +39 035 832960<br>www.italvipla.com - info@italvipla.com                          |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>AN  | ITES SPA<br>Tel. +39 071 9162280 - Fax +39 071 9162288<br>www.sogimi.com - ites@sogimi.com                                   |   | ● | ● |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | KAYOSPRUCE LTD<br>Tel. +44 1489-581696 - Fax +44 1489-573489<br>www.sailcloth.co.uk - sales@sailcloth.co.uk                  | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MO  | LEDA INDUSTRIE SRL<br>Tel. +39 059 894911 - Fax +39 059 894941<br>www.leda.it - info@leda.it                                 |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | LINK INDUSTRIES SPA<br>Tel. +39 010 2546901 - Fax +39 010 2546999<br>www.linkindustries.com                                  |   |   |   | ● |   |
| Germania/<br>Germany  | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de                               | ● | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>LC  | MAKO SHARK SRL<br>Tel. +39 0341 451392 - Fax +39 0341 451394<br>www.mako-shark.com   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                       | ● |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | NACHMANN SRL<br>Tel. +39 02 55187284 - Fax +39 02 55180428<br>www.nachmann.it - nachmann@nachmann.it                         | ● |   |   |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA  | NIDA-CORE CORPORATION<br>Tel. +1 561 2876464 - Fax +1 561 2875373<br>www.nida-core.com - sales@nida-core.com                 | ■ |   |   |   | ■ |



## 7 - REPARTO ALLESTIMENTO E PREPARAZIONE • 7 - AREA FURNISHING AND SETTING

### SEGUE PRODOTTI D'ANIMA / CONTINUE CORE MATERIALS

ANIME A NIDO D'APE DI VARI MATERIALI  
VARIOUS HONEY COMB CORE MATERIALS

ANIME PER SANDWICH  
CORE MATERIALS FOR SANDWICHES

BALSA  
BALSAM WOOD

LANE DI VETRO E ROCCIA  
GLASS WOOL

PVC ESPANSO  
EXPANDED PVC

SCHIUME  
FOAMS

ALTRE ANIME PER SANDWICH  
OTHER CORE MATERIALS FOR SANDWICHES

| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | ALTRE ANIME PER SANDWICH<br>OTHER CORE MATERIALS FOR SANDWICHES  |   |   |   |   |   |   |   |
|----------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|
| Francia/<br>France         | NIDAPLAST COMPOSITES<br>Tel. +33 327 447200 - Fax +33 327 447209<br>www.nidaplast.com                              |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | NORD COMPENSATI SPA<br>Tel. +39 039 243131 - Fax +39 039 24313211<br>www.nordcompensati.com                        | ■ | ■ | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                   |   | ● |   |   |   |   |   |
| Germania/<br>Germany       | PAUL BAUDER GMBH & CO. KG<br>Tel. +49 711 8807305 - Fax +49 711 8807321<br>www.bauderfoam.com - info@bauderfoam.de |   | ■ |   |   |   |   |   |
| Francia/<br>France         | PGI INDUSTRIAL DIVISION EUROPE<br>Tel. +33 3 28437474 - Fax +33 3 28437472<br>www.pgi-industrial-europe.com        | ■ |   |   |   |   | ■ |   |
| Spagna/<br>Spain           | PLASTICEL<br>Tel. +34 9341-82929 - Fax +34 9341-85471<br>www.plasticel.es - plasticel@plasticel.es                 | ■ | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO         | POOLKEMIE SRL<br>Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370<br>www.poolkemie.it - info@poolkemie.it                |   |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU         | PROCHIMA<br>Tel. +39 0721 897635 - Fax +39 0721 899655<br>www.prochima.it - infomail@prochima.it                   | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU         | PROMOTECH ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 55026 - Fax +39 0584 425470<br>www.promotech-italia.it                       | ■ |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FR         | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it     | ● | ● | ● | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | RESIPOL SRL<br>Tel. +39 02 89200280 - Fax +39 02 89200283<br>www.resipol.com - info@resipol.com                    | ● |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | ROEHM ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 9907051 - Fax +39 02 99070544<br>www.roehm.com - info@roehmitalia.it               | ● | ● | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VA         | SICAD GROUP<br>Tel. +39 02 964121 - Fax +39 02 96780832<br>www.eurocel.it  |   | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM         | SOGIMI SPA<br>Tel. +39 06 726431 - Fax +39 06 72643188<br>www.sogimi.com - marketing1@sogimi.com                   |   |   | ● |   |   |   |   |
| Francia/<br>France         | SOROMAP<br>Tel. +33 5 46458484 - Fax +33 5 46458486<br>www.soromap.com - export@soromap.com                        |   | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GO         | SOTECO SPA<br>Tel. +39 0481 527211 - Fax +39 0481 520471<br>www.sotecospa.it - info@sotecospa.it                   | ■ | ■ |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | STELIO BARDI<br>Tel. +39 010 3760750 - Fax +39 010 3760759<br>www.bardi.it - info@bardi.it                         | ● |   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>RA         | STRUCTURA SRL<br>Tel. +39 345 6902630 - Fax +39 0546 52637<br>www.structurapanel.com                               | ■ |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands | STYN MARINE POLYWOOD B.V.VAN<br>Tel. +31 0172 210815 - Fax +31 0172 211921<br>www.vanstyn.nl - info@vanstyn.nl     | ■ | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                  |   |   | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | TDF SAS<br>Tel. +39 02 33611027 - Fax +39 02 34532391<br>www.tdfcompositi.com                                      | ● |   |   | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>BS         | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it                |   |   |   |   |   | ● | ● |

## 7.2 MATERIALI ISOLANTI ACUSTICI 7.2 ACOUSTIC INSULATION MATERIALS

MATERIALI ACUSTICI INSONORIZZANTI  
ACOUSTIC INSULATING MATERIALS

MATERIALI FONOASSORBENTI CON ANIME DI DIVERSI MATERIALI  
SOUND ABSORBING MATERIALS WITH VARIOUS CORES

PANNELLI FONOASSORBENTI  
SOUND ABSORBING PANELS

PANNELLI INSONORIZZANTI CON ANIMA IN PIOMBO  
LEAD-CORE SOUND-PROOF PANELS

TESSUTI TERMOACUSTICI  
THERMO-ACOUSTIC INSULATING FABRICS

ALTRI MATERIALI FONOASSORBENTI  
OTHER ACOUSTIC INSULATING MATERIALS

| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ALTRI MATERIALI FONOASSORBENTI<br>OTHER ACOUSTIC INSULATING MATERIALS   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Italia/Italy<br>MI              | 2B RESINE SRL<br>Tel. +39 02 3510559 - Fax +39 02 33263651<br>www.2bresine.it - info@2bresine.it                              |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | ADREANI SPA<br>Tel. +39 02 6774131 - Fax +39 02 67741341<br>www.adreani.it - info@adreani.it                                  |   | ■ |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                                     | ● |   | ● | ● | ● | ● |   |   |
| Portogallo/<br>Portugal         | AMORIM CORK COMPOSITES<br>Tel. +351 22 7475300 - Fax +351 22 7475301<br>www.corkcomposites.amorim.com                         | ■ |   |   | ● |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BG              | ARMACELL ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 909951 - Fax +39 02 90995203<br>info.it@armacell.com                                       | ● |   |   |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>CO              | BELLOTTI SPA<br>Tel. +39 031 777222 - Fax +39 031 771148<br>www.bellottispa.com - info@bellottispa.com                        |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | BIGHEAD BONDING FASTENERS LTD<br>Tel. +44 01202 574601 - Fax +44 01202 578300<br>www.bighead.co.uk - info@bighead.co.uk       | ■ |   |   |   |   |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands      | BRUYNZEEL MULTIPANEL<br>Tel. +31 756 554220 - Fax +31 756 554290<br>www.bruynzeelmultipanel.com                               | ■ |   |   |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | CDM ITALIA SRL<br>Tel. 039 2143269 - Fax 039 2452454<br>cdm.italia@tiscali.it   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA              | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it                      | ● |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI              | CIONI MATERIE PLASTICHE ESPANSE<br>Tel. +39 0571 920098 - Fax +39 0571 920425<br>www.cionimaterieplastiche.com                | ■ | ■ |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | COFI SRL<br>Tel. +39 0185 284180 - Fax +39 0185 280239<br>www.cofi.it - cofi@cofi.it  | ■ |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA              | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it          |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RN              | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                               |   |   |   |   |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>AL              | DIASEAL PRODUCTS SRL<br>Tel. +39 0143 823531 - Fax +39 0143 834293<br>www.diaseal.it - info@diaseal.it                        |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AT              | EBARNABO COMPENSATI SRL<br>Tel. +39 0141 67390 - Fax +39 0141 67735<br>www.ebarnabocompensati.it                              | ■ | ■ |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | ENNE ESSE SRL<br>Tel. +39 02 90376694 - Fax +39 02 90379340<br>www.ennesse.com - info@ennesse.com                             | ■ |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SP              | EUROGUARCO SPA<br>Tel. +39 0187 562611 - Fax +39 0187 562955<br>www.euroguarco.com - info@euroguarco.com                      | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | EUROINSULITE SRL<br>Tel. +39 010 3071630 - Fax +39 010 3074534<br>www.euroinsulite.it - info@euroinsulite.it                  | ■ | ■ |   |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PD              | ICAM SRL<br>Tel. +39 049 641242 - Fax +39 049 790901<br>www.icamtec.com - info@icamtec.com                                    |   |   |   |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PU              | IMEA IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792<br>www.imeaimpianti.it - imea@imeaimpianti.it                 | ● |   |   |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RE              | ITALDRENI DIV. OFF. MACCAFERRI SPA<br>Tel. +39 0522 244211 - Fax +39 0522 244244<br>www.italdreni.it - infocompo@italdreni.it | ■ |   |   |   |   |   |   | ■ |

# 7 - REPARTO ALLESTIMENTO E PREPARAZIONE • 7 - AREA FURNISHING AND SETTING

## SEGUE MATERIALI ISOLANTI ACUSTICI / CONTINUE ACOUSTIC INSULATION MATERIALS

| MATERIALI ACUSTICI INSONORIZZANTI<br>ACOUSTIC INSULATING MATERIALS                                      |  |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
| MATERIALI FONOASSORBENTI CON ANIME DI DIVERSI MATERIALI<br>SOUND ABSORBING MATERIALS WITH VARIOUS CORES |  |   |   |   |   |   |
| PANNELLI FONOASSORBENTI<br>SOUND ABSORBING PANELS   |  |   |   |   |   |   |
| PANNELLI INSONORIZZANTI CON ANIMA IN PIOMBO<br>LEAD-CORE SOUND-PROOF PANELS                             |  |   |   |   |   |   |
| TESSUTI TERMOACUSTICI<br>THERMO-ACOUSTIC INSULATING FABRICS   |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI MATERIALI FONOASSORBENTI<br>OTHER ACOUSTING INSULATING MATERIALS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | ITALVIPLA SRL<br>Tel. +39 035 830368 - Fax +39 035 832960<br>www.italvipla.com - info@italvipla.com                      | ■ |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>AN  | ITES SPA<br>Tel. +39 071 9162280 - Fax +39 071 9162288<br>www.sogimi.com - ites@sogimi.com                               | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | KLEVERS ITALIANA<br>Tel. +39 081 5732622 - Fax +39 081 7315312<br>www.klevers-italiana.com                               |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | LINK INDUSTRIES SPA<br>Tel. +39 010 2546901 - Fax +39 010 2546999<br>www.linkindustries.com                              |   |   | ● |   | ● |
| Germania/<br>Germany  | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | MAP SPA<br>Tel. +39 035 482511 - Fax +39 035 808825<br>www.mapspa.com - info@mapspa.com                                  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | MAPPY ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 99431100 - Fax +39 02 99069773<br>www.mappyitalia.com - info@mappyitalia.com             | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LT  | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsl.com                                  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it               | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | MIVE ECO SRL<br>Tel. +39 06 9782115 - Fax +39 06 9782115<br>www.miveeco.it - info@miveeco.it                             | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it - info@montiebarabino.it       |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                   | ● |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VT  | NDA SRL<br>Tel. +39 0761 527315 - Fax +39 0761 527273<br>www.ndaitalia.it - info@ndaitalia.it                            |   |   | ■ |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA  | NIDA-CORE CORPORATION<br>Tel. +1 561 2876464 - Fax +1 561 2875373<br>www.nida-core.com - sales@nida-core.com             | ■ |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | NORD COMPENSATI SPA<br>Tel. +39 039 243131 - Fax +39 039 24313211<br>www.nordcompensati.com                              | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PU  | OMNIKOLL<br>Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131<br>www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                         | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                         | ● | ● | ● | ● | ● |
| Olanda/<br>The Netherlands  | PHOENIX VIBRATION CONTROLS BV<br>Tel. +31 187 493744 - Fax +31 187 493694<br>www.phoenixvibrationcontrols.com            |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | PROMOTECH ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 55026 - Fax +39 0584 425470<br>www.promotech-italia.it - info@promotech-italia.it  |   |   | ■ |   |   |
| Spagna/<br>Spain  | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                             | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PI  | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com                           | ● |   | ● | ● | ● |

| MATERIALI ACUSTICI INSONORIZZANTI<br>ACOUSTIC INSULATING MATERIALS                                      |  |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
| MATERIALI FONOASSORBENTI CON ANIME DI DIVERSI MATERIALI<br>SOUND ABSORBING MATERIALS WITH VARIOUS CORES |  |   |   |   |   |   |
| PANNELLI FONOASSORBENTI<br>SOUND ABSORBING PANELS   |  |   |   |   |   |   |
| PANNELLI INSONORIZZANTI CON ANIMA IN PIOMBO<br>LEAD-CORE SOUND-PROOF PANELS                             |  |   |   |   |   |   |
| TESSUTI TERMOACUSTICI<br>THERMO-ACOUSTIC INSULATING FABRICS   |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI MATERIALI FONOASSORBENTI<br>OTHER ACOUSTING INSULATING MATERIALS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VC  | SAIS COMPENSATI<br>Tel. +39 0163 833485 - Fax +39 0163 831929<br>www.saiscompensati.com - info@saiscompensati.com  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PG  | SIFAR PLACCATI SRL<br>Tel. +39 075 8560141 - Fax +39 075 856100<br>www.sifarplaccati.com - info@sifarplaccati.com  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | SIKA ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 54778111 - Fax +39 02 54778409<br>www.sika.it - info@sika.it                        |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NO  | SOCOVENA & MAPLA SRL<br>Tel. +39 0321 908443 - Fax +39 0321 907040<br>www.socovenamapla.it - info@socovenamapla.it |   | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | SOGIMI SPA<br>Tel. +39 06 726431 - Fax +39 06 72643188<br>www.sogimi.com - marketing1@sogimi.com                   | ● |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GO  | SOTECO SPA<br>Tel. +39 0481 527211 - Fax +39 0481 520471<br>www.sotecospa.it - info@sotecospa.it                   |   | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | STELIO BARDI<br>Tel. +39 010 3760750 - Fax +39 010 3760759<br>www.bardi.it - info@bardi.it                         | ● |   |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands  | STYN MARINE POLYWOOD B.V.VAN<br>Tel. +31 0172 210815 - Fax +31 0172 211921<br>www.vanstyn.nl - info@vanstyn.nl     | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PR  | T-PAN SRL<br>Tel. +39 0521 866018 - Fax +39 0521 866020<br>www.t-pan.it - info@t-pan.it                            |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                  |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | TDF SAS<br>Tel. +39 02 33611027 - Fax +39 02 34532391<br>www.tdfcompositi.com                                      | ● |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BS  | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it                |   |   |   |   | ● |



## 7.3 MATERIALI ISOLANTI E TERMICI 7.3 THERMAL INSULATION MATERIALS

| ISOLANTI TERMICI<br>THERMAL INSULATING MATERIALS                    |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| PANNELLI TERMOISOLANTI<br>THERMOINSULATING PANELS                   |   |   |   |   |   |
| PRODOTTI TERMOISOLANTI A SPRUZZO<br>THERMOINSULATING SPRAY PRODUCTS |   |   |   |   |   |
| TESSUTI TERMOISOLANTI<br>THERMOINSULATING FABRICS                   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI TERMOISOLANTI<br>OTHER THERMAL INSULATING MATERIALS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                                   |   |   | ● |   |
| Portogallo/<br>Portugal   | AMORIM CORK COMPOSITES<br>Tel. +351 22 7475300 - Fax +351 22 7475301<br>www.corkcomposites.amorim.com - acc@amorim.com      | ■ |   | ● | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | ARMACELL ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 909951 - Fax +39 02 90995203<br>info.it@armacell.com                                     | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>CO  | BELLOTTI SPA<br>Tel. +39 031 777222 - Fax +39 031 771148<br>www.bellottispa.com - info@bellottispa.com                      |   |   | ■ | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain                                     | BIGHEAD BONDING FASTENERS LTD<br>Tel. +44 01202 574601 - Fax +44 01202 578300<br>www.bighead.co.uk - info@bighead.co.uk     | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA  | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it                    |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FI  | CIONI MATERIE PLASTICHE ESPANSE<br>Tel. +39 0571 920098 - Fax +39 0571 920425<br>www.cionimaterieplastiche.com              | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CO.FE.ME SRL<br>Tel. +39 02 90376926 - Fax +39 02 90376934<br>www.cofeme.it - infocofeme@cofeme.it                          | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | COFI SRL<br>Tel. +39 0185 284180 - Fax +39 0185 280239<br>www.cofi.it - cofi@cofi.it  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RA  | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it        | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RN  | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                             |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MO  | DUNA CORRADINI SPA<br>Tel. +39 059 893914 - Fax +39 059 893954<br>www.dunagroup.com - info@dunagroup.com                    |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AT  | EBARNABO COMPENSATI SRL<br>Tel. +39 0141 67390 - Fax +39 0141 67735<br>www.ebarnabocompensati.it                            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ENNE ESSE SRL<br>Tel. +39 02 90376694 - Fax +39 02 90379340<br>www.ennesse.com - info@ennesse.com                           |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SP  | EUROGUARCO SPA<br>Tel. +39 0187 562611 - Fax +39 0187 562955<br>www.euroguarco.com - info@euroguarco.com                    | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | EUROINSULITE SRL<br>Tel. +39 010 3071630 - Fax +39 010 3074534<br>www.euroinsulite.it - info@euroinsulite.it                | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | ISOL.CA.GI SNC<br>Tel. +39 06 97304450 - Fax +39 06.97304450<br>www.isolcagi.it - info@isolcagi.it                          | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | ITALVIPLA SRL<br>Tel. +39 035 830368 - Fax +39 035 832960<br>www.italvipla.com - info@italvipla.com                         |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | LINK INDUSTRIES SPA<br>Tel. +39 010 2546901 - Fax +39 010 2546999<br>www.linkindustries.com - isolamento@linkindustries.com |   |   | ● | ● |

| ISOLANTI TERMICI<br>THERMAL INSULATING MATERIALS                    |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| PANNELLI TERMOISOLANTI<br>THERMOINSULATING PANELS                   |  |   |   |   |   |
| PRODOTTI TERMOISOLANTI A SPRUZZO<br>THERMOINSULATING SPRAY PRODUCTS |  |   |   |   |   |
| TESSUTI TERMOISOLANTI<br>THERMOINSULATING FABRICS                   |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI TERMOISOLANTI<br>OTHER THERMAL INSULATING MATERIALS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | MAP SPA<br>Tel. +39 035 482511 - Fax +39 035 808825<br>www.mapspa.com - info@mapspa.com                                  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | MAPPY ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 99431100 - Fax +39 02 99069773<br>www.mappyitalia.com - info@mappyitalia.com             | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it               |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | NAVALTECNO SRL<br>Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navaltecno.com - info@navaltecno.com                 | ■ |   |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA  | NIDA-CORE CORPORATION<br>Tel. +1 561 2876464 - Fax +1 561 2875373<br>www.nida-core.com - sales@nida-core.com             | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | NORD COMPENSATI SPA<br>Tel. +39 039 243131 - Fax +39 039 24313211<br>www.nordcompensati.com - info@nordcompensati.com    | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PU  | OMNIAKOLL<br>Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131<br>www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                        |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                         |   |   |   | ● |
| Spagna/<br>Spain  | PLASTICEL<br>Tel. +34 9341-82929 - Fax +34 9341-85471<br>www.plasticel.es - plasticel@plasticel.es                       | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | PROMAT SPA<br>Tel. +39 02 4571711 - Fax +39 02 45706187<br>www.promat.it - info@promat.it                                | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AT  | RASERO SRL<br>Tel. +39 0141 594711 - Fax +39 0141 557757<br>www.rasero.it - info@rasero.it                               |   |   | ● |   |
| Spagna/<br>Spain  | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recombiosmarinos.net - info@recombiosmarinos.net |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ROEHM ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 9907051 - Fax +39 02 99070544<br>www.roehm.com - info@roehmitalia.it                     |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>NO  | SOCOVENA & MAPLA SRL<br>Tel. +39 0321 908443 - Fax +39 0321 907040<br>www.socovenamapla.it - info@socovenamapla.it       |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | SOGIMI SPA<br>Tel. +39 06 726431 - Fax +39 06 72643188<br>www.sogimi.com - marketing1@sogimi.com                         |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GO  | SOTECO SPA<br>Tel. +39 0481 527211 - Fax +39 0481 520471<br>www.sotecospa.it - info@sotecospa.it                         | ■ |   |   | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands  | STYN MARINE POLYWOOD B.V.VAN<br>Tel. +31 0172 210815 - Fax +31 0172 211921<br>www.vanstyn.nl - info@vanstyn.nl           | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PR  | T-PAN SRL<br>Tel. +39 0521 866018 - Fax +39 0521 866020<br>www.t-pan.it - info@t-pan.it                                  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | UBALDO TRINCHERO E FIGLIO SPA<br>Tel. +39 011 4241747 - Fax +39 011 4240781<br>www.trincherocom - info@trincherocom      |   |   | ● | ● |

## 7.4 LAMINATI, LASTRE E PANNELLI 7.4 LAMINATED SHEETS, SLABS AND PANELS

| LAMINATI IN LEGNO<br>TIMBER LAMINATED SHEETS   |   |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|
| LAMINATI METALLICI<br>METAL LAMINATED SHEETS   |   |   |   |   |   |   |   |
| LAMINATI PLASTICI<br>PLASTIC LAMINATED SHEETS  |   |   |   |   |   |   |   |
| LAMINATI ALTRI<br>OTHER LAMINATED SHEETS       |   |   |   |   |   |   |   |
| LASTRE IN POLICARBONATO<br>POLYCARBONATE SLABS |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                            | PANNELLI IGNIFUGHI<br>FIREPROOF PANELS  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI                             | ABET LAMINATI SPA<br>Tel. +39 0172 419111 - Fax +39 0172 431571<br>www.abet-laminati.it - abet@abet-laminati.it             | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                             | ADREANI SPA<br>Tel. +39 02 6774131 - Fax +39 02 67741341<br>www.adreani.it - info@adreani.it                                | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU                             | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                                   | ● |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE                             | ALLUMINIO TOSCANA SPA<br>Tel. +39 010 7491941 - Fax +39 010 7491944<br>www.alluminiotoscana.com                             |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FC                             | ALPI SPA<br>Tel. +39 0546 945411 - Fax +39 0546 940251<br>www.alpi.it - shipbuilding@alpi.it                                |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RE                             | ALU BUILD<br>Tel. +39 0522 941218 - Fax +39 0522 941264<br>www.alubuild.it - info@alubuild.it                               |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AT                             | ARESPAN BROCCA SRL<br>Tel. +39 0141 955055 - Fax +39 0141 955066<br>www.arespanbrocca.it - info@arespanbrocca.it            | ■ |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS                             | ARREDO NAUTICA SRL<br>Tel. +39 030 7450949 - Fax +39 030 7450950<br>www.arredonautica.it - info@arredonautica.it            |   |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA                             | ARTPLEXIGLASS DI PAGLIARANI<br>Tel. +39 0544 590784 - Fax +39 0544 590784<br>www.artplexiglass.com - info@artplexiglass.com |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM                             | AVANZINI GROUP SRL<br>Tel. +39 06 97849281 - Fax +39 06 97849282<br>www.gruppoavanzini.com                                  |   |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>NA                             | CHIMPEX INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 081 8349257 - Fax +39 081 8349260<br>www.chimpex.it - chimpex@tin.it                    |   |   | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>RA                             | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it        | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>CE                             | D.P.E. SRL<br>Tel. +39 0823 703155 - Fax +39 0823 703155<br>www.dpe-poliuretani.it - poliuespanso@libero.it                 |   |   |   | ■ |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA                     | DESIGNED IMAGES<br>Tel. +1 440 7082526 - Fax +1 440 7080714<br>www.designedimages.net                                       |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>AN                             | E.C.T SRL<br>Tel. +39 071 7211314 - Fax +39 071 7211306<br>www.ectsystem.eu - info@ectsystem.eu                             |   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>AT                             | EBARNABO COMPENSATI SRL<br>Tel. +39 0141 67390 - Fax +39 0141 67735<br>www.ebarnabocompensati.it                            | ■ |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MN                             | EMMEPI<br>Tel. +39 0376 323148 - Fax +39 0376 360653<br>www.emmepi.co.it - info@emmepi.co.it                                |   |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>UD                             | FANTONI SPA<br>Tel. +39 0432 9761 - Fax +39 0432 976250<br>www.fantoni.it - info@fantoni.it                                 | ● |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI                             | FILP SPA<br>Tel. +39 02 90609310 - Fax +39 02 90609380<br>www.filp.it - sales@filp.it                                       |   |   |   | ■ | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI                             | G&G DI GENNARI SRL<br>Tel. +39 0362 593386 - Fax +39 0362 558589<br>www.g-e-g.it - info@g-e-g.it                            | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA                     | GMT COMPOSITES INC.<br>Tel. +1 401 2538802 - Fax +1 401 2539395<br>www.gmtcomposites.com                                    |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VI                             | ITALIAN COMPOSITE SRL<br>Tel. +39 0424 523183 - Fax +39 0424 521156<br>www.italiancomposite.it                              |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>AN                             | ITES SPA<br>Tel. +39 071 9162280 - Fax +39 071 9162288<br>www.sogimi.com - ites@sogimi.com                                  |   |   |   |   | ● |   |

| LAMINATI IN LEGNO<br>TIMBER LAMINATED SHEETS   |  |  |  |  |  |     |       |
|--|--|--|--|--|--|-----|-------|
| LAMINATI METALLICI<br>METAL LAMINATED SHEETS   |  |  |  |  |  |     |       |
| LAMINATI PLASTICI<br>PLASTIC LAMINATED SHEETS  |  |  |  |  |  |     |       |
| LAMINATI ALTRI<br>OTHER LAMINATED SHEETS       |  |  |  |  |  |     |       |
| LASTRE IN POLICARBONATO<br>POLYCARBONATE SLABS |  |  |  |  |  |     |       |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                            | PANNELLI IGNIFUGHI<br>FIREPROOF PANELS   |  |  |  |  |     |       |
| Italia/Italy<br>BG                             | LAMIFLEX SPA<br>Tel. +39 035 700011 - Fax +39 035 700060<br>www.lamiflex.it - lamiflex@lamiflex.it                       |  |  |  |  | ■   | ■     |
| Germania/<br>Germany                           | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH<br>Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030<br>www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de |  |  |  |  |     | ●     |
| Italia/Italy<br>GE                             | MA.APEL SAS<br>Tel. +39 010 9360013 - Fax +39 010 9360172  |  |  |  |  | ●   |       |
| Italia/Italy<br>MI                             | MADREPERLA SPA<br>Tel. +39 02 6124101 - Fax +39 02 6601371<br>www.madreperlaspa.com                                      |  |  |  |  | ■   |       |
| Italia/Italy<br>MI                             | MAGNI-PLAST SPA<br>Tel. +39 039 880051 - Fax +39 039 884764<br>www.magniplast.it - magniplast@iol.it                     |  |  |  |  | ■   | ■     |
| Italia/Italy<br>AL                             | MAGNINO LEGNAMI<br>Tel. +39 0131 71390 - Fax +39 0131 71690<br>www.magninolegnami.it - info@magninolegnami.it            |  |  |  |  |     | ■     |
| Italia/Italy<br>LT                             | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                                 |  |  |  |  |     | ● ●   |
| Italia/Italy<br>VA                             | MARTE SPA<br>Tel. +39 0331 811400 - Fax +39 0331 811450<br>www.magniplast.it - magniplast@iol.it                         |  |  |  |  | ■   |       |
| Italia/Italy<br>TO                             | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it               |  |  |  |  | ●   |       |
| Italia/Italy<br>GE                             | METALLEIDO COMPONENTS SRL<br>Tel. +39 010 9761539 - Fax +39 010 9760084<br>www.metalleido.it - research@metalleido.it    |  |  |  |  |     | ■     |
| Italia/Italy<br>VE                             | PIAROTTOLEGNO SPA<br>Tel. +39 041 439100 - Fax +39 041 439102<br>www.piarottologno.it - info@piarottologno.it            |  |  |  |  | ■   |       |
| Italia/Italy<br>MI                             | ROEHM ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 9907051 - Fax +39 02 99070544<br>www.roehm.com - info@roehmitalia.it                     |  |  |  |  | ● ● | ● ●   |
| Italia/Italy<br>PG                             | SIFAR PLACCATI SRL<br>Tel. +39 075 8560141 - Fax +39 075 856100<br>www.sifarplaccati.com - info@sifarplaccati.com        |  |  |  |  | ●   |       |
| Italia/Italy<br>MI                             | SMALTODESIGN<br>Tel. +39 02 9721931 - Fax +39 02 97219336<br>www.smaltodesign.com - info@smaltodesign.com                |  |  |  |  |     | ■     |
| Italia/Italy<br>RM                             | SOGIMI SPA<br>Tel. +39 06 726431 - Fax +39 06 72643188<br>www.sogimi.com - marketing1@sogimi.com                         |  |  |  |  | ●   | ●     |
| Italia/Italy<br>TO                             | SPECCHIDEA<br>Tel. +39 011 2238388 - Fax +39 011 2237933<br>www.specchidea.it  |  |  |  |  |     | ●     |
| Italia/Italy<br>MI                             | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                        |  |  |  |  | ●   |       |
| Italia/Italy<br>LE                             | TR INOX SRL<br>Tel. +39 0833 784089 - Fax +39 0833 784089<br>www.tr-inox.it - info@tr-inox.it                            |  |  |  |  |     | ●     |
| Italia/Italy<br>MI                             | UNIVAR SPA<br>Tel. +39 02 45277405 - Fax +39 02 40918002<br>www.univareurope.com   |  |  |  |  |     | ● ● ● |
| Italia/Italy<br>FE                             | VETROGEL SRL<br>Tel. +39 0532 329000 - Fax +39 0532 329159<br>www.vetrogel.com - info@vetrogel.com                       |  |  |  |  | ■   | ■     |
| Italia/Italy<br>FE                             | VETRORESINA<br>Tel. +39 0532 327570 - Fax +39 0352 327110<br>www.vetroresina.com - info@vetroresina.com                  |  |  |  |  | ■   | ■     |
| Italia/Italy<br>VA                             | WHEELCOLOR SAS<br>Tel. +39 0331 318766 - Fax +39 0331 606909<br>www.newscreens.net - info@newscreens.net                 |  |  |  |  | ●   |       |

## Materiali d'anima Core materials

### DIAB - Un partner strategico

DIAB è un fornitore leader mondiale di materiali d'anima high-performance e soluzioni di compositi sandwich.

Le soluzioni ed i materiali d'anima DIAB si basano su una conoscenza approfondita delle esigenze dei Nostri Clienti.

Siamo in grado di fornire prodotti leggeri altamente performanti grazie ai benefici offerti dall'esperienza DIAB: presenza capillare in tutto il mondo, disponibilità di materiale tagliato in Kit ed in lastre; grazie agli eccellenti risultati d'incollaggio si riescono ad ottenere processi produttivi dal design duraturo nel tempo.

In DIAB crediamo fermamente che i Nostri Clienti traggano molti vantaggi dal Nostro essere una Società Globale.

Il Nostro valore aggiunto è rappresentato dall'offrire le soluzioni più adeguate in stretta collaborazione con i Nostri clienti.

Per facilitare questo compito la Nostra strategia aziendale garantisce sedi commerciali vicine ai Nostri Clienti:

DIAB è una Società Globale con un Supporto commerciale presente in 16 paesi compresa la DIAB SpA



DIAB SpA  
Ufficio Commerciale  
Via F. Rolla 13/9 - 16152 GENOVA - Italy  
Tel. +39 010 6001248 - Fax +39 010 6519298  
venditeitalia@it.diabgroup.com  
www.diabgroup.com

con sede in Italia ed una rete capillare di canali distributivi a livello internazionale.

DIAB ha unità produttive in Italia, Svezia, negli Stati Uniti, in Ecuador, Australia, Cina, India e Lituania.

I clienti DIAB in tutto il mondo possono trarre vantaggio dal livello impareggiabile di supporto e dall'esperienza specialistica garantita dai Consulenti "Composites Consulting Group". Composites Consulting Group (CCG), una Società indipendente del Gruppo DIAB, che offre servizi di consulenza di ottimo livello a Società che desiderano creare prodotti innovativi nei compositi - sito Web CCG: [www.ccg-composites.com](http://www.ccg-composites.com).

Per maggiori dettagli consultate la Nostra homepage: [www.diabgroup.com](http://www.diabgroup.com) o contattate l'Ufficio Commerciale Italia: [venditeitalia@it.diabgroup.com](mailto:venditeitalia@it.diabgroup.com)



### DIAB - A strategic partner

DIAB is a world-leading supplier of sandwich composite solutions and high performance core materials. DIAB solutions and core materials are based on in-depth understanding of our customers' needs. We provide our customers with high performance and light weight products and deliver all the benefits of the DIAB experience: worldwide supply, availability in kit- and sheet form, a safe and long design life and a stable customer production process with excellent bonding results.

At DIAB, we truly believe that our customers gain many benefits from us being a global company.

Delivering high value by providing solutions, we work in close cooperation with our customers.

To facilitate this, our strategy is to have sales representation close to

our customers.

DIAB is a global company with sales and customer support in 16 countries, including DIAB SpA

based in Italy and an extensive network of distribution channels.

DIAB has manufacturing units in Italy, Sweden, the United States,



Ecuador, Australia, China, India and Lithuania.

DIAB customers worldwide can take advantage of the company's unrivalled level of product support and the specialist skills offered by the Composites Consulting Group. Composites Consulting Group (CCG), is an independent DIAB Group company, providing world class composite services to companies with a desire to make innovative products in composites.

CCG website: [www.ccg-composites.com](http://www.ccg-composites.com)

To get more information about our offerings and products please visit our homepage;

[www.diabgroup.com](http://www.diabgroup.com)  
or contact the Italian office at: [venditeitalia@it.diabgroup.com](mailto:venditeitalia@it.diabgroup.com)



**Mappy Italia SpA**  
Via Tevere - 20020 Cesate (MI) - Italia  
Tel. +39 02 99431100 - Fax +39 02 99069773  
info@mappyitalia.com - www.mappyitalia.com



**MAPPY ITALIA  
PER LA NAUTICA:  
soluzioni di isolamento  
termico e acustico destinati  
al cantiere: Fonosilent,  
Fonoglass AL Retinato,  
Stopfire BRT AL**

Mappy Italia è stata fondata nel 1974, lo stabilimento principale si trova a Cesate (MI) e occupa una superficie di 22.000 mq. L'azienda è altamente specializzata nella produzione Made in Italy di materiali per l'assorbimento e l'isolamento acustico, materiali anti-rombo, anti-condensa, termo-refrangenti e di guarnizioni adesive in poliuretano, gomme EPDM trafileate, gomme-nitrile, gomme al neoprene, gomme compatte SBR, in PVC espanso, in polietilene espanso.

**LE GAMME PER IL MERCATO**  
L'offerta di Mappy Italia per il settore nautico comprende prodotti esclusivi e performanti perché frutto di un background trentennale e di esperienze uniche fatte direttamente.

**Fonosilent**, è una barriera acustica a base polimerica e cariche minerali per l'isolamento acustico e il parziale smorzamento delle vibrazioni, su strutture metalliche, in vetroresina, plastiche, e compensato. Un prodotto certificato MED, 96/98/CE (timoncino, a bassa propagazione di fiamma), che non contiene bitume o alogeni, per applicazioni ove vadano rispettati precisi standard di sicurezza.

**Fonoglass AL Retinato** è invece un materiale che potenzia le proprietà



Fonosilent



Fonoglass AL Retinato

termoisolanti del feltro di vetro in classe 0, associandovi quelle termo riflettenti dell'alluminio rinforzato.

Un prodotto adatto ad assumere forme complesse e con ottime qualità di fonoassorbenza, dunque ideale per la coibentazione termica



**MAPPY ITALIA FOR  
THE NAUTICAL SECTOR:  
Solutions for thermal  
and acoustical insulation  
for the shipyard:  
Fonosilent, Fonoglass AL  
Retinato, Stopfire BRT AL**

Mappy Italy was founded in 1974 and the production plant is in Cesate where it occupies an area of over 22,000 square meters. The company is specialized in "Made in Italy" manufacturing of acoustic absorption, acoustic insulation and damping materials, anti-condensation and thermal reflection materials as well as adhesive gaskets in polyurethane, EPDM rubber, nitrile rubber, neoprene rubber, SBR rubber, PVC and polyethylene foams.

**THE RANGE FOR  
THE MARKET**

Mappy Italia's product range for the nautical sector consists in exclusive and performing materials resulting from an over 30 years background and direct experience.

**Fonosilent** is a polymer based acoustic barrier added with mineral loads for the acoustic insulation and partial dampening of vibrations on metal, fibreglass, plastic and plywood structures.

It is a MED 96/98/CE (ship's wheel, low flame propagation) certified product which does not contain bitumen or halogens and it is particularly recommended in areas where safety standards must be respected.



Stopfire BRT AL goffrato alveolare

## Isolamento acustico e termico Acoustic and thermal insulation

di yacht e il trattamento termico di locali dove occorre rispettare la normativa in tema di prevenzione degli incendi.

**Stopfire BRT AL goffrato alveolare** è una combinazione tra materiali di assorbimento quali gli espansi impregnati di classe 1 e di isolamento, quali le guaine, raggiunge ottimi livelli di isolamento acustico, inoltre è particolarmente indicato anche per tutte quelle applicazioni in cui si voglia evitare la trasmissione del calore.

### QUALITÀ CERTIFICATA E INNOVAZIONE

Mappy Italia è in possesso della certificazione di qualità aggiornata nella versione UNI EN ISO 9001:2008 che garantisce il corretto svolgimento delle procedure di produzione.

I continui investimenti nei macchinari e nella ricerca di nuovi materiali permettono all'azienda di essere sempre all'avanguardia nei settori di propria competenza garantendo, quindi, una qualità ad alto livello e tempi di consegna rapidi.

Il nuovo catalogo Mappy Italia dedicato ai prodotti per la cantieristica Navale: richiedi la tua copia al customer service o scarica il PDF dall'area download del sito [www.mappyitalia.com](http://www.mappyitalia.com)

*The new Mappy Italia catalogue is devoted to shipbuilding products: ask for your copy from the customer service or download the PDF on the website [www.mappyitalia.com](http://www.mappyitalia.com)*



Il LABORATORIO MAPPY ITALIA è stato creato nel 1999 ed è stato ulteriormente ampliato nel 2010 con lo scopo di assicurare un accurato controllo qualità e lo sviluppo tecnico dei prodotti in collaborazione con enti privati e gruppi di ricerca internazionali.

Il LABORATORIO MAPPY ITALIA è dotato di strumentazione in grado di eseguire analisi chimiche, chimico-fisiche e prove meccaniche secondo le più importanti norme internazionali.

Il Logo "MAPPY TESTING LABORATORY" garantisce l'approvazione del Laboratorio di Controllo, Ricerca e Sviluppo MAPPY ITALIA.



*The MAPPY ITALIA laboratory was established in 1999 and was expanded in 2010 with the aim of ensuring a thorough quality control and technical development of products in collaboration with private and international research groups.*

*The MAPPY ITALIA laboratory has instrumentation capable of performing chemical analysis, chemical-physical and mechanical tests according to the most important international standards.*

*The Logo "Mappy Testing Laboratory" guarantees the approval of the Control, Research and Development Laboratory of MAPPY ITALIA.*



**FonoglassAL Retinato** is a material used to improve the heat insulation properties of a class 0 glass felt with heat-reflecting properties of reinforced aluminium.

*It is suitable for shaping into complex forms and it has excellent soundproofing qualities, therefore it is ideal for the thermal insulation of yachts and areas where it is necessary to comply with fire prevention laws.*

**Stopfire BRT AL goffrato alveolare** is a combination of acoustic and absorption materials (class 1 impregnated foams) and acoustic insulation materials (elastomeric barriers); it provides excellent acoustic in-

ulation levels and it is particularly suited for all those applications where it is necessary to avoid heat transmission.

### CERTIFIED QUALITY AND INNOVATION

*Mappy Italia is a UNI EN ISO 9001:2008 certified company which ensures the correct running of the production procedures.*

*Mappy Italia is on the cutting edge of its area of expertise because of a continuous investment in machinery and research of new materials and therefore it is able to provide a high quality level and rapid delivery times.*

## Ci hai mai pensato?

MAPPY ITALIA GARANTISCE CHE I PROPRI MATERIALI E I RELATIVI DATI TECNICI SONO TESTATI, REALI, VERITIERI E VERIFICABILI con certificati disponibili su richiesta per i propri clienti.  
**E IL TUO FORNITORE? FA' LO STESSO?**

## Have you ever thought about it?

MAPPY ITALIA GUARANTEES ITS TESTED, REAL, TRUE AND RELIABLE MATERIALS AND TECHNICAL DATA, together with available certificates upon request for its customers.  
**DOES YOUR SUPPLIER DO THE SAME THING?**



## Materiali isolanti Insulation materials

**ISOL.CA.GI Snc**  
Via degli Esplosivi, 1 - 00034 Colferro (RM) - Italia  
Tel +39 06 97304450 - Fax +39 06 97304450  
info@isolcagi.it - www.isolcagi.it

L'ISOL.CA.GI snc è un'azienda specializzata nell'isolamento termico e acustico nei settori: **Navale, Industriale e Civile**.

Un'equipe di operatori qualificati, si occupa della progettazione, realizzazione e installazione di materassini e pannelli, trovando le soluzioni più adeguate per le diverse problematiche, laddove si richiedono un **isolamento termico e/o acustico**. Si garantisce l'utilizzo di materiali di qualità.



*ISOL.CA.GI Snc is a leading company in thermal insulation and sound-proofing solutions for the following sectors: **Marine, general Industry and Civil Engineering**.*

*A team of qualified operators work on the designing, construction and installation processes of mattresses and/or panels, finding the best solutions to meet any requirements as for **thermal and sound proofing techniques**. The company guarantees the use of top quality materials.*

*tion and installation processes of mattresses and/or panels, finding the best solutions to meet any requirements as for **thermal and sound proofing techniques**. The company guarantees the use of top quality materials.*

**Compositas Industry Directory**

La rassegna annuale dei produttori di materie prime, prodotti chimici e materiali di processo, apparecchiature per prove di laboratorio, impianti e macchine per le tecnologie di produzione, consulenti, tecnici, progettisti, stampatori e terzisti

info: [www.craisrl.it](http://www.craisrl.it)

A survey of raw materials producers, chemicals, process materials, test equipments, machines and tools, prototyping, processing, distributors, consultants, designers, technicians, moulders and contractors

## Insonorizzazione Sound insulation



**Ites SpA**  
Via del Consorzio, 37  
60015 Falconara Marittima (AN) - Italia  
Tel +39 071 9162280 - Fax +39 071 9162288  
ites@sogimi.com

### fonosfera: l'innovativo materiale per isolamento acustico prodotto da Ites SpA (Gruppo Sogimi)

fonosfera® è il risultato di studi di ingegneria acustica che hanno individuato una forma in grado di potenziare le prestazioni insonorizzanti dei materiali isolanti: la calotta sferica. Al settore nautico è dedicato fonosfera® XB-10AL, certificato MED (RINA) al fuoco. Si tratta di un sandwich fonoisolante, fonoassorbente, antivibrante e con proprietà di isolamento termico, composto da uno strato di polietilene reticolato sagomato a calotte sferiche ed una massa a basso modulo meccanico, con carica minerale. La massa è accoppiata ad uno strato di fibra di poliestere e rivestita da un film in alluminio che funziona da riflettente ter-

mico impermeabile. **Le sue principali caratteristiche sono:** elevato isolamento acustico per via aerea; buon livello di assorbimento acustico; elevate prestazioni antivibranti; resistenza allo sporco; ecocompatibilità; flessibilità: si applica con facilità su materiali rigidi e superfici non piane; Certificazione MED.

Ideale per accoppiamenti su strutture in metallo, vetroresina, laminati plastici e legno, fonosfera® XB-10AL è estremamente efficace per applicazioni nel vano motore, carterature e protezioni, condotte di aria condizionata e ventilazione.

fonosfera XB-10 - AL è disponibile in rotoli 1X10 mt rifilati sui bordi, anche in versione adesiva (lato sfere).

Per il settore industriale fonosfera® è inoltre disponibile nelle versioni: XB - tipo standard; SF51 - certificato Euroclasse EN 13501-1 classe C-s2-d0; XB + fibra di poliestere protetta con TNT, migliora la fonoassorbenza, è idrorepellente e resistente agli idrocarburi.

[www.fonosfera.com](http://www.fonosfera.com)

**Denominazione: fonosfera® XB-10AL**  
**Spessore sandwich: 15 mm**  
**Peso sandwich: 2,3 kg/m<sup>2</sup>**  
**Temperatura di utilizzo: -40 + 90°C**  
**Resistenza al fuoco sandwich: (RINA)**  
**IMO MSC 61 - Solas 74 - ISO 1716**  
**Isolamento acustico Rw (fonosfera XB): 34 dB (su lamiera da 2 mm)**

**Name: fonosfera XB-10 AL**  
**Sandwich thickness: 15 mm**  
**Sandwich weight: 2.3 kg / m<sup>2</sup>**  
**Usage temperature range: -40 + 90 ° C**  
**Sandwich fire resistance: (RINA), IMO MSC 61 - Solas 74 - ISO 1716**  
**Sound insulation Rw (fonosfera XB): 34 dB (coupled with a 2 mm sheet)**

### fonosfera: the innovative composite panel for sound insulation by ITES SpA (Sogimi Group)

fonosfera® is the result of sound engineering studies that led to the individuation of the shape that can enhance the sound insulation performances of insulating materials: the spherical cap. In particular, fonosfera® XB-10 AL is dedicated to nautical industry.: MED (RINA) certificated to fire, it's a high sound insulating and sound absorbing sandwich, with antivibration and thermal insulation properties. It's made of a layer of polyethylene shaped into spherical shells and a mass with a low mechanical modulus (and mineral filled). The mass is coupled to a layer of polyester fibre and coated with an aluminium film which acts as a thermal waterproof reflecting surface. **Its main characteristics are: high airborne sound-**

**proofing; good level of sound absorption; high- anti-vibration performances; resistant to dirt; eco-friendly; Flexible, can be easily applied to rigid and non even surfaces; MED (RINA) certificated for uses in shipbuilding.**

**Ideal to be fitted to structures made of steel, fibreglass, plastic and wooden laminates. Functional when applied in engines, hydraulics and auxiliaries rooms, on ventilation and air conditioning ducts, on machinery and equipment coverings. fonosfera XB-10 AL is available in 1X10 mt rolls trimmed on the edges, on request in adhesive version (spheres side). For the industrial sector fonosfera® is also available in the following versions:**

**XB - standard; SF51 - certificate Euroclasse EN 13501-1 class C-s2-d0; XB + polyester fibre protected with TNT, it improves the sound absorption, is water repellent and resistant to hydrocarbons.**  
[www.fonosfera.com](http://www.fonosfera.com)





# Palazzoli

Palazzoli S.p.A. Via F. Palazzoli, 31 - 25128 Brescia  
Tel. 030 2015.1 - Fax 030 2015.217 - 800.700.332  
www.palazzoli.com - marketing@palazzoli.it



# Navale



Sezione

Palazzoli

IN CASO DI INTERRUZIONE DEL  
L'INTERVENTO IN CASO DI  
TEMPO CAMPALA SPERIMEN-  
TALI PER SUPERSTARE I PIU'  
VENTAZIONE NUCLEARE DA MA-  
NOLLA NELLA POSIZIONE "L".



# 8 REPARTO: IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI ED ELETTRODOMESTICI AREA: SERVICE PLANTS: ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATE AND ELECTRODOMESTICS

|          |   |  |
|----------|---|--|
| PAG. 106 | <b>8.1 ELETTRICI: GENERATORI ELETTRICI</b><br>Accessori per generatori di energia •<br>Generatori di corrente •<br>Generatori eolici •<br>Generatori fotovoltaici •<br>Pannelli fotovoltaici •<br>Generatori di corrente altri  | <b>8.1 ELECTRIC PLANTS: POWER GENERATORS</b><br><i>Accessories for power generators •<br/>           Power generators •<br/>           Wind power generators •<br/>           Photovoltaic power generators •<br/>           Photovoltaic panels •<br/>           Other power generators</i>                                   |
| PAG. 107 | <b>8.2 ELETTRICI: BATTERIE</b><br>Accumulatori •<br>Altri accessori per batterie •<br>Batterie •<br>Batterie stoccaggio e accessori •<br>Caricabatterie •<br>Convertitori, invertitori e raddrizzatori  | <b>8.2 ELECTRIC PLANTS: BATTERIES</b><br><i>Accumulators •<br/>           Other accessories for batteries •<br/>           Batteries •<br/>           Shelf life and accessories for batteries •<br/>           Batteries charges •<br/>           Converters, inverters and rectifiers</i>                                    |
| PAG. 110 | <b>8.3 ELETTRICI: MATERIALI PER L'IMPIANTISTICA</b><br>Centraline di comando e controllo •<br>Elettricità •<br>Interruttori di vario tipo •<br>Interruttori magneto-termici, teleruttori e relais •<br>Passacavi •<br>Quadri elettrici •<br>Altri prodotti per impianti elettrici | <b>8.3 ELECTRIC PLANTS: PLANT COMPONENTS</b><br><i>Central units •<br/>           Electrical equipment •<br/>           Various switches •<br/>           Thermal magnetic/remote control switches, relays •<br/>           Fairleads •<br/>           Electric panels •<br/>           Other products for electric plants</i> |
| PAG. 112 | <b>8.4 ELETTRICI: ILLUMINAZIONE</b><br>Fanali • Fari e faretto fissi e orientabili • Fari e luci di bordo •<br>Illuminazione ponti • Luci e lampade di navigazione e gestione •<br>Pannelli sinottici elettroilluminiscenti • Altri tipi di luci                                  | <b>8.4 ELECTRIC PLANTS: LIGHTING</b><br><i>Lights • Fixed and spot lights • Navigation lights and searchlights •<br/>           Decks lights and lamps • Navigation and running lights and lamps •<br/>           Electroluminescent mimic panels • Other lights and lamps</i>   |
| PAG. 115 | <b>8.5 IDRAULICI: DISSALATORI E POTABILIZZATORI</b><br>Depuratori acqua •<br>Dissalatori a osmosi inversa •<br>Dissalatori e potabilizzatori •<br>Separatori oli •<br>Sterilizzatori •<br>Altri tipi di dissalatori e potabilizzatori   | <b>8.5 HYDRAULIC PLANTS: DESALINATORS AND WATERMAKERS</b><br><i>Water purifiers •<br/>           Reverse osmosis desalinators •<br/>           Desalinators and watermakers •<br/>           Oil separators •<br/>           Sterilizers •<br/>           Other desalinators and watermakers</i>                               |
| PAG. 116 | <b>8.6 IDRAULICI: ACQUA CALDA E RISCALDAMENTO</b><br>Boilers di vari tipi •<br>Caldaie per riscaldamento •<br>Idraulica •<br>Impianti a gas •<br>Riscaldamento •<br>Scaldacqua e caloriferi   | <b>8.6 HYDRAULIC PLANTS: HOT WATER AND WATER HEATING</b><br><i>Various boilers •<br/>           Hot water heaters •<br/>           Hydraulic equipment •<br/>           Gas installations •<br/>           Heating systems •<br/>           Water heaters and calorifers</i>   |
| PAG. 117 | <b>8.7 IDRAULICI: APPARECCHI IGIENICO-SANITARI</b><br>Bidet •<br>Box doccia •<br>Lavandini •<br>Rubinetteria e miscelatori •<br>Vasche e mini-piscine • WC • Altri apparecchi sanitari  | <b>8.7 HYDRAULIC PLANTS: SANITARY EQUIPMENT</b><br><i>Bidets •<br/>           Shower boxes •<br/>           Wash bases •<br/>           Taps and mixers •<br/>           Bathubs and mini pools • Water closets • Other sanitary equipment</i>   |

PAG. 119

**8.8 IDRAULICI: SERBATOI**

Serbatoi a scafo •  
Serbatoi per acqua •  
Serbatoi per acque bianche •  
Serbatoi per acque nere •  
Serbatoi per combustibili •  
Serbatoi portatili •  
Altri serbatoi

**8.8 HYDRAULIC PLANTS: TANKS**

Hull tanks •  
Water tanks •  
Fresh water tanks •  
Black water tanks •  
Fuel tanks •  
Portable tanks •  
Other tanks

PAG. 120

**8.9 IDRAULICI: POMPE**

Autoclavi •  
Pompe •  
Pompe a frizione •  
Pompe di sentina •  
Pompe e pistoni idraulici •  
Pompe sommerse •  
Pompe e autoclavi altre

**8.9 HYDRAULIC PLANTS: PUMPS**

Water pressure systems •  
Pumps •  
Friction pumps •  
Bilge pumps •  
Hydraulic pumps and pistons •  
Submersible water pumps •  
Other pumps and water pressure systems

PAG. 122

**8.10 IDRAULICI: FILTRI, VALVOLE, TUBAZIONI E RACCORDI**

Filtri e filtrazione •  
Materiali per impianto idraulico •  
Prese d'acqua o a mare •  
Raccordi, gomiti e connettori •  
Tubazione idraulica •  
Valvole ed elettrovalvole •  
Accessori vari per impianto idraulico

**8.10 HYDRAULIC PLANTS: FILTERS, VALVES AND JOINTS**

Filters and filtration •  
Hydraulic system materials •  
Water plugs and seacocks •  
Joints, elbows and terminals •  
Pipelines •  
Valves and electrovalves •  
Various hydraulic plant accessories

PAG. 124

**8.11 IDRAULICI: ALTRI IMPIANTI E ACCESSORI**

Additivi per la depurazione delle acque •  
Altri prodotti per centraline idrauliche •  
Centraline idrauliche •  
Giranti •  
Impianti per il trattamento dei liquami •  
Interruttori di sentina a galleggiante •  
Vari per impianti idraulici

**8.11 HYDRAULIC PLANTS: OTHER EQUIPMENT AND ACCESSORIES**

Water conditioning agents •  
Other products for hydraulic systems •  
Hydraulic systems  
Rotors •  
Sewage treatment systems •  
Floating bilge switches •  
Various hydraulic plant products

PAG. 126

**8.12 CLIMATICI: CONDIZIONAMENTO E RISCALDAMENTO**

Attrezzature refrigeranti •  
Climatizzazione •  
Condizionatori •  
Impianti di riscaldamento ad aria calda •  
Riscaldamento •  
Scambiatori e ventilatori •  
Altri prodotti per la climatizzazione

**8.12 CLIMATE CONTROL PLANTS: AIR CONDITIONING AND HEATING**

Refrigeration equipment •  
Climate control systems •  
Air-conditioning systems •  
Air-heating systems •  
Heating systems •  
Heat pumps and fans •  
Other air conditioning products

PAG. 128

**8.13 CLIMATICI:  
DEUMIDIFICAZIONE, ASPIRAZIONE E VENTILAZIONE**

Deumidificatori •  
Estrattori/Aspiratori •  
Ventilazione/aerazione

**8.13 CLIMATE CONTROL PLANTS:  
DEHUMIDIFIERS, EXHAUSTERS AND VENTILATORS**

Dehumidifiers •  
Extractors/Exhausters •  
Ventilation systems

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

### 8.1 ELETTRICI: GENERATORI ELETTRICI 8.1 ELECTRIC PLANTS: POWER GENERATORS

| ACCESSORI PER GENERATORI DI ENERGIA<br>ACCESSORIES FOR POWER GENERATORS |  |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
| GENERATORI DI CORRENTE<br>POWER GENERATORS                              |  |   |   |   |   |   |
| GENERATORI EOLICI<br>WIND POWER GENERATORS                              |  |   |   |   |   |   |
| GENERATORI FOTOVOLTAICI<br>PHOTOVOLTAIC POWER GENERATORS                |  |   |   |   |   |   |
| PANNELLI FOTOVOLTAICI<br>PHOTOVOLTAIC PANELS                            |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | GENERATORI DI CORRENTE ALTRI<br>OTHER POWER GENERATORS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PI  | ACTA ENERGY SPA<br>Tel. +39 050 644281 - Fax +39 050 642251<br>www.actaenergy.it - info@actaenergy.it                          | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VA  | AGF ELECTRONICS SRL<br>Tel. +39 0331 981007 - Fax +39 0331 983105<br>www.agfitaly.com - agf@agfitaly.com                       | ■ |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA  | ANCOR SRL<br>Tel. +39 02 9657321 - Fax +39 02 96459377<br>www.ancor.it - info@ancor.it   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VI  | B. & B. ELETTRONICA SAS<br>Tel. +39 0444 495203 - Fax +39 0444 495203<br>www.beb-elettronica.it                                |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CO  | B.PI. SRL<br>Tel. +39 031 792256 - Fax +39 031 700562177<br>www.startbooster.it - ufficio@startbooster.com                     | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | BIANCHI & CECCHI SRL<br>Tel. +39 010 591215 - Fax +39 010 585074<br>www.deljian.com - infoge@bianchiececchi.com                |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CE  | C.M.D. SRL COSTRUZIONI MOTORI DIESEL<br>Tel. +39 0972 715813   | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CR  | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescivia.it - ivan.zerbinati@vallescivia.it       |   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | CO.EL.MO. SRL<br>Tel. +39 081 8039731 - Fax +39 081 8039724<br>www.coelmo.it - marine@coelmo.it                                |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | COMPAGNIA TECNICA MOTORI SPA<br>Tel. +39 02 450581 - Fax +39 02 45058260<br>www.ctm.it - ctm@ctm.it                            | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CUMMINGS ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 5165581 - Fax +39 02 51655855<br>www.italia.cummins.com - cdi.info@cummins.com              | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | DIESEL RICAMBI SRL<br>Tel. +39 055 410921 - Fax +39 055 413189<br>www.diesel-ricambi.it - info@diesel-ricambi.it               |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | DISTRELEC ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 937551 - Fax +39 02 93755755<br>www.distrelec.com - info-it@distrelec.com                  | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BO  | DOMETIC ITALY SPA<br>Tel. +39 0543 754901 - Fax +39 0543 754983<br>www.dometic-waeco.it - vendite@dometic.it                   |   |   |   |   | ■ |
| Ungheria/<br>Hungary  | ELEKTROSKLOP D.O.O.<br>Tel. +385 1 3498194 - Fax +385 1 3498197<br>www.elektrosklop.hr - elektrosklop@zg.t-com.hr              |   |   |   |   | ■ |
| Grecia/<br>Greece   | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                         |   |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>LT  | F.LLI STAMEGNA SNC<br>Tel. +39 0771 727146 - Fax +39 0771 728088<br>www.stamegna.com - info@stamegna.com                       | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | FIAT POWERTRAIN TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 011 0078109 - Fax +39 011 0076275<br>www.fiptpowertrain.com                           | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | G.T.S. SPA<br>Tel. +39 06 82601 - Fax +39 06 8260338<br>www.maiaipa.it - maia@maiaipa.it                                       | ● |   |   |   | ● |

| ACCESSORI PER GENERATORI DI ENERGIA<br>ACCESSORIES FOR POWER GENERATORS |  |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
| GENERATORI DI CORRENTE<br>POWER GENERATORS                              |  |   |   |   |   |   |
| GENERATORI EOLICI<br>WIND POWER GENERATORS                              |  |   |   |   |   |   |
| GENERATORI FOTOVOLTAICI<br>PHOTOVOLTAIC POWER GENERATORS                |  |   |   |   |   |   |
| PANNELLI FOTOVOLTAICI<br>PHOTOVOLTAIC PANELS                            |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | GENERATORI DI CORRENTE ALTRI<br>OTHER POWER GENERATORS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | GLENAIR CONNECTORS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 91082121 - Fax +39 02 99043565<br>www.glenair.com - sales@glenair.com   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LI  | H.P.S. HIGH PERFORMANCE SERVICE SRL<br>Tel. +39 0586 851807 - Fax +39 0586 851692<br>www.h-p-s.it - info@h-p-s.it    |   |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>PD  | HELIOST TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 049 9430288 - Fax +39 049 9430323<br>www.heliosttechnology.com                    |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it - info@hydrosystems.ge.it  | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PU  | IMEA IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792<br>www.imeaimpanti.it - imea@imeaimpanti.it          |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | IML MOTORI SPA<br>Tel. +39 039 5914317 - Fax +39 039 5914226<br>www.imlmotori.it - motori_marini@imlmotori.it        | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BA  | ISOTTA FRASCHINI MOTORI SPA<br>Tel. +39 080 5345266 - Fax +39 080 5311095<br>www.isottafraschini.it                  | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com        | ● |   | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France  | KOHLER POWER SYSTEMS<br>Tel. +33 1 49178300 - Fax +33 1 49178301<br>www.kohlerpower.com                              | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | KRAUS & NAIMER SRL<br>Tel. +39 0363 301112 - Fax +39 0363 302113<br>www.krausnaimer.com - info@krausnaimer.com       |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com      |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>RE  | LOMBARDINI MARINE SRL<br>Tel. +39 0522 934598 - Fax +39 0522 935343<br>www.lombardinimarine.com                      | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VI  | MARELLI MOTORI<br>Tel. +39 0444 479711 - Fax +39 0444 479888<br>www.marellimotori.com - sales@marellimotori.com      |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | MARINE AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 0584 392018 - Fax +39 0584 391037<br>www.marineautomation.it                       | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>SP  | MARTECS DI MARCUS STICH<br>Tel. +39 335 7622286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net          |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>FC  | MASE GENERATORS SPA<br>Tel. +39 0547 354311 - Fax +39 0547 317555<br>www.masegenerators.com - info@masegenerators.it | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | MASTERVOLT ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 433002 - Fax +39 0584 49879<br>www.mastervolt.it - info@mastervolt.it         | ● | ● | ● |   | ● |
| Francia/<br>France  | MAX POWER<br>Tel. +33 4 92196060 - Fax +33 4 92196061<br>www.max-power.com - mp@max-power.com                        | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>SP  | MTU ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 952611 - Fax +39 0187 954713<br>mtuit@tin.it   | ● |   |   |   | ● |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI

### 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE ELETTRICI: GENERATORI ELETTRICI / CONTINUE ELECTRIC PLANTS: POWER GENERATORS

| ACCESSORI PER GENERATORI DI ENERGIA<br>ACCESSORIES FOR POWER GENERATORS |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| GENERATORI DI CORRENTE<br>POWER GENERATORS                              |  |   |   |   |   |
| GENERATORI EOLICI<br>WIND POWER GENERATORS                              |  |   |   |   |   |
| GENERATORI FOTOVOLTAICI<br>PHOTOVOLTAIC POWER GENERATORS                |  |   |   |   |   |
| PANNELLI FOTOVOLTAICI<br>PHOTOVOLTAIC PANELS                            |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | GENERATORI DI CORRENTE ALTRI<br>OTHER POWER GENERATORS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | NAVAL MOTOR BOTTI<br>Tel. +39 0584 384993 - Fax +39 0584 383846<br>www.navalmotorbotti.it  | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | NAVEL SRL<br>Tel. +39 0584 390348 - Fax +39 0584 385089<br>www.navelitaly.it - info@navelitaly.it                                  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LI  | NENCINI RETTIFICHE SNC<br>Tel. +39 0565 855366 - Fax +39 0565 855638<br>www.nencinirettifiche.it - info@nencinirettifiche.it       | ● |   | ● | ● |
| Stati Uniti America<br>USA  | NORTHERN LIGHTS<br>Tel. +1 206 7893880 - Fax +1 206 7825455  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FC  | NUOVA MOTONAUTICA BONI ENEA & C SNC<br>Tel. +39 0547 81481 - Fax +39 0547 84581<br>www.bonimotorimarini.it                         | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                   | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | POWERLINE SRL<br>Tel. +39 06 52311418<br>www.power-line.it - info@power-line.it  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | PRONAVES SRL<br>Tel. +39 06 5940021 - Fax +39 06 59633078<br>www.pronaves.it - info@pronaves.it                                    |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RE  | RAMA MOTORI SPA<br>Tel. +39 0522 930711 - Fax +39 0522 930730<br>www.rama.it - commerciale@rama.it                                 |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | RAVIOLI SPA<br>Tel. +39 02 536301 - Fax +39 02 536305<br>www.raviolispa.com - raviolispa@raviolispa.com                            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | SAE ELECTRONIC CONVERSION SRL<br>Tel. +39 010 7261834 - Fax +39 010 7261836<br>www.sae-elettronica.it - info@saepowerelectronic.it | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com - marine@saim-group.com                                 |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PU  | SERVICE 4 SRL<br>Tel. +39 0721 802618 - Fax +39 0721 813310<br>www.service4.it - info@service4.it                                  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BA  | SOCOGES SRL<br>Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it                                      | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SOLAREX ITALIA SRL<br>Tel. +39 039 6899545 - Fax +39 039 6056727<br>www.solarex.it - info.solarex@solarex.it                       | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | SOLBIAN ENERGIE ALTERNATIVE SRL<br>Tel. +39 011 9663512 - Fax +39 011 9664720<br>www.solbian.eu - commerciale@solbian.eu           | ■ |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PG  | SUNERG SOLAR SRL<br>Tel. +39 075 854327 - Fax +39 075 8648105<br>www.sunergsolar.com - info@sunergsolar.com                        | ■ |   | ■ | ■ |
| Germania/<br>Germany  | SUPERWIND GMBH<br>Tel. +49 2232 577357 - Fax +49 2232 577368<br>www.superwind.com - power@superwind.com                            | ■ |   | ■ | ■ |
| Germania/<br>Germany  | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH<br>Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 88901011<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de                  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BO  | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net  | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | TRASMECCANICA SPA<br>Tel. +39 039 5964850 - Fax +39 039 5964873<br>www.trasmeccanica.it - info@trasmeccanica.it                    |   |   |   | ● |

| ACCESSORI PER GENERATORI DI ENERGIA<br>ACCESSORIES FOR POWER GENERATORS |   |   |  |   |   |
|---|---|---|--|---|---|
| GENERATORI DI CORRENTE<br>POWER GENERATORS                              |   |   |  |   |   |
| GENERATORI EOLICI<br>WIND POWER GENERATORS                              |   |   |  |   |   |
| GENERATORI FOTOVOLTAICI<br>PHOTOVOLTAIC POWER GENERATORS                |   |   |  |   |   |
| PANNELLI FOTOVOLTAICI<br>PHOTOVOLTAIC PANELS                            |   |   |  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | GENERATORI DI CORRENTE ALTRI<br>OTHER POWER GENERATORS  |   |  |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | TYCO ELECTRONICS - AMP ITALIA SRL<br>Tel. +39 011 4012111 - Fax +39 011 4031116                                       | ● |  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it                | ■ |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | VECO SPA<br>Tel. +39 0362 35321 - Fax +39 0362 852995<br>www.veco.net - info@veco.net                                 | ■ |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it             | ■ |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | VM MOTORI SPA<br>Tel. +39 051 6837511 - Fax +39 051 6837517<br>www.vmmotori.it  | ■ |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TS  | VOLPI TECNO ENERGIA SRL<br>Tel. +39 040 231715 - Fax +39 040 231933<br>www.volpitemco.com - volpi@volpitemco.com      | ■ |  | ■ | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA  | WESTERBEKE CORPORATION<br>Tel. +1 508 8237677 - Fax +1 508 8849688<br>www.westerbeke.com - rwesterbeke@westerbeke.com | ■ |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MB  | ZETAGI SRL<br>Tel. +39 039 6049346 - Fax +39 039 6041465<br>www.zgitaly.it - info@zetagi.org                          |   |  |   | ■ |

## 8.2 ELETTRICI: BATTERIE

### 8.2 ELECTRIC PLANTS: BATTERIES

| ACCUMULATORI<br>ACCUMULATORS  |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| ALTRI ACCESSORI PER BATTERIE<br>OTHER ACCESSORIES FOR BATTERIES             |  |   |   |   |   |
| BATTERIE<br>BATTERIES   |  |   |   |   |   |
| BATTERIE STOCCAGGIO E ACCESSORI<br>SHELF LIFE AND ACCESSORIES FOR BATTERIES |  |   |   |   |   |
| CARICABATTERIE<br>BATTERIES CHARGES   |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | CONVERTITORI, INVERTITORI E RADDRIZZATORI<br>CONVERTERS, INVERTERS AND RECTIFIERS                            |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | ACCU ITALIA SPA<br>Tel. +39 051 722502 - Fax +39 051 720112<br>www.accu-italia.com - info@accu-italia.com    | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PI  | ACTA ENERGY SPA<br>Tel. +39 050 644281 - Fax +39 050 642251<br>www.actaenergy.it - info@actaenergy.it        |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VA  | AGF ELECTRONICS SRL<br>Tel. +39 0331 981007 - Fax +39 0331 983105<br>www.agfitaly.com - agf@agfitaly.com     | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | ALFA RADIO SRL<br>Tel. +39 0185 321458 - Fax +39 0185 312924<br>www.alfaradio.it                             | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PR  | ALPHA ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 0521 804427 - Fax +39 0521 804573<br>www.alphaelettronica.com              |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>SP  | ASEA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0187 515427 - Fax +39 0187 515427<br>www.aseanautica.com - info@aseanautica.com | ■ | ■ |   | ■ |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE ELETTRICI: BATTERIE / CONTINUE ELECTRIC PLANTS: BATTERIES

|                            |  | ACCUMULATORI<br>ACCUMULATORS  |   |   |   |   |
|----------------------------|--|---|---|---|---|---|
|                            |  | ALTRI ACCESSORI PER BATTERIE<br>OTHER ACCESSORIES FOR BATTERIES             |   |   |   |   |
|                            |  | BATTERIE<br>BATTERIES   |   |   |   |   |
|                            |  | BATTERIE STOCCAGGIO E ACCESSORI<br>SHELF LIFE AND ACCESSORIES FOR BATTERIES |   |   |   |   |
|                            |  | CARICABATTERIE<br>BATTERIES CHARGES   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | CONVERTITORI, INVERTITORI E RADDRIZZATORI<br>CONVERTERS, INVERTERS AND RECTIFIERS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU         | B & B SYSTEM<br>Tel. +39 0584 978915 - Fax +39 0584 976518<br>www.bebssystem.com - info@bebsystem.com                                | ●   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>CO         | B.P.I. SRL<br>Tel. +39 031 792256 - Fax +39 031 700562177<br>www.startbooster.it - ufficio@startbooster.com                          |   | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO         | BINDING UNION MARINE DIVISION<br>Tel. +39 011 2625414 - Fax +39 011 2625428<br>www.binding.it - binding@binding.it                   | ■   |   |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands | CAPI2 NEDERLAND BV<br>Tel. +31 40 2847001 - Fax +31 40 2834101<br>www.capi2.com - info@capi2.com                                     |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RE         | CF3000 SRL<br>Tel. +39 0522 361134 - Fax +39 0522 360803<br>www.cf3000.it - cf3000@cf3000.it   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>CR         | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescrivita.it - ivan.zerbinati@vallescrivita.it         |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com       |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GR         | D.A.F. TRADE SRL<br>Tel. +39 0564 955409 - Fax +39 0564 957057<br>www.maiorbatteries.com - info@maiorbatteries.com                   |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FI         | DIESEL RICAMBI SRL<br>Tel. +39 055 410921 - Fax +39 055 413189<br>www.diesel-ricambi.it - info@diesel-ricambi.it                     |   | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI         | DISTRELEC ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 937551 - Fax +39 02 93755755<br>www.distrelec.com - info-it@distrelec.com                        | ●   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>PU         | DISTRIBUZIONE MARE di MORBIDELLI SILVIO<br>Tel. +39 0721 401340 - Fax +39 0721 407420<br>www.dime-italy.com - info@dime-italy.com    |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BO         | DOMETIC ITALY SPA<br>Tel. +39 0543 754901 - Fax +39 0543 754983<br>www.dometic-waeco.it - vendite@dometic.it                         | ■   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | E-T-A- APPARECCHI ELETTRONICI SRL<br>Tel. +39 02 33496444 - Fax +39 02 33406767<br>www.e-t-a.it - info@e-t-a.it                      |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VI         | EEI - EQUIPAGGIAMENTI ELETTRONICI IND.LI SRL<br>Tel. +39 0444 562988 - Fax +39 0444 562373<br>www.eei.it - uffcom.emassarelli@eei.it | ■   |   |   |   |   |

|                            |  | ACCUMULATORI<br>ACCUMULATORS  |   |   |   |   |
|----------------------------|--|---|---|---|---|---|
|                            |  | ALTRI ACCESSORI PER BATTERIE<br>OTHER ACCESSORIES FOR BATTERIES             |   |   |   |   |
|                            |  | BATTERIE<br>BATTERIES   |   |   |   |   |
|                            |  | BATTERIE STOCCAGGIO E ACCESSORI<br>SHELF LIFE AND ACCESSORIES FOR BATTERIES |   |   |   |   |
|                            |  | CARICABATTERIE<br>BATTERIES CHARGES   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | CONVERTITORI, INVERTITORI E RADDRIZZATORI<br>CONVERTERS, INVERTERS AND RECTIFIERS  |   |   |   |   |   |
| Ungheria/<br>Hungary       | ELEKTROSKLOP D.O.O.<br>Tel. +385 1 3498194 - Fax +385 1 3498197<br>www.elektrosklop.hr - elektrosklop@zg.t-com.hr        |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CO         | ELETTRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0344 81528 - Fax +39 0344 81528<br>www.elettronautica.it - info@elettronautica.it         | ■   | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LI         | ELIFE INTERNATIONAL SRL<br>Tel. +39 0565 944121 - Fax +39 0565 945726<br>www.elifeinternational.com                      |   |   | ■ |   |   |
| Grecia/<br>Greece          | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                   | ●   | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>BG         | EXIDE EUROPE SOC. IND.LE ACCUMULATORI SPA<br>Tel. +39 0363 999235 - Fax +39 0363 999234<br>www.exide.it                  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | FARCOMM SRL<br>Tel. +39 010 511330 - Fax +39 010 5299860<br>www.farcomm srl.com - sales@farcomm srl.com                  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VI         | FIAMM SPA<br>Tel. +39 0444 709311 - Fax +39 0444 699237<br>www.fiamm.com - info.starter@fiamm.com                        |   |   |   | ■ | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA | FISCHER PANDA GENERATORS<br>Tel. +1 954 4622800 - Fax +1 954 4622801<br>www.fischerpanda.com - sales@fischerpanda.com    | ■   | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE         | FORNITURE INDUSTRIALI DELLACASA SRL<br>Tel. +39 010 6459954 - Fax +39 010 417916<br>www.dellacasa.it - info@dellacasa.it | ●   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PD         | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it        |   |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU         | G&T SAT SRL<br>Tel. +39 0584 388406 - Fax +39 0584 398791<br>www.getelettrimeccanica.it                                  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BS         | GALLINEA SRL<br>Tel. +39 030 7480188 - Fax +39 030 7480538<br>www.gallinea.it - info@gallinea.it                         |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BS         | GEFRAN SPA<br>Tel. +39 030 98881 - Fax +39 030 9839063<br>www.gefran.com - info@gefran.com                               | ■   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU         | GIANNESCHI PUMPS & BLOWERS SRL<br>Tel. +39 0584 969391 - Fax +39 0584 969411<br>www.g-r.it - info@g-r.it                 | ■   |   |   |   |   |



**ACCU ITALIA® spa**  
ACCUMULATORI

Via Armaroli, 10/12 - Calderara di Reno (BO)  
Tel. 051.722502 - Fax 051.720112  
Web site: www.accu-italia.com  
E-mail: infoaccu@accu-italia.com

Batterie ermetiche al piombo  
Tecnologia GEL e AGM

Applicazione:  
servizi e avviamento  
per uso nautico

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE ELETTRICI: BATTERIE / CONTINUE ELECTRIC PLANTS: BATTERIES

|                     |  | ACCUMULATORI<br>ACCUMULATORS  |   |   |   |   |
|---------------------|--|---|---|---|---|---|
|                     |  | ALTRI ACCESSORI PER BATTERIE<br>OTHER ACCESSORIES FOR BATTERIES             |   |   |   |   |
|                     |  | BATTERIE<br>BATTERIES   |   |   |   |   |
|                     |  | BATTERIE STOCCAGGIO E ACCESSORI<br>SHELF LIFE AND ACCESSORIES FOR BATTERIES |   |   |   |   |
|                     |  | CARICABATTERIE<br>BATTERIES CHARGES   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | CONVERTITORI, INVERTITORI E RADDRIZZATORI<br>CONVERTERS, INVERTERS AND RECTIFIERS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | HELLA SPA<br>Tel. +39 02 988351 - Fax +39 02 98835836<br>www.hella.it - infoitalia@hella.com   | ■   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA  | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                                       |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | INDEMAR SPA<br>Tel. +39 010 9641927 - Fax +39 010 9641920<br>www.indemar.com - info@indemar.com  | ■   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PV  | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                                     | ●   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com                            | ●   | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                          | ●   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | LUBRAC DI MONTEMAGNI P.<br>Tel. +39 0584 395141 - Fax +39 0584 396084<br>www.lubrac.it - info@lubrac.it                                  |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | MASTERVOLT ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 433002 - Fax +39 0584 49879<br>www.mastervolt.it - info@mastervolt.it                             | ●   | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France  | MAX POWER<br>Tel. +33 4 92196060 - Fax +33 4 92196061<br>www.max-power.com - mp@max-power.com  | ■   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | MINN KOTA/JOHNSON OUTDOORS MARINE ELECTR. SRL<br>Tel. +39 0584 4396700 - Fax +39 0584 961309<br>www.geonavmarine.com - service@geonav.it | ■   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>SP  | MTU ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 952611 - Fax +39 0187 954713<br>mtuit@tin.it   | ●   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | MZ ELECTRONIC SRL<br>Tel. +39 039 2148126 - Fax +39 039 2146244<br>www.mzelectronic.com - info@mzelectronic.com                          | ■   | ● |   |   |   |
| Francia/<br>France  | NAVICOM SA<br>Tel. +33 1 39721990 - Fax +33 1 39192898<br>www.navicom.fr - navicom@navicom.fr  | ●   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PE  | NDS GROUP SRL<br>Tel. +39 085 9506286 - Fax +39 085 9507049<br>www.ndsgroup.it - commer@ndsgroup.it                                      |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it   | ●   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com                               |   |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com  | ●   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>RM  | POWERLINE SRL<br>Tel. +39 06 52311418<br>www.power-line.it - info@power-line.it  |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PT  | PROCARRELL<br>Tel. +39 0574 673436 - Fax +39 0574 718805<br>www.procarrell.it - info@procarrell.it                                       |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RM  | PRONAVES SRL<br>Tel. +39 06 5940021 - Fax +39 06 59633078<br>www.pronaves.it - info@pronaves.it  | ■   |   |   |   |   |

|                     |  | ACCUMULATORI<br>ACCUMULATORS  |   |   |   |   |
|---------------------|--|---|---|---|---|---|
|                     |  | ALTRI ACCESSORI PER BATTERIE<br>OTHER ACCESSORIES FOR BATTERIES             |   |   |   |   |
|                     |  | BATTERIE<br>BATTERIES   |   |   |   |   |
|                     |  | BATTERIE STOCCAGGIO E ACCESSORI<br>SHELF LIFE AND ACCESSORIES FOR BATTERIES |   |   |   |   |
|                     |  | CARICABATTERIE<br>BATTERIES CHARGES   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | CONVERTITORI, INVERTITORI E RADDRIZZATORI<br>CONVERTERS, INVERTERS AND RECTIFIERS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA  | QUICK SRL<br>Tel. +39 0544 415061 - Fax +39 0544 415047<br>www.quickitaly.com - quick@quickitaly.com                               | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | RB ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 02 99042670 - Fax +39 02 9181203<br>www.rbelettronica.com - info@rbelettronica.com                  | ■   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | REBA DI GARBARINO<br>Tel. +39 010 6465065 - Fax +39 010 6400035<br>www.rebadigarbarino.com   | ●   | ● | ● |   | ● |
| Spagna/<br>Spain    | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                                       | ●   | ● |   |   |   |
| Francia/<br>France  | REYA SAS<br>Tel. +33 493 904708 - Fax +33 493 902440<br>www.reya.com - export@reya.com   | ■   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | ROCKWELL AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 051 6464111 - Fax +39 051 728670<br>www.rockwellautomation.it                                  | ●   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | SAE ELECTRONIC CONVERSION SRL<br>Tel. +39 010 7261834 - Fax +39 010 7261836<br>www.sae-elettronica.it - info@saepowerelectronic.it | ■   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com - marine@saim-group.com                                 | ●   | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE  | SAN GIORGIO S.E.I.N. SNC<br>Tel. +39 010 8301222 - Fax +39 010 8301278<br>www.sangiorgiosein.com                                   |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | SHIP SYSTEM SRL<br>Tel. +39 010 8691011 - Fax +39 010 8691012<br>www.shipsystem.com - info@shippystem.com                          | ●   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SIEMENS SPA<br>Tel. +39 02 24362792 - Fax +39 02 24362971<br>www.siemens.com   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SIRONI BATTERIE<br>Tel. +39 02 2666755 - Fax +39 02 26663965<br>www.sironibatterie.it - info@sironibatterie.it                     |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PG  | SUNERG SOLAR SRL<br>Tel. +39 075 854327 - Fax +39 075 8648105<br>www.sunergsolar.com - info@sunergsolar.com                        | ■   | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it                                  |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | TECNONAUTICA SRL<br>Tel. +39 0584 383052 - Fax +39 0584 388533<br>www.tecnonautica.it - info@tecnonautica.it                       | ■   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | TEKNAUTIC<br>Tel. +39 011 3040082 - Fax +39 011 19837717<br>www.teknautic.it   | ●   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com  | ■   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it                             | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA  | VARESE QUADRI SRL<br>Tel. +39 0331 811118 - Fax +39 0331 849460<br>www.vqtrading.it  | ■   | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FI  | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                          | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MB  | ZETAGI SRL<br>Tel. +39 039 6049346 - Fax +39 039 6041465<br>www.zgitaly.it - info@zetagi.org                                       | ■   | ■ |   |   | ■ |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

### 8.3 ELETTRICI: MATERIALI PER IMPIANTISTICA 8.3 PLANT COMPONENTS

| CENTRALINE DI COMANDO E CONTROLLO<br>CENTRAL UNITS |  | ELETTRICITÀ<br>ELECTRICAL EQUIPMENT |   | INTERRUTTORI DI VARIO TIPO<br>VARIOUS SWITCHES |   | INTERRUTTORI MAGNETO-TERMICI, TELERUTTORI E RELAIS<br>THERMAL MAGNETIC/REMOTE CONTROL SWITCHES, RELAYS |   | PASSACAVI<br>FAIRLEADS |  | QUADRI ELETTRICI<br>ELECTRIC PANELS |  | ALTRI PRODOTTI PER IMP. ELETTR.<br>OTHER PRODUCTS FOR ELECTRIC PLANTS |  |
|--|--|-------------------------------------|---|--|---|--|---|------------------------|--|-------------------------------------|--|---|--|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                                |  |                                     |   |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>FC                                 | A.R.TE. SRL<br>Tel. +39 0543 463311 - Fax +39 0543 784270<br>www.bamar.it - arte@bamar.it                |                                     |   | ●  | ● |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI                                 | ABB SPA<br>Tel. +39 02 24143746 - Fax +39 02 24143520<br>www.abb.it                                      |                                     | ■ |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>FO                                 | ACSONMARINE SRL (NAVIOP)<br>Tel. +39 0543 721918 - Fax +39 0543 792158<br>www.acsonmarine.com            | ■                                   |   |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>VA                                 | AGF ELECTRONICS SRL<br>Tel. +39 0331 981007 - Fax +39 0331 983105<br>www.agfitaly.com - agf@agfitaly.com |                                     | ■ |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>PR                                 | ALPHA ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 0521 804427 - Fax +39 0521 804573<br>www.alphaelettronica.com          |                                     |   |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>CN                                 | APEM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0172 743170 - Fax +39 0172 743171<br>www.apem.it - apem.italia@apem.it       | ■                                   |   |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI                                 | ARCHIMEDE ENERGIA SRL<br>Tel. +39 0323 586222 - Fax +39 0323 583066<br>www.archimede-energia.com         |                                     |   |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>LU                                 | B & B SYSTEM<br>Tel. +39 0584 978915 - Fax +39 0584 976518<br>www.bebssystem.com - info@bebssystem.com   | ●                                   | ● | ●  | ● | ●  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI                                 | BARKA SRL<br>Tel. +39 02 27408033 - Fax +39 02 2504072<br>www.barka.it - info@barka.it                   |                                     |   |  |   |  | ● |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI                                 | BLINK SRL<br>Tel. +39 02 3088583 - Fax +39 02 33406697<br>www.blinkmarine.com - info@blinkgroup.com      |                                     |   |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>VI                                 | BRAMA<br>Tel. +39 0444 401133 - Fax +39 0444 401305<br>www.bramaitalia.com - info@bramaitalia.com        |                                     |   |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MT                                 | BRECAV<br>Tel. +39 0835 381589 - Fax +39 0835 263519<br>www.brecav.it - info@brecav.it                   | ●                                   |   |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Olanda/<br>The Netherlands                         | CAPI2 NEDERLAND BV<br>Tel. +31 40 2847001 - Fax +31 40 2834101<br>www.capi2.com - info@capi2.com         | ■                                   | ■ | ■  | ■ | ■  | ■ |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>FC                                 | CCLG SPA<br>Tel. +39 0543 84173 - Fax 0+39 543 83272<br>www.cclg.it - info@cclg.it                       | ■                                   | ■ |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>NA                                 | CERBONE SAS<br>Tel. +39 347 3815981 - Fax +39 081 7626240<br>www.cerbonecomponents.com                   | ■                                   | ■ |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>CR                                 | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescrivita.it               |                                     | ● | ●  | ● |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>BS                                 | COBO GROUP MARINE DIV.<br>Tel. +39 030 904511 - Fax +39 030 9045330<br>www.cobospa.it - info@cobospa.it  |                                     |   |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI                                 | COMESTERO SISTEMI SPA<br>Tel. +39 039 625091 - Fax +39 039 667479<br>www.comesterosistemi.com            |                                     |   |  |   |  |   |                        |  |                                     |  |   |  |

| CENTRALINE DI COMANDO E CONTROLLO<br>CENTRAL UNITS |  | ELETTRICITÀ<br>ELECTRICAL EQUIPMENT |   | INTERRUTTORI DI VARIO TIPO<br>VARIOUS SWITCHES |   | INTERRUTTORI MAGNETO-TERMICI, TELERUTTORI E RELAIS<br>THERMAL MAGNETIC/REMOTE CONTROL SWITCHES, RELAYS |   | PASSACAVI<br>FAIRLEADS |   | QUADRI ELETTRICI<br>ELECTRIC PANELS |  | ALTRI PRODOTTI PER IMP. ELETTR.<br>OTHER PRODUCTS FOR ELECTRIC PLANTS |  |
|--|--|-------------------------------------|---|--|---|--|---|------------------------|---|-------------------------------------|--|---|--|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                                |  |                                     |   |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>RA                                 | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it           | ■                                   | ■ |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI                                 | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |                                     |   |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI                                 | CRESTRON ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 92148185 - Fax +39 02 92729770<br>www.crestron.eu - italia@crestron.eu                      | ■                                   |   |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>LU                                 | DIGIMARK SRL<br>Tel. +39 0584 383530 - Fax +39 0584 399583<br>www.digimark.it - info@digimark.it                               |                                     |   |  |   |  | ● | ●                      |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI                                 | DISTRELEC ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 937551 - Fax +39 02 93755755<br>www.distrelec.com - info-it@distrelec.com                  | ●                                   |   |  |   |  | ● | ●                      |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI                                 | E-T-A - APPARECCHI ELETTROTECNICI SRL<br>Tel. +39 02 33496444 - Fax +39 02 33406767<br>www.e-t-a.it - info@e-t-a.it            | ■                                   | ■ | ■  | ■ | ■  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>BS                                 | ELCOM SRL<br>Tel. +39 030 6830559 - Fax +39 030 6830304<br>www.elcomsrl.net - info@elcomsrl.net                                | ■                                   |   |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>LU                                 | ELETTO NAVAL IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 0584 388288 - Fax +39 0584 391037<br>www.enimusetti.it - info@enimusetti.it              |                                     |   |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>CO                                 | ELETTRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0344 81528 - Fax +39 0344 81528<br>www.eletronautica.it - info@eletronautica.it                 | ■                                   | ■ | ■  | ■ | ■  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>LU                                 | ELFI SRL<br>Tel. +39 0583 429429 - Fax +39 0583 429352<br>www.elfisrl.it - vendite@elfisrl.it                                  | ●                                   | ● | ●  | ● | ●  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>LI                                 | ELIFE INTERNATIONAL SRL<br>Tel. +39 0565 944121 - Fax +39 0565 945726<br>www.elifeinternational.com                            |                                     |   |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>NA                                 | ELISHIP SRL<br>Tel. +39 081 19480742 - Fax +39 081 19480834<br>www.eliship.com - info@eliship.com                              | ■                                   | ■ |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Grecia/<br>Greece                                  | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                         | ●                                   |   |  |   |  | ● | ●                      | ● |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>BG                                 | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it             |                                     |   |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>BS                                 | GALLINEA SRL<br>Tel. +39 030 7480188 - Fax +39 030 7480538<br>www.gallinea.it - info@gallinea.it                               |                                     |   |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>BS                                 | GEFRAN SPA<br>Tel. +39 030 98881 - Fax +39 030 9839063<br>www.gefran.com - info@gefran.com                                     | ■                                   | ■ |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>LU                                 | GIANNESCHI PUMPS & BLOWERS SRL<br>Tel. +39 0584 969391 - Fax +39 0584 969411<br>www.g-r.it - info@g-r.it                       | ■                                   |   |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |
| Italia/Italy<br>LU                                 | GIFAS ELETTROMATERIALE SRL<br>Tel. +39 0584 978211 - Fax +39 0584 939924<br>www.gifas.it - info@gifas.it                       |                                     |   |  |   |  |   |                        |   |                                     |  |   |  |



# 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI

## 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

### SEGUE ELETTRICI: MATERIALI PER L'IMPIANTISTICA / CONTINUE PLANT COMPONENTS

| CENTRALINE DI COMANDO E CONTROLLO<br>CENTRAL UNITS   |  |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|
| ELETTRICITÀ<br>ELECTRICAL EQUIPMENT  |  |   |   |   |   |   |
| INTERRUTTORI DI VARIO TIPO<br>VARIOUS SWITCHES   |  |   |   |   |   |   |
| INTERRUTTORI MAGNETO-TERMICI, TELERUTTORI E RELAIS<br>THERMAL MAGNETIC/REMOTE CONTROL SWITCHES, RELAYS |  |   |   |   |   |   |
| PASSACAVI<br>FAIRLEADS   |  |   |   |   |   |   |
| QUADRI ELETTRICI<br>ELECTRIC PANELS  |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI PRODOTTI PER IMP. ELETTR.<br>OTHER PRODUCTS FOR ELECTRIC PLANTS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PI   | GIN SRL<br>Tel. +39 050 9656066 - Fax +39 050 9656870<br>www.ginsrl.com - info@ginsrl.com                            | ■ |   |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands   | GIOVENZANA INTERNATIONAL B.V.<br>Tel. +36 37 572575 - Fax +36 37 572570<br>www.giovenzana.com                        | ■ |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PI   | GIUSTI COLD SYSTEMS SRL<br>Tel. +39 050 803332 - Fax +39 050 803565<br>www.giusticoldsystems.com                     |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | GLENAIR CONNECTORS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 91082121 - Fax +39 02 99043565<br>www.glenair.com - sales@glenair.com   | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | HELLA SPA<br>Tel. +39 02 988351 - Fax +39 02 98835836<br>www.hella.it - infoitalia@hella.com                         |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE   | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it                            | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PU   | IMEA IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792<br>www.imeaimpanti.it - imea@imeaimpanti.it          | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | INDEMAR SPA<br>Tel. +39 010 9641927 - Fax +39 010 9641920<br>www.indemar.com - info@indemar.com                      |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | INGEMAR SRL<br>Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it                      |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BZ   | INTEREL SRL<br>Tel. +39 0471 633348 - Fax +39 0471 633378<br>www.interel.it - info@interel.it                        | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PV   | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                 |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>RM   | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com                                |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BG   | KRAUS & NAIMER SRL<br>Tel. +39 0363 301112 - Fax +39 0363 302113<br>www.krausnaimer.com                              | ■ |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com      | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NO   | MANIFATTURA GOMMA - FINNORD SPA<br>Tel. +39 0331 237011 - Fax +39 0331 215500<br>www.cef-italy.it - gomma@finnord.it |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LT   | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                             |   | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | MARINE AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 0584 392018 - Fax +39 0584 391037<br>www.marineautomation.it                       | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU   | MASTERVOLT ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 433002 - Fax +39 0584 49879<br>www.mastervolt.it - info@mastervolt.it         | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                | ● | ● | ● | ● | ● |

| CENTRALINE DI COMANDO E CONTROLLO<br>CENTRAL UNITS   |  |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|
| ELETTRICITÀ<br>ELECTRICAL EQUIPMENT  |  |   |   |   |   |   |
| INTERRUTTORI DI VARIO TIPO<br>VARIOUS SWITCHES   |  |   |   |   |   |   |
| INTERRUTTORI MAGNETO-TERMICI, TELERUTTORI E RELAIS<br>THERMAL MAGNETIC/REMOTE CONTROL SWITCHES, RELAYS |  |   |   |   |   |   |
| PASSACAVI<br>FAIRLEADS   |  |   |   |   |   |   |
| QUADRI ELETTRICI<br>ELECTRIC PANELS  |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI PRODOTTI PER IMP. ELETTR.<br>OTHER PRODUCTS FOR ELECTRIC PLANTS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | MZ ELECTRONIC SRL<br>Tel. +39 039 2148126 - Fax +39 039 2146244<br>www.mzelectronic.com - info@mzelectronic.com        | ● |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | NAVEL SRL<br>Tel. +39 0584 390348 - Fax +39 0584 385089<br>www.navelitaly.it - info@navelitaly.it                      | ■ | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AN   | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>VA   | OFOLUX SRL<br>Tel. +39 0332 458082 - Fax +39 0332 458770<br>www.ofolux.it - info@ofolux.it                             |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                                |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                       | ■ | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | OSRAM SPA<br>Tel. +39 02 42491 - Fax +39 02 4249380<br>www.osram.it  |   |   |   | ■ |   |
| Francia/<br>France   | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                |   | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | PRADA SRL<br>Tel. +39 010 8356538 - Fax +39 010 8355118<br>www.pradatarghe.it - prada@pradatarghe.it                   |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MO   | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com                   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | RAVIOLI SPA<br>Tel. +39 02 536301 - Fax +39 02 536305<br>www.raviolispa.com - raviolispa@raviolispa.com                | ■ |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | REBA DI GARBARINO<br>Tel. +39 010 6465065 - Fax +39 010 6400035<br>www.rebadigarbarino.com                             | ● |   | ● | ● | ● |
| Spagna/<br>Spain   | RECAMBIO MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                            |   | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PI   | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com                         |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AL   | RETA SRL<br>Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it                                   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>FI   | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobarthel.it - info@riccardobarthel.it      |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BO   | ROCKWELL AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 051 6464111 - Fax +39 051 728670<br>www.rockwellautomation.it                      |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com   | ● |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | SAMOS SRL<br>Tel. +39 010 2541164 - Fax +39 010 2541081<br>www.samos.it - info@samos.it                                |   |   |   |   | ■ |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI

### 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

#### SEGUE ELETTRICI: MATERIALI PER L'IMPIANTISTICA / CONTINUE PLANT COMPONENTS

| CENTRALINE DI COMANDO E CONTROLLO<br>CENTRAL UNITS |   | ELETTRICITÀ<br>ELECTRICAL EQUIPMENT  |   |   |   |   |
|--|---|--|---|---|---|---|
| INTERRUTTORI DI VARIO TIPO<br>VARIOUS SWITCHES     |   | INTERRUTTORI MAGNETO-TERMICI, TELERUTTORI E RELAIS<br>THERMAL MAGNETIC/REMOTE CONTROL SWITCHES, RELAYS |   |   |   |   |
| PASSACAVI<br>FAIRLEADS                             |   | QUADRI ELETTRICI<br>ELECTRIC PANELS  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                                | ALTRI PRODOTTI PER IMP. ELETTR.<br>OTHER PRODUCTS FOR ELECTRIC PLANTS                                       |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                                 | SEIPEM TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 02 90394365 - Fax +39 02 93650759<br>www.seipem.it - info@seipem.it       | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                                 | SHIP SYSTEM SRL<br>Tel. +39 010 8691011 - Fax +39 010 8691012<br>www.shipsystem.com - info@shipsystem.com   | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA                                 | SICAD GROUP<br>Tel. +39 02 964121 - Fax +39 02 96780832<br>www.eurocel.it                                   | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FE                                 | SIMONI RACING SPA<br>Tel. +39 0532 849850 - Fax +39 0532 849818<br>www.simoniracing.com                     |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CO                                 | SOLIANI EMC SRL<br>Tel. +39 031 5001112 - Fax +39 031 505467<br>www.solianiemc.com - info@solianiemc.com    |  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PG                                 | SUNERG SOLAR SRL<br>Tel. +39 075 854327 - Fax +39 075 8648105<br>www.sunergsolar.com - info@sunergsolar.com | ■  | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO                                 | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it           |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM                                 | SYSSNAV SRL<br>Tel. +39 06 5205835 - Fax +39 06 5205840<br>www.sysnav.it - info@sysnav.it                   |  | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MO                                 | TECNOEFFE SNC<br>Tel. +39 0536 811292 - Fax +39 0536 801341<br>www.tecnoeffe.com - info@tecnoeffe.com       | ●  | ■ | ● | ● | ■ |
| Italia/Italy<br>TO                                 | TEKNAUTIC<br>Tel. +39 011 3040082 - Fax +39 011 19837717<br>www.teknautic.it                                | ●  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                                 | TESTO SPA<br>Tel. +39 02 335191 - Fax +39 02 33519200<br>www.testo.it - info@testo.it                       | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LE                                 | TR INOX SRL<br>Tel. +39 0833 784089 - Fax +39 0833 784089<br>www.tr-inox.it - info@tr-inox.it               |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                                 | TURMAX SAS<br>Tel. +39 02 4403428 - Fax +39 02 45107933<br>www.turmax.com - assistenza@turmax.com           |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VA                                 | VARESE QUADRI SRL<br>Tel. +39 0331 811118 - Fax +39 0331 849460<br>www.vqtrading.it                         |  | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                                 | VERSARI & DEL MONTE SRL<br>Tel. +39 0185 263004 - Fax +39 0185 263370<br>www.versaridelmonte.com            |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>VI                                 | VIMAR SPA<br>Tel. +39 0424 488600 - Fax +39 0424 488188<br>www.vimar.eu - vimar@vimar.it                    | ■  | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LU                                 | WESTELETTRIC SRL<br>Tel. +39 0584 97361 - Fax +39 0584 975956<br>www.westelettric.it - info@westelettric.it |  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                                 | YACHT CONTROLLER SRL<br>Tel. +39 02 6131001 - Fax +39 02 66400086<br>www.yachtcontroller.it                 |  | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU                                 | YACHTICA SRL<br>Tel. +39 0584 383354 - Fax +39 0584 383270<br>www.yachtica.com - sales@yachtica.com         | ■  |   |   | ■ | ■ |

## 8.4 ELETTRICI: ILLUMINAZIONE

### 8.4 LIGHTING

| FARI E FARETTI FISSI E ORIENTABILI<br>FIXED AND SPOT LIGHTS                 |  | FARI E LUCI DI BORDO<br>NAVIGATION LIGHTS AND SEARCHLIGHTS                          |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
| ILLUMINAZIONE PONTI<br>DECKS LIGHTS AND LAMPS                               |  | LUCI E LAMPADE DI NAVIGAZIONE E GESTIONE<br>NAVIGATION AND RUNNING LIGHTS AND LAMPS |   |   |   |   |
| PANNELLI SINOTTICI ELETTROILLUMINESCENTI<br>ELECTROLUMINESCENT MIMIC PANELS |  | ALTRI TIPI DI LUCI<br>OTHER LIGHTS AND LAMPS  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI TIPI DI LUCI<br>OTHER LIGHTS AND LAMPS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FO  | ACSONMARINE SRL (NAVIOP)<br>Tel. +39 0543 721918 - Fax +39 0543 792158<br>www.acsonmarine.com                                  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                                      |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>FI  | ALTRALUCE INTERNATIONAL SRL<br>Tel. +39 055 850416 - Fax +39 055 8519914<br>www.altraluce.it - info@altraluce.it               |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MN  | AMLUX SRL<br>Tel. +39 0376 781094 - Fax +39 0376 781095<br>www.amlux.it - antonio@amlux.it                                     | ●   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>CN  | APEM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0172 743170 - Fax +39 0172 743171<br>www.apem.it - apem.italia@apem.it                             | ■   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ARDUINO SRL<br>Tel. +39 010 6457696 - Fax +39 010 6468011<br>arduino@arduinogenova.it  |   |   |   |   | ● |
| Slovenia/<br>Slovenia   | ASTEL D.O.O.<br>Tel. +386 5 7310772 - Fax +386 5 7310789<br>www.astel-marine.com   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | B & B SYSTEM<br>Tel. +39 0584 978915 - Fax +39 0584 976518<br>www.bebssystem.com - info@bebsystem.com                          |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | BCM ILLUMINAZIONE SRL<br>Tel. +39 0584 969632 - Fax +39 0584 969578<br>www.bcmilluminazione.com                                | ■   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | BINDING UNION MARINE DIVISION<br>Tel. +39 011 2625414 - Fax +39 011 2625428<br>www.binding.it - binding@binding.it             | ■   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | BLINK SRL<br>Tel. +39 02 3088583 - Fax +39 02 33406697<br>www.blinkmarine.com - info@blinkgroup.com                            |   |   |   |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA  | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com                                     |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>RM  | BYLOGIX STUDIO DI INGEGNERIA<br>Tel. +39 338 7898065<br>www.bylogix.it - francescoricciardi@bylogix.it                         |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | CANTALUPI LIGHTING SRL<br>Tel. +39 0584 42791 - Fax +39 0584 427999<br>www.cantalupilighting.it                                | ■   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | COBO GROUP MARINE DIV.<br>Tel. +39 030 904511 - Fax +39 030 9045330<br>www.cobospa.it - info@cobospa.it                        |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PI  | CONSORZIO APICE<br>Tel. +39 050 876380 - Fax +39 050 876399<br>www.consorzioapice.it - info@consorzioapice.it                  |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA  | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it           | ■   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com | ●   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | CRESTRON ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 92148185 - Fax +39 02 92729770<br>www.crestron.eu - italia@crestron.eu                      |   | ■ |   |   |   |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE ELETTRICI: ILLUMINAZIONE / CONTINUE LIGHTING

| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI TIPI DI LUCI<br>OTHER LIGHTS AND LAMPS  | FANALI<br>LIGHTS | FARI E FARETTI FISSI E ORIENTABILI<br>FIXED AND SPOT LIGHTS | FARI E LUCI DI BORDO<br>NAVIGATION LIGHTS AND SEARCHLIGHTS | ILLUMINAZIONE PONTI<br>DECKS LIGHTS AND LAMPS | LUCI E LAMPADE DI NAVIGAZIONE E GESTIONE<br>NAVIGATION AND RUNNING LIGHTS AND LAMPS | PANNELLI SINOTTICI ELETTROILLUMINESCENTI<br>ELECTROLUMINESCENT MIMIC PANELS |
|---------------------|---|------------------|---|--|---|---|---|
| Italia/Italy<br>RN  | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                                   | ●                |   |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | DECK MARINE SPA<br>Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 5397746<br>www.raymarine.it - dk@deckmarine.it                                | ●                |   | ●  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU  | DISTRIBUZIONE MARE di MORBIDELLI SILVIO<br>Tel. +39 0721 401340 - Fax +39 0721 407420<br>www.dime-italy.com - info@dime-italy.com |                  |   | ●  | ●   | ●   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | DITTA LEONE<br>Tel. +39 011 720754 - Fax +39 011 720031<br>www.fotoleonesub.com   | ■                |   |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS  | ELCOM SRL<br>Tel. +39 030 6830559 - Fax +39 030 6830304<br>www.elcomsrl.net - info@elcomsrl.net                                   | ■                | ■   |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ELETTRA SRL<br>Tel. +39 010 518236 - Fax +39 010 518237<br>www.elettrasrl.net - info@elettrasrl.net                               |                  |   | ●  |   | ●   |   |
| Italia/Italy<br>NO  | ELKA DI PARACCHINI KATIA<br>Tel. +39 0322 950270 - Fax +39 0322 968093<br>www.elkasrl.com - info@elkasrl.com                      | ■                |   | ■  | ■   | ■   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | EPSILON ELECTRONIC<br>Tel. +39 011 2475970 - Fax +39 011 2475979<br>www.epsilonelectronic.it                                      | ■                | ■   | ■  | ■   | ■   |   |
| Grecia/<br>Greece   | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                            | ●                | ■   | ■  | ■   | ●   | ●   |
| Italia/Italy<br>GE  | F.O.A.N. SRL<br>Tel. +39 0185 701397 - Fax +39 0185 700327<br>www.foan.it - info@foan.it  | ●                | ●   | ●  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA  | FA&MI SRL<br>Tel. +39 0331 931412 - Fax +39 0331 960184<br>www.fa-mi.com  | ●                |   | ●  | ●   | ●   | ●   |
| Italia/Italy<br>BZ  | FIBRETEC SRL<br>Tel. +39 0471 637026 - Fax +39 0471 637028<br>www.fibretec.it   |                  | ■   |  |   | ■   |   |
| Italia/Italy<br>NA  | FLEXITAB SRL<br>Tel. +39 081 7901909 - Fax +39 081 4206903<br>www.flexitab.com - info@flexitab.com                                |                  |   |  |   | ■   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it                | ■                |   | ■  | ■   | ■   | ■   |
| Italia/Italy<br>LI  | FORNITURE NAUTICHE ITALIANE SRL<br>Tel. +39 0586 662424 - Fax +39 0586 662437<br>www.fni.it - info@fni.it                         | ●                |   |  | ●   | ●   | ●   |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it                 |                  |   | ●  | ●   | ●   |   |
| Italia/Italy<br>PN  | G.P.E. SRL<br>Tel. +39 0434 636311 - Fax +39 0434 640667<br>www.gpesrl.com - info@gpesrl.com                                      |                  |   |  |   | ■   | ■   |
| Italia/Italy<br>LU  | GENEX SRL<br>Tel. +39 0584 969588 - Fax +39 0584 969645<br>www.genex.net - genex@genex.net  | ■                | ■   | ■  | ■   | ■   | ■   |
| Italia/Italy<br>MI  | HELLA SPA<br>Tel. +39 02 988351 - Fax +39 02 98835836<br>www.hella.it - infoitalia@hella.com                                      | ■                |   | ■  | ■   | ■   | ■   |

## THE ORIGINAL PUSH-PULL CONNECTOR



Più di 50.000 tipi  
di connettori

### Vasta scelta di configurazioni di contatto :

- Alto e basso voltaggio
- Coassiale e triassiale
- Termocoppie
- Fibre ottiche
- Fluidi e pneumatici
- Ibridi
- Soluzioni personalizzate
- Cablaggi
- Tenuta stagna fino a 300 bars
- Anticorrosione

### 65 anni al servizio del cliente

Tutte le applicazioni  
nautiche per gli apparati  
di bordo ed immersione

LEMO Italia Srl

Tel.: 02 66711046  
sales.it@lemo.com



Contattate il vostro partner locale su [www.lemo.com](http://www.lemo.com)

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

### SEGUE ELETTRICI: ILLUMINAZIONE / CONTINUE LIGHTING

|                                 |  | FANALI LIGHTS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                                 |  | FARI E FARETTI FISSI E ORIENTABILI<br>FIXED AND SPOT LIGHTS                         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | FARI E LUCI DI BORDO<br>NAVIGATION LIGHTS AND SEARCHLIGHTS                          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | ILLUMINAZIONE PONTI<br>DECKS LIGHTS AND LAMPS                                       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | LUCI E LAMPADE DI NAVIGAZIONE E GESTIONE<br>NAVIGATION AND RUNNING LIGHTS AND LAMPS |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | PANNELLI SINOTTICI ELETTROILLUMINESCENTI<br>ELECTROLUMINESCENT MIMIC PANELS         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ALTRI TIPI DI LUCI<br>OTHER LIGHTS AND LAMPS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA              | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                           |   |   |   |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BZ              | INTEREL SRL<br>Tel. +39 0471 633348 - Fax +39 0471 633378<br>www.interel.it - info@interel.it                                | ●   | ● |   |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PV              | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                         |   |   |   |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | ITT INDUSTRIES - JABSCO AND RULE<br>Tel. +44 1992 450145 - Fax +44 1992 467132<br>www.jabsco.com                             |   |   |   |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM              | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com  |   |   |   |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Svizzera/<br>Switzerland        | KRAUTLI SWITZERLAND<br>Tel. +41 44 4396666 - Fax +41 44 4396610<br>www.krautli.com - contact@krautli.ch                      |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com              | ●   |   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG              | LAURA SUARDI SAS<br>Tel. +39 035 938573 - Fax +39 035 923721<br>www.laurasuardi.com - info@laurasuardi.com                   | ■   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | LEMO ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 66711046 - Fax +39 02 66711066<br>www.lemo.com - sales.it@lemo.com                            | ■   | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | MAC MARINE COMPONENTS<br>Tel. +39 010 8690338 - Fax +39 010 8690355<br>www.marinecomponents.it                               | ●   |   |   |   |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS              | MARCO SPA<br>Tel. +39 030 2134340 - Fax +39 030 2134300<br>www.marco.it - marco@marco.it                                     |   |   |   |   |   |   | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LT              | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrum.it   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FE              | MARENTECH<br>Tel. +39 0532 731654 - Fax +39 0532 735011<br>www.marentech.it - info@marentech.it                              | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Svezia/<br>Sweden               | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se                      | ■   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU              | MARINE AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 0584 392018 - Fax +39 0584 391037<br>www.marineautomation.it                               |   |   |   |   |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | METALSTYLE SPA<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com                     |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                        |   |   |   |   |   |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PI              | MOBILI VECCHIA MARINA DEI F.LLI CAROTI SNC<br>Tel. +39 0587 291193 - Fax +39 0587 290104<br>www.caroti.it - caroti@caroti.it | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>IM              | N.E.E.A. SRL<br>Tel. +39 0184 513161 - Fax +39 0184 513168<br>info@neea srl.com  | ●   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | NAVEL SRL<br>Tel. +39 0584 390348 - Fax +39 0584 385089<br>www.navelitaly.it - info@navelitaly.it                            |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VR              | OFFICINA FORCATO SAS<br>Tel. +39 045 8007407 - Fax +39 045 592824<br>www.forcato.it - info@forcato.it                        |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |

|                     |   | FANALI LIGHTS   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------------------|---|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                     |   | FARI E FARETTI FISSI E ORIENTABILI<br>FIXED AND SPOT LIGHTS                         |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | FARI E LUCI DI BORDO<br>NAVIGATION LIGHTS AND SEARCHLIGHTS                          |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | ILLUMINAZIONE PONTI<br>DECKS LIGHTS AND LAMPS                                       |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | LUCI E LAMPADE DI NAVIGAZIONE E GESTIONE<br>NAVIGATION AND RUNNING LIGHTS AND LAMPS |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | PANNELLI SINOTTICI ELETTROILLUMINESCENTI<br>ELECTROLUMINESCENT MIMIC PANELS         |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI TIPI DI LUCI<br>OTHER LIGHTS AND LAMPS  |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                           |   |  |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.osculati.com - info@osculati.it                  |   |  |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | OSRAM SPA<br>Tel. +39 02 42491 - Fax +39 02 4249380<br>www.osram.it   |   |  |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | PALAGI SRL<br>Tel. +39 0584 969496 - Fax +39 0584 969495<br>www.palagi.it - info@palagi.it                        |   |  |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | PALAZZOLI SPA<br>Tel. +39 030 2015269 - Fax +39 030 2015217<br>www.palazzoli.com - marketing@palazzoli.it         |   |  |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | PIO F. BALBI SPA<br>Tel. +39 010 887233 - Fax +39 010 881305<br>www.piobalbi.com - info@piobalbi.com              |   |  |   |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                           | ●   |  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | PROMOTECH ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 55026 - Fax +39 0584 425470<br>www.promotech-italia.it                      |   |  |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | QUICK SRL<br>Tel. +39 0544 415061 - Fax +39 0544 415047<br>www.quickitaly.com - quick@quickitaly.com              |   |  |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | RANCATI SRL<br>Tel. +39 010 2467781 - Fax +39 010 2467780<br>www.rancatinautica.com                               |   |  |   |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | REBA DI GARBARINO<br>Tel. +39 010 6465065 - Fax +39 010 6400035<br>www.rebadigarbarino.com                        |   |  |   |   |   |   |   | ● | ● | ● |
| Spagna/<br>Spain    | RECAMBIO MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                       | ●   |  | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PI  | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com                    |   |  |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobarthel.it - info@riccardobarthel.it |   |  |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ROEHM ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 9907051 - Fax +39 02 99070544<br>www.roehm.com - info@roehmitalia.it              |   |  |   |   |   |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>TV  | RUGGIU SRL<br>Tel. +39 0422 485200 - Fax +39 0422 487742<br>www.ruggiu.com - info@ruggiu.com                      |   |  |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | S.C.M. SRL ELECTRONIC & TECHNOLOGY<br>Tel. +39 0185 971134 - Fax +39 0185 971062<br>www.conexus-italia.com        |   |  |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com  | ●   |  |   |   |   |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguineti.com                       |   |  |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it               |   |  |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LE  | SIC DIV. ELETTRONICA<br>Tel. +39 0832 365979 - Fax +39 0832 365645<br>www.sic-divisione-elettronica.it            |   |  |   |   |   |   |   |   |   | ■ |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI

### 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

#### SEGUE ELETTRICI: ILLUMINAZIONE / CONTINUE LIGHTING

| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ALTRI TIPI DI LUCI<br>OTHER LIGHTS AND LAMPS   | FANALI<br>LIGHTS  |  |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|--|---|---|---|---|
|                                 |  | FARI E FARETTI FISSI E ORIENTABILI<br>FIXED AND SPOT LIGHTS | FARI E LUCI DI BORDO<br>NAVIGATION LIGHTS AND SEARCHLIGHTS | ILLUMINAZIONE PONTI<br>DECKS LIGHTS AND LAMPS | LUCI E LAMPADE DI NAVIGAZIONE E GESTIONE<br>NAVIGATION AND RUNNING LIGHTS AND LAMPS | PANNELLI SINOTTICI ELETTROILLUMINESCENTI<br>ELECTROLUMINESCENT MIMIC PANELS |   |
| Italia/Italy<br>FE              | SIMONI RACING SPA<br>Tel. +39 0532 849850 - Fax +39 0532 849818<br>www.simoniracing.com                            | ■   | ■  | ■   | ■   | ■   |   |
| Cina/<br>China                  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                        | ●   | ●  | ●   |   |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | SMITH & SONS LTD<br>Tel. +44 1582 729721 - Fax +44 1582 458893<br>www.ecs-marine-equipment.com.uk                  | ●   | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LC              | SOLOLUCE SRL<br>Tel. +39 039 9961442 - Fax +39 039 9282649<br>www.sololuce.biz - info@sololuce.biz                 | ■   | ■  | ■   | ■   | ■   | ■ |
| Italia/Italy<br>MB              | SOUND LIGHT & TECHNOLOGIES SRL<br>Tel. +39 039 9415700 - Fax +39 039 2146977<br>www.sitweb.it - nautical@sitweb.it | ■   | ■  |   | ■   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | STATUS SRL<br>Tel. +39 02 9759911 - Fax +39 02 97599130<br>www.status.it - status@status.it                        | ■   |  |   | ■   | ■   | ■ |
| Italia/Italy<br>PG              | SUNERG SOLAR SRL<br>Tel. +39 075 854327 - Fax +39 075 8648105<br>www.sunergsolar.com - info@sunergsolar.com        | ■   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                  |   |  | ●   | ●   | ●   | ● |
| Italia/Italy<br>MO              | TECNOEFFE SNC<br>Tel. +39 0536 811292 - Fax +39 0536 801341<br>www.tecnoeffe.com - info@tecnoeffe.com              | ■   | ■  | ●   | ●   | ●   | ● |
| Italia/Italy<br>FI              | TECNOLED BY BARTOLACCI DESIGN<br>Tel. +39 055 8345116 - Fax +39 055 8325736<br>www.tecnoled.it - info@tecnoled.it  | ■   | ■  |   |   | ■   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370966<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu | ●   |  |   | ●   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | TOMASONI FITTINGS SRL<br>Tel. +39 010 9761106 - Fax +39 010 9769470<br>www.tomasoni.it - info@tomasoni.it          |   |  |   | ●   |   | ● |
| Germania/<br>Germany            | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH<br>Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 88901011<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de  | ●   | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BO              | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                            |   | ●  | ●   | ●   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VE              | TREVISAN CARLO<br>Tel. +39 041 966165 - Fax +39 041 5300927<br>www.trevisancarlot.it                               |   |  | ●   |   |   |   |
| Francia/<br>France              | UNDERWATER LIGHTS EUROPE SARL<br>Tel. +33 497 210296 - Fax +33 497 211096<br>www.underwaterlightsusa.com           | ■   | ■  | ■   | ■   | ■   |   |
| Italia/Italy<br>VA              | VARESE QUADRI SRL<br>Tel. +39 0331 811118 - Fax +39 0331 849460<br>www.vqtrading.it                                |   |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI              | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it          |   | ■  | ■   | ■   | ■   | ■ |
| Italia/Italy<br>PU              | WAVE INGEGNERIA SRL<br>Tel. +39 0721 824165 - Fax +39 0721 824165<br>www.wave-ing.it - info@wave-ing.it            |   |  |   | ■   | ■   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | WESTELETTIC SRL<br>Tel. +39 0584 97361 - Fax +39 0584 975956<br>www.westelettricit - info@westelettricit           | ■   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | YACHTICA SRL<br>Tel. +39 0584 383354 - Fax +39 0584 383270<br>www.yachtica.com - sales@yachtica.com                | ■   | ■  | ■   |   |   |   |

## 8.5 IDRAULICI: DISSALATORI E POTABILIZZATORI

### 8.5 HYDRAULIC PLANTS: DESALINATORS & WATERMAKERS

| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | ALTRI TIPI DI DISSALATORI E POTABILIZZATORI<br>OTHER DESALINATORS AND WATERMAKERS  | DEPURATORI ACQUA<br>WATER PURIFIERS                          |   |                                  |                               |   |   |
|----------------------------|--|--|---|----------------------------------|-------------------------------|---|---|
|                            |  | DISSALATORI A OSMOSI INVERSA<br>REVERSE OSMOSIS DESALINATORS | DISSALATORI E POTABILIZZATORI<br>DESALINATORS AND WATERMAKERS | SEPARATORI OLI<br>OIL SEPARATORS | STERILIZZATORI<br>STERILIZERS |   |   |
| Italia/Italy<br>RM         | B & P WATER TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 06 89021647 - Fax +39 06 89021644<br>www.bpwatertech.com - info@bpwatertech.com         |  |   |                                  | ■                             | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TP         | BAITEK<br>Tel. +39 0923 722909 - Fax +39 0923 723246<br>www.baitek.it - info@baitek.it                                       |  | ■   | ■                                | ■                             |   |   |
| Italia/Italy<br>CR         | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescrivita.it - ivan.zerbinati@vallescrivita.it |  | ●   | ●                                | ●                             |   |   |
| Francia/<br>France         | DESSALATOR<br>Tel. +33 4 93950455 - Fax +33 4 93950466<br>www.dessalator.com - contact@dessalator.com                        | ■  |   |                                  | ■                             | ■ |   |
| Germania/<br>Germany       | DVZ-SERVICES GMBH<br>Tel. +49 424 2169380 - Fax +49 424 21693899<br>www.dvz-services.de - info@dvz-services.de               |  |   |                                  | ■                             |   |   |
| Grecia/<br>Greece          | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                       |  |   | ●                                |                               |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU         | F.LLI PUCCINELLI C & R SNC<br>Tel. +39 0584 395876 - Fax +39 0584 50645<br>www.puccinelli-impianti.it                        |  | ■   |                                  | ■                             | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PD         | FORMECO SRL<br>Tel. +39 049 8084811 - Fax +39 049 8084888<br>www.formeco.com - formeco.srl@tin.it                            |  |   |                                  |                               |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA | HORIZON REVERSE OSMOSIS<br>Tel. +1 310 6316300 - Fax +1 310 6316395<br>www.hrosystems.com - info@hrosystems.com              |  |   |                                  | ■                             |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | HP HIGH PRESSURE WATERMAKER<br>Tel. +39 02 90005369 - Fax +39 02 90005377<br>www.hpwatermaker.it - info@hpwatermaker.it      |  | ■   | ■                                | ■                             | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | I.S.P.A. SRL<br>Tel. +39 02 46712301 - Fax +39 02 39219499<br>www.ispasrl.it - ispasrl@tin.it                                | ●  | ●   | ●                                | ●                             | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | IDROMAR INTERNATIONAL<br>Tel. +39 02 98281631 - Fax +39 02 9880955<br>www.idromar.it - idromar@idromar.it                    |  | ●   |                                  | ●                             | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU         | IDRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it                    |  |   |                                  | ●                             |   |   |
| Italia/Italy<br>TN         | KATADYN ITALIA<br>Tel. +39 899 809002 - Fax +39 0464 428914<br>www.katadyn.it - info@katadyn.it                              |  |   |                                  | ■                             |   |   |
| Italia/Italy<br>RM         | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com                |  |   |                                  |                               |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | MARINCO SRL<br>Tel. +39 02 90276451 - Fax +39 02 9027118<br>www.marinco.it - marinco@libero.it                               |  | ■   |                                  | ■                             | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE         | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                        | ●  | ●   | ●                                | ●                             | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | MZ ELECTRONIC SRL<br>Tel. +39 039 2148126 - Fax +39 039 2146244<br>www.mzelectronic.com - info@mzelectronic.com              |  |   |                                  |                               |   | ● |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

### SEGUE IDRAULICI: DISSALATORI E POTABILIZZATORI / CONTINUE HYDRAULIC PLANTS

|                     |   | DEPURATORI ACQUA<br>WATER PURIFIERS                           |   |   |   |   |
|---------------------|---|---|---|---|---|---|
|                     |   | DISSALATORI A OSMOSI INVERSA<br>REVERSE OSMOSIS DESALINATORS  |   |   |   |   |
|                     |   | DISSALATORI E POTABILIZZATORI<br>DESALINATORS AND WATERMAKERS |   |   |   |   |
|                     |   | SEPARATORI OLI<br>OIL SEPARATORS                              |   |   |   |   |
|                     |   | STERILIZZATORI<br>STERILIZERS                                 |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI TIPI DI DISSALATORI E POTABILIZZATORI<br>OTHER DESALINATORS AND WATERMAKERS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | NAVALTECNICA SRL<br>Tel. +39 06 50930215 - Fax +39 06 50938140<br>www.navaltecnica.it - navaltecnica@navaltecnica.it        | ●   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VR  | NETZSCH MILANTECNICA SRL<br>Tel. +39 045 8200755 - Fax +39 045 8200807<br>www.milantecnica.it - info@nmv.netzsch.com        |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                            |   | ■ | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TP  | OSMOSEA SNC<br>Tel. +39 0923 719867 - Fax +39 0923 719867<br>www.osmosea.it - info@osmosea.it                               |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com                  |   |   |   | ■ | ■ |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                     |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>RM  | POWERLINE SRL<br>Tel. +39 06 52311418<br>www.power-line.it - info@power-line.it   |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>BZ  | PROMINENT ITALIANA SRL<br>Tel. +39 0471 920000 - Fax +39 0471 920099<br>www.prominent.it - info@prominent.it                |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | PROTEA SRL<br>Tel. +39 0584 361274 - Fax +39 0584 361275<br>www.proteasrl.com - info@proteasrl.com                          | ●   | ● |   |   |   |
| Spagna/<br>Spain    | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                                |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ROCHEM MARINE<br>Tel. +39 010 562828 - Fax +39 010 543257<br>www.rochem-marine.it - info@rochem-marine.it                   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PC  | RTN REALIZZ. TECNICHE NAVALMECCANICHE SRL<br>Tel. +39 0523 869611 - Fax +39 0523 861077<br>www.retenav.it - info@retenav.it |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | SAMOS SRL<br>Tel. +39 010 2541164 - Fax +39 010 2541081<br>www.samos.it - info@samos.it                                     |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | SCHENKER ITALIA SRL<br>Tel. +39 081 5593505 - Fax +39 081 5597372<br>www.schenker.it - info@schenker.it                     |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | SEATEC MARINE TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 010 265073 - Fax +39 010 2534185<br>www.seatecmarinetechologies.com                  |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>TP  | SELMAR TECHNOLOGIES SRL<br>Tel. +39 0923 721408 - Fax +39 0923 999515<br>www.selmart.it - selmar@selmar.it                  |   | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | STELIO BARDI<br>Tel. +39 010 3760750 - Fax +39 010 3760759<br>www.bardi.it - info@bardi.it                                  |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>TP  | TECNICOMAR SPA<br>Tel. +39 0923 969409 - Fax +39 0923 960235<br>www.tecnicomar.it - info@tecnicomar.it                      | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it                      |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | WATERLOOP SYSTEM SRL<br>Tel. +39 02 6693427 - Fax +39 02 36537467<br>www.waterloop.eu - waterloop@waterloop.eu              |   |   | ■ | ■ | ■ |

## 8.6 IDRAULICI: ACQUA CALDA E RISCALDAMENTO 8.6 HYDRAULIC PLANTS: HOT WATER AND WATER HEATING

|                     |   | BOILERS DI VARI TIPPI<br>VARIOUS BOILERS       |  |   |   |   |
|---------------------|---|--|--|---|---|---|
|                     |   | CALDAIE PER RISCALDAMENTO<br>HOT WATER HEATERS |  |   |   |   |
|                     |   | IDRAULICA<br>HYDRAULIC EQUIPMENT               |  |   |   |   |
|                     |   | IMPIANTI A GAS<br>GAS INSTALLATIONS            |  |   |   |   |
|                     |   | RISCALDAMENTO<br>HEATING SYSTEMS               |  |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | SCALDA-ACQUA E CALORIFERI<br>WATER HEATERS AND CALORIFERS   |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TE  | ACORN DIV. di WAVIN ITALIA SPA<br>Tel. 085 895041 - Fax 085 898592<br>www.acorn.it - info@acorn.it                  |  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | ARMACELL ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 909951 - Fax +39 02 90995203<br>info.it@armacell.com                             |  |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | BARKA SRL<br>Tel. +39 02 27408033 - Fax +39 02 2504072<br>www.barka.it - info@barka.it                              |  |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>RA  | BUCCHI SRL<br>Tel. +39 0545 901001 - Fax +39 0545 901001<br>www.bucchi.it - bucchi@bucchi.it                        |  |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | CENTRO RADIATORI<br>Tel. +39 081 5299514 - Fax +39 081 5299514<br>www.centroradiatori.it - info@centroradiatori.it  |  |  | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FI  | DIESEL RICAMBI SRL<br>Tel. +39 055 410921 - Fax +39 055 413189<br>www.diesel-ricambi.it - info@diesel-ricambi.it    |  |  | ● | ● |   |
| Polonia/<br>Poland  | DOE SP.ZO.O<br>Tel. +48 58 6236145 - Fax +48 664 3737<br>www.doe.pl - doe@doe.pl                                    |  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NO  | ELKA DI PARACCHINI KATIA<br>Tel. +39 0322 950270 - Fax +39 0322 968093<br>www.elkasrl.com - info@elkasrl.com        |  |  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>ME  | ENAFROID GROUP SRL<br>Tel. +39 090 3871162 - Fax +39 090 3871428<br>www.enafroidgroup.it - ufftec@enafroidgroup.it  |  |  |   | ■ |   |
| Francia/<br>France  | ENO<br>Tel. +33 5 49286015 - Fax +33 5 49332684<br>www.eno.fr - eno@eno.fr  |  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | F.E.I.T. POMPE SRL<br>Tel. +39 011 9884327 - Fax +39 011 9952351<br>www.feitpompe.com - feitpompe@libero.it         |  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | F.LLI PUCCINELLI C & R SNC<br>Tel. +39 0584 395876 - Fax +39 0584 50645<br>www.puccinelli-impianti.it               |  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | GEORG FISCHER SPA<br>Tel. +39 02 921861 - Fax +39 02 92186247<br>www.georgfischer.it - it.ps@georgfischer.com       |  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | GIANNESCHI PUMPS & BLOWERS SRL<br>Tel. +39 0584 969391 - Fax +39 0584 969411<br>www.g-r.it - info@g-r.it            |  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PI  | GIUSTI COLD SYSTEMS SRL<br>Tel. +39 050 803332 - Fax +39 050 803565<br>www.giusticoldsystems.com                    |  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it - info@hydrosystems.ge.it |  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | I.S.P.A. SRL<br>Tel. +39 02 46712301 - Fax +39 02 39219499<br>www.ispasrl.it - ispasrl@tin.it                       |  |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | IDRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it           |  |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PU  | IMEA IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792<br>www.imeaimpanti.it - imea@imeaimpanti.it         |  |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PU  | KEOPEMARINE SNC<br>Tel. +39 0721 959479 - Fax +39 0721 936546<br>www.keopemarine.it - info@keopemarine.it           |  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com     |  |  |   |   | ● |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE IDRAULICI: ACQUA CALDA E RISCALDAMENTO / CONTINUE HYDRAULIC PLANTS: HOT WATER AND WATER HEATING

|                                 |  | BOILERS DI VARI TIPPI<br>VARIOUS BOILERS       |   |   |   |
|---------------------------------|--|--|---|---|---|
|                                 |  | CALDAIE PER RISCALDAMENTO<br>HOT WATER HEATERS |   |   |   |
|                                 |  | IDRAULICA<br>HYDRAULIC EQUIPMENT               |   |   |   |
|                                 |  | IMPIANTI A GAS<br>GAS INSTALLATIONS            |   |   |   |
|                                 |  | RISCALDAMENTO<br>HEATING SYSTEMS               |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | SCALDA-ACQUA E CALORIFERI<br>WATER HEATERS AND CALORIFERS  |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VI              | MAGNABOSCO SRL<br>Tel. +39 0445 330111 - Fax +39 0445 330222<br>www.magnabosco.com   |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LT              | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                                   |  |   |   | ● |
| Svezia/<br>Sweden               | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se                    |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SP              | MARTECS DI MARCUS STICH<br>Tel. +39 335 7622286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net                |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                      |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | N. SGUASSERO SPA<br>Tel. +39 02 9105510 - Fax +39 02 9183293<br>www.nsguassero.com - info@nsguassero.com                   |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM              | NAVALTECNICA SRL<br>Tel. +39 06 50930215 - Fax +39 06 50938140<br>www.navaltecnica.it - navaltecnica@navaltecnica.it       |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | NAVALTECNO SRL<br>Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navaltecono.com - info@navaltecono.com                 |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>AN              | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it     |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BS              | OFIRA ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 241941 - Fax +39 030 45188<br>www.ofira.it - info@ofira.it                              |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                           |  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com                 |  |   |   | ■ |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                     | ●  | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>RA              | QUICK SRL<br>Tel. +39 0544 415061 - Fax +39 0544 415047<br>www.quickitaly.com - quick@quickitaly.com                       |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | REBA DI GARBARINO<br>Tel. +39 010 6465065 - Fax +39 010 6400035<br>www.rebadigarbarino.com                                 |  |   |   | ● |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                               |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguinetti.com - sanguinetti@sanguinetti.com |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | SEATEC MARINE TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 010 265073 - Fax +39 010 2534185<br>www.seatecmarinettechnologies.com               |  |   |   | ■ |
| Cina/<br>China                  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                                |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LE              | SKIPPER SRL<br>Tel. +39 0832 279452 - Fax +39 0832 244401<br>www.skipperitalia.com - info@skipperitalia.com                |  |   |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | SMITH & SONS LTD<br>Tel. +44 1582 729721 - Fax +44 1582 458893<br>www.ecs-marine-equipment.com.uk                          |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI              | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                          |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LE              | THERMOWELL<br>Tel. +39 0832 300214 - Fax +39 0832 300214<br>www.thermowellmarine.com                                       |  |   |   | ■ |

|                      |   | BOILERS DI VARI TIPPI<br>VARIOUS BOILERS       |  |   |   |
|----------------------|---|--|--|---|---|
|                      |   | CALDAIE PER RISCALDAMENTO<br>HOT WATER HEATERS |  |   |   |
|                      |   | IDRAULICA<br>HYDRAULIC EQUIPMENT               |  |   |   |
|                      |   | IMPIANTI A GAS<br>GAS INSTALLATIONS            |  |   |   |
|                      |   | RISCALDAMENTO<br>HEATING SYSTEMS               |  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | SCALDA-ACQUA E CALORIFERI<br>WATER HEATERS AND CALORIFERS   |  |  |   |   |
| Germania/<br>Germany | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH<br>Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 88901011<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it            |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | VECO SPA<br>Tel. +39 0362 35321 - Fax +39 0362 852995<br>www.veco.net - info@veco.net                             |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI   | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it         |  |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | WEBASTO PRODUCT ITALY SPA<br>Tel. +39 02 98032900 - Fax +39 02 98032991<br>www.webasto-marine.com                 |  |  | ■ | ● |

## 8.7 IDRAULICI: APPARECCHI IGIENICO-SANITARI 8.7 HYDRAULIC PLANTS: SANITARY EQUIPMENT

|                     |   | BIDET<br>BIDETS                                 |  |   |   |
|---------------------|---|---|--|---|---|
|                     |   | BOX DOCCIA<br>SHOWER BOXES                      |  |   |   |
|                     |   | LAVANDINI<br>WASH BASINS                        |  |   |   |
|                     |   | RUBINETTERIA E MISCELATORI<br>TAPS AND MIXERS   |  |   |   |
|                     |   | VASCHE E MINI-PISCINE<br>BATHUBS AND MINI POOLS |  |   |   |
|                     |   | WC<br>WATER CLOSETS                             |  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI APPARECCHI SANITARI<br>OTHER SANITARY EQUIPMENT   |   |  |   |   |
| Italia/Italy<br>PD  | ABAGRIGLIATI SRL<br>Tel. +39 049 5797535 - Fax +39 049 5797860<br>www.trinox.it - trinox@tin.it                   |   |  |   | ■ |
| Francia/<br>France  | ACTANA<br>Tel. +33 1 64064360 - Fax +33 1 64064366<br>www.actana.fr - sergelecat@actana.fr                        |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VT  | ALCI SRL<br>Tel. +39 0761 496067 - Fax +39 0761 496199<br>www.alcisrl.net - info@alcisrl.net                      |   |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | ANTONIO LUPI DESIGN SPA<br>Tel. +39 0571 586881 - Fax +39 0571 586885<br>www.antoniolupi.it - lupi@antoniolupi.it |   |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NO  | ARGO SRL<br>Tel. +39 0322 982261 - Fax +39 0322 982263<br>www.argosrl.it - info@argosrl.it                        |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | ATMOSPHERE<br>Tel. +39 06 23288371 - Fax +39 06 23288371<br>www.atmosphenenet.it                                  |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | BARKA SRL<br>Tel. +39 02 27408033 - Fax +39 02 2504072<br>www.barka.it - info@barka.it                            | ●   |  | ■ | ● |

# 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI

## 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE IDRAULICI: APPARECCHI IGIENICO-SANITARI / CONTINUE HYDRAULIC PLANTS: SANITARY EQUIPMENT

| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ALTRI APPARECCHI SANITARI<br>OTHER SANITARY EQUIPMENT  | WC<br>WATER CLOSETS |   |   |   |   |   | VASCHE E MINI-PISCINE<br>BATHUBS AND MINI POOLS | RUBINETTERIA E MISCELATORI<br>TAPS AND MIXERS | LAVANDINI<br>WASH BASINS | BOX DOCCIA<br>SHOWER BOXES | BIDET<br>BIDETS |
|---------------------------------|--|---------------------|---|---|---|---|---|---|---|--------------------------|----------------------------|-----------------|
|                                 |  |                     |   |   |   |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>BO              | DOMETIC ITALY SPA<br>Tel. +39 0543 754901 - Fax +39 0543 754983<br>www.dometric-waeco.it - vendite@dometric.it     | ■                   | ■ |   |   |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>MI              | ECOSAN SRL<br>Tel. +39 02 51650151 - Fax +39 02 55300397<br>www.ecosan.it - ecosan@ecosan.it                       | ●                   |   | ● | ● | ● | ● |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>NO              | ELETTROGAS NOVARESE ARAVON<br>Tel. +39 0321 652838 - Fax +39 0321 652800<br>www.aravon.it - info@aravon.it         |                     |   | ■ | ■ |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>NO              | ELKA DI PARACCHINI KATIA<br>Tel. +39 0322 950270 - Fax +39 0322 968093<br>www.elkasrl.com - info@elkasrl.com       | ■                   |   | ■ | ■ |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Grecia/<br>Greece               | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr             | ●                   |   |   |   |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>LU              | F.LLI PUCCINELLI C & R SNC<br>Tel. +39 0584 395876 - Fax +39 0584 50645<br>www.puccinelli-impianti.it              | ■                   |   | ■ | ■ | ■ | ■ |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>NO              | FIR ITALIA SPA<br>Tel. +39 0321 996423 - Fax +39 0321 996426<br>www.fir-italia.it - fir@fir-italia.it              |                     |   | ■ |   |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>BG              | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it |                     |   | ● | ● |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>PV              | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it               |                     | ● |   |   |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>AN              | ITES SPA<br>Tel. +39 071 9162280 - Fax +39 071 9162288<br>www.sogimi.com - ites@sogimi.com                         |                     |   |   |   |   | ● |   |   |                          |                            |                 |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | ITT INDUSTRIES - JABSCO AND RULE<br>Tel. +44 1992 450145 - Fax +44 1992 467132<br>www.jabscocom                    | ●                   |   |   |   |   |   |   |   |                          | ●                          |                 |
| Norvegia/<br>Norway             | JETS VACUUM AS<br>Tel. +47 700 39100 - Fax +47 700 39101<br>www.jets.no - post@jets.no                             | ■                   | ■ |   |   |   |   |   |   |                          | ■                          |                 |
| Italia/Italy<br>GE              | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com    | ●                   | ● |   | ● | ● |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>VC              | LANULFI SPA<br>Tel. +39 0444 946083 - Fax +39 0444 946050<br>www.lanulfi.com - info@lanulfi.com                    |                     |   |   |   |   |   |   |   |                          | ■                          |                 |
| Italia/Italy<br>BG              | LAURA SUARDI SAS<br>Tel. +39 035 938573 - Fax +39 035 923721<br>www.laurasuardi.com - info@laurasuardi.com         |                     |   |   | ■ |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>LT              | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrum.it                               |                     | ● |   |   |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>GE              | MATROMARINE PRODUCTS<br>Tel. +39 010 9630004 - Fax +39 010 9630029<br>www.matromarine.com                          | ■                   | ■ |   |   |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>VB              | MGS PROGETTI SRL<br>Tel. +39 0323 865218 - Fax +39 0323 865215<br>www.mgstaps.com - info@mgstaps.com               |                     |   |   | ■ |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>FC              | NEMO INDUSTRIE SPA<br>Tel. +39 0547 96567 - Fax +39 0547 96526<br>www.nemoindustrie.com                            |                     |   |   |   |   |   |   |   |                          | ■                          |                 |
| Italia/Italy<br>NO              | NEVE RUBINETTERIE<br>Tel. +39 0322 92385 - Fax +39 0322 94776<br>www.neve-rubinetterie.com                         |                     |   |   | ■ |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>NO              | NOBILI RUBINETTERIE<br>Tel. +39 0322 885885<br>www.nobili-spa.com  | ■                   |   |   | ■ | ■ |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>BS              | OFFICINA DESIGN SRL<br>Tel. +39 030 8913941 - Fax +39 030 8349511<br>www.officina-design.it                        | ■                   |   | ■ | ■ | ■ | ■ |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>GE              | OLCESE RICCI SRL<br>Tel. +39 0185 700425 - Fax +39 0185 700900<br>www.olcesericci.com - info@olcesericci.com       |                     | ■ |   |   |   |   |   |   |                          |                            |                 |

| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI APPARECCHI SANITARI<br>OTHER SANITARY EQUIPMENT   | WC<br>WATER CLOSETS |   |   |   |   |   | VASCHE E MINI-PISCINE<br>BATHUBS AND MINI POOLS | RUBINETTERIA E MISCELATORI<br>TAPS AND MIXERS | LAVANDINI<br>WASH BASINS | BOX DOCCIA<br>SHOWER BOXES | BIDET<br>BIDETS |
|----------------------|---|---------------------|---|---|---|---|---|---|---|--------------------------|----------------------------|-----------------|
|                      |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>MI   | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                             | ■                   | ■ |   |   |   |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                    | ●                   | ● |   | ■ | ● |   |   |   |                          |                            | ●               |
| Italia/Italy<br>VT   | PLANUS SPA<br>Tel. +39 0761 542052 - Fax +39 0761 540723<br>www.planus.biz - info@planus.biz                        | ■                   | ■ | ■ |   | ■ |   |   |   |                          |                            | ■               |
| Francia/<br>France   | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                             | ●                   | ● |   | ● | ● |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>LU   | PUCCI ANGELO - AIRAGA RUBINETTERIE<br>Tel. +39 0584 383252 - Fax +39 0584 389136<br>www.puccinavaltermo.it          |                     | ■ |   | ■ | ■ |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>MI   | RAPSEL SPA<br>Tel. +39 02 3355981 - Fax +39 02 33501306<br>www.rapsel.it - rapsel@rapsel.it                         | ■                   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |   |   |                          |                            | ■               |
| Italia/Italy<br>GE   | REBA DI GARBARINO<br>Tel. +39 010 6465065 - Fax +39 010 6400035<br>www.rebadigarbarino.com                          | ●                   |   | ● |   |   |   |   |   |                          |                            | ●               |
| Spagna/<br>Spain     | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                        | ●                   | ● |   | ● | ● |   |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>FI   | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobartel.it                              | ■                   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |   |   |                          |                            | ■               |
| Italia/Italy<br>NO   | RUBINETTERIA QUARANTA SRL<br>Tel. +39 0322 94934 - Fax +39 0322 94935<br>www.quaranta.com - info@quaranta.com       | ■                   | ■ |   |   |   |   |   |   |                          |                            | ■               |
| Italia/Italy<br>MI   | S.C.M. STAMPAGGIO COSTRUZ.MECC. SRL<br>Tel. +39 039 302181 - Fax +39 039 305984<br>www.scminox.it - info@scminox.it |                     | ■ |   |   |   | ■ |   |   |                          |                            | ■               |
| Italia/Italy<br>MI   | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com  | ●                   | ● | ● | ● | ● | ● |   |   |                          |                            | ●               |
| Italia/Italy<br>GE   | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguinetti.com                        | ■                   | ■ |   |   |   | ■ |   |   |                          |                            | ■               |
| Italia/Italy<br>NO   | SCIROCCO H<br>Tel. +39 0322 955935 - Fax +39 0322 917756  |                     |   |   |   |   | ■ |   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>SP   | SEA EAGLE INDUSTRIE SRL<br>Tel. +39 0187 917551 - Fax +39 0187 918865<br>www.seaeagleindustrie.it                   | ■                   | ■ |   |   |   | ■ |   |   |                          |                            | ■               |
| Italia/Italy<br>PV   | SFA ITALIA SPA<br>Tel. +39 0382 6181 - Fax +39 0382 618200<br>www.sanimarin.it - info@sfa.it                        | ■                   | ■ |   |   |   |   |   |   |                          |                            | ■               |
| Italia/Italy<br>BO   | STUDIO TI SRL<br>Tel. +39 0542 643513 - Fax +39 0542 643514<br>www.studio-ti.it - studiolti@studio-ti.it            |                     |   |   |   |   |   |   |   |                          |                            | ●               |
| Italia/Italy<br>MI   | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                   |                     | ● |   |   |   |   |   |   |                          |                            | ●               |
| Italia/Italy<br>TV   | TECHIMPEX ITALIANA SRL<br>Tel. +39 0438 738501 - Fax +39 0438 738503<br>www.techimpex.it - techimpex@techimpex.it   |                     |   |   |   |   | ● | ●   |   |                          |                            |                 |
| Italia/Italy<br>TR   | TECMA SRL<br>Tel. +39 0744 709071 - Fax +39 0744 719833<br>www.tecma.eu - info@tecma.eu                             | ■                   | ■ |   |   |   |   |   |   |                          |                            | ■               |
| Italia/Italy<br>MC   | TEUCO GUZZINI SPA<br>Tel. +39 0733 2201 - Fax +39 0733 220391<br>www.teuco.it - teuco@teuco.it                      |                     |   |   |   |   | ■ |   |   |                          |                            | ■               |
| Taiwan/<br>Taiwan    | TMC TECHNOLOGY CORP.<br>Tel. +886 22 7550897 - Fax +886 22 7550967<br>www.tmcint.com - sales1@tmcint.com            | ■                   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |   |   |                          |                            | ■               |
| Germania/<br>Germany | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH<br>Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 88901011<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de   | ●                   | ● |   |   |   | ● | ●   |   |                          |                            | ●               |
| Italia/Italy<br>MI   | WATERLOOP SYSTEM SRL<br>Tel. +39 02 6693427 - Fax +39 02 36537467<br>www.waterloop.eu                               | ■                   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■   |   |                          |                            | ■               |



# 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI

## 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

### 8.8 IDRAULICI: SERBATOI

#### 8.8 HYDRAULIC PLANTS: TANKS

|                     |  | SERBATOI A SCAFO<br>HULL TANKS                  |   |   |   |   |
|---------------------|--|---|---|---|---|---|
|                     |  | SERBATOI PER ACQUA<br>WATER TANKS               |   |   |   |   |
|                     |  | SERBATOI PER ACQUE BIANCHE<br>FRESH WATER TANKS |   |   |   |   |
|                     |  | SERBATOI PER ACQUE NERE<br>BLACK WATER TANKS    |   |   |   |   |
|                     |  | SERBATOI PER COMBUSTIBILI<br>FUEL TANKS         |   |   |   |   |
|                     |  | SERBATOI PORTATILI<br>PORTABLE TANKS            |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI SERBATOI<br>OTHER TANKS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LT  | AERO SEKUR SPA<br>Tel. +39 06 92016614 - Fax +39 06 92727165<br>www.aerosekur.com                                    |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GR  | ARGENTA SRL<br>Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>www.argentasrl.com - argentasrl@tiscali.it              | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | BARKA SRL<br>Tel. +39 02 27408033 - Fax +39 02 2504072<br>www.barka.it - info@barka.it                               | ●   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MN  | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL<br>Tel. +39 0376 737031 - Fax +39 0376 737265<br>www.cansb.com                            | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TE  | DI CAMILLO SERBATOI SRL<br>Tel. +39 0861 650109 - Fax +39 0861 650640<br>www.di-camillo.com - info@di-camillo.com    | ■   |   |   |   | ■ |
| Polonia/<br>Poland  | DOE SPZO.O<br>Tel. +48 58 6236145 - Fax +48 664 3737<br>www.doe.pl - doe@doe.pl                                      | ■   | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | DOMETIC ITALY SPA<br>Tel. +39 0543 754901 - Fax +39 0543 754983<br>www.dometric-waeco.it - vendite@dometric.it       |   |   | ■ |   |   |
| Grecia/<br>Greece   | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr               | ■   | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it  |   | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU  | IDRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it            |   | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PV  | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                 | ●   | ● | ● | ● | ● |
| Norvegia/<br>Norway | JETS VACUUM AS<br>Tel. +47 700 39100 - Fax +47 700 39101<br>www.jets.no - post@jets.no                               |   | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com      | ●   | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | M.E.RIN SRL<br>Tel. +39 06 9074553 - Fax +39 06 9032191<br>www.merin.it - info@merin.it                              | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LT  | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                             |   | ● | ● | ● | ● |
| Svezia/<br>Sweden   | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se              |   | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SP  | MARTECS DI MARCUS STICH<br>Tel. +39 335 762286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net           |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | METALSTYLE SPA<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com             |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MC  | MOULDING SERVICE SAS<br>Tel. +39 059 776601 - Fax +39 059 7700055<br>www.mouldingservice.it                          | ●   | ● | ● | ● | ● |

|                       |  | SERBATOI A SCAFO<br>HULL TANKS                  |   |   |   |   |
|-----------------------|--|---|---|---|---|---|
|                       |  | SERBATOI PER ACQUA<br>WATER TANKS               |   |   |   |   |
|                       |  | SERBATOI PER ACQUE BIANCHE<br>FRESH WATER TANKS |   |   |   |   |
|                       |  | SERBATOI PER ACQUE NERE<br>BLACK WATER TANKS    |   |   |   |   |
|                       |  | SERBATOI PER COMBUSTIBILI<br>FUEL TANKS         |   |   |   |   |
|                       |  | SERBATOI PORTATILI<br>PORTABLE TANKS            |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI SERBATOI<br>OTHER TANKS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI    | N. SQUASSERO SPA<br>Tel. +39 02 9105510 - Fax +39 02 9183293<br>www.nsquassero.com - info@nsquassero.com         |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE    | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com            |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI    | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                 | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Francia/<br>France    | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                          |   | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France    | PROMENS FRANCE<br>Tel. +33 240 459999 - Fax +33 240 458119<br>www.promens.com - mbolo@bolonantes.co              |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BZ    | PROMINENT ITALIANA SRL<br>Tel. +39 0471 920000 - Fax +39 0471 920099<br>www.prominent.it - info@prominent.it     | ■   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>AT    | RASERO SRL<br>Tel. +39 0141 594711 - Fax +39 0141 557757<br>www.rasero.it - info@rasero.it                       | ■   | ■ |   |   |   |
| Spagna/<br>Spain      | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                     | ●   | ● | ● | ● | ● |
| Spagna/<br>Spain      | RESINAS CASTRO S.L.<br>Tel. +34 943 344779 - Fax +34 943 517916<br>www.resinascastro.com                         |   |   | ■ |   | ■ |
| Slovenia/<br>Slovenia | ROTO D.O.O.<br>Tel. +386 2 5252172 - Fax +386 2 5252171<br>www.rotosi.si - info@rotosi.si                        |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI    | SCOPREGA SPA<br>Tel. +39 0363 64240 - Fax +39 0363 64171<br>www.scoprega.it - info@scoprega.it                   |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO    | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it                |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LE    | TR INOX SRL<br>Tel. +39 0833 784089 - Fax +39 0833 784089<br>www.tr-inox.it - info@tr-inox.it                    |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO    | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                          |   |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GR    | ULTRAMARINA SCRL<br>Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>ultramarina@tiscalinet.it                      | ●   | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE    | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com               | ■   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI    | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it        |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Francia/<br>France    | VIDAL DIFFUSION MARINE<br>Tel. +33 4 94086832 - Fax +33 4 94086829<br>www.vidalmarine.com - info@vidalmarine.com |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>BS    | VIP SRL<br>Tel. +39 030 7709220 - Fax +39 030 7709225<br>www.vipnautica.it - vip.it@numerica.it                  | ■   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI    | WATERLOOP SYSTEM SRL<br>Tel. +39 02 6693427 - Fax +39 02 36537467<br>www.waterloop.eu - waterloop@waterloop.eu   |   |   | ■ | ■ |   |

# 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI

## 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

### 8.9 IDRAULICI: POMPE

#### 8.9 HYDRAULIC PLANTS: PUMPS

|                           |  | AUTOCLAVI<br>WATER PRESSURE SYSTEMS                      |   |   |   |   |
|---------------------------|--|--|---|---|---|---|
|                           |  | POMPE<br>PUMPS   |   |   |   |   |
|                           |  | POMPE A FRIZIONE<br>FRICTION PUMPS                       |   |   |   |   |
|                           |  | POMPE DI SENTINA<br>BILGE PUMPS                          |   |   |   |   |
|                           |  | POMPE E PISTONI IDRAULICI<br>HYDRAULIC PUMPS AND PISTONS |   |   |   |   |
|                           |  | POMPE SOMMERSE<br>SUBMERSIBLE WATER PUMPS                |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY       | POMPE E AUTOCLAVI ALTRE<br>OTHER PUMPS AND WATER PRESSURE SYS.   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VT        | ALCI SRL<br>Tel. +39 0761 496067 - Fax +39 0761 496199<br>www.alcisrl.net - info@alcisrl.net                                   |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI        | ALFA LAVAL<br>Tel. +39 039 27041 - Fax +39 039 2781000<br>www.alfalaval.com  | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VA        | ANCOR SRL<br>Tel. +39 02 9657321 - Fax +39 02 96459377<br>www.ancor.it - info@ancor.it   | ●  | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>BS        | ARGAL SRL<br>Tel. +39 030 3507011 - Fax +39 030 3507077<br>www.argal.it - info@argal.it  | ■  | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GR        | BALDASSARI GROUP TRADING SRL<br>Tel. +39 0564 1835197 - Fax +39 0564 7456824<br>www.baldassarigroup.it                         | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI        | BARKA SRL<br>Tel. +39 02 27408033 - Fax +39 02 2504072<br>www.barka.it - info@barka.it   | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Stati Uniti Americ<br>USA | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com                        |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MO        | C.E.M. ELETTROMECCANICA SRL<br>Tel. +39 059 549283 - Fax +39 059 547673<br>www.cempumps.com - info@cempumps.com                | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI        | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PV        | EPAFLEX POLYURETHANES SRL<br>Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523<br>www.epaflex.it - epaflex@epaflex.it                 |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BS        | ESSELLE MARINE FITTINGS SRL<br>Tel. +39 030 800679 - Fax +39 030 8906764<br>www.essellemarine.it - info@essellemarine.it       |  |   |   |   | ● |
| Grecia/<br>Greece         | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                         | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VA        | F.A.G.K. SRL<br>Tel. +39 02 96450575 - Fax +39 02 47941640<br>www.fagk.it - info@fagk.it                                       | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO        | F.E.I.T. POMPE SRL<br>Tel. +39 011 9884327 - Fax +39 011 9952351<br>www.feitpopmpe.com - feitpompe@libero.it                   | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MC        | FAGGIOLATI PUMPS SPA<br>Tel. +39 0733 202292 - Fax +39 0733 203258<br>www.faggiolatipumps.it                                   | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PR        | FERRARI GROUP SRL<br>Tel. +39 0521 687125 - Fax +39 0521 687101<br>www.ferrarigroup.com - info@ferrarigroup.com                |  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD        | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it            | ●  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU        | GIANNESCHI PUMPS & BLOWERS SRL<br>Tel. +39 0584 969391 - Fax +39 0584 969411<br>www.g-r.it - info@g-r.it                       | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI        | GLYNWED<br>Tel. +39 02 9850901 - Fax +39 02 98859033<br>www.glynwed.it - info@glynwed.it                                       | ●  |   |   |   | ● |

|                                 |   | AUTOCLAVI<br>WATER PRESSURE SYSTEMS                      |   |   |   |   |
|---------------------------------|---|--|---|---|---|---|
|                                 |   | POMPE<br>PUMPS   |   |   |   |   |
|                                 |   | POMPE A FRIZIONE<br>FRICTION PUMPS                       |   |   |   |   |
|                                 |   | POMPE DI SENTINA<br>BILGE PUMPS                          |   |   |   |   |
|                                 |   | POMPE E PISTONI IDRAULICI<br>HYDRAULIC PUMPS AND PISTONS |   |   |   |   |
|                                 |   | POMPE SOMMERSE<br>SUBMERSIBLE WATER PUMPS                |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | POMPE E AUTOCLAVI ALTRE<br>OTHER PUMPS AND WATER PRESSURE SYS.  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | HELLA SPA<br>Tel. +39 02 988351 - Fax +39 02 98835836<br>www.hella.it - infoitalia@hella.com                            |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | HP HIGH PRESSURE WATERMAKER<br>Tel. +39 02 90005369 - Fax +39 02 90005377<br>www.hpwatermaker.it - info@hpwatermaker.it |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it                               |  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU              | IDRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it               | ●  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PR              | IROP SNC<br>Tel. +39 0521 992968/9 - Fax +39 0521 992379<br>irop@irop.191.it  |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PV              | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                    | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | ITT INDUSTRIES - JABSCO AND RULE<br>Tel. +44 1992 450145 - Fax +44 1992 467132<br>www.jabscocom                         | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com         |  | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>RA              | LIVERANI SRL<br>Tel. +39 0545 22379 - Fax +39 0545 30350<br>www.liverani.com - liverani@liverani.com                    | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VI              | MAGNABOSCO SRL<br>Tel. +39 0445 330111 - Fax +39 0445 330222<br>www.magnabosco.com                                      |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS              | MARCO SPA<br>Tel. +39 030 2134340 - Fax +39 030 2134300<br>www.marco.it - marco@marco.it                                | ●  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LT              | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                                | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Svezia/<br>Sweden               | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se                 |  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>SP              | MARTECS DI MARCUS STICH<br>Tel. +39 335 7622286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net             |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | MATROMARINE PRODUCTS<br>Tel. +39 010 9630004 - Fax +39 010 9630029<br>www.matromarine.com                               | ■  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | MAVIMARE & MANCINI SRL<br>Tel. +39 02 89200233 - Fax +39 02 8241633<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com             |  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE              | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | N. SGUASSERO SPA<br>Tel. +39 02 9105510 - Fax +39 02 9183293<br>www.nsguassero.com - info@nsguassero.com                | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MN              | NALA MOTORS SRL<br>Tel. +39 0376 521693 - Fax +39 0376 530609<br>www.nalamotors.com                                     |  |   |   |   | ● |

# 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI

## 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE IDRAULICI: POMPE / CONTINUE HYDRAULIC PLANTS: PUMPS

|                     |  | AUTOCLAVI<br>WATER PRESSURE SYSTEMS                      |   |   |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|---|---|
|                     |  | POMPE<br>PUMPS   |   |   |   |   |   |
|                     |  | POMPE A FRIZIONE<br>FRICTION PUMPS                       |   |   |   |   |   |
|                     |  | POMPE DI SENTINA<br>BILGE PUMPS                          |   |   |   |   |   |
|                     |  | POMPE E PISTONI IDRAULICI<br>HYDRAULIC PUMPS AND PISTONS |   |   |   |   |   |
|                     |  | POMPE SOMMERSE<br>SUBMERSIBLE WATER PUMPS                |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | POMPE E AUTOCLAVI ALTRE<br>OTHER PUMPS AND WATER PRESSURE SYS.   |  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>SR  | NATEC SRL<br>Tel. +39 0931 994275 - Fax +39 0931 997415<br>www.natec.it - info@natec.it                              |  |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>VR  | NETZSCH MILANTECNICA SRL<br>Tel. +39 045 8200755 - Fax +39 045 8200807<br>www.milantecnica.it - info@nmv.netzsch.com |  | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy        | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                | ■  |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LS  | NUOVA SOREMA SRL<br>Tel. +39 0187 512530 - Fax +39 0187 506570<br>www.nuovasurema.it - info@nuovasurema.it           | ●  |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                     | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com           |  |   | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BA  | PETRONO OLEODINAMICA SRL<br>Tel. +39 080 3255843<br>www.petronooleodinamica.it                                       |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VT  | PLANUS SPA<br>Tel. +39 0761 542052 - Fax +39 0761 540723<br>www.planus.biz - info@planus.biz                         |  |   |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                              |  |   |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>AL  | POMPE GARBARINO SPA<br>Tel. +39 0144 388671 - Fax +39 0144 350203<br>www.pompegarbarino.com                          |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AN  | POSSANZINI SRL<br>Tel. +39 0731 605724 - Fax +39 0731 605767<br>possan@tin.it  |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BZ  | PROMINENT ITALIANA SRL<br>Tel. +39 0471 920000 - Fax +39 0471 920099<br>www.prominent.it - info@prominent.it         |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | REBA DI GARBARINO<br>Tel. +39 010 6465065 - Fax +39 010 6400035<br>www.rebadigarbarino.com                           | ●  |   |   |   |   | ● |
| Spagna/<br>Spain    | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                         | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Spagna/<br>Spain    | RESINAS CASTRO S.L.<br>Tel. +34 943 344779 - Fax +34 943 517916<br>www.resinascastro.com                             | ■  |   | ■ |   |   |   |
| Francia/<br>France  | REYA SAS<br>Tel. +33 493 904708 - Fax +33 493 902440<br>www.reya.com - export@reya.com                               |  |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguinetti.com                         | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | SCHENKER ITALIA SRL<br>Tel. +39 081 5593505 - Fax +39 081 5597372<br>www.schenker.it - info@schenker.it              | ■  | ■ |   |   |   |   |

|                     |   | AUTOCLAVI<br>WATER PRESSURE SYSTEMS                      |   |   |   |   |   |
|---------------------|---|--|---|---|---|---|---|
|                     |   | POMPE<br>PUMPS   |   |   |   |   |   |
|                     |   | POMPE A FRIZIONE<br>FRICTION PUMPS                       |   |   |   |   |   |
|                     |   | POMPE DI SENTINA<br>BILGE PUMPS                          |   |   |   |   |   |
|                     |   | POMPE E PISTONI IDRAULICI<br>HYDRAULIC PUMPS AND PISTONS |   |   |   |   |   |
|                     |   | POMPE SOMMERSE<br>SUBMERSIBLE WATER PUMPS                |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | POMPE E AUTOCLAVI ALTRE<br>OTHER PUMPS AND WATER PRESSURE SYS.  |  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SEIPEM TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 02 90394365 - Fax +39 02 93650759<br>www.seipem.it - info@seipem.it             |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TS  | SORITECNA SRL<br>Tel. +39 040 365508 - Fax +39 040 368982<br>www.soritecna.it - info@soritecna.it                 |  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | STELIO BARDI<br>Tel. +39 010 3760750 - Fax +39 010 3760759<br>www.bardi.it - info@bardi.it                        | ●  |   | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RA  | SVAMA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0544 965689 - Fax +39 0544 965734<br>www.svama-nautica.com                          | ●  |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>BS  | SYSTEM BS ENGINEERING SRL<br>Tel. +39 030 2167120 - Fax +39 030 2167130<br>www.systembs.it - systembs@systembs.it |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                 |  |   | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | TECHMA GPM SRL<br>Tel. +39 02 9313067 - Fax +39 02 9312875<br>www.techmagpm.com                                   |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | TELLARINI POMPE SNC<br>Tel. +39 0545 22508 - Fax +39 0545 32362<br>www.tellarini.com - tellarini@tellarini.com    | ■  |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LE  | THERMOWELL<br>Tel. +39 0832 300214 - Fax +39 0832 300214<br>www.thermowellmarine.com                              |  |   |   |   |   | ■ |
| Taiwan/<br>Taiwan   | TMC TECHNOLOGY CORP.<br>Tel. +886 22 7550897 - Fax +886 22 7550967<br>www.tmcint.com - sales1@tmcint.com          | ■  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                           | ●  |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | TRAVAINI POMPE<br>Tel. +39 0331 889000 - Fax +39 0331 889090<br>www.pompetravaini.it                              |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | TWIN DISC SRL<br>Tel. +39 051 6819711 - Fax +39 051 6824234<br>www.twindisci.com - info.bcs@twindisc.com          |  |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com                             | ●  | ● |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it            | ■  |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | VARISCO SPA<br>Tel. +39 049 8294111 - Fax +39 049 8294373<br>www.variscospa.com - italia@variscospa.com           |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it         | ■  |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Francia/<br>France  | VIDAL DIFFUSION MARINE<br>Tel. +33 4 94086832 - Fax +33 4 94086829<br>www.vidalmarine.com - info@vidalmarine.com  |  |   | ● |   | ● | ● |
| Irlanda/<br>Ireland | WHALE WATER SYSTEMS<br>Tel. +44 28 91270531 - Fax +44 28 91466421<br>www.whalepumps.com                           |  |   | ■ |   | ■ | ■ |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

### 8.10 IDRAULICI: FILTRI, VALVOLE, TUBAZIONI E RACCORDI 8.10 HYDRAULIC PLANTS: FILTERS, VALVES, PIPES AND JOINTS

|                     |  | FILTRI E FILTRAZIONE<br>FILTERS AND FILTRATION                 |   |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|---|
|                     |  | MATERIALI PER IMPIANTO IDRAULICO<br>HYDRAULIC SYSTEM MATERIALS |   |   |   |   |
|                     |  | PRESE D'ACQUA O A MARE<br>WATER PLUGS AND SEACOCKS             |   |   |   |   |
|                     |  | RACCORDI, GOMITI E CONNETTORI<br>JOINTS, ELBOWS AND TERMINALS  |   |   |   |   |
|                     |  | TUBAZIONE IDRAULICA<br>PIPELINES                               |   |   |   |   |
|                     |  | VALVOLE ED ELETTROVALVOLE<br>VALVES AND ELECTROVALVES          |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ACCESSORI VARI PER IMP. IDRAULICO<br>VARIOUS HYDRAULIC PLANT ACCESSORIES   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FC  | A.R.TE. SRL<br>Tel. +39 0543 463311 - Fax +39 0543 784270<br>www.bamar.it - arte@bamar.it                            |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TE  | ACORN DIV. di WAVIN ITALIA SPA<br>Tel. 085 895041 - Fax 085 898592<br>www.acorn.it - info@acorn.it                   | ■  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | AEROVAC SYSTEMS ITALY<br>Tel. +39 039 6892987 - Fax +39 039 6894351<br>www.aerovac.it - info@aerovac.it              | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ALFA LAVAL<br>Tel. +39 039 27041 - Fax +39 039 2781000<br>www.alfalaval.com  | ■  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                            |  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>VA  | ANCOR SRL<br>Tel. +39 02 9657321 - Fax +39 02 96459377<br>www.ancor.it - info@ancor.it                               |  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | ASV STUBBE ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 89159180 - Fax +39 02 89159195<br>www.asvstubble.it - commerciale@asvstubble.it |  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ATAG SPA<br>Tel. +39 02 2552251 - Fax +39 02 2575289<br>www.atag.it - ufftec@atag.it                                 |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TP  | BAITEK<br>Tel. +39 0923 722909 - Fax +39 0923 723246<br>www.baitek.it - info@baitek.it                               | ■  |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | BARKA SRL<br>Tel. +39 02 27408033 - Fax +39 02 2504072<br>www.barka.it - info@barka.it                               | ●  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RA  | BUCCHI SRL<br>Tel. +39 0545 901001 - Fax +39 0545 901001<br>www.bucchi.it - bucchi@bucchi.it                         |  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MN  | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL<br>Tel. +39 0376 737031 - Fax +39 0376 737265<br>www.cansb.com                            | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CO  | CHIBRO SPA<br>Tel. +39 031 4781800 - Fax +39 031 541411<br>www.chibro.com - chibro@chibro.it                         | ■  | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CLAMP SRL<br>Tel. +39 02 9803211 - Fax +39 02 980321399<br>www.clamp.it - support@clamp.it                           | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CR  | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescrivita.it                           |  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | CO.FE.ME SRL<br>Tel. +39 02 90376926 - Fax +39 02 90376934<br>www.cofeme.it - infocofeme@cofeme.it                   | ■  | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | COFI SRL<br>Tel. +39 0185 284180 - Fax +39 0185 280239<br>www.cofi.it - cofi@cofi.it                                 | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>SV  | COMPARATO NELLO SRL<br>Tel. +39 019 510371 - Fax +39 019 517102<br>www.comparato.com                                 | ■  | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RA  | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it | ■  | ■ | ■ |   | ■ |

|                      |  | FILTRI E FILTRAZIONE<br>FILTERS AND FILTRATION                 |   |   |   |   |
|----------------------|--|--|---|---|---|---|
|                      |  | MATERIALI PER IMPIANTO IDRAULICO<br>HYDRAULIC SYSTEM MATERIALS |   |   |   |   |
|                      |  | PRESE D'ACQUA O A MARE<br>WATER PLUGS AND SEACOCKS             |   |   |   |   |
|                      |  | RACCORDI, GOMITI E CONNETTORI<br>JOINTS, ELBOWS AND TERMINALS  |   |   |   |   |
|                      |  | TUBAZIONE IDRAULICA<br>PIPELINES                               |   |   |   |   |
|                      |  | VALVOLE ED ELETTROVALVOLE<br>VALVES AND ELECTROVALVES          |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ACCESSORI VARI PER IMP. IDRAULICO<br>VARIOUS HYDRAULIC PLANT ACCESSORIES   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | DONALDSON ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 53005223 - Fax +39 02 57605862<br>www.donaldson.com                                  |  |   |   |   | ■ |
| Germania/<br>Germany | ERBO GMBH<br>Tel. +49 7159 408690 - Fax +49 7159 40869277<br>www.erbo-gmbh.de - info@erbo-gmbh.de                        |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS   | ESSELLE MARINE FITTINGS SRL<br>Tel. +39 030 800679 - Fax +39 030 8906764<br>www.essellemarine.it - info@essellemarine.it | ●  | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | EUROSYSTEM SRL<br>Tel. +39 010 809337 - Fax +39 010 802959<br>www.eurosystem99.com                                       | ●  |   |   |   | ● |
| Grecia/<br>Greece    | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                   | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TO   | F.E.I.T. POMPE SRL<br>Tel. +39 011 9884327 - Fax +39 011 9952351<br>www.feitpompe.com - feitpompe@libero.it              | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | F.LLI PUCCINELLI C & R SNC<br>Tel. +39 0584 395876 - Fax +39 0584 50645<br>www.puccinelli-impianti.it                    | ■  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VA   | F.LLI TOGNELLA SPA<br>Tel. +39 0331 988411 - Fax +39 0331 988499<br>www.tognella.it - tognella@tognella.it               | ■  | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NO   | FAR RUBINETTERIE SPA<br>Tel. +39 0322 94722 - Fax +39 0322 955332<br>www.far.eu - info@far.eu                            | ■  | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI   | FM FILTER MONZA SRL<br>Tel. +39 039 834707 - Fax +39 039 836013<br>www.fmfilter.com - fm@fmfilter.com                    |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | GEORG FISCHER SPA<br>Tel. +39 02 921861 - Fax +39 02 92186247<br>www.georgfischer.it - it.ps@georgfischer.com            |  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | GLYNWED<br>Tel. +39 02 9850901 - Fax +39 02 98859033<br>www.glynwed.it - info@glynwed.it                                 | ●  | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>NO   | GUIDI SRL<br>Tel. +39 0163 418000 - Fax +39 0163 411121<br>www.guidisrl.it   | ■  |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | HOSES TECHNOLOGY<br>Tel. +39 039 6840070 - Fax +39 039 6202989<br>www.hosetech.it - info@hosetech.it                     | ■  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | HP HIGH PRESSURE WATERMAKER<br>Tel. +39 02 90005369 - Fax +39 02 90005377<br>www.hpwatermaker.it - info@hpwatermaker.it  | ■  | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | HPM DIVISIONE NAUTICA<br>Tel. +39 0584 44495 - Fax +39 0584 44495<br>www.hpmdivisionenautica.com                         | ■  | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it                                |  | ● | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | I.S.P.A. SRL<br>Tel. +39 02 46712301 - Fax +39 02 39219499<br>www.ispasrl.it - ispasrl@tin.it                            | ●  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PD   | ICAM SRL<br>Tel. +39 049 641242 - Fax +39 049 790901<br>www.icamtec.com - info@icamtec.com                               |  |   |   |   | ■ |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE IDRAULICI: FILTRI, VALVOLE, TUBAZIONI E RACCORDI / CONTINUE HYDRAULIC PLANTS: FILTERS, VALVES, PIPES AND JOINTS

|                     |  | FILTRI E FILTRAZIONE<br>FILTERS AND FILTRATION                 |   |   |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|---|---|
|                     |  | MATERIALI PER IMPIANTO IDRAULICO<br>HYDRAULIC SYSTEM MATERIALS |   |   |   |   |   |
|                     |  | PRESE D'ACQUA O A MARE<br>WATER PLUGS AND SEACOCKS             |   |   |   |   |   |
|                     |  | RACCORDI, GOMITI E CONNETTORI<br>JOINTS, ELBOWS AND TERMINALS  |   |   |   |   |   |
|                     |  | TUBAZIONE IDRAULICA<br>PIPELINES                               |   |   |   |   |   |
|                     |  | VALVOLE ED ELETTROVALVOLE<br>VALVES AND ELECTROVALVES          |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ACCESSORI VARI PER IMP. IDRAULICO<br>VARIOUS HYDRAULIC PLANT ACCESSORIES   |  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | <b>IDROMAR INTERNATIONAL</b><br>Tel. +39 02 98281631 - Fax +39 02 9880955<br>www.idromar.it - idromar@idromar.it       | ●  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | <b>IDRONAUTICA SAS</b><br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it       | ●  | ● | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | <b>IN.CO.FIN SRL</b><br>Tel. +39 02 93581670 - Fax +39 02 93581064<br>www.incofin.it - info@incofin.it                 |  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | <b>INDRA SRL</b><br>Tel. +39 02 97298663 - Fax +39 02 97291855<br>www.indra.it - indra@indra.it                        |  | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PV  | <b>ITALMARINE SPA</b><br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it            | ●  | ● | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | <b>JOHN GUEST SRL</b><br>Tel. +39 011 9575880 - Fax +39 011 9576144<br>www.johnguest.com - johnguest@tin.it            | ■  | ■ | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | <b>KOMSA ITALIA</b><br>Tel. +39 051 6255533 - Fax +39 051 6255188<br>www.komsa.it - komsa@komsa.it                     | ●  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | <b>KRAUS &amp; NAIMER SRL</b><br>Tel. +39 0363 301112 - Fax +39 0363 302113<br>www.krausnaimer.com                     | ■  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | <b>LALIZAS MARINE ITALIA SRL</b><br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com | ●  | ● |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>LI  | <b>M.T.F. ITALIA SNC</b><br>Tel. +39 0586 444425 - Fax +39 0586 443699<br>www.mtftalia.it - mtftalia@mtftalia.it       | ●  | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VC  | <b>MAESTRINI</b><br>Tel. +39 0163 432414 - Fax +39 0163 432415<br>www.maestrini.com                                    | ●  |   | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LT  | <b>MARE NOSTRUM SRL</b><br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                        | ●  | ● | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy        | <b>MARINCO SRL</b><br>Tel. +39 02 90276451 - Fax +39 02 9027118<br>www.marinco.it - marinco@libero.it                  | ■  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | <b>MATROMARINE PRODUCTS</b><br>Tel. +39 010 9630004 - Fax +39 010 9630029<br>www.matromarine.com                       | ■  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | <b>MAVIMARE &amp; MANCINI SRL</b><br>Tel. +39 02 89200233 - Fax +39 02 8241633<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com | ■  |   | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | <b>METEMAR SRL</b><br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - metemar@ufin.com                     | ●  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | <b>MISTRAL SRL</b><br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it           |  | ● |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | <b>MONTI &amp; BARABINO SPA</b><br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it                   | ●  |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | <b>N. SGUASSERO SPA</b><br>Tel. +39 02 9105510 - Fax +39 02 9183293<br>www.nsguassero.com - info@nsguassero.com        |  |   | ■ |   |   | ■ |

|                     |   | FILTRI E FILTRAZIONE<br>FILTERS AND FILTRATION                 |   |   |   |   |   |
|---------------------|---|--|---|---|---|---|---|
|                     |   | MATERIALI PER IMPIANTO IDRAULICO<br>HYDRAULIC SYSTEM MATERIALS |   |   |   |   |   |
|                     |   | PRESE D'ACQUA O A MARE<br>WATER PLUGS AND SEACOCKS             |   |   |   |   |   |
|                     |   | RACCORDI, GOMITI E CONNETTORI<br>JOINTS, ELBOWS AND TERMINALS  |   |   |   |   |   |
|                     |   | TUBAZIONE IDRAULICA<br>PIPELINES                               |   |   |   |   |   |
|                     |   | VALVOLE ED ELETTROVALVOLE<br>VALVES AND ELECTROVALVES          |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ACCESSORI VARI PER IMP. IDRAULICO<br>VARIOUS HYDRAULIC PLANT ACCESSORIES  |  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | <b>NANNI TRADING SRL</b><br>Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it          | ●  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>SR  | <b>NATEC SRL</b><br>Tel. +39 0931 994275 - Fax +39 0931 997415<br>www.natec.it - info@natec.it                                | ●  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | <b>NAVALTECNO SRL</b><br>Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navaltecono.com - info@navaltecono.com             | ■  |   | ● | ● | ■ | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | <b>NAVEL SRL</b><br>Tel. +39 0584 390348 - Fax +39 0584 385089<br>www.navelitaly.it - info@navelitaly.it                      |  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>AN  | <b>NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL</b><br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it | ●  | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LS  | <b>NUOVA SOREMA SRL</b><br>Tel. +39 0187 512530 - Fax +39 0187 506570<br>www.nuovasorema.it - info@nuovasorema.it             |  |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PT  | <b>O.M.A. SRL</b><br>Tel. +39 0572 950148 - Fax +39 0572 953388<br>www.oma-srl.com - info@oma-srl.com                         | ■  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | <b>ORVEA SRL</b><br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                                |  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | <b>OSCULATI SPA</b><br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.osculati.com - info@osculati.it                       | ■  |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | <b>PARKER HANNIFIN SPA</b><br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com             |  |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VT  | <b>PLANUS SPA</b><br>Tel. +39 0761 542052 - Fax +39 0761 540723<br>www.planus.biz - info@planus.biz                           |  |   | ■ |   |   |   |
| Francia/<br>France  | <b>PLASTIMO - NAVIMO GROUP</b><br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                | ●  | ● |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>TN  | <b>PROACQUA GROUP SRL</b><br>Tel. +39 0464 425222 - Fax +39 0464 427814<br>www.proacqua.it - info@proacqua.it                 |  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | <b>PROTEA SRL</b><br>Tel. +39 0584 361274 - Fax +39 0584 361275<br>www.proteasrl.com - info@proteasrl.com                     | ●  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy        | <b>PUCCI ANGELO - AIRAGA RUBINETTERIE</b><br>Tel. +39 0584 383252 - Fax +39 0584 389136<br>www.puccinavaltermo.it             |  |   | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy        | <b>RECAMBIOS MARINOS SL</b><br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                           | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>AL  | <b>RETA SRL</b><br>Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it                                   |  |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FC  | <b>S.A.S. SRL</b><br>Tel. +39 0543 702991 - Fax +39 0543 703901<br>www.sassinterizzati.com                                    |  |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | <b>SAIM SPA</b><br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com   | ●  |   |   |   | ● | ● |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE IDRAULICI: FILTRI, VALVOLE, TUBAZIONI E RACCORDI  
CONTINUE HYDRAULIC PLANTS: FILTERS, VALVES, PIPES AND JOINTS

|                                 |  | FILTRI E FILTRAZIONE<br>FILTERS AND FILTRATION                 |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|--|---|---|---|---|---|
|                                 |  | MATERIALI PER IMPIANTO IDRAULICO<br>HYDRAULIC SYSTEM MATERIALS |   |   |   |   |   |
|                                 |  | PRESE D'ACQUA O A MARE<br>WATER PLUGS AND SEACOCKS             |   |   |   |   |   |
|                                 |  | RACCORDI, GOMITI E CONNETTORI<br>JOINTS, ELBOWS AND TERMINALS  |   |   |   |   |   |
|                                 |  | TUBAZIONE IDRAULICA<br>PIPELINES                               |   |   |   |   |   |
|                                 |  | VALVOLE ED ELETTROVALVOLE<br>VALVES AND ELECTROVALVES          |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ACCESSORI VARI PER IMP. IDRAULICO<br>VARIOUS HYDRAULIC PLANT ACCESSORIES   |  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguineti.com                        | ■  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SV              | SAVINOX SRL<br>Tel. +39 019 886659 - Fax +39 019 886156<br>www.savinox.it - cuni@savinox.it                        | ■  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA              | SCHENKER ITALIA SRL<br>Tel. +39 081 5593505 - Fax +39 081 5597372<br>www.schenker.it - info@schenker.it            | ■  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | STAUFF ITALIA SRL<br>Tel. +39 0362 638071 - Fax +39 0362 638072<br>www.stauff.com                                  | ■  | ■ | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | STELIO BARDI<br>Tel. +39 010 3760750 - Fax +39 010 3760759<br>www.bardi.it - info@bardi.it                         | ●  | ● | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS              | SYSTEM BS ENGINEERING SRL<br>Tel. +39 030 2167120 - Fax +39 030 2167130<br>www.systembs.it - systembs@systembs.it  |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | TESTO SPA<br>Tel. +39 02 335191 - Fax +39 02 33519200<br>www.testo.it - info@testo.it                              |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU              | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370125<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu |  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FI              | TORNINFER<br>Tel. +39 055 8079000 - Fax +39 055 8079055<br>www.torninfer.com - torninfer@torninfer.com             | ■  | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BO              | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                            | ●  |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VR              | UFI<br>Tel. +39 045 6339911 - Fax +39 045 6395011<br>www.ufi.it - commerc@ufi.it                                   |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com                              |  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it             | ■  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU              | VERSILIA TECNICHE MARINE SRL<br>Tel. +39 0584 388101 - Fax +39 0584 395886<br>www.vtmarine.it - info@vtmarine.it   |  | ● |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>FI              | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it          | ■  | ■ | ■ |   |   | ■ |
| Francia/<br>France              | VIDAL DIFFUSION MARINE<br>Tel. +33 4 94086832 - Fax +33 4 94086829<br>www.vidalmarine.com - info@vidalmarine.com   | ●  |   | ● |   |   | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | WAVE INTERNATIONAL LTD<br>Tel. +44 1476 7302000 - Fax +44 1476 7302020<br>www.wavestream.co.uk                     |  |   |   |   |   | ■ |
| Irlanda/<br>Ireland             | WHALE WATER SYSTEMS<br>Tel. +44 28 91270531 - Fax +44 28 91466421<br>www.whalepumps.com - info@whalepumps.com      | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |   |

## 8.11 IDRAULICI: ALTRI IMPIANTI E ACCESSORI 8.11 HYDRAULIC PLANTS: OTHER EQUIPMENT AND ACCESSORIES

|                            |  | ADDITIVI PER LA DEPURAZIONE DELLE ACQUE<br>WATER COINDITIONING AGENTS            |   |   |  |   |   |
|----------------------------|--|--|---|---|--|---|---|
|                            |  | ALTRI PRODOTTI PER CENTRALINE IDRAULICHE<br>OTHER PRODUCTS FOR HYDRAULIC SYSTEMS |   |   |  |   |   |
|                            |  | CENTRALINE IDRAULICHE<br>HYDRAULIC SYSTEMS                                       |   |   |  |   |   |
|                            |  | GIRANTI<br>ROTORS  |   |   |  |   |   |
|                            |  | IMPIANTI PER IL TRATTAMENTO DEI LIQUAMI<br>SEWAGE TREATMENT SYSTEMS              |   |   |  |   |   |
|                            |  | INTERRUTTORI DI SENTINA A GALLEGGIANTE<br>FLOATING BILGE SWITCHES                |   |   |  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | VARI PER IMPIANTI IDRAULICI<br>VARIOUS HYDRAULIC PLANT PROD.   |  |   |   |  |   |   |
| Italia/Italy<br>FC         | A.R.TE. SRL<br>Tel. +39 0543 463311 - Fax +39 0543 784270<br>www.bamar.it - info@bamar.it                            |  |   |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU         | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                            |  |   |   |  | ● |   |
| Italia/Italy<br>VA         | ANCOR SRL<br>Tel. +39 02 9657321 - Fax +39 02 96459377<br>www.ancor.it - info@ancor.it                               |  |   |   |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>BG         | ARMACELL ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 909951 - Fax +39 02 90995203<br>info.it@armacell.com                              |  |   |   |  | ● |   |
| Italia/Italy<br>RM         | B & P WATER TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 06 89021647 - Fax +39 06 89021644<br>www.bpwatertech.com - info@bpwatertech.com |  |   |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO         | BEHR THERMOT-TRONIK ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 4080266 - Fax +39 011 4080164<br>www.behrthermitalia.com              |  |   |   |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI         | CHEMICAL ROADMASTER ITALIA SAS<br>Tel. +39 02 9880180 - Fax +39 02 9880486<br>www.roadmaster.it - info@roadmaster.it |  |   |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CR         | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescriviva.it                           |  |   |   |  |   | ● |
| Grecia/<br>Greece          | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr               |  | ● | ● |  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VA         | F.A.G.K. SRL<br>Tel. +39 02 96450575 - Fax +39 02 47941640<br>www.fagk.it - info@fagk.it                             |  |   |   |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO         | F.E.I.T. POMPE SRL<br>Tel. +39 011 9884327 - Fax +39 011 9952351<br>www.feitpompe.com - feitpompe@libero.it          |  |   |   |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU         | F.LLI PUCCINELLI C & R SNC<br>Tel. +39 0584 395876 - Fax +39 0584 50645<br>www.puccinelli-impianti.it                |  |   |   |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO         | FLENCO SPA<br>Tel. +39 011 9330727 - Fax +39 011 9330622<br>bibiana.bardo@flenco.com                                 |  |   |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | GENOVA ENGINEERS SRL<br>Tel. +39 010 389341 - Fax +39 010 3740126<br>www.genovaengineers.it                          |  |   |   |  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | GLYNWED<br>Tel. +39 02 9850901 - Fax +39 02 98859033<br>www.glynwed.it - info@glynwed.it                             |  |   |   |  | ● |   |
| Germania/<br>Germany       | HAMANN WASSERTECHNIK<br>Tel. +49 4165 22110 - Fax +49 4165 221128<br>www.hamannag.com - info@Hamannag.com            |  |   |   |  | ■ |   |
| Olanda/<br>The Netherlands | HAVECO B.V.<br>Tel. +31 229 563517 - Fax +31 229 563161<br>www.haveco.nl - info@haveco.nl                            |  |   |   |  |   | ● |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE IDRAULICI: IDRAULICI: ALTRI IMPIANTI E ACCESSORI / CONTINUE HYDRAULIC PLANTS: OTHER EQUIPMENT AND ACCESSORIES

| ADDITIVI PER LA DEPURAZIONE DELLE ACQUE<br>WATER COINDITIONING AGENTS            |  |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|
| ALTRI PRODOTTI PER CENTRALINE IDRAULICHE<br>OTHER PRODUCTS FOR HYDRAULIC SYSTEMS |  |   |   |   |   |
| CENTRALINE IDRAULICHE<br>HYDRAULIC SYSTEMS                                       |  |   |   |   |   |
| GIRANTI<br>ROTORS  |  |   |   |   |   |
| IMPIANTI PER IL TRATTAMENTO DEI LIQUAMI<br>SEWAGE TREATMENT SYSTEMS              |  |   |   |   |   |
| INTERRUTTORI DI SENTINA A GALLEGGIANTE<br>FLOATING BILGE SWITCHES                |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | VARI PER IMPIANTI IDRAULICI<br>VARIOUS HYDRAULIC PLANT PROD.   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it                            | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | I.S.P.A. SRL<br>Tel. +39 02 46712301 - Fax +39 02 39219499<br>www.ispasrl.it - ispasrl@tin.it                        |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | IDRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it            | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PV   | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                 |   |   | ● |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain  | ITT INDUSTRIES - JABSCO AND RULE<br>Tel. +44 1992 450145 - Fax +44 1992 467132<br>www.jabasco.com                    |   | ● |   |   |
| Norvegia/<br>Norway  | JETS VACUUM AS<br>Tel. +47 700 39100 - Fax +47 700 39101<br>www.jets.no - post@jets.no                               |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TN   | KATADYN ITALIA<br>Tel. +39 899 809002 - Fax +39 0464 428914<br>www.katadyn.it - info@katadyn.it                      |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PU   | KEOPEMARINE SNC<br>Tel. +39 0721 959479 - Fax +39 0721 936546<br>www.keopemarine.it - info@keopemarine.it            |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BG   | KRAUS & NAIMER SRL<br>Tel. +39 0363 301112 - Fax +39 0363 302113<br>www.krausnaimer.com                              |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italial@lalizas.com     |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | M.C.S. MARINE CHEMICAL SERVICE SAS<br>Tel. +39 010 265073 - Fax +39 010 2534185<br>www.mcs-chemicals.it              | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NO   | MANIFATTURA GOMMA - FINNORD SPA<br>Tel. +39 0331 237011 - Fax +39 0331 215500<br>www.cef-italy.it - gomma@finnord.it |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS   | MARCO SPA<br>Tel. +39 030 2134340 - Fax +39 030 2134300<br>www.marco.it - marco@marco.it                             |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>LT   | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                             |   | ● | ● |   |
| Svezia/<br>Sweden  | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se              |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | MARINCO SRL<br>Tel. +39 02 90276451 - Fax +39 02 9027118<br>www.marinco.it - marinco@libero.it                       |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU   | MASTERVOLT ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 433002 - Fax +39 0584 49879<br>www.mastervolt.it - info@mastervolt.it         | ● |   |   |   |
| Francia/<br>France   | MAX POWER<br>Tel. +33 4 92196060 - Fax +33 4 92196061<br>www.max-power.com - mp@max-power.com                        |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                |   | ● |   |   |

| ADDITIVI PER LA DEPURAZIONE DELLE ACQUE<br>WATER COINDITIONING AGENTS            |   |   |   |   |     |
|--|---|---|---|---|-----|
| ALTRI PRODOTTI PER CENTRALINE IDRAULICHE<br>OTHER PRODUCTS FOR HYDRAULIC SYSTEMS |   |   |   |   |     |
| CENTRALINE IDRAULICHE<br>HYDRAULIC SYSTEMS                                       |   |   |   |   |     |
| GIRANTI<br>ROTORS  |   |   |   |   |     |
| IMPIANTI PER IL TRATTAMENTO DEI LIQUAMI<br>SEWAGE TREATMENT SYSTEMS              |   |   |   |   |     |
| INTERRUTTORI DI SENTINA A GALLEGGIANTE<br>FLOATING BILGE SWITCHES                |   |   |   |   |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | VARI PER IMPIANTI IDRAULICI<br>VARIOUS HYDRAULIC PLANT PROD.  |   |   |   |     |
| Italia/Italy<br>MI   | MZ ELECTRONIC SRL<br>Tel. +39 039 2148126 - Fax +39 039 2146244<br>www.mzelectronic.com - info@mzelectronic.com             |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>SR   | NATEC SRL<br>Tel. +39 0931 994275 - Fax +39 0931 997415<br>www.natec.it - info@natec.it                                     |   | ● |   | ●   |
| Italia/Italy<br>RM   | NAVALTECNICA SRL<br>Tel. +39 06 50930215 - Fax +39 06 50938140<br>www.navaltecnica.it                                       |   |   | ● |     |
| Italia/Italy<br>GE   | NAVALTECNO SRL<br>Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navaltecno.com - info@navaltecno.com                    |   |   | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>LU   | NAVEL SRL<br>Tel. +39 0584 390348 - Fax +39 0584 385089<br>www.navelitaly.it - info@navelitaly.it                           |   |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>RN   | NCT NEW CHEMICAL TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0541 987658 - Fax +39 0541 851289<br>www.nctchemical.com - info@nctchemical.com |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>LI   | NENCINI RETTIFICHE SNC<br>Tel. +39 0565 855366 - Fax +39 0565 855638<br>www.nencinirettifiche.it                            | ● |   |   |     |
| Italia/Italy<br>VR   | NETZSCH MILANTECNICA SRL<br>Tel. +39 045 8200755 - Fax +39 045 8200807<br>www.milantecnica.it - info@nmv.netzsch.com        |   |   | ● |     |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCULATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.osculati.com - info@osculati.it                            | ■ | ■ | ■ | ● ● |
| Italia/Italy<br>MI   | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com                  | ■ |   |   | ■ ■ |
| Francia/<br>France   | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                     |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>MO   | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com                        | ■ |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>TN   | PROACQUA GROUP SRL<br>Tel. +39 0464 425222 - Fax +39 0464 427814<br>www.proacqua.it - info@proacqua.it                      |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>LU   | PROTEA SRL<br>Tel. +39 0584 361274 - Fax +39 0584 361275<br>www.proteasrl.com - info@proteasrl.com                          |   |   | ● |     |
| Italia/Italy<br>MI   | RB ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 02 99042670 - Fax +39 02 9181203<br>www.rbelettronica.com                                    |   |   | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>GE   | REBA DI GARBARINO<br>Tel. +39 010 6465065 - Fax +39 010 6400035<br>www.rebadigarbarino.com                                  | ● | ● |   | ●   |
| Spagna/<br>Spain   | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                                | ● | ● | ● | ● ● |
| Italia/Italy<br>MI   | ROSLER ITALIANA SRL<br>Tel. +39 039 611521 - Fax +39 039 6115232<br>www.rosler.it - info@rosler.it                          |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>MI   | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com  | ● |   |   |     |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE IDRAULICI: IDRAULICI: ALTRI IMPIANTI E ACCESSORI  
CONTINUE HYDRAULIC PLANTS: OTHER EQUIPMENT AND ACCESSORIES

| LOCALITÀ<br>COUNTRY        |  | VARI PER IMPIANTI IDRAULICI<br>VARIOUS HYDRAULIC PLANT PROD. |   |   |   |   |
|----------------------------|--|--|---|---|---|---|
| Italia/Italy<br>GE         | SAMOS SRL<br>Tel. +39 010 2541164 - Fax +39 010 2541081<br>www.samos.it - info@samos.it                        |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguineti.com                    | ■  | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA         | SCHENKER ITALIA SRL<br>Tel. +39 081 5593505 - Fax +39 081 5597372<br>www.schenker.it - info@schenker.it        | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | SEATEC MARINE TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 010 265073 - Fax +39 010 2534185<br>www.seatecmarinetechnologies.com    |  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI         | SEIPEM TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 02 90394365 - Fax +39 02 93650759<br>www.seipem.it - info@seipem.it          |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TP         | SELMAR TECHNOLOGIES SRL<br>Tel. +39 0923 721408 - Fax +39 0923 999515<br>www.selmar.it - selmar@selmar.it      |  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TS         | SORITECNA SRL<br>Tel. +39 040 365508 - Fax +39 040 368982<br>www.soritecna.it - info@soritecna.it              |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | STELIO BARDI<br>Tel. +39 010 3760750 - Fax +39 010 3760759<br>www.bardi.it - info@bardi.it                     | ●  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it              |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>SP         | TAN TECNOLOGIA AMBIENTE NAVALE SRL<br>Tel. +39 0187 1855255 - Fax +39 0187 1855477<br>www.tanship.it           |  |   |   | ■ |   |
| Olanda/<br>The Netherlands | TECHNAUTIC B.V.<br>Tel. +31 75 6474545 - Fax +31 75 6213663<br>www.technautic.nl - info@technautic.nl          |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TP         | TECNICOMAR SPA<br>Tel. +39 0923 969409 - Fax +39 0923 960235<br>www.tecnicomar.it - info@tecnicomar.it         |  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FI         | TORNINFER<br>Tel. +39 055 8079000 - Fax +39 055 8079055<br>www.torninfer.com - torninfer@torninfer.com         |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | TURMAX SAS<br>Tel. +39 02 4403428 - Fax +39 02 45107933<br>www.turmax.com - assistenza@turmax.com              |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com                          |  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE         | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it         |  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GR         | ULTRAMARINA SCRL<br>Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>ultramarina@tiscalinet.it                    | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI         | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it      | ■  | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS         | VIP SRL<br>Tel. +39 030 7709220 - Fax +39 030 7709225<br>www.vipnautica.it - vip.it@numerica.it                |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | WATERLOOP SYSTEM SRL<br>Tel. +39 02 6693427 - Fax +39 02 36537467<br>www.waterloop.eu - waterloop@waterloop.eu |  |   |   | ■ |   |

## 8.12 CLIMATICI: CONDIZIONAMENTO E RISCALDAMENTO 8.12 CLIMATE CONTROL PLANTS: AIR-CONDITIONING AND HEATING

| LOCALITÀ<br>COUNTRY |  | ALTRI PRODOTTI PER CLIMATIZZAZIONE<br>OTHER AIR-CONDITIONING PRODUCTS |   |   |   |   |
|---------------------|--|---|---|---|---|---|
| Italia/Italy<br>BG  | ARMACELL ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 909951 - Fax +39 02 90995203<br>info.it@armacell.com                              | ●   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | BINDING UNION MARINE DIVISION<br>Tel. +39 011 2625414 - Fax +39 011 2625428<br>www.binding.it - binding@binding.it   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | CO.FE.ME SRL<br>Tel. +39 02 90376926 - Fax +39 02 90376934<br>www.cofeme.it - infocofeme@cofeme.it                   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | COMESTERO SISTEMI SPA<br>Tel. +39 039 625091 - Fax +39 039 667479<br>www.comesterosistemi.com                        |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | CONDARIA '87 SRL<br>Tel. +39 0362 44182 - Fax +39 0362 452226<br>www.condaria.com - condaria@tin.it                  |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CUMMINGS ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 5165581 - Fax +39 02 51655855<br>www.italia.cummins.com                           |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | DIESEL RICAMBI SRL<br>Tel. +39 055 410921 - Fax +39 055 413189<br>www.diesel-ricambi.it - info@diesel-ricambi.it     | ●   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BO  | DOMETIC ITALY SPA<br>Tel. +39 0543 754901 - Fax +39 0543 754983<br>www.dometic-waeco.it - vendite@dometic.it         |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | EBERSPÄECHER SRL<br>Tel. +39 030 250761 - Fax +39 030 2500307<br>www.eberspaecher.it                                 |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MS  | ECOPROGET SRL<br>Tel. +39 0585 857397 - Fax 0+39 585 505284<br>ecoproget@tiscali.it                                  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>ME  | ENAFROID GROUP SRL<br>Tel. +39 090 3871162 - Fax +39 090 3871428<br>www.enafrroidgroup.it - ufftec@enafrroidgroup.it |   |   |   | ■ |   |
| Grecia/<br>Greece   | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr               |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | F.LLI PUCCINELLI C & R SNC<br>Tel. +39 0584 395876 - Fax +39 0584 50645<br>www.puccinelli-impianti.it                |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | FRIGO FLEGREA SRL<br>Tel. +39 081 8678903<br>www.frigoflegrea.it - info@frigoflegrea.it                              |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | FRIGOMAR SRL<br>Tel. +39 0185 384888 - Fax +39 0185 384788<br>www.frigomar.com - frigomar@frigomar.com               | ■   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VE  | FRIGONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0421 325214 - Fax +39 0421 325343<br>www.frigonautica.it - info@frigonautica.it         |   |   |   |   | ■ |



## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE CLIMATICI: CONDIZIONAMENTO E RISCALDAMENTO / CONTINUE CLIMATE CONTROL PLANTS: AIR-CONDITIONING AND HEATING

|                     |   | ATTREZZATURE REFRIGERANTI<br>REFRIGERATION EQUIPMENT           |   |   |   |   |
|---------------------|---|--|---|---|---|---|
|                     |   | CLIMATIZZAZIONE<br>CLIMATE CONTROL SYSTEMS                     |   |   |   |   |
|                     |   | CONDIZIONATORI<br>AIR-CONDITIONING SYSTEMS                     |   |   |   |   |
|                     |   | IMPIANTI DI RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA<br>AIR-HEATING SYSTEMS |   |   |   |   |
|                     |   | RISCALDAMENTO<br>HEATING SYSTEMS                               |   |   |   |   |
|                     |   | SCAMBIATORI E VENTILATORI<br>HEAT PUMPS AND FANS               |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI PRODOTTI PER CLIMATIZZAZIONE<br>OTHER AIR-CONDITIONING PRODUCTS   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it | ●  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | GIANNESCHI PUMPS & BLOWERS SRL<br>Tel. +39 0584 969391 - Fax +39 0584 969411<br>www.g-r.it - info@g-r.it          | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PI  | GIUSTI COLD SYSTEMS SRL<br>Tel. +39 050 803332 - Fax +39 050 803565<br>www.giusticoldsystems.com                  |  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SP  | HEINEN & HOPMAN ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 457970 - Fax +39 0187 413413<br>sales@heinenhopman.com                | ●  | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | HOSES TECHNOLOGY<br>Tel. +39 039 6840070 - Fax +39 039 6202989<br>www.hosetech.it - info@hosetech.it              | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | I.S.P.A. SRL<br>Tel. +39 02 46712301 - Fax +39 02 39219499<br>www.ispasrl.it - ispasrl@tin.it                     | ●  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PD  | ICAM SRL<br>Tel. +39 049 641242 - Fax +39 049 790901<br>www.icamtec.com - info@icamtec.com                        |  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU  | IMEA IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792<br>www.imeaimpianti.it - imea@imeaimpianti.it     | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PS  | INDEL MARINE SRL<br>Tel. +39 0541 848030 - Fax +39 0541 848563<br>www.indelmarine.com                             |  | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PR  | IROP SNC<br>Tel. +39 0521 992968/9 - Fax +39 0521 992379<br>irop@irop.191.it                                      |  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com                             |  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PU  | KEOPEMARINE SNC<br>Tel. +39 0721 959479 - Fax +39 0721 936546<br>www.keopemarine.it - info@keopemarine.it         |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | KOMSA ITALIA<br>Tel. +39 051 6255533 - Fax +39 051 6255188<br>www.komsa.it - komsa@komsa.it                       |  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | KRAUS & NAIMER SRL<br>Tel. +39 0363 301112 - Fax +39 0363 302113<br>www.krausnaimer.com                           | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com   |  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA  | LIVERANI SRL<br>Tel. +39 0545 22379 - Fax +39 0545 30350<br>www.liverani.com - liverani@liverani.com              |  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | MANRICO FRANCESCONI SRL<br>Tel. +39 0584 392051 - Fax +39 0584 392052<br>www.manricofrancesconisrl.it             |  |   |   | ■ | ■ |

|                            |   | ATTREZZATURE REFRIGERANTI<br>REFRIGERATION EQUIPMENT           |   |   |   |   |
|----------------------------|---|--|---|---|---|---|
|                            |   | CLIMATIZZAZIONE<br>CLIMATE CONTROL SYSTEMS                     |   |   |   |   |
|                            |   | CONDIZIONATORI<br>AIR-CONDITIONING SYSTEMS                     |   |   |   |   |
|                            |   | IMPIANTI DI RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA<br>AIR-HEATING SYSTEMS |   |   |   |   |
|                            |   | RISCALDAMENTO<br>HEATING SYSTEMS                               |   |   |   |   |
|                            |   | SCAMBIATORI E VENTILATORI<br>HEAT PUMPS AND FANS               |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | ALTRI PRODOTTI PER CLIMATIZZAZIONE<br>OTHER AIR-CONDITIONING PRODUCTS   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | MARINCO SRL<br>Tel. +39 02 90276451 - Fax +39 02 9027118<br>www.marinco.it - marinco@libero.it                |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SP         | MARTECS DI MARCUS STICH<br>Tel. +39 335 7622286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it         | ●  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM         | NANNI TRADING SRL<br>Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM         | NAVALTECNICA SRL<br>Tel. +39 06 50930215 - Fax +39 06 50938140<br>www.navaltecnica.it                         |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LI         | NENCINI RETTIFICHE SNC<br>Tel. +39 0565 855366 - Fax +39 0565 855638<br>www.nencinirettifiche.it              |  |   |   |   | ● |
| Stati Uniti America<br>USA | NORTHERN LIGHTS<br>Tel. +1 206 7893880 - Fax +1 206 7825455<br>www.northern-lights.com                        | ■  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PT         | O.M.A. SRL<br>Tel. +39 0572 950148 - Fax +39 0572 953388<br>www.oma-srl.com - info@oma-srl.com                |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS         | OFIRA ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 241941 - Fax +39 030 45188<br>www.ofira.it - info@ofira.it                 | ●  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it              | ●  | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LC         | PELTECH SRL<br>Tel. +39 0341 645059 - Fax +39 0341 644101<br>www.peltech.com - info@peltech.com               |  |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France         | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                       | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM         | POWERLINE SRL<br>Tel. +39 06 52311418<br>www.power-line.it - info@power-line.it                               |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | PR ELECTRONICS<br>Tel. +39 02 26306259 - Fax +39 02 26306283<br>www.prelectronics.it - sales@prelectronics.it |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU         | PROTEA SRL<br>Tel. +39 0584 361274 - Fax +39 0584 361275<br>www.proteasrl.com - info@proteasrl.com            | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | SESINO SPA<br>Tel. +39 02 95380334 - Fax +39 02 95780528<br>www.sesino.com - info@sesino.com                  |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VA         | SICAD GROUP<br>Tel. +39 02 964121 - Fax +39 02 96780832<br>www.eurocel.it                                     | ■  |   |   |   |   |

## 8 - REPARTO IMPIANTI DI SERVIZIO: ELETTRICI, IDRAULICI, CLIMATICI 8 - AREA SYSTEMS ELECTRIC, HYDRAULIC, CLIMATIC CONTROL PLANTS

SEGUE CLIMATICI: CONDIZIONAMENTO E RISCALDAMENTO  
CONTINUE CLIMATE CONTROL PLANTS: AIR-CONDITIONING AND HEATING

|                                 |   | ATTREZZATURE REFRIGERANTI<br>REFRIGERATION EQUIPMENT |  | CLIMATIZZAZIONE<br>CLIMATE CONTROL SYSTEMS |  | CONDIZIONATORI<br>AIR-CONDITIONING SYSTEMS |  | IMPIANTI DI RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA<br>AIR-HEATING SYSTEMS |  | RISCALDAMENTO<br>HEATING SYSTEMS |  | SCAMBIATORI E VENTILATORI<br>HEAT PUMPS AND FANS |  | ALTRI PRODOTTI PER CLIMATIZZAZIONE<br>OTHER AIR-CONDITIONING PRODUCTS |  |
|---------------------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|----------------------------------|--|--|--|---|--|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Cina/<br>China                  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                       |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>LE              | SKIPPER SRL<br>Tel. +39 0832 279452 - Fax +39 0832 244401<br>www.skipperitalia.com - info@skipperitalia.com       |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | SMITH & SONS LTD<br>Tel. +44 1582 729721 - Fax +44 1582 458893<br>www.ecs-marine-equipment.com.uk                 |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>GE              | STELIO BARDI<br>Tel. +39 010 3760750 - Fax +39 010 3760759<br>www.bardi.it - info@bardi.it                        |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI              | TESTO SPA<br>Tel. +39 02 335191 - Fax +39 02 33519200<br>www.testo.it - info@testo.it                             |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>TV              | TEXA SPA<br>Tel. +39 0422 791311 - Fax +39 0422 791300<br>www.texa.it - eventi@texa.it                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>LE              | THERMOWELL<br>Tel. +39 0832 300214 - Fax +39 0832 300214<br>www.thermowellmarine.com                              |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Germania/<br>Germany            | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH<br>Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 88901011<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>BS              | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it               |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>GE              | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI              | VECO SPA<br>Tel. +39 0362 35321 - Fax +39 0362 852995<br>www.veco.net - info@veco.net                             |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>FI              | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it         |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>VI              | VIMAR SPA<br>Tel. +39 0424 488600 - Fax +39 0424 488188<br>www.vimar.eu - vimar@vimar.it                          |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>PU              | VITRIFRIGO SNC<br>Tel. +39 0721 491080 - Fax +39 0721 497739<br>www.vitrifrigo.com - marketing@vitrifrigo.com     |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>AL              | VULKAN ITALIA SRL<br>Tel. +39 0143 310211 - Fax +39 0143 329740<br>www.vulkan-italia.it - info@vulkan-italia.it   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI              | WEBASTO PRODUCT ITALY SPA<br>Tel. +39 02 98032900 - Fax +39 02 98032991<br>www.webasto-marine.com                 |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>GO              | WEKER<br>Tel. +39 0481 524236 - Fax +39 0481 519665<br>www.weker.com - info@weker.com                             |  |  |  |  |  |  |  |  |                                  |  |  |  |   |  |

## 8.13 CLIMATICI: DEUMIDIFICAZIONE, ASPIRAZIONE E VENTILAZIONE 8.13 CLIMATE CONTROL PLANTS: DEHUMIDIFIERS, EXHAUSTERS AND VENTILATORS

|                     |  | DEUMIDIFICATORI<br>DEHUMIDIFIERS |  | ESTRATTORI/ASPIRATORI<br>EXTRACTORS/EXHAUSTERS |  | VENTILAZIONE/AERAZIONE<br>VENTILATION SYSTEMS |  |
|---------------------|--|----------------------------------|--|--|--|---|--|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY |  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI  | CONDARIA '87 SRL<br>Tel. +39 0362 44182 - Fax +39 0362 452226<br>www.condaria.com - condaria@tin.it                            |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>BS  | GALLINEA SRL<br>Tel. +39 030 7480188 - Fax +39 030 7480538<br>www.gallinea.it - info@gallinea.it                               |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>PI  | GIUSTI COLD SYSTEMS SRL<br>Tel. +39 050 803332 - Fax +39 050 803565<br>www.giusticoldsystems.com - federicogiusti@interfree.it |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>SP  | HEINEN & HOPMAN ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 457970 - Fax +39 0187 413413<br>sales@heinenhopman.com                             |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI  | HELLA SPA<br>Tel. +39 02 988351 - Fax +39 02 98835836<br>www.hella.it - infoitalia@hella.com                                   |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI  | I.S.P.A. SRL<br>Tel. +39 02 46712301 - Fax +39 02 39219499<br>www.ispasrl.it - ispasrl@tin.it                                  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>PD  | ICAM SRL<br>Tel. +39 049 641242 - Fax +39 049 790901<br>www.icamtec.com - info@icamtec.com                                     |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>PU  | IMEA IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792<br>www.imeaimpanti.it - imea@imeaimpanti.it                    |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>RM  | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com                  |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>RA  | LIVERANI SRL<br>Tel. +39 0545 22379 - Fax +39 0545 30350<br>www.liverani.com - liverani@liverani.com                           |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>GE  | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                          |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                               |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>AL  | RETA SRL<br>Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it   |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI  | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com - marine@saim-group.com                             |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>GE  | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguineti.com - sanguineti@sanguineti.com        |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>BS  | SYSTEM BS ENGINEERING SRL<br>Tel. +39 030 2167120 - Fax +39 030 2167130<br>www.systembs.it - systembs@systembs.it              |                                  |  |  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>LE  | THERMOWELL<br>Tel. +39 0832 300214 - Fax +39 0832 300214<br>www.thermowellmarine.com - info@thermowellmarine.com               |                                  |  |  |  |   |  |



## Condaria '87 S.r.l. E Dometic Italy S.p.A.: una partnership straordinaria

Condaria '87 S.r.l. riconosciuto come marchio italiano leader nel condizionamento marino per il mercato OEM, refit, riparazioni e aftermarket, è anche distributore per i marchi Marine Air e Cruisair® di Dometic. In quanto fornitore di punta del mercato OEM, Condaria promuove anche gli impianti sanitari ed i serbatoi compatti SeaLand® ed è in grado di progettare sistemi sanitari completi. L'unità Dometic WAECO di Dometic Italy S.p.A. promuove un'ampia gamma di frigoriferi, elettronica, piani cottura, soluzioni di condizionamento e sanitarie con l'ausilio del suo rinomato Catalogo di Accessori Nautici. Questa partnership specializzata è in grado di soddisfare persino le richieste più specifiche.

### Condizionamento

In Italia il marchio Condaria ha un ruolo di primo piano nel settore HVAC nautico (Riscaldamento, Ventilazione e Condizionamento dell'Aria) ed ha fornito soluzioni personalizzate di trattamento dell'aria ai maggiori cantieri navali mondiali per più di trent'anni.

L'azienda produce impianti di condizionamento dell'aria navali per yacht di qualunque dimensione, dalle unità ad espansione diretta da 1/2hp fino ai sistemi di raffreddamento dell'acqua da 3,000,000 BTU/h.

Oltre alla produzione standard, gli ingegneri di Condaria lavorano fianco a fianco con gli architetti o i costruttori navali del cliente in modo da progettare impianti di condizionamento dell'aria personalizzati partendo dai progetti iniziali del ponte. Grazie alla loro competenza, la progettazione e le specifiche dell'impianto fornito saranno in grado di soddisfare le esigenze specifiche di ogni area dello yacht. Una gamma differenziata di prodotti fra cui scegliere permette di gestire al meglio lo spazio all'interno delle zone di alloggio. Per esempio APM di Condaria è un fan-coil a 2500 BTU estremamente compatto e canalizzabile, ideale per piccole cabine e zone relax, mentre i fan-coil Junior, Giant 4, Giant 8 e ATL di Dometic sono adatti a soluzioni per la coperta come sky lounge.

Condaria fornisce anche tutti gli accessori necessari quali pompe, stufe elettriche per la stagione invernale, fan-coil, con i relativi dispositivi di controllo elettronico, condotte di distribuzione dell'aria, plenum ed aspiratori.

### Condaria Introduce i nuovi Riscaldatori Marini Eberspächer Hydronic

Condaria ha lanciato la sua nuova serie di Riscaldatori Marini. Personalizzati dall'azienda per soddisfare le esigenze dell'ambiente nautico, i Riscaldatori Marini diesel Eberspächer offrono una soluzione pratica per la navigazione di yacht in condizioni climatiche estreme e in acque al di sotto degli 8°C, in cui le pompe di calore non sono sufficienti. I nuovi Riscaldatori Marini Eberspächer Hydronic sono disponibili anche per OEM, retrofit e aftermarket e Condaria è in grado di offrire pacchetti che soddisfano le esigenze di un'ampia gamma di clienti. Adatto a barche da 9 a 18 metri (30 - 60 piedi), la serie di boiler è disponibile con una potenza da 12kW a 35kW.

Condaria ha perfezionato i suoi Riscaldatori Marini Eberspächer Hydronic includendo tubi di scarico e through hole come parti del pacchetto standard in modo da semplificarne l'installazione. Tutti i boiler sono stati riprogettati in modo da integrarsi con i refrigeratori Condaria, fornendo ai clienti una soluzione completa di raffreddamento e riscaldamento.

### Assistenza globale

Dal momento che Dometic Marine dispone di una delle più ampie reti mondiali di assistenza con un servizio di ingegneri formati dall'azienda, tutti gli impianti Condaria usufruiscono del servizio professionale a bordo e dell'assistenza in qualunque luogo del mondo si trovi lo yacht. Dometic è all'avanguardia nell'innovazione ed il suo sviluppo continuo di sistemi tecnologicamente avanzati garantisce il comfort dei proprietari, dei passeggeri e dell'equipaggio ovunque essi siano ormeggiati o in navigazione nel mondo.

## Condaria '87 S.r.l. And Dometic Italy S.p.A.: a formidable partnership

*Condaria '87 S.r.l. Widely known as the leading Italian brand of marine air conditioning systems to the OEM, refit and repair and aftermarket is also a distributor of Dometic's Marine Air and Cruisair® brands.*

*As a leading OEM supplier, Condaria also promotes SeaLand® sanitation technology and holding tanks and is also able to design complete sanitation systems.*

*Dometic Italy S.p.A.'s Dometic-WAECO unit promotes a wide range of refrigerators, electronics, cookers, A/C and sanitation solutions through its popular Marine Accessories Catalog. The dedicated duo is able to respond even to the most specific requests.*

### Air conditioning

*In Italy the Condaria brand is a key player in the marine HVAC (Heating, Ventilation, Air Conditioning) business and has been providing custom air*

*handling solutions to the world's leading shipyards for over thirty years.*

*The company manufactures marine air conditioning equipment for every size of yacht, from 1/2hp direct-expansion units to 3,000,000 BTU/hr chilled water systems.*

*In addition to standard production, Condaria's engineers work with the client's own naval architect or builder to design a custom air conditioning system from initial deck plans. With their expertise, the design and specifications of the supplied system will address the unique challenges of each area of the yacht.*

*A diverse range of product choices enables further consideration to the space within accommodation areas. For example Condaria's APM is an extremely compact ductable 2,500 BTU air handler ideal for small cabins and heads, while the Junior, Giant 4, Giant 8 and Dometic's ATL air*

*handlers suit overhead applications such as sky lounges.*

*Condaria will also supply all relevant ancillary items, such as pumps, electric heater for the winter season, air handlers and their electronic control devices, air distribution ducts, transitions and air exhauster.*

### Condaria Introduces New Eberspächer Hydronic Marine Heaters

*Condaria launched its new series of Eberspächer Hydronic Marine Heaters. Customised by the company to meet the needs of the marine environment, the efficient Eberspächer diesel boilers offer a practical solution for yachts sailing in extreme climates and waters below 8°C, where heat pumps are not sufficient. The new Eberspächer Hydronic Marine Heaters are available to OEM, retrofit and aftermarket and Condaria is able to offer packages to satisfy the needs of a wide range of*

*customers. Suitable for boats from 9-18 metres (30 - 60ft), the boiler series is available in capacities from 12kW to 35kW.*

*Condaria has tailored the Eberspächer Hydronic Marine Heaters to include discharge plumbing and through holes as part of the standard package so that they can be easily installed. All boilers have been redesigned to interface with Condaria chillers, providing customers with a complete cooling and heating solution.*

### Worldwide support

*Because Dometic Marine has one of the largest worldwide support network of factory-trained service engineers, all Condaria systems have access to on-board professional service and support wherever the yacht is positioned in the world. Dometic is at the forefront of innovation and its continual development of technologically advanced systems ensures the comfort of owners, passengers and crew wherever they are moored or sailing in the world.*

*Idromar* international



DISSALATORI - WATERMAKERS

idromar@idromar.it - www.idromarwatermaker.com

**Idromar International**

Via Piemonte, 14 - 20098 S. Giuliano Mil.se (MI) - Italia  
Tel. +39 02 982 816 31 - Fax +39 02 98 80 955  
info@idromar.tv - www.idromarwatermaker.com

La Società IDROMAR INTERNATIONAL è nata nel 1982 quando i dissalatori per uso nautico erano apparecchiature quasi sconosciute. La grande passione per il mare e le barche hanno stimolato Battino Vittorio a costruire il primo dissalatore.

Il primo impianto è stato costruito impiegando componenti di alta qualità ed affidabilità ed il risultato non poteva essere negativo.

Questa filosofia di qualità ed affidabilità è stata mantenuta e migliorata e questo ha permesso alla IDROMAR di crearsi una reputazione inossidabile a livello internazionale e la prova è che il 70% dei Cantieri Italiani utilizza i dissalatori Idromar.

I dissalatori standard di Idromar sono divisi in più categorie per rispondere ad esigenze



*IDROMAR INTERNATIONAL was set up in 1982 when watermakers for seagoing uses were still practically unheard of. It was Vittorio Battino's great love of the sea and of sailing that led to the construction of the first one using high quality, reliable components and the result was quite naturally a resounding success.*

*Quality and reliability have remained the unchallenged cornerstone of IDROMAR's philosophy, enabling the company to build an irreproachable reputation also at an international level; the proof being that 70% of all Italian boat-*

*yards use Idromar water-makers. Idromar produces different standard models able to produce from 65 to 4,000 litres an hour, for boats of 12 metres or more.*

*Apart from these standard models*

*the company can assemble watermakers to meet specific needs in terms of space: for example, systems where the various components are installed at different points of*

*the boat as well as semi and fully automatic systems. Idromar's philosophy is based on quality and not on buying the*

## Dissalatori Desalinators

ze di imbarcazioni dai 12 metri in su. Essendo in grado di erogare da 65 a 4000 litri all'ora.

A fianco dei modelli standard, l'azienda assembla dispositivi per soddisfare esigenze particolari di spazio, ad esempio impianti frazionati per la dislocazione dei diversi componenti in vari punti dell'imbarcazione, sia semiautomatici che completamente automatici.

La filosofia della Idromar è la qualità e non il prezzo di acquisto più basso dei componenti impiegati.



## Dissalatori Desalinators

Per Idromar è importante che il prodotto anche se un po' più caro di altri non richieda manutenzioni importanti e a volte molto costose per il cliente.

L'elettronica non è un buon alleato per queste macchine che svolgono un mestiere faticoso e costante.

Là dove esiste criticità del processo, il guasto della strumentazione di controllo viene evitato quindi grazie all'utilizzo di componenti semplici nel funzionamento ma di grande affidabilità e precisione.

Ma il segreto del miglioramento continuo dell'attività della Idromar non risiede solamente nella qualità ed affidabilità del prodotto; infatti oltre ad una manutenzione ridottissima Idromar da la massima disponibilità al cliente cercando in ogni modo di soddisfare tutte le esigenze e le richieste anche le più urgenti.

Con il trascorrere del tempo Idromar è riuscita ad avere una buona

rete di collaboratori sia in Italia che all'estero, e un personale altamente qualificato sia per la produzione interna dei dissalatori che per qualsiasi richiesta di intervento.

Un altro punto di forza della società è la gestione del tutto familiare, infatti Vittorio Battino è aiutato in modo determinante dal figlio Alessandro, che si occupa del mercato estero sia per quanto riguarda richieste di nuovi impianti che per quanto riguarda la parte tecnica andando direttamente dal cliente per qualsiasi necessità, e dalla figlia Nicole, che si occupa della parte grafica, della documentazione e del servizio post-vendita cercando di rispondere in modo rapido e preciso a tutte le richieste dei clienti.



*cheapest components on the market. We believe that, albeit a little more expensive than others, our water-makers must not be high maintenance and thus expensive for our customers to run. Electronics is not a good ally for these machines that have to work constantly for long periods at a time. Whenever there is a problem, the simple, reliable and high precision components we use prevent control instrument failure. But the secret of the constant growth in Idromar's business is not only reliability and quality; besides*

*selling low maintenance machines, Idromar offers all-round customer service, striving to fulfil even the most urgent and demanding requests. Over the years Idromar has built up an excellent network of partners in Italy and abroad, as well as a highly qualified staff to produce the water-makers and deal with all requests for assistance. Another strength is the family nature of our business; Vittorio Battino is assisted admirably by his son Alessandro who covers the foreign market, dealing with orders and technical problems, going wherever he is needed around the world, and by his daughter Nicole, who handles the graphics, documentation and after-sales service, responding promptly and efficiently to customers' queries and requests.*

**INTEREL****SCHLEGEL**  
ELEKTROHÖRSTÄTTE**Interel Srl**Via Pillhof, 51 - 39057 Appiano (BZ) - Italia  
Tel. +39 0471 633348 - Fax +39 0471 633378  
info@interel.it - www.interel.it

Interel srl, distributrice esclusiva per il mercato italiano dei prodotti della casa madre tedesca Georg Schlegel GmbH & Co., offre per il settore nautico una vasta gamma di componenti per la cantieristica.

In particolare Interel è specializzata nella fornitura di pulsantaria per quadri elettrici e consolle per imbarcazioni.

La gamma di azionatori Schlegel garantisce ogni possibile tipo di funzionamento, dal pulsante al-



l'interruttore e dal selettore rotativo a manopola o a chiave, fino al pulsante di emergenza. Tutti i pulsanti hanno inoltre la

possibilità di essere illuminati con lampadine a filamento o a Led. L'intera gamma è dotata di un grado di protezione IP65 e viene

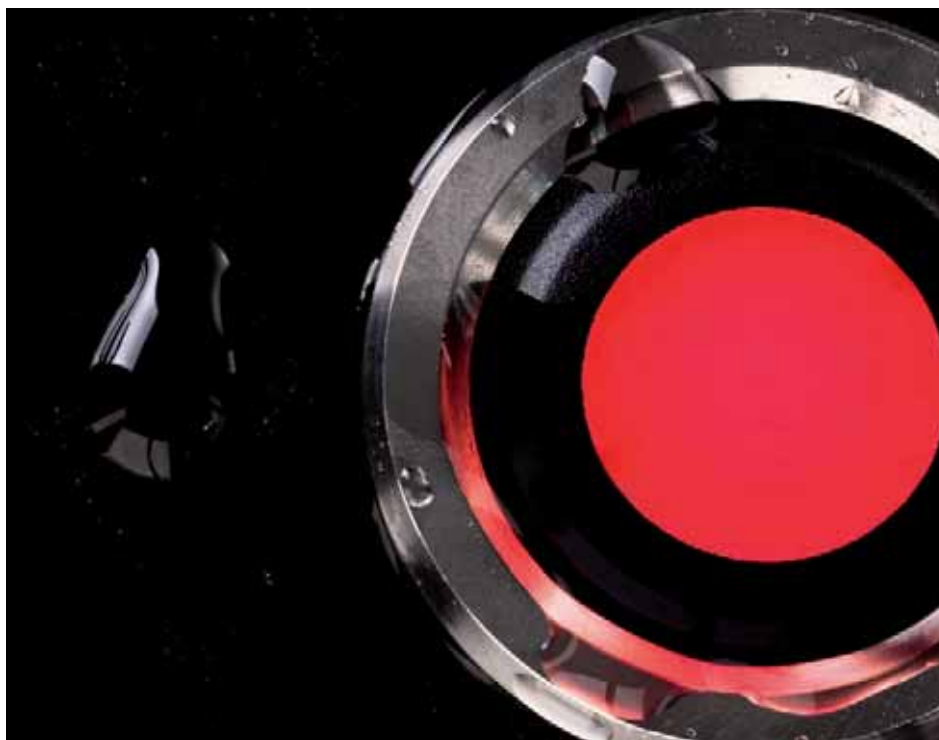
## Electricità di servizio Electric plants

fornita in diverse forme e grandezze, con lenti di diversi colori e con design moderni ed unici.

I singoli pulsanti possono inoltre essere equipaggiati da mostrine di contrassegno per un'immediata identificazione del pulsante stesso.

Oltre ai prodotti Schlegel, Interel distribuisce PC Industriali e PC da incasso a muro del costruttore DIVUS e semplicissimi indicatori di testi da montaggio a quadro con ingressi diretti per la visualizzazione immediata di eventi o allarmi.

Visita il nostro sito internet e tutta la gamma di pulsantaria Schlegel.  
[www.interel.it](http://www.interel.it)



*Interel Srl, exclusive distributor of Georg Schlegel GmbH & Co. company for the italian market, is offering to the nautical market a broad range of shipbuilding components.*

*In particular, Interel Srl is specialized in the supply of electrical pushbuttons and consoles for boats.*

*The Schlegel actuators range guarantees every possible kind of function, like buttons, switches, knob or keyed rotary switches, emergency stop pushbuttons; each can be illuminated by a bulb or LED.*

*All the range has IP65 protection and is available in various shapes and sizes, with glasses of different colours and in a modern design. Every button can be simply equipped with symbols, that helps in a immediately identification.*

*Other products distributed by the Interel, are in-wall mounting PC and Industrial PC of the company DIVUS, and a simply text indicator for the immediately visualization of events and alarms.*

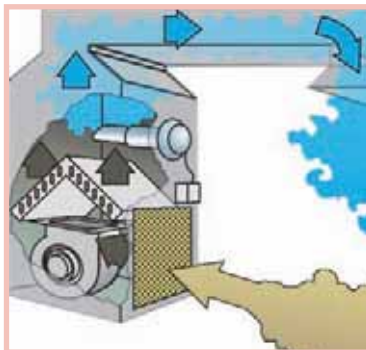
*See our internet site, and all the range of Schlegel products: [www.interel.it](http://www.interel.it)*



## Trattamento acqua e aria Water and air treatment

Le cellule PHI e REME RGF sono progettate per essere installate nei sistemi di ventilazione per purificare l'aria e prevenire la proliferazione di muffe e batteri nell'ambiente. Questa tecnologia può essere applicata anche all'acqua, cibo, lavanderia e scarichi per rendere l'imbarcazione gradevole in ogni suo ambiente.

Nel serbatoio di stoccaggio l'acqua potabile sanificata con PHI è cristallina e pura senza l'impiego di prodotti chimici.



*PHI and REME cells are designed to be installed in the HVAC systems to purify air and water killing bacteria, molds and odours. This technology can be applied also for water, food, laundry and waste water to make your yacht unbelievably pleasant. Water from the potable holding tank is crystal clear and pure without dosing chemicals.*

Il sistema Delta Marine è un trattamento batch di depurazione dei reflui ed è collegato direttamente con il serbatoio di accumulo degli scarichi provenienti dalle toilette.

Il modello 4000-C Bilge RGF è un separatore olio/acqua completamente automatico per il tratta-



*mentamento con filtrazione delle acque di sentina al fine di evitare scarichi fuori-bordo di inquinanti.*

**i.s.p.a.**

Impianti studi protezioni ambientali

i.s.p.a. srl

Pza della Repubblica, 19 - 20124 Milano - Italia  
Tel. +39 02 46712301 - Fax +39 02 39219499  
ispasrl@tin.it - www.ispasrl.it



*The Model 4000-C Bilge mounted oil/water separator is an advanced, fully automatic bilge water filtration system designed for vessels to prevent oil/water discharge overboard by removing the oil from the bilge water.*



## Impianti idraulici Hydraulic plants



nel campo dei WC marini. Un lungo lavoro di Ricerca e Sviluppo ha permesso la creazione di una gamma che, combinando comfort, efficienza e affidabilità, offre un prodotto estremamente SILENZIOSO nel funzionamento.

SFA, inventore, creatore e produttore dal 1958 è leader mondiale dei WC con trituratore.

I WC SANIMARIN SFA, studiati appositamente per le imbarcazioni, sono apprezzati in tutto il mondo sia dai professionisti del settore sia dai diportisti, grazie alla loro grande affidabilità e all'estrema semplicità d'installazione e di utilizzo ma soprattutto grazie alle loro ottime prestazioni.

### I WC marini più silenziosi del mercato...

Il nuovo SANIMARIN rappresenta un reale progresso tecnologico

*Inventor, designer and manufacturer since 1958, SFA is the world leader for toilets equipped with macerators.*

*Specially designed for boats of all types, SFA SANIMARIN toilets are particularly appreciated by professional and pleasure boaters alike all over the world, for their high levels of reliability, the small quantities of water and electricity needed to operate them,*



**SANIMARIN**

SFA Italia SpA

Via del Benessere, 9 - 27010 Sizzano (MI) - Italia  
Tel. +39 0382 618556 - Fax +39 0382 618200  
info@sfa.it - www.sanimarin.it

SANIMARIN SFA ha messo con successo il SILENZIO al centro delle vostre priorità!

*and their simplicity of installation, together with the user comfort they provide.*

### The quietest of marine toilets...

*The result of considerable Research and Development work carried out in our laboratories, the new SANIMARIN unit represents a big technological step forward in the field of boat toilets. The SFA SANIMARIN combines comfort, efficiency and reliability, while giving absolute priority to SILENCE!*



# TECMA

**Tecma Srl**  
Via Flaminia - Loc. Castel delle Formiche  
05030 Otricoli (TR) - Italia  
Tel. +39 0744 709071 - Fax +39 0744/719833  
info@tecma.eu - www.tecma.eu

Evolution, la toilette marina sospesa di Tecma, aveva già un elegante design che si conciliava con un senso di tradizione. Adesso Evolution si giova di un importante restyling che le ha consegnato un design davvero raffinato trasformandola, di fatto, in un prodotto tecnologicamente avanzato. Insieme al nuovo bidet coordinato, Evolution non sarà mai fuori luogo in qualsiasi yacht di alta gamma. Questa trasformazione ha persino consentito a Evolution di ottenere la nomination al prestigioso premio DAME 2010.

### Design e funzionalità migliorate

Sono state migliorate o aggiunte alcune caratteristiche tecniche, come la nuova posizione dei bulloni di montaggio che rendono il fissaggio a muro quasi invisibile. Inoltre, la toilette e il bidet sospesi sono più facili da pulire grazie al loro nuovo design. La nuova Evolution offre anche un sistema di 'chiusura lieve' che funziona idraulicamente.

Questa funzione consente una chiusura lieve, evitando così eccessivi impatti sulla toilette. Rappresenta una novità anche la presenza di un motore da 230 V oltre quelli a 12 v e 24 v. Così come il precedente modello, l'intera ceramica Evolution dispone del cosiddetto 'sistema separato'. Questo consente al piede della ceramica di essere diviso dal resto dell'unità il che consente all'intero assemblaggio meccanico di essere a vista, facilitando così la manutenzione e le eventuali riparazioni. La pompa di macinazione a centrifuga di Tecma, invisibile, potente, silenziosa e affidabile è il risultato di lunghi e accurati riscontri operativi, sviluppo e ricerca.

Evolution sarà in vendita tramite la rete di distribuzione mondiale Tecma (www.tecma.eu).



## Impianti idraulici Hydraulic plants

*The Evolution, Tecma's wall-mounted marine toilet already had an elegant design yet with a traditional feel to it. Now the Evolution has undergone a serious makeover giving this toilet a truly sleek design and making it into a technologically advanced product. Together with the new matching bidet, the Evolution.*

*Will certainly not look out of place in any top of the range yacht. The makeover has even lead to the Evolution being nominated for the prestigious DAME award 2010.*

### Improved design & functionality

*Functional features have also been improved or added, such as the new location of the mounting bolts making the wall-mounted fixation almost invisible. In addition, the suspended toilet and bidet are now far easier to clean thanks to the new design. The Evolution also offers a hydraulically operated 'soft closing' system.*

*This feature makes for a soft closing, preventing excessive impact on the toilet. Also new is the availability of a 230V engine beside 12 v and 24 v versions. Like the prior model, the new full ceramic Evolution features a so called 'split system'. This allows the ceramic foot of the unit to be separated from the rest which in turn allows the entire mechanical assembly to be in full sight, facilitating maintenance and if necessary repair. Tecma's centrifugal grinding pump, invisible, powerful, yet silent and trustworthy, is the result of long and careful research, development and operational feedback. The Evolution will be sold through Tecma's world wide distributors' network (www.tecma.eu).*

# Schenker

DISSALATORI WATERMAKERS

**Schenker Italia Srl**  
Via delle Repubbliche Marinare, 67  
80147 Napoli - Italia  
Tel +39 081 5593505 - Fax +39 081 5597372  
info@schenker.it - www.schenker.it

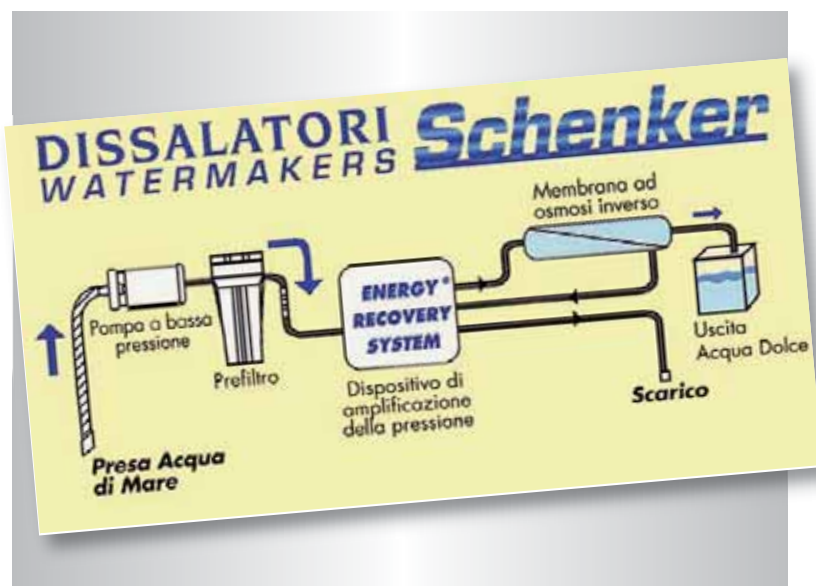
I nuovi dissalatori Schenker, in alternativa alle pompe ad alta pressione, utilizzano un nuovo dispositivo brevettato (Energy Recovery System) che consente una riduzione dei consumi elettrici fino all'80%.  
Ad esempio, per produrre 60 lit/h, sono sufficienti solo 240 Watt.



*Schenker watermakers, as an alternative to the traditional high pressure pumps, make use of a new device (Energy Recovery System) that allows a reduction of the consumed energy up to 80%. For instance, only 240 watt are required to produce 60 lit/h. Therefore Schenker watermakers can also be powered directly from the service batteries.*

*The main advantages of the technology are:*

- Direct power supply from service battery (12 or 24 VDC)
  - Electric consumption lower up to 80% vs. the traditional systems
  - Quiet running and vibration free.
  - Carbon fibre construction
  - Full automatic functioning
- Available range from 30 to 250 lit/h.





## Batterie Batteries

### Gamma FIAMM Neptune

Una linea rivolta ai settori della nautica e del tempo libero, ideata e studiata per soddisfare qualsiasi esigenza ed applicazione per l'avviamento e i servizi di bordo. Il pro-

dotto garantisce elevati standard di sicurezza e qualità, affidabilità per la resistenza ai cicli di carica e scarica ed alle vibrazioni. Le batterie per imbarcazioni da diporto e altura sono caratterizzate da una buona

potenza di avviamento unita a prestazioni di ciclaggio grazie all'impiego di piastre spesse. Per i servizi di bordo, diporto e altura sono state progettate batterie ermetiche con



# FIAMM

FIAMM SpA  
Viale Europa, 63  
36075 Montecchio Maggiore (VI) - Italia  
Tel. +39 0444 709311 - Fax +39 0444 699237  
info.starter@fiamm.com - www.fiamm.com



### FIAMM Neptune Range

*The range targeted at the fields of marine and leisure, created to meet every need and application for starting and board services.*

*The product ensures high safety and quality standards in the resistance to charge and discharge cycles and vibrations. Batteries for*

*pleasure and offshore craft are characterized by a good starting power and high cycling performances through the use of thick plates. For on-board services and recreational and offshore sailing the sealed batteries have been designed with AGM technology (Absorbent Glass Material) allowing*

*maximum safety and functionality, thanks to higher starting power and high resistance to charge and discharge cycles.*

*Maintenance free, these batteries can be mounted in any position using the best available volumes of cruisers, yachts and large sailboats.*

tecnologia AGM (Absorbent Glass Material) che consentono il massimo della sicurezza e della funzionalità, grazie ad un'elevata potenza di avviamento e ad un'altra resistenza ai cicli di carica e scarica. Esenti da manutenzione, queste batterie possono essere montate in qualsiasi posizione sfruttando al meglio i volumi disponibili di cabinati, yachts e grandi barche a vela.

## Pannelli fotovoltaici Photovoltaic panels

Solbian Energie Alternative realizza dal 2007 pannelli fotovoltaici innovativi al fine di ampliare il campo di applicabilità a settori in cui leggerezza, flessibilità ed efficienza rappresentano condizioni fondamentali per il loro utilizzo, quali la nautica e la mobilità sostenibile.

I pannelli della Solbian sono realizzati con tecno polimeri a elevata resilienza sviluppati in collaborazione con il CNR di Parma. Questi materiali rendono i pannelli flessibili, calpe-



stabili, con un peso di circa 1/8 rispetto ai pannelli tradizionali in vetro. La loro specifica tecnologia realizzativa li rende particolarmente resistenti all'ambiente marino e quindi idonei per essere applicati nel settore nautico e in tutti quei contesti in cui queste caratteristi-

che risultano essere indispensabili.

Solbian produce i suoi pannelli utilizzando due tecnologie diverse di celle: celle monocristalline con efficienza superiore al 17% e celle di ultima gene-



# SOLBIAN

Solbian Energie Alternative  
Via Caselette km 16,2 - 10091 Alpignano (TO) - Italia  
Tel. +39 011 9663512 - Fax +39 011 9664720  
commerciale@solbian.eu - www.solbian.eu

razione della Sun Power back contact capaci di arrivare a efficienze prossime al 23%.



*Solbian Alternative Energy realizes innovative photovoltaic panels from 2007 in order to expand their field of applicability to areas where the lightness, flexibility and efficiency are fundamental conditions for their use for nautica and sustainable mobility. Solbian panels are made with an highly resilient polymer technology developed in collaboration with*

*the CNR of Parma. These materials make it flexible and walkable, with a weight of approximately 1/8 compared to traditional ones. Their specific technology delivery makes them particularly resistant to the marine environment and therefore suitable for applications starting in the marine industry. Solbian produces its panels using two different technologies: monocrystalline cells with efficiencies exceeding 17% and the new-generation cells Sun Power back contact, capable of arriving at efficiencies close to 23%.*

## Il tuo miglior compagno di viaggio

### OsmoseaEvo

*l'evoluzione massima dei dissalatori*



**OSMOSEA**  
Watermakers • Water Treatment



Tel +39 0923 719887  
e-mail: info@osmosea.it  
www.osmosea.it



**Tecnicomar SpA**  
C/da Barbaro, 145/d - S.S. 115 Marsala (TP) - Italia  
Tel. +39 0923 969409 - Fax +39 0923 960235  
info@tecnicomar.it - www.tecnicomar.com

ECOMAR 24 Impianto  
per il trattamento delle  
acque nere e grigie di bordo  
ECOMAR 24 onboard sewage  
and waste treatment plant



## Soddisfare ogni esigenza di acqua potabile

*Fornire soluzioni a ogni esigenza di acqua potabile è da oltre trent'anni la missione della Tecnicomar di Marsala, tra i produttori leader del settore a livello mondiale, con una rete di vendita e assistenza per i suoi sistemi a osmosi inversa in più di trenta paesi. Fra le varie proposte anche la serie Special Green composta da dissalatori eco-sostenibili*



La sede di Tecnicomar a Marsala / The Tecnicomar headquarter in Marsala

Era il 1978 quando a Marsala viene fondata Tecnicomar.

L'azienda nasce su iniziativa di Francesco De Vita con l'intento di progettare e realizzare dissalatori e potabilizzatori tecnologicamente all'avanguardia, destinati sia a un utilizzo civile, industriale che nautico.

Soluzioni pratiche quanto efficaci che, sfruttando il principio dell'osmosi inversa, rendono potabile l'acqua di mare, quella salmastra e di pozzo.



## Satisfy any potable water needs

To provide solutions to every demand of drinkable water all over the world is the mission of Tecnicomar SpA: with our world wide spread sales and assistance network, we serve more than 30 countries and we are among the sector leaders in the global market of reverse osmosis water makers

## News 2011

**SERIE SPECIAL GREEN:** i nuovi ECO-Dissalatori che a parità d'ingombro, rispetto ai precedenti modelli danno il **60% di produzione di acqua dolce in più garantendo una immissione di CO<sub>2</sub> nell'ambiente ridotta del 36% per ogni kilowattora.**



**SPECIAL GREEN SERIES:** the new ECO-Desalination plants provide **60% more fresh water production, guaranteeing a decrease in the CO<sub>2</sub> emissions in the environment by 36% per kw**, compared with previous models at the same volume conditions

## Dissalatori Desalinators



La serie ECOMAR / The ECOMAR range

Certificata UNI EN ISO 9001/2000, Tecnicomar si distingue per un'attività di ricerca e sviluppo che trova conferma nell'aggiornamento continuo dei propri dissalatori, con avanzate soluzioni nella gestione automatizzata e remota degli impianti.

La più recente innovazione è il telecontrollo per la diagnostica e la manutenzione attraverso un collegamento GSM e SAT.

Il 2004 è l'anno che segna il brevetto e l'inizio della produzione di Ecomar, un impianto per il trattamento delle acque nere e grigie di bordo conforme alle normative internazionali IMO/MARPOL e Coast Guard USA, con la possibilità dunque di scaricare direttamente in mare, senza accumulo di residui solidi.



*Tecnicomar was established in 1978 by Mr. Francesco De Vita with the scope to design and manufacture reverse osmosis water makers and water purifiers for marine, industrial and domestic applications. Our simple and efficient solutions, make sea, brackish and well water drinkable by means of the reverse osmosis principle of operation.*

*Our company, UNI EN ISO 9001/2000 certified, believes in continues research and development and we have been introducing for the last years important and significative innovations such as the remote control and monitoring of our units via Satellite or GSM connection.*

A basso consumo energetico, il quadro di comando e controllo a microprocessore con display LCD gestisce la modalità di funzionamento totalmente automatica ed è predisposta per il funzionamento manuale in emergenza.

Nuova serie Special Green (linea: "Sailor Special Compact") dis-

salatori ad osmosi inversa ad alta produzione (60% in più con il 35% di energia elettrica in meno), totalmente automatico, realizzato in una solida struttura in acciaio inox disponibile anche nelle configurazioni modulare (con componenti separati) e MD, su telaio a "L", per l'installazione in spazi ridotti.

Gli impianti della serie Special Green progettati in risposta alla crescente richiesta di eco-sostenibilità nel settore nautico puntando sull'efficienza energetica: una nuova generazione di dissalatori caratterizzata da un'attenta selezione della componentistica di alta affidabilità e resa.



Bicompact

*In 2004 Tecnicomar patents and introduces the new ECOMAR, a sewage treatment system that complies with IMO/MARPOL no. MEPC.159(55) and European Directive 96/98/EC (MED), accepted by Coast Guard (USA), it does not produce sludge so no sedimentation tank is needed: treated water can be directly discharged in to the sea; its low consumption control panel allows for totally automated operations, and can be*

*manually operated for troubleshooting and emergency conditions.*

*Recently Tecnicomar introduced the new water maker series Special Green, silent working and energy saving units that can operate with a production rate increased up to 60%, and with an energy saving factor of 35% compared to standard units.*

*These units are mounted on a solid Stainless Steel base frame and are*

*available also in semi-modular (MD, L Frame) version or completely modular version for an easy installation in case of space constrain.*

*The Special Green water makers, satisfying the increasing demand of eco-compatibility in maritime equipments and thanks to their state of the art and high reliability components, keep on maintaining high production rates assuring high quality standards.*



**BCM Illuminazione Srl**  
Via G. Pastore, 2  
55041 Capizzano Pianore (LU) - Italy  
Tel. +39 0584 969632 - Fax +39 0584 969578  
info@bcmilluminazione.com  
www.bcmilluminazione.com

BCM sin dal 1959, si occupa di luce e di mare creando articoli per l'illuminazione, unendo alla passione per il mare la capacità di realizzare soluzioni originali e plasmando linee estetiche in prodotti tecnicamente innovativi.

La filosofia di BCM è una luce pensata che crei emozione e che diventi ambiente, colore, calore, funzione.

Negli ultimi anni BCM ha dedicato molta attenzione alla nuova tecnologia dei Power Led; essa permette un basso assorbimento di energia ed una buona efficienza luminosa.



*Since 1959 BCM deals with light and sea creating lighting items and combining the passion for the sea with the ability to pursue original solutions and model aesthetics lines with technically innovative products.*

*BCM philosophy is a thought light that creates emotion and become*

L'ufficio tecnico di BCM è sempre più impegnato nella ricerca di nuovi materiali e tecnologie avanzate, mentre lo stile è costantemente aggiornato sulle nuove tendenze.

Questo consente di offrire soluzioni che rispondono alle richieste dei cantieri e dei designers di fama internazionale.

Una corretta illuminazione a bordo è sicuramente uno degli elementi che contribuiscono al confort di un arredamento, per questo BCM offre collezioni che sono sinonimi di eleganza, praticità, avanguardia e comprendono plafoniere per yacht, faretti, luci di cortesia e per carteggio, appendiabiti luminosi, coprinterruttori, etc...



*ambience, colour, warmth and function. In the last years BCM gave a great attention to the new Power Led technology as it allows low energy absorption and a good light efficiency.*

*BCM technical department is even more engaged in pursuit of new materials and advanced technologies, while the style is constantly updated according to the new trends.*

*This allows offering solutions which meet the requests of the most*

*famous international boat builders and designers. An appropriate lighting on board is certainly one of the elements that contribute to the comfort of the interior design. For this reason BCM offers collections that are in the forefront and synonymous of elegance and practicality.*

*The range of products includes ceiling lamps for yachts, spotlights, courtesy and charting lights, illuminated clothes rods, switch cover plates etc...*

## Dissalatori Desalinators

**baitek**

**Baitek**  
Via Probo, 27 - 91025 Marsala - Italia  
Tel. +39 0923 722909 - Fax +39 0923 723246  
Uff. comm. Milano: 335/8024917  
info@baitek.it - www.baitek.it

Se si prevede di andare in crociera per alcuni giorni con la propria barca la ricerca del comfort a bordo è essenziale.

Se poi si prevede una crociera in luoghi dove è difficile l'approvvigionamento dell'acqua dolce, l'installazione di un dissalatore a bordo diventa indispensabile per il comfort.

La BAITEK produce una vasta gamma di dissalatori in grado di soddisfare qualsiasi esigenza, dal piccolo cabinato al megayacht. L'azienda certificata ISO 9001-2000 dal RINA, con un ufficio progettazione e personale alla produzione con esperienza ultraventennale nel settore della dissalazione ha di fatto raggiunto l'obiettivo prefissato, oggi riconosciuto da tutti, di una grande affidabilità e qualità dei propri prodotti.

Con il nuovo pannello TOUCHSCREEN per dissalatori Baitek, ottenere una riserva di acqua dolce non è mai stato così semplice.

Grazie al suo display grafico tou-

chscreen a colori da 3.5 pollici di facile utilizzo e immediata comprensione, il TOUCHSCREEN permette di comandare e monitorare in ogni sua fase il processo di produzione di acqua dolce.

L'innovazione tecnologica di questo prodotto consente infatti di utilizzare il dissalatore in modalità manuale con la pressione dei pulsanti Start e Stop oppure scegliere la funzione di PROGRAMMA-



*In case a cruise is planned for a few days on one's own boat, the search for the on board comfort is essential; moreover, if while cruising, in the resorts which you are expected to go to, the fresh water supply is difficult, the on board installation of a desalination plant becomes a must, for the sake of comfort.*

*Baitek manufactures a wide range of desalination plants meeting all your needs, from the small cabin*

*cruiser up to a megayacht.*

*The company, provided with the ISO 90001-2000 certification by RINA and with a designer's office and a qualified production staff working in the desalination area for longer than twenty years, actually has reached its own target, that is the highest reliability and top quality standard of its own products, currently acknowledged by everybody.*

*With the introduction of the new*

*ZIONE per durata di funzionamento o per quantità di acqua prodotta con la possibilità di un avvio ritardato così da poterlo sfruttare al meglio utilizzandolo nelle migliori condizioni.*

*Lo strumento è in grado di visualizzare i dati statistici di produzione (ore di funzionamento, totale litri prodotti, produzione media) ma soprattutto consente il continuo*

*monitoraggio di anomalie che possono verificarsi durante il funzionamento del dissalatore (bassa pressione, allarme di cambio filtro, etc.) segnalandole con allarmi specifici.*

*Inoltre il pannello TOUCHSCREEN permette l'attivazione della funzione flushing effettuando un lavaggio delle membrane con acqua dolce ad ogni fine ciclo, per un utilizzo e soprattutto una corretta ed efficace manutenzione dell'impianto.*

*TOUCHSCREEN panel for the desalination plants by Baitek, obtaining a fresh water supply has never been so easy.*

*Thanks to its 3.5 inch colour touchscreen graphic display, easy to use and to handle, TOUCHSCREEN allows to control and monitor the fresh water manufacturing process throughout all its working steps.*

*As a matter of fact, the technological innovation of this product allows to use the desalination plant via either the manual mode, pushing the Start and Stop buttons or to choose the PROGRAMMING function according to the working time required or to the quantity of water produced, providing also the delay*

*start option so as to be able to use it at best, on the best conditions.*

*This tool can display the statistical production data (working hours, total produced litres, average production), but above all, it allows to monitor constantly the possible trouble which may occur while the desalination plant is working (low pressure, filter change warning and so on) by a special alarm sound signalling system.*

*Furthermore, the TOUCHSCREEN panel allows to start the flushing function by washing the membranes using fresh water whenever the cycle is over, in view of a use and mainly of a proper and effective plant maintenance procedure.*

# Aravon®

Elettrogas Aravon di Nicola Bettegini  
Via Italia, 1 - 28010 Caltignaga (NO) - Italia  
Tel. +39 0321 652838 - Fax +39 0321 652800  
info@aravon.it - www.aravon.it

## Impianti idraulici Hydraulic plants



*From 1961 the best faucets for the nautical field, thought for withstanding under the worse environment conditions and of sought after aesthetics, they are realized by the ARAVON.IT*

*A family firm of 10 people, that has by and large technology precision for the workmanship of the brass and a store always supplied.*

*Among the trunks for the nautical sector we recognize the mechanical faucets "Cristal" and "Tetra", the series "Mouving"*

Dal 1961 i migliori rubinetti per il campo nautico, ideati per resistere nelle peggiori condizioni ambientali e di estetica ricercata, sono realizzati dalla ARAVON.IT

Un'azienda familiare di 10 persone, che dispone di tecnologia di massima precisione per la lavorazione dell'ottone e di un magazzino sempre rifornito.

Tra le linee principali per il settore nautico riconosciamo i rubinetti meccanici "Cristal" e "Tetra", la serie "Mouving" (con movimento brevettato), ideali per tutti i lavandini a scomparsa.



E ancora i monocomandi ceramici della serie "Lux" e "Feeling".

Inoltre, l'azienda dispone di passacavi e buttafuori sempre in ottone cromato e di vaschette inox 18/10 lucidate a specchio.

*(with patented movement) ideal for all the sinks to disappearance. And anchors the ceramic monocomandis of the series "Lux" and "Feeling."*

*In over the firm it always has "passages for tops" and "put to sea" in chromed brass and of inox sinks 18/10 shines to mirror.*



L'azienda garantisce che il materiale selezionato, il CW617, è il migliore nel settore nautico per estetica, funzionalità e rapporto qualità/prezzo.

*The firm guarantees that the selected material, the CW617, is the best in the nautical sector for aesthetics, functionality and relationship quality/price.*



C.E.M. Elettromeccanica Srl  
Via Sacco e Vanzetti, 9/11  
41015 - Nonantola (Modena) - Italia  
Tel +39 059 549283 - Fax +39 059 547673  
info@cempumps.com - www.cempumps.com

## Elettropompe e ventilatori Pump & blower



La C.E.M. elettromeccanica S.r.l. nasce nel 1970 come azienda produttrice di elettropompe e motori a corrente continua largamente utilizzati nel settore nautico.

La grande esperienza acquisita, unita ad una costante crescita della nostra società sui mercati nazionali ed internazionali, ci ha portato negli corso degli anni ad un ampliamento della nostra gamma produttiva che ci permette di proporci come partner ideale per i costruttori di imbarcazioni da diporto, da pesca e militari di medie e grandi dimensioni.

La nostra gamma di prodotti, in costante evoluzione, comprende attualmente: elettropompe in C.C. e C.A., pompe a puleggia, a frizione manuale, a frizione elettromagnetica e con motore idraulico, autoclavi, ventilatori centrifughi ed elicotidali, motopompe diesel, pompe a mano e motori in cor-

rente continua. Grazie all'alta qualità dei materiali impiegati nella costruzione ed alla particolare attenzione dedicata alla progettazione ed ai processi produttivi all'interno del nostro stabilimento, siamo in grado di garantire un ottimo rendimento ed una notevole durata dei nostri prodotti pur in un ambiente particolarmente ostile come quello marino.



*C.E.M. elettromeccanica S.r.l., was established in 1970, as a manufacturer of electric pumps and d.c. motors widely used in the marine field.*

*Our great experience acquired in the course of the years and our constant expansion in the national and the international markets have resulted in the broadening of our product range. This makes us the ideal partner for large and medium-sized boat builders of pleasure, fishing and military vessels. Our ever-growing product range currently features DC and AC electric pumps, pumps with pulley, with manual or electro-*

*magnetic clutch and fitted with hydraulic motor, pressure booster sets, centrifugal and helicoidal blowers, diesel motor pumps, manual pumps and D.C. motors. Thanks to the high quality of the materials used and to the special care engaged in the design and in the production processes we can grant excellent performances and a remarkable lifespan of our products even in the difficult marine environment.*

## Impianti elettrici: materiali Electric plants: materials

E-T-A da oltre 60 anni progetta, produce e distribuisce dispositivi elettrici ed elettronici di protezione, distribuzione e controllo. La nostra azienda realizza interruttori utilizzando tutte le tecnologie oggi disponibili: termici, magneto-termici, magneto-idraulici, alte prestazioni, elettronici, che coprono un vastissimo range di correnti nominali, da 0,01 a 500 Amps, oltre a sistemi e racks di distribuzione standard o personalizzati, precablati, CAN Bus e anche senza cavi (PCB).

I nostri prodotti per la nautica, come per tutte le altre applicazioni, garantiscono rigidi standard di rendimento ed affidabilità.

Espressamente progettati per applicazioni marine, i dispositivi E-T-A comprendono: interruttori protetti, sezionatori, stacca batterie con controllo remoto, relè elettronici e sensori.

Apice della nostra tecnologia è il futuristico Power Plex, sistema bus per la protezione e il controllo degli impianti elettrici di bordo. Il nuovo sistema distribuito equipaggiato con Power Plex è un impianto di bordo completo che riduce notevolmente l'esigenza di cablaggi convenzionali e combina affidabilità e comodità per l'utente, in moduli di semplice installazione progettati per soddisfare i requisiti specifici delle imbarcazioni, attuali e future. Il sistema è co-



stituito da moduli posizionati secondo le esigenze all'interno dell'imbarcazione per facilitare il collegamento di carichi, interruttori e sensori.

I vari componenti comunicano tra loro via CAN bus (conforme a SAE J1939) per funzionare come un unico sistema di controllo nono-stante le diverse posizioni; ciò consente l'uso di innovative interfacce di controllo (touch screens e/o eleganti tastiere) e l'automatizzazione di determinate funzioni mediante un computer di bordo centrale. Installando i moduli nella posizione più vicina possibi-



*Since 1948 E-T-A designs, manufactures and supplies electrical and electronic devices, dedicated to current protection, power distribution and control. Our company produces circuit breakers*

*making use of all kind of modern technologies, such as: thermal, magnetic, hydraulic, high performance, electronic, which guarantee a wide range of currents, from 0,05 to 500 Amps, in addition to standard or customized distribution racks, precwired, CAN Bus and wireless (PCB).*

*Our marine products, as well as all others applications, have strict standard of performances and reliability. Specially designed for marine applications our production range includes: circuit breakers,*

*disconnecting switches, battery isolators with remote control, electronic relay and sensors. Top of our technology is the advanced Power Plex. It's a Bus System for protection and control of*

*electrical installations in professional and amusement boats. This is a complete system that greatly reduces the volume of conventional wirings and combines the reliability and comfort for the user, with simple installation modules, designed to meet specific requirements of boats, present and future. The system is built with modules installed according to demands, inside the boat to facilitate connection of loads, switches and sensors. Various components communicate with*

*le ai carichi, i costi di cablaggio e installazione si riducono al minimo. Il sistema di protezione ridondante, denominato FLPC (Four Level Protection Concept) si basa sul funzionamento interdipendente di quattro tipi di protezione: protezione da sovra corrente controllata da software con misurazione della corrente, disconnessione di sicurezza controllata da hardware, protezione*

*one another via CAN bus (as SAE J1939) to operate as a single control system despite the different positions; this allows the use of innovative interfaces control (touch screens and / or elegant touch panels) and the automation of certain functions by a central onboard computer.*

*By installing the modules in a position close as possible to the loads, the cost of wiring and installation can be reduced to the minimum. The redundant system of protection, called FLPC (Four Level Protection Concept) is based on the interdependent operation of four types of protection from overload: protection from overcurrent, controlled by a software with measuring of the current, security disconnection controlled by hardware, intrinsic protection of power transistors and thermal protective elements with*



**E-T-A - Apparecchi Elettrotecnici Srl**  
Via Calisto da Lodi, 14 - 20156 Milano - Italia  
Tel. +39 02 33496444 - Fax +39 02 33406767  
info@e-t-a.it - www.e-t-a.it

intrinseca dei transistor di potenza ed elementi protettivi termici con funzione di commutazione manuale (funzione "Go Home").

Esperienza e specializzazione ci permettono di realizzare prodotti innovativi ed affidabili come i nuovi interruttori protetti serie

3131, che offrono una comoda ed elegante alternativa ai soliti interruttori da plancia e fusibili, integrando nell'interruttore stesso la protezione termica.

Il grado di protezione IP66 da acqua e spruzzi ne fanno la scelta ideale per le applicazioni nautiche, anche nelle condizioni ambientali più difficili.

Svariate tipologie di comando, illuminazioni, serigrafie e simboli (anche personalizzabili), offrono una vastissima scelta in grado di soddisfare le più disparate esigenze dell'industria nautica. La variante dell'interruttore (solo switch) a 3 posizioni e le cornici modulari dedicate, completano la gamma delle opzioni disponibili.

Per qualsiasi informazione:  
info@e-t-a.it  
www.e-t-a.it

*manual switching function. Experience and specialization allow us to realize innovative and reliable products, like the new circuit breakers ETA type 3131. They are a unique combination between a fascinating design switch and a reliable electrical protection. IP66 protection degree from water and splash, make it the ideal choice for marine applications, including those in more difficult environmental conditions. Several types of command, serigraphs, symbols and lighting, offer a wide choice able to meet the more dissimilar needs of nautical industry. The variant of 3 positions switch and their modular frames are available to complete the whole range of the series.*

*Online information:  
info@e-t-a.it  
www.e-t-a.it*

# 9 REPARTO: SICUREZZA E SOCCORSO IMPIANTI AREA: SECURITY AND SAFETY SYSTEMS

|          |  |  |
|----------|--|--|
| PAG. 143 | <b>9.1 IMPIANTI DI ALLARME</b><br>Allarmi acustici • Allarmi antifurto • Allarmi ottici •<br>Sistemi di controllo a circuito chiuso •<br>Sintesi vocale per allarmi •<br>Sistemi di sicurezza e antifurto •<br>Altri allarmi   | <b>9.1 ALARM SYSTEMS</b><br><i>Acoustic alarms • Anti-theft alarms • Optical alarms •<br/>CCTV-closed circuit television •<br/>Alarm vocal synthesis •<br/>Security systems and anti-theft devices •<br/>Other alarms</i>                                  |
| PAG. 144 | <b>9.2 IMPIANTI E ACCESSORI DI RILEVAMENTO</b><br>Centrali di rilevazione automatica incendio e gas •<br>Rilevatori di calore e fiamma • Rilevatori di fumi •<br>Rilevatori di gas • Altri rilevatori  | <b>9.2 DETECTING DEVICES AND SYSTEMS</b><br><i>Automatic fire and gas detection systems •<br/>Heat and fire detectors • Smoke detectors •<br/>Gas detectors • Other detectors</i>  |
| PAG. 145 | <b>9.3 IMPIANTI E ATTREZZATURE ANTINCENDIO</b><br>Serrande taglia fumo e taglia fuoco • Pompe antincendio •<br>Antincendio • Estintori • Impianti antincendio •<br>Sistemi antincendio fissi • Altri sistemi antincendio   | <b>9.3 FIRE PROTECTION EQUIPMENT AND SYSTEMS</b><br><i>Smoke and fire fighting systems • Fire fighting equipment •<br/>Fire-extinguishers • Fire fighting systems •<br/>Fixed fire fighting systems • Other fire fighting systems</i>                      |
| PAG. 146 | <b>9.4 IMPIANTI E ACCESSORI DI SEGNALAZIONE OTTICA</b><br>Attrezzature di segnalazione: luci e torce •<br>Boe di segnalazione •<br>Segnalatori di aiuto e EPIRB •<br>Altri segnalatori ottici  | <b>9.4 OPTICAL SIGNALLING GEAR AND ACCESSORIES</b><br><i>Signalling gear: lights and torches •<br/>Navigation buoys •<br/>Distress signals and EPIRB's •<br/>Other signalling equipment</i>  |
| PAG. 147 | <b>9.5 IMPIANTI E ACCESSORI DI SEGNALAZIONE ACUSTICA</b><br>Corni da nebbia •<br>Interfonici e megafoni •<br>Segnalatori acustici di sicurezza •<br>Altri segnali di soccorso  | <b>9.5 ACOUSTIC SIGNALLING GEAR AND ACCESSORIES</b><br><i>Fog horns •<br/>Intercom and pa systems •<br/>Acoustic siignallers •<br/>Other rescue signallers</i>   |
| PAG. 148 | <b>9.6 IMPIANTI E ACCESSORI DI SICUREZZA E SOCCORSO</b><br>Allarmi di salvataggio e attrezzature di uomo in mare •<br>Ancore galleggianti •<br>Dotazioni di sicurezza •<br>Pistole lanciarazzi •<br>Pompe per sentine d'emergenza e componenti •<br>Zattere di salvataggio •<br>Altri prodotti di dotazione          | <b>9.6 ON BOARD EQUIPMENT FOR SAFETY AND RECOVERY</b><br><i>Man overboard recovery alarms and equipment •<br/>Drogues •<br/>Safety equipment •<br/>Flare guns •<br/>Bilge emergency pumps and components •<br/>Life rafts •<br/>Other safety equipment</i> |
| PAG. 149 | <b>9.7 EQUIPAGGIAMENTI PER IL SOCCORSO E IL SALVATAGGIO</b><br>Coltelli •<br>Coperte ignifughe antifiamma •<br>Ganci e protezioni •<br>Palloni di galleggiamento •<br>Salvagenti e boe di segnalazione   | <b>9.7 RECOVERY AND RESCUE EQUIPMENT</b><br><i>Knives •<br/>Fire blankets •<br/>Hook and lure protection •<br/>Buoyancy bags •<br/>Life buoys and dan buoys</i>  |
| PAG. 150 | <b>9.8 ABBIGLIAMENTO DI SICUREZZA E PROTETTIVO</b><br>Abbigliamento tecnico • Attrezzature e abbigliamento di<br>sopravvivenza • Cinture e altro per la sicurezza e il salvataggio •<br>Dispositivi di sicurezza in acqua • Giubbotti di salvataggio •<br>Salvagenti anulari • Sistemi individuali di galleggiamento | <b>9.8 SURVIVAL AND SAFETY SUITS</b><br><i>Technical clothing • Survival equipment and suits •<br/>Belts and other equipment for safety and rescue •<br/>Water safety devices • Life jackets • Life buoys •<br/>Personal flotation devices</i>             |
| PAG. 151 | <b>9.9 DOTAZIONI DI BORDO PER IL PRIMO SOCCORSO</b><br>Cassette di primo soccorso •<br>Prodotti di primo soccorso  | <b>9.9 ON BOARD FIRST AID EQUIPMENT</b><br><i>First aid kits •<br/>First aid products</i>  |



9.1 IMPIANTI DI ALLARME

9.1 ALARM SYSTEMS

|                      |  | ALLARMI ACUSTICI<br>ACOUSTIC ALARMS   |   |   |   |   |   |   |
|----------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|
|                      |  | ALLARMI ANTIFURTO<br>ANTI-THEFT ALARMS                                      |   |   |   |   |   |   |
|                      |  | ALLARMI OTTICI<br>OPTICAL ALARMS  |   |   |   |   |   |   |
|                      |  | SISTEMI DI CONTROLLO A CIRCUITO CHIUSO<br>CCTV - CLOSED CIRCUIT TELEVISION  |   |   |   |   |   |   |
|                      |  | SINTESI VOCALE PER ALLARMI<br>ALARM VOCAL SYNTHESIS                         |   |   |   |   |   |   |
|                      |  | SISTEMI DI SICUREZZA E ANTIFURTO<br>SECURITY SYSTEMS AND ANTI-THEFT DEVICES |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI ALLARMI<br>OTHER ALARMS  |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                                      |   |   |   |   |   |   | ● |
| Norvegia/<br>Norway  | AUTRONICA FIRE AND SECURITY AS<br>Tel. +47 73 582500 - Fax +47 73 582501<br>www.autronicafire.no - info@autronicafire.no       |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS   | AVE SPA<br>Tel. +39 030 24981 - Fax +39 030 2792605<br>www.ave.it - info@ave.it  |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>CN   | B&B AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 0173 262714 - Fax +39 0173 262556<br>www.bebautomation.com                                      |   |   |   | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO   | BINDING UNION MARINE DIVISION<br>Tel. +39 011 2625414 - Fax +39 011 2625428<br>www.binding.it - binding@binding.it             |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | CAME SECURITY SAS<br>Tel. +39 0584 383530 - Fax +39 0584 399583<br>www.camesecurity.com  | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | CANTALUPI SRL<br>Tel. +39 0584 384944 - Fax +39 0584 383401<br>www.cantalupi.it - info@cantalupi.it                            |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | CATEF SRL<br>Tel. +39 0584 390609 - Fax +39 0584 397752<br>www.marine-fire.com - info@marine-fire.com                          | ■   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RE   | CF3000 SRL<br>Tel. +39 0522 361134 - Fax +39 0522 360803<br>www.cf3000.it - cf3000@cf3000.it                                   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RN   | E-NAV SRL<br>Tel. +39 0541 830989 - Fax +39 0541 822084<br>info@e-nav.it   | ●   | ● |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>SV   | EA SISTEMI SRL<br>Tel. +39 0182 558600 - Fax +39 0182 558606   | ■   | ■ |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA   | ELISHIP SRL<br>Tel. +39 081 19480742 - Fax +39 081 19480834<br>www.eliship.com - info@eliship.com                              |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Spagna/<br>Spain     | EMMI NETWORK SL<br>Tel. +34 962879944 - Fax +34 962965250<br>www.emminet.com - info@emminet.com                                |   |   |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                       |   |   |   |   | ● | ● | ● |
| Germania/<br>Germany | FK&S GMBH<br>Tel. +49 36 20139585 - Fax +49 36 20139585<br>www.fkus.de - info@fkus.de  | ■   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LI   | FORNITURE NAUTICHE ITALIANE SRL<br>Tel. +39 0586 662424 - Fax +39 0586 662437<br>www.fni.it - info@fni.it                      |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU   | G&T SAT SRL<br>Tel. +39 0584 388406 - Fax +39 0584 398791<br>www.getelettromecanica.it   |   |   |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | GEOBORDERS ITALY<br>Tel. +39 010 5702816 - Fax +39 010 5305323<br>www.geoborders.it - info@geoborders.com                      |   |   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PI   | GIN SRL<br>Tel. +39 050 9656066 - Fax +39 050 9656870<br>www.ginsrl.com - info@ginsrl.com                                      |   |   |   |   | ■ | ■ |   |

|                                 |   | ALLARMI ACUSTICI<br>ACOUSTIC ALARMS   |   |  |  |  |   |   |
|---------------------------------|---|---|---|--|--|--|---|---|
|                                 |   | ALLARMI ANTIFURTO<br>ANTI-THEFT ALARMS                                      |   |  |  |  |   |   |
|                                 |   | ALLARMI OTTICI<br>OPTICAL ALARMS  |   |  |  |  |   |   |
|                                 |   | SISTEMI DI CONTROLLO A CIRCUITO CHIUSO<br>CCTV - CLOSED CIRCUIT TELEVISION  |   |  |  |  |   |   |
|                                 |   | SINTESI VOCALE PER ALLARMI<br>ALARM VOCAL SYNTHESIS                         |   |  |  |  |   |   |
|                                 |   | SISTEMI DI SICUREZZA E ANTIFURTO<br>SECURITY SYSTEMS AND ANTI-THEFT DEVICES |   |  |  |  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ALTRI ALLARMI<br>OTHER ALARMS   |   |   |  |  |  |   |   |
| Italia/Italy<br>PU              | IMEA IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792<br>www.imeaimpanti.it - imea@imeaimpanti.it   |   |   |  |  |  |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | MAKEFAST<br>Tel. +44 1686 629010 - Fax +44 1686 626700<br>www.makefast.com - sales@makefast.com               |   |   |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS              | MARCO SPA<br>Tel. +39 030 2134340 - Fax +39 030 2134300<br>www.marco.it - marco@marco.it                      |   |   |  |  |  |   | ● |
| Svezia/<br>Sweden               | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se       |   |   |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU              | MARINE AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 0584 392018 - Fax +39 0584 391037<br>www.marineautomation.it                | ●   |   |  |  |  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM              | MARINE PAN SERVICE SRL<br>Tel. +39 0766 30361 - Fax +39 0766 32330<br>www.marinepanservice.com                |   |   |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it         |   |   |  |  |  | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI              | MSA ITALIANA SPA<br>Tel. +39 02 89217297 - Fax +39 02 8259228<br>www.msa-europe.com                           |   |   |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | NAVEL SRL<br>Tel. +39 0584 390348 - Fax +39 0584 385089<br>www.navelitaly.it - info@navelitaly.it             |   |   |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>UD              | OBBIETTIVO SICUREZZA SRL<br>Tel. +39 0432 546662 - Fax +39 0432 546662<br>www.obiettivosicurezza.it           |   |   |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | OMRON ELECTRONICS SPA<br>Tel. +39 02 32681 - Fax +39 02 3268282   |   |   |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it              | ●   | ● |  |  |  |   | ● |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                       | ●   |   |  |  |  |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | RB ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 02 99042670 - Fax +39 02 9181203<br>www.rbelettronica.com                      |   |   |  |  |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PI              | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com                |   |   |  |  |  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TV              | SECURITY MARINE SRL<br>Tel. +39 0422 500388 - Fax +39 0422 810728<br>www.securitymarine.net                   |   |   |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM              | SECURITY SYSTEM ITALIA SRL<br>Tel. +39 06 3031711 - Fax +39 06 30207206<br>www.secsys.it - security@secsys.it |   |   |  |  |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | SEIWA SRL-TECHMARINE<br>Tel. +39 0547 1864848 - Fax +39 0547 1864849<br>biondi@techmarine-europe.com          |   |   |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>VA              | SONAR ELECTRONIC SRL<br>Tel. +39 0332 947335 - Fax +39 0332 947315<br>www.sonar.va.it - sonar.va@sonar.va.it  |   |   |  |  |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO              | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it             |   |   |  |  |  |   | ■ |

## 9 - REPARTO SICUREZZA E SOCCORSO IMPIANTI • 9 - AREA SECURITY AND SAFETY SYSTEMS

### SEGUE IMPIANTI DI ALLARME/CONTINUE ALARM SYSTEMS

|                     |  | ALLARMI ACUSTICI<br>ACOUSTIC ALARMS | ALLARMI ANTIFURTO<br>ANTI-THEFT ALARMS | ALLARMI OTTICI<br>OPTICAL ALARMS | SISTEMI DI CONTROLLO A CIRCUITO CHIUSO<br>CCTV - CLOSED CIRCUIT TELEVISION | SINTESI VOCALE PER ALLARMI<br>ALARM VOCAL SYNTHESIS | SISTEMI DI SICUREZZA E ANTIFURTO<br>SECURITY SYSTEMS AND ANTI-THEFT DEVICES | ALTRI ALLARMI<br>OTHER ALARMS |
|---------------------|--|-------------------------------------|--|----------------------------------|--|---|---|-------------------------------|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY |  |                                     |  |                                  |  |   |   |                               |
| Italia/Italy<br>RM  | SYSNAV SRL<br>Tel. +39 06 5205835 - Fax +39 06 5205840<br>www.sysnav.it - info@sysnav.it                           | ■                                   | ■                                      | ■                                |  |   |   |                               |
| Italia/Italy<br>MO  | TECNOEFFE SNC<br>Tel. +39 0536 811292 - Fax +39 0536 801341<br>www.tecnoeffe.com - info@tecnoeffe.com              |                                     | ●                                      |                                  |  |   |   |                               |
| Italia/Italy<br>LU  | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370125<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu |                                     | ■                                      |                                  |  |   |   |                               |
| Italia/Italy<br>RM  | TMS SRL<br>Tel. +39 06 91607614 - Fax +39 06 91607629<br>www.tmsnautica.it - info@tmsnautica.it                    |                                     | ■                                      |                                  |  |   | ■   |                               |
| Italia/Italy<br>MI  | UNIGAMMA DI FEDERICO GIUMINI<br>Tel. +39 340 4633827<br>www.unigamma.it - unigamma@unigamma.it                     | ■                                   |  |                                  |  |   |   |                               |
| Italia/Italy<br>VI  | VIMAR SPA<br>Tel. +39 0424 488600 - Fax +39 0424 488188<br>www.vimar.eu - vimar@vimar.it                           |                                     |  |                                  |  |   | ■   | ■                             |
| Italia/Italy<br>MI  | YACHT CONTROLLER SRL<br>Tel. +39 02 6131001 - Fax +39 02 66400086<br>www.yachtcontroller.it                        |                                     | ■                                      |                                  |  |   | ■   |                               |

## 9.2 IMPIANTI E ACCESSORI DI RILEVAMENTO 9.2 DETECTING DEVICES AND SYSTEMS

|                            |   | CENTRALI DI RILEVAZIONE AUTOMATICA INCENDIO E GAS<br>AUTOMATIC FIRE AND GAS DETECTION SYSTEMS | RILEVATORI DI CALORE E FIAMMA<br>HEAT AND FIRE DETECTORS | RILEVATORI DI FUMI<br>SMOKE DETECTORS | RILEVATORI DI GAS<br>GAS DETECTORS | ALTRI RILEVATORI<br>OTHER DETECTORS |
|----------------------------|---|---|--|---------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        |   |   |  |                                       |                                    |                                     |
| Italia/Italy<br>MI         | A.B.S. SRL<br>Tel. +39 039 8396355 - Fax +39 039 8396349<br>www.absfire.it - info@absfire.it                          |   | ●  | ●                                     | ●                                  | ■                                   |
| Italia/Italy<br>LU         | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                             |   |  |                                       |                                    | ●                                   |
| Italia/Italy<br>GE         | AUTRONICA MARITIME DEALER<br>Tel. +39 010 8691011 - Fax +39 010 8691012<br>www.autroitalia.com - info@autroitalia.com |   | ■  | ■                                     |                                    | ■                                   |
| Italia/Italy<br>BS         | AVE SPA<br>Tel. +39 030 24981 - Fax +39 030 2792605<br>www.ave.it - info@ave.it                                       |   | ■  | ■                                     | ■                                  | ■                                   |
| Stati Uniti America<br>USA | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com   |   | ●  | ●                                     | ●                                  | ●                                   |

### SEGUE IMPIANTI E ACCESSORI DI RILEVAMENTO CONTINUE DETECTING DEVICES AND SYSTEMS

|                                 |   | CENTRALI DI RILEVAZIONE AUTOMATICA INCENDIO E GAS<br>AUTOMATIC FIRE AND GAS DETECTION SYSTEMS | RILEVATORI DI CALORE E FIAMMA<br>HEAT AND FIRE DETECTORS | RILEVATORI DI FUMI<br>SMOKE DETECTORS | RILEVATORI DI GAS<br>GAS DETECTORS | ALTRI RILEVATORI<br>OTHER DETECTORS |
|---------------------------------|---|---|--|---------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             |   |   |  |                                       |                                    |                                     |
| Italia/Italy<br>LU              | CAME SECURITY SAS<br>Tel. +39 0584 383530 - Fax +39 0584 399583<br>www.camesecurity.com - sales@camesecurity.com            |   | ■  | ■                                     | ■                                  | ■                                   |
| Italia/Italy<br>LU              | CANTALUPI SRL<br>Tel. +39 0584 384944 - Fax +39 0584 383401<br>www.cantalupi.it - info@cantalupi.it                         |   | ■  | ■                                     | ■                                  | ■                                   |
| Italia/Italy<br>LU              | CATEF SRL<br>Tel. +39 0584 390609 - Fax +39 0584 397752<br>www.marine-fire.com - info@marine-fire.com                       |   | ■  | ■                                     | ■                                  | ■                                   |
| Italia/Italy<br>FI              | CONSILIUM ITALY SRL<br>Tel. +39 0571 68121 - Fax +39 0571 670798<br>www.consilium.se - cmi@consilium.it                     |   |  | ■                                     | ■                                  | ■                                   |
| Italia/Italy<br>RN              | E-NAV SRL<br>Tel. +39 0541 830989 - Fax +39 0541 822084<br>info@e-nav.it  |   | ●  | ●                                     | ●                                  | ●                                   |
| Italia/Italy<br>SV              | EA SISTEMI SRL<br>Tel. +39 0182 558600 - Fax +39 0182 558606  |   | ■  |                                       | ■                                  |                                     |
| Italia/Italy<br>NA              | ELISHIP SRL<br>Tel. +39 081 19480742 - Fax +39 081 19480834<br>www.eliship.com - info@eliship.com                           |   |  |                                       |                                    | ■                                   |
| Italia/Italy<br>CN              | ETEASICUREZZA SRL<br>Tel. +39 0175 41146 - Fax +39 0175 217556<br>www.eteasicurezza.it - info@eteasicurezza.it              |   |  | ■                                     | ■                                  | ■                                   |
| Italia/Italy<br>PU              | IMEA IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792<br>www.imeaimpianti.it - imea@imeaimpianti.it               |   | ●  | ●                                     | ●                                  | ●                                   |
| Italia/Italy<br>BS              | MARCO SPA<br>Tel. +39 030 2134340 - Fax +39 030 2134300<br>www.marco.it - marco@marco.it                                    |   |  | ●                                     |                                    |                                     |
| Svezia/<br>Sweden               | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se                     |   | ■  | ■                                     | ■                                  |                                     |
| Italia/Italy<br>RM              | MARINE PAN SERVICE SRL<br>Tel. +39 0766 30361 - Fax +39 0766 32330<br>www.marinepanservice.com - sales@marinepanservice.com |   | ●  | ●                                     | ●                                  |                                     |
| Italia/Italy<br>LS              | MICRODATA DUE SRL<br>Tel. +39 0187 599101 - Fax +39 0187 558983<br>www.microdatasrl.it - info@microdatasrl.it               |   |  |                                       | ■                                  | ■                                   |
| Italia/Italy<br>GE              | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                       |   |  | ●                                     |                                    |                                     |
| Italia/Italy<br>MI              | MSA ITALIANA SPA<br>Tel. +39 02 89217297 - Fax +39 02 8259228<br>www.msa-europe.com   |   | ●  |                                       | ●                                  | ●                                   |
| Italia/Italy<br>LU              | NAVEL SRL<br>Tel. +39 0584 390348 - Fax +39 0584 385089<br>www.navelitaly.it - info@navelitaly.it                           |   |  |                                       |                                    | ■                                   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | OCEAN SAFETY LTD<br>Tel. +44 23 80720800 - Fax +44 23 80720801<br>www.oceansafety.com - info@oceansafety.com                |   | ●  | ●                                     | ●                                  | ●                                   |
| Italia/Italy<br>MI              | OMRON ELECTRONICS SPA<br>Tel. +39 02 32681 - Fax +39 02 3268282   |   | ■  |                                       |                                    | ■                                   |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                      |   |  | ●                                     | ●                                  |                                     |
| Italia/Italy<br>MI              | RB ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 02 99042670 - Fax +39 02 9181203<br>www.rbelettronica.com - info@rbelettronica.com           |   |  | ■                                     |                                    |                                     |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net - info@recambiosmarinos.net    |   |  | ●                                     |                                    |                                     |
| Cina/<br>China                  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                                 |   | ●  | ●                                     | ●                                  | ●                                   |
| Italia/Italy<br>VI              | VIMAR SPA<br>Tel. +39 0424 488600 - Fax +39 0424 488188<br>www.vimar.eu - vimar@vimar.it                                    |   | ■  | ■                                     |                                    | ■                                   |

9.3 IMPIANTI E ATTREZZATURE ANTINCENDIO

9.3 FIRE PROTECTION EQUIPMENT AND SYSTEMS

| SERRANDE TAGLIA FUMO E TAGLIA FUOCO<br>SMOKE AND FIRE FIGHTING SYSTEMS |  |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|
| POMPE ANTINCENDIO<br>FIRE FIGHTING PUMPS                               |  |   |   |   |   |   |
| ANTINCENDIO<br>FIRE FIGHTING EQUIPMENT                                 |  |   |   |   |   |   |
| ESTINTORI<br>FIRE-EXTINGUISHERS  |  |   |   |   |   |   |
| IMPIANTI ANTINCENDIO<br>FIRE FIGHTING SYSTEMS                          |  |   |   |   |   |   |
| SISTEMI ANTINCENDIO FISSI<br>FIXED FIRE FIGHTING SYSTEMS               |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI SISTEMI ANTINCENDIO<br>OTHER FIRE FIGHTING SYSTEMS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | A.B.S. SRL<br>Tel. +39 039 8396355 - Fax +39 039 8396349<br>www.absfire.it - info@absfire.it                             | ■ | ■ | ■ | ■ | ● |
| Italia/Italy<br>LU   | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                                |   | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI   | ASV STUBBE ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 89159180 - Fax +39 02 89159195<br>www.asvstubbe.it - commerciale@asvstubbe.it       |   |   |   | ■ |   |
| Norvegia/<br>Norway  | AUTRONICA FIRE AND SECURITY AS<br>Tel. +47 73 582500 - Fax +47 73 582501<br>www.autronicafire.no - info@autronicafire.no |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE   | AUTRONICA MARITIME DEALEAR<br>Tel. +39 010 8691011 - Fax +39 010 8691012<br>www.autroitalia.com - info@autroitalia.com   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BS   | AVE SPA<br>Tel. +39 030 24981 - Fax +39 030 2792605<br>www.ave.it - info@ave.it  | ■ |   |   | ■ |   |
| Olanda/<br>The Netherlands   | BEELE ENGINEERING<br>Tel. +31 543 461629 - Fax +31 543 461786<br>www.beele.com - info@beele.com                          | ■ |   |   | ■ |   |
| Stati Uniti America<br>USA   | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerelexport.com                             |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU   | CAME SECURITY SAS<br>Tel. +39 0584 383530 - Fax +39 0584 399583<br>www.camesecurity.com                                  | ■ | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE   | CANEPA & CAMPI SRL<br>Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com                                 |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | CANTALUPI SRL<br>Tel. +39 0584 384944 - Fax +39 0584 383401<br>www.cantalupi.it - info@cantalupi.it                      | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | CATEF SRL<br>Tel. +39 0584 390609 - Fax +39 0584 397752<br>www.marine-fire.com - info@marine-fire.com                    | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | COMPAGNIA TECNICA MOTORI SPA<br>Tel. +39 02 450581 - Fax +39 02 45058260<br>www.ctm.it - ctm@ctm.it                      |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AN   | DORICA MARINE SRL<br>Tel. +39 071 898129<br>www.doricamarine.it - info@doricamarine.it                                   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE   | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                 |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | ESTINTORI CASSIANO SRL<br>Tel. +39 0584 390609 - Fax +39 0584 397752<br>cassianoestintori@iol.it                         |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>AN   | EUSEBI IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 071 285661 - Fax +39 071 2865099<br>www.eusebi-impianti.it                               | ■ | ■ |   |   |   |

| SERRANDE TAGLIA FUMO E TAGLIA FUOCO<br>SMOKE AND FIRE FIGHTING SYSTEMS |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|
| POMPE ANTINCENDIO<br>FIRE FIGHTING PUMPS                               |   |   |   |   |   |   |
| ANTINCENDIO<br>FIRE FIGHTING EQUIPMENT                                 |   |   |   |   |   |   |
| ESTINTORI<br>FIRE-EXTINGUISHERS  |   |   |   |   |   |   |
| IMPIANTI ANTINCENDIO<br>FIRE FIGHTING SYSTEMS                          |   |   |   |   |   |   |
| SISTEMI ANTINCENDIO FISSI<br>FIXED FIRE FIGHTING SYSTEMS               |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI SISTEMI ANTINCENDIO<br>OTHER FIRE FIGHTING SYSTEMS  |   |   |   |   |   |
| Grecia/<br>Greece  | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr              |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO   | F.E.I.T. POMPE SRL<br>Tel. +39 011 9884327 - Fax +39 011 9952351<br>www.feitpopmpe.com - feitpompe@libero.it        |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | FARCOMM SRL<br>Tel. +39 010 511330 - Fax +39 010 5299860<br>www.farcomm srl.com - sales@farcomm srl.com             |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM   | FIRECOM SRL<br>Tel. +39 06 8800613 - Fax +39 06 88524939<br>www.firecom.it - info@firecom.it                        | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PD   | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA   | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com                                     |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BS   | GALLINEA SRL<br>Tel. +39 030 7480188 - Fax +39 030 7480538<br>www.gallinea.it - info@gallinea.it                    |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU   | GIANNESCHI PUMPS & BLOWERS SRL<br>Tel. +39 0584 969391 - Fax +39 0584 969411<br>www.g-r.it - info@g-r.it            |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA   | GIGIEFFE IMPIANTI<br>Tel. +39 0545 32900 - Fax +39 0545 32932<br>www.gigieffe.com - info@gigieffe.com               |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE   | GITIESSA GIROTECNICA<br>Tel. +39 010 7492263 - Fax +39 010 7402131<br>www.gitiezza.com - gitiezza@gitiezza.com      | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU   | IMEA IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792<br>www.imeaimpanti.it - imea@imeaimpanti.it         | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PV   | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | JONASSOHN SRL<br>Tel. +39 010 7411456 - Fax +39 010 7415116<br>www.jonassohn.it - info@jonassohn.it                 |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RA   | LIVERANI SRL<br>Tel. +39 0545 22379 - Fax +39 0545 30350<br>www.liverani.com - liverani@liverani.com                |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LT   | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                            |   |   |   |   | ● |
| Svezia/<br>Sweden  | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se             | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>SP   | MARTECS DI MARCUS STICH<br>Tel. +39 335 7622286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net         |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | MINIMAX SRL<br>Tel. +39 010 6450004 - Fax +39 010 6450450<br>www.minimax.it - minimax@minimax.it                    |   |   | ■ | ■ | ■ |

## 9 - REPARTO SICUREZZA E SOCCORSO IMPIANTI • 9 - AREA SECURITY AND SAFETY SYSTEMS

### SEGUE IMPIANTI E ATTREZZATURE ANTINCENDIO CONTINUE FIRE PROTECTION EQUIPMENT AND SYSTEMS

| SERRANDE TAGLIA FUMO E TAGLIA FUOCO<br>SMOKE AND FIRE FIGHTING SYSTEMS |  | POMPE ANTINCENDIO<br>FIRE FIGHTING PUMPS |   | ANTINCENDIO<br>FIRE FIGHTING EQUIPMENT |   | ESTINTORI<br>FIRE-EXTINGUISHERS |  | IMPIANTI ANTINCENDIO<br>FIRE FIGHTING SYSTEMS |  | SISTEMI ANTINCENDIO FISSI<br>FIXED FIRE FIGHTING SYSTEMS |   | ALTRI SISTEMI ANTINCENDIO<br>OTHER FIRE FIGHTING SYSTEMS |   |
|--|--|--|---|--|---|---------------------------------|--|---|--|--|---|--|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  |  |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   |  |   |
| Italia/Italy<br>GE   | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                  |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   | ●  |   |
| Italia/Italy<br>TS   | MOTOMARINE<br>Tel. +39 040 420211 - Fax +39 040 411449<br>www.motomarine.it - info@motomarine.it                       |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   | ●  |   |
| Italia/Italy<br>AN   | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   | ●  |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain  | OCEAN SAFETY LTD<br>Tel. +44 23 80720800 - Fax +44 23 80720801<br>www.oceansafety.com - info@oceansafety.com           |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   | ●  |   |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                       |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  | ● | ●  | ● |
| Francia/<br>France   | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                 |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  | ● | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | RB ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 02 99042670 - Fax +39 02 9181203<br>www.rbelettronica.com                               | ■  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   |  |   |
| Italia/Italy<br>NA   | ROBOT & FIRE<br>Tel. +39 081 5213419 - Fax +39 081 8449041<br>www.robotfire.com - robot.fire@tin.it                    | ■  | ■ | ■                                      | ■ | ■                               |  |   |  |  |   |  |   |
| Italia/Italy<br>MI   | ROXTEC ITALIA<br>Tel. +39 02 9590121 - Fax +39 02 95012240<br>www.roxtec.com - info@it.roxtec.com                      |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  | ■ | ■  |   |
| Italia/Italy<br>GE   | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguineti.com                            |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>NA   | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it                    |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   | ●  |   |
| Cina/<br>China   | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                            | ●  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   | ●  |   |
| Italia/Italy<br>PI   | SOLARI SRL<br>Tel. +39 0587 483371<br>www.gruppopolupi.it - info@gruppopolupi.it                                       |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                      | ●  | ● | ●                                      |   |                                 |  |   |  |  |   |  |   |
| Italia/Italy<br>LU   | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com                              | ■  | ■ |  |   |                                 |  |   |  |  |   | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>BO   | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                                |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   | ●  |   |
| Italia/Italy<br>GE   | VAMPA SRL<br>Tel. +39 010 2468921 - Fax +39 010 2468806<br>www.vampa.it - info@vampa.it                                |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com                     |  |   |  |   |                                 |  |   |  |  |   | ●  | ● |

## 9.4 IMPIANTI E ACCESSORI DI SEGNALAZIONE OTTICA 9.4 OPTICAL SIGNALLING GEAR AND ACCESSORIES

### ATTREZZATURE DI SEGNALAZIONE: LUCI E TORCE SIGNALLING GEAR: LIGHTS AND TORCHES

#### BOE DI SEGNALAZIONE NAVIGATION BUOYS

#### SEGNALATORI DI AIUTO E EPIRB DISTRESS SIGNALS AND EPIRB'S

#### ALTRI SEGNALATORI OTTICI OTHER OPTICAL SIGNALLING EQUIPMENT

| LOCALITÀ<br>COUNTRY             |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |   |
|---------------------------------|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|---|---|
| Italia/Italy<br>NA              | ALBATROSS SRL Tel. 081 8265444 - Fax 081 8261140<br>www.albatrosssrl.com - info@albatrosssrl.com              | ■ | ■ | ■ |  |  |  |  |  |  |  |   |   |
| Italia/Italy<br>RA              | ARIMAR SPA Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RC              | ATLANTIS SRL Tel. +39 0966 878809 - Fax +39 0966 88144<br>www.atlantisitalia.com - info@atlantisitalia.com    |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  | ■ | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA      | BRUNGER INC. Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com     | ● | ● |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | CAME SECURITY SAS Tel. +39 0584 383530 - Fax +39 0584 399583<br>www.camesecurity.com - sales@camesecurity.com |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE              | CANEPA & CAMPI SRL Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com                         |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  | ■ | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands      | CAPIZ NEDERLAND BV Tel. +31 40 2847001 - Fax +31 40 2834101<br>www.capi2.com - info@capi2.com                 |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU              | CATEF SRL Tel. +39 0584 390609 - Fax +39 0584 397752<br>www.marine-fire.com - info@marine-fire.com            |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RE              | COMET SPA Tel. +39 0522 386111 - Fax +39 0522 386286<br>www.comet.re.it                                       |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM              | COMPAGNIA GENERALE TELEMAR SPA Tel. +39 06 3221800<br>www.telemarspa.it                                       |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA              | CONORZIO EXPORT NAUTICO Tel. +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it                   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RN              | E-NAV SRL Tel. +39 0541 830989 - Fax +39 0541 822084<br>info@e-nav.it   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | ERREMMETRADE SRL Tel. +39 0185 304166<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                                |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Grecia/<br>Greece               | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A. Tel. +30 210 5590872<br>www.eval.gr - info@eval.gr                                 |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>BV              | FDF SRL Tel. +39 0824 830780 - Fax +39 0824 4830942<br>www.fdfnautica.it - fdfsales@tin.it                    |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD              | G.F.N. SRL Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it                             |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA              | GA.MAR SRL Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com           |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>PV              | ITALMARINE SPA Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it             |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | JONASSOHN SRL Tel. +39 010 7411456 - Fax +39 010 7415116<br>www.jonassohn.it - info@jonassohn.it              |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Francia/<br>France              | KANNAD Tel. +33 297 024949 - Fax +33 297 650020<br>www.kannad.com - contact.marine@kannad.com                 |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | LALIZAS MARINE ITALIA SRL Tel. +39 010 6513446<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                        |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>FE              | MARENTECH Tel. +39 0532 731654 - Fax +39 0532 735011<br>www.marentech.it - info@marentech.it                  |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | MARINCO SRL Tel. +39 02 90276451 - Fax +39 02 9027118<br>www.marinco.it - marinco@libero.it                   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | MCMURDO LTD Tel. +44 2392 623900 - Fax +44 2392 623998<br>www.mcmurdo.co.uk - sales@mcmurdo.co.uk             |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TS              | MOTOMARINE Tel. +39 040 420211 - Fax +39 040 411449<br>www.motomarine.it - info@motomarine.it                 |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | MSA ITALIANA SPA Tel. +39 02 89217297 - Fax +39 02 8259228<br>www.msa-europe.com                              |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Francia/<br>France              | NAVICOM SA Tel. +33 1 39721990 - Fax +33 1 39192898<br>www.navicom.fr - navicom@navicom.fr                    |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | NUOVA RADE SPA Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com            |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | OCEAN SAFETY LTD Tel. +44 23 80720800<br>www.oceansafety.com - info@oceansafety.com                           |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                 |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | PIO F. BALBI SPA Tel. +39 010 887233 - Fax +39 010 881305<br>www.piobalbi.com - info@piobalbi.com             |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   | ● |

## 9 - REPARTO SICUREZZA E SOCCORSO IMPIANTI • 9 - AREA SECURITY AND SAFETY SYSTEMS

### SEGUE IMPIANTI E ACCESSORI DI SEGNALAZIONE OTTICA CONTINUE OPTICAL SIGNALLING GEAR AND ACCESSORIES

| ATTREZZATURE DI SEGNALAZIONE: LUCI E TORCE<br>SIGNALLING GEAR: LIGHTS AND TORCHES |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| BOE DI SEGNALAZIONE<br>NAVIGATION BUOYS   |  |   |   |   |   |
| SEGNALATORI DI AIUTO E EPIRB<br>DISTRESS SIGNALS AND EPIRB'S                      |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI SEGNALATORI OTTICI<br>OTHER OPTICAL SIGNALLING EQUIPMENT   |   |   |   |   |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO -NAVIMO GROUP Tel. +33 2 97873636<br>www.plastimo.com   | ● | ● | ● | ● |
| Spagna/<br>Spain  | RECAMBIOS MARINOS SL Tel. +34 93 6626655<br>www.recambiosmarinos.net - info@recambiosmarinos.net       |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>AL  | RETA SRL Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it                      |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FE  | SIMONI RACING SPA Tel. +39 0532 849850<br>www.simoniracing.com - simoni@simoniracing.it                |   |   |   | ■ |
| Cina/<br>China  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD Tel. +86 532 86676576<br>www.sinochem.com                                      | ● | ● |   | ● |
| Stati Uniti America<br>USA  | TEMPO PRODUCTS COMPANY, INC. Tel. +1 440 2481450<br>www.tempoproducts.com - jclarke@raex.com           | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | TOMASONI TOPSAIL Tel. +39 0185 2001 - Fax +39 0185 263359<br>www.tomasoni.com - group@tomasoni.com     |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>VE  | TREVISAN CARLO Tel. +39 041 966165 - Fax +39 041 5300927<br>www.trevisancarloti                        | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | VELERIA SAN GIORGIO SRL Tel. +39 0185 467701<br>www.veleriasangiorgio.com - info@veleriasangiorgio.com | ■ | ● | ■ | ● |
| Italia/Italy<br>VI  | VIMAR SPA Tel. +39 0424 488600 - Fax +39 0424 488188<br>www.vimar.eu - vimar@vimar.it                  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | WAMBLEE SRL Tel. +39 0546 623891 - Fax +39 0546 623891<br>www.wamblee.it - info@wamblee.it             |   |   | ■ |   |

## 9.5 IMPIANTI E ACCESSORI DI SEGNALAZIONE ACUSTICA 9.5 ACOUSTIC SIGNALLING GEAR AND ACCESSORIES

| CORNIA DA NEBBIA<br>FOG HORNES                           |  |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|
| INTERFONICI E MEGAFONI<br>INTERCOM AND PA SYSTEMS        |  |   |   |   |   |
| SEGNALATORI ACUSTICI DI SICUREZZA<br>ACOUSTIC SIGNALLERS |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                                      | ALTRI SEGNALI DI SOCCORSO<br>OTHER RESCUE SIGNALLERS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA                                       | ALBATROSS SRL Tel. 081 8265444 - Fax 081 8261140<br>www.albatrossrl.com - info@albatrossrl.com     | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                                       | ALFA RADIO SRL Tel. +39 0185 321458 - Fax +39 0185 312924<br>www.alfaradio.it                      | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU                                       | ALLMAR SRL Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it             |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BS                                       | ALPEX Tel. +39 030 361661 - Fax +39 030 361664<br>www.rainerialpex.it - infohorns@rainerialpex.it  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                                       | ARDUINO SRL Tel. +39 010 6457696 - Fax +39 010 6468011<br>arduino@arduinogenova.it                 | ● | ● |   | ● |
| Stati Uniti America<br>USA                               | BRUNGER EXPORT INC. Tel. +1 954 928 1245<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com         | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU                                       | CAME SECURITY SAS Tel. +39 0584 383530<br>www.camesecurity.com - sales@camesecurity.com            | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                                       | CANEPA & CAMPI SRL Tel. +39 010 7261006<br>www.canepaecampi.com                                    | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU                                       | CANTALUPI SRL Tel. +39 0584 384944 - Fax +39 0584 383401<br>www.cantalupi.it - info@cantalupi.it   | ■ |   | ■ |   |
| Olanda/<br>The Netherlands                               | CAPI2 NEDERLAND BV Tel. +31 40 2847001 - Fax +31 40 2834101<br>www.capi2.com - info@capi2.com      | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU                                       | CATEF SRL Tel. +39 0584 390609 - Fax +39 0584 397752<br>www.marine-fire.com - info@marine-fire.com | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS                                       | COBO GROUP MARINE DIV. Tel. +39 030 904511<br>www.cobospa.it - info@cobospa.it                     |   |   | ■ |   |

### SEGUE IMPIANTI E ACCESSORI DI SEGNALAZIONE ACUSTICA CONTINUE ACOUSTIC SIGNALLING GEAR AND ACCESSORIES

| CORNIA DA NEBBIA<br>FOG HORNES                           |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|
| INTERFONICI E MEGAFONI<br>INTERCOM AND PA SYSTEMS        |   |   |   |   |   |
| SEGNALATORI ACUSTICI DI SICUREZZA<br>ACOUSTIC SIGNALLERS |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                                      | ALTRI SEGNALI DI SOCCORSO<br>OTHER RESCUE SIGNALLERS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                                       | DECK MARINE SPA Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 5397746<br>www.raymarine.it - dk@deckmarine.it           | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA                                       | ELISHIP SRL Tel. +39 081 19480742 - Fax +39 081 19480834<br>www.eliship.com - info@eliship.com            |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE                                       | ERREMM TRADE SRL Tel. +39 0185 304166<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                            | ● |   | ● |   |
| Grecia/<br>Greece  | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A. Tel. +30 210 5590872<br>www.eval.gr - info@eval.gr                             | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BV                                       | FDL SRL Tel. +39 0824 830780 - Fax +39 0824 4830942<br>www.fdfnautica.it - fdfsales@tin.it                | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>VI                                       | FIAMM SPA Tel. +39 0444 709311 - Fax +39 0444 699237<br>www.fiamm.com - info.starter@fiamm.com            |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PD                                       | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL Tel. +39 049 9200196<br>www.gfn.it - info@gfn.it                | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA                                       | GAMAR SRL Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com        | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>NA                                       | IDEAMARE SPA Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com           | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PV                                       | ITALMARINE SPA Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it         |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                                       | JONASSOHN SRL Tel. +39 010 7411456 - Fax +39 010 7415116<br>www.jonassohn.it - info@jonassohn.it          | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI                                       | KON.EL.CO SPA Tel. +39 02 2627021 - Fax +39 02 26226255<br>www.gbconline.it - info@gbconline.it           | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE                                       | LALIZAS MARINE ITALIA SRL Tel. +39 010 6513446<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                    |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BG                                       | LAURA SUARDI SAS Tel. +39 035 938573 - Fax +39 035 923721<br>www.laurasuardi.com - info@laurasuardi.com   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BS                                       | MARCO SPA Tel. +39 030 2134340 - Fax +39 030 2134300<br>www.marco.it - marco@marco.it                     | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                                       | MARCUCCI SPA Tel. +39 02 950291 - Fax +39 02 95029400<br>www.marcucci.it - marcucci@marcucci.it           | ● |   | ● |   |
| Svezia/<br>Sweden  | MARINARMATUR AB Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se      |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                                       | MARINCO SRL Tel. +39 02 90276451 - Fax +39 02 9027118<br>www.marinco.it - marinco@libero.it               | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                                       | MATROMARINE PRODUCTS Tel. +39 010 9630004<br>www.matromarine.com - info@matromarine.com                   | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PI                                       | MUGNAIONI Tel. +39 0587 731135 - Fax +39 0587 733060<br>mugnaionisrl@tiscalinet.it                        | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                                       | NUOVA RADE SPA Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com        | ■ | ■ |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain                          | OCEAN SAFETY LTD Tel. +44 23 80720800 - Fax +44 23 80720801<br>www.oceansafety.com - info@oceansafety.com | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI                                       | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it             | ■ | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO                                       | PANZERA SAS Tel. +39 011 9697308 - Fax +39 011 9692335<br>www.panzera.it                                  | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                                       | PIO F. BALBI SPA Tel. +39 010 887233 - Fax +39 010 881305<br>www.piobalbi.com - info@piobalbi.com         | ● | ● |   | ● |
| Francia/<br>France                                       | PLASTIMO -NAVIMO GROUP Tel. +33 2 97873636<br>www.plastimo.com  | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>BS                                       | RAINERI & C. Tel. +39 030 361661 - Fax +39 030 361664<br>www.rainerialpex.it - infohorns@rainerialpex.it  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                                       | REBA DI GARBARINO Tel. +39 010 6465065<br>www.rebadigarbarino.com - reba@rebadigarbarino.com              | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PI                                       | RED LAB SAS Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com               |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>NA                                       | SEDILMARE SRL Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it          | ● | ● |   | ● |
| Cina/<br>China   | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD Tel. +86 532 86676576<br>www.sinochem.com   | ● | ● |   | ● |
| Stati Uniti America<br>USA                               | TEMPO PRODUCTS COMPANY, INC. Tel. +1 440 2481450<br>www.tempoproducts.com - jclarke@raex.com              | ● | ● |   | ● |
| Germania/<br>Germany                                     | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH Tel. +49 40 8890100<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de                  | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>BO                                       | TR.EM. SRL Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                      | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE                                       | VELERIA SAN GIORGIO SRL Tel. +39 0185 467701<br>www.veleriasangiorgio.com - info@veleriasangiorgio.com    | ■ | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>FI                                       | VETUS ITALIA SRL Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it    | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>VI                                       | VIMAR SPA Tel. +39 0424 488600 - Fax +39 0424 488188<br>www.vimar.eu - vimar@vimar.it                     |   |   | ■ |   |

9.6 IMPIANTI E ACCESSORI DI SICUREZZA E SOCCORSO

9.6 ON BOARD EQUIPMENT FOR SAFETY AND RECOVERY

ALLARMI DI SALVATAGGIO E ATTREZZATURE DI UOMO IN MARE  
MAN OVERBOARD RECOVERY ALARMS AND EQUIPMENT

ALLARMI DI SALVATAGGIO E ATTREZZATURE DI UOMO IN MARE  
MAN OVERBOARD RECOVERY ALARMS AND EQUIPMENT

ANCORE GALLEGGIANTI  
DROGUES

ANCORE GALLEGGIANTI  
DROGUES

DOTAZIONI DI SICUREZZA  
SAFETY EQUIPMENT

DOTAZIONI DI SICUREZZA  
SAFETY EQUIPMENT

PISTOLE LANCIARAZZI  
FLARE GUNS

PISTOLE LANCIARAZZI  
FLARE GUNS

POMPE PER SENTINE D'EMERGENZA E COMPONENTI  
BILGE EMERGENCY PUMPS AND COMPONENTS

POMPE PER SENTINE D'EMERGENZA E COMPONENTI  
BILGE EMERGENCY PUMPS AND COMPONENTS

ZATTERE DI SALVATAGGIO  
LIFE RAFTS

ZATTERE DI SALVATAGGIO  
LIFE RAFTS

| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | ALTRI PRODOTTI DI DOTAZIONE<br>OTHER SAFETY EQUIPMENT  |   |   |   |   |   |   |
|----------------------------|--|---|---|---|---|---|---|
| Italia/Italy<br>MI         | 3M ITALIA SPA - MARINE FIV<br>Tel. +39 02 70351 - Fax +39 02 70352452<br>www.3m.com - innovation@mmm.com             | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | A.B.S. SRL<br>Tel. +39 039 8396355 - Fax +39 039 8396349<br>www.absfire.it - info@absfire.it                         |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VA         | ANCOR SRL<br>Tel. +39 02 9657321 - Fax +39 02 96459377<br>www.ancor.it - info@ancor.it                               |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | ARDUINO SRL<br>Tel. +39 010 6457696 - Fax +39 010 6468011<br>arduino@arduigenova.it                                  | ● |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA         | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                       |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU         | BICINQUE SRL<br>Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                         | ● | ● |   |   |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com                           |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | CANEPA & CAMPI SRL<br>Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com                             |   | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Olanda/<br>The Netherlands | CAPI2 NEDERLAND BV<br>Tel. +31 40 2847001 - Fax +31 40 2834101<br>www.capi2.com - info@capi2.com                     |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU         | CATEF SRL<br>Tel. +39 0584 390609 - Fax +39 0584 397752<br>www.marine-fire.com - info@marine-fire.com                | ■ |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RE         | COMET SPA<br>Tel. +39 0522 386111 - Fax +39 0522 386286<br>www.comet.re.it   |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA         | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RN         | E-NAV SRL<br>Tel. +39 0541 830989 - Fax +39 0541 822084<br>info@e-nav.it   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com             |   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GR         | EUROVINIL SPA<br>Tel. +39 0564 487301 - Fax +39 0564 487222<br>www.eurovinil.it - eurovinil@eurovinil.it             |   | ■ |   | ■ |   |   |
| Grecia/<br>Greece          | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr               | ● | ● | ● | ● | ■ | ● |
| Italia/Italy<br>PD         | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it  |   | ● | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU         | GIANNESCHI PUMPS & BLOWERS SRL<br>Tel. +39 0584 969391 - Fax +39 0584 969411<br>www.g-r.it - info@g-r.it             |   | ■ |   |   |   |   |

| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ALTRI PRODOTTI DI DOTAZIONE<br>OTHER SAFETY EQUIPMENT   |   |  |   |   |   |   |
|---------------------------------|---|---|--|---|---|---|---|
| Italia/Italy<br>GE              | JONASSOHN SRL<br>Tel. +39 010 7411456 - Fax +39 010 7415116<br>www.jonassohn.it - info@jonassohn.it                         | ● |  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM              | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com               |   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com             | ● |  | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RA              | LIVERANI SRL<br>Tel. +39 0545 22379 - Fax +39 0545 30350<br>www.liverani.com - liverani@liverani.com                        |   |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BS              | MARCO SPA<br>Tel. +39 030 2134340 - Fax +39 030 2134300<br>www.marco.it - marco@marco.it                                    |   |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LT              | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                                    |   |  | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI              | MARINCO SRL<br>Tel. +39 02 90276451 - Fax +39 02 9027118<br>www.marinco.it - marinco@libero.it                              |   |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM              | MARINE PAN SERVICE SRL<br>Tel. +39 0766 30361 - Fax +39 0766 32330<br>www.marinepanservice.com                              |   |  |   |   |   | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | MARINE RESCUE TECHNOLOGIES LTD<br>Tel. +44 1377 219560 - Fax +44 1377 219561<br>www.seamarshall.com - sales@seamarshall.com |   |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GR              | MARINE SUPPLY SRL<br>Tel. +39 0564 455458 - Fax +39 051 7456824<br>www.marinesupply.it - info@marinesupply.it               |   |  | ■ |   | ■ |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | MCMURDO LTD<br>Tel. +44 2392 623900 - Fax +44 2392 623998<br>www.mcmurdo.co.uk - sales@mcmurdo.co.uk                        |   |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                       |   |  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA              | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it                     |   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it                                   |   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | MSA ITALIANA SPA<br>Tel. +39 02 89217297 - Fax +39 02 8259228<br>www.msa-europe.com   |   |  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>AN              | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it      |   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VR              | NETZSCH MILANTECNICA SRL<br>Tel. +39 045 8200755 - Fax +39 045 8200807<br>www.milantecnica.it - info@nmv.netzsch.com        |   |  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE              | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                       |   |  |   |   |   | ■ |

## 9 - REPARTO SICUREZZA E SOCCORSO IMPIANTI • 9 - AREA SECURITY AND SAFETY SYSTEMS

SEGUE IMPIANTI E ACCESSORI DI SICUREZZA E SOCCORSO  
CONTINUE ON BOARD EQUIPMENT FOR SAFETY AND RECOVERY

ALLARMI DI SALVATAGGIO E ATTREZZATURE DI UOMO IN MARE  
MAN OVERBOARD RECOVERY ALARMS AND EQUIPMENT

ANCORE GALLEGGIANTI  
DROGUES

DOTAZIONI DI SICUREZZA  
SAFETY EQUIPMENT

PISTOLE LANCIARAZZI  
FLARE GUNS

POMPE PER SENTINE D'EMERGENZA E COMPONENTI  
BILGE EMERGENCY PUMPS AND COMPONENTS

ZATTERE DI SALVATAGGIO  
LIFE RAFTS

ALTRI PRODOTTI DI DOTAZIONE  
OTHER SAFETY EQUIPMENT

| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ALTRI PRODOTTI DI DOTAZIONE<br>OTHER SAFETY EQUIPMENT  |   |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | OCEAN SAFETY LTD<br>Tel. +44 23 80720800 - Fax +44 23 80720801<br>www.oceansafety.com - info@oceansafety.com | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it             | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | OVERBOAT LUNEMAR SRL<br>Tel. +39 02 95305650 - Fax +39 02 95301004<br>www.lunemar.com - paolo@lunemar.com    | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO              | PANZERA SAS<br>Tel. +39 011 9697308 - Fax +39 011 9692335<br>www.panzera.it                                  | ■ |   |   |   |   |   |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                       | ● | ● |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>AT              | RASERO SRL<br>Tel. +39 0141 594711 - Fax +39 0141 557757<br>www.rasero.it - info@rasero.it                   | ■ |   |   |   |   |   |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                 |   |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | REFLEXITE ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 38093415 - Fax +39 02 38093418<br>www.reflexite.it - info@reflexite.it   | ■ |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>AL              | RETA SRL<br>Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it                         | ■ |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TV              | SECURITY MARINE SRL<br>Tel. +39 0422 500388 - Fax +39 0422 810728<br>www.securitymarine.net                  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA              | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it          |   | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | SEIWA SRL-TECHMARINE<br>Tel. +39 0547 1864848 - Fax +39 0547 1864849<br>biondi@techmarine-europe.com         |   |   |   |   |   | ● |
| Cina/<br>China                  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                  | ● |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | STELIO BARDI<br>Tel. +39 010 3760750 - Fax +39 010 3760759<br>www.bardi.it - info@bardi.it                   |   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GO              | TIMAVO SHIP SUPPLY SRL<br>Tel. +39 0481 722182 - Fax +39 0481 484602<br>www.timavoshipsupply.it              |   |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com                    |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO              | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                      | ● |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com           | ■ |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI              | ZODIAC ITALIA<br>Tel. +39 02 70200341 - Fax +39 02 7560130<br>www.zodiac.it - zodiac.italia@zmp-zodiac.com   | ● |   |   |   |   |   |

## 9.7 EQUIPAGGIAMENTI PER IL SOCCORSO 9.7 RECOVERY AND RESCUE EQUIPMENT

COLTELLI  
KNIVES

COPERTE IGNIFUGHE ANTIFIAMMA  
FIRE BLANKETS

GANCI E PROTEZIONI  
HOOK AND LURE PROTECTION

PALLONI DI GALLEGGIAMENTO  
BUOYANCY BAGS

| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | SALVAGENTI E BOE DI SEGNALE<br>LIFE BUOYS AND DAN BUOYS  |   |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|
| Italia/Italy<br>PN              | A.E.COLTELLERIE SNC Tel. +39 0427 71029<br>www.aecolt.it - info@aecolt.it                                  |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RC              | ATLANTIS SRL Tel. +39 0966 878809 - Fax +39 0966 88144<br>www.atlantisitalia.com - info@atlantisitalia.com |   | ■ | ■ |   |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA      | BRUNGER EXPORT INC. Tel. +1 954 928 1245<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com                 |   | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | CANIPA & CAMPI SRL Tel. +39 010 7261006<br>www.canepaecampi.com  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU              | CATEF SRL Tel. +39 0584 390609 - Fax +39 0584 397752<br>www.marine-fire.com - info@marine-fire.com         |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA              | CONSORZIO EXPORT NAUTICO Tel. +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it               | ■ | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | DECK MARINE SPA Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 539774<br>www.raymarine.it - dk@deckmarine.it             | ● |   |   |   |   |   |
| Grecia/<br>Greece               | Eval E.G. VALLIANATOS S.A. Tel. +30 210 5590872<br>www.eval.gr - info@eval.gr                              | ■ | ● | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>FI              | FONMAR SRL Tel. +39 055 696017 - Fax +39 055 696024<br>www.sea-storm.com - fonmar@fonmar.it                | ● |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG              | FORESTI & SUARDI SPA Tel. +39 035 938066<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it                 |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PD              | G.F.N. SRL Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it                          | ● | ● | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA              | GA.MAR SRL Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com        | ● |   |   |   |   |   |
| Germania/<br>Germany            | GOTTHARDT GMBH HERMANN Tel. +49 40 8515050<br>www.gotthardt-yacht.de - info@gotthardt-yacht.de             | ● | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | JONASSOHN SRL Tel. +39 010 7411456<br>www.jonassohn.it - info@jonassohn.it                                 |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | LALIZAS MARINE ITALIA SRL Tel. +39 010 6513446<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                     | ● | ● | ● | ● |   |   |
| Svezia/<br>Sweden               | MARINARMATUR AB Tel. +46 31 221050<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se                           |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA              | MOMAR SPORT SRL Tel. +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it                             | ● |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | MSA ITALIANA SPA Tel. +39 02 89217297<br>www.msa-europe.com  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>AN              | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL Tel. +39 071 2076506<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it              |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | NAVTEC CARIBONI GIOVANNI Tel. +39 039 6079609<br>www.cariboni-italy.com - info@cariboni-italy.it           | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RE              | NERI SPA Tel. +39 0522 948111 - Fax +39 800 289920<br>www.nwneri.com - sales@nwneri.com                    |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | NUOVA RADE SPA Tel. +39 010 968011<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                               | ■ |   |   |   |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | OCEAN SAFETY LTD Tel. +44 23 80720800<br>www.oceansafety.com - info@oceansafety.com                        | ● |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it              | ● | ● | ● | ● | ● |   |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO -NAVIMO GROUP Tel. +33 2 97873636<br>www.plastimo.com   | ● | ● |   | ● | ● |   |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIOS MARINOS SL Tel. +34 93 6626655<br>www.recambiosmarinos.net - info@recambiosmarinos.net           |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>AL              | RETA SRL Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it                          |   |   |   |   | ■ |   |
| Cina/<br>China                  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD Tel. +86 532 86676576<br>www.sinochem.com  | ● |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | TOOLOVA ITALIA SAS Tel. +39 0584 389362<br>www.toolovaitalia.com - toolovaitalia@toolovaitalia.com         |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO              | TR.EM. SRL Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                       | ● | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | VELERIA SAN GIORGIO SRL Tel. +39 0185 467701<br>www.veleriasangiorgio.com - info@veleriasangiorgio.com     |   |   |   |   |   | ● |

9.8 ABBIGLIAMENTO DI SICUREZZA

9.8 SURVIVAL AND SAFETY SUITS

| ABBIGLIAMENTO TECNICO<br>TECHNICAL CLOTHING  |  |
|--|--|
| ATTREZZATURE E ABBIGLIAMENTO DI SOPRAVVIVENZA<br>SURVIVAL EQUIPMENT AND SUITS                        |  |
| CINTURE E ALTRO PER LA SICUREZZA E IL SALVATAGGIO<br>BELTS AND OTHER EQUIPMENT FOR SAFETY AND RESCUE |  |
| DISPOSITIVI DI SICUREZZA IN ACQUA<br>WATER SAFETY DEVICES  |  |
| GIUBBOTTI DI SALVATAGGIO I<br>LIFE JACKETS   |  |
| SALVAGENTI ANULARI<br>LIFE BUOYS   |  |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | SISTEMI INDIVIDUALI DI GALLEGGIAM.TO<br>PERSONAL FLOTATION DEVICES   |
| Italia/Italy<br>MI   | 3M ITALIA SPA - MARINE FIV<br>Tel. +39 02 70351 - Fax +39 02 70352452<br>www.3m.com - innovation@mmm.com                 |
| Italia/Italy<br>GE   | ARDUINO SRL<br>Tel. +39 010 6457696 - Fax +39 010 6468011<br>arduino@arduinogenova.it                                    |
| Italia/Italy<br>RA   | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                           |
| Italia/Italy<br>RC   | ATLANTIS SRL<br>Tel. +39 0966 878809 - Fax +39 0966 88144<br>www.atlantisitalia.com - info@atlantisitalia.com            |
| Italia/Italy<br>TO   | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgv torino.com - info@bgv torino.com                     |
| Italia/Italy<br>LU   | BICINQUE SRL<br>Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                             |
| Italia/Italy<br>MI   | BLS SRL<br>Tel. +39 02 39310212 - Fax +39 02 66200473<br>www.blsgroup.it   |
| Stati Uniti America<br>USA   | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com                               |
| Italia/Italy<br>MC   | CALZATURIFICIO MONTE BOVE SPA<br>Tel. +39 0733 971485 - Fax +39 0733 974781<br>www.montebove.it - info@montebove.it      |
| Italia/Italy<br>GE   | CANEPA & CAMPI SRL<br>Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com                                 |
| Italia/Italy<br>LU   | CATEF SRL<br>Tel. +39 0584 390609 - Fax +39 0584 397752<br>www.marine-fire.com - info@marine-fire.com                    |
| Italia/Italy<br>RM   | CM STYLE<br>Tel. +39 06 65772735 - Fax +39 06 65771232<br>www.cmstyle.it - info@cmstyle.it                               |
| Italia/Italy<br>RA   | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it     |
| Italia/Italy<br>GR   | EUROVINIL SPA<br>Tel. +39 0564 487301 - Fax +39 0564 487222<br>www.eurovinil.it - eurovinil@eurovinil.it                 |
| Grecia/<br>Greece  | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                   |
| Italia/Italy<br>FI   | FONMAR SRL<br>Tel. +39 055 696017 - Fax +39 055 696024<br>www.sea-storm.com - fonmar@fonmar.it                           |
| Italia/Italy<br>GE   | FORNITURE INDUSTRIALI DELLACASA SRL<br>Tel. +39 010 6459954 - Fax +39 010 417916<br>www.dellacasa.it - info@dellacasa.it |
| Italia/Italy<br>MI   | FRANCO PIVOLI & C. SRL<br>Tel. +39 02 43995588 - Fax +39 02 43995468<br>www.pivoli.it - info@pivoli.it                   |
| Italia/Italy<br>PD   | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it        |
| Italia/Italy<br>NA   | GAMAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com                    |
| Italia/Italy<br>SP   | HELLY HANSEN ITALY<br>Tel. +39 0187 94111 - Fax +39 0187 934449<br>www.hhworkwear.com                                    |

| ABBIGLIAMENTO TECNICO<br>TECHNICAL CLOTHING  |   |
|--|---|
| ATTREZZATURE E ABBIGLIAMENTO DI SOPRAVVIVENZA<br>SURVIVAL EQUIPMENT AND SUITS                        |   |
| CINTURE E ALTRO PER LA SICUREZZA E IL SALVATAGGIO<br>BELTS AND OTHER EQUIPMENT FOR SAFETY AND RESCUE |   |
| DISPOSITIVI DI SICUREZZA IN ACQUA<br>WATER SAFETY DEVICES  |   |
| GIUBBOTTI DI SALVATAGGIO I<br>LIFE JACKETS   |   |
| SALVAGENTI ANULARI<br>LIFE BUOYS   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | SISTEMI INDIVIDUALI DI GALLEGGIAM.TO<br>PERSONAL FLOTATION DEVICES  |
| Italia/Italy<br>GE   | JONASSOHN SRL<br>Tel. +39 010 7411456 - Fax +39 010 7415116<br>www.jonassohn.it - info@jonassohn.it                         |
| Italia/Italy<br>MI   | LA MEDICA<br>Tel. +39 02 733068 - Fax +39 02 730575<br>www.lamedica.it - info@lamedica.it                                   |
| Italia/Italy<br>GE   | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com             |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain  | MAKEFAST<br>Tel. +44 1686 629010 - Fax +44 1686 626700<br>www.makefast.com - sales@makefast.com                             |
| Italia/Italy<br>MI   | MAPA SPONTEX ITALIA SPA PROFESSIONEL<br>Tel. +39 02 93474164 - Fax +39 02 93474172<br>www.mapa-professionel.com             |
| Italia/Italy<br>LT   | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                                    |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain  | MARINE RESCUE TECHNOLOGIES LTD<br>Tel. +44 1377 219560 - Fax +44 1377 219561<br>www.seamarshall.com - sales@seamarshall.com |
| Italia/Italy<br>CH   | MARIO DE CECCO SPA<br>Tel. +39 085 44451 - Fax +39 085 4445227<br>www.dececco.net - mail@dececco.net                        |
| Italia/Italy<br>FC   | MAZZEO SRL<br>Tel. +39 0547 80565 - Fax +39 0547 83241<br>www.mazzeo.it - mazzeo@mazzeo.it                                  |
| Italia/Italy<br>GE   | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                       |
| Italia/Italy<br>NA   | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it                     |
| Italia/Italy<br>GE   | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it                                   |
| Italia/Italy<br>TS   | MOTOMARINE<br>Tel. +39 040 420211 - Fax +39 040 411449<br>www.motomarine.it - info@motomarine.it                            |
| Italia/Italy<br>MI   | MSA ITALIANA SPA<br>Tel. +39 02 89217297 - Fax +39 02 8259228<br>www.msa-europe.com   |
| Italia/Italy<br>BO   | MULTIPAC SNC<br>Tel. +39 051 82269<br>www.multipac.it - info@multipac.it  |
| Italia/Italy<br>VE   | N. NICOLAJ & C. SAS<br>Tel. +39 041 5223844 - Fax +39 041 5223233<br>www.nicolaj.it - info@nicolaj.it                       |
| Italia/Italy<br>AN   | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it      |
| Italia/Italy<br>RE   | NERI SPA<br>Tel. +39 0522 948111 - Fax +39 800 289920<br>www.nwneri.com - sales@nwneri.com                                  |
| Italia/Italy<br>GE   | NORTH SAILS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0185 3526 - Fax +39 0185 350481<br>www.northsails.it - info@it.northsails.com            |
| Italia/Italy<br>GE   | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                       |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain  | OCEAN SAFETY LTD<br>Tel. +44 23 80720800 - Fax +44 23 80720801<br>www.oceansafety.com - info@oceansafety.com                |



## 9 - REPARTO SICUREZZA E SOCCORSO IMPIANTI • 9 - AREA SECURITY AND SAFETY SYSTEMS

SEGUE ABBIGLIAMENTO DI SICUREZZA E PROTETTIVO  
CONTINUE SURVIVAL AND SAFETY SUITS

|                     |   | ABBIGLIAMENTO TECNICO<br>TECHNICAL CLOTHING  |   |   |   |   |   |   |
|---------------------|---|--|---|---|---|---|---|---|
|                     |   | ATTREZZATURE E ABBIGLIAMENTO DI SOPRAVVIVENZA<br>SURVIVAL EQUIPMENT AND SUITS                        |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | CINTURE E ALTRO PER LA SICUREZZA E IL SALVATAGGIO<br>BELTS AND OTHER EQUIPMENT FOR SAFETY AND RESCUE |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | DISPOSITIVI DI SICUREZZA IN ACQUA<br>WATER SAFETY DEVICES  |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | GIUBBOTTI DI SALVATAGGIO<br>LIFE JACKETS   |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | SALVAGENTI ANULARI<br>LIFE BUOYS   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | SISTEMI INDIVIDUALI DI GALLEGGIAMENTO<br>PERSONAL FLOTATION DEVICES   |  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                  | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                           | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | RB ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 02 99042670 - Fax +39 02 9181203<br>www.rbelettronica.com - info@rbelettronica.com |  |   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | SAFETY WORLD<br>Tel. +39 0185 368600 - Fax +39 0185 370230<br>www.safetyworld.it - info@safetyworld.it            |  |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SCOPREGA SPA<br>Tel. +39 0363 64240 - Fax +39 0363 64171<br>www.scoprega.it - info@scoprega.it                    | ■  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA  | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it               |  |   | ● |   |   |   | ● |
| Cina/<br>China      | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                       | ●  | ● |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | SLAM SPA<br>Tel. +39 010 84201 - Fax +39 010 8420200<br>www.slam.com - info@slam.com                              |  |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VA  | SONAR ELECTRONIC SRL<br>Tel. +39 0332 947335 - Fax +39 0332 947315<br>www.sonar.va.it - sonar.va@sonar.va.it      |  |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VA  | SPASCIANI SPA<br>Tel. +39 02 9695181 - Fax +39 02 96730843<br>www.spasciani.com                                   |  |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PV  | SPERIAN PROTECTION<br>Tel. +39 0382 812111 - Fax +39 0382 84113<br>www.sperianprotection.it                       |  |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it                 |  |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                 |  |   | ● |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE  | TOMASONI FITTINGS SRL<br>Tel. +39 010 9761106 - Fax +39 010 9769470<br>www.tomasoni.it - info@tomasoni.it         |  |   | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | TOMASONI TOPSAIL<br>Tel. +39 0185 2001 - Fax +39 0185 263359<br>www.tomasoni.com - group@tomasoni.com             |  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com                         | ■  | ■ | ■ |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                           |  | ● | ● |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com                |  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FO  | WORK CENTER SRL<br>Tel. +39 0543 795881 - Fax +39 0543 750701<br>www.workcenter.it - info@workcenter.it           |  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | YAMAHA MOTOR ITALIA SPA<br>Tel. +39 039 60961 - Fax +39 039 6980053<br>www.yamaha-marine.it                       |  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | ZODIAC ITALIA<br>Tel. +39 02 70200341 - Fax +39 02 7560130  |  | ● |   |   |   |   |   |

## 9.9 DOTAZIONI DI BORDO PER IL PRIMO SOCCORSO 9.9 ON BOARD FIRST AID EQUIPMENT

|                                 |   | CASSETTE DI PRIMO SOCCORSO<br>FIRST AID KITS |   |
|---------------------------------|---|--|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | PRODOTTI DI PRIMO SOCCORSO<br>FIRST AID PRODUCTS  |  |   |
| Italia/Italy<br>MI              | A.B.S. SRL<br>Tel. +39 039 8396355 - Fax +39 039 8396349<br>www.absfire.it - info@absfire.it                                    | ●  | ● |
| Stati Uniti America<br>USA      | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com             | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | CANEPA & CAMPI SRL<br>Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>LU              | CATEF SRL<br>Tel. +39 0584 390609 - Fax +39 0584 397752<br>www.marine-fire.com - info@marine-fire.com                           |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RA              | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it            |  | ■ |
| Grecia/<br>Greece               | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                          | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>PD              | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it             | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>NA              | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com                          | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | IDRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it                       | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | JONASSOHN SRL<br>Tel. +39 010 7411456 - Fax +39 010 7415116<br>www.jonassohn.it - info@jonassohn.it                             | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | LA MEDICA<br>Tel. +39 02 733068 - Fax +39 02 730575<br>www.lamedica.it - info@lamedica.it                                       |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                 |  | ● |
| Italia/Italy<br>TS              | MOTOMARINE<br>Tel. +39 040 420211 - Fax +39 040 411449<br>www.motomarine.it - info@motomarine.it                                | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>AN              | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it          | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>RE              | NERI SPA<br>Tel. +39 0522 948111 - Fax +39 800 289920<br>www.nwneri.com - sales@nwneri.com                                      | ■  | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | OCEAN SAFETY LTD<br>Tel. +44 23 80720800 - Fax +44 23 80720801<br>www.oceansafety.com - info@oceansafety.com                    | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                | ●  | ● |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com   |  | ● |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net - info@recambiosmarinos.net        | ●  | ● |
| Cina/<br>China                  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                                     | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com - info@veleriasangiorgio.com |  | ● |

## Consilium Italy: tecnologie e soluzioni per la sicurezza

La sicurezza è la “core competence” del Gruppo Svedese Consilium AB, come richiamato dallo slogan “When safety matters” per identificare le soluzioni offerte nel settore della navigazione, della rivelazione incendio e gas, e del monitoraggio delle emissioni ambientali.

In Italia Consilium è presente tramite la controllata Consilium Italy Srl, nata dalla recente incorporazione di Consilium Selesmar, unità operativa per la ricerca e sviluppo e fabbricazione di apparati radar per la navigazione marittima e il controllo del traffico marittimo, e Consilium Marine Italy, Società “front end” con compiti di marketing e service di tutti i prodotti Consilium. Consilium Italy mantiene la propria sede principale a Montagnana Val di Pesa (Fi) e uffici a Genova e Napoli.

## Sicurezza della navigazione

Nel settore delle apparecchiature per la navigazione marittima, Consilium offre una gamma di “sensori” intelligenti e flessibili, per consentire l’integrazione in sistemi di controllo della navigazione:

- Radar ARPA di navigazione “Selesmar” (fig. 1).

## Consilium Italy: solutions for enhanced safety onboard

Consilium Italy offers state-of-the-art solutions of navigation equipment, fire & gas detection systems, and emissions monitoring systems for the marine and yachting industries. The Company head office is in Montagnana (Florence), and a branch office in Genova and Naples.

## Navigation

- ARPA navigational radars “Selesmar”.
- Surveillance radars for traffic control.
- Acoustic correlation logs/echosounders “SAL”.
- Electronic Chart Display and



Fig. 1 - Il nuovo trasmettitore radar Selesmar  
 New antenna transmitter Selesmar



Fig. 2 - Il solcometro/ecoscandaglio acustico SAL  
 Log/echosounder SAL

- Radar di Sorveglianza del Traffico Marittimo.
- Solcometri acustici ed ecoscandagli “SAL” (fig. 2).
- Cartografia elettronica “Selesmar – ECDIS”.
- Voyage Data Recorder – VDR e S-VDR.
- Sistemi Integrati di Navigazione.

## Fire & Gas

Questi sistemi, noti con il marchio “Salwico”, impiegano rivelatori in grado di fornire una diagnosi precoce all’insorgere dei fenomeni tipici dell’incendio (fig. 3) e in grado di discriminare completamente i falsi allarmi. Tutti i rivelatori sono “indirizzabili” e collegati trami-



Fig. 4 - Il pannello centrale di segnalazione allarme incendio Salwico  
 Fire alarm central panel Salwico

Information Systems “Selesmar ECDIS”.

- Voyage Data Recorders.
- Integrated Navigation Systems.

## Fire & gas

These systems, known under the brand name “Salwico”, use intelligent and addressable detectors able to provide an early warning by detecting smoke,

te “loops” a due fili ad un pannello centrale (fig. 4). Il pannello può essere esteso al monitoraggio e controllo di altri sottosistemi di sicurezza, quali spegnimento automatico, chiusura delle porte tagliafuoco, arresti della ventilazione, ecc.

Consilium fornisce inoltre sistemi per la rivelazione della presenza di gas tossici ed esplosivi, e per il monitoraggio continuo delle emissioni ambientali di NOx/SO<sub>2</sub> in accordo a quanto stabilito dall’Annex VI della Marpol.

## Supporto al Cliente

Consilium supporta il “ciclo di vita” dei prodotti attraverso le rete internazionale di service, un servizio di logistica che garantisce la spedizione di parti di ricambio entro 24 ore, corsi periodici di adde-stramento per gli operatori, contratti di manutenzione programmata, disponibilità di soluzioni compatibili con le installazioni esistenti in via di obsolescenza.



Fig. 3 - Rivelatori automatici e manuali d’incendio Salwico  
 Automatic and manual fire detectors Salwico

flame or ambient temperature rise, in combination between them.

The detectors (fig. 3) are connected in 2-wires loops to a central panel. The central panel can be extended to monitoring and control functions from other safety sub-systems, such as fire extinguishing, fire doors, watertight doors, ventilation fans shut down, etc.

Consilium is supplier too of explosive and toxic gas detection systems, and NOx/SO<sub>2</sub> emissions monitoring systems, in accordance to IMO Marpol Annex VI.

## Life cycle support

Consilium Italy supports the products life cycle through a worldwide service network, and provides logistic services enabling quick delivery of spare parts, training center for operators, planned maintenance contracts, backward compatible solutions for existing installations to be upgraded or refitted, etc.

## Sicurezza Safety

### Anche in mezzo al mare, visibili, sempre

Il materiale riflettente gioca un ruolo importante per ciò che concerne le missioni di ricerca e di salvataggio in mare. Di conseguenza siate critici ed assicuratevi che il vostro materiale sia quello migliore. Essere visibili vuol dire essere sicuri. La vostra vita dipende dal fatto che i soccorsi riescano ad identificarvi in mezzo al mare.

Dal 1980, i materiali riflettenti Reflexite vengono utilizzati in mare perché sono molto più visibili e da una distanza maggiore dei nastri tradizionali, e perché hanno la mi-



gliore costruzione che permette la continua immersione in acqua salata ed a temperature sotto lo zero, senza che il nastro si danneggi. Tut-

ta la gamma dei nastri è certificata secondo gli standard Solas e IMO. Quindi occhio alla scelta, dopotutto ne vale della vostra vita.



**Reflexite Italia Srl**

Via G. da Udine, 34 - 20156 Milano - Italia  
Tel. +39 02 38093415 - Fax +39 02/38093418  
info@reflexite.it - www.reflexite.it

### Be Seen at Sea

*Reflective material play an important part when it comes to search and rescue missions at sea. Therefore – be critical and ensure that you use the best. Being seen is being safe, especially when it comes to search missions at sea. Your life suddenly*

*depends on whether the helicopter can detect you in the ocean or not. Since 1980, the Reflexite brand reflective materials have been used at sea because the tapes provide longer detection sight distance over traditional reflective materials and they are the strongest. The strong con-*

*struction enables the tape to survive continuous immersion in sea water, also at sub-freezing temperatures. The range is of course fully approved to both Solas and IMO standards. So be careful when you choose, after all it's your life that can depend on it.*

## Antifurti Anti-theft

### GTS-Y Outboard

Obiettivo Sicurezza amplia la gamma dei suoi sistemi antifurto e localizzazione per imbarcazioni GTS (Gps Tracing System), con il nuovo Outboard. È un modulo telefonico e di localizzazione satellitare con un ingresso di allarme in grado di segnalare il taglio del motore fuoribordo. Viene installato all'interno del motore fuoribordo ed in caso di furto del motore, il sistema, dotato di batteria tampone al litio permetterà l'inseguimento GPS ed il recupero dello stesso. L'attivazione, la disattivazione e la gestione del sistema avviene con sempli-

ci comandi da telefono cellulare abilitato, ad es. per attivare lo stato di Protetto è sufficiente fare un Ring (squillo) al modulo, di risposta si riceve: Protezione attivata N48:34'..' E016:34' ..”



### GTS-Y Outboard

*Obiettivo Sicurezza enlarges its range of GTS anti-theft and boat tracing systems(Gps Tracing System) with the new Outboard.*

*It is a telephone and satellite tracing module provided with an alarm input which can signal the breakdown of the outboard motor. It is installed inside the outboard motor and in case the engine is stolen, the system, which is provided with a lithium floating battery, allows to pursue and recover the GPS.*

*The connection and disconnection of the system is carried out through simple controls from an activated mobile telephone; for example, to start the “Protected” state it is enough to send a ring to the module, to receive afterwards the “N48:34’..E016:34 protection on” reply.*



**Obiettivo Sicurezza Srl**

Via Nazionale, 42  
33010 Tavagnacco (UD) - Italia  
Tel./Fax +39 0432 546662  
info@obiettivosicurezza.it  
www.obiettivosicurezza.org

— associazione **octima** no profit —  
*organizzazione per la crescita culturale e tecnologica dell'industria dei materiali avanzati  
polymeric, ceramic and metallic matrix composites • smart coatings • nanostructured • hybrids • finishing  
organization for the cultural and technological growth of advanced materials industries*



[www.octima.it](http://www.octima.it) - [info@octima.it](mailto:info@octima.it)

# LEDA

Leda Industrie ricerca l'eccellenza e costantemente propone prodotti nuovi che risolvono problemi agli utilizzatori

L'ultimo nato è uno straordinario prodotto per i fissaggi temporanei

## LED AFIX

### Adesivo Temporaneo

Mai più rischi di delaminazione



Utilizzabile con resine Poliesteri, Vinilesteri ed Epossidici. Disponibile sia in aerosol da 500 ml che sfuso in confezioni da 5 kg e 200 kg per quanti vogliono evitare il costo di smaltimento delle bombole. Facilmente spruzzabile. Colorato, per facilitarne il corretto utilizzo.



Scopri tutti i prodotti per i materiali compositi che Leda produce e distribuisce nel sito

[www.leda.it](http://www.leda.it)

Leda Industrie S.r.l. - Via Copernico 2/4 41015 Nonantola (MO) - Italia  
E-mail [info@leda.it](mailto:info@leda.it) Tel. +39 059 894911 Fax +39 059 894941



# EVAL

EVAL S.A.  
Tzavardella 13310 Ano Liossia Athens - Greece  
Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590871  
export@eval.gr www.eval.gr

Eval S.A. è un produttore europeo di attrezzature di salvataggio, equipaggiamenti e accessori nautici. Eval offre la serie completa di attrezzature di sicurezza Solas MED per le imbarcazioni da diporto e barche da crociera, conformi a tutte le normative più recenti (approvazioni CE, SOLAS L.S.A. CODE IMO).

La serie di prodotti in offerta supera un numero di 6000 codici e include: giubbotti di salvataggio, salvagenti gonfiabili, a ciambella, segnali luminosi per giubbotti di salvataggio e salvagenti, accessori galleggianti CE e nautici, attrezzature per ancoraggio e attracco, accessori standard, elettrici ed elettronici, idraulici e da pesca, boccaporti, taniche e fusti per combustibili, scalette, fari di navigazione, alloggiamenti radio/CD, spine d'ispezione, sedili, tappi, tendalini, capotte per barche, luci led, verricelli, strumentazioni di bordo, pompe di sentina, pagaie, boe sub, musoni di prua e molto altro. Eval ha lanciato inoltre il nuovo giubbotto salvagente gonfiabile "SIMI", sviluppato nel dipartimento R&D, che oltre alle piccole dimensioni, vanta un design ergonomico e moderno, dotato di tutti i comfort. Particolare enfasi è stata data ai materiali di alta qualità con cui è stato realizzato, sottoposti ad accurati test di controllo per offrire la massima sicurezza in mare. È conforme a tutti i requisiti del mercato e alle normative Europee, in linea con le direttive EC EN ISO12402-3/150N. Eval S.A. è stata istituita nel 1976 e opera nelle proprie sedi che coprono uno spazio pari a 5000 m<sup>2</sup>, conformemente a ISO - 9001: 2008, è accreditata da PRS e i prodotti Eval sono certificati da Lloyd's, PRS, TUV & RINA. Eval realizza prodotti di alta qualità e le attività di esportazione si estendono a tutti gli stati mondiali, fra cui gli stati dell'Unione Europea, l'Europa orientale e centrale, la Russia, il Medio Oriente, gli Emirati Arabi, l'Africa, il Canada, l'Asia e l'Australia. È possibile scaricare il catalogo prodotti Eval dal sito: [www.eval.gr](http://www.eval.gr)

Sicurezza  
Safety



EVAL S.A. is a European producer of lifesaving equipment, marine equipment & accessories. EVAL offers a full range of SOLAS MED safety equipment for leisure boats up to cruise vessels, meeting the latest standards (CE approvals, SOLAS L.S.A. CODE IMO).

The company's product range exceeds 6.000 product codes and includes: Lifejackets, inflatable lifejackets, lifebuoy, lifejackets & lifebuoy lights, CE buoyancy aids, marine accessories.

EVAL presents its new Inflatable Lifejacket "SIMI" that is a result of the R&D department and it combines its small size with a comfort, stylish and ergonomic design.



Emphasis has been given to its high quality materials and is thoroughly tested for added safety at sea. It complies with all the requirements of the market and the European regulations in accordance with standard CE EN ISO12402-3 / 150N. EVAL S.A. was founded in 1976 and operates in its privately owned premises of 5000 m<sup>2</sup> under ISO - 9001: 2008 accredited by the PRS while EVAL's products are certified by LLOYD'S, PRS, TUV & RINA. EVAL produces high quality products and its export activities expand worldwide including the European Union, East and Central Europe, Russia, Middle East, United Arab Emirates,

Africa, Canada, Asia and Australia. You may download EVAL's catalogue from: [www.eval.gr](http://www.eval.gr)



**Arduino Srl**  
Via A.L. Muratori, 28b  
16152 Genova Cornigliano (GE) - Italy  
Tel. +39 010/6457696 - Fax +39 010/6468011  
arduino@arduinogenova.it



Arduino S.r.l. nasce nel 1973 con l'importazione e la commercializzazione di batterie tradizionali. Negli anni si estende e si sviluppa il settore delle forniture di bordo e delle dotazioni di sicurezza in mare. Comet GmbH, società tedesca leader nella produzione di dispositivi pirotecnici e segnali di soccorso, conferisce all'Arduino S.r.l. la rappresentanza dei suoi prodotti in Italia.

Successivamente si aggiungono altre importanti iniziative commerciali, che consentono l'ampliamento del portafoglio di servizi e prodotti per i propri clienti come Peters + Bey società tedesca produttrice di fanali di navigazione. Specializzata in dotazioni di sicurezza, dotazioni di emergenza, equipaggiamento nautico e antincendio, Arduino Srl continua la propria attività fornendo servizi e competenze a cantieri navali, compagnie di navigazione e fornitori di bordo,



*Arduino Srl was born in 1972 through the import and commercialization of traditional batteries. In the following years it grows and it develops it's on board supplies sector and the know how for safety on sea.*

*Following these another series of important commercial efforts allowed the services and products for such client as Peters +Buy, a German company producing navigational lights. Arduino, specializes in safety, e*

*mergency equipment, nautical and antiincendiary. The company carries on working, distributing services and knowlege to nautical construction sites, navigational companies*

*and on board suppliers while not ignoring the research and commercialization of new products. Today Arduino Srl autonomously produces pilot ladders and storm ladders for safety boats and safety.*



**Tuta termoriflettente per uso WFF navale** composta da: giaccone e pantaloni in fibra di Rayon alluminizzato; elmetto con visiera retrattile e paranuca in pelle; guanti in crosta anticalore foderati; stivali in gomma, altezza 38 cm, con puntale e lamina

non trascurando la ricerca e la commercializzazione di nuovi prodotti. Oggi Arduino Srl produce autonomamente scale biscaglino pilota e scale biscaglino per imbarco scialuppe di salvataggio.



# 10

## REPARTO: STRUMENTAZIONE IMPIANTI AREA: INSTRUMENTATION SYSTEMS

|          |   |   |
|----------|---|---|
| PAG. 157 | <b>10.1 IMPIANTI DOMOTICI E AUTOMAZIONE INTEGRATA</b><br>Apparati elettronici e di sicurezza • Monitor e strumenti vari • Sistemi e servizi satellitari • Sistemi integrati di gestione, controllo e di sicurezza • Software di gestione e di sicurezza • Strumenti multimediali di intrattenimento | <b>10.1 DOMOTIC SYSTEMS AND INTEGRATED AUTOMATION</b><br><i>Electronic and security devices • Displays and various devices • Satellite systems and services • Integrated management, control and security systems • Management and security software • Multimedia entertainment systems</i> |
| PAG. 160 | <b>10.2 ANTENNE</b><br>Amplificatori d'antenna • Antenne • Antenne paraboliche per satelliti • Antenne rotanti per radar • Antenne TV • Antenne VHF • Altre antenne e accessori   | <b>10.2 AERIALS</b><br><i>Aerial amplifiers • Aerials • Satellite saucers • Rotating radar antennas • TV antennas • VHF Antennas • Other antennas and accessories</i>   |
| PAG. 161 | <b>10.3 BUSSOLE</b><br>Bussole • Bussole elettroniche • Bussole magnetiche da rilevamento • Girobussole   | <b>10.3 COMPASSES</b><br><i>Compasses • Electronic compasses • Magnetic bearing compasses • Gyrocompasses</i>   |
| PAG. 162 | <b>10.4 ECOSCANDAGLI</b><br>Ecoscandagli • Ecoscandagli di profondità per la pesca • Ecoscandagli ottici e digitali • Ecoscandagli video • Log elettronici • Spidometri solcometri  | <b>10.4 ECHO SOUNDERS</b><br><i>Echo sounders • Depth sounders and fish finders • Optical and digital echo sounders • Video echo sounders • Electronic logs • Speedometer logs</i>  |
| PAG. 163 | <b>10.5 METEO</b><br>Sistemi integrati controllo vento • Stazioni del vento • Stazioni e ricevitori meteo • Strumentazione per la gestione del vento • Strumenti: barometro, igrometro, anemometro • Altri ricevitori meteo   | <b>10.5 WEATHER</b><br><i>Wind control integrated systems • Wind station • Meteo stations and receivers • Wind control ad management equipment • Instruments: barometers, hygrometers, anemometers • Other meteo receivers</i>  |
| PAG. 164 | <b>10.6 RADAR</b><br>Radar per controllo traffico marittimo • Radar/Chartplotter • Radar classici • Riflettori radar • Altri sistemi radar  | <b>10.6 RADARS</b><br><i>Marine traffic control radars • Radars/Chartplotters • Classic radars • Corner reflectors • Other radar systems</i>  |
| PAG. 165 | <b>10.7 SISTEMI SATELLITARI DI NAVIGAZIONE</b><br>Carte nautiche elettroniche/cartacee • Gps e chartplotter fissi • Gps e chartplotter portatili • Gps fissi • Altra elettronica di navigazione   | <b>10.7 NAVIGATION SATELLITE SYSTEMS</b><br><i>Electronical/paper charts • Fixed gps and chartplotters • Portable gps and chartplotters • Fixed gps • Other navigation electronic devices</i>   |
| PAG. 166 | <b>10.8 STRUMENTI OTTICI</b><br>Strumenti per la visione notturna • Binocoli • Strumenti Ottici • Telescopi   | <b>10.8 OPTICAL INSTRUMENTS</b><br><i>Night vision equipment • Binoculars • Optical instruments • Telescopes</i>  |
| PAG. 167 | <b>10.9 RADIOAPPARATI</b><br>Altoparlanti • Radio HF/SSB • Radiositemi di navigazione • Radiotelefoni • Ricetrasmittitori VHF fissi • Ricetrasmittitori VHF portatili • Ricetrasmittitori PMR446  | <b>10.9 RADIO EQUIPMENT</b><br><i>Loudspeakers • HF/SSB Radios • Radio navigation systems • Radio telephones • Fixed VHF two-way radios • Portable VHF two-way radios • PRM446 two-way radios</i>   |
| PAG. 168 | <b>10.10 PILOTI AUTOMATICI</b><br>Centrali di navigazione • Piloti automatici • Strumenti di navigazione • Strumenti multifunzionali • Strumenti per la navigazione a vela  | <b>10.10 AUTOPILOTS</b><br><i>Navigation systems • Autopilots • Navigation instruments • Multifunctional systems • Sailing instruments</i>  |
| PAG. 169 | <b>10.11 STRUMENTI VARI</b><br>Trasduttori/sensori di pressione • Trasduttori/sensori di temperatura • Comandi a distanza/telecomandi • Contamiglia, contametri • Indicatori di posizione timone • Indicatori di livello • Orologi, cronometri, contatori • Altri strumenti                         | <b>10.11 VARIOUS INSTRUMENTS</b><br><i>Pressure transducers/sensors • Temperature transducers/sensors • Remote controls • Mile counters, line/chain counters • Rudder position indicators • Fuel/water level gauges • Watches, chronometers, hour counters • Other instruments</i>          |

10.1 IMPIANTI DOMOTICI E AUTOMAZIONE INTEGRATA

10.1 DOMOTIC SYSTEMS AND INTEGRATED AUTOMATION

| APPARATI ELETTRONICI E DI SICUREZZA<br>ELECTRONIC AND SECURITY DEVICES |  | MONITOR E STRUMENTI VARI<br>DISPLAYS AND VARIOUS DEVICES |  | SISTEMI E SERVIZI SATELLITARI<br>SATELLITE SYSTEMS AND SERVICES |   | SISTEMI INTEGRATI DI GESTIONE, CONTROLLO E DI SICUREZZA<br>INTEGRATED MANAGEMENT, CONTROL AND SECURITY SYSTEMS |   | SOFTWARE DI GESTIONE E DI SICUREZZA<br>MANAGEMENT AND SECURITY SOFTWARE |   | STRUM. MULTIMEDIALI DI INTRATTENIMENTO<br>MULTIMEDIA ENTERTAINMENT SYSTEMS |   |
|--|--|--|--|---|---|--|---|---|---|--|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  |  |  |  |   |   |  |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>MI   | A.B.S. SRL<br>Tel. +39 039 8396355 - Fax +39 039 8396349<br>www.absfire.it - info@absfire.it                         |  |  |   |   |  |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RA   | A.ST.I.M SRL<br>Tel. +39 0544 471645 - Fax +39 0544 61560<br>www.astim.it - info@astim.it                            |  |  |   | ● |  |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>MI   | ABB SPA<br>Tel. +39 02 24143746 - Fax +39 02 24143520<br>www.abb.it  |  |  |   |   | ■  |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>FO   | ACSONMARINE SRL (NAVIOP)<br>Tel. +39 0543 721918 - Fax +39 0543 792158<br>www.acsonmarine.com - info@acsonmarine.com |  |  |   |   |  | ■ |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RM   | ALESSI SRL<br>Tel. +39 06 87201618 - Fax +39 06 8720161<br>www.alessisrl.it - info@alessisrl.it                      |  |  |   |   | ■  |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>GE   | ALFA RADIO SRL<br>Tel. +39 0185 321458 - Fax +39 0185 312924<br>www.alfaradio.it                                     |  |  |   | ● | ●  |   |   |   | ●  |   |
| Italia/Italy<br>RM   | ANSIMON SRL<br>Tel. +39 06 3213685 - Fax +39 06 3219823<br>www.thuraya.it - info@thuraya.it                          |  |  |   |   |  |   |   |   | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | APEL MAR TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 010 870058 - Fax +39 010 870248<br>www.koden.it - apelmar@koden.it               |  |  |   | ● |  | ● | ●   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>LI   | AREA3D SRL<br>Tel. +39 0586 219601 - Fax +39 0586 205619<br>www.area3d.com - info@area3d.com                         |  |  |   |   | ■  | ■ | ■   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>RA   | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                       |  |  |   |   |  | ■ |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>SP   | ASEA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0187 515427 - Fax +39 0187 515427<br>www.aseanautica.com - info@aseanautica.com         |  |  |   |   |  | ■ | ■   |   |  | ■ |
| Slovenia/<br>Slovenia  | ASTEL D.O.O.<br>Tel. +386 5 7310772 - Fax +386 5 7310789<br>www.astel-marine.com - info@astel-marine.com             |  |  |   |   |  |   |   |   | ■  |   |
| Italia/Italy<br>VI   | AVD<br>Tel. +39 0445 540641<br>www.avd.it - info@avd.it  |  |  |   | ● |  |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>CN   | B&B AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 0173 262714 - Fax +39 0173 262556<br>www.bebautomation.com                            |  |  |   |   |  | ■ | ■   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RA   | BIESSE SISTEMI SRL<br>Tel. +39 0544 500330 - Fax +39 0544 500331   |  |  |   |   |  |   |   |   | ■  |   |
| Italia/Italy<br>TO   | BINDING UNION MARINE DIVISION<br>Tel. +39 011 2625414 - Fax +39 011 2625428<br>www.binding.it - binding@binding.it   |  |  |   |   |  |   |   |   | ■  | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA   | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com              |  |  |   |   |  |   |   |   | ●  |   |
| Italia/Italy<br>FI   | BRAIN TECHNOLOGY SPA<br>Tel. +39 055 3226622 - Fax +39 055 3226444<br>www.b2b.brain.it                               |  |  |   |   |  |   |   |   | ■  |   |
| Italia/Italy<br>RM   | BYLOGIX STUDIO DI INGEGNERIA<br>Tel. +39 338 7898065<br>www.bylogix.it - francescoricciardi@bylogix.it               |  |  |   |   |  |   |   |   | ■  |   |
| Italia/Italy<br>GE   | C.A.I.M. SCRL<br>Tel. +39 010 542304 - Fax +39 010 589818<br>www.caim.it - caim@caim.it                              |  |  |   |   |  |   |   |   | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>LU   | CAME SECURITY SAS<br>Tel. +39 0584 383530 - Fax +39 0584 399583<br>www.camesecurity.com - sales@camesecurity.com     |  |  |   |   | ■  | ■ | ■   | ■ | ■  | ■ |

| APPARATI ELETTRONICI E DI SICUREZZA<br>ELECTRONIC AND SECURITY DEVICES |  | MONITOR E STRUMENTI VARI<br>DISPLAYS AND VARIOUS DEVICES |  | SISTEMI E SERVIZI SATELLITARI<br>SATELLITE SYSTEMS AND SERVICES |  | SISTEMI INTEGRATI DI GESTIONE, CONTROLLO E DI SICUREZZA<br>INTEGRATED MANAGEMENT, CONTROL AND SECURITY SYSTEMS |  | SOFTWARE DI GESTIONE E DI SICUREZZA<br>MANAGEMENT AND SECURITY SOFTWARE |  | STRUM. MULTIMEDIALI DI INTRATTENIMENTO<br>MULTIMEDIA ENTERTAINMENT SYSTEMS |   |
|--|--|--|--|---|--|--|--|---|--|--|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |   |
| Italia/Italy<br>LU   | CANTALUPI SRL<br>Tel. +39 0584 384944 - Fax +39 0584 383401<br>www.cantalupi.it - info@cantalupi.it                            |  |  |   |  |  |  |   |  |  | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands   | CAPI2 NEDERLAND BV<br>Tel. +31 40 2847001 - Fax +31 40 2834101<br>www.capi2.com - info@capi2.com                               |  |  |   |  |  |  |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>FC   | CCLG SPA<br>Tel. +39 0543 84173 - Fax +39 0543 83272<br>www.cclg.it - info@cclg.it   |  |  |   |  |  |  |   |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>RE   | CF3000 SRL<br>Tel. +39 0522 361134 - Fax +39 0522 360803<br>www.cf3000.it - cf3000@cf3000.it                                   |  |  |   |  |  |  |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | CN SAT<br>Tel. +39 010 2543018<br>www.cnsat.com - info@cnsat.com   |  |  |   |  |  |  |   |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>BS   | COBO GROUP MARINE DIV.<br>Tel. +39 030 904511 - Fax +39 030 9045330<br>www.cobospa.it - info@cobospa.it                        |  |  |   |  |  |  |   |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>RM   | COMPAGNIA GENERALE TELEMAR SPA<br>Tel. +39 06 3221800 - Fax +39 06 3240148<br>www.telemarspa.it                                |  |  |   |  |  |  |   |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>FI   | CONSILIUUM ITALY SRL<br>Tel. +39 0571 68121 - Fax +39 0571 670798<br>www.consilium.se - cmi@consilium.it                       |  |  |   |  |  |  |   |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>PI   | CONSORZIO APICE<br>Tel. +39 050 876380 - Fax +39 050 876399<br>www.conorzioapice.it - info@consorzioapice.it                   |  |  |   |  |  |  |   |  | ●  |   |
| Italia/Italy<br>MI   | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |  |  |   |  |  |  |   |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | CRESTRON ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 92148185 - Fax +39 02 92729770<br>www.crestron.eu - italia@crestron.eu                      |  |  |   |  |  |  |   |  | ■  | ■ |
| Australia/<br>Australia  | CRUZPRO LTD<br>Tel. +64 9-8383331 - Fax +64 9-8383332<br>www.cruzpro.com - info@cruzpro.com                                    |  |  |   |  |  |  |   |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | DECK MARINE SPA<br>Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 5397746<br>www.raymarine.it - dk@deckmarine.it                             |  |  |   |  |  |  |   |  | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>LU   | DIGIMARK SRL<br>Tel. +39 0584 383530 - Fax +39 0584 399583<br>www.digimark.it - info@digimark.it                               |  |  |   |  |  |  |   |  | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>BO   | DOMETIC ITALY SPA<br>Tel. +39 0543 754901 - Fax +39 0543 754983<br>www.dometric-waeco.it - vendite@dometric.it                 |  |  |   |  |  |  |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | DUEVENTI<br>Tel. +39 02 93909430 - Fax +39 02 93909431<br>www.scsmare.com - info@scsmare.com                                   |  |  |   |  |  |  |   |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>TV   | DUOTEK SAS<br>Tel. +39 392 5388188<br>www.duotek.it - info@duotek.it   |  |  |   |  |  |  |   |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>RN   | E-NAV SRL<br>Tel. +39 0541 830989 - Fax +39 0541 822084<br>info@e-nav.it   |  |  |   |  |  |  |   |  | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | E-T-A- APPARECCHI ELETTRONICI SRL<br>Tel. +39 02 33496444 - Fax +39 02 33406767<br>www.e-t-a.it - info@e-t-a.it                |  |  |   |  |  |  |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>SV   | EA SISTEMI SRL<br>Tel. +39 0182 558600 - Fax +39 0182 558606   |  |  |   |  |  |  |   |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>RM   | ELDESIGN SRL<br>Tel. +39 06 99291109 - Fax +39 06 62209515<br>www.eldesign.it - email@eldesign.it                              |  |  |   |  |  |  |   |  | ■  |   |

# 10 - STRUMENTAZIONE IMPIANTI • 10 - AREA INSTRUMENTATION SYSTEMS

SEGUE IMPIANTI DOMOTICI E AUTOMAZIONE INTEGRATA / CONTINUE DOMOTIC SYSTEMS AND INTEGRATED AUTOMATION

| APPARATI ELETTRONICI E DI SICUREZZA<br>ELECTRONIC AND SECURITY DEVICES   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|
| MONITOR E STRUMENTI VARI<br>DISPLAYS AND VARIOUS DEVICES   |   |   |   |   |   |
| SISTEMI E SERVIZI SATELLITARI<br>SATELLITE SYSTEMS AND SERVICES  |   |   |   |   |   |
| SISTEMI INTEGRATI DI GESTIONE, CONTROLLO E DI SICUREZZA<br>INTEGRATED MANAGEMENT, CONTROL AND SECURITY SYSTEMS |   |   |   |   |   |
| SOFTWARE DI GESTIONE E DI SICUREZZA<br>MANAGEMENT AND SECURITY SOFTWARE  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | STRUM. MULTIMEDIALI DI INTRATTENIMENTO<br>MULTIMEDIA ENTERTAINMENT SYSTEMS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GR   | ELETTROMAR SPA<br>Tel. +39 0566 26221 - Fax +39 0566 262299<br>www.elettromar.it                                    | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA   | ELISHIP SRL<br>Tel. +39 081 19480742 - Fax +39 081 19480834<br>www.eliship.com - info@eliship.com                   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LI   | EPOKE SRL<br>Tel. +39 331 5716320 - Fax +39 0586 407481<br>www.epokesrl.com - info@epokesrl.com                     |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com            | ● |   | ● | ● |
| Grecia/<br>Greece  | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr              |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>CO   | EYEON ALARMSYSTEM<br>Tel. +39 039 510648 - Fax +39 039 517123<br>www.eyeon.it - info@eyeon.it                       |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RM   | FIRECOM SRL<br>Tel. +39 06 8800613 - Fax +39 06 88524939<br>www.firecom.it - info@firecom.it                        |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | G&T SAT SRL<br>Tel. +39 0584 388406 - Fax +39 0584 398791<br>www.getelettromecanica.it                              |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BS   | GALLINEA SRL<br>Tel. +39 030 7480188 - Fax +39 030 7480538<br>www.gallinea.it - info@gallinea.it                    | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS   | GEFRAN SPA<br>Tel. +39 030 98881 - Fax +39 030 9839063<br>www.gefran.com - info@gefran.com                          |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | GEOBORDERS ITALY<br>Tel. +39 010 5702816 - Fax +39 010 5305323<br>www.geoborders.it - info@geoborders.com           |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BG   | GEWISS SPA<br>Tel. +39 035 946111 - Fax +39 035 945222<br>www.gewiss.com - communication@gewiss.com                 |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PI   | GIN SRL<br>Tel. +39 050 9656066 - Fax +39 050 9656870<br>www.ginsrl.com - info@ginsrl.com                           | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TV   | GLOBALIA SRL<br>Tel. +39 0422 1959230 - Fax +39 0422 1959215<br>www.globalia.tv - marinesupply@globalia.tv          | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RA   | GLOMEX SRL<br>Tel. +39 0544 500377 - Fax +39 0544 500420<br>www.glomex.it - info@glomex.it                          |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GO   | HMS ITALIA<br>Tel. +39 0481 716311 - Fax +39 0481 716333<br>www.hmsweb.com  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it - info@hydrosystems.ge.it |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | IBR SISTEMI SRL<br>Tel. +39 010 803885 - Fax +39 010 8309821<br>www.ibrsistemi.com - info@ibrsistemi.com            | ■ | ■ |   | ■ |
| Germania/<br>Germany   | IDEA NAUTIC GMBH<br>Tel. +49 211 3036628 - Fax +49 211 3036619<br>www.ideayacht.com - info@ideayacht.com            |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BZ   | INTEREL SRL<br>Tel. +39 0471 633348 - Fax +39 0471 633378<br>www.interel.it - info@interel.it                       | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM   | INTERMATICA SPA<br>Tel. +39 06 85357474 - Fax +39 06 85865399<br>www.intermatica.it - mobileline@intermatica.it     |   | ■ | ● |   |

| APPARATI ELETTRONICI E DI SICUREZZA<br>ELECTRONIC AND SECURITY DEVICES   |   |   |   |   |     |
|--|---|---|---|---|-----|
| MONITOR E STRUMENTI VARI<br>DISPLAYS AND VARIOUS DEVICES   |   |   |   |   |     |
| SISTEMI E SERVIZI SATELLITARI<br>SATELLITE SYSTEMS AND SERVICES  |   |   |   |   |     |
| SISTEMI INTEGRATI DI GESTIONE, CONTROLLO E DI SICUREZZA<br>INTEGRATED MANAGEMENT, CONTROL AND SECURITY SYSTEMS |   |   |   |   |     |
| SOFTWARE DI GESTIONE E DI SICUREZZA<br>MANAGEMENT AND SECURITY SOFTWARE  |   |   |   |   |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | STRUM. MULTIMEDIALI DI INTRATTENIMENTO<br>MULTIMEDIA ENTERTAINMENT SYSTEMS  |   |   |   |     |
| Italia/Italy<br>SP   | ITET SYSTEMS SRL<br>Tel. +39 0187 413451 - Fax +39 0187 590353  | ■ | ■ |   |     |
| Italia/Italy<br>MI   | KD SRL<br>Tel. +39 02 97386080 - Fax +39 02 700538314<br>www.kditaly.com - info@kditaly.com                                 |   |   |   | ●   |
| Danimarca/<br>Denmark  | KVH EUROPE AS<br>Tel. +45 45160180 - Fax +45 45160181<br>www.kvh.com - info@kvh.dk  | ■ |   |   |     |
| Italia/Italy<br>PU   | LAYLINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 283820 - Fax +39 0721 283820<br>www.laylineitalia.it - info@laylineitalia.it            | ● |   |   |     |
| Italia/Italy<br>PI   | LIFETRONIC SRL<br>Tel. +39 050 877757 - Fax +39 050 877756<br>www.lifetronic.it - info@lifetronic.it                        | ■ | ■ | ■ |     |
| Italia/Italy<br>LU   | MARINE AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 0584 392018 - Fax +39 0584 391037<br>www.marineautomation.it                              |   | ● | ● |     |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain  | MARINE DIAGNOSTICS<br>Tel. +44 02476 347000 - Fax +44 02476 347100<br>www.marinediagnostics.co.uk                           |   |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>RM   | MARINE PAN SERVICE SRL<br>Tel. +39 0766 30361 - Fax +39 0766 32330<br>www.marinepanservice.com                              |   |   |   | ● ● |
| Italia/Italy<br>LU   | MASTERVOLT ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 433002 - Fax +39 0584 49879<br>www.mastervolt.it - info@mastervolt.it                |   |   | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>UD   | MICROSIGMA SRL<br>Tel. +39 0431 70523 - Fax +39 0431 70523<br>www.microsigma.it   |   |   | ● |     |
| Italia/Italy<br>CL   | MICROTECH SNC<br>Tel. +39 0933 925686 - Fax +39 0933 926455<br>www.microtechautomation.com                                  |   |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>GE   | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                       |   |   | ● | ● ● |
| Italia/Italy<br>MI   | MZ ELECTRONIC SRL<br>Tel. +39 039 2148126 - Fax +39 039 2146244<br>www.mzelectronic.com - info@mzelectronic.com             |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>LU   | NAVEL SRL<br>Tel. +39 0584 390348 - Fax +39 0584 385089<br>www.navelitaly.it - info@navelitaly.it                           | ■ | ■ |   |     |
| Francia/<br>France   | NAVICOM SA<br>Tel. +33 1 39721990 - Fax +33 1 39192898<br>www.navicom.fr - navicom@navicom.fr                               |   | ● |   |     |
| Italia/Italy<br>LU   | NAVIONICS ITALIA<br>Tel. +39 0584 329111 - Fax +39 0584 962696<br>www.navionics.it - sales@navionics.it                     | ■ |   |   |     |
| Italia/Italy<br>LU   | NAVISYSTEM MARINE ELECTRONICS SRL<br>Tel. +39 0584 425454 - Fax +39 0584 434386<br>www.navisystem.com - info@navisystem.com |   |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>MI   | NEGRI NAUTICA SRL<br>Tel. +39 02 90002661 - Fax +39 02 90002234<br>www.negrinautica.com - info@negrinautica.com             |   | ● |   | ●   |
| Italia/Italy<br>PI   | NEXTWORKS SRL<br>Tel. +39 050 3871600 - Fax +39 050 3871601<br>www.sealux.it - info@nextworks.it                            | ■ | ■ | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>MI   | OMRON ELECTRONICS SPA<br>Tel. +39 02 32681 - Fax +39 02 3268282   |   |   | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>FC   | ONYX MARINE AUTOMATION<br>Tel. +39 0543 777399 - Fax +39 0543 751529<br>www.onyxmarine.com - info@onyxmarine.com            |   | ■ | ■ | ■   |

■ produzione / production ● commercializzazione / commercialization



# 10 - STRUMENTAZIONE IMPIANTI • 10 - AREA INSTRUMENTATION SYSTEMS

SEGUE IMPIANTI DOMOTICI E AUTOMAZIONE INTEGRATA/CONTINUE DOMOTIC SYSTEMS AND INTEGRATED AUTOMATION

| APPARATI ELETTRONICI E DI SICUREZZA<br>ELECTRONIC AND SECURITY DEVICES   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|
| MONITOR E STRUMENTI VARI<br>DISPLAYS AND VARIOUS DEVICES   |   |   |   |   |   |
| SISTEMI E SERVIZI SATELLITARI<br>SATELLITE SYSTEMS AND SERVICES  |   |   |   |   |   |
| SISTEMI INTEGRATI DI GESTIONE, CONTROLLO E DI SICUREZZA<br>INTEGRATED MANAGEMENT, CONTROL AND SECURITY SYSTEMS |   |   |   |   |   |
| SOFTWARE DI GESTIONE E DI SICUREZZA<br>MANAGEMENT AND SECURITY SOFTWARE  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | STRUM. MULTIMEDIALI DI INTRATTENIMENTO<br>MULTIMEDIA ENTERTAINMENT SYSTEMS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GR   | <b>OPUS AUTOMAZIONE SRL</b><br>Tel. +39 0566 58619 - Fax +39 0566 50056<br>www.simweb.biz - info@opus-automazione.it            | ■ | ■ | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG   | OVERS SEA<br>Tel. +39 035 952134 - Fax +39 035 952134<br>www.overseasrl.it - info@overseasrl.it                                 |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO   | PANGEA<br>Tel. +39 051 270371<br>www.pangeaitaly.com - pangea@pangeaitaly.com   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com                      |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VR   | PELLEGRINI ELETTRONICA<br>Tel. +39 045 8205040 - Fax +39 045 583788<br>www.pellegrinielettronica.it                             |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>FI   | QUADRANTE<br>Tel. +39 055 8996461 - Fax +39 055 8947382<br>www.oksys.it - info@oksys.it   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SV   | RADIO MARINE SPA<br>Tel. +39 019 8387134 - Fax +39 019 807983<br>www.radio-marine.com - sales@radio-marine.com                  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | RANIERI TONISSI SPA<br>Tel. +39 010 711583 - Fax +39 010 712066<br>www.tonnisi.com - tonissi@panet.it                           |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | RAYMAR SRL<br>Tel. +39 0584 564768 - Fax +39 0584 564761<br>www.raymar.it - raymar@raymar.it                                    |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PI   | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com                                  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | REGGIANE KRANES & PLANTS SPA<br>Tel. +39 010 614221 - Fax +39 010 6142275<br>www.motronica.com - info@motronica.com             |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM   | S.I.R.M. - SOC. ITALIANA RADIO MARITTIMA SPA<br>Tel. +39 06 54515218 - Fax +39 06 54515219<br>www.radiomarittimi.it             | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>AN   | <b>SAILMAKER INTERNATIONAL SPA</b><br>Tel. +39 071 22163 - Fax +39 071 2210017<br>www.sailmakerint.com - cc.si@sailmakerint.com |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | SAN GIORGIO S.E.I.N. SNC<br>Tel. +39 010 8301222 - Fax +39 010 8301278<br>www.sangiorgiosein.com - info@sangiorgiosein.com      |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VE   | SAVING ELETTRONICA<br>Tel. +39 041 432876 - Fax +39 041 434094<br>www.savingelettronica.it - info@savingelettronica.it          | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MS   | SEALAND ITALIA<br>Tel. +39 0585 786960 - Fax +39 0585 648624<br>www.sealand.be - info@sealand.be                                |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | SEIWA SRL-TECHMARINE<br>Tel. +39 0547 1864848 - Fax +39 0547 1864849<br>biondi@techmarine-europe.com                            | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM   | SERET SPA<br>Tel. +39 06 40801750 - Fax +39 06 40801908<br>www.seretspa.com - info@seretspa.com                                 |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RM   | SITMAR SRL<br>Tel. +39 335 1409013 - Fax +39 06 3729854<br>www.sitmar.it - info@sitmar.it                                       |   |   | ● | ■ |
| Italia/Italy<br>LC   | SOLOLUCE SRL<br>Tel. +39 039 9961442 - Fax +39 039 9282649<br>www.sololuze.biz - info@sololuze.biz                              | ■ | ■ | ■ |   |

| APPARATI ELETTRONICI E DI SICUREZZA<br>ELECTRONIC AND SECURITY DEVICES   |  |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|
| MONITOR E STRUMENTI VARI<br>DISPLAYS AND VARIOUS DEVICES   |  |   |   |   |   |
| SISTEMI E SERVIZI SATELLITARI<br>SATELLITE SYSTEMS AND SERVICES  |  |   |   |   |   |
| SISTEMI INTEGRATI DI GESTIONE, CONTROLLO E DI SICUREZZA<br>INTEGRATED MANAGEMENT, CONTROL AND SECURITY SYSTEMS |  |   |   |   |   |
| SOFTWARE DI GESTIONE E DI SICUREZZA<br>MANAGEMENT AND SECURITY SOFTWARE  |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | STRUM. MULTIMEDIALI DI INTRATTENIMENTO<br>MULTIMEDIA ENTERTAINMENT SYSTEMS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA   | SONAR ELECTRONIC SRL<br>Tel. +39 0332 947335 - Fax +39 0332 947315<br>www.sonar.va.it - sonar.va@sonar.va.it                 |   |   |   | ■ |
| Germania/<br>Germany   | SPECTEC GMBH - IDEA SOFTWARE<br>Tel. +49 211 3036628 - Fax +49 211 3036619<br>www.spectec.net - info.idea@spectec.net        |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>TO   | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it                            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM   | SYSSNAV SRL<br>Tel. +39 06 5205835 - Fax +39 06 5205840<br>www.sysnav.it - info@sysnav.it                                    | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                            | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU   | TEAM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 855234 - Fax +39 0721 855235<br>www.team-italia.com - info@team-italia.com                  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MO   | TECNOEFFE SNC<br>Tel. +39 0536 811292 - Fax +39 0536 801341<br>www.tecnoeffe.com - info@tecnoeffe.com                        |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RA   | TELECO SPA<br>Tel. +39 0545 25037 - Fax +39 0545 32064<br>www.telecogroup.com - info@telecogroup.com                         |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TV   | TEXA SPA<br>Tel. +39 0422 791311 - Fax +39 0422 791300<br>www.texa.it - eventi@texa.it                                       |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RM   | TMS SRL<br>Tel. +39 06 91607614 - Fax +39 06 91607629<br>www.tmsnautica.it - info@tmsnautica.it                              |   | ■ | ■ | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | <b>TURMAX SAS</b><br>Tel. +39 02 4403428 - Fax +39 02 45107933<br>www.turmax.com - assistenza@turmax.com                     |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | UNIGAMMA DI FEDERICO GIUMINI<br>Tel. +39 340 4633827<br>www.unigamma.it - unigamma@unigamma.it                               |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FI   | V.D.S. VIDEO DISPLAY SYSTEMS SRL<br>Tel. +39 055 7350210 - Fax +39 055 754673<br>www.vds-it.com - info@vds-it.com            |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | VEGA ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 8914081 - Fax +39 02 89140840<br>www.vegaitalia.it - vega@it.vega.com                         |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE   | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com                           |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>AN   | VIDEOWORKS SPA<br>Tel. +39 071 2868170 - Fax +39 071 2868124<br>www.videoworks.it - videoworks@videoworks.it                 | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VI   | VIMAR SPA<br>Tel. +39 0424 488600 - Fax +39 0424 488188<br>www.vimar.eu - vimar@vimar.it                                     |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO   | WAGO ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 051 6132112 - Fax +39 051 6132888<br>www.wago.com - info-ita@wago.com                       |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | <b>YACHT CONTROLLER SRL</b><br>Tel. +39 02 6131001 - Fax +39 02 66400086<br>www.yachtcontroller.it - info@yachtcontroller.it |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | YACHTICA SRL<br>Tel. +39 0584 383354 - Fax +39 0584 383270<br>www.yachtica.com - sales@yachtica.com                          |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LO   | ZUCCHETTI SPA<br>Tel. +39 0371 5942444 - Fax +39 0371 5942520<br>www.zucchetti.it - market@zucchetti.it                      |   | ■ | ■ |   |

10.2 ANTENNE  
10.2 AERIALS

| AMPLIFICATORI D'ANTENNA<br>AERIAL AMPLIFIERS |   | ANTENNE<br>AERIALS                                     |   |   |  |   |   |
|--|---|--|---|---|--|---|---|
|  |   | ANTENNE PARABOLICHE PER SATELLITI<br>SATELLITE SAUCERS |   |   | ANTENNE ROTANTI PER RADAR<br>ROTATING RADAR ANTENNAS |   |   |
|  |   | ANTENNE TV<br>TV ANTENNAS                              |   |   | ANTENNE VHF<br>VHF ANTENNAS                          |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                          | ALTRE ANTENNE E ACCESSORI<br>OTHER ANTENNAS AND ACCESSORIES   |  |   |   |  |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                           | ALFA RADIO SRL<br>Tel. +39 0185 321458 - Fax +39 0185 312924<br>www.alfaradio.it  | ●  | ● | ● | ●  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE                           | APEL MAR TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 010 870058 - Fax +39 010 870248<br>www.koden.it - apelmar@koden.it                              | ●  |   |   |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>RA                           | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                                      | ■  | ■ | ■ | ■  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                           | BANTEN SNC<br>Tel. +39 0185 350553 - Fax +39 0185 350957<br>www.banten.com - info@banten.com  | ■  |   |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CR                           | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescivia.it  | ●  |   |   |  |   |   |
| Italia/Italy<br>RM                           | COMPAGNIA GENERALE TELEMAR SPA<br>Tel. +39 06 3221800 - Fax +39 06 3240148<br>www.telemarspa.it                                     | ■  | ■ | ■ | ■  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FI                           | CONSILIUM ITALY SRL<br>Tel. +39 0571 68121 - Fax +39 0571 670798<br>www.consilium.se - cmi@consilium.it                             |  |   |   |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI                           | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com      | ■  | ■ | ■ | ■  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RE                           | CTE INTERNATIONAL<br>Tel. +39 0522 509411 - Fax +39 0522 509435<br>www.cte.it - info@cte.it   | ●  | ● |   |  |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                           | DECK MARINE SPA<br>Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 5397746<br>www.raymarine.it - dk@deckmarine.it                                  | ●  | ● | ● | ●  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA                           | ELISHIP SRL<br>Tel. +39 081 19480742 - Fax +39 081 19480834<br>www.eliship.com - info@eliship.com                                   |  |   |   |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE                           | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                            | ●  | ● | ● | ●  | ● | ● |
| Grecia/<br>Greece                            | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                              |  | ● | ● |  |   |   |
| Italia/Italy<br>VI                           | FIAMM SPA<br>Tel. +39 0444 709311 - Fax +39 0444 699237<br>www.fiamm.com - info.starter@fiamm.com                                   |  |   |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD                           | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it                   | ●  |   |   |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU                           | G&T SAT SRL<br>Tel. +39 0584 388406 - Fax +39 0584 398791<br>www.getelettronecnicca.it  | ■  | ■ | ■ | ■  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AP                           | GEM ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 0735 59051 - Fax 0+39 735 590540<br>www.gemrad.com - info@gemrad.com                                |  |   |   |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE                           | GENERALMARE BY MERCATORE SRL<br>Tel. +39 0185 323356 - Fax +39 0185 323356<br>www.generalmare.com                                   |  |   |   |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU                           | GEONAV/JOHNSON OUTDOORS MARINE ELEC. SRL<br>Tel. +39 0584 4396700 - Fax +39 0584 961309<br>www.geonavmarine.com - service@geonav.it | ●  | ● |   |  |   |   |
| Italia/Italy<br>TV                           | GLOBALIA SRL<br>Tel. +39 0422 1959230 - Fax +39 0422 1959215<br>www.globalia.tv - marinesupply@globalia.tv                          |  | ● | ● | ●  | ● |   |
| Italia/Italy<br>RA                           | GLOMEX SRL<br>Tel. +39 0544 500377 - Fax +39 0544 500420<br>www.glomex.it - info@glomex.it  | ■  |   |   |  |   | ■ |

| AMPLIFICATORI D'ANTENNA<br>AERIAL AMPLIFIERS |   | ANTENNE<br>AERIALS                                     |   |   |  |   |   |
|--|---|--|---|---|--|---|---|
|  |   | ANTENNE PARABOLICHE PER SATELLITI<br>SATELLITE SAUCERS |   |   | ANTENNE ROTANTI PER RADAR<br>ROTATING RADAR ANTENNAS |   |   |
|  |   | ANTENNE TV<br>TV ANTENNAS                              |   |   | ANTENNE VHF<br>VHF ANTENNAS                          |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                          | ALTRE ANTENNE E ACCESSORI<br>OTHER ANTENNAS AND ACCESSORIES   |  |   |   |  |   |   |
| Italia/Italy<br>RM                           | INTERMATICA SPA<br>Tel. +39 06 85357474 - Fax +39 06 85865399<br>www.intermatica.it - mobileline@intermatica.it             | ●  |   |   |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>PV                           | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                        | ●  | ● | ● | ●  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI                           | KD SRL<br>Tel. +39 02 97386080 - Fax +39 02 700538314<br>www.kditaly.com - info@kditaly.com                                 |  |   |   |  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM                           | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com                                       |  |   |   |  |   | ● |
| Danimarca/<br>Denmark                        | KVH EUROPE AS<br>Tel. +45 45160180 - Fax +45 45160181<br>www.kvh.com - info@kvh.dk  | ■  |   |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                           | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com             | ●  |   |   |  |   |   |
| Italia/Italy<br>PU                           | LAYLINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 283820 - Fax +39 0721 283820<br>www.laylineitalia.it - info@laylineitalia.it            |  |   |   |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI                           | LORENZ ELECTRONICS SNC<br>Tel. +39 02 55301870 - Fax +39 02 55301933<br>www.lorenz-electronics.com                          | ■  | ■ | ■ | ■  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                           | MARCUCCI SPA<br>Tel. +39 02 950291 - Fax +39 02 95029400<br>www.marcucci.it - marcucci@marcucci.it                          |  |   |   |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM                           | MARINE PAN SERVICE SRL<br>Tel. +39 0766 30361 - Fax +39 0766 32330<br>www.marinepanservice.com                              |  | ● | ● | ●  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE                           | MARINE SAT SRL<br>Tel. +39 0185 370064 - Fax +39 0185 368455<br>www.marine-sat.com  | ●  | ● | ● | ●  | ● | ● |
| Francia/<br>France                           | MC MARINE<br>Tel. +33 2 98640484 - Fax +33 2 98640676<br>www.mc-marine.com  | ●  |   |   |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE                           | MESS SALES<br>Tel. +39 010 8356196 - Fax +39 010 8357008<br>www.messales.it   | ●  |   |   |  |   | ● |
| Italia/Italy<br>BO                           | NAV COMMUNICATIONS SRL<br>Tel. +39 051 2511551 - Fax +39 051 3372081<br>info@navcommunications.eu                           |  |   |   | ●  | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU                           | NAVISYSTEM MARINE ELECTRONICS SRL<br>Tel. +39 0584 425454 - Fax +39 0584 434386<br>www.navisystem.com - info@navisystem.com |  |   |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VE                           | NEW RADAX SRL/ ELETTRONICA MARITTIMA<br>Tel. +39 041 401598 - Fax +39 041 401010<br>www.new-radax.it - info@new-radax.it    |  |   |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                           | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                            | ●  | ● | ● | ●  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>SV                           | RADIO MARINE SPA<br>Tel. +39 019 8387134 - Fax +39 019 807983<br>www.radio-marine.com                                       |  |   |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                           | RB ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 02 99042670 - Fax +39 02 9181203<br>www.rbelettronica.com                                    |  |   |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                           | REBA DI GARBARINO<br>Tel. +39 010 6465065 - Fax +39 010 6400035<br>www.rebadigarbarino.com                                  | ●  | ● | ● | ●  | ● | ● |
| Germania/<br>Germany                         | RR ELECTRONIC GMBH<br>Tel. +49 431 392031 - Fax +49 431 397245<br>www.rr-electronics.com - rr@rr-electronic.com             | ■  | ■ | ■ | ■  | ■ | ■ |

# 10 - STRUMENTAZIONE IMPIANTI • 10 - AREA INSTRUMENTATION SYSTEMS

## SEGUE ANTENNE / CONTINUE AERIALS

|                                 |  | AMPLIFICATORI D'ANTENNA<br>AERIAL AMPLIFIERS           |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|--|---|---|---|---|---|
|                                 |  | ANTENNE<br>AERIALS                                     |   |   |   |   |   |
|                                 |  | ANTENNE PARABOLICHE PER SATELLITI<br>SATELLITE SAUCERS |   |   |   |   |   |
|                                 |  | ANTENNE ROTANTI PER RADAR<br>ROTATING RADAR ANTENNAS   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | ANTENNE TV<br>TV ANTENNAS                              |   |   |   |   |   |
|                                 |  | ANTENNE VHF<br>VHF ANTENNAS                            |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ALTRE ANTENNE E ACCESSORI<br>OTHER ANTENNAS AND ACCESSORIES  |  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | S.C.M. SRL ELECTRONIC & TECHNOLOGY<br>Tel. +39 0185 971134 - Fax +39 0185 971062<br>www.conexus-italia.com       | ■  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM              | S.I.R.M.-SOC.ITALIANA RADIO MARITTIMA SPA<br>Tel. +39 06 54515218 - Fax +39 06 54515219<br>www.radiomarittimi.it | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | SEIWA SRL-TECHMARINE<br>Tel. +39 0547 1864848 - Fax +39 0547 1864849<br>biondi@techmarine-europe.com             |  |   | ● | ● | ● | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | SHAKESPEARE UK LTD<br>Tel. 44 1253 858787 - Fax +44 1253 859595<br>www.shakespeare-marine.com                    | ■  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM              | SITMAR SRL<br>Tel. +39 335 1409013 - Fax +39 06 3729854<br>www.sitmar.it - info@sitmar.it                        |  |   | ■ |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>RA              | SVAMA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0544 965689 - Fax +39 0544 965734<br>www.svama-nautica.com                         | ●  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PU              | TEAM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 855234 - Fax +39 0721 855235<br>www.team-italia.com - info@team-italia.com      | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD              | V.F.ELETRONICA SAS<br>Tel. +39 049 8630170 - Fax +39 049 8630171<br>www.vfelettronica.it - vfelettr@intercity.it |  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MN              | VI-EL VIRGILIANA ELETTRONICA SNC<br>Tel. +39 0376 263874 - Fax +39 0376 268425<br>www.viel.it - vielmn@tin.it    | ●  | ● | ● | ● | ● |   |

## 10.3 BUSSOLE 10.3 COMPASSES

|                            |   | BUSSOLE<br>COMPASSES  |   |   |   |   |   |
|----------------------------|---|---|---|---|---|---|---|
|                            |   | BUSSOLE ELETTRONICHE<br>ELECTRONIC COMPASSES                    |   |   |   |   |   |
|                            |   | BUSSOLE MAGNETICHE DA RILEVAMENTO<br>MAGNETIC BEARING COMPASSES |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | GIROBUSSOLE<br>GYROCOMPASSES  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA         | ARIMAR SPA Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com               |   |   |   |   |   | ■ |
| Germania/<br>Germany       | BARIGO GMBH Tel. +49 7720 30030 - Fax +49 7720300211<br>www.barigo.de - info@barigo.de                    |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | BARKA SRL Tel. +39 02 27408033 - Fax +39 02 2504072<br>www.barka.it - info@barka.it                       |   |   |   |   |   | ● |
| Stati Uniti America<br>USA | BRUNGER INC. Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com | ●   | ● | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM         | COMPAGNIA GENERALE TELEMAR SPA Tel. +39 06 3221800<br>www.telemarspa.it                                   | ■   | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | DECK MARINE SPA Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 5397746<br>www.raymarine.it - dk@deckmarine.it           | ●   | ● | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | DITTA FUSELLI DI F.LLI FASSIO SNC Tel. +39 010 2472472<br>www.fusellifassio.it - info@fusellifassio.it    |   |   | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE         | ERREMME TRADE SRL Tel. +39 0185 304166<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                           | ●   | ● | ● |   |   |   |

## SEGUE BUSSOLE / CONTINUE COMPASSES

|                                 |  | BUSSOLE<br>COMPASSES  |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|
|                                 |  | BUSSOLE ELETTRONICHE<br>ELECTRONIC COMPASSES                    |   |   |   |   |   |
|                                 |  | BUSSOLE MAGNETICHE DA RILEVAMENTO<br>MAGNETIC BEARING COMPASSES |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | GIROBUSSOLE<br>GYROCOMPASSES   |   |   |   |   |   |   |
| Grecia/<br>Greece               | Eval E.G. VALLIANATOS S.A. Tel. +30 210 5590872<br>www.eval.gr - info@eval.gr                            |   |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>AP              | GEM ELETTRONICA SRL Tel. +39 0735 59051<br>www.gemrad.com - info@gemrad.com                              |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | GENERALMARE BY MERCATORE SRL Tel. +39 0185 323356<br>www.generalmare.com                                 |   |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PV              | ITALMARINE SPA Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it        |   |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | KD SRL Tel. +39 02 97386080 - Fax +39 02 700538314<br>www.kditaly.com - info@kditaly.com                 |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM              | KENIX MARINE SAS Tel. +39 06 39746889<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com                     |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VR              | KONUS ITALIA GROUP SPA Tel. +39 045 6767670<br>www.konus.com - italia@konus.com                          |   |   |   |   |   | ● |
| Danimarca/<br>Denmark           | KVH EUROPE AS Tel. +45 45160180 - Fax +45 45160181<br>www.kvh.com - info@kvh.dk                          |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | LALIZAS MARINE ITALIA SRL Tel. +39 010 6513446<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PU              | LAYLINE ITALIA SRL Tel. +39 0721 283820<br>www.laylineitalia.it - info@laylineitalia.it                  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | LORENZ ELECTRONICS SNC Tel. +39 02 55301870<br>www.lorenz-electronics.com - info@lorenz-electronics.com  |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LT              | MARE NOSTRUM SRL Tel. +39 0773 517312<br>www.marenostrumsrl.com - info@marenostrumsrl.com                |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM              | MARINE PAN SERVICE SRL Tel. +39 0766 30361<br>www.marinepanservice.com - sales@marinepanservice.com      |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FC              | MAZZEO SRL Tel. +39 0547 80565 - Fax +39 0547 83241<br>www.mazzeo.it - mazzeo@mazzeo.it                  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | NAVICO ITALIA SRL Tel. +39 02 26149517<br>www.simradyachting.it - info@simradyachting.it                 |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | NEGRI NAUTICA SRL Tel. +39 02 90002661<br>www.negrinautica.com - info@negrinautica.com                   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | NUOVA RADE SPA Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com       |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it            |   |   |   | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO - NAVIMO GROUP Tel. +33 2 97873636<br>www.plastimo.com  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | RIVIERA SRL GENOVA Tel. +39 010 8355286<br>www.rivieragenova.it - info@rivieragenova.it                  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM              | S.I.R.M. SPA Tel. +39 06 54515218 - Fax +39 06 54515219<br>www.radiomarittimi.it                         |   |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | SEIWA SRL-TECHMARINE Tel. +39 0547 1864848<br>biondi@techmarine-europe.com                               |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RA              | SVAMA NAUTICA SRL Tel. +39 0544 965689<br>www.svama-nautica.com - svama-nautica@svama-nautica.com        |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO              | SYNERGY SPA Tel. +39 011 9568555 - Fax +39 011 9567928<br>www.synergy.it - info@synergy.it               |   |   |   |   |   | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | TACKTICK LTD Tel. +44 2392 484194 - Fax +44 2392 455157<br>www.tacktick.com - sales@tacktick.com         |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PU              | TEAM ITALIA SRL Tel. +39 0721 855234 - Fax +39 0721 855235<br>www.team-italia.com - info@team-italia.com | ■   | ■ | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | TOOLOVA ITALIA SAS Tel. +39 0584 389362<br>www.toolovaitalia.com - toolovaitalia@toolovaitalia.com       |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | UFLEX SRL Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it      |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI              | VETUS ITALIA SRL Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it   |   |   |   |   |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA      | WEEMS & PLATH Tel. +1 410 2636700 - Fax +1 410 2688713<br>www.weems-plath.com                            |   |   |   |   |   | ● |

10.4 ECOSCANDAGLI  
10.4 ECHO SOUNDERS

| ECOSCANDAGLI<br>ECHO SOUNDERS  |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|
| ECOSCANDAGLI DI PROFONDITÀ PER LA PESCA<br>DEPTH SOUNDERS AND FISH FINDERS |   |   |   |   |   |   |
| ECOSCANDAGLI OTTICI E DIGITALI<br>OPTICAL AND DIGITAL ECHO SOUNDERS        |   |   |   |   |   |   |
| ECOSCANDAGLI VIDEO<br>VIDEO ECHO SOUNDERS                                  |   |   |   |   |   |   |
| LOG ELETTRONICI<br>ELECTRONIC LOGS   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | SPIDOMETRI SOLCOMETRI<br>SPEEDOMETER LOGS   |   |   |   |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain  | ACTISENSE<br>Tel. +44 1202 746682 - Fax +44 1202 746683<br>www.actisense.com - sales@actisense.com                                  | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | ALFA RADIO SRL<br>Tel. +39 0185 321458 - Fax +39 0185 312924<br>www.alfaradio.it  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | APEL MAR TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 010 870058 - Fax +39 010 870248<br>www.koden.it - apelmar@koden.it                              |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RA   | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                                      | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RE   | CF3000 SRL<br>Tel. +39 0522 361134 - Fax +39 0522 360803<br>www.cf3000.it - cf3000@cf3000.it  |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM   | COMPAGNIA GENERALE TELEMAR SPA<br>Tel. +39 06 3221800 - Fax +39 06 3240148<br>www.telemarspa.it                                     | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI   | CONSILIUM ITALY SRL<br>Tel. +39 0571 68121 - Fax +39 0571 670798<br>www.consilium.se - cmi@consilium.it                             | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com      | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | DECK MARINE SPA<br>Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 5397746<br>www.raymarine.it - dk@deckmarine.it                                  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | DITTA FUSELLI DI F.LLI FASSIO SNC<br>Tel. +39 010 2472472 - Fax +39 010 2472604<br>www.fusellifassio.it - info@fusellifassio.it     |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | DUEVENTI<br>Tel. +39 02 93909430 - Fax +39 02 93909431<br>www.scsmare.com - info@scsmare.com  |   |   |   |   | ■ |
| Spagna/<br>Spain   | EMMI NETWORK SL<br>Tel. +34 962879944 - Fax +34 962965250<br>www.emminet.com - info@emminet.com                                     |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                            | ● | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PD   | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it                   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU   | GEONAV/JOHNSON OUTDOORS MARINE ELEC. SRL<br>Tel. +39 0584 4396700 - Fax +39 0584 961309<br>www.geonavmarine.com - service@geonav.it |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA   | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                                  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PV   | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                                |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM   | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com                       | ● | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | LORENZ ELECTRONICS SNC<br>Tel. +39 02 55301870 - Fax +39 02 55301933<br>www.lorenz-electronics.com                                  |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FI   | MARCEGAGLIA ELET.CA<br>Tel. +39 055 8951944 - Fax +39 055 8954429<br>www.marcegaglia.com - info@eletca.it                           | ■ |   |   |   |   |

| ECOSCANDAGLI<br>ECHO SOUNDERS  |  |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|
| ECOSCANDAGLI DI PROFONDITÀ PER LA PESCA<br>DEPTH SOUNDERS AND FISH FINDERS |  |   |   |   |   |   |
| ECOSCANDAGLI OTTICI E DIGITALI<br>OPTICAL AND DIGITAL ECHO SOUNDERS        |  |   |   |   |   |   |
| ECOSCANDAGLI VIDEO<br>VIDEO ECHO SOUNDERS                                  |  |   |   |   |   |   |
| LOG ELETTRONICI<br>ELECTRONIC LOGS   |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | SPIDOMETRI SOLCOMETRI<br>SPEEDOMETER LOGS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM   | MARINE PAN SERVICE SRL<br>Tel. +39 0766 30361 - Fax +39 0766 32330<br>www.marinepanservice.com                           | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FC   | MAZZEO SRL<br>Tel. +39 0547 80565 - Fax +39 0547 83241<br>www.mazzeo.it - mazzeo@mazzeo.it                               | ● | ● | ● | ● |   |
| Francia/<br>France   | NAVICOM SA<br>Tel. +33 1 39721990 - Fax +33 1 39192898<br>www.navicom.fr - navicom@navicom.fr                            |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | NEGRINAUTICA SRL<br>Tel. +39 02 90002661 - Fax +39 02 90002234<br>www.negrinautica.com - info@negrinautica.com           | ● | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>VE   | NEW RADAX SRL/ ELETTRONICA MARITTIMA<br>Tel. +39 041 401598 - Fax +39 041 401010<br>www.new-radax.it - info@new-radax.it |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PI   | NEXTWORKS SRL<br>Tel. +39 050 3871600 - Fax +39 050 3871601<br>www.sealux.it - info@nextworks.it                         |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                    | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                         | ● | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France   | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                  | ● | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>PI   | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com                           |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM   | S.I.R.M.-SOC.ITALIANA RADIO MARITTIMA SPA<br>Tel. +39 06 54515218 - Fax +39 06 54515219<br>www.radiomarittimi.it         | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA   | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it                      |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | SEIWA SRL-TECHMARINE<br>Tel. +39 0547 1864848 - Fax +39 0547 1864849<br>biondi@techmarine-europe.com                     | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | SIEMENS SPA<br>Tel. +39 02 24362792 - Fax +39 02 24362971<br>www.siemens.com   | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA   | SVAMA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0544 965689 - Fax +39 0544 965734<br>www.svama-nautica.com                                 | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO   | SYNERGY SPA<br>Tel. +39 011 9568555 - Fax +39 011 9567928<br>www.synergy.it - info@synergy.it                            | ● | ● |   |   | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain  | TACKTICK LTD<br>Tel. +44 2392 484194 - Fax +44 2392 455157<br>www.tacktick.com - sales@tacktick.com                      |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PU   | TEAM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 855234 - Fax +39 0721 855235<br>www.team-italia.com - info@team-italia.com              | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com                                | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it                   | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI   | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                |   |   |   |   | ■ |

10.5 METEO  
10.5 WEATHER

| SISTEMI INTEGRATI CONTROLLO VENTO<br>WIND CONTROL INTEGRATED SYSTEMS                             |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|
| STAZIONI DEL VENTO<br>WIND STATIONS  |   |   |   |   |   |   |
| STAZIONI E RICEVITORI METEO<br>METEO STATIONS AND RECEIVERS                                      |   |   |   |   |   |   |
| STRUMENTAZIONE PER LA GESTIONE DEL VENTO<br>WIND CONTROL AND MANAGEMENT EQUIPMENT                |   |   |   |   |   |   |
| STRUMENTI: BAROMETRO, IGROMETRO, ANEMOMETRO<br>INSTRUMENTS: BAROMETERS, HYGROMETERS, ANEMOMETERS |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI RICEVITORI METEO<br>OTHER METEO RECEIVERS   |   |   |   |   |   |
| Francia/<br>France   | ALTITUDE DIFFUSION SAS<br>Tel. +33 381674644 - Fax +33 381671526<br>www.vion-marine.com   | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA   | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                                  | ■ | ■ | ■ |   |   |
| Germania/<br>Germany   | BARIGO BAROMETERFABRIK GMBH<br>Tel. +49 7720 30030 - Fax +49 7720300211<br>www.barigo.de - info@barigo.de                       | ■ | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | C.A.I.M. SCRL<br>Tel. +39 010 542304 - Fax +39 010 589818<br>www.caim.it - caim@caim.it   | ● |   |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands   | CAPI2 NEDERLAND BV<br>Tel. +31 40 2847001 - Fax +31 40 2834101<br>www.capi2.com - info@capi2.com                                |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | DECK MARINE SPA<br>Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 5397746<br>www.raymarine.it - dk@deckmarine.it                              | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | DITTA FUSELLI DI F.LLI FASSIO SNC<br>Tel. +39 010 2472472 - Fax +39 010 2472604<br>www.fusellifassio.it - info@fusellifassio.it | ■ |   |   |   |   |
| Germania/<br>Germany   | EISSING KG<br>Tel. +49 4921 80080 - Fax +49 4921 800819<br>www.eissing.com - info@eissing.com                                   |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                        | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG   | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it              | ■ | ■ | ● | ● | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | FRANCO PIVOLI & C. SRL<br>Tel. +39 02 43995588 - Fax +39 02 43995468<br>www.pivoli.it - info@pivoli.it                          |   |   | ● | ● | ● |
| Giappone/<br>Japan   | FURUNO ELECTRIC CO.LTD.<br>Tel. +81 798 631140 - Fax +81 798 662347<br>www.furuno.co.jp - motokawa@fecins.furuno.co.jp          |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PD   | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it             |   |   | ● |   |   |
| Giappone/<br>Japan   | ICOM INC.<br>Tel. +81 66 7935302 - Fax +81 66 7930013<br>www.icom.co.jp - export@icom.co.jp                                     |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PV   | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                            | ● |   |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands   | JRC- JAPAN RADIO CO. LTD<br>Tel. +31 20 6580750 - Fax +31 20 6580755<br>www.rcams.nl - sales@jrcams.nl                          |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RM   | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com                   |   | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>BG   | LAURA SUARDI SAS<br>Tel. +39 035 938573 - Fax +39 035 923721<br>www.laurasuardi.com - info@laurasuardi.com                      | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU   | LAYLINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 283820 - Fax +39 0721 283820<br>www.laylineitalia.it - info@laylineitalia.it                | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | LORENZ ELECTRONICS SNC<br>Tel. +39 02 55301870 - Fax +39 02 55301933<br>www.lorenz-electronics.com                              | ■ |   |   |   |   |

| SISTEMI INTEGRATI CONTROLLO VENTO<br>WIND CONTROL INTEGRATED SYSTEMS                             |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|
| STAZIONI DEL VENTO<br>WIND STATIONS  |   |   |   |   |   |   |
| STAZIONI E RICEVITORI METEO<br>METEO STATIONS AND RECEIVERS                                      |   |   |   |   |   |   |
| STRUMENTAZIONE PER LA GESTIONE DEL VENTO<br>WIND CONTROL AND MANAGEMENT EQUIPMENT                |   |   |   |   |   |   |
| STRUMENTI: BAROMETRO, IGROMETRO, ANEMOMETRO<br>INSTRUMENTS: BAROMETERS, HYGROMETERS, ANEMOMETERS |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI RICEVITORI METEO<br>OTHER METEO RECEIVERS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI   | MARCEGAGLIA ELET.CA<br>Tel. +39 055 8951944 - Fax +39 055 8954429<br>www.marcegaglia.com - info@eletca.it                   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM   | MARINE PAN SERVICE SRL<br>Tel. +39 0766 30361 - Fax +39 0766 32330<br>www.marinepanservice.com                              | ● | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FC   | MAZZEO SRL<br>Tel. +39 0547 80565 - Fax +39 0547 83241<br>www.mazzeo.it - mazzeo@mazzeo.it                                  |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>UD   | MICROSIGMA SRL<br>Tel. +39 0431 70523 - Fax +39 0431 70523<br>www.microsigma.it   | ● |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE   | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                       | ● | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France   | NAUDET DOURDE SA<br>Tel. +33 1 43244877 - Fax +33 1 48720802<br>www.naudet.com - naudet@naudet.com                          |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | NAVISYSTEM MARINE ELECTRONICS SRL<br>Tel. +39 0584 425454 - Fax +39 0584 434386<br>www.navisystem.com - info@navisystem.com | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | NEGRINAUTICA SRL<br>Tel. +39 02 90002661 - Fax +39 02 90002234<br>www.negrinautica.com - info@negrinautica.com              |   |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                       |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | OMRON ELECTRONICS SPA<br>Tel. +39 02 32681 - Fax +39 02 3268282   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                            | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | PIO F. BALBI SPA<br>Tel. +39 010 887233 - Fax +39 010 881305<br>www.piobalbi.com - info@piobalbi.com                        |   | ● |   |   |   |
| Francia/<br>France   | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                     | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RA   | SAIL SERVICE DI M. BERLATI<br>Tel. +39 0544 530126 - Fax +39 0544 530126<br>www.sailservice.it - info@sailservice.it        |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>NA   | SAP SA<br>Tel. +39 081 8471893 - Fax +39 081 8478119<br>www.sapsa.it  |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI   | SEIWA SRL-TECHMARINE<br>Tel. +39 0547 1864848 - Fax +39 0547 1864849<br>biondi@techmarine-europe.com                        |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | SIEMENS SPA<br>Tel. +39 02 24362792 - Fax +39 02 24362971<br>www.siemens.com  |   |   | ■ |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA   | SPEEDTECH INSTRUMENTS<br>Tel. +1 703 4308055 - Fax +1 703 4308066<br>www.speedtech.com - info@speedtech.com                 |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RA   | SVAMA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0544 965689 - Fax +39 0544 965734<br>www.svama-nautica.com                                    |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>TO   | SYNERGY SPA<br>Tel. +39 011 9568555 - Fax +39 011 9567928<br>www.synergy.it - info@synergy.it                               |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM   | SYSNAV SRL<br>Tel. +39 06 5205835 - Fax +39 06 5205840<br>www.sysnav.it - info@sysnav.it                                    | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

# 10 - STRUMENTAZIONE IMPIANTI • 10 - AREA INSTRUMENTATION SYSTEMS

## SEGUE METEO / CONTINUE WEATHER

| SISTEMI INTEGRATI CONTROLLO VENTO<br>WIND CONTROL INTEGRATED SYSTEMS                             |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|
| STAZIONI DEL VENTO<br>WIND STATIONS  |   |   |   |   |   |   |
| STAZIONI E RICEVITORI METEO<br>METEO STATIONS AND RECEIVERS                                      |   |   |   |   |   |   |
| STRUMENTAZIONE PER LA GESTIONE DEL VENTO<br>WIND CONTROL AND MANAGEMENT EQUIPMENT                |   |   |   |   |   |   |
| STRUMENTI: BAROMETRO, IGROMETRO, ANEMOMETRO<br>INSTRUMENTS: BAROMETERS, HYGROMETERS, ANEMOMETERS |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI RICEVITORI METEO<br>OTHER METEO RECEIVERS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU   | TEAM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 855234 - Fax +39 0721 855235<br>www.team-italia.com - info@team-italia.com | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | TESTO SPA<br>Tel. +39 02 335191 - Fax +39 02 33519200<br>www.testo.it - info@testo.it                       | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com                   |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE   | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com          | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI   | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it   | ■ | ■ | ■ |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA   | WEEMS & PLATH<br>Tel. +1 410 2636700 - Fax +1 410 2688713<br>www.weems-plath.com                            | ● |   |   |   |   |

## SEGUE RADAR / CONTINUE RADARS

| RADAR PER CONTROLLO TRAFFICO MARITTIMO<br>MARINE TRAFFIC CONTROL RADARS |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RADAR/CHARTPLOTTER<br>RADARS/CHARTPLOTTERS                              |   |   |   |   |   |   |
| RADAR CLASSICI<br>CLASSIC RADARS  |   |   |   |   |   |   |
| RIFLETTORI RADAR<br>CORNER REFLECTORS                                   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI SISTEMI RADAR<br>OTHER RADAR SYSTEMS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | DUEVENTI<br>Tel. +39 02 93909430 - Fax +39 02 93909431<br>www.scsmare.com - info@scsmare.com  | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ECA-SINDEL<br>Tel. +39 010 6018828 - Fax +39 010 6049840<br>www.sindel.it - marketing@sindel.it                                     |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>NA  | ELISHIP SRL<br>Tel. +39 081 19480742 - Fax +39 081 19480834<br>www.eliship.com - info@eliship.com                                   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                            |   | ● | ● |   |   |
| Germania/<br>Germany  | FK&S GMBH<br>Tel. +49 36 20139585Tel. - Fax +49 36 20139585<br>www.fkus.de - info@fkus.de   |   | ■ |   |   |   |
| Giappone/<br>Japan  | FURUNO ELECTRIC CO.LTD.<br>Tel. +81 798 631140 - Fax +81 798 662347<br>www.furuno.co.jp - motokawa@fecins.furuno.co.jp              | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FE  | G & G ELECTRONICS<br>Tel. +39 0533 996530 - Fax +39 0533 996510   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it                 |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>NA  | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com                              |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>AP  | GEM ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 0735 59051 - Fax 0+39 735 590540<br>www.gemrad.com - info@gemrad.com                                |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | GEONAV/JOHNSON OUTDOORS MARINE ELEC. SRL<br>Tel. +39 0584 4396700 - Fax +39 0584 961309<br>www.geonavmarine.com - service@geonav.it |   |   |   | ■ | ■ |
| Spagna/<br>Spain  | GLOBAL MARINE TRACKING SYSTEMS SL<br>Tel. +34 971 769021 - Fax +34 971 769218<br>www.seetrac.com - info@seetrac.com                 | ■ |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | IBR SISTEMI SRL<br>Tel. +39 010 803885 - Fax +39 010 8309821<br>www.ibrsistemi.com - info@ibrsistemi.com                            |   |   |   |   | ■ |
| Giappone/<br>Japan  | ICOM INC.<br>Tel. +81 66 7935302 - Fax +81 66 7930013<br>www.icom.co.jp - export@icom.co.jp   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>SP  | JOBSON ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 984201 - Fax +39 0187 984196<br>www.jobsonitalia.com - info@jobsonitalia.com                     |   |   |   | ■ |   |
| Olanda/<br>The Netherlands  | JRC- JAPAN RADIO CO. LTD<br>Tel. +31 20 6580750 - Fax +31 20 6580755<br>www.rcams.nl - sales@jrcams.nl                              | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com                       |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                     |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PU  | LAYLINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 283820 - Fax +39 0721 283820<br>www.laylineitalia.it - info@laylineitalia.it                    |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | LORENZ ELECTRONICS SNC<br>Tel. +39 02 55301870 - Fax +39 02 55301933<br>www.lorenz-electronics.com - info@lorenz-electronics.com    |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | MARINE PAN SERVICE SRL<br>Tel. +39 0766 30361 - Fax +39 0766 32330<br>www.marinepanservice.com - sales@marinepanservice.com         |   |   |   | ● | ● |

## 10.6 RADAR 10.6 RADARS

| RADAR PER CONTROLLO TRAFFICO MARITTIMO<br>MARINE TRAFFIC CONTROL RADARS |   |  |  |   |   |   |
|---|---|--|--|---|---|---|
| RADAR/CHARTPLOTTER<br>RADARS/CHARTPLOTTERS                              |   |  |  |   |   |   |
| RADAR CLASSICI<br>CLASSIC RADARS  |   |  |  |   |   |   |
| RIFLETTORI RADAR<br>CORNER REFLECTORS                                   |   |  |  |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI SISTEMI RADAR<br>OTHER RADAR SYSTEMS  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ALFA RADIO SRL<br>Tel. +39 0185 321458 - Fax +39 0185 312924<br>www.alfaradio.it                              |  |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE  | APEL MAR TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 010 870058 - Fax +39 010 870248<br>www.koden.it - apelmar@koden.it        |  |  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RA  | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                |  |  | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RC  | ATLANTIS SRL<br>Tel. +39 0966 878809 - Fax +39 0966 88144<br>www.atlantisitalia.com - info@atlantisitalia.com |  |  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | CANEPA & CAMPRI SRL<br>Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com                     |  |  | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RM  | COMPAGNIA GENERALE TELEMAR SPA<br>Tel. +39 06 3221800 - Fax +39 06 3240148<br>www.telemarspa.it               |  |  | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FI  | CONSILIUM ITALY SRL<br>Tel. +39 0571 68121 - Fax +39 0571 670798<br>www.consilium.se - cmi@consilium.it       |  |  | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | DECK MARINE SPA<br>Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 5397746<br>www.raymarine.it - dk@deckmarine.it            |  |  | ● | ● | ● |

# 10 - STRUMENTAZIONE IMPIANTI • 10 - AREA INSTRUMENTATION SYSTEMS

## SEGUE RADAR / CONTINUE RADARS

| RADAR PER CONTROLLO TRAFFICO MARITTIMO<br>MARINE TRAFFIC CONTROL RADARS |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| RADAR/CHARTPLOTTER<br>RADARS/CHARTPLOTTERS                              |   |   |   |   |   |
| RADAR CLASSICI<br>CLASSIC RADARS  |   |   |   |   |   |
| RIFLETTORI RADAR<br>CORNER REFLECTORS                                   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI SISTEMI RADAR<br>OTHER RADAR SYSTEMS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FC  | MAZZEO SRL<br>Tel. +39 0547 80565 - Fax +39 0547 83241<br>www.mazzeo.it - mazzeo@mazzeo.it                                      | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>UD  | MICROSIGMA SRL<br>Tel. +39 0431 70523 - Fax +39 0431 70523<br>www.microsigma.it   | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | NAVICO ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 26149517 - Fax +39 02 28970035<br>www.simradyachting.it - info@simradyachting.it               | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France  | NAVICOM SA<br>Tel. +33 1 39721990 - Fax +33 1 39192898<br>www.navicom.fr - navicom@navicom.fr                                   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                           |   | ■ |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | OCEAN SAFETY LTD<br>Tel. +44 23 80720800 - Fax +44 23 80720801<br>www.oceansafety.com - info@oceansafety.com                    |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                | ● | ● | ● | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | RAYMARINE<br>Tel. +44 23 92693611 - Fax +44 23 92694642<br>www.raymarine.com - INFO@RAYMARINE.COM                               |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | S.I.R.M.-SOC.ITALIANA RADIO MARITTIMA SPA<br>Tel. +39 06 54515218 - Fax +39 06 54515219<br>www.radiomarittimi.it                | ● | ● | ● | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | SCANSTRUT LTD<br>Tel. +44 1803 863800 - Fax +44 1803 862223<br>www.scanstrut.com - info@scanstrut.com                           |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SEIWA SRL-TECHMARINE<br>Tel. +39 0547 1864848 - Fax +39 0547 1864849<br>biondi@techmarine-europe.com                            |   |   |   | ● |
| Cina/<br>China  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                                     |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BA  | SOCOGES SRL<br>Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it                                   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SPI NAUTICA<br>Tel. +39 02 48702805 - Fax +39 02 48702821<br>www.spinautica.com - vipetril@tin.it                               |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>TO  | SYNERGY SPA<br>Tel. +39 011 9568555 - Fax +39 011 9567928<br>www.synergy.it - info@synergy.it                                   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PU  | TEAM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 855234 - Fax +39 0721 855235<br>www.team-italia.com - info@team-italia.com                     |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com - toolovaitalia@toolovaitalia.com     |   |   | ■ |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | TRANSAS MARINE LTD<br>Tel. 0044 0 2380633900 - Fax 0044 0 2380233800<br>www.transas.com - info@transas.com                      |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | V.F.ELETRONICA SAS<br>Tel. +39 049 8630170 - Fax +39 049 8630171<br>www.vfelettronica.it - vfeletr@intercity.it                 |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE  | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com - info@veleriasangiorgio.com |   | ● |   |   |

## 10.7 SISTEMI SATELLITARI DI NAVIGAZIONE 10.7 NAVIGATION SATELLITE SYSTEMS

| CARTE NAUTICHE ELETTRONICHE/CARTACEE<br>ELECTRONICAL/PAPER CHARTS |   |  |   |   |   |
|---|---|--|---|---|---|
| GPS E CHARTPLOTTER FISSI<br>FIXED GPS AND CHARTPLOTTERS           |   |  |   |   |   |
| GPS E CHARTPLOTTER PORTATILI<br>PORTABLE GPS AND CHARTPLOTTERS    |   |  |   |   |   |
| GPS FISSI<br>FIXED GPS  |   |  |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRA ELETTRONICA DI NAVIGAZIONE<br>OTHER NAVIGATION ELECTRONIC DEVICES   |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FO  | ACSONMARINE SRL (NAVIOP)<br>Tel. +39 0543 721918 - Fax +39 0543 792158<br>www.acsonmarine.com - info@acsonmarine.com                |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | APEL MAR TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 010 870058 - Fax +39 010 870248<br>www.koden.it - apelmar@koden.it                              |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>RA  | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                                      |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | CANEPA & CAMPI SRL<br>Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | CONSILIUM ITALY SRL<br>Tel. +39 0571 68121 - Fax +39 0571 670798<br>www.consilium.se - cmi@consilium.it                             |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com      |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | DECK MARINE SPA<br>Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 5397746<br>www.raymarine.it - dk@deckmarine.it                                  |  | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | DITTA FUSELLI DI F.LLI FASSIO SNC<br>Tel. +39 010 2472472 - Fax +39 010 2472604<br>www.fusellifassio.it - info@fusellifassio.it     |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | DUEVENTI<br>Tel. +39 02 93909430 - Fax +39 02 93909431<br>www.scsmare.com - info@scsmare.com  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | ECA-SINDEL<br>Tel. +39 010 6018828 - Fax +39 010 6049840<br>www.sindel.it - marketing@sindel.it                                     |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | ELDESIGN SRL<br>Tel. +39 06 99291109 - Fax +39 06 62209515<br>www.eldesign.it - email@eldesign.it                                   |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | ELISHIP SRL<br>Tel. +39 081 19480742 - Fax +39 081 19480834<br>www.eliship.com - info@eliship.com                                   |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                            |  | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | EUROPESCA SPORT SAS<br>Tel. +39 06 65002449 - Fax +39 06 65002548<br>www.europesca.it   |  | ● |   |   |
| Grecia/<br>Greece   | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                              |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it                  |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N.-GIBELLATO FURNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it                   |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | GARMIN ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 36576411 - Fax +39 02 700529085<br>www.garmin.it - info@garmin.it                                  |  |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AP  | GEM ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 0735 59051 - Fax 0+39 735 590540<br>www.gemrad.com - info@gemrad.com                                |  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | GEONAV/JOHNSON OUTDOORS MARINE ELEC. SRL<br>Tel. +39 0584 4396700 - Fax +39 0584 961309<br>www.geonavmarine.com - service@geonav.it |  | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TV  | GLOBALIA SRL<br>Tel. +39 0422 1959230 - Fax +39 0422 1959215<br>www.globalia.tv - marinesupply@globalia.tv                          |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | IBR SISTEMI SRL<br>Tel. +39 010 803885 - Fax +39 010 8309821<br>www.ibrsistemi.com - info@ibrsistemi.com                            |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PV  | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                                |  |   |   | ● |

# 10 - STRUMENTAZIONE IMPIANTI • 10 - AREA INSTRUMENTATION SYSTEMS

## SEGUE SISTEMI SATELLITARI DI NAVIGAZIONE / CONTINUE NAVIGATION SATELLITE SYSTEMS

| CARTE NAUTICHE ELETTRONICHE/CARTACEE<br>ELECTRONICAL/PAPER CHARTS |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| GPS E CHARTPLOTTER FISSI<br>FIXED GPS AND CHARTPLOTTERS           |  |   |   |   |   |
| GPS E CHARTPLOTTER PORTATILI<br>PORTABLE GPS AND CHARTPLOTTERS    |  |   |   |   |   |
| GPS FISSI<br>FIXED GPS  |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRA ELETTRONICA DI NAVIGAZIONE<br>OTHER NAVIGATION ELECTRONIC DEVICES  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MS  | JEPPESEN ITALIA SRL<br>Tel. +39 0585 79471 - Fax +39 0585 794801<br>www.jepessen.com - eu-customersupport@jepessen.com           | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com                    |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PU  | LAYLINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 283820 - Fax +39 0721 283820<br>www.laylineitalia.it - info@laylineitalia.it                 |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | LORENZ ELECTRONICS SNC<br>Tel. +39 02 55301870 - Fax +39 02 55301933<br>www.lorenz-electronics.com - info@lorenz-electronics.com | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RM  | MARINE PAN SERVICE SRL<br>Tel. +39 0766 30361 - Fax +39 0766 32330<br>www.marinepanservice.com - sales@marinepanservice.com      |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | NAVICO ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 26149517 - Fax +39 02 28970035<br>www.simradychting.it - info@simradychting.it                  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | NAVIONICS ITALIA<br>Tel. +39 0584 329111 - Fax +39 0584 962696<br>www.navionics.it - sales@navionics.it                          |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | NEGRI NAUTICA SRL<br>Tel. +39 02 90002661 - Fax +39 02 90002234<br>www.negrinautica.com - info@negrinautica.com                  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                            | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | OMRON ELECTRONICS SPA<br>Tel. +39 02 32681 - Fax +39 02 3268282  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ONDE MARINE<br>Tel. +39 0185 312829 - Fax +39 0185 304641<br>www.ondemarine.com - info@ondemarine.com                            | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                 | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | RB ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 02 99042670 - Fax +39 02 9181203<br>www.rbelettronica.com - info@rbelettronica.com                | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | S.I.R.M. - SOC. ITALIANA RADIO MARITTIMA SPA<br>Tel. +39 06 54515218 - Fax +39 06 54515219<br>www.radiomarittimi.it              | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | SEIWA SRL-TECHMARINE<br>Tel. +39 0547 1864848 - Fax +39 0547 1864849<br>biondi@techmarine-europe.com                             | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SIEMENS SPA<br>Tel. +39 02 24362792 - Fax +39 02 24362971<br>www.siemens.com   | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | SVAMA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0544 965689 - Fax +39 0544 965734<br>www.svama-nautica.com   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | SYNERGY SPA<br>Tel. +39 011 9568555 - Fax +39 011 9567928<br>www.synergy.it - info@synergy.it                                    |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PU  | TEAM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 855234 - Fax +39 0721 855235<br>www.team-italia.com - info@team-italia.com                      | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | TELEMAR-YACHTING SRL<br>Tel. +39 0584 426140 - Fax +39 0584 945166<br>www.telemar-yachting.com - info@telemar-yachting.com       | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | TMS SRL<br>Tel. +39 06 91607614 - Fax +39 06 91607629<br>www.tmsnautica.it - info@tmsnautica.it                                  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | TWIN DISC SRL<br>Tel. +39 051 6819711 - Fax +39 051 6824234<br>www.twindisci.com - info.bcs@twindisc.com                         | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PD  | V.F.ELETTRONICA SAS<br>Tel. +39 049 8630170 - Fax +39 049 8630171<br>www.vfelettronica.it - vfeletr@intercity.it                 |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MN  | VI-EL VIRGILIANA ELETTRONICA SNC<br>Tel. +39 0376 263874 - Fax +39 0376 268425<br>www.viel.it - vielmn@tin.it                    |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VA  | WHEELCOLOR SAS<br>Tel. +39 0331 318766 - Fax +39 0331 606909<br>www.newscreens.net - info@newscreens.net                         | ● |   |   |   |

## 10.8 STRUMENTI OTTICI 10.8 OPTICAL INSTRUMENTS

### STRUMENTI PER LA VISIONE NOTTURNA NIGHT VISION EQUIPMENT

| BINOCOLI<br>BINOCULARS                  |  |   |  |  |   |
|---|--|---|--|--|---|
| STRUMENTI OTTICI<br>OPTICAL INSTRUMENTS |  |   |  |  |   |
| TELESCOPI<br>TELESCOPES                 |  |   |  |  |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                     |  |   |  |  |   |
| Italia/Italy<br>GE                      | ALFA RADIO SRL Tel. +39 0185 321458 - Fax +39 0185 312924<br>www.alfaradio.it                                |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>GE                      | ANGELO PODESTA' SRL Tel. 010 416434 - Fax 010 4693094<br>www.angelopodesta.com - info@angelopodesta.com      |   |  |  | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain         | BIGHEAD BONDING FASTENERS LTD Tel. +44 01202 574601<br>www.bighead.co.uk - info@bighead.co.uk                |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                      | C.A.I.M. SCRL Tel. +39 010 542304 - Fax +39 010 589818<br>www.caim.it - caim@caim.it                         |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>LU                      | CAME SECURITY SAS Tel. +39 0584 383530<br>www.camesecurity.com - sales@camesecurity.com                      |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                      | CANEA & CAMPI SRL Tel. +39 010 7261006<br>www.canepaecampi.com   |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                      | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL Tel. +39 02 356801<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com        | ■ |  |  |   |
| Italia/Italy<br>GE                      | DITTA FUSELLI DI F.LLI FASSIO SNC Tel. +39 010 2472472<br>www.fusellifassio.it - info@fusellifassio.it       |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RN                      | E-NAV SRL Tel. +39 0541 830989 - Fax +39 0541 822084<br>info@e-nav.it  |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>LI                      | ELIFE INTERNATIONAL SRL Tel. +39 0565 944121<br>www.elifeinternational.com - acquisti@elifeinternational.com |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>NA                      | ELISHIP SRL Tel. +39 081 19480742 - Fax +39 081 19480834<br>www.eliship.com - info@eliship.com               |   |  |  | ■ |
| Grecia/<br>Greece                       | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A. Tel. +30 210 5590872<br>www.eval.gr - info@eval.gr                                |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>PD                      | G.F.N. - GIBELLATO SRL Tel. +39 049 9200196<br>www.gfn.it - info@gfn.it                                      |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>GE                      | IBR SISTEMI SRL Tel. +39 010 803885 - Fax +39 010 8309821<br>www.ibrsistemi.com - info@ibrsistemi.com        |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>NA                      | IDEAMARE SPA Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com              |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>VR                      | KONUS ITALIA GROUP SPA Tel. +39 045 6767670<br>www.konus.com - italia@konus.com                              |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>GE                      | LALIZAS MARINE ITALIA SRL Tel. +39 010 6513446<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                       |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>PU                      | LAYLINE ITALIA SRL Tel. +39 0721 283820<br>www.laylineitalia.it - info@laylineitalia.it                      |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>MI                      | MARINCO SRL Tel. +39 02 90276451 - Fax +39 02 9027118<br>www.marinco.it - marinco@libero.it                  |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>FC                      | MAZZEO SRL Tel. +39 0547 80565 - Fax +39 0547 83241<br>www.mazzeo.it - mazzeo@mazzeo.it                      |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>MI                      | NEGRI NAUTICA SRL Tel. +39 02 90002661<br>www.negrinautica.com - info@negrinautica.com                       |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>GE                      | NUOVA RADE SPA Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com           |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                      | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                |   |  |  | ● |
| Francia/<br>France                      | PLASTIMO - NAVIMO GROUP Tel. +33 2 97873636<br>www.plastimo.com  |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>PG                      | QFP SRL Tel. +39 0743 220401 - Fax +39 0743 220401<br>www.qfp-service.it - info@qfp-service.it               |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>RM                      | S.I.R.M. SPA Tel. +39 06 54515218 - Fax +39 06 54515219<br>www.radiomarittimi.it                             |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>RA                      | SVAMA NAUTICA SRL Tel. +39 0544 965689<br>www.svama-nautica.com - svama-nautica@svama-nautica.com            |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>TO                      | SYNERGY SPA Tel. +39 011 9568555 - Fax +39 011 9567928<br>www.synergy.it - info@synergy.it                   |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>PU                      | TEAM ITALIA SRL Tel. +39 0721 855234 - Fax +39 0721 855235<br>www.team-italia.com - info@team-italia.com     |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>BO                      | TR.EM. SRL Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                         |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>MI                      | TT ELECTRONICS Tel. +39 02 6888951 - Fax +39 02 6995689<br>www.ttelectronics.it - info@ttelectronics.it      |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                      | UFLEX SRL Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it          |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                      | VELERIA SAN GIORGIO SRL Tel. +39 0185 467701<br>www.veleriasangiorgio.com - info@veleriasangiorgio.com       |   |  |  | ● |

■ produzione / production ● commercializzazione / commercialization



10.9 RADIOAPPARATI  
10.9 RADIO EQUIPMENT

|                      |  | ALTOPARLANTI<br>LOUDSPEAKERS                                   |   |   |   |   |
|----------------------|--|--|---|---|---|---|
|                      |  | RADIO HF/SSB<br>HF/SSB RADIOS                                  |   |   |   |   |
|                      |  | RADIO SISTEMI DI NAVIGAZIONE<br>RADIO NAVIGATION SYSTEMS       |   |   |   |   |
|                      |  | RADIOTELEFONI<br>RADIO TELEPHONES                              |   |   |   |   |
|                      |  | RICETRASMETTITORI VHF FISSI<br>FIXED VHF TWO-WAY RADIOS        |   |   |   |   |
|                      |  | RICETRASMETTITORI VHF PORTATILI<br>PORTABLE VHF TWO-WAY RADIOS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | RICETRASMETTITORI PMR446<br>PMR446 TWO-WAY RADIOS  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | ALFA RADIO SRL<br>Tel. +39 0185 321458 - Fax +39 0185 312924<br>www.alfaradio.it   | ●  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | APEL MAR TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 010 870058 - Fax +39 010 870248<br>www.koden.it - apelmar@koden.it                         |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>RA   | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                                 |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | C.A.I.M. SCRL<br>Tel. +39 010 542304 - Fax +39 010 589818<br>www.caim.it - caim@caim.it  |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | CANEPA & CAMPI SRL<br>Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com                                       |  | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM   | COMPAGNIA GENERALE TELEMAR SPA<br>Tel. +39 06 3221800 - Fax +39 06 3240148<br>www.telemarspa.it                                |  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RE   | CTE INTERNATIONAL<br>Tel. +39 0522 509411 - Fax +39 0522 509435<br>www.cte.it - info@cte.it                                    | ●  | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | DECK MARINE SPA<br>Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 5397746<br>www.raymarine.it - dk@deckmarine.it                             |  | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | DIGIMARK SRL<br>Tel. +39 0584 383530 - Fax +39 0584 399583<br>www.digimark.it - info@digimark.it                               |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RN   | E-NAV SRL<br>Tel. +39 0541 830989 - Fax +39 0541 822084<br>info@e-nav.it   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                       |  |   |   | ● | ● |
| Grecia/<br>Greece    | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                         | ●  |   | ● | ● | ● |
| Germania/<br>Germany | FK&S GMBH<br>Tel. +49 36 20139585Tel. - Fax +49 36 20139585<br>www.fkus.de - info@fkus.de                                      |  |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD   | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it              | ●  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BS   | GALLINEA SRL<br>Tel. +39 030 7480188 - Fax +39 030 7480538<br>www.gallinea.it - info@gallinea.it                               |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | GENERALMARE BY MERCATORE SRL<br>Tel. +39 0185 323356 - Fax +39 0185 323356<br>www.generalmare.com                              | ●  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA   | GLOMEX SRL<br>Tel. +39 0544 500377 - Fax +39 0544 500420<br>www.glomex.it - info@glomex.it                                     |  | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>NA   | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                             |  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PV   | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                           | ●  | ● | ● |   | ● |

|                     |  | ALTOPARLANTI<br>LOUDSPEAKERS                                   |   |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|---|
|                     |  | RADIO HF/SSB<br>HF/SSB RADIOS                                  |   |   |   |   |
|                     |  | RADIO SISTEMI DI NAVIGAZIONE<br>RADIO NAVIGATION SYSTEMS       |   |   |   |   |
|                     |  | RADIOTELEFONI<br>RADIO TELEPHONES                              |   |   |   |   |
|                     |  | RICETRASMETTITORI VHF FISSI<br>FIXED VHF TWO-WAY RADIOS        |   |   |   |   |
|                     |  | RICETRASMETTITORI VHF PORTATILI<br>PORTABLE VHF TWO-WAY RADIOS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | RICETRASMETTITORI PMR446<br>PMR446 TWO-WAY RADIOS  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com                            | ●  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com  |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PU  | LAYLINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 283820 - Fax +39 0721 283820<br>www.laylineitalia.it - info@laylineitalia.it |  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | LORENZ ELECTRONICS SNC<br>Tel. +39 02 55301870 - Fax +39 02 55301933<br>www.lorenz-electronics.com               |  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | MARCUCCI SPA<br>Tel. +39 02 950291 - Fax +39 02 95029400<br>www.marcucci.it - marcucci@marcucci.it               | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | MARINE PAN SERVICE SRL<br>Tel. +39 0766 30361 - Fax +39 0766 32330<br>www.marinepanservice.com                   | ●  | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | NEGRI NAUTICA SRL<br>Tel. +39 02 90002661 - Fax +39 02 90002234<br>www.negrinautica.com - info@negrinautica.com  | ●  | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | NOVELRADIO SRL<br>Tel. +39 02 4981022 - Fax +39 02 4987829<br>www.novelradio.it - info@novelradio.it             | ●  | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com            |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                 | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                          | ●  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | PROMOTECH ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 55026 - Fax +39 0584 425470<br>www.promotech-italia.it                     |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | RADIOMARELLI MULTIMEDIA<br>Tel. +39 06 50780695<br>www.radiomarelli.com  |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PI  | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com                   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | RIVIERA SRL GENOVA<br>Tel. +39 010 8355286 - Fax +39 010 8356309<br>www.rivieragenova.it - info@rivieragenova.it |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | S.I.R.M.-SOC.ITALIANA RADIO MARITTIMA SPA<br>Tel. +39 06 54515218 - Fax +39 06 54515219<br>www.radiomarittimi.it | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | SAP SA<br>Tel. +39 081 8471893 - Fax +39 081 8478119<br>www.sapsa.it   |  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VE  | SAVING ELETTRONICA<br>Tel. +39 041 432876 - Fax +39 041 434094<br>www.savingelettronica.it                       |  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | SEA & SYMPHONY<br>Tel. +39 011 6056755 - Fax +39 011 6057526<br>www.seaandsymphony.com                           |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SIEMENS SPA<br>Tel. +39 02 24362792 - Fax +39 02 24362971<br>www.siemens.com                                     |  |   |   |   | ■ |

# 10 - STRUMENTAZIONE IMPIANTI • 10 - AREA INSTRUMENTATION SYSTEMS

## SEGUE RADIOAPPARATI / CONTINUE RADIO EQUIPMENT

|                     |  | ALTOPARLANTI<br>LOUDSPEAKERS                                   |   |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|---|
|                     |  | RADIO HF/SSB<br>HF/SSB RADIOS                                  |   |   |   |   |
|                     |  | RADIO SISTEMI DI NAVIGAZIONE<br>RADIO NAVIGATION SYSTEMS       |   |   |   |   |
|                     |  | RADIOTELEFONI<br>RADIO TELEPHONES                              |   |   |   |   |
|                     |  | RICETRASMETTITORI VHF FISSI<br>FIXED VHF TWO-WAY RADIOS        |   |   |   |   |
|                     |  | RICETRASMETTITORI VHF PORTATILI<br>PORTABLE VHF TWO-WAY RADIOS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | RICETRASMETTITORI PMR446<br>PMR446 TWO-WAY RADIOS  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA  | SVAMA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0544 965689 - Fax +39 0544 965734<br>www.svama-nautica.com                         | ●  | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PU  | TEAM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 855234 - Fax +39 0721 855235<br>www.team-italia.com - info@team-italia.com      | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy        | V.F.ELETTRONICA SAS<br>Tel. +39 049 8630170 - Fax +39 049 8630171<br>www.vfelettronica.it - vfeletr@intercity.it | ●  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LO  | VALCOM SRL<br>Tel. +39 0377 911066 - Fax +39 0377 919156<br>www.valcom.it - valcom@valcom.it                     | ■  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MN  | VI-EL VIRGILIANA ELETTRONICA SNC<br>Tel. +39 0376 263874 - Fax +39 0376 268425<br>www.viel.it - vielmn@tin.it    | ●  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA  | WHEELCOLOR SAS<br>Tel. +39 0331 318766 - Fax +39 0331 606909<br>www.newsscreens.net - info@newsscreens.net       |  |   |   |   | ● |

## SEGUE PILOTI AUTOMATICI / CONTINUE AUTOPILOTS

|                     |   | CENTRALI DI NAVIGAZIONE<br>NAVIGATION SYSTEMS        |   |   |   |   |
|---------------------|---|--|---|---|---|---|
|                     |   | PILOTI AUTOMATICI<br>AUTOPILOTS                      |   |   |   |   |
|                     |   | STRUMENTI DI NAVIGAZIONE<br>NAVIGATION INSTRUMENTS   |   |   |   |   |
|                     |   | STRUMENTI MULTIFUNZIONALI<br>MULTIFUNCTIONAL SYSTEMS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | STRUMENTI PER LA NAVIGAZIONE A VELA<br>SAILING INSTRUMENTS  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS  | COBO GROUP MARINE DIV.<br>Tel. +39 030 904511 - Fax +39 030 9045330<br>www.cobospa.it - info@cobospa.it                             |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | COMPAGNIA GENERALE TELEMAR SPA<br>Tel. +39 06 3221800 - Fax +39 06 3240148<br>www.telemarspa.it                                     |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | CONSILIUM ITALY SRL<br>Tel. +39 0571 68121 - Fax +39 0571 670798<br>www.consilium.se - cmi@consilium.it                             |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com      |  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | DECK MARINE SPA<br>Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 5397746<br>deckmarine.it  | ●  | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE  | DITTA FUSELLI DI F.LLI FASSIO SNC<br>Tel. +39 010 2472472 - Fax +39 010 2472604<br>www.fusellifassio.it - info@fusellifassio.it     |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RN  | E-NAV SRL<br>Tel. +39 0541 830989 - Fax +39 0541 822084<br>info@e-nav.it  |  |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ECA-SINDEL<br>Tel. +39 010 6018828 - Fax +39 010 6049840<br>www.sindel.it - marketing@sindel.it                                     |  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                            |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | EUROPESCA SPORT SAS<br>Tel. +39 06 65002449 - Fax +39 06 65002548<br>www.europesca.it   |  |   | ● | ● |   |
| Grecia/<br>Greece   | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                              | ●  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it                  |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | GENERALMARE BY MERCATORE SRL<br>Tel. +39 0185 323356 - Fax +39 0185 323356<br>www.generalmare.com                                   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | GEONAV/JOHNSON OUTDOORS MARINE ELEC. SRL<br>Tel. +39 0584 4396700 - Fax +39 0584 961309<br>www.geonavmarine.com - service@geonav.it |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                                  |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PN  | IMET SRL<br>Tel. +39 0434 7878 - Fax +39 0434 737848<br>www.imet.eu - info@imet.eu  |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SP  | JOBSON ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 984201 - Fax +39 0187 984196<br>www.jobsonitalia.com - info@jobsonitalia.com                     |  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                     |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PU  | LAYLINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 283820 - Fax +39 0721 283820<br>www.laylineitalia.it - info@laylineitalia.it                    |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | LORENZ ELECTRONICS SNC<br>Tel. +39 02 55301870 - Fax +39 02 55301933<br>www.lorenz-electronics.com                                  |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | MARINE PAN SERVICE SRL<br>Tel. +39 0766 30361 - Fax +39 0766 32330<br>www.marinepanservice.com                                      |  |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>FC  | MAZZEO SRL<br>Tel. +39 0547 80565 - Fax +39 0547 83241<br>www.mazzeo.it - mazzeo@mazzeo.it  |  |   |   |   | ● |

## 10.10 PILOTI AUTOMATICI 10.10 AUTOPILOTS

|                                 |   | CENTRALI DI NAVIGAZIONE<br>NAVIGATION SYSTEMS        |  |   |   |   |
|---------------------------------|---|--|--|---|---|---|
|                                 |   | PILOTI AUTOMATICI<br>AUTOPILOTS                      |  |   |   |   |
|                                 |   | STRUMENTI DI NAVIGAZIONE<br>NAVIGATION INSTRUMENTS   |  |   |   |   |
|                                 |   | STRUMENTI MULTIFUNZIONALI<br>MULTIFUNCTIONAL SYSTEMS |  |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | STRUMENTI PER LA NAVIGAZIONE A VELA<br>SAILING INSTRUMENTS  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | ALFA RADIO SRL<br>Tel. +39 0185 321458 - Fax +39 0185 312924<br>www.alfaradio.it                              |  |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | APEL MAR TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 010 870058 - Fax +39 010 870248<br>www.koden.it - apelmar@koden.it        |  |  | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | ARDUINO SRL<br>Tel. +39 010 6457696 - Fax +39 010 6468011<br>arduino@arduinogenova.it                         |  |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RA              | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                |  |  | ■ | ■ | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | BETA MARINE LTD<br>Tel. +4 1452 723492 - Fax +44 1452 883742<br>www.betamarine.co.uk - sales@betamarine.co.uk |  |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | C.A.I.M. SCRL<br>Tel. +39 010 542304 - Fax +39 010 589818<br>www.caim.it - caim@caim.it                       |  |  |   |   | ● |

# 10 - STRUMENTAZIONE IMPIANTI • 10 - AREA INSTRUMENTATION SYSTEMS

## SEGUE PILOTI AUTOMATICI / CONTINUE AUTOPILOTS

|                                 |  | CENTRALI DI NAVIGAZIONE<br>NAVIGATION SYSTEMS        |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|--|---|---|---|---|
|                                 |  | PILOTI AUTOMATICI<br>AUTOPILOTS                      |   |   |   |   |
|                                 |  | STRUMENTI DI NAVIGAZIONE<br>NAVIGATION INSTRUMENTS   |   |   |   |   |
|                                 |  | STRUMENTI MULTIFUNZIONALI<br>MULTIFUNCTIONAL SYSTEMS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | STRUMENTI PER LA NAVIGAZIONE A VELA<br>SAILING INSTRUMENTS   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | NAVICO ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 26149517 - Fax +39 02 28970035<br>www.simradyachting.it - info@simradyachting.it          |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | NEGRINAUTICA SRL<br>Tel. +39 02 90002661 - Fax +39 02 90002234<br>www.negrinautica.com - info@negrinautica.com             |  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                      |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | ONDE MARINE<br>Tel. +39 0185 312829 - Fax +39 0185 304641<br>www.ondemarine.com - info@ondemarine.com                      |  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                           | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                    | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM              | S.I.R.M.-SOC.ITALIANA RADIO MARITTIMA SPA<br>Tel. +39 06 54515218 - Fax +39 06 54515219<br>www.radiomarittimi.it           |  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>RA              | SAIL SERVICE DI M. BERLATI<br>Tel. +39 0544 530126 - Fax +39 0544 530126<br>www.sailservice.it - info@sailservice.it       |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | SEIWA SRL-TECHMARINE<br>Tel. +39 0547 1864848 - Fax +39 0547 1864849<br>biondi@techmarine-europe.com                       |  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | SIEMENS SPA<br>Tel. +39 02 24362792 - Fax +39 02 24362971<br>www.siemens.com   | ■  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RA              | SVAMA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0544 965689 - Fax +39 0544 965734<br>www.svama-nautica.com                                   |  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO              | SYNERGY SPA<br>Tel. +39 011 9568555 - Fax +39 011 9567928<br>www.synergy.it - info@synergy.it                              |  |   | ● |   | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | TACKTICK LTD<br>Tel. +44 2392 484194 - Fax +44 2392 455157<br>www.tacktick.com - sales@tacktick.com                        | ●  | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PU              | TEAM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 855234 - Fax +39 0721 855235<br>www.team-italia.com - info@team-italia.com                | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU              | TELEMAR-YACHTING SRL<br>Tel. +39 0584 426140 - Fax +39 0584 945166<br>www.telemar-yachting.com - info@telemar-yachting.com |  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI              | TESTO SPA<br>Tel. +39 02 335191 - Fax +39 02 33519200<br>www.testo.it - info@testo.it                                      |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RM              | TMS SRL<br>Tel. +39 06 91607614 - Fax +39 06 91607629<br>www.tmsnautica.it - info@tmsnautica.it                            |  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO              | TREBEN SRL<br>Tel. +39 011 9688803 - Fax +39 011 9688050<br>www.treben.it - info@treben.it                                 |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI              | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                  | ■  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI              | VOLVO PENTA EUROPE OFFICE ITALY SPA<br>Tel. +39 02 484301 - Fax +39 02 48401848<br>www.volvopenta.com - info.vpi@volvo.com | ■  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI              | YACHT CONTROLLER SRL<br>Tel. +39 02 6131001 - Fax +39 02 66400086<br>www.yachtcontroller.it - info@yachtcontroller.it      |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | YAMAHA MOTOR ITALIA SPA<br>Tel. +39 039 60961 - Fax +39 039 6980053<br>www.yamaha-marine.it                                | ●  |   |   |   |   |

## 10.11 STRUMENTI VARI 10.11 VARIOUS INSTRUMENTS

|                      |  | TRASDUTTORI/SENSORI DI PRESSIONE<br>PRESSURE TRANSDUCERS/SENSORS       |   |   |   |   |
|----------------------|--|--|---|---|---|---|
|                      |  | TRASDUTTORI/SENSORI DI TEMPERATURA<br>TEMPERATURE TRANSDUCERS/SENSORS  |   |   |   |   |
|                      |  | COMANDI A DISTANZA/TELECOMANDI<br>REMOTE CONTROLS                      |   |   |   |   |
|                      |  | CONTAMIGLIA, CONTAMETRI<br>MILE COUNTERS, LINE/CHAIN COUNTERS          |   |   |   |   |
|                      |  | INDICATORI DI POSIZIONE TIMONE<br>RUDDER POSITION INDICATORS           |   |   |   |   |
|                      |  | INDICATORI DI LIVELLO<br>FUEL/WATER LEVEL GAUGES                       |   |   |   |   |
|                      |  | OROLOGI, CRONOMETRI, CONTATORI<br>WATCHES, CHRONOMETERS, HOUR COUNTERS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI STRUMENTI<br>OTHER INSTRUMENTS   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FC   | A.R.TE. SRL<br>Tel. +39 0543 463311 - Fax +39 0543 784270<br>www.bamar.it - arte@bamar.it                                      |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | ALFA RADIO SRL<br>Tel. +39 0185 321458 - Fax +39 0185 312924<br>www.alfaradio.it   |  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LI   | AREA3D SRL<br>Tel. +39 0586 219601 - Fax +39 0586 205619<br>www.area3d.com - info@area3d.com                                   |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA   | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                                 |  |   |   |   | ■ |
| Germania/<br>Germany | BARIGO BAROMETERFABRIK GMBH<br>Tel. +49 7720 30030 - Fax +49 7720300211<br>www.barigo.de - info@barigo.de                      |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO   | BINDING UNION MARINE DIVISION<br>Tel. +39 011 2625414 - Fax +39 011 2625428<br>www.binding.it - binding@binding.it             |  |   |   | ■ | ■ |
| USA                  | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com                        |  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VI   | BRAMA<br>Tel. +39 0444 401133 - Fax +39 0444 401305<br>www.bramaitalia.com - info@bramaitalia.com                              |  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU   | CAME SECURITY SAS<br>Tel. +39 0584 383530 - Fax +39 0584 399583<br>www.camesecurity.com  |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MN   | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL<br>Tel. +39 0376 737031 - Fax +39 0376 737265<br>www.cansb.com                                      |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | CANEPA & CAMPI SRL<br>Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com                                       |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RE   | CF3000 SRL<br>Tel. +39 0522 361134 - Fax +39 0522 360803<br>www.cf3000.it - cf3000@cf3000.it                                   |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS   | COBO GROUP MARINE DIV.<br>Tel. +39 030 904511 - Fax +39 030 9045330<br>www.cobospa.it - info@cobospa.it                        |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM   | COMPAGNIA GENERALE TELEMAR SPA<br>Tel. +39 06 3221800 - Fax +39 06 3240148<br>www.telemarspa.it                                |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI   | CONSILIUM ITALY SRL<br>Tel. +39 0571 68121 - Fax +39 0571 670798<br>www.consilium.se - cmi@consilium.it                        |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | CRESTRON ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 92148185 - Fax +39 02 92729770<br>www.crestron.eu - italia@crestron.eu                      |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | DECK MARINE SPA<br>Tel. +39 02 5695906 - Fax +39 02 5397746<br>www.raymarine.it - dk@deckmarine.it                             | ●  |   | ● | ● | ● |

# 10 - STRUMENTAZIONE IMPIANTI • 10 - AREA INSTRUMENTATION SYSTEMS

SEGUE STRUMENTI VARI / CONTINUE VARIOUS INSTRUMENTS

| TRASDUTTORI/SENSORI DI PRESSIONE<br>PRESSURE TRANSDUCERS/SENSORS       |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|
| TRASDUTTORI/SENSORI DI TEMPERATURA<br>TEMPERATURE TRANSDUCERS/SENSORS  |   |   |   |   |   |
| COMANDI A DISTANZA/TELECOMANDI<br>REMOTE CONTROLS                      |   |   |   |   |   |
| CONTAMIGLIA, CONTAMETRI<br>MILE COUNTERS, LINE/CHAIN COUNTERS          |   |   |   |   |   |
| INDICATORI DI POSIZIONE TIMONE<br>RUDDER POSITION INDICATORS           |   |   |   |   |   |
| INDICATORI DI LIVELLO<br>FUEL/WATER LEVEL GAUGES                       |   |   |   |   |   |
| OROLOGI, CRONOMETRI, CONTATORI<br>WATCHES, CHRONOMETERS, HOUR COUNTERS |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI STRUMENTI<br>OTHER INSTRUMENTS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | DITTA FUSELLI DI F.LLI FASSIO SNC<br>Tel. +39 010 2472472 - Fax +39 010 2472604<br>www.fusellifassio.it - info@fusellifassio.it | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RN   | E-NAV SRL<br>Tel. +39 0541 830989 - Fax +39 0541 822084<br>info@e-nav.it  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LI   | ELIFE INTERNATIONAL SRL<br>Tel. +39 0565 944121 - Fax +39 0565 945726<br>www.elifeinternational.com                             | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com                        | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM   | EUROPESCA SPORT SAS<br>Tel. +39 06 65002449 - Fax +39 06 65002548<br>www.europesca.it   | ● |   |   |   |
| Grecia/<br>Greece  | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                          |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE   | F.B.R SERVICE SRL<br>Tel. +39 010 2541695 - Fax +39 010 2542933<br>www.fbrservice.com - fbrservice@fbrservice.com               | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | FASE<br>Tel. +39 02 9986557 - Fax +39 02 9986425<br>www.fase.it   | ● |   | ● | ● |
| Svezia/<br>Sweden  | FM MARIN AB<br>Tel. +46 31 650170 - Fax +46 31 694150<br>www.fmmarin.se - info@fmmarin.se                                       |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BG   | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it              | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PD   | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it               |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BS   | GEFRAN SPA<br>Tel. +39 030 98881 - Fax +39 030 9839063<br>www.gefran.com - info@gefran.com                                      | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BG   | GEWISS SPA<br>Tel. +39 035 946111 - Fax +39 035 945222<br>www.gewiss.com - communication@gewiss.com                             | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM   | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com                   | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VR   | KONUS ITALIA GROUP SPA<br>Tel. +39 045 6767670 - Fax +39 045 6767671<br>www.konus.com - italia@konus.com                        |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BG   | KRAUS & NAIMER SRL<br>Tel. +39 0363 301112 - Fax +39 0363 302113<br>www.krausnaimer.com   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                 |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>NO   | MANIFATTURA GOMMA - FINNORD SPA<br>Tel. +39 0331 237011 - Fax +39 0331 215500<br>www.cef-italy.it - gomma@finnord.it            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI   | MARCEGAGLIA ELET.CA<br>Tel. +39 055 8951944 - Fax +39 055 8954429<br>www.marcegaglia.com - info@eletca.it                       | ■ |   |   |   |

| TRASDUTTORI/SENSORI DI PRESSIONE<br>PRESSURE TRANSDUCERS/SENSORS       |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|
| TRASDUTTORI/SENSORI DI TEMPERATURA<br>TEMPERATURE TRANSDUCERS/SENSORS  |   |   |   |   |   |
| COMANDI A DISTANZA/TELECOMANDI<br>REMOTE CONTROLS                      |   |   |   |   |   |
| CONTAMIGLIA, CONTAMETRI<br>MILE COUNTERS, LINE/CHAIN COUNTERS          |   |   |   |   |   |
| INDICATORI DI POSIZIONE TIMONE<br>RUDDER POSITION INDICATORS           |   |   |   |   |   |
| INDICATORI DI LIVELLO<br>FUEL/WATER LEVEL GAUGES                       |   |   |   |   |   |
| OROLOGI, CRONOMETRI, CONTATORI<br>WATCHES, CHRONOMETERS, HOUR COUNTERS |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI STRUMENTI<br>OTHER INSTRUMENTS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LT   | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                        |   |   | ● | ● |
| Svezia/<br>Sweden  | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se         |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | MARINE AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 0584 392018 - Fax +39 0584 391037<br>www.marineautomation.it                  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM   | MARINE PAN SERVICE SRL<br>Tel. +39 0766 30361 - Fax +39 0766 32330<br>www.marinepanservice.com                  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU   | MASTERVOLT ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 433002 - Fax +39 0584 49879<br>www.mastervolt.it - info@mastervolt.it    | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | MICROELIT SPA<br>Tel. +39 02 4817900 - Fax +39 02 4813594<br>www.microelit.it - info@microelit.it               | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | mitsubishi electric europe bv<br>Tel. +39 039 60531 - Fax +39 039 6057694<br>www.mitsubishielectric.it          | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | MZ ELECTRONIC SRL<br>Tel. +39 039 2148126 - Fax +39 039 2146244<br>www.mzelectronic.com - info@mzelectronic.com |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | NAVALTECNO SRL<br>Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navaltecono.com - info@navaltecono.com      |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | NAVEL SRL<br>Tel. +39 0584 390348 - Fax +39 0584 385089<br>www.navelitaly.it - info@navelitaly.it               |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | NEGRI NAUTICA SRL<br>Tel. +39 02 90002661 - Fax +39 02 90002234<br>www.negrinautica.com - info@negrinautica.com |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LI   | NENCINI RETTIFICHE SNC<br>Tel. +39 0565 855366 - Fax +39 0565 855638<br>www.nencinirettifiche.it                |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com           |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | OMRON ELECTRONICS SPA<br>Tel. +39 02 32681 - Fax +39 02 3268282   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GR   | OPUS AUTOMAZIONE SRL<br>Tel. +39 0566 58619 - Fax +39 0566 50056<br>www.simweb.biz - info@opus-automazione.it   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                         |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com      |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France   | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                          |   | ● | ● | ● |

# 10 - STRUMENTAZIONE IMPIANTI

## 10 - AREA INSTRUMENTATION SYSTEMS

SEGUE STRUMENTI VARI / CONTINUE VARIOUS INSTRUMENTS

| TRASDUTTORI/SENSORI DI PRESSIONE<br>PRESSURE TRANSDUCERS/SENSORS       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TRASDUTTORI/SENSORI DI TEMPERATURA<br>TEMPERATURE TRANSDUCERS/SENSORS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| COMANDI A DISTANZA/TELECOMANDI<br>REMOTE CONTROLS                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| CONTAMIGLIA, CONTAMETRI<br>MILE COUNTERS, LINE/CHAIN COUNTERS          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| INDICATORI DI POSIZIONE TIMONE<br>RUDDER POSITION INDICATORS           |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| INDICATORI DI LIVELLO<br>FUEL/WATER LEVEL GAUGES                       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| OROLOGI, CRONOMETRI, CONTATORI<br>WATCHES, CHRONOMETERS, HOUR COUNTERS |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRI STRUMENTI<br>OTHER INSTRUMENTS  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM   | POWERLINE SRL<br>Tel. +39 06 52311418<br>www.power-line.it - info@power-line.it                                     | ● |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | PUCCI ANGELO - AIRAGA RUBINETTERIE<br>Tel. +39 0584 383252 - Fax +39 0584 389136<br>www.puccinavaltermo.it          | ■ |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PG   | QFP SRL<br>Tel. +39 0743 220401 - Fax +39 0743 220401<br>www.qfp-service.it - info@qfp-service.it                   | ● |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | RAYMAR SRL<br>Tel. +39 0584 564768 - Fax +39 0584 564761<br>www.raymar.it - raymar@raymar.it                        | ● |   |   |   |   |   |   |   |
| Spagna/<br>Spain   | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                        | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | REGGIANE KRANES & PLANTS SPA<br>Tel. +39 010 614221 - Fax +39 010 6142275<br>www.motronica.com - info@motronica.com | ■ |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | SEIWA SRL-TECHMARINE<br>Tel. +39 0547 1864848 - Fax +39 0547 1864849<br>biondi@techmarine-europe.com                | ● |   | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | STAUFF ITALIA SRL<br>Tel. +39 0362 638071 - Fax +39 0362 638072<br>www.stauff.com                                   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain  | TACKTICK LTD<br>Tel. +44 2392 484194 - Fax +44 2392 455157<br>www.tacktick.com - sales@tacktick.com                 | ● |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU   | TEAM ITALIA SRL<br>Tel. +39 0721 855234 - Fax +39 0721 855235<br>www.team-italia.com - info@team-italia.com         |   |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI   | TESTO SPA<br>Tel. +39 02 335191 - Fax +39 02 33519200<br>www.testo.it - info@testo.it                               | ■ |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370125<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu  |   |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RM   | TMS SRL<br>Tel. +39 06 91607614 - Fax +39 06 91607629<br>www.tmsnautica.it - info@tmsnautica.it                     | ■ |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | VEGA ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 8914081 - Fax +39 02 89140840<br>www.vegaitalia.it - vega@it.vega.com                | ■ |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | YACHT CONTROLLER SRL<br>Tel. +39 02 6131001 - Fax +39 02 66400086<br>www.yachtcontroller.it                         |   |   |   |   |   |   | ■ |   |





**Yacht Controller Srl**  
Via Bellini, 31/33  
20095 Cusano Milanino (MI) - Italia  
Tel. +39 02 6131001 - Fax +39 02 66400086  
www.yachtcontroller.it

Nata per sviluppare nuove tecnologie al fine di rendere ancor più sicura e piacevole la navigazione da diporto, Yacht Controller S.r.l., è oggi leader indiscussa nel suo mercato in tutto il mondo.

L'esperienza nel campo dell'elettronica delle sue consociate, Axiomtek Italia S.r.l. e Micro Device S.r.l. (leaders mondiali del settore tecnologia automazione) con le quali forma il Gruppo Microfin, la passione per la nautica e l'attenzione alle richieste della clientela sempre più rivolte a innovazioni tecnologiche che permettano di godere appieno del proprio tempo libero, ha permesso alla Yacht Controller di costruire in breve tempo, una capillare, solida e professionale rete di vendita e assistenza in tutta Italia e nel mondo.



*Born for developing new technologies with the purpose to make safer and more pleasant the boating, Yacht Controller S.r.l., it is today undisputed leader in its market all over the world.*

*The experience in the field of the electronic of its subsidiaries, Axiomtek Italy S.r.l. and Micro Device S.r.l. (world leaders in the technology automation) with which it forms the Group Microfin, the passion for boating and the attention to the increasingly requests of the customers more and more directed to new technological innovations that allow to fully enjoy the leisure time, have allowed Yacht Con-*

La gamma di prodotti è brevettata e certificata a norma CE e FCC dai più qualificati organi di controllo internazionali e si articola in diversi settori, quali radiocomandi wireless, sistemi di supervisione, schermi LCD, PC integrati e PC nautici. Yacht Controller, prodotto di punta

*troller to build in a short time, a capillary, solid and professional sale and assistance's network in Italy and around the world.*

*All the range of products is patented and certified CE and FCC by the most qualified international organs of control and it is articulated in different sectors, wireless remote controls, supervision systems, LCD screens, integrated PC and marine PC.*

*Yacht Controller, staple product of the Company, is the wireless remote control for the mooring of the boats.*

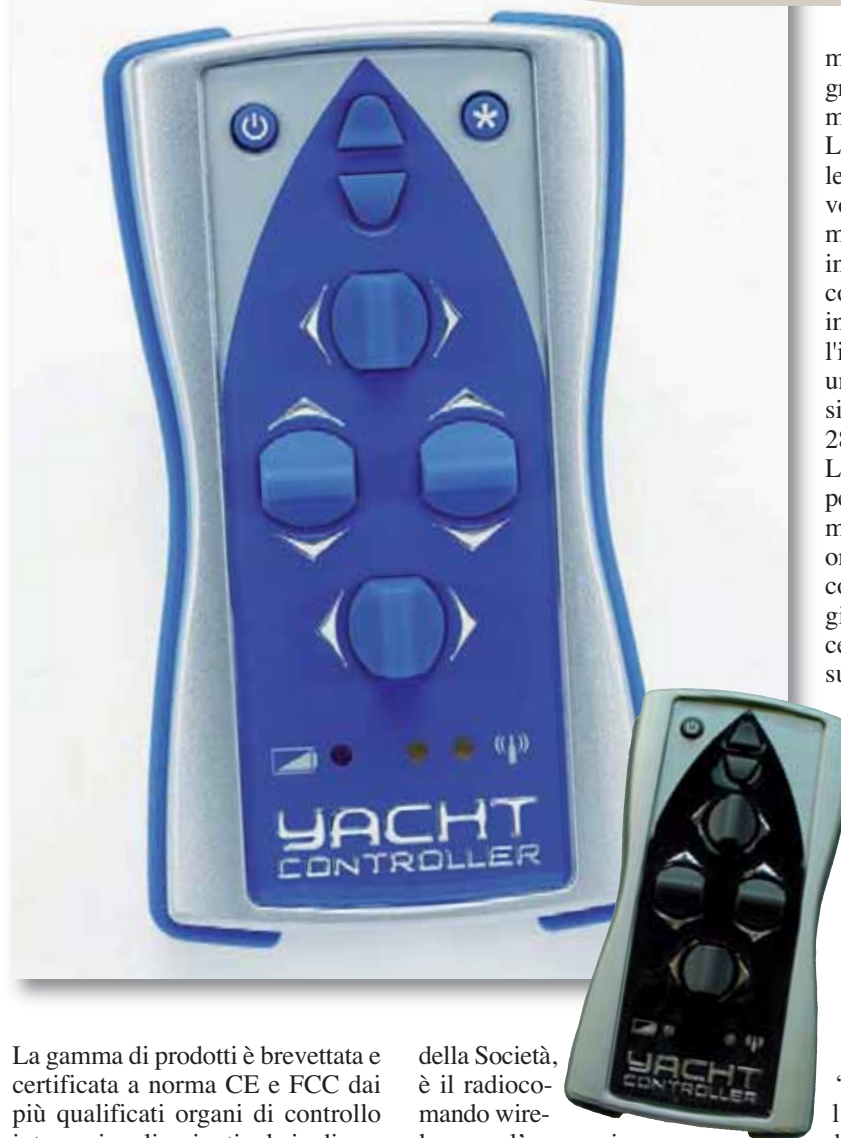
*The slogan with which it was launched in 2003 "moving freely from bow to stern, without staying at the helm controls, it's every-*

della Società, è il radiocomando wireless per l'ormeggio delle imbarcazioni.

Lo slogan con il quale fu lanciato nel 2003 "Muoversi liberamente da poppa a prua, senza dover restare ai co-

*body's dream..." it's dream that has been already realized with thousands of installations all over the world.*

*The chance to be able to, alone and with the hands free, launch the lines, fixing them and perform with extreme easiness every necessary manoeuvre in phase of mooring checking and correcting in every moment and in all safety the position of the boat, has made the product an essential help for a lot of boat owners from 28" to over 150." The versions for the control of the two engines, for the two engines and the bow thruster, for engines, bow and stern thrusters and now also in the last version that includes the fifth additional function*



mandi, è il sogno di tutti..." è un sogno che si è già realizzato in tutto il mondo con migliaia di installazioni. La possibilità di poter, da soli e con le mani libere, lanciare le cime, dar volta alle bitte ed eseguire con estrema facilità ogni manovra necessaria in fase di ormeggio controllando e correggendo in ogni momento ed in tutta sicurezza la posizione dell'imbarcazione, ha reso il prodotto un aiuto indispensabile per moltissimi proprietari di imbarcazioni da 28" fino ad oltre 150".

Le versioni per i soli due motori, per i due motori e l'elica di prua, per motori, elica di prua e di poppa ed ora anche nell'ultima versione che comprende la quinta funzione aggiuntiva per il controllo del verricello dell'ancora, sono installabili sulla maggior parte dei comandi elettronici presenti sul mercato e progettati in modo da non bypassare i sistemi di sicurezza presenti nelle elettroniche e nelle leve di comando delle case costruttrici, in modo da risultare prodotti sicuri ed affidabili.

Dopo la vittoria del NMMA Innovation Award del 2004 al Salone di Miami, quale migliore innovazione tecnologica, il lancio sul mercato dell'ultimo modello "Yacht Controller Dual Band" con l'opzione per poter trasmettere su due diverse frequenze, ha coronato definitivamente Yacht Controller quale prodotto all'avanguardia e indispensabile per qualsiasi tipo di imbarcazione.

*for the control of the anchor winch, are installable on the most brands of electronic commands at present on the market and are designed in a way to not bypass the safety systems in the electronics and in the control heads of the Manufacturers, resulting safe and reliable products.*

*After the 2004 NMMA Innovation Award victory at the Miami Boat Show, as Best Technological Innovation, the launch on the market of the last model "Yacht Controller Dual Band" with the option to transmit on two different frequencies, has definitely crown Yacht Controller, a product to the state-of-the-art and absolutely essential for any type of boat.*

## L'automazione Omron per il settore marittimo

Omron è uno dei leader mondiali nel settore dell'automazione. Omron opera con i clienti del settore marittimo per offrire le soluzioni tecnicamente avanzate e innovative che l'industria richiede.

I sistemi Omron sono certificati da primarie società, per cui gli architetti navali, i cantieri navali, le autorità portuali e i fornitori di sistemi completi possono tranquillamente "mettere a specifica" i prodotti Omron.



### Soluzioni

Con la nostra creatività aiutiamo i nostri clienti a sviluppare soluzioni. Ecco, come esempio, alcune di queste soluzioni, progettate per soddisfare le esigenze specifiche del settore marittimo.

### Controllo della climatizzazione

Il controllo della temperatura e dell'umidità a bordo delle navi e delle piattaforme di trivellazione deve essere preciso e affidabile. Le apparecchiature devono, quindi, essere in grado di operare in condizioni ambientali sfavorevoli in quanto esposte, ad esempio, alla salinità, alle variazioni di temperatura e ai diversi livelli di vibrazione. Inoltre, sono richieste soluzioni flessibili in modo che possano essere connesse anche quelle realizzate da terze parti. E tutte le apparecchiature devono essere certificate per l'impiego marittimo.

### Allarme e monitoraggio

A bordo della nave, il primo avviso di guasto è dato dal sistema di allarme e monitoraggio. Questo for-

nisce a tutti gli ufficiali della nave le informazioni base di cui hanno bisogno per mantenere sicuro ed efficiente il funzionamento delle macchine e delle attrezzature connesse. L'integrazione dei diversi gruppi di monitoraggio relativi a motori, propulsori assiali, pompe di sentina, acqua, energia, controllo del clima, comunicazioni e intrattenimento, è un'attività complessa. E le soluzioni devono essere a prova di guasto e operare senza problemi.

paggiamenti per l'industria marittima. Il loro know-how specializzato e l'approccio focalizzato sul cliente tipico di Omron, permettono di sviluppare applicazioni creative per soddisfare le esigenze del settore. Ecco alcuni esempi.

### FINCANTIERI

Si chiama "Sagar Nidhi" ("Perla degli Oceani") ed è una nave oceanografica realizzata da Fincantieri per il National Institute of Ocean Technology (NIOT) di Madras.

La nave ha circa 5.000 tonnellate di stazza lorda, è lunga 104 metri, larga 18 e costituisce un presidio ad elevato contenuto tecnologico per lo studio dell'ambiente marino, potendo operare in qualsiasi scenario, compresi quelli tropicale e polare. Il sistema di condizionamento di questa unità è stato realizzato da De Martini Research in collaborazione con l'OSP Technology BSA con componenti di automazione Omron. In particolare, l'architettura prevede l'utilizzo di PLC della serie CJ1 in rete Controller Link, terminali operatore NS nelle sottostazioni di condizionamento e un IPC Dyalox da 17" posizionato in plancia per la supervisione generale. Strategia vincente è stata la certificazione RINA dei prodotti utilizzati.

### CONTECH TECHNOLOGY

Contech è una società che vanta 40 anni di esperienza, specializzata nella realizzazione di scale per la salita e la discesa dei passeggeri dalle navi. Le scale di acciaio o lega leggera, sono completamente automatizzate con PLC e con in-



OMRON

Omron Electronics SpA

Viale Certosa, 49 - 20149 Milano - Italia

Tel. +39 02 32681 - Fax +39 02 3268282

info.it@eu.omron.com

www.industrial.omron.eu/marine

verter Omron. Le scale sono disponibili in diverse versioni: da quelle su gomma per imbarco/sbarco passeggeri su catamarani veloci che fanno servizio nelle Canarie o nelle Hawaii, sistemi di imbarco passeggeri a stivaggio interno oppure esterno.

Tutti i prodotti Contech sono omologati dalle principali agenzie di certificazione navale.

### OVERMARINE SHIPYARD

Gli yacht Mangusta della Overmarine sono riconosciuti in tutto il mondo come il punto di riferimento per la categoria Open, integrando felicemente velocità, tecnologia e facilità d'uso.

Nata nel 1986 dalla collaborazione tra il Gruppo Rodriguez e il cantiere ultra moderno Overmarine di Viareggio, la serie Mangusta ha raggiunto le 180 unità vendute, a testimonianza dell'ottimo successo commerciale. La collaborazione con Omron riguarda i PLC della serie CJ1M, la rete CompoNet e, in plancia, i terminali NS12 e il PC Dyalox. Su ogni barca, inoltre, 7 inverter V1000, tutti collegati in bus con il PLC, provvedono al controllo della ventilazione della sala macchine.

### TEFIN

Tefin ha realizzato la gestione e il controllo dei segnali analogici/digitali e degli allarmi del gruppo motore di un rimorchiatore della flotta MSC. Il sistema, costituito da PLC CJ1 e rete proprietaria Omron, prevede all'acquisizione dei segnali e degli allarmi che sono monitorati da due postazioni di controllo (realizzate con i touch screen NS12).

Tramite queste postazioni gli operatori sono in grado di tenere sotto controllo ed intervenire facilmente con opportune correzioni sull'imbarcazione. Agendo sul terminale touch screen l'operatore può configurare i set di allarme e le scale dei segnali analogici; un PLC master provvede a trasferire le informazioni agli altri PLC connessi in rete.

Per maggiori informazioni:

www.industrial.omron.eu/marine

E-Nav è un importatore e distributore di materiale elettronico, di telecamere e termo camere a circuito chiuso operante nel settore nautico. Rivenditore del marchio FUSION, leader indiscusso nella produzione di apparecchi radio marini, rinomati in tutto il mondo per la loro potenza e affidabilità., che presenterà grandi novità nell'anno 2012. Distributore ufficiale nel mondo

nautico del marchio FLIR, le termo camere per dare un supporto alla navigazione notturna, per con-

sentire il monitoraggio e l'inquinamento marino. Nella vasta gamma di prodotti forniti da E-Nav si

potranno trovare telecamere a circuito chiuso, sistemi di antifurto, accessori NMEA2000 e altri componenti destinati alla realizzazione di impianti di bordo.



*E-Nav is an importer and distributor of electronic material, telecameras and closed circuit thermal imagers, operating in the marine field. Sales agent of the Fusion trademark, unrivalled leader for the production*

*of marine radio equipments, which are well known all over the world for their high power and reliability, showcasing great novelties in 2012. It is the official distributor of the Flir trademark in the marine world,*

*with the thermal imagers supporting night sailing and allowing to monitor the sea pollution. Among the wide range of the products supplied by E-Nav there are closed circuit telecameras, anti-theft systems, NMEA2000 accessories as well as other components used for the manufacturing process of onboard systems.*

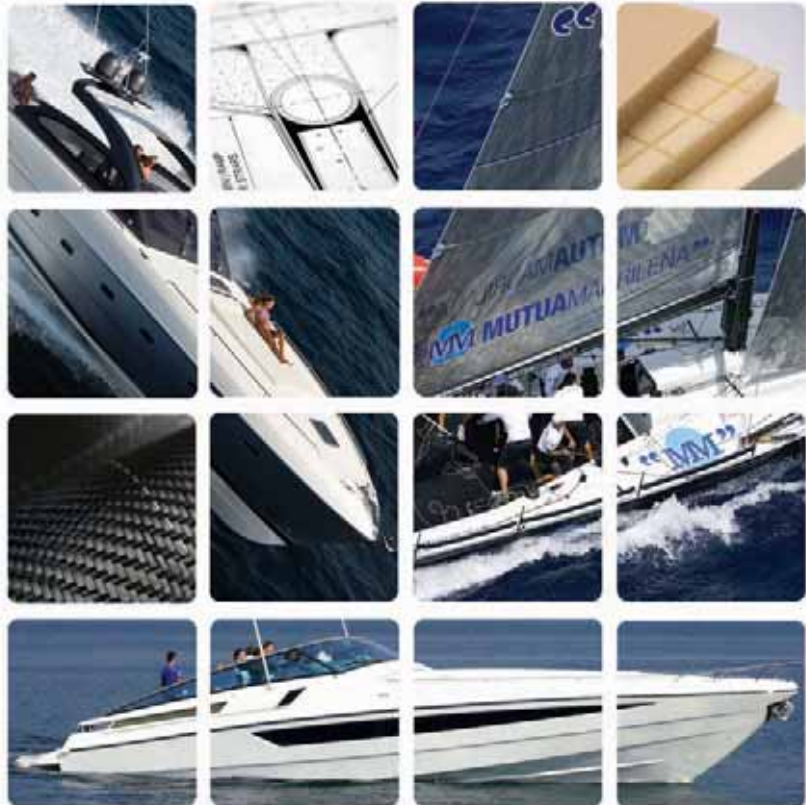







# Integrated Supplier of Composite Materials and Engineering Solutions

- Structural Engineering
- B<sup>3</sup> SmartPac
- Tooling
- Corecell™ Structural Foam Core including **M**FOAM
- Laminating Systems
- Infusion Systems
- Spabond Adhesives including Spabond 540
- Prepreg
- SPRINT®
- Composite Processing Support
- Vacuum Consumables



## SP-High Modulus, the Marine Business of Gurit

E [marine@gurit.com](mailto:marine@gurit.com)

[www.gurit.com/marine](http://www.gurit.com/marine)

### Gurit (Italy) S.r.l.

Contact:

Ferdinando Ollino  
M +39 3485 56 02 65  
E [ferdinando.ollino@gurit.com](mailto:ferdinando.ollino@gurit.com)



Contact:

Laura Fabi  
T +39 0775 89 80 99 E [laura@resintex.it](mailto:laura@resintex.it)  
F +39 0775 83 74 01 [www.resintex.it](http://www.resintex.it)

Resintex Technology is the sole distributor for SP-High Modulus branded products for the Italian Market.

# 11

## REPARTO: PROPULSIONE MOTORE: MOTORI, STRUMENTI MOTORE E COMPONENTI

### AREA: PROPULSION

### ENGINES, ENGINE INSTRUMENTS AND COMPLEMENTS

PAG. 178

#### 11.1 MOTORI FUORIBORDO

Fuoribordo miscela fino a 15 Kw  
Fuoribordo miscela da 15 a 30 Kw  
Fuoribordo miscela da 30 a 200 Kw  
Fuoribordo miscela da 200 a 500 Kw  
Fuoribordo miscela oltre 500 Kw  
Fuoribordo benzina fino a 15 Kw  
Fuoribordo benzina da 15 a 30 Kw  
Fuoribordo benzina da 30 a 200 Kw  
Fuoribordo benzina da 200 a 500 Kw  
Fuoribordo benzina oltre 500 Kw  
Fuoribordo diesel fino a 15 Kw  
Fuoribordo diesel da 15 a 30 Kw  
Altri motori fuoribordo  
Parti di ricambio per motori fuoribordo  
Gruppi poppieri  
Parti di ricambio per gruppi poppieri

#### 11.1 OUTBOARD ENGINES

Two-stroke outboard engines up to 15 Kw  
Two-stroke outboard engines from 15 to 30 Kw  
Two-stroke outboard engines from 30 to 200 Kw  
Two-stroke outboard engines from 200 to 500 Kw  
Two-stroke outboard engines over 500 Kw  
Petrol outboard engines up to 15 Kw  
Petrol outboard engines from 15 to 30 Kw  
Petrol outboard engines from 30 to 200 Kw  
Petrol outboard engines from 200 to 500 Kw  
Petrol outboard engines over 500 Kw  
Diesel outboard engines up to 15 Kw  
Diesel outboard engines from 15 to 30 Kw  
Other outboard engines  
Outboard engines spare parts  
Stern-drivers  
Stern-drivers spare parts

PAG. 179

#### 11.2 MOTORI ENTROBORDO

Motori elettrici • Entrobordo benzina da 30 a 200 Kw  
Entrobordo benzina da 200 a 500 Kw  
Entrobordo benzina oltre 500 Kw  
Entrobordo diesel fino a 15 Kw  
Entrobordo diesel da 15 a 30 Kw  
Entrobordo diesel da 30 a 200 Kw  
Entrobordo diesel da 200 a 500 Kw  
Entrobordo diesel oltre 500 Kw  
Parti di ricambio per motori entrobordo  
Altri motori entrobordo

#### 11.2 INBOARD ENGINES

Electric engines • Petrol inboard engines from 30 to 200 Kw  
Petrol inboard engines from 200 to 500 Kw  
Petrol inboard engines over 500 Kw  
Diesel inboard engines up to 15 Kw  
Diesel inboard engines from 15 to 30 Kw  
Diesel inboard engines from 30 to 200 Kw  
Diesel inboard engines from 200 to 500 Kw  
Diesel inboard engines over 500 Kw  
Inboard engines spare parts  
Other inboard engines

PAG. 181

#### 11.3 MOTORI ENTROFUORIBORDO

Entrofuoribordo benzina fino a 15 Kw  
Entrofuoribordo benzina da 30 a 200 Kw  
Entrofuoribordo benzina da 200 a 500 Kw  
Entrofuoribordo diesel fino a 15 Kw  
Entrofuoribordo diesel da 15 a 30 Kw  
Entrofuoribordo diesel da 30 a 200 Kw  
Entrofuoribordo diesel da 200 a 500 Kw  
Entrofuoribordo a idrogetto  
Parti di ricambio per motori entrofuoribordo  
Altri motori entrofuoribordo

#### 11.3 STERN ENGINES

Petrol stern engines up to 15 Kw  
Petrol stern engines from 30 to 200 Kw  
Diesel stern engines from 200 to 500 Kw  
Diesel stern engines up to 15 Kw  
Diesel stern engines from 15 to 30 Kw  
Diesel stern engines from 30 to 200 Kw  
Diesel stern engines from 200 to 500 Kw  
Water-jet stern engines  
Stern engines spare parts  
Other stern engines

PAG. 182

#### 11.4 ELICHE

Eliche • Eliche di manovra • Eliche a pale fisse •  
Eliche a passo regolabile • Eliche a passo variabile •  
Eliche a pale abbattibili • Eliche di superficie

#### 11.4 PROPELLERS

Propellers • Bow thrusters • Fixed-blade propellers  
Adjustable pitch propellers • Variable Pitch propellers  
Folding propellers • Surface propellers

PAG. 184

#### 11.5 STRUMENTI MOTORE

Strumenti motore • Strumentazione per test motore  
Strumentazione per monitoraggio

#### 11.5 ENGINE INSTRUMENTS

Engine instruments • Engine test equipment  
Monitoring systems

PAG. 185

#### 11.6 LINEE D'ASSE

Linee d'asse • Assi elica • Astucci passascafo • Baderne •  
Boccole idrolubrificate • Premistoppa • Giunti • Flange

#### 11.6 SHAFTS

Shafts • Propeller shafts • Fairleads • Packings •  
Hydrolubricate bushes • Glands • Linkages • Flanges

|                 |  |   |
|-----------------|--|---|
| <b>PAG. 186</b> | <b>11.7 TRASMISSIONE</b><br>Trasmissione • Invertitori • Alberi motore • Riduttori • Trasmissione potenza idraulica  | <b>11.7 TRANSMISSION</b><br><i>Transmission • Inverters • Engine shafts • Reducers • Hydraulic power transmission</i>   |
| <b>PAG. 188</b> | <b>11.8 CORRETTORI D'ASSETTO</b><br>Flap fissi • Flap regolabili • Correttori d'assetto • Stabilizzatori antirollio a pinna • Stabilizzatori antirollio dinamici • Stabilizzatori antirollio • Altri stabilizzatori d'assetto  | <b>11.8 TRIMMING TABS</b><br><i>Fixed flaps • Adjustable flaps • Trimming tabs • Antiroll fin stabilizers • Antiroll dynamic stabilizers • Antiroll stabilizers • Other trim stabilizers</i>  |
| <b>PAG. 189</b> | <b>11.9 ALTERNATORI E DINAMO</b><br>Alternatori • Dinamo • Motori di avviamento • Blocchetto di accensione • Regolatori elettronici • Bobine • Puntine patinate  | <b>11.9 ALTERNATORS AND DYNAMOS</b><br><i>Alternators • Dynamos • Starter motors • Starters • Electrical governors • Coils • Contact Breakers</i>   |
| <b>PAG. 189</b> | <b>11.10 FILTRI MOTORE</b><br>Filtri carburante • Filtri olio • Filtri separatori acqua, olio, combustibile • Filtri acqua • Filtri  | <b>11.10 ENGINE FILTERS</b><br><i>Fuel filters • Oil filters • Water, oil and fuel filters and separators • Water filters • Filters</i>   |
| <b>PAG. 191</b> | <b>11.11 IMPIANTI DI ALIMENTAZIONE</b><br>Motori elettrici corrente continua e alternata • Carburatori • Iniettori • Pompe di alimentazione/iniezione • Pompe di raffreddamento • Serbatoi combustibile • Sistemi di alimentazione • Sistemi e componenti per carburanti | <b>11.11 FUEL SYSTEMS</b><br><i>DC and AC electric motors • Carburetors • Injectors • Fuel/injection pumps • Cooling pumps • Fuel tanks • Fuel systems • Fuel systems and components</i>  |
| <b>PAG. 192</b> | <b>11.12 ASSETTO GUIDA E STABILITA'</b><br>Autopiloti/Servosterzo • Stabilizzatori • Posizioni pilotaggio (pannelli e strumentazione di controllo) • Sistemi di pilotaggio idraulici e meccanici • Comandi motore • Sistemi di correzione d'assetto • Scatole comandi    | <b>11.12 TRIM AND STABILITY SYSTEMS</b><br><i>Autopilots/Servo steering • Stabilizers • Steering position (control panels and gauges) • Hydraulic and mechanical steering systems • Engine controls • Trim tabs/Plates systems • Helm station control</i> |
| <b>PAG. 194</b> | <b>11.13 TIMONERIA</b><br>Ruote timone • Barre timone • Servomeccanismi • Timonerie • Chiglie e timoni • Altri sistemi di timoneria • Volanti  | <b>11.13 RUDDER SYSTEMS</b><br><i>Rudder wheels • Steering tillers • Servomechanisms • Rudder systems • Keels and rudders • Other steering systems • Steering wheels</i>  |
| <b>PAG. 196</b> | <b>11.14 ACCESSORI VARI PER MECCANICA MOTORISTICA</b><br>Accessori vari per meccanica motoristica • Candele • Cuscinetti • Guarnizioni e tubi • Marmitte e silenziatori • Sistemi antivibranti • Sistemi di propulsione a idrogetto                                      | <b>11.14 VARIOUS ACCESSORIES FOR MOTOR MACHINERY</b><br><i>Various accessories for motor machinery • Spark plugs • Bearings • Gaskets and pipes • Mufflers • Antivibration systems • Water jet propulsion systems</i>                                     |
| <b>PAG. 198</b> | <b>11.15 INGRANAGGI E ATTREZZATURE</b><br>Accessori motore • Attrezzature per sala macchine • Ingranaggi e attrezzature motori • Pistoni • Raccordi motore • Refrigeratori per motore • Scambiatori di calore  | <b>11.15 GEARS AND EQUIPMENTS</b><br><i>Engine room accessories • Engine room equipment • Gears and associated equipment • Pistons • Engine connectors • Engine watercoolers • Heat exchangers</i>  |
| <b>PAG. 200</b> | <b>11.16 LUBRIFICANTI</b><br>Additivi per motori • Lubrificanti speciali per meccanica motore • Oli lubrificanti per motori • Sistemi di lubrificazione motori   | <b>11.16 LUBRIFICANTS</b><br><i>Engine additives • Special greases for engine machinery • Engine lubricating oils • Engine lubrication systems</i>  |

# 11.1 MOTORI FUORIBORDO

## 11.1 OUTBOARD ENGINES

|                     |    | FUORIBORDO MISCELA FINO A 15 KW / TWO-STROKE OUTBOARD ENGINES UP TO 15 KW           |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------------------|----|---|-----------------------|------------------------------|--------------------------|---------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                     |    | FUORIBORDO MISCELA DA 15 A 30 KW / TWO-STROKE OUTBOARD ENGINES FROM 15 TO 30 KW     |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | FUORIBORDO MISCELA DA 30 A 200 KW / TWO-STROKE OUTBOARD ENGINES FROM 30 TO 200 KW   |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | FUORIBORDO MISCELA DA 200 A 500 KW / TWO-STROKE OUTBOARD ENGINES FROM 200 TO 500 KW |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | FUORIBORDO MISCELA OLTRE 500 KW / TWO-STROKE OUTBOARD ENGINES OVER 500 KW           |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | FUORIBORDO BENZINA FINO A 15 KW / PETROL OUTBOARD ENGINES UP TO 15 KW               |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | FUORIBORDO BENZINA DA 15 A 30 KW / PETROL OUTBOARD ENGINES FROM 15 TO 30 KW         |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | FUORIBORDO BENZINA DA 30 A 200 KW / PETROL OUTBOARD ENGINES FROM 30 TO 200 KW       |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | FUORIBORDO BENZINA DA 200 A 500 KW / PETROL OUTBOARD ENGINES FROM 200 TO 500 KW     |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | FUORIBORDO BENZINA OLTRE 500 KW / PETROL OUTBOARD ENGINES OVER 500 KW               |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | FUORIBORDO DIESEL FINO A 15 KW / DIESEL OUTBOARD ENGINES UP TO 15 KW                |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | FUORIBORDO DIESEL DA 15 A 30 KW / DIESEL OUTBOARD ENGINES FROM 15 TO 30 KW          |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | ALTRI MOTORI FUORIBORDO / OTHER OUTBOARD ENGINES                                    |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | PARTI DI RICAMBIO PER MOTORI FUORIBORDO / OUTBOARD ENGINES SPARE PARTS              |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | GRUPPI POPPIERI / STERN-DRIVES  |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |    | PARTI DI RICAMBIO PER GRUPPI POPPIERI / STERN-DRIVES SPARE PARTS                    |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY |    |   |                       |                              |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI | ABATE SRL   | Tel. +39 335 6742255  | www.rolandoabate.com         | - info@rolandoabate.com  |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI | ALGAR SPA   | Tel. +39 02 5749561   | - Fax +39 02 55210770        | www.algar.it             | - info@algar.it     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy        | RA | ARIMAR SPA  | Tel. +39 0544 964211  | - Fax +39 0544 965571        | www.arimar.com           |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |   |   |   |
| GB/England          |    | BETA MARINE LTD   | Tel. +4 1452 723492   | - Fax +44 1452 883742        | www.betamarine.co.uk     |                     |   |   |   | ● |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI | BRUNSWICK MARINE IN ITALIA SPA  | Tel. +39 02 553813772 | www.brunswickmarineitalia.it |                          | ●                   | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy        | LI | CANTIERE NAVALE LORENZONI   | Tel. +39 0586 880024  | www.cantierelorenzoni.it     |                          |                     |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | GE | CARTELLO SRL  | Tel. +39 0185 35341   | - Fax +39 0185 3534222       | www.yanmaritalia.it      |                     |   |   |   | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | BS | CG NAUTICA  | Tel. +39 030 9840022  | - Fax +39 030 9840723        | www.cgnautica.it         | - info@cgnautica.it |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | CE | CMD MOTORI DIESEL - FNM MOTORI  | Tel. +39 0823 424055  | www.fnm-marine.com           |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI | COMPAGNIA GENERALE TRATTORI   | Tel. +39 02 274271    | - Fax +39 02 27427673        | www.cgt.it               |                     |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI | CUMMINGS ITALIA SPA   | Tel. +39 02 5165581   | - Fax +39 02 51655855        | www.italia.cummins.com   |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Grecia/Greece       |    | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.  | Tel. +30 210 5590872  | - Fax +30 210 5590836        | www.eval.gr              | ●                   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy        | LU | FEDERIGI GIANCARLO SRL  | Tel. +39 0584 384023  | - Fax +39 0584 383987        | info@federigi.it         |                     |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | NA | FLEXITAB SRL  | Tel. +39 081 7901909  | - Fax +39 081 4206903        | www.flexitab.com         |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI | IML MOTORI SPA  | Tel. +39 039 5914317  | - Fax +39 039 5914226        | www.imlmotori.it         |                     |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | NA | ITALIA MARE SRL   | Tel. +39 081 8186615  | - Fax +39 081 8186812        | www.italiamaresrl.it     |                     |   |   |   | ● |   |   |   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy        | PV | ITALMARINE SPA  | Tel. +39 0382 9321    | - Fax +39 0382 930512        | www.italmarine.it        |                     |   |   |   | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy        | BO | LAMBORGHINI MOTORI MARINI SPA   | Tel. +39 051 6817611  | www.lamborghini.it           |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI | LORENZ ELECTRONICS SNC  | Tel. +39 02 55301870  | www.lorenz-electronics.com   |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy        | LU | MINN KOTA/JOHNSON OUTDOORS MAR. EL. SRL   | Tel. +39 0584 4396700 | www.geonavmarine.com         |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | CE | MIVEME SRL  | Tel. +39 0823 799143  | - Fax +39 0823 817107        | www.miveme.it            | - info@miveme.it    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy        | MI | OSCOLATI SPA  | Tel. +39 02 2699111   | - Fax +39 02 26991120        | www.oscolati.com         | - info@oscolati.it  |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | RM | OVIDIMARINE SRL   | Tel. +39 06 9814627   | - Fax +39 06 9813972         | www.ovidimarine.com      |                     |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Spagna/Spain        |    | RECAMBIO MARINOS SL   | Tel. +34 93 6626655   | - Fax +34 93 6626659         | www.recambiosmarinos.net | ●                   |   |   |   | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI | SEA GULL COMMERCIALE SELVA  | Tel. +39 02 26224546  | www.commercialeselva.it      |                          |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | BS | SEVEN DIESEL SPA  | Tel. +39 030 7721778  | - Fax +39 030 7722973        | www.7diesel.it           |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | TO | SUZUKI ITALIA SPA   | Tel. +39 011 9213822  | - Fax +39 02 700423503       | www.suzuki.it            |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | GE | THER.MA MARINE SRL  | Tel. +39 010 2722104  | - Fax +39 010 2722104        | www.thermamarine.com     |                     |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI | TRASMECCANICA SPA   | Tel. +39 039 5964850  | - Fax +39 039 5964873        | www.trasmeccanica.it     | ●                   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | BO | TWIN DISC SRL   | Tel. +39 051 6819711  | - Fax +39 051 6824234        | www.twindisci.com        |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI | YAMAHA MOTOR ITALIA SPA   | Tel. +39 039 60961    | - Fax +39 039 6980053        | www.yamaha-marine.it     |                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

## 11.2 MOTORI ENTROBORDO 11.2 INBOARD ENGINES

|                                 |   | MOTORI ELETTRICI / ELECTRIC ENGINES  |   |             |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
|---------------------------------|---|--|---|-------------|--|--|--|---|--|--|---|-------|-----|
|                                 |   | ENTROBORDO BENZINA DA 30 A 200 KW / PETROL INBOARD ENGINES FROM 30 TO 200 KW |   |             | ENTROBORDO BENZINA DA 200 A 500 KW / PETROL INBOARD ENGINES FROM 200 TO 500 KW |  |  | ENTROBORDO BENZINA OLTRE 500 KW / PETROL INBOARD ENGINES OVER 500 KW          |  |  | ENTROBORDO DIESEL FINO A 15 KW / DIESEL INBOARD ENGINES UP TO 15 KW |       |     |
|                                 |   | ENTROBORDO DIESEL DA 15 A 30 KW / DIESEL INBOARD ENGINES FROM 15 TO 30 KW    |   |             | ENTROBORDO DIESEL DA 30 A 200 KW / DIESEL INBOARD ENGINES FROM 30 TO 200 KW    |  |  | ENTROBORDO DIESEL DA 200 A 500 KW / DIESEL INBOARD ENGINES FROM 200 TO 500 KW |  |  | ENTROBORDO DIESEL OLTRE 500 KW / DIESEL INBOARD ENGINES OVER 500 KW |       |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             |   | PARTI DI RICAMBIO PER MOTORI ENTROBORDO / INBOARD ENGINES SPARE PARTS        |   |             |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
|                                 |   | ALTRI MOTORI ENTROBORDO / OTHER INBOARD ENGINES                              |   |             |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>MI              | ABATE SRL Tel. +39 335 6742255<br>www.rolandoabate.com - info@rolandoabate.com  |  |   |             |  |  |  |   |  |  |   |       | ■   |
| Italia/Italy<br>MI              | ABB SPA Tel. +39 02 24143746 - Fax +39 02 24143520<br>www.abb.it  |  |   |             |  |  |  |   |  |  |   |       | ■   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | BETA MARINE LTD Tel. +4 1452 723492 - Fax +44 1452 883742<br>www.betamarine.co.uk - sales@betamarine.co.uk                            | ●  |   |             |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>VR              | BPM SRL Tel. +39 045 6080899 - Fax +39 045 6080956<br>www.bpm-marine.it - info@bpm-marine.it  | ■  |   |             |  |  |  |   |  |  |   |       | ■ ■ |
| Stati Uniti America<br>USA      | BRUNGER EXPORT INC. Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com                      |  | ● |             |  |  |  |   |  |  |   |       | ●   |
| Italia/Italy<br>MI              | BRUNSWICK MARINE IN ITALIA SPA Tel. +39 02 553813772 - Fax +39 02 55381700<br>www.brunswickmarineitalia.it                            |  | ● |             | ●  |  |  |   |  |  |   | ● ● ● |     |
| Italia/Italy<br>GE              | CARTELLO SRL Tel. +39 0185 35341 - Fax +39 0185 3534222<br>www.yanmaritalia.it - customercare@yanmaritalia.it                         | ●  |   | ● ● ● ● ● ● |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>BS              | CG NAUTICA Tel. +39 030 9840022 - Fax +39 030 9840723<br>www.cgnavtica.it - info@cgnavtica.it   | ■  |   |             |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>MI              | CLAMP SRL Tel. +39 02 9803211 - Fax +39 02 980321399<br>www.clamp.it - support@clamp.it   |  | ● |             |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>CE              | CMD MOTORI DIESEL - FNM MOTORI Tel. +39 0823 424055 - Fax +39 0823 452103<br>www.fnm-marine.com - info@cmdengine.com                  | ■  |   |             | ■ ■  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>MI              | COMPAGNIA GENERALE TRATTORI Tel. +39 02 274271 - Fax +39 02 27427673<br>www.cgt.it - energia@cgt.it                                   | ● ● ● ● ● ●  |   |             |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>VA              | CRM SPA Tel. +39 0331 572600 - Fax +39 0331 505501<br>www.crmmotori.it - info@crmmotori.it  | ■  |   | ■           |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>MI              | CUMMINGS ITALIA SPA Tel. +39 02 5165581 - Fax +39 02 51655855<br>www.italia.cummins.com - cdi.info@cummins.com                        | ■  |   | ■ ■ ■       |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>LI              | ELIFE INTERNATIONAL SRL Tel. +39 0565 944121 - Fax +39 0565 945726<br>www.elifeinternational.com - acquisti@elifeinternational.com    |  |   |             |  |  |  |   |  |  |   | ■     |     |
| Italia/Italy<br>LU              | FEDERIGI GIANCARLO SRL Tel. +39 0584 384023 - Fax +39 0584 383987<br>info@federigi.it   | ●  |   |             |  |  |  |   |  |  |   | ●     |     |
| Italia/Italy<br>TO              | FIAT POWERTRAIN TECHNOLOGIES Tel. +39 011 0078109 - Fax +39 011 0076275<br>www.fiptpowertrain.com                                     | ■  |   | ■ ■ ■ ■     |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>RM              | G.T.S. SPA Tel. +39 06 82601 - Fax +39 06 8260338<br>www.maiaspa.it - maia@maiaspa.it   | ●  |   | ● ●         |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>LI              | H.P.S. HIGH PERFORMANCE SERVICE SRL Tel. +39 0586 851807 - Fax +39 0586 851692<br>www.h-p-s.it - info@h-p-s.it                        |  | ● |             |  |  |  |   |  |  |   | ●     |     |
| Italia/Italy<br>MI              | IML MOTORI SPA Tel. +39 039 5914317 - Fax +39 039 5914226<br>www.imlmotori.it - motori_marini@imlmotori.it                            | ● ● ● ● ● ● ● ●  |   |             |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>BA              | ISOTTA FRASCHINI MOTORI SPA Tel. +39 080 5345266 - Fax +39 080 5311095<br>www.isottafraschini.it - isottafraschini@isottafraschini.it | ■ ■ ■ ■  |   |             |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>PV              | ITALMARINE SPA Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                                     |  |   |             |  |  |  |   |  |  |   | ●     |     |
| Italia/Italy<br>BO              | LAMBORGHINI MOTORI MARINI SPA Tel. +39 051 6817611 - Fax +39 051 6817644<br>www.lamborghini.it  | ■  |   |             |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>RE              | LOMBARDINI MARINE SRL Tel. +39 0522 934598 - Fax +39 0522 935343<br>www.lombardinimarine.com - sales@lombardinimarine.com             | ● ●  |   |             | ● ● ●  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>VI              | MARELLI MOTORI Tel. +39 0444 479711 - Fax +39 0444 479888<br>www.marellimotori.com - sales@marellimotori.com                          |  |   |             |  |  |  |   |  |  |   | ■     |     |
| Italia/Italy<br>OT              | MARINE ASSISTANCE INTERNATIONAL Tel. +39 0789 42050 - Fax +39 0789 42101<br>www.maigroup.eu - info@maigroup.eu                        | ●  |   | ● ●         |  |  |  |   |  |  | ● ●   |       |     |
| Italia/Italy<br>SP              | MARTECS DI MARCUS STICH Tel. +39 335 7622286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net                              |  |   |             |  |  |  |   |  |  |   | ●     |     |
| Italia/Italy<br>GE              | MDC DETROIT DIESEL ITALIA SPA Tel. +39 010 564979 - Fax +39 010 532759<br>www.mdcgroup.it - info@mdcgroup.it                          | ●  |   | ● ● ●       |  |  |  |   |  |  |   |       |     |
| Italia/Italy<br>MI              | METEMAR SRL Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - metemar@ufin.com  | ●  |   | ● ● ●       |  |  |  |   |  |  |   |       |     |

# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

SEGUE MOTORI ENTROBORDO / CONTINUE INBOARD ENGINES

MOTORI ELETTRICI / ELECTRIC ENGINES

ENTROBORDO BENZINA DA 30 A 200 KW / PETROL INBOARD ENGINES FROM 30 TO 200 KW

ENTROBORDO BENZINA DA 200 A 500 KW / PETROL INBOARD ENGINES FROM 200 TO 500 KW

ENTROBORDO BENZINA OLTRE 500 KW / PETROL INBOARD ENGINES OVER 500 KW

ENTROBORDO DIESEL FINO A 15 KW / DIESEL INBOARD ENGINES UP TO 15 KW

ENTROBORDO DIESEL DA 15 A 30 KW / DIESEL INBOARD ENGINES FROM 15 TO 30 KW

ENTROBORDO DIESEL DA 30 A 200 KW / DIESEL INBOARD ENGINES FROM 30 TO 200 KW

ENTROBORDO DIESEL DA 200 A 500 KW / DIESEL INBOARD ENGINES FROM 200 TO 500 KW

ENTROBORDO DIESEL OLTRE 500 KW / DIESEL INBOARD ENGINES OVER 500 KW

PARTI DI RICAMBIO PER MOTORI ENTROBORDO / INBOARD ENGINES SPARE PARTS

ALTRI MOTORI ENTROBORDO / OTHER INBOARD ENGINES

| LOCALITÀ<br>COUNTRY        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
|----------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|---|
| Italia/Italy<br>GE         | MISTRAL SRL Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                      | ● | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>CE         | MIVEME SRL Tel. +39 0823 799143 - Fax +39 0823 817107<br>www.miveme.it - info@miveme.it                                 | ● | ● | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>SP         | MTU ITALIA SRL Tel. +39 0187 952611 - Fax +39 0187 954713<br>mtuit@tin.it   | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>RM         | NANNI TRADING SRL Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it              | ● |   |   |   |   | ● | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Stati Uniti America<br>USA | NORTHERN LIGHTS Tel. +1 206 7893880 - Fax +1 206 7825455<br>www.northern-lights.com - info@northern-lights.com          |   |   |   |   |   | ■ | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>FC         | NUOVA MOTONAUTICA BONI ENEA & C SNC Tel. +39 0547 81481 - Fax +39 0547 84581<br>www.bonimotorimarini.it                 | ● |   |   |   |   | ● | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>RG         | OFFICINA MECCANICA DESARI SRL Tel. +39 0932 869209 - Fax +39 0932 869673<br>www.desari-srl.it - customer@desari-srl.it  | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>MI         | ORVEA SRL Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                                    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>RM         | OVIDIMARINE SRL Tel. +39 06 9814627 - Fax +39 06 9813972<br>www.ovidimarine.com - info@ovidimarine.com                  | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>RM         | POWERLINE SRL Tel. +39 06 52311418<br>www.power-line.it - info@power-line.it  | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>RM         | PRONAVES SRL Tel. +39 06 5940021 - Fax +39 06 59633078<br>www.pronaves.it - info@pronaves.it                            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RE         | RAMA MOTORI SPA Tel. +39 0522 930711 - Fax +39 0522 930730<br>www.rama.it - commerciale@rama.it                         |   |   |   |   |   | ● | ● | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Norvegia/<br>Norway        | ROLLS ROYCE Tel. +47 700 14000 - Fax +47 700 14005<br>www.rolls-royce.com   | ● |   |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>MI         | SAIM SPA Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com - marine@saim-group.com                         |   |   |   |   |   | ● |   | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>NO         | SCANDIESEL SRL Tel. +39 0321 777880 - Fax +39 0321 777959<br>www.scandiesel.it  | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>LC         | SEATEK SPA Tel. +39 0341 579335 - Fax +39 0341 579317<br>www.seatek-spa.com - sales@seatek-spa.com                      | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>SO         | SELVA MARINE SPA Tel. +39 0342 702451 - Fax +39 0342 704146<br>www.selvamarine.com - selvamarine@selvamarine.com        | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>BS         | SEVEN DIESEL SPA Tel. +39 030 7721778 - Fax +39 030 7722973<br>www.7diesel.it   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>BA         | SOCOGES SRL Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it                              | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ | ■ |   |   |  |  |  |  |   |
| Germania/<br>Germany       | TORQEEDO GMBH Tel. +49 8151 268670 - Fax +49 8151 2686719<br>www.torqeedo.com - mail@torqeedo.com                       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | UFLEX SRL Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it                     | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Stati Uniti America<br>USA | VERICOR POWER SYSTEMS Tel. +1 770 5698806 - Fax +1 770 5697524<br>www.vericor.com - Tony.wilcoxson@vericor.com          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>FI         | VETUS ITALIA SRL Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                  | ■ | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GR         | VITELLI SRL Tel. +39 0564 814436 - Fax +39 0564 816676<br>www.vitellisrl.it - info@vitellisrl.it                        | ● |   |   |   |   | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>BO         | VM MOTORI SPA Tel. +39 051 6837511 - Fax +39 051 6837517<br>www.vmmotori.it   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>MI         | VOLVO PENTA EUROPE OFFICE ITALY SPA Tel. +39 02 484301 - Fax +39 02 48401848<br>www.volvopenta.com - info.vpi@volvo.com | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>MI         | VPNAUTICA DI VERDICARO Tel. +39 02 90003917 - Fax +39 02 90003917<br>www.vpnautica.it                                   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |   |  |  |  |  |   |
| Finlandia/<br>Finland      | WAERTSILA CORPORATION Tel. +358 10 7090000 - Fax +358 10 7095700<br>www.wartsila.com - info@wartsila.com                |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● | ● |   |   |   |  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>MI         | YAMAHA MOTOR ITALIA SPA Tel. +39 039 60961 - Fax +39 039 6980053<br>www.yamaha-marine.it                                |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  | ● |

# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

## 11.3 MOTORI ENTROFUORIBORDO

### 11.3 STERN ENGINES

|                     |   | ENTROFUORIBORDO BENZINA FINO A 15 KW / PETROL STERN ENGINES UP TO 15 KW           |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                     |   | ENTROFUORIBORDO BENZINA DA 30 A 200 KW / PETROL STERN ENGINES FROM 30 TO 200 KW   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | ENTROFUORIBORDO BENZINA DA 200 A 500 KW / PETROL STERN ENGINES FROM 200 TO 500 KW |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | ENTROFUORIBORDO DIESEL FINO A 15 KW / DIESEL STERN ENGINES UP TO 15 KW            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | ENTROFUORIBORDO DIESEL DA 15 A 30 KW / DIESEL STERN ENGINES FROM 15 TO 30 KW      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | ENTROFUORIBORDO DIESEL DA 30 A 200 KW / DIESEL STERN ENGINES FROM 30 TO 200 KW    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | ENTROFUORIBORDO DIESEL DA 200 A 500 KW / DIESEL STERN ENGINES FROM 200 TO 500 KW  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     |   | ENTROFUORIBORDO A IDROGETTO / WATER-JET STERN ENGINES                             |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | PARTI DI RICAMBIO PER MOTORI ENTROFUORIBORDO / STERN ENGINES SPARE PARTS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                     | ALTRI MOTORI ENTROFUORIBORDO / OTHER STERN ENGINES  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ABATE SRL Tel. +39 335 6742255<br>www.rolandoabate.com - info@rolandoabate.com  |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RA  | ARIMAR SPA Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com   | ■   | ■ |   |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VR  | BPM SRL Tel. +39 045 6080899 - Fax +39 045 6080956<br>www.bpm-marine.it - info@bpm-marine.it  | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | BRUNSWICK MARINE IN ITALIA SPA Tel. +39 02 553813772 - Fax +39 02 55381700<br>www.brunswickmarineitalia.it                            |   | ● |   | ● | ● |   |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>CT  | CABINATI BY ITALCOMPANY GROUP SRL Tel. +39 095 7232961 - Fax +39 095 7233406<br>www.cabinati.it - cabinati@cabinati.it                | ■   | ■ |   | ■ |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VE  | CAMPELLO MARINE - MARINE POWER Tel. +39 041 5382523 - Fax +39 041 5387787<br>www.campellomarine.it                                    | ●   | ● | ● | ● | ● |   |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE  | CARTELLO SRL Tel. +39 0185 35341 - Fax +39 0185 3534222<br>www.yanmaritalia.it - customercare@yanmaritalia.it                         | ●   | ● |   | ● | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS  | CG NAUTICA Tel. +39 030 9840022 - Fax +39 030 9840723<br>www.cgnautica.it - info@cgnautica.it   | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CE  | CMD MOTORI DIESEL - FNM MOTORI Tel. +39 0823 424055 - Fax +39 0823 452103<br>www.fnm-marine.com - info@cmdengine.com                  | ■   | ■ |   | ■ |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | COMPAGNIA GENERALE TRATTORI Tel. +39 02 274271 - Fax +39 02 27427673<br>www.cgt.it - energia@cgt.it                                   | ●   |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA  | CRM SPA Tel. +39 0331 572600 - Fax +39 0331 505501<br>www.crmmotori.it - info@crmmotori.it  | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | CUMMINGS ITALIA SPA Tel. +39 02 5165581 - Fax +39 02 51655855<br>www.italia.cummins.com - cdi.info@cummins.com                        | ■   | ■ | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | FEDERIGI GIANCARLO SRL Tel. +39 0584 384023 - Fax +39 0584 383987<br>info@federigi.it   | ●   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | FIAT POWERTRAIN TECHNOLOGIES Tel. +39 011 0078109 - Fax +39 011 0076275<br>www.fiptpowertrain.com                                     | ■   |   |   | ■ |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | G.T.S. SPA Tel. +39 06 82601 - Fax +39 06 8260338<br>www.maiaspa.it - maia@maiaspa.it   | ●   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | IML MOTORI SPA Tel. +39 039 5914317 - Fax +39 039 5914226<br>www.imlmotori.it - motori_marini@imlmotori.it                            | ●   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BA  | ISOTTA FRASCHINI MOTORI SPA Tel. +39 080 5345266 - Fax +39 080 5311095<br>www.isottafraschini.it - isottafraschini@isottafraschini.it | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | LAMBORGHINI MOTORI MARINI SPA Tel. +39 051 6817611 - Fax +39 051 6817644<br>www.lamborghini.it  | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RE  | LOMBARDINI MARINE SRL Tel. +39 0522 934598 - Fax +39 0522 935343<br>www.lombardinimarine.com - sales@lombardinimarine.com             | ●   | ● |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA  | M.E.A.M SRL Tel. +39 081 5705300 - Fax +39 081 5709043  | ●   | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PT  | M.G.M. MOTORI ELETTRICI Tel. +39 0573 91511 - Fax +39 0573 518138<br>www.mgmrestop.com - mgm@mgmrestop.com                            | ■   | ■ | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>OT  | MARINE ASSISTANCE INTERNATIONAL Tel. +39 0789 42050 - Fax +39 0789 42101<br>www.maigroup.eu - info@maigroup.eu                        | ●   | ● |   |   | ● |   |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | MINN KOTA/JOHNSON OUTDOORS MARINE ELECTR. SRL Tel. +39 0584 4396700 - Fax +39 0584 961309<br>www.geonavmarine.com - service@geonav.it | ■   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CE  | MIVEME SRL Tel. +39 0823 799143 - Fax +39 0823 817107<br>www.miveme.it - info@miveme.it   | ●   | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | NANNI TRADING SRL Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it                            | ●   | ● |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | OVIDIMARINE SRL Tel. +39 06 9814627 - Fax +39 06 9813972<br>www.ovidimarine.com - info@ovidimarine.com                                | ●   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PI  | RED LAB SAS Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com   |   | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SAIM SPA Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com - marine@saim-group.com                                       |   | ● |   | ● | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS  | SEVEN DIESEL SPA Tel. +39 030 7721778 - Fax +39 030 7722973<br>www.7diesel.it   |   | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | VPNAUTICA DI VERDICARO Tel. +39 02 90003917 - Fax +39 02 90003917<br>www.vpnautica.it   | ●   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |   |

11.4 ELICHE  
11.4 PROPELLERS

|                                 |  | ELICHE PROPELLERS                                     |   |   |   |  |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|--|---|
|                                 |  | ELICHE DI MANOVRA<br>BOW THRUSTERS                    |   | ELICHE A PALE FISSE<br>FIXED-BLADE PROPELLERS   |   | ELICHE A PASSO REGOLABILE<br>ADJUSTABLE PITCH PROPELLERS |   |
|                                 |  | ELICHE A PASSO VARIABILE<br>VARIABLE PITCH PROPELLERS |   | ELICHE A PALE ABBATTIBILI<br>FOLDING PROPELLERS |   | ELICHE DI SUPERFICIE<br>SURFACE PROPELLERS               |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ELICHE DI SUPERFICIE<br>SURFACE PROPELLERS   |   |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>FI              | B.C.S. SRL<br>Tel. +39 0571 97911 - Fax +39 0571 979143<br>www.bcsmarine.com - bcs@bcsmarine.com                               |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>CO              | BOAT PROPULSION ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 969819 - Fax +39 0584 969820<br>www.boatpropulsionitalia.com                       | ■   | ■ | ■   | ■ | ■  | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA      | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com                        | ●   |   |   |   | ●  | ● |
| Stati Uniti America<br>USA      | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com                                     |   |   |   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | BRUNSWICK MARINE IN ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 553813772 - Fax +39 02 55381700<br>www.brunswickmarineitalia.it                  |   |   |   |   | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | BRUNTONS ITALIA<br>Tel. +39 0584 630812 - Fax +39 0584 630811<br>www.bruntons-propellers.it                                    | ■   | ■ | ■   | ■ | ■  | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | BT MARINE PROPELLERS LTD<br>Tel. +44 1626-368484 - Fax +44 1626-368485<br>www.btmarinepropellers.co.uk                         |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>VE              | CAMPELLO MARINE - MARINE POWER<br>Tel. +39 041 5382523 - Fax +39 041 5387787<br>www.campellomarine.it                          |   |   |   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | CARTELLO SRL<br>Tel. +39 0185 35341 - Fax +39 0185 3534222<br>www.yanmaritalia.it  |   |   |   |   |  | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | CJR PROPULSION LTD<br>Tel. +44 2380 639366 - Fax +44 2380 211832<br>www.cjrprop.com - info@cjrprop.com                         |   |   |   |   | ■  |   |
| Italia/Italy<br>CO              | CMC MARINE SRL<br>Tel. +39 031 526161 - Fax +39 031 5000231<br>www.cmcmarine.com - info@cmcmarine.com                          |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |   |   |   |   | ●  |   |
| Italia/Italy<br>GE              | DETRA SRL<br>Tel. +39 010 2511503 - Fax +39 010 2511256<br>www.detra.it - info@detra.it  |   |   |   |   |  | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | DUNCAN PROPELLERS LTD.<br>Tel. +44 1626-836258 - Fax +44 1626-832480<br>www.duncanpropellers.com                               |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RO              | ECOMET SAS<br>Tel. +39 347 3743235 - Fax +39 0426 472000<br>www.ecometsas.it - ecomet@ecometsas.it                             |   |   |   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | ELICHE RADICE SPA<br>Tel. +39 02 66049348 - Fax +39 02 6127688<br>www.elicheradice.it  |   |   |   |   | ■  | ■ |
| Grecia/<br>Greece               | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                         |   |   |   |   | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | EWOL SRL<br>Tel. +39 02 86463911<br>www.ewoltech.com   |   |   |   |   |  | ■ |

|                            |   | ELICHE PROPELLERS                                     |  |   |  |  |     |
|----------------------------|---|---|--|---|--|--|-----|
|                            |   | ELICHE DI MANOVRA<br>BOW THRUSTERS                    |  | ELICHE A PALE FISSE<br>FIXED-BLADE PROPELLERS   |  | ELICHE A PASSO REGOLABILE<br>ADJUSTABLE PITCH PROPELLERS |     |
|                            |   | ELICHE A PASSO VARIABILE<br>VARIABLE PITCH PROPELLERS |  | ELICHE A PALE ABBATTIBILI<br>FOLDING PROPELLERS |  | ELICHE DI SUPERFICIE<br>SURFACE PROPELLERS               |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | ELICHE DI SUPERFICIE<br>SURFACE PROPELLERS  |   |  |   |  |  |     |
| Italia/Italy<br>NA         | FLEXITAB SRL<br>Tel. +39 081 7901909 - Fax +39 081 4206903<br>www.flexitab.com - info@flexitab.com                  |   |  |   |  |  | ■   |
| Italia/Italy<br>PD         | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it |   |  |   |  |  | ●   |
| Italia/Italy<br>RM         | G.T.S. SPA<br>Tel. +39 06 82601 - Fax +39 06 8260338<br>www.maiaspa.it - maia@maiaspa.it                            |   |  |   |  |  | ●   |
| Olanda/<br>The Netherlands | HYDROMAR MARINE EQUIPMENT B.V.<br>Tel. +31 518 462525 - Fax +31 518 461110<br>www.hydromar.nl - info@hydromar.nl    |   |  |   |  |  | ■   |
| Italia/Italy<br>GE         | INDEMAR SPA<br>Tel. +39 010 9641927 - Fax +39 010 9641920<br>www.indemar.com - info@indemar.com                     |   |  |   |  |  | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>VE         | ING. RUGGERO VIO SRL<br>Tel. +39 041 931833 - Fax +39 041 936980<br>www.vio.it                                      |   |  |   |  |  | ■   |
| Italia/Italy<br>BG         | ITALIAN PROPELLERS SRL<br>Tel. +39 035 833733 - Fax +39 035 833735<br>www.italianpropellers.it                      |   |  |   |  |  | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>LT         | JOLLY DRIVE MARINE SRL<br>Tel. +39 06 96911030 - Fax +39 06 9692419<br>www.jollydrivemarine.com                     | ●   |  |   |  |  | ●   |
| Italia/Italy<br>RM         | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com       |   |  |   |  | ●  |     |
| Italia/Italy<br>BG         | LA.ME NAUTICA SRL<br>Tel. +39 035 3844604 - Fax +39 035 3844590<br>www.lamemarine.com - info@lamemarine.com         |   |  |   |  | ■  |     |
| Italia/Italy<br>NA         | M.E.A.M SRL<br>Tel. +39 081 5705300 - Fax +39 081 5709043   |   |  |   |  |  | ●   |
| Italia/Italy<br>BZ         | M&G MARKETING SAS<br>Tel. +39 0471 952141 - Fax +39 0471 950053<br>www.mgmarketing.it - info@mgmarketing.it         |   |  |   |  |  | ■   |
| Italia/Italy<br>VA         | MARINE PROPELLER SRL<br>Tel. +39 0331 614085 - Fax +39 0331 612668<br>www.jprop.it - info@jprop.it                  |   |  |   |  |  | ■   |
| Francia/<br>France         | MAX POWER<br>Tel. +33 4 92196060 - Fax +33 4 92196061<br>www.max-power.com - mp@max-power.com                       |   |  |   |  |  | ■   |
| Italia/Italy<br>MI         | MAX-PROP<br>Tel. +39 02 33404325 - Fax +39 02 38000791<br>www.maxprop.org - info@max-prop.it                        |   |  |   |  |  | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | METEMAR SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - metemar@ufin.com                         |   |  |   |  |  | ●   |
| Italia/Italy<br>VE         | MIOTTO SRL<br>Tel. +39 041 5470764 - Fax +39 041 5470057<br>www.officinemiotto.com                                  |   |  |   |  |  | ■   |
| Italia/Italy<br>GE         | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it                           |   |  |   |  |  | ●   |



# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

## SEGUE ELICHE / CONTINUE PROPELLERS

|                  |   | ELICHE PROPELLERS                                     |   |   |   |     |
|------------------|---|---|---|---|---|-----|
|                  |   | ELICHE DI MANOVRA BOW THRUSTERS                       |   |   |   |     |
|                  |   | ELICHE A PALE FISSE FIXED-BLADE PROPELLERS            |   |   |   |     |
|                  |   | ELICHE A PASSO REGOLABILE ADJUSTABLE PITCH PROPELLERS |   |   |   |     |
|                  |   | ELICHE A PASSO VARIABILE VARIABLE PITCH PROPELLERS    |   |   |   |     |
|                  |   | ELICHE A PALE ABBATTIBILI FOLDING PROPELLERS          |   |   |   |     |
| LOCALITÀ COUNTRY | ELICHE DI SUPERFICIE SURFACE PROPELLERS   |   |   |   |   |     |
| Italia/Italy SV  | NACO<br>Tel. +39 019 9354213 - Fax +39 019 9354213<br>www.nacosys.com - info@nacosys.com                                    |   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy RM  | NANNI TRADING SRL<br>Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it               |   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy LI  | NENCINI RETTIFICHE SNC<br>Tel. +39 0565 855366 - Fax +39 0565 855638<br>www.nencinirettifiche.it                            | ●   | ● |   | ● | ●   |
| Italia/Italy MI  | O.M.M. SAS DI MEDA MARCO E.C.<br>Tel. +39 0362 364265 - Fax +39 0362 364258<br>www.omm-marinedivision.com                   |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy MI  | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                                     | ■   |   |   | ■ | ■   |
| Italia/Italy MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                            |   | ● |   | ● | ●   |
| Francia/France   | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                     |   |   |   |   | ● ● |
| Italia/Italy RM  | POWERLINE SRL<br>Tel. +39 06 52311418<br>www.power-line.it - info@power-line.it   |   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy MB  | PROGETTO ELICA SRL<br>Tel. +39 039 648344 - Fax +39 039 6886890<br>www.progettoelica.it                                     | ■   |   |   | ■ | ■   |
| Italia/Italy RA  | QUICK SRL<br>Tel. +39 0544 415061 - Fax +39 0544 415047<br>www.quickitaly.com - quick@quickitaly.com                        |   |   |   |   | ■ ■ |
| Spagna/Spain     | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                                |   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy GE  | REXMAR SRL<br>Tel. +39 010 9181784 - Fax +39 010 9172854<br>www.rexmar.net - info@rexmar.net                                |   |   |   |   | ■   |
| Norvegia/Norway  | ROLLS ROYCE<br>Tel. +47 700 14000 - Fax +47 700 14005<br>www.rolls-royce.com  |   |   |   |   | ● ● |
| Italia/Italy PC  | RTN REALIZZ. TECNICHE NAVALMECCANICHE SRL<br>Tel. +39 0523 869611 - Fax +39 0523 861077<br>www.retenav.it - info@retenav.it |   | ■ | ■ | ■ | ■   |
| Italia/Italy RA  | SAIL SERVICE DI M. BERLATI<br>Tel. +39 0544 530126 - Fax +39 0544 530126<br>www.sailservice.it - info@sailservice.it        |   | ● |   |   |     |
| Italia/Italy MI  | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com - marine@saim-group.com                          | ●   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy GE  | SAMOS SRL<br>Tel. +39 010 2541164 - Fax +39 010 2541081<br>www.samos.it - info@samos.it                                     |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy MI  | SBM SRL<br>Tel. +39 039 6041468 - Fax +39 039 647864<br>www.sbm.it - sbm@sbm.it   |   |   |   |   | ■ ■ |

|                   |  | ELICHE PROPELLERS                                     |   |   |         |       |
|-------------------|--|---|---|---|---------|-------|
|                   |  | ELICHE DI MANOVRA BOW THRUSTERS                       |   |   |         |       |
|                   |  | ELICHE A PALE FISSE FIXED-BLADE PROPELLERS            |   |   |         |       |
|                   |  | ELICHE A PASSO REGOLABILE ADJUSTABLE PITCH PROPELLERS |   |   |         |       |
|                   |  | ELICHE A PASSO VARIABILE VARIABLE PITCH PROPELLERS    |   |   |         |       |
|                   |  | ELICHE A PALE ABBATTIBILI FOLDING PROPELLERS          |   |   |         |       |
| LOCALITÀ COUNTRY  | ELICHE DI SUPERFICIE SURFACE PROPELLERS  |   |   |   |         |       |
| Italia/Italy NO   | SCANDIESEL SRL<br>Tel. +39 0321 777880 - Fax +39 0321 777959<br>www.scandiesel.it  |   |   |   |         | ● ● ● |
| Italia/Italy NA   | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it                        |   |   |   |         | ●     |
| Italia/Italy MI   | SG KEYPARTS SRL<br>Tel. +39 02 45109417 - Fax +39 02 45109441<br>www.sgkeyparts.com - info@sgkeyparts.com                  |   |   |   |         | ■     |
| Italia/Italy MI   | SIEMENS SPA<br>Tel. +39 02 24362792 - Fax +39 02 24362971<br>www.siemens.com   |   |   |   |         | ■     |
| Italia/Italy VA   | SILPROP<br>Tel. +39 0332 440724 - Fax +39 0332 489095<br>silprop@libero.it   |   |   |   |         | ■     |
| Italia/Italy BA   | SOCOGES SRL<br>Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it                              |   |   |   |         | ■     |
| Germania/Germany  | SPW GmbH<br>Tel. +49 471 77047 - Fax +49 471 77444<br>www.spw-gmbh.de - info@spw-gmbh.de                                   |   | ■ | ■ | ■       | ■     |
| Italia/Italy TO   | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it                          |   |   |   |         | ■     |
| Italia/Italy RA   | SVAMA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0544 965689 - Fax +39 0544 965734<br>www.svama-nautica.com                                   |   |   |   |         | ● ●   |
| Italia/Italy MI   | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                          |   |   |   |         | ●     |
| Italia/Italy GE   | TOMASONI TOPSAIL<br>Tel. +39 0185 2001 - Fax +39 0185 263359<br>www.tomasoni.com - group@tomasoni.com                      |   |   |   |         | ● ●   |
| Italia/Italy BO   | TWIN DISC SRL<br>Tel. +39 051 6819711 - Fax +39 051 6824234<br>www.twindisci.com - info.bcs@twindisc.com                   | ●   |   |   |         | ■ ●   |
| Italia/Italy MI   | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com                                      | ●   | ● |   | ● ● ● ● |       |
| Italia/Italy GE   | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it                     |   |   |   |         | ■     |
| Italia/Italy FI   | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 571122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                 |   |   |   |         | ■ ■   |
| Francia/France    | VIDAL DIFFUSION MARINE<br>Tel. +33 4 94086832 - Fax +33 4 94086829<br>www.vidalmarine.com - info@vidalmarine.com           |   |   |   |         | ●     |
| Italia/Italy MI   | VOLVO PENTA EUROPE OFFICE ITALY SPA<br>Tel. +39 02 484301 - Fax +39 02 48401848<br>www.volvopenta.com - info.vpi@volvo.com |   |   |   |         | ■ ■   |
| Finlandia/Finland | WAERTSILA CORPORATION<br>Tel. +358 10 7090000 - Fax +358 10 7095700<br>www.wartsila.com - info@wartsila.com                |   |   | ● | ● ● ●   |       |
| Italia/Italy MI   | ZF ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 488831 - Fax +39 02 4882545<br>www.zf-marine.com - zfitalia@zf-group.it                       |   | ■ | ■ |         | ■     |

11.5 STRUMENTI MOTORE  
11.5 ENGINE INSTRUMENTS

| STRUMENTI MOTORE<br>ENGINE INSTRUMENTS                  |   |       |     |
|---|---|-------|-----|
| STRUMENTAZIONE PER TEST MOTORE<br>ENGINE TEST EQUIPMENT |   |       |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                                     | STRUMENTAZIONE PER MONITORAGGIO<br>MONITORING SYSTEMS   |       |     |
| Italia/Italy<br>CN                                      | B&B AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 0173 262714 - Fax +39 0173 262556<br>www.bebautomation.com - info@bebautomation.com        | ■     |     |
| Stati Uniti America/<br>USA                             | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com                   |       | ●   |
| Stati Uniti America/<br>USA                             | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com       |       | ● ● |
| Italia/Italy<br>MI                                      | BRUNSWICK MARINE IN ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 553813772 - Fax +39 02 55381700<br>www.brunswickmarineitalia.it             | ● ● ● |     |
| Italia/Italy<br>LU                                      | CAME SECURITY SAS<br>Tel. +39 0584 383530 - Fax +39 0584 399583<br>www.camesecurity.com - sales@camesecurity.com          | ■     |     |
| Italia/Italy<br>RE                                      | CF3000 SRL<br>Tel. +39 0522 361134 - Fax +39 0522 360803<br>www.cf3000.it - cf3000@cf3000.it                              |       | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>RM                                      | CM STYLE<br>Tel. +39 06 65772735 - Fax +39 06 65771232<br>www.cmstyle.it - info@cmstyle.it                                |       | ■   |
| Italia/Italy<br>BS                                      | COBO GROUP MARINE DIV.<br>Tel. +39 030 904511 - Fax +39 030 9045330<br>www.cobospa.it - info@cobospa.it                   | ■     |     |
| Italia/Italy<br>MI                                      | COMPAGNIA GENERALE TRATTORI<br>Tel. +39 02 274271 - Fax +39 02 27427673<br>www.cgt.it - energia@cgt.it                    | ● ●   |     |
| Italia/Italy<br>BS                                      | GEFRAN SPA<br>Tel. +39 030 98881 - Fax +39 030 9839063<br>www.gefran.com - info@gefran.com                                | ■     | ■   |
| Italia/Italy<br>PN                                      | IMET SRL<br>Tel. +39 0434 7878 - Fax +39 0434 737848<br>www.imet.eu - info@imet.eu  |       | ■   |
| Italia/Italy<br>LU                                      | MARINE AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 0584 392018 - Fax +39 0584 391037<br>www.marineautomation.it - info@marineautomation.it | ●     |     |
| Italia/Italy<br>GE                                      | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                     | ● ● ● |     |
| Italia/Italy<br>SP                                      | MTU ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 952611 - Fax +39 0187 954713<br>mtuit@tin.it  | ●     |     |
| Italia/Italy<br>LU                                      | NAVISYSTEM MARINE ELECTRONICS SRL<br>Tel. +39 0584 425454<br>www.navisystem.com - info@navisystem.com                     | ■     |     |
| Italia/Italy<br>MI                                      | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                          |       | ●   |
| Italia/Italy<br>VE                                      | PINE SRL<br>Tel. +39 041 5544862 - Fax +39 041 5543194<br>www.pinesrl.com - info@pinesrl.com                              | ■     | ■   |
| Spagna/<br>Spain  | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net - info@recambiosmarinos.net  | ● ● ● |     |
| Italia/Italy<br>PI                                      | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com                            | ■     |     |

| STRUMENTI MOTORE<br>ENGINE INSTRUMENTS                  |   |   |     |
|---|---|---|-----|
| STRUMENTAZIONE PER TEST MOTORE<br>ENGINE TEST EQUIPMENT |   |   |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                                     | STRUMENTAZIONE PER MONITORAGGIO<br>MONITORING SYSTEMS   |   |     |
| Italia/Italy<br>LE                                      | SIC DIV. ELETTRONICAL<br>Tel. +39 0832 365979 - Fax +39 0832 365645<br>www.sic-divisione-elettronica.it - info@sic-divisione-elettronica.it |   | ■   |
| Stati Uniti America/<br>USA                             | SIEMENS SPA<br>Tel. +39 02 24362792 - Fax +39 02 24362971<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com  |   | ■   |
| Italia/Italy<br>VA                                      | SONAR ELECTRONIC SRL.<br>Tel. +39 0332 947335 - Fax +39 0332 947315<br>www.sonar.va.it - sonar.va@sonar.va.it                               | ■ |     |
| Italia/Italy<br>TO                                      | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it   |   | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>RM                                      | SYNSAV SRL<br>Tel. +39 06 5205835 - Fax +39 06 5205840<br>www.sysnav.it - info@sysnav.it  | ■ |     |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain                         | TELEFLEX MORSE ELECTRONICS<br>Tel. +44 1268 522861<br>www.tfxmarine.com   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>MI                                      | TESTO SPA<br>Tel. +39 02 335191 - Fax +39 02 33519200<br>www.testo.it - info@testo.it   | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>TV                                      | TEXA SPA<br>Tel. +39 0422 791311 - Fax +39 0422 791300<br>www.texa.it - eventi@texa.it  | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>RM                                      | TMS SRL<br>Tel. +39 06 91607614 - Fax +39 06 91607629<br>www.tmsnautica.it - info@tmsnautica.it   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>GE                                      | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it                                      |   | ■   |
| Italia/Italy<br>MI                                      | VEGA ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 8914081 - Fax +39 02 89140840<br>www.vegaitalia.it - vega@it.vega.com  | ■ |     |
| Italia/Italy<br>FI                                      | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                                   | ■ | ■   |
| Francia/<br>France                                      | VIDAL DIFFUSION MARINE<br>Tel. +33 4 94086832 - Fax +33 4 94086829<br>www.vidalmarine.com - info@vidalmarine.com                            |   | ●   |
| Italia/Italy<br>MI                                      | VOLVO PENTA EUROPE OFFICE ITALY SPA<br>Tel. +39 02 484301<br>www.volvopenta.com - info.vpi@volvo.com  |   | ■   |
| Finlandia/<br>Finland                                   | WAERTSILA CORPORATION<br>Tel. +358 10 7090000 - Fax +358 10 7095700<br>www.wartsila.com - info@wartsila.com                                 | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>BO                                      | WAGO ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 051 6132112 - Fax +39 051 6132888<br>www.wago.com - info-ita@wago.com                                      | ■ |     |
| Italia/Italy<br>MI                                      | YACHT CONTROLLER SRL<br>Tel. +39 02 6131001 - Fax +39 02 66400086<br>www.yachtcontroller.it - info@yachtcontroller.it                       | ■ |     |
| Italia/Italy<br>MI                                      | YAMAHA MOTOR ITALIA SPA<br>Tel. +39 039 60961 - Fax +39 039 6980053<br>www.yamaha-marine.it   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>MI                                      | ZF ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 488831 - Fax +39 02 4882545<br>www.zf-marine.com - zftalia@zf-group.it   |   | ■   |

11.6 LINEE D'ASSE

11.6 SHAFTS

|                     |   | LINEE D'ASSE<br>SHAFTS          |   |                     |   |   |   |                       |   |                    |   |
|---------------------|---|---------------------------------|---|---------------------|---|---|---|-----------------------|---|--------------------|---|
|                     |   | ASSI ELICA<br>PROPELLER SHAFTS  |   |                     |   |   |   |                       |   |                    |   |
|                     |   | ASTUCCI PASSASCAFO<br>FAIRLEADS |   | BADERNE<br>PACKINGS |   | BOCCOLE IDROLUBRIFICATE<br>HYDROLUBRICATED BUSHES |   | PREMISTOPPA<br>GLANDS |   | GIUNTI<br>LINKAGES |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY |   | FLANGE<br>FLANGES               |   |                     |   |   |   |                       |   |                    |   |
| Italia/Italy<br>LU  | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                                   |                                 |   | ●                   |   |   | ● |                       |   |                    |   |
| Italia/Italy<br>FI  | B.C.S. SRL<br>Tel. +39 0571 97911 - Fax +39 0571 979143<br>www.bcsmarine.com - bcs@bcsmarine.com                            |                                 |   |                     |   |   |   |                       |   |                    | ■ |
| Italia/Italy<br>CO  | BOAT PROPULSION ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 969819 - Fax +39 0584 969820<br>www.boatpropulsionitalia.com                    | ■                               |   | ■                   | ■ | ■   | ■ | ■                     | ■ | ■                  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CENTA TRASMISSIONI<br>Tel. +39 02 93799556 - Fax +39 02 93798867<br>www.centa.it - info@centa.it                            |                                 | ■ | ■                   | ■ | ■   | ■ |                       |   |                    |   |
| Italia/Italy<br>GE  | COFI SRL<br>Tel. +39 0185 284180 - Fax +39 0185 280239<br>www.cofi.it - cofi@cofi.it  |                                 | ■ |                     |   |   | ■ |                       |   |                    |   |
| Italia/Italy<br>VA  | CRM SPA<br>Tel. +39 0331 572600 - Fax +39 0331 505501<br>www.crmmotori.it - info@crmotori.it                                |                                 | ■ |                     |   |   |   |                       |   |                    |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ELICHE RADICE SPA<br>Tel. +39 02 66049348 - Fax +39 02 6127688<br>www.elicheradice.it                                       |                                 |   |                     |   | ■   |   |                       |   |                    | ■ |
| Grecia/<br>Greece   | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                      |                                 |   |                     |   |   |   |                       | ● | ●                  |   |
| Italia/Italy<br>VA  | F.A.G.K. SRL<br>Tel. +39 02 96450575 - Fax +39 02 47941640<br>www.fagk.it - info@fagk.it                                    |                                 | ■ |                     |   |   |   |                       |   |                    |   |
| Italia/Italy<br>MI  | FILP SPA<br>Tel. +39 02 90609310 - Fax +39 02 90609380<br>www.filp.it - sales@filp.it                                       |                                 |   |                     | ■ |   | ■ |                       |   |                    |   |
| Italia/Italy<br>NA  | FLEXITAB SRL<br>Tel. +39 081 7901909 - Fax +39 081 4206903<br>www.flexitab.com - info@flexitab.com                          |                                 |   |                     |   |   |   |                       |   |                    | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | FLUITEN ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 3394031 - Fax +39 02 3538641<br>www.fluiten.it - info@fluiten.it                          |                                 |   |                     |   |   |   |                       |   |                    | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | FORNITURE INDUSTRIALI DELLACASA SRL<br>Tel. +39 010 6459954 - Fax +39 010 417916<br>www.dellacasa.it - info@dellacasa.it    |                                 | ● |                     |   |   |   |                       |   |                    |   |
| Italia/Italy<br>NA  | FRALLICCIARDI VINCENZO<br>Tel. +39 081 7528376 - Fax +39 081 5593085<br>www.frall Ricciardi.it - frall Ricciardi@hotmail.it |                                 | ● |                     |   |   |   |                       |   |                    |   |
| Italia/Italy<br>LI  | H.P.S. HIGH PERFORMANCE SERVICE SRL<br>Tel. +39 0586 851807 - Fax +39 0586 851692<br>www.h-p-s.it - info@h-p-s.it           |                                 | ● | ●                   |   |   |   |                       |   |                    |   |
| Italia/Italy<br>GE  | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it                                   |                                 |   |                     |   |   |   |                       |   |                    | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | IDRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it                   | ●                               |   |                     |   |   |   |                       |   |                    | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | INDEMAR SPA<br>Tel. +39 010 9641927 - Fax +39 010 9641920<br>www.indemar.com - info@indemar.com                             |                                 | ■ |                     |   |   |   |                       |   |                    |   |
| Italia/Italy<br>MI  | INGEMAR SRL<br>Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it                             |                                 | ■ |                     |   |   |   |                       |   |                    |   |

|                     |  | LINEE D'ASSE<br>SHAFTS          |  |                     |  |   |  |                       |   |                    |   |
|---------------------|--|---------------------------------|--|---------------------|--|---|--|-----------------------|---|--------------------|---|
|                     |  | ASSI ELICA<br>PROPELLER SHAFTS  |  |                     |  |   |  |                       |   |                    |   |
|                     |  | ASTUCCI PASSASCAFO<br>FAIRLEADS |  | BADERNE<br>PACKINGS |  | BOCCOLE IDROLUBRIFICATE<br>HYDROLUBRICATED BUSHES |  | PREMISTOPPA<br>GLANDS |   | GIUNTI<br>LINKAGES |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY |  | FLANGE<br>FLANGES               |  |                     |  |   |  |                       |   |                    |   |
| Italia/Italy<br>NO  | MANIFATTURA GOMMA - FINNORD SPA<br>Tel. +39 0331 237011 - Fax +39 0331 215500<br>www.cef-italy.it - gomma@finnord.it   |                                 |  |                     |  |   |  |                       |   |                    | ■ |
| Italia/Italy<br>LT  | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                               |                                 |  |                     |  |   |  |                       |   | ●                  |   |
| Italia/Italy<br>BO  | METALRUBBER<br>Tel. +39 051 6814242<br>www.metalrubber.it - info@metalrubber.it  |                                 |  |                     |  |   |  |                       |   | ●                  |   |
| Italia/Italy<br>MI  | METEMAR SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - metemar@ufin.com                            |                                 |  |                     |  |   |  |                       |   | ●                  | ● |
| Italia/Italy<br>VE  | MIOTTO SRL<br>Tel. +39 041 5470764 - Fax +39 041 5470057<br>www.officinemiotta.com                                     |                                 |  |                     |  |   |  |                       |   |                    | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                  |                                 |  |                     |  |   |  |                       | ● | ●                  |   |
| Italia/Italy<br>GE  | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it                              |                                 |  |                     |  |   |  |                       | ● | ●                  | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | NANNI TRADING SRL<br>Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it          |                                 |  |                     |  |   |  |                       | ● | ●                  | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | NAVALTECNO SRL<br>Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navaltecono.com - info@navaltecono.com             |                                 |  |                     |  |   |  |                       | ● | ●                  |   |
| Italia/Italy<br>AN  | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it |                                 |  |                     |  |   |  |                       | ● |                    | ● |
| Italia/Italy<br>LI  | NENCINI RETTIFICHE SNC<br>Tel. +39 0565 855366 - Fax +39 0565 855638<br>www.nencinirettifiche.it                       |                                 |  |                     |  |   |  |                       | ● | ●                  | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | O.M.M. SAS DI MEDA MARCO E C.<br>Tel. +39 0362 364265 - Fax +39 0362 364258<br>www.omm-marinedivision.com              |                                 |  |                     |  |   |  |                       | ■ | ■                  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                                |                                 |  |                     |  |   |  |                       | ■ | ■                  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                       |                                 |  |                     |  |   |  |                       | ● | ●                  | ● |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                |                                 |  |                     |  |   |  |                       |   |                    | ● |
| Italia/Italy<br>MB  | PROGETTO ELICA SRL<br>Tel. +39 039 648344 - Fax +39 039 6886890<br>www.progettoelica.it                                |                                 |  |                     |  |   |  |                       | ■ | ■                  | ■ |
| Italia/Italy<br>RN  | RB UNO SRL<br>Tel. +39 0541 742977 - Fax +39 0541 742997<br>www.rbuno.it - info@rbuno.it                               |                                 |  |                     |  |   |  |                       |   |                    | ■ |
| Spagna/<br>Spain    | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                           |                                 |  |                     |  |   |  |                       | ● |                    | ● |
| Italia/Italy<br>RE  | REGGIANI NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0522 513315 - Fax +39 0522 513253<br>www.reggianinautica.com                          |                                 |  |                     |  |   |  |                       | ■ | ■                  | ■ |

# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

## SEGUE LINEE D'ASSE / CONTINUE SHAFTS

| LOCALITÀ COUNTRY  |   | FLANGE FLANGES  | GIUNTI LINKAGES | PREMISTOPPA GLANDS | BOCCOLE IDROLUBRIFICATE HYDROLUBRICATED BUSHES | BADERNE PACKINGS | ASTUCCI PASSASCAFO FAIRLEADS | ASSI ELICA PROPELLER SHAFTS | LINEE D'ASSE SHAFTS |
|-------------------|---|-----------------|-----------------|--------------------|--|------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------|
| Italia/Italy AL   | RETA SRL<br>Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it  | ■               |                 |                    |  |                  |                              |                             |                     |
| Italia/Italy GE   | REXMAR SRL<br>Tel. +39 010 9181784 - Fax +39 010 9172854<br>www.rexmar.net - info@rexmar.net                                |                 |                 |                    |  |                  |                              | ■ ■ ■                       |                     |
| Norvegia/Norway   | ROLLS ROYCE<br>Tel. +47 700 14000 - Fax +47 700 14005<br>www.rolls-royce.com  |                 |                 |                    |  |                  |                              |                             | ●                   |
| Italia/Italy PC   | RTN REALIZZ. TECNICHE NAVALMECCANICHE SRL<br>Tel. +39 0523 869611 - Fax +39 0523 861077<br>www.retenav.it - info@retenav.it |                 |                 |                    |  |                  |                              | ■ ■ ■                       |                     |
| Italia/Italy MI   | SBM SRL<br>Tel. +39 039 6041468 - Fax +39 039 647864<br>www.sbm.it - sbm@sbm.it   |                 |                 |                    |  |                  |                              |                             | ■                   |
| Italia/Italy NO   | SCANDIESEL SRL<br>Tel. +39 0321 777880 - Fax +39 0321 777959<br>www.scandiesel.it   |                 |                 |                    |  |                  |                              |                             | ●                   |
| Italia/Italy TO   | SIGMA-3 SRL<br>Tel. +39 011 3499668 - Fax +39 011 3499543<br>www.nord-lock.it - info@nord-lock.it                           |                 |                 |                    |  | ■                |                              |                             |                     |
| Italia/Italy GE   | SO.RA.ME. SRL<br>Tel. +39 010 710674 - Fax +39 010 710266<br>www.sorame.it - info@sorame.it                                 |                 |                 |                    |  | ■                |                              |                             |                     |
| Germania/Germany  | SPW GmbH<br>Tel. +49 471 77047 - Fax +49 471 77444<br>www.spw-gmbh.de - info@spw-gmbh.de                                    | ■               |                 |                    |  | ■                | ■                            | ■                           | ■ ■                 |
| Italia/Italy GE   | THER.MA MARINE SRL<br>Tel. +39 010 2722104 - Fax +39 010 2722104<br>www.thermamarine.com                                    |                 |                 |                    |  |                  |                              |                             | ●                   |
| Italia/Italy LU   | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370125<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu          |                 |                 |                    |  |                  | ■ ■ ■ ■                      |                             |                     |
| Italia/Italy RM   | TMS SRL<br>Tel. +39 06 91607614 - Fax +39 06 91607629<br>www.tmsnautica.it - info@tmsnautica.it                             | ■               |                 |                    |  |                  |                              |                             | ■ ■                 |
| Italia/Italy VA   | TRANSFLUID SRL<br>Tel. +39 0331 28421 - Fax +39 0331 2842911<br>www.transfluid.it - info@transfluid.it                      |                 |                 |                    |  | ■                |                              |                             |                     |
| Italia/Italy MI   | TRASMECCANICA SPA<br>Tel. +39 039 5964850 - Fax +39 039 5964873<br>www.trasmeccanica.it - info@trasmeccanica.it             |                 |                 |                    |  |                  |                              | ●                           |                     |
| Italia/Italy BO   | TWIN DISC SRL<br>Tel. +39 051 6819711 - Fax +39 051 6824234<br>www.twindisc.com - info.bcs@twindisc.com                     |                 |                 |                    |  |                  |                              |                             | ■                   |
| Italia/Italy MI   | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com                                       | ●               | ●               |                    |  |                  |                              | ● ● ● ●                     |                     |
| Italia/Italy MI   | UNIMEC<br>Tel. +39 039 6076900 - Fax +39 039 6076909<br>www.unimec.eu - info@unimec.eu                                      |                 |                 |                    |  | ■                |                              |                             |                     |
| Italia/Italy AL   | VULKAN ITALIA SRL<br>Tel. +39 0143 310211 - Fax +39 0143 329740<br>www.vulkan-italia.it - info@vulkan-italia.it             | ■               |                 |                    |  |                  |                              |                             |                     |
| Finlandia/Finland | WAERTSILA CORPORATION<br>Tel. +358 10 7090000 - Fax +358 10 7095700<br>www.wartsila.com - info@wartsila.com                 |                 |                 |                    |  |                  |                              |                             | ● ● ● ●             |
| Italia/Italy MI   | ZF ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 488831 - Fax +39 02 4882545<br>www.zf-marine.com - zfitalia@zf-group.it                        | ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ |                 |                    |  |                  |                              |                             |                     |

## 11.7 TRASMISSIONE 11.7 TRANSMISSION

| LOCALITÀ COUNTRY            |  | TRASMISSIONE POTENZA IDRAULICA HYDRAULIC POWER TRANSMISSION | RIDUTTORI REDUCERS | ALBERI MOTORE ENGINE SHAFTS | INVERTITORI INVERTERS | TRASMISSIONE TRANSMISSION |
|-----------------------------|--|---|--------------------|-----------------------------|-----------------------|---------------------------|
| Italia/Italy VA             | AGF ELECTRONICS SRL<br>Tel. +39 0331 981007 - Fax +39 0331 983105<br>www.agfitaly.com - agf@agfitaly.com                       |   |                    |                             |                       | ■ ■                       |
| Italia/Italy NA             | AXITUDE SRL<br>Tel. +39 081 8198623 - Fax +39 081 8182411<br>www.axitude.it - info@axitude-avionics.com                        |   |                    |                             |                       | ■                         |
| Italia/Italy CO             | BOAT PROPULSION ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 969819 - Fax +39 0584 969820<br>www.boatpropulsionitalia.com                       |   |                    |                             |                       | ■ ■                       |
| Italia/Italy VR             | BPM SRL<br>Tel. +39 045 6080899 - Fax +39 045 6080956<br>www.bpm-marine.it - info@bpm-marine.it                                |   |                    |                             |                       | ■ ■ ■                     |
| Stati Uniti America USA     | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com            |   |                    |                             |                       | ●                         |
| Gran Bretagna/Great Britain | BT MARINE PROPELLERS LTD<br>Tel. +44 1626-368484 - Fax +44 1626-368485<br>www.btmarinepropellers.co.uk                         |   |                    |                             |                       | ■                         |
| Italia/Italy GE             | CARTELLO SRL<br>Tel. +39 0185 35341 - Fax +39 0185 3534222<br>www.yanmaritalia.it - customercare@yanmaritalia.it               |   |                    |                             |                       | ●                         |
| Italia/Italy MI             | CENTA TRASMISSIONI<br>Tel. +39 02 93799556 - Fax +39 02 93798867<br>www.centa.it - info@centa.it                               |   |                    |                             |                       | ■ ■                       |
| Italia/Italy BS             | COBO GROUP MARINE DIV.<br>Tel. +39 030 904511 - Fax +39 030 9045330<br>www.cobospa.it - info@cobospa.it                        |   |                    |                             |                       | ■                         |
| Italia/Italy MI             | CONTROL TECHNIQUES SPA<br>Tel. +39 02 575751 - Fax +39 02 57512858<br>www.controltechniques.it - info.it@controltechniques.com |   |                    |                             |                       | ■                         |
| Italia/Italy VA             | CRM SPA<br>Tel. +39 0331 572600 - Fax +39 0331 505501<br>www.crmotori.it - info@crmotori.it                                    |   |                    |                             |                       | ■ ■                       |
| Italia/Italy MI             | CUMMINGS ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 5165581 - Fax +39 02 51655855<br>www.italia.cummins.com - cdi.info@cummins.com              |   |                    |                             |                       | ■ ■ ■                     |
| Italia/Italy FI             | DIESEL RICAMBI SRL<br>Tel. +39 055 410921 - Fax +39 055 413189<br>www.diesel-ricambi.it - info@diesel-ricambi.it               |   |                    |                             |                       | ●                         |
| Olanda/The Netherlands      | DINTRA TRANSMISSIONS V.O.F.<br>Tel. +31 341 353712 - Fax +31 341 360046<br>www.dintra.nl - info@dintra.nl                      |   |                    |                             |                       | ● ●                       |
| Italia/Italy MI             | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it                |   |                    |                             |                       | ●                         |
| Grecia/Greece               | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                         |   |                    |                             |                       | ●                         |
| Italia/Italy NA             | FLEXITAB SRL<br>Tel. +39 081 7901909 - Fax +39 081 4206903<br>www.flexitab.com - info@flexitab.com                             |   |                    |                             |                       | ■                         |
| Italia/Italy GE             | FORNITURE INDUSTRIALI DELLACASA SRL<br>Tel. +39 010 6459954 - Fax +39 010 417916<br>www.dellacasa.it - info@dellacasa.it       |   |                    |                             |                       | ● ●                       |
| Italia/Italy LI             | H.P.S. HIGH PERFORMANCE SERVICE SRL<br>Tel. +39 0586 851807 - Fax +39 0586 851692<br>www.h-p-s.it - info@h-p-s.it              |   |                    |                             |                       | ●                         |
| Italia/Italy GE             | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it - info@hydrosystems.ge.it            |   |                    |                             |                       | ■ ■                       |
| Italia/Italy GE             | INDEMAR SPA<br>Tel. +39 010 9641927 - Fax +39 010 9641920<br>www.indemar.com - info@indemar.com                                |   |                    |                             |                       | ■ ■ ■                     |

# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

SEGUE TRASMISSIONE / CONTINUE TRANSMISSION

|                     |  | TRASMISSIONE<br>TRANSMISSION   |   |   |
|---------------------|--|--------------------------------|---|---|
|                     |  | INVERTITORI<br>INVERTERS       |   |   |
|                     |  | ALBERI MOTORE<br>ENGINE SHAFTS |   |   |
|                     |  | RIDOTTORI<br>REDUCERS          |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | TRASMISSIONE POTENZA IDRAULICA<br>HYDRAULIC POWER TRANSMISSION   |                                |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | INGEMAR SRL<br>Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it                              | ■                              | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | ITALIAN PROPELLERS SRL<br>Tel. +39 035 833733 - Fax +39 035 833735<br>www.italianpropellers.it - info@italianpropellers.it   |                                | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LT  | JOLLY DRIVE MARINE SRL<br>Tel. +39 06 96911030 - Fax +39 06 9692419<br>www.jollydrivemarine.com - idm@jollydrive.com         |                                |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com                |                                |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com              |                                |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | M.E.A.M SRL<br>Tel. +39 081 5705300 - Fax +39 081 5709043  |                                |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | MDC DETROIT DIESEL ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 564979 - Fax +39 010 532759<br>www.mdcgroup.it - info@mdcgroup.it              |                                | ● |   |
| Italia/Italy<br>BO  | MECVEL SRL<br>Tel. +39 051 4143711 - Fax +39 051 404567<br>www.mecvel.com - info@mecvel.com                                  | ■                              |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | METEMAR SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - metemar@ufin.com                                  | ●                              |   | ● |
| Italia/Italy<br>VE  | MIOTTO SRL<br>Tel. +39 041 5470764 - Fax +39 041 5470057<br>www.officinemiotto.com   |                                |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                        | ●                              |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it - info@montiebarabino.it           |                                |   | ● |
| Italia/Italy<br>SP  | MTU ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 952611 - Fax +39 0187 954713<br>mtuit@tin.it   |                                |   | ● |
| Italia/Italy<br>SV  | NACO<br>Tel. +39 019 9354213 - Fax +39 019 9354213<br>www.nacosys.com - info@nacosys.com                                     |                                |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | NANNI TRADING SRL<br>Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it                | ●                              | ● | ● |
| Italia/Italy<br>SR  | NATEC SRL<br>Tel. +39 0931 994275 - Fax +39 0931 997415<br>www.natec.it - info@natec.it                                      | ●                              |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | NAVAL MOTOR BOTTI<br>Tel. +39 0584 384993 - Fax +39 0584 383846<br>www.navalmotorbotti.it                                    | ●                              | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LI  | NENCINI RETTIFICHE SNC<br>Tel. +39 0565 855366 - Fax +39 0565 855638<br>www.nencinirettifiche.it - info@nencinirettifiche.it | ●                              | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FC  | NUOVA MOTONAUTICA BONI ENEA & C SNC<br>Tel. +39 0547 81481 - Fax +39 0547 84581<br>www.bonimotorimarini.it                   | ●                              | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | O.M.M. SAS DI MEDA MARCO E.C.<br>Tel. +39 0362 364265 - Fax +39 0362 364258<br>www.omm-marinedivision.com                    |                                | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                             | ●                              |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com                   | ■                              |   |   |
| Italia/Italy<br>MO  | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com                         | ■                              |   |   |

|                                 |  | TRASMISSIONE<br>TRANSMISSION   |   |   |
|---------------------------------|--|--------------------------------|---|---|
|                                 |  | INVERTITORI<br>INVERTERS       |   |   |
|                                 |  | ALBERI MOTORE<br>ENGINE SHAFTS |   |   |
|                                 |  | RIDOTTORI<br>REDUCERS          |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | TRASMISSIONE POTENZA IDRAULICA<br>HYDRAULIC POWER TRANSMISSION   |                                |   |   |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net - info@recambiosmarinos.net           |                                |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | REXMAR SRL<br>Tel. +39 010 9181784 - Fax +39 010 9172854<br>www.rexmar.net - info@rexmar.net                                       | ■                              |   |   |
| Italia/Italy<br>PC              | RTN REALIZZ. TECNICHE NAVALMECCANICHE SRL<br>Tel. +39 0523 869611 - Fax +39 0523 861077<br>www.retenav.it - info@retenav.it        |                                | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | SAE ELECTRONIC CONVERSION SRL<br>Tel. +39 010 7261834 - Fax +39 010 7261836<br>www.sae-elettronica.it - info@saepowerelectronic.it |                                |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NO              | SCANDIESEL SRL<br>Tel. +39 0321 777880 - Fax +39 0321 777959<br>www.scandiesel.it  |                                |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | SG KEYPARTS SRL<br>Tel. +39 02 45109417 - Fax +39 02 45109441<br>www.sgkeyparts.com - info@sgkeyparts.com                          |                                | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE              | SO.RA.ME. SRL<br>Tel. +39 010 710674 - Fax +39 010 710266<br>www.sorame.it - info@sorame.it  |                                | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO              | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it                                  |                                | ■ | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | TELEFLEX MORSE ELECTRONICS<br>Tel. +44 1268 522861 - Fax +44 1268 282994<br>www.tfxmarine.com                                      |                                |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM              | TMS SRL<br>Tel. +39 06 91607614 - Fax +39 06 91607629<br>www.tmsnautica.it - info@tmsnautica.it                                    |                                |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VA              | TRANSFLUID SRL<br>Tel. +39 0331 28421 - Fax +39 0331 2842911<br>www.transfluid.it - info@transfluid.it                             |                                |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | TRASMECCANICA SPA<br>Tel. +39 039 5964850 - Fax +39 039 5964873<br>www.trasmeccanica.it - info@trasmeccanica.it                    |                                |   | ● |
| Italia/Italy<br>BO              | TWIN DISC SRL<br>Tel. +39 051 6819711 - Fax +39 051 6824234<br>www.twindisci.com - info.bcs@twindisc.com                           | ■                              | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com  |                                |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | UNI CARDAN ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 383381 - Fax +39 02 33301030<br>www.unicardan.it - ids.milano@gkn.com                         |                                | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FI              | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                          |                                | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | VIGANO' SRL<br>Tel. +39 010 3627356 - Fax +39 010 3625431<br>www.viganobatterie.com - info@viganobatterie.com                      | ●                              |   |   |
| Italia/Italy<br>VI              | VIMAR SPA<br>Tel. +39 0424 488600 - Fax +39 0424 488188<br>www.vimar.eu - vimar@vimar.it   |                                |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | VOLVO PENTA EUROPE OFFICE ITALY SPA<br>Tel. +39 02 484301 - Fax +39 02 48401848<br>www.volvo-penta.com - info.vpi@volvo.com        |                                | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI              | VPNAUTICA DI VERDICARO<br>Tel. +39 02 90003917 - Fax +39 02 90003917<br>www.vpnautica.it   |                                |   | ● |
| Italia/Italy<br>AL              | VULKAN ITALIA SRL<br>Tel. +39 0143 310211 - Fax +39 0143 329740<br>www.vulkan-italia.it - info@vulkan-italia.it                    |                                |   | ■ |
| Finlandia/<br>Finland           | WAERTSILA CORPORATION<br>Tel. +358 10 7090000 - Fax +358 10 7095700<br>www.wartsila.com - info@wartsila.com                        |                                | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | ZF ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 488831 - Fax +39 02 4882545<br>www.zf-marine.com - zftalia@zf-group.it                                |                                | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TN              | ZF MARINE ARCO SPA<br>Tel. +39 0464 580555 - Fax +39 0464 580544<br>www.zf.com - giulia.polli@zf.com                               |                                |   | ■ |

11.8 CORRETTORI D'ASSETTO

11.8 TRIMMING TABS

|                     |  | FLAP FISSI<br>FIXED FLAPS  |   |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|---|
|                     |  | FLAP REGOLABILI<br>ADJUSTABLE FLAPS                                |   |   |   |   |
|                     |  | CORRETTORI D'ASSETTO<br>TRIMMING TABS                              |   |   |   |   |
|                     |  | STABILIZZATORI ANTIROLLIO A PINNA<br>ANTIROLL FIN STABILIZERS      |   |   |   |   |
|                     |  | STABILIZZATORI ANTIROLLIO DINAMICI<br>ANTIROLL DYNAMIC STABILIZERS |   |   |   |   |
|                     |  | STABILIZZATORI ANTIROLLIO<br>ANTIROLL STABILIZERS                  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI STABILIZZATORI D'ASSETTO<br>OTHER TRIM STABILIZERS   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PI  | AGENCY IMPIANTI<br>Tel. +39 050 42286 - Fax +39 050 42286<br>www.agency-impianti.it                                  | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA  | AXITUDE SRL<br>Tel. +39 081 8198623 - Fax +39 081 8182411<br>www.axitude.it - info@axitude-avionics.com              | ■  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI  | B.C.S. SRL<br>Tel. +39 0571 97911 - Fax +39 0571 979143<br>www.bcsmarine.com - bcs@bcsmarine.com                     |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BS  | CAN DI BELLINI MAURO<br>Tel. +39 0365 555909 - Fax +39 0365 651822<br>www.can-web.com - info@can-web.com             |  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MN  | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL<br>Tel. +39 0376 737031 - Fax +39 0376 737265<br>www.cansb.com                            |  |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CO  | CMC MARINE SRL<br>Tel. +39 031 526161 - Fax +39 031 5000231<br>www.cmcmarine.com - info@cmcmarine.com                |  |   | ■ |   |   |
| Grecia/<br>Greece   | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr               |  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>LC  | FB DESIGN SRL<br>Tel. +39 0341 260105 - Fax +39 0341 260108<br>www.fbdesign.it - mail@fbdesign.it                    |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>NA  | FLEXITAB SRL<br>Tel. +39 081 7901909 - Fax +39 081 4206903<br>www.flexitab.com - info@flexitab.com                   | ■  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | GEFRAN SPA<br>Tel. +39 030 98881 - Fax +39 030 9839063<br>www.gefran.com - info@gefran.com                           |  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it                            |  | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>NA  | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                   |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | INDEMAR SPA<br>Tel. +39 010 9641927 - Fax +39 010 9641920<br>www.indemar.com - info@indemar.com                      |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LT  | JOLLY DRIVE MARINE SRL<br>Tel. +39 06 96911030 - Fax +39 06 9692419<br>www.jollydrivemarine.com - idm@jollydrive.com |  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LC  | KONG SPA<br>Tel. +39 0341 630506 - Fax +39 0341 630506<br>www.kong.it - info@kong.it                                 | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com      | ●  |   | ● | ● | ● |
| Svezia/<br>Sweden   | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se              |  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MO  | MEKANICA DRAGHETTI SNC<br>Tel. +39 0535 49033 - Fax +39 0535 410168<br>www.mkdraghetti.it - luca@mkdraghetti.it      | ■  |   | ■ | ■ |   |

|                     |  | FLAP FISSI<br>FIXED FLAPS  |   |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|---|
|                     |  | FLAP REGOLABILI<br>ADJUSTABLE FLAPS                                |   |   |   |   |
|                     |  | CORRETTORI D'ASSETTO<br>TRIMMING TABS                              |   |   |   |   |
|                     |  | STABILIZZATORI ANTIROLLIO A PINNA<br>ANTIROLL FIN STABILIZERS      |   |   |   |   |
|                     |  | STABILIZZATORI ANTIROLLIO DINAMICI<br>ANTIROLL DYNAMIC STABILIZERS |   |   |   |   |
|                     |  | STABILIZZATORI ANTIROLLIO<br>ANTIROLL STABILIZERS                  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI STABILIZZATORI D'ASSETTO<br>OTHER TRIM STABILIZERS   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | METALSTYLE SPA<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com         | ■  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | MINN KOTA/JOHNSON SRL<br>Tel. +39 0584 4396700 - Fax +39 0584 961309<br>www.geonavmarine.com - service@geonav.it |  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it          |  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | NANNI TRADING SRL<br>Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it    |  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>SR  | NATEC SRL<br>Tel. +39 0931 994275 - Fax +39 0931 997415<br>www.natec.it - info@natec.it                          | ●  |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>RM  | NAUTICA NARDINI<br>Tel. +39 06 98578026 - Fax +39 06 98579254<br>www.nauticanardini.com                          |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | NAUTINOX SRL<br>Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it                  |  |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                           |  | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | POWERLINE SRL<br>Tel. +39 06 52311418<br>www.power-line.it - info@power-line.it                                  |  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MO  | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com             |  |   |   |   | ■ |
| Spagna/<br>Spain    | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                     | ●  |   |   | ● | ● |
| Norvegia/<br>Norway | ROLLS ROYCE<br>Tel. +47 700 14000 - Fax +47 700 14005<br>www.rolls-royce.com                                     | ●  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com                                       |  | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SEIPEM TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 02 90394365 - Fax +39 02 93650759<br>www.seipem.it - info@seipem.it            | ■  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SP  | SOLMEC SCARL<br>Tel. +39 0187 932701 - Fax +39 0187 932701<br>www.solmec.net - info@solmec.net                   |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | TWIN DISC SRL<br>Tel. +39 051 6819711 - Fax +39 051 6824234<br>www.twindisci.com - info.bcs@twindisc.com         | ■  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ZF ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 488831 - Fax +39 02 4882545<br>www.zf-marine.com - zfitalia@zf-group.it             | ■  |   |   |   |   |

11.9 ALTERNATORI E DINAMO  
11.9 ALTERNATORS AND DYNAMOS

|                            |   | ALTERNATORI<br>ALTERNATORS                     |   |   |   |   |
|----------------------------|---|--|---|---|---|---|
|                            |   | DINAMO<br>DYNAMOS                              |   |   |   |   |
|                            |   | MOTORI DI AVVIAMENTO<br>STARTER MOTORS         |   |   |   |   |
|                            |   | BLOCCHETTI DI ACCENSIONE<br>STARTERS           |   |   |   |   |
|                            |   | REGOLATORI ELETTRONICI<br>ELECTRICAL GOVERNORS |   |   |   |   |
|                            |   | BOBINE<br>COILS                                |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | PUNTINE PATINATE<br>CONTACT BREAKERS  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PI         | AGENCY IMPIANTI<br>Tel. +39 050 42286 - Fax +39 050 42286<br>www.agency-impianti.it                               | ●  |   |   |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com           |  | ● | ● |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com                        |  |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>VE         | CAMPello MARINE - MARINE POWER<br>Tel. +39 041 5382523 - Fax +39 041 5387787<br>www.campellomarine.it             |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>CR         | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescrivait.it                        |  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LI         | H.P.S. HIGH PERFORMANCE SERVICE SRL<br>Tel. +39 0586 851807 - Fax +39 0586 851692<br>www.h-p-s.it - info@h-p-s.it |  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it                         |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GO         | ISKRA AUTEL SRL<br>Tel. +39 0481 536800 - Fax +39 0481 536810<br>www.iskra-ae.com - info@iskra-autel.it           |  | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RM         | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com                             |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | LA MECCANICA TURBO DIESEL SRL<br>Tel. +39 010 2467499 - Fax +39 010 2461144<br>www.mtd.it - mtd@mtd.it            |  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com   |  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU         | MASTERVOLT ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 433002 - Fax +39 0584 49879<br>www.mastervolt.it - info@mastervolt.it      |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | MDC DETROIT DIESEL ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 564979 - Fax +39 010 532759<br>www.mdcgroup.it - info@mdcgroup.it   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | METEMAR SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - metemar@ufin.com                       |  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE         | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it             |  | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>SP         | MTU ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 952611 - Fax +39 0187 954713<br>mtuit@tin.it                                      |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>RM         | NANNI TRADING SRL<br>Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it     |  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LI         | NENCINI RETTIFICHE SNC<br>Tel. +39 0565 855366 - Fax +39 0565 855638<br>www.nencinirettifiche.it                  |  |   |   |   | ● |
| Francia/<br>France         | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                           | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM         | PRONAVES SRL<br>Tel. +39 06 5940021 - Fax +39 06 59633078<br>www.pronaves.it - info@pronaves.it                   |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO         | REAL SPA<br>Tel. +39 011 4158811 - Fax +39 011 4158812<br>www.realauto.it - info@realauto.it                      |  |   | ■ | ■ |   |

|                                 |  | ALTERNATORI<br>ALTERNATORS                     |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|--|---|---|---|---|
|                                 |  | DINAMO<br>DYNAMOS                              |   |   |   |   |
|                                 |  | MOTORI DI AVVIAMENTO<br>STARTER MOTORS         |   |   |   |   |
|                                 |  | BLOCCHETTI DI ACCENSIONE<br>STARTERS           |   |   |   |   |
|                                 |  | REGOLATORI ELETTRONICI<br>ELECTRICAL GOVERNORS |   |   |   |   |
|                                 |  | BOBINE<br>COILS                                |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | PUNTINE PATINATE<br>CONTACT BREAKERS   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | REBA DI GARBARINO<br>Tel. +39 010 6465065 - Fax +39 010 6400035<br>www.rebadigarbarino.com                       |  | ● |   |   | ● |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recombiosmarinos.net                     | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | SG KEYPARTS SRL<br>Tel. +39 02 45109417 - Fax +39 02 45109441<br>www.sgkeyparts.com - info@sgkeyparts.com        | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | STERLING POWER PRODUCTS LTD<br>Tel. +44 1905 453999 - Fax +44 1905 458836<br>www.sterling-power.com              |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO              | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it                |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VI              | VIMAR SPA<br>Tel. +39 0424 488600 - Fax +39 0424 488188<br>www.vimar.eu - vimar@vimar.it                         |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>TS              | VOLPI TECNO ENERGIA SRL<br>Tel. +39 040 231715 - Fax +39 040 231933<br>www.volpitemco.com - volpi@volpitemco.com |  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BO              | WAGO ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 051 6132112 - Fax +39 051 6132888<br>www.wago.com - info-ita@wago.com           |  | ■ |   |   |   |

11.10 FILTRI MOTORE  
11.10 ENGINE FILTERS

|                            |   | FILTRI CARBURANTE<br>FUEL FILTERS   |   |   |  |   |
|----------------------------|---|---|---|---|--|---|
|                            |   | FILTRI OLIO<br>OIL FILTERS  |   |   |  |   |
|                            |   | FILTRI SEPARATORI ACQUA, OLIO, COMBUSTIBILE<br>WATER, OIL AND FUEL FILTERS AND SEPARATORS |   |   |  |   |
|                            |   | FILTRI ACQUA<br>WATER FILTERS   |   |   |  |   |
|                            |   | FILTRI<br>FILTERS   |   |   |  |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        |   |   |   |   |  |   |
| Stati Uniti America<br>USA | ALGAE-X INTERNATIONAL<br>Tel. +1 239 6909589 - Fax +1 239 6901195<br>www.algae-x.net - wout@algae-x.net |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>LU         | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it               |   | ● | ● |  |   |
| Italia/Italy<br>VA         | ANCOR SRL<br>Tel. +39 02 9657321 - Fax +39 02 96459377<br>www.ancor.it - info@ancor.it                  |   |   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | BARKA SRL<br>Tel. +39 02 27408033 - Fax +39 02 2504072<br>www.barka.it - info@barka.it                  |   |   | ● |  |   |
| Italia/Italy<br>LI         | BENEDETTI LUCIANO<br>Tel. +39 0586 851555 - Fax +39 0586 852129<br>luciano-benedetti@libero.it          |   | ● |   |  |   |

# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

## SEGUE FILTRI MOTORE / CONTINUE ENGINE FILTERS

| FILTRI CARBURANTE<br>FUEL FILTERS   |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| FILTRI OLIO<br>OIL FILTERS  |  |   |   |   |   |
| FILTRI SEPARATORI ACQUA, OLIO, COMBUSTIBILE<br>WATER, OIL AND FUEL FILTERS AND SEPARATORS |  |   |   |   |   |
| FILTRI ACQUA<br>WATER FILTERS   |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | FILTRI<br>FILTERS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MN  | BERSY SRL<br>Tel. +39 0376 290122 - Fax +39 0376 478778<br>www.bersy.com - bersy@bersy.it                                    | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CO  | BOAT PROPULSION ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 969819 - Fax +39 0584 969820<br>www.boatpropulsionitalia.com                     | ■ |   |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA  | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com          |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>VE  | CAMPELLO MARINE - MARINE POWER<br>Tel. +39 041 5382523 - Fax +39 041 5387787<br>www.campellomarine.it                        | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MN  | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL<br>Tel. +39 0376 737031 - Fax +39 0376 737265<br>www.cansb.com                                    | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | CM STYLE<br>Tel. +39 06 65772735 - Fax +39 06 65771232<br>www.cmstyle.it - info@cmstyle.it                                   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CR  | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescrivita.it - ivan.zerbinati@vallescrivita.it | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>RA  | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it         | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA  | CRM SPA<br>Tel. +39 0331 572600 - Fax +39 0331 505501<br>www.crmotori.it - info@crmotori.it                                  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | CUMMINGS ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 5165581 - Fax +39 02 5165585<br>www.italia.cummins.com - cdi.info@cummins.com             | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | EUROSYSTEM SRL<br>Tel. +39 010 809337 - Fax +39 010 802959<br>www.eurosystem99.com - info@eurosystem99.com                   | ● |   |   |   |
| Grecia/<br>Greece   | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                       | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VA  | F.A.G.K. SRL<br>Tel. +39 02 96450575 - Fax +39 02 47941640<br>www.fagk.it - info@fagk.it                                     | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | FM FILTER MONZA SRL<br>Tel. +39 039 834707 - Fax +39 039 836013<br>www.fmfilter.com - fm@fmfilter.com                        | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NO  | GUIDI SRL<br>Tel. +39 0163 418000 - Fax +39 0163 411121<br>www.guidisrl.it   | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LI  | H.P.S. HIGH PERFORMANCE SERVICE SRL<br>Tel. +39 0586 851807 - Fax +39 0586 851692<br>www.h-p-s.it - info@h-p-s.it            | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | I.S.P.A. SRL<br>Tel. +39 02 46712301 - Fax +39 02 39219499<br>www.ispasrl.it - ispasrl@tin.it                                |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU  | IDRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it                    | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | IN.CO.FIN SRL<br>Tel. +39 02 93581670 - Fax +39 02 93581064<br>www.incofin.it - info@incofin.it                              | ● | ● | ● | ● |
| Olanda/<br>The Netherlands  | JAZO ZEVENAAR BV<br>Tel. +31 316 592911 - Fax +31 316 341674<br>www.jazo.eu - sales@jazo.eu                                  |   |   | ● |   |
| Germania/<br>Germany  | KARBERG & SCHMITZ GMBH & CO.<br>Tel. +49 40 3860040 - Fax +49 40 3895097<br>www.karberg-schmitz.de - info@karberg-schmitz.de |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | LUBRAC DI MONTEMAGNI P.<br>Tel. +39 0584 395141 - Fax +39 0584 396084<br>www.lubrac.it - info@lubrac.it                      | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LI  | M.T.F. ITALIA SNC<br>Tel. +39 0586 444425 - Fax +39 0586 443699<br>www.mtfitalia.it - mtfitalia@mtfitalia.it                 | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VC  | MAESTRINI<br>Tel. +39 0163 432414 - Fax +39 0163 432415<br>www.maestrini.com   | ● |   |   |   |

| FILTRI CARBURANTE<br>FUEL FILTERS   |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| FILTRI OLIO<br>OIL FILTERS  |  |   |   |   |   |
| FILTRI SEPARATORI ACQUA, OLIO, COMBUSTIBILE<br>WATER, OIL AND FUEL FILTERS AND SEPARATORS |  |   |   |   |   |
| FILTRI ACQUA<br>WATER FILTERS   |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | FILTRI<br>FILTERS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NO  | MANIFATTURA GOMMA - FINNORD SPA<br>Tel. +39 0331 237011 - Fax +39 0331 215500<br>www.cef-italy.it - gomma@finnord.it         |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LT  | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com - info@marenostrumsrl.com           | ● | ● | ● | ● |
| Svezia/<br>Sweden   | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se                      |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | MDC DETROIT DIESEL ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 564979 - Fax +39 010 532759<br>www.mdcgroup.it - info@mdcgroup.it              | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | METEMAR SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - metemar@ufin.com                                  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | NANNI TRADING SRL<br>Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it                | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | NAVALTECNICA SRL<br>Tel. +39 06 50930215 - Fax +39 06 50938140<br>www.navaltecnica.it - navaltecnica@navaltecnica.it         | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | NAVALTECNO SRL<br>Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navaltecno.com - info@navaltecno.com                     |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LI  | NENCINI RETTIFICHE SNC<br>Tel. +39 0565 855366 - Fax +39 0565 855638<br>www.nencinirettifiche.it - info@nencinirettifiche.it | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                             | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com                   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                       | ● | ● | ● | ● |
| Spagna/<br>Spain  | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recombiosmarinos.net - info@recombiosmarinos.net     | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PC  | RTN REALIZZ. TECNICHE NAVALMECCANICHE SRL<br>Tel. +39 0523 869611 - Fax +39 0523 861077<br>www.retenav.it - info@retenav.it  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com - marine@saim-group.com                           | ● |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it                          | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TP  | SELMAR TECHNOLOGIES SRL<br>Tel. +39 0923 721408 - Fax +39 0923 999515<br>www.selmar.it - selmar@selmar.it                    | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SG KEYPARTS SRL<br>Tel. +39 02 45109417 - Fax +39 02 45109441<br>www.sgkeyparts.com - info@sgkeyparts.com                    | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it                            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TP  | TECNICOMAR SPA<br>Tel. +39 0923 969409 - Fax +39 0923 960235<br>www.tecnicomar.it - info@tecnicomar.it                       | ■ | ■ | ■ |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | TELEFLEX MORSE ELECTRONICS<br>Tel. +44 1268 522861 - Fax +44 1268 282994<br>www.tfxmarine.com                                |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI  | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                    |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AL  | VULKAN ITALIA SRL<br>Tel. +39 0143 310211 - Fax +39 0143 329740<br>www.vulkan-italia.it - info@vulkan-italia.it              | ■ | ■ | ■ |   |



11.11 IMPIANTI DI ALIMENTAZIONE

11.11 FUEL SYSTEMS

| MOTORI ELETTRICI CORRENTE CONTINUA E ALTERNATA<br>DC AND AC ELECTRIC MOTORS |  |  |   |   |   |
|---|--|--|---|---|---|
|   |  | CARBURATORI<br>CARBURETTORS                              |   |   |   |
|   |  | INIETTORI<br>INJECTORS                                   |   |   |   |
|   |  | POMPE DI ALIMENTAZIONE/INIEZIONE<br>FUEL/INJECTION PUMPS |   |   |   |
|   |  | POMPE DI RAFFREDDAMENTO<br>COOLING PUMPS                 |   |   |   |
|   |  | SERBATOI COMBUSTIBILE<br>FUEL TANKS                      |   |   |   |
|   |  | SISTEMI DI ALIMENTAZIONE<br>FUEL SYSTEMS                 |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SISTEMI E COMP. PER CARBURANTI<br>FUEL SYSTEMS AND COMPONENTS  |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LT  | AERO SEKUR SPA<br>Tel. +39 06 92016614 - Fax +39 06 92727165<br>www.aerosekur.com  | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA  | AGF ELECTRONICS SRL<br>Tel. +39 0331 981007 - Fax +39 0331 983105<br>www.agfitaly.com - agf@agfitaly.com                       | ■  |   |   |   |
| America/<br>USA   | ALGAE-X INTERNATIONAL<br>Tel. +1 239 6909589 - Fax +1 239 6901195<br>www.algae-x.net - wout@algae-x.net                        | ■  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>VA  | ANCOR SRL<br>Tel. +39 02 9657321 - Fax +39 02 96459377<br>www.ancor.it - info@ancor.it   |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>BS  | ARGAL SRL<br>Tel. +39 030 3507011 - Fax +39 030 3507077<br>www.argal.it - info@argal.it  |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GR  | ARGENTA SRL<br>Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>www.argentasrl.com - argentasrl@tiscali.it                        |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RC  | ATLANTIS SRL<br>Tel. +39 0966 878809 - Fax +39 0966 88144<br>www.atlantisitalia.com - info@atlantisitalia.com                  |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MN  | BERSY SRL<br>Tel. +39 0376 290122 - Fax +39 0376 478778<br>www.bersy.com - bersy@bersy.it                                      |  |   | ■ |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | BIGHEAD BONDING FASTENERS LTD<br>Tel. +44 01202 574601 - Fax +44 01202 578300<br>www.bighead.co.uk - info@bighead.co.uk        |  |   |   | ● |
| America/<br>USA   | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com                        |  |   |   | ● |
| America/<br>USA   | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com                                     | ●  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MN  | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL<br>Tel. +39 0376 737031 - Fax +39 0376 737265<br>www.cansb.com                                      |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RM  | CM STYLE<br>Tel. +39 06 65772735 - Fax +39 06 65771232<br>www.cmstyle.it - info@cmstyle.it                                     | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VA  | CRM SPA<br>Tel. +39 0331 572600 - Fax +39 0331 505501<br>www.crmmotori.it - info@crmmotori.it                                  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | DIESEL RICAMBI SRL<br>Tel. +39 055 410921 - Fax +39 055 413189<br>www.diesel-ricambi.it - info@diesel-ricambi.it               |  |   | ● | ● |
| Olanda/<br>The Netherlands  | DINTRA TRANSMISSIES V.O.F.<br>Tel. +31 341 353712 - Fax +31 341 360046<br>www.dintra.nl - info@dintra.nl                       |  |   | ● |   |
| Grecia/<br>Greece   | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                         |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>VA  | F.A.G.K. SRL<br>Tel. +39 02 96450575 - Fax +39 02 47941640<br>www.fagk.it - info@fagk.it                                       |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO  | F.E.I.T. POMPE SRL<br>Tel. +39 011 9884327 - Fax +39 011 9952351<br>www.feitpompe.com - feitpompe@libero.it                    |  |   | ■ | ■ |

| MOTORI ELETTRICI CORRENTE CONTINUA E ALTERNATA<br>DC AND AC ELECTRIC MOTORS |   |  |   |   |     |
|---|---|--|---|---|-----|
|   |   | CARBURATORI<br>CARBURETTORS                              |   |   |     |
|   |   | INIETTORI<br>INJECTORS                                   |   |   |     |
|   |   | POMPE DI ALIMENTAZIONE/INIEZIONE<br>FUEL/INJECTION PUMPS |   |   |     |
|   |   | POMPE DI RAFFREDDAMENTO<br>COOLING PUMPS                 |   |   |     |
|   |   | SERBATOI COMBUSTIBILE<br>FUEL TANKS                      |   |   |     |
|   |   | SISTEMI DI ALIMENTAZIONE<br>FUEL SYSTEMS                 |   |   |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SISTEMI E COMP. PER CARBURANTI<br>FUEL SYSTEMS AND COMPONENTS   |  |   |   |     |
| America/<br>USA   | FLOSCAN INSTRUMENTS CO.<br>Tel. +1 206 5246625 - Fax +1 206 5234961<br>www.floscan.com - sales@floscan.com        |  |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it |  |   | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>LU  | G&T SAT SRL<br>Tel. +39 0584 388406 - Fax +39 0584 398791<br>www.getelettromecanica.it                            |  |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>BS  | GALLINEA SRL<br>Tel. +39 030 7480188 - Fax +39 030 7480538<br>www.gallinea.it - info@gallinea.it                  |  |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>LU  | GIANNESCHI PUMPS & BLOWERS SRL<br>Tel. +39 0584 969391 - Fax +39 0584 969411<br>www.g-r.it - info@g-r.it          |  |   | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>LI  | H.P.S. HIGH PERFORMANCE SERVICE SRL<br>Tel. +39 0586 851807 - Fax +39 0586 851692<br>www.h-p-s.it - info@h-p-s.it |  |   |   | ● ● |
| Italia/Italy<br>MI  | HOSES TECHNOLOGY<br>Tel. +39 039 6840070 - Fax +39 039 6202989<br>www.hosetech.it - info@hosetech.it              | ■  | ■ |   |     |
| Italia/Italy<br>MI  | HUG ENGINEERING ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 96753050 - Fax +39 02 96753051<br>www.hug-eng.it - info@hug-eng.it      |  |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>LU  | IDRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it         |  |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>PV  | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it              |  |   | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>PU  | KEOPEMARINE SNC<br>Tel. +39 0721 959479 - Fax +39 0721 936546<br>www.keopemarine.it - info@keopemarine.it         |  |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>GE  | KTO SUPPLY SAS<br>Tel. +39 010 565268 - Fax +39 010 542831<br>www.cappato.net                                     |  |   | ● |     |
| Italia/Italy<br>BS  | MARCO SPA<br>Tel. +39 030 2134340 - Fax +39 030 2134300<br>www.marco.it - marco@marco.it                          |  |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>LT  | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                          |  |   |   | ●   |
| Svezia/<br>Sweden   | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se           |  |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>GE  | MDC DETROIT DIESEL ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 564979 - Fax +39 010 532759<br>www.mdgroup.it - info@mdgroup.it     |  |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>MI  | METEMAR SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - metemar@ufin.com                       |  |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>GE  | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it             |  |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>SP  | MTU ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 952611 - Fax +39 0187 954713<br>mtuit@tin.it                                      |  |   | ● |     |
| Italia/Italy<br>RM  | NANNI TRADING SRL<br>Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it     |  |   | ● | ●   |

# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

## SEGUE IMPIANTI DI ALIMENTAZIONE / CONTINUE FUEL SYSTEMS

| MOTORI ELETTRICI CORRENTE CONTINUA E ALTERNATA<br>DC AND AC ELECTRIC MOTORS |   |  |   |   |   |   |   |   |
|---|---|--|---|---|---|---|---|---|
|   |   | CARBURATORI<br>CARBURETTORS                              |   |   |   |   |   |   |
|   |   | INIETTORI<br>INJECTORS                                   |   |   |   |   |   |   |
|   |   | POMPE DI ALIMENTAZIONE/INIEZIONE<br>FUEL/INJECTION PUMPS |   |   |   |   |   |   |
|   |   | POMPE DI RAFFREDDAMENTO<br>COOLING PUMPS                 |   |   |   |   |   |   |
|   |   | SERBATOI COMBUSTIBILE<br>FUEL TANKS                      |   |   |   |   |   |   |
|   |   | SISTEMI DI ALIMENTAZIONE<br>FUEL SYSTEMS                 |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SISTEMI E COMP. PER CARBURANTI<br>FUEL SYSTEMS AND COMPONENTS   |  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | NAVTEC CARIBONI GIOVANNI<br>Tel. +39 039 6079609 - Fax +39 039 6079128<br>www.cariboni-italy.com - info@cariboni-italy.it         | ■  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                             | ■  | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it   |  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                  |  |   | ● | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com                        | ■  | ■ |   |   |   |   |   |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com   |  | ● | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA  | QUICK SRL<br>Tel. +39 0544 415061 - Fax +39 0544 415047<br>www.quickitaly.com - quick@quickitaly.com                              |  |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | RB ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 02 99042670 - Fax +39 02 9181203<br>www.rbelettronica.com  |  |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | REBA DI GARBARINO<br>Tel. +39 010 6465065 - Fax +39 010 6400035<br>www.rebadigarbarino.com  |  |   | ● |   |   |   |   |
| Spagna/<br>Spain  | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                                      | ●  | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | RIVIERA SRL GENOVA<br>Tel. +39 010 8355286 - Fax +39 010 8356309<br>www.rivieragenova.it - info@rivieragenova.it                  |  |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA  | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it                               |  |   | ● |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SG KEYPARTS SRL<br>Tel. +39 02 45109417 - Fax +39 02 45109441<br>www.sgkeyparts.com - info@sgkeyparts.com                         |  |   |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LE  | SIC DIV. ELETTRONICA<br>Tel. +39 0832 365979 - Fax +39 0832 365645<br>www.sic-divisione-elettronica.it                            | ■  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VI  | SIR SOCIETA' ITALIANA RIDUTTORI SRL<br>Tel. +39 0445 431607 - Fax +39 0445 431427<br>www.siractuators.com - info@siractuators.com |  |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it                                 |  | ■ | ■ | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | TECHNO ITALIA 84 SRL<br>Tel. +39 06 9863407 - Fax +39 06 9863048  |  |   | ● |   |   |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | TELEFLEX MORSE ELECTRONICS<br>Tel. +44 1268 522861 - Fax +44 1268 282994<br>www.tfxmarine.com                                     | ■  |   |   |   |   |   |   |
| America/<br>USA   | TEMPO PRODUCTS COMPANY, INC.<br>Tel. +1 440 2481450 - Fax +1 440 3494241<br>www.tempoproducts.com - jclarke@raex.com              | ●  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | TURMAX SAS<br>Tel. +39 02 4403428 - Fax +39 02 45107933<br>www.turmax.com - assistenza@turmax.com                                 |  |   | ● | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com   |  |   | ● |   |   |   |   |

| MOTORI ELETTRICI CORRENTE CONTINUA E ALTERNATA<br>DC AND AC ELECTRIC MOTORS |  |  |   |   |   |  |   |   |
|---|--|--|---|---|---|--|---|---|
|   |  | CARBURATORI<br>CARBURETTORS                              |   |   |   |  |   |   |
|   |  | INIETTORI<br>INJECTORS                                   |   |   |   |  |   |   |
|   |  | POMPE DI ALIMENTAZIONE/INIEZIONE<br>FUEL/INJECTION PUMPS |   |   |   |  |   |   |
|   |  | POMPE DI RAFFREDDAMENTO<br>COOLING PUMPS                 |   |   |   |  |   |   |
|   |  | SERBATOI COMBUSTIBILE<br>FUEL TANKS                      |   |   |   |  |   |   |
|   |  | SISTEMI DI ALIMENTAZIONE<br>FUEL SYSTEMS                 |   |   |   |  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SISTEMI E COMP. PER CARBURANTI<br>FUEL SYSTEMS AND COMPONENTS  |  |   |   |   |  |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it           |  |   |   |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GR  | ULTRAMARINA SCRL<br>Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>ultramarina@tiscalinet.it                      |  |   |   |   |  | ● |   |
| Italia/Italy<br>FI  | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it        | ■  |   | ■ | ■ |  |   |   |
| Francia/<br>France  | VIDAL DIFFUSION MARINE<br>Tel. +33 4 94086832 - Fax +33 4 94086829<br>www.vidalmarine.com - info@vidalmarine.com | ●  | ● |   |   |  | ● |   |
| Italia/Italy<br>BS  | VIP SRL<br>Tel. +39 030 7709220 - Fax +39 030 7709225<br>www.vipnautica.it - vip.it@numerica.it                  |  |   |   |   |  |   | ■ |

## 11.12 ASSETTO GUIDA E STABILITÀ 11.12 TRIM AND STABILITY SYSTEMS

|                            |  | AUTOPILOTI/SERVOSTERZO<br>AUTOPILOTS/SERVO STEERING  |  |   |   |   |  |   |
|----------------------------|--|--|--|---|---|---|--|---|
|                            |  | STABILIZZATORI<br>STABILIZERS  |  |   |   |   |  |   |
|                            |  | POSIZIONI PILOTAGGIO (PANNELLI E STRUMENTAZIONE DI CONTROLLO)<br>STEERING POSITION (CONTROL PANELS AND GAUGES) |  |   |   |   |  |   |
|                            |  | SISTEMI DI PILOTAGGIO IDRAULICI E MECCANICI<br>HYDRAULIC AND MECHANICAL STEERING SYSTEMS                       |  |   |   |   |  |   |
|                            |  | COMANDI MOTORE<br>ENGINE CONTROLS  |  |   |   |   |  |   |
|                            |  | SISTEMI DI CORREZIONE D'ASSETTO<br>TRIM TABS/PLATES SYSTEMS  |  |   |   |   |  |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | SCATOLE COMANDI<br>HELM STATION CONTROLS   |  |  |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>FO         | ACSONMARINE SRL (NAVIOP)<br>Tel. +39 0543 721918 - Fax +39 0543 792158<br>www.acsonmarine.com - info@acsonmarine.com |  |  |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>PI         | AGENCY IMPIANTI<br>Tel. +39 050 42286 - Fax +39 050 42286<br>www.agency-impanti.it                                   |  |  | ● |   |   |  | ● |
| Olanda/<br>The Netherlands | AMARTECH B.V.<br>Tel. +31 184 616400 - Fax +31 184 617170<br>www.amartech.nl - info@amartech.nl                      |  |  |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RA         | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                       |  |  |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>FI         | B.C.S. SRL<br>Tel. +39 0571 97911 - Fax +39 0571 979143<br>www.bcsmarine.com - bcs@bcsmarine.com                     |  |  | ■ |   | ■ |  | ■ |
| Italia/Italy<br>CN         | B&B AUTOMATION SRL<br>Tel. +39 0173 262714 - Fax +39 0173 262556<br>www.bebautomation.com                            |  |  |   |   | ■ |  |   |
| America<br>USA             | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com              |  |  | ● | ● | ● |  | ● |

# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

SEGUE ASSETTO GUIDA E STABILITÀ / CONTINUE TRIM AND STABILITY SYSTEMS

|                            |  | AUTOPILOTI/SERVOSTERZO<br>AUTOPILOTS/SERVO STEERING  |   |   |     |
|----------------------------|--|--|---|---|-----|
|                            |  | STABILIZZATORI<br>STABILIZERS  |   |   |     |
|                            |  | POSIZIONI PILOTAGGIO (PANNELLI E STRUMENTAZIONE DI CONTROLLO)<br>STEERING POSITION (CONTROL PANELS AND GAUGES) |   |   |     |
|                            |  | SISTEMI DI PILOTAGGIO IDRAULICI E MECCANICI<br>HYDRAULIC AND MECHANICAL STEERING SYSTEMS                       |   |   |     |
|                            |  | COMANDI MOTORE<br>ENGINE CONTROLS  |   |   |     |
|                            |  | SISTEMI DI CORREZIONE D'ASSETTO<br>TRIM TABS/PLATES SYSTEMS  |   |   |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | SCATOLE COMANDI<br>HELM STATION CONTROLS   |  |   |   |     |
| America/<br>USA            | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com                                     | ●  | ● | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>BS         | COBO GROUP MARINE DIV.<br>Tel. +39 030 904511 - Fax +39 030 9045330<br>www.cobospa.it - info@cobospa.it                        |  |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>MI         | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |  |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>MI         | CUMMINGS ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 5165581 - Fax +39 02 5165585<br>www.italia.cummins.com                                      |  |   | ■ |     |
| Olanda/<br>The Netherlands | DINTRA TRANSMISSIES V.O.F.<br>Tel. +31 341 353712 - Fax +31 341 360046<br>www.dintra.nl - info@dintra.nl                       |  | ● |   | ●   |
| Italia/Italy<br>LI         | ELIFE INTERNATIONAL SRL<br>Tel. +39 0565 944121 - Fax +39 0565 945726<br>www.elifeinternational.com                            | ■  | ■ |   |     |
| Grecia/<br>Greece          | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                         |  | ● |   | ●   |
| Italia/Italy<br>TO         | FLEXBALL ITALIANA SRL<br>Tel. +39 011 9038900 - Fax +39 011 9038747<br>www.flexballitaliana.com                                | ■  | ■ |   |     |
| Italia/Italy<br>PD         | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it              |  | ● | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>BS         | GEFRAN SPA<br>Tel. +39 030 98881 - Fax +39 030 9839063<br>www.gefran.com - info@gefran.com                                     |  | ■ |   |     |
| Italia/Italy<br>GE         | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it                                      |  |   |   | ■ ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands | HYDROMAR MARINE EQUIPMENT B.V.<br>Tel. +31 518 462525 - Fax +31 518 461110<br>www.hydromar.nl - info@hydromar.nl               |  |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>GE         | INDEMAR SPA<br>Tel. +39 010 9641927 - Fax +39 010 9641920<br>www.indemar.com - info@indemar.com                                | ■  |   |   |     |
| Italia/Italy<br>PV         | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                           | ●  | ● | ● |     |
| Stati Uniti America<br>USA | JOHNSON OUTDOORS INC.<br>Tel. +1 262 6316600 - Fax +1 262 6316601<br>www.ohnsonoutdoors.com                                    |  | ■ |   |     |
| Canada/<br>Canada          | KOBELT MANUFACTURING CO. LTD.<br>Tel. +1 60 45723935 - Fax +1 60 45908313<br>www.kobelt.com - sales@kobelt.com                 | ■  | ■ | ■ |     |
| Italia/Italy<br>LC         | KONG SPA<br>Tel. +39 0341 630506 - Fax +39 0341 630506<br>www.kong.it - info@kong.it   |  |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>BG         | KRAUS & NAIMER SRL<br>Tel. +39 0363 301112 - Fax +39 0363 302113<br>www.krausnaimer.com  |  |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>LC         | MAKO SHARK SRL<br>Tel. +39 0341 451392 - Fax +39 0341 451394<br>www.mako-shark.com   |  |   |   | ■   |
| Svezia/<br>Sweden          | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se                        |  | ■ |   |     |

|                                 |   | AUTOPILOTI/SERVOSTERZO<br>AUTOPILOTS/SERVO STEERING  |   |   |     |
|---------------------------------|---|--|---|---|-----|
|                                 |   | STABILIZZATORI<br>STABILIZERS  |   |   |     |
|                                 |   | POSIZIONI PILOTAGGIO (PANNELLI E STRUMENTAZIONE DI CONTROLLO)<br>STEERING POSITION (CONTROL PANELS AND GAUGES) |   |   |     |
|                                 |   | SISTEMI DI PILOTAGGIO IDRAULICI E MECCANICI<br>HYDRAULIC AND MECHANICAL STEERING SYSTEMS                       |   |   |     |
|                                 |   | COMANDI MOTORE<br>ENGINE CONTROLS  |   |   |     |
|                                 |   | SISTEMI DI CORREZIONE D'ASSETTO<br>TRIM TABS/PLATES SYSTEMS  |   |   |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | SCATOLE COMANDI<br>HELM STATION CONTROLS  |  |   |   |     |
| Italia/Italy<br>GE              | MATROMARINE PRODUCTS<br>Tel. +39 010 9630004 - Fax +39 010 9630029<br>www.matromarine.com - info@matromarine.com          |  |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>MI              | MAVIMARE & MANCINI SRL<br>Tel. +39 02 89200233 - Fax +39 02 8241633<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com               |  |   | ■ | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>MO              | MEKANICA DRAGHETTI SNC<br>Tel. +39 0535 49033 - Fax +39 0535 410168<br>www.mkdraghetti.it - luca@mkdraghetti.it           |  |   | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>SR              | NATEC SRL<br>Tel. +39 0931 994275 - Fax +39 0931 997415<br>www.natec.it - info@natec.it                                   |  |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>MI              | NAVTEC CARIBONI GIOVANNI<br>Tel. +39 039 6079609 - Fax +39 039 6079128<br>www.cariboni-italy.com - info@cariboni-italy.it |  |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                          | ●  | ● | ● | ●   |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                   |  | ● | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>RE              | RAICO SRL<br>Tel. +39 0522 517808 - Fax +39 0522 517818<br>www.raico.it - info@raico.it                                   |  |   | ● | ●   |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                              | ●  | ● | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>PI              | RED LAB SAS<br>Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202<br>www.red-lab.com - info@red-lab.com                            |  |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>GE              | RIVIERA SRL GENOVA<br>Tel. +39 010 8355286 - Fax +39 010 8356309<br>www.rivieragenova.it - info@rivieragenova.it          | ●  | ● | ● |     |
| Italia/Italy<br>MI              | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com  |  | ● | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>NA              | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it                       | ●  |   |   |     |
| Italia/Italy<br>MI              | SEIPEM TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 02 90394365 - Fax +39 02 93650759<br>www.seipem.it - info@seipem.it                     |  |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>FO              | SOLIMAR SRL<br>Tel. +39 0543 754375 - Fax +39 0543 754356<br>www.solimar.it   | ■  | ■ | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>RM              | TECHNO ITALIA 84 SRL<br>Tel. +39 06 9863407 - Fax +39 06 9863048  |  |   | ● |     |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | TELEFLEX MORSE ELECTRONICS<br>Tel. +44 1268 522861 - Fax +44 1268 282994<br>www.tfxmarine.com                             |  |   | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>RM              | TMS SRL<br>Tel. +39 06 91607614 - Fax +39 06 91607629<br>www.tmsnautica.it - info@tmsnautica.it                           |  | ● |   |     |
| Italia/Italy<br>BO              | TWIN DISC SRL<br>Tel. +39 051 6819711 - Fax +39 051 6824234<br>www.twindisci.com - info.bcs@twindisc.com                  | ●  | ■ |   | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com                                     | ●  | ● |   |     |
| Italia/Italy<br>MI              | ZF ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 488831 - Fax +39 02 4882545<br>www.zf-marine.com - zfitalia@zf-group.it                      |  |   | ■ |     |

11.13 TIMONERIA  
11.13 RUDDER SYSTEMS

|                                 |   | RUOTE TIMONE<br>RUDDER WHEELS                        |   |   |   |   |
|---------------------------------|---|--|---|---|---|---|
|                                 |   | BARRE TIMONE<br>STEERING TILLERS                     |   |   |   |   |
|                                 |   | SERVOMECCANISMI<br>SERVOMECHANISMS                   |   |   |   |   |
|                                 |   | TIMONERIE<br>RUDDER SYSTEMS                          |   |   |   |   |
|                                 |   | CHIGLIE E TIMONI<br>KEELS AND RUDDERS                |   |   |   |   |
|                                 |   | ALTRI SISTEMI DI TIMONERIA<br>OTHER STEERING SYSTEMS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | VOLANTI<br>STEERING WHEELS  |  |   |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands      | AMARTECH B.V.<br>Tel. +31 184 616400 - Fax +31 184 617170<br>www.amartech.nl - info@amartech.nl               | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | APM SRL<br>Tel. +39 02 58303889 - Fax +39 02 58326077<br>www.advanced-project.com                             |  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI              | B.C.S. SRL<br>Tel. +39 0571 97911 - Fax +39 0571 979143<br>www.bcsmarine.com - bcs@bcsmarine.com              |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>TO              | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgv torino.com - info@bgvtorino.com           |  |   | ■ |   | ■ |
| America/<br>USA                 | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com       | ●  | ● |   |   | ● |
| America/<br>USA                 | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com                    |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | BRUNSWICK MARINE IN ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 553813772 - Fax +39 02 55381700<br>www.brunswickmarineitalia.it |  |   | ● |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | BT MARINE PROPELLERS LTD<br>Tel. +44 1626-368484 - Fax +44 1626-368485<br>www.btmarinepropellers.co.uk        |  | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VE              | CAMPELLO MARINE - MARINE POWER<br>Tel. +39 041 5382523 - Fax +39 041 5387787<br>www.campellomarine.it         |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>RM              | CERESOLI SRL<br>Tel. +39 06 6505575 - Fax +39 06 6505851<br>www.ceresoli.net - info@ceresoli.net              |  | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BS              | COBO GROUP MARINE DIV.<br>Tel. +39 030 904511 - Fax +39 030 9045330<br>www.cobospa.it - info@cobospa.it       | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VI              | COMPOSITEX SRL<br>Tel. +39 0444 248166 - Fax +39 0444 248009<br>www.compositex.it - compositex@compositex.it  |  | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VE              | CVL<br>Tel. +39 041 490099<br>www.cvl-legno.com - info@cvl-legno.com  | ■  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | DBG SOLUTIONS<br>Tel. +39 02 6704351 - Fax +39 02 6704351<br>www.nauticasanzone.it - info@nauticasanzone.it   |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>NA              | DEMAR<br>Tel. +39 081 5701626 - Fax +39 081 7623838<br>www.demarnautica.it - info@demarnautica.it             |  |   | ● |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | DUNCAN PROPELLERS LTD.<br>Tel. +44 1626-836258 - Fax +44 1626-832480<br>www.duncanpropellers.com              |  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LI              | ELIFE INTERNATIONAL SRL<br>Tel. +39 0565 944121 - Fax +39 0565 945726<br>www.elifeinternational.com           |  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE              | ERREMME TRADE SRL<br>Tel. +39 0185 304166 - Fax +39 0185 303413<br>www.rmtrade.com - rmtrade@rmtrade.com      |  |   |   | ● |   |
| Grecia/<br>Greece               | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr        | ●  |   |   |   |   |

|                     |  | RUOTE TIMONE<br>RUDDER WHEELS                        |   |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|---|
|                     |  | BARRE TIMONE<br>STEERING TILLERS                     |   |   |   |   |
|                     |  | SERVOMECCANISMI<br>SERVOMECHANISMS                   |   |   |   |   |
|                     |  | TIMONERIE<br>RUDDER SYSTEMS                          |   |   |   |   |
|                     |  | CHIGLIE E TIMONI<br>KEELS AND RUDDERS                |   |   |   |   |
|                     |  | ALTRI SISTEMI DI TIMONERIA<br>OTHER STEERING SYSTEMS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | VOLANTI<br>STEERING WHEELS   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE  | EXIT ENGINEERING<br>Tel. +39 041 8948038 - Fax +39 041 8948034<br>www.exitengineering.com                            |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | FLEXITAB SRL<br>Tel. +39 081 7901909 - Fax +39 081 4206903<br>www.flexitab.com - info@flexitab.com                   |  | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | FRE SVILUPPO SRL<br>Tel. +39 035 4156904 - Fax +39 035 4377686<br>www.fresviluppo.eu - info@fresviluppo.eu           | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it    |  |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com                                      |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | GARELLI RIGGING HARDWARE<br>Tel. +39 010 6501978 - Fax +39 010 6593610<br>www.garelli-inox.it - info@garelli-inox.it | ■  |   |   |   |   |
| America/<br>USA     | GMT COMPOSITES INC.<br>Tel. +1 401 2538802 - Fax +1 401 2539395<br>www.gmtcomposites.com                             | ■  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it                            |  | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RO  | IFRA SRL<br>Tel. +39 0425 762060 - Fax +39 0425 762648<br>www.isotta.com - isotta@isotta.com                         | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | INDEMAR SPA<br>Tel. +39 010 9641927 - Fax +39 010 9641920<br>www.indemar.com - info@indemar.com                      |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PV  | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                 | ●  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LT  | JOLLY DRIVE MARINE SRL<br>Tel. +39 06 96911030 - Fax +39 06 9692419<br>www.jollydrivemarine.com                      |  |   | ● |   |   |
| Canada/<br>Canada   | KOBELT MANUFACTURING CO. LTD.<br>Tel. +1 60 45723935 - Fax +1 60 45908313<br>www.kobelt.com - sales@kobelt.com       |  |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com      | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BZ  | M&G MARKETING SAS<br>Tel. +39 0471 952141 - Fax +39 0471 950053<br>www.mgmarketing.it - info@mgmarketing.it          | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LT  | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                             |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MC  | MARSILI ALDO & C. SAS<br>Tel. +39 0733 813977 - Fax +39 0733 771284<br>www.marsili.it - info@marsili.it              |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>RN  | MAURI MASSIMO BERT<br>Tel. +39 335 6844950 - Fax +39 0541 984753<br>www.bertmauri.com - bertmauri@aliceposta.it      | ■  |   |   |   | ■ |

# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

## SEGUE TIMONERIA / CONTINUE RUDDER SYSTEMS

|                     |   | RUOTE TIMONE<br>RUDDER WHEELS                        |   |   |   |   |
|---------------------|---|--|---|---|---|---|
|                     |   | BARRE TIMONE<br>STEERING TILLERS                     |   |   |   |   |
|                     |   | SERVOMECCANISMI<br>SERVOMECHANISMS                   |   |   |   |   |
|                     |   | TIMONERIE<br>RUDDER SYSTEMS                          |   |   |   |   |
|                     |   | CHIGLIE E TIMONI<br>KEELS AND RUDDERS                |   |   |   |   |
|                     |   | ALTRI SISTEMI DI TIMONERIA<br>OTHER STEERING SYSTEMS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | VOLANTI<br>STEERING WHEELS  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | MAVIMARE & MANCINI SRL<br>Tel. +39 02 89200233 - Fax +39 02 8241633<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com                 | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | MECVEL SRL<br>Tel. +39 051 4143711 - Fax +39 051 404567<br>www.mecvel.com - info@mecvel.com                                 |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | METALSTYLE SPA<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com                    | ■  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VE  | MIOTTO SRL<br>Tel. +39 041 5470764 - Fax +39 041 5470057<br>www.officinemiotto.com  |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SR  | NATEC SRL<br>Tel. +39 0931 994275 - Fax +39 0931 997415<br>www.natec.it - info@natec.it                                     |  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>AN  | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it      |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | NAVTEC CARIBONI GIOVANNI<br>Tel. +39 039 6079609 - Fax +39 039 6079128<br>www.cariboni-italy.com - info@cariboni-italy.it   |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | O.M.M. SAS DI MEDA MARCO E C.<br>Tel. +39 0362 364265 - Fax +39 0362 364258<br>www.omm-marinedivision.com                   |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | OBA TRADIZIONE FUTURA SRL<br>Tel. +39 051 6802011 - Fax +39 051 980692<br>www.oba-srl.com - info@oba-srl.com                | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RO  | OFFICINE ROSSI MARCO SRL<br>Tel. +39 0425 762188 - Fax +39 0425 756024<br>www.sport-line.it - rossi@sport-line.it           |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                                     |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                            | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MB  | PROGETTO ELICA SRL<br>Tel. +39 039 648344 - Fax +39 039 6886890<br>www.progettoelica.it                                     |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | PRONAVES SRL<br>Tel. +39 06 5940021 - Fax +39 06 59633078<br>www.pronaves.it - info@pronaves.it                             |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | RB ELETTRONICA SRL<br>Tel. +39 02 99042670 - Fax +39 02 9181203<br>www.rbelettronica.com - info@rbelettronica.com           |  |   |   |   | ■ |
| Spagna/<br>Spain    | RECAMBIO MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                                 |  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RA  | RIBA COMPOSITES SRL<br>Tel. +39 0546 621598 - Fax +39 0546 620822<br>www.ribacomposites.com                                 |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | RIVIERA SRL GENOVA<br>Tel. +39 010 8355286 - Fax +39 010 8356309<br>www.rivieragenova.it - info@rivieragenova.it            |  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PC  | RTN REALIZZ. TECNICHE NAVALMECCANICHE SRL<br>Tel. +39 0523 869611 - Fax +39 0523 861077<br>www.retenav.it - info@retenav.it |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TV  | S.I.T.A. COMPOSITI SRL<br>Tel. +39 041 455622 - Fax +39 041 455911<br>www.sitacompositi.com                                 |  |   |   |   | ■ |

|                                 |  | RUOTE TIMONE<br>RUDDER WHEELS                        |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|--|---|---|---|---|
|                                 |  | BARRE TIMONE<br>STEERING TILLERS                     |   |   |   |   |
|                                 |  | SERVOMECCANISMI<br>SERVOMECHANISMS                   |   |   |   |   |
|                                 |  | TIMONERIE<br>RUDDER SYSTEMS                          |   |   |   |   |
|                                 |  | CHIGLIE E TIMONI<br>KEELS AND RUDDERS                |   |   |   |   |
|                                 |  | ALTRI SISTEMI DI TIMONERIA<br>OTHER STEERING SYSTEMS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | VOLANTI<br>STEERING WHEELS   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA              | SAIL SERVICE DI M. BERLATI<br>Tel. +39 0544 530126 - Fax +39 0544 530126<br>www.sailservice.it - info@sailservice.it     | ●  | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | SAMOS SRL<br>Tel. +39 010 2541164 - Fax +39 010 2541081<br>www.samos.it - info@samos.it                                  |  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE              | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguineti.com                              |  |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MC              | SAVORETTI ARMANDO & C. SNC<br>Tel. +39 0733 672521 - Fax +39 0733 672561<br>www.savorettisnc.com - info@savorettisnc.com |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO              | SEA & SYMPHONY<br>Tel. +39 011 6056755 - Fax +39 011 6057526<br>www.seaandsymphony.com                                   |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA              | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it                      |  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI              | SEIPEM TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 02 90394365 - Fax +39 02 93650759<br>www.seipem.it - info@seipem.it                    |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FE              | SIMONI RACING SPA<br>Tel. +39 0532 849850 - Fax +39 0532 849818<br>www.simoniracing.com - simoni@simoniracing.it         |  |   |   |   | ■ |
| Cina/<br>China                  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                              |  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BA              | SOCOGES SRL<br>Tel. +39 080 9373000 - Fax +39 080 9371972<br>www.socoges.it - info@socoges.it                            |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FO              | SOLIMAR SRL<br>Tel. +39 0543 754375 - Fax +39 0543 754356<br>www.solimar.it  |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | STELIO BARDI<br>Tel. +39 010 3760750 - Fax +39 010 3760759<br>www.bardi.it - info@bardi.it                               |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RA              | SVAMA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0544 965689 - Fax +39 0544 965734<br>www.svama-nautica.com                                 |  |   |   |   | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | TELEFLEX MORSE ELECTRONICS<br>Tel. +44 1268 522861 - Fax +44 1268 282994<br>www.tfxmarine.com                            |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU              | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370125<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu       |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | TOMASONI TOPSAIL<br>Tel. +39 0185 2001 - Fax +39 0185 263359<br>www.tomasoni.com - group@tomasoni.com                    |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | TOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com                                 |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO              | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                                  |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BO              | TWIN DISC SRL<br>Tel. +39 051 6819711 - Fax +39 051 6824234<br>www.twindisci.com - info.bcs@twindisc.com                 |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | UFLEX SRL<br>Tel. +39 010 96201 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it - ute@ultraflexgroup.it                   | ■  |   |   | ■ | ■ |

# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

## SEGUE TIMONERIA / CONTINUE RUDDER SYSTEMS

|                     |  | RUOTE TIMONE<br>RUDDER WHEELS                        |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|
|                     |  | BARRE TIMONE<br>STEERING TILLERS                     |   |   |   |
|                     |  | SERVOMECCANISMI<br>SERVOMECHANISMS                   |   |   |   |
|                     |  | TIMONERIE<br>RUDDER SYSTEMS                          |   |   |   |
|                     |  | CHIGLIE E TIMONI<br>KEELS AND RUDDERS                |   |   |   |
|                     |  | ALTRI SISTEMI DI TIMONERIA<br>OTHER STEERING SYSTEMS |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | VOLANTI<br>STEERING WHEELS   |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | VERSARI & DEL MONTE SRL<br>Tel. +39 0185 263004 - Fax +39 0185 263370<br>www.versaridelmonte.com                           | ■  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                  | ■  | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VR  | VICTOR SRL<br>Tel. +39 045 8980066 - Fax +39 045 8980050<br>www.victor-equipment.it  | ■  |   |   |   |
| Francia/<br>France  | VIDAL DIFFUSION MARINE<br>Tel. +33 4 94086832 - Fax +33 4 94086829<br>www.vidalmarine.com - info@vidalmarine.com           |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | VOLANTI LUIGI SRL<br>Tel. +39 0584 392046 - Fax +39 0584 395129<br>www.volantiluisi.it - info@volantiluisi.it              | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | VOLVO PENTA EUROPE OFFICE ITALY SPA<br>Tel. +39 02 484301 - Fax +39 02 48401848<br>www.volvopenta.com - info.vpi@volvo.com |  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | YAMAHA MOTOR ITALIA SPA<br>Tel. +39 039 60961 - Fax +39 039 6980053<br>www.yamaha-marine.it                                |  | ● |   |   |

## 11.14 ACCESSORI VARI PER MECCANICA MOTORISTICA 11.14 VARIOUS ACCESSORIES FOR MOTOR MACHINERY

### ACCESSORI VARI PER MECCANICA MOTORISTICA VARIOUS ACCESSORIES FOR MOTOR MACHINERY

|                     |  | CANDELE<br>SPARK PLUGS                        |   |   |  |
|---------------------|--|---|---|---|--|
|                     |  | CUSCINETTI<br>BEARINGS                        |   |   |  |
|                     |  | GUARNIZIONI E TUBI<br>GASKETS AND PIPES       |   |   |  |
|                     |  | MARMITTE E SILENZIATORI<br>MUFFLERS           |   |   |  |
|                     |  | SISTEMI ANTIVIBRANTI<br>ANTIVIBRATION SYSTEMS |   |   |  |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | SISTEMI DI PROPULSIONE A IDROGETTO<br>WATER JET PROPULSION SYSTEMS                                   |   |   |   |  |
| Italia/Italy<br>BO  | ASSOTECH SRL<br>Tel. +39 051 743806 - Fax +39 051 743607<br>www.assotech.com - assotech@assotech.com |   | ■ |   |  |
| Italia/Italy<br>VI  | ATHENA SPA<br>Tel. +39 0444 727258 - Fax +39 0444 727222<br>www.athena-ad.com - sales@athena-ad.com  |   | ● | ● |  |
| Italia/Italy<br>MN  | BERSY SRL<br>Tel. +39 0376 290122 - Fax +39 0376 478778<br>www.bersy.com - bersy@bersy.it            |   | ■ |   |  |

## SEGUE ACCESSORI VARI PER MECCANICA MOTORISTICA CONTINUE VARIOUS ACCESSORIES FOR MOTOR MACHINERY

|                                 |  | ACCESSORI VARI PER MECCANICA MOTORISTICA<br>VARIOUS ACCESSORIES FOR MOTOR MACHINERY |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|
|                                 |  | CANDELE<br>SPARK PLUGS  |   |   |   |
|                                 |  | CUSCINETTI<br>BEARINGS  |   |   |   |
|                                 |  | GUARNIZIONI E TUBI<br>GASKETS AND PIPES   |   |   |   |
|                                 |  | MARMITTE E SILENZIATORI<br>MUFFLERS   |   |   |   |
|                                 |  | SISTEMI ANTIVIBRANTI<br>ANTIVIBRATION SYSTEMS                                       |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | SISTEMI DI PROPULSIONE A IDROGETTO<br>WATER JET PROPULSION SYSTEMS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CO              | BOAT PROPULSION ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 969819 - Fax +39 0584 969820<br>www.boatpropulsionitalia.com                       |   | ■ |   |   |
| America/<br>USA                 | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com                        |   |   | ● | ● |
| America/<br>USA                 | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com                                     |   |   | ● | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | BT MARINE PROPELLERS LTD<br>Tel. +44 1626-368484 - Fax +44 1626-368485<br>www.btmarinepropellers.co.uk                         |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MN              | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL<br>Tel. +39 0376 737031 - Fax +39 0376 737265<br>www.cansb.com                                      |   | ■ | ■ |   |
| Olanda/<br>The Netherlands      | CAPI2 NEDERLAND BV<br>Tel. +31 40 2847001 - Fax +31 40 2834101<br>www.capi2.com - info@capi2.com                               |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | CARAVEL<br>Tel. +39 02 38100869 - Fax +39 02 3580873<br>www.caravel.it - caravel@caravel.it                                    |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LO              | CARIBUL<br>Tel. +39 0371 217078 - Fax +39 0371 217079<br>www.caribul.com - info@caribul.com                                    |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | CENTA TRASMISSIONI<br>Tel. +39 02 93799556 - Fax +39 02 93798867<br>www.centa.it - info@centa.it                               |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | CO.FE.ME SRL<br>Tel. +39 02 90376926 - Fax +39 02 90376934<br>www.cofeme.it - infocofeme@cofeme.it                             |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | COFI SRL<br>Tel. +39 0185 284180 - Fax +39 0185 280239<br>www.cofi.it - cofi@cofi.it   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BO              | COMER<br>Tel. +39 051 533007 - Fax +39 051 6010482<br>www.comer-italia.com   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |   |   |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | DUNCAN PROPELLERS LTD.<br>Tel. +44 1626-836258 - Fax +44 1626-832480<br>www.duncanpropellers.com                               |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA              | E.I.S. SRL<br>Tel. +39 081 8835710 - Fax +39 081 8831658<br>www.eistech.it - info@eistechologies.it                            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it                |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>SP              | EUROGUARCO SPA<br>Tel. +39 0187 562611 - Fax +39 0187 562955<br>www.euroguarco.com - info@euroguarco.com                       |   |   | ■ |   |
| Grecia/<br>Greece               | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                         |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>VA              | F.A.G.K. SRL<br>Tel. +39 02 96450575 - Fax +39 02 47941640<br>www.fagk.it - info@fagk.it                                       |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE              | FORNITURE INDUSTRIALI DELLACASA SRL<br>Tel. +39 010 6459954 - Fax +39 010 417916<br>www.dellacasa.it - info@dellacasa.it       |   |   |   | ● |

# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

SEGUE ACCESSORI VARI PER MECCANICA MOTORISTICA / CONTINUE VARIOUS ACCESSORIES FOR MOTOR MACHINERY

| ACCESSORI VARI PER MECCANICA MOTORISTICA<br>VARIOUS ACCESSORIES FOR MOTOR MACHINERY |  |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
|   |  | CANDELE<br>SPARK PLUGS                        |   |   |   |   |
|   |  | CUSCINETTI<br>BEARINGS                        |   |   |   |   |
|   |  | GUARNIZIONI E TUBI<br>GASKETS AND PIPES       |   |   |   |   |
|   |  | MARMITTE E SILENZIATORI<br>MUFFLERS           |   |   |   |   |
|   |  | SISTEMI ANTIVIBRANTI<br>ANTIVIBRATION SYSTEMS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SISTEMI DI PROPULSIONE A IDROGETTO<br>WATER JET PROPULSION SYSTEMS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it    |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | GIANNESCHI PUMPS & BLOWERS SRL<br>Tel. +39 0584 969391 - Fax +39 0584 969411<br>www.g-r.it - info@g-r.it             | ■   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BA  | GUNTHER<br>Tel. +39 080 5055137 - Fax +39 080 5055139  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LI  | H.P.S. HIGH PERFORMANCE SERVICE SRL<br>Tel. +39 0586 851807 - Fax +39 0586 851692<br>www.h-p-s.it - info@h-p-s.it    |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | HOSES TECHNOLOGY<br>Tel. +39 039 6840070 - Fax +39 039 6202989<br>www.hosetech.it - info@hosetech.it                 |   | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU  | IDRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it            |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | INDEMAR SPA<br>Tel. +39 010 9641927 - Fax +39 010 9641920<br>www.indemar.com - info@indemar.com                      |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PV  | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                 |   |   |   | ● |   |
| Canada/<br>Canada   | KOBELT MANUFACTURING CO. LTD.<br>Tel. +1 60 45723935 - Fax +1 60 45908313<br>www.kobelt.com - sales@kobelt.com       |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | KRAUS & NAIMER SRL<br>Tel. +39 0363 301112 - Fax +39 0363 302113<br>www.krausnaimer.com                              |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com      |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BZ  | M&G MARKETING SAS<br>Tel. +39 0471 952141 - Fax +39 0471 950053<br>www.mgmarketing.it - info@mgmarketing.it          |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NO  | MANIFATTURA GOMMA - FINNORD SPA<br>Tel. +39 0331 237011 - Fax +39 0331 215500<br>www.cef-italy.it - gomma@finnord.it |   |   | ■ |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands  | MARQUIP BV<br>Tel. +31 78 6810975 - Fax +31 78 6810976<br>www.marquip.nl - info@marquip.nl                           |   | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | MASTERVOLT ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 433002 - Fax +39 0584 49879<br>www.mastervolt.it - info@mastervolt.it         |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | MECVEL SRL<br>Tel. +39 051 4143711 - Fax +39 051 404567<br>www.mecvel.com - info@mecvel.com                          |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | METALRUBBER<br>Tel. +39 051 6814242<br>www.metalrubber.it - info@metalrubber.it                                      |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE  | MIOTTO SRL<br>Tel. +39 041 5470764 - Fax +39 041 5470057<br>www.officinemiotto.com                                   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                |   | ● | ● | ● |   |

| ACCESSORI VARI PER MECCANICA MOTORISTICA<br>VARIOUS ACCESSORIES FOR MOTOR MACHINERY |  |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
|   |  | CANDELE<br>SPARK PLUGS                        |   |   |   |   |
|   |  | CUSCINETTI<br>BEARINGS                        |   |   |   |   |
|   |  | GUARNIZIONI E TUBI<br>GASKETS AND PIPES       |   |   |   |   |
|   |  | MARMITTE E SILENZIATORI<br>MUFFLERS           |   |   |   |   |
|   |  | SISTEMI ANTIVIBRANTI<br>ANTIVIBRATION SYSTEMS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SISTEMI DI PROPULSIONE A IDROGETTO<br>WATER JET PROPULSION SYSTEMS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | MONDIAL SPA<br>Tel. +39 02 668101 - Fax +39 02 66810252<br>www.mondial.it  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it                              |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>SP  | MTU ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 952611 - Fax +39 0187 954713<br>mtuit@tin.it   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | NANNI TRADING SRL<br>Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it          |   | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | NAVAL MOTOR BOTTI<br>Tel. +39 0584 384993 - Fax +39 0584 383846<br>www.navalmotorbotti.it                              |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | NAVALTECNO SRL<br>Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navalteco.com - info@navalteco.com                 |   |   | ■ |   | ● |
| Italia/Italy<br>AN  | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it |   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>LI  | NENCINI RETTIFICHE SNC<br>Tel. +39 0565 855366 - Fax +39 0565 855638<br>www.nencinirettifiche.it                       |   | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | O.M.M. SAS DI MEDA MARCO E C.<br>Tel. +39 0362 364265 - Fax +39 0362 364258<br>www.omm-marinedivision.com              |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PU  | OMNIAKOLL<br>Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131<br>www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                      |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                       |   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com             |   |   | ■ |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands  | PHOENIX VIBRATION CONTROLS BV<br>Tel. +31 187 493744 - Fax +31 187 493694<br>www.phoenixvibrationcontrols.com          |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | PICCHETTO<br>Tel. +39 010 876757 - Fax +39 010 8375574<br>www.picchettonautica.it                                      |   |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                |   |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MO  | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com                   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | RANIERI TONISSI SPA<br>Tel. +39 010 711583 - Fax +39 010 712066<br>www.tonnisi.com - tonissi@panet.it                  |   |   |   |   | ● |
| Spagna/<br>Spain  | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                           |   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RE  | REGGIANI NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0522 513315 - Fax +39 0522 513253<br>www.reggianinautica.com                          |   |   |   |   | ■ |
| Norvegia/<br>Norway   | ROLLS ROYCE<br>Tel. +47 700 14000 - Fax +47 700 14005<br>www.rolls-royce.com   |   |   |   |   | ● |

# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

SEGUE ACCESSORI VARI PER MECCANICA MOTORISTICA  
CONTINUE VARIOUS ACCESSORIES FOR MOTOR MACHINERY

ACCESSORI VARI PER MECCANICA MOTORISTICA  
VARIOUS ACCESSORIES FOR MOTOR MACHINERY

CANDELE  
SPARK PLUGS

CUSCINETTI  
BEARINGS

GUARNIZIONI E TUBI  
GASKETS AND PIPES

MARMITTE E SILENZIATORI  
MUFFLERS

SISTEMI ANTIVIBRANTI  
ANTIVIBRATION SYSTEMS

SISTEMI DI PROPULSIONE A IDROGETTO  
WATER JET PROPULSION SYSTEMS

| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | SISTEMI DI PROPULSIONE A IDROGETTO<br>WATER JET PROPULSION SYSTEMS  | SISTEMI ANTIVIBRANTI<br>ANTIVIBRATION SYSTEMS | MARMITTE E SILENZIATORI<br>MUFFLERS | GUARNIZIONI E TUBI<br>GASKETS AND PIPES | CUSCINETTI<br>BEARINGS | CANDELE<br>SPARK PLUGS |
|---------------------------------|---|---|-------------------------------------|---|------------------------|------------------------|
| Italia/Italy<br>MI              | ROXTEC ITALIA<br>Tel. +39 02 9590121 - Fax +39 02 95012240<br>www.roxtec.com - info@it.roxtec.com                           | ■   |                                     |   |                        |                        |
| Italia/Italy<br>PC              | RTN REALIZZ. TECNICHE NAVALMECCANICHE SRL<br>Tel. +39 0523 869611 - Fax +39 0523 861077<br>www.retenav.it - info@retenav.it |   |                                     |   | ■                      |                        |
| Italia/Italy<br>FC              | S.A.S. SRL<br>Tel. +39 0543 702991 - Fax +39 0543 703901<br>www.sassinterizzati.com   | ●   |                                     |   |                        |                        |
| Italia/Italy<br>RA              | SAIL SERVICE DI M. BERLATI<br>Tel. +39 0544 530126 - Fax +39 0544 530126<br>www.sailservice.it - info@sailservice.it        |   | ●                                   |   |                        |                        |
| Italia/Italy<br>MI              | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com  | ●   |                                     |   |                        | ●                      |
| Italia/Italy<br>NO              | SCANDIESEL SRL<br>Tel. +39 0321 777880 - Fax +39 0321 777959<br>www.scandiesel.it   | ●   |                                     |   |                        | ●                      |
| Italia/Italy<br>NA              | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it                         |   | ●                                   |   |                        |                        |
| Italia/Italy<br>MI              | SG KEYPARTS SRL<br>Tel. +39 02 45109417 - Fax +39 02 45109441<br>www.sgkeyparts.com - info@sgkeyparts.com                   |   |                                     | ■                                       | ■                      | ■                      |
| Italia/Italy<br>TO              | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it                           |   |                                     | ■                                       | ■                      | ■                      |
| Italia/Italy<br>TV              | TECHIMPEX ITALIANA SRL<br>Tel. +39 0438 738501 - Fax +39 0438 738503<br>www.techimpex.it - techimpex@techimpex.it           | ●   |                                     |   |                        |                        |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | TELEFLEX MORSE ELECTRONICS<br>Tel. +44 1268 522861 - Fax +44 1268 282994<br>www.tfxmarine.com                               |   | ■                                   | ■                                       |                        |                        |
| Italia/Italy<br>LU              | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370125<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu          |   |                                     | ■                                       |                        | ■                      |
| Italia/Italy<br>FI              | TORNINFER<br>Tel. +39 055 8079000 - Fax +39 055 8079055<br>www.torninfer.com - torninfer@torninfer.com                      |   |                                     |   |                        | ■                      |
| Italia/Italy<br>VA              | TRANSFLUID SRL<br>Tel. +39 0331 28421 - Fax +39 0331 2842911<br>www.transfluid.it - info@transfluid.it                      |   |                                     |   |                        | ■                      |
| Italia/Italy<br>MI              | TURMAX SAS<br>Tel. +39 02 4403428 - Fax +39 02 45107933<br>www.turmax.com - assistenza@turmax.com                           |   |                                     | ■                                       |                        |                        |
| Italia/Italy<br>MI              | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com                                       |   |                                     |   |                        | ●                      |
| Italia/Italy<br>FI              | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                   |   | ■                                   | ■                                       |                        | ■                      |
| Francia/<br>France              | VIDAL DIFFUSION MARINE<br>Tel. +33 4 94086832 - Fax +33 4 94086829<br>www.vidalmarine.com - info@vidalmarine.com            | ●   | ●                                   |   |                        |                        |
| Italia/Italy<br>AL              | VULKAN ITALIA SRL<br>Tel. +39 0143 310211 - Fax +39 0143 329740<br>www.vulkan-italia.it - info@vulkan-italia.it             |   |                                     | ■                                       |                        |                        |

# 11.15 INGRANAGGI E ATTREZZATURE 11.15 GEARS AND EQUIPMENTS

ACCESSORI MOTORE  
ENGINE ACCESSORIES

ATTREZZATURE PER SALA MACCHINE  
ENGINE ROOM EQUIPMENT

INGRANAGGI E ATTREZZATURE MOTORI  
GEARS AND ASSOCIATED EQUIPMENT

PISTONI  
PISTONS

RACCORDI MOTORE  
ENGINE CONNECTORS

REFRIGERATORI PER MOTORE  
ENGINE WATERCOOLERS

LOCALITÀ  
COUNTRY

SCAMBIATORI DI CALORE  
HEAT EXCHANGERS

| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | SCAMBIATORI DI CALORE<br>HEAT EXCHANGERS   | REFRIGERATORI PER MOTORE<br>ENGINE WATERCOOLERS | RACCORDI MOTORE<br>ENGINE CONNECTORS | PISTONI<br>PISTONS | INGRANAGGI E ATTREZZATURE MOTORI<br>GEARS AND ASSOCIATED EQUIPMENT | ATTREZZATURE PER SALA MACCHINE<br>ENGINE ROOM EQUIPMENT | ACCESSORI MOTORE<br>ENGINE ACCESSORIES |
|----------------------------|--|---|--------------------------------------|--------------------|--|---|--|
| Italia/Italy<br>VA         | ANCOR SRL<br>Tel. +39 02 9657321 - Fax +39 02 96459377<br>www.ancor.it - info@ancor.it   |   |                                      |                    |  |   | ●                                      |
| Italia/Italy<br>FI         | B.C.S. SRL<br>Tel. +39 0571 97911 - Fax +39 0571 979143<br>www.bcsmarine.com - bcs@bcsmarine.com                               |   |                                      | ■                  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI         | BARKA SRL<br>Tel. +39 02 27408033 - Fax +39 02 2504072<br>www.barka.it - info@barka.it   |   |                                      | ●                  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MN         | BERSY SRL<br>Tel. +39 0376 290122 - Fax +39 0376 478778<br>www.bersy.com - bersy@bersy.it                                      |   |                                      |                    |  |   | ■                                      |
| Italia/Italy<br>CO         | BOAT PROPULSION ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 969819 - Fax +39 0584 969820<br>www.boatpropulsionitalia.com                       |   |                                      |                    | ■  |   |  |
| America/<br>USA            | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com                        |   | ●                                    |                    |  |   | ●                                      |
| America/<br>USA            | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com                                     | ●   |                                      |                    |  | ●   | ●                                      |
| Olanda/<br>The Netherlands | CAPI2 NEDERLAND BV<br>Tel. +31 40 2847001 - Fax +31 40 2834101<br>www.capi2.com - info@capi2.com                               |   |                                      |                    |  | ■   | ■                                      |
| Italia/Italy<br>MI         | CHAMPION RECORD SRL<br>Tel. +39 02 5398050 - Fax +39 02 5397861<br>championrec@tiscali.it                                      |   |                                      | ●                  | ●  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI         | CLAMP SRL<br>Tel. +39 02 9803211 - Fax +39 02 980321399<br>www.clamp.it - support@clamp.it                                     |   |                                      |                    |  |   | ●                                      |
| Italia/Italy<br>RM         | CM STYLE<br>Tel. +39 06 65772735 - Fax +39 06 65771232<br>www.cmstyle.it - info@cmstyle.it                                     |   |                                      |                    |  |   | ■                                      |
| Italia/Italy<br>MI         | CO.FE.ME SRL<br>Tel. +39 02 90376926 - Fax +39 02 90376934<br>www.cofeme.it - infocofeme@cofeme.it                             |   |                                      | ■                  |  |   |  |
| Italia/Italy<br>MI         | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |   |                                      |                    |  |   | ■                                      |
| Italia/Italy<br>FI         | DIESEL RICAMBI SRL<br>Tel. +39 055 410921 - Fax +39 055 413189<br>www.diesel-ricambi.it - info@diesel-ricambi.it               | ●   |                                      |                    |  |   |  |
| Olanda/<br>The Netherlands | DINTRA TRANSMISSIES V.O.F.<br>Tel. +31 341 353712 - Fax +31 341 360046<br>www.dintra.nl - info@dintra.nl                       | ●   |                                      |                    | ●  | ●   | ●                                      |
| Italia/Italy<br>BO         | FIM FORCELLINI RADIATORI SPA<br>Tel. +39 051 701170 - Fax +39 051 700325<br>www.fimbo.it - info@fimbo.it                       |   |                                      | ■                  | ■  |   |  |
| Italia/Italy<br>TO         | FLEXBALL ITALIANA SRL<br>Tel. +39 011 9038900 - Fax +39 011 9038747<br>www.flexballitaliana.com                                |   |                                      |                    |  |   | ■                                      |
| Italia/Italy<br>NA         | FLEXITAB SRL<br>Tel. +39 081 7901909 - Fax +39 081 4206903<br>www.flexitab.com - info@flexitab.com                             |   |                                      |                    | ■  |   |  |
| Italia/Italy<br>PR         | GEA ECOFLEX ITALIA SRL<br>Tel. +39 0521 247311 - Fax +39 0521 247333<br>www.gea-ecoflex.it - info@gea-ecoflex.it               |   |                                      | ■                  |  |   |  |



# 11 - REPARTO PROPULSIONE MOTORE • 11 - AREA PROPULSION

SEGUE INGRANAGGI E ATTREZZATURE / CONTINUE GEARS AND EQUIPMENTS

|                     |   | ACCESSORI MOTORE<br>ENGINE ROOM ACCESSORIES                        |   |   |   |       |     |
|---------------------|---|--|---|---|---|-------|-----|
|                     |   | ATTREZZATURE PER SALA MACCHINE<br>ENGINE EQUIPMENT                 |   |   |   |       |     |
|                     |   | INGRANAGGI E ATTREZZATURE MOTORI<br>GEARS AND ASSOCIATED EQUIPMENT |   |   |   |       |     |
|                     |   | PISTONI<br>PISTONS   |   |   |   |       |     |
|                     |   | RACCORDI MOTORE<br>ENGINE CONNECTORS                               |   |   |   |       |     |
|                     |   | REFRIGERATORI PER MOTORE<br>ENGINE WATERCOOLERS                    |   |   |   |       |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | SCAMBIATORI DI CALORE<br>HEAT EXCHANGERS  |  |   |   |   |       |     |
| America/<br>USA     | GLENDINNING MARINE PRODUCTS INC.<br>Tel. +1 843 3996146 - Fax +1 843 3995005<br>www.glendinningprods.com          | ■  |   |   |   |       | ■   |
| Italia/Italy<br>NO  | GUIDI SRL<br>Tel. +39 0163 418000 - Fax +39 0163 411121<br>www.guidisrl.it  |  |   | ■ |   |       | ■   |
| Italia/Italy<br>LI  | H.P.S. HIGH PERFORMANCE SERVICE SRL<br>Tel. +39 0586 851807 - Fax +39 0586 851692<br>www.h-p-s.it - info@h-p-s.it | ●  | ● |   | ● |       |     |
| Italia/Italy<br>MI  | HOSES TECHNOLOGY<br>Tel. +39 039 6840070 - Fax +39 039 6202989<br>www.hosestech.it - info@hosestech.it            |  |   | ■ |   |       | ■   |
| Italia/Italy<br>GE  | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it                         | ●  |   |   |   |       |     |
| Italia/Italy<br>PN  | IMET SRL<br>Tel. +39 0434 7878 - Fax +39 0434 737848<br>www.imet.eu - info@imet.eu                                |  |   |   |   |       | ■   |
| Italia/Italy<br>PV  | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it              |  |   |   |   |       | ●   |
| Italia/Italy<br>BG  | KRAUS & NAIMER SRL<br>Tel. +39 0363 301112 - Fax +39 0363 302113<br>www.krausnaimer.com                           |  |   |   |   |       | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com   |  |   |   |   |       | ●   |
| Italia/Italy<br>VC  | MAESTRINI<br>Tel. +39 0163 432414 - Fax +39 0163 432415<br>www.maestrini.com                                      |  |   | ● |   |       |     |
| Italia/Italy<br>MI  | MARINCO SRL<br>Tel. +39 02 90276451 - Fax +39 02 9027118<br>www.marinco.it - marinco@libero.it                    |  |   |   |   |       | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | MAVIMARE & MANCINI SRL<br>Tel. +39 02 89200233 - Fax +39 02 8241633<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com       |  |   | ■ |   |       | ■   |
| Italia/Italy<br>GE  | MDC DETROIT DIESEL ITALIA SPA<br>Tel. +39 010 564979 - Fax +39 010 532759<br>www.mdcgroup.it - info@mdcgroup.it   |  |   |   |   |       | ●   |
| Italia/Italy<br>MI  | METEMAR SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - metemar@ufin.com                       |  |   |   | ● |       |     |
| Italia/Italy<br>GE  | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it             | ●  |   |   |   | ● ● ● |     |
| Italia/Italy<br>MI  | MONDIAL SPA<br>Tel. +39 02 668101 - Fax +39 02 66810252<br>www.mondial.it   |  |   |   |   | ● ●   |     |
| Italia/Italy<br>GE  | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it                         |  |   | ● |   |       | ●   |
| Italia/Italy<br>SP  | MTU ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 952611 - Fax +39 0187 954713<br>mtuit@tin.it                                      |  |   |   |   | ●     |     |
| Italia/Italy<br>RM  | NANNI TRADING SRL<br>Tel. +39 06 30884251 - Fax +39 06 30884254<br>www.nannitrading.it - info@nannitrading.it     | ●  | ● |   |   |       |     |

|                                 |   | ACCESSORI MOTORE<br>ENGINE ROOM ACCESSORIES                        |   |   |   |       |     |
|---------------------------------|---|--|---|---|---|-------|-----|
|                                 |   | ATTREZZATURE PER SALA MACCHINE<br>ENGINE EQUIPMENT                 |   |   |   |       |     |
|                                 |   | INGRANAGGI E ATTREZZATURE MOTORI<br>GEARS AND ASSOCIATED EQUIPMENT |   |   |   |       |     |
|                                 |   | PISTONI<br>PISTONS   |   |   |   |       |     |
|                                 |   | RACCORDI MOTORE<br>ENGINE CONNECTORS                               |   |   |   |       |     |
|                                 |   | REFRIGERATORI PER MOTORE<br>ENGINE WATERCOOLERS                    |   |   |   |       |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | SCAMBIATORI DI CALORE<br>HEAT EXCHANGERS  |  |   |   |   |       |     |
| Italia/Italy<br>GE              | NAVALTECNO SRL<br>Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navalteco.com - info@navalteco.com                      |  |   |   |   |       | ●   |
| Italia/Italy<br>FC              | NUOVA MOTONAUTICA BONI ENEA & C SNC<br>Tel. +39 0547 81481 - Fax +39 0547 84581<br>www.bonimotorimarini.it                  | ●  |   |   |   |       |     |
| Italia/Italy<br>MI              | O.M.M. SAS DI MEDA MARCO E C.<br>Tel. +39 0362 364265 - Fax +39 0362 364258<br>www.omm-marinedivision.com                   |  |   |   |   | ■     |     |
| Italia/Italy<br>MI              | OFFICINA MALPASSI SNC<br>Tel. +39 0362 320425 - Fax +39 0362 320425<br>www.officinamalpassi.it                              |  |   | ■ | ■ | ■     | ■   |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                            |  |   |   |   |       | ●   |
| Italia/Italy<br>MI              | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com                  |  |   |   | ■ |       |     |
| Italia/Italy<br>RE              | RAMA MOTORI SPA<br>Tel. +39 0522 930711 - Fax +39 0522 930730<br>www.rama.it - commerciale@rama.it                          |  |   |   |   |       | ●   |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                                |  | ● | ● | ● |       |     |
| Italia/Italy<br>AL              | RETA SRL<br>Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it  |  |   |   | ■ |       |     |
| Italia/Italy<br>PC              | RTN REALIZZ. TECNICHE NAVALMECCANICHE SRL<br>Tel. +39 0523 869611 - Fax +39 0523 861077<br>www.retenav.it - info@retenav.it | ■  |   |   |   |       | ■   |
| Italia/Italy<br>MI              | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com  |  |   |   |   |       | ●   |
| Italia/Italy<br>BO              | SERVOMECH SRL<br>Tel. +39 051 6501711 - Fax +39 051 734574<br>www.servomech.it - info@servomech.it                          |  |   |   |   |       | ■   |
| Italia/Italy<br>TO              | SETEC<br>Tel. +39 011 4518611 - Fax +39 011 4704891<br>www.setec-group.it - setec.to@setec-group.it                         |  |   |   |   | ■     |     |
| Italia/Italy<br>MI              | SG KEYPARTS SRL<br>Tel. +39 02 45109417 - Fax +39 02 45109441<br>www.sgkeyparts.com - info@sgkeyparts.com                   |  |   |   | ■ | ■     |     |
| Italia/Italy<br>TO              | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it                           |  |   |   |   | ■ ■ ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>BG              | SWEETAIL/GIA.FRA.MA. SPA<br>Tel. +39 035 211520 - Fax +39 035 210043<br>www.sweetail.it - info@sweetail.it                  |  |   |   |   |       | ■   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | TELEFLEX MORSE ELECTRONICS<br>Tel. +44 1268 522861 - Fax +44 1268 282994<br>www.tfxmarine.com                               | ■  |   |   |   |       | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com                                       |  |   |   |   |       | ● ● |
| Italia/Italy<br>GE              | VIGANÒ SRL<br>Tel. +39 010 3627356 - Fax +39 010 3625431<br>www.viganobatterie.com  |  |   |   |   |       | ●   |

11.16 LUBRIFICANTI

11.16 LUBRIFICANTS

|                                 |  | ADDITIVI PER MOTORI<br>ENGINE ADDITIVES  |   |   |   |
|---------------------------------|--|--|---|---|---|
|                                 |  | LUBRIFICANTI SPECIALI PER MECCANICA MOTORE<br>SPECIAL GREASES FOR ENGINE MACHINERY |   |   |   |
|                                 |  | OLI LUBRIFICANTI PER MOTORI<br>ENGINE LUBRICATING OILS                             |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | SISTEMI DI LUBRIFICAZIONE MOTORI<br>ENGINE LUBRICATION SYSTEMS   |  |   |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA      | ALGAE-X INTERNATIONAL<br>Tel. +1 239 6909589 - Fax +1 239 6901195<br>www.algae-x.net - wout@algae-x.net                                  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MS              | APUANA LUBRIFICANTI SRL<br>Tel. +39 0585 857913 - Fax +39 0585 854792<br>www.apuanalubrificanti.it                                       | ●  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MO              | ASPA SRL<br>Tel. +39 059 909577 - Fax +39 059 909585<br>info@aspa-srl.it   |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>CO              | BOAT PROPULSION ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 969819 - Fax +39 0584 969820<br>www.boatpropulsionitalia.com - info@boatpropulsionitalia.com |  |   | ■ |   |
| America/<br>USA                 | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com                                  |  | ● | ● |   |
| Stati Uniti America<br>USA      | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com                      |  | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI              | BRUNSWICK MARINE IN ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 553813772 - Fax +39 02 55381700<br>www.brunswickmarineitalia.it                            | ●  | ● |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | BT MARINE PROPELLERS LTD<br>Tel. +44 1626-368484 - Fax +44 1626-368485<br>www.btmarinepropellers.co.uk - info@btmarinepropellers.co.uk   | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE              | CAMPELLO MARINE - MARINE POWER<br>Tel. +39 041 5382523 - Fax +39 041 5387787<br>www.campellomarine.it                                    |  | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI              | CHEMICAL ROADMASTER ITALIA SAS<br>Tel. +39 02 9880180 - Fax +39 02 9880486<br>www.roadmaster.it - info@roadmaster.it                     |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI              | CUMMINGS ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 5165581 - Fax +39 02 51655855<br>www.italia.cummins.com - cdi.info@cummins.com                        |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FI              | DIESEL RICAMBI SRL<br>Tel. +39 055 410921 - Fax +39 055 413189<br>www.diesel-ricambi.it - info@diesel-ricambi.it                         |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FI              | ECOLIQUID SRL<br>Tel. +39 055 4250907 - Fax +39 055 4250907<br>www.ecoliqid.it - info@ecoliqid.it  |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it                          |  |   | ● | ● |
| Grecia/<br>Greece               | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                                   |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | F.LLI GALBARINI SRL<br>Tel. +39 02 6101256 - Fax +39 02 6108042<br>www.greenstar.it - info@greenstar.it                                  | ●  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | FORNITURE INDUSTRIALI DELLACASA SRL<br>Tel. +39 010 6459954 - Fax +39 010 417916<br>www.dellacasa.it - info@dellacasa.it                 |  | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>PD              | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it                      |  | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI              | HOSES TECHNOLOGY<br>Tel. +39 039 6840070 - Fax +39 039 6202989<br>www.hosestech.it - info@hosestech.it                                   | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | IN.CO.FIN SRL<br>Tel. +39 02 93581670 - Fax +39 02 93581064<br>www.incofin.it - info@incofin.it  |  | ● | ● | ● |

|                                 |  | ADDITIVI PER MOTORI<br>ENGINE ADDITIVES  |   |   |   |
|---------------------------------|--|--|---|---|---|
|                                 |  | LUBRIFICANTI SPECIALI PER MECCANICA MOTORE<br>SPECIAL GREASES FOR ENGINE MACHINERY |   |   |   |
|                                 |  | OLI LUBRIFICANTI PER MOTORI<br>ENGINE LUBRICATING OILS                             |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | SISTEMI DI LUBRIFICAZIONE MOTORI<br>ENGINE LUBRICATION SYSTEMS   |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | IOSSO EUROPA SNC<br>Tel. +39 010 317124 - Fax +39 010 3623566<br>www.ioossoeuropa.com - ioossoeuropa@ioossoeuropa.com                  | ■  | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PV              | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                                   |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | KLÜBER LUBRICATION ITALIA SAS<br>Tel. +39 02 982131 - Fax +39 02 98281595<br>www.klueber.it - klita@it.klueber.com                     |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU              | LUBRAC DI MONTEMAGNI P.<br>Tel. +39 0584 395141 - Fax +39 0584 396084<br>www.lubrac.it - info@lubrac.it                                |  | ● | ● |   |
| Svezia/<br>Sweden               | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se                                |  |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                                  |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | MONTI & BARABINO SPA<br>Tel. +39 010 413341 - Fax +39 010 414281<br>www.montiebarabino.it - info@montiebarabino.it                     |  | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>SP              | MTU ITALIA SRL<br>Tel. +39 0187 952611 - Fax +39 0187 954713<br>mtuit@tin.it   |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | NAVAL MOTOR BOTTI<br>Tel. +39 0584 384993 - Fax +39 0584 383846<br>www.navalmotorbotti.it  |  | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI              | OFFICINA MALPASSI SNC<br>Tel. +39 0362 320425 - Fax +39 0362 320425<br>www.officinamalpassi.it - info@officinamalpassi.it              | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA              | OIL COMPANY C.W.SRL<br>Tel. +39 081 7599728 - Fax +39 081 7599839<br>www.oil-company.com - oilcompany@tin.it                           |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | PIRELLI ECO TECHNOLOGY SPA<br>Tel. +39 02 93874600 - Fax +39 02 93874660<br>www.pirelliecotecnology.com - it.ecotechnology@pirelli.com |  |   |   | ■ |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com  |  | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>RE              | RAMA MOTORI SPA<br>Tel. +39 0522 930711 - Fax +39 0522 930730<br>www.rama.it - commerciale@rama.it                                     |  |   | ● |   |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net - info@recambiosmarinos.net               |  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>AN              | RENOX SRL<br>Tel. +39 071 7950558 - Fax +39 071 7952727<br>www.renox.com - renox@renox.com   |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LI              | SAFESAILING<br>Tel. +39 0586 754371 - Fax +39 0586 754371<br>www.safesailing.it - info@safesailing.it                                  |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>TO              | SILPARTK LINE SNC<br>Tel. +39 011 7795717 - Fax +39 011 7791177<br>www.silpartkline.com - silpar@silpartkline.com                      |  |   | ■ | ■ |
| Francia/<br>France              | STAR BRITE EUROPE<br>Tel. +33 4 72570133 - Fax +33 4 72570493<br>www.starbrite-europe.com  | ■  | ■ |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | TELEFLEX MORSE ELECTRONICS<br>Tel. +44 1268 522861 - Fax +44 1268 282994<br>www.tfxmarine.com  | ■  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BS              | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it                                    |  |   |   | ■ |

## Propulsione a motore *Propulsion engines*

Le soluzioni ABB per il Marine e per lo Yachting forniscono sistemi di generazione e propulsione elettrica, sistemi integrati di automazione, studi e soluzioni per l'efficienza energetica e turbosoffianti di sovralimentazione per motori endotermici. Le attività comprendono: assistenza tecnica post-vendita, manutenzione, riparazione e fornitura parti di ricambio per le turbosoffianti, per i sistemi di automazione e propulsione navale e per tutti i prodotti ABB.



*ABB solutions for Marine and Yachting provide, electrical propulsion systems, integrated automation systems, energy efficient*



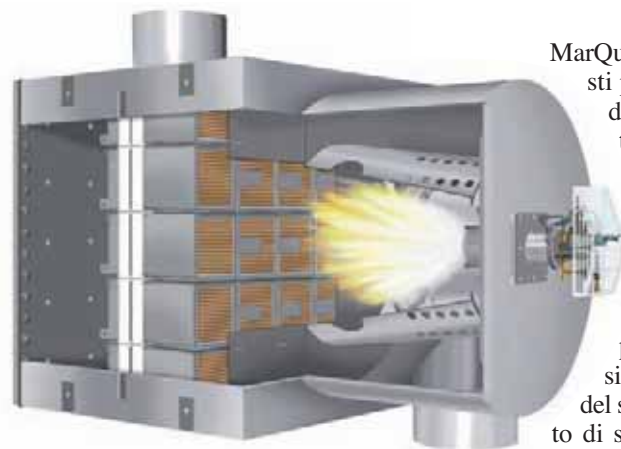
# ABB

**ABB SpA - Marine and Turbocharging**  
Via Molo Giano 16128 Genova - Italia  
Tel. +39 010 2752231  
emiliano.fossa@it.abb.com (turbo)  
Tel. +39 010 2752 463  
alessandro.de\_santis@it.abb.com (marine)  
Fax: +39 010 2752306  
www.abb.it

*solutions and studies, and turbochargers for internal combustion marine engines. The activities include after sales service, maintenance, repairing, overhauling and spare part provision for turbochargers, automation and propulsion systems, as well as all ABB products.*



## Propulsione a motore *Propulsion engines*



MarQuip. Professionisti per le soluzioni di esasti dedicate al settore della nautica da diporto.

La garanzia accordata al 100% in quanto a contro-pressione e pressione di mandata del sistema completo di scarico e la sua

struttura progettata in base ad esigenze specifiche, ci rendono fornitori di prima scelta di quei cantieri che richiedono il meglio per i loro clienti.

Ci distinguiamo per la grande esperienza maturata in quanto a smorzamento del rumore e per la produzione dei sistemi di scarico più ecologici attualmente disponibili. Forniamo inoltre assistenza

# MarQuip

**MarQuip B.V.**  
Staalindustrieweg 5a  
2952 AT Alblasserdam - The Netherlands  
Tel. +31 (0)78 681 09 75 - Fax +31 (0)78 681 09 76  
info@marquip.nl - www.marquip.nl

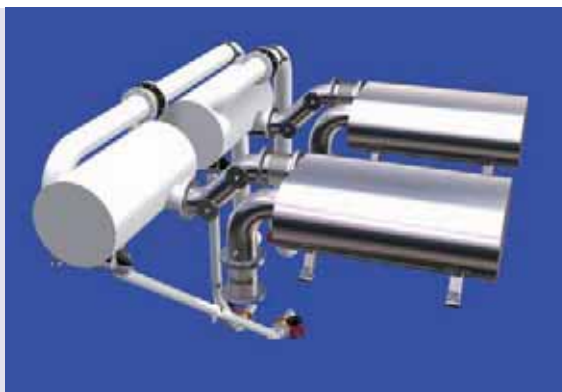
per lavori di ripristino. Ecco perché i più noti cantieri italiani continuano ad usufruire dei nostri servizi!!!



*MarQuip. Professionals in exhaust solutions for the super yacht industry.*

*Our 100% guarantee on back pressure, total delivery of the complete exhaust system and our custom build designs makes us the ideal supplier for yards that demand the best for their clients.*

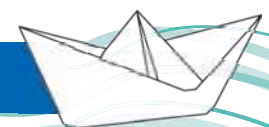
*We have a vast experience in noise reduction and delivering the greenest exhaust systems available.*



*Also for refits of the exhaust system we can help you. All in all, that is why some of the most outstanding Italian yards make use of our services.*

# VIA MARE BY SEA

[www.viamare-bysea.it](http://www.viamare-bysea.it)  
[redazione@viamare-bysea.it](mailto:redazione@viamare-bysea.it)





**Bob's Machine Shop**  
4314 Raleigh Street - 33619 Tampa, Florida - USA  
Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041  
Numero verde: 800.966.3493  
info@bobsmachine.com - www.bobsmachine.com

## IL NOSTRO "PESO LEGGERO" PIÙ DIFFUSO

(fino a 300 HP Solo 38 lbs!)  
Offre tutte le prestazioni, le caratteristiche e i vantaggi dei modelli standard.

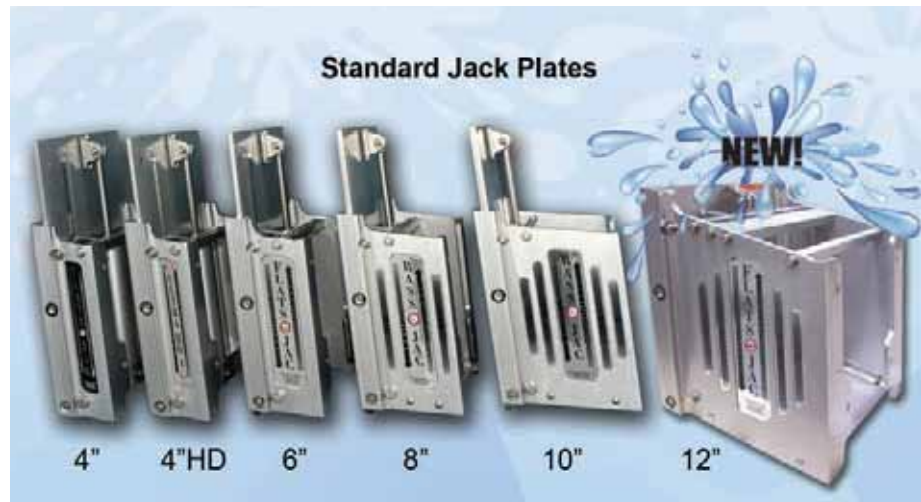
- Pesi inferiori di 1/3 di ogni altro flap;
  - Riduzione dei consumi carburante;
  - Aumento velocità e prestazioni;
  - Aumento giri del motore a massima potenza;
  - Massima portanza (7 secondi pieno regime!);
  - Il massimo delle prestazioni secondo Boating Magazine;
  - Bassa manutenzione e montaggio veloce;
  - Dimensione idraulica: OAW 16-3/4", OAH 13-3/4";
  - Garanzia Strutturale d'esercizio per un periodo.
- E per barche più piccole, è disponibile l'Ultra Leggero fino a 115HP a solo 29 lbs.



Extreme Series



Mini Series



I Jack plates sono forniti con: jack plate, pompa, impianto elettrico, tubi da 7', interruttore di comando e olio

Jack plates come with: Jack plate, pump, wiring harness, 7' hoses, control Switch, and oil

### Ora 8 flap fra cui scegliere! Now 8 plates to choose from!

| Modello<br>Model                       | Peso del flap lbs<br>Plate Weight lbs. | Max HP<br>Max HP | Larghezza del supporto (pollici)<br>Setback<br>Width (Inches) |
|--|--|------------------|---|
| Peso Ultra Leggero<br>Ultra Lt. Weight | 29                                     | 115              | 4   |
| Ultra HD<br>Ultra HD                   | 37                                     | 300              | 4   |
| Peso leggero<br>Lightweight            | 38                                     | 300              | 6   |
| Jack da 8"<br>8" Jack                  | 42                                     | 300              | 8   |
| Max JAC                                | 47                                     | 300              | 10  |
| 12 inch JAC                            | 57                                     | 300              | 12  |
| Extreme Series                         | 42 - 57                                | 350+             | 4, 6, 8, 10   |
| Mini Series                            | 18 - 28                                | 1 - 50           | 5.5"  |



### OUR MOST POPULAR LIGHTWEIGHT

(up to 300 HP / Just 38 lbs!)

Provides all the performance, features, and benefits as the standard models.

- Weighs 1/3<sup>rd</sup> less than any other plate;
- Improves fuel efficiency;
- Increases speed and performance;
- Raises Engine under full power;

- Fastest lift made (7 second full run!);
  - The top-rated performer by Boating Magazine;
  - Low Maintenance and ready to rig;
  - Hydraulic Dimension: OAW 16-3/4", OAH 13-3/4";
  - Limited lifetime structural warranty.
- And for smaller boat, the Ultra Light-weight is available up to 115HP at just 29 lbs.

### DIMENSIONI DEL LIFT PLATE Un oggetto prodotto da una tecnologia amica

- Trasduttore compatto;
- Speciale cellula fotoelettrica che regola con precisione la luminosità del LED;



### LIFT PLATE GAUGE Solid State One of a Kind Technology

- Unique solid-state transducer;
- Special photoelectric eye that precisely regulates the LED brightness;

- Il sensore legge ogni incremento di 1/4" e accende il LED corrispondente;
- Garanzia di 2 anni;
- Disponibile con fronte bianco o nero.



- Sensor reads every 1/4" Rise and lights a corresponding LED;
- 2-Year Warranty;
- Available with white or black face.



**Rexmar Srl**  
Via Molinetto, 16-18-20  
16016 Cogoleto (Ge) - Italia  
Tel +39 010 9181784 - Fax +39 010 9172854  
info@rexmar.net - www.rexmar.net

## Propulsione a motore Propulsion engines

unica che non comporta il rischio di affondamento e/o fermo barca (eventi accidentali, assenza e/o errata manutenzione...)

Utilizzata sulle grandi navi (Fincantieri, Carnival, Torline...), ADOTATA DAI CANTIERI LEADER del diporto:

Dai più avanzati fabbricanti a livello industrial (CANTIERE NAUTICO CRANCHI SpA...), ai più grossi produttori di mega-yacht (C.R.N.-FERRETTI...), alle MIGLIAIA DI ARMATORI SODDISFATTI.

### IDROTENUTA TS

TENUTA STAGNA 100%

- SOSTITUISCE PREMISTOPPA E TENUTE MECCANICHE
- BREVETTO U.S.A., OMOLOGAZIONI RINA, VERITAS
- MASSIMA AFFIDABILITÀ, SICUREZZA ASSOLUTA, FACILE MONTAGGIO

Ingrandimento laterale



Ingrandimento frontale



Visione d'insieme

### HYDRAULIC SEAL TS 100% WATERTIGHT

- U.S.A. PATENT REGISTERS APPROVALS
- REPLACES STUFFING-BOXES AND FACE SEALS
- DEFINITELY SAFE, DURABLE, EASY TO INSTALL

*the unique seal with no risk of sinking or stopping the boat. Used by leader shipyards:*

*Our referees: installed on big ships (Fincantieri, Carnival, Torline...), the most advanced motor-yachts factories (CANTIERE NAUTICO CRANCHI SpA...) maxi-yachts biggest builders (C.R.N.- FERRETTI...), ... and thousands of satisfied shipowners.*



# LIVING COMFORT

on your boat



La prima suite di prodotti per il comfort di bordo che utilizza un'unica piattaforma e un unico cablaggio

- Intrattenimento
- Videosorveglianza e monitoraggio
- Comunicazione
- Domotica e automazione
- Networking
- Gestione e Monitoraggio Flotta
- Nuove Interfacce di controllo iPhone e iPad



## NEXTWORKS

ENGINEERING FORWARD

Via Turati, 43/45 - 56125 Pisa - 050.3871600

[www.sealux.it](http://www.sealux.it) [info@sealux.it](mailto:info@sealux.it)  
[www.nextworks.it](http://www.nextworks.it) [info@nextworks.it](mailto:info@nextworks.it)

Saremo presenti al SEATEC 2011 - Pad. E, corsia 39, stand 1212

# TURMAX.com

**Turmax Srl**  
Via M. Buonarroti, 7 - 20094 Corsico (MI) - Italia  
Tel. +39 02 4403428 - Fax +39 02 45107933  
assistenza@turmax.com - www.turmax.com

La Turmax è un'azienda specializzata in:  
- revisione modifica e vendita di turbocompressori di tutte le marche  
- vendita, assistenza e sviluppo di software per calibrazioni centraline, diagnosi marine, kit potenziamenti motori  
L'esperienza e la professionalità della TURMAX nascono dalla collaborazione con alcuni tra i più conosciuti ed importanti operatori del settore e Team ufficiali.

Collaborando in diversi campionati mondiali di auto, sia nel Gruppo N che nel Gruppo A sono state raggiunte notevoli soddisfazioni anche nei Trofei Tradizione "Terra e Salita", detenendo per diversi anni il titolo di Campione della categoria con le seguenti vetture: Lancia Delta, Ford Escort, e successivamente con la Mitsubishi Lancer EVO.

Parallelamente sono state seguite le imbarcazioni che parteciparono ad alcuni Campionati Off-Shore Europei e Mondiali, compreso il Campionato Mondiale Classe 1 con i motori Mercury Racing HP1075 Sci del 2006.

Con l'espansione nel mercato dei motori turbocompressi, la TURMAX si è indirizzata e specializzata nel mondo dei turbocompressori e nello sviluppo/potenziamento dei motori sovralimentati. Tutte le esperienze motoristiche acquisite in questi anni, hanno portato la Tur-

max a sviluppare in contemporanea anche l'elettronica di gestione motori: dalla riprogrammazione di centraline originali, all'applicazione di gestioni elettroniche applicate ai motori da competizione oltre che alla vendita e alla formazione per l'utilizzo di software per la calibrazione dei motori.

Nel 2003 la Turmax ha seguito in esclusiva il Trofeo Italia Gruppo N "Rover MG105 ZR", mentre nel 2004 ha deciso di abbracciare anche il settore nautico, in seguito alla richiesta di un Cantiere Navale che installando un kit importato dall'estero (comprendente il compressore volumetrico e la riprogrammazione della centralina) lamentava la rottura di diversi motori.

Il compito, eseguito con successo, è stato quello di riprogettare il motore e di ricalibrare la centralina in maniera corretta ripristinando tutte le funzioni di base originali (lettura diagnosi e Smart Kraft)

Dal 2005 fino ad oggi, la Turmax ha riprogrammato svariate centraline in quasi tutte le categorie nautiche sia in Italia che all'estero.

Nel 2006/2007 la Turmax ha collaborato con la Skema di Modena allo sviluppo del software della centralina d'iniezione dei motori Mercury HP1075 SCi da 1075CV che corrono nel Campionato Mondiale Off-Shore Classe 1 (CLASS ONE WORLD POWERBOAT CHAMPIONSHIP).

Nel 2009/2010 con Fabio Comparato, vincitore di 7 titoli mondiali e 7 Europei, ha ricalibrato la centralina dell'imbarcazione che partecipa al campionato mondiale di Formula 1.



*Turmax is a company specializing in:*

- overhaul, change and sale of turbochargers of all brands
- software sale, assistance and development for calibration of ECUs,

*marine diagnosis, engine increase kit*  
The experience and the proficiency of TURMAX are the result of the cooperation with some of the best known and most important operators and official teams in the sector.

*By collaborating in different world car championships, both in Group N and in Group A, and other Championship.*

*Infact, for several years Turmax held the title of Champion for the*

*corresponding category with the following cars: Lancia Delta, Ford Escort and then with Mitsubishi Lancer EVO.*

*At the same time Turmax took care of boats taking part in some European and World Off-Shore Championships, the Class 1 World Championship included, with engines 2006 Mercury Racing HP1075 Sci.*

*The market expansion of turbocharged engines brought TURMAX to specialize in the world of turbochargers and in the development/increase of supercharged engines.*

*Thanks to the motoring experience gained during these years Turmax developed, at the same time, engine control electronics, too: re-programming of original ECUs up*



SOLUZIONI PER L'AUTODIAGNOSI WIRELESS



tamente al monitoraggio della stessa (come un antifurto). Il sistema è in grado anche di mandare e-mail per segnalare errori di malfunzionamento al motore. Per maggiori informazioni [www.turmax.com](http://www.turmax.com)



STRUMENTI DI VISUALIZZAZIONE



NOTE BOOK

In seguito a numerose richieste di operatori del settore, la Turmax ha collaborato allo sviluppo e alla vendita di un software diagnosi unico al mondo in grado di diagnosticare in Wireless le più importanti marche nautiche di motori nautici diesel e benzina entro bordo, fuoribordo (Mercury, Mariner, Mercruiser, Volvo Penta, Volkswagen Marine, FNM, Yamaha Marine, Suzuki Marine, Honda Marine) e moto d'acqua (Yamaha Marine, Honda Marine, Sea-Doo, Kawasaki). Altre marche sono in studio. Con l'aggiunta di una speciale interfaccia si è in grado di diagnosticare, in tempo reale via internet da qualsiasi parte del mondo sia il corretto funzionamento del motore che la posizione dell'imbarcazione uni-



*to application of electronic control units to competition engines, sale and training for the use of engine calibration software.*

*In 2003 Turmax cooperated with exclusive rights for the Trofeo Italia Group N "Rover MG105 ZR" and afterwards, in 2004, it decided to enter also the nautical sector, following the inquiry of a shipyard that, after installing a kit which had been imported from abroad (including supercharger and ECU reprogramming), complained about breakage of several engines.*

*The task, that was successfully performed, was to re-design the engine and to re-calibrate the ECU in a correct way, thus restoring all original basic functions (diagnosis*

*reading and Smart Kraft) From 2005 on and to this day Turmax has been reprogramming several ECUs in almost every nautical category both in Italy and abroad. From 2006 to 2007 Turmax, together with the company Skema in Modena, developed the software for the injection ECU of Mercury HP1075 Sci engines with 1075CV used in the Class One World Powerboat Championship. From 2009 till today, together with Fabio Comparato, the winner of 7 world titles and 7 European titles, Turmax has been re-*

*calibrating the ECU of the boat taking part in the Formula 1 World Championship. Following numerous inquiries coming from operators of the sector, Turmax has collaborated to the development and the sale of the only diagnosis software, the only one all over the world, which can diagnose in Wireless the most important brands of diesel and gasoline nautical engines, both inboard and outboard (Mercury, Mariner, Mercruiser, Volvo Penta, Volkswagen Marine, FNM, Yamaha Marine, Suzuki Marine, Honda Ma-*

*riner) and water-scooters (Yamaha Marine, Honda Marine, Sea-Doo, Kawasaki). Other brands are being studied. With the addition of a special interface and by means of the internet it is possible to diagnose in real time the correct operation of the engine, the position of the boat and also to monitor it (an anti-theft device), from any area of the world. This system also allows to send e-mails to report malfunction errors of the engine. To get more information surf in [www.turmax.com](http://www.turmax.com)*



**Nencini Rettifiche Snc**  
Via dell'Artigianato, 16/16A  
57021 Venturina (LI) - Italia  
Tel. +39 0565 855366 - Fax +39 0565 855638  
info@nencinirettifiche.it - www.nencinirettifiche.it

### La Storia:

Presente sul mercato della revisione, rettifica e ricostruzione di motori endotermici e gruppi elettrogeni, da tre generazioni, a partire dal lontano 1952 nella città di Venturina sulla costiera Tirrenica della Toscana Italiana.

Dal 1992, nell'attuale sede dell'azienda, la Nencini Rettifiche decide di potenziare l'attività commerciale mediante la distribuzione di importanti prodotti leader dei propri settori quali: *Motori Lombardini Industriali, Lombardini Marine, trasmissioni ZF Marine, Reggiani Componenti per la propulsione nautica, trasmissioni TecnoDrive Marine, dissalatori Shenker, filtri Racor, motori Kohler, motori Volks Wagen marine, supporti elastici FIBET e sistemi di guida e*

*strumentazione UFLEX.*

Avvalendosi di uno staff di tecnici preparati e appassionati del loro lavoro, d'un fornitissimo magazzino prodotti e d'una sala prova motori fino a 300Hp, la Nencini Rettifiche si propone più che come fornitrice, come partner dei suoi clienti sia per la vendita prodotti di alta qualità che per l'assistenza tecnica così come per la ricostruzione a ore zero di motori e trasmissioni. Ai fini di consolidare il prestigio ottenuto nel settore,

**Motore MarineDiesel TSC-505Hp a doppio compressore volumetrico**



Trasmissione MSA mod. STP-300SXR, fino a 500Hp

La Nencini Rettifiche decide di espandere l'offerta commerciale verso prodotti di esclusiva distribuzione sul territorio italiano fino dall'approdare nel novembre 2008 all'importazione e esclusiva per il mercato italiano dei motori V8 *MarineDiesel* (Svezia) e delle trasmissioni

*marine di superficie MSA (Germania).*

### I Prodotti esclusivi:

*I motori V8 MarineDiesel si dividono in due famiglie, quelli ad iniezione meccanica Stanadyne (6,5L, 170-300HP) si basano sul motore "Optimizer 6500" dell'A.M General Corporation (USA), la stessa azienda costruttrice del famoso HUMMER H1 su cui viene montato lo stesso motore, diventando i più affidabili, leggeri e compatti del mercato mondiale nella sua categoria; in più troviamo la*

### The History:

*In the Italian little city of Venturina, on the Tuscany Tirrenian seaside in far away 1952 the Nencini Rettifiche was born as a light vehicle repair workshop. In the years to come it would have become clearly that the activity of the company will be tied to rectifies, sales and after sales of endothermic motors for industrial, agricultural, vehicular and marine use, thus like electricity-generating groups.*

*Beginning from 1992, already established in the actual facilities the company realised to give priority to the commercial activity by means of the distribution of most important branded products like Lombardini Industrial Engines, Lombardini Marine, ZF Marine transmissions, Reggiani nautical propulsion components, TecnoDrive transmissions, Shenker water-makers, Racor filters, Kohler motors, Volks Wagen marine engines, FIBET elastic supports, guidance systems and*

**Nencini**

- ✓ Revisioni e ricostruzioni motori marini
- ✓ Sala prova certificata omologata fino a 300 CV
- ✓ Vendita motori e gruppi elettrogeni
- ✓ Usato revisionato e garantito
- ✓ Costruzione gruppi lampara
- ✓ Accessori ricambi

**QUALITÀ E SERVIZIO GARANTITO**



## Propulsione a motore Propulsion engines

serie VGT32 ad iniezione elettronica common rail multi valvolari basati sui motori "GM Duramax V8".

Entrambe sono gli unici sostituti diesel per i motori V8 a benzina di provenienza GM. I V8 MarineDiesel vi offriranno più prestazioni di quelli a benzina con il vantaggio della drastica diminuzione dei costi di gestione.

Rispettosi dell'ambiente hanno tra i più bassi livelli di emissioni (EC 2003/44, EPA, IMO).

Le trasmissioni marine di superficie MSA introducono l'esclusivo così detto "Tunnel Prop-Drive Concept".

Sviluppate per uso diporto, commerciale, militare e racing ad elevate prestazioni; trasformano tutta la potenza dei motori in propulsione marina.

Le trasmissioni MSA trimmano di 28°, sterzano di 25°+25° e consentono fare retromarcia, manovra assolutamente impossibile per i tradizionali sistemi di superficie conosciuti fin'oggi. Il design delle MSA montate sugli specchi di poppa in maniera estremamente semplice e veloce, riduce fino al 70% gli attriti all'avanzamento rispetto ai sistemi poppieri convenzionali.

Massima manovrabilità e risparmio energetico su qualsiasi tipologia di barca, fanno dei sistemi

MSA la sola logica scelta per la propulsione marina del 21° secolo!

I supporti elastici FIBET della gamma Fivi Stop per uso marino, da noi distribuiti in esclusiva sul territorio italiano, costituiscono la risposta più valida alle problematiche specifiche del settore nautico al momento di dover smorzare rumore e vibrazioni, negli impianti soggetti a sforzi e tensioni continue, per consentire un'esperienza piacevole di navigazione.

Ascoltare designer e armatori, e investire di continuo nella R&S è la nostra filosofia di lavoro. Sottoponeteci le vostre problematiche in materia, insieme al reparto tecnico della FIBET, siamo pronti ad ascoltarvi, per consentirvi di navigare in affidabilità e sicurezza.

### La Filosofia:

Oltre alla nostra gamma prodotti commerciali, noi della Nencini Rettifiche siamo fieri della nostra gamma prodotti umani, cioè, nostra gente. Sono loro i professionisti che vi daranno sempre una pronta risposta ad ogni domanda, una soluzione ad ogni problema.

Sono loro La Nencini Rettifiche, *Il Prodotto dietro ai prodotti! Chiamateci!*



instruments from UFFLEX.

In the 2007

Nencini Rettifiche inaugurates its 300HP engines test bench and

strengthens the distribution of engines and components, counting on a warehouse plenty of new and regenerated products.

After years of matured job of activity dedicated to the endothermic motors, to the aims to consolidate and to increase the position of acknowledgment earned on the Italian market, Nencini Rettifiche decides to expand its offer towards national exclusive distributions on all the Italian territory.

Thus becoming from November 2008 exclusive importer of the V8 Marine Diesel engines (Sweden), MSA marine transmissions (Germany).

### The exclusive distributions:

The V8 MarineDiesel engines (6,5/6,6L, 170-510HP) are the most

reliable, light and compact world wide in its category. They are the only diesel for direct repowering for the V8 petrol GM block engines. The V8 MarineDiesel engines will offer more performances to you than petrol ones with the advantage of the drastic lessening of the operating costs. The MSA surface marine transmissions, introduce the revolutionary "Tunnel Prop-Drive Concept System Technology". Made by the MSA Co., for Yachts, commercial, rescue, pleasure and, military use boats as well as for high performances racing boats, have been designed in order to transform all the power from the marine engines into propulsion. MSA surface transmissions trim of 28°, steers of

25°+25° and moves boats backward, what's absolutely prohibited to the traditional surface systems. The design of the MSA transmissions mounted as Stern Drives; reduce till 70% the drag coefficient in advance regarding the conventional transmissions. Maximum manoeuvrability to any kind of boat being for civilian or military use, pleasure, commercial or racing, the MSA transmissions with its exclusive Prop-Drive Tunnel System are the only logic choice!

FIBET elastic supports for marine use, belonging to the Fivi Stop gamut, which is exclusively distributed by our company in the Italian country, stand for the best

solution to specific problems in the marine sector when coping with noise and vibrations issues on those plants which are subject to continuous stresses and tensions, thus allowing a pleasant sailing experience. Cooperating with designers and shipowners as well as steadily investing in R&D is our working philosophy. Discuss with us your problems about this and together with FIBET's technical department, we are ready to support and allow you to sail reliably and safely.

### The philosophy:

Beyond our commercial products range, Nencini Rettifiche feels proud of a staff of skilled and experienced technicians ready to give an answer to every requirement. They are who make Nencini Rettifiche Co, The Product beyond the products! Call us!

# 12

## REPARTO: PROPULSIONE VELICA

### AREA: SAILS PROPULSION

PAG. 209

#### 12.1 ALBERATURE

Accessori per arrampicarsi sugli alberi • Alberi •  
Altri accessori di alberatura • Boma •  
Bompresi • Tangoni

#### 12.1 MASTING

*Mast climbing equipment* • Masts •  
*Other masting equipment* • Booms •  
Bowsprits • Swinging Booms

PAG. 210

#### 12.2 VELE

Tendistralli •  
Terzaroli vela maestra •  
Terzaroli vela di prua •  
Tessuti e accessori per vele •  
Vele e velerie •  
Altri prodotti per vele

#### 12.2 SAILS

*Stay tensioners* •  
*Mainseal reefing gears* •  
*Headsail reefing gears* •  
*Sails fabrics and accessories* •  
Sails •  
*Other sail equipment*

PAG. 211

#### 12.3 AVVOLGITORI

Avvolgifiocco • Avvolgiranda •  
Avvolgitori elettrici •  
Avvolgitori idraulici •  
Avvolgitori per ancore e cime d'ormeggio •  
Altri avvolgitori

#### 12.3 FURLING SYSTEMS

*Jib furlers* • *Mainsail furlers* •  
*Electric furling systems* •  
*Hydraulic furling systems* •  
*Anchor and bow rollers* •  
*Other furling systems*

PAG. 212

#### 12.4 VERRICELLI

Salpa-ancore elettrici • Salpa-ancore meccanici •  
Verricelli • Verricelli elettrici • Accessori per verricelli

#### 12.4 WINCHES

*Electric windlasses* • *Mechanic windlasses* •  
Winches • *Electric winches* • *Winches accessories*

12.1 ALBERATURE

12.1 MASTING

| ACCESSORI PER ARRAMPICARSI SUGLI ALBERI<br>MAST CLIMBING EQUIPMENT |  |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|
| ALBERI<br>MASTS  |  |   |   |   |   |   |
| ALTRI ACCESSORI DI ALBERATURA<br>OTHER MASTING EQUIPMENT           |  |   |   |   |   |   |
| BOMA<br>BOOMS  |  |   |   |   |   |   |
| BOMPRESSI<br>BOWSPRITS   |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | TANGONI<br>SWINGING BOOMS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO   | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgv torino.com - info@bgv torino.com                         |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CR   | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescrivita.it - ivan.zerbinati@vallescrivita.it |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GR   | COALA SRL<br>Tel. +39 0564 939878 - Fax +39 0564 934845<br>www.coalamarine.it  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RA   | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it         | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LC   | EMMETI-SPARS<br>Tel. +39 0341 733573 - Fax +39 0341 733573<br>emmetispars@libero.it  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PN   | FAPS SRL<br>Tel. +39 0434 959411 - Fax +39 0434 959495<br>www.fapsteam.it - ht@fapsteam.it                                   | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG   | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it           |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM   | G-MAST<br>Tel. +39 0766 581576 - Fax +39 0766 588266<br>www.g-mast.com - g-mast@g-mast.com                                   | ■ |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | GARELLI RIGGING HARDWARE<br>Tel. +39 010 6501978 - Fax +39 010 6593610<br>www.garelli-inox.it - info@garelli-inox.it         |   |   |   | ■ |   |
| Stati Uniti America<br>USA   | GMT COMPOSITES INC.<br>Tel. +1 401 2538802 - Fax +1 401 2539395<br>www.gmtcomposites.com - info@gmtcomposites.com            | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PN   | I.M.A.C. SRL<br>Tel. +39 0434 917053 - Fax +39 0434 917062<br>www.imacsr.com - info@imacsr.com                               | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com              |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | MAX SPAR<br>Tel. +39 010 2758062 - Fax +39 010 2542093<br>www.maxspar.com - info@maxspar.com                                 | ■ | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA   | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it                      |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | MOTOMAR SRL<br>Tel. +39 0185 27411 - Fax +39 0185 274134<br>www.motomar.com - info@motomar.com                               |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FC   | NEMO INDUSTRIE SPA<br>Tel. +39 0547 96567 - Fax +39 0547 96526<br>www.nemoindustrie.com - nemo@nemoindustrie.com             | ■ |   | ■ |   | ■ |
| Danimarca/<br>Denmark  | NORDIC MAST A/S<br>Tel. +45 746 20060 - Fax +45 746 30543<br>www.nordicmast.com - info@nordicmast.com                        |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                             | ● |   |   |   |   |

| ACCESSORI PER ARRAMPICARSI SUGLI ALBERI<br>MAST CLIMBING EQUIPMENT |   |   |   |   |   |     |
|--|---|---|---|---|---|-----|
| ALBERI<br>MASTS  |   |   |   |   |   |     |
| ALTRI ACCESSORI DI ALBERATURA<br>OTHER MASTING EQUIPMENT           |   |   |   |   |   |     |
| BOMA<br>BOOMS  |   |   |   |   |   |     |
| BOMPRESSI<br>BOWSPRITS   |   |   |   |   |   |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | TANGONI<br>SWINGING BOOMS   |   |   |   |   |     |
| Italia/Italy<br>RN   | PIETRO PARMEGGIANI SRL<br>Tel. +39 0541 0530897 - Fax +39 0541 4899971<br>www.protec-tapes.com - info@protec-tapes.com  |   |   |   |   | ■   |
| Francia/<br>France   | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                  |   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>TS   | QUICK BATTEN DI FABIO ZETTIN<br>Tel. +39 040 281018 - Fax +39 040 8323322<br>www.quickbatten.com - info@quickbatten.com | ■ | ■ | ■ |   |     |
| Francia/<br>France   | RDM SPARCRAFT<br>Tel. +33 5 46459045 - Fax +33 5 46453639<br>www.sparcraft.com - contact@sparcraft.com                  |   |   |   | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>RA   | RIBA COMPOSITES SRL<br>Tel. +39 0546 621598 - Fax +39 0546 620822<br>www.ribacomposites.com                             |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>AQ   | ROBUR<br>Tel. +39 0864 25041 - Fax +39 0864 250441<br>www.roburitaly.com - info@roburitaly.com                          | ■ |   |   |   |     |
| Olanda/<br>The Netherlands   | RONDAL B.V.<br>Tel. +31 527 243500 - Fax +31 527 243900<br>www.rondal.com - info@rondal.co                              |   |   | ■ |   | ■   |
| Italia/Italy<br>TV   | S.I.T.A. COMPOSITI SRL<br>Tel. +39 041 455622 - Fax +39 041 455911<br>www.sitacompositi.com - info@sitacompositi.com    | ■ | ■ | ■ |   | ■   |
| Italia/Italy<br>RA   | SAIL SERVICE DI M. BERLATI<br>Tel. +39 0544 530126 - Fax +39 0544 530126<br>www.sailservice.it - info@sailservice.it    | ● | ● | ● |   | ●   |
| Svezia/<br>Sweden  | SELDEN MAST AB<br>Tel. +46 31 696900 - Fax +46 31 297137<br>www.seldenmast.com - info@seldenmast.com                    |   |   | ● |   | ● ● |
| Italia/Italy<br>SP   | SOLMEC SCARL<br>Tel. +39 0187 932701 - Fax +39 0187 932701<br>www.solmec.net - info@solmec.net                          |   |   |   |   | ■ ■ |
| Francia/<br>France   | SOROMAP<br>Tel. +33 5 46458484 - Fax +33 5 46458486<br>www.soromap.com - export@soromap.com                             |   |   | ■ |   | ■ ■ |
| Norvegia/<br>Norway  | SOUTHERN SPARS<br>Tel. +64 9 3583315<br>www.southernspars.com - info@southernspars.com                                  |   |   | ■ |   | ■   |
| Italia/Italy<br>LU   | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com                               | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>CA   | VELERIA ANDREA MURA<br>Tel. +39 070 373864 - Fax +39 070 373864<br>www.mura.it - info@mura.it                           |   |   |   | ● |     |
| Italia/Italy<br>GE   | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com                      |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>GE   | VELSCAF<br>Tel. +39 0185 350036 - Fax +39 0185 350264<br>www.velscaf.com  |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>PI   | VIPP MAST<br>Tel. +39 0583 1711737 - Fax +39 050 8070171<br>www.vippmast.com - info@vippmast.com                        |   |   |   |   | ■ ■ |
| Francia/<br>France   | Z-DIFFUSION<br>Tel. +33 546 442088 - Fax +33 546 447631<br>z.diffusion@wanadoo.fr                                       |   |   |   | ■ | ■   |

12.2 VELE  
12.2 SAILS

|                                 |  | TENDISTRALLI<br>STAY TENSIONERS                               |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|
|                                 |  | TERZAROLI VELA MAESTRA<br>MAINSEAL REEFING GEARS              |   |   |   |
|                                 |  | TERZAROLI VELA DI PRUA<br>HEADSAIL REEFING GEARS              |   |   |   |
|                                 |  | TESSUTI E ACCESSORI PER VELE<br>SAILS FABRICS AND ACCESSORIES |   |   |   |
|                                 |  | VELE E Velerie<br>SAILS                                       |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ALTRI PRODOTTI PER VELE<br>OTHER SAIL EQUIPMENT  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FC              | A.R.TE. SRL<br>Tel. +39 0543 463311 - Fax +39 0543 784270<br>www.bamar.it - info@bamar.it  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SA              | AURORA SAIL<br>Tel. +39 089 771280 - Fax +39 089 771280<br>www.aurorasails.it - info@aurorasails.it                              |   | ■ |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | BAINBRIDGE INTERNATIONAL LIMITED<br>Tel. +44 1489776042 - Fax +44 1489776048<br>www.bainbridgeint.com - info@bainbridgeint.co.uk | ■   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VE              | BARAONDA<br>Tel. +39 0421 211256 - Fax +39 0421 218980<br>www.baraondasailmakers.com   | ■   | ■ | ■ |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | BARTON MARINE EQUIPMENT LTD<br>Tel. +44 1227 792979 - Fax +44 1227 793555<br>www.bartonmarine.com                                |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>UD              | BLUE PHOENIX DI TOFFANO<br>Tel. +39 0431 558153 - Fax +39 0431 558761<br>www.bluephoenix.it - info@bluephoenix.it                | ■   | ■ |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands      | CARL STAHL BENELUX<br>Tel. +31 75 6318536 - Fax +31 75 6310968<br>www.carlstaahl.com - carlstaahlbenelux@planet.nl               |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>CR              | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescrivita.it - ivan.zerbinati@vallescrivita.it     |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GO              | COLLA CARLO VELE<br>Tel. +39 0481 92342 - Fax +39 0481 92342<br>veleriacolla@tin.it  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RA              | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it             | ■   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RM              | CRUCIANI<br>Tel. +39 06 65029392<br>info@3filsails.com   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | DI-TECH VELERIA<br>Tel. +39 0185 360506 - Fax +39 0185 323723<br>www.di-tech.it - di-tech@di-tech.it                             |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PA              | DOYLE SAILMAKERS - MI.ME SRL<br>Tel. +39 091 8630135 - Fax +39 091 8630150<br>www.doylesails.eu                                  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | ELVSTROM SOBSTAD ITALIA<br>Tel. +39 02 90002661 - Fax +39 02 90002234<br>www.elvstrom-sobstad.it - info@elvstrom-sobstad.it      |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>TN              | ESSE MARINE SAS<br>Tel. +39 0464 514020 - Fax +39 0464 514021<br>www.essemarine.com - info@essemarine.com                        |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE              | F&B YACHTING<br>Tel. +39 0185 1990856 - Fax +39 0185 1990925<br>www.fbyachting.it - info@fbyachting.it                           |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | G&G RIGGING<br>Tel. +39 02 45481190 - Fax +39 02 36513895<br>www.gegrigging.com - info@gegrigging.com                            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | GARELLI RIGGING HARDWARE<br>Tel. +39 010 6501978 - Fax +39 010 6593610<br>www.garelli-inox.it - info@garelli-inox.it             |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LI              | GEO SAILS SAS<br>Tel. +39 0586 839925 - Fax +39 0586 839925<br>www.geosails.com - info@geosails.com                              |   | ■ |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA      | GMT COMPOSITES INC.<br>Tel. +1 401 2538802 - Fax +1 401 2539395<br>www.gmtcomposites.com   | ■   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MC              | H-BITE TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0733 897636<br>www.hbite.com - info@hbite.com  |   | ■ |   |   |

|                                 |   | TENDISTRALLI<br>STAY TENSIONERS                               |   |   |       |
|---------------------------------|---|---|---|---|-------|
|                                 |   | TERZAROLI VELA MAESTRA<br>MAINSEAL REEFING GEARS              |   |   |       |
|                                 |   | TERZAROLI VELA DI PRUA<br>HEADSAIL REEFING GEARS              |   |   |       |
|                                 |   | TESSUTI E ACCESSORI PER VELE<br>SAILS FABRICS AND ACCESSORIES |   |   |       |
|                                 |   | VELE E Velerie<br>SAILS                                       |   |   |       |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ALTRI PRODOTTI PER VELE<br>OTHER SAIL EQUIPMENT   |   |   |   |       |
| Italia/Italy<br>CO              | HARKEN ITALY<br>Tel. +39 031 3523511 - Fax +39 031 3520031<br>www.harken.it - info@harken.it                              |   |   |   | ●     |
| Germania/<br>Germany            | HEROT GMBH<br>Tel. +39 648 67095 - Fax +39 648 60353314<br>www.herot.de - info@herot.de                                   |   | ■ | ■ | ■     |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | HOOD SAILMAKERS UK<br>Tel. +44 1590 675011 - Fax +44 1590 673797<br>www.hoodsailmakersuk.com                              |   | ■ |   |       |
| Italia/Italy<br>BG              | ITALVIPLA SRL<br>Tel. +39 035 830368 - Fax +39 035 832960<br>www.italvipla.com - info@italvipla.com                       |   |   | ■ |       |
| Italia/Italy<br>VE              | M & M VELE MORASSUTTI<br>Tel. +39 041 5265197<br>morassutti@libero.it   |   | ■ |   |       |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | MAKEFAST<br>Tel. +44 1686 629010 - Fax +44 1686 626700<br>www.makefast.com - sales@makefast.com                           |   |   | ■ |       |
| Olanda/<br>The Netherlands      | MORE MARINE B.V.<br>Tel. +31 172 506820 - Fax +31 172 506824<br>www.moremarine.nl - info@moremarine.nl                    |   |   | ● | ●     |
| Italia/Italy<br>GE              | NAUTEC SAILS<br>Tel. +39 010 8353232 - Fax +39 010 8353232<br>www.nautecsails.com - info@nautecsails.com                  |   | ■ |   |       |
| Italia/Italy<br>FC              | NEMO INDUSTRIE SPA<br>Tel. +39 0547 96567 - Fax +39 0547 96526<br>www.nemoindustrie.com                                   |   |   |   | ■     |
| Italia/Italy<br>GE              | NORTH SAILS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0185 3526 - Fax +39 0185 350481<br>www.northsails.it - info@it.northsails.com          |   |   | ● |       |
| Italia/Italy<br>TS              | OLIMPIC SAILS<br>Tel. +39 040 232363 - Fax +39 040 232482<br>www.olisails.it - info@olisails.it                           |   | ■ |   |       |
| Italia/Italy<br>PU              | OMNIAKOLL<br>Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131<br>www.omniakoll.com - info@omniakoll.com                         |   | ● |   |       |
| Italia/Italy<br>VR              | OMNISAIL GROUP SRL<br>Tel. +39 045 6767792 - Fax +39 045 6767849  |   | ■ |   |       |
| Italia/Italy<br>FI              | ONESAILS INTERNATIONAL SRL<br>Tel. +39 335 8192675 - Fax +39 0544 913469<br>www.onesails.com                              |   | ■ |   |       |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 26991111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                         |   | ■ |   |       |
| Italia/Italy<br>MI              | P.L.A.M. SRL<br>Tel. +39 0331 464864 - Fax +39 0331 465797<br>www.plam.it - info@plam.it                                  |   | ■ |   |       |
| Italia/Italy<br>MI              | PARA' SPA<br>Tel. +39 039 2070 - Fax +39 039 2070396<br>www.para.it   |   |   | ■ |       |
| Italia/Italy<br>RM              | PIERRE GI MARINE<br>Tel. +39 06 66013668<br>www.pierregimarine.com  |   | ■ |   |       |
| Italia/Italy<br>RN              | PIETRO PARMEGGIANI SRL<br>Tel. +39 0541 0530897 - Fax +39 0541 4899971<br>www.protec-tapes.com - info@protec-tapes.com    |   | ■ | ■ |       |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                   |   |   |   | ● ● ● |
| Italia/Italy<br>NA              | PUNTO TENDE E VELE DI A.LETTERA SRL<br>Tel. +39 081 5266356 - Fax +39 081 5262963<br>www.tendevele.it - info@tendevele.it |   | ■ |   |       |
| Stati Uniti America<br>USA      | QUANTUM MARINE ENGINEERING OF FLORIDA, INC<br>Tel. +1 954 5874205 - Fax +1 954 5874259<br>www.quantumsails.com            |   | ■ |   |       |

# 12 - REPARTO REPARTO PROPULSIONE VELICA • 12 - AREA SAILS PROPULSION

## SEGUE VELE / CONTINUE SAILS

|                     |  | TENDISTRALLI<br>STAY TENSIONERS                               |   |   |  |   |
|---------------------|--|---|---|---|--|---|
|                     |  | TERZAROLI VELA MAESTRA<br>MAINSEAL REEFING GEARS              |   |   |  |   |
|                     |  | TERZAROLI VELA DI PRUA<br>HEADSAIL REEFING GEARS              |   |   |  |   |
|                     |  | TESSUTI E ACCESSORI PER VELE<br>SAILS FABRICS AND ACCESSORIES |   |   |  |   |
|                     |  | VELE E VELERIE<br>SAILS                                       |   |   |  |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI PRODOTTI PER VELE<br>OTHER SAIL EQUIPMENT  |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>TS  | QUICK BATTEN DI FABIO ZETTIN<br>Tel. +39 040 281018 - Fax +39 040 8323322<br>www.quickbatten.com - info@quickbatten.com    | ■   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>GE  | RIGG SERVICE<br>Tel. +39 0185 302487 - Fax +39 0185 302487<br>www.riggservice.it   |   |   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>SP  | SACLOMA<br>Tel. +39 0187 630603 - Fax +39 0187 633264<br>www.sacloma.com - sacloma@sacloma.com                             | ●   | ● |   |  |   |
| Italia/Italy<br>RA  | SAIL SERVICE DI M. BERLATI<br>Tel. +39 0544 530126 - Fax +39 0544 530126<br>www.sailservice.it - info@sailservice.it       |   | ● |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>AN  | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 071 22163 - Fax +39 071 2210017<br>www.sailmakerint.com - cc.si@sailmakerint.com   |   |   | ■ |  |   |
| Italia/Italy<br>FO  | SOUTH SAILS<br>Tel. +39 0543 723234 - Fax +39 0543 725835<br>www.veleriasouthsails.it - veleria@veleriasouthsails.it       |   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>LU  | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370125<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu         | ■   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>TS  | ULLMAN SAILS<br>Tel. +39 040 8323434 - Fax +39 040 8323434<br>www.ullmansails.it - info@ullmansails.it                     |   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>PS  | UNDER SAIL<br>Tel. +39 085 9500705 - Fax +39 085 9500567<br>www.under-sail.com - info@under-sail.com                       |   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>GE  | VELAMANIA SRL<br>Tel. +39 0185 261688 - Fax +39 0185 264140<br>www.velamania.it - velamania@velamania.it                   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>UD  | VELE ZADRO<br>Tel. +39 0431 92200 - Fax +39 0431 929436<br>www.zadro.it - info@zadro.it                                    |   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>UD  | VELERIA ADRIATICO<br>Tel. +39 0431 55670 - Fax +39 0431 55671<br>veleria.adriatico@libero.it                               |   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>CA  | VELERIA ANDREA MURA<br>Tel. +39 070 373864 - Fax +39 070 373864<br>www.mura.it - info@mura.it                              |   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>RM  | VELERIA BIANCHI E MIGLIORI SRL<br>Tel. +39 06 6580995 - Fax +39 06 6580995<br>www.veleriabianchimigliori.com               | ●   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>MI  | VELERIA DUCKSAILS SRL<br>Tel. +39 039 5963235 - Fax +39 039 5963235<br>www.technosail.it - veleria.ducksails@fastwebnet.it |   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>UD  | VELERIA EAST WIND SAILS DI BERNARDINI<br>Tel. +39 0431 70372<br>info@eastwindsails.it                                      |   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>GO  | VELERIA HANNIBAL SRL<br>Tel. +39 0481 412467 - Fax +39 0481 412547<br>www.veleria.net - info@veleria.net                   |   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>RM  | VELERIA INCARBONA SRL<br>Tel. +39 06 6581983 - Fax +39 06 6581983<br>veleria.incarbona@libero.it                           |   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>FI  | VELERIA MARCO HOLM<br>Tel. +39 055 8951219 - Fax +39 055 895263<br>firenze@onesails.com                                    | ●   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>LE  | VELERIA MONTEFUSCO<br>Tel. +39 0832 300595 - Fax +39 0832 252435   |   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>GO  | VELERIA PAROVEL<br>Tel. +39 0481 711635 - Fax +39 0481 720199<br>veleriagparovel@virgilio.it                               |   | ■ |   |  |   |
| Italia/Italy<br>LI  | VELERIA ROZZO PULCINO<br>Tel. +39 0565 857102 - Fax +39 0565 857102<br>www.rozzopulcino.com - info@rozzopulcino.com        |   | ■ |   |  |   |

|                     |   | TENDISTRALLI<br>STAY TENSIONERS                               |   |   |   |   |
|---------------------|---|---|---|---|---|---|
|                     |   | TERZAROLI VELA MAESTRA<br>MAINSEAL REEFING GEARS              |   |   |   |   |
|                     |   | TERZAROLI VELA DI PRUA<br>HEADSAIL REEFING GEARS              |   |   |   |   |
|                     |   | TESSUTI E ACCESSORI PER VELE<br>SAILS FABRICS AND ACCESSORIES |   |   |   |   |
|                     |   | VELE E VELERIE<br>SAILS                                       |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI PRODOTTI PER VELE<br>OTHER SAIL EQUIPMENT   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GO  | VELERIA SAIN<br>Tel. +39 0481 480312 - Fax +39 0481 480312<br>paolosain@tiscali.it                              |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com              |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BA  | VELERIA SEMERARO SRL<br>Tel. +39 080 5370245 - Fax +39 080 5312309<br>www.bankssails.com                        |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | VELERIA SPEED SAILS<br>Tel. +39 06 65036236 - Fax +39 06 65036236<br>www.speedsails.it - veleria@speedsails.it  |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | VELERIA VIGANO' SRL<br>Tel. +39 02 4451159 - Fax +39 02 4451153<br>www.velerivigano.com - info@velerivigano.com |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>SS  | VELERIE FOIS<br>Tel. +39 079 953972 - Fax +39 079 953972<br>www.laveleria.it - info@laveleria.it                |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MS  | VELMAN SRL<br>Tel. +39 0585 791035 - Fax +39 0585 796049<br>www.velcam.it - info@velman.it                      |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS  | VELNOVA<br>Tel. +39 0365 71080 - Fax +39 0365 71569<br>www.velnova.it   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>IM  | ZAOLI SAILS<br>Tel. +39 0184 689696 - Fax +39 0184 686909<br>www.zaolisails.com - info@zaolisails.com           |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>FO  | ZATTONI SAILS<br>Tel. +39 0543 404819 - Fax +39 0543 416747   |   | ■ |   |   |   |

## 12.3 AVVOLGITORI 12.3 FURLING SYSTEMS

|                     |  | AVVOLGIFIOCCO<br>JIB FURLERS   |   |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|---|
|                     |  | AVVOLGIRANDA<br>MAINSAİL FURLERS   |   |   |   |   |
|                     |  | AVVOLGITORI ELETTRICI<br>ELECTRIC FURLING SYSTEMS  |   |   |   |   |
|                     |  | AVVOLGITORI IDRAULICI<br>HYDRAULIC FURLING SYSTEMS                                       |   |   |   |   |
|                     |  | AVVOLGITORI PER ANCORE E CIME D'ORMEGGIO<br>FURLING SYSTEMS FOR ANCHOR AND MOORING LINES |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI AVVOLGITORI<br>OTHER FURLING SYSTEMS   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FC  | A.R.TE. SRL<br>Tel. +39 0543 463311 - Fax +39 0543 784270<br>www.bamar.it - info@bamar.it                            | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | BE1 SAILS SRL<br>Tel. +39 0584 969706 - Fax +39 0584 969706<br>www.be1Sails.it - eurosails@wmail.it                  |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | CAME SECURITY SAS<br>Tel. +39 0584 383530 - Fax +39 0584 399583<br>www.camesecurity.com - sales@camesecurity.com     |  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |

# 12 - REPARTO REPARTO PROPULSIONE VELICA • 12 - AREA SAILS PROPULSION

## SEGUE AVVOLGITORI / CONTINUE FURLING SYSTEMS

|                            |   | AVVOLGIFIOTTOCCO<br>JIB FURLERS  |   |   |   |   |
|----------------------------|---|--|---|---|---|---|
|                            |   | AVVOLGIRANDA<br>MAINSAIL FURLERS   |   |   |   |   |
|                            |   | AVVOLGITORI ELETTRICI<br>ELECTRIC FURLING SYSTEMS  |   |   |   |   |
|                            |   | AVVOLGITORI IDRAULICI<br>HYDRAULIC FURLING SYSTEMS                                       |   |   |   |   |
|                            |   | AVVOLGITORI PER ANCORE E CIME D'ORMEGGIO<br>FURLING SYSTEMS FOR ANCHOR AND MOORING LINES |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | ALTRI AVVOLGITORI<br>OTHER FURLING SYSTEMS  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PD         | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it           | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | G&G RIGGING<br>Tel. +39 02 45481190 - Fax +39 02 36513895<br>www.gegrigging.com - info@gegrigging.com                       |  | ■ | ■ |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA | GMT COMPOSITES INC.<br>Tel. +1 401 2538802 - Fax +1 401 2539395<br>www.gmtcomposites.com                                    |  | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>CO         | HARKEN ITALY<br>Tel. +39 031 3523511 - Fax +39 031 3520031<br>www.harken.it - info@harken.it                                |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | NAUTEC SAILS<br>Tel. +39 010 8353232 - Fax +39 010 8353232<br>www.nautecsails.com - info@nautecsails.com                    |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | NAUTINOX SRL<br>Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it                             |  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | NEGRI NAUTICA SRL<br>Tel. +39 02 90002661 - Fax +39 02 90002234<br>www.negrinautica.com - info@negrinautica.com             |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FC         | NEMO INDUSTRIE SPA<br>Tel. +39 0547 96567 - Fax +39 0547 96526<br>www.nemoindustrie.com                                     |  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                            | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | PIO F. BALBI SPA<br>Tel. +39 010 887233 - Fax +39 010 881305<br>www.piobalbi.com - info@piobalbi.com                        |  |   |   |   | ● |
| Francia/<br>France         | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                     |  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TO         | RAGAGLIA ING. ROBERTO & C.<br>Tel. +39 011 9038790 - Fax +39 011 9038952<br>www.skipfriend.it - ragaglia@skipfriend.it      | ●  | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>AL         | RETA SRL<br>Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it  | ■  | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PC         | RTN REALIZZ. TECNICHE NAVALMECCANICHE SRL<br>Tel. +39 0523 869611 - Fax +39 0523 861077<br>www.retenav.it - info@retenav.it | ■  | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RA         | SAIL SERVICE DI M. BERLATI<br>Tel. +39 0544 530126 - Fax +39 0544 530126<br>www.sailservice.it - info@sailservice.it        |  |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | TOMASONI FITTINGS SRL<br>Tel. +39 010 9761106 - Fax +39 010 9769470<br>www.tomasoni.it - info@tomasoni.it                   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BO         | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                                     |  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI         | UBI MAIOR ITALIA<br>Tel. +39 055 8364421 - Fax +39 055 8364614<br>s   | ■  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com                                       |  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | VELAMANIA SRL<br>Tel. +39 0185 261688 - Fax +39 0185 264140<br>www.velamania.it - velamania@velamania.it                    |  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>UD         | VELE ZADRO<br>Tel. +39 0431 92200 - Fax +39 0431 929436<br>www.zadro.it - info@zadro.it                                     |  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>CA         | VELERIA ANDREA MURA<br>Tel. +39 070 373864 - Fax +39 070 373864<br>www.mura.it - info@mura.it                               | ●  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI         | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                   |  | ■ |   |   |   |

## 12.4 VERRICELLI 12.4 WINCHES

|                                 |   | SALPA-ANCORE ELETTRICI<br>ELECTRIC WINDLASSES |   |   |   |   |
|---------------------------------|---|---|---|---|---|---|
|                                 |   | SALPA-ANCORE MECCANICI<br>MECHANIC WINDLASSES |   |   |   |   |
|                                 |   | VERRICELLI<br>WINCHES                         |   |   |   |   |
|                                 |   | VERRICELLI ELETTRICI<br>ELECTRIC WINCHES      |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ACCESSORI PER VERRICELLI<br>WINCHES ACCESSORIES   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CO              | ANGELO GANDOLA SRL<br>Tel. +39 031 682961 - Fax +39 031 670355<br>www.gruppogandola.com - info@angelogandola.it                     |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD              | ANTAL<br>Tel. +39 049 8701265 - Fax +39 049 760906<br>www.antal.it  | ●   | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>TP              | ASV TRADING DI ASARO V.<br>Tel. +39 0923 945449 - Fax +39 0923 672848<br>www.asvtrading.com - asvtrading@asvtrading.com             |   | ● | ● | ● |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | BARTON MARINE EQUIPMENT LTD<br>Tel. +44 1227 792979 - Fax +44 1227 793555<br>www.bartonmarine.com - marketing@bartonmarine.com      |   | ■ | ■ |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA      | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com                             | ●   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | CANTALUPI LIGHTING SRL<br>Tel. +39 0584 42791 - Fax +39 0584 427999<br>www.cantalupilighting.it - info@cantalupilighting.it         |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RM              | CERESOLI SRL<br>Tel. +39 06 6505575 - Fax +39 06 6505851<br>www.ceresoli.net - info@ceresoli.net                                    |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>RA              | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it                |   |   |   |   | ■ |
| Grecia/<br>Greece               | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                              | ●   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | FABBRI FIORE & F. SRL<br>Tel. +39 0583 996448 - Fax +39 0583 1929888<br>www.fabbrifiore.com - sales@fabbrifiore.com                 |   | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS              | FELCI YACHTS<br>Tel. +39 030 9908841 - Fax +39 030 9903583<br>www.felciyachts.com - info@felciyachts.com                            |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD              | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it                   | ●   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI              | G&G RIGGING<br>Tel. +39 02 45481190 - Fax +39 02 36513895<br>www.gegrigging.com - info@gegrigging.com                               |   | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU              | GEONAV/JOHNSON OUTDOORS MARINE ELEC. SRL<br>Tel. +39 0584 4396700 - Fax +39 0584 961309<br>www.geonavmarine.com - service@geonav.it |   |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France              | GOIOT SAS<br>Tel. +33 240922930 - Fax +33 240922940<br>www.goiot.com - info@goiot.com   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>CO              | HARKEN ITALY<br>Tel. +39 031 3523511 - Fax +39 031 3520031<br>www.harken.it - info@harken.it  | ●   | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it - info@hydrosystems.ge.it                 |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands      | HYDROMAR MARINE EQUIPMENT B.V.<br>Tel. +31 518 462525 - Fax +31 518 461110<br>www.hydromar.nl - info@hydromar.nl                    |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA              | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                                  |   |   |   | ● |   |

# 12 - REPARTO REPARTO PROPULSIONE VELICA • 12 - AREA SAILS PROPULSION

## SEGUE VERRICELLI / CONTINUE FURLING SYSTEMS

| SALPA-ANCORE ELETTRICI<br>ELECTRIC WINDLASSES |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| SALPA-ANCORE MECCANICI<br>MECHANIC WINDLASSES |   |   |   |   |   |
| VERRICELLI<br>WINCHES                         |   |   |   |   |   |
| VERRICELLI ELETTRICI<br>ELECTRIC WINCHES      |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                           | ACCESSORI PER VERRICELLI<br>WINCHES ACCESSORIES   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                            | INDEMAR SPA<br>Tel. +39 010 9641927 - Fax +39 010 9641920<br>www.indemar.com - info@indemar.com                       | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PV                            | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LC                            | KONG SPA<br>Tel. +39 0341 630506 - Fax +39 0341 630506<br>www.kong.it - info@kong.it                                  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA                            | LA CASA DELLE RUOTE<br>Tel. +39 02 96459193 - Fax +39 02 96459187<br>www.lacasadelleruote.it - info@casadelleruote.it |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                            | LOFRAN'S SRL - NAVIMO GROUP<br>Tel. +39 039 2001973 - Fax +39 039 2004299<br>www.lofrans.it - info@lofrans.it         |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LT                            | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com - info@marenostrumsrl.com    | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE                            | MARINE ON LINE<br>Tel. +39 010 3728899<br>www.marineonline.it - info@marineonline.it                                  | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                            | MAVIMARE & MANCINI SRL<br>Tel. +39 02 89200233 - Fax +39 02 8241633<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com           |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                            | METALSTYLE SPA<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com              |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                            | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                 |   | ● |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain               | MUIR EUROPE OFFICE<br>Tel. +44 23 80330854 - Fax +44 23 80339127<br>www.muir-windlasses.com - info@muir.com.au        | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                            | MZ ELECTRONIC SRL<br>Tel. +39 039 2148126 - Fax +39 039 2146244<br>www.mzelectronic.com - info@mzelectronic.com       | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>SR                            | NATEC SRL<br>Tel. +39 0931 994275 - Fax +39 0931 997415<br>www.natec.it - info@natec.it                               |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>AN                            | NAUTICA ITALIANA SRL<br>Tel. +39 071 7231186 - Fax +39 071 7238204<br>www.inmare.net - info@inmare.net                | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                            | NAUTINOX SRL<br>Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it                       |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RM                            | NAVALTECNICA SRL<br>Tel. +39 06 50930215 - Fax +39 06 50938140<br>www.navaltecnica.it - navaltecnica@navaltecnica.it  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE                            | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                 |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                            | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                               | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                            | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                      | ● | ● | ● | ● |

| SALPA-ANCORE ELETTRICI<br>ELECTRIC WINDLASSES |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| SALPA-ANCORE MECCANICI<br>MECHANIC WINDLASSES |   |   |   |   |   |
| VERRICELLI<br>WINCHES                         |   |   |   |   |   |
| VERRICELLI ELETTRICI<br>ELECTRIC WINCHES      |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                           | ACCESSORI PER VERRICELLI<br>WINCHES ACCESSORIES   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE                            | PIO F. BALBI SPA<br>Tel. +39 010 887233 - Fax +39 010 881305<br>www.piobalbi.com - info@piobalbi.com                        |   | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France                            | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                     | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MO                            | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com                        |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RA                            | QUICK SRL<br>Tel. +39 0544 415061 - Fax +39 0544 415047<br>www.quickitaly.com - quick@quickitaly.com                        | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                            | REBA DI GARBARINO<br>Tel. +39 010 6465065 - Fax +39 010 6400035<br>www.rebadigarbarino.com - reba@rebadigarbarino.com       |   | ● | ● | ● |
| Spagna/<br>Spain                              | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recombiosmarinos.net - info@recombiosmarinos.net    | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PC                            | RTN REALIZZ. TECNICHE NAVALMECCANICHE SRL<br>Tel. +39 0523 869611 - Fax +39 0523 861077<br>www.retenav.it - info@retenav.it | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI                            | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com - marine@saim-group.com                          |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE                            | SAMOS SRL<br>Tel. +39 010 2541164 - Fax +39 010 2541081<br>www.samos.it - info@samos.it                                     |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                            | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguineti.com - sanguineti@sanguineti.com     | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA                            | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it                         |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE                            | TOMASONI TOPSAIL<br>Tel. +39 0185 2001 - Fax +39 0185 263359<br>www.tomasoni.com - group@tomasoni.com                       | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU                            | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com - toolovaitalia@toolovaitalia.com |   | ■ | ■ | ■ |
| Germania/<br>Germany                          | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH<br>Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 88901011<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de           | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>BO                            | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 0571 571122 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                                     | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI                            | TRASMECCANICA SPA<br>Tel. +39 039 5964850 - Fax +39 039 5964873<br>www.trasmeccanica.it - info@trasmeccanica.it             | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI                            | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com                                       |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FI                            | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 571122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy                                  | VOLVO PENTA EUROPE OFFICE ITALY SPA<br>Tel. +39 02 484301 - Fax +39 02 48401848<br>www.volvopenta.com - info.vpi@volvo.com  | ■ | ■ | ■ | ■ |

# 13 REPARTO: ARMAMENTO AREA: FITTING

|          |   |  |
|----------|---|--|
| PAG. 215 | <b>13.1 CORDAMI E CIME</b><br>Cordami e cime • Sartieme •<br>Scotte e drizze • Altri tipi di cordami e cime   | <b>13.1 ROPES AND LINES</b><br><i>Ropes and lines • Shrouds •<br/>Sheets and halyards • Other ropes and lines</i>  |
| PAG. 216 | <b>13.2 CAVI E FUNI METALLICHE</b><br>Catene inox • Catene per ancore •<br>Cavi e funi metalliche • Cavi inox per sartie  | <b>13.2 WIRE ROPES</b><br><i>Stainless steel chains • Anchor chains •<br/>Wire ropes • Stainless steel shroud wires</i>  |
| PAG. 216 | <b>13.3 PROTEZIONI DAGLI URTI</b><br>Ammortizzatori d'ormeggio • Boe di ormeggio • Parabordi e<br>copriparabordi • Profili antiurto • Altre protezioni dagli urti   | <b>13.3 IMPACT PROTECTION</b><br><i>Marine shock absorbers • Mooring buoys • Fenders and fender-covers •<br/>Fendering profiles • Other impact protection equipment</i>  |
| PAG. 217 | <b>13.4 ANCORAGGIO</b><br>Ancore • Anelli di ormeggio • Bitte e galloce •<br>Musoni di prua • Altri strumenti di ancoraggio   | <b>13.4 ANCHORAGE</b><br><i>Anchors • Mooring rings • Bitts and bollards •<br/>Bow noses • Other anchorage equipment</i>   |
| PAG. 219 | <b>13.5 ORMEGGIO</b><br>Accessori di ormeggio • Ganci d'accosto •<br>Gavitelli • Moschettoni  | <b>13.5 MOORING</b><br><i>Mooring fittings • Boat hooks •<br/>Marker buoys • Snap hooks</i>  |
| PAG. 220 | <b>13.6 FINESTRATURE E OBLO'</b><br>Accessori per tutti i tipi di infissi •<br>Boccaporti-passi d'uomo e sportelli apribili •<br>Finestre fisse e scorrevoli • Oblò fissi e apribili •<br>Porte scorrevoli e varie • Prese d'aria • Tergicristalli e parabrezza | <b>13.6 WINDOWS AND PORTHOLES</b><br><i>Accessories for all frames •<br/>Hatches- ports and scuttles •<br/>Fixed and sliding windows • Fixed and openable portholes •<br/>Sliding and various doors • Air intakes • Wipers and windscreens</i> |
| PAG. 223 | <b>13.7 GRU E GRUETTE</b><br>Gru e gruette • Passerelle • Plancette di poppa •<br>Roll-bar • Scale e scalette • Scale reali   | <b>13.7 DAVITS AND CRANES</b><br><i>Davits and cranes • Gangways • Bridge systems •<br/>Roll-bars • Ladders • Boarding ladders</i>   |
| PAG. 225 | <b>13.8 BALCONATURE</b><br>Accessoristica ponte • Balconature e balconi di poppa •<br>Battagiole • Corrimano • Falchette, profilati •<br>Pulpiti e candelieri di prua • Tientibene  | <b>13.8 BALCONIES</b><br><i>Deck fittings • Stern balconies • Guardrails •<br/>Handrails • Washboards •<br/>Head pulpits and stanchions • Grab rods</i>  |
| PAG. 227 | <b>13.9 ATTREZZATURE DI COPERTA</b><br>Bozzelli • Controllo vele e rotaie • Passacavi •<br>Passacavi d'ancora • Randa steccata • Stopper  | <b>13.9 DECK FITTINGS</b><br><i>Blocks • Tracks and sails control • Chocks •<br/>Anchor chocks • Battened mainsail • Stoppers</i>  |
| PAG. 228 | <b>13.10 ASTE DI MANOVRA</b><br>Aste di manovra • Bandiere • Mezzi marinai •<br>Remi, pagaie, sandolini • Altre attrezzature di bordo   | <b>13.10 BOOMS</b><br><i>Booms • Flags • Boathooks •<br/>Oars, sculls and padoles • Other on-board devices</i>   |
| PAG. 229 | <b>13.11 IMBARCAZIONI DI SERVIZIO PER YACHT</b><br>Accessori per gommoni e tender • Cicli e motocicli •<br>Gonfiabili e ripiegabili • Piccole imbarcazioni a remi •<br>Tender a chiglia rigida • Tender smontabili  | <b>13.11 YACHT TENDERS</b><br><i>Inflatable boats and tenders fittings • Cycles and motorcycles •<br/>Inflatable and foldable • Small rowing boats •<br/>Rigid hull tenders • Demountable tenders</i>  |
| PAG. 230 | <b>13.12 FERRAMENTA NAUTICA</b><br>Ferramenta nautica • Sistemi di fissaggio meccanici  | <b>13.12 BOAT HARDWARE</b><br><i>Boat hardware • Mechanical fastening systems</i>  |



13.1 CORDAMI E CIME

13.1 ROPES AND LINES

|                            |   | CORDAMI E CIME<br>ROPES AND LINES |   |  |   |
|----------------------------|---|-----------------------------------|---|--|---|
|                            |   | SARTIAME<br>SHROUDS               |   | SCOTTE E DRIZZE<br>SHEETS AND HALYARDS |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | ALTRI TIPI DI CORDAMI E CIME<br>OTHER ROPES AND LINES   |                                   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>FE         | A. BENVENUTI SNC<br>Tel. +39 0533 794878 - Fax +39 0533 794888<br>adrianobvenuti@libero.it  | ●                                 |   | ●                                      |   |
| Italia/Italy<br>FC         | A.R.TE. SRL<br>Tel. +39 0543 463311 - Fax +39 0543 784270<br>www.bamar.it - arte@bamar.it   |                                   | ● | ●                                      |   |
| Italia/Italy<br>VA         | ALLAVELLI MICHELE SRL<br>Tel. 0331 302980 - Fax 0331 668715<br>www.allavelli.com - info@allavelli.com                               | ■                                 |   |  |   |
| Italia/Italy<br>UD         | ARMARE DI FINCO STEFANO<br>Tel. +39 0431 65575 - Fax +39 0431 621351<br>www.armare.it - federico@armare.it                          |                                   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>TP         | ASV TRADING DI ASARO V.<br>Tel. +39 0923 945449 - Fax +39 0923 672848<br>www.asvtrading.com - asvtrading@asvtrading.com             |                                   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>VE         | BARAONDA<br>Tel. +39 0421 211256 - Fax +39 0421 218980<br>www.baraondasailmakers.com - info@baramondasailmakers.com                 |                                   | ■ |  |   |
| Italia/Italy<br>GE         | CANEPA & CAMPI SRL<br>Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com  |                                   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>LC         | CATENIFICIO RIGAMONTI<br>Tel. +39 0341 634879 - Fax +39 0341 634957<br>www.catenificiorigamonti.com - info@catenificiorigamonti.com |                                   |   | ■                                      |   |
| Italia/Italy<br>RA         | CEREDI DI CEREDI G. SNC<br>Tel. +39 0544 81697 - Fax +39 0544 82644<br>www.ceredinautica.it - info@ceredinautica.it                 | ■                                 |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GR         | COALA SRL<br>Tel. +39 0564 939878 - Fax +39 0564 934845<br>www.coalamarine.it   | ■                                 | ■ | ■                                      | ■ |
| Italia/Italy<br>RA         | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it                | ■                                 | ■ | ■                                      |   |
| Italia/Italy<br>NA         | CORDAMI CAPASSO SRL<br>Tel. +39 0823 695145 - Fax +39 0823 695145<br>www.cordamicapasso.it - info@cordamicapasso.it                 |                                   |   |  | ■ |
| Grecia/<br>Greece          | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                              | ●                                 | ● | ●                                      | ● |
| Italia/Italy<br>GR         | FABBRONI & VONGHER SRL<br>Tel. +39 0564 818801 - Fax +39 0564 1780114<br>mail@fabbronievongher.com                                  | ■                                 | ■ | ■                                      | ■ |
| Italia/Italy<br>MS         | FALCORD SNC<br>Tel. +39 0187 429522 - Fax +39 0187 873700<br>www.falcord.com - info@falcord.com                                     | ■                                 |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | G&G RIGGING<br>Tel. +39 02 45481190 - Fax +39 02 36513895<br>www.gegrigging.com - info@gegrigging.com                               |                                   |   | ■                                      | ■ |
| Italia/Italy<br>NA         | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com                              |                                   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | GARELLI RIGGING HARDWARE<br>Tel. +39 010 6501978 - Fax +39 010 6593610<br>www.garelli-inox.it - info@garelli-inox.it                |                                   |   | ■                                      |   |
| Stati Uniti America<br>USA | GMT COMPOSITES INC.<br>Tel. +1 401 2538802 - Fax +1 401 2539395<br>www.gmtcomposites.com - info@gmtcomposites.com                   |                                   | ● | ●                                      |   |
| Italia/Italy<br>NO         | GOTTIFREDI MAFFIOLI SPA<br>Tel. +39 0321 692032 - Fax +39 0321 691100<br>www.gottifredimaffioli.com                                 |                                   | ■ |  |   |
| Italia/Italy<br>NA         | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                                  | ●                                 |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | INGEMAR SRL<br>Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it                                     | ■                                 |   |  |   |
| Italia/Italy<br>LC         | KONG SPA<br>Tel. +39 0341 630506 - Fax +39 0341 630506<br>www.kong.it - info@kong.it  | ■                                 |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                     | ●                                 |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | LOFRAN'S SRL - NAVIMO GROUP<br>Tel. +39 039 2001973 - Fax +39 039 2004299<br>www.lofrans.it - info@lofrans.it                       | ■                                 |   |  |   |
| Italia/Italy<br>VR         | MANIFATTURA CORDE SRL<br>Tel. +39 045 6779735 - Fax +39 045 6770568<br>www.manifatturacorde.it                                      |                                   |   |  | ■ |

|                     |   | CORDAMI E CIME<br>ROPES AND LINES |   |  |   |
|---------------------|---|-----------------------------------|---|--|---|
|                     |   | SARTIAME<br>SHROUDS               |   | SCOTTE E DRIZZE<br>SHEETS AND HALYARDS |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI TIPI DI CORDAMI E CIME<br>OTHER ROPES AND LINES   |                                   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>MI  | MAVIMARE & MANCINI SR<br>Tel. +39 02 89200233 - Fax +39 02 8241633<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com                  | ■                                 |   |  |   |
| Italia/Italy<br>GE  | MAX SPAR<br>Tel. +39 010 2758062 - Fax +39 010 2542093<br>www.maxspar.com - info@maxspar.com                                |                                   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                       |                                   | ● |  |   |
| Italia/Italy<br>BS  | MONTEISOLA CORDE<br>Tel. +39 030 9826553 - Fax +39 030 9826653<br>www.corde.it - info@corde.it                              | ■                                 |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>FC  | NEMO INDUSTRIE SPA<br>Tel. +39 0547 96567 - Fax +39 0547 96526<br>www.nemoindustrie.com - nemo@nemoindustrie.com            |                                   |   | ■                                      | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCULATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.osculati.com - info@osculati.it                            | ●                                 | ● | ●                                      | ● |
| Italia/Italy<br>PI  | OSN YACHT RIGGING<br>Tel. +39 339 6942222 - Fax +39 0586 650015<br>www.osnrigging.com - info@osnrigging.com                 |                                   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | P.L.A.M. SRL<br>Tel. +39 0331 464864 - Fax +39 0331 465797<br>www.plam.it - info@plam.it                                    | ■                                 | ■ | ■                                      | ■ |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                     |                                   | ● | ●                                      | ● |
| Spagna/<br>Spain    | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recombiosmarinos.net - info@recombiosmarinos.net    | ●                                 | ● | ●                                      | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | REKORD CORDAMI SRL<br>Tel. +39 0331 469182 - Fax +39 0331 469000<br>www.rekordcordami.it - info@rekordcordami.it            |                                   |   | ■                                      | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | RIGG SERVICE<br>Tel. +39 0185 302487 - Fax +39 0185 302487<br>www.riggservice.it  |                                   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>RA  | SAIL SERVICE DI M. BERLATI<br>Tel. +39 0544 530126 - Fax +39 0544 530126<br>www.sailservice.it - info@sailservice.it        |                                   |   | ●                                      | ● |
| Italia/Italy<br>AN  | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 071 22163 - Fax +39 071 2210017<br>www.sailmakerint.com - cc.si@sailmakerint.com    | ■                                 | ■ | ■                                      | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | SAN GIORGIO S.E.I.N. SNC<br>Tel. +39 010 8301222 - Fax +39 010 8301278<br>www.sangiorgiosein.com - info@sangiorgiosein.com  |                                   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>SR  | SICILCORDE DI MANGIONE P.<br>Tel. +39 0931 761330 - Fax +39 0931 761000<br>www.sicilcorde.it - info@sicilcorde.it           | ■                                 |   |  |   |
| Italia/Italy<br>SA  | SLAICORD<br>Tel. +39 0828 987141 - Fax +39 0828 987142<br>www.slaicord.com - slaicord@slaicord.com                          |                                   | ■ |  |   |
| Italia/Italy<br>NO  | SOCOVENA & MAPLA SRL<br>Tel. +39 0321 908443 - Fax +39 0321 907040<br>www.socovenamapla.it - info@socovenamapla.it          |                                   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>UD  | SOFT RIG SRL<br>Tel. +39 0431 65575 - Fax +39 0431 621351<br>www.softrig.it - gabriele@softrig.it                           |                                   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | SVAMA NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0544 965689 - Fax +39 0544 965734<br>www.svama-nautica.com - svama-nautica@svama-nautica.com  | ●                                 |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | TOMASONI FITTINGS SRL<br>Tel. +39 010 9761106 - Fax +39 010 9769470<br>www.tomasoni.it - info@tomasoni.it                   |                                   |   | ●                                      | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com - toolovaitalia@toolovaitalia.com | ■                                 |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>LE  | TR INOX SRL<br>Tel. +39 0833 784089 - Fax +39 0833 784089<br>www.tr-inox.it - info@tr-inox.it                               |                                   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                                     |                                   |   | ●                                      | ● |
| Italia/Italy<br>BI  | TRECCIFICIO BORRI SNC<br>Tel. +39 015 541690 - Fax +39 015 2544840<br>www.treccificioborri.it - info@treccificioborri.it    | ■                                 | ■ |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | VELAMANIA SRL<br>Tel. +39 0185 261688 - Fax +39 0185 264140<br>www.velamania.it - velamania@velamania.it                    |                                   | ■ |  | ■ |
| Italia/Italy<br>UD  | VELE ZADRO<br>Tel. +39 0431 92200 - Fax +39 0431 929436<br>www.zadro.it - info@zadro.it                                     |                                   |   |  | ■ |

13.2 CAVI E FUNI METALLICHE

13.2 WIRE ROPES

13.3 PROTEZIONI DAGLI URTI

13.3 IMPACT PROTECTION

|                            |  | CATENE INOX<br>STAINLESS STEEL CHAINS                |   |   |   |
|----------------------------|--|--|---|---|---|
|                            |  | CATENE PER ANCORE<br>ANCHOR CHAINS                   |   |   |   |
|                            |  | CAVI E FUNI METALLICHE<br>WIRE ROPES                 |   |   |   |
|                            |  | CAVI INOX PER SARTIE<br>STAINLESS STEEL SHROUD WIRES |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FC         | A.R.TE. SRL Tel. +39 0543 463311 - Fax +39 0543 784270<br>www.bamar.it - arte@bamar.it                     | ●  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TP         | ASV TRADING DI ASARO V. Tel. +39 0923 945449<br>www.asvtrading.com - asvtrading@asvtrading.com             | ●  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | CANEPA & CAMPI SRL Tel. +39 010 7261006<br>www.canepaecampi.com  |  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LC         | CATENIFICIO RIGAMONTI Tel. +39 0341 634879<br>www.catenificiorigamonti.com - info@catenificiorigamonti.com | ■  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU         | FABBRI FIORE & F. SRL Tel. +39 0583 996448<br>www.fabbrifiore.com - sales@fabbrifiore.com                  |  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GR         | FABBRONI & VONGHER SRL Tel. +39 0564 818801<br>mail@fabbronienvongher.com                                  | ■  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PD         | G.F.N. SRL Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it                          | ●  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE         | GARELLI RIGGING HARDWARE Tel. +39 010 6501978<br>www.garelli-inox.it - info@garelli-inox.it                | ■  | ■ |   | ● |
| Stati Uniti America<br>USA | GMT COMPOSITES INC. Tel. +1 401 2538802<br>www.gmtcomposites.com - info@gmtcomposites.com                  | ●  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | INGEMAR SRL Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it               |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LC         | KONG SPA Tel. +39 0341 630506 - Fax +39 0341 630506<br>www.kong.it - info@kong.it                          | ■  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE         | LALIZAS MARINE ITALIA SRL Tel. +39 010 6513446<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                     |  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LC         | MAGGI CATENE SPA Tel. +39 0341 605235<br>www.maggigroup.com - info@maggigroup.com                          |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LT         | MARE NOSTRUM SRL Tel. +39 0773 517312<br>www.marenostrumsl.com - info@marenostrumsl.com                    |  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | MAVIMARE & MANCINI SRL Tel. +39 02 89200233<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com                        | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | MISTRAL SRL Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it         | ●  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM         | NAVALTECNICA SRL Tel. +39 06 50930215<br>www.navaltecnica.it - navaltecnica@navaltecnica.it                |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>AN         | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL Tel. +39 071 2076506<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it              |  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | NUOVA RADE SPA Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com         | ■  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI         | ORVEA SRL Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                       |  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it              | ●  | ● | ● | ● |
| Francia/<br>France         | PLASTIMO - NAVIMO GROUP Tel. +33 2 97873636<br>www.plastimo.com  |  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RA         | QUICK SRL Tel. +39 0544 415061 - Fax +39 0544 415047<br>www.quickitaly.com - quick@quickitaly.com          | ■  |   | ■ |   |
| Spagna/<br>Spain           | RECAMBIOS MARINOS SL Tel. +34 93 6626655<br>www.recombiosmarinos.net - info@recombiosmarinos.net           | ●  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | SANGUINETI CHIAVARI SRL Tel. +39 0185 363324<br>www.sanguineti.com - sanguineti@sanguineti.com             |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TS         | SORITECNA SRL Tel. +39 040 365508 - Fax +39 040 368982<br>www.soritecna.it - info@soritecna.it             |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>CO         | STAMPERIA CARCANO GIUSEPPE SPA Tel. +39 031 429611<br>www.carcano.it - stamperia@carcano.it                |  |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | TAIMAR R.I.E. SRL Tel. +39 02 6686854<br>www.taimar.it - info@taimar.it                                    |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU         | TOOLOVA ITALIA SAS Tel. +39 0584 389362<br>www.toolovaitalia.com - toolovaitalia@toolovaitalia.com         | ■  | ■ | ■ | ■ |
| Germania/<br>Germany       | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH Tel. +49 40 8890100<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de                   | ●  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>LE         | TR INOX SRL Tel. +39 0833 784089 - Fax +39 0833 784089<br>www.tr-inox.it - info@tr-inox.it                 |  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BO         | TR.EM. SRL Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                       |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>FI         | VETUS ITALIA SRL Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it     |  | ■ |   | ■ |

|                     |   | AMMORTIZZATORI D'ORMEGGIO<br>MARINE SHOCK ABSORBERS     |   |   |   |
|---------------------|---|---|---|---|---|
|                     |   | BOE DI ORMEGGIO<br>MOORING BUOYS                        |   |   |   |
|                     |   | PARABORDI E COPRIPARABORDI<br>FENDERS AND FENDER-COVERS |   |   |   |
|                     |   | PROFILI ANTIURTO<br>FENDERING PROFILES                  |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRE PROTEZIONI DAGLI URTI<br>OTHER IMPACT PROTECTION EQUIPMENT  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BN  | ALMAR SRL Tel. +39 0824 319432 - Fax +39 0824 319432<br>www.almaronline.it - info@almaronline.it                      | ■   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | ASSOTECH SRL Tel. +39 051 743806 - Fax +39 051 743607<br>www.assotech.com - assotech@assotech.com                     | ■   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RC  | ATLANTIS SRL Tel. +39 0966 878809 - Fax +39 0966 88144<br>www.atlantisia.com - info@atlantisia.com                    |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | BGV TORINO Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgvtorino.com - info@bgvtorino.com                       |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | CANEPA & CAMPI SRL Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com                                 |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | CHEMICAL ROADMASTER ITALIA SAS Tel. +39 02 9880180 - Fax +39 02 9880486<br>www.roadmaster.it - info@roadmaster.it     |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | CM STYLE Tel. +39 06 65772735 - Fax +39 06 65771232<br>www.cmstyle.it - info@cmstyle.it                               | ■   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | COFI SRL Tel. +39 0185 284180 - Fax +39 0185 280239<br>www.cofi.it - cofi@cofi.it                                     |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | COMARP SOC.COOP A RL Tel. +39 02 9980072 - Fax +39 02 99010828<br>www.comarp.it - info@comarp.it                      |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | CONSORZIO EXPORT NAUTICO Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it     |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | FENDER BAG SYSTEM SRL Tel. +39 335 8252432 - Fax +39 0362 237903<br>www.fenderbagsystem.it - italy@fenderbagsystem.it |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BG  | FORESTI & SUARDI SPA Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it       |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LC  | FORMULA SNC Tel. +39 039 5312161 - Fax +39 039 5313091  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it      |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | IDEAMARE SPA Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                       |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | INGEMAR SRL Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it                          |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PV  | ITALMARINE SPA Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                     |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com          |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LT  | MARE NOSTRUM SRL Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsl.com - info@marenostrumsl.com         |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PD  | METALFORM Tel. +39 049 9620361 - Fax +39 049 9623147<br>www.metalformitalia.it - commerciale@metalformitalia.it       |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | MISTRAL SRL Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                    | ●   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | MOLLIFICIO LOMBARDO SPA Tel. +39 035 4388123 - Fax +39 035 794163<br>www.mollificio.lombardo.molle.com                |   | ■ |   |   |

# 13 - REPARTO ARMAMENTO • 13 - AREA FITTING

## SEGUE PROTEZIONI DAGLI URTI / CONTINUE IMPACT PROTECTION

| AMMORTIZZATORI D'ORMEGGIO<br>MARINE SHOCK ABSORBERS |   | BOE DI ORMEGGIO<br>MOORING BUOYS |   | PARABORDI E COPRIPARABORDI<br>FENDERS AND FENDER-COVERS |   | PROFILI ANTIURTO<br>FENDERING PROFILES |  | ALTRE PROTEZIONI DAGLI URTI<br>OTHER IMPACT PROTECTION EQUIPMENT |  |
|---|---|----------------------------------|---|---|---|--|--|--|--|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                                 |   |                                  |   |   |   |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>NA                                  | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it                         |                                  | ● |   |   |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>RE                                  | MULTICOM SRL<br>Tel. +39 0522 674121 - Fax +39 0522 674730<br>www.multicomonline.it   |                                  | ■ |   |   |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>AN                                  | NAUTICA ITALIANA SRL<br>Tel. +39 071 7231186 - Fax +39 071 7238204<br>www.inmare.net - info@inmare.net                          |                                  | ■ |   | ■ |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>GE                                  | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                           | ■                                |   |   | ■ |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>BO                                  | OCEAN SRL<br>Tel. +39 051 752525 - Fax +39 051 758827<br>www.oceanfenders.com - ocean@oceanfenders.com                          |                                  |   |   | ■ |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>TO                                  | ORION TECH<br>Tel. +39 011 3201886 - Fax +39 011 3485559<br>www.oriontech.it - minetto@oriontech.it                             |                                  |   |   | ■ |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>MI                                  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                | ●                                | ● | ●   | ● | ●                                      |  |  |  |
| Italia/Italy<br>MI                                  | P.L.A.M. SRL<br>Tel. +39 0331 464864 - Fax +39 0331 465797<br>www.plam.it - info@plam.it  |                                  |   |   | ■ |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>RN                                  | PIETRO PARMEGGIANI SRL<br>Tel. +39 0541 0530897 - Fax +39 0541 4899971<br>www.protec-tapes.com - info@protec-tapes.com          | ■                                |   |   |   |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>GE                                  | PIO F. BALBI SPA<br>Tel. +39 010 887233 - Fax +39 010 881305<br>www.piobalbi.com - info@piobalbi.com                            |                                  |   |   | ● |  |  |  |  |
| Francia/<br>France                                  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com   |                                  |   | ●   | ● | ●                                      |  |  |  |
| Spagna/<br>Spain                                    | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net - info@recambiosmarinos.net        |                                  | ● | ●   | ● | ●                                      |  |  |  |
| Italia/Italy<br>MI                                  | RESINEX TRADING SRL<br>Tel. +39 02 72013463 - Fax +39 02 72016182<br>www.resinextrad.com - marketing@resinextrad.com            |                                  |   |   | ● | ●                                      |  |  |  |
| Italia/Italy<br>BG                                  | S.V. GOMMA SRL/RAL GOM ITALIA<br>Tel. +39 035 4256647 - Fax +39 035 4256650<br>www.svgomma.com - info@svgomma.com               |                                  |   |   | ■ |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>MI                                  | SCOPREGA SPA<br>Tel. +39 0363 64240 - Fax +39 0363 64171<br>www.scoprega.it - info@scoprega.it                                  |                                  |   |   | ■ |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>FE                                  | SISTEMA WALCON SRL<br>Tel. +39 0532 730995 - Fax +39 0532 732172<br>www.sistemawalcon.com - info@sistemawalcon.com              | ■                                |   |   |   | ■                                      |  |  |  |
| Italia/Italy<br>RM                                  | SOGIMI SPA<br>Tel. +39 06 726431 - Fax +39 06 72643188<br>www.sogimi.com - marketing1@sogimi.com                                |                                  | ● | ●   |   |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>LU                                  | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com - toolovaitalia@toolovaitalia.com     |                                  |   |   | ■ | ■                                      |  |  |  |
| Italia/Italy<br>BO                                  | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net   | ●                                |   | ●   | ● |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>GR                                  | ULTRAMARINA SCRL<br>Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>ultramarina@tiscalinet.it                                     | ●                                |   | ●   |   |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>BG                                  | VALPOLYMER SRL<br>Tel. +39 035 4265011 - Fax +39 035 935203<br>www.valpolymer.com - info@valpolymer.com                         | ■                                |   | ■   |   | ■                                      |  |  |  |
| Italia/Italy<br>GE                                  | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com - info@veleriasangiorgio.com |                                  |   |   | ■ |  |  |  |  |
| Italia/Italy<br>FI                                  | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitali                           |                                  |   |   | ■ |  |  |  |  |

## 13.4 ANCORAGGIO 13.4 ANCHORAGE

| ANCORE<br>ANCHORS          |   | ANELLI DI ORMEGGIO<br>MOORING RINGS |  | BITTE E GALLOCCE<br>BITTS AND BOLLARDS |   | MUSONI DI PRUA<br>BOW NOSES |   | ALTRI STRUMENTI DI ANCORAGGIO<br>OTHER ANCHORAGE EQUIPMENT |   |
|----------------------------|---|-------------------------------------|--|--|---|-----------------------------|---|--|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        |   |                                     |  |  |   |                             |   |  |   |
| Italia/Italy<br>UD         | 3E SNC<br>Tel. +39 0431 622057 - Fax +39 0431 622057<br>www.3e-systems.it   |                                     |  |  |   |                             |   | ●  |   |
| Italia/Italy<br>PA         | A & C TRADE 'N MARINAS SAS<br>Tel. +39 091 8140657 - Fax +39 091 8140984<br>www.acmarine.it - info@acmarine.it                            |                                     |  |  |   |                             |   | ■  |   |
| Italia/Italy<br>SP         | ATN YACHT INTERIORS<br>Tel. +39 0187 952518 - Fax +39 0187 939898<br>www.atnyachtinteriors.com - info@atnyachtinteriors.com               |                                     |  |  |   |                             |   | ■  |   |
| Stati Uniti America<br>USA | ATTWOOD CORPORATION<br>Tel. +1 616 8979241 - Fax +1 616 8978358<br>www.attwoodmarine.com  |                                     |  |  |   |                             |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>GR         | BALDASSARI GROUP TRADING SRL<br>Tel. +39 0564 1835197 - Fax +39 0564 7456824<br>www.baldassarigroup.it - info@baldassarigroup.it          |                                     |  |  |   |                             |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | BETA UTENSILI SPA<br>Tel. +39 039 20771 - Fax +39 039 2077265<br>www.beta-tools.com - info@beta-tools.com                                 |                                     |  |  |   |                             |   | ●  |   |
| Turchia/<br>Turkey         | BILGIN DENIZCILIK SAN.TIC LTD<br>Tel. +90 216 4937327 - Fax +90 216 4937342<br>www.bilgindenizcilik.com.tr - info@bilgindenizcilik.com.tr | ■                                   |  |  | ■ |                             |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>BS         | CAN DI BELLINI MAURO<br>Tel. +39 0365 555909 - Fax +39 0365 651822<br>www.can-web.com - info@can-web.com                                  |                                     |  |  | ■ |                             |   |  |   |
| Italia/Italy<br>GE         | CANEPA & CAMPI SRL<br>Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com  |                                     |  |  |   |                             |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GR         | COALA SRL<br>Tel. +39 0564 939878 - Fax +39 0564 934845<br>www.coalamarine.it   |                                     |  |  |   |                             |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MN         | COMATED EDILIZIA SPA<br>Tel. +39 0376 389711 - Fax +39 0376 3897260<br>www.geoancoraggi.it - info@geoancoraggi.it                         |                                     |  |  |   |                             |   | ■  |   |
| Italia/Italy<br>RA         | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it                      |                                     |  |  | ■ | ■                           | ■ | ■  |   |
| Stati Uniti America<br>USA | DR. SHRINK INC.<br>Tel. +1 800 9685147 - Fax +1 231 7239586<br>www.dr-shrink.com - drshrink@dr-shrink.com                                 |                                     |  |  |   |                             |   | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>BS         | ESSELLE MARINE FITTINGS SRL<br>Tel. +39 030 800679 - Fax +39 030 8906764<br>www.essellemarine.it - info@essellemarine.it                  |                                     |  |  |   |                             |   | ●  | ● |
| Grecia/<br>Greece          | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                                    |                                     |  |  |   |                             |   | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>TR         | F.LLI CANALICCHIO SPA<br>Tel. +39 0744 811105 - Fax +39 0744 811171<br>www.seasteel.it - info@seasteel.it                                 |                                     |  |  |   |                             |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | F.O.A.N. SRL<br>Tel. +39 0185 701397 - Fax +39 0185 700327<br>www.foan.it - info@foan.it  |                                     |  |  |   |                             |   | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>LU         | FABBRI FIORE & F. SRL<br>Tel. +39 0583 996448 - Fax +39 0583 1929888<br>www.fabbrifiore.com - sales@fabbrifiore.com                       |                                     |  |  | ■ |                             | ■ |  |   |
| Italia/Italy<br>UD         | FANTIN PAOLO<br>Tel. +39 339 8016909 - Fax +39 0431 50581<br>www.f-top.it   |                                     |  |  | ■ |                             |   |  |   |
| Italia/Italy<br>NA         | FLEXITAB SRL<br>Tel. +39 081 7901909 - Fax +39 081 4206903<br>www.flexitab.com - info@flexitab.com  |                                     |  |  |   |                             |   | ■  |   |
| Italia/Italy<br>NO         | FONDERIA GALLIATESE SRL<br>Tel. +39 0321 863250 - Fax +39 0321 865400<br>www.fonderiagalliatese.it - info@fonderiagalliatese.it           |                                     |  |  |   |                             |   |  | ■ |

# 13 - REPARTO ARMAMENTO • 13 - AREA FITTING

## SEGUE ANCORAGGIO / CONTINUE ANCHORAGE

| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI STRUMENTI DI ANCORAGGIO<br>OTHER ANCHORAGE EQUIPMENT  | ANCIORI<br>ANCHORS                  |  |                             |   |
|---------------------|---|-------------------------------------|--|-----------------------------|---|
|                     |   | ANELLI DI ORMEGGIO<br>MOORING RINGS | BITTE E GALLOCCE<br>BITTS AND BOLLARDS | MUSONI DI PRUA<br>BOW NOSES |   |
| Italia/Italy<br>BG  | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it  | ■                                   | ■                                      |                             |   |
| Italia/Italy<br>LC  | FORMULA SNC<br>Tel. +39 039 5312161 - Fax +39 039 5313091   |                                     |  |                             | ● |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it   | ●                                   | ●                                      | ●                           | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | GAMAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com               |                                     |  |                             | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it - info@hydrosystems.ge.it |                                     | ●                                      |                             |   |
| Italia/Italy<br>NA  | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                  |                                     |  |                             | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | INGEMAR SRL<br>Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it                     | ■                                   | ■                                      |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>PV  | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                | ●                                   |  |                             | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com       |                                     |  |                             | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com     | ●                                   | ●                                      | ●                           | ● |
| Italia/Italy<br>BG  | LAURA SUARDI SAS<br>Tel. +39 035 938573 - Fax +39 035 923721<br>www.laurasuardi.com - info@laurasuardi.com          | ■                                   | ■                                      | ■                           |   |
| Italia/Italy<br>LC  | MAGGI CATENE SPA<br>Tel. +39 0341 605235 - Fax +39 0341 605352<br>www.maggigroup.com - info@maggigroup.com          |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>LT  | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com - info@marenostrumsrl.com  | ●                                   | ●                                      |                             | ● |
| Italia/Italy<br>VA  | MARINE PROPELLER SRL<br>Tel. +39 0331 614085 - Fax +39 0331 612668<br>www.jprop.it - info@jprop.it                  |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | MAVIMARE & MANCINI SRL<br>Tel. +39 02 89200233 - Fax +39 02 8241633<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com         | ■                                   | ■                                      |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>FC  | MAZZEO SRL<br>Tel. +39 0547 80565 - Fax +39 0547 83241<br>www.mazzeo.it - mazzeo@mazzeo.it                          |                                     |  |                             | ● |
| Italia/Italy<br>PD  | METALFORM<br>Tel. +39 049 9620361 - Fax +39 049 9623147<br>www.metalfornitalia.it - commerciale@metalfornitalia.it  |                                     | ■                                      |                             |   |
| Italia/Italy<br>LI  | METALQUATTRO SNC<br>Tel. +39 0586 661653 - Fax +39 0586 662388<br>www.metalquattro.com - info@metalquattro.com      |                                     |  | ■                           |   |
| Italia/Italy<br>GE  | METALSTYLE SPA<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com            | ■                                   | ■                                      | ■                           |   |
| Italia/Italy<br>GE  | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it               | ●                                   | ●                                      | ●                           | ● |
| Italia/Italy<br>GO  | MMGI SRL<br>Tel. +39 0481 908851 - Fax +39 0481 909036<br>www.mmgi.it - info@mmgi.it                                |                                     |  | ■                           |   |
| Italia/Italy<br>NA  | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it             | ●                                   | ●                                      |                             |   |

| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI STRUMENTI DI ANCORAGGIO<br>OTHER ANCHORAGE EQUIPMENT   | ANCIORI<br>ANCHORS                  |  |                             |   |
|---------------------|--|-------------------------------------|--|-----------------------------|---|
|                     |  | ANELLI DI ORMEGGIO<br>MOORING RINGS | BITTE E GALLOCCE<br>BITTS AND BOLLARDS | MUSONI DI PRUA<br>BOW NOSES |   |
| Italia/Italy<br>MI  | MZ ELECTRONIC SRL<br>Tel. +39 039 2148126 - Fax +39 039 2146244<br>www.mzelectronic.com - info@mzelectronic.com          |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | NAUTINOX SRL<br>Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it                          |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | NAVALTECNICA SRL<br>Tel. +39 06 50930215 - Fax +39 06 50938140<br>www.navaltecnica.it - navaltecnica@navaltecnica.it     | ●                                   |  |                             |   |
| Italia/Italy<br>GE  | NAVALTECNO SRL<br>Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navaltecno.com - info@navaltecno.com                 |                                     |  | ●                           |   |
| Italia/Italy<br>AN  | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it   |                                     |  | ●                           | ● |
| Italia/Italy<br>FC  | NEMO INDUSTRIE SPA<br>Tel. +39 0547 96567 - Fax +39 0547 96526<br>www.nemoindustrie.com - nemo@nemoindustrie.com         |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>RN  | NUOVA INOX MARE<br>Tel. +39 0541 794444 - Fax +39 0541 740546<br>www.inoxmare.it   |                                     |  | ●                           | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                    |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | OLCESE RICCI SRL<br>Tel. +39 0185 700425 - Fax +39 0185 700900<br>www.olcesericci.com - info@olcesericci.com             |                                     | ■                                      | ■                           | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | OPACMARE SPA<br>Tel. +39 011 9045411 - Fax +39 011 9093022<br>www.opacmare.com - info@opacmare.it                        |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                                  |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.osculati.com - info@osculati.it                         | ●                                   | ●                                      | ●                           | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | PIN-CRAFT SRL<br>Tel. +39 0584 383930 - Fax +39 0584 395848<br>www.pin-craft.com - info@pin-craft.com                    |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | PIO F. BALBI SPA<br>Tel. +39 010 887233 - Fax +39 010 881305<br>www.piobalbi.com - info@piobalbi.com                     |                                     |  |                             | ● |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                   |                                     |  |                             | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | POSIDONIA SRL<br>Tel. +39 010 8380098 - Fax +39 010 8369835<br>www.posidonia.com - posidonia@posidonia.com               |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | PROMOTECH ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 55026 - Fax +39 0584 425470<br>www.promotech-italia.it - info@promotech-italia.it  |                                     |  | ■                           |   |
| Italia/Italy<br>RA  | QUICK SRL<br>Tel. +39 0544 415061 - Fax +39 0544 415047<br>www.quickitaly.com - quick@quickitaly.com                     |                                     |  | ■                           |   |
| Italia/Italy<br>RN  | RB UNO SRL<br>Tel. +39 0541 742977 - Fax +39 0541 742997<br>www.rbuno.it - info@rbuno.it                                 |                                     |  | ■                           | ■ |
| Spagna/<br>Spain    | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net - info@recambiosmarinos.net | ●                                   | ●                                      | ●                           | ● |
| Italia/Italy<br>AL  | RETA SRL<br>Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it                                     |                                     |  |                             | ■ |

# 13 - REPARTO ARMAMENTO • 13 - AREA FITTING

## SEGUE ANCORAGGIO / CONTINUE ANCHORAGE

| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | ALTRI STRUMENTI DI ANCORAGGIO<br>OTHER ANCHORAGE EQUIPMENT   | ANCORE<br>ANCHORS                   |  |                             |   |
|---------------------------------|--|-------------------------------------|--|-----------------------------|---|
|                                 |  | ANELLI DI ORMEGGIO<br>MOORING RINGS | BITTE E GALLOCCE<br>BITTS AND BOLLARDS | MUSONI DI PRUA<br>BOW NOSES |   |
| Italia/Italy<br>FI              | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobarthel.it - info@riccardobarthel.it                    | ■                                   |  |                             |   |
| Italia/Italy<br>GE              | S.C.M. SRL ELECTRONIC & TECHNOLOGY<br>Tel. +39 0185 971134 - Fax +39 0185 971062<br>www.conexus-italia.com - info@conexus-italia.com | ■                                   |  |                             |   |
| Italia/Italy<br>MO              | SA.FE. DI SAVOIA FERRUCCIO & C SNC<br>Tel. +39 059 554215 - Fax +39 059 554531<br>www.safegroup.it - info@safegroup.it               | ■                                   | ■                                      |                             |   |
| Italia/Italy<br>MI              | SAIM SPA<br>Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com - marine@saim-group.com                                   |                                     |  | ●                           |   |
| Italia/Italy<br>GE              | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguinetti.com - sanguinetti@sanguinetti.com           | ■                                   | ■                                      |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>PU              | SEASMART SRL<br>Tel. +39 0721 392466 - Fax +39 0721 21941<br>www.seasmart.it   |                                     |  | ■                           |   |
| Italia/Italy<br>SP              | SOLMEC SCARL<br>Tel. +39 0187 932701 - Fax +39 0187 932701<br>www.solmec.net - info@solmec.net                                       |                                     |  | ■                           |   |
| Italia/Italy<br>TS              | SORITECNA SRL<br>Tel. +39 040 365508 - Fax +39 040 368982<br>www.soritecna.it - info@soritecna.it                                    |                                     |  |                             | ● |
| Italia/Italy<br>CO              | STAMPERIA CARCANO GIUSEPPE SPA<br>Tel. +39 031 429611 - Fax +39 031 426151<br>www.carcano.it - stamperia@carcano.it                  | ■                                   |  |                             | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | SUPERYACHT DOC<br>Tel. +44 92 476566 - Fax +44 92 476566<br>www.superyacht.doc - info@superyacht.doc                                 | ●                                   |  | ●                           | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | TOMASONI TOPSAIL<br>Tel. +39 0185 2001 - Fax +39 0185 263359<br>www.tomasoni.com - group@tomasoni.com                                |                                     |  |                             | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com - toolovaitalia@toolovaitalia.com          | ■                                   | ■                                      |                             |   |
| Germania/<br>Germany            | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH<br>Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 88901011<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de                    |                                     |  |                             | ● |
| Italia/Italy<br>LE              | TR INOX SRL<br>Tel. +39 0833 784089 - Fax +39 0833 784089<br>www.tr-inox.it - info@tr-inox.it  |                                     | ■                                      | ■                           | ■ |
| Italia/Italy<br>BO              | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net  |                                     |  |                             | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | VELAMANIA SRL<br>Tel. +39 0185 261688 - Fax +39 0185 264140<br>www.velamania.it - velamania@velamania.it                             |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com - info@veleriasangiorgio.com      |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | VERSARI & DEL MONTE SRL<br>Tel. +39 0185 263004 - Fax +39 0185 263370<br>www.versaridelmonte.com - info@versaridelmonte.com          |                                     | ■                                      | ■                           |   |
| Italia/Italy<br>FI              | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                            |                                     |  |                             | ■ |
| Italia/Italy<br>LC              | VIADANA SRL<br>Tel. +39 0341 821456 - Fax +39 0341 821294<br>www.viadana.it - info@viadana.it  |                                     | ■                                      |                             |   |

## 13.5 ORMEGGIO 13.5 MOORING

| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | MOSCHETTONI<br>SNAP HOOKS  | ACCESSORI D'ORMEGGIO<br>MOORING FITTINGS |                           |   |   |
|---------------------------------|--|--|---------------------------|---|---|
|                                 |  | GANCI D'ACCOSTO<br>BOAT HOOKS            | GAVITELLI<br>MARKER BUOYS |   |   |
| Italia/Italy<br>RC              | ATLANTIS SRL Tel. +39 0966 878809 - Fax +39 0966 88144<br>www.atlantisitalia.com - info@atlantisitalia.com       |  |                           |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA      | ATTWOOD CORPORATION Tel. +1 616 8979241<br>www.attwoodmarine.com   |  |                           | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | BETA UTENSILI SPA Tel. +39 039 20771 - Fax +39 039 2077265<br>www.beta-tools.com - info@beta-tools.com           | ●  |                           |   |   |
| Italia/Italy<br>TO              | BGV TORINO Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgv torino.com - info@bgv torino.com                |  |                           |   | ■ |
| Turchia/<br>Turkey              | BILGIN DENIZCILIK SAN.TIC LTD Tel. +90 216 4937327<br>www.bilgindenizcilik.com.tr - info@bilgindenizcilik.com.tr |  |                           |   | ■ |
| Danimarca/<br>Denmark           | BLUE WAVE A/S Tel. +45 73 221414 - Fax +45 73 221424<br>www.bluewave.dk - bluewave@bluewave.dk                   |  |                           |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA      | BRUNGER EXPORT INC. Tel. +1 954 928 1245<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com                       |  |                           |   | ● |
| Italia/Italy<br>MN              | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL Tel. +39 0376 737031<br>www.cansb.com   |  |                           | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE              | CANEPÀ & CAMPÌ SRL Tel. +39 010 7261006<br>www.canepaecampi.com  | ■  | ■                         | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LC              | CATENIFICIO RIGAMONTI Tel. +39 0341 634879<br>www.catenificiorigamonti.com - info@catenificiorigamonti.com       |  |                           |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA              | CONSORZIO EXPORT NAUTICO Tel. +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it                     | ■  | ■                         | ■ | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | COONEY MARINE INT. LTD Tel. +44 1536 484481<br>www.cooneymarine.co.uk - sales@cooneymarine.co.uk                 |  |                           |   | ■ |
| Australia/<br>Australia         | CRUZPRO LTD Tel. +64 9-8383331 - Fax +64 9-8383332<br>www.cruzpro.com - info@cruzpro.com                         |  |                           |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA      | DR. SHRINK INC. Tel. +1 800 9685147 - Fax +1 231 7239586<br>www.dr-shrink.com - drshrink@dr-shrink.com           |  |                           |   | ● |
| Italia/Italy<br>BS              | ESSELLE MARINE FITTINGS SRL Tel. +39 030 800679<br>www.essellemarine.it - info@essellemarine.it                  |  |                           |   | ● |
| Grecia/<br>Greece               | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A. Tel. +30 210 5590872<br>www.eval.gr - info@eval.gr                                    | ●  | ●                         | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | F.O.A.N. SRL Tel. +39 0185 701397 - Fax +39 0185 700327<br>www.foan.it - info@foan.it                            | ●  |                           | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | F&B YACHTING Tel. +39 0185 1990856 - Fax +39 0185 1990925<br>www.fbyachting.it - info@fbyachting.it              |  |                           |   | ● |
| Italia/Italy<br>GR              | FABBRONI & VONGHER SRL Tel. +39 0564 818801<br>mail@fabbroni.vongher.com   | ■  |                           |   |   |
| Italia/Italy<br>BG              | FORESTI & SUARDI SPA Tel. +39 035 938066<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it                       | ■  |                           |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD              | G.F.N. SRL Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it                                |  |                           |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA              | GA.MAR SRL Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com              |  |                           |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | GARELLI RIGGING HARDWARE Tel. +39 010 6501978<br>www.garelli-inox.it - info@garelli-inox.it                      | ■  |                           |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | GETECNO SRL Tel. +39 010 8356016 - Fax +39 010 8356655<br>www.getecno.com - info@getecno.com                     |  |                           |   | ● |
| Italia/Italy<br>PN              | IMET SRL Tel. +39 0434 7878 - Fax +39 0434 737848<br>www.imet.eu - info@imet.eu                                  |  |                           |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | INGEMAR SRL Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it                     |  |                           | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PV              | ITALMARINE SPA Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                |  |                           |   | ● |
| Italia/Italy<br>LC              | KONG SPA Tel. +39 0341 630506 - Fax +30 0341 630506<br>www.kong.it - info@kong.it                                | ■  |                           | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE              | LALIZAS MARINE ITALIA SRL Tel. +39 010 6513446<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                           |  | ●                         | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG              | LAURA SUARDI SAS Tel. +39 035 938573 - Fax +39 035 923721<br>www.laurasuardi.com - info@laurasuardi.com          |  |                           | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LT              | MARE NOSTRUM SRL Tel. +39 0773 517312<br>www.marenostrumsrl.com - info@marenostrumsrl.com                        | ●  |                           |   |   |

# 13 - REPARTO ARMAMENTO • 13 - AREA FITTING

## SEGUE ORMEGGIO / CONTINUE MOORING

|                                 |   | ACCESSORI D'ORMEGGIO<br>MOORING FITTINGS |   |   |   |
|---------------------------------|---|--|---|---|---|
|                                 |   | GANCI D'ACCOSTO<br>BOAT HOOKS            |   |   |   |
|                                 |   | GAVITELLI<br>MARKER BUOYS                |   |   |   |
|                                 |   | MOSCHETTONI<br>SNAP HOOKS                |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             |   |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | MAVIMARE & MANCINI SRL Tel. +39 02 89200233<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com                             | ■  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD              | METALFORM Tel. +39 049 9620361 - Fax +39 049 9623147<br>www.metalfornitalia.it - commerciale@metalfornitalia.it |  | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE              | METALSTYLE SPA Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com           |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE              | MISTRAL SRL Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it              |  | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA              | MOMAR SPORT SRL Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it            |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>BS              | MONTEISOLA CORDE Tel. +39 030 9826553<br>www.corde.it - info@corde.it   | ■  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>AN              | NAUTICA ITALIANA SRL Tel. +39 071 7231186<br>www.inmare.net - info@inmare.net                                   |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | NAUTINOX SRL Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it                    |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AN              | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL Tel. +39 071 2076506<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it                   | ●  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | NUOVA RADE SPA Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com              | ■  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | OLCESE RICCI SRL Tel. +39 0185 700425 - Fax +39 0185 700900<br>www.olcesericci.com - info@olcesericci.com       |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | ORVEA SRL Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                            |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                   | ●  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | P.L.A.M. SRL Tel. +39 0331 464864 - Fax +39 0331 465797<br>www.plam.it - info@plam.it                           |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | PICCHETTO Tel. +39 010 876757 - Fax +39 010 8375574<br>www.picchettonautica.it                                  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | PIO F. BALBI SPA Tel. +39 010 887233 - Fax +39 010 881305<br>www.piobalbi.com - info@piobalbi.com               |  |   | ● |   |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO -NAVIMO GROUP Tel. +33 2 97873636<br>www.plastimo.com  | ●  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>AL              | RETA SRL Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it                               |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | RIVIERA SRL GENOVA Tel. +39 010 8355286<br>www.rivieragenova.it - info@rivieragenova.it                         |  | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MO              | SA.FE. DI SAVOIA FERRUCCIO & C SNC Tel. +39 059 554215<br>www.safegroup.it - info@safegroup.it                  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AN              | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA Tel. +39 071 22163<br>www.sailmakerint.com - cc.si@sailmakerint.com                 | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | SAIM SPA Tel. +39 02 488531 - Fax +39 02 45703070<br>www.saim-group.com - marine@saim-group.com                 |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | SANGUINETI CHIAVARI SRL Tel. +39 0185 363324<br>www.sanguineti.com - sanguineti@sanguineti.com                  |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | SCOPREGA SPA Tel. +39 0363 64240 - Fax +39 0363 64171<br>www.scoprega.it - info@scoprega.it                     |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CO              | STAMPERIA CARCANO GIUSEPPE SPA Tel. +39 031 429611<br>www.carcano.it - stamperia@carcano.it                     | ■  |   |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | SUPERYACHT DOC Tel. +44 92 476566 - Fax +44 92 476566<br>www.superyacht.doc - info@superyacht.doc               |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | TOMASONI FITTINGS SRL Tel. +39 010 9761106<br>www.tomasoni.it - info@tomasoni.it                                | ●  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | TOOLOVA ITALIA SAS Tel. +39 0584 389362<br>www.toolovaitalia.com - toolovaitalia@toolovaitalia.com              |  |   |   | ■ |
| Germania/<br>Germany            | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH Tel. +49 40 8890100<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de                        |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BO              | TR.EM. SRL Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                            |  | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE              | VELAMANIA SRL Tel. +39 0185 261688 - Fax +39 0185 264140<br>www.velamania.it - velamania@velamania.it           | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | VELERIA SAN GIORGIO SRL Tel. +39 0185 467701<br>www.veleriasangiorgio.com - info@veleriasangiorgio.com          |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | VERSARI & DEL MONTE SRL Tel. +39 0185 263004<br>www.versaridelmonte.com - info@versaridelmonte.com              |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | YACHT CONTROLLER SRL Tel. +39 02 6131001<br>www.yachtcontroller.it - info@yachtcontroller.it                    |  |   |   | ■ |

## 13.6 FINESTRATURE E OBLÒ 13.6 WINDOWS AND PORTHOLES

|                            |  | ACCESSORI PER TUTTI I TIPI DI INFISSI<br>ACCESSORIES FOR ALL FRAMES          |   |   |   |
|----------------------------|--|--|---|---|---|
|                            |  | BOCCAPORTI-PASSI D'UOMO E SPORTELLI APRIBILI<br>HATCHES - PORTS AND SCUTTLES |   |   |   |
|                            |  | FINESTRE FISSE E SCORREVOLI<br>FIXED AND SLIDING WINDOWS                     |   |   |   |
|                            |  | OBLÒ FISSI E APRIBILI<br>FIXED AND OPENABLE PORTHOLES                        |   |   |   |
|                            |  | PORTE SCORREVOLI E VARIE<br>SLIDING AND VARIOUS DOORS                        |   |   |   |
|                            |  | PRESE D'ARIA<br>AIR INTAKES  |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | TERGICRISTALLI E PARABREZZA<br>WIPERS AND WINDSCREENS  |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | ALLESTIMENTI TECNICI NAUTICI SRL<br>Tel. +39 010 6018715 - Fax +39 010 6018707<br>www.atngroup.it - info@atnitaly.it | ■  | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LT         | ALLUFER TEMPESTA<br>Tel. +39 0773 88180 - Fax +39 0773 804410<br>www.allufertempesta.it                              |  |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA         | ANCOR SRL<br>Tel. +39 02 9657321 - Fax +39 02 96459377<br>www.ancor.it - info@ancor.it                               | ●  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM         | ARTE & COMUNICAZIONE SRL<br>Tel. +39 06 7231100 - Fax +39 06 7235490<br>www.artecomunicazione.it                     |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BG         | BESENZONI SPA<br>Tel. +39 035 910456 - Fax +39 035 4261633<br>www.besenzoni.it - info@besenzoni.it                   | ■  | ■ | ■ | ■ |
| Turchia/<br>Turkey         | BILGIN DENIZCILIK SAN.TIC LTD<br>Tel. +90 216 4937327 - Fax +90 216 4937342<br>www.bilgindenizcilik.com.tr           |  | ■ | ■ | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com                           | ●  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BO         | CALZONI SRL<br>Tel. +39 051 4137512 - Fax +39 051 4137555<br>www.calzoni.com   |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MN         | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL<br>Tel. +39 0376 737031 - Fax +39 0376 737265<br>www.cansb.com                            | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS         | COLOMBO GIOVANNI<br>Tel. +39 030 9747592 - Fax +39 030 9748263<br>www.colombogiovanni.it                             |  | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RM         | DIEMME<br>Tel. +39 06 95060188 - Fax +39 06 95060187<br>www.diemmeglass.it - diemmems@libero.it                      | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI         | DIESEL RICAMBI SRL<br>Tel. +39 055 410921 - Fax +39 055 413189<br>www.diesel-ricambi.it - info@diesel-ricambi.it     |  |   | ● |   |
| Grecia/<br>Greece          | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr               |  | ● | ● | ■ |
| Italia/Italy<br>TR         | F.LLI CANALICCHIO SPA<br>Tel. +39 0744 811105 - Fax +39 0744 811171<br>www.seasteel.it - info@seasteel.it            |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | F.O.A.N. SRL<br>Tel. +39 0185 701397 - Fax +39 0185 700327<br>www.foan.it - info@foan.it                             | ●  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU         | FABBRI FIORE & F. SRL<br>Tel. +39 0583 996448 - Fax +39 0583 1929888<br>www.fabbrifiore.com - sales@fabbrifiore.com  | ■  | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AN         | FALEGNAMERIA MACCIONI SNC<br>Tel. +39 071 8046025 - Fax +39 071 804088<br>www.maccionifalegnameria.it                |  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | FM FILTER MONZA SRL<br>Tel. +39 039 834707 - Fax +39 039 836013<br>www.fmfilter.com - fm@fmfilter.com                |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BG         | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it   | ■  | ■ |   |   |

# 13 - REPARTO ARMAMENTO • 13 - AREA FITTING

## SEGUE FINESTRATURE E OBLÒ / CONTINUE WINDOWS AND PORTHOLES

| ACCESSORI PER TUTTI I TIPI DI INFISSI<br>ACCESSORIES FOR ALL FRAMES          |   |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|
| BOCCAPORTI-PASSI D'UOMO E SPORTELLI APRIBILI<br>HATCHES - PORTS AND SCUTTLES |   |   |   |   |   |   |   |
| FINESTRE FISSE E SCORREVOLI<br>FIXED AND SLIDING WINDOWS                     |   |   |   |   |   |   |   |
| OBLÒ FISSI E APRIBILI<br>FIXED AND OPENABLE PORTHOLES                        |   |   |   |   |   |   |   |
| PORTE SCORREVOLI E VARIE<br>SLIDING AND VARIOUS DOORS                        |   |   |   |   |   |   |   |
| PRESE D'ARIA<br>AIR INTAKES  |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | TERGICRISTALLI E PARABREZZA<br>WIPERS AND WINDSCREENS   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PD   | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | G&G RIGGING<br>Tel. +39 02 45481190 - Fax +39 02 36513895<br>www.gegrigging.com - info@gegrigging.com             |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BS   | GALLINEA SRL<br>Tel. +39 030 7480188 - Fax +39 030 7480538<br>www.gallinea.it - info@gallinea.it                  | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PI   | GIUSTI COLD SYSTEMS SRL<br>Tel. +39 050 803332 - Fax +39 050 803565<br>www.giusticoldsystems.com                  |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PD   | HARD GLASS SRL<br>Tel. +39 049 9075066 - Fax +39 049 9075297<br>www.hardglass.com - sale@hardglass.com            |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>NA   | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>PI   | INGLAS<br>Tel. +39 0587 707416 - Fax +39 0587 707379<br>www.inglasvetri.it - info@inglasvetri.it                  |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PV   | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it              |   | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU   | KING SRL<br>Tel. +39 0721 85691 - Fax +39 0721 856971<br>www.art-inox.com - info@art-inox.com                     |   |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SP   | LA SALDOMECC SRL<br>Tel. +39 0187 625546 - Fax +39 0187 629582<br>www.lasaldomecc.opificidigitali.it              |   | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com   |   | ● |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>BG   | LAURA SUARDI SAS<br>Tel. +39 035 938573 - Fax +39 035 923721<br>www.laurasuardi.com - info@laurasuardi.com        |   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LT   | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrum.com                             |   | ● |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>SP   | MARTECS DI MARCUS STICH<br>Tel. +39 335 7622286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net       |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LT   | MAZZER SRL<br>Tel. +39 0773 764832 - Fax +39 0773 733107<br>www.mazzersrl.com - info@mazzersrl.com                | ■ |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TV   | MBM SRL<br>Tel. +39 0422 881716 - Fax +39 0422 880649<br>www.mbmsrl.net - info@mbmsrl.net                         |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BO   | MECVEL SRL<br>Tel. +39 051 4143711 - Fax +39 051 404567<br>www.mecvel.com - info@mecvel.com                       |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO   | METALARCH SRL<br>Tel. +39 051 6651556 - Fax +39 051 6655077<br>www.metalarch.com - info@metalarch.com             | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SI   | METALLARTE<br>Tel. +39 0577 306163 - Fax +39 0577 304461<br>www.metallarte.com                                    |   |   | ■ |   |   |   |

| ACCESSORI PER TUTTI I TIPI DI INFISSI<br>ACCESSORIES FOR ALL FRAMES          |  |   |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|---|
| BOCCAPORTI-PASSI D'UOMO E SPORTELLI APRIBILI<br>HATCHES - PORTS AND SCUTTLES |  |   |   |   |   |   |   |
| FINESTRE FISSE E SCORREVOLI<br>FIXED AND SLIDING WINDOWS                     |  |   |   |   |   |   |   |
| OBLÒ FISSI E APRIBILI<br>FIXED AND OPENABLE PORTHOLES                        |  |   |   |   |   |   |   |
| PORTE SCORREVOLI E VARIE<br>SLIDING AND VARIOUS DOORS                        |  |   |   |   |   |   |   |
| PRESE D'ARIA<br>AIR INTAKES  |  |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | TERGICRISTALLI E PARABREZZA<br>WIPERS AND WINDSCREENS  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | METALSTYLE SPA<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com               |   | ■ | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                  |   |   |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GO   | MMGI SRL<br>Tel. +39 0481 908851 - Fax +39 0481 909036<br>www.mmgi.it - info@mmgi.it                                   |   |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BS   | NAUTICA F4 DI FRANZONI SNC<br>Tel. +39 030 6919657 - Fax +39 030 6919919<br>www.nauticaf4.it - info@nauticaf4.it       |   | ■ |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI   | NAUTINOX SRL<br>Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it                        |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM   | NAVALTECNICA SRL<br>Tel. +39 06 50930215 - Fax +39 06 50938140<br>www.navaltecnica.it                                  | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>AN   | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FC   | NEMO INDUSTRIE SPA<br>Tel. +39 0547 96567 - Fax +39 0547 96526<br>www.nemoidustrie.com                                 |   | ■ | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RN   | NUOVA INOX MARE<br>Tel. +39 0541 794444 - Fax +39 0541 740546<br>www.inoxmare.it                                       |   |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                  |   |   |   |   |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain  | OCEANAIR MARINE LTD<br>Tel. +44 1243 606909 - Fax +44 1243 608300<br>www.oceanair.co.uk - sales@oceanair.co.uk         |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TR   | OFFICINA MECCANICA MARIANI SAS<br>Tel. +39 075 875210 - Fax +39 075 875557<br>www.meccanicamariani.it                  |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | OLCESE RICCI SRL<br>Tel. +39 0185 700425 - Fax +39 0185 700900<br>www.olcesericci.com - info@olcesericci.com           |   | ■ |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO   | OPACMARE SPA<br>Tel. +39 011 9045411 - Fax +39 011 9093022<br>www.opacmare.com - info@opacmare.it                      |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                                |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                       |   | ● |   | ● | ● | ● |
| Stati Uniti America<br>USA   | PACIFIC COAST MARINE INDUSTRIES<br>Tel. +1 425 7439550 - Fax +1 425 3483767<br>www.pcmii.com - info@pcmii.com          |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS   | PAREMA ACCESSORI NAUTICI<br>Tel. +39 030 9985868 - Fax +39 030 9637093<br>www.parema.it - parema@parema.it             |   | ■ |   |   | ■ |   |
| Germania/<br>Germany   | PFEIFFER MARINE GMBH<br>Tel. +49 7732 99500 - Fax +49 7732 995050<br>www.pfeiffer-marine.de                            |   |   |   |   | ■ |   |

# 13 - REPARTO ARMAMENTO • 13 - AREA FITTING

## SEGUE FINISTRATURE E OBLÒ / CONTINUE WINDOWS AND PORTHOLES

| ACCESSORI PER TUTTI I TIPI DI INFISSI<br>ACCESSORIES FOR ALL FRAMES         |  |   |   |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|
| BOCCAPORTI-PASSI D'UOMO E SPORTELLI APRIBILI<br>HATCHES -PORTS AND SCUTTLES |  |   |   |   |   |   |   |   |
| FINESTRE FISSE E SCORREVOLI<br>FIXED AND SLIDING WINDOWS                    |  |   |   |   |   |   |   |   |
| OBLÒ FISSI E APRIBILI<br>FIXED AND OPENABLE PORTHOLES                       |  |   |   |   |   |   |   |   |
| PORTE SCORREVOLI E VARIE<br>SLIDING AND VARIOUS DOORS                       |  |   |   |   |   |   |   |   |
| PRESE D'ARIA<br>AIR INTAKES   |  |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | TERGICRISTALLI E PARABREZZA<br>WIPERS AND WINDSCREENS  |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | PIO F. BALBI SPA<br>Tel. +39 010 887233 - Fax +39 010 881305<br>www.piobalbi.com - info@piobalbi.com                 |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VV  | PLANET INOX SRL<br>Tel. +39 0963 561274 - Fax +39 0963 56567699<br>www.planetinox.it - planet.inox@libero.it         | ■ |   |   |   |   |   |   |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                              | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Stati Uniti America<br>USA  | POMPANETTE LLC<br>Tel. +1 603 8265791 - Fax +1 603 8264125<br>www.pompanette.com                                     |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MO  | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com                 |   |   |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | PROMOTECH ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 55026 - Fax +39 0584 425470<br>www.promotech-italia.it                         |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Spagna/<br>Spain  | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                         | ● | ● |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>AL  | RETA SRL<br>Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it                                 |   |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI  | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobartHEL.it                              |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Svezia/<br>Sweden   | RUTGERSON MARIN AB<br>Tel. +46 303 206650 - Fax +46 303 60889<br>www.rutgerson.se - postmaster@rutgerson.se          |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | S.C.M. SRL ELECTRONIC & TECHNOLOGY<br>Tel. +39 0185 971134 - Fax +39 0185 971062<br>www.conexus-italia.com           | ■ |   |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | S.C.M. STAMPAGGIO COSTRUZ.MECC. SRL<br>Tel. +39 039 302181 - Fax +39 039 305984<br>www.scminox.it - info@scminox.it  |   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SACIL SRL<br>Tel. +39 02 66402507 - Fax +39 02 66401649<br>www.sacil-hlb.it - info@sacil-hlb.it                      |   |   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RA  | SAIL SERVICE DI M. BERLATI<br>Tel. +39 0544 530126 - Fax +39 0544 530126<br>www.sailservice.it - info@sailservice.it |   |   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SBM SRL<br>Tel. +39 039 6041468 - Fax +39 039 647864<br>www.sbm.it - sbm@sbm.it                                      |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>NA  | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it                  |   |   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>BS  | SHIP-CAR SRL<br>Tel. +39 0365 371864 - Fax +39 0365 372807<br>www.ship-car.com - info@ship-car.com                   | ■ |   |   |   | ■ | ■ |   |
| Cina/<br>China  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                          | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | SOGIMI SPA<br>Tel. +39 06 726431 - Fax +39 06 72643188<br>www.sogimi.com - marketing1@sogimi.com                     |   |   |   |   |   |   | ● |

| ACCESSORI PER TUTTI I TIPI DI INFISSI<br>ACCESSORIES FOR ALL FRAMES         |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BOCCAPORTI-PASSI D'UOMO E SPORTELLI APRIBILI<br>HATCHES -PORTS AND SCUTTLES |   |   |   |   |   |   |   |   |
| FINESTRE FISSE E SCORREVOLI<br>FIXED AND SLIDING WINDOWS                    |   |   |   |   |   |   |   |   |
| OBLÒ FISSI E APRIBILI<br>FIXED AND OPENABLE PORTHOLES                       |   |   |   |   |   |   |   |   |
| PORTE SCORREVOLI E VARIE<br>SLIDING AND VARIOUS DOORS                       |   |   |   |   |   |   |   |   |
| PRESE D'ARIA<br>AIR INTAKES   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | TERGICRISTALLI E PARABREZZA<br>WIPERS AND WINDSCREENS   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FO  | SOLIMAR SRL<br>Tel. +39 0543 754375 - Fax +39 0543 754356<br>www.solimar.it   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SP  | SOLMEC SCARL<br>Tel. +39 0187 932701 - Fax +39 0187 932701<br>www.solmec.net - info@solmec.net                                |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TV  | SOMEC MARINE & ARCHITECTURAL ENV. SRL<br>Tel. +39 0438 4717 - Fax +39 0438 471800<br>www.somecgroup.com - info@somecgroup.com |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | SOVIT SRL<br>Tel. +39 0584 283417 - Fax +39 0584 284557<br>www.sovitglass.com - sovit@sovitglass.com                          |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | SPEICH SRL<br>Tel. +39 010 8380676 - Fax +39 010 8468449<br>www.speich.com - info@speich.com                                  | ■ |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | STELIO BARDI<br>Tel. +39 010 3760750 - Fax +39 010 3760759<br>www.bardi.it - info@bardi.it                                    |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                             |   |   |   |   |   | ● |   |
| Stati Uniti America<br>USA  | TAYLOR MADE PRODUCTS<br>Tel. +1 800 6285188 - Fax +1 800 7254910<br>www.taylorproducts.com                                    |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | TECNOINOX SRL<br>Tel. +39 035 302484 - Fax +39 035 297278   | ■ |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370966<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu            |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | TOMASONI TOPSAIL<br>Tel. +39 0185 2001 - Fax +39 0185 263359<br>www.tomasoni.com - group@tomasoni.com                         |   |   |   |   |   | ● |   |
| Germania/<br>Germany  | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH<br>Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 88901011<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de             |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LE  | TR INOX SRL<br>Tel. +39 0833 784089 - Fax +39 0833 784089<br>www.tr-inox.it - info@tr-inox.it                                 |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | VELAMANIA SRL<br>Tel. +39 0185 261688 - Fax +39 0185 264140<br>www.velamania.it - velamania@velamania.it                      |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FI  | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                     | ■ |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | VIP SRL<br>Tel. +39 030 7709220 - Fax +39 030 7709225<br>www.vipnautica.it - vip.it@numerica.it                               | ■ | ■ |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | VIRAVER TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0429 760132 - Fax +39 0429 719723<br>www.viraver.com - commercial@viraver.com              | ■ |   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | WEBASTO PRODUCT ITALY SPA<br>Tel. +39 02 98032900 - Fax +39 02 98032991<br>www.webasto-marine.com                             |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | YACHTS ACCESSORI<br>Tel. +39 010 8361137 - Fax +39 010 8381084<br>www.yachtsaccessori.it                                      | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |



13.7 GRU E GRUETTE  
13.7 DAVITS AND CRANES

|                                 |   | GRU E GRUETTE<br>DAVITS AND CRANES   |   |   |   |   |
|---------------------------------|---|--------------------------------------|---|---|---|---|
|                                 |   | PASSERELLE<br>GANGWAYS               |   |   |   |   |
|                                 |   | PLANCETTE DI POPPA<br>BRIDGE SYSTEMS |   |   |   |   |
|                                 |   | ROLL-BAR<br>ROLL-BARS                |   |   |   |   |
|                                 |   | SCALE E SCALETTE<br>LADDERS          |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | SCALE REALI<br>BOARDING LADDERS   |                                      |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CO              | ANGELO GANDOLA SRL<br>Tel. +39 031 682961 - Fax +39 031 670355<br>www.gruppogandola.com - info@angelogandola.it               | ■                                    | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO              | BELMA<br>Tel. +39 011 337093 - Fax +39 011 389960<br>www.belma.it - belma@belma.it  | ■                                    | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BG              | BESENZONI SPA<br>Tel. +39 035 910456 - Fax +39 035 4261633<br>www.besenzoni.it - info@besenzoni.it                            | ■                                    | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO              | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgv torino.com - info@bgvtorino.com                           |                                      | ■ |   |   |   |
| Turchia/<br>Turkey              | BILGIN DENIZCILIK SAN.TIC LTD<br>Tel. +90 216 4937327 - Fax +90 216 4937342<br>www.bilgin Denizcilik.com.tr                   | ■                                    |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PD              | BIOINOX SRL<br>Tel. +39 049 9335777 - Fax +39 049 9335785<br>www.bioinox.it - info@bioinox.it                                 | ■                                    |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PU              | BITECNOMARE<br>Tel. +39 0721 283135 - Fax +39 0721 282976<br>www.bitecnomare.it - info@bitecnomare.it                         |                                      | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>NA              | BRUNASSO SRL<br>Tel. +39 081 8831900 - Fax +39 081 8472612<br>www.brunasso.it - info@brunasso.it                              |                                      |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BO              | CALZONI SRL<br>Tel. +39 051 4137512 - Fax +39 051 4137555<br>www.calzoni.com  | ■                                    |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BS              | CAN DI BELLINI MAURO<br>Tel. +39 0365 555909 - Fax +39 0365 651822<br>www.can-web.com - info@can-web.com                      | ■                                    |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MN              | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL<br>Tel. +39 0376 737031 - Fax +39 0376 737265<br>www.cansb.com                                     | ■                                    | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | CANEPA & CAMPI SRL<br>Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com                                      | ■                                    | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA              | CEREDI DI CEREDI G. SNC<br>Tel. +39 0544 81697 - Fax +39 0544 82644<br>www.ceredinautica.it - info@ceredinautica.it           |                                      |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GR              | COALA SRL<br>Tel. +39 0564 939878 - Fax +39 0564 934845<br>www.coalamarine.it   |                                      |   | ■ | ■ | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | COONEY MARINE INT. LTD<br>Tel. +44 1536 484481 - Fax +44 1536 411580<br>www.cooneymarine.co.uk                                |                                      | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO              | DITTA ROMA PIETRO SAS DI ROMA P. E. C.<br>Tel. +39 011 706915 - Fax +39 011 7072927<br>www.romapietro.it - info@romapietro.it | ■                                    | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI              | DOUGLAS MARINE SRL<br>Tel. +39 02 55011389 - Fax +39 02 55184244<br>www.douglasmarine.com                                     | ■                                    |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VE              | EXIT ENGINEERING<br>Tel. +39 041 8948038 - Fax +39 041 8948034<br>www.exitengineering.com                                     |                                      |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TR              | ELLI CANALICCHIO SPA<br>Tel. +39 0744 811105 - Fax +39 0744 811171<br>www.seasteel.it - info@seasteel.it                      |                                      | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | FABBRI FIORE & F. SRL<br>Tel. +39 0583 996448 - Fax +39 0583 1929888<br>www.fabbrifiore.com - sales@fabbrifiore.com           | ■                                    | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>UD              | FANTIN PAOLO<br>Tel. +39 339 8016909 - Fax +39 0431 50581<br>www.t-top.it   |                                      |   | ■ |   |   |

|                            |   | GRU E GRUETTE<br>DAVITS AND CRANES   |   |   |   |   |
|----------------------------|---|--------------------------------------|---|---|---|---|
|                            |   | PASSERELLE<br>GANGWAYS               |   |   |   |   |
|                            |   | PLANCETTE DI POPPA<br>BRIDGE SYSTEMS |   |   |   |   |
|                            |   | ROLL-BAR<br>ROLL-BARS                |   |   |   |   |
|                            |   | SCALE E SCALETTE<br>LADDERS          |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | SCALE REALI<br>BOARDING LADDERS   |                                      |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA         | FEMSTRUTTURE<br>Tel. +39 081 8100007 - Fax +39 081 8100008<br>www.femstrutture.com                                |                                      |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BG         | FRE SVILUPPO SRL<br>Tel. +39 035 4156904 - Fax +39 035 4377686<br>www.fresviluppo.eu - info@fresviluppo.eu        |                                      | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD         | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it |                                      |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA         | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com            | ●                                    | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PI         | GARSEVE PROJECT COMM. SRL<br>Tel. +39 0587 733574 - Fax +39 0587 731414<br>www.garseveproject.com                 |                                      | ■ |   |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA | GMT COMPOSITES INC.<br>Tel. +1 401 2538802 - Fax +1 401 2539395<br>www.gmtcomposites.com                          |                                      | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | GRUMAC EUROPA<br>Tel. +39 010 9640790 - Fax +39 010 9640287<br>www.grumac.it - info@grumac.it                     |                                      |   |   | ● |   |
| Slovenia/<br>Slovenia      | GS COMPOSITE<br>Tel. +386 41 777889<br>www.gs-composite.com - info@gs-composite.com                               |                                      |   |   |   | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands | HYDROMAR MARINE EQUIPMENT B.V.<br>Tel. +31 518 462525 - Fax +31 518 461110<br>www.hydromar.nl - info@hydromar.nl  | ■                                    | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA         | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                |                                      | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | INDEMAR SPA<br>Tel. +39 010 9641927 - Fax +39 010 9641920<br>www.indemar.com - info@indemar.com                   | ■                                    | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VI         | ITALIAN COMPOSITE SRL<br>Tel. +39 0424 523183 - Fax +39 0424 521156<br>www.italiancomposite.it                    |                                      |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com   |                                      | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LT         | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                          |                                      | ● |   |   |   |
| Finlandia/<br>Finland      | MARINETEK<br>Tel. +358 9 6824100 - Fax +358 9 68241030<br>www.marinetek.net - info@marinetek.net                  |                                      |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>SP         | MARTECS DI MARCUS STICH<br>Tel. +39 335 7622286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net       |                                      | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>RN         | MAURI MASSIMO BERT<br>Tel. +39 335 6844950 - Fax +39 0541 984753<br>www.bertmauri.com - bertmauri@aliceposta.it   |                                      |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | MAVIMARE & MANCINI SRL<br>Tel. +39 02 89200233 - Fax +39 02 8241633<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com       | ■                                    | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BO         | METALARCH SRL<br>Tel. +39 051 6651556 - Fax +39 051 6655077<br>www.metalarch.com - info@metalarch.com             | ■                                    | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PD         | METALFORM<br>Tel. +39 049 9620361 - Fax +39 049 9623147<br>www.metalformitalia.it                                 |                                      | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SI         | METALLARTE<br>Tel. +39 0577 306163 - Fax +39 0577 304461<br>www.metallarte.com                                    |                                      | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LI         | METALQUATTRO SNC<br>Tel. +39 0586 661653 - Fax +39 0586 662388<br>www.metalquattro.com - info@metalquattro.com    | ■                                    | ■ | ■ | ■ | ■ |

# 13 - REPARTO ARMAMENTO • 13 - AREA FITTING

SEGUE GRU E GRUETTE / CONTINUE DAVITS AND CRANES

|                            |   | GRU E GRUETTE<br>DAVITS AND CRANES   |   |   |   |   |   |
|----------------------------|---|--------------------------------------|---|---|---|---|---|
|                            |   | PASSERELLE<br>GANGWAYS               |   |   |   |   |   |
|                            |   | PLANCETTE DI POPPA<br>BRIDGE SYSTEMS |   |   |   |   |   |
|                            |   | ROLL-BAR<br>ROLL-BARS                |   |   |   |   |   |
|                            |   | SCALE E SCALETTE<br>LADDERS          |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | SCALE REALI<br>BOARDING LADDERS   |                                      |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | METALSTYLE SPA<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com                | ■                                    | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                   |                                      |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA         | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it                 | ●                                    | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | MOTOMAR SRL<br>Tel. +39 0185 27411 - Fax +39 0185 274134<br>www.motomar.com - info@motomar.com                          | ■                                    |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>SR         | NATEC SRL<br>Tel. +39 0931 994275 - Fax +39 0931 997415<br>www.natec.it - info@natec.it                                 |                                      |   |   |   |   | ● |
| Stati Uniti America<br>USA | NAUTICAL STRUCTURES<br>Tel. +1 727 5416664 - Fax +1 727 5416353<br>www.nautical-structures.com                          |                                      |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | NAUTINOX SRL<br>Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it                         | ■                                    | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RM         | NAVALTECNICA SRL<br>Tel. +39 06 50930215 - Fax +39 06 50938140<br>www.navaltecnica.it - navaltecnica@navaltecnica.it    |                                      |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FC         | NEMO INDUSTRIE SPA<br>Tel. +39 0547 96567 - Fax +39 0547 96526<br>www.nemoindustrie.com                                 |                                      | ■ |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RN         | NUOVA INOX MARE<br>Tel. +39 0541 794444 - Fax +39 0541 740546<br>www.inoxmare.it  |                                      |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM         | OFFICINE INOX SRL<br>Tel. +39 06 4503870 - Fax +39 06 41468872<br>www.officineinox.com - info@officineinox.com          |                                      | ■ |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | OLCESE RICCI SRL<br>Tel. +39 0185 700425 - Fax +39 0185 700900<br>www.olcesericci.com - info@olcesericci.com            |                                      |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO         | OPACMARE SPA<br>Tel. +39 011 9045411 - Fax +39 011 9093022<br>www.opacmare.com - info@opacmare.it                       | ■                                    | ■ |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                        | ●                                    | ■ | ● | ● | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | PICCHETTO<br>Tel. +39 010 876757 - Fax +39 010 8375574<br>www.picchettonautica.it                                       |                                      | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU         | PIN-CRAFT SRL<br>Tel. +39 0584 383930 - Fax +39 0584 395848<br>www.pin-craft.com - info@pin-craft.com                   | ■                                    | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VV         | PLANET INOX SRL<br>Tel. +39 0963 561274 - Fax +39 0963 56567699<br>www.planetinox.it - planet.inox@libero.it            |                                      |   |   |   | ■ |   |
| Francia/<br>France         | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                  | ●                                    | ● |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MO         | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com                    | ■                                    | ■ |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TS         | QUICK BATTEN DI FABIO ZETTIN<br>Tel. +39 040 281018 - Fax +39 040 8323322<br>www.quickbatten.com - info@quickbatten.com |                                      |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RN         | RB UNO SRL<br>Tel. +39 0541 742977 - Fax +39 0541 742997<br>www.rbuno.it - info@rbuno.it                                |                                      |   |   |   | ■ | ■ |
| Spagna/<br>Spain           | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                            | ●                                    | ● | ● |   | ● |   |

|                                 |  | GRU E GRUETTE<br>DAVITS AND CRANES   |   |   |   |   |     |
|---------------------------------|--|--------------------------------------|---|---|---|---|-----|
|                                 |  | PASSERELLE<br>GANGWAYS               |   |   |   |   |     |
|                                 |  | PLANCETTE DI POPPA<br>BRIDGE SYSTEMS |   |   |   |   |     |
|                                 |  | ROLL-BAR<br>ROLL-BARS                |   |   |   |   |     |
|                                 |  | SCALE E SCALETTE<br>LADDERS          |   |   |   |   |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | SCALE REALI<br>BOARDING LADDERS  |                                      |   |   |   |   |     |
| Italia/Italy<br>RA              | RIBA COMPOSITES SRL<br>Tel. +39 0546 621598 - Fax +39 0546 620822<br>www.ribacomposites.com                                    |                                      |   |   |   |   | ■   |
| Olanda/<br>The Netherlands      | ROODBERG HOLLAND BV<br>Tel. +31 513 521313 - Fax +31 513 521314<br>www.roodberg.nl - info@roodberg.nl                          |                                      |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>GE              | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguinetti.com - sanguinetti@sanguinetti.com     | ■                                    | ■ |   | ■ | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>TR              | SANTICCHIA PAOLO<br>Tel. +39 0744 813460 - Fax +39 0744 807364<br>www.santicchia.it - paolo@santicchia.it                      |                                      |   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>MI              | SCOPREGA SPA<br>Tel. +39 0363 64240 - Fax +39 0363 64171<br>www.scoprega.it - info@scoprega.it                                 |                                      | ■ |   |   |   |     |
| Italia/Italy<br>LT              | SCR & CO SRL<br>Tel. +39 0773 645269 - Fax +39 0773 645269<br>www.scrcompositi.it - info@scrcompositi.com                      |                                      |   |   |   |   | ■   |
| Cina/<br>China                  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                                    |                                      |   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>SP              | SOLMEC SCARL<br>Tel. +39 0187 932701 - Fax +39 0187 932701<br>www.solmec.net - info@solmec.net                                 |                                      | ■ | ■ |   |   |     |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | SUPERYACHT DOC<br>Tel. +44 92 476566 - Fax +44 92 476566<br>www.superyachtdoc.com - info@superyachtdoc.com                     |                                      |   |   |   |   | ● ● |
| Italia/Italy<br>MI              | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                              |                                      |   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>LU              | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370966<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu             |                                      | ● |   | ● |   |     |
| Italia/Italy<br>GE              | TOMASONI FITTINGS SRL<br>Tel. +39 010 9761106 - Fax +39 010 9769470<br>www.tomasoni.it - info@tomasoni.it                      |                                      |   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>LU              | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com                                      |                                      |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>FI              | TORNINFER<br>Tel. +39 055 8079000 - Fax +39 055 8079055<br>www.torninfer.com - torninfer@torninfer.com                         |                                      |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>LE              | TR INOX SRL<br>Tel. +39 0833 784089 - Fax +39 0833 784089<br>www.tr-inox.it - info@tr-inox.it                                  | ■                                    | ■ | ■ | ■ | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>BO              | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net  | ●                                    |   |   |   |   |     |
| Italia/Italy<br>TO              | TREBEN SRL<br>Tel. +39 011 9688803 - Fax +39 011 9688050<br>www.treben.it - info@treben.it                                     |                                      | ■ |   |   |   |     |
| Italia/Italy<br>LC              | TREVLUTION<br>Tel. +39 0341 633023 - Fax +39 0341 635222<br>www.trevolution.it - info@trevolution.it                           |                                      |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>GR              | ULTRAMARINA SCRL<br>Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>ultramarina@tiscalinet.it                                    |                                      |   |   | ● |   | ●   |
| Italia/Italy<br>IM              | VALDENASSI EMANUELE MARIA D.I.<br>Tel. +39 0184 462050 - Fax +39 0184 461790<br>www.valdenassi.com - valdenassi@valdenassi.com |                                      |   |   |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>FI              | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                      |                                      |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>BS              | VIP SRL<br>Tel. +39 030 7709220 - Fax +39 030 7709225<br>www.vipnautica.it - vip.it@numerica.it                                |                                      | ■ |   | ■ | ■ | ■   |

13.8 BALCONATURE  
13.8 BALCONIES

|                                 |   | ACCESSORISTICA PONTE<br>DECK FITTINGS                       |   |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                                 |   | BALCONATURE E BALCONI DI POPPA<br>STERN BALCONIES           |   |   |   |   |   |   |
|                                 |   | BATTAGIOLE<br>GUARDRAILS                                    |   |   |   |   |   |   |
|                                 |   | CORRIMANO<br>HANDRAILS                                      |   |   |   |   |   |   |
|                                 |   | FALCHETTE, PROFILATI<br>WASHBOARDS                          |   |   |   |   |   |   |
|                                 |   | PULPITI E CANDELIERI DI PRUA<br>HEAD PULPITS AND STANCHIONS |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | TIENTIBENE<br>GRAB RODS   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CO              | ANGELO GANDOLA SRL<br>Tel. +39 031 682961 - Fax +39 031 670355<br>www.gruppogandola.com                                       | ■   |   |   |   |   |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA      | ATTWOOD CORPORATION<br>Tel. +1 616 8979241 - Fax +1 616 8978358<br>www.attwoodmarine.com                                      |   |   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>TV              | BAT SRL<br>Tel. +39 0423 755910 - Fax +39 0423 349929<br>www.bat.it - info@bat.it   |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TO              | BELMA<br>Tel. +39 011 337093 - Fax +39 011 389960<br>www.belma.it - belma@belma.it  | ■   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG              | BESENZONI SPA<br>Tel. +39 035 910456 - Fax +39 035 4261633<br>www.besenzoni.it - info@besenzoni.it                            | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO              | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgv torino.com - info@bgv torino.com                          | ■   |   |   |   |   |   | ■ |
| Turchia/<br>Turkey              | BILGIN DENIZCILIK SAN. TIC LTD<br>Tel. +90 216 4937327 - Fax +90 216 4937342<br>www.bilgindenizcilik.com.tr                   |   |   |   |   | ■ |   | ■ |
| Danimarca/<br>Denmark           | BLUE WAVE A/S<br>Tel. +45 73 221414 - Fax +45 73 221424<br>www.bluewave.dk - bluewave@bluewave.dk                             |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Olanda/<br>The Netherlands      | BRUYNZEEL MULTIPANEL<br>Tel. +31 756 554220 - Fax +31 756 554290<br>www.bruynzeelmultipanel.com                               |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MN              | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL<br>Tel. +39 0376 737031 - Fax +39 0376 737265<br>www.cansb.com                                     | ■   |   |   |   |   |   |   |
| Olanda/<br>The Netherlands      | CARL STAHL BENELUX<br>Tel. +31 75 6318536 - Fax +31 75 6310968<br>www.carlstahl.com - carlstahlbenelux@planet.nl              |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GR              | COALA SRL<br>Tel. +39 0564 939878 - Fax +39 0564 934845<br>www.coalamarine.it   | ■   |   |   |   |   |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | COONEY MARINE INT. LTD<br>Tel. +44 1536 484481 - Fax +44 1536 411580<br>www.cooneymarine.co.uk                                |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO              | DITTA ROMA PIETRO SAS DI ROMA P. E. C.<br>Tel. +39 011 706915 - Fax +39 011 7072927<br>www.romapietro.it - info@romapietro.it | ■   |   |   |   |   |   |   |
| Grecia/<br>Greece               | Eval E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                        |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TR              | F.LLI CANALICCHIO SPA<br>Tel. +39 0744 811105 - Fax +39 0744 811171<br>www.seasteel.it - info@seasteel.it                     |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | F.O.A.N. SRL<br>Tel. +39 0185 701397 - Fax +39 0185 700327<br>www.foan.it - info@foan.it                                      |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU              | FABBRI FIORE & F. SRL<br>Tel. +39 0583 996448 - Fax +39 0583 1929888<br>www.fabbrifiore.com - sales@fabbrifiore.com           | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GR              | FABBRONI & VONGHER SRL<br>Tel. +39 0564 818801 - Fax +39 0564 1780114<br>mail@fabbronienvongher.com                           |   |   |   |   |   | ■ |   |

|                                 |  | ACCESSORISTICA PONTE<br>DECK FITTINGS                       |   |   |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|
|                                 |  | BALCONATURE E BALCONI DI POPPA<br>STERN BALCONIES           |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | BATTAGIOLE<br>GUARDRAILS                                    |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | CORRIMANO<br>HANDRAILS                                      |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | FALCHETTE, PROFILATI<br>WASHBOARDS                          |   |   |   |   |   |   |
|                                 |  | PULPITI E CANDELIERI DI PRUA<br>HEAD PULPITS AND STANCHIONS |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | TIENTIBENE<br>GRAB RODS  |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>AN              | FALEGNAMERIA MACCIONI SNC<br>Tel. +39 071 8046025 - Fax +39 071 804088<br>www.maccionifalegnameria.it                |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BG              | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD              | G.F.N.-GIBELLATO FURNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it    |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI              | G&G RIGGING<br>Tel. +39 02 45481190 - Fax +39 02 36513895<br>www.gegrigging.com - info@gegrigging.com                |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA              | GA.MAR SRL<br>Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com                                      |   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE              | GARELLI RIGGING HARDWARE<br>Tel. +39 010 6501978 - Fax +39 010 6593610<br>www.garelli-inox.it - info@garelli-inox.it |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | INGEMAR SRL<br>Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it                      |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BG              | KRAUS & NAIMER SRL<br>Tel. +39 0363 301112 - Fax +39 0363 302113<br>www.krausnaimer.com                              |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com      | ●   |   |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG              | LAURA SUARDI SAS<br>Tel. +39 035 938573 - Fax +39 035 923721<br>www.laurasuardi.com - info@laurasuardi.com           |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | MAKEFAST<br>Tel. +44 1686 629010 - Fax +44 1686 626700<br>www.makefast.com - sales@makefast.com                      |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | MARINCO SRL<br>Tel. +39 02 90276451 - Fax +39 02 9027118<br>www.marinco.it - marinco@libero.it                       |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | MAVIMARE & MANCINI SRL<br>Tel. +39 02 89200233 - Fax +39 02 8241633<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com          |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | MAX SPAR<br>Tel. +39 010 2758062 - Fax +39 010 2542093<br>www.maxspar.com - info@maxspar.com                         |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO              | METALARCH SRL<br>Tel. +39 051 6651556 - Fax +39 051 6655077<br>www.metalarch.com - info@metalarch.com                | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD              | METALFORM<br>Tel. +39 049 9620361 - Fax +39 049 9623147<br>www.metalformitalia.it                                    | ■   | ■ |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SI              | METALLARTE<br>Tel. +39 0577 306163 - Fax +39 0577 304461<br>www.metallarte.com                                       |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LI              | METALQUATTRO SNC<br>Tel. +39 0586 661653 - Fax +39 0586 662388<br>www.metalquattro.com                               | ■   | ■ |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE              | METALSTYLE SPA<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com             | ■   | ■ |   |   |   | ■ | ■ |

# 13 - REPARTO ARMAMENTO • 13 - AREA FITTING

## SEGUE BALCONATURE / CONTINUE BALCONIES

|                      |  | ACCESSORISTICA PONTE<br>DECK FITTINGS                       |   |   |   |   |
|----------------------|--|---|---|---|---|---|
|                      |  | BALCONATURE E BALCONI DI POPPA<br>STERN BALCONIES           |   |   |   |   |
|                      |  | BATTAGIOLE<br>GUARDRAILS                                    |   |   |   |   |
|                      |  | CORRIMANO<br>HANDRAILS                                      |   |   |   |   |
|                      |  | FALCHETTE, PROFILATI<br>WASHBOARDS                          |   |   |   |   |
|                      |  | PULPITI E CANDELIERI DI PRUA<br>HEAD PULPITS AND STANCHIONS |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | TIENTIBENE<br>GRAB RODS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TS   | MIT TEAK<br>Tel. +39 040 361541 - Fax +39 040 361895<br>www.mit-teak.com - info@mit-teak.com                           | ■   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>NA   | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it                | ●   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>SR   | NATEC SRL<br>Tel. +39 0931 994275 - Fax +39 0931 997415<br>www.natec.it - info@natec.it                                |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | NAUTINOX SRL<br>Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it                        | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AN   | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it | ●   | ● | ● |   | ● |
| Germania/<br>Germany | NIRO PETERSEN KG<br>Tel. +49 461 5003333 - Fax +49 461 44044<br>www.niro-petersen.de - info@niro-petersen.de           |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | OLCESE RICCI SRL<br>Tel. +39 0185 700425 - Fax +39 0185 700900<br>www.olcesericci.com - info@olcesericci.com           | ■   | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCULATI SPA<br>Tel. +39 02 26991111 - Fax +39 02 26991120<br>www.osculati.com - info@osculati.it                      | ■   | ● | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | PICCHETTO<br>Tel. +39 010 876757 - Fax +39 010 8375574<br>www.picchettonautica.it                                      |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | PIN-CRAFT SRL<br>Tel. +39 0584 383930 - Fax +39 0584 395848<br>www.pin-craft.com - info@pin-craft.com                  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | PIO F. BALBI SPA<br>Tel. +39 010 887233 - Fax +39 010 881305<br>www.piobalbi.com - info@piobalbi.com                   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VV   | PLANET INOX SRL<br>Tel. +39 0963 561274 - Fax +39 0963 56567699<br>www.planetinox.it - planet.inox@libero.it           |   | ■ |   | ■ |   |
| Francia/<br>France   | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                |   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MO   | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com                   | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RA   | QUICK SRL<br>Tel. +39 0544 415061 - Fax +39 0544 415047<br>www.quickitaly.com - quick@quickitaly.com                   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO   | RAGAGLIA ING. ROBERTO & C.<br>Tel. +39 011 9038790 - Fax +39 011 9038952<br>www.skipfriend.it - ragaglia@skipfriend.it | ●   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RN   | RB UNO SRL<br>Tel. +39 0541 742977 - Fax +39 0541 742997<br>www.rbuno.it - info@rbuno.it                               |   |   |   |   | ■ |
| Spagna/<br>Spain     | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                           |   |   |   |   | ● |

|                                 |  | ACCESSORISTICA PONTE<br>DECK FITTINGS                       |   |   |   |     |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|-----|
|                                 |  | BALCONATURE E BALCONI DI POPPA<br>STERN BALCONIES           |   |   |   |     |
|                                 |  | BATTAGIOLE<br>GUARDRAILS                                    |   |   |   |     |
|                                 |  | CORRIMANO<br>HANDRAILS                                      |   |   |   |     |
|                                 |  | FALCHETTE, PROFILATI<br>WASHBOARDS                          |   |   |   |     |
|                                 |  | PULPITI E CANDELIERI DI PRUA<br>HEAD PULPITS AND STANCHIONS |   |   |   |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | TIENTIBENE<br>GRAB RODS  |   |   |   |   |     |
| Italia/Italy<br>AN              | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 071 22163 - Fax +39 071 2210017<br>www.sailmakerint.com                    |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>GE              | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguinetti.com                       |   |   |   |   | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>FE              | SIMONI RACING SPA<br>Tel. +39 0532 849850 - Fax +39 0532 849818<br>www.simoniracing.com                            |   |   |   |   | ■   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | SMITH & SONS LTD<br>Tel. +44 1582 729721 - Fax +44 1582 458893<br>www.ecs-marine-equipment.com.uk                  |   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>FO              | SOLIMAR SRL<br>Tel. +39 0543 754375 - Fax +39 0543 754356<br>www.solimar.it  | ■   | ■ |   |   |     |
| Italia/Italy<br>SP              | SOLMEC SCARL<br>Tel. +39 0187 932701 - Fax +39 0187 932701<br>www.solmec.net - info@solmec.net                     | ■   |   |   |   |     |
| Italia/Italy<br>PG              | SUNERG SOLAR SRL<br>Tel. +39 075 854327 - Fax +39 075 8648105<br>www.sunergsolar.com - info@sunergsolar.com        |   |   |   |   | ■   |
| Stati Uniti America<br>USA      | TACO METALS CORP.<br>Tel. +1 305 6528566 - Fax +1 305 6530627<br>www.tacomarine.com - info@tacomarine.com          |   |   |   | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>LU              | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370966<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu |   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>GO              | TIMAVO SHIP SUPPLY SRL<br>Tel. +39 0481 722182 - Fax +39 0481 484602<br>www.timavoshipsupply.it                    |   |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>GE              | TOMASONI FITTINGS SRL<br>Tel. +39 010 9761106 - Fax +39 010 9769470<br>www.tomasoni.it - info@tomasoni.it          |   | ● |   |   |     |
| Germania/<br>Germany            | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH<br>Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 88901011<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de  |   |   |   | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>LE              | TR INOX SRL<br>Tel. +39 0833 784089 - Fax +39 0833 784089<br>www.tr-inox.it - info@tr-inox.it                      | ■   | ■ | ■ |   |     |
| Italia/Italy<br>BO              | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                            |   | ● |   |   |     |
| Italia/Italy<br>TO              | TREBEN SRL<br>Tel. +39 011 9688803 - Fax +39 011 9688050<br>www.treben.it - info@treben.it                         | ■   |   | ■ |   |     |
| Italia/Italy<br>IM              | VALDENASSI EMANUELE MARIA D.I.<br>Tel. +39 0184 462050 - Fax +39 0184 461790<br>www.valdenassi.com                 | ■   |   | ■ |   |     |
| Italia/Italy<br>GE              | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com                 |   |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>GE              | VERSARI & DEL MONTE SRL<br>Tel. +39 0185 263004 - Fax +39 0185 263370<br>www.versaridelmonte.com                   |   | ■ | ■ |   |     |
| Italia/Italy<br>FI              | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it          |   |   |   | ■ | ■   |
| Italia/Italy<br>BS              | VIP SRL<br>Tel. +39 030 7709220 - Fax +39 030 7709225<br>www.vipnautica.it - vip.it@numerica.it                    | ■   | ■ | ■ | ■ |     |

13.9 ATTREZZATURE DI COPERTA  
13.9 DECK FITTINGS

|                                 |  | BOZZELLI<br>BLOCKS                                  |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|---|---|---|---|---|
|                                 |  | CONTROLLO VELE E ROTAIE<br>TRACKS AND SAILS CONTROL |   |   |   |   |
|                                 |  | PASSACAVI<br>CHOCKS                                 |   |   |   |   |
|                                 |  | PASSACAVI D'ANCORA<br>ANCHOR CHOCKS                 |   |   |   |   |
|                                 |  | RANDA STECCATA<br>BATTENED MAINSAIL                 |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | STOPPER<br>STOPPERS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FC              | A.R.TE. SRL<br>Tel. +39 0543 463311 - Fax +39 0543 784270<br>www.bamar.it - info@bamar.it                                | ■   | ■ |   |   |   |
| Australia/<br>Australia         | ANCHOR RIGHT AUSTRALIA<br>Tel. +61 3 5968 5014 - Fax +61 3 5968 6006<br>www.anchorright.com.au                           |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>CO              | ANGELO GANDOLA SRL<br>Tel. +39 031 682961 - Fax +39 031 670355<br>www.gruppogandola.com - info@angelogandola.it          |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PD              | ANTAL<br>Tel. +39 049 8701265 - Fax +39 049 760906<br>www.antal.it   | ●   | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>VE              | BARAONDA<br>Tel. +39 0421 211256 - Fax +39 0421 218980<br>www.baraondasailmakers.com                                     |   | ■ |   | ■ |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | BARTON MARINE EQUIPMENT LTD<br>Tel. +44 1227 792979 - Fax +44 1227 793555<br>www.bartonmarine.com                        |   |   |   | ■ |   |
| Turchia/<br>Turkey              | BILGIN DENIZCILIK SAN.TIC LTD<br>Tel. +90 216 4937327 - Fax +90 216 4937342<br>www.bilgindenizcilik.com.tr               | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SP              | C-MARINE SRL<br>Tel. +39 0187 670828 - Fax +39 0187 609621<br>www.cmarine.it - info@cmarine.it                           |   |   |   |   | ● |
| Olanda/<br>The Netherlands      | CARL STAHL BENELUX<br>Tel. +31 75 6318536 - Fax +31 75 6310968<br>www.carlstahl.com - carlstahlbenelux@planet.nl         |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA              | CEREDI DI CEREDI G. SNC<br>Tel. +39 0544 81697 - Fax +39 0544 82644<br>www.ceredinautica.it - info@ceredinautica.it      |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>CR              | CN VALLESCRIVIA SRL<br>Tel. +39 0372 7226147 - Fax +39 0372 529964<br>www.vallescrivait - ivan.zerbinati@vallescrivait   | ●   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA              | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it     |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI              | DOUGLAS MARINE SRL<br>Tel. +39 02 55011389 - Fax +39 02 55184244<br>www.douglasmarine.com                                |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS              | ESSELLE MARINE FITTINGS SRL<br>Tel. +39 030 800679 - Fax +39 030 8906764<br>www.essellemarine.it - info@essellemarine.it |   |   | ● |   |   |
| Grecia/<br>Greece               | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                   | ●   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE              | F.O.A.N. SRL<br>Tel. +39 0185 701397 - Fax +39 0185 700327<br>www.foan.it - info@foan.it                                 |   | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU              | FABBRI FIORE & F. SRL<br>Tel. +39 0583 996448 - Fax +39 0583 1929888<br>www.fabbrifiore.com - sales@fabbrifiore.com      | ■   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GR              | FABBRONI & VONGHER SRL<br>Tel. +39 0564 818801 - Fax +39 0564 1780114<br>mail@fabbronievongher.com                       |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>UD              | FANTIN PAOLO<br>Tel. +39 339 8016909 - Fax +39 0431 50581<br>www.t-top.it  |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA              | FLEXITAB SRL<br>Tel. +39 081 7901909 - Fax +39 081 4206903<br>www.flexitab.com - info@flexitab.com                       |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG              | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it       |   | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PD              | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it      | ●   |   |   |   |   |

|                            |   | BOZZELLI<br>BLOCKS                                  |   |   |   |   |
|----------------------------|---|---|---|---|---|---|
|                            |   | CONTROLLO VELE E ROTAIE<br>TRACKS AND SAILS CONTROL |   |   |   |   |
|                            |   | PASSACAVI<br>CHOCKS                                 |   |   |   |   |
|                            |   | PASSACAVI D'ANCORA<br>ANCHOR CHOCKS                 |   |   |   |   |
|                            |   | RANDA STECCATA<br>BATTENED MAINSAIL                 |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | STOPPER<br>STOPPERS   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CO         | HARKEN ITALY<br>Tel. +39 031 3523511 - Fax +39 031 3520031<br>www.harken.it - info@harken.it                              |   |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydrosystems.ge.it - info@hydrosystems.ge.it       |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LC         | KONG SPA<br>Tel. +39 0341 630506 - Fax +39 0341 630506<br>www.kong.it - info@kong.it                                      |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com           |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BG         | LAURA SUARDI SAS<br>Tel. +39 035 938573 - Fax +39 035 923721<br>www.laurasuardi.com - info@laurasuardi.com                |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LT         | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                                  |   |   |   | ● |   |
| Stati Uniti America<br>USA | MARINE EAST<br>Tel. +1 732 4777484 - Fax +1 732 4774848<br>www.marineeast.com - marineeast@aol.com                        |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI         | MAVIMARE & MANCINI SRL<br>Tel. +39 02 89200233 - Fax +39 02 8241633<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com               |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LI         | METALQUATTRO SNC<br>Tel. +39 0586 661653 - Fax +39 0586 662388<br>www.metalquattro.com - info@metalquattro.com            |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | METALSTYLE SPA<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com                  |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GO         | MMGI SRL<br>Tel. +39 0481 908851 - Fax +39 0481 909036<br>www.mmgi.it - info@mmgi.it                                      |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | NAUTINOX SRL<br>Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it                           |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AN         | NAVINDUSTRIA FURNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it    |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI         | NAVTEC CARIBONI GIOVANNI<br>Tel. +39 039 6079609 - Fax +39 039 6079128<br>www.cariboni-italy.com - info@cariboni-italy.it |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FC         | NEMO INDUSTRIE SPA<br>Tel. +39 0547 96567 - Fax +39 0547 96526<br>www.nemoindustrie.com                                   |   |   |   |   | ■ |
| Germania/<br>Germany       | NIRO PETERSEN KG<br>Tel. +49 461 5003333 - Fax +49 461 44044<br>www.niro-petersen.de - info@niro-petersen.de              |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                     |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | OLCESE RICCI SRL<br>Tel. +39 0185 700425 - Fax +39 0185 700900<br>www.olcesericci.com - info@olcesericci.com              |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO         | OPACMARE SPA<br>Tel. +39 011 9045411 - Fax +39 011 9093022<br>www.opacmare.com - info@opacmare.it                         |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                          | ■   | ● | ■ | ■ | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA | PERKO INC.<br>Tel. +1 305 6217525 - Fax +1 305 6209978<br>www.perko.com - sales@perko.com                                 |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE         | PICCHETTO<br>Tel. +39 010 876757 - Fax +39 010 8375574<br>www.picchettonautica.it   |   |   |   | ■ | ■ |

# 13 - REPARTO ARMAMENTO • 13 - AREA FITTING

## SEGUE ATTREZZATURE DI COPERTA / CONTINUE DECK FITTINGS

|                            |  | BOZZELLI<br>BLOCKS                                  |   |   |   |
|----------------------------|--|---|---|---|---|
|                            |  | CONTROLLO VELE E ROTAIE<br>TRACKS AND SAILS CONTROL |   |   |   |
|                            |  | PASSACAVI<br>CHOCKS                                 |   |   |   |
|                            |  | PASSACAVI D'ANCORA<br>ANCHOR CHOCKS                 |   |   |   |
|                            |  | RANDA STECCATA<br>BATTENED MAINSAIL                 |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | STOPPER<br>STOPPERS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE         | PIO F. BALBI SPA<br>Tel. +39 010 887233 - Fax +39 010 881305<br>www.piobalbi.com - info@piobalbi.com                                 |   |   | ● | ● |
| Francia/<br>France         | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com  |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TS         | QUICK BATTEN DI FABIO ZETTIN<br>Tel. +39 040 281018 - Fax +39 040 8323322<br>www.quickbatten.com - info@quickbatten.com              | ■   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA         | QUICK SRL<br>Tel. +39 0544 415061 - Fax +39 0544 415047<br>www.quickitaly.com - quick@quickitaly.com                                 |   |   | ■ |   |
| Francia/<br>France         | RDM SPARCRAFT<br>Tel. +33 5 46459045 - Fax +33 5 46453639<br>www.sparcraft.com - contact@sparcraft.com                               |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AL         | RETA SRL<br>Tel. +39 0131 253235 - Fax +39 0131 260019<br>www.reta.it - info@reta.it   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FI         | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobarthel.it - info@riccardobarthel.it                    |   | ■ | ■ | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands | RONDAL B.V.<br>Tel. +31 527 243500 - Fax +31 527 243900<br>www.rondal.com - info@rondal.com  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE         | S.C.M. SRL ELECTRONIC & TECHNOLOGY<br>Tel. +39 0185 971134 - Fax +39 0185 971062<br>www.conexus-italia.com - info@conexus-italia.com |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI         | S.C.M. STAMPAGGIO COSTRUZ.MECC. SRL<br>Tel. +39 039 302181 - Fax +39 039 305984<br>www.scminox.it - info@scminox.it                  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MO         | SA.FE. DI SAVOIA FERRUCCIO & SNC<br>Tel. +39 059 554215 - Fax +39 059 554531<br>www.safegroup.it - info@safegroup.it                 |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RA         | SAIL SERVICE DI M. BERLATI<br>Tel. +39 0544 530126 - Fax +39 0544 530126<br>www.sailservice.it - info@sailservice.it                 | ●   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>AN         | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 071 22163 - Fax +39 071 2210017<br>www.sailmakerint.com - cc.si@sailmakerint.com             |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA         | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it                                  |   |   | ● |   |
| Cina/<br>China             | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>FO         | SOLIMAR SRL<br>Tel. +39 0543 754375 - Fax +39 0543 754356<br>www.solimar.it  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SP         | SOLMEC SCARL<br>Tel. +39 0187 932701 - Fax +39 0187 932701<br>www.solmec.net - info@solmec.net                                       |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU         | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370125<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu                   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE         | TOMASONI FITTINGS SRL<br>Tel. +39 010 9761106 - Fax +39 010 9769470<br>www.tomasoni.it - info@tomasoni.it                            |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | TOMASONI TOPSAIL<br>Tel. +39 0185 2001 - Fax +39 0185 263359<br>www.tomasoni.com - group@tomasoni.com                                | ●   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU         | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com  | ■   |   | ■ | ■ |
| Germania/<br>Germany       | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH<br>Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 88901011<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de                    |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>LE         | TR INOX SRL<br>Tel. +39 0833 784089 - Fax +39 0833 784089<br>www.tr-inox.it - info@tr-inox.it  |   | ■ | ■ |   |

|                     |  | BOZZELLI<br>BLOCKS                                  |   |   |   |
|---------------------|--|---|---|---|---|
|                     |  | CONTROLLO VELE E ROTAIE<br>TRACKS AND SAILS CONTROL |   |   |   |
|                     |  | PASSACAVI<br>CHOCKS                                 |   |   |   |
|                     |  | PASSACAVI D'ANCORA<br>ANCHOR CHOCKS                 |   |   |   |
|                     |  | RANDA STECCATA<br>BATTENED MAINSAIL                 |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | STOPPER<br>STOPPERS  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                            |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | TREBEN SRL<br>Tel. +39 011 9688803 - Fax +39 011 9688050<br>www.treben.it - info@treben.it                         |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | UBI MAIOR ITALIA<br>Tel. +39 055 8364421 - Fax +39 055 8364614<br>www.ubimaioritalia.com - info@ubimaioritalia.com |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | VELAMANIA SRL<br>Tel. +39 0185 261688 - Fax +39 0185 264140<br>www.velamania.it - velamania@velamania.it           | ■   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>UD  | VELE ZADRO<br>Tel. +39 0431 92200 - Fax +39 0431 929436<br>www.zadro.it - info@zadro.it                            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | VELERIA SPEED SAILS<br>Tel. +39 06 65036236 - Fax +39 06 65036236<br>www.speedsails.it - veleria@speedsails.it     |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | VERSARI & DEL MONTE SRL<br>Tel. +39 0185 263004 - Fax +39 0185 263370<br>www.versaridelmonte.com                   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LC  | VIADANA SRL<br>Tel. +39 0341 821456 - Fax +39 0341 821294<br>www.viadana.it - info@viadana.it                      |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VI  | VIMAR SPA<br>Tel. +39 0424 488600 - Fax +39 0424 488188<br>www.vimar.eu - vimar@vimar.it                           |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BS  | VIP SRL<br>Tel. +39 030 7709220 - Fax +39 030 7709225<br>www.vipnautica.it - vip.it@numerica.it                    |   |   | ■ |   |

## 13.10 ASTE DI MANOVRA 13.10 BOOMS

|                     |   | ASTE DI MANOVRA<br>BOOMS                            |   |   |   |
|---------------------|---|---|---|---|---|
|                     |   | BANDIERE<br>FLAGS                                   |   |   |   |
|                     |   | MEZZI MARINAI<br>BOATHOOKS                          |   |   |   |
|                     |   | REMI, PAGAIE, SANDOLINI<br>OARS, SCULLS AND PADOLES |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRE ATTREZZATURE DI BORDO<br>OTHER ON-BOARD DEVICES   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FC  | ADRIA BANDIERE SNC<br>Tel. +39 0547 672090 - Fax +39 0547 672048<br>www.adriabandiere.com - info@adriabandiere.com  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgvtorino.com - info@bgvtorino.com                  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>NA  | BRUNASSO SRL<br>Tel. +39 081 8831900 - Fax +39 081 8472612<br>www.brunasso.it - info@brunasso.it                    |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | CANEPA & CAMPI SRL<br>Tel. +39 010 7261006 - Fax +39 010 7170020<br>www.canepaecampi.com                            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | CEREDI DI CEREDI G. SNC<br>Tel. +39 0544 81697 - Fax +39 0544 82644<br>www.ceredinautica.it - info@ceredinautica.it |   |   | ■ |   |

# 13 - REPARTO ARMAMENTO • 13 - AREA FITTING

SEGUE ASTE DI MANOVRA / CONTINUE BOOMS

|                            |   | ASTE DI MANOVRA<br>BOOMS                            |   |   |   |
|----------------------------|---|---|---|---|---|
|                            |   | BANDIERE<br>FLAGS                                   |   |   |   |
|                            |   | MEZZI MARINAI<br>BOATHHOOKS                         |   |   |   |
|                            |   | REMI, PAGAIE, SANDOLINI<br>OARS, SCULLS AND PADOLES |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | ALTRE ATTREZZATURE DI BORDO<br>OTHER ON-BOARD DEVICES   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GR         | COALA SRL<br>Tel. +39 0564 939878 - Fax +39 0564 934845<br>www.coalamarine.it   | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RA         | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it            | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Grecia/<br>Greece          | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                          |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE         | F.O.A.N. SRL<br>Tel. +39 0185 701397 - Fax +39 0185 700327<br>www.foan.it - info@foan.it  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>BG         | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it              | ■   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PD         | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it             | ●   | ● | ● | ● |
| Stati Uniti America<br>USA | GMT COMPOSITES INC.<br>Tel. +1 401 2538802 - Fax +1 401 2539395<br>www.gmtcomposites.com - info@gmtcomposites.com               |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PN         | I.M.A.C. SRL<br>Tel. +39 0434 917053 - Fax +39 0434 917062<br>www.imacsr.com - info@imacsr.com                                  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PV         | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                            |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE         | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                 | ●   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LT         | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com - info@marenostrumsrl.com              |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PD         | METALFORM<br>Tel. +39 049 9620361 - Fax +39 049 9623147<br>www.metalformitalia.it - commerciale@metalformitalia.it              | ■   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>NA         | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it                         |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                           |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it   | ■   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                                | ■   | ■ | ■ | ● |
| Francia/<br>France         | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com   |   | ● | ● | ● |
| Spagna/<br>Spain           | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net - info@recambiosmarinos.net        | ●   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI         | S.R.S.LUCISANO<br>Tel. +39 02 2543730 - Fax +39 02 2538349<br>www.srslucisano.com - office@srslucisano.com                      |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | SCOPREGA SPA<br>Tel. +39 0363 64240 - Fax +39 0363 64171<br>www.scoprega.it - info@scoprega.it                                  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GO         | TIMAVO SHIP SUPPLY SRL<br>Tel. +39 0481 722182 - Fax +39 0481 484602<br>www.timavoshipsupply.it - info@timavoshipsupply.it      |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI         | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com   | ●   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com - info@veleriasangiorgio.com | ■   | ■ | ■ |   |

## 13.11 IMBARCAZIONI DI SERVIZIO PER YACHT 13.11 YACHT TENDERS

|                            |  | ACCESSORI PER GOMMONI E TENDER<br>INFLATABLE BOATS AND TENDERS FITTINGS |   |   |   |
|----------------------------|--|---|---|---|---|
|                            |  | CICLI E MOTOCICLI<br>CYCLES AND MOTORCYCLES                             |   |   |   |
|                            |  | GONFIABILI E RIPIEGABILI<br>INFLATABLE AND FOLDABLE                     |   |   |   |
|                            |  | PICCOLE IMBARCAZIONI A REMI<br>SMALL ROWING BOATS                       |   |   |   |
|                            |  | TENDER A CHIGLIA RIGIDA<br>RIGID HULL TENDERS                           |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | TENDER SMONTABILI<br>DEMOUNTABLE TENDERS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BN         | ALMAR SRL<br>Tel. +39 0824 319432 - Fax +39 0824 319432<br>www.almaronline.it - info@almaronline.it                            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA         | ARIMAR SPA<br>Tel. +39 0544 964211 - Fax +39 0544 965571<br>www.arimar.com - arimar@arimar.com                                 | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA | ATTWOOD CORPORATION<br>Tel. +1 616 8979241 - Fax +1 616 8978358<br>www.attwoodmarine.com                                       |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO         | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgv torino.com - info@bgv torino.com                           |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU         | BICINQUE SRL<br>Tel. +39 0583 401402 - Fax +39 0583 401402<br>www.raimar.it - info@raimar.it                                   | ●   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI         | BROMPTON ITALIA<br>www.brompton.it - info@brompton.it  |   |   |   | ● |
| Stati Uniti America<br>USA | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com            |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | BRUNSWICK MARINE IN ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 553813772 - Fax +39 02 55381700<br>www.brunswickmarineitalia.it                  | ●   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>BO         | CALZONI SRL<br>Tel. +39 051 4137512 - Fax +39 051 4137555<br>www.calzoni.com   | ■   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>VE         | CAMPELLO MARINE - MARINE POWER<br>Tel. +39 041 5382523 - Fax +39 041 5387787<br>www.campellomarine.it                          |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI         | CASTOLDI SPA<br>Tel. +39 02 9401881 - Fax +39 02 94018850<br>www.castoldijet.it - info@castoldijet.it                          | ●   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>RA         | CEREDI DI CEREDI G. SNC<br>Tel. +39 0544 81697 - Fax +39 0544 82644<br>www.ceredinautica.it - info@ceredinautica.it            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA         | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it           | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL<br>Tel. +39 02 356801 - Fax +39 02 35680325<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | ECOKEY SRL<br>Tel. +39 02 27306284 - Fax +39 02 2549086<br>www.ecokey.it - ecokey@gruppreda.it                                 |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GR         | EUROVINIL SPA<br>Tel. +39 0564 487301 - Fax +39 0564 487222<br>www.eurovinil.it - eurovinil@eurovinil.it                       | ■   | ■ |   |   |
| Grecia/<br>Greece          | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                         |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE         | EVEROL<br>Tel. +39 0185 380167 - Fax +39 0185 383382<br>www.everolreels.com - everol@tin.it                                    |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BG         | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it             |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | FRILVAM SPA<br>Tel. +39 0331 587171 - Fax +39 0331 584212<br>www.frilvam.com - frilvam@frilvam.com                             | ■   | ■ |   |   |

# 13 - REPARTO ARMAMENTO • 13 - AREA FITTING

SEGUE IMBARCAZIONI DI SERVIZIO PER YACHT / CONTINUE YACHT TENDERS

| ACCESSORI PER GOMMONI E TENDER<br>INFLATABLE BOATS AND TENDERS FITTINGS |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| CICLI E MOTOCICLI<br>CYCLES AND MOTORCYCLES                             |  |   |   |   |   |
| GONFIABILI E RIPIEGABILI<br>INFLATABLE AND FOLDABLE                     |  |   |   |   |   |
| PICCOLE IMBARCAZIONI A REMI<br>SMALL ROWING BOATS                       |  |   |   |   |   |
| TENDER A CHIGLIA RIGIDA<br>RIGID HULL TENDERS                           |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | TENDER SMONTABILI<br>DEMOUNTABLE TENDERS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it              | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | HONDA ITALIA INDUSTRIALE SPA<br>Tel. +39 06 549281 - Fax +39 06 54928300   | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PV  | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                           | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GR  | MARINE SUPPLY SRL<br>Tel. +39 0564 455458 - Fax +39 051 7456824<br>www.marinesupply.it - info@marinesupply.it                  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FC  | MASE GENERATORS SPA<br>Tel. +39 0547 354311 - Fax +39 0547 317555<br>www.masegenerators.com - info@masegenerators.it           |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | MYDRIN SRL<br>Tel. +39 02 599181 - Fax +39 02 59918815<br>www.mydrin.it - info.mydrin@bostik.com                               |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AN  | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it         |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VV  | NUOVA PLASTIMARE SRL<br>Tel. +39 0963 567230 - Fax +39 0963 567230<br>www.plastimare.com - box@plastimare.com                  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | NUOVA RADE SPA<br>Tel. +39 010 968011 - Fax +39 010 9670577<br>www.nuovarade.com - info@nuovarade.com                          |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VE  | ORIA SRL<br>Tel. +39 041 429700 - Fax +39 041 429981<br>www.oriagx2.com - info@oriagx2.com                                     |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                               | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | OVERBOAT LUNEMAR SRL<br>Tel. +39 02 95305650 - Fax +39 02 95301004<br>www.lunemar.com - paolo@lunemar.com                      |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FO  | PLASTIMAR SPA<br>Tel. +39 0547 603611 - Fax +39 0547 335095<br>www.plastimar.it - plastimar@icot.it                            |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | POLIPLAST D'ANGELO SRL<br>Tel. +39 081 200337 - Fax +39 081 284629<br>www.poliplastdangelo.com                                 |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | SCOPREGA SPA<br>Tel. +39 0363 64240 - Fax +39 0363 64171<br>www.scoprega.it - info@scoprega.it                                 | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | SEA GULL COMMERCIALE SELVA<br>Tel. +39 02 26224546 - Fax +39 02 26221806<br>www.commercialeselva.it - info@commercialeselva.it |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>SO  | SELVA MARINE SPA<br>Tel. +39 0342 702451 - Fax +39 0342 704146<br>www.selvamarine.com  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>FE  | SIMONI RACING SPA<br>Tel. +39 0532 849850 - Fax +39 0532 849818<br>www.simoniracing.com - simoni@simoniracing.it               |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | SINER"G"<br>Tel. +39 0544 84078 - Fax +39 0544 84078<br>info@aermarine.com   | ● | ● | ● | ● |
| Cina/<br>China  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                                    |   |   |   | ● |

| ACCESSORI PER GOMMONI E TENDER<br>INFLATABLE BOATS AND TENDERS FITTINGS |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| CICLI E MOTOCICLI<br>CYCLES AND MOTORCYCLES                             |  |   |   |   |   |
| GONFIABILI E RIPIEGABILI<br>INFLATABLE AND FOLDABLE                     |  |   |   |   |   |
| PICCOLE IMBARCAZIONI A REMI<br>SMALL ROWING BOATS                       |  |   |   |   |   |
| TENDER A CHIGLIA RIGIDA<br>RIGID HULL TENDERS                           |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | TENDER SMONTABILI<br>DEMOUNTABLE TENDERS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | SUZUKI ITALIA SPA<br>Tel. +39 011 9213822 - Fax +39 02 700423503<br>www.suzuki.it - mkf@suzuki.it                          | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA  | TACO METALS CORP.<br>Tel. +1 305 6528566 - Fax +1 305 6530627<br>www.tacomarine.com - info@tacomarine.com                  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | TAPPEZZERIA NAUTICA BEGGIO<br>Tel. +39 039 480274<br>www.tappezzeriaauticabeggio.it  |   |   |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA  | TEMPO PRODUCTS COMPANY, INC.<br>Tel. +1 440 2481450 - Fax +1 440 3494241<br>www.tempoproducts.com - jclarke@raex.com       |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370966<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu         |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GO  | TIMAVO SHIP SUPPLY SRL<br>Tel. +39 0481 722182 - Fax +39 0481 484602<br>www.timavoshipsupply.it - info@timavoshipsupply.it | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                                    |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriaangiorgio.com                          |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | VETUS ITALIA SRL<br>Tel. +39 0571 57122 - Fax +39 0571 578143<br>www.vetusitalia.it - info@vetusitalia.it                  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ZODIAC ITALIA<br>Tel. +39 02 70200341 - Fax +39 02 7560130<br>www.zodiac.it - zodiac.italia@zmp-zodiac.com                 | ● | ● | ● | ● |

## 13.12 FERRAMENTA NAUTICA 13.12 BOAT HARDWARE

| FERRAMENTA NAUTICA<br>BOAT HARDWARE |   |  |  |  |   |
|-------------------------------------|---|--|--|--|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                 | SISTEMI DI FISSAGGIO MECCANICI<br>MECHANICAL FASTENING SYSTEMS  |  |  |  |   |
| Italia/Italy<br>FC                  | A.R.TE. SRL Tel. +39 0543 463311 - Fax +39 0543 784270<br>www.bamar.it - info@bamar.it                            |  |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                  | ABATE SRL Tel. +39 335 6742255<br>www.rolandoabate.com - info@rolandoabate.com                                    |  |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>VI                  | ATHENA SPA Tel. +39 0444 727258 - Fax +39 0444 727222<br>www.athena-ad.com - sales@athena-ad.com                  |  |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>TV                  | BAT SRL Tel. +39 0423 755910 - Fax +39 0423 349929<br>www.bat.it - info@bat.it                                    |  |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>PD                  | BIOINOX SRL Tel. +39 049 9335777 - Fax +39 049 9335785<br>www.bioinox.it - info@bioinox.it                        |  |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RA                  | CEREDI DI CEREDI G. SNC Tel. +39 0544 81697 - Fax +39 0544 82644<br>www.ceredinautica.it - info@ceredinautica.it  |  |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RM                  | CERESOLI SRL Tel. +39 06 6505575 - Fax +39 06 6505851<br>www.ceresoli.net - info@ceresoli.net                     |  |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>MI                  | CLAMP SRL Tel. +39 02 9803211 - Fax +39 02 980321399<br>www.clamp.it - support@clamp.it                           |  |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>BS                  | CN FALEGNAMERIA Tel. +39 030 7438012 - Fax +39 0307438128<br>www.cnfalegnameria.it - info@cnfalegnameria.it       |  |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                  | COFI SRL Tel. +39 0185 284180 - Fax +39 0185 280239<br>www.cofi.it - cofi@cofi.it                                 |  |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RA                  | CONSORZIO EXPORT NAUTICO Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it |  |  |  | ■ |



# 13 - REPARTO ARMAMENTO • 13 - AREA FITTING

## SEGUE FERRAMENTA NAUTICA / CONTINUE BOAT HARDWARE

| FERRAMENTA NAUTICA<br>BOAT HARDWARE |   | FERRAMENTA NAUTICA<br>BOAT HARDWARE |  |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                 | SISTEMI DI FISSAGGIO MECCANICI<br>MECHANICAL FASTENING SYSTEMS  | LOCALITÀ<br>COUNTRY                 | SISTEMI DI FISSAGGIO MECCANICI<br>MECHANICAL FASTENING SYSTEMS   |
| Italia/Italy<br>MI                  | DERK SPA Tel. +39 02 45700208 - Fax +39 02 45700138<br>www.derk.it - info@derk.it   | Italia/Italy<br>MI                  | NAUTINOX SRL Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it                           |
| Italia/Italy<br>AL                  | DIASEAL PRODUCTS SRL Tel. +39 0143 823531 - Fax +39 0143 834293<br>www.diaseal.it - info@diaseal.it                                   | Italia/Italy<br>MI                  | NAVTEC CARIBONI GIOVANNI Tel. +39 039 6079609 - Fax +39 039 6079128<br>www.cariboni-italy.com - info@cariboni-italy.it |
| Italia/Italy<br>PU                  | DISTRIBUZIONE MARE di MORBIDELLI SILVIO Tel. +39 0721 401340 407420<br>www.dime-italy.com - info@dime-italy.com                       | Italia/Italy<br>TO                  | NELSON SALDATURA PERNI ITALIA Tel. +39 011 6059238<br>www.nelson-europe.de - susanna.donnini@nelson-europe.de          |
| Italia/Italy<br>MI                  | EMANUELE MASCHERPA SPA Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it                          | Italia/Italy<br>GE                  | NICOTRA MECCANICA SPA CON HOMBERGER Tel. +39 010 5765271<br>www.nicotrameccanica.it - info@nicotrameccanica.it         |
| Italia/Italy<br>VR                  | EMKA ITALIA SRL Tel. +39 045 6471070<br>www.emka.it - emka@emka.it  | Italia/Italy<br>MI                  | NUOVA CERISOLA Tel. +39 02 33007352 - Fax +39 02 33007322<br>www.nuovacerisola.com - info@nuovacerisola.com            |
| Italia/Italy<br>MN                  | EUROFLEX SNC Tel. +39 0386 916030 - Fax +39 0386 66688<br>www.euroflexpad.com - info@euroflexpad.com                                  | Italia/Italy<br>MI                  | O.M.M. SAS DI MEDA MARCO E C. Tel. +39 0362 364265<br>www.omm-marinedivision.com - info@omm-marinedivision.com         |
| Italia/Italy<br>TR                  | F.LLI CANALICCHIO SPA Tel. +39 0744 811105 - Fax +39 0744 811171<br>www.seasteel.it - info@seasteel.it                                | Italia/Italy<br>BO                  | OBA TRADIZIONE FUTURA SRL Tel. +39 051 6802011 - Fax +39 051 980692<br>www.oba-srl.com - info@oba-srl.com              |
| Italia/Italy<br>GE                  | F.LLI RAZETO E CASARETO SPA Tel. +39 0185 700903<br>www.razetocasareto.com - info@razetocasareto.com                                  | Italia/Italy<br>BO                  | OFFICINE DI MARCO POGGIPOLINI SRL Tel. +39 051 19980373<br>www.poggipolini.it - info@poggipolini.it                    |
| Italia/Italy<br>LE                  | FASANGAS SRL Tel. +39 0832 362097 - Fax +39 0832 364453<br>www.fasangas.it - fasangas@fasangas.it                                     | Italia/Italy<br>GE                  | OLCESE RICCI SRL Tel. +39 0185 700425 - Fax +39 0185 700900<br>www.olcesericci.com - info@olcesericci.com              |
| Italia/Italy<br>LU                  | FAST MARINE SRL Tel. +39 0584 389508 - Fax +39 0584 399562<br>www.fastmarine.it - info@fastmarine.it                                  | Italia/Italy<br>MI                  | OMEGA FUSIBILI SRL Tel. +39 02 488481 - Fax +39 02 4882522<br>www.omegafusibili.it - omega@omegafusibili.it            |
| Italia/Italy<br>BO                  | FEM SRL Tel. +39 051 766510 - Fax +39 051 765350<br>www.fem srl - femsrl@fem srl.com  | Italia/Italy<br>MI                  | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                          |
| Italia/Italy<br>LI                  | FORNITURE NAUTICHE ITALIANE SRL Tel. +39 0586 662424<br>www.fni.it - info@fni.it  | Italia/Italy<br>MI                  | PANTECNICA SPA Tel. +39 02 93261020 - Fax +39 02 93261090<br>www.pantecnica.it   |
| Italia/Italy<br>PD                  | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL Tel. +39 049 9200196<br>www.gfn.it - info@gfn.it  | Italia/Italy<br>NA                  | PUNTO TENDE E VELE DI A.LETTERA SRL Tel. +39 081 5266356<br>www.tendevele.it - info@tendevele.it                       |
| Italia/Italy<br>TO                  | GAI GIACOMO SRL Tel. +39 011 9529412 - Fax +39 011 9529428<br>www.gai-giacomo.com - info@gai-giacomo.com                              | Italia/Italy<br>MI                  | S.C.M. STAMPAGGIO COSTRUZ.MECC. SRL Tel. +39 039 302181<br>www.scminox.it - info@scminox.it                            |
| Italia/Italy<br>GE                  | GARELLI RIGGING HARDWARE Tel. +39 010 6501978<br>www.garelli-inox.it - info@garelli-inox.it   | Italia/Italy<br>SP                  | SACLOMA Tel. +39 0187 630603 - Fax +39 0187 633264<br>www.sacloma.com - sacloma@sacloma.com                            |
| Italia/Italy<br>GE                  | GETECNO SRL Tel. +39 010 8356016 - Fax +39 010 8356655<br>www.getecno.com - info@getecno.com  | Italia/Italy<br>AN                  | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA Tel. +39 071 22163<br>www.sailmakerint.com - cc.si@sailmakerint.com                        |
| Italia/Italy<br>BS                  | GHIDINI PIETRO BOSCO Tel. +39 030 89691<br>www.ghidini.com - info@ghidimetalli.it   | Italia/Italy<br>RM                  | SEAFER SRL Tel. +39 06 6583272 - Fax +39 06 6583272<br>seaferr@libero.it   |
| Italia/Italy<br>PU                  | GIROMARI Tel. +39 0721 805977 - Fax +39 0721 807724<br>www.giromari.it - info@giromari.it   | Italia/Italy<br>TO                  | SIGMA-3 SRL Tel. +39 011 3499668 - Fax +39 011 3499543<br>www.nord-lock.it - info@nord-lock.it                         |
| Italia/Italy<br>LC                  | GRICES SRL Tel. +39 0341 660290 - Fax +39 0341 660285<br>www.grices.it  | Italia/Italy<br>TV                  | SILENCERMARINE Tel. +39 0422 360199 - Fax +39 0422 362145<br>www.silencermarine.com - info@silencermarine.com          |
| Italia/Italy<br>NO                  | GUIDI SRL Tel. +39 0163 418000 - Fax +39 0163 411121<br>www.guidisrl.it   | Italia/Italy<br>FO                  | SOLIMAR SRL Tel. +39 0543 754375 - Fax +39 0543 754356<br>www.solimar.it   |
| Italia/Italy<br>GE                  | HOMBERGER Tel. +39 010 57651 - Fax +39 010 585083<br>www.homberger.com - info@homberger.com   | Italia/Italy<br>TS                  | SORITECNA SRL Tel. +39 040 365508 - Fax +39 040 368982<br>www.soritecna.it - info@soritecna.it                         |
| Italia/Italy<br>MI                  | HYDRO ALLUMINIO ORNAGO SPA Tel. +39 039 66581<br>www.hydro.com - ufficio.vendite@hydro.com  | Italia/Italy<br>TO                  | SPECIALINSERT SRL Tel. +39 011 700301 - Fax +39 011 702947<br>www.specialinsert.it - info@specialinsert.it             |
| Italia/Italy<br>LU                  | ITALIA MARINE Tel. +39 0584 389457 - Fax +39 0584 385520<br>www.italiamarine.it - team@italiamarine.it                                | Italia/Italy<br>CO                  | STAMPERIA CARCANO GIUSEPPE SPA Tel. +39 031 429611<br>www.carcano.it - stamperia@carcano.it                            |
| Italia/Italy<br>PD                  | IVG COLBACHINI SPA Tel. +39 049 9997311 - Fax +39 049 9915088<br>www.ivgspa.it - info@ivgspa.it                                       | Italia/Italy<br>AN                  | SYSTEM DI ROSATI SRL Tel. +39 0731 605631 - Fax +39 0731 605641<br>www.systemrosati.com                                |
| Italia/Italy<br>LC                  | KONG SPA Tel. +39 0341 630506 - Fax +39 0341 630506<br>www.kong.it - info@kong.it   | Stati Uniti America<br>USA          | TACO METALS CORP. Tel. +1 305 6528566 - Fax +1 305 6530627<br>www.tacomarine.com - info@tacomarine.com                 |
| Italia/Italy<br>GE                  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                          | Italia/Italy<br>MI                  | TECNOPRODUCTS SRL Tel. +39 02 2279660 - Fax +39 02 2428715<br>www.tecnoproducts.com - info@tecnoproducts.com           |
| Italia/Italy<br>BG                  | LAURA SUARDI SAS Tel. +39 035 938573 - Fax +39 035 923721<br>www.laurasuardi.com - info@laurasuardi.com                               | Italia/Italy<br>PV                  | TEKNOVI SRL Tel. +39 0381 570535 - Fax +39 0381 570524<br>www.teknovisrl.com - info@teknovisrl.com                     |
| Italia/Italy<br>BZ                  | M&G MARKETING SAS Tel. +39 0471 952141 - Fax +39 0471 950053<br>www.mgmarketing.it - info@mgmarketing.it                              | Italia/Italy<br>GE                  | TOMASONI FITTINGS SRL Tel. +39 010 9761106 - Fax +39 010 9769470<br>www.tomasoni.it - info@tomasoni.it                 |
| Italia/Italy<br>VC                  | MAESTRINI Tel. +39 0163 432414 - Fax +39 0163 432415<br>www.maestrini.com   | Germania/<br>Germany                | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 8890101<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de          |
| Italia/Italy<br>LC                  | MAGGI CATENE SPA Tel. +39 0341 605235 - Fax +39 0341 605352<br>www.maggigroup.com - info@maggigroup.com                               | Italia/Italy<br>BA                  | TRE D SRL Tel. +39 080 3601675 - Fax +39 080 3612800<br>www.tredtools.com - info@tredtools.com                         |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain     | MAKEFAST Tel. +44 1686 629010 - Fax +44 1686 626700<br>www.makefast.com - sales@makefast.com  | Italia/Italy<br>MI                  | UNIMEC Tel. +39 039 6076900 - Fax +39 039 6076<br>www.unimec.eu - info@unimec.eu                                       |
| Italia/Italy<br>SP                  | METALLUMINIO SRL Tel. +39 0187 503077 - Fax +39 0187 503058<br>www.metalluminio.net - metalluminio@metalluminio.net                   | Italia/Italy<br>PO                  | UTR SRL Tel. +39 0574 636677<br>www.utrsrl.com - info@utrsrl.com   |
| Italia/Italy<br>BI                  | METERSPRINGS SRL Tel. +39 015 23581 - Fax +39 015 23646<br>www.meterspec.it - meter@meterspec.it                                      | Italia/Italy<br>MI                  | VAL.CO SRL Tel. +39 0331 535920 - Fax +39 0331 535442<br>www.valco.it - valco@valco.it                                 |
| Italia/Italy<br>BGF                 | MOLLIFICIO LOMBARDO SPA Tel. +39 035 4388123 - Fax +39 035 794163<br>www.mollificio.lombardo.molle.com - mollificiolombardo@molle.com | Italia/Italy<br>TV                  | VAPSINT SRL Tel. +39 0438 995994 - Fax +39 0438 996524<br>www.vapsint.com - info@vapsint.com                           |
| Italia/Italy<br>MI                  | MTI MARZORATI Tel. +39 02 25396823 - Fax +39 02 2547949<br>www.marzorati.it - direzcom@marzorati.it                                   | Italia/Italy<br>LC                  | VIADANA SRL Tel. +39 0341 821456 - Fax +39 0341 821294<br>www.viadana.it - info@viadana.it                             |
| Italia/Italy<br>RM                  | NAUTICOLOR Tel. +39 06 5612783<br>www.nauticolor.it - nauticolor@tin.it   | Italia/Italy<br>BZ                  | WERTH SRL Tel. +39 0471 828111 - Fax +39 0471 828600<br>www.wuerth.it - infowuerth@wuerth.it                           |



**Getecno Srl**  
Lungobisagno Istria 29 L-R - 16141 Genova - Italia  
Tel. +39 010 8356016 - Fax +39 010 8356655  
info@getecno.com - www.getecno.com

### Teste a snodo inossidabili

Snodi sferici e teste a snodo con filettatura, accoppiamento sferico a preciso e resistente, per rotazione completa.

Tipi AURORA con in pollici e tipi RODOBAL con misure metriche a norme DIN e ISO.

Esenti da manutenzione con un inserto antifrizione in PTFE rinforzato; non occorre ingrassaggio, coefficiente di attrito limitato anche sotto carico, prevenzione del grippaggio dell'accoppiamento. Ideali per sistemi di trasmissione innovativi, o azionamenti di passerelle e tendalini.



### Stainless rod ends

Spherical plain bearing and rod ends with thread shaft, accurate and sturdy spherical coupling, allows full rotation

and tilt angle.

AURORA units imperial sizes, RODOBAL units metric DIN and ISO sizes, special threads. Maintenance free, no lubrication ever needed, with reinforced

PTFE liner antifriction liner, low friction especially under load condition, prevention of seizure. Suitable for modern transmission system, gangway drives, bini top drives.



## Accessoristica: montaggio e armamento Accessories: assembling and fitting



**Lalizas Marine Italia Srl**  
Via Borzoli, 46 E/B - 16153 Genova - Italia  
Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496  
italia@lalizas.com - www.lalizas.com

te, la povertà e le ingiustizie patite dai bambini che vivono nei paesi in via di sviluppo.

Ogni anno, oltre 300 milioni di

persone – inclusi 60 milioni di bambini – sono vittima di conflitti o disastri naturali.

ActionAid è un'agenzia internazionale umanitaria che ha come scopo quello di lottare in tutto il mondo contro la povertà e le ingiustizie.

Costituita nel 1972, è cresciuta e si è rafforzata nell'arco di 35 anni di attività per arrivare fino ad oggi. ActionAid aiuta milioni di persone fra le più povere e svantaggiate al mondo e opera in oltre 40 paesi.

La visione di ActionAid è un mondo in

cui anche i più poveri e vulnerabili hanno diritto a cibo, rifugio, lavoro, educazione e sanità garantita.

LALIZAS HELLAS S.A. condivide gli ideali di ActionAid e dà vita ad un'iniziativa unica nel settore nautico che va oltre lo scopo ravvicinato di una donazione occasionale. Donando 1€ dei proventi della vendita di ogni giubbotto di salvataggio da bambino, aiutiamo i bambini vittime della povertà e delle catastrofi naturali in tutto il mondo, sostenendo ActionAid che potrà così assicurare loro un futuro migliore.

Per ulteriori informazioni e per contribuire alla realizzazione dei programmi di ActionAid potete contattare:

ActionAid Hellas  
52 Falirou, 117 41, Athens  
Tel: 801 11 900 800  
Fax: 210 9212376  
e-mail:  
info.hellas@actionaid.org  
Sito Internazionale:  
www.actionaid.gr

## LALIZAS & actionaid

### Aiuta Lalizas a sostenere Action Aid

Nel mese di Marzo 2010 LALIZAS HELLAS S.A. ha sottoscritto un accordo con Action Aid, rafforzando il proprio impegno di azienda socialmente responsabile andando ad incrementare i programmi di solidarietà già attivi con successo da molti anni.

Comprando un giubbotto di salvataggio da bambino Lalizas Chico contrassegnato dal simbolo Child Guard, proteggete il vostro bambino e donate 1 Euro all'agenzia internazionale Action Aid. Aiutateci a sconfiggere la fame, la se-



# 14

## REPARTO: ARREDAMENTO E FALEGNAMERIA MAESTRI D'ASCIA, COMPLEMENTI D'ARREDO, CORREDI AREA: FURNITURE AND CARPENTRY AXE'S MASTERS, FURNISHING COMPLEMENTS, FURNISHINGS

|          |  |   |
|----------|--|---|
| PAG. 234 | <b>14.1 ARREDAMENTO</b><br>Arredamenti bagno • Arredamento cucina • Arredamento e complementi d'arredo • Mobili, divani, poltrone e panche • Oggettistica e suppellettili vari • Sedilerie pilota e consolle comandi • Supporti per sedilerie e arredi | <b>14.1 FURNITURE</b><br><i>Bathroom furnishing • Kitchen furnishing • Furniture and furnishing complements • Furniture, sofas, armchairs, benches • Furnishing and various equipment • Helmsman seats and pilot consoles • Fittings and seats supports</i> |
| PAG. 236 | <b>14.2 ELETTRODOMESTICI: CUCINE E FRIGORIFERI</b><br>Attrezzature refrigeranti • Cappe cucina • Cucine e forni • Fabbricatori di ghiaccio • Frigoriferi • Piani cottura, grill e barbecue   | <b>14.2 STOVES AND REFRIGERATORS</b><br><i>Refrigeration equipment • Galleys hoods • Cookers and ovens • Ice makers • Refrigerators • Cookers, grills and barbecues</i>   |
| PAG. 238 | <b>14.3 ELETTRODOMESTICI: LAVATRICI, LAVASTOVIGLIE E ALTRI</b><br>Elettrodomestici vari • Lavastoviglie • Lavatrici  | <b>14.3 ELECTRICAL APPLIANCES: WASHING, DISHWASHERS AND OTHER</b><br><i>Various electrical appliances • Dishwashers • Washing machines</i>  |
| PAG. 238 | <b>14.4 LEGNAMI</b><br>Compensati marini per vari impieghi • Impiallacciate • Legni in tavole e travetti • Legni pregiati • Legno in tronchi e massello • Profili e modanature • Teak in massello per coperte  | <b>14.4 TIMBERS</b><br><i>Various marine plywoods • Veneers • Wooden boards and joist wood • Valuable wood • Hardwood and log wood • Profiles and moldings • Deck heartwood teak</i>  |
| PAG. 239 | <b>14.5 CORREDI DI BORDO</b><br>Attrezzatura di cambusa e sistema di stivaggio • Bicchieri, piatti, pentole e accessori per la cucina • Corredi di bordo e biancheria • Rivestimenti vari • Tessuti e telerie  | <b>14.5 BOAT FURNISHINGS</b><br><i>Galley equipment and stowage • Glass and tableware • Boat furnishings and linen • Various coverings • Fabrics, sheets and linens</i>   |

14.1 ARREDAMENTO

14.1 FURNITURE

| ARREDAMENTI BAGNO<br>BATHROOM FURNISHING |   | ARREDAMENTO CUCINA<br>KITCHEN FURNISHING |   | ARREDAMENTO E COMPLEMENTI D'ARREDO<br>FURNITURE AND FURNISHING COMPLEMENTS |  | MOBILI, DIVANI, POLTRONE E PANCHE<br>FURNITURE, SOFAS, ARMCHAIRS, BENCHES |   | OGGETTISTICA E SUPPELLETTILI VARI<br>FURNISHING AND VARIOUS EQUIPMENT |   | SEDILIERE PILOTA E CONSOLLE COMANDI<br>HELMSMAN SEATS AND PILOT CONSOLES |   |
|--|---|--|---|--|--|---|---|---|---|--|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                      | SUPPORTI PER SEDILIERE E ARREDI<br>FITTINGS AND SEATS SUPPORTS  |  |   |  |  |   |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>UD                       | 3E SNC<br>Tel. +39 0431 622057 - Fax +39 0431 622057<br>www.3e-systems.it   | ●  |   |  |  |   |   |   |   |  |   |
| Ucraina/<br>Ukraine                      | ADVENTURE LTD<br>Tel. +380 44 4678585 - Fax +380 44 4127685<br>www.adventure.kiev.ua                                      | ■  |   |  |  |   |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>PN                       | AEG ELECTROLUX<br>Tel. 800 117511<br>www.aegbuilt-in.it   |  |   |  |  | ■   |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>TO                       | ALA NAUTICA DESIGN SRL<br>Tel. +39 011 9456212 - Fax +39 011 9462325<br>www.alanauticaldesing.it                          |  |   |  |  |   | ■ |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>MI                       | ALDABRA SRL<br>Tel. 039 6908061/62 - Fax 039 6908659<br>www.aldabra.it - aldabra@aldabra.it                               |  |   |  |  | ■   | ■ | ■   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>NA                       | ALEQUADRO<br>Tel. +39 081 7116876 - Fax +39 081 19574207<br>www.alequadro.it - info@alequadro.it                          |  |   |  |  |   | ■ |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>LU                       | AMG & C.<br>Tel. +39 0584 70112 - Fax +39 0584 71598<br>www.amgmarble.com - info@amgmarble.com                            |  |   |  |  |   |   | ■   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>MI                       | ANTIDIVA SRL<br>Tel. +39 0362 328690 - Fax +39 0362 328691  |  | ● |  |  |   |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>FI                       | ANTONIO LUPI DESIGN SPA<br>Tel. +39 0571 586881 - Fax +39 0571 586885<br>www.antoniolupi.it - lupi@antoniolupi.it         |  |   |  |  |   | ■ | ■   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>GE                       | AR.CO ARREDAMENTI<br>Tel. +39 010 8354022 - Fax +39 010 8362238<br>www.arredamentiarco.it                                 |  |   |  |  |   |   | ■   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>AT                       | ARCHITENDA SNC<br>Tel. +39 0141 594914 - Fax +39 0141 33981<br>www.raserotende.it - info@rasero.it                        | ■  |   |  |  |   | ■ | ■   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>CO                       | ARPINI ARREDAMENTI NAUTICI<br>Tel. +39 031 712405 - Fax +39 031 714638<br>www.arpini-srl.it                               |  |   |  |  |   | ■ | ■   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>PT                       | ARREDAMENTI GOTI & C.<br>Tel. +39 0572 950206 - Fax +39 0572 955133<br>www.arredamentigoti.it                             |  |   |  |  |   |   | ■   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>GE                       | ARREDAMENTI PORTO SRL<br>Tel. +39 010 2770410 - Fax +39 010 2461103<br>www.arredamentiporto.it                            |  |   |  |  |   |   | ■   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>RM                       | ARREDO BARCA DI MASSIMO VELARDI<br>Tel. +39 06 61697762 - Fax +39 06 61697762<br>www.arredobarca.it - info@arredobarca.it |  |   |  |  |   | ● | ●   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>VR                       | ARVET SRL<br>Tel. +39 045 8521547 - Fax +39 045 8545675<br>www.arvesrl.it - info@arvesrl.it                               |  |   |  |  | ■   |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>BG                       | ATEP ITALIA SRL<br>Tel. +39 035 913344 - Fax +39 035 911819<br>www.attep.it - info@attep.it                               | ■  |   |  |  |   | ■ | ■   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>SP                       | ATN YACHT INTERIORS<br>Tel. +39 0187 952518 - Fax +39 0187 939898<br>www.atnyachtinteriors.com                            |  |   |  |  |   | ■ | ■   |   |  |   |
| Stati Uniti America<br>USA               | ATTWOOD CORPORATION<br>Tel. +1 616 8979241 - Fax +1 616 8978358<br>www.attwoodmarine.com                                  |  |   |  |  |   |   | ●   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>MI                       | BARKA SRL<br>Tel. +39 02 27408033 - Fax +39 02 2504072<br>www.barka.it - info@barka.it                                    | ■  |   |  |  |   | ■ | ●   | ● | ●  |   |
| Italia/Italy<br>BS                       | BECCHETTI ANGELO BAL<br>Tel. +39 030 826131 - Fax +39 030 828029<br>www.becchettibal.com                                  |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ● |

| ARREDAMENTI BAGNO<br>BATHROOM FURNISHING |   | ARREDAMENTO CUCINA<br>KITCHEN FURNISHING |   | ARREDAMENTO E COMPLEMENTI D'ARREDO<br>FURNITURE AND FURNISHING COMPLEMENTS |  | MOBILI, DIVANI, POLTRONE E PANCHE<br>FURNITURE, SOFAS, ARMCHAIRS, BENCHES |   | OGGETTISTICA E SUPPELLETTILI VARI<br>FURNISHING AND VARIOUS EQUIPMENT |   | SEDILIERE PILOTA E CONSOLLE COMANDI<br>HELMSMAN SEATS AND PILOT CONSOLES |   |
|--|---|--|---|--|--|---|---|---|---|--|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                      | SUPPORTI PER SEDILIERE E ARREDI<br>FITTINGS AND SEATS SUPPORTS  |  |   |  |  |   |   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>MS                       | BENCORE SRL<br>Tel. +39 0585 830129 - Fax +39 0585 835167<br>www.bencore.it - info@bencore.it                                     |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>BG                       | BESENZONI SPA<br>Tel. +39 035 910456 - Fax +39 035 4261633<br>www.besenzoni.it - info@besenzoni.it                                |  |   |  |  | ■   | ■ |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>LT                       | BF GROUP DI TESONIERO GINA TROPEAL<br>Tel. +39 06 9268974 - Fax +39 06 9268974<br>www.tropeal.it - info@tropeal.it                |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>TO                       | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgvtorino.com - info@bgvtorino.com                                |  |   |  |  |   | ■ | ■   | ■ | ■  |   |
| Italia/Italy<br>MO                       | BREONS SRL<br>Tel. +39 059 450266 - Fax +39 059 315387  |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>NA                       | BRUNASSO SRL<br>Tel. +39 081 8831900 - Fax +39 081 8472612<br>www.brunasso.it - info@brunasso.it                                  |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA               | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com  |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>RA                       | CASTELLINA<br>Tel. +39 0546 46540 - Fax +39 0546 675133<br>www.castellina-bag.com   |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>FI                       | CASTRINI NAOS SRL<br>Tel. +39 055 913611 - Fax +39 055 967690<br>www.naos.net - naos@naos.net                                     |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RM                       | CM STYLE<br>Tel. +39 06 65772735 - Fax +39 06 65771232<br>www.cmstyle.it - info@cmstyle.it  |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>BG                       | CMS-COSTRUZIONE MACCHINE SPECIALI SPA<br>Tel. +39 0345 64111 - Fax +39 0345 64427<br>www.cms.it - wood@cms.it                     |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RA                       | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it              | ■  | ■ | ■  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>PS                       | CT ARREDAMENTI<br>Tel. +39 0721 901298 - Fax +39 0721 901297<br>ctarredamenti@libero.it   |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>FO                       | DIESS ARREDAMENTI<br>Tel. +39 0543 782758 - Fax +39 0543 788307   |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>PU                       | DISTRIBUZIONE MARE di MORBIDELLI SILVIO<br>Tel. +39 0721 401340 - Fax +39 0721 407420<br>www.dime-italy.com - info@dime-italy.com |  |   |  |  |   |   |   | ● | ●  | ● |
| Italia/Italy<br>BO                       | DOMETIC ITALY SPA<br>Tel. +39 0543 754901 - Fax +39 0543 754983<br>www.dometic-waeco.it - vendite@dometic.it                      |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>NO                       | ELETTROGAS NOVARESE ARAVON<br>Tel. +39 0321 652838 - Fax +39 0321 652800<br>www.aravon.it - info@aravon.it                        |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                       | EMANUELE MASCHERPA SPA<br>Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945<br>www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it                   |  |   |  |  |   |   |   | ● |  |   |
| Italia/Italy<br>LT                       | ESSEGI ARREDAMENTI<br>Tel. +39 06 92010063 - Fax +39 06 92010261<br>www.essegiarredamenti.it                                      |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ■ |
| Grecia/<br>Greece                        | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                            |  |   |  |  |   |   |   |   |  | ● |
| Italia/Italy<br>TR                       | F.LLI CANALICCHIO SPA<br>Tel. +39 0744 811105 - Fax +39 0744 811171<br>www.seasteel.it - info@seasteel.it                         |  |   |  |  |   |   |   | ● | ●  |   |

# 14 - REPARTO ARREDAMENTO E FALEGNAMERIA • 14 - AREA FURNITURE AND CARPENTRY

SEGUE ARREDAMENTO / CONTINUE FURNITURE

|                         |   | ARREDAMENTI BAGNO<br>BATHROOM FURNISHING                                   |   |   |   |   |
|-------------------------|---|--|---|---|---|---|
|                         |   | ARREDAMENTO CUCINA<br>KITCHEN FURNISHING                                   |   |   |   |   |
|                         |   | ARREDAMENTO E COMPLEMENTI D'ARREDO<br>FURNITURE AND FURNISHING COMPLEMENTS |   |   |   |   |
|                         |   | MOBILI, DIVANI, POLTRONE E PANCHE<br>FURNITURE, SOFAS, ARMCHAIRS, BENCHES  |   |   |   |   |
|                         |   | OGGETTISTICA E SUPPELETTILI VARI<br>FURNISHING AND VARIOUS EQUIPMENT       |   |   |   |   |
|                         |   | SEDILIERE PILOTA E CONSOLLE COMANDI<br>HELMSMAN SEATS AND PILOT CONSOLES   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY     | SUPPORTI PER SEDILIERE E ARREDI<br>FITTINGS AND SEATS SUPPORTS  |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU      | F.LLI PUCCINELLI C & R SNC<br>Tel. +39 0584 395876 - Fax +39 0584 50645<br>www.puccinelli-impianti.it                 |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE      | F.O.A.N. SRL<br>Tel. +39 0185 701397 - Fax +39 0185 700327<br>www.foan.it - info@foan.it                              | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VA      | FA&MI SRL<br>Tel. +39 0331 931412 - Fax +39 0331 960184<br>www.fa-mi.com  |  |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>AN      | FALEGNAMERIA MACCIONI SNC<br>Tel. +39 071 8046025 - Fax +39 071 804088<br>www.maccionifalegnameria.it                 |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO      | FARAONI DI FARAONI LIBERO<br>Tel. +39 051 798059 - Fax +39 051 797348<br>www.dittafaraoni.it - info@dittafaraoni.it   |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>FI      | FLORENTIA LEGNO SPA<br>Tel. +39 055 224441 - Fax +39 055 221618<br>www.florentialelegno.it - info@florentialelegno.it |  |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BG      | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it    |  | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BG      | FORT FIBRE OTTICHE SRL<br>Tel. +39 035 460150 - Fax +39 035 460876<br>www.fort.it - info@fort.it                      |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BG      | FRE SVILUPPO SRL<br>Tel. +39 035 4156904 - Fax +39 035 4377686<br>www.fresviluppo.eu - info@fresviluppo.eu            |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BO      | GIBEN INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 051 6516400 - Fax +39 051 6516425<br>www.giben.it - info@giben.it                 |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PG      | GROUP SOLUTION<br>Tel. +39 075 9887000 - Fax +39 075 982456<br>www.groupsolution.it                                   |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>TO      | GUARNA SNC<br>Tel. +39 011 3825208 - Fax +39 011 3822434<br>www.guarnasnc.it - info@guarnasnc.it                      |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE      | H.S.S.C. SRL<br>Tel. +39 010 3771515 - Fax +39 010 8609302<br>www.hssc.it - info@hssc.it                              |  |   | ● | ● | ● |
| Australia/<br>Australia | HYDRIVE<br>Tel. +61 8 82431633 - Fax +61 8 84457938<br>www.hydrive.com.au - sales@hydrive.com.au                      |  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI      | INGEMAR SRL<br>Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it                       |  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TN      | KATADYN ITALIA<br>Tel. +39 899 809002 - Fax +39 0464 428914<br>www.katadyn.it - info@katadyn.it                       |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE      | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com       | ●  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BG      | LAURA SUARDI SAS<br>Tel. +39 035 938573 - Fax +39 035 923721<br>www.laurasuardi.com - info@laurasuardi.com            |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA      | MARESOL SAS<br>Tel. +39 081 2203842 - Fax +39 081 5456065<br>www.maresol.it - info@maresol.it                         |  | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE      | MARINE ON LINE<br>Tel. +39 010 3728899<br>www.marineonline.it - info@marineonline.it                                  |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LT      | MAS MARMÌ SNC<br>Tel. +39 0773 887287 - Fax +39 0773 884069<br>www.masmarmi.it - mas@masmarmi.it                      |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO      | METALARCH SRL<br>Tel. +39 051 6651556 - Fax +39 051 6655077<br>www.metalarch.com - info@metalarch.com                 | ■  |   |   |   |   |

|                                 |  | ARREDAMENTI BAGNO<br>BATHROOM FURNISHING                                   |   |   |   |   |
|---------------------------------|--|--|---|---|---|---|
|                                 |  | ARREDAMENTO CUCINA<br>KITCHEN FURNISHING                                   |   |   |   |   |
|                                 |  | ARREDAMENTO E COMPLEMENTI D'ARREDO<br>FURNITURE AND FURNISHING COMPLEMENTS |   |   |   |   |
|                                 |  | MOBILI, DIVANI, POLTRONE E PANCHE<br>FURNITURE, SOFAS, ARMCHAIRS, BENCHES  |   |   |   |   |
|                                 |  | OGGETTISTICA E SUPPELETTILI VARI<br>FURNISHING AND VARIOUS EQUIPMENT       |   |   |   |   |
|                                 |  | SEDILIERE PILOTA E CONSOLLE COMANDI<br>HELMSMAN SEATS AND PILOT CONSOLES   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | SUPPORTI PER SEDILIERE E ARREDI<br>FITTINGS AND SEATS SUPPORTS   |  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LI              | MINUTI ARREDAMENTI SRL<br>Tel. +39 0586 88022 - Fax +39 0586 880022<br>www.minutiirredamenti.it                              |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LT              | MOBIL NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0773 531573 - Fax +39 0773 531077<br>www.mobilnautica.it - info@mobilnautica.it                |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PI              | MOBILI VECCHIA MARINA DEI F.LLI CAROTI SNC<br>Tel. +39 0587 291193 - Fax +39 0587 290104<br>www.caroti.it - caroti@caroti.it |  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>CO              | MOLTENI TAVOLI NAUTICI<br>Tel. +39 031 3515352 - Fax +39 031 3515355<br>www.molteni.it - info@moltenitn.it                   |  |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA              | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it                      | ●  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>SR              | NATEC SRL<br>Tel. +39 0931 994275 - Fax +39 0931 997415<br>www.natec.it - info@natec.it                                      |  |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI              | NAUTINOX SRL<br>Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it                              |  | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA              | NAVALDESIGN & CONSULTING SRL<br>Tel. +39 081 5601347 - Fax +39 081 5601347<br>www.navaldesignandconsulting.com               |  |   |   |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | OCEANAIR MARINE LTD<br>Tel. +44 1243 606909 - Fax +44 1243 608300<br>www.oceanair.co.uk - sales@oceanair.co.uk               |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS              | OFFICINA DESIGN SRL<br>Tel. +39 030 8913941 - Fax +39 030 8349511<br>www.officina-design.it                                  |  |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RM              | OFFICINE INOX SRL<br>Tel. +39 06 4503870 - Fax +39 06 41468872<br>www.officineinox.com - info@officineinox.com               |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NO              | OLIVARI SPA<br>Tel. +39 0322 835080 - Fax +39 0322 846484<br>www.olivari.it - sales@olivari.it                               |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO              | OPACMARE SPA<br>Tel. +39 011 9045411 - Fax +39 011 9093022<br>www.opacmare.com - info@opacmare.it                            |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy                    | OPERA D'ARTE SRL<br>Tel. +39 0187 562895 - Fax +39 0187 871898<br>www.operadartesrl.it - info@operadartesrl.it               |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI              | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                             | ●  | ● | ● | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BG              | OVERSEA<br>Tel. +39 035 952134 - Fax +39 035 952134<br>www.overseasrl.it - info@overseasrl.it                                |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LO              | PELLINI SPA<br>Tel. +39 0377 466411 - Fax +39 0377 436001<br>www.pellini.net - info@pellini.net                              |  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VE              | PIAROTTOLEGNO SPA<br>Tel. +39 041 439100 - Fax +39 041 439102<br>www.piarottologno.it - info@piarottologno.it                |  |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                      | ●  | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA              | POLIPLAST D'ANGELO SRL<br>Tel. +39 081 200337 - Fax +39 081 284629<br>www.poliplastdangelo.com                               | ●  |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>TO              | PRO.IN.T. SRL<br>Tel. +39 011 9539684<br>info@proint.it  |  |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RN              | RB UNO SRL<br>Tel. +39 0541 742977 - Fax +39 0541 742997<br>www.rbuno.it - info@rbuno.it                                     |  |   |   | ■ | ■ |

# 14 - REPARTO ARREDAMENTO E FALEGNAMERIA • 14 - AREA FURNITURE AND CARPENTRY

## SEGUE ARREDAMENTO / CONTINUE FURNITURE

|                     |   | ARREDAMENTI BAGNO<br>BATHROOM FURNISHING                                   |   |   |   |   |   |
|---------------------|---|--|---|---|---|---|---|
|                     |   | ARREDAMENTO CUCINA<br>KITCHEN FURNISHING                                   |   |   |   |   |   |
|                     |   | ARREDAMENTO E COMPLEMENTI D'ARREDO<br>FURNITURE AND FURNISHING COMPLEMENTS |   |   |   |   |   |
|                     |   | MOBILI, DIVANI, POLTRONE E PANCHE<br>FURNITURE, SOFAS, ARMCHAIRS, BENCHES  |   |   |   |   |   |
|                     |   | OGGETTISTICA E SUPPELLETTILI VARI<br>FURNISHING AND VARIOUS EQUIPMENT      |   |   |   |   |   |
|                     |   | SEDILIERE PILOTA E CONSOLLE COMANDI<br>HELMSMAN SEATS AND PILOT CONSOLES   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | SUPPORTI PER SEDILIERE E ARREDI<br>FITTINGS AND SEATS SUPPORTS  |  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | RED SRL<br>Tel. +39 011 3979041 - Fax +39 011 3273541<br>www.redsrl.eu - info@redsrl.eu                                 | ■  | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI  | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobartel.it                                  |  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ROEHM ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 9907051 - Fax +39 02 99070544<br>www.roehm.com - info@roehmitalia.it                    | ●  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MO  | SA.FE. DI SAVOIA FERUCCIO & C SNC<br>Tel. +39 059 554215 - Fax +39 059 554531<br>www.safegroup.it - info@safegroup.it   | ■  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | SANGUINETI CHIAVARI SRL<br>Tel. +39 0185 363324 - Fax +39 0185 313731<br>www.sanguineti.com                             |  |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>SP  | SCHIFFINI MOBILI CUCINE SPA<br>Tel. +39 0187 9501 - Fax +39 0187 932399<br>www.schiffini.com - info@schiffini.it        |  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FE  | SIMONI RACING SPA<br>Tel. +39 0532 849850 - Fax +39 0532 849818<br>www.simoniracing.com                                 |  | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PA  | SINCRO SNC<br>Tel. +39 052 1648713 - Fax +39 052 1648382<br>www.sincro.com - antida@sincro.com                          |  |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SMALTODESIGN<br>Tel. +39 02 9721931 - Fax +39 02 97219336<br>www.smaltodesign.com                                       |  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PT  | SPAGNESI CRISTIANO<br>Tel. +39 0573 382800 - Fax +39 0573 985553<br>www.cscurvati.it - info@cscurvati.it                |  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PG  | SUNERG SOLAR SRL<br>Tel. +39 075 854327 - Fax +39 075 8648105<br>www.sunergsolar.com - info@sunergsolar.com             |  |   |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>UD  | TAPPEZZERIA CMC<br>Tel. +39 0432 751251 - Fax +39 0432 937241<br>www.tappezzeriacmc.it                                  |  | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TS  | TAPPEZZERIA DELL'AGNOLO MAURIZIO<br>Tel. +39 040 369198<br>www.nauticaltapestry.it                                      |  | ● | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | TAPPEZZERIA NAUTICA BEGGIO<br>Tel. +39 039 480274<br>www.tappezzerianauticabeggio.it                                    | ■  | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | TECHNOSEA SRL<br>Tel. +39 051 727841 - Fax +39 051 727841   |  |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | TECK PONT SRL<br>Tel. +39 051 831395 - Fax +39 051 830539<br>www.teckpont.it - info@teckpont.it                         | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | TECNOFORM SPA DIVISIONE NAUTICA<br>Tel. +39 051 3761111 - Fax +39 051 3761120<br>www.tecnoform.com - info@tecnoform.com |  |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | TREBEN SRL<br>Tel. +39 011 9688803 - Fax +39 011 9688050<br>www.treben.it - info@treben.it                              | ■  | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>IM  | VALDENASSI EMANUELE MARIA D.I.<br>Tel. +39 0184 462050 - Fax +39 0184 461790<br>www.valdenassi.com                      |  |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>VR  | VICTOR SRL<br>Tel. +39 045 8980066 - Fax +39 045 8980050<br>www.victor-equipment.it                                     |  | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VI  | VIMAR SPA<br>Tel. +39 0424 488600 - Fax +39 0424 488188<br>www.vimar.eu - vimar@vimar.it                                |  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BO  | Z.I.N.I.<br>Tel. +39 051 736734 - Fax +39 051 736734<br>www.ziniwood.it - ziniwood@ziniwood.it                          |  |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SV  | ZETAPLANET<br>Tel. +39 019 801881 - Fax +39 019 801881<br>www.zetaplanet.com - info@zetaplanet.com                      |  | ■ |   | ■ |   |   |

## 14.2 ELETTRODOMESTICI: CUCINE E FRIGORIFERI 14.2 ELECTRICAL APPLIANCES: STOVES AND REFRIGERATORS

|                            |   | ATTREZZATURE REFRIGERANTI<br>REFRIGERATION EQUIPMENT |   |   |   |   |   |
|----------------------------|---|--|---|---|---|---|---|
|                            |   | CAPPE CUCINA<br>GALLEYS HOODS                        |   |   |   |   |   |
|                            |   | CUCINE E FORNI<br>COOKERS AND OVENS                  |   |   |   |   |   |
|                            |   | FABBRICATORI DI GHIACCIO<br>ICE MAKERS               |   |   |   |   |   |
|                            |   | FRIGORIFERI<br>REFRIGERATORS                         |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | PIANI COTTURA, GRILL E BARBECUE<br>COOKERS, GRILLS AND BARBECUES  |  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PN         | AEG ELECTROLUX<br>Tel. 800 117511<br>www.aegbuilt-in.it   |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TP         | ASV TRADING DI ASARO V.<br>Tel. +39 0923 945449 - Fax +39 0923 672848<br>www.asvtrading.com - asvtrading@asvtrading.com | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM         | AVANZINI GROUP SRL<br>Tel. +39 06 97849281 - Fax +39 06 97849282<br>www.gruppoavanzini.com                              | ●  |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI         | BARKA SRL<br>Tel. +39 02 27408033 - Fax +39 02 2504072<br>www.barka.it - info@barka.it                                  |  |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PN         | BARON INDUSTRIES SRL<br>Tel. +39 0434 420160 - Fax +39 0434 420161<br>www.fhiaba.com - info@fhiaba.com                  |  |   |   | ■ |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA | BRUNGER EXPORT INC.<br>Tel. +1 954 928 1245 - Fax +1 954 928 1644<br>www.brungerexport.com - info@brungerexport.com     |  |   | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BO         | BSD SPA<br>Tel. +39 051 6039111 - Fax +39 051 6039112<br>www.bsdspace.it - iinfo@bsdspace.it                            |  |   |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI         | BSH ELETTRODOMESTICI SPA<br>Tel. +39 02 413361 - Fax +39 41336222<br>www.gaggenau.it - info@gaggenau.it                 | ●  | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BS         | CAN DI BELLINI MAURO<br>Tel. +39 0365 555909 - Fax +39 0365 651822<br>www.can-web.com - info@can-web.com                | ■  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MN         | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL<br>Tel. +39 0376 737031 - Fax +39 0376 737265<br>www.cansb.com                               | ■  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RE         | COLD BOX SRL<br>Tel. +39 0522 908790 - Fax +39 0522 908888<br>www.coldbox.it - info@coldbox.it                          |  |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI         | DIESEL RICAMBI SRL<br>Tel. +39 055 410921 - Fax +39 055 413189<br>www.diesel-ricambi.it - info@diesel-ricambi.it        |  |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BO         | DOMETIC ITALY SPA<br>Tel. +39 0543 754901 - Fax +39 0543 754983<br>www.dometic-waeco.it - vendite@dometic.it            | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Francia/<br>France         | ENO<br>Tel. +33 5 49286015 - Fax +33 5 49332684<br>www.eno.fr - eno@eno.fr  | ■  |   |   |   | ■ |   |
| Grecia/<br>Greece          | EVAL E.G. VALLIANATOS S.A.<br>Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590836<br>www.eval.gr - info@eval.gr                  |  |   | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU         | F.LLI PUCCINELLI C & R SNC<br>Tel. +39 0584 395876 - Fax +39 0584 50645<br>www.puccinelli-impianti.it                   | ■  |   |   |   |   |   |

# 14 - REPARTO ARREDAMENTO E FALEGNAMERIA • 14 - AREA FURNITURE AND CARPENTRY

SEGUE ELETTRODOMESTICI: CUCINE E FRIGORIFERI / CONTINUE ELECTRICAL APPLIANCES: STOVES AND REFRIGERATORS

|                            |  | ATTREZZATURE REFRIGERANTI<br>REFRIGERATION EQUIPMENT |   |   |   |   |
|----------------------------|--|--|---|---|---|---|
|                            |  | CAPPE CUCINA<br>GALLEYS HOODS                        |   |   |   |   |
|                            |  | CUCINE E FORNI<br>COOKERS AND OVENS                  |   |   |   |   |
|                            |  | FABBRICATORI DI GHIACCIO<br>ICE MAKERS               |   |   |   |   |
|                            |  | FRIGORIFERI<br>REFRIGERATORS                         |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | PIANI COTTURA, GRILL E BARBECUE<br>COOKERS, GRILLS AND BARBECUES   |  |   |   |   |   |
| Italia/italy<br>VI         | FRATELLI CASELLATO SPA<br>Tel. +39 0445 884242 - Fax +39 0445 885195<br>www.cfparker.com - parker@cfparker.com                 | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/italy<br>MI         | FRIGO 2000 SRL<br>Tel. +39 02 66047147 - Fax +39 02 66047260<br>www.friigo2000.it - info@friigo2000.it                         | ●  | ● |   |   | ● |
| Italia/italy<br>AP         | FRIGOEMME SRL<br>Tel. +39 0735 587699 - Fax +39 0735 576722<br>www.friigoemme.com - info@friigoemme.com                        |  |   |   |   | ■ |
| Italia/italy<br>GE         | FRIGOMAR SRL<br>Tel. +39 0185 384888 - Fax +39 0185 384788<br>www.frigomar.com - frigomar@frigomar.com                         |  |   | ■ | ■ |   |
| Italia/italy<br>VE         | FRIGONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0421 325214 - Fax +39 0421 325343<br>www.frigonautica.it - info@frigonautica.it                   |  |   | ■ |   |   |
| Italia/italy<br>PD         | G.F.N.-GIBELLATO FURNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it              | ●  | ● |   |   | ● |
| Italia/italy<br>PI         | GIUSTI COLD SYSTEMS SRL<br>Tel. +39 050 803332 - Fax +39 050 803565<br>www.giusticoldsystems.com                               |  |   | ■ |   | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands | HABA B.V.<br>Tel. +31 174 513285 - Fax +31 174 510558<br>www.haba.nl - info@haba.nl  | ●  |   |   |   | ● |
| Italia/italy<br>NA         | IDEAMARE SPA<br>Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                             |  | ● |   |   |   |
| Italia/italy<br>LU         | IDRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it                      | ●  |   | ● |   |   |
| Italia/italy<br>MI         | IL BARBACOA<br>Tel. +39 348 2464461 - Fax +39 0362 650782<br>www.ilbarbacoa.com - info@ilbarbacoa.com                          | ■  |   |   |   |   |
| Italia/italy<br>GE         | IL FRIGORIFERO SNC<br>Tel. +39 010 8355021 - Fax +39 010 8355022<br>www.frigit.it - frigit@frigit.it                           |  |   | ■ |   | ■ |
| Italia/italy<br>PS         | INDEL MARINE SRL<br>Tel. +39 0541 848030 - Fax +39 0541 848563<br>www.indelmarine.com  |  |   | ■ | ■ |   |
| Germania/<br>Germany       | IPV INHEIDENER PRODUKTIONS UND VEERTIEBS<br>Tel. +49 640 28700 - Fax +49 640 2807295<br>www.ipv-hungen.de - info@ipv-hungen.de |  |   | ■ |   |   |
| Italia/italy<br>pv         | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                           | ●  | ● |   |   |   |
| Italia/italy<br>RM         | KENIX MARINE SAS<br>Tel. +39 06 39746889 - Fax +39 06 39761652<br>www.kenixmarine.com - sales@kenixmarine.com                  |  |   |   | ● |   |
| Stati Uniti America<br>USA | MAGMA PRODUCTS, INC.<br>Tel. +1 562 6270500 - Fax +1 562 6270550<br>www.magmaproducts.com                                      | ●  |   |   |   | ● |
| Italia/italy<br>LT         | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                                       |  | ● |   |   |   |
| Italia/italy<br>GE         | MARINE ON LINE<br>Tel. +39 010 3728899<br>www.marineonline.it - info@marineonline.it   | ●  | ● |   |   | ● |

|                                 |   | ATTREZZATURE REFRIGERANTI<br>REFRIGERATION EQUIPMENT |   |   |   |   |
|---------------------------------|---|--|---|---|---|---|
|                                 |   | CAPPE CUCINA<br>GALLEYS HOODS                        |   |   |   |   |
|                                 |   | CUCINE E FORNI<br>COOKERS AND OVENS                  |   |   |   |   |
|                                 |   | FABBRICATORI DI GHIACCIO<br>ICE MAKERS               |   |   |   |   |
|                                 |   | FRIGORIFERI<br>REFRIGERATORS                         |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY             | PIANI COTTURA, GRILL E BARBECUE<br>COOKERS, GRILLS AND BARBECUES  |  |   |   |   |   |
| Italia/italy<br>BO              | METALARCH SRL<br>Tel. +39 051 6651556 - Fax +39 051 6655077<br>www.metalarch.com - info@metalarch.com             | ■  |   |   |   | ■ |
| Italia/italy<br>BZ              | MIELE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0471 666111 - Fax +39 0471 666072<br>www.mieleitalia.it                              | ■  | ■ |   |   | ■ |
| Italia/italy<br>FI              | NINCI ELETTRODOMESTICI<br>Tel. +39 0571 931591<br>www.ninci.it - info@ninci.it                                    | ●  | ● | ● | ● |   |
| Italia/italy<br>BS              | OFIRA ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 241941 - Fax +39 030 45188<br>www.ofira.it - info@ofira.it                     |  |   | ● |   | ● |
| Italia/italy<br>MI              | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                  | ●  | ● | ● | ● |   |
| Francia/<br>France              | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                           | ●  | ● |   |   | ● |
| Italia/italy<br>GE              | REBA DI GARBARINO<br>Tel. +39 010 6465065 - Fax +39 010 6400035<br>www.rebadigarbarino.com                        | ●  | ● |   |   |   |
| Spagna/<br>Spain                | RECAMBIOS MARINOS SL<br>Tel. +34 93 6626655 - Fax +34 93 6626659<br>www.recambiosmarinos.net                      |  |   |   |   | ● |
| Italia/italy<br>FI              | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobarthel.it - info@riccardobarthel.it | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Cina/<br>China                  | SINOCHEM QINGDAO CO.LTD<br>Tel. +86 532 86676576 - Fax +86 532 86676580<br>www.sinochem.com                       | ●  |   |   |   | ● |
| Italia/italy<br>VI              | SMEV SOCIETA' METAL.VENETA SRL<br>Tel. +39 0424 500006 - Fax +39 0424 501966<br>www.smev.com - info@smev.com      | ■  | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain | SMITH & SONS LTD<br>Tel. +44 1582 729721 - Fax +44 1582 458893<br>www.ecs-marine-equipment.com.uk                 | ●  |   |   |   | ● |
| Italia/italy<br>TV              | TECHIMPEX ITALIANA SRL<br>Tel. +39 0438 738501 - Fax +39 0438 738503<br>www.techimpex.it - techimpex@techimpex.it |  |   |   |   | ■ |
| Italia/italy<br>LE              | THERMOWELL<br>Tel. +39 0832 300214 - Fax +39 0832 300214<br>www.thermowellmarine.com                              |  |   |   |   | ■ |
| Germania/<br>Germany            | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH<br>Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 88901011<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de | ●  |   |   |   | ● |
| Stati Uniti America<br>USA      | U-LINE CORPORATION<br>Tel. +1 414 3540300 - Fax +1 414 3540349<br>www.u-line.com - sales@u-line.com               |  |   |   | ■ |   |
| Italia/italy<br>MI              | VECO SPA<br>Tel. +39 0362 35321 - Fax +39 0362 852995<br>www.veco.net - info@veco.net                             |  | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/italy<br>PU              | VITRIFRIGO SNC<br>Tel. +39 0721 491080 - Fax +39 0721 497739<br>www.vitrifriigo.com - marketing@vitrifriigo.com   |  | ■ | ■ |   | ■ |
| Finlandia/<br>Finland           | WALLAS MARIN OY<br>Tel. +358 2 4120500 - Fax +358 2 4120510<br>www.wallas.fi                                      | ■  |   |   |   |   |

### 14.3 ELETTRODOMESTICI: LAVATRICI, LAVASTOVIGLIE E ALTRI

#### 14.3 ELECTRICAL APPLIANCES: WASHING, DISHWASHERS AND OTHER

| ELETTRODOMESTICI VARI<br>VARIOUS ELECTRICAL APPLIANCES |  |                               |   |   |
|--|--|-------------------------------|---|---|
|  |  | LAVASTOVIGLIE<br>DISHWASHERS  |   |   |
|  |  | LAVATRICI<br>WASHING MACHINES |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                                    |  |                               |   |   |
| Italia/Italy<br>PN                                     | AEG ELECTROLUX Tel. 800 117511<br>www.aegbuilt-in.it   | ■                             | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PN                                     | BARON INDUSTRIES SRL Tel. +39 0434 420160 - Fax +39 0434 420161<br>www.fhiaba.com - info@fhiaba.com            |                               |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                                     | BSH ELETTRODOMESTICI SPA Tel. +39 02 413361 - Fax +39 41336222<br>www.gaggenau.it - info@gaggenau.it           | ●                             | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BS                                     | CAN DI BELLINI MAURO Tel. +39 0365 555909 - Fax +39 0365 651822<br>www.can-web.com - info@can-web.com          |                               | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MN                                     | CAN-SB MARINE PLASTICS SRL Tel. +39 0376 737031<br>www.cansb.com   | ■                             | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RM                                     | DIMENSIONE MARE Tel. +39 06 5672968<br>www.dimensionemareroma.it   | ●                             | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BO                                     | DOMETIC ITALY SPA Tel. +39 0543 754901 - Fax +39 0543 754983<br>www.dometic-waeco.it - vendite@dometic.it      |                               | ■ | ■ |
| Francia/<br>France                                     | ENO Tel. +33 5 49286015 - Fax +33 5 49332684<br>www.eno.fr - eno@eno.fr  | ■                             | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD                                     | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL Tel. +39 049 9200196<br>www.gfn.it - info@gfn.it                       |                               |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA                                     | GA.MAR SRL Tel. +39 081 5707007 - Fax +39 081 5704441<br>www.gamaronline.com - info@gamaronline.com            |                               |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA                                     | IDEAMARE SPA Tel. +39 081 5707966 - Fax +39 081 5708970<br>www.ideamare.com - info@ideamare.com                |                               |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU                                     | IDRONAUTICA SAS Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it         | ●                             |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE                                     | IL FRIGORIFERO SNC Tel. +39 010 8355021 - Fax +39 010 8355022<br>www.frigit.it - frigit@frigit.it              |                               |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                                     | MARINE ON LINE Tel. +39 010 3728899<br>www.marineonline.it - info@marineonline.it                              |                               |   | ● |
| Italia/Italy<br>BZ                                     | MIELE ITALIA SRL Tel. +39 0471 666111 - Fax +39 0471 666072<br>www.mieleitalia.it                              | ■                             |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI                                     | NINCI ELETTRODOMESTICI Tel. +39 0571 931591<br>www.ninci.it - info@ninci.it                                    |                               |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI                                     | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.osculati.com - info@osculati.it                  |                               |   | ● |
| Italia/Italy<br>FI                                     | RICCARDO BARTHEL Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobarthel.it - info@riccardobarthel.it | ■                             | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                                     | SPI NAUTICA Tel. +39 02 48702805 - Fax +39 02 48702821<br>www.spinautica.com - vipetrl@tin.it                  |                               |   | ● |
| Italia/Italy<br>TV                                     | TECHIMPEX ITALIANA SRL Tel. +39 0438 738501 - Fax +39 0438 738503<br>www.techimpex.it - techimpex@techimpex.it | ●                             | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU                                     | VERSILIA SUPPLY SERVICE SRL Tel. +39 0584 387461<br>versiliatecnichemarine@gmail.it                            |                               |   | ● |
| Italia/Italy<br>PU                                     | VITRIFRIGO SNC Tel. +39 0721 491080 - Fax +39 0721 497739<br>www.vitrifrigo.com - marketing@vitrifrigo.com     |                               |   | ■ |

### 14.4 LEGNAMI

#### 14.4 TIMBERS

| COMPENSATI MARINI PER VARI IMPIEGHI<br>VARIOUS MARINE PLYWOODS |   |   |                 |             |
|--|---|---|-----------------|-------------|
|  |   | IMPIALLACCIATURE<br>VENEERS                                 |                 |             |
|  |   | LENGNI IN TAVOLE E TRAVETTI<br>WOODEN BOARDS AND JOIST WOOD |                 |             |
|  |   | LENGNI PREGIATI<br>VALUABLE WOOD                            |                 |             |
|  |   | LENGNO IN TRONCHI E MASSELLO<br>HARDWOOD AND LOG WOOD       |                 |             |
|  |   | PROFILI E MODANATURE<br>PROFILES AND MOLDINGS               |                 |             |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | TEAK IN MASSELLO PER COPERTE<br>DECK HEARTWOOD TEAK   |   |                 |             |
| Portogallo/<br>Portugal  | AMORIM CORK COMPOSITES<br>Tel. +351 22 7475300 - Fax +351 22 7475301<br>www.corkcomposites.amorim.com               |   | ●               | ● ●         |
| Italia/Italy<br>AT   | ARESPAN BROCCA SRL<br>Tel. +39 0141 955055 - Fax +39 0141 955066<br>www.arespanbrocca.it - info@arespanbrocca.it    |   |                 | ■           |
| Italia/Italy<br>CO   | BELLOTTI SPA<br>Tel. +39 031 777222 - Fax +39 031 771148<br>www.bellottispa.com - info@bellottispa.com              | ■   | ■               | ■ ■ ■ ■ ■ ■ |
| Italia/Italy<br>PI   | BORDOLEGNO 3 SRL<br>Tel. +39 050 798950 - Fax +39 050 798915<br>www.bordolegno.it - info@bordolegno.it              |   | ■               |             |
| Italia/Italy<br>NA   | BRUNASSO SRL<br>Tel. +39 081 8831900 - Fax +39 081 8472612<br>www.brunasso.it - info@brunasso.it                    | ■   | ■               |             |
| Italia/Italy<br>UD   | COMILEGNO SRL<br>Tel. +39 0432 779051 - Fax +39 0432 779052   | ●   | ● ●             | ●           |
| Italia/Italy<br>RA   | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it                        |   | ■               | ■ ■ ■       |
| Italia/Italy<br>VI   | CORA'DOMENICO & FIGLI SPA<br>Tel. +39 0444 372711 - Fax +39 0444 372771<br>www.coralegnami.it - info@coralegnami.it | ●   | ● ● ●           |             |
| Italia/Italy<br>RN   | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                     | ●   |                 | ●           |
| Stati Uniti America<br>USA                                     | DESIGNED IMAGES<br>Tel. +1 440 7082526 - Fax +1 440 7080714<br>www.designedimages.net                               |   |                 | ■ ■         |
| Italia/Italy<br>AT   | EBARNABO COMPENSATI SRL<br>Tel. +39 0141 67390 - Fax +39 0141 67735<br>www.ebarnabocompensati.it                    |   | ■               | ■ ■ ■ ■     |
| Italia/Italy<br>LI   | ESTHEC<br>Tel. +39 0586 883298 - Fax +39 0586 1831084<br>www.esthec.com - info@esthec.nl                            | ■   |                 |             |
| Italia/Italy<br>MS   | EURO TEAK SRL<br>Tel. +39 0585 831902 - Fax +39 0585 831902   | ●   |                 |             |
| Italia/Italy<br>AN   | FALEGNAMERIA MACCIONI SNC<br>Tel. +39 071 8046025 - Fax +39 071 804088<br>www.maccionifalegnameria.it               | ■   |                 | ■           |
| Italia/Italy<br>MI   | FILP SPA<br>Tel. +39 02 90609310 - Fax +39 02 90609380<br>www.filp.it - sales@filp.it                               | ■   | ■               | ■ ■ ■ ■ ■ ■ |
| Italia/Italy<br>FI   | FLORENTIA LEGNO SPA<br>Tel. +39 055 224441 - Fax +39 055 221618<br>www.florentialegno.it - info@florentialegno.it   | ■   | ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ |             |
| Italia/Italy<br>MI   | G.F.TRANCIATI<br>Tel. +39 0362 805531 - Fax +39 0362 805113<br>www.gftranciati.it - info@gftranciati.it             |   |                 | ●           |
| Italia/Italy<br>MI   | G&G DI GENNARI SRL<br>Tel. +39 0362 593386 - Fax +39 0362 558589<br>www.g-e-g.it - info@g-e-g.it                    |   |                 | ■ ■         |
| Olanda/<br>The Netherlands                                     | GEMINI B.V.<br>Tel. +31 228 545777 - Fax +31 228 545770<br>www.gemini-teak.nl - info@gemini-teak.nl                 | ■   |                 |             |
| Norvegia/<br>Norway  | KEBONY ASA<br>Tel. +47 06125 - Fax +47 35 536535<br>www.kebony.com - info@kebony.com                                | ■   |                 | ■           |
| Italia/Italy<br>CO   | LEGNOQUATTRO SPA<br>Tel. +39 031 790246 - Fax +39 031 791705<br>www.legnoquattro.it                                 |   |                 | ■           |
| Italia/Italy<br>AL   | MAGNINO LEGNAMI<br>Tel. +39 0131 71390 - Fax +39 0131 71690<br>www.magninolegnami.it                                | ■   | ■               | ■ ■ ■ ■     |



# 14 - REPARTO ARREDAMENTO E FALEGNAMERIA • 14 - AREA FURNITURE AND CARPENTRY

## SEGUE LEGNAMI / CONTINUE TIMBERS

| COMPENSATI MARINI PER VARI IMPIEGHI<br>VARIOUS MARINE PLYWOODS |  |   |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|---|
| IMPIALLACCIATURE<br>VENEERS                                    |  |   |   |   |   |   |   |
| LEGNI IN TAVOLE E TRAVETTI<br>WOODEN BOARDS AND JOIST WOOD     |  |   |   |   |   |   |   |
| LEGNI PREGIATI<br>VALUABLE WOOD                                |  |   |   |   |   |   |   |
| LEGNO IN TRONCHI E MASSELLO<br>HARDWOOD AND LOG WOOD           |  |   |   |   |   |   |   |
| PROFILI E MODANATURE<br>PROFILES AND MOLDINGS                  |  |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | TEAK IN MASSELLO PER COPERTE<br>DECK HEARTWOOD TEAK  |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LT   | MARE NOSTRUM SRL<br>Tel. +39 0773 517312 - Fax +39 0773 515048<br>www.marenostrumsrl.com                               | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it                  | ● |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TS   | MIT TEAK<br>Tel. +39 040 361541 - Fax +39 040 361895<br>www.mit-teak.com - info@mit-teak.com                           | ■ | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU   | MUGNAINI GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 962344 - Fax +39 0584 940578<br>www.mugnaini.it - info@mugnaini.it                 | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | NORD COMPENSATI SPA<br>Tel. +39 039 243131 - Fax +39 039 24313211<br>www.nordcompensati.com                            | ■ | ■ | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS   | OFFICINA DESIGN SRL<br>Tel. +39 030 8913941 - Fax +39 030 8349511<br>www.officina-design.it - info@officina-design.it  |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                       | ■ |   |   | ■ |   | ● |
| Italia/Italy<br>VE   | PIAROTTOLEGNO SPA<br>Tel. +39 041 439100 - Fax +39 041 439102<br>www.piarottologno.it - info@piarottologno.it          |   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>LC   | PRO.FER.ALL. SRL<br>Tel. +39 0341 901540 - Fax +39 0341 901397<br>www.proferall.it - info@proferall.it                 |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA   | PROFILATI ALLUMINIO<br>Tel. +39 02 96451333 - Fax +39 02 9659378<br>www.profall.com - profilati@profall.com            |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>SP   | RAO & SARTELLI SRL<br>Tel. +39 0187 503117 - Fax +39 0187 503111<br>www.raosartelli.it - rao@raosartelli.it            |   |   | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>VC   | SAIS COMPENSATI<br>Tel. +39 0163 833485 - Fax +39 0163 831929<br>www.saiscompensati.com                                |   |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VA   | SICAD GROUP<br>Tel. +39 02 964121 - Fax +39 02 96780832<br>www.eurocel.it  |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PG   | SIFAR PLACCATI SRL<br>Tel. +39 075 8560141 - Fax +39 075 856100<br>www.sifarplaccati.com - info@sifarplaccati.com      |   |   | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU   | SODINI SRL<br>Tel. +39 0583 510743 - Fax +39 0583 512215   |   |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | SPOTTI TRANCIATI SPA<br>Tel. +39 0362 501581 - Fax +39 0362 505991<br>www.spottitranciati.it - info@spottitranciati.it |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CO   | TABU SPA<br>Tel. +39 031 714493 - Fax +39 031 711988<br>www.tabu.it  |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | TECNO TEAK VIAREGGIO DI LOPEZ E GIORDANI<br>Tel. +39 0584 393191 - Fax +39 0584 393191<br>www.tecnoteakviareggio.it    | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>SI   | TECNOWALL SRL<br>Tel. +39 0577 988285 - Fax +39 0577 988961<br>www.tecnwall.it - info@tecnwall.it                      |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LC   | TESSILMARE SRL<br>Tel. +39 039 955300 - Fax +39 039 956930<br>www.tessilmare.com - info@tessilmare.com                 |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA   | THAI TEAK<br>Tel. +39 081 3306151<br>www.thaiteak.it - info@thaiteak.it  | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LC   | TOP GLASS SPA<br>Tel. +39 039 952231 - Fax +39 039 587787<br>www.topglass.it - info@topglass.it                        |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BO   | Z.I.N.I.<br>Tel. +39 051 736734 - Fax +39 051 736734<br>www.ziniwood.it - ziniwood@ziniwood.it                         | ■ | ■ |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | ZANUSO LEGNO SRL<br>Tel. +39 039 482151 - Fax +39 039 483468<br>info@zanusolegno.com                                   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

## 14.5 CORREDI DI BORDO 14.5 BOAT FURNISHINGS

ATTREZZATURA DI CAMBUSA E SISTEMA DI STIVAGGIO  
GALLEY EQUIPMENT AND STOWAGE

BICCHIERI, PIATTI, PENTOLE E ACCESSORI PER LA CUCINA  
GLASS AND TABLEWARE

CORREDI DI BORDO E BIANCHERIA  
BOAT FURNISHINGS AND LINEN

RIVESTIMENTI VARI  
VARIOUS COVERINGS

TESSUTI E TELERIE  
FABRICS, SHEETS AND LINENS

| LOCALITÀ<br>COUNTRY |   |  |  |   |   |     |       |
|---------------------|---|--|--|---|---|-----|-------|
| Italia/Italy<br>GE  | A.P.R. SAS<br>Tel. +39 0185 312238 - Fax +39 0185 592687<br>www.apritaly.com - info@apritaly.com                                  |  |  |   |   |     | ■     |
| Italia/Italy<br>FC  | ADRIA BANDIERE SNC<br>Tel. +39 0547 672090 - Fax +39 0547 672048<br>www.adriabandiere.com - info@adriabandiere.com                |  |  | ■ |   | ■   |       |
| Italia/Italy<br>AT  | ARCHITENDA SNC<br>Tel. +39 0141 594914 - Fax +39 0141 33981<br>www.raserotende.it - info@rasero.it                                |  |  | ■ | ■ |     |       |
| Italia/Italy<br>PC  | BARANI AMELIA SNC<br>Tel. +39 0523 323728 - Fax +39 0523 323728   |  |  |   |   |     | ●     |
| Italia/Italy<br>TO  | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgv torino.com - info@bgv torino.com                              |  |  | ● | ■ | ■   |       |
| Italia/Italy<br>AL  | C.M.M. CALVARUSO RENATO<br>Tel. +39 0131 227301 - Fax +39 0131 288812<br>www.cmmcalvaruso.it - info@cmmcalvaruso.it               |  |  | ● |   | ●   |       |
| Italia/Italy<br>RM  | CM STYLE<br>Tel. +39 06 65772735 - Fax +39 06 65771232<br>www.cmstyle.it - info@cmstyle.it  |  |  |   | ■ | ■   |       |
| Italia/Italy<br>PU  | DISTRIBUZIONE MARE di MORBIDELLI SILVIO<br>Tel. +39 0721 401340 - Fax +39 0721 407420<br>www.dime-italy.com - info@dime-italy.com |  |  |   |   |     | ● ● ● |
| Italia/Italy<br>LU  | FAST MARINE SRL<br>Tel. +39 0584 389508 - Fax +39 0584 399562<br>www.fastmarine.it - info@fastmarine.it                           |  |  |   |   |     | ●     |
| Italia/Italy<br>PV  | FISCAGOMMA SPA<br>Tel. +39 0381 697311 - Fax +39 0381 697331<br>www.fiscagomma.it - info@fiscagomma.it                            |  |  |   | ■ |     |       |
| Italia/Italy<br>BG  | ITALVIPLA SRL<br>Tel. +39 035 830368 - Fax +39 035 832960<br>www.italvipla.com - info@italvipla.com                               |  |  |   | ■ | ■   |       |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                   |  |  |   |   |     | ●     |
| Italia/Italy<br>MO  | LAMINAM SPA<br>Tel. +39 0536 1844200 - Fax +39 0536 1844201<br>www.laminam.it - info@laminam.it                                   |  |  |   |   | ■   |       |
| Italia/Italy<br>LU  | LINTEA MARE<br>Tel. +39 0584 389582<br>www.linteamare.com - info@linteamare.com   |  |  |   |   | ■   |       |
| Italia/Italy<br>BO  | MAGICOTEX SRL<br>Tel. +39 051 941253 - Fax +39 051 941283<br>www.magicotex.com - info@magicotex.com                               |  |  |   | ■ | ■   |       |
| Italia/Italy<br>MI  | MAPPY ITALIA SPA<br>Tel. +39 02 99431100 - Fax +39 02 99069773<br>www.mappyitalia.com - info@mappyitalia.com                      |  |  |   |   | ■   |       |
| Italia/Italy<br>NA  | MARESOL SAS<br>Tel. +39 081 2203842 - Fax +39 081 5456065<br>www.maresol.it - info@maresol.it                                     |  |  | ● |   | ● ● |       |
| Spagna/<br>Spain    | MARINES BUSINESS S.A.<br>Tel. +34 93 7793546 - Fax +34 93 7790951<br>www.marinebusiness.net                                       |  |  |   |   |     | ● ●   |

# 14 - REPARTO ARREDAMENTO E FALEGNAMERIA

## 14 - AREA FURNITURE AND CARPENTRY

SEGUE CORREDI DI BORDO / CONTINUE BOAT FURNISHINGS

ATTREZZATURA DI CAMBUSA E SISTEMA DI STIVAGGIO  
GALLEY EQUIPMENT AND STOWAGE

BICCHIERI, PIATTI, PENTOLE E ACCESSORI PER LA CUCINA  
GLASS AND TABLEWARE

CORREDI DI BORDO E BIANCHERIA  
BOAT FURNISHINGS AND LINEN

RIVESTIMENTI VARI  
VARIOUS COVERINGS

LOCALITÀ  
COUNTRY

TESSUTI E TELERIE  
FABRICS, SHEETS AND LINENS

|                    |  |   |   |   |   |   |
|--------------------|--|---|---|---|---|---|
| Italia/Italy<br>GE | MATERMOLL<br>Tel. +39 010 9642611 - Fax +39 010 9642631<br>www.matermoll.com - info@matermoll.com                        |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CO | MGT MOLteni GEROSA SAS<br>Tel. +39 031 7073744 - Fax +39 031 734927<br>www.mgtsas.it - info@mgtsas.it                    | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                         | ● | ● | ● | ■ | ● |
| Italia/Italy<br>MI | PARA' SPA<br>Tel. +39 039 2070 - Fax +39 039 2070396<br>www.para.it  | ■ |   |   |   |   |
| Francia/<br>France | PLASTIMO -NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                   |   | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE | RANCATI SRL<br>Tel. +39 010 2467781 - Fax +39 010 2467780<br>www.rancatinautica.com - info@rancatinautica.com            | ● |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>FI | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobarthel.it - info@riccardobarthel.it        | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>AN | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 071 22163 - Fax +39 071 2210017<br>www.sailmakerint.com - cc.si@sailmakerint.com | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE | SCHIAVETTI ENZO<br>Tel. +39 010 2474784 - Fax +39 010 2477000<br>www.schiavettienzo.com - info@schiavettienzo.com        |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI | SCHMITZ ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 9504748 - Fax +39 02 9504950<br>www.markilux-maritime.com                              | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI | SMALTODESIGN<br>Tel. +39 02 9721931 - Fax +39 02 97219336<br>www.smaltodesign.com - info@smaltodesign.com                |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NO | SOCOVENA & MAPLA SRL<br>Tel. +39 0321 908443 - Fax +39 0321 907040<br>www.socovenamapla.it - info@socovenamapla.it       | ● | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                        |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>TS | TAPPEZZERIA DELL'AGNOLO MAURIZIO<br>Tel. +39 040 369198<br>www.nauticaltapestry.it - mail@nauticaltapestry.it            | ● | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CT | TESSIL MARINE di SAITTA MARIO<br>Tel. +39 095 346414 - Fax +39 095 346414<br>www.tessilmarine.it - info@tessilmarine.it  | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI | TEXE SRL<br>Tel. +39 055 6503766 - Fax +39 055 6503706<br>www.inntex.com - info@scomar.it                                | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VR | VICTOR SRL<br>Tel. +39 045 8980066 - Fax +39 045 8980050<br>www.victor-equipment.it - info@victor-equipment.it           |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VE | VICTORIA YACHTING ITALIA<br>www.victoria-yachting.com  |   |   | ● | ● | ● |

# MAS marmi s.n.c

Arredamento nautico marmi leggeri su honey comb  
Lavorazioni artigianali



pietre naturali



04018 Sezze (LT) - via Gattuccia  
Tel. +39.0773.887287 - Fax +39.0773.884069  
www.masmarmi.it - e-mail: mas@masmarmi.it

rivista • magazine

# PITTURE E VERNICI EUROPEAN COATINGS

SINCE 1924 RAW MATERIALS  
FORMULATIONS & FINISHING

www.pitturevernici.it  
redazione@pitturevernici.it



## FILP SpA

FILP SpA è produttrice dal 1954 di materiali compositi termoindurenti, utilizza varie tipologie di supporti (carta, tessuti naturali, tessuti e mat di vetro) che impregna con diversi tipi di resine sintetiche, ottenendo impregnati che trasforma in una vasta gamma di lastre e tubi. Può inoltre fornire ogni tipo di particolare lavorato all'utensile su disegno del cliente. I prodotti da noi realizzati trovano applicazione nei settori dell'isolamento elettrico, della meccanica, dell'aeronautica e della nautica. In particolare per la nautica realizziamo: doghe e tavole per il decking, rinforzi per parti strutturali nella laminazione di imbarcazioni, boccole per assi porta elica e aste timoni.

### Che cos'è FILPdeck

Materiale composito ottenuto mediante l'impregnazione di tessuto naturale con resine sintetiche. FILP deck viene utilizzato per rivestimenti esterni (decking). È un prodotto rivoluzionario che ha riscosso notevole successo sia nel settore nautico che nel settore civile. FILP-deck è un prodotto che si caratterizza per le svariate possibilità di applicazione, soprattutto in campo nautico, diversificandosi dai tradizionali prodotti usati per i rivestimenti esterni, in virtù delle sue elevate proprietà di resistenza meccanica, agli agenti atmosferici, unitamente alla facilità di lavorazione

ed alla gradevolezza estetica. Sarebbe limitativo confinare questo prodotto come alternativa al teak nautico od ai suoi surrogati, pretendendo di riprodurne l'aspetto ed il colore, Filp Deck ha una sua personalità che gli deriva dallo sviluppo di tecnologie e conoscenze di decenni nel campo dei compositi stratificati, è un riuscito mix di fibre vegetali, resine rispettose dell'ambiente ed un know how d'eccellenza.

### Design - Estetica - Tecnologia

Alternativa per rivestimenti esterni (decking) più moderna e duratura, è un materiale composito tecnologicamente più evoluto sviluppato dalla FILP per essere utilizzato nelle più severe applicazioni ambientali: umidità, alta temperatura, radiazioni UV, ambiente salmastro, che unisce aspetto e consistenza naturali ad una durata decisamente maggiore rispetto al legno.

FILPdeck è un materiale versatile con caratteristiche meccaniche: flessione, torsione, resistenza agli urti decisamente migliori rispetto al legno o alla plastica, che permette ad architetti ed installatori professionisti di realizzare soluzioni classiche o innovative. FILPdeck è un materiale che ha una sua identità e proprietà uniche, il materiale offre possibilità di installazione impensabili con il legno o con i mate-



*It's a revolutionary product which has great success in both nautical and civil field.*

*FILPdeck has many applications mainly in nautical, having its peculiarity of very high mechanical properties and resistance to moisture, easy to machining and aesthetical agreeableness.*

*It will be a mistake to restrict this product as an alternative to teak nautical or its substitutes, asking to imitate look and colour, FILP-deck has its own personality merging from development of consolidated experiences in composites field, it's a successful mix of natural fibres, resins respectful of environment and excellent know-how.*



riali plastici, è ineguagliabile a livello di durata e manutenzione.

### Peso

FILPdeck ha un peso specifico di 1,4 kg/dm<sup>3</sup>, superiore al legno ma con caratteristiche meccaniche decisamente migliori e non necessita di manutenzioni, le doghe e i pannelli per le coperte vengono proposti con uno spessore di 5mm il che permette una notevole riduzione di peso delle coperte.

### Sicurezza

Sia da asciutto che da bagnato FILP-deck è un materiale che naturalmente mantiene eccellenti caratteristiche di antiscivolosità.

### Ecologia

FILPdeck è un materiale composito ottenuto mediante l'impregnazione di tessuti naturali, cotone, lino, canapa con resine sintetiche. Ciò significa che per la sua realizzazione non vengono abbattute piante. Il rispetto dell'ambiente, valore insito nel DNA di FILP che da sempre si è dotata di impianti per l'ecologia, per

### Design - aesthetics - technology

*FILPdeck is proposed to designers, architects and installers in order to realize classical or innovative solutions. Its life endurance and needless of maintenance are superior to any other similar product for decking applications.*

### Weight

*FILPdeck has a specific weight of 1.4 kg/dm<sup>3</sup>, higher than wood, but due to its better mechanical properties, can be used in thinner thicknesses (5mm), thus allowing an important reduction of decking weight.*

### Safety

*In both dry and wet conditions, FILPdeck grants excellent anti-sliding properties.*



Filp SpA  
via Addetta, 15 - 20067 Tribiano (MI) - Italia  
Tel. +39 02 90609310 r.a. - Fax +39 02 90609380  
sales@filp.it - www.filp.it

fornire alla clientela prodotti compatibili alle richieste delle normative internazionali, ha spinto l'Azienda alla ricerca di supporti naturali che potessero sostituire l'utilizzo del legname. FILPdeck è l'esempio di come si possa ottenere un ottimo prodotto dall'unione di natura e materiali sintetici, con un occhio di riguardo all'ambiente.

### Benefici per cantieristica e installatori

I maggiori benefici sono la qualità costante e la praticità di installazione, la lavorabilità che è del tutto simile a quella del legno, il materiale è auto portante non necessita di ulteriori supporti o particolari attenzioni per la preparazione della superficie di base, gli incollaggi non necessitano di alcun tipo di primer e possono essere eseguiti con i comuni morsetti, il materiale può essere tinto con impregnanti ad acqua o ad olio, al contrario del legno non è soggetto a dilatazioni pertanto può essere verniciato con vernici bi componenti senza incorrere nel problema delle crepature.



### Ecology

*To produce FILPdeck we use only natural fibres, thus avoiding cutting of trees. Respect of environment is in FILP Dna being the company equipped with best advanced equipment in order to fulfil the international rules in terms of ecology.*

### Advantages for shipyards and installers

*Most of benefits are constance of quality and easy application and the same machinability as wooden products. Due to the absence of dilatations, it can be painted with standard bi-component varnishes avoiding any risk of cracking.*



### FILP SpA

*FILP is manufacturer of thermoset composites materials since 1954, utilizing different types of reinforcements and matrix, in order to obtain a wide range of plain laminates and tubes.*

*Besides that can also supply any kind of CNC machined by-products for different applications in fields as electrical insulation, mechanical, nautical, and others.*

*Specifically for nautical FILP produces decks and lumber for decking, structural reinforcements items in lamination for boats, bearing for axis propeller and rudderstock.*

### About FILPdeck

*Composite material obtained by joining natural fibres and synthetic resins, it is used for decking.*



**Italvipla Srl**  
Via Roma, 92  
24064 Grumello del Monte (BG) - Italia  
Tel. +39 035 830368 - Fax +39 035 832960  
info@italvipla.com - www.italvipla.com



ITALVIPLA aggiorna ogni anno il proprio campionario arricchendolo con nuove proposte che diventano un importante punto di riferimento nelle scelte di designer e armatori.

La gamma dei prodotti per l'arredamento nautico è ampia e completa ed è costituita principalmente da spalmati in pvc o in poliuretano. I primi, conosciuti come "scai" o "fintapelle", sono considerati ancora oggi il miglior rivestimento per gli imbottiti da esterni per la loro facilità di manutenzione e per la resistenza agli agenti atmosferici essendo trattati con antimuffe, anti-UV e antibatterici. I secondi, a base di polimeri poliuretani, sono molto morbidi e pia-

cevoli al tatto vengono utilizzati per rivestire sia i divani che le pareti interne.

Questi prodotti, sempre disponibili a magazzino in numerose varianti di grane, colori e finiture, possono essere richiesti dal cliente con colori fuori cartella anche per quantitativi contenuti.

In seguito al grande successo ottenuto dal tessuto vinilico "NAVIGATOR", prodotto che racchiude il meglio dello stile e dell'innovazione "made in Italy", Italvipla ne ha recentemente ampliato la gamma dei colori a stock-service e l'ha certificato a norme I IM e IMO per la reazione al fuoco. Adatto per il rivestimento degli imbottiti da ester-

ni e utilizzato con ottimi risultati anche per decorazioni di interni, Navigator si presta a vari campi di applicazione anche per imbarcazioni che necessitano di prodotti ignifughi.

In seconda posizione a pari merito nella scala dei prodotti più apprezzati negli ultimi 12 mesi, si stanno inserendo, le fintepelli "SIBERIA" e "SUNSET" che piacciono molto per la loro particolare grana leggermente puntinata, con una trama a "piquet" e la rifinitura perlata in superficie. Sapientemente abbinata con prodotti di grana più liscia donano alle cuscinerie un look sportivo e accattivante.

Meritevole di nota la pelle sintetica "ECO-VIPLATEX", presentata in anteprima al salone di Genova 2010, che è priva di sostanze dannose per l'uomo e per l'ambiente e conforme alle norme europee (Reach). Questo prodotto, volutamente presentato nel colore bianco con la nuova grana "stelvio", può essere richiesto in varie finiture e colori con quantitativi di produzione minimi e sta già incontrando l'interesse dei cantieri e degli armatori che si trovano ad affrontare i severi regolamenti di eco-compatibilità delle nuove "green-boats".

Per gli imbottiti di interni, in alternativa ai normali tessuti d'arredo e con un ottimo rapporto qualità-prezzo, troviamo "ULTRATEX K2" spalmato in poliuretano morbido, dall'aspetto elegante, disponi-

bile in 36 varianti di colore che risponde a varie norme di reazione al fuoco.

Tutto un mondo a sé nella fascia dei prodotti pregiati lo troviamo nella Pelle Hi-tech "LORICA".

Dopo essere entrata nel settore navale come fornitore di Costa crociere e nel settore aeronautico e medicale, "LORICA" sta trovando un importante ruolo anche nella nautica da diporto, soprattutto nella fascia dei maxi Yachts. **ITALVIPLA distribuisce "LORICA" in esclusiva per tutta l'Italia nel settore nautico.**

Per il rivestimento di pareti e soffitti i prodotti della linea "ACCOPPIATI" e "PARETISOFT" che sono disponibili in oltre 40 varianti di tinte chiare.

Gli "accoppiati" si presentano leggermente imbottiti con una gomma espansa e rifiniti con un sottile strato di feltro di poliestere che ne facilita la posa e l'incollaggio.

Nella collezione "PARETISOFT" l'imbottitura si ottiene durante la fase produttiva, è morbida ma più compatta, ed è simile ad una gomma a cellula chiusa, quindi, possiede il pregio di non assorbire umidità ed odori, di mantenersi inalterata per lungo tempo e di migliorare l'isolamento acustico delle cabine. **Da oltre 1 anno ITALVIPLA è co-distributrice per l'Italia di FAST-MOUNT®.**

Linea completa di sistemi di fissaggio per pannelli di rivestimento

*ITALVIPLA updates its collection yearly, enriching it with novelties that capture the attention of designers and shipyards. There is a full range of textiles for nautical upholsteries, mainly marine vinyls and polyurethane coated fabrics.*

*The first of them are suitable for outdoor cushions due to their technical characteristics they are easy to maintain and durable against atmospheric, UV rays, mould and bacterias.*

*The seconds, made with polyurethane, are very soft and pleasant to touch and they are usable for sofas, seats and wall linings. These products of the standard color cards are usually ready in stock but the customer can request other colors for a minimum quantity.*



*Following the big success of vinyl "NAVIGATOR" one of the best and appreciated product of this collection strictly "made in Italy",*



*Italvipla has recently enlarged the color range and certified it as fire-proof substandard IMO and I IM. Runner-ups the vinyls "SIBERIA" and "SUNSET", with an agreeable aspect of a "piquet" texture and a light pearly effect on the surface. They could be easily combined with other smooth products for obtain a really trendy and sportive look.*

*Deserving a particular annotation the ecological vinyl "ECO-VIPLATEX", introduced at latest Genoa Boat show 2010, it doesn't contain any harmful substances for human and ambience. It could be very interesting for shipyards that are developing new projects for so-called "green boats".*

*Italvipla added to the collection an elasticized terry fabric, "FLEXI-*

a parete e a soffitto che sono già stati utilizzati con soddisfazione da alcuni tra i più importanti cantieri nautici americani ed europei.

Fastmount utilizza un sistema intelligente e sicuro che facilita il montaggio e lo smontaggio di pannellature permettendo un lavoro pulito e veloce. Visionando i video dimostrativi presenti sul sito si avrà modo di apprezzarne le reali qualità.

Parlando di "TESSUTI IMPERMEABILI" per la produzione di tendalini, capottine, sprayhood e ombreggianti, si trova una vasta scelta di poliestere anti-strappo, spalmati di pvc e resinati di vari pesi, tutti testati e garantiti.

Sicuramente degno di nota per l'alta qua-

lità raggiunta è "MARINTEX®", tessuto con un filato di poliestere nobilitato ad alta tenacità, tinto in polimero, tramato come un tessuto acrilico, con una eccellente resistenza allo strappo e alla luce solare.

Sempre per coperture la linea "MARINPLAST®" che racchiude monospalmati in pvc di varie grammature e colori.



*SPONGE*", to upholster outdoor cushions as well as fenders. It has a good consistence, and is treated with indanthrene, in order to maintain colours for a longer than average servicing time.

Finalizes this collection another new product called "STRIPY", a new striped terry fabric available in 2 colour variations that could be customized upon request. "Stripy" has a particular weave construction similar to a fabric and conferring to the finished product a precious and elegant look.

Into the last generation of the polyurethane fabrics is "ULTRATEX K2". It is soft, very pleasant to touch, elegant with his fantastic range of 34 fashionable colors. Moreover it has a complete fire-proof certifications.

In the collection of the top quality and luxury products, there is "LORICA" the high-Tech leather that can be

considered precious as the real one. After being included in the ship cruisers sector as a product supplied to Costa Crociere and in the aeronautical and medical field, the well known brand "Lorica" is nowadays introduced in the pleasure maxi yacht sector. Italvipla is the sole agent in Italy in nautical field.

In last years a great attention has been devoted to the products for fit the interior wall panels and headlinings.

The result obtained is into the "ACCOPIATI" and "PARETI-SOFT" collections. They are made out with different thicknesses from

2 to 10 mm. The first one is padded with a classic open cell foam and it is finished with a polyester felt backing, while "PARETI-SOFT" is produced with an expanded pvc blends, soft but substantial, it is easy to apply and its texture bestows an excellent thermic and acoustic isolation.

Furthermore, ITALVIPLA is co-distributor of FASTMOUNT™. A complete line of fixing systems for wall and ceiling panels already used with success by major european and american shipyards.

For the waterproof coverings there is a complete line of **Outdoor Technical fabrics**.

They are made of polyester or acrylic fibres that are pvc coated or resin bonded. They have different technical characteristics, texture, performances and finishing for any application: awnings, sprayhoods, tents, bimini, winter covers and other.

Very appreciated for its high tear resistance is "MARINTEX", fabric made with a new solution dyed polyester yarn, stabilized against UV rays, available in 215 cm width.

"MARINPLAST" line contains 3 different weight of pvc coated fabrics, strong and easy to clean, all them are 5 years guaranteed.

### ITALVIPLA e markilux®-maritime

Marzo 2011, nasce il nuovo accordo di collaborazione-distribuzione con l'azienda tedesca SCHMITZ produttrice del pregiato tessuto per coperture nautiche "markilux" conosciuto e apprezzato in tutta Europa da oltre 50 anni.

Italvipla con la sua rete di vendita che copre tutto il territorio nazionale, si prefigge di far conoscere ai nuovi clienti, o di riproporre a coloro che già in passato ne hanno apprezzato le indubbie qualità, la nuova collezione completa denominata "markilux®-maritime" studiata esclusivamente per

il settore nautico.

I suoi punti di forza sono l'alta qualità del prodotto 100% "made in Germany" e la serietà dell'azienda che non a caso è annoverata tra le 4 migliori produttrici in Europa di tessuti outdoor, numero 1 in Germania e Nord Europa.

La gamma proposta si compone principalmente di tessuti acrilici, gamma destinata ad un ampliamento costante grazie alla continua ricerca e innovazione.

### ITALVIPLA WITH markilux®

March 2011: a new agreement of cooperation and distribution with the German company SCHMITZ, manufacturer of "markilux", well

known high tech fabric for boat coverings, and strongly established all over Europe for over more than 50 years, is born.

It is Italviplas' aim to introduce, through its fully domestic covering sales network, the new and complete "markilux®-maritime" collection, especially and exclusively studied and conceived for the nautical sector. Also those who have already had the occasion to use and appreciate its excellent properties will be having the occasion to see the latest novelties "markilux" has to offer.

Main points are the high quality of its products, 100% "made in Germany", and the seriousness of the Company that, not for nothing, is one of Europe's most renowned manufacturing realities of outdoor fabrics as well as being the leading one in Germany and Northern Europe.

The range, comprehending basically acrylic fabrics, continuously expands thanks to unceasing research and innovation.

# 15

## REPARTO: TAPPEZZERIA

### ALLESTIMENTO E RIVESTIMENTO DI INTERNI ED ESTERNI

#### AREA: UPHOLSTERY

#### INTERIOR AND EXTERIOR FURNISHING AND COVERING FABRICS

PAG. 245

##### 15.1 TAPPEZZERIA

Altri tessuti per rivestimento interno/esterno •  
Finte pelli e materiale sintetico interno/esterno •  
Pelli per rivestimento • Tessuti di pregio per interni •  
Tessuti impermeabili gommati e cerati •  
Tessuti per tendalini e capottine •  
Altre tappezzerie naturali e sintetiche

##### 15.1 UPHOLSTERY

*Other interior/exterior covering fabrics •  
Interior/exterior imitation leathers and synthetic materials •  
Covering leathers • Interior furnishing valuable fabrics •  
Waterproof rubberized and waxes fabrics •  
Awnings and hoods fabrics •  
Other natural/synthetic upholsteries*

PAG. 246

##### 15.2 ALLESTIMENTO

Decorazioni interni e rivestimenti •  
Materiali in PVC per rivestimenti interni/esterni •  
Pannelli e tende oscuranti •  
Prodotti e accessori per imbottiture, cuscinerie e materassi •  
Teli copriparabordi, motori e pilotine •  
Tende e tendaggi

##### 15.2 FURNISHING EQUIPMENT

*Interior decoration and coverings •  
PVC materials for interior/exterior covers and linings •  
Sun protection systems and shadows •  
Products and accessories for paddings, cushions and mattresses •  
Covers for fenders, engines and pilot boats •  
Clothes and awnings*

PAG. 248

##### 15.3 RIVESTIMENTO

Accessori per capottine, tendalini e parabordi •  
Pavimenti in legno •  
Pavimenti sintetici •  
Porte in legno •  
Porte rivestite •  
Sistemi di protezione dal sole e dalla pioggia •  
Altri prodotti e accessori per tappezzeria

##### 15.3 COVERING

*Accessories for awnings, hooeds and fenders •  
Wooden floors •  
Synthetic floors •  
Wooden doors •  
Covered doors •  
Sun and rain protection systems •  
Other upholstery accessories and products*

15.1 TAPPEZZERIA  
15.1 UPHOLSTERY

| ALTRI TESSUTI PER RIVESTIMENTO INTERNO/ESTERNO<br>OTHER INTERIOR/EXTERIOR COVERING FABRICS                        |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FINTE PELLI E MATERIALE SINTETICO INTERNO/ESTERNO<br>INTERIOR/EXTERIOR IMITATION LEATHERS AND SYNTHETIC MATERIALS |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| PELLI PER RIVESTIMENTO<br>COVERING LEATHERS   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| TESSUTI DI PREGIO PER INTERNI<br>INTERIOR FURNISHING VALUABLE FABRICS   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| TESSUTI IMPERMEABILI GOMMATI E CERATI<br>WATERPROOF RUBBERIZED AND WAXES FABRICS                                  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| TESSUTI PER TENDALINI E CAPOTTINE<br>AWNINGS AND HOODS FABRICS  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRE TAPPEZ. NATURALI E SINTETICHE<br>OTHER NATURAL/SYNTHETIC UPHOLSTERIES  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ALCANTARA SPA<br>Tel. +39 02 58030455 - Fax +39 02 58030451<br>www.alcantara.it - info@alcantara.it                          |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | ALLMAR SRL<br>Tel. +39 0584 969241 - Fax +39 0584 969421<br>www.allmar.it - allmar@tin.it                                    |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>AT  | ARCHITENDA SNC<br>Tel. +39 0141 594914 - Fax +39 0141 33981<br>www.raserotende.it - info@rasero.it                           | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | ARREDAMENTI CARBONE<br>Tel. +39 0185 304025 - Fax +39 0185 304025<br>arredamenticarbone@libero.it                            |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MC  | BARATTAVELTENDE SNC<br>Tel. +39 0585 53266 - Fax +39 0585 858887<br>www.barattaveltende.com                                  | ■ | ■ |   |   |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgv torino.com - info@bgv torino.com                         | ■ | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VE  | BLU TAPPEZZERIE<br>Tel. +39 041 472251 - Fax +39 041 472251<br>www.blutappezzerie.it - info@blutappezzerie.it                | ■ | ■ |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CA  | BORRELLI TENDAGGI<br>Tel. +39 070 657804 - Fax +39 070 657804<br>www.borrellitendaggi.com                                    | ● |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>AL  | C.M.M. CALVARUSO RENATO<br>Tel. +39 0131 227301 - Fax +39 0131 288812<br>www.cmmcalvaruso.it - info@cmmcalvaruso.it          |   | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | CM STYLE<br>Tel. +39 06 65772735 - Fax +39 06 65771232<br>www.cmstyle.it - info@cmstyle.it                                   | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it         | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA  | DESIGNED IMAGES<br>Tel. +1 440 7082526 - Fax +1 440 7080714<br>www.designedimages.net  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | DI LORENZO TAPPEZZERIA NAUTICA<br>Tel. +39 081 5708819<br>tappezzerialorenzoscnc@tin.it                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BA  | DS SALOTTI<br>Tel. +39 080 676330<br>www.dssalotti.com - info@dssalotti.com  | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Germania/<br>Germany  | FENDER-DESIGN<br>Tel. +49 7432 220166 - Fax +49 7432 978019<br>www.fender-design.com   | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France  | FERRARI STAMOID S.A.<br>Tel. +33 4 74974133 - Fax +33 4 74976720<br>www.stamoidmarine.com - ferrari@tesf.fr                  | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PV  | FISCAGOMMA SPA<br>Tel. +39 0381 697311 - Fax +39 0381 697331<br>www.fiscagomma.it - info@fiscagomma.it                       |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it            | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BS  | GAMBIRAZIO TAPPEZZERIA NAUTICA<br>Tel. +39 030 3229744 - Fax +39 030 3229744<br>www.gambirazio.it - gambirazio@gambirazio.it | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VE  | GENERAL PLASTIC<br>Tel. +39 041 5728500 - Fax +39 041 5728447<br>www.generalplastic.it - info@generalplastic.it              | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VE  | HYDRO MIRO' SAS<br>Tel. +39 041 2770415 - Fax +39 041 2770415  | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |

| ALTRI TESSUTI PER RIVESTIMENTO INTERNO/ESTERNO<br>OTHER INTERIOR/EXTERIOR COVERING FABRICS                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FINTE PELLI E MATERIALE SINTETICO INTERNO/ESTERNO<br>INTERIOR/EXTERIOR IMITATION LEATHERS AND SYNTHETIC MATERIALS |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| PELLI PER RIVESTIMENTO<br>COVERING LEATHERS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| TESSUTI DI PREGIO PER INTERNI<br>INTERIOR FURNISHING VALUABLE FABRICS   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| TESSUTI IMPERMEABILI GOMMATI E CERATI<br>WATERPROOF RUBBERIZED AND WAXES FABRICS                                  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| TESSUTI PER TENDALINI E CAPOTTINE<br>AWNINGS AND HOODS FABRICS  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRE TAPPEZ. NATURALI E SINTETICHE<br>OTHER NATURAL/SYNTHETIC UPHOLSTERIES   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MN  | IRS INDUSTRIE RIUNITE SPALMATI<br>Tel. +39 0376 735366 - Fax +39 0376 735035<br>www.irsspalmati.it - irs@irsspalmati.it |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VE  | ITALFODERA SNC<br>Tel. +39 041 935628 - Fax +39 041 935628<br>italfodera_snc@libero.it                                  |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BG  | ITALVIPLA SRL<br>Tel. +39 035 830368 - Fax +39 035 832960<br>www.italvipla.com - info@italvipla.com                     | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AN  | ITES SPA<br>Tel. +39 071 9162280 - Fax +39 071 9162288<br>www.sogimi.com - ites@sogimi.com                              |   |   |   |   |   |   | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com         |   |   |   |   |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CA  | LINEAM TENDAGGI<br>Tel. +39 070 491888 - Fax +39 070 498396<br>www.lineamtendaggi.it                                    | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | MAGICOTEX SRL<br>Tel. +39 051 941253 - Fax +39 051 941283<br>www.magicotex.com - info@magicotex.com                     | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | MANIFATTURA VALCALEPIO<br>Tel. +39 035 913750 - Fax +39 035 848609<br>www.valcalepio.it - info@valcalepio.it            |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CO  | MGT MOLteni GEROSA SAS<br>Tel. +39 031 7073744 - Fax +39 031 734927<br>www.mgtsas.it - info@mgtsas.it                   | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA  | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it                 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PD  | NAUTICA ESSEBI<br>Tel. +39 049 751728 - Fax +39 049 751728  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>VE  | NAUTICA R.B.ALLESTIMENTI NAUTICI<br>Tel. +39 0421 261642 - Fax +39 0421 269049<br>www.nauticarb.it - info@nauticarb.it  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FC  | NEMO INDUSTRIE SPA<br>Tel. +39 0547 96567 - Fax +39 0547 96526<br>www.nemoindustrie.com                                 | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PT  | NUOVA C.P.A. PELLAMI SRL<br>Tel. +39 0573 739418 - Fax +39 0573 775328<br>www.cpapellami.it                             |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | NUOVA NAUTICA SESTRESE<br>Tel. +39 010 6049544<br>www.nuovanauticasestrese.it   |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | OFFICINA ARREDO SNC<br>Tel. +39 0185 320132 - Fax +39 0185 5014542<br>www.officinaarredo.com                            | ● |   |   |   |   |   | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                        |   |   |   |   |   |   | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | PARA' SPA<br>Tel. +39 039 2070 - Fax +39 039 2070396<br>www.para.it   | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                 |   |   |   |   |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA  | POLIPLAST D'ANGELO SRL<br>Tel. +39 081 200337 - Fax +39 081 284629<br>www.poliplastdangelo.com                          |   |   |   |   |   |   | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | RANCATI SRL<br>Tel. +39 010 2467781 - Fax +39 010 2467780<br>www.rancatinautica.com                                     |   |   |   |   |   |   | ● | ● |   |   |

# 15 - REPARTO TAPPEZZERIA • 15 - AREA UPHOLSTERY

## SEGUE TAPPEZZERIA / CONTINUE UPHOLSTERY

ALTRI TESSUTI PER RIVESTIMENTO INTERNO/ESTERNO  
OTHER INTERIOR/EXTERIOR COVERING FABRICS

FINTE PELLI E MATERIALE SINTETICO INTERNO/ESTERNO  
INTERIOR/EXTERIOR IMITATION LEATHERS AND SYNTHETIC MATERIALS

PELLI PER RIVESTIMENTO  
COVERING LEATHERS

TESSUTI DI PREGIO PER INTERNI  
INTERIOR FURNISHING VALUABLE FABRICS

TESSUTI IMPERMEABILI GOMMATI E CERATI  
WATERPROOF RUBBERIZED AND WAXES FABRICS

TESSUTI PER TENDALINI E CAPOTTINE  
AWNINGS AND HOODS FABRICS

ALTRE TAPPEZ. NATURALI E SINTETICHE  
OTHER NATURAL/SYNTHETIC UPHOLSTERIES

| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRE TAPPEZ. NATURALI E SINTETICHE<br>OTHER NATURAL/SYNTHETIC UPHOLSTERIES   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Italia/Italy<br>TO  | RESINFLEX SRL<br>Tel. +39 011 2280711 - Fax +39 011 2264876<br>www.resinflex.com - info@resinflex.com                   | ■ |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobarthel.it                                 |   |   | ■ | ■ | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AN  | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 071 22163 - Fax +39 071 2210017<br>www.sailmakerint.com                         | ■ | ■ | ■ |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | SCHMITZ ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 9504748 - Fax +39 02 9504950<br>www.markilux-maritime.com                             |   | ■ |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NO  | SOCOVENA & MAPLA SRL<br>Tel. +39 0321 908443 - Fax +39 0321 907040<br>www.socovenamapla.it                              | ● | ● |   | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>NA  | SOFT MARINE SRL<br>Tel. +39 081 5702133 - Fax +39 081 5708834<br>www.softmarine.com - softmarine@tin.it                 | ● |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GO  | SOTECO SPA<br>Tel. +39 0481 527211 - Fax +39 0481 520471<br>www.sotecospa.it - info@sotecospa.it                        | ■ | ■ |   | ■ |   | ■ | ■ |
| Francia/<br>France  | SUNBRELLA - DICKSON CONSTANT<br>Tel. +33 320 455959 - Fax +33 320 455840<br>www.sunbrella.com                           |   | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>UD  | TAPPEZZERIA CMC<br>Tel. +39 0432 751251 - Fax +39 0432 937241<br>www.tappezzeriaticmc.it                                | ■ | ● |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TS  | TAPPEZZERIA DELL'AGNOLO MAURIZIO<br>Tel. +39 040 369198<br>www.nauticaltapestry.it                                      | ● | ● | ● | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>BR  | TAPPEZZERIA F.LLI RIZZATO & C. SNC<br>Tel. +39 0831 740839<br>www.tappezzeriariizzato.it                                | ● |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LE  | TAPPEZZERIA NAUTICA D'AMICO<br>Tel. +39 0833 599934 - Fax +39 0833 599934<br>www.tappezzeriaauticadamico.com            | ■ |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CT  | TESSIL MARINE di SAITTA MARIO<br>Tel. +39 095 346414 - Fax +39 095 346414<br>www.tessilmarine.it - info@tessilmarine.it |   | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LC  | TESSILMARE SRL<br>Tel. +39 039 955300 - Fax +39 039 956930<br>www.tessilmare.com - info@tessilmare.com                  |   | ■ | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | TOMASONI FITTINGS SRL<br>Tel. +39 010 9761106 - Fax +39 010 9769470<br>www.tomasoni.it - info@tomasoni.it               |   |   |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | TREBEN SRL<br>Tel. +39 011 9688803 - Fax +39 011 9688050<br>www.treben.it - info@treben.it                              | ■ | ■ |   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | UBALDO TRINCHERO E FIGLIO SPA<br>Tel. +39 011 4241747 - Fax +39 011 4240781<br>www.trincherocom - info@trincherocom     | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VI  | UNITERS SPA<br>Tel. +39 0444 499099 - Fax +39 0444 499106<br>www.uninters.com - info@uninters.com                       |   |   | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CA  | VELERIA ANDREA MURA<br>Tel. +39 070 373864 - Fax +39 070 373864<br>www.mura.it - info@mura.it                           | ■ |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | VELERIA DUCKSAILS SRL<br>Tel. +39 039 5963235 - Fax +39 039 5963235<br>www.technosail.it                                |   | ■ | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | VELERIA SPEED SAILS<br>Tel. +39 06 65036236 - Fax +39 06 65036236<br>www.speedsails.it - veleria@speedsails.it          |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | VINCENZO DE CESARE SPA<br>Tel. +39 081 5052142 - Fax +39 081 8304746<br>www.vincenzodecesare.it                         |   |   |   |   |   |   | ■ |

## 15.2 ALLESTIMENTO 15.2 FURNISHING EQUIPMENT

DECORAZIONI INTERNI E RIVESTIMENTI  
INTERIOR DECORATION AND COVERINGS

MATERIALI IN PVC PER RIVESTIMENTI INTERNI/ESTERNI  
PVC MATERIALS FOR INTERIOR/EXTERIOR COVERS AND LININGS

PANNELLI E TENDE OSCURANTI  
SUN PROTECTION SYSTEMS AND SHADOWS

PRODOTTI E ACCESSORI PER IMBOTTITURE, CUSCINERIE E MATERASSI  
PRODUCTS AND ACCESSORIES FOR PADDINGS, CUSHIONS AND MATTRESSES

TELI COPRIPARABORDI, MOTORI E PILOTINE  
COVERS FOR FENDERS, ENGINES AND PILOT BOATS

TENDE E TENDAGGI  
CLOTHES AND AWNINGS

| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | TENDE E TENDAGGI<br>CLOTHES AND AWNINGS  |   |   |   |   |   |   |   |
|----------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|
| Italia/Italy<br>FI         | 3 P SNC DI PAGLIAI<br>Tel. +39 0571 993539 - Fax +39 0571 993205<br>www.3pespansi.com - trepsnc@libero.it                            |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | ADREANI SPA<br>Tel. +39 02 6774131 - Fax +39 02 67741341<br>www.adreani.it - info@adreani.it   |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SP         | AL.CI.NAV SCRL<br>Tel. +39 0187 415455 - Fax +39 0187 415750<br>www.alcinav.it - info@alcinav.it                                     |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO         | ALA NAUTICA DESIGN SRL<br>Tel. +39 011 9456212 - Fax +39 011 9462325<br>www.alanauticaldesing.it - info@alanauticaldesing.it         |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Portogallo/<br>Portugal    | AMORIM CORK COMPOSITES<br>Tel. +351 22 7475300 - Fax +351 22 7475301<br>www.corkcomposites.amorim.com                                |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>AT         | ARCHITENDA SNC<br>Tel. +39 0141 594914 - Fax +39 0141 33981<br>www.raserotende.it - info@rasero.it                                   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>UD         | ARCOBALENO VELERIA<br>Tel. +39 0431 558160 - Fax +39 0431 558160<br>www.arcobalenoveliera.it - info@arcobalenoveliera.it             |   | ● | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MC         | BARATTAVELTENDE SNC<br>Tel. +39 0585 53266 - Fax +39 0585 858887<br>www.barattaveltende.com  | ■ | ■ | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA         | BELIZE SRL<br>Tel. +39 081 7624541 - Fax +39 081 2429533<br>www.dnamarine.it - dnamarine@belize.it                                   |   |   |   |   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MS         | BENCORE SRL<br>Tel. +39 0585 830129 - Fax +39 0585 835167<br>www.bencore.it - info@bencore.it  |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France         | BERENGIER SAS<br>Tel. +33 4 42109888 - Fax +33 4 42109889<br>www.berengier.com - berengier@berengier.com                             |   |   |   |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>BG         | BESEZONI SPA<br>Tel. +39 035 910456 - Fax +39 035 4261633<br>www.besizoni.it - info@besizoni.it                                      |   |   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>TO         | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgvtorino.com - info@bgvtorino.com                                   |   |   |   |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO         | BOMBE' SRL<br>Tel. +39 011 9688327 - Fax +39 011 9688724<br>www.bombe.to.it - info@bombe.to.it                                       |   |   |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GO         | CASA DEL SALOTTO di Ceschia Bruno & C.<br>Tel. +39 0481 777149 - Fax +39 0481 779884<br>www.ceschiabruno.com - info@ceschiabruno.com |   |   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RA         | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it                 |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RN         | CSA SRL<br>Tel. +39 0541 680444 - Fax +39 0541 681378<br>www.csarimini.com - info@csarimini.com                                      |   |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>LO         | DECOR GRAPH<br>Tel. +39 0371 217102 - Fax +39 0371 217733<br>www.decorgraph.it - info@decorgraph.it                                  |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PU         | DELTA SRL<br>Tel. +39 0721 479178 - Fax +39 0721 478238<br>www.deltapoliuretani.it - info@deltapoliuretani.it                        |   |   |   |   |   |   | ■ |
| Stati Uniti America<br>USA | DESIGNED IMAGES<br>Tel. +1 440 7082526 - Fax +1 440 7080714<br>www.designedimages.net  |   |   |   |   |   |   | ■ |

■ produzione / production ● commercializzazione / commercialization



# 15 - REPARTO TAPPEZZERIA • 15 - AREA UPHOLSTERY

SEGUE ALLESTIMENTO / CONTINUE FURNISHING EQUIPMENT

| DECORAZIONI INTERNI E RIVESTIMENTI<br>INTERIOR DECORATION AND COVERINGS  |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|
| MATERIALI IN PVC PER RIVESTIMENTI INTERNI/ESTERNI<br>PVC MATERIALS FOR INTERIOR/EXTERIOR COVERS AND LININGS                    |   |   |   |   |   |   |
| PANNELLI E TENDE OSCURANTI<br>SUN PROTECTION SYSTEMS AND SHADOWS   |   |   |   |   |   |   |
| PRODOTTI E ACCESSORI PER IMBOTTITURE, CUSCINERIE E MATERASSI<br>PRODUCTS AND ACCESSORIES FOR PADDINGS, CUSHIONS AND MATTRESSES |   |   |   |   |   |   |
| TELI COPRIPARABORDI, MOTORI E PILOTINE<br>COVERS FOR FENDERS, ENGINES AND PILOT BOATS  |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | LENDE E TENDAGGI<br>CLOTHES AND AWNINGS   |   |   |   |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA   | DR. SHRINK INC.<br>Tel. +1 800 9685147 - Fax +1 231 7239586<br>www.dr-shrink.com - drshrink@dr-shrink.com                     | ● |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BA   | DS SALOTTI<br>Tel. +39 080 676330<br>www.dssalotti.com - info@dssalotti.com   | ■ |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | EURO SAILS SNC<br>Tel. +39 0584 969706 - Fax +39 0584 969706<br>www.be1sails.it - eurosails@wmail.it                          | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NA   | FEMSTRUTTURE<br>Tel. +39 081 8100007 - Fax +39 081 8100008<br>www.femstrutture.com  | ■ |   |   |   |   |
| Francia/<br>France   | FERRARI STAMOID S.A.<br>Tel. +33 4 74974133 - Fax +33 4 74976720<br>www.stamoidmarine.com - ferrari@tesf.fr                   | ■ | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LT   | GAMMA NAUTICA<br>Tel. +39 0771 727789<br>gigamma@tiscali.it   | ■ |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VE   | GENERAL PLASTIC<br>Tel. +39 041 5728500 - Fax +39 041 5728447<br>www.generalplastic.it - info@generalplastic.it               |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>TS   | HARPO SPA<br>Tel. +39 040 3186611 - Fax +39 040 3186666<br>www.harpo-group.com - info@harpo-group.com                         |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>RE   | ITALDRENI DIV. OFF. MACCAFERRI SPA<br>Tel. +39 0522 244211 - Fax +39 0522 244244<br>www.italdreni.it - infocompo@italdreni.it |   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PV   | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                          |   | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BG   | ITALVIPLA SRL<br>Tel. +39 035 830368 - Fax +39 035 832960<br>www.italvipla.com - info@italvipla.com                           | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AN   | ITES SPA<br>Tel. +39 071 9162280 - Fax +39 071 9162288<br>www.sogimi.com - ites@sogimi.com                                    |   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com               | ● | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BO   | MAGICOTEX SRL<br>Tel. +39 051 941253 - Fax +39 051 941283<br>www.magicotex.com - info@magicotex.com                           | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NA   | MARESOL SAS<br>Tel. +39 081 2203842 - Fax +39 081 5456065<br>www.maresol.it - info@maresol.it                                 |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA   | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it                       | ● | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>GE   | MOQUETTES MAN<br>Tel. +39 010 3622930 - Fax +39 010 3622930   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | NUOVA NAUTICA SESTRESE<br>Tel. +39 010 6049544<br>www.nuovanauticasestrese.it   |   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | OFFICINA ARREDO SNC<br>Tel. +39 0185 320132 - Fax +39 0185 5014542<br>www.officinaarredo.com - info@officinaarredo.com        | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                              | ● | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI   | PARA' SPA<br>Tel. +39 039 2070 - Fax +39 039 2070396<br>www.para.it   | ■ | ■ |   |   |   |

| DECORAZIONI INTERNI E RIVESTIMENTI<br>INTERIOR DECORATION AND COVERINGS  |  |   |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|---|
| MATERIALI IN PVC PER RIVESTIMENTI INTERNI/ESTERNI<br>PVC MATERIALS FOR INTERIOR/EXTERIOR COVERS AND LININGS                    |  |   |   |   |   |   |
| PANNELLI E TENDE OSCURANTI<br>SUN PROTECTION SYSTEMS AND SHADOWS   |  |   |   |   |   |   |
| PRODOTTI E ACCESSORI PER IMBOTTITURE, CUSCINERIE E MATERASSI<br>PRODUCTS AND ACCESSORIES FOR PADDINGS, CUSHIONS AND MATTRESSES |  |   |   |   |   |   |
| TELI COPRIPARABORDI, MOTORI E PILOTINE<br>COVERS FOR FENDERS, ENGINES AND PILOT BOATS  |  |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | LENDE E TENDAGGI<br>CLOTHES AND AWNINGS  |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LO   | PELLINI SPA<br>Tel. +39 0377 466411 - Fax +39 0377 436001<br>www.pellini.net - info@pellini.net                          |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VE   | PIAROTTOLEGNO SPA<br>Tel. +39 041 439100 - Fax +39 041 439102<br>www.piarottologno.it - info@piarottologno.it            |   |   |   |   | ■ |
| Francia/<br>France   | PLASTIMO - NAVIMO GROUP<br>Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                                  |   | ● |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>NA   | POLIPLAST D'ANGELO SRL<br>Tel. +39 081 200337 - Fax +39 081 284629<br>www.poliplastdangelo.com                           |   | ● | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE   | RANCATI SRL<br>Tel. +39 010 2467781 - Fax +39 010 2467780<br>www.rancatinautica.com - info@rancatinautica.com            |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | RANGER<br>Tel. +39 0362 981309 - Fax +39 0362 981234<br>www.ranger.it - info@ranger.it                                   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO   | RESINFLEX SRL<br>Tel. +39 011 2280711 - Fax +39 011 2264876<br>www.resinflex.com - info@resinflex.com                    |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FR   | RESINTECH TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401<br>www.resintech.it - info@resintech.it           |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FI   | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobarthel.it - info@riccardobarthel.it        |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AN   | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 071 22163 - Fax +39 071 2210017<br>www.sailmakerint.com - cc.si@sailmakerint.com |   | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | SCHMITZ ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 9504748 - Fax +39 02 9504950<br>www.markilux-maritime.com                              |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VA   | SICAD GROUP<br>Tel. +39 02 964121 - Fax +39 02 96780832<br>www.eurocel.it  |   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI   | SMALTODESIGN<br>Tel. +39 02 9721931 - Fax +39 02 97219336<br>www.smaltodesign.com - info@smaltodesign.com                |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NO   | SOCOVENA & MAPLA SRL<br>Tel. +39 0321 908443 - Fax +39 0321 907040<br>www.socovenamapla.it - info@socovenamapla.it       |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | SOFFIM SRL<br>Tel. +39 0362 347208 - Fax +39 0362 347216<br>www.soffim.it - info@soffim.it                               |   |   |   | ■ |   |
| Francia/<br>France   | SUNBRELLA - DICKSON CONSTANT<br>Tel. +33 320 455959 - Fax +33 320 455840<br>www.sunbrella.com                            |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>UD   | TAPPEZZERIA CMC<br>Tel. +39 0432 751251 - Fax +39 0432 937241<br>www.tappezzeriacmc.it - info@tappezzeriacmc.it          |   |   |   | ● | ■ |
| Italia/Italy<br>TS   | TAPPEZZERIA DELL'AGNOLO MAURIZIO<br>Tel. +39 040 369198<br>www.nauticaltapestry.it - mail@nauticaltapestry.it            | ● | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BR   | TAPPEZZERIA F.LLI RIZZATO & C. SNC<br>Tel. +39 0831 740839<br>www.tappezzeriarizzato.it                                  |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | TAPPEZZERIA NAUTICA BEGGIO<br>Tel. +39 039 480274<br>www.tappezzerianauticabeggio.it                                     |   | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>CT   | TESSIL MARINE di SAITTA MARIO<br>Tel. +39 095 346414 - Fax +39 095 346414<br>www.tessilmarine.it - info@tessilmarine.it  |   | ■ |   | ■ |   |

# 15 - REPARTO TAPPEZZERIA • 15 - AREA UPHOLSTERY

## SEGUE ALLESTIMENTO / CONTINUE FURNISHING EQUIPMENT

| DECORAZIONI INTERNI E RIVESTIMENTI<br>INTERIOR DECORATION AND COVERINGS  |   |
|--|---|
| MATERIALI IN PVC PER RIVESTIMENTI INTERNI/ESTERNI<br>PVC MATERIALS FOR INTERIOR/EXTERIOR COVERS AND LININGS                    |   |
| PANNELLI E TENDE OSCURANTI<br>SUN PROTECTION SYSTEMS AND SHADOWS   |   |
| PRODOTTI E ACCESSORI PER IMBOTTITURE, CUSCINERIE E MATERASSI<br>PRODUCTS AND ACCESSORIES FOR PADDINGS, CUSHIONS AND MATTRESSES |   |
| TELI COPRIPARABORDI, MOTORI E PILOTINE<br>COVERS FOR FENDERS, ENGINES AND PILOT BOATS  |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | TENDE E TENDAGGI<br>CLOTHES AND AWNINGS   |
| Italia/Italy<br>LC   | TESSILMARE SRL<br>Tel. +39 039 955300 - Fax +39 039 956930<br>www.tessilmare.com - info@tessilmare.com              |
| Italia/Italy<br>TO   | TREBEN SRL<br>Tel. +39 011 9688803 - Fax +39 011 9688050<br>www.treben.it - info@treben.it                          |
| Italia/Italy<br>PT   | TREC SRL<br>Tel. +39 0573 739144 - Fax +39 0573 779504<br>www.trecresine.com - info@trecresine.com                  |
| Italia/Italy<br>CA   | VELERIA ANDREA MURA<br>Tel. +39 070 373864 - Fax +39 070 373864<br>www.mura.it - info@mura.it                       |
| Italia/Italy<br>LI   | VELERIA ROZZO PULCINO<br>Tel. +39 0565 857102 - Fax +39 0565 857102<br>www.rozzopulcino.com - info@rozzopulcino.com |
| Italia/Italy<br>GE   | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com                  |
| Italia/Italy<br>RM   | VELERIA SPEED SAILS<br>Tel. +39 06 65036236 - Fax +39 06 65036236<br>www.speedsails.it - veleria@speedsails.it      |
| Italia/Italy<br>VA   | WHEELCOLOR SAS<br>Tel. +39 0331 318766 - Fax +39 0331 606909<br>www.newscreens.net - info@newscreens.net            |

## SEGUE RIVESTIMENTO / CONTINUE COVERING

| ACCESSORI PER CAPOTTINE, TENDALINI E PARABORDI<br>ACCESSORIES FOR AWNINGS, HOODES AND FENDERS |   |
|---|---|
| PAVIMENTI IN LEGNO<br>WOODEN FLOORS   |   |
| PAVIMENTI SINTETICI<br>SYNTHETIC FLOORS   |   |
| PORTE IN LEGNO<br>WOODEN DOORS  |   |
| PORTE RIVESTITE<br>COVERED DOORS  |   |
| SISTEMI DI PROTEZIONE DAL SOLE E DALLA PIOGGIA<br>SUN AND RAIN PROTECTION SYSTEMS             |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI PROD. E ACCESS. PER TAPPEZZERIA<br>OTHER UPHOLSTERY ACCESS. AND PROD.   |
| Italia/Italy<br>AT  | ARCHITENDA SNC<br>Tel. +39 0141 594914 - Fax +39 0141 33981<br>www.raserotende.it - info@rasero.it                        |
| Italia/Italy<br>UD  | ARCOBALENO VELERIA<br>Tel. +39 0431 558160 - Fax +39 0431 558160<br>www.arcobalenoveliera.it                              |
| Italia/Italy<br>RM  | ARREDO BARCA DI MASSIMO VELARDI<br>Tel. +39 06 61697762 - Fax +39 06 61697762<br>www.arredobarca.it - info@arredobarca.it |
| Italia/Italy<br>GR  | BALDASSARI GROUP TRADING SRL<br>Tel. +39 0564 1835197 - Fax +39 0564 7456824<br>www.baldassarigroup.it                    |
| Italia/Italy<br>MC  | BARATTAVELTENDE SNC<br>Tel. +39 0585 53266 - Fax +39 0585 858887<br>www.barattaveltende.com                               |
| Italia/Italy<br>CO  | BELLOTTI SPA<br>Tel. +39 031 777222 - Fax +39 031 771148<br>www.bellottispa.com - info@bellottispa.com                    |
| Francia/<br>France  | BERENGIER SAS<br>Tel. +33 4 42109888 - Fax +33 4 42109889<br>www.berengier.com  |
| Italia/Italy<br>TO  | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgvtorino.com - info@bgvtorino.com                        |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | BIGHEAD BONDING FASTENERS LTD<br>Tel. +44 01202 574601 - Fax +44 01202 578300<br>www.bighead.co.uk - info@bighead.co.uk   |
| Italia/Italy<br>UD  | BLUE PHOENIX DI TOFFANO<br>Tel. +39 0431 558153 - Fax +39 0431 558761<br>www.bluephoenix.it - info@bluephoenix.it         |
| Italia/Italy<br>NA  | BRUNASSO SRL<br>Tel. +39 081 8831900 - Fax +39 081 8472612<br>www.brunasso.it - info@brunasso.it                          |
| Italia/Italy<br>BO  | CALZONI SRL<br>Tel. +39 051 4137512 - Fax +39 051 4137555<br>www.calzoni.com  |
| Italia/Italy<br>GR  | COALA SRL<br>Tel. +39 0564 939878 - Fax +39 0564 934845<br>www.coalamarine.it   |
| Italia/Italy<br>RA  | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it      |
| Italia/Italy<br>VI  | CORA' DOMENICO & FIGLI SPA<br>Tel. +39 0444 372711 - Fax +39 0444 372771<br>www.coralegnami.it - info@coralegnami.it      |
| Stati Uniti America<br>USA  | DR. SHRINK INC.<br>Tel. +1 800 9685147 - Fax +1 231 7239586<br>www.dr-shrink.com - drshrink@dr-shrink.com                 |
| Italia/Italy<br>BA  | DS SALOTTI<br>Tel. +39 080 676330<br>www.dssalotti.com - info@dssalotti.com   |
| Italia/Italy<br>AT  | EBARNABO COMPENSATI SRL<br>Tel. +39 0141 67390 - Fax +39 0141 67735<br>www.ebarnabocompensati.it                          |
| Italia/Italy<br>FI  | EDEN GARDEN SRL<br>Tel. +39 055 4564845<br>www.edengardensrl.com  |
| Italia/Italy<br>GE  | EUROINSULITE SRL<br>Tel. +39 010 3071630 - Fax +39 010 3074534<br>www.euroinsulite.it - info@euroinsulite.it              |
| Italia/Italy<br>LU  | FABBRI FIORE & F. SRL<br>Tel. +39 0583 996448 - Fax +39 0583 1929888<br>www.fabbrifiore.com - sales@fabbrifiore.com       |

## 15.3 RIVESTIMENTO 15.3 COVERING

| ACCESSORI PER CAPOTTINE, TENDALINI E PARABORDI<br>ACCESSORIES FOR AWNINGS, HOODES AND FENDERS |   |
|---|---|
| PAVIMENTI IN LEGNO<br>WOODEN FLOORS   |   |
| PAVIMENTI SINTETICI<br>SYNTHETIC FLOORS   |   |
| PORTE IN LEGNO<br>WOODEN DOORS  |   |
| PORTE RIVESTITE<br>COVERED DOORS  |   |
| SISTEMI DI PROTEZIONE DAL SOLE E DALLA PIOGGIA<br>SUN AND RAIN PROTECTION SYSTEMS             |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI PROD. E ACCESS. PER TAPPEZZERIA<br>OTHER UPHOLSTERY ACCESS. AND PROD.   |
| Italia/Italy<br>MS  | AF ADOLFO FORTI MARMI SPA<br>Tel. +39 0585 857233 - Fax +39 0585 52246<br>www.adolfoforti.com                               |
| Italia/Italy<br>TO  | ALA NAUTICA DESIGN SRL<br>Tel. +39 011 9456212 - Fax +39 011 9462325<br>www.alanauticaldesing.it                            |
| Portogallo/<br>Portugal   | AMORIM CORK COMPOSITES<br>Tel. +351 22 7475300 - Fax +351 22 7475301<br>www.corkcomposites.amorim.com                       |
| Germania/<br>Germany  | AP MARINE - ADVANCED PNEUMATIC GMBH<br>Tel. +49 4533 207618 - Fax +49 4533 207614<br>www.ap-marine.com - info@ap-marine.com |

# 15 - REPARTO TAPPEZZERIA • 15 - AREA UPHOLSTERY

## SEGUE RIVESTIMENTO / CONTINUE COVERING

| ACCESSORI PER CAPOTTINE, TENDALINI E PARABORDI<br>ACCESSORIES FOR AWNINGS, HOODES AND FENDERS |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|   |   | PAVIMENTI IN LEGNO<br>WOODEN FLOORS     |   |   |   |
|   |   | PAVIMENTI SINTETICI<br>SYNTHETIC FLOORS |   |   |   |
|   |   | PORTE IN LEGNO<br>WOODEN DOORS          |   |   |   |
|   |   | PORTE RIVESTITE<br>COVERED DOORS        |   |   |   |
| SISTEMI DI PROTEZIONE DAL SOLE E DALLA PIOGGIA<br>SUN AND RAIN PROTECTION SYSTEMS             |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI PROD. E ACCESS. PERTAPPEZZERIA<br>OTHER UPHOLSTERY ACCESS. AND PROD.  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>AN  | FALEGNAMERIA MACCIONI SNC<br>Tel. +39 071 8046025 - Fax +39 071 804088<br>www.maccionifalegnameria.it               | ■                                       |   |   | ■ |
| Francia/<br>France  | FERRARI STAMOID S.A.<br>Tel. +33 4 74974133 - Fax +33 4 74976720<br>www.stamoidmarine.com - ferrari@tesf.fr         | ■                                       |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | FILP SPA<br>Tel. +39 02 90609310 - Fax +39 02 90609380<br>www.filp.it - sales@filp.it                               |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FI  | FLORENTIA LEGNO SPA<br>Tel. +39 055 224441 - Fax +39 055 221618<br>www.florentialeugno.it - info@florentialeugno.it |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | FORESTI & SUARDI SPA<br>Tel. +39 035 938066 - Fax +39 035 938064<br>www.forestiesuardi.it - info@forestiesuardi.it  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it   |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LT  | GAMMA NAUTICA<br>Tel. +39 0771 727789<br>gigamma@tiscali.it   | ■                                       |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PV  | ITALMARINE SPA<br>Tel. +39 0382 9321 - Fax +39 0382 930512<br>www.italmarine.it - info@italmarine.it                |   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | ITALVIPLA SRL<br>Tel. +39 035 830368 - Fax +39 035 832960<br>www.italvipla.com - info@italvipla.com                 | ■                                       |   | ■ | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | KAYOSPRUCE LTD<br>Tel. +44 1489-581696 - Fax +44 1489-573489<br>www.sailcloth.co.uk - sales@sailcloth.co.uk         |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com     | ●                                       | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MO  | LAMINAM SPA<br>Tel. +39 0536 1844200 - Fax +39 0536 1844201<br>www.laminam.it - info@laminam.it                     |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BO  | MAGICOTEX SRL<br>Tel. +39 051 941253 - Fax +39 051 941283<br>www.magicotex.com - info@magicotex.com                 | ■                                       | ■ |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | MAKEFAST<br>Tel. +44 1686 629010 - Fax +44 1686 626700<br>www.makefast.com - sales@makefast.com                     |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | MAVIMARE & MANCINI SRL<br>Tel. +39 02 89200233 - Fax +39 02 8241633<br>www.mavimare.com - info@mavimare.com         |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TV  | MBM SRL<br>Tel. +39 0422 881716 - Fax +39 0422 880649<br>www.mbm srl.net - info@mbm srl.net                         |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BO  | MECVEL SRL<br>Tel. +39 051 4143711 - Fax +39 051 404567<br>www.mecvel.com - info@mecvel.com                         |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | METALARCH SRL<br>Tel. +39 051 6651556 - Fax +39 051 6655077<br>www.metalarch.com - info@metalarch.com               |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | METALSTYLE SPA<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com            |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | MISTRAL SRL<br>Tel. +39 010 3106947 - Fax +39 010 3705488<br>www.mistral-srl.it - info@mistral-srl.it               |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>NA  | MOMAR SPORT SRL<br>Tel. +39 081 8502928 - Fax +39 081 8502928<br>www.momarsport.it - info@momarsport.it             | ●                                       |   |   | ● |

| ACCESSORI PER CAPOTTINE, TENDALINI E PARABORDI<br>ACCESSORIES FOR AWNINGS, HOODES AND FENDERS |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|   |   | PAVIMENTI IN LEGNO<br>WOODEN FLOORS     |   |   |   |
|   |   | PAVIMENTI SINTETICI<br>SYNTHETIC FLOORS |   |   |   |
|   |   | PORTE IN LEGNO<br>WOODEN DOORS          |   |   |   |
|   |   | PORTE RIVESTITE<br>COVERED DOORS        |   |   |   |
| SISTEMI DI PROTEZIONE DAL SOLE E DALLA PIOGGIA<br>SUN AND RAIN PROTECTION SYSTEMS             |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI PROD. E ACCESS. PERTAPPEZZERIA<br>OTHER UPHOLSTERY ACCESS. AND PROD.                              |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | NAUTINOX SRL<br>Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it         |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | NAVALTECNICA SRL<br>Tel. +39 06 50930215 - Fax +39 06 50938140<br>www.navaltecnica.it                   |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>FC  | NEMO INDUSTRIE SPA<br>Tel. +39 0547 96567 - Fax +39 0547 96526<br>www.nemoindustrie.com                 |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | OPAC SRL<br>Tel. +39 011 9038581 - Fax +39 011 9031875<br>www.opacgroup.com - opac@opacgroup.com        |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it        | ●                                       | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | PARA' SPA<br>Tel. +39 039 2070 - Fax +39 039 2070396<br>www.para.it                                     |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LO  | PELLINI SPA<br>Tel. +39 0377 466411 - Fax +39 0377 436001<br>www.pellini.net - info@pellini.net         | ■                                       | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>NA  | POLIPLAST D'ANGELO SRL<br>Tel. +39 081 200337 - Fax +39 081 284629<br>www.poliplastdangelo.com          | ●                                       | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MO  | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com    | ■                                       |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FI  | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobarthel.it                 | ■                                       |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ROEHM ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 9907051 - Fax +39 02 99070544<br>www.roehm.com - info@roehmitalia.it    | ●                                       |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | RUCKSTUHL ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 76009294 - Fax +39 02 76009282<br>www.ruckstuhl.com - ruckst@tin.it |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>AN  | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 071 22163 - Fax +39 071 2210017<br>www.sailmakerint.com         | ■                                       |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VC  | SAIS COMPENSATI<br>Tel. +39 0163 833485 - Fax +39 0163 831929<br>www.saiscompensati.com                 |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | SEDILMARE SRL<br>Tel. +39 081 8041780 - Fax +39 081 8665954<br>www.sedilmare.it - info@sedilmare.it     |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>VA  | SICAD GROUP<br>Tel. +39 02 964121 - Fax +39 02 96780832<br>www.eurocel.it                               | ■                                       |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NO  | SOCOVENA & MAPLA SRL<br>Tel. +39 0321 908443 - Fax +39 0321 907040<br>www.socovenamapla.it              | ●                                       | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>RM  | SOGIMI SPA<br>Tel. +39 06 726431 - Fax +39 06 72643188<br>www.sogimi.com - marketing1@sogimi.com        |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>CT  | SOLE MARE SRL<br>Tel. +39 095 506385 - Fax +39 095 506385<br>www.solemare.ct.it - info@solemare.ct.it   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FO  | SOLIMAR SRL<br>Tel. +39 0543 754375 - Fax +39 0543 754356<br>www.solimar.it                             |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | STELIO BARDI<br>Tel. +39 010 3760750 - Fax +39 010 3760759<br>www.bardi.it - info@bardi.it              |   | ● | ● |   |

# 15 - REPARTO TAPPEZZERIA

## 15 - AREA UPHOLSTERY

### SEGUE RIVESTIMENTO / CONTINUE COVERING

ACCESSORI PER CAPOTTINE, TENDALINI E PARABORDI  
ACCESSORIES FOR AWNINGS, HOODES AND FENDERS

PAVIMENTI IN LEGNO  
WOODEN FLOORS

PAVIMENTI SINTETICI  
SYNTHETIC FLOORS

PORTE IN LEGNO  
WOODEN DOORS

PORTE RIVESTITE  
COVERED DOORS

SISTEMI DI PROTEZIONE DAL SOLE E DALLA PIOGGIA  
SUN AND RAIN PROTECTION SYSTEMS

| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI PROD. E ACCESS. PER TAPPEZZERIA<br>OTHER UPHOLSTERY ACCESS. AND PROD.  |   |   |   |   |   |   |
|---------------------|--|---|---|---|---|---|---|
| Italia/Italy<br>LU  | STONELITE GROUP SRL<br>Tel. +39 0584 792886 - Fax +39 0584 792846<br>www.stonelitegroup.com                            |   |   |   |   | ■ | ■ |
| Francia/<br>France  | SUNBRELLA - DICKSON CONSTANT<br>Tel. +33 320 455959 - Fax +33 320 455840<br>www.sunbrella.com                          |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>UD  | TAPPEZZERIA CMC<br>Tel. +39 0432 751251 - Fax +39 0432 937241<br>www.tappezzeriacmc.it                                 | ● |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TS  | TAPPEZZERIA DELL'AGNOLO MAURIZIO<br>Tel. +39 040 369198<br>www.nauticaltapestry.it                                     | ● | ● |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | TAPPEZZERIA NAUTICA BEGGIO<br>Tel. +39 039 480274<br>www.tappezzerianauticabeggio.it                                   |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | TAPPEZZERIA NAUTICA ITALIANA<br>Tel. +39 02 9266686 - Fax +39 02 92161777<br>www.tappezzerianauticaitaliana.com        |   | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SI  | TECNOVATI SAS<br>Tel. +39 0577 980749 - Fax +39 0577 934832  |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LC  | TESSILMARE SRL<br>Tel. +39 039 955300 - Fax +39 039 956930<br>www.tessilmare.com - info@tessilmare.com                 |   | ■ | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370966<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu     |   |   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>GE  | TOMASONI FITTINGS SRL<br>Tel. +39 010 9761106 - Fax +39 010 9769470<br>www.tomasoni.it - info@tomasoni.it              |   | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>FI  | TORNINFER<br>Tel. +39 055 8079000 - Fax +39 055 8079055<br>www.torninfer.com - torninfer@torninfer.com                 |   |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | TR.EM. SRL<br>Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                                |   | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | TREBEN SRL<br>Tel. +39 011 9688803 - Fax +39 011 9688050<br>www.treben.it - info@treben.it                             |   | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | UBALDO TRINCHERO E FIGLIO SPA<br>Tel. +39 011 4241747 - Fax +39 011 4240781<br>www.trincherocom - info@trincherocom    | ● |   |   | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PS  | UNDER SAIL<br>Tel. +39 085 9500705 - Fax +39 085 9500567<br>www.under-sail.com - info@under-sail.com                   |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com                     |   |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | VIP SRL<br>Tel. +39 030 7709220 - Fax +39 030 7709225<br>www.vipnautica.it - vip.it@numerica.it                        |   |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PD  | VIRAVER TECHNOLOGY SRL<br>Tel. +39 0429 760132 - Fax +39 0429 719723<br>www.viraver.com - commercial@viraver.com       |   |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>FI  | YACHTING LINE BY GARDENART<br>Tel. +39 055 7330420 - Fax +39 055 7330985<br>www.yachtingline.it - info@yachtingline.it |   | ■ |   |   |   |   |



**Parà e Magicotex lanciano  
TEMPOTESTSTAR®  
MARINERESINATO**

Parà, leader mondiale nel settore dei tessuti outdoor con il marchio TEMPOTEST® allarga la sua collezione TempotestMarine di tessuti per la nautica con un nuovo e innovativo prodotto. Dalla collaborazione con Magicotex, distributore ufficiale per l'Italia, e frutto dell'intensa attività di ricerca e sviluppo che caratterizza l'azienda brianzola, baluardo del made in Italy nel settore tessile, nasce TEMPOTEST-

STAR® MARINERESINATO. TEMPOTESTSTAR® MARINERESINATO è il tessuto ideale per la realizzazione di tendalini, di coperture totali o parziali e di schermature solarimontate su imbarcazioni. Questo tessuto risponde al



meglio alle esigenze di chi realizza e utilizza coperture e schermature nel settore nautico, in quanto ha un elevato recupero elastico e una straordinaria tenacità che lo rendono esteticamente sempre perfetto. È resistente all'azione dei raggi UV, alla salsedine e alle intemperie. Grazie al trattamento Teflon EXTREME by Parà è repellente all'acqua, agli oli e alle macchie. Il trattamento Sanitized dona inoltre una parti-



**Parà and Magicotex launch  
TEMPOTESTSTAR®  
MARINERESINATO**

Parà, a leading company working in the outdoor fabrics sector, under the Tempotest trademark enlarges its Tempotest Marine range of fabrics for marine use introducing a new and innovative product. TEMPOTESTSTAR® MARINERESINATO has been recently introduced,

further to the cooperation with Magicotex, the official distributor in Italy, and as a result of the wide research & development activity featuring the company located in Brianza, a benchmark of the "made in Italy" for the textile sector. TEMPOTESTSTAR® MARINERESINATO is the ideal fabric for the production of

canopies, total or partial covers as well of sunshields for boats. This fabric meets at best the needs of those who manufacture and use covers and shields for the marine sector, since it shows a high elastic behaviour and a unique strength, which make it a perfect product as far as the aesthetic properties are concerned. It shows UV, sea water and weather resist-

ance properties and, due to the Teflon Extreme treatment by Parà, it is a water, oils and stain repellent product. The Sanitized treatment also provides a special moulds and fungi resistance. The application using a special invisible resin, makes it water-proof, although keeping the transpiration which avoids the unpleasant consequences of the condensation.

**MAGICOTEX SRL**



Imitation leather, dirt repellent,  
resistant to acetone and pure diluents

**MAGICOTEX Srl**  
Via Maestri del Lavoro, 200/D -  
40024 Castel San Pietro (BO) - Italia  
Tel. +39 051 941253 Fax +39 051 941283  
info@magicotex.com - www.magicotex.com

colore resistenza alla formazione di funghi emuffe.

La spalmatura con una particolare resina invisibile, lo rende impereabile, pur mantenendone la traspirabilità che evita le spiacevoli conseguenze della condensa.

# Il Catalogo ABC: professionalità a portata di mano e di click

Scarica GRATIS  
l'applicazione per iPad

Disponibile su  
App Store



**Richiedi il  
Catalogo ABC**

a: [catalogoabc@amos.it](mailto:catalogoabc@amos.it)

**F.lli Amos & C. S.p.A.**

Viale Europa, 68/70 Cologno Monzese (MI)  
Tel. 02 251111.1

Padova - Bologna - Napoli

**UTENSILI**



strumenti di lavoro



[www.amos.it](http://www.amos.it)  
Utensili ABC  
Scelti dai migliori.

## Rivestimento e tappezzerie Coverings and upholstery

YACHTING LINE

GardenArt

Garden Art Srl  
Via Torricoda, 111/1 - 50142 Firenze - Italy  
Tel. +39 055 7330420 - Fax +39 055 7330985  
info@yachtingline.it - www.yachtingline.it



GardenArt, dal 1985 leader in Italia e punto di riferimento sul mercato internazionale, prosegue la sua ricerca di soluzioni innovative nel settore delle coperture solari.

Le fasi di progettazione e fabbricazione sono curate nei minimi dettagli, sino alla creazione di oggetti unici per estetica, funzionalità e resistenza. Il team GardenArt mette a disposizione la propria esperienza e il supporto tecnico per la realizzazione e l'installazione di nuovi ed esclusivi ombrelloni d'arredo. GardenArt produce ombrelloni di varie forme e misure, con tessuti e bordature disponibili in una vasta gamma di colori. I più avanzati strumenti di progettazione digitale si integrano oggi con la pluriennale esperienza dei nostri artigiani.

*GardenArt, since 1985 leading producer in Italy and reference point on international market, pursues its research on innovative solutions in the sunshades sector.*

*The planning and the manufacturing phases are fulfilled to the last detail, leading to the creation of unique articles in terms of practical qualities, strength and harmony.*

*Nowadays the most advanced digital planning instruments supplement the long experience of our staff.*

*GardenArt places its own experience and technical support at disposal for the realization and the installation of innovative and exclusive sunshade umbrellas. Our products are available in different shapes and sizes; fabrics and binding tapes are available in a wide range of colours.*



## Tettucci e capote Hard-top and capotes



OPAC srl DIVISIONE NAUTICA  
Via Bruino, 26 - 10040 Rivalta (TO) Italy  
Tel. +39 011 9038581/6 - Fax +39 011 9031875  
opac@opacgroup.com - www.opacgroup.com

### Hard-top OPAC a pannelli solari con configurazione lamellare

OPAC di Torino, azienda all'avanguardia nella progettazione e realizzazione di coperture custom per la nautica, propone una struttura di copertura a lamelle installabile indifferentemente su qualsiasi tipologia di yacht, sia esso "open" che "flying-bridge". Il tettuccio può essere suddiviso in più settori dal numero variabile, a seconda delle richieste del cliente. Nel primo esemplare realizzato, l'hard-top è suddiviso in sette sezioni, quattro delle quali sono fisse mentre le rimanenti tre risultano apribili. Queste ultime, mediante un meccanismo automatico si sollevano e, ruotando parallelamente al tetto, creano tre vani "open" che favoriscono il ricircolo d'aria nell'abitacolo e la possibilità di godere della piacevole sensazione "en plein air". La mo-



vimentazione automatica è prevista mediante l'utilizzo di attuatori elettrici gestiti da una centralina elettronica (o, in alternativa anche cilindri idraulici) che ne comanda il funzionamento. La scelta del materiale da utilizzare per la struttura è molto ampia. I pannelli possono essere realizzati in lega di alluminio, in materiale composito, in cristallo o in tessuto, con leve di movimentazione in acciaio AISI 316. Ovviamente le soluzioni possono essere miscelate a piacere per ottenere un mix di sezioni trasparenti e "cieche". Il progetto dell'azienda torinese, sensibile anch'essa al tema contemporaneo del risparmio energetico, prevede l'installazione di pannelli solari sia sulle superfici fisse che su quelle mobili dell'hard-top. È previsto che l'energia prodotta dai pannelli solari, oltre a gestire le utenze della barca, sia utilizzata anche per autoalimentare la movimentazione dell'hard-top stesso. Il sistema è stato brevettato.



### Variable sectors solar panels on the OPAC hard-top

*A leading designer and maker of custom yacht shade systems, Turin based OPAC launch this project for open-boat and yachts. Panel covering systems can be installed on any kind of yacht, both "open" and "flying bridge" models, as well as on Venice taxis. Roof can be divided into variable sectors. The example shown is divided into seven sections, four of which are fixed while the other three can be opened. Thanks to an automatic mechanism, these last three lift up and turn parallel to the roof, creating three "open" spaces which facilitate cockpit air recirculation and let you enjoy the a pleasant "en plein air" feeling. Automatic handling system is obtained through electric actuators controlled by an electronic unit (hydraulic cylinders can be used as*

*an alternative). For structure manufacturing, there is a wide range of materials to choose from. Panels can be manufactured in aluminium alloy as well as composite material, glass or fabric, with handling levers made of AISI 316 stainless steel. Various solutions can obviously be matched together at choice, to get a mix of transparent and blind sections. The plan of Opac, sensitive company to the contemporary matter of the energetic saving, also previews the installation of solar panels on the hard-top surfaces. Beyond managing the users of the boat, the energy produced from the solar panels can be used even to manage hard-top movement. System is patented.*

**Sunbrella®, l'alleanza  
suprema fra l'estetica  
& le performance tecniche**

*Il N°1 mondiale dei tessuti nautici*  
Nato 50 anni fa negli Stati Uniti, Sunbrella® Marine è oggi il brand di riferimento mondiale dei tessuti dedicati all'equipaggiamento delle imbarcazioni.

Commercializzati da Dickson in oltre 110 Paesi e adottati dai più grandi nomi della nautica, i tessuti tecnici ad elevato valore aggiunto Sunbrella® Marine abbinano performance d'eccellenza e uno stile raffinato, con un'estetica facilmente comparabile a quello dei tessuti utilizzati nell'arredamento d'interni.

*La più ampia collezione  
esistente*

Con 9 gamme e 146 articoli di lusso, Sunbrella® Marine costituisce la più ampia collezione tessile oggi esistente nel mondo della nautica. Must di questa nuova edizione, il tessuto Sunbrella® Supreme s'impone già per il suo elevato livello tecnico e per il suo valore estetico: la faccia interna del tes-



suto è floccato color beige dal tocco vellutato, in netto contrasto con la faccia esterna.

L'equipaggio, al riparo del top dell'imbarcazione, può così contare su una luminosità ottimale e su un'atmosfera ovattata.

Questo principio innovativo, arricchito da un trattamento totalmente impermeabile, permette a Sunbrella® Supreme di posizionarsi come la scelta obbligata per la realizzazione di cappotte, bimini e flybridge.

**Sunbrella®, una collezione  
dagli ampi orizzonti, concepita  
per ogni tipo di imbarcazione**

Progettata per proteggere l'equipaggio e l'imbarcazione dagli elementi naturali, la nuova collezione Sunbrella® Marine soddisfa tutte le esigenze di protezione a bordo, per ogni tipo di imbarcazione a vela o a motore. La collezione comprende 9 prodotti concepiti per ogni tipo di attrezzatura. Pensate per garantire una protezione totale e una durata ottimale, le tele Sunbrella® Marine sono



**Sunbrella-Dickson Constant**

10 Rue des Chateaux  
59443 Wasquehal - Francia  
Tel. +33 320 455959 - Fax +33 320 455840  
contact@dickson-constant.com - www.sunbrella.fr

i tessuti di riferimento per la realizzazione di cappotte, bimini, lazybag, fodere di protezione, chiusure posteriori e inoltre per la decorazione e l'arredo degli interni delle imbarcazioni. Nuovi effetti di tessitura, ampio assortimento di tinte e di texture: i tessuti Sunbrella® Marine offrono una nuova dimensione agli spazi di vita a bordo, per creare universi classici, contemporanei o sofisticati. Questo rivestimento su misura, realizzabile grazie ai 146 articoli di questa gamma eccezionale, rinnova i codici dell'estetica nautica. Con un aspetto e una mano simile a quello dei materiali naturali, i tessuti Sunbrella® Marine sono caratterizzati da un elevato livello tecnologico, che consente di resistere alle aggressioni dell'ambiente marino. Resistenti agli UV e particolarmente resistenti in mare, conservano tutto il loro splendore per molti anni, sia in caso di utilizzo esterno che interno.

**Sunbrella®, a supreme  
alliance of aesthetics &  
technical performance**

The no.1 marine fabric brand, worldwide

*Invented 5 years ago in the United States, Sunbrella® Marine currently ranks as the world's benchmark for excellence in fabrics designed for use on boats. Marketed by Dickson in over 110 countries and popular choice among the top names in boating industry, these high value-added technical fabrics combine cutting-edge performance with refined style, similar to that of designer interior furnishings.*



The largest collection currently available


*Offering 9 different ranges and 146 luxury references, Sunbrella® Marine constitutes the biggest fabric collection currently available in the world of boating. The star fabric in its latest edition, Sunbrella® Supreme, is*

*already making a name for itself. Its advanced technical features and aesthetic properties are unlike any others: the underside of the fabric is covered with velvety beige flocking in contrast to the outer surface. Crews can therefore enjoy ideal lighting conditions and a cosy atmosphere beneath the awning of their boat. Coupled with complete waterproofing, this innovative principle makes Sunbrella® Supreme the*

*perfect choice for making hoods, biminis and flybridges.*

**Sunbrella®, a comprehensive  
collection, for all kinds of  
boats**

*Designed to protect crews and boats from the elements, the new Sunbrella® Marine collection fulfills every need when it comes to on-board protection for all types of boats: power boats, sail boats,*

*etc. It is structured around 9*   
*ranges with specifically adapted properties for each type of equipment.*

*Offering complete protection and optimal durability, Sunbrella® Marine fabrics are the preferred choice for making hoods, biminis, tarpaulins, protective covers, rear closures, but also for decorating and boat furnishings.*

*New woven effects, a wide range of colours and various textures: Sunbrella® Marine fabrics enhance living spaces, to create classic, stylish, even sophisticated on-board ambiances.*

*Thanks to the 146 references in this exceptional range, custom fittings can be made to rewrite the style guide for the boating world.*

*With a look and feel similar to that of natural fabrics, Sunbrella® Marine fabrics harbour advanced technology that enables them to stand up to the harshest marine world conditions.*

*UV-resistant and particularly hardwearing when used at sea, they remain stunningly vibrant year after year, whether used indoors or out.*



## REPARTO: PRODUZIONE: SOFTWARE E HARDWARE DI PROCESSI, IMPIANTI E MACCHINARI PER IL CANTIERE

### AREA: PRODUCTION: PROCESSES SOFTWARE AND HARDWARE, PLANTS AND MACHINERIES FOR SHIPYARDS

|          |  |  |
|----------|--|--|
| PAG. 255 | <b>16.1 SOFTWARE E HARWARE DI PROCESSO</b><br>Software di processo • Hardware di processo  | <b>16.1 PROCESSES SOFTWARE AND HARDWARE</b><br>Processes software • Processes hardware   |
| PAG. 255 | <b>16.2 PROCESSI DI LAVORAZIONE</b><br>Lavorazioni parti semifinite e finite •<br>Lavorazione pietre e marmi •<br>Lavorazione plastica • Lavorazione vetri   | <b>16.2 WORKING PROCESSES</b><br>Semi-finished and finished product processing •<br>Stone and marble processing •<br>Plastic processing • Glass processing   |
| PAG. 256 | <b>16.3 IMPIANTI DI SERVIZIO PER IL CANTIERE</b><br>Automazione di cabina • Impianti di aspirazione centralizzata •<br>Impianti termici a temperatura costante   | <b>16.3 SERVICE PLANTS FOR SHIPYARDS</b><br>Cockpit automation • Centralized aspiration systems •<br>Constant temperature thermal plants   |
| PAG. 257 | <b>16.4 IMPIANTI E MACCHINE PER IL TRATTAMENTO DI SUPERFICI</b><br>Camere di sabbiatura •<br>Impianti e macchine per lo sgrassaggio, decapaggio e fosfatazione •<br>Macchine e utensili per smerigliatura e levigatura •<br>Macchine manuali e utensili vari •<br>Robot, impianti e macchine per la lucidatura •<br>Sabbiatrici manuali, a getto libero, idropulitrici   | <b>16.4 SYSTEMS AND MACHINES FOR SURFACE WORKING</b><br>Sand blasting chambers •<br>Degreasing, pickling and phosphating plants and machines •<br>Grinding and polishing machines and tools •<br>Manual machines and various tools •<br>Polishing robots, plants and machineries •<br>Manual/pneumatic hydro blast cleaning machines   |
| PAG. 258 | <b>16.5 MACCHINARI</b><br>Autoclavi per materiali compositi •<br>Macchine e centri di lavoro CNC •<br>Macchine e sistemi di taglio   | <b>16.5 MACHINERIES</b><br>Autoclaves for composite materials •<br>CNC machining centers and machines •<br>Cutting machines and systems  |
| PAG. 259 | <b>16.6 ACCESSORI E MACCHINARI PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA</b><br>Apparecchiature per il dosaggio e la miscelazione •<br>Macchine per prodotti bicomponenti •<br>Pistole per air mix, airless •<br>Pistole per prodotti bicomponenti •<br>Pistole per prodotti densi •<br>Pompe dosatrici e pompe per adesivi •<br>Pistole per gelcottatura e verniciatura • Turbocompressori   | <b>16.6 ACCESSORIES AND SYSTEMS FOR GELCOATING, RESINATING AND PAINTING</b><br>Metering and mixing systems •<br>Machines for bicomponent products •<br>Air mix guns, airless guns •<br>Guns for bicomponent products •<br>Guns for dense products •<br>Dosing pumps and pumps for adhesives •<br>Gel coating and painting guns • Turbo compressors   |
| PAG. 259 | <b>16.7 ATTREZZATURE, IMPIANTI E MACCHINE PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA</b><br>Forni e impianti di polimerizzazione ad aria compressa •<br>Gruppi mobili per la gelcottatura, resinatura e verniciatura •<br>Impianti di depurazione e filtrazione aria (reparto spruzzatura) •<br>Impianti e macchine per la gelcottatura, resinatura e verniciatura •<br>Robot di gelcottatura, resinatura e verniciatura •<br>Stufe e forni per vari impieghi di processo termico •<br>Vernici a bassa pressione (misto aria) •<br>Servizi e attrezzature professionali di vario tipo •<br>Sistemi di controllo ambientale | <b>16.7 TOOLS, SYSTEMS AND MACHINES FOR GELCOATING, RESINATING AND PAINTING</b><br>Ovens and compressed air polymerization systems •<br>Gelcoating, resinating and painting movable assemblies •<br>Air filtering and purification systems •<br>Gelcoating, resinating and painting systems and machines •<br>Gelcoating, resinating and painting robots •<br>Stoves and ovens for thermal processing •<br>Low pressure paints (air-mix) •<br>Various professional services and equipment •<br>Environmental control systems |
| PAG. 261 | <b>16.8 VARO, MOLI E PONTILI, IMBALLO</b><br>Attrezzature e accessori professionali e portuali •<br>Capannoni per ricovero e protezione imbarcazioni •<br>Coperture termoretraibili per imbarcazioni •<br>Moli, pontili e banchine   | <b>16.8 LAUNCHING, PIERS AND DOCKS, SHRINKWRAPPING</b><br>Professional and dock side equipment and tools •<br>Storage and seltering sheds •<br>Shrinkwraps •<br>Piers, docks and quays   |
| PAG. 262 | <b>16.9 UTENSILERIA NAUTICA</b><br>Utensileria nautica   | <b>16.9 BOAT TOOLS</b><br>Boat tools   |



## 16 - REPARTO PRODUZIONE • 16 - AREA PRODUCTION

### 16.1 SOFTWARE E HARDWARE DI PROCESSO

### 16.1 PROCESSES SOFTWARE AND HARDWARE

| LOCALITÀ<br>COUNTRY        | SOFTWARE DI PROCESSO<br>PROCESSES SOFTWARE   |     |
|----------------------------|--|-----|
|                            | HARDWARE DI PROCESSO<br>PROCESSES HARDWARE   |     |
| Italia/Italy<br>MI         | ABATE SRL Tel. +39 335 6742255<br>www.rolandoabate.com - info@rolandoabate.com   | ■   |
| Italia/Italy<br>MI         | <b>ABB SPA Tel. +39 02 24143746 - Fax +39 02 24143520<br/>www.abb.it</b>   | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>FO         | ACSONMARINE SRL (NAVIOP) Tel. +39 0543 721918 - Fax +39 0543 792158<br>www.acsonmarine.com - info@acsonmarine.com          | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | ANSYS Tel. 02 89013378 - Fax 02 76318789<br>www.ansys.com  | ■   |
| Italia/Italy<br>LI         | AREA3D SRL Tel. +39 0586 219601 - Fax +39 0586 205619<br>www.area3d.com - info@area3d.com                                  | ■   |
| Italia/Italy<br>PV         | ATOM SPA Tel. +39 0381 3021 - Fax +39 0381 344303<br>www.atom.it - info.atom@atom.it                                       | ■   |
| Italia/Italy<br>BG         | BELOTTI SPA Tel. +39 035 4934411 - Fax +39 035 902742<br>www.belotti.com - commerciale@belotti.com                         | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>MI         | C&C COMPANY SRL Tel. +39 02 6695692 - Fax +39 02 6696192<br>www.ceccompany.it - info@ceccompany.it                         | ■ ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands | CAPI2 NEDERLAND BV Tel. +31 40 2847001 - Fax +31 40 2834101<br>www.capi2.com - info@capi2.com                              | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>BG         | CMS-COSTRUZIONE MACCHINE SPECIALI SPA Tel. +39 0345 64111<br>www.cms.it - wood@cms.it                                      | ■   |
| Italia/Italy<br>BG         | CMS-COSTRUZIONE MACCHINE SPECIALI SPA Tel. +39 0345 64111<br>www.cms.it - wood@cms.it                                      | ●   |
| Italia/Italy<br>MI         | DASSAULT SYSTEMES<br>Tel. +39 02 3343061   | ■   |
| Italia/Italy<br>MI         | <b>DELICAM ITALIA SRL Tel. +39 0331 742840 - Fax +39 0331 742844<br/>www.delcam.it - info@delcamitalia.it</b>              | ■   |
| Italia/Italy<br>CT         | G.G.G. ELETTRMECCANICA SRL Tel. +39 095 591019 - Fax +39 095 592501<br>www.gggele.it - ggg@gggele.it                       | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>TO         | GAI GIACOMO SRL Tel. +39 011 9529412 - Fax +39 011 9529428<br>www.gai-giacomo.com - info@gai-giacomo.com                   | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>CR         | GAIOTTO AUTOMATION SPA Tel. +39 0373 279229 - Fax +39 0373 279299<br>www.gaiotto.it  | ■ ■ |
| Germania/<br>Germany       | GERBER TECHNOLOGY GMBH Tel. +49 22 54836240 - Fax +49 22 54836241<br>www.gerbertechnology.com - info@gerberttechnology.com | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>TO         | KUKA ROBOTER ITALIA SPA Tel. +39 011 9595013 - Fax +39 011 9595141<br>www.kuka.it  | ■   |
| Italia/Italy<br>MI         | <b>LECTRA ITALIA SPA Tel. +39 02 210471 - Fax +39 02 26410417<br/>www.lectra.com - info@lectra.com</b>                     | ■   |
| Italia/Italy<br>MO         | M.V. COSTRUZIONI SRL Tel. +39 059 530387 - Fax +39 059 531457<br>www.mvcostruzioni.com - info@mvcostruzioni.com            | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>TR         | MARCELLI Tel. +39 0744 432315 - Fax +39 0744 431649<br>www.stemarnautica.it - info@stemarnautica.it                        | ■   |
| Italia/Italy<br>LU         | MARINE AUTOMATION SRL Tel. +39 0584 392018 - Fax +39 0584 391037<br>www.marineautomation.it - info@marineautomation.it     | ●   |
| Italia/Italy<br>MO         | MISSLER SOFTWARE ITALIA SRL Tel. +39 059 847121 - Fax +39 059 847123<br>www.misslersoftware.it - info@topsolid.it          | ●   |
| Italia/Italy<br>GR         | <b>OPUS AUTOMAZIONE SRL Tel. +39 0566 58619 - Fax +39 0566 50056<br/>www.simweb.biz - info@opus-automazione.it</b>         | ■   |
| Italia/Italy<br>PG         | S.M.R.E. SRL Tel. +39 075 9306500 - Fax +39 075 9306537<br>www.smre.it - info@smre.it                                      | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>AN         | <b>SAILMAKER INTERNATIONAL SPA Tel. +39 071 22163<br/>www.sailmakerint.com - cc.si@sailmakerint.com</b>                    | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>RN         | SCM GROUP Tel. +39 0541 700111 - Fax +39 0541 700232<br>www.scmgroup.com - scmgroup@scmgroup.com                           | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>LC         | SOLOLUCE SRL Tel. +39 039 9961442 - Fax +39 039 9282649<br>www.sololuce.biz - info@sololuce.biz                            | ■ ■ |

| LOCALITÀ<br>COUNTRY | SOFTWARE DI PROCESSO<br>PROCESSES SOFTWARE   |     |
|---------------------|--|-----|
|                     | HARDWARE DI PROCESSO<br>PROCESSES HARDWARE   |     |
| Italia/Italy<br>TO  | TEBIS ITALIA SRL Tel. +39 011 5368100 - Fax +39 011 5368108<br>www.tebis.com - info@tebisitalia.it     | ● ● |
| Italia/Italy<br>LC  | TECNINT HTE Tel. +39 039 5969101 - Fax +39 039 5969124<br>www.tecnint.it - info@tecsea.it              | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>MO  | TECNOEFFE SNC Tel. +39 0536 811292 - Fax +39 0536 801341<br>www.tecnoeffe.com - info@tecnoeffe.com     | ■   |
| Italia/Italy<br>SI  | TECNOVATI SAS<br>Tel. +39 0577 980749 - Fax +39 0577 934832  | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | TEKNA Tel. +39 02 356961<br>www.tekna.it - tekna@tekna.it  | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | <b>TURMAX SAS Tel. +39 02 4403428 - Fax +39 02 45107933<br/>www.turmax.com - assistenza@turmax.com</b> | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>LO  | ZUCCHETTI SPA Tel. +39 0371 5942444 - Fax +39 0371 5942520<br>www.zucchetti.it - market@zucchetti.it   | ■   |

### 16.2 PROCESSI DI LAVORAZIONE 16.2 WORKING PROCESSES

| LAVORAZIONE PARTI SEMIFINITE E FINITE<br>SEMI-FINISHED AND FINISHED PRODUCT PROCESSING |  |       |
|--|--|-------|
| LAVORAZIONE PIETRE E MARMI<br>STONE AND MARBLE PROCESSING                              |  |       |
| LAVORAZIONE PLASTICA<br>PLASTIC PROCESSING   |  |       |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | LAVORAZIONE VETRI<br>GLASS PROCESSING  |       |
| Italia/Italy<br>TO   | AM COMPOSTES SRL Tel. +39 011 9859049 - Fax +39 011 9777354<br>www.amcomposites.com - andrea.ceresani@amcomposites.com         | ■     |
| Italia/Italy<br>GR   | ARGENTA SRL Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>www.argentasrl.com - argentasrl@tiscali.it                           | ■     |
| Italia/Italy<br>VB   | ATTREZZERIA VITTONI SRL Tel. +39 0323 837247 - Fax +39 0323 837697<br>www.attrezzeria-vittoni.it - info@attrezzeria-vittoni.it | ■     |
| Italia/Italy<br>BO   | CASONI PROJECT SRL<br>Tel. +39 051 6647948 - Fax +39 051 8801152   | ■     |
| Italia/Italy<br>FI   | CIONI MATERIE PLASTICHE ESPANSE Tel. +39 0571 920098<br>www.cionimaterieplastiche.com  | ■     |
| Italia/Italy<br>BG   | CMS-COSTRUZIONE MACCHINE SPECIALI SPA Tel. +39 0345 64111<br>www.cms.it - wood@cms.it  | ■ ■ ■ |
| Italia/Italy<br>RA   | <b>CONSORZIO EXPORT NAUTICO Tel. +39 0544 36289<br/>www.nauticaexport.it - info@nauticaexport.it</b>                           | ■     |
| Italia/Italy<br>BS   | ENNE PLASTICA SRL Tel. +39 030 3580673 - Fax +39 030 3581719<br>www.enneplastica.com - info@enneplastica.com                   | ■     |
| Italia/Italy<br>MN   | EUROFLEX SNC Tel. +39 0386 916030 - Fax +39 0386 66688<br>www.euroflexpad.com - info@euroflexpad.com                           | ■ ■   |
| Italia/Italy<br>BO   | FARAONI DI FARAONI LIBERO Tel. +39 051 798059 - Fax +39 051 797348<br>www.dittafaraoni.it - info@dittafaraoni.it               | ■     |
| Italia/Italy<br>GE   | H.S.S.C. SRL Tel. +39 010 3771515 - Fax +39 010 8609302<br>www.hssc.it - info@hssc.it  | ●     |
| Italia/Italy<br>PE   | IDROITALIA SRL Tel. +39 085 4577252 - Fax +39 085 859399<br>www.idroitalia.com - info@idroitalia.com                           | ■ ■   |
| Italia/Italy<br>PD   | ISOCLIMA SPA Tel. +39 0429 4188 - Fax +39 0429 602331<br>www.isoclima.net  | ■     |
| Italia/Italy<br>FC   | ITALMODEL VTR SRL Tel. +39 0543 782725 - Fax +39 0543 788146<br>www.grandsoleil.net - info@grandsoleil.it                      | ■ ■   |

## 16 - REPARTO PRODUZIONE • 16 - AREA PRODUCTION

### SEGUE PROCESSI DI LAVORAZIONE / CONTINUE WORKING PROCESSES

| LAVORAZIONE PARTI SEMIFINITE E FINITE<br>SEMI-FINISHED AND FINISHED PRODUCT PROCESSING |  |   |   |
|--|--|---|---|
| LAVORAZIONE PIETRE E MARMI<br>STONE AND MARBLE PROCESSING                              |  |   |   |
| LAVORAZIONE PLASTICA<br>PLASTIC PROCESSING   |  |   |   |
| LAVORAZIONE VETRI<br>GLASS PROCESSING  |  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  |  |   |   |
| Italia/Italy<br>AN   | ITES SPA Tel. +39 071 9162280 - Fax +39 071 9162288<br>www.sogimi.com - ites@sogimi.com                        | ● |   |
| Italia/Italy<br>PI   | LAPIS Tel. +39 050 982226 - Fax +39 050 982219<br>www.interlapis.com - lapis@interlapis.com                    | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TR   | MARCELLI Tel. +39 0744 432315 - Fax +39 0744 431649<br>www.stemarnautica.it - info@stemarnautica.it            |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LT   | MAS MARMI SNC Tel. +39 0773 887287 - Fax +39 0773 884069<br>www.masmarmi.it - mas@masmarmi.it                  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | METALSTYLE SPA Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com          | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MS   | MILANO MARBLE DESIGN SRL Tel. +39 0585 040609<br>www.marbleforyacht.com - info@marbleforyacht.com              |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CO   | MUZZI SRL Tel. +39 031 622631 - Fax +39 031 620498<br>www.muzzisrl.it - info@muzzisrl.it                       |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | MVP ITALIA Tel. +39 02 48401180 - Fax +39 02 48401212<br>www.mvpitalia.com - info@mvpitalia.com                | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI   | N. SGUASSERO SPA Tel. +39 02 9105510 - Fax +39 02 9183293<br>www.nsguassero.com - info@nsguassero.com          | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | NUOVA SYSTEMA SNC Tel. +39 010 819318 - Fax +39 010 887871<br>www.nuovasystema.com - info@nuovasystema.com     | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VC   | OFFICINE ARFINO SRL Tel. +39 0163 52465 - Fax +39 0163 54015<br>www.officinearfino.it - info@officinearfino.it | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | OSCOLATI SPA Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | PFERD ITALIA SRL Tel. +39 02 55302486 - Fax +39 02 55302518<br>www.pferd.it - info@pferd.it                    |   | ■ |
| Francia/<br>France   | PLASTIMO - NAVIMO GROUP Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629<br>www.plastimo.com                           | ● |   |
| Italia/Italy<br>TO   | POLI-MODEL SRL Tel. +39 011 6829068 - Fax +39 011 6829069<br>www.polimodel.it - info@polimodel.it              | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | ROSLER ITALIANA SRL Tel. +39 039 611521 - Fax +39 039 6115232<br>www.rosler.it - info@rosler.it                |   | ● |
| Italia/Italy<br>VC   | SETVIS FISAT SRL Tel. +39 0161 212880 - Fax +39 0161 212320<br>www.setvis.com - setvis@setvis.com              |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LC   | SOLOLUCE SRL Tel. +39 039 9961442 - Fax +39 039 9282649<br>www.sololuze.biz - info@sololuze.biz                | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU   | SOVIT SRL Tel. +39 0584 283417 - Fax +39 0584 284557<br>www.sovitglass.com - sovit@sovitglass.com              | ■ |   |
| America<br>USA   | TACO METALS CORP. Tel. +1 305 6528566 - Fax +1 305 6530627<br>www.tacomarine.com - info@tacomarine.com         |   | ● |
| Italia/Italy<br>TO   | TEBIS ITALIA SRL Tel. +39 011 5368100 - Fax +39 011 5368108<br>www.tebis.com - info@tebisitalia.it             | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LT   | TECHNOSTONE Tel. +39 06 96884011 - Fax +39 06 96870752<br>www.technostonedesign.it - info@technostonedesign.it |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | TOOLTECHNIC SYSTEMS SRL FESTOOL Tel. +39 02 45788279<br>www.festool.it   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>FI   | TORNINFER Tel. +39 055 8079000 - Fax +39 055 8079055<br>www.torninfer.com - torninfer@torninfer.com            | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GR   | ULTRAMARINA SCRL Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>ultramarina@tiscalinet.it                       | ● |   |
| Italia/Italy<br>TV   | VENETO VETRO SRL Tel. +39 0423 601718 - Fax +39 0423 601717<br>www.venetovetro.com - info@venetovetro.com      | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PV   | VETROCARE SRL Tel. +39 0381 910336 - Fax +39 0381 92272<br>www.vetrocare.it - info@vetrocare.it                | ■ |   |
| Germania/<br>Germany   | YACHTGLASS GMBH Tel. +49 4963 9153010 - Fax +49 4963 915993199<br>www.yachtglass.de - jan.rozie@yachtglass.de  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE   | ZUNINO MARMI Tel. +39 010 8392526 - Fax +39 010 870040<br>www.zuninomarmi.it - info@zuninomarmi.it             |   | ■ |

## 16.3 IMPIANTI DI SERVIZIO PER IL CANTIERE

### 16.3 SERVICE PLANTS FOR SHIPYARDS

| AUTOMAZIONE DI CABINA<br>COCKPIT AUTOMATION                             |  |   |   |
|---|--|---|---|
| IMPIANTI DI ASPIRAZIONE CENTRALIZZATA<br>CENTRALIZED ASPIRATION SYSTEMS |  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | IMPIANTI TERMICI A TEMPERATURA COSTANTE<br>CONSTANT TEMPERATURE THERMAL PLANTS   |   |   |
| Italia/Italy<br>FO  | ACSONMARINE SRL (NAVIOP) Tel. +39 0543 721918<br>www.acsonmarine.com - info@acsonmarine.com                                  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | AIRUM SRL Tel. +39 051 6025072 - Fax +39 051 534778<br>www.airum.com - info@airum.com  | ● |   |
| Italia/Italy<br>SP  | ASEA NAUTICA SRL Tel. +39 0187 515427 - Fax +39 0187 515427<br>www.aseanautica.com - info@aseanautica.com                    | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | B & B SYSTEM Tel. +39 0584 978915 - Fax +39 0584 976518<br>www.bebssystem.com - info@bebsystem.com                           | ● | ● |
| Italia/Italy<br>CN  | B&B AUTOMATION SRL Tel. +39 0173 262714 - Fax +39 0173 262556<br>www.bebautomation.com - info@bebautomation.com              |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | CAV SRL Tel. +39 0542 673488 - Fax +39 0542 672065<br>www.cavitaly.com - sales@cavitaly.com                                  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MO  | CFM SPA Tel. +39 059 9730031 - Fax +39 059 9730092<br>www.cfm.it - cfm@cfm.it  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL Tel. +39 02 356801<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com                        |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CORAL ENGINEERING SRL Tel. +39 02 95301003<br>www.coralengineering.it - info@coralengineering.it                             | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA  | FANTASTIC COMPOSITIONS Tel. +39 0331 824853<br>fantasticcompositions@live.it   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CR  | GAIOTTO AUTOMATION SPA Tel. +39 0373 279229<br>www.gaiotto.it  |   | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands  | GIOVENZANA INTERNATIONAL B.V. Tel. +36 37 572575<br>www.giovenzana.com - giovenzana@giovenzana.com                           |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | HPM DIVISIONE NAUTICA Tel. +39 0584 44495 - Fax +39 0584 44495<br>www.hpmdivisionenautica.com - info@hpmdivisionenautica.com |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | I.S.P.A. SRL Tel. +39 02 46712301 - Fax +39 02 39219499<br>www.ispasrl.it - ispasrl@tin.it                                   | ● |   |
| Italia/Italy<br>PD  | ICAM SRL Tel. +39 049 641242 - Fax +39 049 790901<br>www.icamtec.com - info@icamtec.com                                      |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | IDRONAUTICA SAS Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it                       | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PU  | IMEA IMPIANTI SRL Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792<br>www.imeaimpanti.it - imea@imeaimpanti.it                     | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | KOMSA ITALIA Tel. +39 051 6255533 - Fax +39 051 6255188<br>www.komsa.it - komsa@komsa.it                                     | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | MARINE AUTOMATION SRL Tel. +39 0584 392018<br>www.marineautomation.it - info@marineautomation.it                             |   | ● |
| Italia/Italy<br>VI  | VIMAR SPA Tel. +39 0424 488600 - Fax +39 0424 488188<br>www.vimar.eu - vimar@vimar.it  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BN  | YACHT GARAGE Tel. +39 345 3409350 - Fax +39 0824 25448<br>www.yachtgarage.com - info@yachtgarage.com                         | ■ | ■ |

16.4 IMPIANTI E MACCHINE PER IL TRATTAMENTO DI SUPERFICI

16.4 SYSTEMS AND MACHINES FOR SURFACE WORKING

| CAMERE DI SABBIAIATURA<br>SAND BLASTING CHAMBERS  |  |   |   |   |     |
|---|--|---|---|---|-----|
| IMPIANTI E MACCHINE PER LO SGRASSAGGIO, DECAPAGGIO E FOSFATAZIONE<br>DEGREASING, PICKLING AND PHOSPHATING PLANTS AND MACHINES |  |   |   |   |     |
| MACCHINE E UTENSILI PER SMERIGLIATURA E LEVIGATURA<br>GRINDING AND POLISHING MACHINES AND TOOLS                               |  |   |   |   |     |
| MACCHINE MANUALI E UTENSILI VARI<br>MANUAL MACHINES AND VARIOUS TOOLS   |  |   |   |   |     |
| ROBOT, IMPIANTI E MACCHINE PER LA LUCIDATURA<br>POLISHING ROBOTS, PLANTS AND MACHINERIES                                      |  |   |   |   |     |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SABBIATRICI MANUALI, A GETTO LIBERO, IDROPULTRICI<br>MANUAL/PNEUMATIC HYDROBLAST CLEANING MACHINES                       |   |   |   |     |
| Italia/Italy<br>BO  | AIRUM SRL<br>Tel. +39 051 6025072 - Fax +39 051 534778<br>www.airum.com - info@airum.com                                 |   |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>MI  | ALMA SNC<br>Tel. +39 0362 860171 - Fax +39 0362 861280<br>www.almagiussano.it - info@almagiussano.it                     | ■ | ■ |   |     |
| Italia/Italy<br>TO  | B.C. FOAM SPA<br>Tel. +39 011 9952881 - Fax +39 011 9953602<br>www.bcfoam.com - bcfoam@bcfoam.com                        |   |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>MI  | BANFI CARLO SPA<br>Tel. +39 0331520611 - Fax +39 0331 578656<br>www.carlobanfi.it - vendite@carlobanfi.it                | ■ |   |   | ■   |
| America<br>USA  | BOB'S MACHINE SHOP<br>Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com                  |   |   | ● | ●   |
| Italia/Italy<br>VB  | CAM SRL<br>Tel. +39 0323 846497 - Fax +39 0323 846437<br>www.camsrl.it - camsrl@camsrl.it                                |   |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>TO  | CAM2 SRL GRUPPO FARO TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 011 9588558 - Fax +39 011 9588590<br>www.faro.com                          |   |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>MI  | CANNON SPA<br>Tel. +39 02 484511 - Fax +39 02 48451222<br>www.cannonforma.com - welcome@cannon.it                        |   |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>BO  | CASONI PROJECT SRL<br>Tel. +39 051 6647948 - Fax +39 051 8801152   |   |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>BO  | CAV SRL<br>Tel. +39 0542 673488 - Fax +39 0542 672065<br>www.cavitaly.com - sales@cavitaly.com                           |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>LC  | CB SABBIAIATRICI SRL<br>Tel. +39 0341 579273 - Fax +39 0341 575864<br>www.cbsabbiaiatrici.com - info@cbsabbiaiatrici.com | ■ |   |   |     |
| Italia/Italy<br>TV  | CM SPRAY SRL<br>Tel. +39 0422 398768 - Fax +39 0422 398594<br>www.cmspray.it   | ● |   |   | ●   |
| Italia/Italy<br>FR  | CML INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 0776 40281 - Fax +39 0776 404801<br>www.ercolina.com - info@ercolina.it                |   |   | ■ |     |
| Italia/Italy<br>BO  | CP3 SRL<br>Tel. +39 051 6605552 - Fax +39 051 6605481<br>www.cp3.it - info@cp3.it  |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>MI  | DOLLMAR & C.<br>Tel. +39 02 950961273<br>www.dollmar.com - info@dollmar.com  |   |   |   | ●   |
| Lussemburgo/<br>Luxembourg  | DYNABRADE SAEL<br>Tel. +35 2 7684941 - Fax +35 2 7689951<br>www.dynabrade.lu   | ● | ● | ● |     |
| Italia/Italy<br>MN  | EUROFLEX SNC<br>Tel. +39 0386 916030 - Fax +39 0386 66688<br>www.euroflexpad.com - info@euroflexpad.com                  |   | ■ | ■ |     |
| Italia/Italy<br>MI  | EURORESINS ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464<br>www.euroresins.com - info@euroresins.com              |   |   | ● |     |
| Italia/Italy<br>MI  | FINEP SRL<br>Tel. +39 02 4474192 - Fax +39 02 4473115<br>www.finep.it - info@finep.it                                    |   |   |   | ■   |
| Italia/Italy<br>MI  | FISMET INDUSTRIALE SRL<br>Tel. +39 02 33503247 - Fax +39 02 33503251<br>www.fismet.com - info@fismet.com                 |   |   |   | ■ ■ |
| Italia/Italy<br>CR  | GAIOTTO AUTOMATION SPA<br>Tel. +39 0373 279229 - Fax +39 0373 279299<br>www.gaiotto.it                                   | ■ |   |   |     |

| CAMERE DI SABBIAIATURA<br>SAND BLASTING CHAMBERS  |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| IMPIANTI E MACCHINE PER LO SGRASSAGGIO, DECAPAGGIO E FOSFATAZIONE<br>DEGREASING, PICKLING AND PHOSPHATING PLANTS AND MACHINES |  |   |   |   |   |
| MACCHINE E UTENSILI PER SMERIGLIATURA E LEVIGATURA<br>GRINDING AND POLISHING MACHINES AND TOOLS                               |  |   |   |   |   |
| MACCHINE MANUALI E UTENSILI VARI<br>MANUAL MACHINES AND VARIOUS TOOLS   |  |   |   |   |   |
| ROBOT, IMPIANTI E MACCHINE PER LA LUCIDATURA<br>POLISHING ROBOTS, PLANTS AND MACHINERIES                                      |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | SABBIATRICI MANUALI, A GETTO LIBERO, IDROPULTRICI<br>MANUAL/PNEUMATIC HYDROBLAST CLEANING MACHINES                         |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RA  | IBIX<br>Tel. +39 0545 994589 - Fax +39 0545 994567<br>www.ibix.it - info@ibix.it   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PU  | IMEA IMPIANTI SRL<br>Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792<br>www.imeaimpanti.it - imea@imeaimpanti.it                |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LC  | LARIUS SRL<br>Tel. +39 0341 621152 - Fax +39 0341 621242<br>www.larius.com - italia@larius.com                             |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>SP  | LOCORI MACCHINE LEGNO SRL<br>Tel. +39 0187 987211 - Fax +39 0187 987603  |   |   |   | ● |
| Germania/<br>Germany  | MICRO TECHNICA TECHNOLOGIES<br>Tel. +49 7154 82580 - Fax +49 7154 825810<br>www.micro-technica.de - info@micro-technica.de | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LO  | NILFISK ADVANCE SPA<br>Tel. +39 0377 414021 - Fax +39 0377 414066<br>www.nilfisk-advance.it                                |   |   | ■ |   |
| Germania/<br>Germany  | OSU HESSLER CO.KG<br>Tel. +49 234 9361020 - Fax +49 234 351261<br>www.osu.de - info@osu.de                                 | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | PFERD ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 55302486 - Fax +39 02 55302518<br>www.pferd.it - info@pferd.it                             |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | PTC ITALIANA SRL<br>Tel. +39 010 6509422 - Fax +39 010 6509406<br>www.ptcitaliana.com - info@ptcitaliana.com               | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS  | PULIMETAL CITTADINI<br>Tel. +39 030 9823718 - Fax +39 030 9823856<br>www.pulimetal.it - info@pulimetal.it                  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | RENDER SRL<br>Tel. +39 011 9086433 - Fax +39 011 9084624<br>www.renderfresatrici.it - info@renderfresatrici.it             |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>AP  | ROLAND DG MID EUROPE SRL<br>Tel. +39 0735 586558 - Fax +39 0735 576176<br>www.rolanddg.it - vneri@rolanddme.com            |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MB  | ROLLWASCH ITALIANA SPA<br>Tel. +39 0362 930334 - Fax +39 0362 931440<br>www.rollwasch.it - info@rollwasch.it               |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | ROSLER ITALIANA SRL<br>Tel. +39 039 611521 - Fax +39 039 6115232<br>www.rosler.it - info@rosler.it                         | ● |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>CO  | SER.ECO<br>Tel. +39 031 420001 - Fax +39 031 4290627<br>www.sereco.biz - info@sereco.biz                                   |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | SISTAR SAS<br>Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352<br>www.sistar.it - sistar@sistar.it                               |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>BG  | SUHNER ITALIA SRL<br>Tel. +39 035 220698 - Fax +39 035 225965<br>www.suhner.com - info@suhrner.com                         | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | SYNTECH ENGINEERING SRL<br>Tel. +39 02 .9028496 - Fax +39 02 90276248<br>www.syntech.it - info@syntech.it                  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | SYSTEM BS ENGINEERING SRL<br>Tel. +39 030 2167120 - Fax +39 030 2167130<br>www.systembs.it - systembs@systembs.it          | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS  | SYSTEM ROBOT AUTOMAZIONE SRL<br>Tel. +39 030 9961811 - Fax +39 030 9962763<br>www.systemrobot.it - info@systemrobot.it     | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MO  | TECNOEFFE SNC<br>Tel. +39 0536 811292 - Fax +39 0536 801341<br>www.tecnoeffe.com - info@tecnoeffe.com                      | ■ |   | ■ |   |

## 16 - REPARTO PRODUZIONE • 16 - AREA PRODUCTION

### SEGUE IMPIANTI E MACCHINE PER IL TRATTAMENTO DI SUPERFICI CONTINUE SYSTEMS AND MACHINES FOR SURFACE WORKING

|                     |  | CAMERE DI SABBIAURA<br>SAND BLASTING CHAMBERS   |   |   |   |
|---------------------|--|---|---|---|---|
|                     |  | IMPIANTI E MACCHINE PER LO SGRASSAGGIO, DECAPAGGIO E FOSFATAZIONE<br>DEGREASING, PICKLING AND PHOSPHATING PLANTS AND MACHINES |   |   |   |
|                     |  | MACCHINE E UTENSILI PER SMERIGLIATURA E LEVIGATURA<br>GRINDING AND POLISHING MACHINES AND TOOLS                               |   |   |   |
|                     |  | MACCHINE MANUALI E UTENSILI VARI<br>MANUAL MACHINES AND VARIOUS TOOLS   |   |   |   |
|                     |  | ROBOT, IMPIANTI E MACCHINE PER LA LUCIDATURA<br>POLISHING ROBOTS, PLANTS AND MACHINERIES                                      |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | SABBIATRICI MANUALI, A GETTO LIBERO, IDROPULTRICI<br>MANUAL/PNEUMATIC HYDROBLAST CLEANING MACHINES                           |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | TECNOFIRMA SPA<br>Tel. +39 039 23601 - Fax +39 039 324283<br>www.tecnofirma.com - tecnofirma@tecnofirma.com                  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | TEKNO ENGINEERING<br>Tel. +39 011 9085496 - Fax +39 011 9085453<br>www.teknoengineering.it                                   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BO  | TEKNOX<br>Tel. +39 051 800862 - Fax +39 051 803769<br>www.teknox.net - info@teknox.net                                       |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | THER.MA MARINE SRL<br>Tel. +39 010 2722104 - Fax +39 010 2722104<br>www.thermarine.com                                       | ●   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | TOOLTECHNIC SYSTEMS SRL FESTOOL<br>Tel. +39 02 45788279 - Fax +39 02 48841528<br>www.festool.it                              |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>FI  | TRE C SRL<br>Tel. +39 055 8877368 - Fax +39 055 8877919<br>www.trecsrl.com - info@trecsrl.com                                |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | TRITON SRL<br>Tel. +39 02 9180676 - Fax +39 02 9181229<br>www.triton.it - info@triton yacht.com                              |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>BS  | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it                          | ●   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | VESPA SABBIAITRICI SRL<br>Tel. +39 02 95731179 - Fax +39 02 95731887<br>www.vespasabbiaitrici.it - info@vespasabbiaitrici.it | ■   |   |   | ■ |

## 16.5 MACCHINARI 16.5 MACHINERIES

|                     |  | AUTOCLAVI PER MATERIALI COMPOSITI<br>AUTOCLAVES FOR COMPOSITE MATERIALS |   |  |   |
|---------------------|--|---|---|--|---|
|                     |  | MACCHINE E CENTRI DI LAVORO CNC<br>CNC MACHINING CENTERS AND MACHINES   |   |  |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | MACCHINE E SISTEMI DI TAGLIO<br>CUTTING MACHINES AND SYSTEMS   |   |   |  |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ABATE SRL Tel. +39 335 6742255<br>www.rolandoabate.com - info@rolandoabate.com                       |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>PI  | ALILASER SRL Tel. 0587 970026/27 - Fax 0587 970028<br>www.natalifranco.it - info@natalifranco.it     |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>PT  | ALL CUT Tel. 0572 426487 - Fax 0572 427252<br>www.allcut.it - info@allcut.it                         |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>PV  | ATOM SPA Tel. +39 0381 3021 - Fax +39 0381 344303<br>www.atom.it - info.atom@atom.it                 |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>BG  | BELOTTI SPA Tel. +39 035 4934411 - Fax +39 035 902742<br>www.belotti.com - commerciale@belotti.com   |   |   |  | ■ |
| America<br>USA      | BOB'S MACHINE SHOP Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com | ●   | ● |  |   |
| Italia/Italy<br>TV  | BRETON SPA Tel. +39 0423 7691 - Fax +39 0423 769600<br>www.breton.it - info@breton.it                |   |   |  | ■ |
| Italia/Italy<br>VI  | CARETTA TECHNOLOGY SRL Tel. +39 0445 386868<br>www.caretta.it - caretta@caretta.it                   |   |   |  | ■ |

### SEGUE MACCHINARI / CONTINUE MACHINERIES

|                      |   | AUTOCLAVI PER MATERIALI COMPOSITI<br>AUTOCLAVES FOR COMPOSITE MATERIALS |  |  |   |
|----------------------|---|---|--|--|---|
|                      |   | MACCHINE E CENTRI DI LAVORO CNC<br>CNC MACHINING CENTERS AND MACHINES   |  |  |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | MACCHINE E SISTEMI DI TAGLIO<br>CUTTING MACHINES AND SYSTEMS  |   |  |  |   |
| Italia/Italy<br>BO   | CENTROSTILE SRL Tel. +39 0542 56209 - Fax +39 0542 643514<br>www.centrostiledesign.it - info@centrostiledesign.it |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>BG   | CMS-COSTRUZIONE MACCHINE SPECIALI SPA Tel. +39 0345 64111<br>www.cms.it - wood@cms.it                             |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>BG   | COMI SPA Tel. +39 035 882567 - Fax +39 035 885051<br>www.comispa.it - commerciale@comispa.it                      |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>AP   | ELITRON IPM SRL Tel. +39 0734 842221 - Fax +39 0734 843249<br>www.elitron.com - elitron@elitron.com               |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | FLOW ITALIA SRL Tel. +39 02 90379383 - Fax +39 02 90379385<br>www.flowitalia.com - info@flowitalia.com            |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>CT   | G.G.G. ELETTRMECCANICA SRL Tel. +39 095 591019<br>www.gggele.it - ggg@gggele.it                                   |   |  |  | ■ |
| Germania/<br>Germany | GERBER TECHNOLOGY GMBH Tel. +49 22 54836240<br>www.gerbertechnology.com - info@gerbertechnology.com               |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>AP   | GRUPPO MOMATECH SRL Tel. +39 0736 811472<br>www.momatech.com - info@momatech.com                                  |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | ITALMATIC PRESSE STAMPI SRL Tel. +39 02 95300545<br>www.italmatic.net - mail@italmatic.net                        |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | LECTRA ITALIA SPA Tel. +39 02 210471 - Fax +39 02 26410417<br>www.lectra.com - info@lectra.com                    |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>PD   | M.T. SRL Tel. +39 049 8873282 - Fax +39 049 8873320<br>www.mtsem.com - info@mtsem.com                             |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MO   | M.V. COSTRUZIONI SRL Tel. +39 059 530387 - Fax +39 059 531457<br>www.mvcostruzioni.com - info@mvcostruzioni.com   |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>VI   | MAGNABOSCO SRL Tel. +39 0445 330111 - Fax +39 0445 330222<br>www.magnabosco.com - magnabosco@magnabosco.com       |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>VI   | MAROSO SRL Tel. +39 0424 77816 - Fax +39 0424 470308<br>www.maroso.it - maroso@maroso.it                          |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GE   | METALSTYLE SPA Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com             |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MO   | RAM ELETTRONICA SPA Tel. +39 059 928900 - Fax +39 059 922156<br>www.ramcutting.com - info@ramelettronica.com      |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>PG   | S.M.R.E. SRL Tel. +39 075 9306500 - Fax +39 075 9306537<br>www.smre.it - info@smre.it                             |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>AN   | SAILMAKER INTERNATIONAL SPA Tel. +39 071 22163<br>www.sailmakerint.com - cc.si@sailmakerint.com                   |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>RN   | SCM GROUP Tel. +39 0541 700111 - Fax +39 0541 700232<br>www.scmgroup.com - scmgroup@scmgroup.com                  |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>BG   | SEI SPA Tel. +39 035 5788900 - Fax +39 035 463843<br>www.seilaser.com - info@seilaser.com                         |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>LC   | SOLOLUCE SRL Tel. +39 039 9961442 - Fax +39 039 9282649<br>www.sololuce.biz - info@sololuce.biz                   |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>BS   | SYSTEM ROBOT AUTOMAZIONE SRL Tel. +39 030 9961811<br>www.systemrobot.it - info@systemrobot.it                     |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>TO   | TEBIS ITALIA SRL Tel. +39 011 5368100 - Fax +39 011 5368108<br>www.tebis.com - info@tebisitalia.it                |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>BG   | TECHMILL SRL<br>Tel. +39 035 4943220 - Fax +39 035 4943220  |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>BG   | TECNOCUT SPA Tel. +39 035 4380330 - Fax +39 035 4380338<br>www.tecnocut.it - info@tecnocut.it                     |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | TEKNA Tel. +39 02 356961<br>www.tekna.it - tekna@tekna.it   |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | TOOLTECHNIC SYSTEMS SRL FESTOOL Tel. +39 02 45788279<br>www.festool.it  |   |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>MI   | ZAMARETTI SAS Tel. +39 0331 548558 - Fax +39 0331 542255<br>www.zamaretti.com - info@zamaretti.com                |   |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>LO   | ZUND ITALIA Tel. +39 0371 421309 - Fax +39 0371 421776<br>www.zund.com - bondioli@zund.it                         |   |  |  | ■ |

## 16 - REPARTO PRODUZIONE • 16 - AREA PRODUCTION

### 16.6 ACCESSORI E MACCHINARI PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA 16.6 ACCESSORIES AND SYSTEMS FOR GELCOATING, RESINATING AND PAINTING

|                  |    | APPARECCHIATURE PER IL DOSAGGIO E LA MISCELAZIONE / METERING AND MIXING SYSTEMS |  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------------------|----|---|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                  |    | MACCHINE PER PRODOTTI BICOMPONENTI / MACHINES FOR BICOMPONENT PRODUCTS          |  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                  |    | PISTOLE PER AIR MIX, AIRLESS / AIR MIX GUNS, AIRLESS GUNS                       |  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                  |    | PISTOLE PER PRODOTTI BICOMPONENTI / GUNS FOR BICOMPONENT PRODUCTS               |  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                  |    | PISTOLE PER PRODOTTI DENSII / GUNS FOR DENSE PRODUCTS                           |  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                  |    | POMPE DOSATRICI E POMPE PER ADESIVI / DOSING PUMPS AND PUMPS FOR ADHESIVES      |  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ COUNTRY |    | PISTOLE PER GELCOTTATURA E VERNICIATURA / GEL COATING AND PAINTING GUNS         |  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                  |    | TURBOCOMPRESSORI / TURBO COMPRESSORS  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | MI | ABB SPA   | Tel. +39 02 24143746 - Fax +39 02 24143520 | www.abb.it                                     | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy     | TO | ANEST IWATA SRL   | Tel. 011 2480868 - Fax 011 851944          | www.anest-iwata.it - info@anest-iwataeu.com    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | MI | ASV STUBBE ITALIA SRL   | Tel. +39 02 89159180 - Fax +39 02 89159195 | www.asvstubbe.it - commerciale@asvstubbe.it    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | VA | AXSON ITALIA SRL  | Tel. +39 02 96702336 - Fax +39 02 96702369 | www.axson.it - axson@axson.it                  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | TV | CM SPRAY SRL  | Tel. +39 0422 398768 - Fax +39 0422 398594 | www.cmspray.it                                 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | MI | ELFREN SRL  | Tel. +39 039 2840110 - Fax +39 039 2020913 | www.elfren-rimat.com - elfren@tin.it           |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | MI | EMANUELE MASCHERPA SPA  | Tel. +39 02 280031 - Fax +39 02 2829945    | www.mascherpa.it - postmaster@mascherpa.it     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | MI | EURORESINS ITALIA SRL   | Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464     | www.euroresins.com - info@euroresins.com       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | CR | GAIOTTO AUTOMATION SPA  | Tel. +39 0373 279229 - Fax +39 0373 279299 | www.gaiotto.it                                 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | MC | ICA - INDUSTRIA CHIMICA ADRIATICA SPA   | Tel. +39 0733 8080 - Fax +39 0733 808140   | www.icaspa.com - info@icaspa.com               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| America/USA      |    | ITW POLY-CRAFT  | Tel. +1 630 2375157 - Fax +1 630 2375012   | www.poly-craft.com - marketing@binks.com       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | MI | KREMLIN REXSON SPA  | Tel. +39 02 48952815                       | www.kremlin-rexson.it - info@kremlin-rexson.it |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | LC | LARIUS SRL  | Tel. +39 0341 621152 - Fax +39 0341 621242 | www.larius.com - italia@larius.com             |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | PR | LE SAS SRL  | Tel. +39 0521 804536 - Fax +39 0521 804633 | www.lesas.it - info@lesas.it                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | RA | LIVERANI SRL  | Tel. +39 0545 22379 - Fax +39 0545 30350   | www.liverani.com - liverani@liverani.com       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Germania/Germany |    | M.U.H. VON DER LINDEN GMBH  | Tel. +49 281 338300 - Fax +49 281 3383030  | www.vonderlinden.de - service@vonderlinden.de  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | VR | NETZSCH MILANTECNICA SRL  | Tel. +39 045 8200755 - Fax +39 045 8200807 | www.milantecnica.it - info@nmv.netzsch.com     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | PU | OMNIAKOLL   | Tel. +39 0721 202375 - Fax +39 0721 200131 | www.omniakoll.com - info@omniakoll.com         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | BZ | PROMINENT ITALIANA SRL  | Tel. +39 0471 920000 - Fax +39 0471 920099 | www.prominent.it - info@prominent.it           |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | FR | RESINTECH TECHNOLOGY SRL  | Tel. +39 0775 898099 - Fax +39 0775 837401 | www.resintech.it - info@resintech.it           |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | GE | REXMAR SRL  | Tel. +39 010 9181784 - Fax +39 010 9172854 | www.rexmar.net - info@rexmar.net               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Francia/France   |    | SAMES TECHNOLOGIES  | Tel. +33 476 416060 - Fax +33 476 416090   | www.sames.com - info@sames.com                 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | MI | SISTAR SAS  | Tel. +39 0362 367350 - Fax +39 0362 367352 | www.sistar.it - sistar@sistar.it               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | BS | SYSTEM BS ENGINEERING SRL   | Tel. +39 030 2167120 - Fax +39 030 2167130 | www.systembs.it - systembs@systembs.it         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | MI | TECNOFIRMA SPA  | Tel. +39 039 23601 - Fax +39 039 324283    | www.tecnofirma.com - tecnofirma@tecnofirma.com |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | MI | TURMAX SAS  | Tel. +39 02 4403428 - Fax +39 02 45107933  | www.turmax.com - assistenza@turmax.com         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | MI | VERIND SPA  | Tel. +39 02 9595171 - Fax +39 02 95320914  | www.verind.it - verind@verind.it               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy     | TV | WALMEC SPA  | Tel. +39 0438 6611 - Fax +39 0438 661333   | www.walmec.com - walmec@walmec.com             |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

### 16.7 ATTREZZATURE, IMPIANTI E MACCHINE PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA 16.7 TOOLS, SYSTEMS AND MACHINES FOR GELCOATING, RESINATING AND PAINTING

|                  |    | FORNI E IMPIANTI DI POLIMERIZZAZIONE AD ARIA COMPRESSA / OVENS AND COMPRESSED AIR POLYMERIZATION SYSTEMS                      |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------|----|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                  |    | GRUPPI MOBILI PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA / GELCOATING, RESINATING AND PAINTING MOVABLE ASSEMBLIES         |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |    | IMPIANTI DI DEPURAZIONE E FILTRAZIONE ARIA (REPARTO SPRUZZATURA) / AIR FILTERING AND PURIFICATION SYSTEMS                     |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |    | IMPIANTI E MACCHINE PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA / GELCOATING, RESINATING AND PAINTING SYSTEMS AND MACHINES |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |    | ROBOT DI GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA / GELCOATING, RESINATING AND PAINTING ROBOTS                                 |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |    | STUFE E FORNI PER VARI IMPIEGHI DI PROCESSO TERMICO / STOVES AND OVENS FOR THERMAL PROCESSING                                 |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |    | VERNICI A BASSA PRESSIONE (MISTO ARIA) / LOW PRESSURE PAINTS (AIR-MIX)  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| LOCALITÀ COUNTRY |    | SERVIZI E ATTREZZATURE PROFESSIONALI DI VARIO TIPO / VARIOUS PROFESSIONAL SERVICES AND EQUIPMENT                              |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |    | SISTEMI DI CONTROLLO AMBIENTALE / ENVIRONMENTAL CONTROL SYSTEMS   |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Italia/Italy     | MI | ABB SPA   | Tel. +39 02 24143746 - Fax +39 02 24143520   | www.abb.it                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Italia/Italy     | MI | AIRPROTECH SRL  | Tel. +39 02 9790466 - Fax +39 02 97297483    | www.airprotech.eu - info@airprotech.eu      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Italia/Italy     | BO | AIRUM SRL   | Tel. +39 051 6025072 - Fax +39 051 534778    | www.airum.com - info@airum.com              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Italia/Italy     | MI | ALMA SNC  | Tel. +39 0362 860171 - Fax +39 0362 861280   | www.almagiussano.it - info@almagiussano.it  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Italia/Italy     | TO | AMSE SRL  | Tel. +39 011 2236304 - Fax +39 011 2241393   | www.amse.it - sales@amse.it                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Italia/Italy     | TO | ANEST IWATA SRL   | Tel. 011 2480868 - Fax 011 851944            | www.anest-iwata.it - info@anest-iwataeu.com |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Italia/Italy     | MI | ATE SRL   | Tel. +39 0362 1796419 - Fax +39 0362 1796315 | www.atesrl.it - info@atesrl.it              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 16 - REPARTO PRODUZIONE • 16 - AREA PRODUCTION

SEGUE ATTREZZATURE, IMPIANTI E MACCHINE PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA / CONTINUE TOOLS, SYSTEMS AND MACHINES FOR GELCOATING, RESINATING AND PAINTING

|                     |  | FORNI E IMPIANTI DI POLIMERIZZAZIONE AD ARIA COMPRESSA / OVENS AND COMPRESSED AIR POLYMERIZATION SYSTEMS                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
|---------------------|--|---|--|--|--|--|--|--|---|---|---|
|                     |  | GRUPPI MOBILI PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA / GELCOATING, RESINATING AND PAINTING MOVABLE ASSEMBLIES                     |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
|                     |  | IMPIANTI DI DEPURAZIONE E FILTRAZIONE ARIA (REPARTO SPRUZZATURA) / AIR FILTERING AND PURIFICATION SYSTEMS                                 |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
|                     |  | IMPIANTI E MACCHINE PER LA GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA / GELCOATING, RESINATING AND PAINTING SYSTEMS AND MACHINES             |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
|                     |  | ROBOT DI GELCOTTATURA, RESINATURA E VERNICIATURA / GELCOATING, RESINATING AND PAINTING ROBOTS   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
|                     |  | STUFE E FORNI PER VARI IMPIEGHI DI PROCESSO TERMICO/ STOVES AND OVENS FOR THERMAL PROCESSING  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
|                     |  | VERNICI A BASSA PRESSIONE (MISTO ARIA) / LOW PRESSURE PAINTS (AIR-MIX)  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | SERVIZI E ATTREZZATURE PROFESSIONALI DI VARIO TIPO / VARIOUS PROFESSIONAL SERVICES AND EQUIPMENT |   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
|                     | SISTEMI DI CONTROLLO AMBIENTALEI / ENVIRONMENTAL CONTROL SYSTEMS                                 |   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | CN   | B&B AUTOMATION SRL Tel. +39 0173 262714 - Fax +39 0173 262556 www.bebautomation.com - info@beautomation.com                               |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | CIAS NORD SRL Tel. +39 039 2013587 - Fax +39 039 2012085 ciasnord@tin.it  |  |  |  |  |  |  | ● |   | ● |
| Italia/Italy        | TV   | CM SPRAY SRL Tel. +39 0422 398768 - Fax +39 0422 398594 www.cmspray.it  |  |  |  |  |  |  | ● | ● | ● |
| Italia/Italy        | NA   | CO.EL.MO. SRL Tel. +39 081 8039731 - Fax +39 081 8039724 www.coelmo.it - marine@coelmo.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | GE   | CONSORZIO PONTEGGIATORI RIUNITI Tel. +39 010 2543426 www.cprweb.it - info@cprweb.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | CORAL ENGINEERING SRL Tel. +39 02 95301003 www.coralengineering.it - info@coralengineering.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | TO   | CORAL SPA Tel. +39 011 9822000 - Fax +39 011 9822033 www.coral.eu - coral@coral.eu  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | LO   | DECOR GRAPH Tel. +39 0371 217102 - Fax +39 0371 217733 www.decorgraph.it - info@decorgraph.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | CH   | DENA ASPIRAZIONI INDUSTRIALI Tel. +39 0872 720429 - Fax +39 0872 711758 www.denaspirazioni.com - info@denaspirazioni.com                  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | DOLLMAR & C. Tel. +39 02 950961273 www.dollmar.com - info@dollmar.com   |  |  |  |  |  |  |   | ● | ● |
| America/USA         |  | DR. SHRINK INC. Tel. +1 800 9685147 - Fax +1 231 7239586 www.dr-shrink.com - drshrink@dr-shrink.com                                       |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | EURORESINS ITALIA SRL Tel. +39 02 21641 - Fax +39 02 2164464 www.euroresins.com - info@euroresins.com                                     |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | CR   | GAIOTTO AUTOMATION SPA Tel. +39 0373 279229 - Fax +39 0373 279299 www.gaiotto.it  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | TO   | GR PAINTING SRL Tel. +39 011 9864581 - Fax +39 011 9903917 www.grpainting.it - info@grpainting.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | GREENVISION AMBIENTE SPA Tel. +39 02 29003034 - Fax +39 02 29002452 www.greenvisionambiente.it - info@greenvisionambiente.it              |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | LU   | HPM DIVISIONE NAUTICA Tel. +39 0584 44495 - Fax +39 0584 44495 www.hpmdivisionenautica.com - info@hpmdivisionenautica.com                 |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | I.S.P.A. SRL Tel. +39 02 46712301 - Fax +39 02 39219499 www.ispasrl.it - ispasrl@tin.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | RA   | IBIX Tel. +39 0545 994589 - Fax +39 0545 994567 www.ibix.it - info@ibix.it  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | PD   | ICAM SRL Tel. +39 049 641242 - Fax +39 049 790901 www.icamtec.com - info@icamtec.com  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | PU   | IMEA IMPIANTI SRL Tel. +39 0721 897194 - Fax +39 0721 897792 www.imeaimpanti.it - imea@imeaimpanti.it                                     |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | PN   | IMPIANTI PER VERNICIATURA CANCELLIER DINO SRL Tel. +39 0434 616111 - Fax +39 0434 616161 www.cancellier.it - cancellier@cancellier.it     |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | VA   | IN.PA.TECH. SRL Tel. +39 0331 987586 - Fax +39 0331 984217 www.inpatech.com - info@inpatech.com   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | TO   | INFRAGAS SRL Tel. +39 011 9976811 - Fax +39 011 9976800 www.infragas.it - sales@infragas.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | RE   | IRAC SRL Tel. +39 0522 880321 - Fax +39 0522 889400 www.irac.it - sales@irac.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | BO   | KOMSA ITALIA Tel. +39 051 6255533 - Fax +39 051 6255188 www.komsa.it - komsa@komsa.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | KREMLIN REXSON SPA Tel. +39 02 48952815 www.kremlin-rexson.it - info@kremlin-rexson.it  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | L&G SRL Tel. +39 0362 593180 - Fax +39 0362 595541 www.lgimbonaggi.it - gaetano.lg@gmail.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | LAVO SRL Tel. +39 0362 862117 - Fax +39 0362 860733 www.lavosrl.com - info@lavosrl.com  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Gran Bretagna/GB    |  | MAKEFAST Tel. +44 1686 629010 - Fax +44 1686 626700 www.makefast.com - sales@makefast.com   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | CE   | MALTESE SPA Tel. +39 0823 491672 - Fax +39 0823 259641 www.maltese.it - maltesespa@maltesespa.us  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | LU   | MARINE AUTOMATION SRL Tel. +39 0584 392018 - Fax +39 0584 391037 www.marineautomation.it - info@marineautomation.it                       |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | BI   | MENDIZZA SRL Tel. +39 015 541233 - Fax +39 015 2544415 www.mendizza.it - info@mendizza.com  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | MVP ITALIA Tel. +39 02 48401180 - Fax +39 02 48401212 www.mvpitalia.com - info@mvpitalia.com  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | VR   | NETZSCH MILANTECNICA SRL Tel. +39 045 8200755 - Fax +39 045 8200807 www.milantecnica.it - info@nmv.netzsch.com                            |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Francia/France      |  | PLASTIMO - NAVIMO GROUP Tel. +33 2 97873636 - Fax +33 2 97873629 www.plastimo.com   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | TO   | POOLKEMIE SRL Tel. +39 011 3473370 - Fax +39 011 3473370 www.poolkemie.it - info@poolkemie.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | LU   | PROTEA SRL Tel. +39 0584 361274 - Fax +39 0584 361275 www.proteasrl.com - info@proteasrl.com  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | PI   | QDESIGN SRL Tel. +39 0587 489794 - Fax +39 0587 486742 www.qdesign.it - info@qdesign.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | RN   | RB UNO SRL Tel. +39 0541 742977 - Fax +39 0541 742997 www.rbuno.it - info@rbuno.it  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | PI   | RED LAB SAS Tel. +39 333 6548642 - Fax +39 050 531202 www.red-lab.com - info@red-lab.com  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Francia/France      |  | SAMES TECHNOLOGIES Tel. +33 476 416060 - Fax +33 476 416090 www.sames.com - info@sames.com  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | VR   | SAVIM Tel. +39 045 7514099 - Fax +39 045 7514205 savimsrl@tin.it  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | GE   | SEATEC MARINE TECHNOLOGIES Tel. +39 010 265073 - Fax +39 010 2534185 www.seatecmarinetechnologies.com - info@seatecmarinetechnologies.com |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | SYNTECH ENGINEERING SRL Tel. +39 02 9028496 - Fax +39 02 90276248 www.syntech.it - info@syntech.it  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | BS   | SYSTEM BS ENGINEERING SRL Tel. +39 030 2167120 - Fax +39 030 2167130 www.systembs.it - systembs@systembs.it                               |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | BS   | SYSTEM ROBOT AUTOMAZIONE SRL Tel. +39 030 9961811 - Fax +39 030 9962763 www.systemrobot.it - info@systemrobot.it                          |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MO   | TECNOEFFE SNC Tel. +39 0536 811292 - Fax +39 0536 801341 www.tecnoeffe.com - info@tecnoeffe.com   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | TECNOFIRMA SPA Tel. +39 039 23601 - Fax +39 039 324283 www.tecnofirma.com - tecnofirma@tecnofirma.com                                     |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | SI   | TECNOVATI SAS Tel. +39 0577 980749 - Fax +39 0577 934832  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | TEKNA Tel. +39 02 356961 www.tekna.it - tekna@tekna.it  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | TESTO SPA Tel. +39 02 335191 - Fax +39 02 33519200 www.testo.it - info@testo.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | TV   | TEXA SPA Tel. +39 0422 791311 - Fax +39 0422 791300 www.texa.it - eventi@texa.it  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | TRITON SRL Tel. +39 02 9180676 - Fax +39 02 9181229 www.triton.it - info@triton yacht.com   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | TURMAX SAS Tel. +39 02 4403428 - Fax +39 02 45107933 www.turmax.com - assistenza@turmax.com   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | VERIND SPA Tel. +39 02 9595171 - Fax +39 02 95320914 www.verind.it - verind@verind.it   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | MI   | WAGNER COLORA SRL Tel. +39 039 625021 - Fax +39 039 6851800 www.wagnercolora.com - info@wagnercolora.com                                  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |
| Italia/Italy        | BN   | YACHT GARAGE Tel. +39 345 3409350 - Fax +39 0824 25448 www.yachtgarage.com - info@yachtgarage.com   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |

16.8 VARO, MOLI E PONTILI, IMBALLO  
16.8 LAUNCHING, PIERS AND DOCKS, SHRINKWRAPPING

| ATTREZZATURE E ACCESSORI PROFESSIONALI E PORTUALI<br>PROFESSIONAL AND DOCK SIDE EQUIPMENT AND TOOLS |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| CAPANNONI PER RICOVERO E PROTEZIONE IMBARCAZIONI<br>STORAGE AND SHELTERING SHEDS                    |   |   |   |   |
| COPERTURE TERMORETRAIBILI PER IMBARCAZIONI<br>SHRINKWRAPS   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | MOLI, PONTILI E BANCHINE<br>PIERS, DOCKS AND QUAYS  |   |   |   |
| Itali/Italy<br>PA   | A & C TRADE'N MARINAS SAS<br>Tel. +39 091 8140657 - Fax +39 091 8140984<br>www.acmarine.it - info@acmarine.it                 | ■ |   |   |
| Itali/Italy<br>MO   | ASCOM SPA<br>Tel. +39 059 7409111 - Fax +39 059 7409103<br>www.ascom-italy.it - info@ascom-italy.it                           |   |   | ■ |
| Itali/Italy<br>MI   | ATLAS COPCO ITALIA DIV.COMPRESSORI<br>Tel. +39 02 61799202 - Fax +39 02 6171949<br>www.atlascopco.it - info.ct@atlascopco.com |   |   | ● |
| Itali/Italy<br>VI   | AUTEC<br>Tel. +39 0444 901000 - Fax +39 0444 901011<br>www.autecsafety.com - info@autecsafety.com                             |   |   | ■ |
| Itali/Italy<br>VE   | BIZETA SRL GREENWOOD<br>Tel. +39 041 482024 - Fax +39 041 482876<br>www.greenwood-venice.com - info@greenwood-venice.com      |   |   | ■ |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | BOATCOAT<br>Tel. +44 1752 227333 - Fax +44 1752 261642<br>www.boatcoat.com - sales@boatcoat.com                               | ● | ● | ● |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | BOATWRAP LTD<br>Tel. +44 845 2302628 - Fax +44 1473 630425<br>www.boatwrap.com - sales@boatwrap.com                           | ■ |   |   |
| Itali/Italy<br>SP   | CD NAUTICA<br>Tel. +39 0187 64655 - Fax +39 0187 64655<br>www.cdnavtica.it - cdnavtica@tiscali.it                             | ● |   |   |
| Itali/Italy<br>PD   | CIMOLAI TECHNOLOGY SPA<br>Tel. +39 049 9404539 - Fax +39 049 5973960<br>www.cimolaittechnology.com - technology@cimolai.com   |   |   | ■ |
| Itali/Italy<br>BG   | COELIN SRL<br>Tel. +39 035 734347 - Fax +39 035 733811<br>www.coelin.it - info@coelin.it                                      |   |   | ■ |
| Itali/Italy<br>GE   | CONSORZIO PONTEGGIATORI RIUNITI<br>Tel. +39 010 2543426<br>www.cprweb.it - info@cprweb.it                                     | ■ |   |   |
| Stati Uniti America<br>USA  | DR. SHRINK INC.<br>Tel. +1 800 9685147 - Fax +1 231 7239586<br>www.dr-shrink.com - drshrink@dr-shrink.com                     | ● | ● | ● |
| Itali/Italy<br>MI   | INGEMAR SRL<br>Tel. +39 02 67078528 - Fax +39 02 67380242<br>www.ingemar.it - milano@ingemar.it                               | ■ |   | ■ |
| Itali/Italy<br>MI   | KOPRON SPA<br>Tel. +39 02 921521 - Fax +39 02 92152920<br>www.kopron.it   | ■ |   |   |
| Itali/Italy<br>MI   | L&G SRL<br>Tel. +39 0362 593180 - Fax +39 0362 595541<br>www.lgimbonaggi.it - gaetano.lg@gmail.it                             |   |   | ■ |
| Itali/Italy<br>LT   | MA. B&S SRL<br>Tel. +39 0771 712126 - Fax +39 0771 712126<br>info@basenautica.com   | ■ |   |   |
| Itali/Italy<br>FE   | MARENTECH<br>Tel. +39 0532 731654 - Fax +39 0532 735011<br>www.marentech.it - info@marentech.it                               |   |   | ■ |
| Svezia/<br>Sweden   | MARINARMATUR AB<br>Tel. +46 31 221050 - Fax +46 31 221437<br>www.marinarmatur.se - info@marinarmatur.se                       | ■ |   | ■ |
| Finlandia/<br>Finland   | MARINETEK<br>Tel. +358 9 6824100 - Fax +358 9 68241030<br>www.marinetek.net - info@marinetek.net                              | ● |   |   |
| Itali/Italy<br>CO   | MARTINI ALFREDO SPA<br>Tel. +39 02 963941 - Fax +39 02 9682682<br>www.martinialfredo.it - martini@martinialfredo.it           | ■ |   |   |

| ATTREZZATURE E ACCESSORI PROFESSIONALI E PORTUALI<br>PROFESSIONAL AND DOCK SIDE EQUIPMENT AND TOOLS |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| CAPANNONI PER RICOVERO E PROTEZIONE IMBARCAZIONI<br>STORAGE AND SHELTERING SHEDS                    |   |   |   |   |
| COPERTURE TERMORETRAIBILI PER IMBARCAZIONI<br>SHRINKWRAPS   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | MOLI, PONTILI E BANCHINE<br>PIERS, DOCKS AND QUAYS  |   |   |   |
| Itali/Italy<br>BO   | MECVEL SRL<br>Tel. +39 051 4143711 - Fax +39 051 404567<br>www.mecvel.com - info@mecvel.com                                     |   |   | ■ |
| Itali/Italy<br>AN   | NAVINDUSTRIA FURNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it          |   |   | ● |
| Itali/Italy<br>TO   | OBERT ENGINEERING SRL<br>Tel. +39 335 6245814 - Fax +39 011 9214385<br>obertnico@alice.it                                       | ■ |   |   |
| Itali/Italy<br>ME   | OPALIA SRL<br>Tel. +39 090 9821097 - Fax +39 090 9821097<br>www.pontilenetuno.it  | ■ |   |   |
| Itali/Italy<br>RM   | PAGNOTTELLI SERAFINO<br>Tel. +39 06 86207804 - Fax +39 06 86207795<br>www.grupagnottelli.it - info@grupagnottelli.it            |   |   | ■ |
| Itali/Italy<br>RA   | PLUS MARINE SRL<br>Tel. +39 0544 270335 - Fax +39 0544 271498<br>www.plusmarine.com   |   |   | ■ |
| Itali/Italy<br>TP   | PONTILI TRINACRIA SRL - ADRAGNA<br>Tel. +39 0923 872744 - Fax +39 0923 872744<br>www.pontili-adragna.com                        | ■ |   |   |
| Itali/Italy<br>TO   | PORALU MARINE ITALIA<br>Tel. +39 011 8170973 - Fax +39 011 8124788<br>www.poralu-marine.com - contact-marine@poralu.com         | ● |   |   |
| Itali/Italy<br>SP   | PROGRAMMA MARE SRL<br>Tel. +39 0187 020675 - Fax +39 0187 020676<br>www.programmamare.it  |   | ■ |   |
| Itali/Italy<br>AT   | RASERO SRL<br>Tel. +39 0141 594711 - Fax +39 0141 557757<br>www.rasero.it - info@rasero.it                                      | ■ | ■ | ■ |
| Itali/Italy<br>GE   | SAFIM<br>Tel. +39 010 256586 - Fax +39 010 255529<br>www.safim.net - info@safim.net   | ■ |   | ■ |
| Itali/Italy<br>PU   | SERVICE 4 SRL<br>Tel. +39 0721 802618 - Fax +39 0721 813310<br>www.service4.it - info@service4.it                               |   | ■ | ■ |
| Itali/Italy<br>FE   | SISTEMA WALCON SRL<br>Tel. +39 0532 730995 - Fax +39 0532 732172<br>www.sistemawalcon.com - info@sistemawalcon.com              | ■ |   |   |
| Itali/Italy<br>PI   | SVILUPPO NAVICELLI SPA<br>Tel. +39 050 25196 - Fax +39 050 21332<br>www.svilupponavicelli.it - info@svilupponavicelli.it        |   |   | ■ |
| Itali/Italy<br>RM   | TECHNOMAR<br>Tel. +39 06 92903112 - Fax +39 06 92902189<br>www.technomar.it - info@technomar.it                                 | ■ |   |   |
| Itali/Italy<br>LU   | TIDES MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 370966 - Fax +39 0584 370966<br>www.tidesmarine.it - italy@tidesmarine.eu              |   | ● |   |
| Itali/Italy<br>RM   | TMS SRL<br>Tel. +39 06 91607614 - Fax +39 06 91607629<br>www.tmsnautica.it - info@tmsnautica.it                                 |   |   | ■ |
| Itali/Italy<br>MI   | TRASMECCANICA SPA<br>Tel. +39 039 5964850 - Fax +39 039 5964873<br>www.trasmeccanica.it - info@trasmeccanica.it                 |   |   | ● |
| Itali/Italy<br>VE   | TREVISAN CARLO<br>Tel. +39 041 966165 - Fax +39 041 5300927<br>www.trevisancarloti  |   |   | ● |
| Itali/Italy<br>GE   | VELERIA SAN GIORGIO SRL<br>Tel. +39 0185 467701 - Fax +39 0185 467050<br>www.veleriasangiorgio.com - info@veleriasangiorgio.com |   |   | ■ |
| Itali/Italy<br>BN   | YACHT GARAGE<br>Tel. +39 345 3409350 - Fax +39 0824 25448<br>www.yachtgarage.com - info@yachtgarage.com                         |   |   | ■ |

## 16.9 UTENSILERIA NAUTICA

### 16.9 BOAT TOOLS

|                    |  |                                 |   |                             |   |
|--------------------|--|---------------------------------|---|-----------------------------|---|
| Italia/Italy<br>MI | ABATE SRL<br>Tel. +39 335 6742255<br>www.rolandoabate.com  | Italia/Italy<br>BO              | GT LINE SRL<br>Tel. +39 051 65041 - Fax +39 051 734925<br>www.gtline.com - grafica@gtline.com                                   | Italia/Italy<br>FI          | PENTAFLUID<br>Tel. +39 055 8985806 - Fax +39 055 898434<br>www.pentafluid.it - vendite@pentafluid.it                    |
| Italia/Italy<br>TV | BAT SRL<br>Tel. +39 0423 755910 - Fax +39 0423 349929<br>www.bat.it - info@bat.it                                      | Italia/Italy<br>NO              | GUIDI SRL<br>Tel. +39 0163 418000 - Fax +39 0163 411121<br>www.guidisrl.it  | Italia/Italy<br>TS          | QUICK BATTEN DI FABIO ZETTIN<br>Tel. +39 040 281018 - Fax +39 040 8323322<br>www.quickbatten.com - info@quickbatten.com |
| Italia/Italy<br>PD | BIOINOX SRL<br>Tel. +39 049 9335777 - Fax +39 049 9335785<br>www.bioinox.it - info@bioinox.it                          | Italia/Italy<br>MI              | HODARA UTENSILI SPA<br>Tel. +39 02 457721 - Fax +39 02 48842783<br>www.hodara-utensili.it - comm@hodara.it                      | Italia/Italy<br>RE          | RIVIT SRL<br>Tel. +39 051 41711111 - Fax +39 051 4171129<br>www.rivit.it - rivit@rivit.it                               |
| Italia/Italy<br>MI | BOSCH REXROTH SPA<br>Tel. +39 02 923651<br>www.boschrexroth.it   | Italia/Italy<br>GE              | HOMBERGER<br>Tel. +39 010 57651 - Fax +39 010 585083<br>www.homberger.com - info@homberger.com                                  | Italia/Italy<br>MI          | RUPES SPA<br>Tel. +39 02 946941 - Fax +39 02 9494104<br>www.rupes.it - italia@rupes.it                                  |
| Italia/Italy<br>RE | BREVINI FLUID POWER SPA<br>Tel. +39 0522 270711 - Fax +39 0522 270660<br>www.hydr-app.it - sales@brevinifluidpower.com | Italia/Italy<br>LC              | KONG SPA<br>Tel. +39 0341 630506 - Fax +39 0341 630506<br>www.kong.it - info@kong.it  | Italia/Italy<br>MI          | SANDVIK ITALIA SPA-DIV.DORMER TOOLS<br>Tel. +39 02 380451 - Fax +39 02 38045243<br>www.dormertools.com                  |
| Italia/Italy<br>TO | CAM2 SRL GRUPPO FARO TECHNOLOGIES<br>Tel. +39 011 9588558 - Fax +39 011 9588590<br>www.faro.com                        | Italia/Italy<br>GE              | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                 | Italia/Italy<br>BO          | SATI TRADING SRL<br>Tel. +39 051 700321 - Fax +39 051 701350<br>www.satitrading.it - commerciale@satitrading.it         |
| Italia/Italy<br>LT | CASELLA GROUP SAS<br>Tel. +39 081 8268367 - Fax +39 081 8266674<br>www.kiaccessori.it - info@kiaccessori.it            | Italia/Italy<br>SP              | LOCORI MACCHINE LEGNO SRL<br>Tel. +39 0187 987211 - Fax +39 0187 987603   | Italia/Italy<br>GE          | SCHUNNER ITALIA SAS<br>Tel. +39 0185 350899 - Fax +39 0185 353242   |
| Italia/Italy<br>RA | CEREDI DI CEREDI G. SNC<br>Tel. +39 0544 81697 - Fax +39 0544 82644<br>www.ceredinautica.it - info@ceredinautica.it    | Italia/Italy<br>VC              | MAESTRINI<br>Tel. +39 0163 432414 - Fax +39 0163 432415<br>www.maestrini.com  | Italia/Italy<br>TO          | SIGMA-3 SRL<br>Tel. +39 011 3499668 - Fax +39 011 3499543<br>www.nord-lock.it - info@nord-lock.it                       |
| Italia/Italy<br>TV | COLD SHEET-METAL PAD SRL<br>Tel. +39 0423 885597 - Fax +39 0423 885857<br>www.coldsheet.eu - info@coldsheet.eu         | Italia/Italy<br>LC              | MAGGI CATENE SPA<br>Tel. +39 0341 605235 - Fax +39 0341 605352<br>www.maggiigroup.com - info@maggiigroup.com                    | Italia/Italy<br>TV          | SILENCERMARINE<br>Tel. +39 0422 360199 - Fax +39 0422 362145<br>www.silencermarine.com                                  |
| Italia/Italy<br>RA | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it                           | Gran Bretagna/<br>Great Britain | MAKEFAST<br>Tel. +44 1686 629010 - Fax +44 1686 626700<br>www.makefast.com - sales@makefast.com                                 | Italia/Italy<br>PA          | SINCRO SNC<br>Tel. +39 052 1648713 - Fax +39 052 1648382<br>www.sincro.com - antida@sincro.com                          |
| Italia/Italy<br>MN | EUROFLEX SNC<br>Tel. +39 0386 916030 - Fax +39 0386 66688<br>www.euroflexpad.com - info@euroflexpad.com                | Italia/Italy<br>SP              | METALLUMINIO SRL<br>Tel. +39 0187 503077 - Fax +39 0187 503058<br>www.metalluminio.net  | Italia/Italy<br>CO          | STAMPERIA CARCANO GIUSEPPE SPA<br>Tel. +39 031 429611 - Fax +39 031 426151<br>www.carcano.it - stamperia@carcano.it     |
| Italia/Italy<br>MI | F.LLI AMOS SRL<br>Tel. +39 02 2511111 - Fax +39 02 2545140<br>www.amos.it - amos@amos.it                               | Italia/Italy<br>BI              | METERSPRINGS SRL<br>Tel. +39 015 23581 - Fax +39 015 23646<br>www.meterspec.it - meter@meterspec.it                             | Italia/Italy<br>BG          | SUHNER ITALIA SRL<br>Tel. +39 035 220698 - Fax +39 035 225965<br>www.suhner.com - info@suhner.com                       |
| Italia/Italy<br>GE | F.LLI RAZETO E CASARETO SPA<br>Tel. +39 0185 700903 - Fax +39 0185 700102<br>www.razetocasareto.com                    | Italia/Italy<br>LC              | MOLINARI SRL<br>Tel. +39 039 9281437 - Fax +39 039 510903<br>www.molinariservice.it   | Stati Uniti America/<br>USA | TACO METALS CORP.<br>Tel. +1 305 6528566 - Fax +1 305 6530627<br>www.tacomarine.com - info@tacomarine.com               |
| Italia/Italy<br>LE | FASANGAS SRL<br>Tel. +39 0832 362097 - Fax +39 0832 364453<br>www.fasangas.it - fasangas@fasangas.it                   | Italia/Italy<br>MI              | MTI MARZORATI<br>Tel. +39 02 25396823 - Fax +39 02 2547949<br>www.marzorati.it - direzcom@marzorati.it                          | Italia/Italy<br>GE          | TOMASONI FITTINGS SRL<br>Tel. +39 010 9761106 - Fax +39 010 9769470<br>www.tomasoni.it - info@tomasoni.it               |
| Italia/Italy<br>LU | FAST MARINE SRL<br>Tel. +39 0584 389508 - Fax +39 0584 399562<br>www.fastmarine.it - info@fastmarine.it                | Italia/Italy<br>MI              | NAUTINOX SRL<br>Tel. +39 02 90093718 - Fax +39 02 9054631<br>www.nautinox.it - info@nautinox.it                                 | Italia/Italy<br>GE          | TOMASONI TOPSAIL<br>Tel. +39 0185 2001 - Fax +39 0185 263359<br>www.tomasoni.com - group@tomasoni.com                   |
| Italia/Italy<br>GE | FEIN ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 310921 - Fax +39 010 3620630<br>www.fein.it - info@fein.it                             | Italia/Italy<br>AN              | NAVINDUSTRIA FURNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it          | Italia/Italy<br>MI          | TOOLTECHNIC SYSTEMS SRL FESTOOL<br>Tel. +39 02 45788279 - Fax +39 02 48841528<br>www.festool.it                         |
| Italia/Italy<br>LI | FORNITURE NAUTICHE ITALIANE SRL<br>Tel. +39 0586 662424 - Fax +39 0586 662437<br>www.fni.it - info@fni.it              | Italia/Italy<br>MI              | NAVTEC CARIBONI GIOVANNI<br>Tel. +39 039 6079609 - Fax +39 039 6079128<br>www.cariboni-italy.com - info@cariboni-italy.it       | Germania/<br>Germany        | TOPLICHT SCHIFF. FEUR GMBH<br>Tel. +49 40 8890100 - Fax +49 40 88901011<br>www.toplicht.de - toplicht@toplicht.de       |
| Italia/Italy<br>PD | G.F.N.-GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it      | Italia/Italy<br>MI              | O.M.M. SAS DI MEDA MARCO E C.<br>Tel. +39 0362 364265 - Fax +39 0362 364258<br>www.omm-marinedivision.com                       | Italia/Italy<br>MI          | UFIN SRL<br>Tel. +39 02 22478015 - Fax +39 02 2427970<br>www.ufin.com - info@ufin.com                                   |
| Italia/Italy<br>GE | G.PIANA SRL<br>Tel. +39 010 581422 - Fax +39 010 592857<br>www.piana.it - piana@piana.it                               | Italia/Italy<br>BO              | OFFICINE DI MARCO POGGIPOLOINI SRL<br>Tel. +39 051 19980373 - Fax +39 051 6259126<br>www.poggiopolini.it - info@poggiopolini.it | Italia/Italy<br>VA          | USAG SWK UTENSILERIE SRL<br>Tel. +39 0332 790111 - Fax +39 0332 790330<br>www.usag.it - info.mv@usag.it                 |
| Italia/Italy<br>GE | GETECNO SRL<br>Tel. +39 010 8356016 - Fax +39 010 8356655<br>www.getecno.com - info@getecno.com                        | Italia/Italy<br>GE              | OLCESE RICCI SRL<br>Tel. +39 0185 700425 - Fax +39 0185 700900<br>www.olcesericci.com - info@olcesericci.com                    | Italia/Italy<br>BZ          | WÜERTH SRL<br>Tel. +39 0471 828111 - Fax +39 0471 828600<br>www.wuerth.it - infowuerth@wuerth.it                        |



## Marmi e pietre naturali per design di interni *Marble and natural stones for interior design*

**TECHNOSTONE**  
**DESIGN**  
MARBLE'S ARCHITECTURE AND DESIGN

**Technostone Srl**  
Via Cheren, 4 - 04012 Cisterna di Latina (LT) - Italia  
Tel. +39 06 96884011 - Fax +39 06 96870752  
info@technostonedesign.it  
www.technostonedesign.it

TECHNOSTONE s.r.l. si avvale di personale Tecnico altamente specializzato e di macchinari e centri di lavoro a Controllo Numerico CNC, le commesse di lavoro vengono gestite in sinergia con gli uffici tecnici dei diversi Cantieri Navali confrontando e scegliendo in continuità le soluzioni migliori alle richieste più disparate dell'Armatore, che anche, anzi soprattutto in crociera, si concede il piacere di impiegare i marmi e le pietre per il design interno del proprio Yacht. Per questo motivo la TECHNOSTONE s.r.l. produce lastre di Marmo, Travertino, Onici, Pietre naturali di ogni genere, alleggeriti con pannelli di Honeycomb per poter impiegare



nel miglior modo possibile i prodotti lapidei senza appesantire le imbarcazioni, mantenendo sempre una buona resistenza alla flessione, alle vibrazioni e agli sbalzi termici, esso può essere impiegato non solo per i top delle stanze da bagno e per i piani cucina, ma anche per pavimentazioni e rivestimenti verticali.

*TECHNOSTONE s.r.l. can rely on highly skilled workers, as well as CNC – Computer Numeric Control - work centre and machines. Every work is managed in cooperation with the Boatyard Technical Departments, in order to always meet the Shipowner's needs, providing him the best solutions to furnish his Yacht with marble and other precious stones. To use at the best these materials, we lighten Marble, Travertine, Onyx and other natural Stones with Honeycomb panels, with the aim of not weighing your watercraft and ensuring a good elasticity, as well as a good resistance to vibrations and sudden temperature changes. That is the reason why these stones are suitable not only for bathrooms and kitchen tops, but also for floors and walls.*

**DUALSCOPE® MP0R**

**fischer®**

### **Misure precise - in tutte le posizioni** **Perfette misure di spessore del rivestimento**

Il DUALSCOPE® MP0R non è solamente uno dei più piccoli apparecchi elettronici di misura dello spessore, ma è anche il primo con:

- due display\* LCD retroilluminati - un ampio display frontale e un display superiore - per una lettura delle misure dello spessore di rivestimento sicura e affidabile in tutte le posizioni,
- radio trasmettitore integrato standard per il trasferimento delle misure online o offline direttamente a un computer, fino a una distanza di 10-20 metri.



- Il DUALSCOPE® MP0R misura lo spessore di
- vernice, plastica, ossidazione anodica su tutti i materiali non magnetici come alluminio, rame, bronzo o acciai inox secondo il metodo delle correnti parassite secondo la norma DIN EN ISO 2360,
  - zinco, cromo, rame, vernice, plastica, su substrati ferro magnetici utilizzando il metodo magnetico secondo la norma DIN EN ISO 2178.

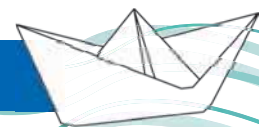
Lo strumento riconosce automaticamente il materiale di base e seleziona il metodo di misura adeguato.

\*in attesa di brevetto

**Helmut Fischer S.r.l.,** Tecnica di misura - 20128 Milano, Italy  
Tel. (+39) 02 255 26 26 - Fax (+39) 02 257 00 39 - E-Mail: italy@helmutfischer.com

**VIA MARE BY SEA**

[www.viamare-bysea.it](http://www.viamare-bysea.it)  
[redazione@viamare-bysea.it](mailto:redazione@viamare-bysea.it)





**Verind SpA**  
Via Papa Giovanni XXIII, 25/29  
20090 Rodano (MI) - Italia  
Tel. +39 02 9595171 - Fax +39 02 95320914  
apt.industriale@verind.it - www.verind.it



*Since longer than 50 years, Verind is active in the paint finishing business and marine.*

*In Italy Verind operates directly by the head quarter in Milan and offices with technical assistance in Turin, Modena, Vicenza, Florence, Frosinone, with agents and distributors.*

*Abroad by agents located in Slovenia, Croatia, Serbia Montenegro, Brazil, Turkey, Poland.*

*In the marine field Verind proposes: integrated solutions, dosing machines for resin, infusion, RTM, machines for modelling paste and structurals adhesives.*

Da oltre 50 anni Verind è presente nel mercato della verniciatura, trattamento delle superfici e nautico. In Italia, attraverso la sede centrale di Milano e propri uffici commerciali con assistenza tecnica presso Torino, Modena, Vicenza, Firenze, Frosinone, ed una rete di agenti e distributori. All'estero, mediante agenti in Slovenia, Croazia, Serbia, Montenegro, Brasile, Polonia, Turchia.

Verind propone soluzioni integrate nel settore della nautica, tecnologie di dosaggio per resine in stampo aperto, infusione, RTM, apparecchiature per paste e per adesivi strutturali.



## Soluzioni Verind nel Settore Auto ed Industria



### Tecnologia a STAMPO APERTO

- gelcottatrici
- resinatrici
- taglia e spruzzo
- rullatrici
- sistemi automatici per robot

### Tecnologia a STAMPO CHIUSO

- RTM
- RTML
- VIP (infusione)

### Prodotto specifico Barrier Coat

- gruppo gelcoat alta pressione

## Apparecchiature e soluzioni integrate per il settore nautico e navale

### Prodotto specifico Adesivi strutturali

- macchine 2K di pompaggio, dosaggio, miscelazione ed applicazione

### VERNICIATURA

- gruppi di pompaggio e spruzzatura
- macchina elettronica *mixVee* 2K per dosaggio vernici
- pistole manuali ed automatiche

### Prodotto specifico

#### STUCCO con microsferi.

- gruppo di estrusione e dosaggio 2K con controllo di pressione

### Prodotto specifico

#### Paste per modellaria

- macchina 2K elettronica per estrusione di paste poliuretatiche, epossidiche e tixotropiche

# 17

## REPARTO: MOVIMENTAZIONE AREA: HANDLING SYSTEMS

**PAG. 267** **17.1 CARRELLI E RIMORCHI**

Accessori per rimorchi •  
Caricabarche per rimorchi •  
Rimorchi portabarche

**17.1 TROLLEYS AND TRAILERS**

*Boat trailers accessories •  
Trailer boat lifts •  
Boat trailers*

**PAG. 267** **17.2 IMPIANTI E AUTOMEZZI PER LA MOVIMENTAZIONE**

Attrezzatura per imbragatura imbarcazioni •  
Carri Ponte •  
Elevatori e muletti •  
Gru fisse •  
Gru semoventi •  
Sistemi di sollevamento, alaggio e varo •  
Altri sistemi di movimentazione •  
Trasporto imbarcazioni

**17.2 HANDLING SYSTEMS AND VEHICLES**

*Boat slinging systems •  
Overhead travelling cranes •  
Hoists and forklifts •  
Static cranes •  
Mobile cranes •  
Lifting, haulage and launching systems •  
Other handling systems •  
Boat transportation*

17.1 CARRELLI E RIMORCHI  
17.1 TROLLEYS AND TRAILERS

| ACCESSORI PER RIMORCHI<br>BOAT TRAILER ACCESSORIES |  |   |   |
|--|--|---|---|
| CARICABARCHE PER RIMORCHI<br>TRAILER BOAT LIFTS    |  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY                                | RIMORCHI PORTABARCHE<br>BOAT TRAILERS  |   |   |
| Italia/Italy<br>LU                                 | ABI TRAILERS SRL Tel. +39 0584 383336 - Fax +39 0584 392334<br>www.abi-trailer.com                                 | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU                                 | ALTO SERVICE ITALIA SRL Tel. +39 0584 969685<br>www.altoservice.it - altoservice@altoservice.it                    | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>CN                                 | BALBI RIMORCHI SRL Tel. +39 0171 942032 - Fax +39 0171 942220<br>www.balbi.it - info@balbi.it                      | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO                                 | BGV TORINO Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgv torino.com - info@bgv torino.com                  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PG                                 | BICCHERI SNC Tel. +39 075 8510185 - Fax +39 075 8510185<br>www.biccheri.it - info@biccheri.it                      | ■ | ■ |
| America/<br>USA                                    | BOB'S MACHINE SHOP Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041<br>www.bobsmachine.com - iexport@aol.com               | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VR                                 | BPW ITALIA SRL Tel. +39 045 508777 - Fax +39 045 504614<br>www.bpwitalia.it - bpwitalia@bpwitalia.it               | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                                 | C.D.G. Tel. +39 02 93255362 - Fax +39 02 93257549<br>www.accessoriampcrdg  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                                 | CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING SRL Tel. +39 02 356801<br>www.it.vdo.com - special-vehicles-it@vdo.com              | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AR                                 | CRESCI RIMORCHI Tel. +39 0575 560067 - Fax +39 0575 561500<br>www.crescirimorchi.it - cresci@crescirimorchi.it     | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA                                 | DELTA RIMORCHI Tel. +39 0331 924810 - Fax +39 0331 913510<br>www.deltarimorchi.com - info@deltarimorchi.com        | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>CT                                 | EFFECI SRL Tel. +39 095 7547244<br>www.effecirimorchi.com - info@effecirimorchi.com                                | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RE                                 | ELLEBI SRL Tel. +39 0522 834111 - Fax +39 0522 833640<br>www.ellebi.com - info@ellebi.com                          | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TN                                 | ETRA SPA Tel. +39 0461 383363 - Fax +39 0461 383360<br>www.etra-spa.com - info@etra-spa.com                        | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PI                                 | GARSEVE PROJECT COMM. SRL Tel. +39 0587 733574<br>www.garseveproject.com - info@garseveproject.com                 | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>CO                                 | GIACOMINO MAZZUCOTELLI TRASPORTI NAUTICI Tel. +39 0344 32669<br>mazzucotelli@libero.it                             | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                                 | GRUMAC EUROPA Tel. +39 010 9640790 - Fax +39 010 9640287<br>www.grumac.it - info@grumac.it                         | ● | ● |
| Italia/Italy<br>VA                                 | LA CASA DELLE RUOTE Tel. +39 02 96459193 - Fax +39 02 96459187<br>www.lacasadelleruote.it - info@casadelleruote.it | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE                                 | LALIZAS MARINE ITALIA SRL Tel. +39 010 6513446<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com                             | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BR                                 | MTA METALTECNICA Tel. +39 0831 304588 - Fax +39 0831 304588<br>www.mtaanglani.com - info@mtaanglani.com            | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                                 | MZ ELECTRONIC SRL Tel. +39 039 2148126 - Fax +39 039 2146244<br>www.mzelectronic.com - info@mzelectronic.com       | ■ | ● |
| Francia/<br>France                                 | NAUTIPARK Tel. +33 2 40276079 - Fax +33 2 40277435<br>www.nautipark.com - nautipark@nautipark.com                  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD                                 | NOVATECNO Tel. +39 049 5564455<br>www.novatecno.it - info@novatecno.it   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO                                 | O.M.G. PRODOTTI DIVERSIFICATI SRL Tel. +39 011 9002060<br>www.omg-prod.com - quibe@omg-prod.it                     | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MS                                 | OMAR Tel. +39 0585 857455 - Fax +39 0585 52293<br>www.omarrimorchi.it - info@omarrimorchi.it                       | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI                                 | OMFTT PEDRETTI RIMORCHI SRL Tel. +39 02 9017210<br>www.omftt-pedretti.it - info@omftt-pedretti.it                  | ■ | ■ |
| Francia/<br>France                                 | PLASTIMO - NAVIMO GROUP Tel. +33 2 97873636<br>www.plastimo.com  | ● | ● |
| Italia/Italy<br>CR                                 | R.S.A.ITALIA Tel. +39 030 7091430 - Fax +39 030 7091429<br>www.rsa-fr.com - info@rsaitalia.it                      | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RE                                 | SIMOL SPA Tel. +39 0522 976707 - Fax +39 0522 976821<br>www.simol.com - simol@simol.com                            | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VC                                 | TECNITRAIL<br>Tel. +39 0161 33378 - Fax +39 0161 274266  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TP                                 | TODARO RIMORCHI SRL Tel. +39 0924 951822<br>www.todarorimorchi.com - todarorimorchi@tiscalinet.it                  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO                                 | TR.EM. SRL Tel. +39 051 6950511 - Fax +39 051 945618<br>www.trem.net - info@trem.net                               | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PG                                 | TRAILER SI.MA.CAR.SRL Tel. +39 075 5272761<br>www.trailersimacar.com - info@trailersimacar.com                     | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PG                                 | UMBRA RIMORCHI Tel. +39 075 5280260 - Fax +39 075 5287033<br>www.umbrarimorchi.it - umbrarimorchi@tiscalinet.it    | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TV                                 | VAPSINT SRL Tel. +39 0438 995994 - Fax +39 0438 996524<br>www.vapsint.com - info@vapsint.com                       | ■ | ■ |

17.2 IMPIANTI E AUTOMEZZI  
PER LA MOVIMENTAZIONE  
17.2 HANDLING SYSTEMS AND VEHICLES

| ATTREZZATURA PER IMBRAGATURA IMBARCAZIONI<br>BOAT SLINGING SYSTEMS                |  |   |   |
|---|--|---|---|
| CARRI PONTE<br>OVERHEAD TRAVELLING CRANES   |  |   |   |
| ELEVATORI E MULETTI<br>HOISTS AND FORKLIFTS                                       |  |   |   |
| GRU FISSE<br>STATIC CRANES  |  |   |   |
| GRU SEMOVENTI<br>MOBILE CRANES  |  |   |   |
| SISTEMI DI SOLLEVAMENTO, ALAGGIO E VARO<br>LIFTING, HAULAGE AND LAUNCHING SYSTEMS |  |   |   |
| ALTRI SISTEMI DI MOVIMENTAZIONE<br>OTHER HANDLING SYSTEMS                         |  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | TRASPORTO IMBARCAZIONI<br>BOAT TRANSPORTATION  |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | ABI TRAILERS SRL<br>Tel. +39 0584 383336 - Fax +39 0584 392334<br>www.abi-trailer.com  | ■ | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands  | AQUAMORE B.V<br>Tel. +31 355 823332 - Fax +31 355 822446<br>www.aquamore.info - info@aquamore.info                           |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | ARCO SPEDIZIONI SPA<br>Tel. +39 039 2067290 - Fax +39 039 2067201<br>www.arcospedizioni.it - marketing@arco.it               | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MO  | ASCOM SPA<br>Tel. +39 059 7409111 - Fax +39 059 7409103<br>www.ascom-italy.it - info@ascom-italy.it                          | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | AUTOTRASPORTI ABDON PEDRETTI SRL<br>Tel. +39 051 6760646 - Fax +39 051 6760485<br>www.abdonpedretti.com                      | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | AUTOTRASPORTI MERCANTI LAURETANI & C.SRL<br>Tel. +39 06 65002283 - Fax +39 06 65004216<br>mercanti.lauretani@libero.it       | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | BONATI TRASPORTI<br>Tel. +39 030 9905071 - Fax +39 030 9906945<br>www.bonatitrasporti.com                                    | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RA  | C.T.S. SRL<br>Tel. +39 0544 569611 - Fax +39 0544 569696<br>www.ctstrasporti.it  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | CALZONI SRL<br>Tel. +39 051 4137512 - Fax +39 051 4137555<br>www.calzoni.com   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | CIGISPED<br>Tel. +39 010 815873 - Fax +39 010 882393<br>www.cigisped.it - cigisped@cigisped.it                               | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | CIMOLAI TECHNOLOGY SPA<br>Tel. +39 049 9404539 - Fax +39 049 5973960<br>www.cimolaittechnology.com                           | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | CO.MA.CO SRL<br>Tel. +39 02 99065169 - Fax +39 02 99066809<br>www.comaco-srl.it - info@comaco-srl.it                         | ■ | ■ |
| Canada/<br>Canada   | CON-O-LIFT BY KROPF INDUSTRIAL INC.<br>Tel. +1 705 3782453 - Fax +1 705 3785068<br>www.con-o-lift.com - sales@con-o-lift.com |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | DAMAR SAS DI ESPOSITO M&C<br>Tel. +39 06 6555441 - Fax +39 06 6555442<br>www.damaritalia.com                                 | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA  | DONATI SOLLEVAMENTI SRL<br>Tel. +39 0332 942611 - Fax +39 0332 948597<br>www.donati-europe.com                               | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | G.F.N. - GIBELLATO FORNITURE NAUTICHE SRL<br>Tel. +39 049 9200196 - Fax +39 049 5564050<br>www.gfn.it - info@gfn.it          | ● | ● |
| Italia/Italy<br>BS  | GALLINEA SRL<br>Tel. +39 030 7480188 - Fax +39 030 7480538<br>www.gallinea.it - info@gallinea.it                             | ● | ● |

# 17 - REPARTO MOVIMENTAZIONE • 17 - AREA HANDLING SYSTEMS

SEGUE IMPIANTI E AUTOMEZZI PER LA MOVIMENTAZIONE /CONTINUE HANDLING SYSTEMS AND VEHICLES

| ATTREZZATURA PER IMBRAGATURA IMBARCAZIONI<br>BOAT SLINGING SYSTEMS                |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CARRI PONTE<br>OVERHEAD TRAVELLING CRANES   |   |   |   |   |   |   |   |
| ELEVATORI E MULETTI<br>HOISTS AND FORKLIFTS                                       |   |   |   |   |   |   |   |
| GRU FISSE<br>STATIC CRANES  |   |   |   |   |   |   |   |
| GRU SEMOVENTI<br>MOBILE CRANES  |   |   |   |   |   |   |   |
| SISTEMI DI SOLLEVAMENTO, ALAGGIO E VARO<br>LIFTING, HAULAGE AND LAUNCHING SYSTEMS |   |   |   |   |   |   |   |
| ALTRI SISTEMI DI MOVIMENTAZIONE<br>OTHER HANDLING SYSTEMS                         |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | TRASPORTO IMBARCAZIONI<br>BOAT TRANSPORTATION   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PI  | GARSEVE PROJECT COMM. SRL<br>Tel. +39 0587 733574 - Fax +39 0587 731414<br>www.garseveproject.com                       | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>RM  | GIARO SNC<br>Tel. +39 06 86206042 - Fax +39 06 86206042<br>www.giaro.it - lab.giaro@tiscali.it                          | ■ |   |   |   |   |   |
| Olanda/<br>NL   | GIOVENZANA INTERNATIONAL B.V.<br>Tel. +36 37 572575 - Fax +36 37 572570<br>www.giovenzana.com                           | ■ | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | GRUMAC EUROPA<br>Tel. +39 010 9640790 - Fax +39 010 9640287<br>www.grumac.it - info@grumac.it                           |   | ● | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | LALIZAS MARINE ITALIA SRL<br>Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496<br>www.lalizas.com - italia@lalizas.com         |   | ● |   |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>MI  | LINAK ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 48463366 - Fax +39 02 48468252<br>www.linak.it - info@linak.it                          | ■ |   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | LOGISTIC TRANS<br>Tel. +39 0365 20963 - Fax +39 0365 448420<br>www.logistictrans.it - info@logistictrans.it             | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FE  | MARENTECH<br>Tel. +39 0532 731654 - Fax +39 0532 735011<br>www.marentech.it - info@marentech.it                         |   | ■ | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | MZ ELECTRONIC SRL<br>Tel. +39 039 2148126 - Fax +39 039 2146244<br>www.mzelectronic.com                                 |   | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>FO  | NAUTIC SRL<br>Tel. +39 0543 480327 - Fax +39 0543 83046<br>www.nautic-cignesi.it - info@nautic-cignesi.it               | ■ |   |   |   |   |   |
| Francia/<br>France  | NAUTIPARK<br>Tel. +33 2 40276079 - Fax +33 2 40277435<br>www.nautipark.com  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | O.M.G. PRODOTTI DIVERSIFICATI SRL<br>Tel. +39 011 9002060 - Fax +39 011 4920053<br>www.omg-prod.com - quibe@omg-prod.it | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MS  | OMAR<br>Tel. +39 0585 857455 - Fax +39 0585 52293<br>www.omarrimorchi.it - info@omarrimorchi.it                         |   | ■ | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | OPACMARE SPA<br>Tel. +39 011 9045411 - Fax +39 011 9093022<br>www.opacmare.com - info@opacmare.it                       |   | ■ |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>AL  | ORMIG SPA<br>Tel. +39 0143 80051 - Fax +39 0143 86568<br>www.ormigspa.com - mktg@ormigspa.com                           |   |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | P.L.A.M. SRL<br>Tel. +39 0331 464864 - Fax +39 0331 465797<br>www.plam.it - info@plam.it                                |   | ■ |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | PAGNOTTELLI SERAFINO<br>Tel. +39 06 86207804 - Fax +39 06 86207795<br>www.grupagnottelli.it - info@grupagnottelli.it    |   | ■ | ■ |   |   | ■ |

| ATTREZZATURA PER IMBRAGATURA IMBARCAZIONI<br>BOAT SLINGING SYSTEMS                |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CARRI PONTE<br>OVERHEAD TRAVELLING CRANES   |   |   |   |   |   |   |   |
| ELEVATORI E MULETTI<br>HOISTS AND FORKLIFTS                                       |   |   |   |   |   |   |   |
| GRU FISSE<br>STATIC CRANES  |   |   |   |   |   |   |   |
| GRU SEMOVENTI<br>MOBILE CRANES  |   |   |   |   |   |   |   |
| SISTEMI DI SOLLEVAMENTO, ALAGGIO E VARO<br>LIFTING, HAULAGE AND LAUNCHING SYSTEMS |   |   |   |   |   |   |   |
| ALTRI SISTEMI DI MOVIMENTAZIONE<br>OTHER HANDLING SYSTEMS                         |   |   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | TRASPORTO IMBARCAZIONI<br>BOAT TRANSPORTATION   |   |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PD  | PAOLO DE NICOLA SPA<br>Tel. +39 0499 415800 - Fax +39 0499 400560<br>www.paolodenicola.com                          | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com          | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | PMP DI OLGIATI GIUSEPPE<br>Tel. +39 0331 433627 - Fax +39 0331 437530<br>www.pmpitalia.it - pmpitalia@tiscali.it    |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MO  | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com                |   | ■ | ■ |   |   | ■ |
| Olanda/<br>The Netherlands  | ROODBERG HOLLAND BV<br>Tel. +31 513 521313 - Fax +31 513 521314<br>www.roodberg.nl - info@roodberg.nl               |   | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | ROSINA ROBERTO<br>Tel. +39 0365 551205 - Fax +39 0365 551205<br>ros.rob@inwind.it                                   | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>SA  | SAVONA BLU<br>Tel. +39 019 828899<br>www.savonablu.it   |   |   | ● | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>PU  | SERVICE 4 SRL<br>Tel. +39 0721 802618 - Fax +39 0721 813310<br>www.service4.it - info@service4.it                   | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>NO  | SOLVING ITALIA SRL<br>Tel. +39 0322 76576 - Fax +39 0322 76775<br>www.solvingitalia.com                             |   |   | ● |   |   |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain   | SUPERYACHT DOC<br>Tel. +44 92 476566 - Fax +44 92 476566<br>www.superyachtdoc.com                                   |   | ● | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | TAIMAR R.I.E. SRL<br>Tel. +39 02 6686854 - Fax +39 02 700420381<br>www.taimar.it - info@taimar.it                   |   | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>SO  | TECNO TRASPORTI SRL<br>Tel. +39 0342 683281 - Fax +39 0342 683279<br>www.tecnotrasporti.eu - info@tecnotrasporti.eu | ■ |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MN  | TECNO-GRU SRL<br>Tel. +39 0376 671878 - Fax +39 0376 671878<br>www.tecno-gru.it - sales@tecno-gru.it                |   |   | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | TRASMECCANICA SPA<br>Tel. +39 039 5964850 - Fax +39 039 5964873<br>www.trasmeccanica.it - info@trasmeccanica.it     |   | ● |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CO  | TRASPORTI NAUTICI PAOLO MERONI<br>Tel. +39 031 221355 - Fax +39 031 3365042<br>www.mmpoint.it - staff@mmpoint.it    | ■ |   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PC  | VALLA SPA<br>Tel. +39 0523 762025 - Fax +39 0523 760531<br>www.valla.com - info@valla.com                           |   |   | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VR  | VENTURINI SRL<br>Tel. +39 045 6861453 - Fax +39 045 6860314<br>www.officineventurini.it                             |   | ■ | ■ |   |   |   |

## Movimentazione Handling systems

La filosofia Giovenzana è strutturata su principi fondamentali di management, il dinamismo e la costante ricerca nell'individuare le esigenze dell'operatore nel dialogo uomo-macchina sono principi che solo attraverso l'esperienza e la professionalità dello staff aziendale permettono la crescita e lo sviluppo della Giovenzana.

### I prodotti

La Giovenzana, azienda leader nella tecnologia industriale, è oggi punto di riferimento costante per: - la movimentazione - l'automazione - il sollevamento - la manutenzione - il comando e il controllo di utenze mobili.

Studio, progettazione e produzione si fondono in un unico obiettivo a completa copertura delle esigenze industriali.



*Giovenzana's philosophy is based upon the basic principles of business management, dynamism and the continuous research for the operator's needs in the field of man-machine interaction.*

*These principles, thanks to the experience and professionalism of its staff, guarantees Giovenzana's development and growth.*

### The products

*Giovenzana, leader in the industrial*

*technology field, is the first choice for: - handling equipment - automation - lifting equipment - maintenance - command and control of moving parts Development, design and production are combined together to reach a common aim and cover most industrial applications.*

### Quality as a way of life

*The commercial success of a product is not by chance, but it is the end result of a combined effort of all human resources operating within an organisational structure devoted to quality.*

*Giovenzana is an ISO 9001 certified company.*



**Giovenzana International B.V.**  
WTC - Strawinskylaan 1105,  
1077 XX Amsterdam, The Netherlands  
Tel. +31(0)20.4413576 - Fax +31(0)20.4413456  
www.giovenzana.com

### La qualità come stile

Il successo commerciale di un prodotto non è casuale, ma è il risultato di un impegno congiunto delle risorse umane, programmato quotidianamente nelle procedure che concorrono a formare un sistema organizzativo di qualità, la Giovenzana è un'azienda certificata UNI EN ISO 9001.

Il compito di un'azienda, oggi, non è solo quello di "fare un buon prodotto", ma anche di attuare logiche di sviluppo sostenibile per la salvaguardia dell'ambiente all'interno dei propri processi produttivi.

La Giovenzana è per questo certificata UNI EN ISO 14001.

## Movimentazione Handling systems

La PMP, con un'esperienza di 25 anni come costruttrice di macchine per l'ambiente, da 5 anni è presente sul mercato nautico con attrezzature innovative per lo spostamento, l'alaggio e il rimessaggio di imbarcazioni: mezzi elettrici manuali e radiocomandati per la movimentazione di imbarcazioni fino a 12 ton su invasi e mezzi cingolati utilizzati sulla spiaggia e su terreni sconnessi per traino di imbarcazioni su rimorchi fino a 2,5 tonnellate dotati di verricello.



**PMP di Olgiati Giuseppe**  
Via Campo di sotto, 9 - 20020 Dairago (MI), Italia  
Tel. +31 0331 433627 - Fax +31 0331 437530  
pmpitalia@tiscali.it - www.pmpitalia.it



*PMP, with a experience of 25 years as constructor of blots for the garden, is present from 5 years on the market with an innovative equipments for the movement, the towage and the wintering operations of boats: Formula 1, Formula 2 and radio-controlled electronic for the movement of boats on cradles up 12 tons and tracked vehicles used on the beach for boats up to 2.5 tons.*

# 18

## REPARTO: LAVORAZIONI CONTO TERZI

### AREA: CONTRACTING

PAG. 271

#### 18.1 AZIENDE DI SERVIZI E TERZISTI

Cantieri di refitting e restyling •  
Officine nautiche e navali c/terzi •  
Pulitura - Sabbiatura - Sverniciatura •  
Stampate c/terzi • Verniciatura • Altre lavorazioni c/terzi

#### 18.1 SERVICE COMPANIES AND CONTRACTORS

*Refitting and estyling shipyards •  
Sub-contract working repairing yards and workshops •  
Cleaning - Sand Blasting - Paint removal •  
Mould making contractors • Painting • Other contractors*

PAG. 273

#### 18.2 FALEGNAMERIA NAUTICA

Falegnameria nautica

#### 18.2 BOAT CARPENTRY

*Boat carpentry*

PAG. 274

#### 18.3 CARPENTERIA METALLICA

Carpenteria nautiche •  
Carpenterie metalliche •  
Officine meccaniche •  
Prodotti in acciaio inox: tondini, tubi, barre, lamiera •  
Prodotti in alluminio: tondini, tubi, barre, lamiera •  
Saldature • Altri metalli: bronzo, rame

#### 18.3 METAL CARPENTRY

*Boat carpentries •  
Metal carpentries •  
Machine workshops •  
Stainless steel products: rods, bars, sheets •  
Aluminium products: rods, bars, sheets •  
Weldings • Other metals: bronse, copper*



18.1 AZIENDE DI SERVIZI E TERZISTI  
18.1 SERVICE COMPANIES AND CONTRACTORS

| CANTIERI DI REFITTING E RESTYLING<br>REFITTING AND RESTYLING SHIPYARDS                   |   |   |  |   |   |
|--|---|---|--|---|---|
| OFFICINE NAUTICHE E NAVALI C/TERZI<br>SUB-CONTRACT WORKING REPAIRING YARDS AND WORKSHOPS |   |   |  |   |   |
| PULITURA - SABBIAURA - SVERNICIATURA<br>CLEANING - SAND BLASTING AND PAINT REMOVAL       |   |   |  |   |   |
| STAMPATE C/TERZI<br>MOULD MAKING CONTRACTORS   |   |   |  |   |   |
| VERNICIATURA<br>PAINTING   |   |   |  |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRE LAVORAZIONI C/TERZI<br>OTHER CONTRACTORS  |   |  |   |   |
| Italia/Italy<br>LT   | 3F SRL<br>Tel. +39 0771 736239 - Fax +39 0771 738107<br>www.3fsrl.it - info@3fsrl.it                                      |   |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PU   | A.C.T. ADVANCED COMPOSITES TECHNOLOGY SRL<br>Tel. 0721 987041 - Fax 0721 987832<br>www.actgroup.it - info@actgroup.it     |   |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU   | A&E YACHT SERVICES SRL<br>Tel. +39 388 1941600 - Fax +39 178 2208823<br>www.aeys.net - info@aeys.net                      | ■ |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>ME   | ABACUS MARINE SPA<br>Tel. +39 090 9384339 - Fax +39 090 9385509<br>www.abacusmarine.it - info@abacusmarine.it             |   |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI   | ABATE SRL<br>Tel. +39 335 6742255<br>www.rolandoabate.com - info@rolandoabate.com   | ■ |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BS   | ACDESIGN<br>Tel. +39 030 43197 - Fax +39 030 43197<br>www.acdyacht.it - info@acdyacht.it                                  |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>KR   | ADOTEK<br>Tel. +39 0962 31412<br>www.adotek.it - progettazione@adotek.it  |   |  | ■ |   |
| Gran Bretagna/<br>Great Britain  | ADVANCED COMPOSITES GROUP<br>Tel. +44 1773 766200 - Fax +44 1773 530245<br>www.acg.co.uk - info@acg.co.uk                 |   |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RA   | AGOSTINI NAUTICA SRL<br>Tel. +39 0544 554227 - Fax +39 0544 554310<br>www.agostininautica.it                              |   |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO   | AM COMPOSTES SRL<br>Tel. +39 011 9859049 - Fax +39 011 9777354<br>www.amcomposites.com                                    |   |  | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MC   | ANTARES SCARL<br>Tel. +39 0585 813707 - Fax +39 0585 813707<br>www.antares-italia.com - info@antares-italia.com           |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LI   | AREA3D SRL<br>Tel. +39 0586 219601 - Fax +39 0586 205619<br>www.area3d.com - info@area3d.com                              | ■ |  |   |   |
| Italia/Italy<br>GE   | ARREDAMENTI PORTO SRL<br>Tel. +39 010 2770410 - Fax +39 010 2461103<br>www.arredamentiporto.it - info@arredamentiporto.it |   |  |   | ■ |
| Spagna/<br>Spain   | ATOLLVIC SHIPYARDS<br>Tel. +34 986 393170<br>www.atollvic.com - atollvic@atollvic.com                                     |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | BANFI CARLO SPA<br>Tel. +39 0331520611 - Fax +39 0331 578656<br>www.carlobanfi.it - vendite@carlobanfi.it                 |   |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MC   | BARATTAVELTENDE SNC<br>Tel. +39 0585 53266 - Fax +39 0585 858887<br>www.barattaveltende.com                               | ■ |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VE   | BAUMARINE<br>Tel. +39 041 4190487 - Fax +39 041 8109924<br>www.baumarine.it - info@baumarine.it                           |   |  |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BS   | BE.PAL SRL<br>Tel. +39 333 8303279 - Fax +39 030 738083<br>www.bepal.it - nautica@bepal.it                                |   |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PR   | BERCELLA S.R.L.<br>Tel. +39 0525 53680 - Fax +39 0525 550407<br>www.bercella.it - bercella@bercella.it                    | ■ |  |   |   |
| Italia/Italy<br>PA   | BLUE BOATS SRL<br>Tel. +39 091 8140904 - Fax +39 091 8140398<br>www.blueboats.org - info@blueboats.org                    |   |  | ■ |   |
| Italia/Italy<br>SA   | BOAT SERVICE<br>Tel. +39 089 852401<br>www.boatservice.org - info@boatservice.org   |   |  | ■ |   |

| CANTIERI DI REFITTING E RESTYLING<br>REFITTING AND RESTYLING SHIPYARDS                   |  |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|
| OFFICINE NAUTICHE E NAVALI C/TERZI<br>SUB-CONTRACT WORKING REPAIRING YARDS AND WORKSHOPS |  |   |   |   |   |
| PULITURA - SABBIAURA - SVERNICIATURA<br>CLEANING - SAND BLASTING AND PAINT REMOVAL       |  |   |   |   |   |
| STAMPATE C/TERZI<br>MOULD MAKING CONTRACTORS   |  |   |   |   |   |
| VERNICIATURA<br>PAINTING   |  |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  | ALTRE LAVORAZIONI C/TERZI<br>OTHER CONTRACTORS   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GO   | CANTIERE ALTO ADRIATICO<br>Tel. +39 0481 43157<br>www.cantierealtoadriatico.it                                       |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | CANTIERE NAUTICO 83 SRL<br>Tel. +39 0584 969705 - Fax +39 0584 969705<br>www.cantiereautico83.com                    |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>FI   | CARBONDREAM SPA<br>Tel. +39 055 8070309 - Fax +39 055 8070308<br>www.carbondream.com                                 |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BO   | CENTROSTILE SRL<br>Tel. +39 0542 56209 - Fax +39 0542 643514<br>www.centrostiledesign.it - info@centrostiledesign.it | ■ |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | CHEMICAL ROADMASTER ITALIA SAS<br>Tel. +39 02 9880180 - Fax +39 02 9880486<br>www.roadmaster.it - info@roadmaster.it |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GR   | COALA SRL<br>Tel. +39 0564 939878 - Fax +39 0564 934845<br>www.coalamarine.it  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI   | COMARP SOC.COOP A RL<br>Tel. +39 02 9980072 - Fax +39 02 99010828<br>www.comarp.it - info@comarp.it                  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LO   | DECOR GRAPH<br>Tel. +39 0371 217102 - Fax +39 0371 217733<br>www.decorgraph.it - info@decorgraph.it                  | ■ | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>CO   | DEKOS SRL<br>Tel. +39 031 763430 - Fax +39 031 7600016<br>www.dekos.it - info@dekos.it                               |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>CZ   | DYNAMIS SRL DESTA<br>Tel. +39 0961 998585 - Fax +39 0961 998685<br>www.desta.it - info@desta.it                      | ● |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS   | EFFEBI SPA<br>Tel. +39 030 21101 - Fax +39 030 2110302<br>www.effebi.it - effebi@effebi.it                           |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI   | ELIGIO RE FRASCHINI SPA<br>Tel. +39 0331 427224 - Fax +39 0331 427222<br>www.refraschini.it - info@refraschini.it    |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO   | EMS PROTO SNC<br>Tel. +39 011 9780815 - Fax +39 011 9786998<br>www.emsproto.it - info@emsproto.it                    |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VE   | EUROFIBRE SPA<br>Tel. +39 041 4568900 - Fax +39 041 4567691<br>www.eurofibre.it                                      |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU   | FABBRI FIORE & F. SRL<br>Tel. +39 0583 996448 - Fax +39 0583 1929888<br>www.fabbrifiore.com - sales@fabbrifiore.com  | ■ |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NO   | FALGA SRL<br>Tel. +39 0322 900255 - Fax +39 0322 900467<br>www.falga.com - falga@falga.com                           |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VA   | FANTASTIC COMPOSITIONS<br>Tel. +39 0331 824853 - Fax +39 0331 824853<br>fantasticcompositions@live.it                |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PC   | FIBER GROUP SRL<br>Tel. +39 0523 623141 - Fax +39 0523 606439<br>www.fibergroup.it - info@fibergroup.it              |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI   | FISMET INDUSTRIALE SRL<br>Tel. +39 02 33503247 - Fax +39 02 33503251<br>www.fismet.com - info@fismet.com             |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VC   | FONDERIE A.B.O.R.<br>Tel. +39 0444 565822 - Fax +39 0444 565125<br>www.fonderieabor.it - info@fonderieabor.it        |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VE   | FSL SNC<br>Tel. +39 339 4439769 - Fax +39 178 2758086<br>www.fullservicelavaggi.com                                  |   |   |   | ■ |

# 18 - LAVORAZIONI CONTO TERZI • 18 - CONTRACTING

SEGUE AZIENDE DI SERVIZI E TERZISTI / CONTINUE SERVICE COMPANIES AND CONTRACTORS

|                     |  | CANTIERI DI REFITTING E RESTYLING<br>REFITTING AND RESTYLING SHIPYARDS                   |   |   |   |
|---------------------|--|--|---|---|---|
|                     |  | OFFICINE NAUTICHE E NAVALI C/TERZI<br>SUB-CONTRACT WORKING REPAIRING YARDS AND WORKSHOPS |   |   |   |
|                     |  | PULITURA - SABBIAIATURA - SVERNICIATURA<br>CLEANING - SAND BLASTING AND PAINT REMOVAL    |   |   |   |
|                     |  | STAMPATE C/TERZI<br>MOULD MAKING CONTRACTORS   |   |   |   |
|                     |  | VERNICIATURA<br>PAINTING   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRE LAVORAZIONI C/TERZI<br>OTHER CONTRACTORS   |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CT  | G.G.G. ELETTROMECCANICA SRL<br>Tel. +39 095 591019 - Fax +39 095 592501<br>www.gggele.it - ggg@gggele.it           | ■  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | GAI GIACOMO SRL<br>Tel. +39 011 9529412 - Fax +39 011 9529428<br>www.gai-giacomo.com - info@gai-giacomo.com        | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>BS  | GIBI COMPOSITES<br>Tel. +39 030 7450990 - Fax +39 030 7457315<br>www.gibicomposites.it - info@gibicomposites.it    |  |   | ■ |   |
| Olanda/<br>NL       | GIOVENZANA INTERNATIONAL B.V.<br>Tel. +36 37 572575 - Fax +36 37 572570<br>www.giovenzana.com                      |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | H.S.S.C. SRL<br>Tel. +39 010 3771515 - Fax +39 010 8609302<br>www.hssc.it - info@hssc.it                           |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>LU  | HPM DIVISIONE NAUTICA<br>Tel. +39 0584 44495 - Fax +39 0584 44495<br>www.hpmdivisionenautica.com                   |  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>PE  | IDROITALIA SRL<br>Tel. +39 085 4577252 - Fax +39 085 859399<br>www.idroitalia.com - info@idroitalia.com            | ■  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | IMPREGNON ITALIA SRL<br>Tel. +39 02 93571391 - Fax +39 02 93571386<br>www.impregnare.it - info@impregnare.it       | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>VA  | IN.PA.TECH. SRL<br>Tel. +39 0331 987586 - Fax +39 0331 984217<br>www.inpatech.com - info@inpatech.com              |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>AN  | ITALIAN YACHT LINE SRL<br>Tel. +39 071 2071976 - Fax +39 071 2081801   | ■  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>FC  | ITALMODEL VTR SRL<br>Tel. +39 0543 782725 - Fax +39 0543 788146<br>www.grandsoleil.net - info@grandsoleil.it       |  |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VA  | KAERCHER<br>Tel. +39 0331 248111 - Fax +39 0331 248110<br>www.karcher.it - info@karcher.it                         |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BO  | KOMSA ITALIA<br>Tel. +39 051 6255533 - Fax +39 051 6255188<br>www.komsa.it - komsa@komsa.it                        |  |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>MS  | LAMINPLAST SRL<br>Tel. +39 0585 251117   |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VC  | LANULFI SPA<br>Tel. +39 0444 946083 - Fax +39 0444 946050<br>www.lanulfi.com - info@lanulfi.com                    | ■  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>CE  | MALTESE SPA<br>Tel. +39 0823 491672 - Fax +39 0823 259641<br>www.maltese.it - maltesespa@maltesespa.us             |  | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SV  | MARINE COMPOSITE<br>Tel. +39 0182 682014 - Fax +39 0182 682535<br>www.marinecomposite.it - info@marinecomposite.it |  | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>GR  | MARINE CONSULT<br>Tel. +39 0564 467918 - Fax +39 0564 467670<br>www.marineconsult.it - info@marineconsult.it       |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MS  | MARINPLAST SRL<br>Tel. +39 0585 791626 - Fax +39 0585 791615<br>www.marinplast.it - marinplast_srl@libero.it       |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>SP  | MARTECS DI MARCUS STICH<br>Tel. +39 335 7622286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net        | ●  |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>PV  | MASINI GOMMA SRL<br>Tel. +39 0381 344606 - Fax +39 0381 344394<br>www.masinigomma.it                               |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VB  | MAULINI<br>Tel. +39 0323 836514 - Fax +39 0323 835105<br>www.maulini.net - info@maulini.net                        |  |   | ■ |   |

|                     |   | CANTIERI DI REFITTING E RESTYLING<br>REFITTING AND RESTYLING SHIPYARDS                   |   |   |   |
|---------------------|---|--|---|---|---|
|                     |   | OFFICINE NAUTICHE E NAVALI C/TERZI<br>SUB-CONTRACT WORKING REPAIRING YARDS AND WORKSHOPS |   |   |   |
|                     |   | PULITURA - SABBIAIATURA - SVERNICIATURA<br>CLEANING - SAND BLASTING AND PAINT REMOVAL    |   |   |   |
|                     |   | STAMPATE C/TERZI<br>MOULD MAKING CONTRACTORS   |   |   |   |
|                     |   | VERNICIATURA<br>PAINTING   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRE LAVORAZIONI C/TERZI<br>OTHER CONTRACTORS  |  |   |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | MELITA MARINE ITALIA LTD<br>Tel. +39 0584 393057 - Fax +39 0584 398508<br>www.melitamarinegroup.net                     |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FR  | MICRODIS SRL<br>Tel. +39 0775 441427 - Fax +39 0775 449310<br>www.microdis.it - info@microdis.it                        |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>LU  | MILLEYACHTS SRL<br>Tel. +39 0584 630812 - Fax +39 0584 630811<br>www.milleyachts.com - info@milleyachts.com             |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU  | MO.RO. YACHT COVER<br>Tel. +39 338 2989590 - Fax +39 331 8264000<br>www.moroyachtcovers.com                             |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MS  | MOTOMECCANICA NAVALE DI LATTANZI<br>Tel. +39 0585 855169 - Fax +39 0585 855169<br>www.motomeccanicanauale.it            |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MC  | MOULDING SERVICE SAS<br>Tel. +39 059 776601 - Fax +39 059 7700055<br>www.mouldingservice.it - info@mouldingservice.it   |  | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | MVP ITALIA<br>Tel. +39 02 48401180 - Fax +39 02 48401212<br>www.mvpitalia.com - info@mvpitalia.com                      |  | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MI  | N. SGUASSERO SPA<br>Tel. +39 02 9105510 - Fax +39 02 9183293<br>www.nsguassero.com - info@nsguassero.com                |  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>RO  | NAUTICA POLESANA<br>Tel. +39 0426 340213 - Fax +39 0426 343902<br>www.nauticapolesana.com                               |  |   |   | ● |
| Italia/Italy<br>RE  | O. BELTRAMI<br>Tel. +39 0522 300523 - Fax +39 0522 307803<br>obeltrami@tin.it   |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PT  | O.M.A. SRL<br>Tel. +39 0572 950148 - Fax +39 0572 953388<br>www.oma-srl.com - info@oma-srl.com                          |  |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VC  | OFFICINE ARFINO SRL<br>Tel. +39 0163 52465 - Fax +39 0163 54015<br>www.officinearfino.it - info@officinearfino.it       |  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | OFFICINE PEDRUZZI SRL<br>Tel. +39 035 991587 - Fax +39 035 992555<br>www.officinepedruzzi.it - info@officinepedruzzi.it |  | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PR  | OVERMACH SPA<br>Tel. +39 0521 771071<br>www.overmach.it - info@overmach.it  |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PT  | PEDRI<br>Tel. +39 0572 451751 - Fax +39 0572 453363<br>www.pedri.net - info@pedri.net                                   |  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>BG  | PERSICO SPA MARINE DIVISION<br>Tel. +39 035 4531711 - Fax +39 035 4531752<br>www.persico.com - nautical@persico.com     |  | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | POLI-MODEL SRL<br>Tel. +39 011 6829068 - Fax +39 011 6829069<br>www.polimodel.it - info@polimodel.it                    |  |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LT  | PRISMA SRL<br>Tel. +39 0773 518649 - Fax +39 0773 510367<br>www.cantieriprisma.it - info@cantieriprisma.it              |  |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | PTC ITALIANA SRL<br>Tel. +39 010 6509422 - Fax +39 010 6509406<br>www.ptcitaliana.com - info@ptcitaliana.com            |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>PI  | QDESIGN SRL<br>Tel. +39 0587 489794 - Fax +39 0587 486742<br>www.qdesign.it - info@qdesign.it                           |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TS  | QUICK BATTEN DI FABIO ZETTIN<br>Tel. +39 040 281018 - Fax +39 040 8323322<br>www.quickbatten.com - info@quickbatten.com |  |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | R.P. RIVESTIMENTI PLASTICI SRL<br>Tel. +39 011 7394245 - Fax +39 011 7394743<br>www.rpsrl.com                           |  |   |   | ■ |

# 18 - LAVORAZIONI CONTO TERZI • 18 - CONTRACTING

SEGUE AZIENDE DI SERVIZI E TERZISTI / CONTINUE SERVICE COMPANIES AND CONTRACTORS

| CANTIERI DI REFITTING E RESTYLING<br>REFITTING AND RESTYLING SHIPYARDS |   | OFFICINE NAUTICHE E NAVALI C/TERZI<br>SUB-CONTRACT WORKING REPAIRING YARDS AND WORKSHOPS |  | PULITURA - SABBIAATURA - SVERNICIATURA<br>CLEANING - SAND BLASTING AND PAINT REMOVAL |  | STAMPATE C/TERZI<br>MOULD MAKING CONTRACTORS |  | VERNICIATURA<br>PAINTING |  | ALTRE LAVORAZIONI C/TERZI<br>OTHER CONTRACTORS |   |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--------------------------|--|--|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  |   |  |  |  |  |  |  |                          |  |  |   |
| Italia/Italy<br>BG   | RADOME SRL<br>Tel. +39 035 808400 - Fax +39 035 4823281<br>www.radome.it - info@radome.it                                     |  |  |  |  |  |  |                          |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>AT   | RASERO SRL<br>Tel. +39 0141 594711 - Fax +39 0141 557757<br>www.rasero.it - info@rasero.it                                    |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>PR   | RESINTECH SOC.COOP.<br>Tel. +39 0521 851043 - Fax +39 0521 350887   |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>RA   | RIBA COMPOSITES SRL<br>Tel. +39 0546 621598 - Fax +39 0546 620822<br>www.ribacomposites.com                                   |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>FI   | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobarthel.it - info@riccardobarthel.it             |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>SI   | SAPORE DI SALE YACHT SERVICE<br>Tel. +39 0577 364728 - Fax +39 0577 364728<br>www.saporedisale.com - agenzia@saporedisale.com |  |  |  |  |  |  |                          |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>SP   | SEA SERVICE<br>Tel. +39 0187 633392 - Fax +39 0187 696287<br>www.seaservice.org   |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>PA   | SEAWAY DI GRAVAGNA<br>Tel. +39 349 2960122<br>www.nauticagravagna.it  |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>MI   | SKORPION ENGINEERING SRL<br>Tel. +39 02 36507589 - Fax +39 02 87390666<br>www.sk-e.com - info@sk-e.com                        |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>MO   | SPILA SRL<br>Tel. +39 059 781263 - Fax +39 059 785232<br>www.spilasrl.com - info@spilasrl.com                                 |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>VT   | STILNAUTICA.IT SRL<br>Tel. +39 0761 433043 - Fax +39 0761 439797<br>www.stilnautica.it - info@stilnautica.it                  |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>BS   | SYSTEM BS ENGINEERING SRL<br>Tel. +39 030 2167120 - Fax +39 030 2167130<br>www.systembs.it - systembs@systembs.it             |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>PD   | T.M.B TECNOMECCANICA BETTO<br>Tel. +39 0429 781081 - Fax +39 0429 75380<br>tmbspa@tin.it                                      |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>TO   | TEBIS ITALIA SRL<br>Tel. +39 011 5368100 - Fax +39 011 5368108<br>www.tebis.com - info@tebisitalia.it                         |  |  |  |  |  |  |                          |  | ●  |   |
| Italia/Italy<br>RO   | TECNO LEGNO SRL<br>Tel. +39 0426 334644 - Fax +39 0426 334655<br>www.tecno-legno.com - info@tecno-legno.com                   |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>SP   | TEKA SRL<br>Tel. +39 0187 931140 - Fax +39 0187 939599  |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>VA   | TELMAR SRL<br>Tel. +39 0331 977000 - Fax +39 0331 977013<br>www.telmar-italy.it - info@telmar-italy.it                        |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>RM   | TMS SRL<br>Tel. +39 06 91607614 - Fax +39 06 91607629<br>www.tmsnautica.it - info@tmsnautica.it                               |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  | ■ |
| Italia/Italy<br>LU   | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com                                     |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>SO   | TRAFILERIE ALLUMINIO ALEXIA<br>Tel. 39 0343 42111 - Fax +39 0343 41507<br>www.alluminioalexia.com                             |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>TO   | TREBEN SRL<br>Tel. +39 011 9688803 - Fax +39 011 9688050<br>www.treben.it - info@treben.it                                    |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |

| CANTIERI DI REFITTING E RESTYLING<br>REFITTING AND RESTYLING SHIPYARDS |   | OFFICINE NAUTICHE E NAVALI C/TERZI<br>SUB-CONTRACT WORKING REPAIRING YARDS AND WORKSHOPS |  | PULITURA - SABBIAATURA - SVERNICIATURA<br>CLEANING - SAND BLASTING AND PAINT REMOVAL |  | STAMPATE C/TERZI<br>MOULD MAKING CONTRACTORS |  | VERNICIATURA<br>PAINTING |  | ALTRE LAVORAZIONI C/TERZI<br>OTHER CONTRACTORS |   |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--------------------------|--|--|---|
| LOCALITÀ<br>COUNTRY  |   |  |  |  |  |  |  |                          |  |  |   |
| Italia/Italy<br>BS   | TURCO ITALIANA SPA<br>Tel. +39 030 267443 - Fax +39 030 2677137<br>www.gaviota.it - info@gaviota.it           |  |  |  |  |  |  |                          |  |  | ■ |
| Italia/Italy<br>GR   | ULTRAMARINA SCRL<br>Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>ultramarina@tiscalinet.it                   |  |  |  |  |  |  |                          |  | ●  |   |
| Italia/Italy<br>TV   | UNIVER SOKEMA SRL<br>Tel. +39 0438 758424 - Fax +39 0438 758870<br>www.universokema.eu - info@universokema.eu |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>BG   | V.A.F.E. SRL<br>Tel. +39 035 525112 - Fax +39 035 526754<br>www.vafe.it - info@vae.it                         |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>FI   | VEGA SRL<br>Tel. +39 055 8417653 - Fax +39 055 841259<br>www.vegatex.it - info@it.vega.com                    |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>LI   | VELMARE<br>Tel. +39 0565 749632   |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>MI   | VERGA-PLAST SNC<br>Tel. +39 02 96370886 - Fax +39 02 96779053   |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>FE   | VETROGEL SRL<br>Tel. +39 0532 329000 - Fax +39 0532 329159<br>www.vetrogel.com - info@vetrogel.com            |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |
| Italia/Italy<br>MI   | VPNAUTICA DI VERDICARO<br>Tel. +39 02 90003917 - Fax +39 02 90003917<br>www.vpnautica.it                      |  |  |  |  |  |  |                          |  |  | ● |
| Italia/Italy<br>VA   | X-FIBRA<br>Tel. +39 0332 949420 - Fax +39 0332 968463<br>www.x-fibra.com - info@x-fibra.com                   |  |  |  |  |  |  |                          |  | ■  |   |

## 18.2 FALEGNAMERIA NAUTICA 18.2 BOAT CARPENTRY

|                    |   |
|--------------------|---|
| Italia/Italy<br>GR | ARGENTA SRL Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>www.argentasrl.com - argentasrl@tiscali.it                              |
| Italia/Italy<br>BS | ARREDO NAUTICA SRL Tel. +39 030 7450949 - Fax +39 030 7450950<br>www.arredonautica.it - info@arredonautica.it                     |
| Italia/Italy<br>NA | BRUNASSO SRL Tel. +39 081 8831900 - Fax +39 081 8472612<br>www.brunasso.it - info@brunasso.it                                     |
| Italia/Italy<br>BS | CN FALEGNAMERIA Tel. +39 030 7438012 - Fax +39 0307438128<br>www.cnfalegnameria.it - info@cnfalegnameria.it                       |
| Italia/Italy<br>LU | F.LLI STELLA Tel. +39 0584 969415<br>www.falegnameriastella.it - info@falegnameriastella.it                                       |
| Italia/Italy<br>PU | FALEGNAMERIA GUIDI RENATO Tel. +39 0721 892019 - Fax +39 0721 879567<br>www.arredamentinautica.it - info@arredamentinautica.it    |
| Italia/Italy<br>AN | FALEGNAMERIA MACCIONI SNC Tel. +39 071 8046025 - Fax +39 071 804088<br>www.maccionifalegnameria.it - info@maccionifalegnameria.it |
| Italia/Italy<br>SP | MARTECS DI MARCUS STICH Tel. +39 335 7622286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net                          |
| Italia/Italy<br>LU | PIN-CRAFT SRL Tel. +39 0584 383930 - Fax +39 0584 395848<br>www.pin-craft.com - info@pin-craft.com                                |
| Italia/Italy<br>RE | RIVIT SRL Tel. +39 051 41711111 - Fax +39 051 4171129<br>www.rivit.it - rivit@rivit.it  |
| Italia/Italy<br>BO | Z.I.N.I. Tel. +39 051 736734 - Fax +39 051 736734<br>www.ziniwood.it - ziniwood@ziniwood.it                                       |

## 18.3 CARPENTERIA METALLICA

### 18.3 METAL CARPENTRY

| CARPENTERIE NAUTICHE<br>BOAT CARPENTRIES  |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| CARPENTERIE METALLICHE<br>METAL CARPENTRIES   |   |   |   |   |   |
| OFFICINE MECCANICHE<br>MACHINE WORKSHOPS  |   |   |   |   |   |
| PRODOTTI IN ACCIAIO INOX: TONDINI, TUBI, BARRE, LAMIERE<br>STAINLESS STEEL PRODUCTS: RODS, BARS, SHEETS |   |   |   |   |   |
| PRODOTTI IN ALLUMINIO: TONDINI, TUBI, BARRE, LAMIERE<br>ALUMINIUM PRODUCTS: RODS, BARS, SHEETS          |   |   |   |   |   |
| SALDATURE<br>WELDINGS   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI METALLI: BRONZO, RAME<br>OTHER METALS: BRONZE, COPPER   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ABATE SRL<br>Tel. +39 335 6742255<br>www.rolandoabate.com   | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | AGINT<br>Tel. +39 02 22472442 - Fax +39 02 22472834<br>www.agint.com - info@agint.com                     |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ALMECO SPA<br>Tel. +39 02 9889631 - Fax +39 02 98896399<br>www.almeco.it - almeco@almeco.it               |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GR  | ARGENTA SRL<br>Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>www.argentasrl.com - argentasrl@tiscali.it   |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | ATS<br>Tel. +39 0542 670427 - Fax +39 0542 670437<br>www.atslamberti.com                                  | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>TO  | BGV TORINO<br>Tel. +39 011 4591890 - Fax +39 011 4590535<br>www.bgv torino.com - info@bgv torino.com      |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>CO  | BOAT PROPULSION ITALIA SRL<br>Tel. +39 0584 969819 - Fax +39 0584 969820<br>www.boatpropulsionitalia.com  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TR  | C.A.M. SRL<br>Tel. +39 0923 531366 - Fax +39 0923 531366<br>www.camtrapani.it - info@camtrapani.it        |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TV  | CADAMURO F.LLI<br>Tel. +39 0422 707529 - Fax +39 0422 707261  |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LI  | CANTIERE NAVALE LORENZONI<br>Tel. +39 0586 880024 - Fax +39 0586 889275<br>www.cantierelorenzoni.it       |   |   | ● | ● |
| Italia/Italy<br>LO  | CARIBUL<br>Tel. +39 0371 217078 - Fax +39 0371 217079<br>www.caribul.com - info@caribul.com               |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PD  | CIMOLAI TECHNOLOGY SPA<br>Tel. +39 049 9404539 - Fax +39 049 5973960<br>www.cimolaitotechnology.com       |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>FR  | CML INTERNATIONAL SPA<br>Tel. +39 0776 40281 - Fax +39 0776 404801<br>www.ercolina.com - info@ercolina.it |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | COMARP SOC.COOP A RL<br>Tel. +39 02 9980072 - Fax +39 02 99010828<br>www.comarp.it - info@comarp.it       |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RA  | CONSORZIO EXPORT NAUTICO<br>Tel. +39 0544 36289 - Fax +39 0544 36289<br>www.nauticaexport.it              | ■ | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO  | COOP SAN DOMENICO<br>Tel. +39 0121 342717 - Fax +39 0121 344202<br>coop.sdomenico@libero.it               | ■ |   |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | DAV SRL<br>Tel. +39 02 9308017 - Fax +39 02 93503139<br>www.dav.it - info@dav.it                          | ■ |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>NO  | F.LLI GUAZZONI SRL<br>Tel. +39 0331 962642 - Fax +39 0331 970514<br>www.guazzoni.it - info@guazzoni.it    |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU  | FABBRI FIORE & F. SRL<br>Tel. +39 0583 996448 - Fax +39 0583 1929888<br>www.fabbrifiore.com               |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>NO  | FALGA SRL<br>Tel. +39 0322 900255 - Fax +39 0322 900467<br>www.falga.com - falga@falga.com                |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>LU  | FAST MARINE SRL<br>Tel. +39 0584 389508 - Fax +39 0584 399562<br>www.fastmarine.it - info@fastmarine.it   |   | ● |   | ● |

| CARPENTERIE NAUTICHE<br>BOAT CARPENTRIES  |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| CARPENTERIE METALLICHE<br>METAL CARPENTRIES   |   |   |   |   |   |
| OFFICINE MECCANICHE<br>MACHINE WORKSHOPS  |   |   |   |   |   |
| PRODOTTI IN ACCIAIO INOX: TONDINI, TUBI, BARRE, LAMIERE<br>STAINLESS STEEL PRODUCTS: RODS, BARS, SHEETS |   |   |   |   |   |
| PRODOTTI IN ALLUMINIO: TONDINI, TUBI, BARRE, LAMIERE<br>ALUMINIUM PRODUCTS: RODS, BARS, SHEETS          |   |   |   |   |   |
| SALDATURE<br>WELDINGS   |   |   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY   | ALTRI METALLI: BRONZO, RAME<br>OTHER METALS: BRONZE, COPPER   |   |   |   |   |
| Francia/<br>France  | FONDERIE LEMER<br>Tel. +33 240 252900 - Fax +33 240 252542<br>www.fonderie-lemer.com                                |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LI  | FORNITURE NAUTICHE ITALIANE SRL<br>Tel. +39 0586 662424 - Fax +39 0586 662437<br>www.fni.it - info@fni.it           |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>PI  | GARSEVE PROJECT COMM. SRL<br>Tel. +39 0587 733574 - Fax +39 0587 731414<br>www.garseveproject.com                   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>GE  | H.S.S.C. SRL<br>Tel. +39 010 3771515 - Fax +39 010 8609302<br>www.hssc.it - info@hssc.it                            |   | ● |   | ● |
| Italia/Italy<br>LU  | HPM DIVISIONE NAUTICA<br>Tel. +39 0584 44495 - Fax +39 0584 44495<br>www.hpmdivisionenautica.com                    |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | HYDRO ALLUMINIO ORNAGO SPA<br>Tel. +39 039 66581 - Fax +39 039 6010214<br>www.hydro.com - ufficio.vendite@hydro.com |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | HYDRO SYSTEMS SAS<br>Tel. +39 010 6513681 - Fax +39 010 6513691<br>www.hydro systems.ge.it                          |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | IDRONAUTICA SAS<br>Tel. +39 0584 384666 - Fax +39 0584 388623<br>www.idronautica.it - info@idronautica.it           | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>OT  | IN.BRO.FER SRL<br>Tel. +39 0789 50156 - Fax +39 0789 50156<br>www.inbrofer.it - info@inbrofer.it                    |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AN  | ITALIAN YACHT LINE SRL<br>Tel. +39 071 2071976 - Fax +39 071 2081801  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SP  | LA SALDOMEC SRL<br>Tel. +39 0187 625546 - Fax +39 0187 629582<br>www.lasaldomec.opificidigitali.it                  | ● | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>LC  | MAGGI CATENE SPA<br>Tel. +39 0341 605235 - Fax +39 0341 605352<br>www.maggi group.com                               |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AL  | MAGNINO LEGNAMI<br>Tel. +39 0131 71390 - Fax +39 0131 71690<br>www.magninolegnami.it                                |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AT  | MARMOINOX<br>Tel. +39 0141 824437 - Fax +39 0141 831016<br>www.marmoinox.it - info@marmoinox.it                     |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>SP  | MARTECS DI MARCUS STICH<br>Tel. +39 335 7622286 - Fax +39 178 6030718<br>www.martecs.net - info@martecs.net         | ● | ● | ● | ● |
| Italia/Italy<br>TO  | MCOATING DI MAGNANO M.<br>Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406<br>www.mcoating.it - info@mcoating.it          |   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>MO  | MEKANICA DRAGHETTI SNC<br>Tel. +39 0535 49033 - Fax +39 0535 410168<br>www.mkdraghetti.it - luca@mkdraghetti.it     |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | METALARCH SRL<br>Tel. +39 051 6651556 - Fax +39 051 6655077<br>www.metalarch.com - info@metalarch.com               | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>PD  | METALFORM<br>Tel. +39 049 9620361 - Fax +39 049 9623147<br>www.metalformitalia.it                                   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | METALLART SRL<br>Tel. +39 0185 350345 - Fax +39 0185 1831149<br>www.metallart.it - info@metallart.it                |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>SP  | METALLUMINIO SRL<br>Tel. +39 0187 503077 - Fax +39 0187 503058<br>www.metalluminio.net                              |   | ■ |   | ■ |

# 18 - LAVORAZIONI CONTO TERZI • 18 - CONTRACTING

## SEGUE CARPENTERIA METALLICA / CONTINUE METAL CARPENTRY

|                     |   | CARPENTERIE NAUTICHE<br>BOAT CARPENTRIES  |   |   |   |
|---------------------|---|---|---|---|---|
|                     |   | CARPENTERIE METALLICHE<br>METAL CARPENTRIES   |   |   |   |
|                     |   | OFFICINE MECCANICHE<br>MACHINE WORKSHOPS  |   |   |   |
|                     |   | PRODOTTI IN ACCIAIO INOX: TONDINI, TUBI, BARRE, LAMIERE<br>STAINLESS STEEL PRODUCTS: RODS, BARS, SHEETS |   |   |   |
|                     |   | PRODOTTI IN ALLUMINIO: TONDINI, TUBI, BARRE, LAMIERE<br>ALUMINIUM PRODUCTS: RODS, BARS, SHEETS          |   |   |   |
|                     |   | SALDATURE<br>WELDINGS   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI METALLI: BRONZO, RAME<br>OTHER METALS: BRONZE, COPPER   |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PT  | METALMECCANICA IACOMELLI<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 0572 911845<br>www.iacomelli.com - info@iacomelli.com          | ■   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>GE  | METALSTYLE SPA<br>Tel. +39 010 2473990 - Fax +39 010 2473992<br>www.metalstyle.com - info@metalstyle.com                  | ■   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BS  | METRA SPA<br>Tel. +39 030 68191 - Fax +39 030 6819991<br>www.metra.it   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>BG  | MOLLIFICIO LOMBARDO SPA<br>Tel. +39 035 4388123 - Fax +39 035 794163<br>www.mollificio.lombardo.molle.com                 |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | NAVALTECNO SRL<br>Tel. +39 010 2513114 - Fax +39 010 2468048<br>www.navaltecno.com - info@navaltecno.com                  |   |   | ● |   |
| Italia/Italy<br>AN  | NAVINDUSTRIA FORNITURE SRL<br>Tel. +39 071 2076506 - Fax +39 071 2070258<br>www.navindustria.it - info@navindustria.it    | ●   | ● | ● |   |
| Italia/Italy<br>PT  | O.M.A. SRL<br>Tel. +39 0572 950148 - Fax +39 0572 953388<br>www.oma-srl.com - info@oma-srl.com                            |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>TO  | O.M.G. PRODOTTI DIVERSIFICATI SR<br>Tel. +39 011 9002060 - Fax +39 011 4920053<br>www.omg-prod.com - quibe@omg-prod.it    |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO  | OFFICINA 304 SRL<br>Tel. +39 0125 811250 - Fax +39 0125 811415<br>www.officina304.it - info@officina304.it                |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>VC  | OFFICINE ARFINO SRL<br>Tel. +39 0163 52465 - Fax +39 0163 54015<br>www.officinearfino.it - info@officinearfino.it         |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>RO  | OFICINA MECCANICA ROMEA<br>Tel. +39 0426 665195 - Fax +39 0426 664007<br>www.offromea.it - offromea@offromea.it           |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | OLCESE RICCI SRL<br>Tel. +39 0185 700425 - Fax +39 0185 700900<br>www.olcesericci.com - info@olcesericci.com              |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO  | OPACMARE SPA<br>Tel. +39 011 9045411 - Fax +39 011 9093022<br>www.opacmare.com - info@opacmare.it                         |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | ORVEA SRL<br>Tel. +39 039 2000570 - Fax +39 039 2001393<br>www.orvea.it - info@orvea.it                                   |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | OSCOLATI SPA<br>Tel. +39 02 2699111 - Fax +39 02 26991120<br>www.oscolati.com - info@oscolati.it                          |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>MI  | PARKER HANNIFIN SPA<br>Tel. +39 02 451921 - Fax +39 02 4479340<br>www.parker.com - parker.italy@parker.com                |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>PT  | PEDRI<br>Tel. +39 0572 451751 - Fax +39 0572 453363<br>www.pedri.net - info@pedri.net                                     | ■   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>NA  | POLIPLAST D'ANGELO SRL<br>Tel. +39 081 200337 - Fax +39 081 284629<br>www.poliplastdangelo.com                            | ●   | ● |   |   |
| Italia/Italy<br>MO  | PRESSMAIR SRL<br>Tel. +39 0535 760343 - Fax +39 0535 760356<br>www.pressmair.it - info@pressmair.com                      |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>AT  | RASERO SRL<br>Tel. +39 0141 594711 - Fax +39 0141 557757<br>www.rasero.it - info@rasero.it                                |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FI  | RICCARDO BARTHEL<br>Tel. +39 055 2280721 - Fax +39 055 222286<br>www.riccardobartHEL.it                                   | ■   | ■ |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MC  | ROMAGNOLI OFFICINA MECCANICA SRL<br>Tel. +39 0733 898471 - Fax +39 0733 897404<br>romagnoliom.com - info@avvenentesnc.com |   |   | ■ |   |

|                     |  | CARPENTERIE NAUTICHE<br>BOAT CARPENTRIES  |   |   |   |
|---------------------|--|---|---|---|---|
|                     |  | CARPENTERIE METALLICHE<br>METAL CARPENTRIES   |   |   |   |
|                     |  | OFFICINE MECCANICHE<br>MACHINE WORKSHOPS  |   |   |   |
|                     |  | PRODOTTI IN ACCIAIO INOX: TONDINI, TUBI, BARRE, LAMIERE<br>STAINLESS STEEL PRODUCTS: RODS, BARS, SHEETS |   |   |   |
|                     |  | PRODOTTI IN ALLUMINIO: TONDINI, TUBI, BARRE, LAMIERE<br>ALUMINIUM PRODUCTS: RODS, BARS, SHEETS          |   |   |   |
|                     |  | SALDATURE<br>WELDINGS   |   |   |   |
| LOCALITÀ<br>COUNTRY | ALTRI METALLI: BRONZO, RAME<br>OTHER METALS: BRONZE, COPPER  |   |   |   |   |
| Italia/Italy<br>PC  | RTN SRL<br>Tel. +39 0523 869611 - Fax +39 0523 861077<br>www.retenav.it - info@retenav.it              |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>VA  | S.I.L.G.R.A. SPA<br>Tel. +39 0331 632546 - Fax +39 0331 678451<br>www.silgra.com - info@silgra.com     |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>MB  | SAIMEX S.R.L. - FIBERLINE COMPOSITES AS<br>Tel. +39 02 45073458<br>www.saimex.it - info@saimex.it      |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>SV  | SAVINOX SRL<br>Tel. +39 019 886659 - Fax +39 019 886156<br>www.savinox.it - cuni@savinox.it            |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FO  | SOLIMAR SRL<br>Tel. +39 0543 754375 - Fax +39 0543 754356<br>www.solimar.it                            | ■   | ■ | ■ |   |
| Francia/<br>France  | SOROMAP<br>Tel. +33 5 46458484 - Fax +33 5 46458486<br>www.soromap.com - export@soromap.com            |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>MI  | STAINLESS PRODUCTS<br>Tel. +39 02 959499640 - Fax +39 02 959499641<br>www.stainlessproducts.it         |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>VA  | T.A. SRL<br>Tel. +39 0332 850167 - Fax +39 0332 850167<br>www.ta-srl.it                                |   |   | ■ |   |
| Italia/Italy<br>TO  | TAURING SPA<br>Tel. +39 011 9977111<br>www.tauringroup.com - info@tauringroup.com                      |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | TECNA SPA<br>Tel. +39 051 6954411 - Fax +39 051 6954490<br>www.tecna.net - vendite@tecna.net           |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>SP  | TEKA SRL<br>Tel. +39 0187 931140 - Fax +39 0187 939599   |   | ■ |   |   |
| Italia/Italy<br>MI  | TEKNA<br>Tel. +39 02 356961<br>www.tekna.it - tekna@tekna.it   |   |   | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>RM  | TMS SRL<br>Tel. +39 06 91607614 - Fax +39 06 91607629<br>www.tmsnautica.it - info@tmsnautica.it        |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | TOOLOVA ITALIA SAS<br>Tel. +39 0584 389362 - Fax +39 0584 398508<br>www.toolovaitalia.com              | ■   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>FI  | TORNINFER<br>Tel. +39 055 8079000 - Fax +39 055 8079055<br>www.torninfer.com - torninfer@torninfer.com |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LE  | TR INOX SRL<br>Tel. +39 0833 784089 - Fax +39 0833 784089<br>www.tr-inox.it - info@tr-inox.it          |   | ■ | ● |   |
| Italia/Italy<br>TO  | TREBEN SRL<br>Tel. +39 011 9688803 - Fax +39 011 9688050<br>www.treben.it - info@treben.it             |   | ■ | ■ | ■ |
| Italia/Italy<br>AP  | TRISMECCANICA<br>Tel. +39 0734 605450<br>www.trismeccanica.it - info@trismeccanica.it                  |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>BO  | TROMBINI MARCO SRL<br>Tel. +39 051 6708637 - Fax +39 051 6708634                                       |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GE  | ULTRAFLEX<br>Tel. +39 010 9620300 - Fax +39 010 9620333<br>www.ultraflexgroup.it                       |   | ■ | ■ |   |
| Italia/Italy<br>GR  | ULTRAMARINA SCRL<br>Tel. +39 0564 815940 - Fax +39 0564 816614<br>ultramarina@tiscalinet.it            |   |   |   | ■ |
| Italia/Italy<br>LU  | VERSILINOX<br>Tel. +39 0584 389514<br>www.versilinox.it - info@versilinox.it                           |   | ■ |   |   |

**ABB SpA** - Marine and Turbocharging

Via Molo Giano 16128 Genova - Italia  
Tel. +39 010 2752231  
emiliano.fossa@it.abb.com (turbo)  
Tel. +39 010 2752 463  
alessandro.de\_santis@it.abb.com (marine)  
Fax: +39 010 2752306  
ww.abb.it  
*pag. 201*



**ACCU ITALIA SpA**

Via Armaroli, 10/12  
40012 Calderara Di Reno (Bo) - Italia  
Tel. +39 051 722502 - Fax +39 051 720112  
infoaccu@accu-italia.com - www.accu-italia.com  
*pag. 108*



**AEROVAC SYSTEMS ITALY**

Centro Direzionale Colleoni - Via Paracelso, 20  
Pal. Andromeda, int. 3  
20041 Agrate Brianza (MI) - Italia  
Tel. +39 039 689 2987 - Fax. +39 039 689 4351  
info@aerovac.it - www@aerovac.it  
*pag. 89, 92*



**AIRTECH EUROPE Sarl**

ZI Haneboesch, L-4562, Differdange - Luxembourg  
Tel. +352 58 22 82 1 - Fax +352 58 49 35  
sales@airtech.lu - www.airtech.lu  
*pag. 90*



**ARDUINO SRL**

Via A.L. Muratori, 28b  
16152 Genova Cornigliano (GE) - Italy  
Tel. +39 010/6457696 - Fax +39 010/6468011  
arduino@arduinogenova.it  
*pag. 155*



**BAITEK**

Via Probo, 27 - 91025 Marsala - Italia  
Tel. +39 0923 722909 - Fax +39 0923 723246  
Uff. comm. Milano: 335/8024917  
info@baitek.it - www.baitek.it  
*pag. 139*



**BOB'S MACHINE SHOP**

4314 Raleigh Street - 33619 Tampa, Florida - USA  
Tel. +1 813 2477040 - Fax +1 813 2477041  
Numero verde: 800.966.3493  
info@bobsmachine.com - www.bobsmachine.com  
*pag. 202*



**BCM ILLUMINAZIONE Srl**

Via G. Pastore, 2  
55041 Capezzano Pianore (Lu) - Italy  
Tel. +39 0584 969632 - Fax +39 0584 969578  
info@bcmilluminazione.com  
www.bcmilluminazione.com  
*pag. 138*



**CARLO RICCÒ & F.LLI**

Viale Della Vecchia Ferrovia, 8/10  
42015 Correggio (RE) - Italia  
Tel. +39 0522/694035 - Fax +39 0522/642842  
info@ricco.it - www.ricco.it  
*pag. 55*



**CECCHI GUSTAVO & C.**

Via Coppino, 253 - 55049 Viareggio (LU) - Italia  
Tel +39 0584 383694 - Fax +39 0584 395182  
info@cecchi.it - www.cecchi.it  
*pag. 82, 83*



**C.E.M. ELETTROMECCANICA Srl**

Via Sacco e Vanzetti, 9/11  
41015 - Nonantola (Modena) - Italia  
Tel +39 059 549283 - Fax +39 059 547673  
info@cempumps.com - www.cempumps.com  
*pag. 140*



**CETMA**

S.S. 7 km 706+030 - 72100 Brindisi - Italia  
Tel. +39 0831/449111 - Fax +39 0831/449120  
lab.tec@cetma.it - www.cetma.it  
*pag. 25*



**CID**  
**COMPOSITE INDUSTRY DIRECTORY**  
Tel. +39 0226305505 - Fax +39 0226305621  
www.creisrl.it - info@creisrl.it  
*pag. 4*



**COMPOSITES EUROPE**  
Reed Exhibitions Deutschland GmbH  
Voelklinger Strasse 4  
40219 Düsseldorf - Germania  
www.composites-europe.com  
*Il copertina*



**CONSILIUM ITALY Srl**  
Montagnana Val di Pesa (FI) - Italia  
Tel. +39 057/168121  
Genova - Tel. +39 010 5533900  
Napoli - Tel. +39 081 5413122  
cmi@consilium.it - www.consilium.se  
*pag. 152*



**DIAB SpA**  
Ufficio Commerciale  
Via F. Rolla 13/9 - 16152 Genova -Italy  
Tel. +39 010 6001248 - Fax +39 010 6519298  
venditeitalia@it.diabgroup.com  
www.diabgroup.com  
*pag. 36, 99*



**DIKEMA Srl**  
Via Postumia 24  
31045 Motta di Livenza (TV) - Italia  
Tel. +39 0422 761208 - Fax +39 0422 761250  
info@dikema.it - www.dikema.it  
*pag. 62*



**DOMETIC ITALY SpA**  
Via Virgilio, 3  
47122 Forlì (FC) - Italia  
Tel +39 0543 754901 - Fax +39 0543 754983  
vendite@dometic.it - www.dometic.it  
*pag. 129*



**E-NAV Srl**  
Via Nino Rota, 12  
47841 Cattolica (RN) - Italia  
Tel. +39 0541 830989 - Fax +39 0541 822084  
info@e-nav.it - www.e-nav.it  
*pag. 174*



**E-T-A- APPARECCHI ELETTEOTECNICI Srl**  
Via Calisto da Lodi, 14 - 20156 Milano - Italia  
Tel. +39 02 33496444 - Fax +39 02 33406767  
info@e-t-a.it - www.e-t-a.it  
*pag. 141*



**ELETTROGAS ARAVON di Nicola Bettetini**  
Via Italia, 1 - 28010 Caltignaga (NO) - Italia  
Tel. +39 0321 652838 - Fax +39 0321 652800  
info@aravon.it - www.aravon.it  
*pag. 140*



**EPAFLEX Srl**  
Via Circonvallazione Est, 8  
27023 Cassolnovo (PV) - Italia  
Tel. +39 0381 929521 - Fax +39 0381 929523  
www.epaflex.it  
*pag. 59*



**EVAL S.A.**  
Tzavredella 13310  
Ano Liossia Athens - Greece  
Tel. +30 210 5590872 - Fax +30 210 5590871  
export@eval.gr - www.eval.gr  
*pag. 154*



**FABBRI FIORE**  
Via Acquacalda, 3207f  
55100 San Pietro a Vico - Lucca - Italia  
Tel. +39 0583 996448 - Fax +39 0583 1929889  
info@fabbrifiore.it - www.fabbrifiore.it  
*Ill copertina*



**F.LLI AMOS & C. SpA**  
Viale Europa, 68/70  
20093 Cologno Monzese (MI) - Italia  
Tel. +39 02 251111.1 - Fax +39 27303492  
amos@amos.it - www.amos.it  
*pag. 251*



**MCOATING**  
X9  
Anti Condensa - Isolare Termico  
Anti Condensazione - Thermal Insulation  
N3101  
Smorzante Acustico / Anti Condensa  
Sound Damping - Anti Condensation



**Noxudol**  
MED CERTIFIED with Wheelmark

**N3101**  
Smorzante Acustico Anticondensa  
MED Certified  
Loss Factor:  
0,24 per 2,27 mm/idx @ 22°C tra 100 - 1000 Hz  
T60:  
comparabile a lastre sovrapposte da 31,5 a 31.500 Hz  
Un efficace sistema per la riduzione del rumore strutturale, alternativo alle piastre saldate, riduce i pesi ed i tempi di applicazione rispetto alle tecniche tradizionali.

**Noxudol X9**  
Isolante Termico - Anticondensa  
MED Certified  
Conducibilità termica:  
 $\lambda = 0,078 \text{ W/mk @ } 20^\circ\text{C ASTM C-177}$

- Monocomponenti a base d'acqua, di facile applicazione, basso spessore, di veloce essiccazione ed alta resa sviluppati appositamente per il mondo nautico.
- Riduzione del peso fino al 60%
- Applicabili su acciaio, alluminio, vetroresina e legno.
- Migliorano la resa acustica e riducono le perdite di calore e la trasmissione del freddo da e verso l'interno delle imbarcazioni.
- Consentono una protezione contro la corrosione e dalla proliferazione batterica. Sono esenti di componenti volatili essendo prodotti VOC FREE.



**MCOATING**  
Sede Legale ed Uffici / Office:  
Corso Vandel, 34/d  
10090 - BUTTIGLIERA ALTA (TO) ITALY  
Tel. (+39) 011.936.77.78  
Fax (+39) 011.931.94.06  
Web Site: www.mcoating.it  
E-mail: info@mcoating.it

**PARTNER**  
RUST PROTECTION - SOUND DAMPING  
ANTI CONDENSATION - THERMAL INSULATION

**AUSON SWEDEN**

**FIAMM SpA**

Viale Europa, 63  
36075 Montecchio Maggiore (VI) - Italia  
Tel. +39 0444 709311 - Fax +39 0444 699237  
info.starter@fiamm.com - www.fiamm.com  
*pag. 135*



**FILP SpA**

via Addetta, 15 - 20067 Tribiano (MI) - Italia  
Tel. +39 02 90609310 r.a. - Fax +39 02 90609380  
sales@filp.it - www.filp.it  
*pag. 241*



**FRATELLI ZUCCHINI Srl**

Via C. Colombo, 6  
44124 Cassana (FE) - Italia  
Tel. +39 0532/782611  
info@zucchini.it - www.zucchini.it  
*pag. 55*



**GENETEX Srl**

FERRETTI LIGHTING MARINE  
Via G. Pastore 1 (Z.I.) - 55040 Capezzano Pianore (LU) - Italia  
Tel. +39 0584 969588  
genex@genex.net - www.genetex.net  
*pag. 59*



**GARDEN ART Srl**

Via Torcicoda, 111/1 - 50142 Firenze - Italy  
Tel. +39 055 7330420 - Fax +39 055 7330985  
info@yachtingline.it - www.yachtingline.it  
*pag. 252*



**GAZECHIM COMPOSITI SpA**

Via Cassia, 1699 - 00123 Roma - Italia  
Tel. +39 06 9073607 - Fax +39 06 9085238  
info@gazechim.it - www.gazechim.it  
*pag. 23*



**GETECNO Srl**

Lungobisagno Istria 29 L-R - 16141 Genova - Italia  
Tel. +39 010 8356016 - Fax +39 010 8356655  
info@getecno.com - www.getecno.coma  
*pag. 232*



**GIANNESCHI PUMPS AND BLOWERS SRL**

Via G. Pastore, 19/21  
55040 Capezzano Pianore (LU) - Italia  
Tel. +39 0584 969391 - Fax +39 0584 969411  
info@gianneschi.net - www.gianneschi.net  
*pag. 1*



**GIOVENZANA INTERNATIONAL B.V.**

WTC - Strawinskylaan 1105,  
1077 XX Amsterdam, The Netherlands  
Tel. +31(0)20.4413576 - Fax +31(0)20.4413456  
www.giovenzana.com  
*pag. 269*



**HELMUT FISHER Srl**

Via Columella, 40  
20128 Milano - Italia  
Tel. +39 02 2552626 - Fax +39 02 2570039  
italy@helmutfischer.com - www.helmut-fischer.com  
*pag. 263*



**HEMPEL (ITALY) Srl**

Via Lungobisagno Dalmazia, 71/4  
16141 Genova (GE) - Italia  
Tel. +39 010 8356947 - Fax +39 010 8356950  
yachtitalia@hempel.com - www.hempel.it  
*pag. 81*



**HUNTSMAN ADVANCED MATERIALS**

Klybeckstrasse 200  
CH 4057 BASILEA - SVIZZERA  
Tel: +41 61 299 11 - Fax: +41 61 299 1112  
www.huntsman.com/advanced\_materials  
*pag. 63*



**I.S.P.A. Srl**

P.za della Repubblica, 19 - 20124 Milano - Italia  
Tel. +39 02 46712301 - Fax +39 02 39219499  
ispasrl@tin.it - www.ispasrl.it  
*pag. 133*





#### IDROMAR INTERNATIONAL

Via Piemonte, 14 - 20098 S. Giuliano Mil.se (MI) - Italia  
Tel. +39 02 982 816 31 - Fax +39 02 98 80 955  
info@idromar.tv - www.idromarwatermaker.com  
*pag. 130, 131*



#### INTEREL Srl

Via Pillhof, 51 - 39057 Appiano (BZ) - Italia  
Tel. +39 0471 633348 - Fax +39 0471 633378  
info@interel.it - www.interel.it  
*pag. 132*



#### INTERNATIONAL PAINT ITALIA SpA

Via De Marini, 61/14 - 16149 Genova - Italia  
Tel. +39 010 6595741 - Fax +39 010 6595749  
yacht.italia@akzonobel.com - www.yachtpaint.com  
*pag. 84*



#### ISOL.CA.GI Snc

Via degli Esplosivi, 1 - 00034 Colleferro (RM) - Italia  
Tel +39 06 97304450 - Fax +39 06 97304450  
info@isolcagi.it - www.isolcagi.it  
*pag. 102*



#### ITALVIPLA Srl

Via Roma, 92  
24064 Grumello del Monte (BG) - Italia  
Tel. +39 035 830368 - Fax +39 035 832960  
info@italvipla.com - www.italvipla.com  
*pag. 242, 243, 283*



#### ITES SpA

Via del Consorzio, 37  
60015 Falconara Marittima (AN) - Italia  
Tel +39 071 9162280 - Fax +39 071 9162288  
ites@sogimi.com  
*pag. 102*



#### KOEMMERLING CHEMISCHE FABRIK GMBH

Zweibruecker Str. 200 - D - 66954 Pirmasens  
Tel. +49 6331 56-2713 - Fax +49 6331 56-1999  
info@koe-chemie.de - www.koe-chemie.de  
*pag. 58*



#### LALIZAS MARINE ITALIA Srl

Via Borzoli, 46 E/B - 16153 Genova - Italia  
Tel. +39 010 6513446 - Fax +39 010 6513496  
italia@lalizas.com - www.lalizas.com  
*pag. 232*



#### LANULFI SpA

Via dell'Industria, 1  
36010 Monticello Conte Otto - Vicenza - Italia  
Tel. +39 0444/946083 - Fax +39 0444/946050  
info@lanulfi.com - www.lanulfi.com  
*pag. 35*



#### LECTRA ITALIA SpA

Via G. Crespi, 12 - 20134 - Milano - Italia  
Tel. +39 02/210471 - Fax +39 02/26410417  
www.lectra.com  
*pag. 35*



#### LEDA INDUSTRIE Srl

Via Nicolò Copernico, 2/4 - 41015 Nonantola (MO) - Italia  
Tel. +39 059 894911 - Fax +39 059 894941  
info@leda.it - www.leda.it  
*pag. 154*



#### LEMO ITALIA Srl

Viale Lunigiana, 25 - 20125 Milano - Italia  
Tel. +39 02 66711046 - Fax +39 02 266711066  
sales.it@lemo.com  
www.lemo.com  
*pag. 113*



#### MAGICOTEX Srl

Via Maestri del Lavoro, 200/D -  
40024 Castel San Pietro (BO) - Italia  
Tel. +39 051 941253 Fax +39 051 941283  
info@magicotex.com - www.magicotex.com  
*pag. 251*



Imitation leather, dirt repellent,  
resistant to acetone and pure diluents

**MAS MARMI Srl**

Via Gattuccia - 04018 Sezze (LT) - Italia  
Tel. +39.0773.887287 - Fax +39.0773.884069  
mas@masmarmi.it - www.masmarmi.it  
*pag. 240*



**NENCINI RETTIFICHE Snc**

Via dell'Artigianato, 16/16A  
57021 Venturina (LI) - Italia  
Tel. +39 0565 855366 - Fax +39 0565 855638  
info@nencinirettifiche.it - www.nencinirettifiche.it  
*pag. 206, 207*



**MCOATING**

Corso Vandell, 34/d  
10090 Buttigliera Alta (TO) - Italia  
Tel. +39 011 9367778 - Fax +39 011 9319406  
info@mcoating.it - www.mcoating.it  
*pag. 80, 277*



**NEXTWORKS Srl**

Via Turati, 43/45 - 56125 Pisa - Italia  
Tel +39 050 3871600 - Fax +39 050 3871601  
info@sealux.it - www.sealux.it  
info@nextworks.it - www.nextworks.it  
*pag. 203*



**MANKIEWICZ GEBR. & CO.**

Georg-Wilhelm-Strasse 189  
D-21107 Hamburg - Germany  
Tel. +49 40 75103228 - Fax +49 40 75103355  
www.mankiewicz.de  
*pag. 72*



**OBIETTIVO SICUREZZA Srl**

Via Nazionale, 42  
33010 Tavagnacco (UD) - Italia  
Tel./Fax +39 0432 546662  
info@obiettivsicurezza.it  
www.obiettivsicurezza.org  
*pag. 153*



**MAPPY ITALIA SpA**

Via Tevere - 20020 Cesate (MI) - Italia  
Tel. +39 02 99431100 - Fax +39 02 99069773  
info@mappyitalia.com - www.mappyitalia.com  
*pag. 100, 101*



**OMRON ELECTRONICS SpA**

Viale Certosa, 49 - 20149 Milano - Italia  
Tel. +39 02 32681 - Fax +39 02 3268282  
info.it@eu.omron.com  
www.industrial.omron.eu/marine  
*pag. 173*



**MARQUIP B.V.**

Staalindustrieweg 5a  
2952 AT Alblasserdam - The Netherlands  
Tel. +31 (0)78 681 09 75 - Fax +31 (0)78 681 09 76  
info@marquip.nl - www.marquip.nl  
*pag. 201*



**OPAC srl DIVISIONE NAUTICA**

Via Bruino, 26 - 10040 Rivalta (TO) Italy  
Tel. +39 011 9038581/6 - Fax +39 011 9031875  
opac@opacgroup.com - www.opacgroup.com  
*pag. 252*



**MIRKA KWH LTD**

Pensalavägen 210  
66850 Jeppo - Finland  
Tel. +358 (0)20 760 2111 - Fax +358 (0)20 760 2292  
e-mail: sales@mirka.com - www.mirka.com  
*pag. 174*



**OPUS AUTOMAZIONE Srl**

Via del Fonditore, 845 - 58022 Follonica (GR) - Italia  
Tel. +39 566/58619 - Fax. +39 566/50056  
info@opus-automazione.it  
www.opus-automazione.it  
*pag. 32*



**OSMOSEA Snc**

Via Dante Alighieri, 7 - 91025 Marsala (TP) - Italia  
Tel. +39 0923 719867 - Fax +39 0923 721605  
info@osmosea.it - www.osmosea.it  
*pag. 135*



**PALAZZOLI SpA**

Via F. Palazzoli, 31 - 25128 Brescia - Italia  
Tel. +39 030 2015.1 - Fax +39 030 2015.217 - 800.700.332  
marketing@palazzoli.it - www.palazzoli.com  
*pag. 103*



**PENNELI BOLDRINI Srl**

Via Aldo Moro, 66 - 46019 Cicognara (MN) - Italia  
Tel. +39 0375 889946 - Fax +39 0375 88179  
info@grupproboldrini.it - www.penneliboldrini.it  
*pag. 92*



**PERSICO SPA MARINE DIVISION**

Via Lombardia 4 - 24027 Nembro (BG) - Italia  
Tel. +39 035 4531711 - Fax +39 035 4531752  
info@persico.com - www.persico.com  
*pag. 36*



**PMP di Olgiati Giuseppe**

Via Campo di sotto, 9 - 20020 Dairago (MI), Italia  
Tel. +31 0331 433627 - Fax +31 0331 437530  
pmpitalia@tiscali.it - www.pmpitalia.it  
*pag. 269*



**REFLEXITE ITALIA Srl**

Via G. da Udine, 34 - 20156 Milano - Italia  
Tel. +39 02 38093415 - Fax +39 02/38093418  
info@reflexite.it - www.reflexite.it  
*pag. 153*



**RESINTEX TECHNOLOGY Srl**

Via Le Lame, 11 - 03100 Frosinone - Italia  
Tel. +39 0775/898099 - Fax +39 0775/837401  
info@resintex.it - www.resintex.it  
*pag. 57*



**REXMAR Srl**

Via Molinetto, 16-18-20  
16016 Cogoletto (Ge) - Italia  
Tel +39 010 9181784 - Fax +39 010 9172854  
info@rexmar.net - www.rexmar.net  
*pag. 203*



**SAERTEX GMBH & CO. KG**

Brochterbecker Damm 52 - 48369 Saerbeck - Germany  
Tel. +49 (2574) 902-221 - Fax +49 (2574) 902-209  
info@saertex.com - www.saertex.com  
*pag. 62*



**SAILMAKER INTERNATIONAL SpA**

Via dell'Artigianato, 7 - 60026 Numana (AN) - Italy  
Tel: +39 071/22163 - Fax: +39 071/2210017  
cc.si@sailmakerint.com - www.sailmakerint.com  
*pag. 32*



**SAINT-GOBAIN ABRASIVI SpA  
DIVISIONE NORTON MARINE**

via per Cesano Boscone, 4 - 20094 Corsico (MI) - Italia  
Tel. +39 02 44851 - Fax +39 02 45100278  
nortonmarine@saint-gobain.com - www.norton.it  
*pag. 91*



**SCHENKER ITALIA Srl**

Via delle Repubbliche Marinare, 67  
80147 Napoli - Italia  
Tel +39 081 5593505 - Fax +39 081 5597372  
info@schenker.it - www.schenker.it  
*pag. 134*



**SEATEC / COMPOTEC**

Carrara Fiere - Viale Galileo Galilei, 133  
54033 Marina di Carrara (MS) - Italia  
Tel. +39 0585 787963 - Fax +39 0585 787602  
e-mail: info@carrarafiere.it  
www.sea-tec.it - www.compotec.it  
*pag. 2*



**SFA ITALIA SpA**

Via del Benessere, 9 - 27010 Sizzano (MI) - Italia  
Tel. +39 0382 618556 - Fax +39 0382 618200  
info@sfa.it - www.sanmarin.it  
*pag. 133*



**SOLBIAN ENERGIE ALTERNATIVE**

Via Caselette km 16,2 - 10091 Alpignano (TO) - Italia  
Tel. +39 011 9663512 - Fax +39 011 9664720  
commerciale@solbian.eu - www.solbian.eu  
*pag. 135*



**SP-HIGH MODULUS  
THE MARINE BUSINESS OF GURIT**

St. Cross Business Park - Newport  
PO30 5WU Isle of Wight - UK  
Tel. +44 1983/828000 - Fax +44 1983/828100  
www.gurit.com  
*pag. 56, 175*



**STUDIO ROBERTO ANGEL**

Via Roma, 19 - 19032 Lerici (SP) - Italia  
info@robertoangel.com - www.robertoangel.com  
*pag. 32*



**SUNBRELLA-DICKSON CONSTANT**

10 Rue des Chateaux  
59443 Wasquehal - Francia  
Tel. +33 320 455959 - Fax +33 320 455840  
contact@dickson-constant.com - www.sunbrella.fr  
*pag. 253, IV copertina*



**TECMA Srl**

Via Flaminia - Loc. Castel delle Formiche  
05030 Otricoli (TR) - Italia  
Tel. +39 0744 709071 - Fax +39 0744/719833  
info@tecma.eu - www.tecma.eu  
*pag. 134*



**TECNICOMAR SpA**

C/da Berbaro, 145/d - S.S. 115 Marsala (TP) - Italia  
Tel. +39 0923 969409 - Fax +39 0923 960235  
info@tecnicomar.it - www.tecnicomar.com  
*pag. 136, 137*



**TECHNOSTONE Srl**

Via Cheren, 4 - 04012 Cisterna di Latina (LT) - Italia  
Tel. +39 06 96884011 - Fax +39 06 96870752  
info@technostonedesign.it  
www.technostonedesign.it  
*pag. 263*



**TEXIMPIANTI DIV. DELLA VITREX SpA**

Via Moia 86/90 - 20047 Brugherio (MI) - Italia  
Tel. +39 039 28707.1 - Fax +39 039 884566  
teximpianti@teximpianti.com  
www.teximpianti.com  
*pag. 58*



**TURMAX Srl**

Via M. Buonarroti, 7 - 20094 Corsico (MI) - Italia  
Tel. +39 02 4403428 - Fax +39 02 45107933  
assistenza@turmax.com - www.turmax.com  
*pag. 204, 205*



**VABER INDUSTRIALE SpA**

Strada S. Mauro, 203 - 0156 Torino - Italia  
Tel. +39 011 2734432 - Fax +39 011 2731776  
info@vaber.it - www.vaber.it  
*pag. 60, 61*



**VERIND SpA**

Via Papa Giovanni XXIII, 25/29  
20090 Rodano (MI) - Italia  
Tel. +39 02 9595171 - Fax +39 02 95320914  
apt.industriale@verind.it - www.verind.it  
*pag. 264, 265*



**YACHT CONTROLLER Srl**

Via Bellini, 31/33  
20095 Cusano Milanino (MI) - Italia  
Tel. +39 02 6131001 - Fax +39 02 66400086  
www.yachtcontroller.it  
*pag. 172*





**ITALVIPLA**

GAMMA COMPLETA DI TESSUTI TECNICI PER L'ARREDAMENTO NAUTICO  
A FULL RANGE OF TECHNICAL TEXTILES FOR NAUTICAL UPHOLSTERY

eleganza  
innovazione  
comfort

[www.italvipla.com](http://www.italvipla.com)  
+39 035 830 368

ITALVIPLA  
DISTRIBUISCE IN ESCLUSIVA PER L'ITALIA -nautica-

 **markilux<sup>®</sup>-maritime** acrylic fabrics

 **Fastmount Ltd<sup>®</sup>** sistemi di fissaggio per pannelli  
Panel Mounting Systems (in co-distribuzione)

 **LORICA<sup>®</sup>** ... oltre la pelle ... *beyond leather*

———— associazione *octima* no profit ————  
*organizzazione per la crescita culturale e tecnologica dell'industria dei materiali avanzati*  
*polymeric, ceramic and metallic matrix composites • smart coatings • nanostructured • hybrids • finishing*  
*organization for the cultural and technological growth of advanced materials industries*

L'associazione Octima invita tutte le aziende che operano nel settore dei materiali compositi e affini a condividere la nostra mission, indicata nel titolo II della Finalità dello statuto di seguito riportato

# S T A T U T O

(Tutte le modifiche del presente Statuto sono state deliberate dall'assemblea straordinaria riunitasi in data 08 settembre 2006.)

## TITOLO I

della COSTITUZIONE, DENOMINAZIONE, DURATA, SEDE, E SCOPO

### ART. 1 – COSTITUZIONE

Tramite lo studio notarile Notaio Sergio Calesella, di via Vignoli 3, Milano, è stata costituita in data 24 febbraio 1998 con ATTO N° 6095 REPERTORIO N° 1690 registrato presso Ufficio del Registro di Milano Atto Privati N° 4893 il 27 Febbraio 1998

l'Associazione **AETE-FIA**

Associazione Europea di Tecnologi ed Esperti di Finitura Industriale ed Artigianale

### ART. 2 – DENOMINAZIONE

Come da delibera allegata del 08 settembre 2006, l'Associazione ha modificato la propria denominazione in:

Associazione **Octima**

"Organizzazione per la crescita culturale e tecnologica dell'industria dei materiali avanzati", da adesso in avanti nella stesura delle modifiche del presente Statuto verrà denominata solo **Octima**

### ART. 3 – DURATA

**Octima**, sede nazionale ha durata illimitata, ivi comprese tutte le sezioni regionali e gli uffici provinciali. Esse cesseranno la loro attività contestualmente alla cessazione dell'attività della sede nazionale

### ART. 4 – SEDE

**Octima**, sede nazionale si è trasferita da via Natale Battaglia, 19 in Via Ponte Nuovo, 26 a Milano. Sezioni Regionali e uffici Provinciali potranno essere istituite sia in Italia e sia in altri stati europei ed extra europei nei quali **Octima** è coinvolta con la propria finalità. Una Sezione potrà anche essere istituita presso gli insediamenti di altre associazioni nazionali e internazionali che perseguono lo stesso scopo.

### ART. 5 – SCOPO

**Octima** è apolitica e aconfessionale: non ha scopi di lucro e nelle sue manifestazioni non persegue scopi di propaganda commerciale ma favorisce il trasferimento di informazione e cultura tecnico-scientifica e di formazione tecnologica ai propri associati con qualunque mezzo e forma di comunicazione.

Per il raggiungimento dello scopo, sono parte integrante di questo Statuto gli allegati quali: il Regolamento Interno (allegato C), il Codice Etico (allegato D) e l'elenco dei materiali, prodotti, macchine e impianti di tutti i processi di produzione dei settori dei quali l'associazione si occupa (allegato E), specifica dei settori industriali nei quali opera l'associazione (allegato F), lo statuto COMPO-REACH (allegato G) deliberati dall'assemblea del 08 settembre 2006.

**Octima** ha lo scopo di proporsi come referente Nazionale e Internazionale per i processi di progettazione, costruzione e finitura di manufatti realizzati con:

**Materiali tecnologicamente avanzati, Compositi, Ibridi e Nanostrutturati a varie matrici, Formulazione di materie prime, prodotti chimici e prodotti affini per i settori nei quali opera Tecnologie di produzione e processi di finitura, impianti, macchine, componenti e quant'altro è di tecnologico e innovativo nei processi produttivi, nei settori riportati nell'articolo 6, paragrafo 6B.**

## TITOLO II della FINALITÀ

### ART. 6 – FINALITÀ

Le industrie dei materiali tecnologicamente avanzati degli altri Stati Europei ed Extra Europei stanno attuando strategie di penetrazione su tutti i mercati di riferimento compresa l'Italia. Le Associazioni dei paesi nelle quali operano sono realmente il motore del successo dei loro associati, grazie anche alla maggiore sensibilità associativa che le contraddistingue. Un esempio significativo è l'Associazione ACMA (American Composites Manufacturing Association) onnipresente su tutti i mercati. Al fine di realizzare anche in Italia un organismo associativo di analoga rilevanza, autorevolezza e competitività, stiamo sviluppando attraverso **Octima** le seguenti finalità associative, che riguardano:

**materiali tecnologicamente avanzati, compositi, ibridi e nanostrutturati di qualunque matrice, formulazione di materie prime e prodotti chimici, formulazione di prodotti da rivestimento, processi di finitura, macchinari, impianti e attrezzature per i vari processi produttivi e relativi settori.**

Più dettagliatamente sono indicati nell'allegato C

- 6A 6A.01) **Materiali compositi** a matrice polimerica, metallica e ceramica;  
6A.02) **Materiali ibridi** organici-inorganici, di polimeri, leghe e ceramiche;  
6A.03) **Materiali nanostrutturati** nanotecnologie di materiali polifunzionali.

Oltre alla realizzazione dei manufatti grezzi, l'attività di **Octima** comprende anche:

- 6A.04) **Prodotti e tecnologie per la preparazione di stampi e forme.**  
6A.05) **Formulazione di materie prime e prodotti chimici.**  
6A.06) **Materiali, tessuti e fibre di rinforzo, preimpregnati.**

- 6A.07) **Materiali d'anima, isolanti termici, isolanti acustici.**
- 6A.08) **Prodotti da rivestimento e vernicianti.**
- 6A.09) **Prodotti adesivi e sigillanti per l'incollaggio strutturale.**
- 6A.10) **Processi di trattamento delle superfici e relativa finitura.**

**Octima** cura inoltre, con un attento esame, tutti quei processi di:

- 6A.11) **Prove e test di laboratorio.**
- 6A.12) **Collaudi dei manufatti prima, dopo e durante la lavorazione.**
- 6A.13) **Innovazioni tecnologiche relative a macchinari, impianti, e attrezzature per i vari processi produttivi e relativi settori.**

I settori industriali che producono manufatti in materiali avanzati dei quali **Octima** si occupa li potrete trovare più dettagliatamente elencati nell'allegato D e sono:

- 6B 6B.01) **aerospaziale**
- 6B.02) **nautica da diporto**
- 6B.03) **navale**
- 6B.04) **automotive**
- 6B.05) **trasporti**
- 6B.06) **infrastrutture ed edilizia**
- 6B.07) **energie rinnovabili**
- 6B.08) **arredamento d'interni ed esterni**
- 6B.09) **sport e hobby**
- 6B.10) **militare, difesa e dual use**
- 6B.11) **industria in genere, produttrici di materiali avanzati**
- 6B.12) **industrie produttrici di materiali avanzati conto terzi**
- 6B.13) **altri settori industriali che utilizzano saltuariamente i materiali avanzati**
- 6B.14) **produttori di materiali per l'allestimento del manufatto**
- 6B.15) **produttori di materie prime e prodotti chimici**
- 6B.16) **produttori di coatings, adesivi, sigillanti e affini**
- 6B.17) **industrie operanti nel trattamento delle superfici**
- 6B.18) **industrie di finitura, processi polimerici, elettrochimici e galvanici**
- 6B.19) **produttori di macchinari, impianti e attrezzature per i vari processi produttivi e relativi settori**
- 6B.20) **produttori di apparecchiature, strumenti, attrezzature, macchine e impianti per prove di laboratorio e collaudo**
- 6C All'interno di **Octima** è stato istituito un autonomo consorzio denominato **COMPO-REACH** che si occupa di tutta la filiera dei prodotti e manufatti realizzati con quanto espresso al (punto 6A vedi allegato E) e per i settori espressi al (punto 6B vedi allegato F), per rispondere all'impegno dei propri associati che hanno la necessità di dover ottemperare agli obblighi della normativa europea prevista dal Regolamento Reach in vigore dal 1° giugno 2007 (vedi allegato G statuto **COMPO-REACH**).
- 6D **Octima** favorisce e organizza gli incontri fra i Soci per diffondere le esperienze, la conoscenza e la cultura dei materiali avanzati per un confronto professionale e uno scambio quanto più possibile di mutua collaborazione sui progetti industriali. Gli appartenenti a **Octima** garantiscono al committente di qualunque settore, le migliori competenze tecnico-scientifiche e tecnologiche impiegate nel processo produttivo del manufatto richiesto. La ricerca nei vari settori e la realizzazione di ogni singolo progetto concluso con il contributo dei Soci, rendono **Octima un punto di riferimento e di eccellenza** per la realizzazione di qualunque manufatto eseguito con tali materiali.
- 6E **Octima s'impegna a trasferire ai propri Soci**, ognuno per la propria mansione, tutti i traguardi che la scienza e l'industria dei materiali avanzati e le tecnologie per la lavorazione degli stessi hanno raggiunto attraverso la ricerca, lo studio e la sperimentazione nelle fasi di produzione quali:
  - 6E.01) **La progettazione strutturale, lo stile e l'eleganza nelle forme del manufatto e l'interior design.**
  - 6E.02) **Prove di laboratorio e tecniche di collaudo durante il processo produttivo**
  - 6E.03) **I processi e le tecniche di produzione nei vari segmenti dei settori di riferimento e d'interesse.**
  - 6E.04) **Le tecnologie, gli impianti, i macchinari e le attrezzature per la produzione.**
  - 6E.05) **La formulazione e l'impiego di materie prime, prodotti chimici e derivati per la preparazione, costruzione e relativa finitura.**
  - 6E.06) **Materie prime, prodotti e fibre di origine naturale e sintetica.**
  - 6E.07) **Tecniche per il trattamento delle superfici e relativa finitura.**
  - 6E.08) **La sicurezza e la prevenzione in ogni sua forma sia nell'utilizzo sia nella costruzione del manufatto nonchè nel processo produttivo.**
  - 6E.09) **Ecologia, riciclaggio e smaltimento.**

**Octima** ha istituito tre figure elette dal Consiglio Direttivo Nazionale. Tali figure sono:

- 6F 6F.01) **Presidente di Comitato tecnico-scientifico** nazionale gestisce i gruppi di lavoro di settore aventi ognuno un proprio comitato tecnico-scientifico e si occupa del monitoraggio e sviluppo del settore di cui è responsabile. Per tutte le iniziative che intende intraprendere il Presidente di Comitato deve riferire direttamente al Consiglio Direttivo Nazionale, e dopo aver ottenuto il nulla osta lo stesso dispone di una propria autonomia e può richiedere la collaborazione sia degli altri gruppi di lavoro e sia dei responsabili di prodotto e di normativa per il completamento del proprio progetto.
- 6F.02) **Responsabile di prodotto** per monitorare tutte le nuove tecnologie di processo compresi gli impianti e i macchinari, tutte le materie prime, tutti i prodotti chimici, fibre e materiali di vario tipo che la ricerca mondiale proporrà sul mercato.
- 6F.03) **Responsabile Normativo** che si occupa di tutte le normative nazionali ed europee nell'ambito dei decreti, delle leggi, delle norme e soprattutto del processo **Reach** e regolamento emissioni **VOC**.
- 6F.04) **Octima** organizza corsi di formazione per qualificare nuove figure professionali collaborando con tecnici dell'industria, consulenti, Università, Politecnici e Scuole professionali. I corsi vengono organizzati in funzione delle necessità Regionali e Provinciali e ove possibile collabora anche con gli Enti locali. I corsi, rivolti ai tecnici delle aziende, si terranno con un massimo di 20/25 persone alle quali sarà rilasciato un Attestato di frequenza (vedi allegato H).
- 6G **Octima** si propone di creare, con il contributo delle aziende associate, una banca dati delle figure professionali corredata di curriculum e fotografia, al fine di redigere un elenco di consulenti e tecnici nei vari settori di competenza ai quali ogni Socio potrà rivolgersi. L'associato s'impegna ad offrire una mutua e gratuita consulenza nell'ambito associativo, mentre per le problematiche che richiedono un impegno maggiore e ulteriori approfondimenti, entrambe le parti di comune accordo, converranno gli estremi della collaborazione senza ulteriori coinvolgimenti di **Octima**.
- 6H **Creare una redazione** che gestisca i siti web di **Octima** dai quali gli associati possono attingere tutte le informazioni e novità in tempo reale e che permetta di avere una opportunità di consultazione internazionale.

**Octima** in tutti i vari settori che rappresenta si prefigge di:

- 6I **tutelare e difendere** in modo diretto e indiretto gli interessi delle categorie professionali e dei settori merceologici; studiare i problemi fondamentali dei propri settori attuando un'attività di indagine e di collaborazione per la loro soluzione, offrendo consulenza legale, fiscale, assicurativa e di certificazione.
- 6L **affermare, promuovere e conservare** diritti e prerogative delle relative aziende al fine anche di provvedere ai mezzi necessari per eventuali forme di finanziamento pubbliche e private delle attività di ricerca, di sperimentazione e di sviluppo industriale.
- 6M **rappresentare un punto di riferimento** tecnico-scientifico per gli organismi istituzionali, per gli enti pubblici e privati nazionali ed internazionali promuovendosi come interlocutore per la trattazione, gli sviluppi e le problematiche industriali dei settori rappresentati.
- 6N **esaminare ogni provvedimento** di carattere legislativo, amministrativo, economico e finanziario che coinvolga gli interessi dei Soci stessi ed instaurare i necessari rapporti con gli organi nazionali e internazionali preposti alla definizione delle normative.
- 6O **svolgere le opportune azioni a difesa** della produzione nazionale affinché goda di reciprocità di trattamento negli stessi Paesi membri dell'Unione e nei Paesi terzi con i quali l'Italia collabora.
- 6P **mantenere i contatti** con associazioni, organizzazioni ed enti pubblici e privati, nazionali ed internazionali, promuovendo o aderendo a quelle iniziative di carattere interassociativo che possano assicurare una migliore tutela degli interessi e della rappresentazione dei Soci, sviluppando un senso di appartenenza a carattere mondiale dei vari settori.
- 6Q **incorporare o cooperare con altre organizzazioni** usufruendo dei servizi da esse offerti per completare l'intera filiera creando una struttura sempre più forte e presente nel variegato mondo dei materiali avanzati e relative tecnologie.
- 6R **promuovere**, attraverso azioni di stampa e di pubbliche relazioni, la competenza svolta dai settori in un contesto di economia nazionale, in relazione anche ai progressi innovativi raggiunti dalla ricerca, dalle tecnologie impiegate e dalla produzione.
- 6S **aggiornare le informazioni** di carattere economico, legislativo e statistico di interesse per le industrie rappresentate, divulgandole ai Soci attraverso la collaborazione con la stampa internazionale e attraverso riviste, organi ufficiali di **Octima** (vedi allegato I), ed altri mezzi di comunicazione e diffusione.
- 6T **organizzare manifestazioni** o collaborare con enti fieristici per promuovere la partecipazione collettiva sia nazionale sia internazionale assistendo i Soci anche in quelle iniziative di carattere culturale quali Convegni, Giornate di studio e Seminari tendenti inoltre a sviluppare una collaborazione reciproca attraverso intese di carattere scientifico, commerciale e professionale-formativo. È gradito l'impegno degli associati a partecipare agli eventi organizzati da **Octima** per il trasferimento della cultura e conoscenza dei materiali avanzati e relative tecnologie creando così momenti di socializzazione e aggregazione fra Soci.
- 6U **monitorare il processo ecologico** apportando un contributo tecnico-scientifico a tutte le problematiche dei progetti in campo ecologico e a tutte le fasi di salute pubblica, sicurezza nel lavoro, riciclaggio dei materiali di scarto e smaltimento.

### TITOLO III

#### degli Associati: REQUISITI, AMMISSIONE, OBBLIGHI, DURATA, CONTRIBUTI, CESSAZIONE

#### ART. 7 – REQUISITI DEI SOCI

Possono associarsi ad **Octima** tutte le imprese, professionisti, esperti e consulenti in qualsiasi forma costituiti purché iscritti nel Registro Imprese nel paese di appartenenza aventi sede nell'Unione Europea e che siano operatori o utilizzatori a qualunque titolo dei materiali compositi a varie matrici o che si riconoscano nella nostra "finalità" oltre a tutte le Federazioni, Consorzi, Associazioni, Istituti ed Enti Nazionali, Internazionali e Mondiali le cui caratteristiche riguardano la finalità di **Octima** (vedi per tutte le figure dei potenziali soci l'appartenenza all'art. 6 le finalità).

#### ART. 8 – AMMISSIONE DEI SOCI

**Octima** si compone di sei tipi di Soci:

- 8A **Soci Fondatori**: sono i firmatari del presente atto e costituenti di **Octima**. Essi fanno parte di diritto del Consiglio Direttivo Nazionale e non possono in alcun modo essere esclusi, salvo proprie dimissioni o violazione Codice Civile e Penale con interdizione in essere nei pubblici uffici.
- 8B **Soci Onorari**: vengono proposti da almeno due membri del Consiglio Direttivo Nazionale e assumono tale qualifica con l'assenso, all'unanimità, dell'intero Consiglio Direttivo Nazionale. Sono coloro che, con il loro operato si sono resi benemeriti nei confronti di **Octima** ed hanno tutti i diritti dei Soci Ordinari e non hanno alcun onere di pagamento di quote sociali e hanno il diritto di voto.
- 8C **Soci Ordinari**: possono diventare Soci Ordinari tutte le imprese, professionisti, esperti e consulenti in qualsiasi forma costituiti, le Federazioni, Consorzi, Associazioni, istituti ed Enti Nazionali e Internazionali la cui domanda verrà sottoposta al Consiglio Direttivo Nazionale per un'eventuale approvazione.
- 8D **Soci Aggregati**: le imprese che nel loro oggetto sociale non operano in modo continuativo nella filiera dei materiali avanzati ma ne fanno uso saltuariamente e che desiderano essere informati, vivere e condividere il nostro mondo.
- 8E **Soci Istituzionali**: possono diventare Soci Istituzionali le Nazioni, le Regioni, le Province nazionali e internazionali con i relativi ministeri governativi, gli Istituti, le Associazioni, le Imprese, gli Studi Professionali che svolgono un'attività qualificata da interessi comuni istituendo rapporti di mutua collaborazione al fine anche di ottenere da parte di **Octima**, visibilità riconoscimenti (Tali adesioni sono a titolo gratuito e senza diritto di voto)
- 8F **Soci Studenti**: gli iscritti a Università, Politecnici, Scuole di formazione e Master a indirizzo tecnico che operano nei settori di interesse di **Octima** (la loro iscrizione viene effettuata a titolo gratuito sino a quando frequentano i centri di formazione e non hanno diritto di voto).

Nel caso la domanda venisse respinta il Consiglio Direttivo Nazionale non è tenuto a fornire spiegazioni. L'ammissione dei Soci avviene a seguito di domanda da parte dell'interessato che dichiara esplicitamente ed anticipatamente di accettare e di impegnarsi ad osservare tutte le disposizioni dello Statuto (vedi allegato A), del Regolamento Interno (vedi allegato C), e del Codice Etico (vedi allegato D). L'iscrizione decorre dalla data in cui è stata deliberata l'adesione e al fine di uniformare le scadenze associative, il primo periodo di appartenenza a **Octima** scade il 31 dicembre dell'anno in corso.

#### ART. 9 – OBBLIGHI DEI SOCI

Il Socio in regola con la quota associativa è legittimato a partecipare alla formazione e alla realizzazione della FINALITÀ sociale ed al governo di **Octima** secondo le norme di questo Statuto ed in particolare può esercitare:

- 9A il diritto all'utenza dei servizi associativi
- 9B il diritto di presenza, parola e voto in Assemblea. Il voto è espresso secondo quanto previsto dal successivo art. 14
- 9C il diritto di eleggibilità alle cariche sociali

I Soci sono tenuti all'osservanza delle norme contenute nel presente Statuto, delle deliberazioni degli Organi Sociali e del Regolamento Interno e del Codice Etico. Agli iscritti vengono richiesti doveri e responsabilità, comportamenti consoni alla lealtà personale, professionale e commerciale favorendo i rapporti interpersonali e la mutua collaborazione tra Soci. L'iscrizione a Socio è impegnativa per un anno con tacito rinnovo di anno in anno salvo proprie dimissioni con lettera raccomandata al Consiglio Direttivo Nazionale almeno tre mesi prima della scadenza. L'iscrizione decorre dalla data in cui è stata accolta la domanda di adesione. La quota che il socio dovrà versare terrà conto dei mesi restanti sino al raggiungimento del 1 gennaio dell'anno successivo. Al fine di uniformare le scadenze associative, il periodo associativo decorre dal 1 Gennaio al 31 Dicembre.

#### ART. 10 – CONTRIBUTI e RISORSE ECONOMICHE

I Soci sono tenuti a corrispondere la quota di adesione annua ordinaria deliberata dal Consiglio Direttivo Nazionale con successiva ratifica dell'assemblea, entro il 31 dicembre dell'anno precedente a quello in cui i contributi si riferiscono.

Le risorse economiche sono:

- 10A Quote associative



- 10B beni immobili e mobili
- 10C contributi e rimborsi
- 10D donazioni e lasciti
- 10E contributi per l'organizzazione di convegni
- 10F contributi per la partecipazione alla formazione professionale
- 10G contributi per la collaborazione all'assegnazione di aree espositive
- 10H attività temporanee e marginali di carattere commerciale e produttivo
- 10I richieste di finanziamento a fondo perduto a istituzioni nazionali e internazionali
- 10L ogni altro tipo di entrate legate agli scopi di **Octima**

Le elargizioni in denaro, le donazioni e i lasciti sono accettati dal Consiglio Direttivo Nazionale che delibera sulla loro utilizzazione in armonia con le finalità statutarie di **Octima**.

I contributi straordinari, a carattere occasionale, sono proposti dal Consiglio Direttivo Nazionale e debbono essere approvati dall'Assemblea, divenendo in tal modo obbligatori per tutti i Soci.

All'accertamento, alla riscossione ed alla ripartizione dei contributi ordinari dovuti dal Socio, provvederà una tesoreria istituita presso **Octima**

#### ART. 11 – CESSAZIONE DELLA QUALIFICA DI SOCIO

La qualità di socio cessa:

- 11A per dimissioni presentate dal socio ai sensi dell'articolo 9 del presente Statuto;
  - 11B per il venir meno dei requisiti richiesti per l'ammissione del socio;
  - 11C per l'inadempienza degli obblighi assunti dal socio a norma del presente statuto, previa deliberazione del Consiglio Direttivo Nazionale con il voto di almeno i due terzi dei presenti;
  - 11D per morosità del socio che sia stato preventivamente messo in mora con lettera raccomandata r.r., qualora questa persista nei casi previsti nelle lettere "e" e "d" La cessazione sarà automatica allo scadere del termine concesso per sanare la morosità.
- Il socio escluso sarà comunque tenuto al pagamento dei contributi fino alla data di cessazione della validità annuale della sua adesione. Di ogni caso di esclusione dovrà esserne data comunicazione al socio interessato a mezzo lettera raccomandata r.r..

#### TITOLO IV

degli ORGANI DELL'ASSOCIAZIONE: ASSEMBLEA DEI SOCI, DIRITTO DI VOTO DEI SOCI, COMPETENZE DELL'ASSEMBLEA, IL CONSIGLIO DIRETTIVO, COMPETENZE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO, SEZIONI REGIONALI E PROVINCIALI, PRESIDENTE

#### ART. 12 – ORGANI DELL'ASSOCIAZIONE

Sono organi dell'Associazione:

- 12A L'Assemblea Nazionale dei soci;
- 12B Il Consiglio Direttivo Nazionale;
- 12C Il Presidente Nazionale

Ogni socio chiamato a ricoprire una carica sociale o una funzione presta la sua opera gratuitamente.

È facoltà del Consiglio Direttivo Nazionale riconoscere in determinate occasioni un rimborso spese salvo accordi diversi che lo stesso ritiene determinanti per la finalità di **Octima**.

#### ART. 13 - ASSEMBLEA DEI SOCI (modificato)

L'Assemblea è costituita dai soci di **Octima** i quali vi partecipano personalmente rappresentando in proprio la loro azienda o delegando un proprio rappresentante.

Essa è convocata dal Presidente di **Octima** presso la sede sociale o altrove, su richiesta del Consiglio Direttivo Nazionale o di tanti associati che rappresentino almeno un quarto dei voti esprimibili in Assemblea.

L'Assemblea deve comunque essere convocata almeno una volta all'anno entro il 30 Aprile, per gli adempimenti statutarî. La convocazione deve essere fatta mediante lettera da spedire almeno 15 giorni prima della riunione, o da consegnare a mano almeno tre giorni prima a ciascun Socio Fondatore, Onorario, Ordinario e aggregato; oppure mediante affissione in bacheca nella sede dell'Associazione o all'Albo delle Associazioni, dell'avviso di convocazione con l'indicazione del luogo, giorno e ora dell'adunanza nonché l'ordine del giorno.

Ogni socio può farsi rappresentare in Assemblea da un altro socio mediante semplice delega scritta. Ogni socio non può assumere più di una delega.

In prima convocazione per la validità delle deliberazioni è necessaria la presenza, in proprio o per delega, della maggioranza (metà più uno) dei voti esprimibili, in seconda convocazione, che può aver luogo anche nello stesso giorno, le deliberazioni sono valide qualunque sia il numero dei votanti anche per delega. A parità di voti prevale il voto del Presidente di **Octima**.

Le deliberazioni prese dall'Assemblea in conformità al presente Statuto, obbligano tutti i Soci, anche se assenti, dissenzienti o astenuti.

È devoluta al Presidente la constatazione della legale costituzione dell'Assemblea.

L'Assemblea è presieduta dal Presidente del Consiglio Direttivo Nazionale o in sua mancanza dal vice presidente. Il Presidente dell'Assemblea dirige i lavori, concede e toglie la parola, mantiene l'ordine e può espellere coloro che turbino il regolare andamento della riunione.

#### ART. 14 - DIRITTO DI VOTO DEI SOCI

Non sono ammessi al voto i soci che non risultino in regola con i contributi sociali anche se di nuova ammissione. Ogni socio ha diritto ad un voto.

#### ART. 15 - COMPETENZE DELL'ASSEMBLEA

L'Assemblea esamina i problemi d'ordine generale che interessano i vari settori dei quali si occupa e fissa:

- 15A le direttive di massima di **Octima**
- 15B delibera sulle questioni morali ed economiche aventi per oggetto l'attività di **Octima**
- 15C esamina ed approva il bilancio preventivo e consuntivo
- 15D ratifica l'ammontare dei contributi ordinari annuali e delibera quelli straordinari supposta del Consiglio Direttivo Nazionale;
- 15E determina l'ammontare della quota di ammissione per i nuovi soci
- 15F delibera sulle modifiche al presente Statuto
- 15G delibera in conformità all'articolo 21 lo scioglimento di **Octima**
- 15H delibera su ogni altro argomento posto all'ordine del giorno

#### ART. 16 - CONSIGLIO DIRETTIVO NAZIONALE

Il Consiglio Direttivo Nazionale di **Octima** si compone:

- del Presidente
- del Vice Presidente
- del segretario tesoriere
- di un numero variabile da due a nove Consiglieri eletti dall'Assemblea;

per un totale massimo di dodici membri. Il Presidente laddove dovesse ritenerlo opportuno può aumentare il numero dei consiglieri sia del Consiglio Direttivo Nazionale e sia di quello regionale al fine di ottimizzare con delle cariche rappresentative, tutti i settori dei quali l'associazione si occupa e andranno successivamente ratificate dall'assemblea dei soci. I Consiglieri eletti rimangono in carica cinque anni e sono rieleggibili.

I Soci Fondatori fanno parte di diritto del Consiglio Direttivo Nazionale. Possono far parte del Consiglio Direttivo Nazionale i Soci Ordinari eletti dall'Assemblea dei Soci fino a formare il numero previsto di componenti del Consiglio Direttivo, cioè dodici membri (sei Soci Fondatori più sei Soci Ordinari). Il Primo Consiglio Direttivo Nazionale che ha il compito di indire l'Assemblea dei Soci è formato esclusivamente dai Soci Fondatori.

La convocazione del Consiglio Direttivo Nazionale è fatta dal Presidente mediante lettera raccomandata o altro mezzo equipollente da spedire almeno 8 giorni prima della riunione o da consegnare a mano almeno tre giorni prima o mediante affissione in bacheca nella sede dell'Associazione o all'Albo delle Associazioni dell'avviso di convocazione con l'indicazione del luogo, giorno e ora dell'adunanza, nonché l'ordine del giorno. Sono valide le deliberazioni del Consiglio Direttivo Nazionale anche quando non venga formalmente convocato purché vi partecipino tutti i suoi membri.

Il Presidente convoca il Consiglio Direttivo Nazionale presso la sede sociale o altrove, su delibera del Consiglio Direttivo Nazionale, ogni qualvolta lo ritenga opportuno od ogni qualvolta ne facciano richiesta scritta almeno due componenti del Consiglio Direttivo Nazionale. Per la validità delle riunioni è necessaria la presenza di almeno un terzo dei suoi componenti ciascuno dei quali ha diritto ad un voto. Le deliberazioni sono prese a maggioranza dei voti e in caso di parità, nelle votazioni palesi, prevale il voto del Presidente.

In caso di assenza immotivata di un componente del Consiglio Direttivo Nazionale (ad esclusione dei soci fondatori) per tre riunioni consecutive il Consiglio stesso avrà facoltà di deliberarne la decadenza. In caso di decadenza o dimissioni dalla carica di un componente, il Consiglio Direttivo Nazionale provvederà alla sostituzione cooptando il primo dei non eletti, in mancanza verrà designato dall'Assemblea alla successiva riunione.

#### ART. 17 - COMPETENZE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO NAZIONALE

Il Consiglio Direttivo Nazionale:

- 17A delibera su quanto è necessario per la migliore attuazione degli scopi sociali, seguendo le direttive indicate dall'Assemblea;
  - 17B nomina i rappresentanti dell'Associazione presso Enti, amministrazioni, istituti, commissioni ed organizzazioni in genere;
  - 17C nomina il responsabile di prodotto, il responsabile normativo ed il presidente delle commissioni tecniche-scientifiche dei vari settori;
  - 17D promuove ed attua quanto sia ritenuto utile per il raggiungimento degli scopi statuari;
  - 17E determina l'ammontare dei contributi straordinari di cui all'articolo 10 del presente Statuto da proporre all'Assemblea e delibera eventuali modifiche al contributo ordinario;
  - 17F determina l'adesione e l'associazione ad organizzazioni nazionali o internazionali aventi finalità attinenti ai settori;
  - 17G predisporre il bilancio preventivo e consuntivo ai fini della successiva approvazione dell'Assemblea;
  - 17H delibera sulle domande per l'ammissione dei soci;
  - 17I delibera con le modalità previste dall'articolo 11, punti b-c-d, sulla cessazione dalla qualità di socio;
  - 17L nomina il Segretario Tesoriere;
- 17M Il Consiglio Direttivo Nazionale in particolare regola le attività sociali, nomina il personale tecnico, amministrativo e direttivo, provvede all'amministrazione del patrimonio ed è all'uopo investito di tutti i poteri più ampi di ordinaria e di straordinaria amministrazione con facoltà di acquistare, vendere, permutare beni, merci, cose mobili e immobili e autoveicoli, firmare corrispondenza e le fatture, mettere, girare cambiali anche per lo sconto e per l'incasso, incassare e quietanzare fatture, effetti cambiari e fedi di deposito, girare assegni, per fidi concessi sui conti correnti bancari dell'Associazione e tratte sui debitori, esigere crediti, riscuotere somme/rimborsi, mandati, buoni del Tesoro, vaglia, assegni, depositi cauzionali dell'Istituto di emissione della Cassa Depositi e Prestiti, delle Tesorerie, Uffici postali e telegrafici e da altri uffici pubblici e privati, rilasciandone valide quietanze e scarichi.
- 17N Rappresentare **Octima** presso i Ministeri e gli Uffici in genere, anche per tutte le operazioni relative a licenze, permessi, autorizzazioni, importazioni ed esportazioni valutarie, nonché presso Dogane, Imprese ferroviarie, tranviarie e di navigazione e di trasporti, uffici postali e telegrafici, nelle operazioni di spedizione, svincolo e ritiro merci, valori, pacchi, effetti, lettere anche raccomandate ed assicurate, stipulare e risolvere locazioni, intervenire e concorrere negli incanti, assumere appalti e forniture, fare le operazioni e stipulare gli atti relativi inerenti/proporre istanze e ricorsi, esperire azioni amministrative e giudiziarie anche per giudizi di Cassazione e revocazione, nominare e sostituire avvocati e procuratori alle liti, nominare procuratori ad negotia.
- 17O Rappresentare **Octima** presso le autorità militari, politiche, industriali, sindacali, far elevare protesti, procedere ad atti esecutivi e conservativi e rinunciarvi, chiedere rendimenti di conto, intervenire in procedure di fallimento ed insinuare crediti dichiarandone la verità, assumere e licenziare dipendenti, nominare e revocare rappresentanti e depositari, sottoscrivere dichiarazioni fiscali.

La suddetta indicazione ha carattere indicativo e non esaustivo delle operazioni che il Consiglio Direttivo Nazionale può compiere.

#### ART. 18 – LE SEZIONI REGIONALI E GLI UFFICI PROVINCIALI

Per la costituzione delle sezioni denominate **Octima** ed il nome della regione di appartenenza e per la costituzione degli uffici provinciali vedi allegato L e relativo regolamento.

#### ART. 19 - PRESIDENTE

Il Presidente ha, a tutti gli effetti, la rappresentanza legale dell'Associazione sia nei confronti dei terzi che degli associati ed in giudizio, sovrintende al Consiglio Direttivo Nazionale e ha facoltà di agire e resistere nei giudizi, nominando avvocati e procuratori alle liti. Egli presiede l'Assemblea dei soci e provvede all'esecuzione delle deliberazioni del Consiglio Direttivo Nazionale, all'Amministrazione ordinaria di **Octima**, alla vigilanza dell'andamento degli uffici e servizi. Il Presidente laddove dovesse ritenerlo opportuno può aumentare il numero dei consiglieri sia del Consiglio Direttivo Nazionale e sia di quello regionale, al fine di ottimizzare con delle cariche rappresentative tutti i settori dei quali l'associazione si occupa e andranno successivamente ratificate dall'assemblea dei soci. Il Presidente dura in carica cinque anni.

### TITOLO V

#### delle MODIFICHE ALLO STATUTO, DELLE CONTROVERSIE E DELLO SCIoglimento DELL'ASSOCIAZIONE

#### ARTICOLO 20 - MODIFICHE ALLO STATUTO

Qualsiasi modifica a questo Statuto dovrà essere approvata dall'assemblea che sarà validamente costituita con la presenza ed il voto favorevole della maggioranza assoluta dei Soci.

#### ARTICOLO 21 - CONTROVERSIE

Per qualunque controversia dovesse sorgere tra i soci, il Consiglio Direttivo Nazionale nominerà tre membri che saranno delegati ad interessarsi del caso e tentare una riappacificazione delle parti. qualora questo non fosse possibile si potrà ricorrere al foro competente che per **Octima** è il Foro di Milano. Per quanto non previsto nel presente statuto si fa riferimento al Codice Civile.

#### ARTICOLO 22 - SCIoglimento DELL'ASSOCIAZIONE

**Octima** potrà essere sciolta solo per delibera dell'Assemblea Straordinaria presa con il voto favorevole di almeno i 3/4 (tre quarti) dei voti.

In caso di scioglimento di **Octima** l'assemblea potrà provvedere alla nomina di uno o più liquidatori determinandone i poteri. La destinazione del patrimonio sociale verrà stabilita all'atto stesso della delibera di scioglimento, escludendo comunque la ripartizione dello stesso fra i soci.

Firmato su originale

# EXCELLENCE THROUGH QUALITY

FABBRIO  
FIORE  
MECCANICA



At Fabbri Fiore we design and manufacture **portlights** and **nautical components** with the highest technology, accuracy of detail and overall quality.

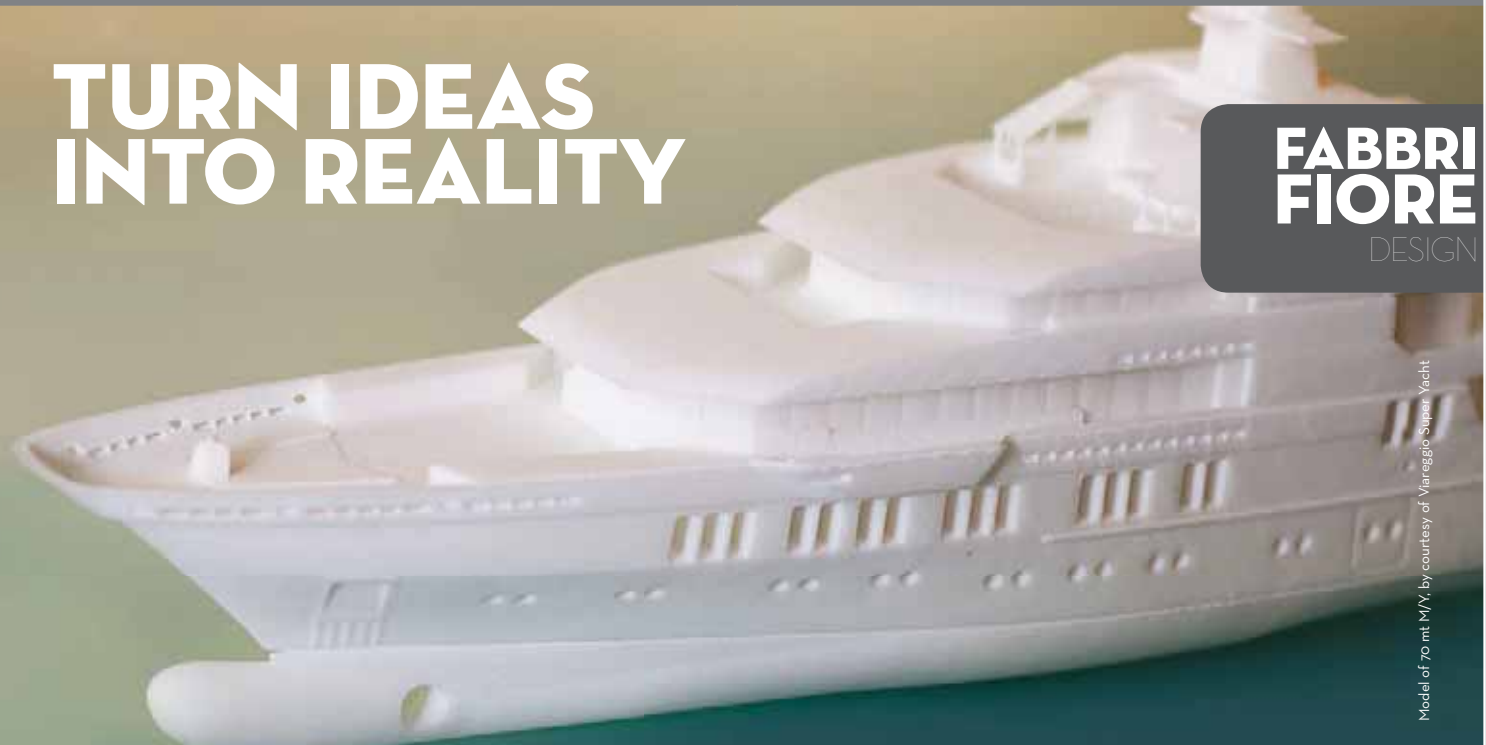


PORTLIGHTS & NAUTICAL COMPONENTS

Via Acquacalda 3207f 55100 San Pietro a Vico Lucca tel +39 0583 996448 [www.fabbrifiore.it](http://www.fabbrifiore.it) [info@fabbrifiore.it](mailto:info@fabbrifiore.it)

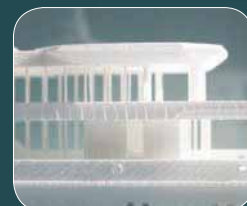
# TURN IDEAS INTO REALITY

FABBRIO  
FIORE  
DESIGN



Model of 70 mt M/Y, by courtesy of Viareggio Super Yacht

Develop your ideas and turn them into actual objects. Starting from a 3D file, our cutting-edge **SLS system** can deliver your **prototypes** and **models** at a low cost and with fast turn-around times.



3D SCANNING AND PRINTING

Sunbrella®. **A fabric created to resist** water, grease and UV rays which is easy to clean and retains its colour over time. A fabric that performs in all conditions, however extreme. Sunbrella®. The performance fabric.

